



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

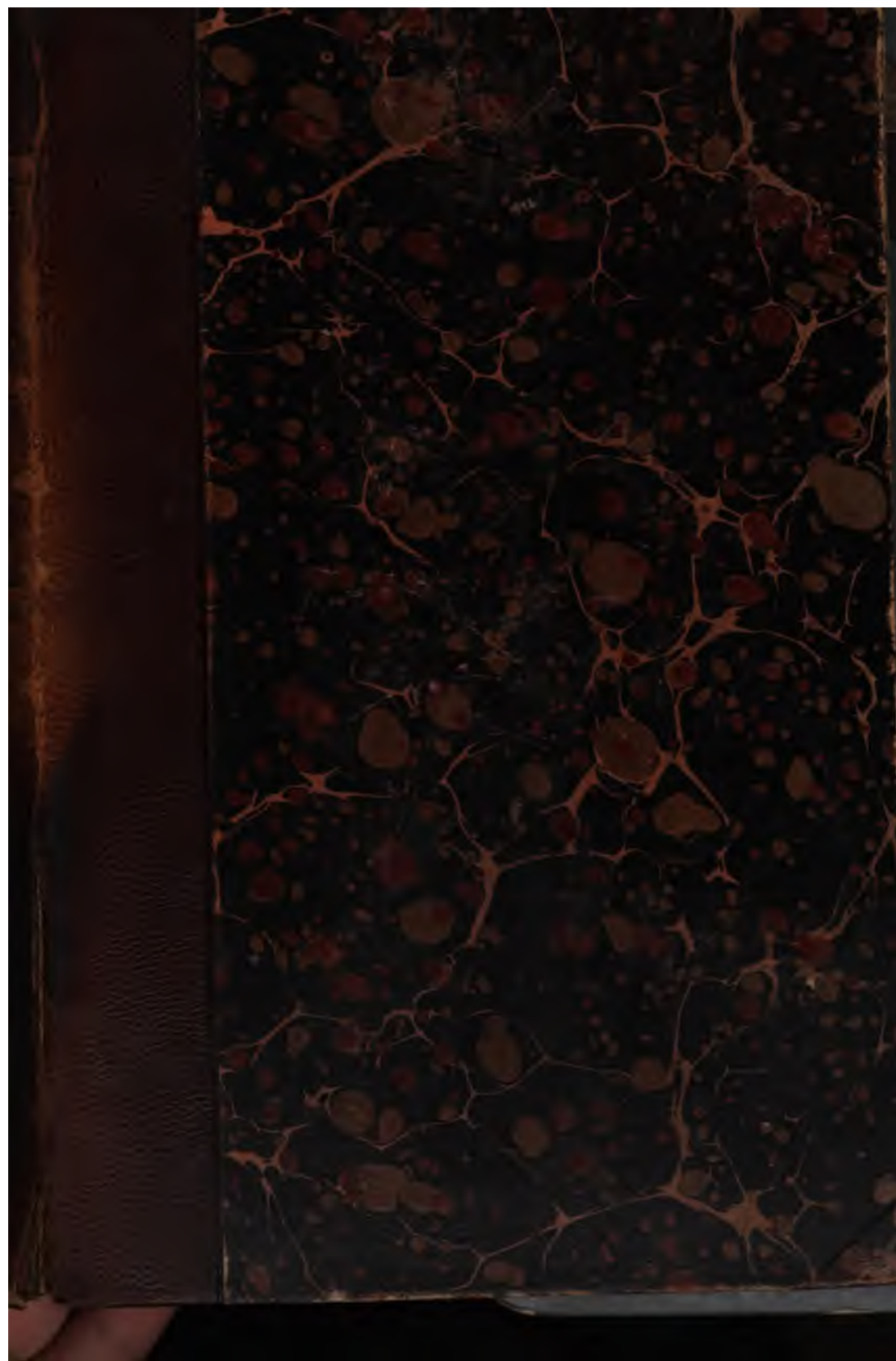
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.













**Rheinisches Museum**  
für  
**PHILOGIE.**

Herausgegeben

von

**Otto Ribbeck und Franz Buecheler.**

**Neue Folge.**

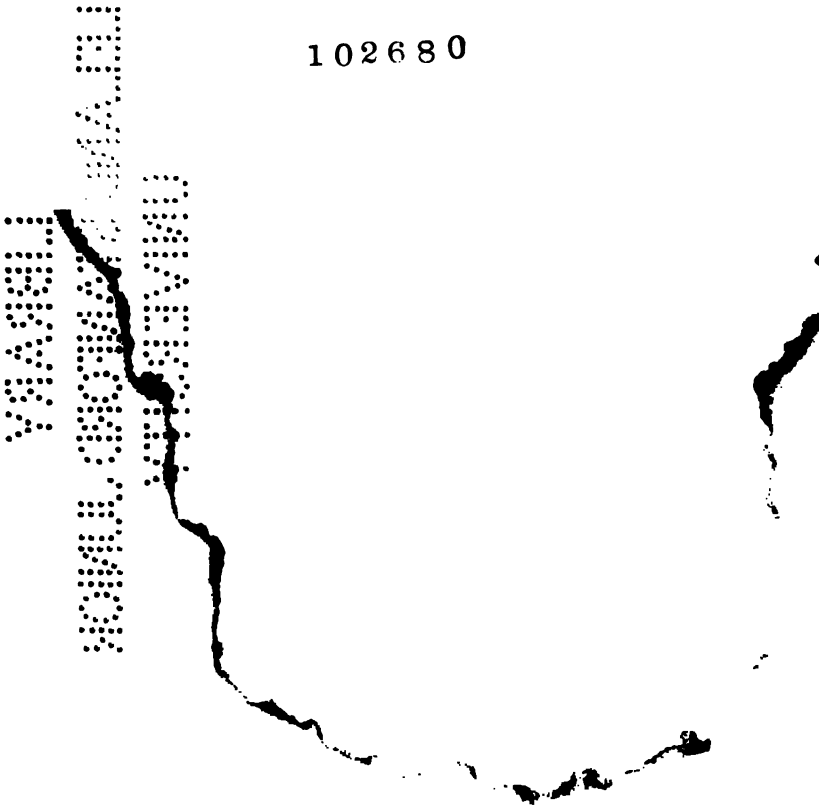
Sech- und vierziester Band.

**Frankfurt am Main**

Verlag von Johann David Sauerländer.

1891.

102680



## Verzeichniss der Mitarbeiter

von Band XXV—XLVI und ihrer Beiträge von Band XXXV an.

- Ahrens, H. L., in Hannover † (35, 578. 631)  
 Amsel, G., in Schweidnitz (43, 309)  
 Andresen, G., in Berlin  
 Anton, H., in Naumburg  
 Apelt, O., in Weimar (35, 164. 39, 27. 43, 203)  
 Arnim, H. von, in Halle (42, 276. 43, 360)  
 Asbach, J., in Prüm (35, 174. 36, 38. 37, 295)  
 Aubert, L. C. M., in Christiania (36, 178)  
 Aufrecht, Th., in Heidelberg (35, 320. 37, 484. 40, 160. 43, 318)  
 Badham, C., in Sydney †  
 Baehrens, E., in Groningen †  
 Baeumker C., in Breslau  
 Barthold, Th., in Hamburg  
 Bartholomae, Chr., in Münster (45, 151)  
 Barwinski, B., in Deutsch-Krone (43, 310)  
 Bauer, A., in Graz (39, 624)  
 Baunack, J., in Leipzig (37, 472. 38, 293)  
 Becher, F., in Aurich (37, 576. 42, 144. 43, 639. 45, 318)  
 Becker, G., in Bonn † (37, 642)  
 Beloch, J., in Rom (39, 34. 239. 43, 104. 45, 465. 555)  
 Benndorf, O., in Wien  
 Bergk, Th., in Bonn † (35, 244. 36, 87. 37, 50. 298. 355. 38, 526. 39, 607)  
 Bernays, J., in Bonn †  
 Bethe, E., in Bonn (46, 511)  
 Biase, A., in Kiel (36, 322. 38, 634)  
 Binsfeld, J. P., in Koblenz  
 Birt, Th., in Marburg (38, 197. 40, 521. 45, 491. 46, 152)  
 Blam, F., in Kiel (35, 74. 287. 36, 604. 37, 151. 38, 612. 40, 1. 41, 313. 43, 268. 44, 1. 406)  
 Blass, H., in Berlin †  
 Blümner, H., in Zürich  
 Boehme, J., in Hamburg (42, 286)  
 Bonnet, M., in Montpellier  
 Boor, C. de, in Breslau (45, 477)  
 Bornemann, L., in Hamburg  
 Brambach, W., in Karlsruhe  
 Brandt, S., in Heidelberg (36, 630. 38, 603)  
 Braun, W., in Wesel  
 Breitenbach, L., in Naumburg †  
 Bröcker, L. O., in Hamburg (40, 415)  
 Brugmann, K., in Leipzig (43, 399. 480)  
 Brugmann, O., in Leipzig  
 Bruhn, E., in Kiel (45, 273)  
 Bruns, J., in Kiel (43, 86. 101. 44, 374. 613. 45, 138. 223)  
 Buchholtz, H., in Berlin  
 Buecheler, F., in Bonn (35, 35. 69. 93. 279. 390. 495. 627. 631. 36, 235. 329. 463. 478. 620. 37, 53. 226. 294. 321. 516. 643. 38, 182. 474. 476. 479. 507. 637. 640. 39, 151. 168. 274. 315. 408. 558. 620. 40, 148. 304. 309. 475. 627. Suppl. 41, 1. 118. 160. 370. 311. 454. 634. 42, 151. 198. 347. 472. 582. 43, 128. 151. 291. 479. 557. 44, 317. 321. 633. 45, 159. 161. 321. 46, 159. 233. 632)  
 Buermann, H., in Berlin (40, 387)  
 Bugge, S., in Christiania (40, 473)  
 Bunte, B., in Leer (43, 317)  
 Buresch, K., in Leipzig (44, 489. 46, 193)  
 Bursian, C., in München †  
 Busolt, G., in Kiel (37, 312. 637. 38, 150. 307. 309. 627. 629. 39, 478. 40, 156. 466)  
 Bywater, L., in Oxford (37, 633. 39, 157. 42, 62)

- Cauer, F., in Berlin (41, 387. 46, 244)  
 Cauer, P., in Tübingen (36, 131. 38, 470. 44, 347)  
 Cholodniak, J., in St. Petersburg (42, 486)  
 Christ, W., in München (36, 26)  
 Cichorius, C., in Leipzig (44, 440)  
 Classen, J., in Hamburg †  
 Clemm, W., in Giessen †  
 Cohn, L., in Breslau (43, 405)  
 Corssen, P., in Jever (36, 506. 41, 242)  
 Crecelius, W., in Elberfeld †  
 Crusius, O., in Tübingen (37, 308. 38, 307. 39, 164. 581. 627. 40, 316. 464. 42, 386. 43, 197. 305. 461. 478. 623. 44, 309. 448. 45, 265. 46, 318)  
 Cuno, J. G., in Graudenz †  
 Curtius, C., in Lübeck  
 Darbishire, H. D., in Cambridge (44, 319)  
 Daub, A., in Freiburg i. B. † (35, 56)  
 Dechent, H., in Frankfurt a. M. (35, 39)  
 Deecke, W., in Mülhausen i. E. (36, 576. 37, 373. 39, 141. 638. 40, 133. 638. 41, 191. 460. 42, 226)  
 Deiter, H., in Aurich (37, 314)  
 Diels, H., in Berlin (36, 343. 42, 1. 46, 617)  
 Dieterich, A., in Marburg (46, 25)  
 Dittbey, K., in Göttingen  
 Dittlberger, W., in Halle (36, 145. 463)  
 Domaszewski, A. v., in Heidelberg (45, 1. 203. 46, 599)  
 Droysen, H., in Berlin  
 Duemmle, F., in Basel (42, 139. 179. 43, 355. 45, 178)  
 Duentzer, H., in Köln  
 Duhn, F. v., in Heidelberg (36, 127. 632)  
 Duncker, A., in Kassel † (36, 152)  
 Dziatzko, K., in Göttingen (35, 305. 37, 261. 39, 339. 44, 634. 45, 639. 46, 47. 349)  
 Egenolff, P., in Heidelberg (35, 98. 564. 36, 490)  
 Ellis, R., in Oxford (43, 258)  
 Elter, A., in Bonn (41, 517. 46, 112)  
 Engelmann, R., in Berlin  
 Enger, R., in Posen †  
 Enthoven, L., in Strassburg i. E. (46, 480)  
 Eskuche, G., in Kassel (45, 236. 385)  
 Eussner, A., in Würzburg †  
 Eyssenhardt, F., in Hamburg  
 Fabricius, E., in Freiburg i. B. (46, 337. 589)  
 Faltin, G., in Neu-Ruppin † (39, 260)  
 Fielitz, W., in Pless  
 Flach, H., in Hamburg (35, 191. 36, 316. 624. 38, 464)  
 Foerster, R., in Breslau (35, 471. 37, 480. 483. 485. 38, 421. 467. 633. 40, 453. 631. 637. 43, 505)  
 Foerster, Wend., in Bonn  
 Foerster, Wilh., in Duisburg (36, 158)  
 Fraenkel, A., in Schaffhausen (39, 159)  
 Frederking, A., in Mitau (46, 141)  
 Freudenberg, J., in Bonn †  
 Freudenthal, J., in Breslau (35, 408. 639. 43, 486)  
 Frey, J., in Münster  
 Frick, C., in Höxter (43, 123. 44, 369. 46, 106)  
 Friederich, B., in Hannover (38, 171)  
 Friedländer, L., in Königsberg (42, 310)  
 Froitzheim, J., in Strassburg  
 Fuhr, K., in Berlin (37, 299. 468. 41, 307)  
 Funck, A., in Kiel  
 Gaedechens, R., in Jena  
 Galland, C., in Strassburg (37, 26. 41, 292)  
 Gardthausen, V., in Leipzig (39, 317. 40, 599. 45, 612. 46, 619)  
 Gelzer, H., in Jena (35, 514. 44, 267)  
 Gercke, A., in Göttingen (41, 266. 470. 42, 262. 590. 44, 127. 240)  
 Gilbert, W., in Dresden (39, 511. 40, 210)  
 Gildemeister, J., in Bonn †  
 Gloeckner, F., in Strassburg (35, 484)  
 Gloël, H., in Wesel (37, 136)  
 Goetz, G., in Jena (35, 481. 37, 141. 40, 324. 41, 318. 629)  
 Gomperz, Th., in Wien (44, 472)  
 Graf, E., in Marburg (43, 512. 44, 469. 46, 71)  
 Grosser, R., in Wittstock  
 Gundermann, G., in Jena (41, 632. 44, 637. 45, 361. 46, 489)  
 Gustafsson, F., in Helsingfors  
 Gutschmid, A. von, in Tübingen † (37, 548. 44, 267)  
 Haebler, C., in Halle (45, 21. 311)  
 Hagen, H., in Bern (36, 569)  
 Halm, E., in München †

- Hanssen, F., in Santiago (37, 252. 38, 222)  
 Hartfelder, K., in Heidelberg (36, 227)  
 Haupt, H., in Giessen  
 Heerdegen, F., in Erlangen (38, 120. 245)  
 Heidenhain, F., in Strassburg i. W.  
 Heidtmann, G., in Pfaffendorf (43, 153)  
 Heinze, R., in Leipzig (45, 497)  
 Helbig, W., in Rom  
 Hense, O., in Freiburg Br. (39, 359. 521. 41, 27. 45, 541)  
 Henzen, W., in Rom †  
 Hertling, G. v., in München (39, 446)  
 Hertz, M., in Breslau (43, 312)  
 Herwerden, H. van, in Utrecht (35, 456. 529. 37, 241. 40, 444. 43, 73. 44, 510)  
 Hettner, F., in Trier (36, 435)  
 Heydemann, H., in Halle † (36, 465. 617. 38, 311)  
 Heydenreich, E., in Schneeberg  
 Heylbut, G., in Hamburg (39, 157. 310. 41, 304. 42, 102)  
 Hiller, E., in Halle † (36, 312. 37, 567. 39, 321. 40, 204. 41, 398. 42, 321)  
 Hirschfeld, G., in Königsberg (42, 209. 44, 461)  
 Hirzel, R., in Jena (39, 169. 41, 153. 42, 239. 43, 314. 631. 45, 419)  
 Hoefner, M. J., in Mainz  
 Hoerschelmann, W., in Dorpat (35, 373. 36, 260. 464)  
 Hoffmann, E., in Wien (39, 471. 40, 150. 41, 151. 42, 479. 43, 156)  
 Holm, A., in Neapel  
 Holzapfel, L., in Leipzig (37, 448. 38, 631)  
 Hosius, C., in Münster (43, 494. 46, 287. 577)  
 Huelsen, Chr., in Rom (45, 284)  
 Hug, A., in Zürich † (40, 397)  
 Huschke, E., in Breslau †  
 Ihm, M., in Halle (42, 487. 44, 522. 45, 622. 639. 46, 323. 371. 494. 621)  
 Ihne, W., in Heidelberg  
 Ilberg, J., in Leipzig (42, 436. 44, 207. 45, 111)  
 Immisch, O., in Leipzig (44, 299. 553. 46, 488. 613)  
 Isler, M., in Hamburg †  
 Jacoby, K., in Hamburg  
 Jan, C. v., in Strassburg i. E. (46, 557)  
 Jeep, L., in Königsberg (36, 351. 37, 425. 43, 60. 44, 25)  
 John, C., in Stuttgart  
 Jungblut, H., in Frankfurt a. M. (38, 394)  
 Jungmann, E., in Leipzig  
 Kaibel, G., in Strassburg (44, 316)  
 Kalkmann, A., in Berlin (37, 397. 39, 561. 42, 489)  
 Kekulé, R., in Berlin (39, 481. 40, 308. 43, 481)  
 Keller, L., in Münster  
 Keller, O., in Prag  
 Kiderlin, M., in München (46, 9)  
 Kiessling, A., in Strassburg  
 Kiessling, G., in Berlin †  
 Kirchner, I. E., in Berlin (39, 309. 40, 377. 43, 145. 44, 154. 46, 488)  
 Klatt, M., in Berlin (45, 335)  
 Klebs, E., in Berlin (42, 161. 43, 321. 44, 273. 45, 436)  
 Klein, J., in Bonn (35, 154. 317. 490. 634. 36, 634. 37, 274. 43, 159)  
 Klussmann, E., in Rudolstadt  
 Koch, H. A., in Schulpforte †  
 Koch, J., in Marburg (44, 575)  
 Kock, Th., in Weimar (35, 264. 488. 37, 130. 292. 39, 118. 41, 85. 315. 43, 29. 605. 45, 50. 46, 299)  
 Koehler, U., in Berlin (39, 293. 46, 1)  
 Koepp, F., in Berlin (39, 209. 40, 114)  
 Koerte, A., in Berlin (45, 172)  
 Kohlmann, P., in Emden †  
 Kopp, A., in Königsberg (40, 371. 41, 247. 376. 42, 118)  
 Korsch, Th., in Moskau (41, 155)  
 Krauss, J., in Köln †  
 Krueger, G., in Dessau  
 Krumbacher, K., in München (39, 348. 478)  
 Krumbholz, P., in Eisenach (41, 321. 44, 286)  
 Kuebler, B., in Braunschweig (45, 485. 46, 324)  
 Lange, K., in Göttingen (35, 110)  
 Lange, L., in Leipzig †  
 Lehrs, K., in Königsberg †  
 Leo, F., in Göttingen (35, 236. 431. 38, 1. 311. 317. 39, 470. 40, 161)  
 Lewy, H., in Mülhausen i. E. (41, 307)  
 Loewe, G., in Göttingen † (38, 315. 479)  
 Luckenbach, H., in Karlsruhe (36, 308)  
 Ludwig, A., in Königsberg (35, 298. 473. 497. 36, 196. 304. 464. 623. 37, 206. 434. 38, 133. 370. 41, 302. 437. 592. 627. 42, 233. 474. 547. 634. 43, 472. 564. 44, 194. 468. 45, 11. 46, 139)

- Luebbert, E., in Bonn † (41, 468)  
 Luetjohann, Chr., in Kiel † (37, 496)  
 Lugebil, K., in St. Petersburg †  
 (43, 1. 220)  
 Machly, J., in Basel  
 Manitius, M., in Oberlössnitz (44, 540.  
 45, 153. 316. 485. 46, 150. 493. 622)  
 Martin, F., in Posen †  
 Marx, F., in Greifswald (39, 65.  
 41, 549. 42, 251. 43, 136. 376. 640.  
 46, 420. 606. 636)  
 Mau, A., in Rom (36, 326. 37, 319)  
 Meier, P. J., in Braunschweig (37,  
 343. 42, 122)  
 Meister, R., in Leipzig (37, 312)  
 Mendelssohn, L., in Dorpat (36, 302.  
 38, 126. 42, 525)  
 Meyer, E., in Halle (36, 120. 37, 610.  
 41, 560. 42, 81. 146)  
 Meyer, W., in Göttingen  
 Meyncke, G., in Rom  
 Michaelis, A., in Strassburg  
 Mollat, G., in Kassel (42, 639)  
 Morawski, C. von, in Krakau  
 Mordtmann, J. H., in Constantinopel  
 Morsbach, L., in Bonn  
 Müllenbach, E., in Bonn (41, 319)  
 Müller, C. Fr., in Kiel (46, 320)  
 Müller, H. J., in Berlin (43, 637.  
 44, 319)  
 Müller, K. K., in Jena (36, 145.  
 38, 454. 39, 467)  
 Müller, L., in St. Petersburg  
 Müller-Strübing, H., in London  
 Muenzel, R., in Marburg (40, 148.  
 465, 632)  
 Nake, B., in Berlin (40, 145)  
 Natorp, P., in Marburg (38, 28.  
 41, 349. 42, 374)  
 Neumann, K. J., in Strassburg  
 (35, 308. 485. 36, 155)  
 Niese, B., in Marburg (38, 567.  
 42, 559)  
 Nietzsche, F., in Basel  
 Nipperdey, K., in Jena †  
 Nissen, H., in Bonn (40, 38. 329.  
 480. 41, 481. 42, 28. 43, 236. 45, 100)  
 Nitzsch, K. W., in Berlin †  
 Oder, E., in Berlin (43, 541. 45, 58.  
 212. 637)  
 Oehmichen, G., in München (43, 524.  
 46, 99)  
 Opitz, Th., in Dresden  
 Osthoff, H., in Heidelberg (36, 481.  
 37, 152)  
 Otto, A., in Oppeln (41, 364. 42, 362.  
 531)  
 Overbeck, J., in Leipzig (41, 67)  
 Papadopoulos-Kerameus, A., in St.  
 Petersburg (42, 15. 46. 160. 161)  
 Patzig, E., in Leipzig (37, 67)  
 Paucker, C. v., in Reval † (35, 586.  
 37, 556. 38, 312)  
 Peiper, R., in Breslau  
 Peppmüller, R., in Stralsund (40,  
 462. 620)  
 Pernice, E., in Athen (44, 568. 46,  
 495. 626)  
 Peter, K., in Jena  
 Pfeiderer, F., in Tübingen (42, 153)  
 Pflugk-Harttung, J. v., in Gohlis  
 (41, 73)  
 Philippi, A., in Giessen (35, 607.  
 36, 245. 472. 41, 13)  
 Prinz, R., in Königsberg †  
 Rapp, A., in Stuttgart  
 Rassow, H., in Weimar (40, 312.  
 43, 583)  
 Rauchenstein, R., in Aarau †  
 Reitzenstein, R., in Rostock (43, 443)  
 Rettig, G., in Bern  
 Reuss, F., in Trarbach (36, 161. 38, 148)  
 Ribbeck, O., in Leipzig (35, 105.  
 36, 116. 321. 37, 54. 417. 531. 628.  
 38, 450. 39, 315. 629. 40, 481.  
 41, 618. 631. 42, 111. 44, 305. 472.  
 45, 146. 147. 313. 46, 331. 333)  
 Ribbeck, Wa., in Essen (43, 636)  
 Ribbeck, Wo., in Berlin (35, 469.  
 610. 36, 132. 38, 471)  
 Richter, O., in Berlin  
 Rieckher, J., in Heilbronn †  
 Riese, A., in Frankfurt a. M. (36,  
 206. 473. 38, 154. 39, 466. 41,  
 639. 42, 152. 44, 331. 488)  
 Ritschl, F., in Leipzig †  
 Roemer, A., in München (39, 491)  
 Roensch, H., in Zwickau †  
 Rohde, E., in Heidelberg (35, 157.  
 309. 479. 36, 380. 524. 37, 146.  
 465. 38, 251. 301. 39, 161. 40, 66.  
 41, 170. 42, 475. 43, 303. 467. 476)  
 Roscher, W. H., in Würzen (44, 312)  
 Rossbach, O., in Kiel (44, 65. 431.  
 46, 311)  
 Rossberg, K., in Hildesheim (38, 152)  
 Ruehl, F., in Königsberg (36, 11.  
 43, 597. 46, 146. 426)  
 Savelsberg, J., in Aachen †  
 Scala, B. v., in Innsbruck (45, 474)

- Schaefer, A., in Bonn † (38, 310)  
 Schambach, O., in Altenburg †  
 Schanz, M., in Würzburg (36, 215.  
 362. 37, 139. 38, 138. 305. 39, 313.  
 41, 152. 308. 44. 305. 471. 480)  
 Scheer, E., in Saarbrücken (36, 272.  
 442. 640)  
 Schlee, F., in Berlin (46, 147)  
 Schmid, W., in Tübingen (43, 473.  
 628)  
 Schmidt, A., in Parchim †  
 Schmidt, B., in Freiburg i. Br.  
 (36, 1)  
 Schmidt, J., in Giessen (44, 397. 481.  
 45, 148. 157. 318. 482. 599. 640.  
 46, 77. 334)  
 Schmidt, Leop., in Marburg  
 Schmidt, M., in Jena †  
 Schmidt, O. E., in Dresden (35, 313.  
 40, 611)  
 Schmitz, W., in Köln (37, 317)  
 Schneider, R., in Duisburg  
 Schoell, F., in Heidelberg (35, 543.  
 639. 37, 124. 40, 320. 41, 18.  
 43, 298. 419. 44, 158. 280)  
 Schoell, R., in München (42, 478)  
 Schoene, A., in Blasewitz (46, 153)  
 Schoene, A., in Königsberg  
 Schoenemann, J., in Narwa (42,  
 467)  
 Schreiber, Th., in Leipzig  
 Schroeder, P., in London (35, 336)  
 Schubring, J., in Lübeck  
 Schultess, F., in Hamburg  
 Schultz, A., in Breslau  
 Schulze, E., in Homburg v. d. H. (35,  
 483. 41, 151)  
 Schumacher, K., in Karlsruhe (41,  
 223. 628. 42, 148. 316. 635)  
 Schuster, P., in Leipzig †  
 Schwabe, L., in Tübingen (39, 476.  
 40, 25)  
 Schwartz, E., in Rostock (40, 223.  
 41, 203. 44, 104. 161)  
 Seeck, O., in Greifswald (37, 1. 598.  
 41, 161. 46, 154)  
 Seeliger, K., in Meissen  
 Seume, H., in Stade (37, 633)  
 Sieglin, W., in Berlin (38, 348.  
 39, 162)  
 Sievers, O., in Wolfenbüttel †  
 Simson, B., in Freiburg i. B. (41, 638)  
 Sitzler, J., in Baden-Baden  
 Sommerbrodt, J., in Breslau (36,  
 314. 37, 299. 39, 630. 40, 160)  
 Sonny, A., in St. Petersburg (41, 373)  
 Sprengel, J. G., in Keilhau, Thür.  
 (46, 54)  
 Stachelscheid, A., in London (35,  
 312. 633. 36, 157. 324)  
 Stahl, J. M., in Münster (38, 143.  
 39, 307. 458. 466. 40, 439. 629.  
 46, 250. 481. 614)  
 Stangl, Th., in München (39, 231.  
 428. 566)  
 Stephan, Ch., in Köln (40, 263)  
 Steuding, H., in Wurzen  
 Steup, J., in Freiburg i. Br. (35, 321.  
 640)  
 Stich, J., in Zweibrücken (36, 175)  
 Struve, Th., in St. Petersburg  
 Subkow, W., in Moskau  
 Sudhaus, S., in Bonn (44, 52)  
 Susemihl, F., in Greifswald (35, 475.  
 486. 40, 563. 42, 140. 46, 326)  
 Swoboda, H., in Prag (45, 288. 46,  
 497)  
 Szanto, E., in Wien (40, 506)  
 Teichmüller, G., in Dorpat † (36, 309)  
 Teufel, F., in Karlsruhe †  
 Teuffel, W., in Tübingen †  
 Thouret, G., in Berlin (42, 426)  
 Thurneysen, R., in Freiburg i. B.  
 (43, 347)  
 Tiedke, H., in Berlin (35, 474. 42, 138)  
 Toepffer, J., in Berlin (43, 142.  
 45, 371)  
 Traube, L., in München (39, 467.  
 477. 630. 40, 153. 155. 44, 478)  
 Trieber, C., in Frankfurt a. M.  
 (43, 569)  
 Tümpel, C., in Neustettin (46, 628.  
 636)  
 Uhlig, G., in Heidelberg  
 Unger, G. F., in Würzburg (35, 1.  
 36, 50. 37, 153. 636. 38, 157. 481)  
 Urlichs, H. L., in Würzburg (44,  
 474. 487)  
 Urlichs, L. v., in Würzburg † (44, 259)  
 Usener, H., in Bonn (35, 131. 37,  
 479. 41, 500. 43, 149. 150. 329)  
 Vahlen, J., in Berlin  
 Viertel, A., in Göttingen (36, 150)  
 Vischer, W., in Basel †  
 Vliet, I. van der, in Haarlem (40, 155.  
 42, 145. 314)  
 Vogel, F., in Nürnberg (41, 158.  
 43, 319. 44, 532)  
 Voigt, G., in Leipzig (36, 474)  
 Voigt, M., in Leipzig (36, 477)  
 Vollmer, A., in Düren  
 Vollmer, F., in Bonn (46, 343)  
 Volquardsen, C. A., in Göttingen

- Wachendorf, H., in Düsseldorf  
 Wachsmuth, C., in Leipzig (35, 418.  
 490. 36, 597. 37, 506. 39, 468.  
 40, 283. 469. 42, 462. 43, 21. 306.  
 44, 151. 153. 320. 45, 476. 46, 327.  
 329. 465. 552)  
 Wackernagel, J., in Basel (44, 631.  
 45, 480)  
 Wagner, R., in Dresden (41, 134.  
 46, 378. 618)  
 Weber, H., in Eisenach (44, 307)  
 Wecklein, N., in München (35, 152.  
 631. 36, 135. 37, 630. 38, 136.  
 41, 302. 469. 627)  
 Weise, O., in Eisenberg (38, 540)  
 Weizsäcker, P., in Calw (35, 350)  
 Wellhausen, J., in Marburg  
 Wellmann, E., in Berlin (40, 30)  
 Welzhofer, H., in München  
 Werner, J., in Lenzburg (42, 637.  
 43, 639)  
 Westerburg, E., in Barmen † (37,  
 35. 38, 92)  
 Weyman, K., in Freiburg (Schweiz)  
 (42, 637. 43, 635. 45, 320)  
 Wiedemann, A., in Bonn (35, 364.  
 38, 384)  
 Woelfflin, E., in München (37, 83.  
 39, 156. 41, 155. 472. 42, 144.  
 310. 485. 43, 308. 44, 488)  
 Wollseifen, M., in Krefeld  
 Wolters, P., in Athen (38, 97. 41, 342)  
 Wotke, C., in Wien (43, 494)  
 Zacher, K., in Breslau (45, 524)  
 Zangemeister, K., in Heidelberg  
 (39, 634. 635. 636. 40, 480. 42, 483)  
 Zarncke, E., in Leipzig (39, 1)  
 Ziegler, L., in München  
 Zielinski, Th., in St. Petersburg  
 (38, 625. 39, 73. 301. 44, 156)  
 Zimmermann, A., in Posen (45, 493)  
 Zingerle, A., in Innsbruck (41, 317)  
 Zipperer, W., in Würzburg  
 Zitelmann, E., in Bonn (40 Suppl.  
 41, 118)  
 Zumpt, A. W., in Berlin †  
 Zurbrig, H., in Zerbst † (38, 464)

# I n h a l t.

	Seite
Euripides fragm. 953 Nauck (2. Ausg.) Von Th. Kock . . . .	299
Ueber die von Mr. Kenyon veröffentlichte Schrift vom Staate der Athener. Von F. Ruehl . . . . .	426
Neue Bruchstücke aus den Schriften des Grammatikers Krates. Von C. Wachsmuth . . . . .	552
Apollodori bibliothecae fragmenta Sabbaitica. Scripsit A. Pa- padopulos-Kerameus . . . . .	161
Die Sabbaitischen Apollodorfragmente. Von R. Wagner . . .	378
Timagenes und Trogus. Von C. Wachsmuth . . . . .	465
Die Metrik des Bacchius. Von C. von Jan . . . . .	557
Joh. Tzetzes und das Plautusscholion über die alexandrinischen Bibliotheken. Von K. Dziatzko . . . . .	349
Poseidon-Brasilas von Kos in Athen. Von K. Tuempel . . .	528
Omphale. Von F. Cauer . . . . .	244
Schlafscenen auf der attischen Bühne. Von A. Dieterich . .	25
Διαούλιον. Von E. Graf . . . . .	71
Γέγοναν und anderes Vulgärgriechisch. Von K. Buresch . . .	193
Ueber athenische Amnestiebeschlüsse. Von J. M. Stahl . . .	250
Die Halle der Athener in Delphi. Von U. Koehler . . . . .	1
Zur Geschichte des zweiten athenischen Bundes. Von E. Fa- bricius . . . . .	589
Zu den Urkunden von Pergamon. Von H. Swoboda . . . . .	497
Symbola ad poetas latinos. Scripsit C. Hosius . . . . .	287
Schediasma criticum. Scripsit O. Roszbach . . . . .	311
Zur Geschichte der Bembo-Handschrift des Terenz. Von K. Dziatzko . . . . .	47
Vergilstudien. Von E. Bethe . . . . .	511
Die Handschriften des Properz. Von C. Hosius . . . . .	577
Zur Charakteristik des Verfassers der Rhetorica ad Herennium. Von F. Marx . . . . .	420
Zur Rhetorik ad Herennium. Von F. Marx . . . . .	606
Die Hilfskreislinien in Vitruvs Theatergrundriss. Von G. Oeh- michen . . . . .	99

	Seite
Ueber den Entwurf des griechischen Theaters bei Vitruv. Von E. Fabricius.....	337
Die Quellen des älteren Plinius im 12. und 13. Buch der Naturgeschichte. Von J. G. Sprengel.....	54
Die Abfassungszeit der Schriften Quintilians. Von F. Vollmer	343
Zu Quintilianus. Von M. Kiderlin .....	9
Ein Beitrag zur Chronologie der Schriften Tertullians und der Proconsuln von Africa. Von J. Schmidt.....	77
Zur Ueberlieferung des Pelagonius. Von M. Ihm.....	371
Die Weltchronik vom Jahre 452. Von C. Erick.....	106
Altes Latein. Von F. Buecheler .....	233
Zur Geschichte der römischen Provinzialverwaltung. III. Von A. v. Domaszewski.....	599
Vaticanum. Von A. Elter.....	112

## M i s c e l l e n .

### Litterarhistorisches.

Pentadenbände der Handschriften klassischer Schriftsteller. Von C. Wachsmuth .....	329
Das älteste lateinische Räthsel. Von F. Buecheler....	159
Lucretius und Solinus. Von G. Gundermann.....	489
Wann schrieb Zosimos? Von F. Ruehl.....	146

### Kritisch-Exegetisches.

Ad Melampodiam. Scripsit O. Immisch .....	613
Zu Aeschylus Eumeniden. Von A. Ludwig .....	139
Zu Sophokles Antigone. Von A. Frederking.....	144
Herodas' Mimiamben. Von F. Buecheler .....	632
Babriana. Scripsit O. Crusius.....	318
Ignatii Diaconi acrostichon alphabeticum. Scripsit C. Fr. Müller.....	320
Apollodori fragmentorum Sabbaiticorum supplementum. Scripsit H. Diels.....	617
Zu Flavius Iosephus. Von M. Ihm .....	323
Zu Appian. Von L. Enthoven .....	480
Ad Dionem Cassium. Scripsit B. Kuebler.....	324
Zu Laertios Diogenes VII 54. Von F. Susemihl.....	326
Zum Laurentianus XXXVIII 24 (Victorinus) des Terentius. Von F. Schlee.....	147

	Seite
Zu Propertius. Von O. Ribbeck.....	331
Zu Commodian. Von M. Manitius.....	150
Zu Dracontius' carmina minora. Von Demselben ....	493
Reden des Sallust. Von O. Ribbeck .....	333
Nachträgliches zur Apocolocyntosis und Apotheosis des Seneca. Von Th. Birt.....	152
Zu Tacitus. Von A. Schoene.....	153
Vegetius mulomed. III 60, 1. Von M. Ihm.....	494
Zu Priscian. Von Demselben .....	621
 <b>Metrisches.</b>	
De carcino Pompeiano. Scripsit O. Immisch .....	488
Ueber Hexameterausgänge in der lateinischen Poesie. Von M. Manitius.....	622
 <b>Antiquarisch-Epigraphisches.</b>	
Zur Topographie von Athen. Von C. Wachsmuth.....	327
Ikarion. Von R. Wagner.....	618
Nachträgliches über athenische Amnestiebeschlüsse. Von J. M. Stahl.....	481
Zum Psephisma des Demophantos. Von Demselben...	614
'Απολλόδωρος Πασιωνος Ἀχαρνεύς. Von J. E. Kirchner	488
Zum Bündnißvertrag zwischen Rom und Methymna. Von A. Papadopulos-Kerameus .....	160
Griechische Inschrift von Ilium. Von V. Gardthausen	619
Neue Finsternissdaten zur römischen Chronologie. Von O. Seeck.....	154
Altitalisches Pfund. Von E. Pernice.....	495
Italische Mine. Von Demselben.....	626
Zur politischen Geographie der afrikanischen Provinzen. Von J. Schmidt .....	334



## Die Halle der Athener in Delphi.

Die Ueberreste der zierlichen Säulenhalle, welche Haussoullier im J. 1880 in Delphi an der zur Tempelterrasse hinauf-führenden alten Strasse aufgedeckt und mit der aus Pausanias (X 11, 6) bekannten Halle der Athener identificirt hat, sind mehrfach beschrieben worden; was sich über den Aufbau und den Zweck der Halle feststellen lässt, hat Koldewey mit sach-verständigem Urtheil ermittelt. Die Frage, wann und unter welchen Umständen das Bauwerk entstanden sei, hat weniger Be-achtung gefunden; sie ist verschieden beantwortet worden und kann nicht als gelöst angesehen werden.

Die von Pausanias vorgetragene Ansicht, die Halle sei nach dem Seesieg des Phormion im dritten Jahre des peloponnesischen Krieges gebaut worden, wird durch die in alterthümlicher Schrift an der obersten Stufe des Hypostyls eingegrabene Weihinschrift: 'Αθηναῖοι ἀνέθεσαν τὴν στοὰν καὶ τὰ ὀπλ[α κ]αὶ τὰ κρωτήρια ἐλόντες τῶν πο[λεμίων] widerlegt; der Irrthum ist, wie Haus-soullier erkannt hat, dadurch entstanden, dass die Trophäen des Jahres 429 in der in einer früheren Periode aus gleichem An-lasse gebauten Halle geweiht worden waren. Haussoullier hat die Halleninschrift auf den Sieg bezogen, welchen die Athener um das Jahr 459 im Kampfe gegen die Flotte der Aigineten und ihrer peloponnesischen Verbündeten gewannen, und Dittenberger und Hicks sind ihm darin gefolgt. Aber auch durch diese Da-tirung wird die Inschrift, in welcher neben dem dreischenkigen Sigma das Theta mit dem Kreuz verwendet ist, noch zu jung gemacht; sowohl die Verlustliste aus dem Jahre der Kämpfe in den Gewässern von Aigina und schon die ein paar Jahre älteren Listen aus der Zeit des thasischen Krieges (C. I. A. I 432. 433) wie die Tributquotenlisten, welche mit dem Jahre 454 beginnen, haben durchgehends die jüngere Form des Theta mit dem Punkte; es muss nach diesen Beispielen als feststehend angesehen wer-den, dass die ältere Form des Buchstabens schon vor den fünf-ziger Jahren von der jüngeren aus dem Gebrauche verdrängt

worden ist, und es würde besonderer Beweise bedürfen, um eine Inschrift, wie die delphische, welche jene aufweist, unter das Ende der sechziger Jahre herabzurücken.

Ohne Zweifel ist es der paläographische Grund gewesen, welcher Röhl (I. G. A. 3 a S. 169) bewogen hat, die Halleninschrift dem sechsten Jahrhundert zuzuweisen. Röhl meint, die Halle sei *sub Pisistrati tyrannide* entstanden; das ist für Duncker (G. d. A. VI S. 467) die Veranlassung geworden, die Weihung mit der Eroberung von Sigeion in Verbindung zu bringen, welche von ihm um 533 angesetzt wird. Ich will mich nicht dabei aufhalten, dass die Tradition über die Eroberung von Sigeion von einem Seekrieg nichts meldet und sonach die Kombination Duncckers vollständig in der Luft schwebt; dass ferner der Charakter der Schrift es nicht rathsam erscheinen lässt, die Halleninschrift (eine getreue Nachbildung derselben hat Pomtow in seinen Beiträgen zur Topographie von Delphi auf Tafel 5 gegeben) weit über das Ende des sechsten Jahrhunderts zurückzudatiren und dass von kriegerischen Unternehmungen des Nachfolgers des Peisistratos nichts bekannt ist; dass endlich die Gegner der Peisistratiden die Alkmeoniden von Alters her in Delphi einflussreich waren und dass die Errichtung eines Siegesdenkmals daselbst in der Zeit der Tyrannis aus diesem Grunde nicht eben wahrscheinlich ist. Schon allein der Wortlaut der Inschrift: Ἀθηναῖοι ἀνέθεσαν ἐλόντες τῶν πολέμιων muss davon abhalten, die Weihung in die Tyrannenzeit zu setzen, wenn nicht zwingende Gründe dafür sprechen.

Nun wird allerdings behauptet, dass attische Inschriften mit dem gekreuzten Theta nicht jünger sein könnten als das sechste Jahrhundert. Wenn diese Behauptung begründet wäre, so würde der Datirung der Halleninschrift nach unten hin eine enge Grenze gezogen sein. Allein sie steht auf schwachen Füßen. Die Weihinschrift des jüngeren Peisistratos aus den letzten Jahren der Tyrannis (C. I. A. IV 373 e) hat das Theta mit dem Kreuz; in den Inschriften aus der zweiten Hälfte der sechziger Jahre und der folgenden Zeit ist der Buchstabe mit dem Punkt geschrieben; ein paar Grabinschriften, welche, da sie in die alte Stadtmauer verbaut waren, mit grosser Wahrscheinlichkeit in die Zeit vor der persischen Invasion gesetzt werden, haben ebenfalls die einfachere Form<sup>1</sup>. Was folgt daraus? Doch nur, dass der

<sup>1</sup> Ich habe oben zu viel gesagt; es ist nur eine Inschrift, die, nach Ross unter anderen Trümmern der Themistokleischen Stadtmauer gefunden, das Theta mit dem Punkte hat (C. I. A. I 479).

Uebergang von der älteren Form des Theta zu der jüngeren vor der Mitte der sechziger Jahre stattgefunden hat. Wie lange nach 510 noch das Theta mit dem Kreuz geschrieben worden ist — und nur darauf kommt es an, nicht darauf, wann die vereinfachte Gestalt des Zeichens zuerst aufgekommen ist, was sicher schon im sechsten Jahrhundert geschehen ist, — bleibt ungewiss.

Die Halleninschrift meldet von einem Seesieg; aus dem Orte der Weihung ist zu schliessen, dass dem Siege eine besondere Bedeutung beigemessen worden ist. Der erste Seekrieg der Athener, von dem wir Kunde haben, ist der gegen die Aigineten (c. 506 bis 481). Der aiginetische Krieg wird wegen der Bedeutung, die er für die Entwicklung der attischen Marine gehabt hat, öfter erwähnt; ausführlicher berichtet über ihn allein Herodot (V 79—90. VI 87—94). Herodot erzählt den Krieg in epischer Weise; zwischen den Athenern und Aigineten besteht von Alters her eine Feindschaft, welche die Aigineten verschuldet haben; im Kriege laden diese immer neue Schuld auf sich; dadurch haben sie sich ihr späteres Schicksal, den Verlust ihrer Unabhängigkeit und ihre Vertreibung von der Insel zugezogen. Als um das Jahr 506 die von den Athenern bedrängten Thebaner die Hülfe der Aigineten anrufen, eröffnen diese, übermüthig gemacht durch ihren Reichthum und eingedenk der alten Feindschaft, die Feindseligkeiten ohne Kriegserklärung. Der an dieser Stelle episodisch eingefügte Bericht über die Entstehung der Feindschaft ist sagenhaft und daher zeitlos. Die wirkliche Ursache des Krieges, die natürliche Rivalität der beiden benachbarten Seestaaten, existirt für Herodot nicht. Die Aigineten verwüsten die attischen Küstendemen und überfallen Phaleron; das ist natürlich historisch; seltsam aber ist was nun kommt. Ein delphisches Orakel fordert die Athener auf, die Rache dreissig Jahre lang aufzuschieben; wenn sie dies thun, so werden sie Aigina unterwerfen, wenn sie aber sofort den Krieg anfangen, in der Zwischenzeit (also doch wohl innerhalb der dreissig Jahre bis zur Unterwerfung) vieles leiden. Die Athener können es nicht über sich gewinnen, ihre Rache zu vertagen, und stehen auf dem Sprunge, sich in den Krieg zu stürzen, werden aber durch den Anschlag der Spartaner, Hippias zurtückzuführen, davon abgehalten. Der Plan der Spartaner scheitert an dem Widerspruch der Korinther, aber von dem Krieg der Athener mit den Aigineten ist nicht mehr die Rede. Historisch ist hier nur die beabsichtigte Rückführung des Tyrannen, die Orakelgeschichte

natürlich *post eventum* entstanden, aber an der Stelle, an welcher sie steht, widersinnig; die Athener sind trotz der Weisung des Orakels zum Krieg entschlossen, führen ihn aber dann doch nicht; obgleich sie dadurch thatsächlich der an sie ergangenen Weisung nachkommen, geht das Orakel nicht in Erfüllung; Aigina ist nicht dreissig, sondern fünfzig Jahre später gefallen.

Die Weigerung der Athener, die Geiseln herauszugeben, welche die Spartanerkönige Kleomenes und Leotychidas in Aigina wegen der Aufnahme der persischen Herolde ausgehoben und den Athenern ausgeliefert hatten, bringt nach der Darstellung Herodots den Krieg zwischen den beiden Staaten von Neuem zum Ausbruch. Die Aigineten, die das früher begangene Unrecht noch nicht gesühnt haben, begehen einen neuen Frevel und bringen das auf der Fahrt nach Sunion begriffene Festschiff der Athener auf. Die Athener treten hierauf in Verbindung mit dem Führer der Volkspartei auf der Insel und rüsten sich zum Kriege; da sie nur fünfzig Schiffe haben und ihren Feinden zur See nicht gewachsen sind, überlassen ihnen die Korinther zwanzig Kriegsschiffe<sup>1</sup>. Die Athener schlagen die Aigineten in einer Seeschlacht und landen auf der Insel; die Aigineten suchen Hülfe in Argos; das argivische Hülfs corps wird von den Athenern aufgerieben, der Führer desselben Eurybates von Sophanes von Dekeleia in heldenmässigem Kampfe erlegt. Die Aigineten überfallen die athenische Flotte, während diese in Unordnung ist, und erbeuten vier Schiffe. Damit bricht der Bericht ab. Der Verlauf des Krieges lässt sich nach diesem Bericht, dem der Schluss fehlt, nicht feststellen; augenscheinlich ist Herodot ungenügend unterrichtet gewesen, aber auch, ob er seine Informationen genau wiedergegeben hat, ist zu bezweifeln. Dass die Argiver Zeit haben, nachdem die Athener gelandet sind, den Aigineten zu Hülfe zu kommen, mag noch hingehen, — wie aber soll man es verstehen, dass die Aigineten, zur See besiegt und im Landkampf unterlegen, die athenische Flotte angreifen? Herodot scheint die Ereignisse zusammengezogen zu haben; der zweite Seekampf gehört vielleicht einer späteren Periode des Krieges an<sup>2</sup>. Wie dem

---

<sup>1</sup> Die 50 Schiffe der Athener entsprechen den 50 Naukrarien, welche seit Kleisthenes die Grundlage der attischen Marine bildeten.

<sup>2</sup> Nach Dunckers Darstellung (VII S. 171) wurden die Aigineten, nachdem die Argiver zu ihnen gestossen waren, von den Athenern geschlagen und in ihre Stadt zurückgeworfen; Herodot lässt Eurybates

auch sein mag: dass die Athener einen Sieg über die Flotte der Aigineten erkämpft haben, welcher es ihnen möglich machte, auf der Insel zu landen, ist nicht zu bezweifeln. Die Aigineten hatten bis dahin mit ihrer Flotte das saronische Meer beherrscht; sie standen in dem Rufe, die besten Seeleute zu sein; den Athenern muss das Herz geschwellen sein ob ihres Sieges<sup>1</sup>. Die

in der zusammenfassenden Aufzählung der Thaten des Sophanes bis zu seinem Tode in dem Blutbad von Drabeskos (IX 75) während der Belagerung von Aigina (περικατημένων Ἀθηναίων Αἰγιναν) fallen. — Sophanes war im 5. Jahrhundert in Athen, wie die Aufzählung seiner Thaten bei Herodot und die köstliche Geschichte von seinem Verhalten in der Schlacht bei Plataiai erkennen lässt, eine populäre Heldengestalt, aber auch noch lange nachher hat sein Name erhalten müssen; die tendenziöse Anekdote von seinem Auftreten in der Volksversammlung nach der Schlacht bei Marathon (Plut. Cimon 8) ist eine späte Erfindung.

<sup>1</sup> Eine Anspielung auf den Sieg findet sich in der Rede der Korinther Thuk. I 41 νεῶν γὰρ μακρῶν σπανίσαντές ποτε πρὸς τὸν Αἰγινητῶν ὑπὲρ τὰ Μηδικὰ πόλεμον παρὰ Κορινθίων εἰκοσι ναὺς ἐλάβετε· καὶ ἡ εὐεργεσία αὐτῇ... παρέσχεν ὑμῖν Αἰγινητῶν... ἐπικράτησιν. Als selbstständiges Zeugnis indess möchte ich die Stelle nicht anwenden, sie sieht mir sehr danach aus, als wenn sie aus Herodot geflossen wäre. Hierher gehört auch Pausan. I 29, 7 (in der Periegesis des äusseren Kerameikos): καὶ Ἀθηναίων δ' ἔστι τάφος, οἱ πρὶν ἢ στρατεῦσαι τὸν Μῆδον ἐπολέμησαν πρὸς Αἰγινήτας; das bezieht sich sicher auf die siegreichen Kämpfe zu Wasser und zu Lande. Es heisst dann weiter: ἦν δὲ ἄρα καὶ δῆμου δίκαιον βούλευμα, εἰ δὴ καὶ Ἀθηναῖοι μετέδωσαν δούλους δημοσίᾳ ταφῆναι καὶ τὰ ὀνόματα ἐγγραφῆναι στήλῃ, δηλοῖ δὲ ἀγαθοῦ σφῶς ἐν τῇ πολέμῳ γενέσθαι περὶ τοὺς δεσπότας. Die Herausgeber, welche nach πρὸς Αἰγινήτας einen Punkt setzen, zum Theil auch einen neuen Paragraphen beginnen lassen, scheinen der Ansicht gewesen zu sein, die Stele mit den Namen der Sklaven sei von dem Grab der im Kriege mit den Aigineten gefallenen Athener zu trennen. Ich glaube nicht, dass dies die Meinung des Periegeten gewesen ist. Sachlich steht der Verbindung nichts im Wege. Die Athener unternahmen die Expedition mit der Absicht, auf Aigina zu landen und der Volkspartei die Hand zu reichen; die Flotte muss eine starke Abtheilung Hopliten an Bord gehabt haben, welche von einer entsprechenden Anzahl von Sklaven begleitet waren. Dass zu Lande heftig gestritten worden ist, liegt in der Natur der Sache und ergibt sich auch aus den Aussagen Herodots über das Schicksal der den Aigineten zu Hülfe gezogenen Argiver. Uebrigens schliesst die Weihinschrift von Delphi die Kämpfe zu Lande nicht aus; darauf, dass die ὄπλα vor den Akroterien genannt sind, ist kein Gewicht zu legen.

über, was aus den aiginetischen Geiseln und den gefangenen athenischen Theoren geworden ist, schweigt Herodot. Das Schicksal dieser Männer wird sich erst im Jahr 481 entschieden haben; durch die Auswechslung wurde der Friede zwischen Athen und Aigina besiegelt (Duncker VII S. 214).

Damals stand der Hallenbau in Delphi längst fertig da. Die Halle sollte 'als monumentaler Schutz der Weihgeschenke' dienen, einen anderen Zweck hatte sie nicht; danach sind die Dimensionen des Baues bemessen; es war eine Miniaturhalle, die in wenigen Monaten hergestellt werden konnte. In der Ruine hat sich die Erinnerung an einen Sieg der Athener erhalten, dessen Bedeutung schon von den Nachkommen nicht mehr voll empfunden wurde; aus der Weihinschrift lernen wir in paläographischer Beziehung, dass sich in der monumentalen Schrift der Athener der Uebergang von der älteren zur jüngeren Form des Theta erst nach den Perserkriegen vollzogen hat.

Berlin.

Ulrich Köhler.

---

Meinung, das von Aristoteles genannte Maroneia sei das thrakische, sehe ich ab. Z. 16 des Fragmentes erkenne ich ἐκ τῆ[ς ὠ]ν[ῆ]ς ἐκα-  
τ[ὸν] τάλαντα oder τάλαντων; Z. 23 scheint, wenn Diels recht gesehen  
hat, τοὺς ἀποδέκ[τ]ας μὴ κομίσασθαι gelesen werden zu müssen.

---

## Zu Quintilianus<sup>1</sup>.

---

X 1 § 3. non autem ut quicquid praecipue necessarium est, sic ad efficiendum oratorem maximi protinus erit momenti. nam certe, cum sit in eloquendo positum oratoris officium, dicere ante omnia est atque hinc initium eius artis fuisse manifestum est, proximum deinde imitatio est, nouissimum scribendi quoque diligentia.

Fr. Schöll hatte gewiss Recht, wenn er (Rh. Mus. XXXIV) ante omnia *est* für unmöglich erklärte. Aber gegen das von ihm in erster Linie empfohlene ante omnia *stat* spricht, dass im dritten Gliede quoque steht. Möglich ist das von ihm in zweiter Linie vorgeschlagene und von Meister aufgenommene a. o. *necesse est*. Noch lieber aber würde ich mit Hirt (Ztschr. f. d. Gymn. J. B. 1882) *necessarium* schreiben, weil Quint. im vorhergehenden Satze und im § 1 *necessarius* gebraucht hat und weil dieses Wort besser zu den folgenden Subjekten imitatio und scribendi diligentia passt, denen, wie ich gleich nachher zeigen werde, kein eigenes Prädikat gegeben werden darf. In den Quintilianhandschriften sind so viele Wörter ausgefallen, dass man ohne Bedenken auch ein so langes Wort, wie *necessarium*, einsetzen darf, wenn es der Zusammenhang erfordert. opus est (Maehly schlug opus esse vor) empfiehlt sich deshalb nicht, weil Quint. mit diesem Ausdruck nirgends den Nominativ verbunden hat. Man müsste also proxima d. imitatione, nouissima schreiben; diese Ablative vertragen sich aber wieder nicht mit dicere. Den von Becher in der N. Ph. Rundschau 1883 gemachten Vorschlag (ante omnia *sciet*) halte ich (nicht bloss wegen quoque) für verfehlt.

Noch eine weitere Aenderung wird an dem Halm'schen Texte vorgenommen werden müssen. Die Handschriften geben:

---

<sup>1</sup> Die Arbeit wurde im Mai 1887 beendet und abgeschickt. Im darauf folgenden September erschien in der Wochenschrift f. kl. Phil. Nr. 37 eine Rezension der Meister'schen Ausgabe von W. Gemoll, in welcher zu mehreren der von mir besprochenen Stellen Vorschläge gemacht werden. Ich werde in Anmerkungen hierauf Rücksicht nehmen.

proximam deinde imitationem (G inimitationem) nouissimam s. q. diligentiam (G diligentia). Halm nahm an, dass imitationem entstanden sei aus imitatio ē. Quint. würde aber dann sagen: 'das nächste ist dann die Nachahmung, das letzte auch sorgfältiges Schreiben'. Was soll dieses 'auch' im dritten Gliede? Der Anstoss, welchen das Wort erregt, wird beseitigt, wenn wir das nach imitatio stehende *est* streichen. Dann sagt Quint.: 'Denn gewiss ist das Sprechen vor allem nothwendig, als nächstes dann die Nachahmung, als letztes auch noch sorgfältiges Schreiben'. Die überlieferten Akkusative können leicht dadurch entstanden sein, dass ein Abschreiber meinte, auch diese Worte müssten von manifestum est abhängen, wie die Worte hinc initium eius artis fuisse. Ob proximum — nouissimum oder proxima — nouissima zu schreiben ist, lässt sich mit Bestimmtheit nicht entscheiden. Ich würde jedoch proxima (vgl. II 13, 1 proxima huic narratio) nouissima (vgl. III 6, 81 nouissima qualitas superest) den Vorzug geben. I 3, 1 (proximum imitatio), worauf Halm in den Addenda hinweist, lässt sich nicht für das Neutrum anführen; denn dort ist offenbar signum ingenii zu proximum hinzuzudenken<sup>1</sup>.

§ 4. uerum nos non, quomodo sit instituendus orator, hoc loco dicimus (nam id quidem aut satis aut certe uti potuimus dictum est), sed athleta, qui omnes iam perdidicerit a praeceptore numeros, quo genere exercitationis ad certamina praeeparandus sit.

<sup>1</sup> Gemoll schlägt am angegebenen Orte vor: proximum d. *multa lectio* est. — *est* halte ich wegen quoque für unmöglich, *multa lectio* aber ist für mich überzeugend. Quint. erörtert in diesen Paragraphen kurz die Frage: scribendo plus an legendo an dicendo conferatur (so. ad §iv); erst mit den Worten uerum nos non etc. (§ 4) bricht er ab. Es muss also in unserem Satze neben dem Sprechen und Schreiben auch das Lesen erwähnt sein. Die Erklärung von Krüger ('*imitatio* — zunächst des von Andern Gesprochenen, dann auch des Geschriebenen; sie setzt demnach das Hören und Lesen (§ 8) voraus.') kann nicht befriedigen. Das Hören und Lesen ist ja noch keine Nachahmung; erst dann, wenn man das Gehörte und Gelesene ausspricht oder schreibt, beginnt die Nachahmung. Wie sollte also das Lesen durch imitatio bezeichnet sein können? Dass *multa lectio* deshalb in imitatio verändert wurde, weil das 2. Kap. de imitatione überschrieben ist, wie Gemoll meint, halte ich jedoch nicht für wahrscheinlich. Wenn durch irgend einen Zufall die Sylbe *lec* ausgefallen war, so konnte ja aus *multatio* leicht *imitatio* werden. Auch VIII Pr. 28 findet sich *lectione multa*.

igitur eum, qui res inuenire et disponere sciet, uerba quoque et eligendi et conlocandi rationem perceperit, instruamus, qua ratione quod didicerit facere quam optime, quam facillime possit.

So schreiben Zumpt, Bonnell, Halm und Meister, indem sie sich in der Hauptsache an G anschliessen. Ich kann aus mehr als einem Grunde nicht glauben, dass Quint. so geschrieben hat. Nach unserem Texte würde er sagen: 'Doch nicht darüber, wie der Redner heranzubilden ist, sprechen wir in diesem Abschnitte (denn dies ist genügend oder wenigstens so gut, als wir konnten, besprochen worden), sondern darüber, durch welche Art von Uebung der Athlet, welcher alle Bewegungen von seinem Lehrer bereits genau erlernt hat, für die Kämpfe vorzubereiten ist'. Es fällt auf — das wird sich nicht bestreiten lassen —, dass in der ersten Hälfte des Satzes von dem Redner, in der zweiten aber von einem Athleten die Rede ist. Man hat über dieses Bedenken dadurch hinwegzukommen gesucht, dass man darauf hinwies, Quint. gehe gerne unmittelbar in das Gleichniss über, so § 33 und 7, 1. Diese Stellen sind aber doch von anderer Art. In unserer Stelle wäre der Uebergang ganz besonders hart wegen des Gegensatzes, in welchem die beiden Satzhälften zu einander ständen. Durch die Wortstellung fiel noch obendrein ein starker Nachdruck auf *athleta*; da *orator* am Schlusse des Satzes steht, *athleta* aber an die Spitze (vor *quo genere exercitationis*) gestellt wäre, so müsste es scheinen, als stünden die beiden Begriffe, *orator* und *athleta*, in einem scharfen Gegensatze zu einander. Und doch soll unter *athleta* eben der *orator* zu verstehen sein. Auch der durch *igitur* angeknüpfte Satz erregt bei dem bisherigen Texte Bedenken. Wenn unter *athleta*, qui omnes iam perdidicerit a *praeceptore numeros*, ein solcher zu verstehen ist, der alle Lehren der Rhetorik bereits in sich aufgenommen hat, so sagt dieser Satz nichts anderes, als was in dem vorhergehenden bereits gesagt worden ist, er erscheint dann recht überflüssig.

Diese Bedenken werden beseitigt, wenn wir schreiben: *sed ut* (so LS) *athleta*, qui . . . *numeros*, multo (oder nonnullo?) *uariusque* (numuro quae G, num muro quae T, numeroque FL, nimirum quo S) *genere exercitationis ad c. p. erit* (sit die Hsch.), *ita* (so S) *eum*, qui . . . *perceperit*, *instruamus*, qua in *praeparatione* (qua in oratione die Hsch.) *quod didicerit facere quam optime, quam facillime possit*. Bei dem schlimmen Zustande, in welchem gerade dieser Theil des Werkes auf uns gekommen ist, sind die vorgeschlagenen Aenderungen nicht zu stark. Das in G

fehlende *ut* konnte vor *at* leicht ausfallen. Dass aus *numeros multo uarioque* 'numero quae' (G) werden konnte, ist auch nicht schwer einzusehen. Der Fall, dass drei Wörter in eines zusammenfließen, wie hier *numeros multo uario* in *numero* (in *uro* lässt sich *uario* noch erkennen), kommt manchmal vor; vgl. § 23, wo, wie ich glaube, *utrisque* aufzulösen ist in *ut duo tresque*. Zu *multo uarioque* vgl. VIII 5, 28 *multis ac uariis*, X 5, 3 *multas ac uarias*, XI 3, 163 *uaria et multiplex*, XII 1, 7 *tot ac tam uariis*; zu *uarioque* vgl. VII 3, 16 *latiore uarioque* und XII 10, 36 *sublimes uariique*. *uario* genere findet sich ebenso gebraucht I 10, 7 (*muta animalia mellis illum inimitabilem humanae rationi saporem uario florum ac suorum genere perficiunt*); *multo* genere lässt sich allerdings aus Quint. nicht belegen, aber wer *uario* genere schrieb, konnte, meine ich, auch *multo uarioque* genere schreiben<sup>1</sup>. Dass, nachdem aus *que quae* (*quo*) geworden war, aus *erit* (oder *est*?) der Konjunktiv *sit*, entsprechend dem vorhergehenden *quomodo sit*, gemacht wurde, ist ebenfalls begreiflich. *ita* wird durch S gestützt<sup>2</sup>. Die Verbindung durch *ut* (*sicut*) — *ita* (*sic*) liebt Quint. ausserordentlich; in den ersten 19 Paragraphen dieses Kap. hat er sie siebenmal angewendet. *qua* in oratione, was alle Handschriften geben, konnte leichter aus *qua* in praeparatione entstehen, als aus *qua* ratione. Dass *rationem* in anderer Bedeutung unmittelbar vorangeht, wäre bei Quint. kein genügender Grund zur Beanstandung von *qua* ratione, wenn dieses durch die Handschriften überliefert wäre, es dient aber ge-

<sup>1</sup> Der Singular von *nonnullus* kommt bekanntlich schon bei Cicero und Cäsar nicht selten vor, auch bei Quint. findet er sich öfter, so z. B. VI 3, 11 *hoc nonnullam observationem habet*. Aber die Verbindung *nonnullus uarioque* wird sich wohl kaum nachweisen lassen. An *uno alteroque* lässt sich deshalb nicht denken, weil hiedurch bekanntlich nur 'ein paar, einige wenige' bezeichnet werden. Wollte man *non uno genere* schreiben, so wäre die Ueberlieferung von *quae* (*que, quo*) nicht erklärt.

<sup>2</sup> S gibt zwar viel Verkehrtes, manchmal aber hat er doch allein das Richtige; z. B. § 19 *digerantur* (G *dirigantur*, L *dirigerantur*), § 27 *blandicia* (G *libertate*, L *blandita tum*), § 50 *epilogus* (G *et philogus*, L *et epilogus*), § 55 *sed* (G *et*, L —), § 65 *tamen quem* (G *tamen quae*, M *tamquam*), § 66 *correctas* (G *rectas*, M *correptas*), § 67 *uter* (GMT *uterque*), § 68 *reprehendunt* (GM *reprehendit*), § 69 *testatur* (GM *praestatur*), § 76 *in eo tam* (G *inectam*, M *in hoc tam*). Auch § 61 und 63 würde ich nach S mit *Claussen spiritu* und mit *Meister diligens* et schreiben.

wiss nicht zur Empfehlung der zuerst in der ed. Col. 1527 auftauchenden Konjekturen. *qua in praeparatione* passt übrigens auch besser in den Zusammenhang (vgl. das vorhergehende *praeparandus* und das nachfolgende *parandae*), als *qua ratione* (auch als das von Hirt a. a. O. vorgeschlagene *qua exercitatione*). Quint. führt in diesem Buche aus, bei welcher Vorbereitung<sup>1</sup> der Redner das theoretisch Erlernte am besten und am leichtesten zur Ausführung bringen kann. Die Präposition *in* ist in ähnlicher Weise gebraucht VIII Pr. 22 (*ut in hac diligentia deterior etiam fiat oratio*).

§ 11. *sunt autem alia huius naturae, ut idem pluribus uocibus declarent, ita ut nihil significationis, quo potius utaris, intersit, ut 'ensis' et 'gladius', alia uero, etiamsi<sup>2</sup> propria rerum aliquarum sint nomina, τροπικῶς [quare tamen] ad eundem intellectum feruntur, ut 'ferrum' et 'mucro'.*

G und L geben *quare tā*, S *quare tñ*. Hierfür steht in den alten Ausgaben entweder *quasi tamen* oder (nach dem Vorschlage von Regius) *tamen quasi*. Burmann, Gesner, Gernhard und Bonnell schrieben bloss *tamen*, Spalding, Wolff und Zumpt *quasi tamen*. Spalding und Wolff verbanden *quasi* mit *τροπικῶς*, Sarpe und Gensler mit *feruntur*, Zumpt mit *eundem intellectum*. Wer hat Recht? Keiner, glaube ich. Wäre *quasi* überliefert, so müsste man sich vielleicht zu einer von diesen gezwungenen Erklärungen entschliessen. Durch Konjekturen aber (es steht ja in allen Handschriften *quare*) werden wir *quasi* gewiss nicht herstellen, wir werden vielmehr *quare* ausscheiden. Gegen *tamen* wäre an und für sich nichts einzuwenden. Da aber auch dieses Wort nicht gut beglaubigt ist und da es neben dem unhaltbaren *quare* steht, so wird man es nach dem Vorgange von Halm am besten mit *ausscheiden*. Wenn der neueste Herausgeber Meister *quasi tamen* wieder in den Text aufgenommen hat, so geschah dies wohl, weil es schwer einzusehen ist, wie *quare tā* in die Handschriften kommen konnte. Es lässt sich aber doch ein Weg denken. Die Worte können aus einer Glosse zu *τροπικῶς* entstanden

<sup>1</sup> Vgl. § 35 *altercationibus atque interrogationibus oratorem futurum optime Socratici praeparant*; § 67 *qui se ad agendum comparant*; 6, 6 *cogitatio in hoc praeparatur*; 7, 19 *qui foro praeparantur*.

<sup>2</sup> Es scheint mir keine Verbesserung zu sein, wenn Meister hier, im vorhergehenden Paragraph und § 23 *etiam si* (auch wenn) schreibt statt *etiamsi* (wenn auch, obgleich).

sein. Das spätlateinische Wort für τροπικῶς ist *figurate*. Von *gurate* zu *quare* tā ist der Weg nicht allzu weit<sup>1</sup>. Auch im § 16 ist eine Glosse in den Text gerathen; *imagine* wurde als Glosse zu *ambitu* erkannt und daher ausgeschieden.

§ 12—13. *alia circuitu uerborum plurium ostendimus, quale est et pressi copia lactis. plurima uero mutatione figuramus: scio 'non ignoro' et 'non me fugit' et 'non me praeterit' et 'quis nescit?' et 'nemini dubium est'. sed etiam ex proximo mutuari licet. nam et 'intellego' et 'sentio' et 'uideo' saepe idem ualent quod 'scio'.*

Da die beste Handschrift (G) nicht *figuramus* gibt, sondern *figurarum*, so liegt es sehr nahe, *mutatione*<sup>2</sup> *figurarum* zu vermuthen. Als Verbum lässt sich recht wohl aus dem vorhergehenden Satze *ostendimus* hinzudenken ('Anderes drücken wir durch eine aus mehreren Worten bestehende Umschreibung aus, sehr vieles aber durch Entlehnung von Figuren'). Für *mutatione* spricht sehr, dass Quint. fortfährt: *sed etiam ex proximo mutuari licet*. Nicht nur Figuren werden entlehnt, sondern auch aus der nächsten Verwandtschaft kann man Ausdrücke entlehnen. Vgl. Cic. de or. 3, 156 *translationes quasi mutationes sunt*.

§ 15. *sed ut copia uerborum sic paratur, ita non uerborum tantum gratia legendum uel audiendum est. nam omnium, quaecumque docemus, hoc sunt exempla potentiora etiam ipsis quae traduntur artibus, cum eo qui discit perductus est, ut intellegere ea sine demonstrante et sequi iam suis uiribus possit, quia, quae doctor praecepit, orator ostendit.*

Schöll schlug vor (Rh. Mus. XXXIV), statt des von Regius konjizierten *hoc* das überlieferte *haec* wieder in den Text zu setzen und statt etiam *quam* zu schreiben, mit der Erklärung: denn die durch das Lesen und Hören gewonnenen Beispiele sind wirksamer, als diejenigen, welche in den Theorien selbst gegeben werden. Mit vollem Rechte hat Iwan Müller (Jahresbericht von Bursian 1879) diesen Vorschlag zurückgewiesen. Um nur eines zu erwähnen, was hätte Quint. veranlassen sollen, das zu *artibus* gehörige *ipsis* vor das Relativum zu stellen und dadurch dem

<sup>1</sup> Gemoll ist auch auf *figurate* gekommen, will jedoch tamen im Texte stehen lassen. Aber unsere älteste Handschrift G (auch L) gibt ja nicht tamen, sondern tā, was recht leicht aus der Sylbe te entstanden sein kann.

<sup>2</sup> III 4, 14 geben alle Handschriften fälschlich *mutantes* statt *mutuantes* und I 4, 7 gibt A<sup>1</sup> *mutamur* statt *mutuamur*.

Leser das Verständniss so sehr zu erschweren, fast unmöglich zu machen? Dass aber auch gegen die Vulgata manches spricht, brauche ich nicht auszuführen, da es wohl niemand bestreiten wird<sup>1</sup>. Stände in den Handschriften hoc, so müsste man sich besinnen, ob diese Bedenken so stark sind, dass man zu einer Textesänderung schreiten muss. Da nun aber alle Handschriften haec geben, so schlage ich vor zu schreiben: haec suggerunt exempla, potentiora etc. suggerunt liegt nicht nur paläographisch näher (man konnte ja von dem ersten u leicht auf das zweite u abirren), sondern es ist auch dem Sinne nach entsprechender, als das früher von mir vorgeschlagene praestant. Wir erhalten so folgenden Gedankengang: 'Aber wenn auch auf diese Weise eine Fülle von Ausdrücken erworben wird, so ist das doch nicht der einzige Zweck des Lesens und Hörens. Denn von allem, was wir lehren, (nicht nur von den Ausdrücken) liefert dieses (das Lesen und Hören) Beispiele, welche noch wirksamer sind<sup>2</sup>, als die vorgetragenen Theorien selbst (wenn der Lernende so weit gefördert ist, dass er die Beispiele ohne Beihilfe verstehen und sie bereits aus eigener Kraft befolgen kann), weil der Redner das zeigt, was der Lehrer nur vorgeschrieben hat'. Durch den kausalen Nebensatz wird die Bemerkung begründet, dass Beispiele wirksamer sind, als Theorien. Vormachen ist wirksamer als Vorschreiben. suggerere ist ebenso gebraucht I 10, 7

<sup>1</sup> Nur auf eines möchte ich hinweisen. Wenn man hoc schreibt und übersetzt: 'Denn von allem, was wir lehren, sind deshalb die Beispiele wirksamer, auch als die vorgetragenen Theorien selbst . . . , weil der Redner das zeigt, was der Lehrer nur vorgeschrieben hat', so werden die zwei Gedanken, dass das Lesen und Hören für alles Beispiele bietet, und dass die Beispiele wirksamer sind, als die Theorien, in wenig angemessener Weise in einen Gedanken zusammengedrängt. Von diesen Gedanken ist der erste für die Begründung des Satzes, dass die copia uerborum nicht der einzige Zweck des Lesens und Hörens ist, unstreitig der wichtigere; bei dem bisherigen Texte fällt aber der Hauptnachdruck auf den zweiten Gedanken, während dieser doch ebenso gut zum Beweise dafür angeführt werden könnte, dass eine copia uerborum am besten durch Lesen und Hören erworben wird.

<sup>2</sup> Vgl. § 34 pleraque (sc. testimonia) ex uetustate diligenter sibi cognita sumat, hoc potentiora, quod ea sola criminibus odii et gratiae vacant und V 11, 37 testimonia sunt enim quodammodo, uel potentiora etiam, quod non causis adcommodata sunt, sed liberis odio et gratia uentibus etc.

artibus, quae... uim occultam suggerunt und V 7, 8 .ea res suggeret materiam interrogationi. Vgl. noch § 13 quorum nobis ubertatem ac dinitias dabit lectio und II 2, 8 licet satis exemplorum ad imitandum ex lectione suppeditet. — Gertz suchte die Stelle dadurch zu heilen, dass er haec in *hinc* veränderte. Man würde aber, glaube ich, hier auch neben hinc ein anderes Verbum erwarten, als sunt. V 10, 15 ist hinc unsichere Conjectur, die Handschriften geben nihil; XII 2, 31 gehört hinc zu bibat und sumptam<sup>1</sup>.

§ 22. illud uero utilissimum, nosse eas causas, quarum orationes in manus sumserimus, et quotiens continget, utrimque habitas legere actiones: ut Demosthenis et Aeschinis inter se contrarias etc.

Alle Handschriften geben illa, alle Herausgeber schreiben illud. Mir scheint die handschriftliche Lesart Beachtung zu verdienen, weil die Veränderung von utilissimū in utilissima leichter ist, als die von illa in illud, und weil der Plural ganz angemessen ist. Es werden ja zwei Dinge empfohlen, nosse causas und utrimque habitas legere actiones. In dem zweiten sieht Quint. nicht etwa bloss ein Mittel zur Erreichung des ersten. Dass er auch andere Wege kennt, auf welchen man zu einer genauen Kenntniss des Falles gelangen kann, zeigen die Worte quotiens continget zur Genüge, und die Lektüre der beiderseitigen Reden dient nicht bloss zur Orientirung über den Fall, sondern sie ist auch in anderen Beziehungen förderlich.

§ 23—24. quin etiam si minus pares uidebuntur aliquae, tamen ad cognoscendam litium quaestionem recte requirentur, ut contra Ciceronis orationes Tiberonis in Ligarium et Hortensi pro Verre. quin etiam easdem causas ut quisque egerit utile erit scire. nam de domo Ciceronis dixit Calidius et pro Milone orationem Brutus exercitationis gratia scripsit... et Pollio et Messala defenderunt eosdem, et nobis pueris insignes pro Voluseno Catulo Domiti Afri, Crispi Passieni, Decimi Laelii orationes ferebantur.

Ob Meister wohl daran that, wenn er nach dem Vorschlage von Eussner (N. J. f. Ph. 1885) das erste quin als unecht bezeichnete, ist mir zweifelhaft. Der Gedankengang ist folgender:

---

<sup>1</sup> Sollte nicht im § 17 das vor ut semel dicam stehende et zu streichen sein? 'Stimme, Aktion, Vortrag ist, um es kurz zu sagen, alles in gleicher Weise belehrend'.

‘Es ist sehr nützlich, die von beiden Seiten gehaltenen Reden zu lesen, wie z. B. die gegen einander gerichteten von Demosthenes und Aeschines. Ja sogar wenn die Gegner einander nicht gewachsen sind (D. und Ae. waren einander gewachsen), wenn die beiderseitigen Reden also nicht so ganz auf gleicher Höhe stehen, werden sie doch zur Orientirung über die vorliegende Frage mit Recht herangezogen werden’. Eine Steigerung liegt also vor; an und für sich betrachtet gibt daher quin etiam zu einem Bedenken keinen Anlass. Es ist auch schwer einzusehen, wie quin in die Handschriften gekommen sein soll; dass ein Abschreiber hier deshalb quin etiam geschrieben hat, weil ein paar Zeilen weiter unten quin etiam folgt, ist doch nicht gerade wahrscheinlich. Der umgekehrte Fall wäre viel leichter möglich.

Auffallend aber wäre es — das wird zugegeben werden müssen —, wenn Quint. zwei auf einander folgende Sätze mit quin etiam begonnen hätte; es wäre dies bei ihm das einzige Beispiel. Nun steht aber das zweite quin in keiner einzigen Handschrift, es rührt von Regius her, die Handschriften geben sämtlich quis. Die Stelle ist sehr mangelhaft überliefert, in den Handschriften steht: quis etiam easdem causas utrisque erit scire. Aus utrisque erit ist in der ed. Col. 1527 gemacht worden ut quisque egerit utile erit, und dies hat sich bis heute im Texte erhalten. Vielleicht ist die offenbar vorliegende Lücke in anderer Weise auszufüllen und zu schreiben: quis etiam *illud utile neget* (oder *negat esse utile*), easdem c. u. q. egerit, scire? Nachdem Quint. oben es als sehr nützlich bezeichnet hat, die von beiden Parteien gehaltenen Reden zu lesen, fährt er dann hier fort: ‘Wer möchte bestreiten, dass auch dies nützlich ist, wenn man weiss, wie ein und dieselbe Sache von mehreren vertreten worden ist?’ Vgl. XII 10, 48 ceterum hoc, quod vulgo sententias uocamus, .... quis utile neget? (Halm möchte hier lieber schreiben: utiles esse neget?). Dass egerit utile vor erit leichter ausfallen konnte, gebe ich zu. In den Quintilianhandschriften sind jedoch auch nicht selten Wörter ausgefallen, ohne dass sich angeben lässt, was zu dem Ausfalle geführt hat. Für meinen Vorschlag spricht, dass durch ihn die Veränderung von quis in quin überflüssig wird, die deshalb ganz unwahrscheinlich ist, weil der vorhergehende Satz mit quin etiam beginnt.

Noch etwas anderes befriedigt mich nicht an dem bisherigen Texte. Aus utrisque hat die ed. Col. ut quisque gemacht. quis-

que aber scheint mir nicht das dem Gedanken entsprechende Wort zu sein. Im Folgenden wird zuerst an drei Beispielen gezeigt, wie öfters zwei Redner eine und dieselbe Sache vertreten haben, dann folgt ein Beispiel, welches zeigt, wie manchmal sogar drei die nämliche Sache vertreten haben. Ich glaube daher, dass aus utrisque zu machen ist: ut duo tresque. Die Stelle würde also nun so lauten: quis etiam *illud utile neget* (oder *negat esse utile?*) *easdem causas ut duo tresque* (oder *tresue?*) *egerint*, scire? Die Wortstellung könnte nicht auffallend erscheinen. Dass *easdem causas* vor *ut* und dass der indirekte Fragesatz vor *scire* gestellt ist, würde sich daraus erklären, dass auf *easdem causas* ein besonderer Nachdruck liegt. Damit man nicht an der isolirten Stellung von *scire* Anstoss nimmt, verweise ich auf V 7, 2 *quo minus et amicus pro amico et inimicus contra inimicum possit uerum, si integra sit ei fides dicere*<sup>1</sup>.

§ 31. *Historia quoque alere oratorem quodam uberi incundoque suco potest, uerum et ipsa sic est legenda, ut sciamus plerasque eius uirtutes oratori esse uitandas. etenim proxima poetis et quodammodo carmen solutum est, et scribitur ad narrandum, non ad probandum, totumque opus non ad actum rei pugnamque praesentem, sed ad memoriam posteritatis et ingenii famam componitur:*

*uberi* verdanken wir dem Scharfsinn Spaldings, früher schrieb man unpassend *molli*. Die Handschriften geben *moueri*. Dass aus *uberi* leicht *ueri* werden konnte, liegt auf der Hand; auch XI 1, 32 geben *b* und *M* *ueriora* statt *uberiora*. Woher kommen aber die Buchstaben *mo*? Ich glaube, dass zu schreiben ist: *quodammodo uberi*. Vgl. IX 1, 7, wo *A* *quomo* statt *quo modo*, und XI 3, 97, wo *b* *homo* statt *hoc modo* gibt. Dass auch im nächsten Satze *quodammodo* vorkommt, spricht nicht gegen diesen Vorschlag; derartige Wiederholungen hat Quint. bekanntlich durchaus nicht vermieden<sup>2</sup>.

Der zweite Satz beginnt in allen Handschriften mit *est enim*.

<sup>1</sup> Gemoll schlägt vor: *quin etiam e. c. ut plures egerint, intererit* scire. — *plures* würde dem Gedanken nach auch passen, aber *ut duo tresque* kommt dem überlieferten *utrisque* näher. *intererit* passt nicht, man würde *proderit* erwarten.

<sup>2</sup> Vgl. die Wiederholung von *unus aliquis* und von *diuersa* 2, 23—24, von *nisi forte* 5, 6—7, von *nonnumquam* VI 4, 10 und VII 3. 25, von *maxime* XI 2, 27.

Das von Osann vorgeschlagene und von Halm aufgenommene *etenim* ist bedenklich, da Quint. dieses Wort sonst nirgends gebraucht hat. Die einzige Stelle, welche in dem *lex. Quint.* verzeichnet ist (V 11, 5), fällt weg; denn dort wird jetzt mit Recht nach den Handschriften *aut enim* geschrieben. Wenn ein Wort, das seiner Bedeutung nach häufig vorkommen könnte, wie *etenim*, sich in einem grösseren Werke gar nicht nachweisen lässt<sup>1</sup>, so darf es meines Erachtens nicht durch Konjekturen in dasselbe eingeführt werden. Dies ist wohl auch der Grund, weshalb Meister, nachdem er in der Weidmann'schen Ausgabe *etenim* aufgenommen hatte, in seiner neuen Ausgabe zu der *vulgata* (*est enim . . . solum, et*) zurückgekehrt ist. Da aber nach *solum* nicht nur in G, sondern in allen Handschriften ausser S *est* steht, so ist vielleicht an der Spitze des Satzes *ea enim* oder *ista enim* zu schreiben. Da in diesem Satze die Geschichte mit der Dichtkunst verglichen und der Redekunst entgegengesetzt wird, so wäre die Bezeichnung des Subjekts durch *ea* oder *ista* gewiss nichts überflüssiges. Das Pronomen *iste* hat Quint., wie ein Blick in das *lex. Quint.* zeigt, häufig gebraucht und zwar nicht etwa bloss in verächtlichem Sinne.

§ 32—33 *itaque, ut dixi, neque illa Sallustiana breuitas . . . captanda nobis est, neque illa Liui lactea ubertas satis docebit eum, qui non speciem expositionis, sed fidem quaerit. ideoque M. Tullius ne Thucydiden quidem aut Xenophontem utiles oratori putat, quamquam illum bellicum canere, huius ore Musas esse locutas existimet.*

Vor M. Tullius steht in GFT *audeo quia*, in LS *audio quia*. Von den gemachten Verbesserungsversuchen hat sich keiner dauernd im Texte behaupten können. Die ed. Camp. gab *addo quod*; Regius schrieb *adde quod*, was man sich gefallen lassen könnte, wenn wenigstens *audeo quod* überliefert wäre; das von Geel vorgeschlagene und von Halm aufgenommene *ideoque* passt nicht in den Zusammenhang; das in der Weidmannschen Ausgabe gegebene *adeo* hat Meister in seiner neuen Ausgabe selbst fallen lassen; das von Becher vorgeschlagene *quid quod* weicht zu sehr von den Handschriften ab. Vielleicht ist auch hier eine Lücke auszufüllen und zu schreiben *id* (oder *quod*?) *eo magis dicere*

<sup>1</sup> Inzwischen habe ich ein unverdächtiges *etenim* gefunden V 10, 27. Hier hat aber wohl nur die Nothwendigkeit einer Abwechslung zum Gebrauche von *etenim* geführt.

(oder fortius adfirmare?) audeo, quia. Dass man beim Abschreiben von id eo leicht auf audeo abirren konnte, sieht man sofort, und auch dem Zusammenhange würde diese Ausfüllung wohl entsprechen. In dem vorhergehenden Satze hat Quint. behauptet, dass weder die sallustianische Kürze noch die livianische Fülle für den Redner sich eigne; er fährt nun fort: 'Dies wage ich um so mehr zu behaupten, weil M. Tullius nicht einmal von Thucydides und Xenophon sich einen Nutzen für den Redner verspricht'. Vgl. II 5, 14; VII 4, 28; IX 2, 1 und I Pr. 7; II 16, 18; XI 2, 6 und VI 3, 102, wo Meister mit Recht, wie mir scheint, nach Madvig audeo confirmare schreibt. Das Pronomen id steht ebenso an der Spitze des Satzes V 7, 19; 10, 96; VI 1, 7; VII 6, 2; XI 1, 79<sup>1</sup>.

§ 34 est et alius ex historiis usus et is quidem maximus, sed non ad praesentem pertinens locum, ex cognitione rerum exemplorumque, quibus in primis instructus esse debet orator, ne omnia testimonia expectet a litigatore, sed pleraque ex uetustate diligenter sibi cognita sumat, hoc potentiora, quod ea sola criminibus odii et gratiae uacant.

Die Worte ex cognitione rerum exemplorumque lassen sich nur verbinden mit est et alius ex historiis usus. Demnach hätte Quint. gesagt: 'Es erwächst noch ein anderer Nutzen aus der Geschichte (besser wohl: aus der geschichtlichen Litteratur), aus der Kenntniss der Begebenheiten und Beispiele, mit denen der Redner vor allem ausgerüstet sein muss, damit er nicht alle Zeugnisse von dem Prozessirenden erwartet, sondern die meisten aus der ihm genau bekannten Vorzeit nimmt, welche deshalb wirksamer sind, weil gegen sie allein nicht der Vorwurf erhoben werden kann, dass sie von Hass und Gunst eingegeben seien'. Man müsste also in den Worten ex cognitione rerum exemplorumque eine Art von Erklärung zu ex historiis sehen. ex cognitione rerum mag sich so auffassen lassen, aber es steht ja exemplorumque dabei! Und an diese Erklärung sollte alles Folgende angehängt sein? Mir scheint diese Ausdrucksweise unmöglich zu

---

<sup>1</sup> Nachdem ich dies geschrieben, sehe ich, dass bereits im Texte einer ed. Basil. steht: quod dicere fortius audeo, quia. Dass dieser Gedanke bisher gar keinen Anklang gefunden hat, könnte mich fast abhalten, meine Vermuthung zu veröffentlichen. Da sich aber bei meinem Vorschlage der Ausfall der Worte viel leichter erklärt, so hoffe ich auf eine bessere Aufnahme.

sein. Nach *locum* muss angegeben sein, welcher Nutzen aus der Geschichte sich ergibt, nicht woraus er sich ergibt.

Zunächst kann man daran denken, nach *locum* ein Doppelpunkt zu setzen und dann fortzufahren: *cognitio rerum exemplorumque*. Da aber schwer einzusehen wäre, wie *ex* in die Handschriften gekommen sein soll, und da der Relativsatz mit allem, was sich an ihn anschliesst, am besten auf *exemplorum* allein bezogen wird, so halte ich für das wahrscheinlichste, dass Quint. geschrieben hat: *ex cognitione rerum enim uenit copia exemplorum*, quibus etc. (aus der Kenntniss der Geschichte ergibt sich nämlich eine Fülle von Beispielen, mit denen etc.). Wenn die von mir eingesetzten Worte ausgefallen waren, so musste natürlich *exemplorum* mit *rerum* verbunden werden. Vgl. XII 4, 1 *In primis uero abundare debet orator exemplorum copia cum ueterum tum etiam nouorum* und besonders II 4, 20 *et multa inde cognitio rerum uenit exemplisque*, quae sunt in omni genere causarum potentissima, iam tum instruit, cum res poscet, usurum. Da nur *cognitio rerum* das Subjekt von *instruit*<sup>1</sup> sein kann, so spricht Quint. hier den gleichen Gedanken aus, welcher in unserer Stelle enthalten ist, wenn die vorgeschlagene Ergänzung angenommen wird<sup>2</sup>.

§ 28. *meminerimus tamen, non per omnia poetas esse oratori sequendos nec libertate uerborum nec licentia figurarum: genus \* \* ostentationi comparatum et praeter id, quod solam petit uoluptatem eamque etiam fingendo non falsa modo, sed etiam quaedam incredibilia sectatur, patrocinio quoque aliquo iuuari: quod alligata ad certam pedum necessitatem non semper uti propriis possit etc.*

Schöll wies (Rh. Mus. XXXIV) überzeugend nach, dass weder die Ueberlieferung noch die gemachten Verbesserungsversuche genügen können, und schlug vor: *poeticam* ostentationi comparatam, indem er annahm, dass die Parallelstelle VIII 3, 11 zuerst an den Rand geschrieben worden sei, dann in den Text gedrungen sei und *poeticam* verdrängt habe. Die Möglichkeit dieses Vorgangs leuchtet ein, und es ist daher gar nicht zu ver-

<sup>1</sup> Dass Meister gegen BN nach *ab instruitur* . . *usus* schrieb vermag ich nicht zu billigen. Wenn ein Abgehen von BN nothwendig ist, so würde ich eher denken an: *quae exemplis*, *quae etc.*

<sup>2</sup> Dass Meister § 35 *Stoici* einsetzte, billige ich vollkommen; ich würde jedoch das Wort nach *maxime* stellen, wie *Socratici* nach *optime* steht.

wundern, dass Meister diesen Vorschlag in seiner neuen Ausgabe in den Text aufgenommen hat. Da aber in unserem Werke, besonders in denjenigen Theilen, für welche G unsere Hauptquelle bildet, gerade Lücken so sehr häufig sind, so liegt es doch noch näher zu vermuthen: *poeticam* (oder *poesin*<sup>1</sup>), *ut illud demonstratium* genus, ost. *comparatam*. Vgl. II 10, 11 hoc demonstratium genus; V 10, 43 in illo demonstratio genere; III 7, 28 hoc laudatium genus; VIII 3, 11 illud genus ostentationi compositum<sup>2</sup>.

§ 37—38 sed persequi singulos infiniti fuerit operis. quippe cum in Bruto M. Tullius tot milibus uersuum de Romanis tantum oratoribus loquatur et tamen de omnibus aetatis suae, quibuscum uiuebat, exceptis Caesare atque Marcello, silentium egerit: quis erit modus, si etc.

Die zur Vulgata gewordene Lesart der Aldina (quibuscum uiuebat) lässt sich nicht halten. Sie weicht nicht nur stark von den Handschriften ab, sondern sie gibt auch einen Gedanken, welcher sich von dem Vorwurfe einer Tautologie nicht rein waschen lässt und auch dem Sachverhalte nicht entspricht. Cicero hat ja in seinem Brutus nicht 'über alle seine Zeitgenossen, mit denen er lebte', Stillschweigen beobachtet, sondern nur über diejenigen, welche damals, als er die Schrift herausgab, noch am Leben waren, wie er 65, 231 ausdrücklich sagt. Deshalb kann ich mich auch mit der von Iwan Müller, Becher und Hirt gebilligten Ansicht Bursians nicht befreunden, dass wir es mit einer Glosse zu thun hätten. Wäre nichts weiter überliefert,

<sup>1</sup> Es lässt sich ebenso gut an *poesin* denken. *poetica* kommt als Substantivum bei Quint. (nach dem lex. Quint. wenigstens) nicht vor; ob XII 11, 26 statt *poesis poetica* geschrieben werden muss, ist mir sehr zweifelhaft (vgl. N. Ph. Rundschau 1887 Nr. 9).

<sup>2</sup> Gemoll will schreiben: *ingenuam* o. *comparatam artem*. — Die Poesie gehört mit anderen Künsten unter die *artes ingenuae*, kann also nicht zum Unterschiede von den Anderen durch *ingenua ars* bezeichnet werden; auch wegen der Wortstellung ist der Vorschlag unannehmbar. — In einer Rezension der Krügerschen Ausgabe (Wsch. f. kl. Phil. 1888 Nr. 52) macht Gemoll einen anderen Vorschlag: *figurarum tenus: ostentationi comparatam artem*. Ist aber *ars* eine genügende Bezeichnung für die Poesie? Für beachtenswerth jedoch halte ich den Vorschlag von *tenus*. Denn wenn wir schreiben: *fig. (tenus: poeticam, ut illud demonstratium) genus, o. comparatam*, so ist der Ausfall der Worte besser zu erklären, weil man von *tenus* leicht auf *genus* abirren konnte.

als de omnibus aetatis suae, so wären wir zu der Annahme berechtigt, dass Quint. hier eine thatsächlich unrichtige Angabe gemacht habe. Da jedoch in allen Handschriften zwischen suae und exceptis einige sinnlose Wörter stehen (wegen ihrer völligen Sinnlosigkeit sehen sie auch einer Glosse nicht ähnlich), so müssen die Verbesserungsversuche fortgesetzt werden, bis eine wenigstens wahrscheinliche Verbesserung gefunden ist.

G gibt: quidqui conuiuebit, L: quid quisque conuiuabit, S: quid quisque conuiuebat. Von den vielen Verbesserungsversuchen will ich nur vier erwähnen. Geel und Freund schlugen vor: qui tum uiuebant, Törnebladh: qui quidem tum uiuebant, Andresen: qui quidem sescenti erant, Zambaldi: ut quisque tum uiuebat. Die beiden letzteren habe ich erwähnt, weil sie meines Wissens die letzten, die beiden ersteren, weil sie die besten sind. Den richtigen Gedanken geben diese beiden jedenfalls; wenn sie keine Berücksichtigung gefunden haben, so geschah dies wohl nur aus dem Grunde, weil sie sich ziemlich weit von der handschriftlichen Ueberlieferung entfernen. Bei einem Herstellungsversuche muss man ohne Zweifel ausgehen von G, nicht nur weil dies die älteste und relativ beste Handschrift ist, sondern auch deshalb, weil das, was diese Handschrift gibt, das sinnloseste ist, weil sich also ihr Schreiber offenbar jedes Verbesserungsversuches enthalten hat. Wir bekommen nun einen Gedanken, welcher jedenfalls dem Sachverhalte völlig entspricht, wenn wir aus quidqui conuiuebit machen: qui quidem nondum e uita und excesserant (oder excessissent?) vor exceptis einsetzen, also schreiben: qui quidem nondum e uita exce<sup>s</sup>serant, exce<sup>p</sup>ptis (so weit sie noch nicht aus dem Leben geschieden waren, ausgenommen). Da der Relativsatz eine Einschränkung enthält, so ist quidem ganz angemessen. In dem gleichen Sinne ist qui quidem gebraucht III 3, 1; VI 2, 25; XII 2, 20 und 10, 3. Wegen der Ueberlieferung von quidqui könnte man auch denken an: qui de uita nondum exierant. Da de uita exire ein ciceronianischer Ausdruck ist, so wäre er auch bei Quint. recht wohl möglich (vgl. XI 1, 88 exierint de seruitute). Aber die Aenderung von ebit in exierant ist doch zu stark, als dass sie Anspruch auf Wahrscheinlichkeit machen könnte.

X 7 § 6 quisquis autem uia dicet, ducetur ante omnia rerum ipsa serie uelut duce, propter quod homines etiam modice exercitati facillime tenorem in narrationibus seruant.

Die auffallende Ausdrucksweise ducetur uelut duce musste

zu Verbesserungsvorschlägen führen. Bonnet empfahl (N. J. f. Phil. 1869 S. 180) die Veränderung von *ducetur* in *utetur*; Eussner (ibid. 1885 S. 616) schlug eine Umstellung vor: *uia ducetur, dicet*. Der Vorschlag des letzteren wurde von Meister in den Text aufgenommen. Becher versuchte dagegen die Ueberlieferung zu retten (Philol. 45. B. S. 722), indem er darauf hinwies, dass *duci* eine sehr gewöhnliche, *serie* uelut *duce* aber eine sehr kühne Metapher sei, weshalb von einer Tautologie nicht gesprochen werden könne. Ich kann nicht einsehen, in wiefern durch die Erklärung Bechers der von Bonnet und Eussner erhobene Vorwurf einer tautologischen Ausdrucksweise widerlegt worden sein soll. Meines Erachtens bringt die kühne Metapher das nämliche zum Ausdruck, wie die gewöhnliche. Was hätte Quintilian, welcher — nebenbei bemerkt — durchaus kein Freund der *figura etymologica* war (in seinem ganzen Werke finden sich meines Wissens nur zwei Beispiele: *beatam uitam uiuere* V 14, 13 und *accusatoriam uitam uiuere* XII 7, 3) veranlassen sollen, zu *ducetur* noch uelut *duce* hinzuzufügen? Ich glaube, dass am leichtesten und besten abgeholfen werden kann durch Einsetzung von *certa* nach *serie*; die Aehnlichkeit der Schriftzüge dieser beiden Wörter kann den Ausfall von *certa* herbeigeführt haben. Wir erhalten so den Gedanken: 'Jeder aber, welcher planmässig spricht<sup>1</sup>, wird vor allem geführt werden von der Reihenfolge der Dinge selbst, einer zuverlässigen Führerin'. Für diesen Vorschlag scheint mir besonders der durch *propter quod* angeknüpfte Satz zu sprechen. Mässig geübte Leute sprechen nicht immer planmässig, aber bei Erzählungen halten sie, weil die Reihenfolge der Dinge eine zuverlässige Führerin ist, ganz leicht einen geordneten Gang ein. Zu der Stellung von uelut vgl. III 8, 45 *hic uelut ambitus*; VI 3, 43 *in hac uelut iaculatione uerborum*; X 5, 17 *haec uelut sagina dicendi*; VI 1, 54 *pluribus quasi epilogis*; VIII 5, 11 *extrema quasi insultatio*; IX 1, 36 *ad alias quasi uirtutes dicendi*; 4, 68 *suos quasi numeros*; 4, 101 *ex tribus quasi membris*; 4, 136 *frequentiore quasi pulsum*; XI 1, 44 *omnes ad amplificandam orationem quasi machinae*.

München.

Moriz Kiderlin.

<sup>1</sup> *uia dicere* wird nicht nur durch Cic. Brut. 12, 46 gedeckt, sondern auch durch eine Stelle aus der Inst. or. selbst. II 17, 41 schreibt Meister gewiss richtig: *ars est potestas uia, id est ordine, efficiens* (vgl. Bl. f. d. Bayer. G. W. 1886 S. 366).

## Schlafscenen auf der attischen Bühne.

‘Vielleicht lässt sich beweisen, dass die Trachinierinnen 430 oder 429 abgefasst worden sind’ hat noch neulich Wecklein gesagt<sup>1</sup>; und wenn auch dem Beweis, ehe er geboren wird, schon mehr als eine Leichenrede gehalten ist, so höre und lese ich doch<sup>2</sup>, dass man zumeist das noch für unentschieden hält, ob der euripideische Herakles oder die Trachinierinnen des Sophokles zuerst aufgeführt seien. Und es ist wahr: dass in den Stellen, die in dem neuen herrlichen Buche über den Herakles (das ‘vel laudare ambitiosum esset, nam videremur aestimare velle quae utinam satis intellegeremus!’) kurz notirt sind, Sophokles der Nachahmer gewesen, braucht keiner zu glauben. Wer braucht zu glauben, dass τοιάδ’ Ἡρακλῆς.. οἰκούρι’ ἀντέπεμψε τοῦ μακροῦ χρόνου (Trach. 542) umgebildet sei nach μακρὰς διαντλοῦς’ ἐν δόμοις οἰκουρίας (Her. 1373)? — οἰκουρεῖν, οἰκούρημα kommt von Aeschylus an vor, und merkwürdig ist höchstens das neutr. οἰκούρια bei Sophokles. Muss wirklich ἄλλων τε μόχθων μυρίων ἐγευσάμην (Trach. 1101) gemacht sein nach ἀτὰρ δὴ μόχθων μυρίων ἐγευσάμην (Her. 1353), kommt doch dasselbe Bild schon in der Antigone vor κακῶν ἄγευστος αἰών (582) und sagt doch schon Pindar (Nem. VI 28) πόνων ἐγεύσαντο<sup>3</sup>? Muss die Beschreibung der Kentauren διφυῇ ἄμικτον ἵπποβάμονα στρατὸν θηρῶν ὕβριστήν ἄνομον ὑπέροχον βίαν (Trach. 1096) zum Vorbild haben das euripideische τετρασκελὲς θ’ ὕβρισμα Κενταύρων γένος (Her. 181)? Ein übermüthig Volk sind die Kentauren längst vorher gewesen (z. B. Pindar. P. 2, 42 ὑπερφίαλον γόνον) und etwas besonderes wäre nur ὕβρισμα. Und die Klage über Hellas, das einen solchen Mann verliert ὦ τλήμον Ἑλλάς,

<sup>1</sup> Berl. philol. Wochenschr. 1890 No. 29/30 p. 941.

<sup>2</sup> z. B. bei Christ, Gr. Literaturgesch. 2. Aufl. 1890 p. 209.

<sup>3</sup> So dann auch bei Eurip. öfter Hec. 375 γεύεσθαι κακῶν Alc. 1069 πένθους τοῦδε γεύομαι πικροῦ. Schröder, De iteratis ap. trag. gr. p. 113. Was hat es für Gewicht, dass das ganz gewöhnliche Bild bei Soph. nur einmal in dieser Form vorkommt?

πένθος οἷον εἰσποῶ ἔξουσιν ἀνδρὸς τοῦδέ γ'· εἰ σφαλῆσεται (Trach. 1112) und μέλεος Ἑλλάς, ἃ τὸν εὐεργέταν ἀποβαλεῖς (Her. 877) — wenn da Nachahmung wäre, will man entscheiden, wer nachgemacht hat? Aus solchen Anspielungen einzelner Worte und Sätze ist nun einmal nichts zu beweisen, wenn die Aehnlichkeit nicht ganz anders hervortritt. Wie viel Formelhaftes bildete sich in der tragischen Sprache, wie oft wurden ähnliche Dinge dargestellt, wie oft auch in ähnliche Gedanken und Worte gefasst! Der 'Stil' der Tragödie bekam je länger je mehr feste Wendungen — das würde uns ganz anders klar, hätten wir von den vielen 'kleinen' Tragikern Stücke erhalten: so haben wir nur Werke der 3 Führer, der originellsten Geister. In Fällen von dieser Sorte können wir meist weder wissen, ob es nöthig ist Anlehnung anzunehmen, noch ob sie gewollt oder zufällig ist, und am wenigsten, wer nachgemacht hat. Trach. 78 steht τὰ ποῖα, μήτερ; τὸν λόγον γὰρ ἄγνοῶ und Phoen. 707 τὰ ποῖα ταῦτα; τὸν λόγον γὰρ ἄγνοῶ. Will man da etwas schliessen? Med. 523 heisst es ὥστε ναὸς κεδνὸν οἰακοστρόφον, in Reminiscenz, es mag sein, an Aesch. Sept. 62: οὐ δ' ὥστε ναὸς κεδνὸς οἰακοστρόφος. Die Stücke liegen 36 Jahre aneinander! Kurz, jene Beweismethode, die meist nur äusserliches Wortefangen ist, hat keine Kraft: sie findet eitel ungläubige Herzen.

Ich glaube also nicht, dass die Trachinierinnen nach dem Herakles aufgeführt sind? Allerdings glaube ich es und ich müsste mich schämen, wenn ich sagte, dass der Verfasser des Herakleskommentars nach dem Aeusserlichen und dem Buchstaben geurtheilt hätte; sein sicheres Gefühl und seine subjective Ueberzeugung kommt aus dem Geist und dem Ganzen.

Aber es kann unumstösslich bewiesen werden, dass die Trachinierinnen nach dem Herakles, durch ihn unmittelbar angeregt, aufgeführt sind — ich will es beweisen, und es soll mir, hoffe ich, jeder glauben.

Die bewegteste, kunstvollste Scene des Herakles ist die 'Schlafscene' — sie ist umtönt von all dem glänzenden virtuoson Rhythmenspiel der neuen Musik. Der Bote hat erzählt, dass Herakles Weib und Kinder gemordet hat und endlich durch den Steinwurf der Athena in Schlaf versenkt an die Säule gelehnt drinnen liege

εὐδαι δ' ὁ τλήμων ὕπνον οὐκ εὐδαίμονα.

Dann die jammernde Klage des Chors (1016 ff.), Dochmien mit Jamben gemischt: 'womit kann ich die grause That vergleichen,

wie soll ich Klage erheben?' Das Ekkyklema rollt hervor; der Chor beschreibt es: die Leichen der Kinder — der Schlafende, angebunden — hinterher wankt der πρέσβυς Amphitruo ὑστέρῳ ποδὶ. Es folgt das wechselvolle Duett des Alten und des Chors. Angstvoll leise mahnt der Vater:

Καδμείοι γέροντες, οὐ σίγα σίγα τὸν ὕπνῳ παρειμένον  
ἐάσετ' ἐκλαθέσθαι κακῶν; (1042 f.).

Der Chor bejammert ihn in seinem Entsetzen.

ἐκαστέρῳ πρόβατε, bittet der Alte wieder, μὴ κτυπεῖτε, μὴ  
βοᾶτε, μὴ

• τὸν εὐδὶ' ἰαυονθ' ὑπνώδεά τ' εὐνᾶς ἐγείρετε.

Der Chor klagt, der Greis warnt in aufgeregtem Wechsel

οὐκ ἀτρεμαῖα θρήνον αἰάζετ', ὦ γέροντες; —

er wird erwachen und alles zertrümmern, aber ἀδύνατ' ἀδύνατά μοι — dem Chor ist unmöglich, sich zu fassen — Alles in den stossweisen zitternden Dochmien mit jambischen und enopliischen Stücken. Und nun die dochmischen Monometer und dann die katalektischen jambischen Dimeter — wie malen sie! Der Vater beugt sich über den Sohn

σίγα, πνοᾶς μάθω·

φέρε πρὸς οὓς βάλῃ.

εὐδεῖ; — ναί, εὐδεῖ

ὑπνον ὑπνον ὁλόμενον — (1058 f.)

und so fort — wechselnd hervorgestossene abgerissene Töne der Angst und des Jammers. Der Schlafende regt sich — soll ich fliehen? — sei ruhig, νῦν ἔχει βλέφαρα παιδὶ σφῶ — seht, seht, er wird mich tödten — o wärest du längst todt! — flieht, φεύγετε μάργον ἄνδρ' ἐπεχειρόμενον, er wird Mord zu Mord fügen und toben durch die Kadmeerstadt. Der Chor schliesst:

ὦ Ζεῦ, τί παῖδ' ἤχθηρας ὦδ' ὑπερκότως

τὸν σὸν, κακῶν δὲ πέλαγος ἐς τόδ' ἤγαγες;

Herakles erwacht: ἔα. Er weiss nicht, wo er ist, glaubt noch im Hades zu sein. Das schnelle Wechselgespräch mit Amphitruo klärt ihn über das Entsetzliche auf — es ist ein Erwachen, das bis zur Verzweiflung führt

οἴμοι· τί δῆτα φεῖδομαι ψυχῆς ἐμῆς; (1146)

Da rettet ihn Theseus.

Das ist eine Scene des höchsten Bühneneffekts. Man muss sich nur zu all den wechselnden Stimmungen, zu dem leisen Warnen und dem schrillen Klagen, der zitternden Angst und dem jähen Entsetzen, dem lautlosen Schlaf und der lautesten Ver-

zweiflung die Musik hinzudenken — man glaubt sie zu hören, wenn man die Verse liest. Man denke sich den gewaltigen Helden schlafend daliegen auf der Bühne inmitten der Leichen — die Klage weckt ihn — er regt sich — er erwacht ganz — wird er alles tödten und zertrümmern? — er erhebt sich — und endlich steht der Gewaltige da, vernichtet von der furchtbarsten Verzweiflung. Welche Kontraste, welche Spannung und welche Steigerung!

Und nun lesen wir die Scene der Trachinierinnen, die mit v. 947 anfängt. Die τροφός hat berichtet, dass sich Deianira drin das Leben genommen. Der Chor ist entsetzt: 'worüber soll ich zuerst Klage erheben in all dem Unheil?' Ein Zug naht sich still und lautlos. Der Chor beschreibt ihn:

Ξένων γὰρ ἐξόμιλος ἦδε τις βάσις.  
 πᾶ δ' αὖ φορεῖ νιν; ὡς φίλου  
 προκηδομένα βαρεῖαν  
 ἄποφον φέρει βάσιν.  
 αἰαῖ, ὃδ' ἀναύδατος φέρεται.  
 τί χρὴ θανόντα νιν ἢ καθ'  
 ὕπνον ὄντα κρῖναι;

Die Klage bewegt sich in Dochmien mit jambischen und daktylischen Theilen. Neben dem Schlafenden jammert sein Sohn Hyllos

οἶμοι ἐγὼ σοῦ,  
 πᾶτερ, οἶμοι ἐγὼ σοῦ μέλεος —

als der Zug heranschreitet, geht der Rhythmus in Anapästien über. Den Sohn mahnt ein πρέσβυς — wo kommt der πρέσβυς her?

σῖγα, τέκνον, μὴ κινήσης  
 ἀγρίαν ὀδύνην πατρὸς ὠμόφρονος·  
 ζῇ γὰρ προπετής· ἀλλ' ἴσχε δακῶν  
 στόμα σόν.

— ist er todt oder schläft er? —

οὐ μὴ ἐξεγερῇς τὸν ὕπνῳ κάτοχον  
 κᾶκκινήσεις κᾶναστήσεις  
 φοιτάδα δεινὴν  
 νόσον, ὦ τέκνον;

Er kann nicht ruhig sein; denn ihm ἐμμέμονεν φρήν. Darüber regt sich Herakles:

ὦ Ζεῦ,  
 ποῖ γὰς ἦκω; παρὰ τοῖσι βροτῶν  
 κείμει πεπονημένος ἀλλήκτοισ  
 ὀδύναις; —

er weiss nicht, wo er ist.

ἄρ' ἐξήδησθ', sagt der Alte, ὅσον ἦν κέρδος  
σιγῇ κεύθειν καὶ μὴ σκεδάσαι  
τῷδ' ἀπὸ κρατός  
βλεφάρων θ' ὕπνον;

Hyllos kann seinen Schmerz nicht bemeistern:

οὐ γὰρ ἔχω πῶς ἄν  
στέρξαιμι κακὸν τόδε λεύσσω.

Herakles erwacht ganz — ὦ Ζεῦ

οἶαν μ' ἄρ' ἔθου λῶβαν, οἶαν·

und nun steigert sich sein Schmerz bis zum entsetzlichsten Wuth-  
und Jammergeheul — er will den Tod (1013 ff.):

καὶ νῦν ἐπὶ τῷδε νοσοῦντι  
οὐ πῦρ, οὐκ ἔγχος τις ὀνήσιμον οὐκ ἐπιτρέψει;  
ξέξ,  
οὐδ' ἀπαράξαι κράτα βίου θέλει  
μολῶν τοῦ στυγεροῦ; φεύ, φεύ.

(1031)

ὦ παῖ,  
τὸν φύσαντ' οἴκτιρ', ἀνεπίφθονον εἴρυσον ἔγχος,  
παῖσον ἐμὰς ὑπὸ κλῆδος. —

Der Chor schliesst:

κλύουσ' ἔφριξα τάσδε συμφοράς, φίλοι,  
ἀνακτος, οἷαις οἶος ὦν ἐλαύνεται.

Ich brauche keine Worte weiter darüber zu verlieren, wie ähnlich bis ins einzelste die Scene der Trachinierinnen der des Herakles ist. Es ist dieselbe; es ist derselbe Bühneneffekt. Die Steigerung des schlafenden, allmählich erwachenden, endlich in lautestem Schmerz verzweifelnden Heros; der Kontrast des schlafenden Gewaltigen, der schrillen Klagen der Umgebung und der leise ängstlichen Mahnung des Alten — ein πρέσβυς ist sogar in den Trachinierinnen ganz unvermittelt eingeführt nach dem euripideischen Amphitruo.

Halt! Nach dem euripideischen Amphitruo? das muss ich erst beweisen. Es könnte ja doch ebenso gut Euripides der Nachfolger des Sophokles gewesen sein, zumal die Scene bei Sophokles, besonders metrisch, einen einfacheren Eindruck macht: der Komponist ältern Stils hat noch nicht all die Künste der Zukunftsmusik adoptirt.

Dass Herakles, der Wahnsinnige, nachdem er die Kinder getödtet, von Athene durch einen Steinwurf in Schlaf versenkt und dadurch vom Wahnsinn geheilt wird, ist mehr oder weniger

alte Sage. Die Verse im Herakles 1002 ff.:

ἀλλ' ἦλθεν εἰκὼν, ὡς ὄραν ἐφαίνετο,  
Παλλὰς κραδαίνουσ' ἔγχος ἐπὶ λόφῳ χειρὶ  
κάρριψε πέτρον στέρνον εἰς Ἡρακλέους,  
ὅς νιν φόνου μαργῶντ' ἐπέσχε κὰς ὕπνον  
καθήκε· πίτνει δ' εἰς πέδον —

lassen gar nicht zweifeln, dass nach solcher Sage Euripides diese Scene gedichtet hat<sup>1</sup>, mag er die Sage genommen haben woher er will. Pausanias erzählt ja auch (IX, 11, 1), dass die Thebaner einen λίθος σωφρονιστῆρ gehabt hätten, durch den Athene den Rasenden in Schlaf gebracht<sup>2</sup>. Was will man mehr? Durch die paar ganz nebensächlichen Verse des Euripides ist das doch nicht aufgekommen. Wir wissen ja von all den Herakleedichtungen, die es gab, nichts, fast gar nichts. Diese Geschichte kann sehr alt sein — sie hat jedenfalls den Euripides angeregt, den Herakles durch den Schlaf zur Vernunft kommen zu lassen, den Schlafenden auf die Bühne zu bringen, die effektvolle Schlaf- und Erwachensscene zu dichten und zu komponiren.

Der Wahnsinn des Helden ist bald, und in der Volksvorstellung, sobald sie die einzelnen Vorgänge genauer ausmalte, gewiss sehr frühe als ἱερὰ νόσος, als Epilepsie, aufgefasst. Es ist bekannt, dass die Epileptischen immer nach einem Anfall in langen tiefen Schlaf sinken, nach dem dann alles vorüber ist. Wahnsinn (μανία) und Epilepsie waren überhaupt in der Vorstellung der Alten ziemlich gleich, beide waren θεῖαι νόσοι. Hippokrates erklärt Grund und Aeusserung beider fast gleich. Die Epileptischen und die Wahnsinnigen sind, so lange antike Auffassung dauert, Gottgeschlagene; sie werden zu 'Besessenen' δαιμονιόπληκτοι u. ä. (so im N. T. und weiterhin), als die alten Götter sich in böse Geister verwandeln. Die Schilderung des Schlags bei Euripides mag sich auch in Einzelheiten nach Erfahrungen und Vorstellungen jener Art gerichtet haben — es ist recht ei-

<sup>1</sup> v. Wilamowitz, Herakles I p. 352.

<sup>2</sup> Es giebt auch hier zu Lande solche Steine, merkwürdige Felsblöcke, von denen sich das Volk von alters eine Geschichte erzählt: der Riese hat nach jenem damit geworfen, als u. s. w. So mag auch das Volk in Theben sich von irgend einem auffallenden Felsstück, als im Uebrigen die Sage vorhanden war, erzählt haben: das hat Athene nach dem Herakles geworfen, als er seine Kinder erschlagen hatte. Einen auch auf Herakles von dem Riesen Alkyoneus geschleuderten Stein zeigte man auf dem Isthmos (schol. Pind. Isthm. IV 25).

gentlich -die ἱερὰ, θεία νόσος — die Göttin sendet ihre Botin Λύσσα. Das Röcheln (cf. Her. v. 1058 und 1092) ist ein Charakteristikum dieses Schlags und die daraus Erwachenden pflegen nicht zu wissen, was sie gethan noch wo sie sind. Man muss mit den Versen 867 ff.

ἦν ἰδοῦ καὶ δὴ τινάσσει κρᾶτα βαλβίδων ἄπο  
καὶ διαστρόφους ἐλίσσει σίγα γοργωποὺς κόρας,  
ἀμπνοᾶς δ' οὐ σωφρονίζει, ταῦρος ὥς ἐς ἐμβολήν,  
δαινὰ μυκᾶται δὲ Κῆρας ἀνακαλῶν τὰς Ταρτάρου

die Beschreibung in dem Büchlein des Hippokrates<sup>1</sup> περὶ ἱερῆς νόσου vergleichen z. B. c. VI: ἄφωνός τε γίνεται καὶ πνίγεται καὶ ἄφρὸς ἐκ τοῦ στόματος ἐκρέει καὶ οἱ ὀδόντες συνήρκασι καὶ αἱ χεῖρες συσπῶνται καὶ τὰ ὄμματα διαστρέφονται καὶ οὐδὲν φρονέουσιν. c. IV κῆν βληχῶνται κῆν δεξιὰ σπῶνται —, ἦν δὲ ὀξύτερον καὶ εὐτονώτερον φθέγγεται — ἦν δὲ ἄφρὸν ἐκ τοῦ στόματος ἀφίη καὶ τοῖσι ποσὶ λακτίζη (vgl. ποδῶν σκιπτήματα Her. 836). Später sprechen die Mediceiner ausdrücklich von der Epilepsie des Herakles und von dem heilenden Schlags, und die Komiker machen ihre Witze darüber. Sie wollen den ehrwürdigen Heros mit Klystiren heilen<sup>2</sup>.

Auch die Kunst hat den Wahnsinnigen dargestellt: das späte unteritalische Vasenbild des Asteas könnte nach einer späteren Tragödie gemacht sein; mit der des Euripides hat es im einzelnen nichts zu thun<sup>3</sup>. Dass auch Maler an dem rasenden Helden ähnliche Züge der heiligen Krankheit dargestellt haben, wie wir sie erwähnt, kann die Schilderung zeigen, die Philostratos<sup>4</sup> von einem Gemälde des Ἡρακλῆς μαινόμενος gibt: αὐτῷ (dem Herakles) αἰσθησὶς μὲν αὐτῶν οὐδεμία, ἀναρριπτεῖ δὲ τοὺς προσιόντας καὶ συμπατεῖ, πολὺ μὲν τοῦ ἀφροῦ διεκπτύων, μειδιῶν δὲ βλοσυρὸν καὶ ξένον καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς ἀτενίζων ἐς αὐτά, ἃ ὄρα, τὴν δὲ τοῦ βλέμματος ἐννοιαν ἀπάγων εἰς ἃ ἐξηπάτηται.

<sup>1</sup> Die ungemein lehrreiche Schrift, durch die ein freier wissenschaftlicher Zug hindurchgeht gegen allen Aberglauben (man soll heilen ἀνευ καθαρμῶν καὶ μαγευμάτων καὶ πάσης ἄλλης βαναυσίης τοιαύτης ist der Schluss, vorher z. B. ἀλλὰ πάντα θεία καὶ ἀνθρώπινα), gehört doch jedenfalls zu den ältesten des hippokratischen Corpus.

<sup>2</sup> Von Epicharm gab es auch einen Ἡρακλῆς παραφρόρος.

<sup>3</sup> Μανία, Ἀλκμήνη, Ἰόλαος sind Zuschauer. Man könnte fast versucht sein, hinter dem Bilde die ältere Form der Kindermordgeschichte zu suchen. Theseus trat ja bei Euripides nur an Iolaos' Stelle. Die ganze Komposition des Bildes ist aber sehr thöricht.

<sup>4</sup> εἰκόνες II 23.

βρυχᾶται δὲ ἡ φάρυγξ κτλ. Dass auch der Schlafende nach dem Rasen dargestellt wäre, kann ich nicht entdecken; wie Nearchus 'Herculem tristem insaniae paenitentia' <sup>1</sup> gemalt hat, kann man nicht wissen <sup>2</sup>.

Wir brauchen auch nicht weiter abzuschweifen. Worauf ich hinaus wollte, ist klar: der Schlaf ist ein alter Bestandtheil des πάθος des Herakles in Sage und Vorstellung wie er zur ἱερὰ νόσος gehört, die im Alterthum sehr verbreitet war, die jeder kannte. So wurde aus Sage, Volksvorstellung und Erfahrung die Schlafscene im Herakles, da ist sie so zu sagen organisch. Ist es ebenso mit der Schlafscene in den Trachinierinnen? O nein, da ist es ganz anders. Was sollte der Todwunde sich nach Trachis tragen lassen? Um Deianira zu strafen — der Sterbende! Und wenn er denn auf die Scene sollte, ohne dass der Schauplatz geändert wurde, kann der von den Flammen des unheilvollen Gewandes zerfressene Leib, kann der Gewaltige, der in masslosem Schmerz und in unbändiger Wuth sich gegen den Tod auflehnt, kann er schlafen? Sophokleische Kunst hat es bewirkt, dass wir die Unwahrscheinlichkeiten nicht sehr stark fühlen — aber in der Sage war natürlich nichts davon. Es liegt auf der Hand: hier ist die Nachahmung. Wie, wenn Sophokles überhaupt dieses wehevolle Finale seinem Stück anhing, um mit der wirksamen Schlafscene, der Steigerung vom leisen Schlaf zum donnernden Wuthgeheul denselben Beifall zu ernten, den Euripides kurz vorher mit der Scene seines Herakles geerntet hatte? Die Schlafscene der Trachinierinnen ist dramatisch und musikalisch eine Nachbildung der Schlafscene des Herakles gewesen: das kann gar nicht bezweifelt werden.

Wir mögen uns denken, welchen Beifall die entzückten Athener diesen Scenen im Dionysostheater gespendet haben, wenn wir sehen, dass dasselbe Effektmittel des dramatischen Repertoires nach einer Reihe von Jahren wieder auf die Bühne gebracht wird.

Auch Philoktet schläft auf der Bühne — und auch da hat nicht allein die Oekonomie des Dramas, das auch dadurch eine bedeutsame Aehnlichkeit mit den Trachinierinnen hat, dass der

<sup>1</sup> Plin. n. h. 35, 142.

<sup>2</sup> Es giebt allerlei Darstellungen eines schlafenden oder ruhenden Herakles — aber das gehört, so viel ich sehe, alles in einen viel heiterern Zusammenhang und geht auf Satyrspiel und Komödie zurück.

körperliche Schmerz des Helden zur Darstellung gebracht wird, sie hat nicht allein die Schlafscene veranlasst — mag diese auch mit dazu da sein, die redliche Gesinnung des Neoptolemos zum Durchbruch zu bringen. V. 822 beginnts:

τὸν ἄνδρ' ἔοικεν ὕπνος οὐ μακροῦ χρόνου  
ἔξειν· κára γὰρ ὑπτιάζεται τόδε.

ἰδρῶς γε τοίνυν πᾶν κατασάζει δέμας —

Ein leises Schlummerlied erklingt über dem Schlafenden (827 f.)

Ὕπν' ὀδύνας ἀδάης, Ὕπνε δ' ἀλγέων  
εὐαῆς ἡμῖν ἔλθοις,  
εὐαίων, εὐαίων, ὦναξ —

dann erregt, halblaut die Mahnung an Neoptolemos, mit dem Bogen den Schlafenden im Stiche zu lassen. In feierlich heroischem Maasse mit lauter, fester Stimme weist der Jüngling die Versuchung ab. Der Chor mahnt ihn ängstlich leise zu reden

βαίαν μοι, βαίαν, ὦ τέκνον,  
πέμπε λόγων φάμαν·  
ὥς πάντων ἐν νόσῳ εὐδρακῆς  
ὕπνος ἄυπνος λεύσσειν —

Dann aber ermuntert ihn der Chor in leichtem, frischem Ton: 'der günstige Fahrwind ist da, es säuseln die Winde, geschwinde, geschwinde!' — in leichten Daktylen und Trochäen wiegt sich die Strophe. Nun mahnt Neoptolemos — denn Philoktet regt sich (865 f.)

σιγᾶν κελεύω μὴδ' ἀφεστάναι φρενῶν,  
κινεῖ γὰρ ἀνὴρ ὄμμα κανάγει κára.

Der Leidende erwacht:

ὦ φέγγος ὕπνου διάδοχον τό τ' ἐλπίδων  
ἄπιστον οἰκούρημα τῶνδε τῶν ξένων.

Er ist gerührt über das treue Ausharren des jungen Freundes. Weiter geht dann die Steigerung vom Erwachen bis zu dem Schrecken und Jammer des Philoktet, als er hört, welcher Trug ihn umgiebt.

Was jenen andern in dieser Scene ähnlich ist, was nicht, brauche ich nicht zu sagen — dass es dasselbe dramatische Kunststück ist, sieht Jeder. Das war 409 (Ol. 92, 3). Und siehe da, an den folgenden Dionysien (408. Ol. 92, 4) bietet Euripides seine ganze Kunst auf, die vorjährige Leistung seines grossen Nebenbuhlers und alle die ähnlichen frühern durch eine neue Schlafscene zu übertreffen. Als das neue Stück beginnt, *liegt Orestes schlafend auf einem Lager auf der Bühne, seiner*

wartet die sorgsame Schwester. Nach dem Prolog, den sie spricht, und einem Dialog, den sie mit Helena hat, mahnt sie den Chor (Orest. 136 f.):

ὦ φίλταται γυναῖκες, ἡσυχῶ ποδὶ  
χωρεῖτε, μὴ ψοφεῖτε μὴδ' ἔστω κτύπος.  
φιλία γὰρ ἡ σὴ πρευμενῆς μέν, ἀλλ' ἔμοι  
τόνδ' ἐξεγείραι συμφορὰ γενήσεται.

Der Chor stimmt zu

σίγα, σίγα, λεπτὸν ἵχνος ἀρβύλης  
τίθετε, μὴ κτυπεῖτε —

und Elektra:

ἀποπρὸ βᾶτ' ἐκεῖσ', ἀποπρὸ μοι κοίτας.

Sie ermahnt leise zu singen und der Chor:

ἴδ', ἀτρεμαῖον ὡς ὑπόροφον φέρω  
βοάν.

Elektra: — πρόσιθ' ἀτρέμας, ἀτρέμας ἴθι  
und so fort. Wie stehts mit ihm? fragt der Chor.

ἔτι μὲν ἐμπνέει, βραχὺ δὲ ἀναστένει.  
τί φῆς, ὦ τάλας; fragen lauter die Aengstlichen.  
ὀλεῖς, εἰ βλέφαρα κινήσεις  
ὕπνου γλυκυτάταν φερομένῃ χάριν.

Beide klagen — da regt sich Orest (v. 166).

ὄρθς; ἐν πέπλοισι κινεῖ δέμας.  
σὺ γάρ νιν, ὦ τάλαινα,  
θωῶξας ἔβαλες ἐξ ὕπνου

wirft Elektra dem Chor vor. 'Willst du nicht fortgehn und vom Gesang ablassen?' — 'Er schläft ja fest'. Und nun das herrliche Gebet der Elektra an die Nacht (v. 174 ff.): 'hehre heilige Nacht, die du Schlaf spendest den vielgeplagten Sterblichen, aus der Tiefe steig auf, komm, komm, senke den Flügel über Agamemnons Haus. Denn unter Schmerzen und Leiden schwinden wir hin und vergehn wir' — κτύπον ἡγάγετ' bricht sie ab.

οὐχὶ σίγα, σίγα φυλασσομένα  
στόματος ἀνακέλαδον ἀπὸ λέχεος ἥ-  
συχον ὕπνου χάριν παρέξεις, φίλα;

sie klagen weiter, sie ängstigen sich — wird er sterben? — er erwacht (211):

ὦ φίλον ὕπνου θέλητρον, ἐπίκουρον νόσου  
ὡς ἡδύ μοι προσήλθες ἐν δέοντί γε — <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Dazu muss man noch besonders beachten Philokt. 867: ὦ φέγγος ὕπνου διάδοχον τό τ' ἐλπίδων ἀπιστον οἰκούρημα τῶνδε τῶν ξένων.

(215) πόθεν ποτ' ἦλθον δεῦρο; πῶς δ' ἀφικόμην;  
ἀμνημονῶ γὰρ τῶν πρὶν ἀπολειφθεῖς φρενῶν.

Die Schwester hilft dann dem Bruder und unterstützt ihn wie in den Trachinierinnen der Sohn den Vater, im Philoktet Neoptolemos den Kranken: es ist immer dieselbe Gruppe. Hier im Orest steigert sich dann das Erwachen noch bis zum entsetzensvollen Schauen der Erinnyen (260 f. 268 ff.). Man darf auch die Ausdrücke wie ὄμμα σὸν ταρασσεται, ταχύς δὲ μετέθου λύσσαν, ἄρτι σωφρονῶν (v. 253), die Bitte Orests (v. 219 f.) ἐκ δ' ὁμορξον ἀθλίου στόματος ἀφρώδῃ πέλανον ὀμμάτων τ' ἐμῶν u. ä. nicht übersehen, um zu erkennen, dass auch hier die Vorstellungen, von denen die Rede war, eingewirkt haben. Die Orestscene ist in denselben Dochmien und 'enoplischen Dochmien' gedichtet wie die Heraklesscene: dieselbe oder noch viel mehr musikalische Kunst ist aufgewendet. Hauptsächlich hat der Dichter sich selber nachgeahmt, hier und da ist die Einwirkung des Philoktet zu erkennen, ein wenig auch die der Trachinierinnen.

Wir haben die klare Entwicklung eines dramatischen Kunstgriffs, eines Bühneneffekts vor Augen: wir thun einen Blick in die Praxis der grossen alten Theatermeister und ihre, wenn man will, äussere dramatische Technik. Mag vielleicht zwischen Herakles-Trachinierinnen und Philoktet-Orest ein Zwischenglied gewesen sein, von dem wir nichts mehr wissen; das ist sicher: Euripides hat diese 'Schlafscene' und ihre Wirkung erfunden; Sophokles hats in seiner Weise nachgemacht — er hat Musik und Rhythmen nicht so wechselvoll angewendet, wie der Vertreter der modernen Musik (mehr schon im Philoktet als in den Trachinierinnen), endlich hat Euripides noch einmal den Nachahmer und sich selbst überboten im Orest.

Und sie geht noch weiter, die Geschichte der Schlafscene. Wer kennt nicht den wahnsinnigen, schlafenden und genesenden Orest auf unserer Bühne? Wo hatte Göthe die Anregung zu dieser Scene her? Aus der taurischen Iphigenie des Euripides kann er sie nicht haben; da wird zwar ein Anfall des Orest erzählt

(v. 282) ἔστη κάρα τε διετίναξ' ἄνω κάτω  
κάνεστέναξεν ὠλένας τρέμων ἄκρας,  
μανίαις ἀλαίνων καὶ βοᾷ κυναγὸς ὥς —

(v. 307) πίπτει δὲ μανίας πίτυλον<sup>1</sup> ὁ ξένος μεθεῖς,

<sup>1</sup> Dasselbe Bild von derselben Sache Herakl. 1189: μαινομένην πτύλον πλαγχθεῖς.

στάζων ἄφρῳ γένειον —  
 (v. 310) ἄτερος δὲ τοῖν ξένοισι  
 ἄφρόν τ' ἀπέψη

Stellen, die es lehrreich ist mit den berührten Schilderungen der Aeusserung der θεῖα νόσος zu vergleichen. Die Eumeniden hatte Göthe gelesen: da ist nichts von jenem Schläfe, der dem Furiengejagten erst 408 durch Euripides beschieden war. Wir wissen auch, dass Göthe den Hygin benutzt hat — da fand er auch kein Wort davon. In Glucks Oper 'Iphigenie in Tauris' ist eine Scene (II. Akt 3. Scene), die noch mehr an jene antike erinnert. Nach längern Klagen 'schläft Orestes entkräftet ein' — 'Furien und Dämonen steigen empor und umringen den Schlafenden' und singen: 'bestraft des Frevlers Thaten, vollstreckt der Götter Zorn' u. s. w. Der Geist Klytämnestras erscheint — die Angst des Erwachten steigert sich bis zum höchsten Entsetzen — der Musik der Stelle bei Gluck <sup>1</sup> mag in gewissem Sinne die antike ähnlich gewesen sein. Der Text ist von einem gewissen Guillard (1758—1814). Die Oper erschien 1779 — in demselben Jahre, in dem Göthe die Iphigenie dichtete — also daraus konnte er auch nichts nehmen. Jener Guillard ist einer Iphigénie en Tauride eines Claude Guymond de la Touche (1719—60) gefolgt, die lange in grosser Gunst gestanden hat, aber, soviel ich finde, nicht mehr vorhanden ist. Darin wird also jene Scene ähnlich gewesen sein, und Guymond wird sie direkt oder indirekt nach Euripides' Orest gemacht haben <sup>2</sup>. — Göthe hätte also das Stück des Guymond gekannt. Oder hatte er den Orest des Euripides gelesen? <sup>3</sup>

<sup>1</sup> In einer Einleitung in die Oper von Mendel lese ich: 'soll in dem erschütternden Charaktergemälde dieser Figur (Orest) auf Einzelnes noch besonders aufmerksam gemacht werden, so ist es der Monolog (II. Akt 3. Sc.), die entsetzliche Furienscene (II. Akt 4. Sc.), und der Dialog mit Iphig. (5. Sc.), die als das Ergreifendste in allen Einzelheiten, bis auf den Accent des Wortes herab, zu nennen sind, was die musikalische Feder je niedergeschrieben hat.'

<sup>2</sup> Racine hat blos den Plan zum 1. Akt einer Iphigénie en Tauride hinterlassen.

<sup>3</sup> Das ist mir eigentlich wahrscheinlicher. Göthe hat mehr Griechen gelesen als man glaubt. So fand ich neulich zufällig, dass im 'Triumph der Empfindsamkeit' II. Akt (gegen Schluss), was Merkur singt:

Du gedrechselte Laterne  
 Ueberleuchtest alle Sterne,

Aber ich will mich nicht in Dinge verlieren, die uns jetzt nichts angehen; zurück zur Sache! Denn ich möchte nicht dieses kleine Kapitel aus der Bühnengeschichte abschliessen, ohne das äussere Hauptresultat, auf das ich im Anfang gleich hinaussteuerte, gehörig auszunutzen. Ich möchte gern die Untersuchung über das Verhältniss von Herakles und Trachinierinnen, soweit ich kann, abschliessen. Denn nachdem es bewiesen, dass Sophokles dem Euripides gefolgt ist, sehen wir noch viel mehr; jetzt bedeuten jene zu Anfang angeführten Stellen auch mehr. Aber wir brauchen gar nicht hier und da die Worte zusammenzutragen. Lesen wir nur in den Trachinierinnen weiter, wo wir vorhin aufhörten, also die grössere Rede des Herakles: wir werden fortwährend an Stellen des euripideischen Herakles erinnert: 1058 *τηγενης στρατός γιγάντων* erinnert an Her. 178 *τοῖσι γῆς βλαστήμασι γίγαςι*<sup>1</sup>. 1061 *γαῖαν καθαίρων* und dazu noch aus der vorhergehenden Scene 1009 *πόθεν ἔστ', ὧ πάντων Ἑλλάνων ἀδικώτατοι ἄνδρες, οὓς δὴ πολλὰ μὲν ἐν πόντῳ κατὰ τε δρία πάντα καθαίρων ὠλεκόμαν ὁ τάλας, καὶ νῦν ἐπὶ τῷδε νοσοῦντι οὐ πῦρ, οὐκ ἔγχεος τις ὀνήσιμον οὐκ ἐπιτρέψει;* vergleiche man mit Her. 222 f.

οὐδ' Ἑλλάδ' ἦνεσ' — κακίστην λαμβάνων ἐς παῖδ' ἐμὸν  
 ἦν χρὴν νεοσσοῖς τοῖςδε πῦρ λόγχας δπλα  
 φέρουσιν ἐλθεῖν, ποντίων καθαυμάτων  
 χέρσου τ' ἀμοιβάς, ὧν ἐμόχθησεν πατήρ.

Es ist dieselbe Vorstellung, theilweise dieselben Worte von dem, der die Erde von Ungeheuern gereinigt, dem Wohlthäter, gegen

Und an Deiner kühlen Schnuppe  
 Trägst Du der Sonne mildesten Glanz

übersetzt ist nach Aristophanes *Ekklesiaz.* v. 1 ff.:

ὦ λαμπρόν ὄμμα τοῦ τροχηλάτου λύχνου  
 κάλλιστ' ἐν εὐσκόποισιν ἐξηρητημένον,  
 γονάς τε γὰρ σὰς καὶ τύχας δηλώσομεν.  
 τροχῷ γὰρ ἐλαθεῖς κεραμικῆς ῥύμης ἀπο  
 μυκτῆρσι λαμπράς ἡλίου τιμὰς ἔχεις.

Die übersetzten Verse sind aus derselben Zeit, da Göthe die Vögel dichtete und sich für die attische Komödie interessirte. Der Triumph der Empf. ist 1778 Jan. aufgeführt, 1780 Sommer sind die Vögel geschrieben. Ich weiss nicht, ob jenes schon erkannt ist, bekannt ist gewiss nicht. Und wenns auch eigentlich nicht hierher gehört, so interessirt so etwas uns Philologen doch nicht am wenigsten.

<sup>1</sup> Auf diese und eine Anzahl der folgenden Stellen hat mich mein Freund Dr. Carl Hosius aufmerksam gemacht.

den Griechenland undankbar ist, hier weil es den verlassenen Kindern, dort weil es dem Todwunden nicht Hülfe bringt — πῦρ und ὄπλα. Weiter:

v. 1071 — ὅστις ὥστε παρθένος  
βέβρυχα κλαίων· καὶ τόδ' οὐδ' ἂν εἰς ποτε  
τόνδ' ἄνδρα φαίη πρόσθ' ἰδεῖν δεδρακότα,  
ἀλλ' ἀστένακτος αἰὲν εἰπόμεν κακοῖς.  
νῦν δ' ἐκ τοιούτου θῆλυς ἡῦρηται τάλας.

Wenn man vergleicht Her. 1354

(πόνων) ὦν οὐτ' ἀπέειπον οὐδὲν οὐτ' ἀπ' ὀμμάτων  
ἔσταξα πηγὰς οὐδ' ἂν ψόμην ποτέ  
εἰς τοῦθ' ἰκέσθαι δάκρυ' ἀπ' ὀμμάτων βαλεῖν

u. 1412 εἴ σ' ὀψεται τις θῆλυν ὄντ' οὐκ αἰνέσει,  
so erkennt man, dass es dasselbe wirkungsvolle Motiv ist, den einst so gewaltigen Helden, der nie gedacht, dass es so weit mit ihm kommen würde, Thränen vergiessen zu lassen wie ein Weib. Nun werden wir mit anderm Gefühl bei dem

διφυῆ τ' αἰμικτον ἵπποβάμονα στρατὸν  
θηρῶν ὕβριστὴν ἄνομον ὑπέροχον βίαν (1095 f.)

an das τετρασκελὲς ὕβρισμα Κενταύρων γένος (Her. 181) denken und wir werden ein Gleiches meinen, wenn wir zu dem Folgenden

τόν θ' ὑπὸ χθονὸς  
"Αἰδου τρίκρανον σκύλακ',  
ἀπρόσμαχον τέρας (1097 f.)

die Verse des Herakles (1277 u. 611) halten:

"Αδου πυλωρὸν κύνα τρίκρανον — θῆρα τρίκρανον<sup>1</sup>.

Wir werden vielleicht auch den Anstoss zu Wendungen wie dies ἀπρόσμαχον und das ἀπλατον θρέμμα κάπροσῆγορον, das 1093 von dem Löwen gesagt wird, finden in dem ἀπλατον des Her. 369, wenn wir die dort folgenden Verse

τόν τε χρυσέων  
δράκοντα μῆλων φύλακ' ἐπ' ἐσχάτοις τόποις  
zu Her. 395 ff. stellen: — χρύσειον πετάλων  
ἀπὸ μηλοφόρων χερὶ καρπὸν ἀμέρῃων,  
δράκοντα πυρσόνωντον, ὃς σφ' ἀπλατον ἀμ-  
φελικτὸς ἔλικ' ἐφρούρει κτανῶν.

Nun lesen wir auch gerade hier das ἄλλων τε μόχθων μυρίων

<sup>1</sup> Das Wort τρίκρανος kommt in dieser Form, wie es scheint, nur noch vor CIGr 4121, wo es gar nicht ganz sicher ist. Aber ἀμφίκρανος und andere Composita giebt's ja noch.

ἐγευσάμην (1101) und gleich darauf die Klage des Chors (1112)

• ὦ τλήμων Ἑλλάς, πένθος οἶον εἰσορῶ

ἔξουσιν ἀνδρὸς τοῦδ' εἰ σφαλῆσεται

vgl. Her. 875 ἀποκείρεται σὸν ἄνθος πόλεος — ἃ τὸν εὐεργέ-  
ταν ἀποβαλεῖς und 137 Ἑλλάς, ὦ συμμάχους οἶους οἶους ὀλέ-  
σασα τοῦσδ' ἀποστερήθη. Ich wiederhole, dass ich auf jede  
einzelne Stelle gar kein Gewicht lege, dass ich den Einfluss des  
Herakles in jeder einzelnen Stelle mir abstreiten lasse, wie ich  
ihn ja selbst im Einzelnen abstreiten wollte — so lässt sich ja  
bei manchem des Angeführten das Triftigste einwenden: γηγε-  
νέων ἀνδρῶν — γιγάντων heisst es schon in der Batrachomyo-  
• machie<sup>1</sup> (v. 7)<sup>1</sup>, wo es natürlich nach stehender alter Formel ge-  
• sagt ist, und es ist ja uralte Vorstellung. Die Auffassung des  
Herakles, der Land und Meer gefegt von Ungethümen, steht mit  
ganz ähnlichen Worten schon bei Pindar (Nem. 1, 62) ὅσσους  
μὲν ἐν χέρσῳ κτανῶν, ὅσσους δὲ πόντῳ θήρας αἰδροδίκας, hat  
doch auch Sophokles in der Anführung der Kämpfe zwar nur  
solche, welche auch Euripides ausgewählt hatte<sup>2</sup> — ausser dem  
erymantischen Eber (Tr. 1092), den Euripides nicht hat —, aber  
es könnte doch alle Aehnlichkeit beider nur daher kommen, dass  
beide aus den vorhandenen Gedanken und Formen der Herakles-  
dichtung schöpften. Das würde ich alles gern zugeben und gebe  
es für manches zu: aber wenn von der Schlafscene an so vieles,  
die ganze Scenerie, Reden des Heros, die Hereinziehung seiner  
Thaten in so ähnlichen Wendungen, wenn so vieles des verschie-  
densten Inhalts in Wort und Auffassung übereinstimmt — und  
wenn wir bewiesen haben, dass die Trachinierinnen nach dem  
Herakles und ohne Zweifel bald danach aufgeführt sind — dann  
hört doch wahrhaftig der Zufall auf. Es ist auch kein Zufall,  
dass gerade in diesem Theil des Stückes die Uebereinstimmungen,  
eine hinter der andern, zu finden sind, während in der eigent-  
lichen Deianiratragedie fast nichts zu finden ist. v. 177 schon  
wird Herakles πάντων ἀριστος φῶς genannt wie Her. 150<sup>3</sup>, das

<sup>1</sup> Auch später in den Phoenissen, in Arist. Aves und sonst heissen die Giganten so.

<sup>2</sup> v. Wilamowitz, Herakles II p. 121 über die Thaten, die Euripides auswählt.

<sup>3</sup> In den Eöen stand schon τέκνον ἀριστον Ζεὺς ἐτέκνωσε von Herakles. ἀνδρῶν ἀριστος heisst er auch im Ἡρακλῆς γαμῶν des Ar-  
chippos Kock I p. 680 no. 8.

οἰκούρια, von dem die Rede war, steht Tr. 542<sup>†</sup>; man könnte auch zwischen dem Gedanken von Tr. 114 f.:

ἀλλ' ἐπὶ πῆμα καὶ χαρὰν  
πᾶσι κυκλοῦσιν αἰὲν ἄρ-  
κτου στροφάδες κέλευθοι

und Her. 101 f.:

κάμνουσι γάρ τοι καὶ βροτοῖς αἱ συμφοραὶ  
καὶ πνεύματ' ἀνέμων οὐκ αἰὲν ῥώμην ἔχει  
οἳ τ' εὐτυχοῦντες διὰ τέλους οὐκ εὐτυχεῖς —

eine gewisse Verwandtschaft finden und man wird weniger fehl gehen, wenn man Tr. 919<sup>1</sup> (δακρύων θερμὰ νάματα) den Gebrauch von νάματα<sup>2</sup> bei Thränen, der sonst, soviel ich sehe, nie vorkommt, auf Her. 625 νάματ' ὅσων zurückführt<sup>3</sup>. Aber das ist nicht viel, vielleicht nichts. Was sind diese gegen jene Atklänge! Es ist also ausgemacht: die Heraklesdichtung des Euripides, die bei den Athenern begeisterten Beifall gefunden, hat den ältern Dichter, der, um zeitgemäss zu dramatisiren und zu komponiren, immer mehr von dem jüngern annahm, angeregt den Herakles auch auf die Bühne zu bringen, ihn am Schluss seiner Deianiratragedie so auf die Bühne zu bringen, wie Euripides zum Entzücken der Schauer und Hörer es gethan hatte. Die ganze Auffassung und Darstellung des Helden als tragischer Figur hat er im Ganzen und vielem Einzelnen entlehnt. Man wird nicht mehr bezweifeln wollen, dass das Stück des Euripides zuerst den Herakles im ernsten Spiel auftreten liess<sup>4</sup> und dass nichts

<sup>1</sup> Auch diese und die vorhergehenden Stellen notirt mir Hosius.

<sup>2</sup> Ueber νῆμα v. Wilamowitz a. a. O. II 166.

<sup>3</sup> Eine andere vielleicht nicht so ganz zufällige Uebereinstimmung Tr. 1148 μάτην ἀκοῖτιν — Her. 339 μάτην ὁμόγαμον. 17 μάτην πόσιν gehört in die spätere Partie. Solche Wendungen sind gerade auch echt sophokleisch, obwohl ich hier etwas ganz ähnliches bei ihm nicht kenne.

<sup>4</sup> Man hat dagegen gesagt, dass doch Herakles im Antaios des Phrynichos vorgekommen sei und dass das doch eine ernste Tragödie gewesen sein könne. Wir wissen von dem Antaios nur, was im Schol. zu Ar. Fröschen 688 steht: ὁ τραγικός Φρύνιχος ἐν Ἀνταίῳ δράματι περὶ παλαισμάτων πολλά διεξῆλθεν — das wird ein Entzücken der turnkundigen Athener gewesen sein. Also der Ringkampf des Herakles und des Antaios war dargestellt — diese Balgerei wird wohl in einem Satyrspiel gewesen sein so gut wie der Antaios des Aristaeas, von dem wir hören, ein Satyrspiel war. Und wenn wir wissen, dass Herakles in Satyrspiel und Komödie von alters mit die beliebteste Figur war, aber kein Wörtchen aufzutreiben ist von einem tragischen Herakles, und alles

natürlicher ist, als dass Sophokles die Art, wie das zu Stande gebracht war, beibehalten musste, und wie die Schlafscene zeigt, auch die neuen Effektmittel, mit denen Euripides das erste Auftreten des tragischen Herakles begleitet hatte, verwenden wollte.

Nun aber dürfen wir der Schlussfrage nicht aus dem Wege gehen: wann sind denn die Trachinierinnen aufgeführt? Nun, kurz nach dem Herakles; denn es ist doch von selbst einleuchtend, dass eine so starke Anlehnung nur kurz nach dem Stücke, das so starke Anregung gab, gedacht werden kann. Wann ist also der Herakles aufgeführt? 421—415 setzt v. Wilamowitz an. Der γέρων δαιδός hat ihn gedichtet, nicht vor 424, und der πρόοχος und ἑπαινος τοξότου passt doch gewiss am besten nicht sehr lange nach Delion und Sphakteria. Die Auflösungen im Trimeter weisen eben dahin. Hartung hat seiner Zeit allerlei beziehen wollen auf die von Theben verbannte demokratische Partei, deren Haupt ein gewisser Ptoiodoros war, und auf die gewalthätigen Aristokraten, die in Theben am Ruder waren. Mit Hülfe Athens hatten die Demokraten wieder zur Herrschaft kommen wollen, aber der Anschlag klappte nicht, Hippokrates und Demosthenes verfehlten den Anschluss, mit Delion war es vorbei. Wir wissen von diesen Dingen aus Thukydides IV 26 f.; aber es kann doch auch nach Delion allerlei dergleichen noch gespielt haben, und mit Theben ist doch um die Zeit des Nikiasfriedens und bald nachher auch manches im Werke gewesen<sup>1</sup>. Die Verse im Her. 588—92 reden von den bettelhaften Oligarchen, die an der στάσις schuld seien, διώλεσαν πόλιν und sich bereichert haben. Sie gehören zu den Versen, die so sehr aus dem Zusammenhang fallen, dass sie eine beabsichtigte Anspielung enthalten müssen, die wir in diesem Falle nicht mehr recht fassen können. Aber gewiss dürfen wir die Verse nicht für unecht erklären<sup>2</sup>. Und ob nicht für die Athener in der Figur des Lykos mehr Beziehungen steckten als für uns? 'Ein naives Publicum wird an dieser Figur und ihrer Bestrafung

---

dafür spricht, dass der des Euripides der erste auf der tragischen Bühne war — so ist doch damit nichts widerlegt, dass es möglich, aber gar nicht wahrscheinlich wäre, dass er schon bei Phrynichos vorgekommen sei. Ich hoffe in Kürze das Satyrspiel im Zusammenhang zu behandeln, wodurch wohl auch auf diese Dinge noch deutlicheres Licht fällt.

<sup>1</sup> Thuk. V 32 u. sonst.

<sup>2</sup> wie v. Wilamowitz II 160 thut.

seine Freude haben, damit hat aber Euripides nur für das Parterre, z. Th. nur für die Gallerie gearbeitet' sagt v. Wilamowitz<sup>1</sup>. Ob da nicht bestimmte politische Beziehungen und Personen dahintersteckten? Und es ist schwer, die Worte des Theseus, als er zu Hülfe herbeigeeilt ist, und überhaupt die Einladung des Herakles nach Athen ohne politische Nebenbedeutung zu fassen. Das ist ja nun freilich das alte ἐγκώμιον Ἀθηνῶν, das allen Bedrängten und Unglücklichen selbstlos, edelmüthig zu Hülfe kommt. Der Herakles steht denn auch den Supplices sehr nahe<sup>2</sup>, und ich kann es nicht empfinden, dass zwischen Supplices und Herakles die Lebenserfahrungen liegen sollen und die Verbitterung des Euripides eingetreten sei, die seine spätern Stücke und so sehr die troische Tetralogie charakterisiren — auch im Herakles nimmt er noch regen Theil an der Politik. Ich bilde mir gewiss nicht ein, die Ausführungen v. Wilamowitz', die ich bewundere, korrigiren zu können: aber ich habe die subjektive Anschauung, dass der Herakles 422 oder 421 aufgeführt ist. Ich halte es für gar nicht unwahrscheinlich, dass Herakles, Hiketiden, Erechtheus zusammen gegeben wurden: Theseus, der den Herakles aus Theben nach Athen führt, dass er dort ganz genese, Theseus, der die Leichen der Argiver von den gottlosen Thebanern einfordert, wie die Athener nach der Schlacht von Delion es gethan, am Schluss aus Göttermund die Mahnung an Athen und Argos, sich zu verbünden — in beiden Stücken ganz dieselbe Animosität gegen Theben<sup>3</sup> —; Erechtheus, der den feindlichen Einfall siegreich zurückweist, seines Kindes Blut hochherzig fürs Vaterland hingibt — und darin das herrliche Friedenslied, das man in Athen auf allen Gassen sang<sup>4</sup> — drei Stücke, ein grosses ἐγκώμιον Ἀθηνῶν: im Jahre des Nikiasfriedens.

Die Trachinierinnen sind also ein, zwei, drei Jahre danach aufgeführt, und es mag denn auch kein Zufall sein, dass ein

<sup>1</sup> I 360.

<sup>2</sup> Dass sie 421 aufgeführt sind, ist wohl sicher. v. Wilamowitz I 349 Anm. P. Giles meint in der Classical Review IV 95 f., in der Rede des Adrastos 857 ff. trete das Bestreben hervor, die Partei des Nikias zu verherrlichen. Das ist sehr wahrscheinlich.

<sup>3</sup> Die zuweilen nicht recht übereinstimmende Behandlung Thebens kann man nur verstehen, wenn man an die Parteien denkt, von denen ich oben sprach: die eine verhasste, die in Theben herrscht und jetzt die thebanische Politik vertritt, die andere vertriebene, auf die man hofft.

<sup>4</sup> Plutarch. Nik. c. 9.

Vers (416) λέγ' εἴ τι χρήσεις· καὶ γὰρ οὐ σιγηλὸς εἶ bis auf ein Wort (dort βούλει für χρήσεις) mit einem Supplicesverse (567) gleich ist. Wenn sie 419 aufgeführt sind, könnte man sich ausmalen, dass die Athener, als sie hörten, die 'Weiber von Trachis' würden gegeben, mit ganz besonderem Interesse ins Theater strömten: denn im letzten Winter war die noch nicht lange an Stelle des alten Trachis gegründete Stadt Heraklea in Trachis das Tagesgespräch gewesen, sie hatte mit thessalischen Stämmen fortwährend im Kriege gelegen, und gerade im Frühjahr 419 war sie im Mittelpunkt des Interesses — die Böoter hatten Heraklea eingenommen und befestigt μὴ Ἀθηναῖοι λάβωσι<sup>1</sup>: also die Athener hatten ihre Augen dahin gerichtet und würden sich auch damals besonders für die Sagen der Heraklesstadt interessiert haben. Doch das mag Phantasterei sein, die ich mich hüten will, weiter auszuführen. Wichtiger ist, dass auch die metrischen Beobachtungen die Trachinierinnen in dieselbe Zeit weisen: näher dem Philoktet und Oed. Col.<sup>2</sup>. Die Auflösungen ergeben auch ungefähr ein solches Verhältniss<sup>3</sup>. Diese metrischen Dinge, in

<sup>1</sup> Thukyd. V 51 u. 52.

<sup>2</sup> Schmalefeld, Zeitschr. f. Gymn. 13.

<sup>3</sup> z. B. Wolff hinter der Ausg. der Elektra 3. Aufl. p. 123. Abweichend sind genauere Zählungen meines Freundes Hosius, die mir seine Güte zur Verfügung stellt:

Ai. 77 = einmal in  $13\frac{1}{2}$  Versen, El. 50 —  $22\frac{2}{3}$

OR 85 — 14; OC 82 —  $15\frac{1}{2}$

Ant. 43 —  $21\frac{1}{4}$ ; Trach. 60 — 16; Phil. 128 —  $8\frac{1}{2}$ .

Auffallend wäre Aias und OR; genau weiss man ja auch gar nichts über die Zeit des OR. Durch Weglassen der Eigennamen und gewisser besonderer Arten von Auflösungen wird das Verhältniss ganz anders. Von den Auflösungen des Aias sind etwa 15 nur Eigennamen. Es ist eben aus Zahlen allein nichts zu schliessen. Ueber die Vertheilung des Trimeters unter mehrere Personen notirt mir Hosius dies:

	Vertheilung		
	an 2	an 3	an 4 Personen
Aias	8	—	—
El.	27	1	—
OR	10	2	—
OC	47	1	(1)
Ant.	—	—	—
Trach.	4	—	—
Phil.	27	3	1

Man sieht, was dergleichen hilft — denn in den Trachinierinnen sind die Anspäße zwischen mehrere Personen vertheilt; das hat ein ganz

denen ja gewiss etwas von physischer Nothwendigkeit liegt, können und sollen ja nur andere Momente unterstützen. — das Fehlen der Parodos, die stichische Anwendung des Hexameters, die gebrochenen Anapäste, eine sehr starke Lizenz <sup>1</sup>, die enopliisch-dochmischen Metren 879—95 <sup>2</sup>, alles das weist in späte, nicht späteste Zeit und kann bestätigen: kurz nach 420. Und wie deutlich gibt das ganze Stück den Einfluss euripideischer Kunst zu erkennen: ein erotisches Sujet, wie sie Euripides auf die Bühne gebracht, ein Prolog nach seiner Manier, auch eine Anklage des Zeus in seinem Stile, auch eine τροφός und ein, wie wir sahen, nach der Scene des Herakles ganz mechanisch, unvermittelt eingeführter πρέσβυς — Gestalten, die das euripideische Drama geschaffen <sup>3</sup>.

Man wird mir nun erlassen, mit all den andern Ansichten, die das Stück fast durch die ganze Arena der Lebenszeit des Dichters gejagt haben, abzurechnen. Auch die Ansicht von Kalkmann <sup>4</sup> und Hense, dass die Chorverse des Hippolytos v. 545 ff. bewiesen, dass die Trachinierinnen vorhergegangen sein müssten, hat nichts zu bedeuten <sup>5</sup>: es steht ja nichts

anderes Gewicht und ist zum Theil unerhört, vgl. oben. Eine genaue Tabelle über einsilbigen Verschluss steht mir ebenfalls durch Hosius' Freundschaft zu Gebote. Ich setze nur die Schlusszahlen her (Enklitika sind mitgezählt):

Aias	64 mal.	Einmal in	16 Senaren.
El.	91 —	— —	12 $\frac{1}{2}$ —
OR	121 —	— —	10 —
OC	125 —	— —	10 $\frac{1}{5}$ —
Ant.	58 —	— —	15 $\frac{4}{5}$ —
Phil.	103 —	— —	10 $\frac{1}{8}$ —
Trach.	74 —	— —	13 —

Weitere Betrachtungen mag daran knüpfen, wer damit etwas ausrichten zu können meint. Uns genügt es hier zu sehen, dass auch diese Rechnungen unserer Beweisführung nichts in den Weg legen können.

<sup>1</sup> v. Wilamowitz, Anal. Eur. p. 196 u. 98.

<sup>2</sup> Vgl. v. Wilamowitz, Herakles I 352 über diese Verse.

<sup>3</sup> Ein ähnlicher πρέσβυς (oder παιδαγωγός) kommt in den erhaltenen Stücken vor in Eur. Medea, Jon, El., Phön., Iph. Aulid.; bei Soph. nur in der Elektra. Eine τροφός bei Eur. in Hippol. und Androm.; in den Trachin. τροφός und πρέσβυς.

<sup>4</sup> Dass φίλτρα in beiden Stücken erwähnt werden, hilft doch hier nichts (Kalkmann, De Hipp. Eur. p. 9 f.). Dergleichen uralte Dinge des Volkslebens braucht doch nicht erst ein Dichter im Theater sagen zu lassen, damit ein anderer auch thun kann.

<sup>5</sup> Vgl. auch v. Wilamowitz, Hermes 18, 244 Anm. 7.

da, als dass Herakles Oichalia zerstörte, um Jole zu gewinnen — nichts von Folgen und andern Verwicklungen: Οἰχαλίας ἄλως war ja da und wie viel Heraklesdichtung! In etwas anderm freilich ist eine Aehnlichkeit mit diesem Stücke da: die Sterbescene des Hippolytos ist recht ähnlich der des sophokleischen Herakles, besonders auch die Todesklage beider, mehr im Ganzen als im Einzelnen. Im Einzelnen<sup>1</sup> kann man etwa Hipp. 1387

εἶθε με κοιμίσειε τὸν δυσδαίμον' Ἀΐδου

μέλαινα νυκτερός τ' ἀνάγκα

und Trach. 1040 — ὦ γλυκὺς Ἀΐδας —

εὐνασον εὐνασον ὡκυτέρᾳ μὲν

τὸν μέλεον φθίσας (vgl. Hipp. 1376 κατὰ τ' εὐνᾶσαι  
τὸν ἐμὸν βίον)

und dann ist es dieselbe Gruppe, die wir kennen: der Vater Theseus unterstützt den sterbenden Sohn (1445), steht sorgend neben ihm. Es gehört der Hippolytos in die Reihe der Stücke, die den körperlichen Schmerz auf die Bühne brachten, freilich noch lange nicht so drastisch, so naturalistisch wie in den Trachinierinnen und dem Philoktet. In diesen Zusammenhang muss auch die Schlusscene der Acharner gerückt werden, die 425 gedichtet ist: Lamachos wird verwundet auf die Bühne geführt, gerade wie Hippolytos, nachdem sein Unglück von einem Boten erzählt ist mit allerlei Parodie solcher Berichte in der Tragödie. Und nun jammert Lamachos in schlotternden Dochmien — es ist ganz Parodie, freilich nicht auf Trachinierinnen oder Herakles — da fände nichts auch wer es suchte — wohl aber auf Hippolytos z. B. Ach. v. 1215

λάβεσθέ μου λάβεσθε τοῦ σκέλους παπαῖ

προσλάβεσθ' ὦ φίλοι

auf Hipp. 1359 f.

δμῶες χρὸς ἐλκῶδους ἄπτεσθε

χεροῖν u. s. w.

Dikaiopolis verhöhnt noch die Worte auf seine Weise:

ἐμοῦ δέ γε σφῶ τοῦ πέους ἄμφω μέσου

προσλάβεσθ' ὦ φίλοι

es ist eine Verhöhnung jener Gruppe, die wir in der Tragödie so oft wiederkehren sahen. Auch Ach. 1191 und Hipp. 1347 ff. sind sich ähnlich und die Anrufung des Paian Ach. 1212 und

<sup>1</sup> Mehr stellt zusammen Kalkmann a. a. O. p. 9 ff. Doch die Worte sind kaum ähnlich und die Gedanken kehren ähnlich so oft wieder!

1373<sup>1</sup>. Aber das eigentliche Ziel des Hohns mag doch ein andres Stück gewesen sein, und man hatte gewiss schon mehr solche Scenen auf der tragischen Bühne gesehen. Wir wissen, dass auch in den Niptren des Sophokles dergleichen vorkam, in denen der verwundete und sterbende Odysseus dargestellt war — an Telephos kann man auch denken — der Prometheus mag vielleicht das erste Stück in dieser Reihe gewesen sein. Sterbeszenen sind jedenfalls sehr alt auf der Bühne — es wäre ein noch viel interessanteres Stück Bühnengeschichte, die Entwicklung der Sterbeszenen in weitem Umfange zu untersuchen. Wir wollen uns für diesmal begnügen, aus der Entwicklung der Schlafscenen auf der attischen Bühne einige Resultate gewonnen zu haben, und wenn wenigstens das Resultat, dass die Trachinierinnen nach dem Herakles gedichtet sind — zwischen 422 und 415, denn die nähern Datirungen will ich nicht für bewiesen ausgeben — unumstösslich feststeht, so habe ich diese Zeilen nicht umsonst geschrieben, wenn ich auch nur ein Pünktlein nachgetragen habe zu dem Buche, das uns neulich die Sage von dem alten Dorergott und die Dichtung des grossen Atheners vermittelt hat.

Während ich dies schreibe, kann ich aufsehen zu der Kolossalstatue des farnesischen Herkules, die oben auf dem Wilhelmshöher Berge steht: das ist auch ein Stück Geschichte der Auffassung des alten Gottes — nach der Statue aus der späten Zeit, die nur den kraftprotzenden Athleten sah, ein Kupferbild auf ein eckiges Riesengebäude, in dem das Wasser für allerlei Wasserkunst gesammelt wird, hinaufgestellt in einer Zeit (1717), der die Antike nur ein ergötzliches Ornament für Lustgärten und Fürstenschlösser war — das Volk nannte den alten Helden den 'grossen Christoffel'! Wir aber können heute wieder den Gewaltigen verstehen, der Schlafende ist ganz erweckt durch seinen deutschen Hypopheten, τῆνελλα Καλλίνικε.

Kirchditmold bei Kassel.

Albrecht Dieterich.

<sup>1</sup> Kalkmann hat diese Stelle schon notirt a. a. O. p. 10 Anm. 1.

<sup>2</sup> Bei Cic. Tusc. II 21 werden Stellen aus der Bearbeitung des Pacuvius angeführt. Da war auch der Gegensatz des einst Gewaltigen und jetzt Gebrochenen benutzt: nimis paene animo es molli, qui consuetus in armis aevom agere —. Von cap. 7 an bespricht Cicero mehrere solche Scenen. Ähnliches kam in der Epinausimache des Accius vor. Sie wird wohl auch nicht selbständig nach Homer, sondern nach dramatischen Vorbildern gemacht sein. Vgl. die Notiz von einem Eurypylos eines unbekannten Dichters bei Nauck fr. tr. gr. <sup>2</sup> p. 838. Auch bei Aristoteles cap. 23 wird ein Eurypylos erwähnt.

## Zur Geschichte der Bembo-Handschrift des Terenz.

Edm. Hauler hat in seinem lehrreichen Aufsatz 'Paläographisches, Historisches und Kritisches zum Bembinus des Terenz' (Wien. Stud. XI [1889] S. 268 ff.) unter Anderem sehr wahrscheinlich gemacht, dass bereits Bernardo Bembo, der — vermuthlich 1457 — jenen Codex von Giantonio Porcello de' Pantani erwarb, ihn von Anfang an in dem verstümmelten Zustand besass, welchen er heute aufweist. Selbst die von Hauler S. 275 z. Th. offen gelassene Möglichkeit, dass ein einzelnes verstümmeltes Blatt des II. Quinio damals noch vorhanden war, scheint bei Erwägung aller Umstände wenig annehmbar. Das einzige wesentliche Bedenken bieten die oft citirten Worte Pietro Bembo's in seinem Dialog *Ad Herc. Strotium de Virg. Cul. et Ter. fab. liber* (Venet. 1530 = *Opere T. IV* [Venezia 1729] S. 317). Den Ermolao Barbaro lässt er auf die Bitte des Pomponio Leto ihm, wie soeben den Eunuch, doch auch die Andria durch Mittheilungen aus seiner alten Handschrift zu erläutern, dieses antworten: '*Habeo et offeram, sed non multa, nam ex illo libro maxima eius fabulae pars desideratur fugientibus vetustate literis, ut cognosci nequeant*'. Die Unleserlichkeit der Schrift wird anscheinend als einziger Grund dafür angegeben, dass zum grössten Theile der Andria der Bembinus keine Hülfe gewährt. Dieses Bedenken hat Hauler nicht zu beseitigen vermocht. Denn dass Ermol. Barb. sich im Folgenden (*sed percepta mihi tamen sunt, atque agnita, quod meminerim, haec perpauca* [es folgen Andr. V. 346—348] auf sein Gedächtniss beruft, worauf Hauler S. 276 einiges Gewicht legt, erklärt sich einfach aus der Fiction der Schrift, in welcher — nach dem Muster der ciceronianischen Dialoge — von den genannten zwei Männern bei einem zufälligen Zusammentreffen Stellen aus den Schriften des Vergil und Terenz, zwar wesentlich auf Grund der ältesten handschriftlichen Ueberlieferung, aber lediglich nach der Erinnerung behandelt werden<sup>1</sup>. Dagegen

<sup>1</sup> Vergl. z. B. a. O. S. 315 a *referamque . . . quae meminero*; S. 316 b

dürfte sich, wenn wir annehmen, dass Bembo bei Abfassung der Schrift nicht den Bembinus selbst, sondern, was viel bequemer war, ältere Notizen aus demselben zu Rathe zog, diese aber zugleich Lesarten anderer Terenzhandschriften, vielleicht auch schon Correcturen des Benutzers enthielten, die Ungenauigkeit mancher seiner angeblich dem alten Codex entnommenen Lesarten (s. Hauler S. 276 f.) und vielleicht selbst der Irrthum, dass der Ausfall des Bembinus zur Andria auf seiner Unleserlichkeit beruhe, genügend erklären<sup>1</sup>. Ermol. Barb. erklärt ja (a. O. S. 314 b), er habe den Bembinus gehabt, gelesen und 'vieles notirt'. Wir wissen ferner aus Aug. Roccha, Bibl. Apostol. Vatic. (Rom 1591) S. 401, dass er zugleich mit Poliziano jenes Manuscript nebst anderen verglich (*Libri autem emendationes a Card. Bembo, qui dum in iuvenili aetate una cum Politiano ipsum codicem cum aliis contulit, prius praestitae fuerunt* usw.). Hauler S. 275 versteht — offenbar falsch — *cum aliis* von 'anderen Gelehrten'<sup>2</sup>.

Unter diesen Umständen werden wir nicht nur die schon erwähnte Nachricht über Andr. V. 346 ff., sondern ebenso was in der ältesten, auf Polizian zurückgehenden Collation des Bembinus aus dem Anfang der Andria uns erhalten ist, mit grosser Vorsicht hinsichtlich der Provenienz aufnehmen müssen. In der Magliabecchiana zu Florenz (nr. 14 *fra i rari*), nach P. de Nolhac (s. unten) in der Marucelliana [?] befindet sich eine Textausgabe des Terenz von 1475 (o. O.), welche, wie man aus einer Notiz am Ende der Adelphoe schliesst, eben jene Collation Polizians enthält<sup>3</sup>. Anscheinend eine Abschrift derselben mit Ergänzungen

---

*legisse me memoria teneo illum versum; S 317 a eos Poetae versus, qui mihi in mentem venient; usw.*

<sup>1</sup> Für wahrscheinlicher halte ich indess in Bezug auf letzteren Punkt, dass bei Bembo der Satz '*maxima eius fab. pars desideratur*' absolute Gültigkeit haben und der Zusatz *fug. vet. litt.* den Verlust einigermaßen erklären soll: unleserlich geworden, gingen auch die Blätter der Handschrift selbst verloren. Dabei erinnerte sich Bembo wohl der Anfangsblätter des III. Quinio (s. Umpf. zu V. 878), die nur noch ganz Weniges entziffern lassen (s. unten S. 50).

<sup>2</sup> Roccha hätte dann sicher gesagt '*una cum Politiano et aliis*'. Petr. Victorius, Var. lect. lib. IX c. 15 (Florent. 1553 S. 135) nennt nur den Polizian: *Terentius collatus ab Angelo Politiano annis abhinc 59* (also spätestens 1494, da die Dedicationsepistel von 1553 datirt ist).

<sup>3</sup> Vergl. Umpfenbach im Herm. II (1867) S. 339; Studemund in N. Jahrb. Bd. 97 (1868) S. 546 f.; P. de Nolhac, La bibl. de Fulv. Or-

von zweiter Hand [eines N] hat Umpfenbach in der Ambrosiana zu Mailand gefunden (vgl. Anm. 2). Dass für die Texteskritik des Anfangs der Andria, so weit der Bembinus gegenwärtig im Stich lässt, aus den Notizen Polizians in dem Exemplar der Magliabecchiana<sup>1</sup> nichts zu gewinnen ist, bestätigt mir eine im J. 1883 durch die Güte des Herrn Professor G. Vitelli für mich gefertigte Abschrift derselben in dem angegebenen Umfang. In nächstem Zusammenhang mit dieser Collation und doch auch wieder verschieden ist die Abschrift einer solchen, die in der Bodleiana sich befindet und im gedruckten Katalog der *'Codices man. et impr. cum notis man., olim d'Orvilliani... (Oxonii 1806) S. 59* verzeichnet, bisher aber der Aufmerksamkeit der Gelehrten entgangen ist. Sie hat die Signatur X 2. 6, 29. Es ist eine Terenzausgabe Glareans (Venet. ap. Melch. Sessam 1543 in 8<sup>o</sup>)<sup>2</sup>. Der Band gehörte nach einer Notiz auf Bl. 9a einst dem Humanisten Baccio Valorio (geb. 1535, gest. 1606)<sup>3</sup>. Auf dem vorderen Schutzblatt steht wie im Exemplar der Magl. (s. oben) *Petru τοὺ κριτίου*, und Bl. 9a beim metrischen Argument der Andria eine längere, für die Provenienz wichtige Bemerkung, deren Anfang, wörtlich übereinstimmend, Studemund a. O. S. 547 aus dem Exemplar der Magl., wo sie aber am Ende der Adelphoe steht, mitgetheilt hat. Da sie vielleicht zur Ermittlung des Verhältnisses der verschieden angeführten und sonst noch auftauchenden Exemplare der Collation dient, drucke ich sie, die bereits im angeführten Katalog steht, hier nochmals ab mit Verbesserung einiger offenkundiger Versehen: *'Ego Angelus politianus contuleram codi-*

*sini* (Paris 1887 = Bibl. de l'éc. d. haut. ét. fasc. 74) S. 238 und Hauler a. O. S. 274 f.

<sup>1</sup> Auch eine Eintragung Aug. Mar. Bandini's vom J. 1758 bezeichnet die Zusätze als *'Politiani conlationes et animadversiones in Terentii comoedias'*, nicht bloss als Collation des einen Bembinus.

<sup>2</sup> Mir stand für die folgenden Mittheilungen zunächst eine im J. 1883 auf meine Bitte freundlichst von Herrn Dr. Frankfurter in Oxford angefertigte Abschrift der mich interessirenden Stellen zu Gebote. Da indess das Urtheil über den Werth einzelner Varianten von dem über die Art und Zuverlässigkeit der ganzen Collation abhing, so erbat ich und erhielt (ebenfalls im J. 1883) mit Bewilligung der Herren Kuratoren der Bodleiana von dem Leiter derselben, Herrn Nicholson, den bezeichneten Band mit grosser Liberalität zugeschiedt.

<sup>3</sup> Vergl. über ihn die Biogr. univers. T. 84. — Die Vorlage der Abschrift war vermuthlich eine Ausgabe von 1473, da diese Zahl auf dem Vorsetzblatt zu lesen ist.

*cem hunc cum uenerandē uetustatis codicē maioribus conscripto litteris quem michi utendum commodauit Petrus Bembo Venetus patricius bernardi juris consulti Equitis filius studiosus litterarum adulescens. obseruauī autē quod consueuī ut ad unguem escriberem et quē planē mendosa uidebantur. erat enim liber in uersus digestus pene litteris simillimis earum quibus et pisanē pandectē et uirgilianus palatinus codex est esaratus. ipse etiam Bembo operam suam in conferendo commodauit.*<sup>1</sup>

Bei den handschriftlichen Eintragungen haben wir wenigstens zwei Hände zu unterscheiden: die eine fest und sehr deutlich, die andere flüchtig und z. Th. sehr schwer, auch gar nicht zu entziffern. Erstere scheint zeitweise mit blässerer Dinte geschrieben zu haben, falls da nicht eine dritte (ältere) Hand anzunehmen ist. Dass wir es im Wesentlichen mit einer Collation des Bembinus, indess nicht der Scholien, zu thun haben, beweisen die entsprechenden Bemerkungen zu Andr. V 3, 17 (V. 889) *'hic fragmentata et diminuta pagina'* (vergl. Umpf. zu V. 787)<sup>1</sup> und zu Ad. V 7, 16 (V. 914) *'deest reliquum in codice antiquo'*. Auch das Fehlen eines Blattes im Anfang der Hecyra ist angemerkt. Dass nur die Abschrift einer Vergleichung vorliegt, beweist u. A. die Bemerkung zu Heaut. V. 48 f. *'uidetur deesse in uetusto'*. Auffällig sind zwei grössere Lücken, die angezeigt werden, ohne dass der Bembo dieselben hätte: Heaut. III 1, 101—III 3, 13 (V. 510—574) mit der Bemerkung *'Deest haec tota pars linea circumscripta'* und Ad. Prol. 14—I 2, 2 Anf. (V. 14—82 Anf.) mit dem Zusatz *'Desideratur hec pars in uetere codice'*. Ich vermute, dass dies Lücken der gedruckten Vorlage sind. Auch innerhalb dieser Lücken finden sich Notizen der erstbezeichneten Hand, natürlich ohne Zusammenhang mit Cod. A; ebenso in der Schlusspartie der Adelphe. Um so weniger sind wir berechtigt, im ersten Theil der Andria (bis V. 787 und weiter bis V. 889) die handschriftlichen Aenderungen als Varianten des Bembinus anzusehen, obschon Manches darunter sicher richtig ist und heutzutage im Texte steht<sup>2</sup>. Diese Erkenntniss hielt mich auch im

<sup>1</sup> Dass hier der Codex beginne, ist freilich nicht ausdrücklich gesagt.

<sup>2</sup> z. B. wird V. 346 (II 2, 9) die Personenvertheilung übereinstimmend mit P. Bembo a. O. verbessert, V. 395 (II 3, 21) *speres* (mit C<sup>1</sup> bei Umpf.) aus *speras*. Sonst stimmen die Varianten meist mit der Lesart eines grossen Theiles der besseren Codices überein.

J. 1883 von einer Veröffentlichung der Varianten ab; der Aufsatz Ed. Hauler's hat nunmehr Gewissheit gegeben.

Ganz unabhängig von der Collation Polizians und P. Bembo's ist ein anderes Beispiel frühzeitiger, obschon sehr beschränkter Benutzung des Bembinus, welches ich nachweisen kann. Eine Wolfenbütteler Terenzhandschrift (Gud. 31)<sup>1</sup> enthält den sicheren Beleg einer solchen. Sie hat am Schlusse, nach dem Phormio und den drei Distichen *Natus in excelsis* usw., die Unterschrift *Scriptus ē autem liber ille per me Osualdum || germanum Sueuum de Nordlinga. Anno dñi. 1433. || XXVII. die Jan. Sit laus deo. honor. gl'ia: & grā4 actio.* An der Richtigkeit der Datirung zu zweifeln liegt kein Grund vor. Die Schrift ist die zierliche italienische Minuskel der Renaissancezeit, so dass ich trotz der deutschen Nationalität des Schreibers Italien für die Heimath des Codex halte. Auf dem Rande stehen von zwei verschiedenen, vermuthlich etwas späteren Händen, immer in sorgfältiger Schrift, einzelne Erklärungen, meist aus antiken Schriftstellern, deren Name in der Regel vom Rubricator übergeschrieben ist<sup>2</sup>, nur zur Hecyra giebt es fast gar keine solcher Erläuterungen. Parallel den Randnoten gehen Correcturen des Textes, theils mit etwas röthlicher Dinte, theils mit verblasster schwarzer. Letztere gehörten einem Schreiber, welcher Kenntniss vom Bembinus hatte. Zum Argument der Andria ist an den Rand (roth) der richtige Verfasser geschrieben und darunter: *In Terentio mirę vetustatis: ubiqz sic lectum est.* Der Hinweis auf die anderen Periochen macht die Vermuthung, dass der Schreiber noch die Periocha zur Andria im Bembinus gelesen habe, hinfällig. Zur Didask. der Ad. steht am Rande: *Claudi in antiquissimo Terentio ubiqz lectū ē*, und dementsprechend ist im Text *Claudii* in *Claudi* geändert. Auch zu And. 979 f. Eun. 216 und Heaut. 287 finden sich Hinweise auf *'vetustissimus Terentii liber'*, stets in Uebereinstimmung mit den uns bekannten Lesarten des Cod. A. Zugleich bekundet zu Eun. 216 und Heaut. 287 der Schreiber von sich selbst, dass er in jenem Codex etwas gelesen oder nicht gefunden habe. Anhaltspunkte für Vermuthungen über die Person des Schreibers habe ich nicht ausfindig gemacht. Allerdings konnte ich der Prüfung

<sup>1</sup> Beschrieben ist sie von Fr. Ad. Ebert, Zur Handschr.-Kunde II. Bdch. = Bibl. Guelf. cod. gr. et lat. class. (Leipz. 1827) S. 161 No. 858.

<sup>2</sup> Oeffters wird Donatus (der Commentator), auch Festus, Nonius Marcellus (N. M.), Servius usw. citirt.

des Codex nur sehr kurze Zeit widmen, und bei der beklagenswerthen Neuerung in der Benutzungsordnung der Wolfenbütteler Bibliothek war ja keine Aussicht vorhanden, ihn an die hiesige Bibliothek geliehen zu erhalten.

Zum Schlusse möchte ich kurz noch eine Stelle des Terenz behandeln, wo Ed. Hauler (S. 282) eine Lesart des A (nebst DEL) mit Unrecht gegenüber den anderen Handschriften, Donat und Priscian in Schutz nimmt, nämlich Eun. V. 331 (II 3, 40). Für *deierare* lesen die erstgenannten Handschriften entschieden falsch *delirare* (A: *deler.*). Chaerea erzählt dem Sklaven Parmeno, wie ihm, während er einem schönen Mädchen nachlief, ein Verwandter seines Vaters sehr zur Unzeit entgegenkam. Dass dieser ihn anhielt und ansprach, wird erst von V. 335 an haarklein in allen Einzelheiten berichtet (*Continuo accurrit ad me* usw.). Da kann vorher nicht schon davon die Rede sein, dass der Alte albernes Zeug zu ihm schwatzte. *deierare* hat überhaupt nicht den Archimedes zum Subjekt, sondern den Chaerea: diesem ist völlig klar, beschwören zu können, dass er die letzten sechs, sieben Monate jenen nicht gesehen habe; und nun musste er gerade zur ungelegensten Zeit ihm in den Weg kommen: *eho, nonne hoc monstri similest?* So wird die Stelle wohl allgemein aufgefasst, z. B. auch von J. J. C. Donner in seiner Uebersetzung des Terenz. Gerade unsere Stelle ist als Beispiel recht geeignet, das Verhältniss der verschiedenen Handschriftenklassen zu einander zu beleuchten. A ist ein sehr alter Schössling eines durch längere Zeit nicht durchcorrigirten oder rezensirten, und daher im Einzelnen etwas verwilderten Zweiges der Ueberlieferung; in ihm war an u. St., wie in der Majuskelschrift häufig, L statt I gelesen worden. Nahe stand diesem Zweige der gleichfalls nicht corrigirte Archetypus der Gruppe Δ (DGEL); in dieser wurde aus *delerare* das geläufigere *delir.* und hierzu fügte der dem Mittelalter angehörige Scholiast von D sogar eine Erläuterung (*vana loqui*). Da diese Gruppe indess sehr stark durch die Gruppe Γ (PCFB), in welcher ich die eigentlichen Vertreter der Calliopianischen Rezension sehe, beeinflusst ist — innerhalb des Textes zunächst durch zahlreiche übergeschriebene Varianten —, so nimmt es nicht Wunder, dass in G das richtige *deier.* für *delir.* steht. Die Gruppe Γ hatte *deier.* von Anfang an, entweder aus der an dieser Stelle besseren Vorlage, oder als eigene leicht zu findende *Correctur*, oder aus Donat, der nur zu *deierare* eine Erklärung

gibt. Wer Calliopius für älter als Donat hält<sup>1</sup>, wird geneigt sein, umgekehrt diesem die Benutzung eines Codex der Familie Γ zuzuschreiben<sup>2</sup>.

Göttingen.

K. Dziatzko.

---

<sup>1</sup> Was in Bezug auf die Ueberlieferung der Didaskalien dagegen spricht, habe ich im Rh. Mus. Bd. 21 (1866) S. 85 zusammengestellt.

<sup>2</sup> Anmerkungsweise sei es hierbei gestattet, des interessanten Versuches von Ernest M. Pease in den Trans. of the Amer. Phil. Ass. 1887 vol. 18 S. 30—42 zu gedenken, welcher durch Zählen, nicht durch Abwägen der Varianten den relativen Werth der Terenzhandschriften und darnach auch ihr Verhältniss unter einander zu bestimmen unternommen hat. Eine solche Arbeit kann des subjektiven Elementes, d. h. eines Urtheils darüber, ob die Varianten Richtiges, Falsches oder Zweifelhafes bieten, keinesfalls ganz entbehren. Ob es zweckmässig war, dafür das Urtheil Umpfenbachs, wie geschehen ist, oder irgend eines andern modernen Herausgebers, eintreten zu lassen, lasse ich dahingestellt. Sicher aber lässt auch das von E. M. Pease gesammelte Material sich mit obiger Darstellung des Handschriftenverhältnisses aufs Beste vereinigen, während jener S. 39 ff. geneigt scheint, mit Fr. Leo die Handschriften DG als die eigentlichen Vertreter der Calliop. Rezension, PCB aber als eine mit Hülfe einer neuen guten Handschrift veranstaltete Ausgabe, also doch eigentlich als eine neue Rezension anzusehen. Letztere (Γ) zeigen ungleich viel weniger Abweichungen als Δ, erscheinen also als eine Textesbearbeitung, die zahlreiche, im Laufe der Zeit eingeschlichene Fehler beseitigte. DG dagegen haben von ihrem vor Calliopius fallenden Archetypus eine grosse, im Laufe der Jahrhunderte noch ansehnlich verstärkte Zahl von Varianten, die durch das Eindringen der Calliop. Rezension nur zum Theil — und zwar in G weit mehr — vermindert, z. Th. aber auch vermehrt worden sind.

---

## Die Quellen des älteren Plinius im 12. und 13. Buch der Naturgeschichte.

---

Plinius eröffnet den botanischen Theil seiner Naturgeschichte im 12. und 13. Buch mit der Beschreibung der ausländischen Bäume. Diese beiden Bücher bilden ein zusammengehöriges Ganzes; ihre Quellenverzeichnisse stimmen, abgesehen von zwei unwesentlichen Abweichungen, wörtlich überein. An der Spitze der Namenreihe nichtrömischer Quellen prangt der Name des Theophrastos. Die Vergleichung einer grösseren Anzahl von Stellen hat indessen mit Sicherheit ergeben, dass Theophrastos, welcher früher für die Hauptquelle galt (vgl. z. B. die Anmerkungen der grossen Ausgabe von Sillig), von Plinius überhaupt nicht benutzt worden ist (vgl. meine Dissertation 'De ratione, quae in historia plantarum inter Plinium et Theophrastum intercedit' Marburg 1890). Es gilt nun, sämtliche übrigen Namen des Quellenverzeichnisses auf ihre Benutzung durchzuprüfen und aus ihrer grossen Menge den Bestand der wirklich benutzten Quellen herauszuschälen.

Die 23 Namen der Liste von Kallisthenes bis Zoilos bilden das Verzeichniss der Geschichtschreiber Alexanders des Grossen. Auf sie wird gleich im Anfang des 12. Buches zweimal hingewiesen; § 21 'nunc eas exponemus, quas mirata est Alexandri Magni victoria orbe eo patefacto'; § 25 'genera arborum Macedones narravere maiore ex parte sine nominibus'. Es ist indessen ganz unglaublich, dass Plinius diese Menge von Schriften selbst gelesen und ausgezogen habe. Solch mühevollen Arbeit konnte ihm zudem überflüssig erscheinen: die Alexanderschriften waren schon längst von Theophrastos (vgl. h. pl. 4, 4, 1 und 5; 4, 7, 3; 4, 8, 4; 9, 4, 8; 8, 4, 5; c. pl. 2, 5, 5 sowie O. Kirchner 'Die botanischen Schriften des Theophrast von Eresos' im 7. Ergänzungsband der Jahrb. f. Phil. 1874) und vielen Späteren, z. B. Juba, gründlich ausgenutzt worden, und der oberflächliche Sammler Plinius, dem es auf nichts weniger ankam,

als den Dingen auf den Grund zu gehen, konnte sich damit begnügen, die Thatsachen sammt den Namen der Gewährsleute einer ihm näher liegenden Mittelquelle zu entnehmen, welche überdies den Vorzug hatte, die Berichte der Früheren mit neueren Forschungen zu vereinigen. In der That giebt Plinius selbst an, dass er Onesikritos und Nearchos aus Juba entlehnt. (Vgl. n. h. 6, 96 und S. 40 meiner Diss.) Wenn er nun 6, 124 diese drei wie unabhängige Quellen folgendermassen citirt 'tradunt Onesikritus et Nearchus; qui vero postea scripsere . . . , Iuba . . .', so liegt die Vermuthung nahe, dass auch die Angaben des Mittelsatzes aus Juba geschöpft sind, der hier nur seine Quelle nicht genannt hatte. Dasselbe wiederholt sich n. h. 6, 60. 156. 202 f. Alle diese Berichte Ungenannter verdankt Plinius dem Juba; denn er selbst pflegte die Namen seiner Gewährsleute, wenn er sie kannte, nicht zu verschweigen. Es war ja grade seine Leidenschaft, alles gelesen haben zu wollen und als Vielwiser zu glänzen, ein Streben, das ihm zunächst allerdings gelungen zu sein scheint (vgl. Gell. 9, 16, 1).

Der Entdecker und Beschreiber der Insel Tylos war Androsthenes (vgl. Theophr. c. pl. 2, 5, 5 und Arrian. anab. 7, 20, 7). Plinius nennt als Quelle für die Pflanzenwelt dieser Insel an einer Stelle (n. h. 12, 38—40) den Juba, an der anderen (n. h. 16, 221) 'Alexandri Magni comites'. Juba, dem offenbar auch die zweite entstammt und der seinerseits Androsthenes benutzte, hatte an erster Stelle gar nicht citirt, an der anderen sich mit jener allgemeinen Angabe begnügt. Die Benutzung des Androsthenes durch Juba hat übrigens schon Salmasius aus der Vergleichung von Plinius n. h. 9, 115 mit Athenaios 3 S. 93 B gefolgert.

Ebensowenig wie den Androsthenes hat Plinius den Aristobulos selbst ausgezogen, dessen Mittheilungen über die Myrrhe (bei Arrian. anab. 6, 22, 4 ff., vgl. Plin. n. h. 12, 66 ff.), die Narde (daselbst, vgl. Plin. n. h. 12, 42 ff.) und einen ungenannten Uferbaum (daselbst, vgl. Plin. n. h. 12, 37) er nicht kennt; über das Vorkommen des silphium widersprechen sich die beiderseitigen Berichte (vgl. Arrian. anab. 3, 28, 5 und Plin. 19, 38 ff., besonders 39) durchaus. Dagegen stimmt des Plinius Bericht über den indischen Feigenbaum (n. h. 7, 21) mit Aristobulos (bei Strabo 15, 1, 21) ganz gut überein, wahrscheinlich durch Vermittlung des Juba, der seine Quellen mit Auswahl und gutem Urtheil benutzte (s. u.).

*Die Vermuthung, dass Plinius die sämmtlichen Geschicht-*

schreiber Alexanders des Grossen nach einer Mittelquelle benutzt habe, gewinnt somit grosse Wahrscheinlichkeit. Die Spuren weisen auf Juba hin; ehe ich aber hierauf näher eingehe, muss ich einige andere Vermuthungen besprechen.

Vermuthlich um das Ende des 7. Jahrhunderts der Stadt schrieb Statius Sebosus eine Reisebeschreibung, welche nach den Citaten des Plinius die asiatischen Länder wie auch Afrika und Aethiopien umfasste. Auf dies Werk will Brunn das Namenverzeichnis der *scriptores rerum Alexandri Magni* und ihre Benutzung bei Plinius zurückführen (vgl. *de auctorum indicibus Plinianis* Bonn 1856). Indessen erfährt die Vermuthung Brunns aus dem Gesagten von vornherein eine Beschränkung; denn Onesikritos und Nearchos benutzte Plinius bei Juba. Weiterhin irrt sich Brunn durchaus, wenn er meint, Plinius habe den Angaben des Sebosus ein besonderes Gewicht beigelegt. Ich führe die wenigen Stellen, an denen er namentlich genannt wird, hier vor. N. h. 6, 183 werden seine und anderer Mittheilungen über Aethiopien berichtigt durch neue Forschungen, die auf Geheiss Neros stattfanden. N. h. 6, 202 wird der Bericht des Sebosus und der ausführlichere des Juba über die glücklichen Inseln ohne weiteren Zusatz nach einander mitgetheilt. N. h. 6, 201 heisst es von den Inseln der Hesperiden: 'Ultra has etiamnum duae Hesperidum insulae narrantur, adeoque omnia circa hoc incerta sunt, ut Statius Sebosus... prodiderit'. Das verräth doch grade nicht ein besonderes Zutrauen auf Sebosus. N. h. 9, 46 wird sogar seine Leichtgläubigkeit verspottet; mit Bezug auf den Ganges heisst es: 'In eodem esse Statius Sebosus haud modico miraculo adfert vermes...'. Dagegen zeigt sich bei der Beschreibung der östlichen Länder überall, z. B. n. h. 6, 141 und 170, welch grosses Gewicht Plinius den Angaben des Juba beimisst. Davon später!

Die Vermuthung Brunns steht also auf schwachen Füßen. Dazu kommt noch, dass wir nur eine einzige botanische Bemerkung aus Sebosus haben, nämlich n. h. 6, 202 'arborum ibi proceritatem ad CXL pedes adolescere'. In der ganzen Pflanzengeschichte kommt sein Name nicht vor. Er kann nicht als die Hauptquelle für zwei botanische Bücher gelten und wird hier höchstens mit einer gelegentlichen Bemerkung herangezogen sein.

Aly hat die Vermuthung aufgestellt ('Die Quellen des Plinius im 8. Buch der Naturgeschichte', Marburg 1882, und 'Zur Quellenkritik des älteren Plinius', Magdeburg 1885), dass Plinius *den Aristoteles in Auszügen Alexandrinischen Ursprungs* benutzt

habe, deren Ueberreste er in den unter dem Namen des Timotheos von Gaza überlieferten Bruchstücken erkennen will. So lange er indessen das Vorhandensein eines derartigen Werkes in vorplinianischer Zeit nicht sicherer zu begründen vermag, lässt sich mit dieser Vermuthung nichts anfangen. Wenn er sie gar auf Theophrastos ausdehnt, so ist das rein willkürlich.

Weit besser begründet ist die Annahme Birts ('De Halieuticis Ovidio poetæ falso adscriptis' S. 135 ff.), dass Aristoteles dem Plinius in einer lateinischen Bearbeitung des Pompeius Trogus vorgelegen hat. Wenn das der Fall ist, so würde Plinius an einem botanischen Werke desselben Verfassers nicht gleichgültig vorübergegangen sein. Schon Schneider (zu Theophrastos B. 5 S. 540) hat behauptet, dass die botanischen Angaben des Plinius, so weit sie mit Theophrastos Aehnlichkeit haben, grossentheils aus Trogus genommen seien, und Gutschmid ('Ueber die Fragmente des Pompeius Trogus', Jahrb. f. Phil. Ergänzungsband 2, 1836—37, S. 177 ff.) hat der Annahme einer Pflanzengeschichte desselben eine festere Grundlage zu geben gesucht. Er stützt sich dabei auf eine Stelle, welche Plinius dem Trogus entlehnt hat, in Verbindung mit dem Umstande, dass dieser in den Quellenlisten zu den Büchern 12—16 und 18 aufgeführt wird. Aber beide Gründe halten nicht Stich. An der einschlägigen Stelle des Plinius n. h. 17, 58 (= Nr. 50 bei Bielowsky 'Pompei Trogi fragmenta' Leopoldi 1853) lesen wir über die Fortpflanzung der Palmen 'Folia palmarum apud Babylonios seri atque ita arborem provenire Trogum credidisse demiror', und Gutschmid nimmt mit Berufung auf Schneider an, dass diese Worte mit Theophrastos übereinstimmen. Das ist ein Irrthum; Theophrastos schreibt am einschlägigen Orte (h. pl. 2, 2, 2) *ἐτι δὲ καὶ φοῖνιξ, πλὴν εἰ ἄρα ἐν Βαβυλῶνι καὶ ἀπὸ τῶν ῥαβδῶν, ὡς φασὶ τινες, μωλύνειν*. Ebendasselbe steht c. pl. 1, 2, 1 und nirgends ist bei Theophrastos die Rede von der Fortpflanzung der Palmen durch Blattstecklinge. Ueberhaupt habe ich schon früher (a. a. O. S. 23) auf die starken Abweichungen der beiderseitigen Berichte über die Palmen aufmerksam gemacht, welche eine, selbst mittelbare Entlehnung ganz ausschliessen. Damit wird der Annahme Gutschmids die Grundlage entzogen; denn dass in einem zoologischen Werke zuweilen sich Gelegenheit bietet, über Botanik zu reden, gibt er selbst zu und führt als Beispiel eine Stelle aus Aristoteles Thiergeschichte an, wo grade von der Fortpflanzung der Palmen die Rede ist. Nicht nur hier und da, sondern sehr häufig

hat Aristoteles die Gelegenheit benutzt, in der Zoologie botanische Fragen zu erörtern; das zeigt ein Blick in die Sammlung seiner botanischen Bruchstücke von Wimmer (*Phytologiae Aristotelicae fragmenta*, Breslau 1838); es sind im Ganzen 147, von denen 72, davon manche von beträchtlichem Umfange, in den zoologischen Schriften des Verfassers stehen. Es ist also anzunehmen, dass in der lateinischen Bearbeitung der Aristotelischen Thiergeschichte von Trogus ebenfalls häufig von Botanik die Rede war, und hieraus erklärt sich sehr einfach der Name des Trogus in den Quellenverzeichnissen der botanischen Bücher 12—16 und 18 des Plinius. Die Annahme eines botanischen, aus Theophrastos geschöpften Werkes des Trogus verliert damit allen Halt.

Dass Pedanios Dioskorides dem Plinius vorgelegen habe, ist schon deshalb sehr unwahrscheinlich, weil sein Name von jenem niemals genannt wird. Dennoch hat Sprengel (in der Vorrede seiner Ausgabe, Leipzig 1829 und 1830, vgl. I S. IX), indem er zugleich seiner Verwunderung über diese Thatsache Ausdruck giebt, die Benutzung des Dioskorides aus vielfacher Uebereinstimmung mit Plinius gefolgert. Er würde anders geurtheilt haben, wenn er genaue Textvergleiche vorgenommen hätte. Um das Verhältniss der beiden festzustellen, werden zwei von den dreissig Abschnitten, in welchen sie den gleichen Gegenstand behandeln, genügen. (Die beiderseitigen Zusätze und Widersprüche sind im Druck hervorgehoben; die beigeetzten Zahlen veranschaulichen die verschiedene Anordnung.)

Plinius 12, 30—31.

Est etiamnum in India piperis granis simile quod vocatur caryophyllon, grandius fragiliusque. tradunt in Indica loto id gigni. advehitur odoris gratia.

1 fert et spina piperis similitudinem *praecipua* amaritudine, 2 foliis *partis* densisque *cypri modo*, 3 ramis trium cubitorum, 4 cortice pallido, 5 radice lata lignosaque, *buxei coloris*. 6 hac in aqua cum semine excocta<sup>1</sup> in

Dioskorides 1, 132.

Λύκιον, 9 ὃν ἐνιοὶ Πυξάκαν-  
θαν καλοῦσι, δένδρον ἐστὶν  
ἀκανθῶδες, 3 ῥάβδους ἔχον  
τριπῆχεις ἢ καὶ μείζονας,  
2 περὶ ὧν τὰ φύλλα πύξω ὅμοια,  
πυκνά· καρπὸν δὲ ἔχει, ὡς πέ-  
περι, μέλανα, πικρὸν, πυκνόν,  
λείον· 4 καὶ τὸν φλοιὸν δὲ  
ὠχρὸν, ὅμοιον τῷ διεθέντι  
λυκίῳ· 5 ῥίζας δὲ πολλὰς,  
πλατείας, ζυλώδεις. φύεται  
δὲ πλείστον ἐν Καππαδο-

<sup>1</sup> Diese Lesart des Riccardianus wird bestätigt durch Dioskorides, alle übrigen Handschriften haben 'excepta'.

*aereo vase medicamentum fit, quod vocatur lycion. ea spina et in Pelio monte nascitur* 7 *ad-*  
*ulteraturque medicamentum, item*  
*asphodeli radix* aut *fel bubulum*  
aut *apsinthium*, vel *rhys* vel  
*amurca*. 8 *aptissimum medici-*  
*nae quod est spumosum.* 9 *Indi*  
*in utribus camelorum aut rhino-*  
*ceratum id mittunt.* 10 *spinam*  
*ipsam in Graecis quidam pyxa-*  
*canthum Chironium* vocant.

κία καὶ Λυκία καὶ ἐν ἄλ-  
λοις τόποις πολλοῖς· τρα-  
χέα δὲ φιλεῖ χωρία. 6 χυ-  
λίζεται δὲ, τῶν ῥιζῶν σὺν τοῖς  
θάμνοις θλασθέντων καὶ  
βραχέντων ἐφ' ἱκανὰς ἡ-  
μέρας, εἴθ' ἐψηθέντων, καὶ  
τῶν μὲν ξύλων ῥιπτομέ-  
νων, τοῦ δὲ ὕγρου πάλιν  
ἐσομένου μέχρι μελιτώ-  
δους συστάσεως. 7 δολοῦ-  
ται δὲ ἀμόργης ἅμα τῇ ἐψη-  
σει μιγνυμένης ἢ ἀπινθίου  
χυλίσματι ἢ βοεῖα χολῇ· — —  
— — — 8 ἔστι δὲ κάλλιστον  
τὸ καϊόμενον λύκιον, καὶ  
κατὰ σβέσιν τὸν ἀφρόν ἐν-  
ερευθῇ ἔχον — — — — —  
οἶόν ἐστι τὸ ἰνδικὸν διαφέρον  
τοῦ λοιποῦ καὶ δυναμικώτερον.  
— — — — — λέγεται δὲ τὸ  
ἰνδικὸν λύκιον 1 γίνεσθαι ἐκ  
θάμνου, τῆς λεγομένης λογ-  
χίτιδος· ἔστι δὲ εἶδος ἀκάν-  
θης — — —

Man sieht sofort, wie sehr Umfang, Inhalt und Reihenfolge der beiden Behandlungen von einander abweichen; bemerkenswerth sind besonders die verschiedene Anwendung des Namens lycium sowie die ganz auseinandergehenden Angaben über das indische lycium. Ich lasse noch eine zweite Stelle folgen.

Plinius 12, 35—36.

1 *Vicina est Bactriana, in qua*  
*bellium laudatissimum. arbor*  
*nigra, magnitudine oleae, folio*  
*roboris, fructu caprifici. ipsi na-*  
*tura quae cummi. alii brochon*  
*appellant, alii malacham, alii*  
*maldacon, nigrum vero et in*  
*offas convolutum hadrobolon.*  
*cane autem debet tralucidae si-*  
*mile cerae, odoratum et, cum*

Dioskorides 1, 80.

1<sup>a</sup> Βδέλλιον, οἱ δὲ μάδελλον,  
οἱ δὲ βολχὸν καλοῦσιν· δά-  
κρυόν ἐστι δένδρου ἀραβικοῦ·  
δόκιμον δὲ ἐστὶν αὐτοῦ τὸ τῇ  
γεύσει πικρὸν, διαυγές, ταυρο-  
κολλῶδες, λιπαρὸν παρὰ βά-  
θους καὶ εὐμάλακτον, ἀμι-  
γές ξύλων καὶ ῥυπαρίας,  
εὐώδες ἐν τῇ θυμιάσει,  
ἐοικὸς ὄνυχι. 1<sup>b</sup> ἔστι δὲ καὶ

*frietur, pingue, gustu amarum citra acorem. in sacris vino perfusum odoratius. nascitur et in Arabia Indiaque et Media ac Babylone. 2 aliqui peraticum vocant per Mediam advectum. fragilius hoc et crustosius amariusque, at indicum umidius et cumminosum. 3 adulteratur amygdala nuce, cetera eius genera cortice et scordasti — ita vocatur arbor amulo cummi — sed deprehenduntur, semel quod dixisse et in ceteros odores satis est, odore colore, pondere, gustu, igne. Bactrio nitor siccus multi- que candidi unguis, praeterea suum pondus quo gravius esse aut levius non debeat. pretium sincero in libras \* III.*

ἕτερον ῥυπαρὸν καὶ μέλαν, ἀδρόβωλον, παλαθῶδες, κομιζόμενον ἀπὸ τῆς Ἰνδικῆς. 2 φέρεται δὲ καὶ ἀπὸ τῆς Πέτρας ξηρὸν, ῥητινῶδες, ὑποπέλιον, δευτερώον τῇ δυνάμει. 3 δουλοῦται δὲ μινύμενον κόμμει. τὸ δὲ τοιοῦτον οὐχ ὁμοίως πικράνει τὴν γεῦσιν, ἔν τε τῇ ὑποθυμιάσει οὐχ οὕτως εὐωδέες ἐστίν. δύναμιν δὲ ἔχει

— — — — —

Auch hier welch wunderliche Verwirrung in der beiderseitigen Erklärung der Namen! Aufmerksam ist noch zu machen auf den Irrthum des Plinius, welcher den beschreibenden Zusatz ἀδρόβωλον (knotig) für einen Eigennamen ansah. Derartige Schnitzer laufen ihm mehrfach unter, wie ich schon zu n. h. 13, 67 und 12, 7 bemerkt habe (a. a. O. S. 19—21); sie weisen auf eine griechisch geschriebene Vorlage hin. Trotz mancher Uebereinstimmungen, die ja in der Natur der Sache liegen, haben die beiderseitigen Berichte gar nichts mit einander zu thun, und von der Annahme einer Benutzung des Dioskorides durch Plinius ist gänzlich Abstand zu nehmen. Das ist übrigens ganz natürlich so; die beiden schrieben wahrscheinlich um dieselbe Zeit, der eine zu Rom, der andere im fernen Asien.

Nun hat sich Mayhoff durch die scheinbare Uebereinstimmung mancher Stellen des Plinius und Dioskorides verleiten lassen, die beiden auf eine gemeinsame Quelle zurückzuführen, nämlich auf das verlorene Werk des Sextius Niger, 'qui graece de medicina scripsit', und wir müssen, wenn schon eine wirkliche Uebereinstimmung nicht besteht, hierauf näher eingehen, da Mayhoff sichere Beweise für seine Vermuthung in Aussicht stellt (vgl. 'Novae lucubrationes Plinianae' Leipzig 1874, S. 7). Dioskorides

nennt in der Einleitung seines Werkes den Sextius Niger als Gewährsmann, hat aber manches an ihm auszusetzen und wirft ihm insbesondere drei grobe Irrthümer vor. Diese will Mayhoff bei Plinius wiederfinden und folgert daraus, dass auch er den Sextius Niger ausgeschrieben habe. Das wäre ganz richtig, wenn sich die beanstandeten Stellen wirklich bei Plinius fänden; sehen wir indessen zu. Der erste Tadel des Dioskorides bezieht sich auf die Angabe des Niger, τὸ εὐφόρβιον ὅπὸν εἶναι χαμελαίας γεννωμένης ἐν Ἰταλίᾳ. Plinius berichtet n. h. 25, 77 ff. ausführlich über die Wolfsmilch und fügt 79 hinzu 'multum infra hunc sucum est, qui in Gallia fit ex herba chamelaeae'. Das ist doch etwas ganz anderes, als was Dioskorides rügte, und es ist eine sehr willkürliche Auslegung Hardouins, wenn er meint, Gallia stehe hier für den an Gallien grenzenden Theil Italiens. Der ganze Abschnitt des Plinius stammt aus Juba, der ein besonderes Buch über die Wolfsmilch geschrieben hatte und § 79 als Gewährsmann genannt wird. Der zweite Vorwurf des Dioskorides gilt der Behauptung τὸ ἀνδρόσαιμον ταῦτὸν ὑπάρχειν ὑπερικῶ, das heisst doch wohl: ἀνδρόσαιμον und ὑπερικόν sind zwei Namen für dieselbe Pflanze. Plinius dagegen schreibt an der entsprechenden Stelle (n. h. 27, 26) 'androsaemon . . . non absimile est hyperico'. Die dritte der gerügten Angaben findet sich ebenso bei Plinius (n. h. 27, 15), könnte also von diesem wohl aus Sextius Niger entnommen sein<sup>1</sup>. Aber hier handelt es sich nicht, wie an den vorigen Stellen, um Pflanzenbeschreibungen, sondern um die Säfte der Pflanzen sowie deren Benutzung, und denselben Inhalt haben sämmtliche übrigen Abschnitte, für welche Plinius den Niger als Quelle angiebt (n. h. 16, 51. 20, 129 und 226. 28, 120 und 131. 29, 76). Ich folgere daraus, dass er ihn allerdings benutzt hat, aber nicht für die Botanik, sondern für die Arzneimittellehre, auf welche sich zahlreiche Zusätze im 12. und 13. Buch beziehen, und bin mit Mayhoff und Brunn ganz einverstanden, dass die Liste der Aerzte am Schluss des Quellenverzeichnisses auf ihn zurückgeht, nur dass letzterer irrtümlich auch den Apollodoros 'qui de odoribus scripsit' mit hineinzieht, obwohl von einem medizinischen Werk dieses Apollodoros nichts bekannt ist. Ich habe von ihm bereits gehandelt

<sup>1</sup> Die Behauptung Detlefsens (Jenaische Litt.-Zeit. 1874, Nr. 375), dass an allen drei Stellen die Angaben des Sextius Niger von Plinius bekämpft oder berichtigt werden, habe ich nicht bestätigt gefunden.

(a. a. O., S. 37 f.) und berichtige nur meine frühere Zeitangabe; er war nicht Zeitgenosse des Plinius, sondern eines Ptolemaios — es ist nicht festzustellen, welches der ägyptischen Könige dieses Namens.

Hier scheint mir der geeignetste Ort, um einige Worte über Papirius Fabianus einzufügen, dessen Name im Quellenverzeichniss zu Buch 12 und 13 steht. Plinius nennt ihn mit grosser Achtung; er scheint besonders seine Bücher *causarum naturalium* benutzt zu haben und beruft sich mehrfach auf ihn: über die Winde und deren Ursachen (n. h. 2. 121 und 18, 276 f.), über das Meer (2, 224), die Fische (9, 25), die Steine (36, 125), über Medizin (23, 62 und 28, 54), einmal auch für Botanik (15, 3).

Doch ist eine weitergehende Ausnutzung für Botanik wohl von selbst ausgeschlossen; im 12. und 13. Buch wird er höchstens noch an ein paar Stellen, wie 12, 20 zugezogen sein.

Damit sind die Quellen unserer Bücher für Heilkunde und Salbenbereitung festgestellt und es kann hierzu noch bemerkt werden, was schon E. H. F. Meyer in seiner trefflichen Geschichte der Botanik sagt, dass auf diesem Gebiet Plinius sicherlich auch vieles durch mündliche Erkundigung erfahren hat. Die botanische Quelle unserer Bücher wäre also immer noch zu suchen. Nun habe ich schon mehrmals Gelegenheit gehabt, auf botanische Entlehnungen aus Juba hinzuweisen, und dies ist auch der einzige Name unseres Quellenverzeichnisses, welcher uns noch übrig bleibt.

Ueber die Schriften Jubas II., Königs von Mauretanien<sup>1</sup>, ist das ganze Alterthum des höchsten Lobes voll (eine Sammlung bei Plagge S. 33 und 86 ff.), und Plinius ist nicht der letzte, seine Leistungen zu rühmen (vgl. besonders n. h. 5, 16. 6, 141 und 170). Zwei seiner Bücher kommen für unsere Frage in Betracht: Αἰθιοπία, eine Beschreibung (περίπλους) von Afrika und ein zweites geographisches Werk unter dem Titel 'de expeditione Arabica' (erwähnt von Plinius n. h. 6, 141. 12, 56. 32, 10). Dies Buch umfasste, wie die Ueberbleibsel beweisen, nicht nur Arabien, sondern erstreckte sich, bei Aegypten und Aethiopien

---

<sup>1</sup> Vgl. A. Görlitz 'Iubae II., regis Mauritaniae vita et fragmenta' (I.) Breslau 1848 (Diss.); desselben 'de Iubae II., regis Mauritaniae fragmentis' (II.) Breslau (Progr.) 1862; W. Plagge 'de Iuba II., rege Mauritaniae' Münster 1849 (Diss.). Die Ueberreste finden sich ausserdem gesammelt bei Müller F. H. G. 3 S. 462 ff.

beginnend, über den ganzen Osten bis nach Indien hin. Für uns ist nun von hervorragender Wichtigkeit, dass der Verfasser den Begriff Geographie im weitesten Sinn fasste, sich keineswegs auf die Beschreibung der Oertlichkeit beschränkte, sondern aus der Geschichte und Mythologie der Länder, namentlich aber über deren Thier- und Pflanzenwelt alles beibrachte, dessen er irgend wo habhaft werden konnte. Die meisten der erhaltenen Bruchstücke sind zoologischen oder botanischen Inhalts. Dass Juba Botaniker von Fach war, ist schon oben erwähnt worden (vgl. auch Görlitz S. 34—37, Plagge S. 61—66). Plinius beweist seine Hochachtung vor dieser Quelle nicht nur durch Worte, sondern auch durch die That: er benutzt ihn in ausgedehntestem Masse. Sein Name steht in den Quellenlisten von 15 Büchern, und etwa 50 Mal wird im Zusammenhang namentlich seiner gedacht. In der That konnte Niemand dem Plinius erwünschter kommen, als dieser Schriftsteller, der kurz vor ihm ('proxime' n. h. 6, 96; 'patrum aetate' n. h. 25, 77) schrieb und die schon oben erwähnten Vortheile gewährte, dass er nicht nur das Neueste bot — wenn Plagge (vgl. S. 86) Recht hat, kannte er die beschriebenen Länder sogar aus eigener Anschauung —, sondern auch alles, was von früheren Forschungen wissenschaftlich schien, sorgfältig zusammengetragen hatte und durch namentliche Anführung der benutzten Quellen dem Plinius die bequemste Gelegenheit zur Befriedigung seiner Citirleidenschaft in reichem Masse bot.

Schon Karl Müller hat darauf hingewiesen, dass Juba die Werke seiner Vorgänger benutzte (a. a. O. S. 468 a). Von Nearchos und Onesikritos bezeugt dies, wie erwähnt, Plinius selbst, von Androsthenes wurde es wahrscheinlich gemacht, von Timagenes nahm es schon Görlitz an (vgl. I S. 11).

Dass Juba den Megasthenes ausgeschrieben hat, lässt sich erweisen aus Solinus 52 (206, 16 ff. bei Mommsen). Der zweite Theil dieses Abschnittes stimmt überein mit Plinius n. h. 7, 22 f. Dieser nennt Megasthenes und Ktesias als Quellen, Solinus den Juba und etwas später (207, 20 M.) gleichfalls den Megasthenes. Plinius hat also seine Angaben am genannten Orte aus Juba geschöpft, und dieser benutzte nicht nur den Megasthenes, sondern auch, wie aus n. h. 6, 58 hervorgeht, den Dionysios.

N. h. 6, 81 wird nach Onesikritos und Megasthenes Eratosthenes namhaft gemacht. Sollte es mit diesem nicht ebenso stehen, wie mit den beiden früheren? In dem Abschnitt über den Weibrauch giebt Plinius (n. h. 12, 53) das Verhältniss von

schoenus und stadium nach Eratosthenes an. Aber warum lässt er im selben Abschnitt den von Eratosthenes (bei Strabo 16, 4, 2 und 4) mitgetheilten Standort *Καττάβαινα* (= *Κίρτβαινα* bei Theophr. h. pl. 9, 4, 2) aus? Sollte er an seiner Quelle Kritik geübt haben? Das ist gar nicht möglich; denn er verstand nichts von Botanik (vgl. meine Diss. S. 55 f.) und wäre bei seiner grossen Flüchtigkeit auch nicht dazu gekommen. Dagegen war Juba durchaus in der Lage, solche veraltete Angaben über Arabien zu berichtigen, und aus ihm ist auch die ganze Abhandlung über den Weihrauch (n. h. 12, 51—71) und damit das Citat aus Eratosthenes geflossen. Das ergibt sich aus den Worten (§ 55) '*res in Arabia gessimus*', womit offenbar auf Juba's Werk '*de expeditione Arabica*' angespielt wird und aus dessen dreimaliger Erwähnung. Ausserdem weist § 62 auf einen Gewährsmann hin, welcher die Alexanderschriftsteller kannte und §§ 53 und 64 auf eine geographische Quelle. Uebrigens erklärt Plinius n. h. 6, 141 ausdrücklich, für Arabien dem Juba folgen zu wollen. Von allen übrigen (16) Stellen, an denen Eratosthenes genannt wird, ist keine, die ihrem Inhalte nach nicht aus Juba stammen könnte.

Die Quellenliste des Juba könnte mit Musse wohl noch fortgesetzt werden — ein Nachtrag folgt weiter unten; doch scheint das Beigebrachte bereits zu genügen, um zu verstehen, welcher hervorragenden Werth dieser Schriftsteller grade für Plinius haben musste. Für das 12. und 13. Buch hatte er in den beiden Werken Juba's fast den ganzen Stoff beisammen; er brauchte ihn nur herauszuziehen und die einzelnen Stücke aneinander zu reihen. Das besorgte er denn auch mit solcher Bequemlichkeit, dass er seine Auszüge ruhig in der vorgefundenen Reihenfolge belies; denn die Anordnung dieser beiden botanischen Bücher ist auffallender Weise geographisch. Die Darstellung nimmt ihren Anfang vom äussersten Ende Asiens '*a Sydracis, expeditionum Alexandri termino*' (n. h. 12, 24) und geht von da in westlicher Richtung, genau der Lage der Länder folgend, bis zum Berge Atlas hin. Es ist nicht anzunehmen, dass diese Anordnung von Plinius selbst herrühre: nirgend anders in der Botanik befolgt er diesen Gesichtspunkt. Der Grund muss in der Beschaffenheit seiner Quelle liegen. Alle Gründe der Wahrscheinlichkeit weisen auf Juba hin. Ausser dem bisher Gesagten ist besonders der Umfang des Stoffes zu beachten. Der Inhalt des 12. und 13. Buches stimmt mit dem Kreise der von Juba behandelten Länder genau überein. Es ist uamentlich bemerkenswerth, dass

die Länder Spanien und Gallien, welche von Juba nicht behandelt worden waren, auch hier ganz ausgeschlossen sind. Die Beschreibungen der spanischen und gallischen Bäume und Sträucher, die doch ebensowohl zu den ausländischen gehörten, finden sich überall in den folgenden Büchern zerstreut<sup>1</sup>. Erst am Ende der ganzen Länderreihe Jubas kommt ein Abschnitt über die Gewächse von Griechenland und Kleinasien (n. h. 13, 114 ff.), der offenbar anderen Ursprung hat; von ihm wird weiter unten die Rede sein. Den Schluss des Ganzen bildet dann die Besprechung der Seegewächse, welche jedenfalls auch von Juba eine getrennte Behandlung erfahren hatten. Eine Abweichung von der streng geographischen Anordnung zeigt der Abschnitt über die Gewächse, welche die Araber von auswärts in ihr Land einführten (n. h. 12, 78—106); aber grade diese Zusammenstellung weist mit grosser Deutlichkeit auf Jubas Werk 'de expeditione Arabica' hin. Sonst verlässt Plinius seinen Grundsatz nicht so leicht. Ich verweise auf n. h. 12, 51, wo die günstige Gelegenheit vom Zimmt zu sprechen mit Rücksicht darauf abgewiesen wird, dass er erst bei Arabien an der Reihe sei. Zwei nichtgeographische Abschweifungen sind so untergebracht, dass sie den Zusammenhang nicht unterbrechen: die geschichtlichen Ausführungen und Anekdoten über die keinem bestimmten Lande angehörige Platane stehen ganz am Anfang des 12. Buches (§ 6 ff. hinter der allgemeinen Einleitung), und das Kapitel über Salbenbereitung am Anfang des 13. Buches, also an einer Stelle, wo so wie so schon eine äussere Unterbrechung der Darstellung gegeben war.

Noch ein anderer Punkt verdient Beachtung. N. h. 12, 21 erklärt Plinius in der Darstellung dem Siegeszug Alexanders folgen zu wollen. Dieselbe Erklärung findet sich für die geographische Behandlung dieser Länder 6, 61. Die Kenntniss der Alexanderschriftsteller verdankte er der Vermittlung Jubas. Ich verweise noch einmal besonders auf n. h. 6, 96 und folgere hieraus in Verbindung mit 6, 58, dass — wenn die vorige Behauptung richtig ist — die Erklärung 'in hac tamen parte arma Ro-

<sup>1</sup> Die wenigen Stellen des 12. und 13. Buches, an welchen diese Länder sowie Italien berührt werden, unterliegen anderen Umständen. N. h. 13, 104 ist ein Einschiebsel aus Cornelius Nepos; 12, 45 über die gallische Narde, 106 über die kampanische Binse, ferner der Zusatz über cyprus § 109 gehen auf das Salbenbuch zurück; 13, 26 über kampanische Rosen und Palmen in Europa sind eigene Zusätze des Plinius. 13, 134 stammt aus Hyginus.

mana sequi placet nobis Iubamque regem . . . ' (n. h. 6, 141), welche sich zunächst nur auf Arabien bezieht, auf den ganzen Osten zu übertragen ist, worauf auch schon die massenhaften Erwähnungen der Alexanderschriftsteller in diesem ganzen Theile hinweisen. Darnach bekommt also die Erklärung 12, 21 den Sinn: 'ich folge hier der Anordnung des Juba'. Endlich will ich nicht unterlassen, an die häufige namentliche Erwähnung Jubas im 12. und 13. Buch zu erinnern. (Vgl. 12, 39. 56. 60. 67. 80; 13, 34. 142.)

Hiernach behaupte ich, dass für das 12. und 13. Buch, abgesehen von den erwähnten drei grösseren Einschaltungen, die Auszüge aus Juba in ihrer ursprünglichen Reihenfolge den Grundstock und die Hauptmenge des Inhaltes bilden. Ueber die Sorgfalt, mit welcher Plinius diese Auszüge machte, lässt sich aus Plinius nichts Bestimmtes ermitteln; man kann höchstens vermuthen, dass sie nicht grösser war, als sonst auch. Diese Vermuthung bestätigt sich indessen zufällig durch eine Mittheilung des Salmasius, welcher (vgl. 'exercitationes Plinianae' zu n. h. 6, 175 f.) dem Plinius grobe Irrthümer und Entstellungen der Ueberlieferung zur Last legt und dabei mehrfach den griechischen Wortlaut des Juba anführt. Schon Görlitz (a. a. O. I S. 53 f.) hat hieraus mit Recht den Schluss gezogen, dass Salmasius noch im Besitz des Jubatextes war (wenn auch nicht beider vollständigen Werke, was ich aus II 876 b C der Utrechter Ausgabe von 1689 schliesse.)

Damit wäre die Untersuchung über Juba im Wesentlichen abgeschlossen. Eine Ergänzung wird die Betrachtung der noch übrigen Namen der Quellenliste in sofern liefern, als alles Botanische, was nicht mit Bestimmtheit einem anderen Gewährsmann zugewiesen werden kann, auf Juba zurückzuführen ist.

Die zusammenhängende Darstellung nach Juba wird, wie schon erwähnt, kurz vor dem Ende unterbrochen durch einen Abschnitt über die Gewächse von Asien und Griechenland (n. h. 13, 114—134). Berührt werden Kleinasien, Aegypten, die Nilgegend, Babylon, Griechenland, Lesbos, Kythnos — also auch solche Gebiete, welche in den Umkreis von Jubas Beschreibung hineinfallen. Dass sie sich hier finden, beweist ihre Abstammung aus einer anderen und zwar gemeinsamen Quelle, wie ich aus der eigenthümlichen Vereinigung dieser gar nicht zusammengehörigen Gegenden, von denen einige schon abgehandelt waren, sowie aus dem Fehlen anderer Länder (Gallien, Spanien) schliesse. Plinius war wohl ursprünglich der Meinung ge-

wesen, sich für die ausländischen Bäume auf Juba beschränken zu können, und hatte deshalb für die von diesem nicht behandelten Länder in seinem Zettelkatalog keine Abtheilung vorgesehen. Nun fand er unerwartet in einem anderen Werke eine Menge von Angaben über die Bäume der um das Ostbecken des Mittelmeeres liegenden Länder; er machte daraus einen besonderen Auszug, und fügte ihn, da es ihm zu unbequem war, die einzelnen Stellen in den Jubaanzug einzuordnen, so wie er war, am Schluss der Länderreihe Jubas an. Einen Wink über den Verfasser jener Vorlage giebt die Behandlung des *cytissus* (a. h. 13, 130—134). Hier werden der Reihe nach als Gewährsleute aufgezählt: *Amphilochos*, *Demokritos*, *Aristomachos* und zuletzt *Hyginus*. Dass die Namen der ersteren aus einem naturwissenschaftlichen Werke des *Hyginus* entnommen sind, ist eine naheliegende Vermuthung, welche schon *Brunn* (a. a. O. S. 48) ausgesprochen hat. N. h. 13, 119 findet sich *Alexander Cornelius Polyhistor*, der Lehrer des *Hyginus* genannt. Dass der Schüler die Werke seines Lehrers benutzt habe, liegt sehr nahe, und so haben wir denn zwei Stellen in diesem Abschnitt, welche auf Benutzung des *Hyginus* hindeuten. Der Name des *Alexander Cornelius* steht im Quellenverzeichniss hinter *Aristomachos*; wir haben also dort hinter dem Verzeichniss der *Alexanderschriftsteller* ein ebensolches der für die Gewächse von Asien und Griechenland von *Hyginus* angeführten Quellen. Dass *Hyginus* über die Pflanzen Griechenlands, besonders auch — was für diesen ganzen Abschnitt sehr in Betracht kommt — über ihre Namen geschrieben hat, wird sichergestellt durch n. h. 20, 116 und 21, 53.

Von den Geschichtschreibern sind die Darsteller des *Alexanders*, welche lediglich in botanischer Beziehung in Betracht kommen konnten, bereits abgehandelt worden. Vor ihrer Liste steht im Quellenverzeichniss *Herodotos*, der auch dreimal im Text genannt wird. Es soll nicht bestritten werden, dass *Plinius* ihn überhaupt gelesen habe, aber diese drei Citate sind keine unmittelbaren. Von den Wunderdingen, welche *Herodotos* über *Weihrauch* und *Myrrhe* berichtet (3, 107 f.), schweigt *Plinius* (a. h. 12, 51 ff.), obwohl er sonst gern die Gelegenheit benutzt, über die Wundersucht und Leichtgläubigkeit Anderer die Schale eines Spottes auszugiessen (vgl. z. B. n. h. 12, 11 'statimque a Graeciae fabulositas superfruit'). Es wäre merkwürdig, wenn er dies hier absichtlich unterliesse, zumal er es doch beim *Zimmt*

thut (vgl. n. h. 12, 85 und Herodot. 3, 110 f.). Aber grade diese Stelle enthält die Lösung des Räthfels. Die Worte lauten: 'fabulose narravit antiquitas princepsque Herodotus'. Was heisst das 'antiquitas'? Plinius pflegte die Namen von Gewährleuten, wenn er sie überhaupt kannte, nicht zu verschweigen; also stammt das Citat aus einer Mittelquelle, die wir nicht lange zu suchen brauchen. Mit dem Ausdruck 'antiquitas' können nur gemeint sein die Schriftsteller des Alexanderzuges, auf welche ausserdem im folgenden Paragraphen deutlich angespielt wird; diese benutzte Plinius aus Juba, und die Stelle ist demnach einestheils ein neuer Beweis für meine Ansicht über die Quellengrundlage des 12. und 13. Buches, auf der anderen Seite ein weiterer Beleg für die Ausdehnung der Quellenstudien Jubas. Seine Benutzung des Herodotos wird bestätigt durch n. h. 12, 80, wo er mit diesem in einem Athem genannt wird, und auf dieselbe Herodotstelle geht auch das dritte Citat (n. h. 12, 17) zurück. Herodotos ist also aus der Reihe der unmittelbaren Quellen zu streichen; sein Antheil fällt dem Juba zu.

Nicht weniger als 32 Mal nennt Plinius im Text den Namen des C. Licinius Mucianus, der ein Werk über die von ihm bereisten Länder und ihre Denkwürdigkeiten verfasst hatte. Es begreift die Länder Asien, Aegypten, die Inseln des ägäischen Meeres und benachbarte Gegenden. Leopold Brunn, der vor mir zu demselben Ergebniss gekommen ist ('De C. Licinio Muciano' Leipzig 1870), bemerkt, dass dieses Buch reich an wunderbaren Geschichten gewesen sei, und es scheint mir, dass der Verfasser sogar eine besondere Vorliebe für solche hatte. Wenn Brunn Recht hat mit seiner Behauptung, dass Mucianus auch den Theophrast benutzt habe, so geht die einzige Stelle im 12. und 13. Buch, wo letzterer erwähnt wird (13, 101), auf jenen zurück, möglicher Weise auch die Erzählung vom Vogel Phönix (13, 42).

Der berühmte Abschnitt über die Papyrusstaude zerfällt in drei Theile: einen botanischen (n. h. 13, 71—73), einen praktischen über die Papierbereitung (74—83), sowie einen auf Anfang und Ende des Ganzen vertheilten geschichtlichen (68—70 und 84—89), gleichsam Einleitung und Schluss. In ersterer setzt Plinius den Standpunkt Varros auseinander, in letzterem sucht er ihn durch eine Reihe von Citaten aus Cassius Hemina, Piso, Tuditanus, Antias und Varro selbst zu widerlegen. Hierbei beflüssigt er sich einer ganz ungewohnten Genauigkeit: er führt nicht nur ein ganzes Stück wörtlich auf, sondern giebt auch bei

jedem Schriftsteller genau die Buchzahl an, was um so auffallender ist, als es an der früheren Stelle bei Varro nicht geschehen war, und auch bei dem hinterher genannten Mucianus unterbleibt. Die Sache erklärt sich einfach dahin, dass die ganze Stelle von § 84 an ausschliesslich des Mucianus, den er ja wohl selbst gelesen haben muss und auch in seiner gewohnten Art citirt, einer Mittelquelle entnommen ist; welche es gewesen sei, lässt sich nicht feststellen.

Flavius Proculus, der gleichfalls im Quellenverzeichniss steht, ist sonst fast unbekannt. N. h. 8, 4 wird er beim Triumph des Pompeius als Gewährsmann genannt; darnach mögen auch die der gleichen Zeit angehörigen Bemerkungen 12, 20 und 13, 25 von ihm herrühren, obwohl sie auch in den historiae des ebenfalls genannten Claudius Caesar gestanden haben können. Diese werden citirt für n. h. 12, 78. Auf die Selbstbiographie desselben, in welcher nach Suetonius (Claudius 41 'composuit et de vita sua VIII volumina, magis inepte, quam ineleganter') mancherlei Thorheiten zu lesen waren, führe ich die etwas kindliche Anekdote n. h. 12, 10 zurück; vielleicht stammen auch 12, 12 und die Abhandlung über werthvolle Tische 13, 91 ff. ebendaher. Die in die Zeit nach Claudius fallenden Mittheilungen n. h. 12, 6. 19. 57 und 13, 22. 126 mögen dem Verfasser auf mündlichem Wege bekannt geworden sein. Von geschichtlichen Bestandtheilen bleibt noch übrig das n. h. 13, 24 erwähnte edictum censorum aus dem Jahre 189 a. Chr. Cornelius Nepos kommt nur mit einer Mittheilung botanischen Inhalts (über den Lotusbaum n. h. 13, 104—106) in Betracht.

Von den Geographen Juba, Sebosus und Eratosthenes ist schon die Rede gewesen; es bleibt Pomponius Mela, von dem ich allerdings nicht vermocht habe, auch nur eine Spur zu entdecken. Uebrigens hat schon Oehmichen (Acta societatis Lipsiensis Bd. 3. 1873) seine unmittelbare Benutzung in Abrede gestellt. Wie sein Name in das Quellenverzeichniss kommt, muss ich dahingestellt bleiben lassen.

Aus der Zahl der Dichter kommen die beiden grossen Epiker Homeros und Vergilius vor. Ersterer wird genannt n. h. 13, 100, sowie 13, 69 und 88 über den Papyrus; an letzterer Stelle wird er dem Mucianus entgegengestellt. Im Quellenverzeichniss ist er vergessen. Auf Vergilius (Georg. 2, 116 f.) wird n. h. 12, 17 beim Ebenholz Bezug genommen. Solche Citate beruhen doch wohl nur auf zufälliger Erinnerung an allgemein be-

kannte und geläufige Dichterworte. Den zweiten Theil der Vergilstelle hätte Plinius sonst grade so gut beim Weihrauch vorbringen können.

Die Untersuchung über die Quellen des 12. und 13. Buches ist hiermit zu Ende geführt. Dass sie vielfach über einen gewissen Grad von Wahrscheinlichkeit nicht hinauskommt, sich hier und da mit blossen Vermuthungen begnügen muss, ist bei der geringen Sicherheit, welche der schwankende, lückenhafte Boden dem Schritt bietet, nicht zu verwundern. Die Hauptsache meine ich jedoch glaubhaft nachgewiesen zu haben: dass die wesentliche Quellengrundlage des 12. und 13. Buches in den beiden geographischen Werken des Juba besteht. Alle übrigen Quellenschriftsteller mit Ausnahme des Hyginus und des Salbenbuches werden nur zu gelegentlichen Ergänzungen herangezogen. Das Quellenverzeichniss bekommt hiernach jetzt folgende Gestalt:

Botanik: Juba, Hyginus; Einzelheiten aus Trogius, Cornelius Nepos, Vergilius, Mucianus.

Heilkunde: Sextius Niger.

Salbenbereitung: Apollodoros, Fabianus.

Geschichtliches und Anekdoten: Varro, Flavius Proculus, Claudius Caesar.

Geographie: Sebosus.

Dichter: Homeros und Vergilius.

Keilhau in Thüringen.

J. G. Sprengel.

## Διαύλιον.

Dass bei der Aufführung eines Drama's nur ein Flötenspieler, nicht mehrere, in Thätigkeit war, ist höchst wahrscheinlich<sup>1</sup>. Die entgegenstehende Anschauung Wieseler's, der in des Aristophanes Vögeln mehrere beschäftigt glaubte, war zurückzuweisen<sup>2</sup>, obwohl Bergk (Literaturgesch. III 157) und Müller (Bühnenalterth. S. 210) sich ihr anschliessen. Ja gerade die Vögel sprechen für unsere Anschauung. Denn dass die flötenspielende Nachtigall, nachdem sie aus dem Busch gelockt ist, v. 659 zum Chor herabsteigt, um dessen Anapäste zu begleiten, beweist, dass der Chor bis dahin ohne Musiker gewesen, somit auf diesen einen angewiesen war. Wenn Oehmichen a. a. O. die Möglichkeit zugeben will, dass bisweilen ein zweiter hinzutreten sei, und dafür Ar. av. 861 anführt, so ist diese Stelle für die Frage nach der Anzahl der begleitenden Musiker ohne Belang; denn dort wird eine Opferhandlung auf der Scene vorgeführt, bei welcher der Flötenspieler unentbehrlich ist; es ist also kein das Stück begleitender, sondern ein im Stück vorkommender Musiker, mit dem wir es zu thun haben; unter denselben Gesichtspunkt fällt das Erscheinen von Flötenspielern in bildlichen Darstellungen scenischer Vorgänge (Wieseler Theatergeb. und Denkm. Taf. XI, 1 und 6). Dieser eine Flötenspieler hatte ausser den Chorgesängen auch die Gesänge der Bühnenpersonen zu begleiten. Dies lehrt Ar. eccl. 891, wo sich der Komiker den Scherz erlaubt, durch eine Bühnenperson den Musiker, der ja für die Handlung persönlich nicht vorhanden ist, anreden zu lassen, wie ja auch bei uns eine komische Person sich erlauben darf, mit der Musik zu reden. Denn dass die Alte, die sich dort die Begleitung zu ihrem Gesang erbittet, nicht zu einem Musiker spricht, den sie bei sich auf der Bühne hat, geht sowohl aus v. 880 f. hervor — sie summt aus langer Weile vor sich hin (μινυρομένη τι πρὸς ἑαυτὴν μέλος) und dann kommt ihr erst der Einfall, ein Lied

<sup>1</sup> Graf, de Graec. vot. re mus. 46. Oehmichen Bühnenwesen S. 273.

<sup>2</sup> Zielinski, Glied. d. att. Kom. S. 306. Graf a. a. O.

zu singen —, als aus der Anrede φιλοτάριον αὐλητά, denn von dem Musiker, den sie selbst mitgebracht hätte; würde sie sich die Begleitung nicht als Freundschaftsdienst ausbitten.

Der Flötenspieler gehörte aber wesentlich zum Chor — Av. 659 nimmt der Chor die Nachtigall alsbald für sich in Anspruch (es ist dies das einzigmal, dass der Chor sich mit der Person seines Musikers beschäftigt) —; dass er zum Schluss an der Spitze des Chors hinauszog, ist überliefert (Schol. vesp. 582); wir werden dementsprechend annehmen dürfen, dass er auch mit dem Chor einzog (Oehmichen 288). Vor dem Eintritt des Chors konnte also nur erst gesprochen werden, noch nicht gesungen; daher in der älteren Tragödie, wenn der Chor nicht gleich zu Anfang auftritt, nur Trimeterpartien ihm voraufgehen. So ist es in den äschyleischen Stücken mit Ausnahme des Prometheus, den sophokleischen mit Ausnahme der Electra, bei Euripides aber stossen wir häufig auf Gesangsmetra im Munde von Bühnenpersonen, ehe der Chor sich bemerklich macht. In diesem Falle 'blies vermuthlich der Flötenbläser hinter der Bühne' (Oehmichen S. 288), — 'hinter oder neben der Bühne — darauf bezieht sich der Ausdruck διαύλιον —' sagt Müller S. 193.

Sehen wir zu!

In der Andromache — sie hat mich zu dieser Untersuchung veranlasst — besteht der Prolog aus einem Gespräch der Andromache mit einer Dienerin. Nachdem diese fort ist, singt Andromache v. 103 f. eine Elegie klagenden Inhalts. Wenn irgendwo, so ist hier unbedingt Flötenbegleitung anzunehmen. Denn wenn auch die Elegie in dem Maasse, als sie die Form für ausführliche didaktische und paraenetische Vorträge wurde, allmählig der blossen Recitation anheimgefallen war, so haben wir es doch eines-theils hier nur mit einem kurzen Lied durchaus lyrischen Charakters zu thun, und sodann ist eine Elegie im Drama an sich eine Antiquität und diesem archaischen Charakter entsprechend wird sie auch nach alter Weise vorgetragen worden sein; zu der älteren Elegie gehört aber Flötenbegleitung als wesentlicher Bestandtheil. Als sie geendet hat, wird sie vom Chor angeredet. Derselbe ist schon da und hat ihrer Klage zugehört; dafür spricht, dass er in ganz ähnlichem Metrum zu singen beginnt; Frischankommende pflegen neue Rhythmen mitzubringen<sup>1</sup>. Wir haben

<sup>1</sup> Parallel, wenn auch andern Charakters, ist Ar. ran. 431. Dionysos ist anwesend und hat den skoptischen Jamben des Chors zugehört;

also eine stille Parodos, das Eintreten des Chors in das Gespräch bringt gar keinen scharfen Abschnitt in der Entwicklung der rhythmisch-musikalischen Stimmung hervor. Arnoldt (die Chor. Technik des Eur. S. 123) lässt den Chor während des Gesanges der Elegie, v. 103. f. einziehen; nun gehen aber der Elegie 12 Trimeter voraus, in denen Andromache ihre Absicht zu klagen ausspricht und ein paar Gemeinplätze zum Besten gibt; dass der Klaggesang von der Klagenden selbst angekündigt wird, ist lästig, auch ist die Stelle selbst breit und nichtssagend und macht offenbar den Eindruck eines blossen Füllsels, das aus äusserlichen Gründen hier stehen musste. Jedenfalls ist der Chor schon während dieser Verse eingezogen und Andromache musste nach dem Abgang der Dienerin noch eine Zeit mit Trimetern ausfüllen, damit zum Beginn der Elegie der Flötenspieler ihr zur Verfügung stand. Wir haben also hier eine zwar dem ersten Chorlied, aber in Wahrheit nicht der Parodos vorausgehende Monodie.

In der Helena leitet gleichfalls Helena ihr Klagelied 167 f. durch ein paar Verse ein, die nichts Besonderes besagen. Dass der Chor während des Liedes bereits anwesend ist, dürfte schon daraus zu folgern sein, dass er in demselben Metrum singt, wie auch im Folgenden Helena und der Chor noch ein zweites Strophenpaar austauschen. Die drei Verse der Helena 164—166 sind der οἰκτρὸς ὁμαθος, der (nach v. 184) den Chor herbeizieht. Es möchte zu geschwind scheinen, dass schon 167 der Musiker des Chors zur Begleitung bereit gewesen sein soll. Indess ein rasches Herbeieilen ist durch die Worte des Chors motiviert, denen zufolge er durch Helena's Klage von seiner Beschäftigung aufgeschreckt wurde; und dass er so rasch erscheint, ist nicht wunderbarer, als dass in den Herakliden auf den Hilferuf des Jolaos v. 69 die Athener gleich nach 4 Versen zur Hand sind. € € v. 166 ist ja auch nur andeutend; eine schmerzvolle Pause nach diesen Tönen konnte auch Zeit gewinnen helfen. In den Worten des Chores liegt nichts, was zu der Annahme nöthigte, dass er erst mit diesen Worten einzöge. Auch in den Bacchen ist der Chor, der v. 64 zu singen anfängt, schon vorher längst da, ohne dass wir sogar erfahren, wie und wann er gekommen ist, denn v. 55 wird er bereits angeredet.

Electra singt v. 112 f. eine ziemlich lange Monodie, 167 ist der Chor da (ἤλυθον), wir wissen nicht, seit wie lange.

als er dann mit seiner Frage hervortritt, thut er es in demselben Metrum; in dem der Chor soeben sang.

Zugleich mit Electra kann er nicht gekommen sein, denn Orest sieht v. 107 nur sie allein kommen; wohl aber unmittelbar nach ihr. Nun ist zu bemerken, dass Electra ihre glykoneische Arie nicht unmittelbar beginnt, sondern derselben ein paar anapästische Verse vorausschickt, die mit dem Ausruf *ὦ μοί μοί* schliessen; also dasselbe Mittel wie in der Helena. Der Einzug des Chors braucht ja nicht während der paar Verse vollendet zu sein; er musste nur so weit in Gang sein, dass der Aulet bereits seine begleitende Thätigkeit gegenüber der Bühne aufnehmen konnte. Dies sind die drei Fälle, in denen bei Euripides wirkliche Monodien dem ersten Chorgesang vorausgehen; in keinem ist die Mitwirkung des an seinem Platz, beim Chor, befindlichen Auletan ausgeschlossen.

Fassen wir die übrigen Tragoedien ins Auge, so ist der Zeitpunkt des Auftretens des Chors nur in dreien bestimmt angegeben, in den Herakliden v. 78, Orest v. 132, Phoenissen v. 196; in den beiden erstgenannten Stücken gehen nur Trimeter voraus, in den Phoenissen dagegen Dochmien der Antigone; ist unsere Aufstellung richtig, so müssen wir annehmen, dass diese keiner Flötenbegleitung bedurften; das ist auch wahrscheinlich, da sie mit Trimetern abwechseln, deren Charakter das πάθος der παρακαταλογή nicht entsprechen würde, die also jedenfalls einfach recitirt wurden —, der Contrast der Vortragsweise wäre alsdann zu gross. In den übrigen Stücken hindert nichts die Annahme der stillen Parodos.

In der Medea sind es gleichfalls Schmerzensrufe der Hekabe v. 96 f., die den Chor herbeiführen. Auf jene Schmerzensrufe — nur zwei Verse — folgt zunächst ein System legitimer Anapäste ruhigeren Inhalts seitens der Amme, während deren vielleicht der Chor einzog, so dass dann der erneute Ausbruch der Medea v. 111 f. Flötenbegleitung haben konnte. Möglich auch, dass die legitimen Anapäste — denn nur solche haben wir hier, trotzdem der Inhalt melische rechtfertigen würde — der Flöte nicht bedurften, sondern nur die durch wiederholte Paroemiaci und ὀλοσπόνδαιοι charakterisierten melischen Anapäste. Hekabe tritt v. 59 zunächst allein auf (v. 53 wird nur sie angekündigt), sie singt Anapästen, der Inhalt ist klagend, trotzdem sind es legitime, erst v. 154 f., nach dem ersten Chorlied, singt sie in melischen Anapästen. Noch leidenschaftlicher ist die Klage der Hekabe in den Troades v. 98 f., trotzdem beginnt sie mit legitimen Anapästen und geht erst v. 122 zu melischen

über, der Chor wird unterdessen gekommen sein, v. 153 ist er da. Nun ist noch der Jon zu erwähnen, das vierte Stück des Euripides, das eine Monodie vor dem ersten Chorlied hat; aber es geht ihr eine lange legitim-anapästische Partie voraus. Der Chor fängt erst v. 184 an zu sprechen, erscheint aber in seinen Worten nicht als ankommend, sondern als schon anwesend und in wechselseitiger Unterredung begriffen. Erst v. 219 beginnt er ein Gespräch mit Jon. Gleichwie während der Halbchorgesänge 184—218 Jon und Chor gegenseitig keine Notiz von einander nehmen, so hindert auch nichts anzunehmen, dass der Chor bereits während der Monodie des Jon da war und sich die Bilder, über die er sich 184 f. äussert, stillschweigend besah, während sein Aulet den Jon begleitete. Während der Anapäste des Jon wird er eingezogen sein. Merkwürdig, dass wir es auch bei Aeschylus in dem einzigen Fall, wo dem Choreintritt ein Gesang vorausgeht, mit einer Klage in legitim gebauten Anapästen zu thun haben, Prom. 93 f.; dieselben spielen also eine besondere Rolle und scheinen im Munde von Bühnenpersonen keiner Instrumentalbegleitung bedurft zu haben. Die Elektra des Sophokles klagt v. 86 f. gleichfalls in legitimen Anapästen, die nur ein wenig v. 88. 89 an die melischen anklingen.

Bei Aristophanes haben wir es in den Fällen, wo vor dem Choreintritt andere Verse als Trimeter gefunden werden, entweder mit Anapästen zu thun oder mit parodischen Stücken. So Nub. 262 f. das Gebet des Sokrates in anap. Tetrametern; Pax 82 und 153 Marschanapäste des Trygaios, mit denen er seinen Ritt auf dem Mistkäfer begleitet. Dasselbst 114 f. eine kleine dactylische Partie, Parodie des Euripides; in gleicher Weise fällt der Wechselgesang des Agathon mit dem von seiner Phantasie geschaffenen Musenchor Thesm. 101 f. ausserhalb des Kreises unserer Betrachtung. Eine besondere Rolle spielen nur die Vögel. Wenn der Wiedehopf 209 f. in Anapästen die Nachtigall im Busche anredet, so macht uns das nach dem Erörterten keine Beschwerde. Darauf lässt sich der Aulet, denn das ist die Nachtigall, im Busche, d. h. hinter der Scene, hören, wie v. 222 lehrt; ob er aber auch das folgende Lied des Wiedehopfes aus dem Hintergrund begleitet habe, wie Kock anzunehmen scheint (er spricht vom 'Praeludium der Nachtigall zu dem Liede des Epops 227 f.' Anm. z. d. St.), ist sehr fraglich. Vielmehr scheint eine Art Ersatz für die Instrumentalbegleitung bilden zu sollen das Gezwitscher, das derselbe zwischen seine Worte einschiebt.

Der Dichter will damit andeuten, dass die Stimme des Vogels die Tugenden des Flötentones selbst enthalten müsse (wie man ja auch umgekehrt die Flöten als λωτίνας ἀηδόνες bezeichnete Eur. frag. 923). Auf diesen Gedanken führt das Gezwitscher in der Ode der Parabase 737 f., das in ganz einzigartiger Weise mitten in die Sätze hineingeschoben ist und sich hierin allein mit dem φλαττοθρατ in den Fröschen 1286 f. vergleichen lässt, durch welches Instrumentalbegleitung nachgeahmt wird (S. de Gr. vet. re mus. p. 68). In diesem Sinne durfte sich der Dichter erlauben, den Chor in der ganzen der Parabase vorhergehenden Partie, obwohl er sich in verschiedenen melischen Metra bewegt, ohne Auleten zu lassen.

Wir haben also in dem Kreis der überlieferten Dramen nirgends eine Nöthigung gefunden, Begleitung von Gesang durch einen hinter der Scene befindlichen Musiker anzunehmen. Was hat überhaupt dazu geführt, diese Art der Begleitung anzusetzen? Wie es scheint, einzig die Notiz des Scholiasten zu Ar. ran. 1264: φασὶ διαύλιον λέγεσθαι, ὅταν ἡσυχίας πάντων γενομένης ἔνδον ὁ αὐλητής ᾄσῃ. Müller S. 193 citirt die Stelle in diesem Sinne. Eine sonderbare Definition! Wozu ἔνδον? διαύλιον an sich bedeutet nichts wie αὐλήμα, gleichwie in διδάειν, διαψάλλειν, διαλέγεσθαι die Praeposition διά zu dem Begriff nichts Neues hinzubringt, s. de Gr. v. re mus. p. 13. Dass der Spieler sich 'darinnen' befand, kann zu dem διαύλιον nicht wesentlich gehören. Dies lehrt auch Hesych, der διαύλιον so definirt: ὁπότεν ἐν τοῖς μέλεσι μεταξύ παραβάλλῃ μέλος τι ὁ ποιητής (wohl ὁ αὐλητής zu lesen) παρασιωπήσαντος τοῦ χοροῦ (Müller a. a. O. citirt die Stelle). Aber wo stammt das ἔνδον her? Schol. av. 222 heisst es: αὐλεῖ· τοῦτο παραγράφεται δῆλον ὅτι μιμεῖται· τις τὴν ἀηδόνα ὡς ἔτι ἔνδον οὔσαν ἐν τῇ λόχῃ. Dass hier der Aulet 'drin' steckt, hat seine besondere Bewandniss, es ist die Nachtigall im Busch; aus diesem besonderen Fall hat der Scholiast zu ran. 1264 verkehrter Weise sein 'ἔνδον' als zum Begriff des διαύλιον gehörig abstrahirt.

Wenn wir uns umsehen, ob noch irgend wo Flötenspiel hinter der Scene anzunehmen ist, so können nur die Frösche angeführt werden (Oehmichen S. 288). Wenn der Chor der Frösche wirklich unsichtbar sang, so muss natürlich der sie begleitende Aulet mit versteckt gewesen sein. So hat sich uns das ἔνδον auf zwei ganz besonders motivirte Fälle beschränkt, in dem einen handelt es sich um ein Solo, im andern um die Begleitung eines gleichfalls versteckten Chors. Einen allgemein üblichen Modus der Begleitung, wobei der Singende sich auf der Scene befindet, der Begleitende dahinter, aus diesen Fällen zu abstrahieren, ist gänzlich unberechtigt; wir werden also von einer solchen Annahme absehen müssen, zumal auch keine anderen zwingenden Gründe für dieselbe vorhanden sind.

Marburg i. H.

Ernst Graf.

## Ein Beitrag zur Chronologie der Schriften Tertullians und der Proconsuln von Afrika.

Die Abfassungszeit der Schriften Tertullians ist bis auf die jüngste Zeit herab immer von neuem der Gegenstand gelehrter Untersuchungen gewesen<sup>1</sup>; gleichwohl ist man bezüglich eines grossen Theils derselben über ungefähre Ansetzungen nicht hinausgekommen, und über einige gehen die Ansichten der Forscher noch heute weit auseinander<sup>2</sup>. Denn es fehlt in denselben mei-

<sup>1</sup> Bonwetsch die Schriften Tertullians nach der Zeit ihrer Abfassung untersucht Bonn 1878; Nöldechen die Abfassungszeit der Schriften Tertullians 1888 in: Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Litteratur herausgeg. von O. v. Gebhardt und A. Harnack Bd. V; K. J. Neumann der römische Staat und die allgemeine Kirche bis auf Diocletian I 1890 an verschiedenen Stellen; C. A. H. Kellners Schrift *chronologiae Tertullianae* (so!) *supplementa* Bonner Universitätsprogr. vom 3. Aug. 1890 ging mir erst nach Beendigung der Reinschrift meines Aufsatzes zu; ich habe ihr aber in den Anmerkungen noch die gebührende Rücksicht angedeihen lassen können. — Was Nöldechens Schrift anlangt, so finde ich das im Literar. Centralbl. vom 30. März 1889 darüber abgegebene Urtheil eines mir befreundeten Gelehrten zu ungünstig. Dieselbe hat auch nach Bonwetsch ihre grossen Verdienste. Nöldechen ist gründlicher als dieser und hat dem Einzelnen sorgfältigere Aufmerksamkeit gewidmet. Sein Fleiss verdient alle Anerkennung. Allerdings hätte er in seinen Vermuthungen und Schlüssen zurückhaltender sein und eine derartige Arbeit nicht unternehmen sollen ohne den sicheren Besitz gewisser elementarer Kenntnisse, deren Mangel zu ärgerlichen Lapsus führt. Wenn er z. B. 95 vom 'Praeses von Legio' und 104 von der 'Verfolgung in Legio und in Mauretanien' spricht, so muss man doch lachen. Und damit hätte sich auch Neumann begnügen sollen, der, nach seiner ersten Note S. 187 zu urtheilen, die Komik des Irrthums nicht ganz erfasst zu haben scheint.

<sup>2</sup> Z. B. die Schriften *de corona*, *de fuga in persecutione* und zweifelnd auch *Scorpiae* bezieht Bonwetsch 67 ff.; 52 vgl. 85 f. auf die septimianische Verfolgung und setzt sie also in die Zeit um 202 oder 203, während Nöldechen S. 89 ff. und Neumann S. 183 sie um den *libellus ad Scapulam* gruppiren.

stens an bestimmten, jeden Zweifel ausschliessenden chronologischen Daten oder Beziehungen, so dass die Untersuchung im Wesentlichen mit, wie die Erfahrung lehrt, oft verschiedener Auffassung fähigen, sogenannten inneren Merkmalen zu rechnen hat. Nur die dritte Ausgabe des ersten Buches *adversus Marcionem* bildet eine Ausnahme von dieser Regel, sofern in Cap. 15 das fünfzehnte Jahr des Septimius Severus als Abfassungszeit bezeichnet wird. Und für *de pallio* steht durch die bekannte, auf die drei Augusti bezügliche Bemerkung Cap. 2 S. 925 Oehler wenigstens der Zeitraum 209—211 als solche fest<sup>1</sup>. Abgesehen davon dürfte für kaum eine andere Schrift Tertullians die Möglichkeit einer festen Datirung so in die Augen springen wie für die *ad Scapulam*. Nun hat man sich ja auch gegenüber den Irrthümern älterer Gelehrten<sup>2</sup> neuerdings auf die nächsten 2 oder 3 Jahre nach dem Tode des Septimius Severus für die Entstehung derselben geeinigt<sup>3</sup>. Aber darüber hinaus ist ein unanfechtbares Ergebniss nicht erzielt worden. Die Frage steht, wie jedem einleuchtet, in engem Zusammenhang mit der Feststellung der Feste der Statthalter von Africa proconsularis. Neu entdecktes inschriftliches Material gab mir Veranlassung, ihr von dieser Seite

---

<sup>1</sup> *Quantum urbium aut produxit aut auxit aut reddidit praesentis imperii triplex virtus! Deo tot Augustis in unum favente cet.* — Wenn Kellner a. a. O. S. 4 ff. für das Jahr 193 eintritt, so steht sein 'Nachweis' ganz auf der Höhe anderer Bereicherungen, die die Wissenschaft durch sein Programm erfährt und über die ich unten S. 90 Anm. 1 kurz mein Urtheil abgeben werde. — Eine Gruppe von Schriften gehört 'in die Tage Kallists' und lässt sich damit auf die Jahre 217—222 fixiren s. Nöldechen a. a. O. 132 ff.

<sup>2</sup> a. 203 Baronius *annal. ecclesiast.* II S. 291 ff.; einige Jahre nach 200 Dupin *nouvelle bibliothèque des auteurs ecclésiastiques* 1686 I S. 248; a. 207 Morcelli *Africa christiana* II 70.

<sup>3</sup> Bonwetsch a. a. O. setzt sie ohne eingehendere Begründung in die Jahre 211—213 (S. 52) oder um 212 (S. 86). Aehnlich Waddington *fastes des provinces asiatiques* n. 167. Nöldechen entscheidet sich in seiner oben genannten Hauptschrift S. 95 ff. für das Jahr 212; im Anhang S. 163 f. ist er wieder zweifelhaft geworden, um dann in der Zeitschr. für wissenschaftl. Theologie 32 (1889) S. 429 mit Entschiedenheit für 211 einzutreten. Und dieser Ansicht folgt dann auch Neumann a. a. O. 182 Anm. 2. — Vgl. auch Cagnat *nouvelles explorations épigr. et archéol. en Tunisie* Paris 1887 S. 43. — Kellners oben angeführte Schrift, nach der *ad Scapulam* kurz nach dem 3. Juni 197 verfasst sein soll, kannte ich noch nicht, als ich die Worte des Textes schrieb.

her näher zu treten. Selbstverständlich konnte ich mir dabei eine erneute Prüfung der bisher in Betracht gekommenen Quellen und der die Ansichten der Vorgänger bestimmenden Argumente nicht ersparen. Und auch diese Nachprüfung ist nicht fruchtlos gewesen: ihre Ergebnisse vereinigen sich mit den auf jenem anderen Wege gewonnenen. Da es sich nicht um die Schrift *ad Scapulam* allein handelt, sondern, wie ich mich durch Nöldechen und Neumann habe überzeugen lassen, auch *de corona*, *de fuga* und *Scorpiace* ihrem Ansatz folgen, und da andererseits auch für die Fasten die Gewinnung fester, für die Combination grundlegender Punkte von der grössten Wichtigkeit ist, so darf ich für die folgende Darlegung von Seiten der Tertullianforscher wohl eben so sehr einiges Interesse erhoffen als von Seiten derer, die die Feststellung der Fasten der römischen Provinzialstatthalter zu ihren Aufgaben rechnen <sup>1</sup>.

Gelehrte wie Baronius, Dupin, Morcelli, die die Schrift *ad Scapulam* mehr oder minder viele Jahre vor dem Tode des Septimius Severus verfasst sein liessen <sup>2</sup>, können sie nicht mit viel Aufmerksamkeit gelesen haben. Tertullian spricht von jenem im vierten Capitel (S. 547 f. Oehler) ganz deutlich als von einem Verstorbenen. Darüber sind so gut wie alle Neueren einig. Die Schrift fällt also unbedingt nach Februar 211. Dagegen ob Geta noch lebe und mit Antoninus die Herrschaft theile oder bereits ermordet sei, auf diese Frage scheinen sämmtliche neueren Gelehrten in der Schrift selbst keine deutliche Antwort gefunden zu haben. Das gereicht mir zur Verwunderung. Tertullian vertheidigt in Cap. 2 S. 541 f. die Christen ausführlich gegen die Verleumdungen, die hinsichtlich ihres Verhaltens gegenüber der

<sup>1</sup> Ich hatte meine Untersuchung bereits vor geraumer Zeit zum vorläufigen Abschluss gebracht und ihre Ergebnisse im *Corpus inscript. Latinarum* VIII zu n. 11999 kurz zusammengefasst. Das S. 77 Anm. 1 genannte Buch von K. J. Neumann veranlasste mich zu einer Wiederaufnahme der Untersuchung auf breiterer Grundlage und zu dieser ausführlicheren Mittheilung. Möge Neumann, wenschon sie seinen Ansichten nicht selten entgegentritt, dieselbe als einen Beweis dafür betrachten, mit welchem Interesse ich sein treffliches Buch gelesen habe, und zugleich als ein Zeichen der Erinnerung an die im gleichen Hause verlebte hallische Zeit.

<sup>2</sup> S. o. S. 78 Anm. 2.

kaiserlichen Majestät wider sie erhoben werden, und spricht dabei, soweit die verschiedenen Aeusserungen überhaupt auf die Gegenwart bezogen werden können, durchweg von dem Kaiser im Singular<sup>1</sup>. Man scheint denselben collectiv fassen zu wollen, als erörterte der Autor das Verhältniss der Christen zum Kaiser ganz im Allgemeinen, ohne Beziehung auf die concrete Gegenwart. Ich halte diese Annahme für unwahrscheinlich angesichts solcher Wendungen wie insbesondere des *Hoc et ipse volet*. Es empfiehlt sich entschieden, dies *ipse* concret zu fassen und auf die Person des regierenden Kaisers zu beziehen. Dann wäre also Antoninus allein Kaiser. Oder denkt man, Geta könnte ignoriert werden? Wie wollte man das erklären? Nach den Berichten der Schriftsteller<sup>2</sup>, nach den Inschriften und sonstigen Documenten regierten Antoninus und Geta, der Bestimmung ihres Vaters gemäss, gemeinschaftlich mit, soweit es anging<sup>3</sup>, gleichen Rechten<sup>4</sup>. Und wenn, wie ich glaube, Nöldechen und Neumann mit ihrer Ansetzung der Schrift *de corona* im Verhältniss zu *ad Scapulam* Recht haben<sup>5</sup>, so bezeichnet Tertullian selbst die Spende der beiden Herrscher, die am letzten Ende der Anlass wurde zur Verfolgung des Scapula, als *liberalitas praestantissimorum imperatorum*<sup>6</sup>. Aber glaubte man auch jene Stellen eben unter Berufung

<sup>1</sup> *Sic et circa maiestatem imperatoris infamamur . . . Christianus nullius est hostis, nedum imperatoris, quem sciens a deo suo constitui necesse est ut ipsum diligat . . . Colimus ergo imperatorem sic quomodo et nobis licet et ipsi expedit . . . Hoc et ipse volet . . . Itaque et sacrificamus pro salute imperatoris . . . Ita nos magis oramus pro salute imperatoris.* Die Worte: *qui per genios eorum in pridie usque iuraverant . . . hostes eorum sunt reperti* gehen auf die Vergangenheit, speciell auf Septimius Severus und Marcus.

<sup>2</sup> Am ausführlichsten Herodian IV 1. 3. 4.

<sup>3</sup> Den *pontificatus maximus* musste Geta, wie einst L. Verus, dem älteren Collegen überlassen und sich mit dem blossen Pontificat begnügen vgl. Habel *de pontificum Romanorum . . . condicione publica* Breslau 1888 S. 47.

<sup>4</sup> Die Worte bei Dio 77, 1: *μετὰ δὲ ταῦτα ὁ Ἀντωνίνος πᾶσαν τὴν ἡγεμονίαν ἔλαβε. λόγῳ μὲν γὰρ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ, τῇ δὲ δὴ ἔργῳ μόνος εὐθὺς ἦρξε* vgl. Zonar. 12, 12 p. 110 Dind.: *Ἀντωνίνος δὲ ἐδόκει μὲν κοινωνὸν ποιῆσθαι τῆς ἀρχῆς ἔτταν τὸν ἀδελφόν, τῇ δ' ἀληθείᾳ μόναρχος ἦν* treffen vielleicht auf die ersten Regierungshandlungen zu (vgl. Herodian 3, 14, 9) und kennzeichnen die Velleitäten Caracallas, dagegen entsprechen sie jedenfalls nicht dem öffentlich anerkannten Recht.

<sup>5</sup> Nöldechen 105; Neumann 182 f.

<sup>6</sup> *de corona* 1 S. 415.

auf den vermeintlichen allgemeinen Charakter der Erörterung noch mit der Annahme der Abfassung der Schrift zu Lebzeiten Getas vereinigen zu können, so wird man doch meines Erachtens auf dieselbe verzichten müssen in Erwägung folgender Worte aus Cap. 4 S. 547 f.: *Ipse etiam Severus, pater Antonini, Christianorum memor fuit* . . . und dann: *quem et Antoninus optime noverat*. So konnte Tertullian unmöglich schreiben, so den Septimius Severus unmöglich bezeichnen zur Zeit der Zweiherrschaft, bei Lebzeiten Getas; vielmehr finde ich darin ein unwidersprechliches Zeugniß für die Abfassung der Schrift nach Februar 212. Und dagegen vermag auch jene Bemerkung zu Ende der Schrift S. 550, in der man wohl eine Beziehung auf die Zweiherrschaft erkennen zu dürfen meinte, nicht aufzukommen: *Ceterum quos putas tibi magistros, homines sunt, et ipsi morituri quandoque*. Natürlich denke ich nicht daran, unter den *magistri* mit Nöldechen<sup>1</sup> den *praefectus praetorio* und *praefectus urbi* zu verstehen. Deren Amtsgewalt setzte ja keineswegs nur der Tod ein Ziel; auch können sie in dieser Zeit doch noch nicht als Vorgesetzte der Provinzialstatthalter bezeichnet werden. Vielmehr wie Tertullian die *praesides* im Apologeticum als *ministri imperii* bezeichnet<sup>2</sup>, so sind ihre *magistri* nur die Kaiser. Allein so natürlich und vortheilhaft an den oben bezeichneten Stellen (S. 541 f.) die concrete Beziehung auf den regierenden Kaiser war, ebenso selbstverständlich ist es, dass sich hier Tertullian einer solchen enthielt und dass er das, was er dachte, nur in den allgemeinsten Ausdrücken andeutete. Denn der unverhüllte, so zu sagen brutale Hinweis auf den gewissen Tod des regierenden Kaisers würde ihm bei den Gegnern — und nach der römischen Volksanschauung mit Recht — zum schweren Vorwurf gereicht haben.

Die Ansichten Nöldechens und Neumanns über die Abfassung von *de corona* und über die Entstehung der Verfolgung, an der der Name des Scapula haftet, haben im Allgemeinen meinen Beifall, wie schon oben angedeutet worden ist. Dagegen im Einzelnen, insbesondere in der chronologischen Datirung der verschiedenen Stadien der Verfolgung und im Zusammenhang damit der bezüglichen Schriften Tertullians vermag ich ihnen nicht beizuz-

<sup>1</sup> a. a. O. S. 104.

<sup>2</sup> 2 S. 120: *hoc imperium, cuius ministri estis*.

stimmen. Und diese abweichenden Anschauungen stützen sich keineswegs allein auf die eben dargelegten Gründe für die Abfassung des Libells *ad Scapulam* nach dem Februar 212, sie sollen vielmehr völlig unabhängig davon dargelegt und bewiesen werden.

Neumann hält es für wahrscheinlich, dass das von Tertulian *ad Scapulam* 3 S. 545 erwähnte Martyrium des Hadrumetiners Mavilus am 11. Mai 211 erfolgt sei<sup>1</sup>; kurz darauf, kurze Zeit auch nach der von Nöldechen und Neumann auf den 2. März 211 gesetzten, *ad Scap.* 3 S. 543 f. erwähnten Sonnenfinsterniss soll dann eben jenes Libell geschrieben sein<sup>2</sup>. Eine genaue Prüfung erweist die Unmöglichkeit dieser Annahmen.

Am 4. Februar 211 war Septimius Severus im Lager von Eburacum, dem heutigen York, gestorben. Es folgte, um nur die Hauptthatsachen aufzuzählen, die die Schriftsteller, besonders ausführlich Herodian, berichten<sup>3</sup>, der Friedensschluss mit den Kaledoniern, darauf die Reise der kaiserlichen Brüder von York zur Südküste Britanniens und dann über den Ocean und durch Gallien nach Rom. An den feierlichen Einzug schloss sich eine grossartige Leichenfeier zu Ehren des Septimius Severus an<sup>4</sup>. Man erwäge, wie viel Zeit alle diese Vorgänge zum mindesten in Anspruch genommen haben müssen. Erst jetzt — das ist ja auch Neumanns Meinung<sup>5</sup> — wird die grosse, auch die Soldaten der Provinzen einschliessende *liberalitas* angeordnet worden sein, deren Auszahlung der Anlass zu der neuen africanischen Verfolgung wurde. Zwischen Anordnung und Auszahlung in Numidien muss natürlich einige Zeit, zum mindesten eine Anzahl von Tagen, mitten inne gelegen haben. Der Soldat, der sich dabei der als Respectsbezeugung gegen die Kaiser geltenden Bekränzung<sup>6</sup> unter Berufung auf seinen Christenglauben widersetzte, wurde vor Gericht, d. i. doch, vor das Gericht des Legaten gestellt. Allein man einigte sich nicht über das Urtheil oder hielt sich vielmehr für nicht competent zur Erledigung der Sache und beschloss den Fall der höheren Instanz zu unterbreiten: *suffra-*

<sup>1</sup> a. a. O. S. 184.

<sup>2</sup> Nöldechen S. 95 ff.; Neumann S. 182 f.

<sup>3</sup> Hist. Aug. Sept. Sev. 19; 24; Cassius Dio 77, 1; Zonaras 12, 12; Herodian 3, 15; 4, 1 ff. Mendels.

<sup>4</sup> ἐπετέλεσαν δὲ πρὸς πάντων τὴν εἰς τὸν πατέρα τιμὴν Herod. 4, 1, 5.

<sup>5</sup> a. a. O. S. 103: 'bald nach der Rückkehr in die Hauptstadt'.

<sup>6</sup> s. de corona 12 S. 448.

*gia exinde, et res ampliata, et reus ad praefectos*<sup>1</sup>. Unter diesen *praefecti* können doch nur die *praefecti praetorio* verstanden werden als die Stellvertreter der kaiserlichen Jurisdiction<sup>2</sup>. Der Angeklagte hatte als *speculator*<sup>3</sup>, also als *principalis*, ja auch ein Recht darauf, der statthalterischen Capitaljurisdiction entzogen und in der Hauptstadt gerichtet zu werden<sup>4</sup>. Er ist also nach Rom geschafft worden und hat nun dort im Gefängniß, aus dem Soldatenstande ausgestossen, das Martyrium zu erwarten. Dieser Vorfall, der allenthalben in den africanischen Provinzen kund wurde, gab dem Hass der heidnischen Menge gegen die Christen neue Nahrung und legte es auch den Statthaltern, nicht bloss von Numidien, sondern auch von Africa proconsularis und Mauretania nahe, von Neuem nach der Strenge des Gesetzes gegen die Christen vorzugehen, die sich bis dahin einer ziemlich langen Friedenszeit hatten erfreuen dürfen<sup>5</sup>. Bei dieser Lage der Dinge verfaßt Tertullian seine Schrift *de corona*, in welcher er das auch von vielen Christen getadelte Verhalten jenes Soldaten vertheidigt und preist und bei dieser Gelegenheit seine Ansichten über die Stellung der Christen im Heer und im Staate entwickelt. Die Verfolgung hatte damals also noch nicht begonnen, aber sie drohte bereits.

Man überschauere diese Uebersicht der Ereignisse noch einmal und beantworte sich nun selbst die Frage, ob es möglich ist, die Schrift *de corona* mit Nöldechen in den März des Jahres 211<sup>6</sup> und das Märtyrerthum des Mavilus mit Neumann<sup>7</sup> auf den 11. Mai desselben Jahres anzusetzen. Ist wirklich der Mavilus Tertullians identisch mit dem Maiulus des alten karthagischen Kalenders und des martyrologium Hieronymianum, so kann er nur am 11. Mai 212 das Martyrium erlitten haben, eine Annahme, gegen die ich auf Grund der Ueberlieferung nichts einzuwenden

<sup>1</sup> Vgl. *de corona* 1 S. 416.

<sup>2</sup> Vgl. Mommsen Staatsrecht II<sup>3</sup> S. 972. 1120.

<sup>3</sup> Vgl. 1 S. 416: *speculatoriam morosissimam de pedibus absolvit* vgl. Sueton Calig. 52: *modo in crepidis vel cothurnis, modo in speculatoria caliga*...

<sup>4</sup> Vgl. Mommsen a. a. O. S. 271. 964. 268 f.

<sup>5</sup> *de corona* 1 S. 417: *mussitant denique tam bonam et longam sibi pacem periclitari*.

<sup>6</sup> a. a. O. S. 108. — Dass Neumann etwa der gleichen Ansicht ist, zeigt eben sein Ansatz von *ad Scapulam*.

<sup>7</sup> S. 184 Anm. 3.

wülste. Aber ebenso gut kann Mavilus auch verschieden sein von Maiulus, und die Angabe des martyrologium Romanum, welches das Martyrium des Mavilus unter dem 4. Januar verzeichnet<sup>1</sup>, möchte doch vielleicht auf eine gute Quelle zurückgehen. Man müsste denn die dritte Möglichkeit vorziehen, dass zwar der 11. Mai nicht dem Mavilus gehöre, aber auch die Angabe des martyrologium Romanum ohne Gewähr sei. Wie dem aber auch sei, jedenfalls ist durch die eben beendete Auseinandersetzung auch schon das Urtheil gesprochen über die Ansicht Neumanns, zu der sich seit 1889 auch Nöldechen bekennen dürfte, dass 'die Schrift *ad Scapulam* nur kurze Zeit nach dem 2. März 211 geschrieben sei'<sup>2</sup>.

Es muss eine geraume Zeit zwischen der Abfassung von *de corona* und *ad Scapulam* vergangen sein. Die Verhältnisse haben sich bedeutend geändert. Die Verfolgung, die damals, zur Zeit der Abfassung von *de corona*, nur drohte, ist wirklich ausgebrochen und hat offenbar schon eine lange Weile getobt. Zwar Nöldechen schreibt: 'Sie (die Verfolgung) hat noch nicht lange gedauert, denn es wird ausdrücklich gesagt, dass zunächst erst die Absicht des Machthabers über allen Zweifel gestellt sei, gegen die Christen den Krieg zu eröffnen'<sup>3</sup>. Und Neumann ist ja offenbar der gleichen Ansicht. Aber Nöldechen hat die Stelle, auf die er sich beruft, *ad Scap.* 5 S. 550<sup>4</sup>, ungenau ausgelegt. Es steht keineswegs da, dass jetzt erst, zu der Zeit, wo Tertulian schreibt, jene Absicht Scapulas kund geworden sei: die Worte *visa intentione tua* geben nur den Grund der *concussiones* an und den Zeitpunkt, von wo sie begannen. Dieser gehört aber der Vergangenheit an. Auch aus *Scorpiace* 1 S. 498 lässt sich das Gegentheil in keiner Weise folgern<sup>5</sup>. Scapula hat nach Tertulians Angaben die Verfolgung mit grosser Strenge und Grausamkeit ins Werk gesetzt<sup>6</sup>. Zahlreiche Christen sind schon vor seinen Richterstuhl gezogen worden. Er begnügt sich nicht damit, die, welche ihren Glauben bekennen, zu verurtheilen, sondern

<sup>1</sup> s. bei Neumann S. 301.

<sup>2</sup> S. 182 Anm. 2.

<sup>3</sup> S. 95.

<sup>4</sup> *Parce provinciae, quae visa intentione tua obnoxia facta est concussionibus et militum et inimicorum suorum cuiusque.*

<sup>5</sup> *Et nunc praesentia rerum est medius ardor, ipsa canicula persecutionis* vgl. Neumann S. 185.

<sup>6</sup> s. 1 S. 539: *cum omni saevitia vestra concertamus* vgl. 4 f. S. 549.

er sucht dieselben auch durch die Folter zur Verleugnung zu zwingen<sup>1</sup>. Genug Blut ist schon geflossen<sup>2</sup>. Seit dem Martyrium des Mavilus ist jedenfalls einige Zeit vergangen, wie die Worte zeigen: *statim haec vexatio subsecuta est et nunc ex eadem causa interpellatio sanguinis*<sup>3</sup>. Und Mavilus ist durchaus nicht das einzige Opfer der Verfolgung geblieben — darüber brauchte sich Neumann nicht unbestimmt auszudrücken<sup>4</sup>: *pro tanta innocentia*, heisst es 4 S. 549, . . . *pro deo nostro cremamur, quod nec sacrilegi nec hostes publici veri nec tot maiestatis rei pati solent*. Es haben also Hinrichtungen von Christen durch den Scheiterhaufen stattgefunden, während die Statthalter von Numidien und Mauretanien sich in derselben Zeit mit der milderen Form der Hinrichtung durch das Schwert begnügten<sup>5</sup>. Die Verfolgung scheint bereits zur Zeit jener Regengüsse des vergangenen Jahres im Gange gewesen zu sein, von denen 8 S. 543 die Rede ist. Denn Tertullian deutet sie ja als göttliche Warnung gegenüber den *incredulitates et iniquitates hominum* und als *signum imminuentis irae dei*, des Zornes Gottes, als dessen Ursache doch natürlicher Weise die *effusio sanguinis christianorum*<sup>6</sup> anzusehen ist. Es ist also dabei an die Winterregen zu Ende des Jahres 211 zu denken. Naturereignisse des noch völlig friedlichen Jahres 210 konnte Tertullian ohnehin schwerlich in dieser Weise zu der Verfolgung des Scapula in Beziehung setzen. Fiel also *de corona* etwa in den Herbst 211, sagen wir beispielsweise in den September, so kann *ad Scapulam* in Anbetracht des eben Ausgeführten wahrscheinlicher Weise nur ins Jahr 212 verlegt werden. Wir

<sup>1</sup> So, als eine Steigerung der Härte, fasst wenigstens Tertullian dieses Verfahren auf; in Wahrheit bewies es den Wunsch des Statthalters Milde zu üben vgl. Scorpiace 9 S. 519; 11 S. 525 und Neumann S. 186.

<sup>2</sup> s. *ad Scapulam* 3 S. 542: *doleamus necesse est, quod nulla civitas impune latura sit sanguinis nostri effusionem*.

<sup>3</sup> *ad Scapulam* 3 S. 545: *Tibi quoque optamus admonitionem solam fuisse, quod cum Hadrumeticum Mavilum ad bestias damnasses, et statim haec vexatio subsecuta est et nunc ex eadem causa interpellatio sanguinis*.

<sup>4</sup> 'Und Mavilus ist schwerlich das einzige Opfer der Verfolgung des Scapula geblieben, wenn unsere Ueberlieferung uns die Nennung anderer Namen auch nicht gestattet' S. 188.

<sup>5</sup> 4 S. 549: *Nam et nunc a praeside legionis et a praeside Mauritaniae vexatur hoc nomen, sed gladio tenus . . .*

<sup>6</sup> Vgl. oben Ann. 2.

kommen also unabhängig von den Darlegungen des vorigen Abschnitts zu dem gleichen Ergebniss.

Ein chronologisches Indicium der Schrift *ad Scapulam*, dem bei der Datirung derselben immer mit Recht die grösste Wichtigkeit beigelegt wurde, ohne dass man doch bis heute dazu gelangt wäre, es richtig und sicher zu verstehen und zu benutzen, habe ich einer nun zu beginnenden besonderen Prüfung vorbehalten: ich meine die Cap. 3 S. 543 f. unter den *signa imminētis iras dei* erwähnte Sonnenfinsterniss. Die Worte lauten: *Nam et sol ille in conventu Uticensi extincto paene lumine adeo portentum fuit, ut non potuerit ex ordinario deliquio hoc pati positus in suo hypromate et domicilio*. Es würde zu weit führen und hätte keinen Zweck, alle die zahlreichen Versuche meiner Vorgänger, dieses Sonnenfinsterniss zu identificiren, vorzuführen und zu erörtern<sup>1</sup>. Ich werde mich im Wesentlichen begnügen, gleich das Richtige zu geben und die Früheren — es handelt sich hauptsächlich um Nöldechen — nur soweit zu widerlegen, als ihre Argumente auch heute noch Jemanden in die Irre führen könnten.

Zunächst noch einige Vorbemerkungen. *In conventu Uticensi* kann nicht etwa local genommen werden<sup>2</sup>, denn die Finsterniss ist doch keineswegs bloss in Utica und dessen nächster Umgebung sichtbar gewesen. Auch darf man doch nicht wohl annehmen, dass sie, wenngleich vornehmlich dort, etwa durch Zufall ausschliesslich dort beobachtet worden wäre. Sondern es ist zu übersetzen: 'bei der Gerichtssitzung in Utica'. Es ist ja natürlich, dass ein solches Phänomen gerade bei einem derartigen, für einen ganzen Sprengel der Provinz wichtigen Act und bei der grossen Ansammlung von Menschen, die es dort bei der Gerichtsverhandlung in Utica beobachteten, einen besonders tiefen Eindruck machen musste. Dem Christen Tertullian musste die Verknüpfung beider Ereignisse um so näher liegen, wenn, was sehr möglich wäre, gerade auch bei diesem *conventus* Christenprocessen stattgefunden hätten. Uebrigens ist für die Hauptfrage die Auslegung dieser Worte nicht weiter von Gewicht. — Die Worte

<sup>1</sup> Man vgl. darüber Nöldechen a. a. O. S. 97; 163 f. und Zeitschr. für wissenschaftl. Theol. 32 (1889) S. 429; auch Tissot *fastes de la province romaine d'Afrique* S. 144.

<sup>2</sup> Vgl. Caesar b. c. 2, 36 und Marquardt Staatsverw. I<sup>2</sup> 476.

*extincto paene lumine* müssen darauf führen, dass die betreffende Verfinsterung einen sehr bedeutenden Umfang erreichte.

Von centralen Sonnenfinsternissen, die in dem fraglichen Zeitraum bis 214 nach Chr. für Utica in Betracht kommen können, haben nun nach Oppolzers Canon der Finsternisse <sup>1</sup> folgende stattgefunden:

197 Juli 3 (ringförmig total) 11 Zoll um 0 <sup>h</sup> -53 <sup>m</sup> . Nach-	} für Utica ge- rechnet <sup>2</sup>
mittag (wahre Zeit) Maximum	
204 Juli 14 (total) 1 Zoll um 4 <sup>h</sup> 16 <sup>m</sup> . Nachmittag	
(wahre Zeit) Maximum	
207 Mai 14 (ringförmig) 7 <sup>1</sup> / <sub>5</sub> Zoll um 1 <sup>h</sup> -46 <sup>m</sup> . Nach-	}
mittag (wahre Zeit) Maximum	
211 März 2 (total) }	} Die Zahlen für diese zwei Finsternisse
212 Aug. 14 (total) }	
gebe ich sogleich.	

Von denselben können, wie jetzt Jeder zugeben wird, nur die zwei letzten ernstlichen Anspruch auf Berücksichtigung erheben. Der Berliner Astronom Herr F. K. Ginzel hat die grosse Freundlichkeit gehabt mir die Maximalphasen dieser zwei Verfinsterungen und die dazu gehörigen Zeiten für Utica genau und zwar unter Zuziehung der von ihm selbst aus den mittelalterlichen Finsternissen für die Mondbewegung abgeleiteten empirischen Correctionen zu berechnen:

a Sonnenfinsterniss vom 2. März 211: Sonnenuntergang um 5<sup>h</sup> 37.3<sup>m</sup>. wahre Zeit. Für diesen Moment war erst eine Phase von 5.4 Zoll <sup>3</sup> sichtbar; das Maximum der Bedeckung erfolgte nach Sonnenuntergang, konnte also in Utica nicht mehr gesehen werden.

b Sonnenfinsterniss vom 14. August 212: Die grösste Bedeckung trat 42 Minuten nach Aufgang der Sonne und zwar um 5<sup>h</sup> 55.6<sup>m</sup>. wahre Zeit ein im Betrage von 11.2 Zoll <sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Denkschriften der Wiener Academie Bd. LXX.

<sup>2</sup> Herr Ginzel, dem ich auch diese Zahlen verdanke, schreibt mir darüber: 'Diese Zahlen sind nur ganz roh und müssen erst durch genauere Rechnung schärfer ermittelt werden. Ferner sind dieselben nicht mit jenen empirischen Mondbahncorrectionen gerechnet, die ich in meinen Untersuchungen [Sitzungsber. der Wiener Acad. Bd. LXXXIX 1884] gefunden habe'. — Kellner S. 18 verdankt demselben Gelehrten eine 'scharfe' Berechnung der Finsterniss von 197: 11,01 Zoll um 0<sup>h</sup> 53<sup>m</sup>. Nachm.

<sup>3</sup> 5.37 Zoll Ginzel bei Kellner a. a. O.

<sup>4</sup> Ginzel bei Kellner a. a. O.: Maximum der Verfinsterung 11.17

Ueber das Mass der Wahrnehmbarkeit beider Finsternisse schreibt mir Ginzl noch Folgendes: 'An Auffälligkeit und Bedeutung übertrifft selbstverständlich die von 212 Aug. 14 alle anderen (nach Oppolzer für diesen Zeitraum oben aufgeführten), da sie total ist und in Utica bei 11.2 Zoll und dem niedrigen Stande der Sonne über dem Horizont sehr eindringlich ihre Wirkung dargethan haben mag. Sirius, der gegen 9<sup>h</sup> Morgens culminirte, könnte bei 11.2 Zoll möglicher Weise schon sichtbar geworden sein. — Die Phase von 5.4 Zoll der anderen bei Sonnenuntergang stattfindenden Finsterniss ist, obwohl sie gering scheint, einem beobachtenden Auge namentlich dort, wo die Sonne im Meer zu versinken scheint, leicht bemerklich. Indessen ist in damaligen Zeiten von einem Beobachten, d. i. systematischen Verfolgen der Finsternisse nicht die Rede'. Im Uebrigen darf ich bezüglich Abschätzung der Verhältnisse, unter denen Sonnenfinsternisse im Alterthum haben auffällig werden können, auf die Ausführungen verweisen, die derselbe Gelehrte in der Wochenschrift für class. Philologie 1888 S. 216 ff. gegeben hat und bei denen es wohl sein Bewenden haben dürfte, so wenig sie gewissen mit allerhand Möglichkeiten und Vermuthungen speculirenden Chronologen in den Kram passen.

Fragt man nun, welche von beiden Finsternissen auf Grund der soeben bezeichneten Verhältnisse für die Tertullians zu halten sei, so wird die Angabe des Schriftstellers *extincto paene lumine* unbedingt für die von 212 schwer in die Wagschale fallen. Aber seien wir recht vorsichtig: berücksichtigen wir die Möglichkeit einer rhetorischen Uebertreibung von Seiten Tertullians, die ja allerdings, wenn es sich um die Finsterniss von 211 handelte, eine sehr starke sein würde und mir kaum glaublich erscheint. Glücklicher Weise warten der Erwägung noch andere Momente, die im Stande sind, auch der äussersten Skepsis den Garaus zu machen.

*Ut non potuerit (sol) ex ordinario deliquio hoc pati positus in suo hypsomate et domicilio. Habetis astrologos . . .* heisst es bei Tertullian. Die letzte Deutung dieser Worte durch Nöldechen, der auch Neumann zu bereitwillig Glauben geschenkt hat, findet sich in der Zeitschrift für wissenschaftl. Theologie 32 (1889) S. 429.

---

Zoll um 4<sup>h</sup> 56<sup>m</sup>, 42 Minuten nach Sonnenaufgang. — Die Rechnungen von *Leitzmann*, die Nöldechen benutzt (s. S. 98 Anm. 1), sind *unzulänglich*.

Eine Stelle in Chaucers *Canterbury Tales* 10361 ff. bildet ihre Grundlage. Sie lautet: *The last Idus of March after the yere. — | Phobus the sonne ful jolif was and clere, | For he was nigh his exaltation | In Martes face, and in his mansion | In Aries, the colerike hote signe.* Bei dem Traditionsprincip der astrologischen 'Wissenschaft', sagt Nöldechen, erscheine es ihm unverfänglich, eine so späte Quelle zu Rathe zu ziehen. Die Termini *exaltation* und *mansion* entsprächen aufs Haar den tertullianischen *hypsona* und *domicilium*. Er habe deshalb keinen Zweifel mehr, dass die gemeinte Verfinsterung die vom 2. März 211 sei.

Gegen die Benutzung der Stelle Chaucers für die vorliegende Frage wende ich nichts ein, obgleich es natürlich ratsamer und doch auch nicht schwer gewesen wäre, ältere und eigentliche astrologische Quellen oder Hilfsmittel heranzuziehen. Aber Nöldechens Auslegung verstösst eben so sehr gegen den wirklichen Wortsinn der Stelle wie gegen die einfachsten Elemente der Astrologie. Beginnen wir mit dem letzteren. Um dahinter zu kommen, was diese Pseudowissenschaft unter *hypsona* und *domicilium solis* verstand, habe ich mich die Mühe nicht verdriessen lassen, die ganze astrologische Litteratur, die die Giessener Bibliothek mir zur Verfügung stellte, zu durchblättern und bin leicht zu dem erwünschten Ziele gekommen. Die astrologischen Handbücher und Compendien des Mittelalters und der neueren Zeit geben, wie zu erwarten war, auf die hier erhobene Frage einstimmige, meist sogar wörtlich gleichlautende Antwort. Ich will nur das älteste der von mir durchgesehenen zu Worte kommen lassen, den anno 1331 von *Ioannes de saxoniam in villa parisiensi* verfassten Alchabitius, von dem mir der Venetianer Druck von Melchior Sessa vom Jahre 1512 vorliegt. Da heisst es in dem Capitel *de domibus planetarum*<sup>1</sup> fol. 2': *Aries et Scorpius domus Martis ... Leo domus Solis ...*; und in dem Capitel *de exaltationibus planetarum*: *Sol exaltatur in ariete: hoc est in XIX gradu eius ...* Also der Widder ist nicht das Haus der Sonne, wie Nöldechen doch annehmen muss — das ist vielmehr der Löwe — sondern das des

<sup>1</sup> Eine Erläuterung der *domus coelestes* möge hier stehen nach dem *Ptolemaeus parvus in Genethliacis iunctus Arabibus auctore Andrea Argolo* Lugd. 1652 S. 13: *dividitur coelestis figura in duodecim domicilia et quattuor quadrantes, cuius quilibet tria continet, quae vocantur astronomi domus, mansiones, dodecatemoria.* Vgl. Sext. Empir. S. 732 Bekker: ... ἐπ' ἄθροισμα αὐτοῖς εἰς δώδεκα μοῖρας τὸν ὅλον καταδιελὼν κύκλον κτλ.

Mars. Natürlich sagt auch Chaucer nichts anderes: *his mansion* ist *Martes mansion*. — Aber ich würde mir die Mühe, diese späte Litteratur zu wälzen, haben sparen können, wenn ich gleich daran gedacht hätte, dass wir ja einen Zeitgenossen des Tertullian haben, bei dem wir uns über die astrologischen Anschauungen jener Epoche Auskunft holen können: ich meine Sextus Empiricus und das πρὸς ἀστρολόγους gerichtete Buch seiner σκεπτικά. Da finden wir bereits die gleiche Weisheit in etwa denselben Worten S. 734 Bekker: οἶκος δέ ἐστι κατ' αὐτοὺς (scil. τοὺς ἀστρολόγους) ἡλίου μὲν λέων . . . Ἄρεως κρίος καὶ σκόρπιος. Und weiter: ὕψωματα δὲ καλοῦσιν ἀστέρων καὶ ταπεινώματα ὡσαύτως, τὰ ἐν οἷς χαίρουσιν ἢ ὀλίγην δύναμιν ἔχουσιν· χαίρουσι μὲν γὰρ ἐν τοῖς ὕψωμασιν, ὀλίγην δὲ δύναμιν ἔχουσιν ἐν τοῖς ταπεινώμασιν, ὅσον ἡλίου μὲν ὕψωμα κρίος καὶ πρὸς ἀκρίβειαν ἢ ἐννεακαίδεκάτῃ τούτου μοῖρα, ταπεινῶμα δὲ τὸ διαμετροῦν ζῦδιον. Man hat, wie schon früher, so auch neuerdings wieder, bei der Erörterung der vorliegenden Frage ὕψωμα als Mittagshöhe gedeutet<sup>1</sup>: das scheitert schon daran, weil von den die-

<sup>1</sup> Kellner a. a. O. S. 16 sagt: *Hypsoma autem a Tertulliano definiri quasi domicilium solis neque est mirum neque alienum ab usitata loquendi ratione, neque opus est ad alias interpretationes subtiliores confugere, quod ii faciunt, qui domicilium solis Arietem vel Leonem notissima signa Zodiaci significari volunt. Quae opiniones sunt fuitiles nullaue ratione fultae.* Ich wäre begierig, die *usitata loquendi ratio* kennen zu lernen, der zufolge *domicilium solis* eine Bezeichnung für *hypsoma* sein soll, begierig auch auf den Nachweis, dass die Meinung, der Löwe sei hier als der Sonne Haus bezeichnet, *fuitilis nullaue ratione fulta* sei. *Habetis astrologos!* Kellner vernimmt diese Mahnung Tertullians nicht. — Zuerst sagt er selbst S. 16, es müsse eine Finsterniss gewesen sein, *quae eo tempore accidit, quo sol culmini vel summitati coeli quam proximus fuit, quod fit tempore solstitii aestivali et simul tempore meridiano.* Wenige Zeilen später aber heisst es: *Tertullianum per solis hypsoma nihil aliud indicare nisi 'altitudinem verticalem solis ipso meridie culminantis' bene iam vidit Ruinartus.* Während er also zuerst, wenn er sich nicht in den Worten *et simul* völlig vergriffen hat, den Eiertanz wagen zu wollen scheint, die zwei einander ausschliessenden Erklärungen von *hypsoma* zu combiniren, entscheidet er sich dann im Handumdrehen für die eine — ohne Angabe von Gründen. Ausführlicher gegen ihn zu polemisiren darf ich mir ersparen. — Uebrigens hat er auch seine Vorgänger nicht richtig verstanden vgl. S. 17 Anm. 1. Von Nöldechens Meinungsänderung hat er keine Kunde. Es ist schade, dass er von dem schönen Material, das Ginzel ihm gespendet, nicht besseren Gebrauch zu machen verstanden hat. — Auch die Untersuchungen über

dem Zeitraum angehörigen, für Utica in Betracht kommenden, erheblicheren Finsternissen dann nur die von 197 Juli 3 und die von 207 Mai 14 mit der tertullianischen geglichen werden könnten. Aber man sieht auch aus den soeben angeführten Zeugnissen, dass ὑψωμα bei den Alten wie *exaltatio* im Mittelalter, wo immer es von Gestirnen vorkommt, stets bezogen wird auf deren in längeren Perioden, nicht in jedem Tageslauf wiederkehrenden, von ihrer eigenen Bewegung, nicht von der Erddrehung abhängigen Höhestand am Himmel. Immerhin könnte es scheinen, als ob ὑψωμα ἡλίου in den angezogenen Zeugnissen eine andere, engere Bedeutung hätte als in der fraglichen Stelle Tertullians. Denn dort bezeichnet es den Stand der Sonne gleich nach der Frühlings- und nachts-Taggleiche, hier einen zwischen der Sommer- und der Herbst-Taggleiche liegenden. Indess offenbar ist der Begriff auch im weiteren Sinne auf den Sonnenstand der ganzen zwischen den Aequinoctien liegenden Sommerzeit angewendet worden, während dann ταπείνωμα die andere Hälfte des Sonnenjahreslaufes bezeichnete<sup>1</sup>. Das zeigt auch die

die von Tertullian *ad Scap.* 4 S. 546 f. erwähnten Proconsuln sind, so weit sie Neues bringen, ganz verfehlt. Anstatt des Vigellius Saturninus, von dem Tertullian 3 S. 544 sagt: *qui primus hic gladium in nos egit*, will er uns den M. Aemilius Macer Saturninus aufreden, der 172–174 Statthalter von Numidien war. Für seine ganze Arbeitsweise bezeichnend ist es, dass er S. 19 Anm. 3 behauptet: *Nomen Vigellianorum* (sic!) *in indicibus C. I. L. frustra omnino quaeritur*, aber auf S. 20 dann selber (nach Bonwetsch und Tissot) an die Inschrift erinnern muss C. III 6183 (= 775), die dem P. Vigellius Raius Plarius Saturninus Atilius Braduanus C. Auciudius Tertullus leg. Aug. von dem *ordo Troesmenisium* gewidmet ist. Dass VIII 8974 eine *Vicellia* (= *Vigellia*) *Exorata* vorkommt, will ich gar nicht urgiren. Die höchst wahrscheinliche Identität jenes Legaten mit dem tertullianischen Proconsul von Afrika weist Kellner mit ein paar völlig unzureichenden Einwendungen ab. Für seine Methode der Textbehandlung ist die Art charakteristisch, wie er den Vigellius und Pudens aus dem Text ecamotirt. Auch das verdient hervorgehoben zu werden, schon an sich selbst und um die Festigkeit seiner Ueberzeugungen zu kennzeichnen, dass er noch 1882 (Tertullians sämmtl. Schriften aus dem Lateinischen I S. 505) *ad Scapulam* um 214–218 nach Chr. ansetzte, jetzt auf 197.

<sup>1</sup> Man vergleiche mit der Definition bei Sextus Empiricus (ὕψωμα τὰ ἐν οἷς χαίρουσιν scil. ἀστέρεις) folgende Stelle aus einem astrologischen Compendium des 16. Jahrhunderts: '*Der Widder ist ire (der Sonnen) erhöhung, darinnen si hat grossen gewalt, und noch grösseren in Löwen, der ist der Sonnen hauss*'. (Immanuel Lauffs Wirkung und

der speciellen, auf die Sonne beschränkten Angabe vorausgehende, allgemeine Definition von ὕψωμα und τανείωμα bei Sextus Empiricus. Und sicher ist und bleibt, dass zur Zeit der tertullianischen Finsterniss das Gestirn im Zeichen des Löwen stand. — Damit ist es bewiesen, dass der Kirchenvater von der Finsterniss des 14. Aug. 212, nicht von der des 2. März 211 spricht. — Nun darf ich auch noch daran erinnern, dass die Gerichtssitzungen bei den Römern gleich nach Sonnenaufgang begannen<sup>1</sup>, also auch in dieser Hinsicht die günstigsten Bedingungen für die Beobachtung jener Finsterniss vorhanden waren. Die Schrift *ad Scapulam* muss also einige Zeit nach Mitte August 212 verfasst sein. Wir haben also auf einem dritten unabhängigen Weg etwa das gleiche, nur noch näher präcisirte Resultat erhalten wie auf den zwei früheren; und ein vierter, auf den sich der Leser jetzt mit mir begeben möge, wird wiederum am Ziel mit jenen zusammentreffen.

In Cap. 4 S. 546 f. seines Libells *ad Scapulam* stellt Tertullian der Grausamkeit dieses Statthalters rühmend die Milde einiger früheren gegenüber: er nennt den Cincius Severus<sup>2</sup>, den Vespronius Candidus<sup>3</sup>, Asper<sup>4</sup> und endlich Pudens<sup>5</sup>. Man hat in ihnen bisher lauter Amtsvorgänger des Scapula erblicken zu müssen geglaubt<sup>6</sup>, und auch Neumann, der anderer Ansicht ist, giebt zu, dass die auf ihre Aufzählung folgenden Worte: *Haec omnia tibi et de officio suggeri possunt et ab eisdem ad-*

natürliche Influenz der Planeten, Gestirn und Zeichen, auf Grund der Astronomie nach jeder Zeit, Jahr, Tag und Stunden Constellation u. s. w. Franckfort 1564.)

<sup>1</sup> Vgl. Geib *Gesch. des röm. Criminalproc.* S. 265, besonders aber Mommsen *röm. Staatsr.* III 1 S. 378 Anm. 3.

<sup>2</sup> *qui Thysdri ipse dedit remedium, quomodo responderent christiani, ut dimitti possent.*

<sup>3</sup> *qui christianum quasi tumultuosum civibus suis satisfacere dimisit.*

<sup>4</sup> *qui modice vezatum hominem et statim deiectum nec sacrificium compulit facere ante professus inter advocatos et adsessores dolere se incidisse in hanc causam.*

<sup>5</sup> *Pudens etiam missum ad se christianum cum (cod. in; corr. Neumann) elogio concussionis eius intellecta dimisit scisso eodem elogio, sine accusatore negans se auditurum hominem secundum mandatum.*

<sup>6</sup> z. B. Waddington a. a. O. n. 167. 168; Ceuleneer *essai sur la vie et le règne de Septime Sévère* 1880 S. 229; Cagnat a. a. O. (s. S. 78 Anm. 3) S. 44 der Einzelausgabe u. a.

*vocatis, qui et ipsi beneficia habent christianorum, licet acclament quae volunt* — dass diese Worte jene Annahme nahe legen<sup>1</sup>. Aber, sagt er, dass dieser Hinweis Tertullians unbedacht sei, erkenne man schon daraus, dass Vespronius Candidus gar nicht Proconsul von Afrika, sondern nach C. I. L. VIII n. 8782 vielmehr *legatus Augusti pro praetore* von Numidien gewesen sei. Und unter Pudens versteht er (mit Tissot) den Q. Servilius Pudens, den Schwager des Kaisers L. Verus<sup>2</sup>, Proconsul — nicht von Africa, sondern von Creta und Cyrenae<sup>3</sup> vor 166, in welchem Jahr er das Consulat bekleidete. Nach der Provinz Creta und Cyrenae und in die Zeit vor 166 gehöre also auch der von Tertullian angezogene Vorgang.

Allein wir werden denselben von dem Vorwurf der Unbedachtsamkeit entlasten müssen. Was zunächst den Vespronius Candidus anlangt, so hätte sich Neumann für ihn nicht auf C. VIII 8782 berufen sollen, denn dort ist die Ergänzung seines Namens durch den Raum ausgeschlossen. Vielmehr wird zu ergänzen sein, wie ich zu Eph. epigr. VII n. 793 bemerkt habe, [*L. A*]pronius [*Pi*]us. Derselbe war ausserdem schon aus Eph. epigr. V n. 669 als Legat von Numidien bekannt, und zwar habe ich die letztere Inschrift vermuthungsweise der Mitte des dritten Jahrhunderts zugewiesen. Dagegen nennt die Lambaesisaner Inschrift VIII 2752 allerdings den *L. Vespron[ius . . f. Saba]tina Can[didus Man]tua cos. [des. leg. Aug. pr. pr. leg. III Aug.]*. Ist er mit dem C. III 1092 erwähnten consularischen Legaten von Dacien zu identificiren, so muss er, da jenes Amt in die Jahre 183/5 fällt<sup>4</sup>, Numidien ungefähr um 180 verwaltet haben. Der Vespronius Candidus, der an der Gesandtschaft Theil nahm, die im Auftrag des Senats 193 die Soldaten zum Abfall von Septimius Severus bewegen sollte<sup>5</sup>, ist dann weiter sehr wahrschein-

<sup>1</sup> a. a. O. S. 33 f. Anm. 1 vgl. S. 91 Anm. 2 und 3. — Neumann irrt, indem er die Sache so darstellt, als könne Vespronius Candidus nicht Proconsul von Africa gewesen sein, weil er Legat von Numidien war. Beides schliesst sich nicht aus. — Bei Pallu de Lessert *les fastes de la Numidie sous la domination romaine* Paris 1888 S. 95 ff. ist über Vespronius Candidus nichts zu lernen. Er hat nicht einmal die Tertullianstelle aufmerksam gelesen.

<sup>2</sup> Vgl. C. VIII 14852 (= Eph. V n. 532) und C. I. G. n. 5883.

<sup>3</sup> Vgl. C. VIII 5354. 12291 (= Eph. V n. 298 und VII n. 95).

<sup>4</sup> Vgl. Borghesi *annali dell' istit.* 1855 S. 32 (= *oeuvre* VIII 475).

<sup>5</sup> Vgl. *hist. Ang. Did. Iul.* 5; Dio 73, 17, 1.

lich dieselbe Person. Er wird charakterisirt als *vetus consularis olim militibus invisus ob durum et sordidum imperium*. Dazu passt die Bekleidung jener Aemter ja sehr wohl, sowie die Bekleidung des Consulats etwa im Jahre 181. Dass demselben Mann dann unter Septimius Severus das Proconsulat von Africa zu Theil geworden wäre<sup>1</sup>, ist freilich eine nicht eben wahrscheinliche Annahme. Denn sollte der Kaiser wohl einen Mann, der sich ihm so feindlich bewiesen hatte, zu diesem hohen Staatsamt haben gelangen lassen<sup>2</sup>? Ist Tertullians Vespronius Candidus also identisch mit dem gleichnamigen Legaten von Numidien und Dacien und zugleich ein Amtsvorgänger des Scapula gewesen, so wird er vor 193, genauer zwischen 183/5 und 193, das Proconsulat von Africa verwaltet haben. Denn zwei Vespronii Candidi zu unterscheiden, dazu wird man sich nicht leicht verstehen. Dagegen gegen jene Vermuthung wüsste ich keine triftige Einwendung zu machen. Dafür spricht aber, dass die drei *praesides*, die Tertullian ausser Vespronius in der fraglichen Stelle nennt, bestimmt, bzw. höchst wahrscheinlich Proconsuln von Africa gewesen sind: von Cincius Severus steht es aus Tertullian selbst fest; ebenso ist es urkundlich für Pudens bezeugt, wie wir gleich sehen werden; und für Asper ist es recht wahrscheinlich vgl. Waddington *fastes* n. 168. Sollte Vespronius Candidus allein kein Vorgänger von Scapula sein? Auch einen anderen Umstand will ich nicht unerwähnt lassen: Asper und Pudens sind in chronologischer Folge genannt; ist dies, wie wahrscheinlich, überhaupt das Princip der Aufzählung, so würde, wenn Tertullian mit Vespronius nur einen Legaten von Numidien meinte, das Proconsulat des Cincius Severus noch vor c. 180 fallen. Es ist vielleicht nicht gerade wahrscheinlich, dass Tertullian so weit zurückgreife. — Aber wollten wir auch mit Neumann annehmen, wozu ich mich vor der Hand nicht verstehen werde, der Vespronius Tertullians sei nicht Proconsul von Africa gewesen, so würde man deshalb jenem Passus des Kirchenvaters Unbedachtsamkeit kaum

<sup>1</sup> So Liebenam die Legaten in den römischen Provinzen S. 143 vgl. 315.

<sup>2</sup> Dio spricht sogar von den Gesandten als *ὡς δολοφονήσοντες αὐτόν* 73, 16, 5, während hist. Aug. Did. Iul. 5 diese Rolle speciell einem Centurionen zugetheilt wird; vgl. jedoch hist. Aug. Sept. Sev. 7, 4: *in curia reddidit rationem suscepti imperii causatusque est, quod ad se occidendum Iulianus notos ducum caedibus misisset*; 8, 3 ... *amicos Iuliani incusatos proscriptioni ac neci dedit*.

nachssagen dürfen, denn Vorkommnisse dieser Art in Numidien waren jenen *advocati* Scapulas wohl fast so gut bekannt, wie die in der provincia proconsularis selbst: sie durften sie auch dem Chef als *Præcedentia de officio suggerere*.

Wir kommen nun zu Pudens. Hätte Neumann R. Cagnat *nouvelles explorations épigraphiques et archéologiques en Tunisie* (= archives des miss. scientif. et littér. vol. XIV p. 1—132) Paris 1887 zu Gesicht bekommen, so würde er die Meinung, wir hätten es bei Tertullian mit jenem Q. Servilius Pudens zu thun, sicher aufgegeben haben. Tertullian meint ohne Zweifel den in C. VIII 11999 (= Cagnat a. a. O. n. 26) erwähnten Valerius Pudens, der der nächste Vorgänger des Scapula gewesen sein muss. Hier greifen also die neuentdeckten Inschriften ein, auf die ich schon im Eingang hingedeutet hatte. Sie sind gefunden worden in Hr. Bez in der Byzacena, der alten *civitas Vazitana Sarra*. Ich theile zunächst die, welche den Pudens nennt, mit, so weit sie für unsere Untersuchung in Betracht kommt:

*Signum dei cum equo . . . ex aede vetere in hanc aedem munificentia [P. Ops]tori Saturnini fl(aminis) perp(etui) factam res publ(ica) Vas[ita]norum permittente Valerio Pudente proc(onsule) clarissimo v(iro) transtulit et in bassil(ica) ab eodem Opstorio emta (? vielleicht facta) imposuit.*

Können wir ermitteln, wann diese Ueberführung der Statue des Gottes aus dem alten Tempel in den neuen stattgefunden hat, so gewinnen wir damit zugleich ein festes Datum für die Statthalterschaft des Valerius Pudens. Die Handhabe dazu bietet uns eine andere Inschrift, in zwei Exemplaren erhalten, nur dass das zweite (C. VIII 12007 = Cagnat a. a. O. n. 22) unvollständig ist. Das erste (C. 12006 = Cagnat a. a. O. n. 21) liest man zum Theil noch heute an seiner ursprünglichen Stelle, über der Thür eines Tempels; die übrigen Stücke liegen, wie die des zweiten Exemplars, unter den Trümmern desselben. Ich lasse auch diese Inschrift folgen, so weit es erforderlich ist:

*Pro salute imp. Caes. . . . M. Aureli Antonini pii felicitis . . . Augusti . . . pont. max. trib. potest XV imp. II cos. III p. p. et Iuli[ae] Domnae Augustae . . . matris Aug(usti) . . . totiusque domus divinae P. Opstorius Saturninus fl(amen) p(erpetuus) sac(erdos) Mercuri cum patriae suae Vazitanae triplicata summa fl(amoni) p(erpetui) (sestertium) VII milibus n(ummum) aedem Mercurio Sobrio pollicitus fuisset, ampliata liberalitate eandem aedem cum pronao et ara fecit . . . . Idem iam ant(e) hoc ob honorem XI*

*pr(imatus) aedem Aesculapio deo promissam bassil(ica) coh(a)erent(e) multiplicata pec(unia) fecit.*

Es werden uns also hier zwei von P. Opstorius in seiner Vaterstadt erbaute Tempel genannt. Der, zu dem die Inschriften 12006 f. gehören, ist der des Mercurius Sobrius. Er ist eingeweiht worden während der 15ten tribunicia potestas des Antoninus, also im Jahre 212, und zwar nach der Ermordung Getas im Februar des Jahres, da die Inschrift wohl der Mutter des Antoninus, aber nicht seines Bruders gedenkt. Der andere Tempel ist schon vorher gebaut und eingeweiht worden. Es fragt sich nun, welcher von den beiden der in C. VIII 11999 bezeichnete sei. Denn dass hier ein dritter gemeint sei, ist so unwahrscheinlich, dass wir diese Möglichkeit ausser Rechnung lassen dürfen. Cagnat meint, die des Mercurius sei die *aedes nova* der Inschrift n. 11999, und argumentirt nun weiter also: In n. 11999 heisst P. Opstorius nur *flamen perpetuus*. Diese Würde muss er 210 oder 211 erhalten haben, denn um ihrer Verleihung willen hat er nach n. 12006 f. jenen Tempel des Mercurius errichtet, der 212 eingeweiht worden ist. Die Ueberführung des Götterbildes kann also nur frühestens in die Zeit 212/213 oder 213/214 fallen. Sie etwa noch weiter vorwärts zu rücken hält Cagnat für unzulässig mit Rücksicht auf eine bekannte Angabe des Sulpicius Severus<sup>1</sup>, wonach zwischen der sechsten Christenverfolgung (unter Septimius Severus) und der siebenten (der des Decius) 38 Friedensjahre mitten inne gelegen haben sollen. Dieses Zeugniß schliesse ich von meiner Erörterung aus, da es dieselbe nur belasten würde, ohne ihr Förderung zu bringen. Bevor ich aber weiter gehe, muss ich die Schlusskette Cagnats noch um ein Glied erweitern. Nach n. 11999 ist das Götterbild in einer offenbar mit dem neuen Tempel verbundenen, ebenfalls von P. Opstorius gestifteten Basilica aufgestellt worden. Wäre dieselbe schon zur Zeit der Einweihung des Tempels mit diesem verbunden bzw. von Opstorius gestiftet gewesen, so würden sie die Inschriften 12006 f. unbedingt mit erwähnen, so gut wie die mit dem Tempel des Aesculap zusammenhängende. Die Basilica des Mercurtempels kann also erst nach seiner Einweihung, die wir nach dem Obigen ungefähr (NB!) um die Mitte des Jahres 212 setzen dürfen, hinzugekommen sein. Wir hätten also um so mehr Grund die Inschrift n. 11999 weiter herabzurücken, sie lieber mindestens in

---

<sup>1</sup> *hist. sacr.* II 32.

213 als in 212 zu setzen. So würden wir auch für Pudens Statthaltertschaft dieses Jahr in Anspruch nehmen müssen und Scapula frühestens 213/4 ansetzen dürfen.

Diese Beweisführung mag auf den ersten Blick unwiderleglich erscheinen; sie ist es auch, wenn man ihren Ausgangspunkt zugiebt. Cagnat hat für seine Annahme, der neue Tempel der Inschrift n. 11999 sei der des Mercurius, keinen Grund angegeben: wir müssen sie verwerfen. Wenn n. 12006/7 [nur zwei Tempel zur Auswahl für n. 11999 zur Verfügung stellen, von denen nur der eine mit einer Basilica verbunden ist (*aedem Aesculapio promissam basil(ica) coh(a)erent(e) . . . fecit*), so ist die nächstliegende Annahme die, dass dieser, nicht der andere in n. 11999 gemeint sei. Wir brauchen uns nicht länger aufzuhalten mit der Erwägung der anderen, eben dargelegten, unwahrscheinlichen Annahme, zumal sie zu unmöglichen, andern, sicheren Instanzen zuwiderlaufenden Ergebnissen führt. Der einzige Einwand, den man gegen jene nächstliegende Annahme noch erheben könnte, wäre der, dass die Inschrift 11999 bei den Ruinen des Mercurtempels gefunden worden sei. Danach empfehle es sich, könnte man sagen, sie auch auf diesen zu beziehen. Allein das ist kein Einwand von Gewicht. Der Aesculaptempel konnte recht wohl in jenes nächster Nähe seine Stelle haben; in Sbtlla sieht man z. B. noch heute die wohl erhaltenen Cellen dreier Tempel unmittelbar neben einander stehen. Oder der Stein, der n. 11999 trägt, kann verschleppt worden sein, etwa als man in Byzantinerzeiten auf den Ruinen des Mercurtempels ein Castell zum Schutz gegen plötzliche Ueberfälle errichtete. Kenner africanischer Ruinenstätten werden auch dieser Vermuthung einen hohen Grad von Glaublichkeit nicht abstreiten können. Wenn aber demnach der neue Tempel der Inschrift n. 11999 der des Aesculap ist, so kommen wir auch für alle folgenden Glieder der Cagnatschen Schlusskette zu andern Ergebnissen. Denn wenn der wegen seines Flaminats von P. Opstorius versprochene Tempel im Jahre 212 geweiht worden ist, so müssen wir die Vollendung des wegen des Undecimprimats früher (*ante hoc*) von ihm errichteten Tempels einem der vorhergehenden Jahre zuweisen. Auch die Inschrift n. 11999 kann und wird also der Zeit vor 212 angehören, um so mehr, als die Uebertragung jenes Götterbildes doch wahrscheinlich der Einweihung des neuen Tempels unmittelbar oder bald gefolgt ist. Aber über 211 oder höchstens 210 werden wir sie nicht zurückverlegen dürfen, da Op-

storius in ihr schon den Titel eines *fl(amen) perp(etuus)* führt. Denn dass der wegen des Flaminats von Opstorius versprochene Tempel erhebliche Zeit nach der Bekleidung desselben fertig und geweiht worden sei, ist nicht wahrscheinlich. Dazu kommt noch, dass im Jahr 209 T. Flavius Decimus Proconsul von Africa ist<sup>1</sup>, also erst das Jahr 210 (oder 209/210) für Pudens frei ist. Danach müssen wir also Pudens Proconsulat der Zeit 210/211, höchstens 209/211 zuweisen. Scapula kann dann 211 an seine Stelle getreten sein, wohl in der Zeit oder kurz nach der Zeit, wo *de corona* entstand. Kam er, wie vermuthet werden darf, aus Rom, wo jener Soldat, dessen Heldenthat *de corona* feiert, processirt wurde, so brachte er vielleicht schon den Entschluss oder die Instruction, scharf gegen die Christen in Africa vorzugehen, mit. Vielleicht führte er das Amt bis 213; wengleich Tissot's<sup>2</sup> Annahme, dass 216—217 Maximus (vgl. C. VIII 10026), vor ihm Claudius Julianus (cf. VIII 4845) Proconsul von Africa gewesen sei, der Sicherheit ermangelt. — Wir sehen also, dass auch die Aufschlüsse, die uns die neuen Inschriften von Hr. Bez gewähren, sich auf's beste mit den Ergebnissen meiner früheren Untersuchungen vereinigen und ihnen somit zur Bestätigung gereichen.

Fassen wir die hauptsächlichsten Ergebnisse dieses Aufsatzes zum Ende noch einmal zusammen, so fanden wir, dass *de corona* etwa im August oder September 211, das Libell *ad Scapulam* aber 212, genauer nicht nur nach dem Februar, sondern sogar einige Zeit nach dem 14. August geschrieben worden sei. Danach sind denn auch die Ansätze von *de fuga* und *Scorpiace* zu regeln. — 209 war T. Flavius Decimus Proconsul von Africa, 210—211 oder allenfalls 209—211 Valerius Pudens, 211— etwa 213 Scapula. Für Vespronius Candidus Proconsulat ermittelten wir gelegentlich die Jahre 183/5—193 als ungefähren Termin.

Giessen.

Johannes Schmidt.

<sup>1</sup> Vgl. Eph. V n. 40 (= C. VIII 1217).

<sup>2</sup> *fastes de la province rom. d'Afrique* S. 146 ff.

## Die Hilfskreislinsen in Vitruvs Theatergrundriss.

Der Anfang der vitruvischen Vorschrift für die Konstruktion des griechischen Theaters ist verständlich; wir wissen, wie der Urkreis, die drei eingeschriebenen Quadrate, die Tangente und der Durchmesser zu ziehen sind. Die Schwierigkeit der Erklärung beginnt mit dem Ziehen der Hilfskreislinsen, deren Mittelpunkte die Endpunkte des Durchmessers sind. Einen neuen Lösungsversuch habe ich unlängst veröffentlicht. Ohne Petersens grossen Verdiensten irgendwie zu nahe treten zu wollen, habe ich es unterlassen, seine Auslegung der vitruvischen Stelle, Wiener Studien VII (1885) 175 ff., im Zusammenhange zu widerlegen, weil ich meinte, meine gelegentlich vorgebrachten Gegenstände würden auch ohnedies Beachtung finden. Da dies indessen auch von seiten Weckleins nicht geschehen ist, so wird es vielleicht nicht ganz unangebracht sein, die Unhaltbarkeit der Petersenschen Auslegung strikte darzulegen. Vorausgeschickt seien der Text Vitruvs und einige Thesen.

S. 120, 10 ff. (Rose und Müller-Strübing) *et circino conlocato in dextro (sc. cornu hemicyclii, Endpunkt des Durchmessers) ab intervallo sinistro circumagitur circinatio ad proscaenii sinistram partem. item centro (circino Petersen) conlocato in sinistro cornu ab intervallo dextro circumagitur ad proscaenii dextram partem. ita tribus centris hac descriptione ampliorem habent orchestra Graeci et scaenam recessiorem minoreque latitudine pulpitum, quod λογεῖον appellant, ideo quod eo (eos GH, ohne Zweifel ist nur *logos* oder λόγους richtig) tragici et comici actores in scaena peragunt. Petersens Aenderungsvorschlag ist unberechtigt, denn centrum heisst hier wie oft Zirkelbein: vgl. nur z. B. 79, 15 circini centrum unum cum sit positum in capituli tetrante et alterum e. q. s.*

These 1: Die Hilfskreislinsen sind ohne Belang für die Gesamtkonstruktion. — Mag der Zweck der Kreislinsen sein, welcher er wolle, mag durch sie die Länge der Scene bestimmt sein, wie die einen meinen, oder mag, nach Ansicht der andern,

durch sie eine seitliche Vergrößerung der Orchestra angegeben sein, in beiden Fällen ist die übrige Konstruktion, d. h. die der Bühne, Treppen u. s. w. nicht abhängig von den Hilfskreislagen. Im zweiten Falle ist dies so augenscheinlich, dass ein Wort darüber zu sagen unnütz wäre. Die Bestimmung der Scenlänge ist gleichfalls unwesentlich für den Gesamtbau; und wäre dies auch nicht der Fall, so könnten wir doch die Hilfskreise leicht entbehren, da sich die Scenlänge auch aus andern Momenten erschliessen lässt (Theaterbau S. 22).

These 2: Der Zweck der Hilfskreise ist aus Vitruv Worten direkt nicht mit Sicherheit zu erkennen. — Vitruv scheint den Zweck der Hilfskreise anzugeben mit den Worten: *ita tribus centris hac descriptione e. q. s.* Danach hätte infolge jener Hilfskreise (*tribus centris*) das griechische Theater, verglichen mit dem römischen, a. eine *amplior orchestra*, b. eine *scaena recessior* und c. ein *pulpitum minore latitudine*. Nun ist aber offenbar und allgemein zugestanden, auch von Petersen, dass die beiden letzten Eigenthümlichkeiten der griechischen Bühne (b und c) gar nicht durch die Hilfskreise, sondern schon durch die vorausgegangene Konstruktion gegeben sind. Also behauptet Vitruv etwas, was nicht richtig ist, und dies mahnt zur Vorsicht. Aber auch die *amplior orchestra* (a) ist uns bereits durch die vorausgegangene Konstruktion gegeben: sie ist gebildet durch den Urkreis und die der Bühne zunächst gelegene und ihr parallele Quadratseite, sie ist also grösser als der Halbkreis, während die römische nur eine Hälfte des Urkreises einnimmt. Was ist aus alledem zu schliessen? Darf ich sagen: weil zwei von den drei angeführten Eigenthümlichkeiten (b und c) mit den *tribus centris* nicht das mindeste zu thun haben, muss die dritte (a) um so sicherer von ihnen abhängig sein, muss die Orchestra auch noch durch die Hilfskreislagen erweitert sein? Solche Folgerung liesse die nöthige Vorsicht vermissen. Wir dürfen vielmehr behaupten: wenn Vitruv zwei Eigenthümlichkeiten der griechischen Bühne fälschlich mit den Hilfskreislagen in Verbindung bringt, kann er es auch bei der dritten gethan haben; wir dürfen in diesem Falle annehmen, dass er mit den Worten *ita tribus u. s. w.* nur einen ungenauen Uebergang zur Vergleichung beider Theater gemacht habe (vgl. 117, 8). Danach sind also zwei Fälle denkbar: 1. Vitruv deutet eine Verbreiterung der Orchestra an, 2. er *thut dies nicht*, sondern drückt sich nur ungenau aus. Wie nun aber, wenn er gar nicht so geschrieben hätte?

Die Ausdrucksweise Vitruvs ist sehr hart. Lorentzen übersetzt: 'So haben die Griechen durch die drei Mittelpunkte nach dieser Beschreibung eine grössere Orchestra u. s. w.'. Dies kann nicht richtig sein, denn nicht durch die drei Mittelpunkte, sondern durch die drei Kreise könnte die Orchestra vergrössert sein. Man darf also die Worte *tribus centris* nur auf *hac descriptione* beziehen, wie es Reber thut: 'So haben die G. durch diesen aus drei Mittelpunkten beschriebenen Umkreis eine geräumigere Orchestra u. s. w.'. Aber auch diese Beziehung ist unstatthaft nach dem Sprachgebrauche Vitruvs.

Dafür, dass ein Verbalsubstantiv, wenn es selbst im Ablativ steht, durch ein Substantiv im Ablativ näher bestimmt werde, finde ich kein Beispiel. Solche Härten werden wir Vitruv nicht zutrauen dürfen; hat er doch auch *stylobatis adiectio* nur einmal 123, 9 gebraucht, sonst nicht: vgl. 80, 7. 82, 24. 75, 7. 94, 8.

Aber selbst diese Härte zugegeben, müsste die Stellung der Worte eine andere sein: *ita hac tribus centris descriptione*, und zwar gemäss der wechselseitigen Anziehung des Pronomens *hic* und der Partikeln *ita*, *itaque*, *igitur*, *ergo* u. s. w. Die Stellung *hoc ita*, *haec ita*, *hoc autem ita* u. s. w. findet sich unzählige Mal; aber auch die umgekehrte immer in so einfachen Sätzen, wie unser *ist* (*ita* hier folgernd): 35, 22 *ita his signis*. 87, 25 *ita his symmetriis*. 114, 6 *ita ex his indagationibus*. 115, 3 *ita hac ratiocinatione*. 238, 20 *ita his rationibus*. 102, 24 *ita idoneae his institutionibus*. 284, 18 *ita hac* (so mit G). 72, 13 *ita ex hac divisione* (so zu lesen statt *ea*).

Wichtiger noch zur Entscheidung ist eine andere Beobachtung. In 483 Fällen, in denen Nohls Index das Pronomen *hic* verzeichnet, findet sich am öftesten entweder das Pronomen allein oder das Pronomen mit einem Substantiv. Die übrigen Fälle lassen sich in vier Gruppen zerlegen. — a. Pron. ohne Subst. mit Adj. oder Zahlwort: 166, 5 *et hi maxime cupressei* (37, 26 *ex his congruentibus*). 3, 5 *haec duo*. 44, 25 und 121, 1 *haec omnia*. — b. Pron. mit Subst. und Adj. oder Zahlwort: 7, 16 *tanta haec disciplina*. 203, 22 *haec tanta varietas*. 235, 13 *haec parallelos linea*. 260, 13 *haec sola ratio*. 129, 23 *hoc munus naturale*. 71, 4 *haec utraque genera*. 249, 19 *harum machinationum omnium*. 26, 3 *ex his duobus signis*. 26, 10 *ex signis his quattuor*. 111, 20 *in his tribus generibus*. 236, 4 *rationibus his artificiosis*. 264, 5 *in his foraminibus omnibus*. 273, 14 *his primis gradibus*. — c. Pron. mit Subst. und Genetiv:

149, 16 haec pars aedificii. 246, 23 haec ratio machinationis. 249, 18 hoc genus machinae. 42, 30 in hanc generis qualitatem. 274, 6 hanc magnitudinem turris. 7, 18 his gradibus disciplinarum. 31, 16 his naturae muneribus. 144, 5 in his aedificiorum generibus. — d. Ganz vereinzelt steht: 149, 4 hic autem locus inter duas ianuas graece θυρωπεῖον appellatur. Hieraus ergibt sich, dass das Pronomen mit Substantiv bei Vitruv nur mit einem Substantiv im Genetiv, nicht mit einem Substantiv im Ablativ in Verbindung tritt.

Endlich spricht auch die allgemeine Bedeutung des Pronomens hic gegen die Zusammenstellung von tribus centris hac descriptione. Hic weist mit Bestimmtheit auf einen in sich abgeschlossenen Begriff. Ist es nicht möglich, diesen durch ein Substantiv allein zu bezeichnen, so darf ein weiteres Pronomen, ein Zahlwort, ein Adjektiv, ein Genetiv oder auch eine Praeposition mit ihrem Kasus hinzutreten, aber nur dann, wenn dadurch der im Substantiv liegende Begriff enger begrenzt wird. Ist das aber mit tribus centris der Fall? Offenbar nicht; denn mit hac descriptione wird auf die ganze vorhergehende Grundrissszeichnung zurückgewiesen, also auch auf die Konstruktion mittels der drei Mittelpunkte. Demnach steht tribus centris durchaus überflüssig da.

Diese vier Gründe rechtfertigen es gewiss mehr als genügend, wenn ich die Worte tribus centris als eine Beischrift eines die Sache missverstehenden Lesers erkläre, die später in den Text gerathen ist. Aehnliche Einschübsel finden sich: 40, 7 [vel icta]. 58, 14 [et aetate: cf. v. 16]. 56, 29 [quercus]. 58, 17 [bestiolas quae sunt nocentes]. 103, 9 [carminum]. Dazu rechne ich: 86, 11 [symmetriaque]. 204, 4 [qualitates: cf. v. 11]. 127, 25 [perfecta]. Scheiden wir die überflüssigen Worte aus, so ist nicht nur jeder sprachliche Anstoss beseitigt, sondern auch die sachliche Schwierigkeit gemindert. Allerdings fällt dann auch der Gedanke an eine seitliche Vergrößerung der Orchestra; doch ist das sicher kein Schade, da eine solche durch nichts zu erweisen ist.

These 3: Es gibt zwei Intervalle und nur zwei. — Vitruv spricht vom rechten und vom linken cornu hemicyclii, weil es zwei und nur zwei gibt; er spricht ferner von der rechten und linken Seite des Prosceniums, weil zwei und nur zwei vorhanden sind; er spricht endlich vom rechten und linken Intervall, also ist zu schliessen, dass er zwei und nur zwei kennt. Wer unter intervallum dextrum und sinistrum die rechte und

linke Seite eines einzigen Intervalls verstehen wollte, der hätte zunächst den Nachweis zu führen, dass diese Ausdrucksweise überhaupt lateinisch ist, denn bis jetzt weiss die Grammatik nichts davon (z. B. Kühner), und der hätte dann noch weiter darzulegen, dass sie von Vitruv im besonderen gebraucht ist. Dies letztere aber ist nicht möglich, denn keine Stelle spricht dafür und unserer sogar direkt dagegen. Wäre nämlich jene Ausdrucksweise gebräuchlich gewesen, so hätte Vitruv sicherlich einfacher *proscenium dextrum* und *sinistrum* gesagt, statt wie jetzt *proscenii pars dextra* und *sinistra*.

Der einzige, der bis jetzt zwei Intervalle gefunden hat, und zwar nur zwei, ist Schönborn. Er versteht unter ihnen die offenen Orchestraeingänge, die Zwischenräume zwischen Zuschauer- und Bühnengebäude. Ich habe diese Annahme als die allein billigenswerthe zu der meinigen gemacht und voraussetzende Einwände zu widerlegen gesucht, Theaterbau S. 25, worauf ich, hoffentlich nicht vergeblich, verweise. Eine Bemerkung füge ich noch hinzu. Wer etwa die Ansicht hegt, dass Vitruv bei der Grundrisszeichnung nur mit den Begriffen *opere*, welche durch die Zeichnung gegeben werden, der irrt, denn Vitruv verfährt nicht rein geometrisch, sondern hat das fertige Theater vor Augen und nimmt Begriffe von diesem herüber. So spricht er z. B. vom *imum*: 116, 27 *perimetros imi*. 117, 17 *ei autem (anguli ist im Text ausgefallen oder für autem zu lesen) qui sunt in imo*. Vgl. auch 120, 1 *ima circinatione*. Er meint damit den zuerst gezogenen Kreis (Urkreis, Orchesterkreis). Uebrigens bin ich durchaus nicht abgeneigt, die Schönbornsche Deutung aufzugeben, sobald irgend jemand eine mehr genügende vorschlägt; zu tadeln aber, ohne besser zu machen, ist hier nicht angebracht.

These 4: Als Radius der Hilfskreise ist wahrscheinlich der des Urkreises anzunehmen. — Vitruv sagt nichts über die Grösse der Radien; deshalb ist es an sich wahrscheinlich, dass sie für alle Kreise die gleiche ist. Wer das Umgekehrte voraussetzt, muss Gründe vorführen, bis jetzt aber ist noch kein stichhaltiger angegeben worden. Gewöhnlich argumentirt man so: weil Vitruv eine seitliche Erweiterung der Orchestra vorschreibe, müsse ein grösserer Radius als der des Urkreises zur Anwendung kommen. Allein die Prämisse ist falsch nach These 2: die Worte *tribus centris* sind ein Glossem; sogar zugegeben, sie wären es nicht, so wäre es doch höchstens nur möglich, nicht sicher, dass

ne Verbreiterung gewollt habe, also dürfte man auch nur  
 lichkeit eines grösseren Radius zugestehen. Alle sonst  
 achten Gründe beweisen nicht einmal soviel wie dieser.  
 icht nur, dass kein Grund für die Wahrscheinlichkeit  
 rösseren Radius spricht, gibt es ausser dem oben angeführten  
 einen noch einen besonderen Grund zur Annahme des glei-  
 Radius für alle drei Kreise. Hätte nämlich Vitruv als  
 a für die Hilfskreise den Durchmesser des Urkreises ge-  
 so hätte er doch wohl sicher gesagt: Man setze den Zirkel  
 n einen Endpunkt des Durchmessers und schlage vom an-  
 aus eine Kreislinie (*circino conlocato in dextro cornu e*  
*o circumagitur circinatio e. q. s.*). Damit hätte er in ein-  
 ster Weise, unter Vermeidung des neuen, für diesen Zwes-  
 z überflüssigen, Begriffs *intervallum*, jedem Missverständni-  
 gebeugt. Wenn er nun aber ab *intervallo* sagt statt *e cornu*  
*istro*, so ist nach meiner Ansicht ganz unzweifelhaft, dass  
 e Kreislinie nicht vom Endpunkte des Durchmessers aus ge-  
 gen haben will.

Widerlegung — Petersens Auslegung stützt sich auf  
 die Erklärung der beiden Worte *intervallum* und *circumagere*;  
 die fällt, wenn die Worterklärung als unrichtig zu erweisen ist.  
 Und dies, meine ich, ist möglich.

Die Orchestra wird durch den Durchmesser in zwei Theile  
 geschieden, aber nur zufällig, weil der Durchmesser nicht zu  
 diesem Zwecke, sondern zur Bestimmung der neuen Mittelpunkte  
 gezogen wird. Den grösseren Theil der Orchestra, das *hemicy-*  
*clium*, nennt Petersen — man sieht nicht, warum — den Haupt-  
 bestandtheil und den kleineren Theil, trotzdem dass er von allen  
 seiten genau begrenzt ist, eine Lücke und später das *intervallum*.  
 Diese Argumentation kann als richtig nicht angesehen werden,  
 schon aus dem einen Grunde nicht, weil nach These 3 zwei In-  
 ertalle anzunehmen sind, nicht eins.

Vitruv schreibe vor, meint Petersen, dass das *hemicyclium*,  
 las bisher vom *proscenium* noch abgetrennt sei, durch die Kreis-  
 inien vervollständigt, die *circinatio* desselben auf beiden Seiten  
 bis zum *proscenium* herumgeführt werde.

So ist gewiss, sagt er wörtlich, dass die weiterzuführende  
*circinatio* eben jenes *hemicyclium* ist, der neue Radius von einem  
 Centrum zum andern reicht, d. h. gleich dem Durchmesser, nicht  
 gleich dem Radius des früheren Kreises ist, endlich dass das in-  
 ertvallum der früher noch gebliebene Zwischenraum zwischen

dem hemicyclium und dem proscaenium ist. Die einzige, aber unter allen Umständen vorhandene Unklarheit ist durch das *circumagitur* thatsächlich aufgehoben'. Von mehreren Einwendungen ganz abgesehen, wie z. B. von der, dass das hemicyclium gar nicht abgetrennt ist, oder von der, dass es per intervallum heißen müsste statt ab intervallo, kann die Erklärung von *circumagitur* nicht gebilligt werden. *Circum* heisst 'im Kreise herum' und nicht 'weiter herum', und *circinationem circumagere* heisst nicht 'eine (schon vorhandene) Kreislinie weiter herumführen', sondern 'eine (neue) Kreislinie ziehen'. Belege sind unnöthig; bei Vitruv speziell spricht in den 21 übrigen Fällen kein einziger für Petersen. Damit fällt Petersens einzige Stütze für die Annahme des Durchmessers des ersten Kreises als Radius der Hilfskreise und für die Behauptung einer seitlichen Erweiterung der Orchestra.

Petersen hat seine Auslegung unwiderleglich genannt. Eine derartige Prädzirung liegt schwerlich im Interesse der Wissenschaft, denn wenn richtig, nützt sie nichts, wenn aber unrichtig, verleitet sie die oberflächliche Leserwelt, wie auch unser Fall gezeigt hat: vgl. z. B. Deut. Lit. Zeit. 1886 S. 1042, zu gläubiger Hinnahme, wo strenge Nachprüfung geboten ist.

München.

G. Oehmichen.

---

## Die Weltchronik vom Jahre 452.

Im Jahre 1864 veröffentlichte Pallmann im II. Theile seiner Geschichte der Völkerwanderung (p. 504 ff.) zuerst aus zwei Berner Handschriften eine kurze von Adam bis zum J. 452 herabgeführte Chronik und knüpfte daran eine Reihe von Bemerkungen, deren Unhaltbarkeit zum Theil bereits von Waitz (Nachr. der Gött. Ges. d. W. 1865 S. 113) gezeigt worden ist. Dank der freundlichsten Hülfe des Herrn Prof. C. Zangemeister, der mir nicht nur seine handschriftlichen Sammlungen, sondern auch seine Untersuchungen über den Werth und die Verwandtschaft der in Betracht kommenden Codices zur Verfügung stellte, bin ich in der Lage, Genaueres über die genannte Chronik mittheilen zu können.

Sämmtliche Handschriften, in denen die Chronik von 452 steht, der Sangallensis (N. 621), die beiden bereits von Pallmann benutzten Bernenses (N. 128 und 169), ferner ein in Stuttgart befindlicher Zwiefaltensis (cod. bibl. publ. Hist. Fol. N. 410), sind Orosiushandschriften. Von diesen ist der Sangallensis (saec. IX) jener berühmte Codex, welchen Ekkehart IV. von St. Gallen auf Notkers Wunsch verbesserte<sup>1</sup>. Von der Chronik von 452 fehlt in diesem Codex ungefähr das erste Drittel. Der Text beginnt (auf p. 3) mit den Worten: 'quasi de uno loquitur. Et semini tuo etc'. Für das Vorhandene konnte ich Zangemeisters Collation benutzen.

Für den Bern. 128<sup>2</sup> lag mir die eigenhändige Abschrift Zangemeisters vor, nach dessen Schätzung der Codex Ende des X. oder Anfang des XI. Jahrhunderts geschrieben ist. Auf fol. 1 a stehen von gleichzeitiger oder von derselben Hand wie derjenigen des Codex die Worte: 'Werinbarius eps ded. scae Ma-

<sup>1</sup> Dümmler in Haupts Zeitschr. f. deutsch. Alterth. N. F. II (1869) p. 2; Zangemeister, Praef. zu Orosius p. XX.

<sup>2</sup> Vergl. auch Zangemeister, Praef. zu Orosius p. XXI.

riac', wonach also Bischof Werner von Strassburg (1003—1028) die Handschrift dem von ihm im Jahre 1015 gegründeten Münster Sanctae Mariae schenkte.

Der Bernensis 169 ist ein nur aus 14 Blättern bestehendes Fragment einer Orosiushandschrift. Dasselbe beginnt auf fol. 1 a: 'In nomine dñi incipit historiarum<sup>1</sup> Pauli Orosii Presbyteri'. Dann folgt die Chronik von 452 (endigt auf fol. 2 a), darauf ebenso wie im Bern. 128 die Capitulation des Orosius, welche auf dem letzten Blatte mit den Worten endigt: 'de Placidia et moribus eius'. Aus diesen Worten fingirte Pallmann (a. a. O. p. 286 f.) voreilig ein Opusculum, welches nach seiner Annahme als Fortsetzung des Orosius besonders von dem Leben der Placidia gehandelt haben sollte, während in Wirklichkeit (vergl. Zangemeisters klein. Ausg. des Orosius p. XXI) sich die Sache vielmehr so verhält, dass jene Worte lediglich eine Kapitelüberschrift des Orosius bilden, welche ebenso in der Capitulation des Bern. 128 (fol. 10 b) und ähnlich auch in derjenigen des Sangallensis 621 (p. 30) steht, so dass also der Verf. der Capitulation eben nur die bei Orosius selbst (VII c. 43) sich findende Erwähnung der Placidia im Auge hatte. Der Bern. 169 ist im IX. Jahrhundert geschrieben, jedoch von einer werthvollen Hand des X. Jahrhunderts durchkorrigirt. Eine Collation der Chronik von 452 verdanke ich (durch Zangemeisters Vermittlung) Herrn Prof. H. Hagen in Bern.

Am geringwerthigsten für die Textkritik ist der Cod. Zwiefaltensis — Stuttgartensis (saec. XII), da derselbe direkt oder indirekt auf den Sangallensis 621 zurückgeht. Dies ergibt sich nach Zangemeister ausser Anderem daraus, dass eine Stelle aus Eusebii Hist. ecclesiastica (rec. Laemmer 1862, I 1 § 8), welche sowohl im Sangallensis als im Bernensis (128) hinter dem Orosius angeschrieben ist und welche Ekkehart IV. nach seiner Bemerkung im Sangallensis in den Orosiustext nach VII C. 2 unserer Zählung (vor VII C. 2 seiner Zählung) eingeschoben wissen wollte, in dem Zwiefaltensis wirklich dort in dem Texte steht. Demnach beruht die Bedeutung dieser Handschrift nur darin, dass in derselben das erste Drittel der Chronik, welches im Sangallensis sich nicht mehr findet, noch erhalten ist. Dieses Drittel ist von Zangemeister gleichfalls kollationirt worden.

Was die weitere Stellung der Codices zu einander betrifft, so stammt der Sangallensis mit den beiden Bernenses aus dem

<sup>1</sup> Ausgefallen ist wohl 'liber' oder dergl.

gleichen Archetypus. Das schliesst Prof. Zangemeister aus dem übereinstimmenden Inhalt der Handschriften, nämlich: 1. Chronik von 452, 2. Capitulation zu Orosius (im Sangallensis etwas anders redigirt, als in den Bernenses), 3. Orosiustext (im Bern. 169 nicht mehr vorhanden), 4. die erwähnte Stelle aus Euseb. Hist. eccl. (im Bern. 169 ebenfalls fortgefallen). Die Annahme eines derartigen Verwandtschaftsverhältnisses der Codices hat eine Bestätigung und Ergänzung durch die von mir angestellte Untersuchung der Chronik von 452 selbst gefunden. In dem ersten Drittel derselben nämlich haben die beiden Bernenses und der Zwiefaltensis, der hier als Ersatz für den defekten Sangallensis eintritt, eine gemeinsame Texteslücke, welche nach dem Worten anzunehmen ist: 'Fiunt ergo ab Adam usque ad natiuitatem Isaac anni III CCCCX'; und zwar muss etwa Folgendes ausgefallen sein: 'A natiuitate Isaac usque in exitum Israel de Aegypto anni CCCCXXX'. Denn nur so hat das unmittelbar sich anschliessende Bibelcitat (Galat. 3, 16 f.), in welchem gerade von jener Zeit der CCCCXXX Jahre die Rede ist, einen Sinn. Auch beweist die Richtigkeit unserer Behauptung die dann zunächst folgende Summirung: 'Fiunt ergo ab Adam usque in exitum Israel de Aegypto anni III DCCCXL'.

Wie hierdurch die Ableitung sämtlicher Handschriften aus demselben Archetypus im allgemeinen bestätigt wird, so lässt sich durch weitere Prüfung des überlieferten Textes eine noch genauere Classificirung der Handschriften ermöglichen. Die beiden Bernenses weisen nämlich in dem ersten Drittel der Chronik noch eine zweite (von Pallmann ebensowenig wie die erste bemerkte) Texteslücke auf, welche sich im Sangallensis resp. Zwiefaltensis nicht findet. Ich lasse die Texte zur Vergleichung folgen:

## Bern.

Iareth cum esset annorum  
CLXII, genuit Matusalam.

## Zwiefalt.

Iareth cum esset annorum  
CLXII, genuit Enoch.

Enoch cum esset annorum  
LXV (lies CLXV), genuit Ma-  
thusalam.

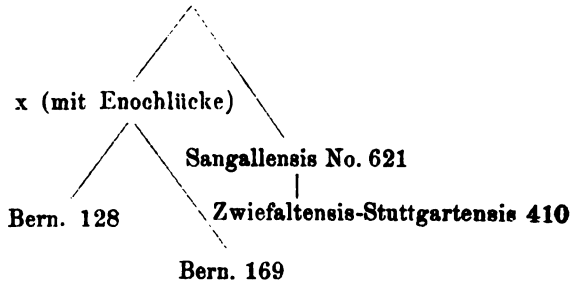
Hierzu ist noch hinzuzufügen, dass die zweite Hand des saec. X, welche den Bernensis 169 durchkorrigirt hat, am untern Rande den Ausfall folgendermassen ergänzt: 'Enoch. Enoch cum esset annorum CLXV, genuit Matusalam'. In diesen Worten ist zwar das letzte 'Matusalam' überflüssig, da es bereits im

Texte steht, dennoch aber zeigt sich deutlich, dass der Nachtrag aus einer Handschrift stammt, in welcher sich die Texteslücke nicht fand, ein Umstand, welcher der zweiten Hand des Bernensis 169 ihren Werth sichert. Andererseits ist nicht weniger klar, dass die beiden Bernenses aus einem und demselben Exemplare abstammen, welches bereits die Enochlücke aufwies. Eine weitere Bestätigung hierfür finde ich auch darin, dass in den oben bereits mitgetheilten Worten 'Fiunt ergo ab Adam usque ad natiuitatem Isaac anni III CCCCX' die beiden Bernenses das 'ergo' nicht haben, welches jedoch im Zwiefaltensis steht und im Bernensis 169 von zweiter Hand über der Linie hinzugefügt ist. So bliebe für das Verwandtschaftsverhältniss der Handschriften hier nur noch eins zu erörtern, die Berechnung des diluuium. Dasselbe wird nämlich im Bern. 128 nach genauester Prüfung Zangemeisters nicht, wie Pallmann angibt, in das Jahr 2242, sondern 2245 gesetzt. Dagegen geben allerdings der Bern. 169 und der Zwiefaltensis 2242 als Fluthjahr an und zwar so, dass an einen Schreibfehler oder an nachträgliche Korrektur nicht zu denken ist. Nun ist die Zahl 2245 gewiss die allein richtige, weil sie genau der Summe der Einzelposten entspricht und nicht etwa durch Nachrechnung dieser ermittelt sein kann, da ja in dem Bern. 128 und auch in seiner Quelle (x) die Generation des Enoch mit den zugehörigen Jahren ganz fehlte. Wir müssen daher schliessen, dass die Zahl 2242, trotzdem sie sich in zwei Handschriften findet, unrichtig ist, und zwar erklärt sich ihr Auftreten einfach dadurch, dass die Berechnung des Fluthjahrs auf 2242 der Welt im Mittelalter die geläufigste war, wobei dann noch ausserdem die paläographische Aehnlichkeit der Zwei und der Fünf das Ihrige gethan haben mag.

Und somit würde sich also für die Stellung der Codices <sup>1</sup> zu einander folgendes Endresultat ergeben:

<sup>1</sup> Ganz bedeutungslos ist es, wenn im Zwiefaltensis vor der Fluthberechnung noch (von man. 1) gelesen wird: 'Sem cum esset annorum C, gen. Arfaxat biennio post diluuium'. Diese Worte sind offenbar Glossem, und zwar standen sie im Sangallensis, der Quelle des Zwiefaltensis, gewiss noch am Rande, was ich daraus schliesse, dass sie sich in letzterer Handschrift verkehrt vor dem diluuium, statt richtig nach dem diluuium finden.

Archetypus  
(mit Lücke vor dem Bibelcitat Galat. 3, 16)



(durchkorrigirt nach einem dem Sangallensis verwandten Codex). Wie kommt es nun, dass die Chronik von 452 sich gerade in Orosiushandschriften und zwar nur in solchen findet? Eine Erklärung hierfür ist nicht schwer zu finden. Orosius versichert nämlich allerdings wiederholt (I 1 § 14; 21 § 20), dass seine Darstellung ab orbe condito anhebe, in Wirklichkeit aber beginnt sie erst da, wo auch die Chronik des Hieronymus, seine Hauptquelle anfängt, nämlich mit den Zeiten des Ninus und Abraham. Wie nun die Benutzer des Hieronymus für das Fehlende durch das sog. Exordium frühzeitig einen Ersatz zu schaffen gesucht haben (s. Schoene, Praef. zu Hieronym. p. XXXIX), so dürfte sich auch das Auftreten der Chronik von 452 in den Orosiushandschriften aus der Absicht erklären, für den von Orosius nicht behandelten Abschnitt ab orbe condito bis Ninus eine Ergänzung zu liefern. Uebrigens finden sich 'Chronica Orosii' auch noch sonst: 1. in dem von Prof. Zangemeister eingesehenen Cod. N. 92 der Universitätsbibliothek in Gent 'Lamberti liber floridus' s. XII. dessen Cap. CXXXV (f. 166<sup>v</sup>—167<sup>v</sup>) enthält: 'Chronica Orosii p̄bri Hispanensis ad beatum Augustinum de principibus orbis et urbis. Orbis anno III CLXXXIIII Ninus rex assyriorum regnavit u. s. w. (cf. Oros. I 1 § 5). Oben am Rande steht von derselben Hand: Ab Orbe condito anni IIII CCCCXVII usque ad urbem (cf. Oros. ed. Zangemeister p. 80 A. 2). Davor ist nachträglich angefügt: Numerus secundum Orosium et Ysidorum. Das Kapitel schliesst f. 167<sup>v</sup>: Orbis anno V DCCCXX Eracleus regnavit annis XXVII'. Die kurze Chronik ist im Anschluss an Orosius und für die spätere Zeit an Isidorus (cf. Roncalli II 462 A.) gearbeitet. — 2. Als 'Excerptum ex Chronica Horosii' wird die Fastenchronik bezeichnet, welche de Rossi aus dem cod. Sangal-

leasis 878 im *Bullettino di Archeologia crist.* 1867 S. 17—23 edirt hat. — 3. Die Weltchronik des Chronographen von 354 wird in der Wiener Handschrift als 'Chronica Horosii' eingeführt. Die beiden letztgenannten Chroniken stehen thatsächlich zu Orosius in gar keiner Beziehung: die Titel rühren also wohl von Abschreibern her, die in ihrem Bestreben, die anonymen Schriftstücke einem bestimmten Autor zuzuweisen, zu dem bekannten Verfasser der chronikartigen 'Historiae adversum paganos' ihre Zuflucht nahmen.

Höxter.

Carl Frick.

### Nachtrag.

Eine erneute Prüfung der Berner Handschriften N. 108, X. 128, N. 169 durch Herrn Prof. Hagen hat noch ein paar interessante Ergebnisse geliefert. Zunächst ist dadurch die von Usener behauptete Thatsache (s. Pallmann a. a. O. p. 233; C. I. L. I p. 484), dass die Berner Handschrift N. 108 (d. h. das freilich nur z. Th. erhaltene Original der Wiener Handschrift des Chronographen von 354) ursprünglich in dem Berner Orosiuscodex N. 128 enthalten gewesen sei, — eine Thatsache, aus der, wenn sie richtig wäre, die Bezeichnung 'Chronica Horosii' in der Wiener Handschrift passend ihre Erklärung finden würde, — in Zweifel gezogen worden. Hagen schreibt wörtlich: 'Die Schrift des cod. 128 ist von der des cod. 108 durchaus verschieden, dagegen das Format ist gleich. Dass Usener auf den Gedanken kam, cod. 108 müsse einst zu 128 gehört haben, rührt daher, weil im cod. 141, welcher verschiedene Papiere von P. Daniel enthält, unter N. 322 über einer wortgetreuen Abschrift des cod. 108 saec. XVI (von Daniel selbst) die Worte stehen (von Daniels Hand): 'Ex ms. Orosio Capituli Argentinensis', und andererseits der Orosiuscodex 128, welcher laut alter Ueberschrift auf fol. 1a dem Capitulum Argentinense angehörte, vorn deutliche Spuren trägt, dass eine der Grösse des cod. 108 entsprechende Blätterlage einst dem Orosius vorgebunden war. Dazu kommt, dass der im cod. 128 dem Orosius vorgesezte kurze chronologische Traktat, dessen genaue Abschrift im cod. 141 n. 322a im gleichen Fascikel auf die Kopie der Fasten des cod. 108 folgt, hier ebenfalls von Daniels Hand die Ueberschrift trägt: 'Ex ms. Orosio bibliothecae capituli Argent'. Ich bemerke noch, dass auch die in cod. 128 auf den Orosius folgende Eusebiuspartie von anderer Hand als Orosius geschrieben ist. Cod. 128 enthielt also (d. h. zu Daniels Zeit) ursprünglich mindestens drei ganz verschiedene Bestandtheile von verschiedenen Händen und verschiedenen Handschriften angehörig'. Soweit der Wortlaut von Hagens Mittheilung, mit welchem sich abzufinden, Usener überlassen bleiben muss. Uebrigens berichtet Hagen ausserdem noch von dem cod. 169, dass sich auf fol. 1a desselben am oberen Rande die gleiche Notiz findet wie im cod. 128, nämlich: 'Werinarius episcopus dedit sanctae Mariae', und zwar von gleicher Hand und aus Werinhars Zeit.

C. F.

## Vaticanum.

Als Mäcenat, von schwerer Krankheit genesen, zum erstenmale wieder im Theater erschien, empfing ihn das römische Volk mit unbeschreiblichem Jubel,

*datus in theatro  
cum tibi plausus,  
care Maecenas eques, ut paterni  
fluminis ripae simul et iocosa  
redderet laudes tibi Vaticani  
montis imago —*

so gross war der Sturm des Beifalls, sagt Horaz c. 1, 20, dass er widerhallte an den Tiberufern und am Vaticanischen Berg. Von Theatern in dieser Zeit kennen wir nur das z. Th. jetzt noch erhaltene des Pompejus, bei dem zunehmenden Theaterluxus zwar gewiss nicht das einzige der Hauptstadt

*nam quae pervincere voces  
evaluere sonum referunt quem nostra theatra?*

ep. 2, 1, 200, doch war es sicher das grösste und ohne Zweifel der Schauplatz der von Horaz so lebhaft beschriebenen Scene. Denn darüber sollte man sich doch nicht aufhalten, dass die im Theater des Pompejus Beifall klatschenden Zuschauer dem Fluss den Rücken kehren — welcher Dichter fragt in solchen Dingen erst nach der Himmelsgegend?<sup>1</sup>

*pulsato notae redduntur ab aethere voces,  
vel quia perveniunt vel quia fingit amor.*<sup>2</sup>

Dagegen liegt eine ernstliche Schwierigkeit darin, dass der Vatican, von dem der Beifall zurückgehallt haben soll, vom Pom-

<sup>1</sup> Scheffel im Trompeter von Säckingen 15. St.: 'Drüben bei dem Fürst Corsini, ... Die Gesellschaft lachte, dass man's Bis am Tiberufer hörte'. Der Dichter steht im Geiste bei Ponte Sisto, der Sprecher der Worte aber befindet sich im Augenblick vor St. Peter.

<sup>2</sup> Worte des Rutilius Namatianus aus seiner einzig schönen 'Heimkehr von Rom' (1, 203). Da von dem Gedichte nur die ganz junge Wiener

pejustheater doch recht weit entfernt ist und dass der Berg, der dem Theater gegenüber liegt, so dass der Dichter füglich von einem Echo sprechen kann, überhaupt nicht der Vatican, sondern das den Vatican gerade hier verdeckende Gianicolo ist. Ja wer Horazens unübertreffliche Kunst plastischer Ortsschilderung kennt, sie vielleicht auf einem Stück iter Brundisinum erfahren hat, der wird unbekümmert um die Geographie und die Geographen sofort sich sagen, dass es nur die wie eine Wand jenseit des Tiber dem Pompejustheater direkt gegenüber aufragende, stolz und ruhig in langer Linie den Horizont begrenzende Höhe des Gianicolo ist — eine Höhe, wie es in dieser so charakteristischen Gestalt um Rom keine zweite gibt, die auch heute Jedem, der auf den linkstiberischen Hügeln steht, unwillkürlich den Eindruck macht, als ob an ihr das laute Leben der Stadt widerhalle, dass sie allein es ist, die Horaz jenes Bild vom Echo eingegeben hat, und niemals unser Vatican. *hodieque notant qui in eo colle et declivitate versantur, ad vocum strepitum, horologiorum et molarum sonum. ipse expertus sum*, sagt z. B. Fea vom Echo des Gianicolo, aber es bedarf solcher Wahrnehmungen nicht, wem es genügt, wenn das Bild, das des Dichters Phantasie erzeugt, in der Natur der Oertlichkeit im Allgemeinen seine Erklärung findet. Doch mit der Behauptung, Horaz habe bei seinem 'Vaticanus mons' nicht den Vatican, sondern das Gianicolo vor Augen ge-

Abschrift des verlornen Bobiensis bekannt ist, so sei hier kurz auf eine weitere Handschrift aufmerksam gemacht, die sich gegenwärtig im Besitze des Herzogs von Sermoneta in Rom befindet, aus dem 16. Jhdt., zwar ohne besonderen Ertrag für die Textgestaltung, da sie nur eine auf anderem Wege aus dem Bobiensis geflossene Abschrift zu sein scheint, die im Wesentlichen mit der Wiener übereinstimmt. Immerhin berechtigt sie zu der Hoffnung, dass sich bei weiteren Nachforschungen vielleicht noch andere Handschriften finden werden. Die vollständige Collocation des römischen Codex besitzt ein jüngerer Freund, M. Siebourg, der über das Einzelne wohl demnächst Genaueres mittheilen wird. — Die Handschrift gehörte zuletzt dem auch vielen deutschen Romfahrern bekannten Avvocato Annibale Bontadosi († 1880), der ein Wunder an Sprachenkenntniß und an philologischem Wissen ein περίπατον μουσείον bis an sein Lebensende aus reiner Freude am Alterthum Bücher und Notizen sammelte; *quoniam sunt homines quidam eruditissimi in studiis litterarum, assidue occupati quique aliquid semper vel commentantur vel scribunt, neque tamen commentationes suas aut scriptiones unquam edunt*, wie Cardona einst an Philipp II. schrieb. Dem vortrefflichen Manne sei diese Note ein kleines Denkmal dankbarer Erinnerung.

habt, ist die Schwierigkeit durchaus nicht behoben, denn wie sollte Jemand beliebig den Namen eines Berges für einen andern setzen können? Es entsteht daher die Frage, wie sich im Alterthum die, wie es scheint, um dieselbe Höhe concurrirenden Namen 'Vaticanus mons' und 'Janiculum' zu einander verhielten.

Denn Janiculum hiess ja doch wohl dieselbe Höhe, von der wir uns Horazens *Vaticani montis imago* zurückschallend denken und die heute den Namen Gianicolo führt. Es könnte freilich zweifelhaft scheinen, ob wirklich genau dort das Janiculum der Alten lag. ἔστι δὲ τοῦτ' ὄρος ὑψηλὸν ἀγχοῦ τῆς 'Ρώμης πέραν τοῦ Τεβέριος ποταμοῦ κείμενον — ἐξ οὗ σύνοπτός ἐστιν ἡ 'Ρώμη — σταδίου ἀμφὶ τοὺς ἑκαίδεκα oder στάδια τῆς 'Ρώμης οὐδ' εἴκοσιν entfernt, Dionys. Hal. 5, 22. 9, 24. 9, 14; das ist aber nicht das Trans Tiberim unmittelbar begrenzende Gianicolo, sondern ein gut Stück weiter. Martial schildert 4, 64 die *Iuli iugera pauca Martialis*, die *longo Ianiculi iugo recumbunt*, mit ihrer schönen Aussicht auf Rom. Die Beschreibung ist so trefflich, dass man die Verse ganz hersetzen möchte, die jeder Romfahrer auswendig kennt,

*hinc septem dominos videre montes  
et totam licet aestimare Romam,  
Albanos quoque Tusculosque colles...  
illinc Flaminiae Salariaeque  
gestator patet essedo tacente....  
cum sit tam prope Mulvius sacrumque  
lapsae per Tiberim volent carinae,*

Worte, die immer und immer wieder in der Erinnerung den unvergleichlichen Eindruck wachrufen, den der hat, der von der Höhe des Monte Mario zur ewigen Stadt und auf die römische Campagna blickt, dagegen für das Gianicolo, S. Pietro in Montorio etwa, trotzdem sie noch immer von so vielen (selbst Jordan Topogr. 2, 144 und Richter in Müller's Handbuch 3, 878) dorthin bezogen werden, ganz und gar keinen Sinn haben. Also Janiculum wäre was heute Monte Mario, und Vaticanus mons das jetzige Gianicolo! Es wäre allerdings höchst merkwürdig, wenn für zwei der Hügel Roms bis auf den heutigen Tag die Namen vertauscht wären, es wäre ein wahres 'ricercare Roma nel suo sito', mit den alten Topographen zu sprechen, wenn man ganze Berge der ewigen Stadt so zu versetzen hätte.

Doch so einfach, dass etwa die Bezeichnung Janiculum später nach Süden auf den alten Vaticanus gewandert wäre, haben

nun auch die Namen nicht gewechselt und wir brauchen uns darin, dass das vielgenannte alte Janiculum wirklich das heutige Gianicolo sei, durch Dionys und Martial nicht irre machen zu lassen. Die Mühlen des 'Janiculum', von denen Prudentius c. Symm. 2, 950 und Prokop Goth. 1, 19 p. 94 reden, und die Inschrift von den *molendinariis in Ianiculo* (CIL 6, 1711) gehören zur Acqua Paola auf dem heutigen Gianicolo, die Inschriften der *magistri pagi Ianicol(ensis)* aus gracchischer Zeit (CIL 6, 2219. 2220) fand man in Trastevere; und dass auch der Berg längst den Namen Janiculum trug, ehe Monte Mario aufhörte, ebenso zu heissen, beweist Suet. Vitell. 1 *indicia stirpis mansisse diu viam Vitelliam ab Ianiculo ad mare usque*. denn Monte Mario lag stets ausserhalb der Stadt. Es ist also vielmehr sowohl Monte Mario als auch Gianicolo Janiculum, Janiculum ein Name, der die Höhen vom Gianicolo bis Monte Mario umfasste, oder richtiger, Janiculum ist zunächst gewiss nur das Gianicolo, die Höhe die so dicht an Rom liegt und so eng mit den Geschichten der Stadt verknüpft ist, dass ein Schwanken oder eine Unbestimmtheit des Namens völlig ausgeschlossen ist; wenn Martial auch Monte Mario so nennen kann, so beweist das nur, dass die benachbarten Höhen im Verhältniss zum Gianicolo eine topographische Bedeutung und einen offiziellen Namen nicht hatten, bei Dionys hingegen trägt einzig Mangel an Lokalkenntniss die Schuld daran, dass er nicht nur das Janiculum einfach auf Monte Mario verlegt, sondern auch seine Berichte über altrömische Geschichte dem Vorurtheil angepasst hat, worüber ein andermal mehr. Das *praeceps Ianiculum* (Pacat. paneg. Theodos. 9) aber, von dem der Römer die Empfindung hat als liege es *in capite atque cervicibus nostris* (Cic. de leg. agr. 2, 27, 74), das ist nichts anderes als unser Gianicolo.

Danach mag es nun zwar einen Augenblick entschuldbarer scheinen, wenn Horaz für einen jener Berge einmal eines andern Namens sich bediente, aber es bleibt dennoch undenkbar, dass ein Berg, der nun einmal unzweifelhaft Janiculum hiess, gleichzeitig einen andern, ihm ebenso bestimmt eignenden Namen getragen habe, und auch der Ausweg ist unmöglich, anzunehmen, dass man etwa die Gegend um's Gianicolo im Allgemeinen Janiculum, den Berg als solchen aber, da *mons Ianiculus* bekanntlich niemals vorkommt, *Vaticanus mons* genannt habe, denn so pflegen derartige geographische Namen nicht ineinander überzugreifen. Nun liegt aber doch in jener Gegend, gerade zwischen

Monte Mario und Gianicolo der bekannte Vatican, von dem der Vaticanus mons doch schwerlich zu trennen ist: sollen wir uns also nicht für unsern Vaticanus mons von den Höhen des Janiculum, also von der, die jetzt noch Gianicolo heisst, gegen den Vatican hin ein Stück herauszuschneiden versuchen, die nördlichste Kuppe etwa, den Monte Vercelli, den Mons Pessulanus des Mittelalters? Allein auch das hat von vornherein keine rechte Aussicht auf Erfolg, denn wenn die Berge von Monte Mario bis Gianicolo einheitlich Janiculum heissen, wenigstens soweit, dass man in Ermangelung einer offiziellen Bezeichnung den Namen von dem eigentlichen Janiculum (Gianicolo) bis nach Monte Mario ausdehnen konnte ohne zu verstossen oder missverstanden zu werden, dann ist dazwischen am Tiberufer kein anderer Berg mit einem Namen von Klang und Bedeutung mehr gewesen, dann ist für einen eigenen Vaticanus mons, sozusagen innerhalb des Janiculum, kein Platz mehr. Aber wie erklärt sich denn sonst der unleugbare Widerspruch?

So sann ich oft nach über Janiculum und Vatican und die *Vaticani montis imago* und sagte es wohl auch den römischen Freunden, wenn wir vom Capitol nach S. Pietro in Montorio hinüberschauten oder die untergehende Sonne die hinter S. Onofrio eben noch auftauchenden Vaticanischen Gärten vergoldete. Die heutige Topographie Roms geht an diesen Fragen meist vorüber, trotz Martial und Dionys und Horaz und trotzdem schon Baronius dieselben mit Entschiedenheit aufgeworfen hat, der — es ist nur billig, seine Erörterung wieder in Erinnerung zu bringen — dort wo er vom Tode des hl. Petrus handelt, also schreibt ann. eccl. (ed. 1738) 1, 635: *scimus complures, licet eruditos, errore lapsos esse, putantes Vaticanum collem illum tantum dici debere, ubi nunc cernitur posita nobilissima basilica Vaticana: et Ianiculum modico illo contineri spatio, quo trans riam Triumphalem levi tumultu exurgens, atque ad sublimiora scandens, terminatur illa planicie quae vergit ad Aventinum. Hos insigniter decipi, perspicue demonstrabimus.* Folgen die Worte des Dionys, *quibus sane demonstrat, totum illum usque ad pontem Milvium porrectum montem appellatum esse Ianiculum.* Folgt Martial, dann fährt er fort, *Vaticanus* andererseits sei nicht bloss wo jetzt St. Peter steht, *sed Vaticanum quoque appellatam esse eam Ianiculi regionem, quae versus Aventinum in longum porrecta, a latere trans flumen oppositum habebat theatrum Pompeji. Horatius his versibus demonstrare videtur . . . ex quibus declarari videtur, partem eam*

*Ianiculi, quam hodie frequentius Latine ipsum Ianiculum nominamus, Vaticanum quoque esse dictam: ut ex his iam liquido appareat, nequaquam a veritate aberrasse eos qui dixerunt passum esse Petrum in Vaticano* (d. i. S. Pietro in Montorio sei die Richtstätte und S. Pietro in Vaticano die Grabstätte des h. Petrus). Bei alledem ist aber nach dem früher Gesagten klar, dass mit den Worten *partem eam Ianiculi, quam hodie 'frequentius' (?) Ianiculum nominamus, Vaticanum 'quoque' esse dictam* (ähnlich z. B. Bunsen, umgekehrt *Fea echo ad Ianiculum, collis Vaticani partem*) eine befriedigende Antwort auf die schwierige Frage nach dem Verhältniss von Vaticanus mons und Ianiculum nicht gegeben ist. Es muss derselbe Hügel sein, Vaticanus mons und Ianiculum (Gianicolo) müssen topographisch vollkommen identisch sein, aber es kann ein Hügel nicht gleichzeitig beide Namen Ianiculum und Vaticanus mons als gleichwerthige getragen haben, zumal da beide auch ausserhalb des Gianicolo noch erscheinen. Da als der eigentliche Name des Berges unzweifelhaft Ianiculum bestimmt ist, so bleibt nichts übrig als zu fragen, was sich über Vatican und Vaticanus mons, über Lage und Ausdehnung dieser Namen sonst Sicheres ermitteln lässt.

Plinius n. h. 3, 54 *Tiberis . . Veientem agrum a Crustumino, dein Fidenatem Latinumque a Vaticano dirimens* besagt sofort mit erwünschter Deutlichkeit, dass das ganze rechte Tiberufer, oberhalb und unterhalb Roms *ager Vaticanus* hiess, die ganze Gegend also in weitester Ausdehnung, weit über den uns geläufigen Vatican sammt Monte Mario und Gianicolo hinaus. Ebenso wiederum die Umgebung des Vatican weit überschreitend der *ager Vaticanus* bei Cic. de leg. agr. 2, 35, 96 *Romam in montibus positam et convallibus . . prae sua Capua . . irridebunt atque contemnunt, agros vero Vaticanum et Pupiniam* (cf. Varro r. rust. 1, 9, 5. Columella 1, 4, 3) *cum suis optimis atque uberibus campis (Campanis) conferendos scilicet non putabunt, oppidorum autem finitimorum illam copiam cum hac per risum ac iocum contendunt, Veios Fidenas Collatiam . . cum Calibus Teano Neapoli . . comparabunt*, also ein grosser, nicht sehr fruchtbarer Land-complex um den Vatican wie ähnlich heute um Rom der *agro Romano*, und zwar wenn man andere Stellen wie de leg. agr. 1, 5, 16. 2, 27, 74 damit zusammenhält mit Einschluss auch des Ianiculums. Ferner Livius 10, 26, 15 *alii duo exercitus haud procul urbe Etruriae oppositi, unus in Falisco, alter in Vaticano agro*. Seinen Namen hat der *ager Vaticanus* natürlich vom

Vatican erhalten, einer jedenfalls ziemlich eng umgrenzten bestimmten Oertlichkeit im ager selbst, deren Einfluss und Bedeutung also sehr weit gereicht haben muss, wenn ihr Territorium dem von Veji, Crustumium, Fidenae, dem der Falisker an die Seite gestellt wird. Um auch die übrigen Erwähnungen des ager Vaticanus gleich hier anzufügen, so hatte ein Landgütchen dort irgendwo des Gellius Freund Julius Paulus, Gell. 19, 1 *in agro Vaticano Iulius Paulus poeta, vir bonus et rerum litterarumque velerum impense doctus, herediolum tenue possidebat. eo non saepe ad sese vocabat et olusculis pomisque satis comiter copioseque invitabat*; ebenso Symmachus, ep. 6, 58 *ipsi post legatorum protectionem rus Vaticanum quod vestro praedio cohaeret accessimus, et si nihil disposita conturbet, in Apriles Kalendas villae otio de fruemur*, und in der andern Postkarte 7, 21 *urbanas turbas Vaticano in quantum licet rure declino et tamen si quando in coetum vocamur ad obsequium consilii publici pedem refero*. Die ländliche Abgeschiedenheit, die aus diesen Stellen spricht, weist ebenfalls auf die ziemlich grosse Entfernung von Rom hin, innerhalb derer man sich noch im 'Vaticanischen' Land befand. Und Vaticanerwein demnach, auf den Martial so oft schimpft (1, 6, 92 *Vaticana bibis, bibis venenum*. 10, 45 *Vaticana bibas si lectaris aceto*. 12, 48 *Vaticani perfida vappa cadi*), ist kein anderes als einfach rechtstiberischer, um nichts besser als sein Nachbar Vejenter (Hor. sat. 2, 3, 143. Pers. 5, 147. Mart. 1, 103. 3, 4).

Wenn nun aber dieser ager Vaticanus eine so grosse Ausdehnung hatte, so versteht es sich schon fast von selbst, dass wie die Landschaft so nach dem Vatican benannt war, so auch alle Kuppen dieser weiten hügeligen Gegend, unter denen kein Berg eigentlich über die andern hervorragt, soweit der Name ager Vaticanus reichte, als im Vaticanischen liegend 'Vaticanische Berge' genannt werden konnten, wenn es auch am ehesten und öftesten bei den Rom gegenüber und dem Vatican näher liegenden Bergen geschehen sein wird, wo sie zum Tiber steiler abfallen. Jedenfalls müssen wir uns gegenwärtig halten, dass der Name über die nächste Umgebung des Vaticans hinausreichen konnte und keineswegs an einem einzelnen Punkte lokalisiert zu sein brauchte. Ja es ist sogar schon aus diesen allgemeinen Gründen schwer denkbar, dass es innerhalb der 'Vaticanischen Berge' einen singulären Berg gegeben habe, dem die Bezeichnung 'Vaticanus mons' als ausschliesslicher Eigenname zugekommen wäre, und neben dem Vatican als Mittel- und Hauptpunkt des ager Vaticanus hat

ein einzelner Vaticanus mons überhaupt keine Stelle mehr, wenn er nicht etwa der einzige Berg ist oder wenigstens die ganze Gegend durch seine Lage oder sonstige Bedeutung so beherrscht, wie das z. B. beim mons Albanus (jetzt Monte Cavi<sup>1</sup>) der Fall ist, oder mit dem Vatican so eng zusammengehört, dass entweder der Berg im Vatican, oder der Vatican auf dem Berge lag. Aller dieser Erwägungen und Bedenken werden wir aber mit einem Male überhoben durch das, was Cicero von Cäsars Projekt der Tiberverlegung schreibt, ad Att. 13, 33, 4 *scilicet casu sermo a Capitone de urbe augenda: a ponte Mulvio Tiberim duci secundum montes Vaticanos, campum Martium coaedificari, illum autem campum Vaticanum fieri quasi Martium campum*. Denn damit ist ohne Weiteres entschieden, was der mons Vaticanus und die montes Vaticani zu bedeuten haben. Cicero meint augenscheinlich die die Prati di Castello und die Vaticanische Ebene umziehenden Hügel von Monte Mario abwärts, aber er redet nicht von einem 'mons Vaticanus' der da irgendwo gelegen hätte, sondern von den 'montes Vaticani' (vgl. z. B. die 'Crustumini montes' Liv. 5, 37, 7), den Vaticanischen d. i. eben den Bergen in dem Theil des ager Vaticanus, der am Tiber von der Milvischen Brücke stromabwärts liegt. Also montes Vaticani hießen jene Berge alle, aber nicht ein Vaticanus mons ist der einzelne bestimmte Punkt, der etwa die Gegend beherrschte und ihr den Namen gegeben, sondern der Name erstreckt sich soweit wie der des ager, wenn auch bei Cicero diesmal nur von denjenigen Vaticanischen Bergen die Rede ist, die den campus Vaticanus im Halbkreis umgeben, und der Name montes Vaticani ist selbst ebenso vom Hauptorte, dem Vatican abgeleitet, wie der des ager oder der des campus Vaticanus, was auch kein stehender Eigenname wie campus Martius zu sein braucht.

Und damit ist nun, denk' ich, auch der 'Vaticanus mons' des Horaz erklärt und die seltsame Schwierigkeit beseitigt, die darin lag, dass ein römischer Dichter zwei Berge der ewigen Stadt miteinander verwechselt haben sollte. Denn wenn Horaz, seinerseits wiederum auf einen besondern, durch die von ihm beschriebene Situation unzweifelhaft gekennzeichneten Theil der rechteitigen Höhenzüge sich beschränkend, von der *Vaticani montis imago* spricht, so ist hier ebenfalls Vaticanus mons nicht

<sup>1</sup> Vom alten voralbanischen Cabum im Campo d' Annibale, vgl. De Rossi *Annali dell' instit.* 1873 p. 168; missbräuchlich auch wohl Monte Cavo genannt.

der Eigenname dieses einzelnen Punktes, sondern es ist, wie bei Cicero, der Berg im Vaticanischen, d. h. der gerade in Betracht kommende Theil des Gebirgszuges des jenseitigen Ufers überhaupt. Der eigentliche Name auch dieses Theils der Vaticanischen Hügelkette, des heutigen Gianicolo, war, wie wir wissen, Janiculum, aber Vaticanus mons ist das Gianicolo ebensogut wie etwa Monte Mario bei Cicero oder welcher Berg immer, soweit das Vaticanische Territorium ging. Wenn aber Horaz diesmal statt des eigentlichen Namens Janiculum den Vaticanus mons wählte, so drückt seine *Vaticani montis imago*, abgesehen davon, dass eine solche Umschreibung allemal poetischer ist, viel mehr aus: der Beifall, sagt er, war so laut, dass er bis zum Tiber und die Quais entlang<sup>1</sup> und über Trans Tiberim und die Stadt hinaus bis an den 'Berg im Vaticanischen' erschallte, also nicht nur am Gianicolo sich brach, sondern selbst über dies hinaus gegen den Vatican hin, gleichsam ins ganze Vaticanische Land sich verbreitete; denn ist auch das Bild vom Echo zunächst nur dem Gianicolo gegenüber berechtigt, so denkt doch der Dichter bei dem in der Umschreibung aufgenommenen weitem Namen auch an dessen weitere Bedeutung und ruft auch beim Leser zugleich mit der Vorstellung des Gianicolo sofort den Gedanken an den Vatican und die weitere Ausdehnung des Vaticanischen Namens wach. Eine Unklarheit war bei der scheinbar ungenauen

<sup>1</sup> Die Quais des Augustischen Roms nämlich sind unter den *minis ripae* zu verstehen, die bis Ponte Molle gingen und die wir in ähnlicher Pracht zu denken haben, wie die damit in Zusammenhang stehende theilweise noch erhaltene Verkleidung der Insel; *ripa* ist technische Ausdruck für Quai, vgl. noch jetzt Ripa Grande u. ä. s. dan 1, 1, 426. Durch den Tiber, wie er jüngst noch war, mit dem seine trüben Wasser herabhängenden schmutzigen Häusern, möchte schwerlich ein Dichter das Echo freudigen Beifalls gehen lassen. Ausser dem gehört zu dem Bilde die Tiberschiffahrt, vgl. Martial oben S. 11: *lapsae per Tiberim volent carinae*, womit Propert. 1, 14 und Dionys. Hal. 3, 44 zu vergleichen ist und was durch Prokops Beschreibung Goth. 1, 26 p. 124 ergänzt wird. Durch ganz Rom zog sich, noch um die spätere Aurelianische Flussmauer, der Leinpfad. Dadurch wird erst das Tiberbild, wie es dem Dichter vorschwebte, belebt und nicht nur das *paternum flumen* — der Tiber nimmt auch sonst bei den Dichtern Antheil am Wohl und Wehe der Hauptstadt, wie beim Leichenbegängnis des Marcellus Virg. Aen. 6, 873 —, sondern auch Alle, die an den *paterni fluminis ripae* sich befinden, gleichsam mit zu Ohrenzeugen und Theilnehmern des Beifalls gemacht.

zeichnung angesichts der so charakteristischen Natur des in Frage stehenden Punktes der Vaticanischen Berge nicht zu befürchten.

So wäre also für das Nebeneinanderlaufen von Janiculum und montes Vaticani für dieselben, wenn auch nicht allemal die gleichen Punkte der transtiberischen Hügel durch die aus den alten Autoren selbst sich ergebende Unterscheidung von eigentlichem Namen und umschreibender Benennung die befriedigende Erklärung gefunden und auch die Horazstelle, von der wir ausgingen, vollkommen verständlich geworden und von aller Schwierigkeit befreit<sup>1</sup>. Ist das aber richtig, so scheint daraus mit unbedingter Gewissheit zu folgen, dass ein besonderer mons Vaticanus niemals existirt hat, und dass derselbe, falls seine Ansetzung nicht auf andern Zeugnissen beruhen sollte, aus der römischen Topographie ein für allemal zu streichen ist. Das ist nun freilich eine Behauptung, die doch noch etwas gründlicher und vorsichtiger erwogen werden will, ehe wir es wagen dürfen — was mehr ist als selbst Berge Roms zu versetzen — einen ganzen Berg aus der Geschichte der ewigen Siebenhügelstadt einfach auszutilgen. Es fragt sich, ob auch die übrigen Stellen, wo des Vaticanus und etwa noch eines Vaticanus mons Erwähnung geschieht, mit unserer Auffassung sich in Einklang befinden, vor allem aber, was es denn für eine Bewandniss habe mit dem auf unsern Karten des alten Rom zwischen Gianicolo und Monte Mario so scharf und deutlich hingezeichneten männiglich bekannten altherwürdigen mons Vaticanus, den wir bisher gänzlich ignorirten, den man aber doch nicht etwa des missverstandenen Namens wegen so ohne Weiteres aus der Luft gegriffen haben wird. Sehen wir uns also zunächst einmal die Gegend selbst, wo der sog. mons Vaticanus liegt, etwas näher an<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Bei dieser Gelegenheit zeigt sich einmal wieder, wie elend unsere Scholien zu Horaz sind, vgl. Rhein. Mus. 41 (1886) 522. Wenn Porphyrio schreibt *Vaticanum montem non longe a theatro Pompei esse scimus* oder *Acro scilicet mons Vaticanus est vicinus theatro*, so ist das freilich selbstverständlich, dass der von Horaz gemeinte Berg in der Nähe des Theaters liegen müsse, aber dass sie von der Lage dieses Vaticanus mons, von topographischen Dingen überhaupt keine Ahnung haben, zeigt am Besten das *scimus* oder *scilicet*, das wie heutzutage ein 'bekanntlich', 'ohne Zweifel' nur die eigene Unsicherheit verräth.

<sup>2</sup> Man nehme aber statt unserer Karten lieber die vorzügliche Carta topografica dei dintorni di Roma des italienischen Generalstabs (1875 in

Zwar bilden die Hügel des rechten Ufers keineswegs, wie man auch wohl gesagt hat, wenn man der Villa des **Martialis** wegen nicht umhin konnte, den Namen Janiculum bis nach **Monte Mario** auszudehnen, eine zusammenhängende langgestreckte Kette, der **Monte Mario** sozusagen nur die Fortsetzung des eigentlichen Janiculum, aber der sog. **mons Vaticanus**, wie er auf den Karten des alten Rom gewöhnlich so scharf umgrenzt daliegt, existirt in Wirklichkeit ebensowenig. Zwei tiefe, weit ins Innere dringende Thäler, die **Valle dell' inferno**, die sich bis hinter **Monte Mario** parallel dem Tiber herumzieht, und das Thal des **Vicolo del gelsomino** schneiden allerdings aus dem Plateau des rechten Ufers einen Hügelsvorsprung aus, der wie die umliegenden Kuppen zu der Durchschnittshöhe von c. 80 m heransteigt und der durch jene Thäler vom **Monte Mario** sowohl wie vom **Gianicolo** deutlich geschieden ist, selbst aber besonders durch einen dem Nordende des **Gianicolo** gegenüber westlich gegen die Höhe verlaufenden Einschnitt weiter gegliedert wird. Aber im Rücken ist dieser Vorsprung durch keinerlei Thal oder Einsenkung vom Plateau völlig abgetrennt, wie die Karten glauben machen, die ihn als ringsum abgerundeten Berg erscheinen lassen, der bald gleich hinter der Stadtmauer, bald etwas weiter nach Westen ebenso abfällt, wie nach dem Tiberthal. Doch auch gegen den Tiber hin dacht sich dieser Ausschnitt im Gegensatz zu dem steil abstürzenden **Monte Mario** und **Gianicolo** so sanft ab, dass seine Spitze weit zurücktritt, und er überhaupt nur etwa von dem den beiden Thalmündungen gegenüberliegenden **Monte Pincio** als selbständiger Ausläufer der jenseitigen Berge zu bemerken ist, wie ein allmählich ansteigender Vorberg im Hintergrunde einer weiten Bucht, die nach dem **Pincio** zu sich öffnet und in die der Tiber ein Stück sich hineinkrümmt; und selbst vom **Pincio** aus macht er nicht den Eindruck eines so besonderen Berges, der Jedem in die Augen fallen und dessen Name Jedermann geläufig sein müsste, so bescheiden liegt er dort in einer unbedeutenden und unbekannten Gegend und wie **Martial** zeigt, haben ihn auch die alten Römer dort wirklich nicht bemerkt, für die freilich die Gegend noch nicht die Bedeutung und die Erinnerungen besass, wie für uns heutzutage — am allerwenigsten aber ein Berg, bei dem sich unwillkürlich

---

Winterthur ausgeführt) nebst der Generalstabskarte selbst (ricon. 1886), beide 1:25000 mit Höhengurven von 5 zu 5 m, oder die schöne *Pianta idrografica ed altimetrica del suolo di Roma* von Fr. degli Abbatì 1869.

der Gedanke an ein mögliches Echo aufdrängte, überhaupt für einen Dichter kein Ort und kein Name; und an dem Aussehen des Berges auf dieser Seite wird seit dem Alterthum sich in der Hinsicht nicht viel geändert haben, auch nicht durch Damasus, der zur Trockenlegung der alchristlichen Katakomben bei der Tribüne des alten St. Peter, wie er selbst etwas überschwänglich sagt, gleich als hätte er ein Werk vollbracht wie die Abtragung des Berges zwischen Capitol und Quirinal durch Trajan, (De Rossi Inscr. Christ. 2, 1 p. 56. 411 cf. p. 342. 349)

*aggressus magnum superare laborem*

*aggeris immensi deiecit culmina montis*

*intima sollicito scrutatus viscera terrae.*

Nun folgt aus alledem ja freilich nicht, dass dieser Punkt, so unbedeutend er an sich ist, einen eigenen Namen nicht gehabt habe, für das Vorkommen eines Bergnamens ist ja nicht allemal entscheidend, ob der 'Berg' auch ringsum isolirt ist, oder mit andern bekannten und benannten Bergen zusammenhängt. Möglich also, dass diese Kuppe, soweit sie nicht etwa auch zum Janiculum gerechnet wurde, einen besonderen Namen getragen — so etwas heisst sonst meist kurzweg mons (auch jetzt, vgl. S. Martino u. a. a' monti mitten in der Stadt, und was nennt man dort heute nicht alles 'monte'?), und zumal in der römischen Campagna hat und hatte unmöglich jeder Vorsprung seinen Namen. Aber Vaticanus mons hätte man, noch dazu bei der unmittelbaren Nähe des eigentlichen Vaticans, gewiss anstandslos von ihm sagen können, mindestens ebensogut wie vom Gianicolo oder vom Monte Mario, nur ein gerade an diesem Punkte ausschliesslich haftender Eigenname wird er dadurch nicht. Ja, hatte dieser Berg einen besondern Namen, so hiess er sicher nicht Vaticanus, sondern es war ein anderer obscurer Name, der vielleicht nur lokale Geltung hatte, sonst hätte nicht Martial darüber hinaus gegen Monte Mario noch von Janiculum sprechen können, denn der Name Vatican war doch zu seiner Zeit allgemein und auch ihm wohl bekannt. Wenn aber die Alten so wenig Sinn für landschaftliche Bilder hatten, dass selbst solch ein imponirender, jedem Besucher Roms in's Auge fallender hoher und breiter Berg, wie der Monte Mario es ist, mit seiner wunderbaren Aussicht auf ihre Stadt, für sie namenlos war oder höchstens im Volksmunde irgend einen vulgären Namen führte — für uns Moderne ist das ja freilich anders, wir sehen mehr und benennen daher auch mehr — wer wird glauben, dass daneben der flache und versteckte

sog. 'Vaticanus' populär gewesen? Und wäre er es selbst gewesen, so hätte die Existenz eines solchen genau fixirten mons Vaticanus für alle Zeiten genügt, eine wie immer sonst denkbare Uebertragung des Namens auf andere Berge unmöglich und unstatthaft zu machen. Denn der Horazische Vaticanus mons ist er nun einmal sicher nicht, und wenn ein Name so wenig fest lokalisiert ist, dass er auf ganz andere bekannte Berge übergreifen kann, so kann es unmöglich ein stehender Eigenname sein. Es ist unerhört, wenn man, wo wirklich zwei gleichbedeutende Berge Janiculum und mons Vaticanus wie man anzunehmen pflegt nebeneinander liegen, mit Bunsen u. a. 'die nördliche Spitze des Janiculus, mit dem nahen vaticanischen Hügel zusammengekommen, dessen Namen tragen' lässt 'wie es bei Horaz der Fall ist', und 'umgekehrt die Spitze des Monte Mario als Theil des Janiculus' gelten lässt mit Martial, da 'die halbzirkelförmige Bucht, welche vom Janiculus sich hinter den vaticanischen Hügeln hinzieht, unverkennbar zusammenhängt' (Beschreibung Roms 2, 1, 4), oder wenn man, wie Andere thun, den einen Namen 'gelegentlich auch' auf ganz andere Berge angewendet werden lässt. Doch darüber ist nun wohl weiter kein Wort mehr zu verlieren.

Mons Vaticanus ist also, wo es vorkommt, eine ziemlich unbestimmte, wenigstens nicht an einem einzelnen Punkt einer recht ausgedehnten Gegend ausschliesslich fixirte topographische Bezeichnung und welcher vatikanische Berg jeweils gemeint ist, ergibt meist ohne Schwierigkeit der Zusammenhang. Diese Natur des Namens zeigt sich gleich wieder in einer weiteren Stelle. Das ganze rechte Tiberufer ist bekannt durch seine reichen Mergellager, die heute noch wie ehemals eifrig ausgebeutet werden und sich weithin vom Monte Mario bis über's Gianicolo erstrecken<sup>1</sup>. Darauf bezieht sich Juvenal 6, 343

*aut quis  
simpvium ridere Numae nigrumque catinum  
et Vaticano fragiles de monte patellas  
ausus erat?*

Er meint damit primitives Geschirr aus den Töpfereien in der Umgegend des Vatican<sup>2</sup>. Durch die lokalen Verhältnisse ist auch dieser Vaticanus mons für sich genau so bestimmt, wie die andern Vaticanus montes bei Cicero und bei Horaz. Es braucht aber

<sup>1</sup> Ueber die geologische Beschaffenheit der Höhen des rechten Tiberufers vgl. Pouzi, dei Monti Mario e Vaticano e del loro sollevamento, Atti dei Lincei 1874--75 N. S. 2, 545.

<sup>2</sup> Anders Mart. 1, 18 in Vaticanis perfida musta cadis. 12, 48 vgl. o. S. 118.

nicht einmal ein einzelner Punkt zu sein, — das ist ja auch nicht die Bedeutung eines solchen Singularis — ja Juvenal kann gar nicht einen einzelnen Punkt, etwa unsern 'mons Vaticanus' im Sinne haben, weil es dort überhaupt einen einzelnen Berg nicht giebt, auf den die Ziegelei und Töpferei beschränkt wäre oder an dem sie vornehmlich betrieben wurde. Fornaci finden sich dort überall, an allen Abhängen und in allen Verzweigungen der Thäler, in den Prati di Castello (vgl. Plin. n. h. 35, 163 *pateram cui faciendae fornax in campis exaedificata erat*), in der Valle dell' inferno an den Ausläufern des Monte Mario wie gegen das Gianicolo, vor Porta Cavalleggeri, wo die Via di S. Antonio delle fornaci westlich auf die Höhe führt, im Vicolo del gelsomino hinauf und im Seitenthal, der Valle delle fornaci, das südlich an der Kirche S. Madonna delle fornaci hinter'm Gianicolo gegen Porta S. Pancrazio hinaufsteigt (und alle jene Berge dorthin heissen heute bezeichnend genug unterschiedslos einfach Monte della creta oder delle cave della creta); dann aber auch am Gianicolo selbst, die vom Tiber nach S. Pietro in Montorio hinaufführende jetzige Via Garibaldi hiess ehemals Via delle fornaci, und das Hauptquartier der Töpfer ist heute beim Ospizio S. Michele dem Aventin gegenüber. Die Ausbeutung dieser Thonlager und das dadurch hervorgerufene eigenartige Aussehen der Gegend wird im Alterthum nicht wesentlich anders gewesen sein. Mit ihren allenthalben drinnen in den Thälern senkrecht abgestochenen Wänden haben die Hügel wirklich einen ganz bergartigen Charakter und Juvenals *Vaticano de monte patellas* ist in der That ungemein anschaulich und naturgetreu, ohne dass wir uns dabei gerade an einen einzigen Punkt zu versetzen brauchten, auf den es allein und ausschliesslich anwendbar wäre; statt des einfachen *Vaticanas patellas* etwa gesetzt führt es mit dem einen Wörtchen *monte* die ganze Scenerie der dortigen Thongruben und Ziegelbrennereien lebhaft vor Augen, dabei durch *Vaticano* an die mit dem Namen zu jener Zeit stets verknüpfte Vorstellung primitiver Einfachheit und Armseligkeit erinnernd, kurz in dieser Verbindung ebenso trefflich, wie z. B. ein *Vaticani montis imago* von Rom her für diese selben Punkte einfach abgeschmackt wäre.

Es bleibt also dabei, einen irgendwo festliegenden *Vaticanus mons* gab es im Alterthum nicht, trotz des Auftretens eines solchen nur anders zu verstehenden Namens bei Horaz und trotz des gleichen Namens bei Juvenal. Auch aus der Betrachtung der Bodengestaltung um den Vatican ergab sich für uns keine

Nöthigung, dort irgendwo gerade einen Vaticanus mons zu erkennen. Mit alledem ist nun aber immer noch nicht erklärt, wo der Name entstanden und gerade dorthin gekommen ist, wo jetzt liegt. Soviel steht fest, zu Horazens und Juvenals Zeit hat der Vaticanus mons als Eigenname noch nicht existirt — das musste vor allem einmal energisch dargethan werden — und der Vaticanus mons ist auch bei der Ansetzung desselben nicht massgebend gewesen, ihre Stellen hat man erst später auf den offenbar aus andern Gründen bestimmten sog. mons Vaticanus bezogen, auf den sie gar nicht passten. Die Umstände also, an denen der historische Ursprung des doch nun seit langen Zeiten eingebürgerten mons Vaticanus beruht, müssen anderswo zu suchen sein. Sie zu finden, bedarf es aber einer gründlichen Untersuchung nicht bloß über den Vaticanus mons, sondern, da der Anlass zu seiner individuellen Benennung ohne Zweifel in den besonderen Schicksalen des Vaticans selbst gelegen sein wird, allgemein über Lage und Name, Bedeutung und Geschichte des Vaticans, der den Hauptpunkt der Gegend wie auch den Mittelpunkt unserer Erörterung bildet, an dessen Namen sich vielleicht seit jeher oder im Laufe der Zeit ganz besondere Erinnerungen knüpften, um den gewisse Beziehungen einen eigenen Vorstellungskreis schufen, der sich auch über alles, was mit zum Vatican hörte und von ihm sich herleitete, nach und nach miterstreckte, so dass er als der für die Benennung der ganzen Gegend massgebende Punkt in den Vordergrund gestellt, zugleich auch die übrigen Vaticanischen Dinge, Berge u. dgl. in das richtige Verhältniss zu setzen gestatten, vielleicht auch noch auf Horazens und der andern montes Vaticani neues Licht werfen, und allein seine Geschichte uns gleichzeitig die geschichtliche Entstehung des sog. mons Vaticanus erkennen lassen wird. Es gilt also allgemein den Vatican und alles was damit zusammenhängt mit andern Worten, überhaupt einmal diesen ganzen, einen der ehrwürdigsten Orte der ewigen Stadt betreffenden Abschnitt römischer Topographie vollständig klar zu legen, und dazu ist nöthig — gegenüber der bisherigen dürftigen Behandlung z. B. in der unklaren Note Richter's S. 882<sup>1</sup> — alle alten Zeugnisse über Vatican u. dgl. im Zusammenhang einer eingehenden Prüfung zu unterziehen. —

Je schwankender der Vaticanus mons, um so fester und bestimmter muss der Name Vatican gewesen sein, der Name des Punktes, der die ganze Umgebung sammt den Bergen ringsum

beherrschte und ihnen seinen Namen gab. Denn Bezeichnungen wie *ager Vaticanus*, *montes Vaticani* haben naturgemäss ein Centrum, oder wenigstens ein Lokal an dem der Name speziell haftet und von wo er auf die umliegende Landschaft übergeht. So gab es denn auch auf dem rechten Tiberufer eine solche Oertlichkeit, deren Name nun aber — und hier ist wieder ein alteingewurzelter Irrthum auszurotten, nach dem Zeugniß der alten Quellen nicht anders lautete als *Vaticanum*. Zwar findet sich der Nominativ zufällig nicht vor den *Mirabilia* und hier schon in anderer Bedeutung, *basilica quae vocatur Vaticanum*, aber dass *er Vaticanum* gelautet und nicht etwa *Vaticanus*, kann auch nach aller sprachlichen Analogie und Bezeichnungen wie *S. Pietro in Vaticano* keinen Augenblick zweifelhaft sein<sup>1</sup>.

Dieses 'Vaticanum', worin wir also den einzig authentischen Namen einer bestimmten Oertlichkeit in diesem Theile Roms zu erblicken haben, zunächst für sich nach Lage, Natur und Bedeutung genauer zu untersuchen, ist nun die erste Aufgabe, wenn wir die Wandlungen, die auch dieser Punkt, der Mittelpunkt der Untersuchung, im Laufe der Geschichte seit seinen Anfängen erfahren hat, verstehen wollen. Denn ganz gleich geblieben ist sich Ausdehnung und Geltung des Namens nicht. Ursprünglich gewiss Name einer selbständigen festliegenden Oertlichkeit ist er in historischer Zeit nur mehr Bezeichnung eines mehr oder minder eng begrenzten ländlichen Bezirkes ohne alle besondere Bedeutung, dessen Lage aber in der Niederung, dort wo zwischen *Gianicolo* und *Monte Mario* die Berge vom Fluss zurücktreten, wo *Ciceros campus Vaticanus* liegt und später *S. Pietro in Vaticano* sich erhob, von vornherein wahrscheinlich ist. Alle Erwähnungen des *Vaticanums* deuten auf die Ebene, nie ist von einem Berge die Rede, wie man z. B. auch nie *S. Pietro in monte* oder *ad montem Vaticanum* gesagt hat. Wohl heisst es auch sonst meist einfach *Capitolium*, *Palatium*, *Aventinus*, und sogar

<sup>1</sup> So sagte man ja auch *Janiculum*: 'Unstreitig liegt der Grund darin, dass man die befestigte Höhe eben als Burg betrachtete, oder in anderer Beziehung wieder als urgeschichtliche Stadt' Becker S. 653<sup>4</sup>, vgl. auch Richter, die Befestigung des *Janiculum* S. 3 ff. Ferner meist *Capitolium*, *Palatium*. *Aventinus* steht fest, bezeugt durch Gellius 13, 14 und die Griechen. Hier ist aber das Verhältniss umgekehrt als beim *Vaticanum*, weil man sich unter *Aventinus* nichts anderes als den *mons Aventinus* selbst vorstellt, während *Vaticanus mons* u. dgl. erst ein abgeleitetes ist.

Janiculum ohne mons, auch jetzt noch, aber der Zusammenh  
 ergibt allemal, dass man bei Vaticanum niemals an einen  
 hinter liegenden und wenn Vaticanus mons Eigenname gew  
 wäre damit zusammengehörigen, zum Vaticanum in innerer  
 ziehung stehenden Berg gedacht hat. Dort im Vatican  
 pflügte Cincinnatus *quattuor sua iugera in Vaticano* (so heis  
 stets, *in Vaticano*), *quae prata Quinctia appellantur* Plinius n  
 18, 20, zugleich derjenige, bei dem das einfache *Vatica*  
 zuerst begegnet (vgl. Liv. 3, 26, 8 *L. Quinctius trans Tibi*  
*contra eum ipsum locum ubi nunc navalia sunt quattuor iuge*  
*colebat agrum quae prata Quinctia vocantur*), also in der El  
 um S. Spirito etwa gegen S. Pietro in Vaticano hin (dort sp  
 auch die prata Neronis, die prata S. Petri, und Prati di Cast  
 heisst noch heute der ganze campus, soweit die Stadt ihn n  
 occupirt hat). Es war eine wegen ihrer tiefen Lage ungesu  
 verrufene Gegend, Tacitus hist. 2, 93 von den Soldaten des  
 tellius *postremo ne salutis quidem cura: infamibus Vaticani l*  
*magna pars tetendit unde crebrae in vulgus mortes*; der Wohl  
 armer Teufel, Lampadius der städtischen Bettler überdrü  
*accitos a Vaticano quosdam egentes opibus ditaverat magnis l*  
 mian. 27, 3, 6, und ebendort warb noch Vitiges seine Verrät  
 Procop. Goth. 2, 9 p. 183. Nie in die Stadt oder in die St  
 mauer einbezogen, war dieses Vaticanum zu Martials Zeit so  
 bedeutend, so baar jeglicher hervorragender Merkwürdigke  
 und auch sonst so wenig in die Augen fallend, dass sich ka  
 Jemand mehr unter dem Namen viel gedacht haben wird, es  
 jetzt Name einer Gemarkung, sonst der Vergessenheit nahe.

Bild zu vervollständigen erinnere man sich endlich noch  
 Juvenal der ringsum zwischen den Abhängen befindlichen  
 geleien und Fabriken einfachster Töpferwaare. Verrufen wie  
 Gegend war, galt sie seit Alters als Spuk- und Wunderort,  
*Divo Claudio principe occisae in Vaticano (boae serpentis) soli*  
*in aleo spectatus sit infans* Plin. n. h. 8, 37, woraus Solin. 2,  
 aber etwas frei *ubi Vaticanus ager est*; ferner *retustior urbe*  
*Vaticano ille in qua titulus aereis litteris Etruscis religione ar*  
*rem tam tum dignum fuisse significat* Plin. n. h. 16, 237.

Letztere Stelle zeigt zugleich, dass jenes Vaticanum  
 Römern als sehr alt, älter als Rom und als ursprünglich Etr  
 kisch galt. Dass der Name wirklich sehr alt sein muss, bewe  
 auch die früh als Cognomina (?) in den Fasten zu 299 und  
 gleichzeitig mit den Caeliomontari, Capitolini, Esquilini

tretenden Vaticani, wonach der Ort auch in Rom früher eine gewisse politische Bedeutung gehabt haben muss. Nimmt man hinzu, welche Ausdehnung der ager Vaticanus hatte, der nach dem Vaticanum benannt und offenbar ehemals von ihm in Abhängigkeit, das ganze rechte Tiberufer Rom gegenüber weithin umfasste, dem ager Latinus gegenübergestellt wurde und dessen Name sich trotz aller Verflachung des Namens Vaticanum bis in die spätesten Zeiten erhielt, so erscheint die Annahme Niebuhr's, dass dies der schwache Nachhall einer untergegangenen uralten Ansiedlung sei (vgl. auch Gilbert Gesch. und Topogr. der Stadt Rom 2, 122<sup>2</sup>) keineswegs mehr so widersinnig, als z. B. Becker meinte, wenn auch die Geschichte von der Eroberung einer solchen nichts mehr zu berichten weiss. In historischer Zeit hat dieser Ort keine Rolle mehr gespielt, kein Grieche z. B. kennt auch nur den Namen — da hat das Janiculum doch eine ganz andere Bedeutung gehabt; nach der geschichtlichen Ueberlieferung sind es die Vejenter, denen das Land am rechten Ufer, die septem pagi entzissen werden und ripa Veient(ana) heisst das Ufer direkt auf einem Terminationscippus Bullet. comun. 15 (1887) 15. Auch sacrale Erinnerungen hatten sich nicht erhalten. Augustinus (nach Varro) nennt zwar einen 'deus Vaticanus', de civ. dei 4, 8 (deo) Vaticano qui infantum vagitibus praesidet, vgl. 4, 11. 21, aber dieser Gott hat mit dem Orte Vaticanum nichts gemein, und Gellius 16, 17 (quae ratio vocabuli sit agri Vaticani) agrum Vaticanum et eiusdem agri deum praesidem appellatum acceperamus a vaticiniis quae vi atque instinctu eius dei in eo agro fieri solita essent. sed Varro etc. (von vagire) drückt sich zu allgemein aus, als dass daraus auf eine Cultstätte und bestimmte diesbezügliche Tradition geschlossen werden könnte. Woher aber der Name komme und was er bedeutete, bleibt schwer zu sagen, ob ihm etwa ein Vaticanum oder Vatica zu Grunde liegt, ist mir ungewiss (so mit Niebuhr und Bunsen u. a. auch Hübner quaest. onomatol. Ephem. epigr. 2, 81. 87, vgl. z. B. die ähnliche Weiterbildung im heutigen 'Albano' gegenüber 'Alba' und Wendungen wie in Tiburti d. i. in quel di Tivoli). Die Form, die zugleich eine adjectivische Verwendung zulies, scheint an sich schon etwas anderes zu bedeuten als etwa Capitolium, Palatium, Janiculum und selbst Aventinus, wo allemal die Vorstellung einer Burg oder eines jedenfalls isolirten Berges vorschwebt (vgl. o. S. 127<sup>1</sup>), während Vaticanum nur ein ländlicher Bezirk ist. Jedenfalls Lateinischen Ursprungs ist der Name nicht; dass

er den Römern stets wie ein Fremdwort geklungen, das zeigt schon seine schwankende Prosodie (ſ. Hor. ſ. Iuv. Mart. Prud. vgl. Lachmann zu Lucr. p. 37). Die Alten leiten ihn natürlich von 'vates' ab, bringen ihn aber doch immer wieder mit den Etruskern in Verbindung, wie ihnen stets das rechte Ufer fremdartig als zur Stadt nicht recht mitgehörig erschienen ist. So Fest Pauli p. 379 *Vaticanus collis appellatus est quod eo potius populus Romanus vatium responso expulsis Etruscis*, wo wiederum der 'Vaticanus collis' nicht befremden darf. Es kommt ihm nun auf den Namen Vaticanus an, und da er angeblich seinen Ursprung daher hat, weil vatium responso die Etrusker vertrieben wurden (während es vielmehr der ursprüngliche Name ist), müssen natürlich die rechtsufrigen Berge sein, über die die Römer ihre Herrschaft gegen die Etrusker ausdehnten — der Plural wäre ja auch ganz passend gewesen — 'collis' scheint aber dafür nicht ihm stehend zu sein, sagt doch derselbe auch p. 104 *Ianiculi dictum quod per eum* (so citiren sie ahnungslos, Philologen und Topographen, zu ergänzen ist *collem*, es weist das auf einen ursprünglichen Zusammenhang dieser Artikel) *Romanus populus primitus transiit in agrum Etruscum*. Da der Name nun also für die Römer einen solchen Etruskischen Beigeschmack hatte, so an die alten Etrusker, die einst hier unmittelbar Rom gegenüber geherrscht, erinnerte, wäre es nicht möglich, dass Horaz vielleicht auch gerade mit bewusster Rücksicht darauf die Umschreibung *Vaticani montis* gewählt, um wie dem *paternum flumen* so auch dem ebenfalls an der Freude über Maecenas' Genesung dankbaren Antheil nehmenden Berge ein entsprechendes Beiwort zu geben? Topographisch klar ist, wie wir gesehen, die *Vaticani montis imago* auch ohne eine solche Beziehung. Vielleicht auch hatte jezt das Vaticanum, wo allabendlich hinter dem Janiculum die Sonne untergeht und wohin der Römer nach dem Wetter ausschaut, durch irgend einen Umstand für die Alten oder für Horaz und Maecenas eine ganz besondere, uns unbekannte Bedeutung, da der Dichter den Beifall über das Gianicolo gerade dorthin sich verbreiten liess. Eine allgemeine oder welthistorische Bedeutung besass das Vaticanum damals nicht, wie für uns etwa der Vatican, wohin die Peterskuppel allemal unsere Blicke zieht und für uns jezt an einem Punkte die tausendjährige Geschichte des Papstthums sich zusammenzudrängen scheint. Was immer auch für eine verborgene Beziehung etwa noch darin enthalten gewesen sein mag, eins ist gewiss, dass diese wenigen Worte des Ho-

stets einen so eigenthümlichen Zauber ausgeübt haben, — auch sein *saxis late splendidibus Anxur*, sein *Soracte* prügen sich Jedermann mit geheimnissvoller Kraft ein — dass man die topographische Schwierigkeit darüber fast vergessen hat.

Einen gewissen Wendepunkt in der Geschichte des Vaticanums bildete nun aber, nachdem bereits die Pracht kaiserlicher Anlagen das Aussehen der Gegend bedeutend zu verändern angefangen, die Erbauung des sog. Circus des Nero, indem von da an der Name allmählich wieder lokal eingeschränkter und dadurch zugleich bestimmter wurde. Schon Caligula *aurigabat constructa plurifariam circo* Suet. Cal. 54, Claudius *circenses frequententer etiam in Vaticano commisit* Suet. Claud. 21, von Nero *lausum valle Vaticana spatium in quo equos regeret* (d. i. wo das Thal des Vicolo del gelsomino beim Vatican in die Ebene mündet) Tac. ann. 14, 14, mit dem Obeliscen, der jetzt auf dem Petersplatz steht, ehemals an seinem ursprünglichen Standorte bei der Sacristei sich befand, auf Fundamenten, die des sumpfigen Bodens wegen (vgl. Damasus oben S. 123) mit Pfahlwerk verstärkt waren, *tertius est Romae (obeliscus) in Vaticano Gai et Neronis principum circo* Plin. n. h. 36, 74, *in navi quae ex Aegypto Gai principis iussu obeliscum in Vaticano circo statutum . . adduxit* 16, 201, *unus (obeliscus) in Vaticano* Amm. 17, 4, 16, vgl. Lamprid. Elagab. 23 *fertur elephantorum quadrigas in Vaticano agitasse dirutis sepulcris quae obsistebant*. Von Gräbern wird noch erwähnt *levati cineres (Scipionis) sunt e pyramide in Vaticano constituta* Acro zu Hor. epod. 9, 25, es wurden ihrer mehrere längs des Borgo nuovo und Borgo vecchio und bis hinter S. Peter gefunden, und eine Pyramide, das *sepulcrum Romuli* des Mittelalters, stand bei S. Maria Traspontina bis auf Alexander VI., vgl. noch Iul. Capit. Ver. 6 *Volucris equo prasino . . mortuo sepulcrum in Vaticano fecit*.

Mit dem Bestehen des Circus, von dem grosse Ueberreste bis auf den Bau von St. Peter erhalten blieben, gelangte aber der Ort wieder zu einer gewissen lokalen Berühmtheit. Vom Circus aus erhielt alles, was sich in der dortigen Gegend befand, die volkstümliche Bezeichnung 'Neronis' und 'Neronianus' bis ins Mittelalter (*prata Neronis, campus Neronis* u. ä.); seither ward nun auch das Vaticanum wieder häufiger genannt, es wechselte damit aber auch allmählich wieder die Bedeutung dieses Namens. Wie er vermuthlich vordem vom Namen einer festen Ansiedlung sich zur Bezeichnung des ganzen Grundes zwischen dem Tiber

und den Bergen verflacht hatte, so wird er jetzt wieder an einem einzelnen Punkte, eben dem Circusgebäude fixirt. Da der Ort später mit zur 14. Region gehörte, so erwähnen Notitia und Curiosum unter den dortigen Sehenswürdigkeiten jetzt auch das 'Vaticanum' d. i. das sog. *palatium Neronis*, und im Anhang auch den Obelisk in Vaticano. So ist 'Vaticanum' nun Name eines Gebäudes geworden, wie heute wieder 'der Vatican' den Vaticanischen Palast bezeichnet, vgl. 'der Quirinal' u. ä. — An derselben Stelle befand sich ferner die Hauptcultstätte der orientalischen Gottheiten des ausgehenden Heidenthums, die zahlreichen Inschriften der letzten Vertreter dieser Dienste im 4. Jahrhundert (CIL. 6, 497 ff. vgl. Preller röm. Mythologie<sup>3</sup> 2, 393. Bullet. dell' instit. 1884 p. 58) wurden beim Bau der neuen Peterskirche gefunden, 'mentre si cavavano li fondamenti della facciata di S. Pietro sotto terra circa 30 palmi, nel cantone di detta facciata verso Campo santo'. Und dass besonders hier an der Stelle, wo jetzt S. Pietro in Vaticano steht und ehemals das Hauptheiligthum der phrygischen Gottheiten war, der Name Vaticanum seit lange lokalisiert war, zeigt jene Inschrift von Lyon vom Jahre 160 n. Chr. (Orelli 2322), wo *L. Aemilius Carpus* (zum *taurobolium*) *vires excepit et a Vaticano transtulit*, wenn nicht hier schon speziell das wahrscheinlich in den Trümmern des Circusgebäudes errichtete Heiligthum selbst Vaticanum hiess, denn was das Regionenverzeichnis aufführt, *Gaianum* (der Circus, vgl. Cass. Dio 59, 14) *et Frigianum* (*Phrygianum*) *Vaticanum*, sind wenn auch verschiedene Namen, doch Theile desselben Gebäudecomplexes. Ja man möchte fast vermuthen, dass der Tempel auf einer vielleicht durch die Ruinen gebildeten Anhöhe gestanden, wegen der Inschrift in Kastel bei Mainz (Orelli 4983 = Brambach 1336, vgl. auch Mommsen Hermes 22 (1887) 557<sup>2</sup>), wonach im Jahre 236 n. Chr. *deae Virtuti Bellonae montem Vaticanum vetustate conlabsum restituerun(t) hastiferi civitatis Mattiacor*. Denn wenn auch aus der Inschrift ein direkter Zusammenhang mit den phrygischen Culten im Vatican nicht zu entnehmen ist, so ist die Beziehung auf Rom doch unleugbar, und der hauptstädtische Einfluss auch in Rücksicht topographischer Namengebung ja bekannt, man erinnere sich an die Capitele so vieler Städte, den vic. Velabrus, vic. Germalus und vic. Tuscus in Antiochia Pis. (CIL. 3, 289. 296. 297) u. ä. Dann aber ist der entsprechende mons Vaticanus in Rom, das Vorbild des Kasteler, wenn wirklich damals schon ein individueller mons Vaticanus in Rom exi-

stirte, gewiss wieder nicht der mons Vaticanus in der üblichen Ausdehnung der Karten, sondern nur ein Hügel am Vaticanum selbst gewesen, was weiter nicht auffällig ist.

Höhere Bedeutung erhielt dieser Punkt dann durch die Verehrung des h. Petrus, dessen Grab- und Richtstätte man dort an der Stelle der Neronischen Christenmartern (Tac. ann. 15, 44) suchte, besonders seit Erbauung der Basilika durch Constantin in den Neronischen Gärten neben dem alten Heiligthum der Cybele. Seitdem knüpfte sich ein neuer Gedankenkreis an den alten Namen, der alle früheren Erinnerungen weit übertraf, der den ganzen Erdkreis erfüllte und dessen Einfluss nun auch bald in der nächsten Umgebung fühlbar wird. ἔθηκαν (τὸ σῶμα αὐτοῦ) ὑπὸ τὴν τερέβινθον πλησίον τοῦ ναυμαχίου εἰς τόπον καλούμενον Βατικάνον Acta apost. apocr. ed. Lipsius p. 172 (*in locum qui appellatur Vaticanus* die alte Uebersetzung p. 173 cf. p. 177 *in Vaticano Naumachiae*) cf. p. 216. 221, man sieht, wie der Name Vaticanum an jenem Punkte fixirt war: sie begruben ihn im Vaticanum; ἐγὼ δὲ τὰ τρόπαια τῶν ἀποστόλων ἔχω δεῖξαι· ἐὰν γὰρ θελήσῃς ἀπελθεῖν ἐπὶ τὸν Βατικάνον ἢ ἐπὶ τὴν ὁδὸν τὴν Ὑστίαν, εὐρήσεις τὰ τρόπαια τῶν ταύτην ἰδρυσαμένων τὴν ἐκκλησίαν der Presbyter Gaius (um 200) bei Eusebius hist. eccl. 2, 25 (die Handschriften haben allerdings, wie mir bestätigt wird, τὸν Βατικάνον, aber das beweist nur, dass Eusebius den lateinischen Accusativ vorfand). Die folgenden Nachrichten sind durch die ständige Verwechslung von Richtstätte und Grabstätte sowie durch Häufung aller bekannten Merkwürdigkeiten der Umgebung stark verwirrt, *ad locum qui vocatur Naumachiae iuxta obeliscum Neronis in montem* Linus Acta ap. ap. ed. Lips. p. 11 sq. von der Richtstätte, aber da der Obelisk nie auf einem Berge gestanden, so ist dies *in montem iuxta obeliscum* falls keine Verwechslung vorliegt, höchstens von einer kleinen Erhöhung, wie sie der aus der Kasteler Inschrift erschlossene mons war zu verstehen; *qui . . Vaticano tumulum sub monte frequentat, quo cinis ille latet genitoris amabilis* Prudent. c. Symm. 1, 583 wo der *tumulus Vaticano sub monte* auf alle Fälle nur eine Umschreibung ist für *in Vaticano*, drunten in der von Bergen ja umgebenen Niederung, sei es nun, dass er bei dem *sub monte* etwa an den nächsten kleinen Hügel gedacht, den Damasus abgraben liess, oder sei es, dass er, was mir am wahrscheinlichsten ist, darunter ganz ähnlich wie Horaz das Gianicolo versteht, indem er damit zugleich an die Richtstätte *in monte*, dem benachbarten Gianicolo erinnern will, denn

diese setzt schon Prudentius offenbar auf das Gianicolo, *Ianiculum cum iam madidum, fora, rostra, Suburram cerneret eluvie sanguinis* (der Märtyrer) *adfluere* perist. 11, 45; von der Richtstätte bei S. Pietro in Montorio ging dann später der Processionsweg, die *via Vaticana* zum Grabe des h. Petrus hinab: *et sic intrabis* (von S. Pancrazio her) *via Vaticana donec pervenies ad basilicam beati Petri* Gräberverzeichnisse bei De Rossi Roma sott. 1, 182. Jedenfalls wird die Verwirrung bei den Spätern nicht mehr Wunder nehmen. *sepultus Romae in Vaticano, iuxta viam triumphalem* noch richtig Hieron. vir. ill. 1, *sepultus est via Aurelia in templum Apollonis* (Mithras), *iuxta locum ubi crucifixus est, iuxta palatium Neronianum, in Vaticanum, in territorium Triumphale, via Aurelia* Lib. pontif. p. 52 Duchesne cf. p. 118, *beati Petri accepit corpus beatus Cornelius episcopus et posuit iuxta locum ubi crucifixus est, inter corpora sanctorum episcoporum, in templo Apollonis, in monte Aureo, in Vaticanum palatii Neronis* p. 66 cf. p. 150 wirft Montorio und Vatican zusammen, endlich von Linus u. a. *sepultus est iuxta corpus beati Petri in Vaticanum* p. 52 u. ö. Vgl. dazu De Rossi Inscr. Christ. 2, 1 passim (bes. p. 278), von dessen Meisterhand wir wohl nun demnächst die genaue Erörterung der Topographie dieser Petruslegenden erwarten dürfen (vgl. p. 235 f.), während es uns hier vornehmlich auf den Namen ankommt.

Von jetzt an heisst nun das Grab des h. Petrus ausschliesslich Vaticanum, indem der Name an derselben Stätte haften bleibt, nur auf das an Stelle des heidnischen Vaticanums getretene Heiligthum der Christenheit übergehend. Die Mirabilien, die dem Orte einen eigenen Abschnitt widmen, *de Vaticano et Agulio*, schreiben denn *infra* (d. i. im) *palatium Neronianum est templum Apollinis . . ante quod est basilica quae vocatur Vaticanum . . ideo dicitur Vaticanum quia vates etc. . . , idcirco tota illa pars ecclesiae S. Petri Vaticanum vocatur* Jordan S. 624 vgl. S. 428. S. Pietro in Vaticano nannte man nun die Basilika des Apostelfürsten, deren Pracht schon Prudentius und Paulinus von Nola preisen (vgl. S. Giovanni in Laterano d. i. ursprünglich im Lateranischen Palast), die Kirche und was dazu gehörte, hiess seitdem und heisst bis auf den heutigen Tag kurzweg 'Vatican'. Noch einmal aber zeigt sich deutlich wieder der Einfluss, den dieser historische Punkt nunmehr auf seine Umgebung ausübte. Zwar gab das christliche Vaticanum keinem ager mehr seinen Namen, keinem campus, auch nicht den montes von Monte Mario bis Gianicolo und weiter, aber seit dieser Ort zu einem der ehrwür-

digsten Punkte der ganzen Christenheit geworden und seit hier gegen den Berg hin die päpstlichen Bauten entstanden, erhielt auch diese Höhe als nunmehr unmittelbar zum Vaticanum zugehörig eine vor allen andern umliegenden Kuppen ausgezeichnete Bedeutung, ward sie der 'mons Vaticanus' κατ' ἔξοχὴν, schuf das Verlangen und das Bedürfniss, diesen jetzt vornehmsten Ort unter die *montes VII* der ewigen Siebenhügelstadt aufzunehmen, den Vaticanus mons der Anhänge zum Regionenverzeichnis wo *Notitia* und *Curiosum* früher nur das Vaticanum gekannt. Die Siebenzahl der Hügel ist ja nur eine ideale, sie sind, wie Preller einmal gesagt hat, wie die Sieben Weisen, nur die Zahl steht fest, die Namen ändern sich. So durfte im christlichen Rom unter den 7 Bergen ein mons Vaticanus nicht fehlen, aber merkwürdig genug, der Name bleibt doch das ganze Mittelalter hindurch selten und kommt ausser in den Anhängen kaum mehr vor, trotz der Abhängigkeit der Spätern vom Regionenverzeichniss. Da der Schwerpunkt jetzt allerdings auf das rechte Tiberufer verlegt war, so ist in den Anhängen mit dem Vaticanus auch das Janiculum in die Siebenzahl der *montes* eingereiht<sup>1</sup>, dem eine natürliche Berechtigung dazu weit weniger abzusprechen ist und das nun auch constant in den mittelalterlichen Listen der 7 Hügel erscheint und wohl den Vaticanus wo er fehlt miteinbegreift<sup>2</sup>. Wann

<sup>1</sup> Dass seit Janiculum und Vatican unter die 7 Hügel aufgenommen wurden, dafür Quirinal und Viminal ausschieden, ist begreiflich, denn sie müssen schon früh im Volksmunde im Umfange der Esquiliae aufgegangen sein, wie auch heute der Esquilino wieder fast gleichbedeutend geworden ist mit den sog. *quartieri alti*; vgl. auch Jordan 2, 204 ff. Richter S. 916.

<sup>2</sup> Gotfrid von Viterbo *specul. regum* (Mon. Germ. Script. 22 p. 68) von Cäsar *et in alta columpna seu lapide erecto iuxta montem Vaticanum, nunc apud S. Petrum, in concha aurea est sepultus*, gemeint ist die Agulia, der bekannte Obelisk; *in predium qui dicitur Magelli non longe a Monte qui voc. Baticano* angeblich im 12. Jhdt. bei Urlichs *cod. topogr.* p. 206. — So erklärt sich auch die Confusion z. B. bei Caballinus Urlichs p. 144 *de monte Ianiculo. in huiusmodi monte fuit olim templum Neronis infra quod fuit templum Apollinis, in quo erat erarium Neronis* etc. — Aus den *Piante iconografiche e prospettiche di Roma racc. da De Rossi* führe ich noch an *tav. I* p. 140 (saec. XIII) am Rande nur *Ianiculus*, *tav. II*, 1 p. 144 (saec. XV) nur *Ianiculus mons* und *p(alatium) pontificis*, *tav. IV* (saec. XV) p. 146 nur *Ianiculus M.* und zwischen S. Spirito und S. Petri auf dem weiten Platz der gute alte Name *Vaticanum*. Ueberhaupt wird der Name Vatican selbst

der mons Vaticanus als individueller Name zuerst aufgekomen~~en~~, ist natürlich nicht auf Tag und Stunde anzugeben, vielleicht das~~en~~ wir doch in der früher angeführten Stelle des Prudentius (*Vat~~ic~~cano tumulum sub monte*) die erste Erwähnung desselben von uns haben. Die Wandlung aber zeigt sich deutlich in gewissem Aenderungen, die die beiden von nun an eng verbrüdeten Namen Vaticanum und Janiculum<sup>1</sup> noch durchmachen. In den Anhängen heissen die beiden Neulinge unter den 7 Hügeln noch 'Vaticanus' und 'Janiculensis', der Name ist noch nicht zum Eigennamen erstarrt, dann machte die Gewohnheit die Namen mit mons verbunden zu gebrauchen, beide zu Masculinen, so 'mons Janiculus' in den Mirabilien, was es früher nie gegeben und 'Vaticanus' statt 'Vaticanum' bei den Spätern auch da, wo sie nur das eigentliche Vaticanum meinen und die bekannten Stellen reproduciren, wie wenn z. B. die Acta ap. ap. (und schon Eusebius?) das Wort als Masculinum übersetzen (vgl. o. S. 133), oder die Graphia p. 118 Urlichs schreiben *basilica que Vaticanus vocatur*, oder der sog. Victor in der 14. Region statt des Vaticanum jetzt ein Vaticanus nennt, u. a. m. Vaticanus ist seitdem die stehende Form geblieben: nur De Rossi schreibt auch hier wieder einzig richtig im Index Inscr. Chr. 2, 1 p. 474 'Vaticanum'.

(statt S. Petrus, sedes apostolica u. dgl.) im allgemeinen wieder häufiger erst seitdem die Päpste nach der Rückkehr von Avignon dort ihre ständige Residenz aufschlugen.

<sup>1</sup> Die an interessanten Ergebnissen nicht minder reiche Geschichte des Janiculum hier vorzuführen muss ich mir versagen, weil ich hoffe, dass auch für die römische Topographie der Bestand an alten Zeugnissen einmal zu einem Quellenbuch vereinigt werde, das das Material vollständig und von allen Wirrnissen topographischer Discussion gelöst zu bieten hätte. Die nothwendige Ergänzung dazu wäre eine Untersuchung über die topographische Anschauung und das Verständniss der einzelnen alten Autoren, ohne welche eine Combination ihrer Angaben stets von zweifelhaftem Werthe ist. — Wie verschieden aber ist die Stellung des Janiculus in der Geschichte des alten Rom von der des Vaticanus! Für die Geschichte der Stadt von oft entscheidender Wichtigkeit ist es zwar viel häufiger genannt, aber ein historischer Mittelpunkt ist es nie gewesen und nicht geworden, ein Berg von ganz ausgeprägten Formen, ist sein Name im Wesentlichen auf diesen einen Punkt beschränkt geblieben, nur in engen Grenzen hat es in administrativem Sinne einem vicus und pagus Janiculensis seinen Namen gegeben, aber keinen ager oder campus, keine montes Janiculenses gab es, auch ward es kein Name von politischer Bedeutung, sondern war fast nur der Kriegsgeschichte Roms angehörig.

Das also ist der Ursprung des *mons Vaticanus*, der im heidnischen Alterthum so nicht existirte, der dem christlichen Rom nicht fehlen durfte, der aber eigentlich feststehend erst seit der Renaissance geworden ist. Es ist ganz natürlich, dass seitdem sich die Vaticanischen Bauten gegen die Höhe hin ausbreiteten und mit den ausgedehnten Vaticanischen Gärten ein geschlossenes, von der alten Basilika S. Petri in Vaticano nicht mehr zu trennendes Ganzes ausmachten, das nun auch durch die neue Stadtmauer erst Leos IV. (852) und dann die weitere Urbans VIII. abgegrenzt, von dem Hinterlande getrennt und mit in die Stadt einbezogen ward (vgl. Bunsen 2, 1, 25 ff. 230 ff.), diese Höhe, für die die Alten kaum ein Auge gehabt, in den Vordergrund tritt und einen eigenen Namen erhält; so wie alles von S. Peter bis gerade auf diese Höhe jetzt zusammenhing, liess sich auch nunmehr ganz passend von einem *mons Vaticanus* reden, und heute ist ja der 'Monte Vaticano' Jedermann geläufig gerade wie auch der 'Monte Gianicolo'. Beide Namen aber haben durch diese Fixirung des *Mons Vaticanus* von ihrer ehemaligen Bedeutung eingeüsst. Seit es den einzelnen Monte Vaticano gibt, spricht Niemand mehr von den übrigen den Vatican rings umgebenden Bergen als von *montes Vaticani* und auch der Monte Gianicolo ist jetzt auf seine dominirende Höhe beschränkt und greift nicht mehr über den Vatican bis nach Monte Mario hinaus. Mit dem im Alterthum erwähnten *montes Vaticani* aber hat dieser *mons Vaticanus* der christlichen Zeit nichts zu thun, bei seiner Ansetzung sind die antiken Stellen ohne Einfluss und ausser Rechnung geblieben. Unrecht war es, dies zu verkennen, diesen *mons Vaticanus* an derselben Stelle auch auf den Karten des alten Roms zu lokalisiren und die alten Erwähnungen eines *Vaticanus mons* auf denselben Punkt zu beziehen, trotzdem sie jede auf eine besondere, durch den Zusammenhang jedesmal anders bestimmte Stelle, keine unbedingt auf den heutigen *mons Vaticanus* hinweisen. Unrecht war es ferner, dass man diesen *mons Vaticanus*, den man, seit ihn die Renaissance hier angesetzt <sup>1</sup>,

<sup>1</sup> Die Renaissance knüpft meist an die antike Ueberlieferung an, besonders an die Epitome des Festus, wo ja der *Vaticanus collis* ausdrücklich genannt ist, ist aber bei der Localisirung desselben natürlich abhängig von der Bedeutung, die für den Namen in jener Zeit allgemein feststand, vgl. z. B. Marliani topogr. 1534 f. 158 *Vaticanus igitur mons is est, quo S. Petri templum, Pontificisque Palatium spectatur*. Die Renaissance hat dann auch noch den *pons Vaticanus* und Janicu-

auf den Karten ruhig weiterführte, nun auch äusserlich noch sehr weiter individualisirte, dass er zuletzt den natürlichen Zusammenhang mit dem Plateau, von dem er nur ein Ausläufer ist, verlor und er auf unsern Karten an seiner Rückseite wie durch ein Thal abgelöst, bergmässig abgerundet erscheint, ganz anders als ihn die Natur geschaffen<sup>1</sup>. Was heute Monte Vaticano heisst ist vornehmlich der Theil, der auch als Wohnsitz des Papstes für sich abgeschlossen ist und von der Stadtmauer, die hier gerade über den Rücken läuft, wo er seinen Höhepunkt erreicht abgetrennt wird —, das hindert nicht, dass man gelegentlich auch (wie Ponzi o. S. 124<sup>1</sup>) den Namen, dem natürlichen Zusammenhang entsprechend, weiter ausdehnt. Innerhalb der Stadtmauer pflegen denn auch die Karten den Namen zu zeichnen, aber die Mauer ist kein Graben, dass hier der Berg darum plötzlich aufhört und dann hat der Name mons Vaticanus nur auf den Kern des christlichen Roms seinen Platz, für das alte Rom sind wir nur berechtigt, den Namen montes Vaticani in allgemeiner Ausdehnung auf alle Höhen des ager Vaticanus in Anwendung zu bringen. Für uns aber ist heute 'der Vatican' nicht mehr der blosse Name einer bestimmten Oertlichkeit, sammt allen grossartigen Denkmälern, die dort erstanden und den Wunderwerk der Kunst, die hier vereinigt sind, sondern der Inbegriff der Erinnerungen einer wechsellvollen Geschichte des Papstthums und aller Bestrebungen und Interessen, die mit seiner welthistorischen Stellung verknüpft sind. Der Name selbst aber 'il Vaticano', 'der Vatican' ist auch für uns seither ein Masculinum geblieben, und das verdanken wir allerdings dem 'mons Vaticanus', während 'Vaticanum' jüngst für uns nochmals einen neuen Sinn erhalten; und wenn wir auch jetzt noch gelernt haben, die ebenso entstandene Benennung 'der Janiculus' mit 'das Gianicolo' zu vertauschen — was ein Zeichen bleiben wird der topographischen Studien unserer Zeit — so ist kein Grund, 'den Vatican' seines Bürgerrechts zu berauben: nicht bloss das Alte, Ursprüngliche, sondern das Gewordene hat seine historische Berechtigung.

Bonn.

A. Elter

lensis erfunden, die wie so viele andere grundlose Traditionen jetzt allmählich aus unseren Reisebüchern verbannt werden.

<sup>1</sup> Wie Namen so die Kartographie und damit die Auffassung natürlichen Bodengestaltung beeinflussen können, dafür ist ja ein klassisches Beispiel der bekannte Sporn am Stiefel Italiens.

## Miscellen.

### Zu Aeschylus Eumeniden.

Der Schatten Klytämnestra's spricht:

103 ὄρα δὲ πληγὰς τάσδε καρδίᾳ σέθεν·  
εὐδουσα γὰρ φρὴν ὀμμασιν λαμπρύνεται,  
ἐν ἡμέρᾳ δὲ μοῖρα πρόσκοπος βροτῶν.

Gegen den ersten dieser drei Verse, welchen Schömann so übersetzt: 'schau diese meine Wunden dir im Herzen an', hat Hermann mit Fug und Recht eingewandt: 'sed ad ὄρα plane inutiliter καρδίᾳ σέθεν additum esset, praesertim quum σέθεν prorsus supervacaneum est'; nur übersah er, dass diesem Uebelstande auch allereinfachste und beste<sup>1</sup> gerade durch die von ihm verworfene Conjectur Pauw's, die K. O. Müller in den Text gesetzt hatte, ὄρα δὲ πληγὰς τάσδε καρδίᾳ σέθεν, abgeholfen wird. An ihrer Richtigkeit zweifle ich um so weniger<sup>2</sup> als die folgende Begründung εὐδουσα γὰρ κτέ. ganz ohne alle Frage viel besser zu der Aussage 'du siehst' (oder 'dein Herz sieht') als zu der Aufforderung 'sieh' passt. Fehlt es doch überdies nicht einmal an einem gewissen äusseren Anhalt für die leichte Textesänderung, da im Cod. Med. das stumme ι zu καρδίᾳ erst nachträglich zugefügt ist und diese Correctur leicht erst durch das verschriebene ὄρα veranlasst sein könnte.

In dem nächstfolgenden Verse<sup>3</sup> hat Wecklein (in seiner erklärenden Ausgabe der Orestie) sich für Droysen's Aenderung εὐδοῦσι statt εὐδουσα entschieden, indem er meint: 'Es scheint unnatürlich, den Geist als schlafend zu bezeichnen, von dem gerade ausgesagt wird, dass er lebendig und kräftig sei. Auch passt ὀμμασιν von den Augen des Geistes am wenigsten in sol-

<sup>1</sup> Besser jedenfalls als durch Hermann's eigene Conjectur ὄρα δὲ πληγὰς τάσδε καρδίᾳ σθεν ('vide haec vulnera cordis, a quo illata sunt'), die schon K. O. Müller mit guten Gründen zurückgewiesen hat.

<sup>2</sup> Der Einwand Weil's 'at ὄρα et ἀκούσατε versus 114, qui huic est antitheticus, inter se respondent' ist ohne jeden Belang, weil die Annahme der Antithese auf reiner Willkür beruht, übrigens immer etwas rein Aeusserliches bleibt, was gegen die Gründe, die für ὄρα sprechen, nicht aufkommen kann.

<sup>3</sup> Von der Meinung, die ich ehemals (Rhein. Mus. 1883 S. 134) mit Schütz, Linwood und Kirchhoff theilte, dass die Verse 104 f. nicht zu den Platz gehören, an dem sie jetzt stehen, bin ich längst zurückgekommen.

chem Zusammenhange'. Ich kann dem nicht beipflichten, wiewohl ich sehe, dass der Scholiast ungefähr ebenso gedacht haben muss, welcher die Erklärung giebt: ἐν τῷ καθεύδειν ὁ νοῦς ἀκριβέστερον ὁρᾷ μὴ παραπλανώμενος τῇ θεᾷ. Denn in der Uebersetzung wenigstens wird von dem Geiste keineswegs ausgesagt, dass er 'lebendig und kräftig' sei oder gar ἀκριβέστερον ὁρᾷ: dies hat man willkürlich hineingetragen, wie denn auch Schömann's Uebersetzung 'wird doch im Schlaf des Geistes Auge doppelt klar' den überlieferten Dichterworten in ganz unzulässiger Weise Gewalt anthut, weil diese Worte keinerlei Comparativbegriff enthalten. Doch ich kehre zu Wecklein's Lesart zurück, welche einen solchen Begriff allerdings hineinbringt. 'Schlafenden Augen wird der Geist erhellt' ist aber ein Gedanke, der meines Erachtens gar nicht hierher passt, da ich nicht einsehe, was eine allgemeine Steigerung der Geisteskräfte überhaupt hier für einen Zweck haben soll. Ihren Geist brauchen die Erinyen wahrlich nicht anzustrengen, um die Wunden Klytämnestra's zu sehen: auf ihr Sehvermögen allein kommt es dabei an. Um so weniger empfiehlt es sich, gerade dieses Sehvermögen abzuschwächen, was bei der Lesart εὐδοοσι unterschieden der Fall wäre. Fasst man den Satz nicht als allgemeine Sentenz, wie der Scholiast und die meisten neueren Interpreten ihn nehmen, sondern, was sogar näher liegen dürfte, als ganz speciell an die schlafende Erinyenschaar gerichtet, dann ist er so, wie die Handschriften ihn bieten, durchaus verständlich: 'denn deine schlafende φῶν wird durch Augen erhellt', d. i. du siehst, obwohl du schläfst; dir hat der Schlaf die Fähigkeit des Sehens nicht (wie anderen Schlafenden) geraubt. Vgl. Aristoph. Plutus 684 μᾶλλον δ' ὁ Πλούτος αὐτός· ἀντὶ γὰρ τυφλοῦ ἐξωμμάτωται καὶ λελάμπρυνται κόρας, Ἀσκληπιοῦ παιῶνος εὐμενοῦς τυχών. Klytämnestra's ganze Rede geht von der Voraussetzung aus, dass sie, die Redende, von den schlafenden Erinyen gehört und gesehen wird<sup>1</sup>; ohne diese Voraussetzung wäre das, was Klytämnestra sagt, absurd und zwecklos. Was Wunder also, wenn der Dichter sein Publicum auf diesen immerhin ungewöhnlichen Schlafzustand ausdrücklich aufmerksam macht? wenn er unter den vielen Besonderheiten, mit denen er seine Rachegöttinnen ausgestattet hat, auch die nicht missen mag, dass sie schlafend hören und sehen? Uebrigens ist zu beachten, dass καρδία und φῶν hier zwar als Synonyma verwandt sind<sup>2</sup>, beide

<sup>1</sup> Treffend bemerkte schon K. O. Müller: 'Der Grundgedanke der ganzen Rede ist: Beschwerde über die Vernachlässigung der Klytämnestra durch die Erinyen, und daraus hervorgehend: Aufforderung zur eifrigeren Verfolgung des Orestes. Die Entwicklung dieser Gedanken schreitet dadurch fort, dass auch jetzt, im Schlafe, die Erinyen doch von Klytämnestra wüssten, die Erscheinung des blutigen Schattens sähen, also es an Antriebe zur Fortsetzung ihres Rachewerkes nicht mangelte'.

<sup>2</sup> Dies giebt zu Bedenken irgend welcher Art keinen Anlass, we

aber nicht ganz ausschliesslich den 'Geist', sondern zugleich den körperlichen Sitz des Geistes bedeuten, was im Deutschen leider gar nicht wiederzugeben ist. Und genau denselben körperlich-geistigen Doppelsinn involvirt ὄμμασιν, welches also keineswegs von den Augen des Geistes' allein verstanden werden darf. Wer sich dies Alles recht vergegenwärtigt und ausserdem bedenkt, dass wir es hier mit übernatürlichen Wesen zu thun haben, kann in den Worten ὁρᾷ δὲ πληγὰς τάσδε καρδία σέθεν· εὐδουσα γὰρ φρήν ὄμμασιν λαμπρύνεται nichts Unerträgliches oder Unschöns finden. Sie liessen sich sogar ohne alle übernatürliche Hilfe deuten: wie, wenn Aeschylos die Erinnyen leibhaftig mit offenen Augen schlafen liess und so die Fiction steigerte, dass das Dunkel ihres schlafenden Innern (erst sinnlich, dann geistig) durch das wache Augenlicht erhellt würde? Noch heute giebt es Menschen, welche von den offenen Augen eines schlafenden genau die nämliche Vorstellung hegen.

Schwieriger ist es, sich mit dem letzten Verse ἐν ἡμέρᾳ δὲ κόρα πρόσκοπος βορῶν abzufinden, der so, wie er nun lautet, sich auf keine Weise rechtfertigen lässt. Wiederum hat der Scholiast die Richtung angegeben, in welcher die neuere Kritik hier Emendation und Erklärung fast ausschliesslich suchen zu müssen geglaubt hat. Er sagt: ἡ τῆς φρενὸς μοῖρα οὐ προορᾷ ἐν ἡμέρᾳ. Hieraus entnahm Turnebus sein μοῖρ' ἀπρόσκοπος und Hermann sein φρενῶν. Darnach lesen Hermann, Weil und Wecklein übereinstimmend ἐν ἡμέρᾳ δὲ μοῖρ' ἀπρόσκοπος φρενῶν. 'Schlafenden Augen wird der Geist erhellt, während am Tage die Natur des Geistes nicht weitblickend ist', sagt Wecklein<sup>1</sup>, indem auch er ausser anderen bei dieser Gelegenheit schon oft herbeigezogenen Stellen Xenoph. Kyr. VIII 7, 21 citirt: ἐγ-γύτερον μὲν τῶν ἀνθρωπίνων θανάτῳ οὐδὲν ἔστιν ὕπνου· ἡ δὲ τοῦ ἀνθρώπου ψυχὴ τότε δήπου θειοτάτῃ καταφαίνεται καὶ τότε τι τῶν μελλόντων<sup>2</sup> προορᾷ. Nun denn, wenn der

καρδία ebenso gut als Sitz des Gefühls-, Denk- und Willensvermögens gilt wie φρήν (Hom. II 435 διχθα δὲ μοι κραδίη μέμονε φρεσὶν ὀρμαίνοντι. Φ 441 νηπύτι, ὡς ἀνοον κραδίην ἔχεις. ε 389 πολλὰ δὲ οἱ κραδίη προτίσσει' ὀλεθρον). 'Deine καρδία und φρήν sehen meine Wunden, obschon sie schlafen; denn sie werden durch (die) Augen erhellt', wie die Nacht durch Sterne. Wenn νοὺς ὁρᾷ (Eur. Hel. 122) richtig gedacht und gesagt ist, was Niemand bezweifeln wird, kann auch der φρήν Sehkraft zugeschrieben werden (Aesch. Choeph. 853 οὐ τοι φρέν' ἐν κλέψειν ὤματ' αὐμείνην. Eum. 275 "Αἰδὼς... δελτογράφῳ δὲ πιν' ἐπωπᾷ φρενί.) und ebenso der καρδία. Hat Aeschylos doch der φρήν nicht bloss Augen, sondern sogar eine Zunge beigelegt: ἡβῶντα δ' εὐγλώσσῳ φρενὶ Hiket. 775. Pindar lässt das Herz singen (Ol. I 3 εἰ δ' ἀέθλα γάρυον ἔλδαι, φίλον ἦτορ), Aeschylos schreiben (Pers. 991 καὶ βοᾷ μελέων ἔντοσθεν ἦτορ). Vgl. auch Schömann's Anmerkung S. 196.

<sup>1</sup> 'Nam in somnis mens claro oculorum lumine utitur; interdiu vero non est eius sors ut longe videat' Hermann.

<sup>2</sup> Da hier nur vom Vorhersehen der Zukunft die Rede ist,

Schlaf wirklich so überaus vortheilhaft auf den Geist einwirkt warum weckt Klytämnestra die Erinyen? Dann möge sie doch lieber weiter schlafen, solange sie können! Denn sie sehen ja besser im Schlaf als im Wachen. Und doch klagt Klytämnestra gleich am Anfang ihrer Rede: εὐδοίτ' ἄν, ὦ καὶ παθευδουσῶν τί δέϊ; und deutet nur zu klar und bestimmt an, dass sie sich gar keinen Nutzen von dem Schlaf der Erinyen verspreche! Wie kann sie also wenige Zeilen danach von einem wirklichen Nutzen reden, den der Schlaf der Erinyen bringen soll? Uebrigens bliebe es, wie man die Sache auch drehen und wenden mag, immer nur ein imaginärer, kein realer Nutzen, da von ihm weder die Erinyen selber jemals den mindesten Vortheil ziehen könnten noch Klytämnestra; denn schlafen die Erinyen, so sind sie zwar weitsichtig, aber zur Verfolgung untauglich; wachen sie aber, so hilft ihnen die Weitsichtigkeit, deren sie sich schlafend erfreuten, auch nicht das allgeringste, weil sie ihnen beim Erwachen ja gleich wieder total abhanden kommt: ἐν ἡμέρᾳ δὲ μοῖρ' ἀπρόσκοπος φρενῶν. Ich dünke, es sei sonnenklar, dass dies der ursprüngliche Wortlaut des Verses nicht gewesen sein könne. Bedürfte es noch weiterer Beweise dafür, so liessen sie sich unschwer in der unmöglichen Gegenüberstellung von εὐδουσα und ἐν ἡμέρᾳ (= 'wachend') sowie in der zwecklosen und noch dazu nicht unbedenklichen<sup>1</sup> Umschreibung μοῖρα φρενῶν für φρένες finden; aber dies haben wir wohl kaum mehr nöthig. Für mich wenigstens giebt den Ausschlag, dass Klytämnestra hier überhaupt nicht von einem Nutzen des Schlafens reden kann; denn die Dichterin vereitelt sie ja selber durch ihr Wecken und zwar in doppelter Hinsicht: einmal nämlich stört sie die Erinyen gefissentlich im προσκοπεῖν und sodann verwandelt sie seltsamerweise gar die πρόσκοποι gleich geradezu ins direkte Gegentheil, in ἀπρόσκοποι. Warum denn gleich so hart und unbarmherzig? Was will sie mit den Erinyen anfangen, wenn sie im wachen Zustande wirklich so ganz und gar ἀπρόσκοποι!

so passt die Stelle gar nicht hierher, und dasselbe gilt von einigen anderen der herkömmlichen Citate. Was haben die Erinyen in diesen Augenblicke, wo ihnen Klytämnestra ihre Wunden zeigt, Zukünftiges vorherzusehen? Nichts, das ich wüsste. Trotzdem scheute sich Schlegel nicht, unseren Versen geradezu die Deutung zu geben: 'Mentis oculi in somno clarius cernit; interdiu autem non datum est mortali libus, ut futura praevideant.' Hinterher ist er dann freilich selber erschrocken über diese störende Bemerkung Klytämnestra's und hat die Verse ganz zu beseitigen empfohlen.

<sup>1</sup> Mit Recht hielt K. O. Müller es gar nicht für so ausgemacht, dass Aesch. den φρένες, dem Sinne und Geiste, ebenso gut eine μοῖρα zutheilen könnte, wie den Menschen, Göttern und bestimmten Elementen.

<sup>2</sup> Die meisten Erklärer, welche ἀπρόσκοποι für richtig halten, schwächen den Begriff des Wortes willkürlich ab, z. B. Schömann: 'Wird doch im Schlaf des Geistes Auge doppelt klar, Dess Kraft i

sind? Dann thäte sie, wie gesagt, klüger daran, sie ruhig schlafen zu lassen. — Wenden wir uns zu der überlieferten Lesart zurück und betrachten nunmehr die einzelnen Worte näher, so zeigt sich, dass zunächst ἐν ἡμέρᾳ in hohem Grade Verdacht erregt; denn mit εὐδούσα kann es um so weniger correspondiren, als die ganze Scene (einschliesslich des Schlafes der Erinyen) ja, wie der Prolog beweist, am Tage spielt, nicht in der Nacht. Ferner muss in μοῖρα πρόσκοπος βροτῶν ein Fehler stecken; denn ob das Los der Menschen (im Schlafen oder Wachen) vorschauend ist, darauf kommt es hier nicht an, weil die Erinyen keine Menschen sind. Ich schlage Folgendes vor:

ὅρᾳ δὲ πληγὰς τάσδε καρδία σέθεν·  
εὐδούσα γὰρ φρὴν ὀμμασιν λαμπρύνεται,  
ἀνήμερος δὲ μοῖρα πρόσκόποις βροτῶν.

Die πρόσκοποι βροτῶν sind natürlich die Erinyen, die sich selber V. 502 βροτοσκόποι<sup>1</sup> μαινάδες nennen (βροτοσκόπων: τῶν τῶς βροτοὺς σκοπούντων<sup>2</sup> Schol.). Vgl. Hiket. 381 τὸν ὑψόθεν θωπὸν [Zeus] ἐπισκόπει, φύλακα πολυτῶνων βροτῶν. Die Präposition in πρόσκοπος hat genau denselben Werth wie in προνομός (V. 206 καὶ τὰς προνομοὺς δῆτα τάσδε λοιδορεῖς). Unbarmherzig ist das Los, welches den Erinyen auferlegt ist; denn nicht einmal im Schlafe finden sie Ruhe (anders αὐταὶ δ' ἔχουσι μοῖραν οὐκ εὐπέμπειον 476, doch erinnert μοῖραν an unsere Stelle). 'Euer Inneres sieht diese meine Wunden hier; denn im Schlafe wird es von (wachen) Augen erhellt: so grauam ist das Los der Menschenwächter'. Es bedarf wohl kaum des Nachweises, dass ἀνήμερος ein unserm Dichter durchaus gebräuchliches Wort ist: in den Eumeniden braucht er es noch zwei-

Tagelicht wenig vorzuschauen vermag'. Hätte er sich entschliessen können, statt 'wenig' das zweifellos correctere 'gar nicht' einzusetzen, so wäre ihm gewiss noch klarer zum Bewusstsein gekommen, wie schlecht diese Sentenz hierher passt. So begnügte er sich mit dem sanften Tadel: 'Uebrigens will ich nicht verhehlen, dass mir Aeschylos [?] doch nicht ganz wohlgethan zu haben scheint, diesen Gedanken hier anzubringen. Denn für die Erinyen würde doch wohl der Schatten der Klytämnestra auch im Tageslichte und mit wachenden Augen eben so gut und so deutlich sichtbar gewesen sein, als im Traume'. Sicherlich; soviel προσκοπεῖν, als Klytämnestra jetzt von ihnen beansprucht, leisten die Erinyen ohne allen Zweifel auch im Wachen, und sie thäte sehr unrecht und unklug, ihnen im Zustande des Wachens alles und jedes προσκοπεῖν durchaus abzusprechen.

<sup>1</sup> Ihrer Natur nach haben sie es vor Allem mit den Sterblichen zu thun: 349 γιγνόμεναισι λάχῃ τὰδ' ἐφ' αἷνι ἐκράνθη, ἀθανάτων δ' ἀπέχεν χέρας (obwohl diese Stelle schwerlich heil ist). 310 κατ' ἀνθρώπους. 337 θνατῶν. 387 δυσπαρήγοροι βροτοῖς. 392 τίς οὖν τὰδ' οὐκ ἄζεται τε καὶ δέδοικεν βροτῶν; u. s. w.

<sup>2</sup> Vgl. Eum. 224 δίκας δὲ Παλλὰς τῶνδ' ἐποπτεύσει θεά und im derselben 296 θρασὺς ταγοῦχος ὡς ἀνὴρ ἐπισκοπεῖ; ferner 273 ἤσας γὰρ Ἄιδης ἐστὶν εὐθυνος βροτῶν ἐνερθε χθονός, δελτογράφῳ δὲ πένι' ἐπωπῆ φρενί.

mal, 14 χθόνα ἀνήμερον τιθέντες ἡμερωμένην und 806 βρωτῆρας αἰχμὰς σπερμάτων ἀνημέρους.

Königsberg.

Arthur Ludwig.

### Zu Sophokles Antigone.

- 839 οἶμοι γελῶμαι. τί με, πρὸς θεῶν πατρώων,  
οὐκ οἰχομέναν ὑβρίζεις,  
ἀλλ' ἐπίφαντον;  
ὦ πόλις, ὦ πόλεως  
843 πολυκτῆμονες ἄνδρες·  
ὦ Διρκαῖαι κρῆναι θήβας τ'  
εὐαρμάτου ἄλσος, ἔμπας  
εὐμάρτυρας ὑμ' ἐπικτῶμαι,  
847 οἷα φίλων ἄκλαυτος, οἷοις νόμοις

πρὸς ἔργμα τυμβόχωστον ἔρχομαι τάφου ποταίνου.  
Antigone fühlt sich durch die Worte des Chores nicht getrübt, sondern fast verhöhnt, und diesem Gefühle schmerzlicher Enttäuschung und völliger Verlassenheit gibt sie Ausdruck auch in den vorwurfsvollen Ausrufen ὦ πόλις (Stadt und Staat zugleich, alle umfassend, die irgend an der Regierung Theil haben, πόλεως μέτεστιν O. T. 630, oder auf den König Einfluss ausüben können, vgl. O. C. 833 ὦ πόλις) und ὦ πόλεως πολυκτῆμονες ἄνδρες (die Volksältesten, der königliche Rath, den der Chor darstellt, O. C. 831 ὦ γῆς ἀνακτες), vgl. Eurip. Heracl. 217 ff. ὦ γὰρ Κάδμου, καὶ γὰρ εἰς σ' ἀφίξομαι λόγους ὀνειδιστήρας ἐνδοτούμενος, τοιαῦτ' ἀμύνεθ' Ἡρακλεῖ τέκνοισί τε; Im Folgenden aber wendet sie sich, von den Menschen verlassen, an die Natur und ruft diese als Zeugin an (gegen Nauck zu v. 839 ff. und den muthmasslichen Grund seiner auch sonst verwerflichen Conjectur πολυκτῆμονος). Daher ist nach ἄνδρες noch stärker als gewöhnlich zu interpungiren (mit einem Punkte, wie in der Gegestrophe v. 861); vgl. übrigens Wecklein zu v. 845 'ἔμπας, wenn auch die Bürger, wenn auch die Menschen kein Mitleid fühlen, so seid ihr jedenfalls meine Zeugen'. Ueber die Worte v. 847 οἷα φίλων ἄκλαυτος οἷοις νόμοις, die der Erklärung durchaus bedürfen, finde ich nur in Nauck's Commentar eine Bemerkung, die aber nicht das Richtige trifft: 'οἷα (λυγροτάτα 823) wird durch φίλων ἄκλαυτος genauer erklärt wie Hom. οἷος ἐκείνου δεινὸς ἀνὴρ'. Zunächst ist die Stelle aus Homer, A 653 f., keine sichere Parallele, da dort auch δεινός mit ἐκείνος ἀνὴρ attributiv verbunden werden könnte (oder auch οἷος mit δεινός ἀνὴρ, 'wie für ein furchtbarer Mann jener ist'; vgl. Soph. O. T. 387 μάταιοιόνδε μηχανορράφον, δόλιον ἀγύρτην Plat. Euthyd. 300 χαρίεν γέ τι πρᾶγμα ἐστίν ἡ φιλοσοφία. ποῖαν, ἔφη, χαρίεν; Hom. u 377 οἷον μὲν τινα τοῦτον ἔχεις ἐπίμαστον ἀλήτην) und ähnlich sind O 94, Σ 262 (o 212); ja selbst Ω 376 τοιόνδε — οἷος δὴ σὺ δέμας καὶ εἶδος ἀγῆτός und Φ 108 οὐχ ὁράς;

οἷος καὶ ἐγὼ καλός τε μέγας τε; und α 370 (13) αἰδοῦ τοιοῦδ' οἷος δδ' ἐστὶ θεοῖς ἐναλίγκιος αὐδὴν liesse sich eine appositive Beziehung, nicht zu οἷος (vgl. Soph. O. T. 435 f. ἡμεῖς τοιοῖδ' ἐσμεν, ὡς μὲν σοὶ δοκεῖ, μῦθος, γονεῦσι δ' οἱ σ' ἐφυσαν ἐμφορονες), sondern zu σύ, ἐγώ, ὅδε annehmen; vgl. δ 75 ὅσσα τὰδ' ἄσπετα πολλά, auch noch υ 377 ff. B 482 f. Aber auch wenn in diesen homerischen Beispielen die betreffenden Worte sich an οἷος erläuternd anschliessen, was zum Theil wahrscheinlich ist, so wäre damit doch über den Sprachgebrauch des Sophokles oder eines andern attischen Schriftstellers noch nicht entschieden, und die einzige Stelle der Art, die man meines Wissens angeführt hat, die aber meist mit der überflüssigen Aenderung von Barnes, Valckenaer (ἄθλιοι) gelesen wird, Eurip. Phoen. 1639 ὦ πάτερ, ἐν οἷοις κείμεθ' ἄθλιοις κακοῖς, ist nichts weniger als beweisend; denn warum sollten wir uns nicht ἄθλιοις mit κακοῖς verbunden denken, wie Eurip. Or. 358, Tro. 489, und mit diesem ganzen Doppelausdruck erst οἷοις, vgl. oben Soph. O. T. 387. Aber auch abgesehen von diesen falschen oder ungenügenden Parallelen ist es an unserer Stelle sehr fraglich, ob dem Sinne nach οἷα durch φίλων ἄκλαυτος 'genauer erklärt' werden darf, d. h. ob οἷα überhaupt in Bezug auf äussere Lage, begleitende Umstände gebraucht werden kann ohne eine nähere Bestimmung (accus. relat.); λυγροτάτα 823, ὁμοιοτάταν 833 u. ähnl. beweist das noch nicht. Nun könnte man aber οἷα auf die innere Beschaffenheit der Antigone beziehen und als εὐσεβής deuten (vgl. 943, 924, 74), im Gegensatz zu οἷος νόμοις (als ἄσεβέσι, vgl. 745), ähnlich wie 942 οἷα πρὸς οἷων ἀνδρῶν πάσχω. Dagegen spricht jedoch die Regel, dass in solchen u. ähnlichen Fällen die gleichen oder entgegengesetzten Begriffe möglichst nahe neben einander gestellt und nur durch notwendig zusammengehörige Wörter getrennt werden (s. Kühner Gr. Gramm. II S. 1103, 2 und S. 658, Hug zu Plat. Sympos. 195 a); überhaupt aber wäre dann φίλων ἄκλαυτος hier ziemlich unpassend, wo Antigone nur gegen den König Anklage erheben will und dafür Zeugen anruft. Daher vermute ich, dass für οἷα οἷα zu lesen sei: 'allein (verlassen), von keinem Freunde beweint', in Beziehung zu ἔμπας ζυμάρτυρας ὕμ' ἐπικτώμαι. Vgl. Ai. 908 οἷος — ἀφαρκτος φίλων (wo Ellendt nach 2 Codices οἷος verzieht, und so könnte man hier lesen, mit demselben guten oder schlechten Recht wie an unserer Stelle), ibid. 750 οἷος Ἀπρειδῶν δίχα (schon bei Homer, z. B. X 39 οἷος ἀνευθ' ἄλλων). οἷος νόμοις kann sowohl auf die ungerechtfertigte Bestrafung, als auf die unerhörte Art derselben (τάφου ποταινίου 849) bezogen werden; vgl. 213, 382, 481, 820 (αὐτόνομος).

Mitau.

A. Frederking.

## Wann schrieb Zosimos?

Die Ergebnisse, welche Ludwig Jeep hinsichtlich der Frage gewonnen zu haben glaubte (Rheinisches Museum S. 425 ff.), sind meines Erachtens von Ludwig Mendelssohn in Vorrede zu seiner Ausgabe der 'Neueren Geschichte' als erwiesen worden. Mendelssohn selbst kommt (p. X f.) zu Resultat, Zosimos habe zwischen 450 und 501 geschrieben, stehe dem ersteren Jahr wahrscheinlich näher, als dem letzteren. Es scheint mir indessen, als ob seine Beweisführung in einzelnen Punkten fehlerhaft sei und dass es möglich sei, die Schriftsteller des Zosimos in ganz enge zeitliche Grenzen einzuschliessen.

Auszugehen ist von der Thatsache, dass Eustathios von Epiphania Zosimos benutzt hat. Nach Mendelssohn, der dafür auf Müller, F. H. G. IV p. 138 beruft, hätte nun Eustathios das Jahr 502 geschrieben. Das ist aber ein entschiedener Irrthum. Das Werk des Eustathios brach allerdings im Jahre 502 mitten in dem Kriege zwischen Anastasios I. und Chosroes, dass er in diesem Jahre mit Schreiben aufgehört habe, ist wahrscheinlich noch überliefert. Die entscheidende Stelle des Malalas p. 399, 3 Bonn. sagt vielmehr das ausdrückliche Gegentheil. 'περὶ οὐ πολέμου, ἔστιν ἐν τῷ Εὐστάθιῳ ὁ φώτατος χρονολόγος συνεγράψατο ὅστις καὶ εὐθέως ἐπὶ τῆς, μήτε εἰς τέλειον τὴν ἐκθεσιν αὐτοῦ συντάξας'. Da geht doch deutlich genug hervor, dass Eustathios die Absicht hatte, auch die späteren Ereignisse zu erzählen und dass er folglich als er diese Absicht äusserte, auch bereits spätere Ereignisse kannte. Erwägen wir nun, dass die byzantinischen Historiker, wenn sie Weltgeschichte schrieben (und es liegt kein Grund vor, die Geschichte des persischen Krieges mit Müller für ein besonderes Werk zu halten) die nachahmungswürdige Gewohnheit hatten, mit der Thronbesteigung des regierenden Monarchen zu schließen, so erscheint es als in hohem Masse wahrscheinlich, dass Eustathios unter Justinus I. geschrieben hat und die Absicht hatte, mit dem Tode des Anastasios I. zu schließen. Aus Enagrios II, der erzählt, er sei gestorben δωδέκατον ἔτος τῆς Ἀναστασίου καταλειποῦ βασιλείας, lässt sich vielleicht auf eine annalistische Anordnung seines Werkes schliessen, die bereits an sich wahrscheinlich ist. Es wird eine ähnliche Form gehabt haben, die Chronik des Dexippos.

Daraus ergibt sich, dass wir nicht genöthigt sind, Zosimos vor 518 zu setzen, dass es auf alle Fälle sehr wohl möglich ist, dass er unter Anastasios I. geschrieben habe. Nun spricht Zosimos bekanntlich II 38 von den drei schweren Lasten des Kaisers (τὰ τρία βαρύνοντα τὸν βασιλέα) τὸ σάργυρον, τὸ πρᾶτον und τὸ φορτίον und sagt, sie hätten Κωνσταντίνον . . . ἐν χρόνῳ συχρὸν bestanden. Jeder Uebersetzer wird daraus schliessen, dass sie zu der Zeit, wo Zosimos schrieb, nicht mehr bestanden, und wer erwägt, wie gefährlich es sein musste, bestehende Auflagen so zu charakterisieren,

das Zosimos a. a. O. thut, wird das erst recht annehmen. Prätor und Follis wurden freilich schon um die Mitte des fünften Jahrhunderts abgeschafft, das Chrysargyrum, das doch am drückendsten war und auch darum, weil es die grösste Menge traf, am meisten Feinde hatte, erst 501 unter Anastasios. Also haben wir nach dem oben Erörterten allen Grund, die Schriftstellerei des Zosimos unter Anastasios und zwar nach 501 zu setzen. Mendelssohn hat sich, da er die Zeit des Eustathios falsch bestimmt hat, jener Stelle des Zosimos gegenüber, zu einem Auskunftsmittel gedrängt gesehen (p. IX), wie man es von einem sonst so scharfsinnigen Interpreten kaum erwarten sollte.

Wenn aber Zosimos wirklich nach 501 geschrieben hat, so gewinnt auch die Annahme von Valekius und Tillemont wieder eine gewisse Wahrscheinlichkeit, dass er mit dem von Suidas aufgeführten Sophisten aus Askalon oder Gaza identisch sei. Dagegen möge sich Niemand durch Gibbon (c. 40 Note 78) zu der Vermuthung verleiten lassen, die Angabe des Zosimos, dass πατέρες ἐπὶ πορνείῳ θυγατέρας ἐστήσαντο, ἐκ τῆς τούτων ἐργασίας ἀργύριον τοῖς τοῦ χρυσαργύρου πράκτορσιν εἰσενεγκεῖν ἐπιειγόμενοι sei aus der τραγωδία περὶ τοῦ δημοσίου τοῦ καλουμένου χρυσαργύρου seines Landsmannes Timotheos! von Gaza entnommen; denn weder Suidas s. v. Τιμόθεος noch Kedrenos I p. 627 Bonn. berichten, dass Timotheos ein solches Verkommniss behandelte. Die Anmerkung Reitemeiers zu Zosimos II 38 beruht übrigens, um das im Vorbeigehen zu erwähnen, auf einem Missverständniss des griechischen Textes, das allerdings durch Kedrenos a. a. O. unterstützt worden sein mag. Dass Bekker sie unverändert wieder abdruckte, wird Niemanden Wunder nehmen.

Königsberg.

Franz Rühl.

#### Zum Laurentianus XXXVIII 24

(Victorianus des Terentius).

Seit Umpfenbach hat meines Wissens Niemand den Laurentianus XXXVIII 24 (genannt Victorianus D), nächst dem Bembinus die älteste Quelle für Terentius, verglichen. Ich habe in diesem Frühjahr mich längere Zeit mit der Hs. beschäftigt, um die Glossen aus ihr zu sammeln, und kann zu der von Umpfenbach in seiner Ausgabe (praef. XVIII—XXII) von ihr gegebenen Beschreibung einen Nachtrag liefern.

Umpfenbach sagt von der Hs. pg. XVIII: Duo folia, quarum et quintum, reliquis paululo recentiora sunt. Jeder, der die Hs. durchblättert, wird diesen Worten Umpfenbachs beistimmen; die Schriftzüge sind andere, sie deuten auf einen Schreiber des 11. Jahrhunderts. Aber jeder wird sich auch wundern, dass Umpfenbach diese Angabe auf zwei Blätter beschränkt; denn dieselbe Schrift erkennt man wieder auf Blatt 12 und 13, 25

und 26, ferner noch auf zwei einzelnen Blättern 108 und 134. Diese Blätter sind also erst später in unsere Hs. eingelegt. Blatt 4 und 5 bilden die Mittellage des ersten Quaternio, 12 und 13 des zweiten Quaternio, sodann folgt ein Ternio, der nur aus alten Blättern besteht, Blatt 25 und 26 bilden wieder die Mittellage des folgenden Ternio; 108 und 134 sind als einzelne Blätter mit umgekniffem inneren Rand in die Quaternionen eingehftet.

Blatt 4 und 5	enthält	Andr.	I 1, 71—I 2, 8.
„ 12 „ 13 „	„	II 3, 10—II 6, 22.	
„ 25 „ 26 „	„	V 2, 5—V 3, 32.	
„ 108 „	Phorm.	IV 1, 22—IV 3, 28.	
„ 134 „	Haut.	III 1, 57—III 2, 6.	

Umpfenbach nimmt für die beiden Blätter 4 und 5, deren jüngeren Ursprung er anerkennt, keine andere Quelle an als für die alten. Das Studium der Glossen lehrte mich, dass diese Annahme irrig sei. Während ich auf allen alten Blättern des Victorianus dieselben Glossen fand wie im Vat. 1640, im Riccardianus 528 und Vaticanus 3868, zeigten die neuen Blätter in ihren Glossen durchaus gar keine Verwandtschaft mit jenen alten Hss. Die alten Hss. haben an der Spitze jeder Scene eine kurze einleitende Bemerkung und zwischen den Zeilen viele Worterklärungen; die neuen Blätter bringen vor jeder Scene ausführliche Inhaltsangaben, welche die Situation klar legen, das Auftreten der Personen begründen und jedesmal mit den ersten Worten der neuen Scene schliessen, dagegen sehr wenige und von den übrigen Hss. abweichende Interlinearglossen. Alle Glossen sind von derselben Hand geschrieben wie der Text.

Was ich aus den Glossen geschlossen, fand ich durch Abweichungen in der Orthographie bestätigt. Auf den alten Blättern liest man gewöhnlich chremes chrisis, auf den jungen ohne Ausnahme cremes (Andr. 99, 144, 166, 391, 846, 854, 868, 895, 902; Phorm. 609, 613; Haut. 493) und crisis (Andr. 105, 107, 108, 124). Charakteristisch ist ferner auf den jungen Blättern der Fehler ct für tt in ganz bekannten Wörtern (Andr. 873 miete für mitte, 898 amictere, Haut. 480 amictas).

Welcher Art war nun die Vorlage der jungen Blätter? Stellt sie eine neue Recension vor, oder schliesst sie sich an eine der alten an, etwa an die des Bembinus, oder an die Calliopische, und wenn an die letztere, stand sie der Klasse δ (D. G.) oder der Klasse γ (P. C.) näher? Ich gehe bei der Untersuchung dieser Frage von den beiden einzelnen Blättern im Phormio und Hautontimorumenos aus, weil ich in ihnen den Bembinus zur Vergleichung heranziehen kann. Alle unwichtigen oder zufälligen Abweichungen oder Uebereinstimmungen werde ich übergehen.

Die jungen Blätter haben folgende charakteristische Lesarten mit den einzelnen Handschriftenklassen gemeinsam:

## I. Im Phormio:

it A (Bemb.).	Mit G (δ).	Mit γ (P. C.).	Stehen allein:
	597 Phedriae sese.	598 neque de- feciscarum- quam ego. 604 si is 610 volupe est 614 Personen- vertheilung 616 ut opinor	590 id tibi 603 commodius est 605 fiet ante ta- men hunc 611 q; plura 621 si hoc 624 modo om- nes 626 inceptat 630 tamen aus- gelassen und 631 zu- gefügt, hier dafür res ausgelas- sen.

## II. Im Hautontimorumenos:

te facere	488 maxume	484 quod cuiq; cumq; 485 sit 486 et illum 498 paulum hoc 504 iudicent.	466 dum modo illum 478 intellexerit ille 482 suave sit 483 sumus om- nes 487 denega- veris 492 restitu- rim 495 meincipere velle fallere 497 illum 507 nunc aus- gelassen 510 domum hinc 511 in senem fallacia est.
	514 instruere.		

Man sieht, der Schreiber der jungen Blätter hat weder den binus selbst noch ein ihm verwandtes Exemplar zur Vorlage. Denn aus den beiden Stellen im Haut. (te facere für allein richtige facere te der andern Hss. und instruere (so G) für das richtige id struere) wird niemand eine Verwandtschaft ableiten wollen, zumal da diesen beiden Uebereinstimmungen den beiden folia mehr als 30 charakteristische Abweichungen

gegenüberstehen. Aber auch mit G haben die jungen Blätter wenig gemein und das wenige kann auf Zufall beruhen (se falsch für se, maxime richtig für maxime). Während sonst I und G häufig zusammenstehen, nicht bloss im Richtigen, sondern auch im Fehlerhaften, wird G auf diesen Blättern von D fast überall im Stich gelassen, so z. B. Phorm. 614 und 618 in der Personenvertheilung, 632 emollier, Haut. 468 se tibi id das 486 et ipsum 498 paululum 504 diiudicent. Phorm. 589 würde gewiss, wenn D und G einmüthig wären, die Lesart von G nicht das Zeugniß Priscians zur Geltung kommen, besonders da umquam adeo einen passenden Sinn gibt und auch A umquam und adeo überliefert. Dagegen mit den anderen Calliopiani theilen die jungen Blätter eine Reihe jenen eigener Fehler und fügen eine nicht kleine Zahl durch falsche Stellung, Auslassungen, Aufnahme von Glossen u. s. w. noch hinzu. Wir dürfen also wohl in der Vorlage der jungen Blätter einen schlecht geschriebenen Calliopianus vermuthen, der an den Werth von D. G. nicht heranreichte.

Ein gleiches Resultat liefern die andern 6 Seiten aus der Andria. Einmal scheint der Schreiber auch hier mit dem Bembinus zusammen zu treffen. V. 892 stellt er illam hinc civem im Bembinus ist nach Umpf. zu lesen illam hi. Auffällig ist wieder die geringe Uebereinstimmung mit G. Vers 103 haben beide das scholion igitur nach Quid eingesetzt, 141 beide fehlerhaft ratio für oratio, doch ist in D vor r ein Buchstabe ausserdirt, 143 facies falsch für facias, 393 mutet suam für suam mute 425 cuiquam homini für homini cuiquam, 851 lassen beide tu aus. Andria 116 haben die jungen Blätter wie E quid id es G hat quid est id, die anderen lassen id aus. Ich habe in Wölflins Archiv 1886 pg. 556 mit Dziatzko mich für quid id erklärt. Hätte ich damals schon gewusst, wie geringes Vertrauen D an dieser Stelle verdient, so würde ich ihm nicht so bestimmt gefolgt sein; der Sinn gestattet auch quid est. In Fehlern stimmen die jungen Blätter an folgenden Stellen mit den Calliopiani überein: 129 posita est, 142 attulit, 408 qua, 848 is enimves 854 audias, 855 nescio quis. Am zahlreichsten sind auch hi wieder die willkürlichen Umstellungen und Aenderungen, hi Auslassungen, dort Zusätze, von denen keine vor dem Richtstuhl der Herausgeber Gnade gefunden. Nur ein vereinzelt ipse (Andr. 442, die anderen ipse) wird sich wohl dauernd kaupten.

Berlin.

F. Schlee.

#### Zu Comodian.

Meine im Rhein. Mus. 45, 315 gebrachten Nachträge Commodians Belesenheit in früheren Dichtern kann ich jetzt einen interessanten Nachweis erweitern, der zugleich eine nähere zeitliche Bestimmung des benutzten Gedichtes ermöglicht. W. Mey

(Abhdl. d. Münchener Akademie philos.-philol. Kl. XVII (1885) 2. Abth.) hatte schon früher die distichische Anlage der *Instructiones Commodians* erwiesen und es wird keinem aufmerksamen Leser das spruchartige in manchen Theilen dieses didaktischen Gedichtes entgehen. Es war daher zu untersuchen, ob die *Instructiones* mit den *Disticha Catonis* in irgend einem Zusammenhange stehen. Da ergab sich, dass ein solcher wirklich existirt, indem nämlich Commodian die *Disticha* für seine Darstellung ausgeplündert hat. Die spruchartigen Stellen in den *Instructiones* sind I 28, 13 *Nunc volo sis cautus*; 30, 15 *Estote communes minimis dum tempus habetis*; 32, 13 *Blanditur quando tibi tempus nunc cautior esto*; 34, 8 *Tute ipse doma sapiens et intra sub arma*; II 5, 7 *Mens bonis invigilet, cave ut non delinquas inante*, II *gravia peccata devita tu semper*; 12, 7 *Blandire noli tibi, desidia omnis omitte*; 23, 21 *Excedant alii finem, tu prospice semper*. Verwandtschaft mit den *Distichen* zeigen zunächst II 12, 8 *Luxurias vita*: *Dist.* II 19, 1; II 12, 15 *Tu tibi praeterea in delictis parcere noli*; *Dist.* I 14, 2. 19, 2. 21, 1 (*ignoscere tu tibi noli*). Dann findet sich der Halbvers *mala gaudia vitae* aus *Dist.* IV 17, 2 bei Commodian I 35, 16. Und endlich benutzt Commodian *Dist.* III 17, 2 als *Instr.* II 23, 7 *Cumque reus tibi sis ipsum te iudice damnans*. Auch im *Carm. apologeticum* bringt der Dichter ein Citat aus den *Distichen*: *C. ap.* 67 *Estote prudentes, quod imminet ante videte* = *Dist.* II 27, 1 *Quod sequitur spectat, quodque imminet ante videto*. Uebrigens glaube ich, dass auch *Instr.* II 23, 21 wörtlich aus den *Distichen* stammt, die uns ja in ihrer ganzen Ausdehnung gar nicht erhalten sind.

Hieraus ergibt sich, dass die *Distichen* um die Mitte des 3. Jahrhunderts vorlagen, dass sie also spätestens aus der ersten Hälfte von saec. III stammen. Denn dass sie von Commodian selbst verfasst sind, dürfte wohl Niemand behaupten, ihr Charakter ist entschieden noch heidnisch, cf. II 2. 3. 16. 19 und besonders IV 14, 1 f. *Cum sis ipse nocens moritur cur victima pro te? Stultitia est morte alterius sperare salutem*, welche Verse ich für einen directen Angriff auf das Christenthum halte. Nur I 21, 1 könnte biblische Reminiscenz sein, cf. Job 1, 21. Prudentius scheint sich *Psych.* 177 *Virtus et vidua est quam non patientia armat* ebenfalls an die *Disticha* und zwar an I 38, 2 angelehnt zu haben. — Aber ein noch stichhaltigerer Grund dafür, dass Commodian der Verfasser der *Distichen* nicht sein kann, ist der bedeutende Unterschied, den seine Sprache und seine Verstechnik gegenüber den *Distichen* zeigen; hier ist ein Ausgleich zu Gunsten Commodians einfach unmöglich.

Ausserdem kann ich dem Commodian noch ein Citat zuweisen. Er spricht bekanntlich im *Carm. apologeticum* von *Veril*, Cicero und Terenz, 583 *Vergilius legitur, Cicero aut Terentius item*. Dass er selbst den Terenz gekannt hat, ergibt sich aus *Instr.* II 29, 5 *Respicite dictum, quod veritas odia tollat*. Uebrigens ist es auch dem neuesten Herausgeber Dom-

bart entgangen, dass hier die bekannte Stelle And. I 1, 41 'ritas odium parit' gemeint ist.

Oberlössnitz b. Dresden.

M. Manitius.

#### Nachträgliches zur Apocolocyntosis und Apotheosis des Seneca.

Dass die uns erhaltene Apotheose des Seneca mit der Apocolocyntosis desselben Autors schwerlich mehr gemein hat als Verfasser, Abfassungszeit und Angriffsobjekt der Satire, glaube ich im Marburger Index lectionum 1888/9 'De Senecae apocolocyntosi et apotheosi' wahrscheinlich gemacht zu haben. Wenn Wachsmuth in den Leipziger Studien XII (1890) S. 337 ff. an die meines Erachtens stilistisch und artistisch unmögliche Vermuthung zurückgreift, dass in der erhaltenen Apotheosis die Kürbissmetamorphose ursprünglich die Schlussscene bildete und nur zufällig glatt weggefallen sei, so bestätigt er mir hier durch meine Annahme; denn man wird eben zu einer der beiden Hypothesen greifen müssen. Doch gebricht mir die Zeit, hier auf nochmals näher einzugehen<sup>1</sup>. In jedem Falle verlohnt es, für jenen Titel, der den Kürbiss als Merkmal der gegeisselten Schwachsinigkeit benutzte, nach Aehnlichem oder Verwandtem sich umzusehen. Belege für solch symbolischen Werth der cucurbita sind nur Juvenal 14, 56, Apuleius metam. I 15, dazu die Beobachtung eines neugriechischen Wortgebrauchs (Bernh. Schmidt in diese Museum 33, 637). Eine beschimpfende Anwendung auf eine bestimmte Persönlichkeit findet sich nur in dem Fragment des Hermippos (fr. 79 Kock): τὴν κεφαλὴν ὄσῃν ἔχει, ὄσῃ κολοκύνθῃ, wo indess zunächst nur die auffallende Kopfform des Perikl verhöhnt wird. Vielleicht ist es von Interesse zu erinnern, dass das Wort an Kaiser Justinians Hofe thatsächlich als Spitzname vorkommt. Prokop berichtet in seinen Anekdota c. 9 (p. 64 Bonn.) vom Schicksal des praefectus urbis Theodotos, eines der vielen Opfer jener Willkürherrschaft. Bei seiner Nennung schaltet Prokop die leider nur zu kurzen Worte ein: ἦν δὲ οὗτος ὁ ἀνὴρ Θεόδοτος ὄνομα ὄνπερ κολοκύνθιον ἐπικλησιν ἐκάλουν (ähnlich wie er c. 4 p. 30 von einem Joannes erzählt ὄνπερ ἐπικλησιν Φαγᾶν ἐκάλουν). Dass hier eine αἰσχροῦ ἐπικλησις, wie sie etwa von der übermüthigen Theodora und ihrem Kreis ausgegangen sein mochte, gemeint ist, lässt sich nicht bezweifeln. Dass dabei aber nicht äusserlich an die Kopfform des Mannes, sondern etwa im Sinne von tête carrée und blockhead an seine Bornirtheit gedacht wurde, bleibt allerdings gleichfalls dem J

<sup>1</sup> Auf den Silbenanhang von ἀποθέσις und ἀπόθετος lege ich keinen besonderen Werth. Jedenfalls ist dieser Titel so überliefert und wir dürfen Ueberliefertes nicht beseitigen, so lange es eine Erklärung zulässt.

ser zu errathen überlassen. Procop schildert uns den Theodotos als Biedermann; wenn aber Biederkeit auf dem Moquistuhl sitzt, wird sie nur zu leicht als Dummheit angeredet.

Und zugleich hier noch ein Wort über jene *vox implicita*, die nach der besten Ueberlieferung im 5. Capitel der Apotheose dem Kaiser Claudius beigelegt wird. Vielleicht lässt sie sich dem Sinn wie der Form nach doch vertheidigen. Jedenfalls ist zu vergleichen, was man beim Juvenecus im ersten der libri evangelicorum v. 114 vom stumm gewordenen Zacharias, der seine Sprache wiederfindet, liest:

Sed, pro mira fides, tabulis cum scribere temptat,

Implicitam solvit per verba sonantia linguam.

Allerdings ist es hier nicht die Stimme, sondern die Zunge, die gewissermassen eingerollt und in sich verwickelt ist, und es steht zur Hülfe des Verständnisses das *solvit* im Werthe von *explicat* daneben. Indessen war von der *lingua implicita* eine Uebertragung auf die *vox* nicht schwer. Deutlicher noch schreibt im Dido-briefe der lateinischen Anthologie Nr. 83, 21 (Riese) die Liebende:

Et minus explicitam commendat littera vocem.

So ist auch beim Seneca die Stimme der *beluae marinae*, die nicht heraus will, *implicita vel minus explicita*.

Marburg.

Th. Birt.

#### Zu Tacitus.

hist. II 100 nec sciri potest traxeritne Caecinam an quod evenit inter malos, ut et similes sint, eadem illos pravitas inpulerit. Die bisher gemachten Vorschläge, die corrupten Worte ut et sim. sint zu heilen, haben nichts Ueberzeugendes, auch nicht die von Heraeus in den Text gesetzte Aenderung: ut et consiliis similes sint, welche Urlichs (Rhein. Mus. XXXI S. 508) vorgeschlagen hat. — Die Wurzel der Corruptel steckt meiner Vermuthung nach in dem sint oder richtiger gesagt in dem ut. Dass wir es hier nämlich weder mit einem ut consecutivum noch mit einem ut finale zu thun haben, sondern mit jenem dem griechischen  $\omega\varsigma$  entsprechenden ut, das bei Angabe der Umstände steht, in Betracht deren etwas stattfindet (vgl. Fabri zu Liv. 21, 7, 7), das beweist meines Erachtens der Satz eadem illos pravitas inpulit, von dem der Final- bez. Consecutivsatz ja abhängig sein müsste. Von der falschen Auffassung des ut aus liess sich daher der Schreiber verleiten, sint auf gewaltsame Weise in den Text zu bringen und zwar, wie ich vermute, für sibi. Stellt man nun noch aus et similes — atsimiles her, so ergibt sich folgende Fassung: . . . an quod evenit inter malos, ut atsimiles sibi, eadem illos pravitas inpulerit.

Das Wort atsimiles, das der Verderbniss durch Abschreiber ganz besonders ausgesetzt war (vgl. Lachmann comm. ad Lucr. I 1062, wo et simili ratione statt atsimili rat. überliefert ist),

lässt sich mit Sicherheit auch noch an einer zweiten Stelle des Tacitus, nämlich Agr. 11 nachweisen. Statt *et similes muss es* auch hier *atsimiles* heissen, also: *proximi Gallis atsimiles sunt*, d. h. die nächsten (vom röm. Standpunkte, also die südlichen) Britannier ähneln den Galliern. Hier wird die Richtigkeit der Vermuthung ausser Zweifel gesetzt durch Jordanes, *Get.* 2, 13, eine Stelle, an welcher ausdrücklich *Cornelius annalium scriptor* von Jordanes als Gewährsmann genannt wird. Dasselbe heisst es: *Silorum colorati vultus; torti plerique crine et nigro nascuntur; Calydoniam vero incolentibus rutilae cumae, corpora magna, sed fluida: Gallis sive Spanis, ut quibusque obtendantur, atsimiles.* (Vielleicht ist quibusve zu schreiben.)

*Agr.* c. 6 *idem praeturae certior et silentium.* So lautet die Ueberlieferung in beiden Handschriften. Gewöhnlich liest man nach Rhenanus für *certior* — *tenor*. Offenbar aber ist zu lesen: *idem praeturae inerti erat silentium.* Vgl. *Solin.* 1, 33 *ae inerti iustitio langueret virtutis opera.*

c. 25 *infesta hostilis exercitus itinera.* Statt *itinera* ist in *itinere* zu lesen. Zu *infesta* h. ex. vgl. c. 35 *media campi* c. 37 *subita belli etc.* *Infesta* substantivisch: ann. 3, 61 *paulatim de hinc ab indecoris ad infesta transgrediebantur.*

Blasewitz b. Dresden.

A. Schöne.

#### Neue Finsternissdaten zur römischen Chronologie.

Seit Matzat's epochemachendes Werk der römischen Chronologie neue Bahnen gewiesen hat, ist der Kampf auf diesem Gebiete nicht mehr zur Ruhe gekommen, und nicht nur alle Unbetheiligten, sondern auch die Mehrzahl der Betheiligten selbst sind seiner von Herzen überdrüssig. Aus diesem Grunde hab' ich mich nur widerwillig und nach jahrelangem Zaudern entschlossen, dem endlosen Streite zum zweiten Mal neue Nahrung zuzuführen; doch bei der hohen Wichtigkeit des Gegenstandes schien es mir nicht erlaubt, eine Reihe von Thatsachen, denen ich entscheidende Bedeutung beilegen musste, dem wissenschaftlichen Publikum auf die Dauer vorzuenthalten. Ihre Kenntnis verdanke ich noch dem zu früh verstorbenen Oppolzer, welcher mit dem opferfreudigen Interesse, das er auch fremden Studien immer entgegenbrachte, eine Anzahl von Finsternissen für mich berechnet hat. Später sind sie dann auch von Ginzel zum zweiten Male festgestellt und im Zusammenhange mit einer langen Reihe anderer veröffentlicht worden<sup>1</sup>; doch konnten die Astronomen natürlich nicht den Nachweis führen, dass sich von mehreren dieser Finsternisse auch in der römischen Ueberlieferung deut-

<sup>1</sup> Finsterniss-Canon für das Untersuchungsgebiet der römischen Chronologie. Sitzungsber. der Berl. Akad. 1887.

liche Spuren erhalten haben. Dies schlicht und kurz darzulegen, ist der einzige Zweck dieses Aufsatzes; jede Polemik soll ihm fern bleiben.

Unter dem Jahre 410 Varr. berichtet Livius VII 28, 6: *anno post quam vota erat aedes Monetae dedicatur C. Marcio Balbo tertium T. Manlio Torquato iterum consulibus. prodigium ex templo dedicationem secutum, simile vetusto montis Albani prodigio: namque et lapidibus pluit et nox interdiu visa intendi.* Dass dies nicht buchstäblich richtig sein kann, unterliegt keinem Zweifel. Denn nur eine totale Sonnenfinsterniss kann den Tag in Nacht verwandeln<sup>1</sup>, und zwischen dem 21. Juni 400 und dem 8. Mai 73 v. Chr. ist keine solche in Rom sichtbar gewesen. Aber bei einem Schriftsteller, der nicht als Augenzeuge erzählt, sondern die verlorene Urquelle nur aus vierter oder fünfter Hand wiedergiebt, darf man den Wortlaut nicht so ängstlich auf die Wagschale legen. Durch so viel Mittelglieder fortgeschleppt und immer weiter entstellt, kann ein einfaches *sol obscuratus* est der alten Chronik sich leicht in eine nachtähnliche Dunkelheit verwandelt haben. Jedenfalls ist es wahrscheinlich, dass sich die Worte des Livius auf eine der partiellen Finsternisse beziehen, welche in jener Epoche über Rom hingezogen sind; nur muss die Grösse derselben natürlich bedeutend genug gewesen sein, um sie mit blossem Auge wahrzunehmen. Dazu gehört unter gewöhnlichen Umständen, dass dreiviertel des Sonnendurchmessers oder nicht viel weniger von der Mondscheibe bedeckt ist, oder um den technischen Ausdruck zu brauchen, die Verfinsterung muss sich der Grösse von 9 Zoll zum mindesten annähern<sup>2</sup>.

Die Weihung des Monetatempels, welche dem Prodigium voranging, fand nach Ovid (fast. VI 183) an den Kalenden des Juni statt, was nach meiner chronologischen Tabelle dem 25. Aug. 340 v. Chr. entspricht<sup>3</sup>; das Ende des Amtsjahres fiel auf den 22. Sept. 340. Die Zeit, innerhalb welcher die Sonnenfinsterniss beobachtet sein muss, ist also in die enge Grenze von

<sup>1</sup> Die grosse Finsterniss des Jahres 1887 beobachtete ich bei ziemlich klarem Wetter auf Rügen, wo von der Sonnenscheibe nur ein ganz schmales Streifchen am oberen Rande sichtbar blieb. Gleichwohl konnte von nächtlicher Finsterniss gar nicht die Rede sein; es wurde nicht dunkler, als es an einem gewöhnlichen Regentage zu sein pflegt.

<sup>2</sup> Ginzel, Ueber die Möglichkeit, Sonnenfinsternisse mit freiem Auge zu sehen. Wochenschr. f. Klass. Philol. 1888 S. 219: 'Aus den vorstehenden Beobachtungen kann man den Schluss ziehen, dass während des Mittelalters die meisten Finsternisse bei einer etwa 9 zölligen Bedeckung bemerkt worden sind und dass man als unterste Grenze bei nicht allzu tief stehender Sonne dafür nicht viel unter 7 Zoll annehmen darf'. Für den Unkundigen sei zum Verständniss des Folgenden angemerkt, dass man den ganzen Sonnendurchmesser als einen Fuss lang betrachtet, also eine 12 zöllige Bedeckung mit einer totalen Finsterniss gleichbedeutend ist.

<sup>3</sup> Die Kalendertafel der Pontifices. Berlin 1885 S. 188.

28 Tagen eingeschlossen. Und wirklich verzeichnen Oppolzer und Ginzel für Rom eine Sonnenfinsterniss am 15. Sept. 340. Ihre Grösse betrug 8,2 Zoll, und da sie um 6 Uhr 16' früh, also kurz nach Sonnenaufgang ihre grösste Phase erreichte, muss sie auch dem unbewaffneten Auge sehr deutlich sichtbar gewesen sein. Denn je niedriger die Sonne steht, desto leichter ist die bedeckende Mondscheibe wahrzunehmen<sup>1</sup>.

Nach meinem chronologischen System lässt sich also dieses Finsterniss leicht mit der Livianischen identificiren. Ich füge hinzu, dass dies nach keinem der zahlreichen Systeme, welche theils von Matzat, theils von seinen Gegnern aufgestellt sind, möglich ist. Sie müssen hier alle zu der Annahme greifen, Livius habe eine Verdunkelung des Himmels durch Gewitterwolken oder irgend etwas ähnliches gemeint.

Ueber die Procuration des Prodigiums wird uns berichtet: *libris inspectis cum plena religione civitas esset, senatui placuit dictatorem feriarum constituendarum causa dici. — et res haud ulla insigni ad memoriam causa ad interregnum redit.* Es ist sehr wahrscheinlich, dass diese kaum nennenswerthe Ursache eben die Sonnenfinsterniss war. Als vitiirt durch sie kann man die Consuln zwar nicht betrachtet haben, da sie sonst nicht im Stande gewesen wären, einen Dictator zu ernennen; trotzdem mochte die Himmelserscheinung, wenn auch kein anerkanntes Vitium, so doch den Verdacht eines solchen begründen, und das Pontificalcollegium mochte vorsichtig genug sein, um die consularischen Auspicien aus dem ewig reinen Quell des Interregnums in zweifelloser Unbeflecktheit neu hervorgehen zu lassen.

In den Jahren 401–427 Varr. sind uns im Ganzen sechs Interregna überliefert, und wir dürfen wohl annehmen, dass diese Liste vollständig ist. Sie fallen an das Ende der Jahre 401, 402, 410, 413, 420 und 427. Diese Jahre Varros umfassen nach meiner Tabelle folgende Zeiträume julianischer Rechnung:

401 vom 13. Sept. 350 bis zum 1. Sept. 349. In diese Zeit (6. Oct. 350) fällt eine Sonnenfinsterniss von 10,2 Zoll.

402 vom 2. Sept. 349 bis 14. Sept. 348. In diese Zeit (19. Febr. 348) fällt eine Sonnenfinsterniss von 11 Zoll.

410 ist schon oben besprochen.

413 vom 27. Sept. 338 bis 15. Sept. 337. In diese Zeit (14. Juli 337) fällt eine Sonnenfinsterniss von 10,5 Zoll.

420 vom 23. Sept. 331 bis 5. Oct. 330. Keine ungewöhnliche Erscheinung nachweisbar. Nach Livius (VIII 17, 4) war eine Seuche die Ursache des Interregnums.

<sup>1</sup> Ginzel a. a. O. 'Dass in den Fällen, wo Finsternisse sich bei tief stehender Sonne ereignen, die Verfinsterungen schon bei beträchtlich kleinerer Phase (als 7 Zoll) constatirt werden können, ist selbstverständlich. In letzterer Beziehung ist eine Beobachtung nicht uninteressant: die partielle Sonnenfinsterniss vom 17. Aug. 882 n. Chr. wurde im Moment des Sonnenunterganges bei der kleinen Phase von 2,1 Zoll in Bagdad noch wahrgenommen'.

427 vom 30. Sept. 325 bis 11. Oct. 324. In diese Zeit (23. Mai 324) fällt eine Sonnenfinsterniss von 10,2 Zoll, deren grösste Phase 25 Minuten nach Sonnenaufgang war.

Also von den sechs Interregna dieses Vierteljahrhunderts stehen fünf am Schlusse von Finsternissjahren; und andererseits ist innerhalb dieses Zeitraums ausser den angeführten keine Finsterniss in Rom sichtbar gewesen, welche eine Phase von 9 Zoll erreicht hätte oder bei der aus andern Gründen die Annahme wahrscheinlich wäre, dass die Römer sie hätten bemerken müssen. Die nächstgrössten Finsternisse vom 4. Juli 336, dem 17. Dec. 335 und dem 24. Juli 346 massen nur 8,2—6,8—6,3 Zoll und haben sich zudem bei so hohem Sonnenstande ereignet, dass sie alle leicht unbeachtet geblieben sein können<sup>1</sup>. Mithin ist jede zweifellos sichtbare Finsterniss von einem Interregnum begleitet und fast jedes Interregnum von einer grossen Finsterniss. Aber diese Congruenz, welche gewiss kein Mensch für Zufall wird ausgeben wollen, ergiebt sich nur bei meinem System der römischen Jahresberechnung, nicht bei dem der übrigen Chronologen.

Wahrscheinlich wird man fragen, warum ein solches Zusammentreffen sich nicht auch vor dem J. 401 und nach dem J. 427 Varr. nachweisen lasse. Die nächstliegende Antwort, dass meine Tabelle eben nur für dieses Vierteljahrhundert zuverlässig sei, vor- und nachher nicht mehr, ist ausgeschlossen. Denn da das Princip der Berechnung von Anfang bis zu Ende genau das Gleiche ist, so muss sie, wenn sie an einem Punkte unzweifelhafte Bestätigungen erhält, auch in ihrem ganzen Verlaufe richtig sein. Zudem findet sich schon im J. 399 Varr. eine Sonnenfinsterniss von 10,4 Zoll, die von keinem Interregnum gefolgt ist, und gewiss wird kein Vernünftiger behaupten, dass ich das Jahr 401 richtig bestimmt habe, jenes fast unmittelbar vorhergehende aber falsch. Der Grund muss also in einer Aen-

<sup>1</sup> Die Zeit der grössten Phase war nach Ginzel 9 Uhr 23, 2 Uhr 6 und 6 Uhr 23 Abends. Die letzte Stunde ist allerdings ziemlich spät, doch da diese Finsterniss in die Zeit der längsten Tage fällt, muss sie trotzdem noch bei recht hochstehender Sonne stattgefunden haben. Zudem betrug die Bedeckung nur 6,3 Zoll. — Uebrigens wäre es wohl möglich, dass die 8,2 zöllige Finsterniss vom 4. Juli 336 doch bemerkt worden ist und dass eben dies Prodigium es war, welches den Opfertod des P. Decius Mus veranlasste. Das Datum des Triumphes, welchen sein überlebender College feierte (XV kal. Iunias = 16. Aug. 336 jul.), passt recht gut zu der Annahme, dass die Sonne sich gerade am Morgen des Schlachttages verfinstert habe, und in diesem Falle liesse sich auch das Unterbleiben des Interregnums leicht erklären. Denn die Götter hatten denjenigen Consul, an welchem das Vitium haftete, ja selbst in der Schlacht hingerafft, und der patricische Triumphator, welcher eben erst die Palme in den Schoss des capitolinischen Jupiter wiedergelegt hatte, konnte seine sieghaften Auspicien ohne jede Gefahr auf die folgenden Consuln übertragen. Natürlich will dies nur eine Vermuthung sein, auf die ich selbst geringen Werth lege.

derung der sacralen Praxis liegen, und so ungewöhnlich ein solche auch bei den Römern ist, lässt sie sich doch in diese Falle historisch sehr wohl erklären.

Im J. 387 Varr. waren die Plebejer in den Besitz des Consulates gelangt und die eine Stelle, welche ihnen das Gesetz höchsten Beamtencollegium einräumte, haben sie dann zwanzig Jahre lang zu behaupten vermocht. Den Gipfel ihrer Erfolge erreichten sie 398, wo ein Mitglied ihres Standes zuerst die Dictatur erlangte. Aber gleich darauf macht sich die Reaktion geltend; 399 wird zum ersten Male wieder das Consulat von zwei Patriciern verwaltet und von da an bis 411 ist die Dictatur der rein patricischen Collegien grösser als die der gemischten. Wie bekannt, bildete gerade das Sacralrecht die mächtigste Stütze der Altbürger gegen den emporstrebenden zweiten Stand. Es ist also ganz natürlich, dass in der Zeit ihrer wiedererworbenen Gewalt jedes sacrale Bedenken besonders scharf betont, jedes Prodigium mit ganz besonderer Sorgfalt gesühnt wird. Dadurch doch eine Reaktion den Principien, auf welchen ihr Recht beruht, mit sehr viel mehr Eifer zu dienen, als eine Partei, die sich noch im unangefochtenen Besitze der Macht befindet. Wenn die fromme Gottesfurcht sich durch den weltlichen Vortheil belohnen konnte, dass bei jedem Interregnum ein Angehöriger ihres Standes die Wahlleitung in die Hand bekam, so wird dies den Patriciern wohl auch nicht ganz unangenehm gewesen sein. Im Jahre 399 hatte eine grosse Sonnenfinsterniss stattgefunden, an welche schon 401 eine zweite folgte. Diese schnelle Wiederholung eines so schrecklichen Zeichens rief begreiflicher Weise alle Mächte des Aberglaubens wach. Jetzt hielt man es für nöthig, die Auspicien der Consuln durch ein Interregnum zu reinigen und erneuerte diese Praxis bei jeder folgenden Finsterniss, bis die Macht der Patricier endgiltig gestürzt wurde. Den gewiss ist es kein Zufall, dass die erste grosse Verfinsterniss, welche kein Interregnum nach sich zog (15. Aug. 310), gerade in dasjenige Jahr (442 Varr.) fällt, in welchem Appius Claudius seine kühne demokratische Reform durchführte.

Aus den 26 Amtsjahren von 401 bis 427 Varr. sind uns nicht weniger als sechs Interregna überliefert; aus dem vorhergehenden eben so langen Zeitraum von 371 bis 400 nur zwei (Liv. VI 36, 3; VII 17, 10), aus dem folgenden von 428 bis 456 gleichfalls zwei (Liv. IX 7, 14; X 11, 10) oder, wenn man der sehr zweifelhaften Variante bei Liv. X 5, 14 Glauben schenken will, doch höchstens drei. Schon dieses Zahlenverhältniss beweist, dass in der Periode der patricischen Reaction irgend ein Faktor Interregna herbeigeführt haben muss, welcher vorher und nachher nicht in dem gleichen Sinne wirksam war. Nach dem oben Dargelegten können dies nur die Finsternisse gewesen sein.

Zum Schlusse sei noch hervorgehoben, dass meine Theorie der römischen Jahrzahlung durchaus auf der Matzatschen Scala

theorie aufgebaut ist und mit ihr steht und fällt. Hat sich also jene bewährt, so muss das auch dieser zu Gute kommen.

Greifswald.

Otto Seeck.

### Das älteste lateinische Räthsel.

Der gelehrteste Terentius, welcher das Bild des Terminus auf seine Münzen setzen liess, hat uns auch das hübsche Silbenräthsel über Terminus erhalten; Gellius XII 6 wiederholt es aus dem grammatischen Buch Varro's, welches die Silbenlehre behandelte. Das Räthsel ist in den Handschriften nicht ganz correct überliefert und erscheint in der besten Ausgabe (Hertz II p. 108) in einer Fassung, welche das von Gellius betonte hohe Alter dieses Scherzes nicht erkennen lässt: so könnten die Verse noch von Varro selber oder Cicero und gleichaltrigen Dichtern gemacht sein. Dagegen werden wir rückwärts in eine Epoche gewiesen, welche von Terenz nicht weit abliegt und keinesfalls weit unter die Gracchenzeit hinabgeht, wenn wir auf Grund der Ueberlieferung, zum Theil nach den alten Ausgaben, folgende Fassung herstellen:

*semel minusne an bis minus sit, non sat scio,  
an utrumque eorum: ut quondam audiui dicier,  
ipsi Iovi regi noluit concedere.*

Nämlich was Hertz gibt, *at utrumque*, als Anfang der positiven Aussage, halte ich darum nicht für annehmbar, weil *ter minus* wohl als Summe von *semel* und *bis m.*, nicht aber als jedes von diesem definirt werden konnte. In Vers 1 ist *minu* zu sprechen; wir retten so den formelhaften, aus der Komödie geläufigen Verschluss (Hertz *sit nescio*) und gewinnen den üblichen, hier besonders erwünschten Tonwechsel bei Wiederholung des Wortes (lästig *minus* im 4. wie im 2. Fuss). In Vers 3 ist jene Wortfolge die sinngemässe, da *ipsi* an die Spitze, ὦ Ζεῦ βασιλεῦ zusammen gehört (Hertz *Iovi ipsi r.*); die Verkürzung des iambischen Wortes hat als Erbstück der 'plautinischen' Prosodie, als Merkmal der angedeuteten Zeitgrenze zu gelten. Die Handschriften weichen von der obigen Fassung nur darin ab, dass sie zweimal ein Wort nach- statt vorgesetzt haben, *non sit* statt *sit non* und *ipsi dicier* statt *dicier ipsi*: solche Versetzung kommt zu oft in Dichtertexten vor, wie viel mehr war ein Schreiber dazu versucht, wo Vers und Prosa durcheinander gehen. Ein neues Beispiel dafür meine ich beibringen zu können aus den ganz späten Senaren, welche Iulianus, scolasticus Sardinianus, oder ein Schüler desselben unter den Tractat, angeblich des Servius, de idiomatibus casuum gesetzt, welche ausser Keil wohl niemand kritischer Aufmerksamkeit gewürdigt hat, GL. IV p. 572:

*Infestas iras vince fortunae, deus.*

*Faveque nobis, vince cunctaque prava*

*Bonam fere quem prospera mite lucra mihi*

*bonae ferentis prospera lucra condona mihi.*

Der Segenspruch scheint ursprünglich nur drei Verse enthalten zu haben, der jetzige dritte V. aus dem letzten durch Verschränkung und Glossirung (*lucra : prospera, condona : mitte*) erwachsen zu sein in der hs. Fortpflanzung vom 6. zum 8. Jahrhundert V. 2 aber wird durch Umstellung zu verbessern, also zu lesen sein: *vince prava, cunctaque Bonae ferentis lucra condona mihi*. Um auf die Charade zurückzukommen, in ihr finden wir zuerst für die traditionelle Thatsache, *Termini fanum nequitum exagurari*, die personificirende Einkleidung, welche die Räthselkunst im Alterthum verlangt und daher unser Räthselddichter gefunden zu haben scheint, *Terminus noluit concedere*; sie ist ab auch in den nachvarronischen Berichten und Darstellungen ständig geblieben (οὐδ' ἀνέσχοντο παραχωρήσαι τῶν τόπων Dionys. *maiori et regi suo nullo modo cedere loco voluerunt* Augustin, ähnlich Ovid u.), vermuthlich unter Einfluss des einst verbreiteten von Varro nicht vergessenen Räthsels. F. B.

#### Zum Bündnisvertrag zwischen Rom und Methymna.

(Reinisches Museum 1889, XLIV, S. 440—447.)

Es ist seltsam, dass die neugriechischen archäologischen Arbeiten das Unglück haben, in Deutschland noch nicht bekannt zu sein. In der methymnäischen Inschrift, welche von Hrn. Conrad Cichorius studirt und ergänzt ist, habe ich selbst im J. 1883 gesehen, zwei Abklatsche davon genommen und im archäologischen Supplement des XV. Bandes des Konstantinopolitanischen Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος (1883, S. 43) folgende Bemerkung hinzugefügt: 'Ο Conze taf. XI, 3 ἔχει τὴν ἐπιγραφὴν ἐν Μολύβῳ ἐδρισκόμενον· παρείδεν ὁμοίως μίαν γραμμὴν ἐξῆς (zwischen lin. 12 und 13)

ΜΩΙΤΩΙΡΩΜΑΙΩΝΒΟΗΘΕΙΤΩ

ἐνεκα τῆς ὁμοιότητος τῶν δύο πρώτων λέξεων. Ἡδὲ λοιπὸν τὸ νόημα ἔχει ἰσως οὕτως: ἐὰν δέ τις πόλεμος γένηται τῷ δήμῳ Ῥωμαίων, τότε ὁ δῆμος ὁ Μηθυμναίων τῷ δήμῳ τῷ Ῥωμαίων βοηθεῖτω u. s. w.

St. Petersburg.

A. Papadopoulos-Kerameus

Verantwortlicher Redacteur: Hermann Rau in Bonn.

20. December 1892.

L'administration des *Revue des Études Classiques* en Bonn.

## Apollodori bibliothecae fragmenta Sabbaitica.

Quae editurus sum Apollodorea inveni anno 1887 Hierosolymis, quam in urbem migraveram evocatus Constantinopoli ut ab secretis essem obtinenti ibi ss. sedem patriarchicam apostolicamque patriarchae Nicodemo I, qui praeter cetera bene facta etiam philologos maxime demeruit congerendo in unum locum thesauros litterarum invisos et inaccessos unamque constituendo bibliothecam patriarchei orthodoxi catholici Hierosolymitani. congerendi dinumerandi ordinandi curam mihi demandaverat coeperamque a paupercula ad id tempus bibliotheca patriarchica, in qua praeter typographos libros etiam centum aliquot codices negligenter confuseque servabantur. postquam autem opus aggressus sum, patriarcha eodem tempore conquiri eodemque loco componi ceteros quoque codices iussit dispersos atque indecenter adservatos in monasteriis suae sedis. itaque brevi vetus corpus patriarchicum auxit produxitque ad numerum DCXLIV et pluteis separatim reposuit corpora translata ex laura s. Sabbae et monasterio venerabilis Crucis. congesti igitur sunt codices graeci MCCCCLX, arabici et turcici CLXXVII, iberici (georgiani) CXLIII, syriaci L, slavici XXII, aethiopici XIX. sic beatissimus Nicodemus a me adiutus et constituit celeriter  $\psi\upsilon\chi\eta\varsigma$   $\lambda\alpha\rho\epsilon\iota\omicron\nu$  et advenientibus Hierosolyma studiorum causa hominibus communiter patefecit, neque ordo nitor numeri indicia nunc desiderantur, licet parvum aedificium et obsoletum habeatur. sapientissimus enim patriarcha etiam aedes concinnas parare semper cogitabat et in quas item DCCC ex CPolitana urbe codices graecos Hierosolymitanos posset congerere et item priscas sanctorum imagines aliaque antiquitatis monumenta, ac perfectum iam esset aedificii consilium, si morbus gravis eum coegisset sua relicta sede corporis curandi gratia Constantinopoli quiescere. nec vero satis habuit pa-

triarcha bibliothecam ordinasse, sed volebat etiam vivens videre catalogum graecorum codicum confectum subtilissime, quin etiam ineditorum scriptorum quae me aliosque delectarent spicilegium. ultra biennium igitur dies noctesque laboravi ut voluntati eius obsequerer, atque absolvi laborem, quamquam variae vicissitudines in publicum emitti adhuc prohibuere. nunc tamen et catalogus et spicilegium et aliae disputationes meae prelis traduntur. unde haec quoque subnata est editio ignotarum Apollodori bibliothecae reliquiarum, quas in codice repperi theologo corporis a. Sabbae. qui codex in catalogo meo signatus numero CCCLXVI incipit ab inedita et memorabili sed lacunosa vita Constantini M. et Helenae matris eius, desinit in eclogas has: λόγοι δογματικοὶ διαφόρων πατέρων περὶ τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Κυρίου. α hoc codice iam exprimendos mandavi typothetis λόγον τοῦ μεγάλου βασιλέως κυροῦ Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ ἐκδοθέντα παρ' αὐτοῦ πρὸς Ἀρμενίους δοξάζοντας κακῶς μίαν φύσιν ἐπὶ Χριστοῦ et sermonem s. abbatis Marci eremitaе ignotum illum quidem Photio, tamen in Sabbaitico codice ceteris quae Photius rexit scriptis adiunctum, cui hic titulus est: τοῦ αὐτοῦ Μάρκου πρὸς τοὺς λέγοντας μὴ ἠνῶσθαι τὴν ἀγίαν σάρκα τοῦ Κυρίου μετὰ τοῦ λόγου ἀλλ' ὡς ἰμάτιον μονομερῶς περικεῖσθαι καὶ διὰ τοῦτο ἄλλως μὲν ἔχει(ν) περὶ τὸν φοροῦντα ἄλλως δὲ περὶ τὸν φορούμενον, ἡγουν τὰ Νεστορίου φρονοῦντας.

Constat codex 254 foliis chartae bombycinae formae octonariae quam dicunt maioris. a folio 22 b ad 245 b numeri notati sunt paginarum saeculo ut videtur XVI (pp. 1—477), ipse autem codex a variis vel potius duobus antiquariis confectus est ineunte aut medio saeculo XIII. Apollodorea ea quae nunc integra et cum titulis proponuntur deprehendi in foliis 114 a—125 b. nomen Apollodori nusquam comparet, scriptura pura et accurata est, quae in adnotatione subieci vitia primario codici magis adsignanda sunt quam Sabbaitici voluminis scribae, id quod nomina propria docent multifariam depravata, quae interdum quoad potui ipse correxi<sup>1</sup>

Sabbaiticus hic Apollodorus cum multas moveat quaestiones futura meditatione expediendas, interim satis habeo pertulisse eas omnium in notitiam. primum caput magnum quod inscriptum est γένεσις τῆς Ἑλένης ἐν ἐπιτομῇ καὶ ἀρπαγῇ καὶ ἄλωσις τῆς Τροίας incipit ab editionum Apollod. libri III capite 10 § 7 pergitque ad capitis 11 § 1, tum subtexitur excerptio maxima con-

<sup>1</sup> his uncis [ ] inclusa proposuit v. cl. F. Buecheler.

tians raptum Helenae, navium catalogum, bellum Troianum et  
medium urbis, errores Vlixis atque reditum in patriam, novum  
procorum Penelopae catalogum, Vlixis discessum ad Thesprotos  
mortemque et cetera. ordo igitur rerum revocat nobis in mentem  
Photii verba testantis de libello Apollodori cod. 186: κάτεισι  
μέχρι τῶν Τρωικῶν καὶ ἀνδρῶν τινων πρὸς ἀλλήλους μάχας  
καὶ ἔργα ἐπιτρέχον καὶ τῶν ἀπὸ Τροίας πλάνας τινάς, μάλιστα  
Ὀδυσσέως εἰς δὴ αὐτῷ καὶ ἡ ἀρχαιολογία καταλήγει. nam  
quae edo plenissime confirmant Photii complexionem, hoc tamen  
non confirmant quod in errores Vlixis desiisse libellum ille ait,  
si quidem in Sabbaitico volumine Odysseam excipiunt Minotauri  
historia et aliorum series capitum finita rebus Zethi et Amphio-  
nia. verum enim vero Sabbaiticum qui conscripsit aut primarium  
codicem, is praepostere Apollodori invertendo ordinem τὰ ὕστερα  
πρότερα exposuit. Apollodoream enim originem declarant pri-  
mam dilucida sermonis similitudo, deinde Photii summarium con-  
gruensque rerum ordo, tertium ipsius verba Apollodori qui I 3, 4  
de Sirenibus se ἐν τοῖς περὶ Ὀδυσσέως dicturum profitetur, hic  
idem agi de Sirenibus nominatim videmus in Odyssea fol. 120 b,  
quem locum fortasse etiam Tzetzae respexerunt schol. Lycophr.  
p. 754: τὰς Σειρήνας λέγει (Λυκόφρων) Παρθενόπην Λευκω-  
σίαν καὶ Λίγειαν· ἄλλοι δ' ἄλλως καλοῦσι ταύτας, Πεισινόην  
Ἀγλαόπην Θελεΐπειαν, nam haec hic nomina feruntur. denique  
etiam ad Vaticana illa excerpta provocare licet quae R. Wagner  
repperit tractavitque in hoc Museo 1886 p. 147 s. at si quis ex-  
curret in campos scholiastarum lexicographorum rhetorum, ubique  
horum frustula inveniet sine nomine quidem adposita et mutata  
circumloquendo aut decurtando, tamen reapse congruentia quo-  
cumque modo. unum exhibebo exemplum:

Codex Sabbait.

Tzetzarum schol. in Lycophr. p. 599 s.

Ἀμφίλοχος δὲ καὶ  
Κάλχας καὶ Λεοντεὺς  
ἐν Ἰλίῳ τὰς ναῦς ἀπο-  
λιπόντες ἐπὶ Κολο-  
φῶνα πεζῇ πορεύον-  
ται, κάκει θάπτουσι  
ἀλχαντα τὸν μάντιν.  
ἢ γὰρ αὐτῷ λόγιον τε-  
λετήσιν ἐὰν ἑαυτοῦ σο-  
φτέρῳ περιτύχη μάν-

Κάλχας ὃς χρησμός ἐδόθη ὅτι τότε  
θνήσκει ὅτε κρείττονι ἐντύχοι μάν-  
τει . . . Ἀμφίλοχος, Λεοντεὺς  
[Ποδαλείριος, Πολυποίτης] ἐν Ἰλίῳ  
λιπόντες τὰς ναῦς αὐτῶν εἰς  
Κολοφῶνα πεζῇ πορεύονται,  
κάκει θάπτουσι Κάλχαντα. ὑπο-  
δεχθέντων γὰρ παρὰ Μόψῳ τῷ  
μάντει υἱῷ Ἀπόλλωνος καὶ  
Μαντοῦς [καὶ Κάλχαντος] καὶ αὐ-

τει ὑποδεχθέντος οὖν  
 ὑπὸ Μόψου μάντεως,  
 ὃς Ἀπόλλωνος καὶ  
 Μαντοῦς παῖς ὑπῆρχεν  
 — οὗτος ὁ Μόψος περὶ  
 μαντικῆς ἤρισε Κάλ-  
 χαντι — καὶ Κάλχαντος  
 ἀνακρίναντος ἐρινεοῦ  
 ἐστῶσης “πόσα ἔχει”,  
 τοῦ δὲ εἰπόντος “μύρια  
 καὶ μέτρῳ μέδιμνον  
 καὶ ἔν περισσόν” κα-  
 ταστήσας Κάλχας μυριά-  
 दा εὔρε καὶ μέδιμνον καὶ  
 ἔν πλεονάζον, κατὰ τὴν  
 τοῦ Μόψου πρόρρησιν.  
 Μόψος δὲ συδὸς οὔσης  
 ἐπιτόκου ἡρώτα Κάλ-  
 χαντα “πόσους χοίρους  
 κατὰ γαστρὸς εἶναι;”  
 τοῦ δὲ εἰπόντος “ὀκτῶ”  
 μειδιάσας ὁ Μόψος ἔφη  
 “Κάλχας τῆς ἀκριβοῦς  
 μαντείας ἀπεναντίας διά-  
 κειται, ἐγὼ δ’ Ἀπόλλω-  
 νος καὶ Μαντοῦς παῖς  
 ὑπάρχων τῆς ἀκριβοῦς  
 μαντείας τὴν ὀξυδερκίαν  
 πάντως πλουτῶ καὶ οὐχ  
 ὥς ὁ Κάλχας ὀκτῶ ἀλλ’  
 ἐννέα κατὰ γαστρὸς καὶ  
 τούτους ἄρρενας ὄλους  
 ἔχειν μαντεύομαι, καὶ αὖ-  
 ριον ἀνυπερθέτως ἐν ἑκτῇ  
 ὥρᾳ τεθησέσθαι”. τοῦ-  
 των γοῦν γενομένων  
 Κάλχας ἀθυμήσας ἀπέ-  
 θανε καὶ ἐτάφη ἐν Νοτίῳ.

τοῦ φιλονεικήσαντος δι-  
 τείαν συκῆς ἀγρίας ἐσί-  
 ῃρετο Κάλχας τὸν Μόψον  
 ὀλύνθους ἢ συκὴ φέρει; ὁ δὲ  
 “μυρίους” ἔφη “καὶ μέ-  
 καὶ ἕνα ὀλυνθον περισσόν  
 μετρήσαντες εὔρον οὕτω. Μὲ-  
 ῃρώτησε Κάλχαντα περὶ συδὸ  
 τόκου ἐστῶσης “πόσα κα-  
 στρὸς ἔχει καὶ πότε τέκη;  
 δὲ μηδὲν εἰπόντος αὐτὸς εἴπι  
 χοίρους ἔχειν, ὧν ὁ εἰς ἄρρ-  
 ξεται δὲ αὖριον. ὧν γενοί-  
 καὶ τὸν χρησμόν ὁ Κάλχας  
 ἀθυμήσας τελευτᾷ.

ibidem p. 896.

Μετὰ γὰρ τὴν Ἰλίου πύ-  
 Κάλχας Λεοντεύς Πολυποίτ-  
 Ποδαλείριος ἐν Ἰλίῳ τὰς  
 ναῦς ἀπολιπόντες πεζ-  
 ρεύονται εἰς [Κιλικίαν? κα-  
 λοφῶνα καὶ καταντῶσι περὶ  
 τῷ Μόψῳ, ὅπου καὶ ἡττηθέντ-  
 τικῇ τὸν Κάλχαντα θάπτουσ-  
 νεοῦ γὰρ κάκει ἐστῶσης |  
 τῷ Μόψῳ εἶπε “πόσους ὀλ-  
 ἔχει;” ὁ δὲ ὥσπερ εἶχε τὸ  
 εἶπε “μυρίους ὀλύνθους ἔ-  
 μέδιμνον ἕνα”. Μόψος δὲ  
 ἐπὶ τόκῳ ἐστῶσης ἤρετ-  
 σους χοίρους ἔχει κατὰ γ-  
 καὶ πότε τέξεται;” Κάλχαν-  
 μὴ ἀποκριναμένου αὐτὸς ὁ  
 πάλιν εἶπε “δέκα χοίρους ἔ-  
 ὁ εἰς ἄρρην, τέξεται δὲ κα-  
 αὖριον”. οὗ γενομένου  
 ἀθυμήσας τελευτᾷ.

Tzetzae priore loco variant scribuntque ἐν Ἰλίῳ λιπόντες,  
 riorē inmutatum relinquant ἀπολιπόντες, eidem ἐρινεὸν ]

circumloquendo deinde ipso vocabulo designant. moleste vero apud Tzetzas tacitus inducitur Calchas de sue et interserti Poly-  
poetes Podaliriusque vates, ut manco eos aut pravo exemplari  
uos esse conicias aut etiam alius fabulatoris copiolis secundariis.

Alterum fragmentum ineditum quod in codice extat fol. 122 b  
et 123 a, pariter Apollodori libri aliquam lacunam explet. nam  
cum scriptor III 1, 4 de Minotauro et Androgeo et Phaedra et  
Ariadne se post dicturum ἐν τοῖς περὶ Θησέως indicarit, ad  
Minotaurum et Androgeon quae pertinet particulam iam teneba-  
mus, ignotam autem de Phaedra et Ariadne nunc ego ceteris sub-  
iungo. repetenda autem cetera quoque capita integra censui tum  
propter scripturae differentias tum ad instaurationem libri Apol-  
lodori tertii, cuius hoc in Palaestina mihi destinatum erat in-  
venire supplementum.

|| Γένεσις τῆς Ἑλένης ἐν ἐπιτομῇ  
καὶ ἀρπαγῇ καὶ ἄλωσις τῆς Τροίας.

f. 114b  
(pag. an-  
tiq. 195)

Λέγεται ὡς τὴν Ἑλένην οὖσαν τοῦ Διὸς θυγατέρα ἐκ  
Λήδας, ὡς κατὰ τὴν αὐτὴν νύκτα τῆς τοῦ συνουσιασμοῦ Λήδας  
γεννηθῆναί Πολυδεύκην καὶ Ἑλένην. ἔνιοι δὲ λέγουσι Νεμέ-  
σεως || Ἑλένην εἶναι καὶ Διὸς· ταύτην γὰρ τὴν Διὸς φεύγου- f. 115a  
σαν συνουσίαν εἰς χῆνα τὴν μορφὴν μεταβαλεῖν, ὁμοιωθέντα  
δὲ καὶ Δία τῷ κύκῳ συνελθεῖν, τὴν δὲ ψὸν ἐκ τῆς συνουσίας  
ἀποτεκεῖν. τοῦτο δὲ ἐν τοῖς ἄλσεσιν εὐρόντα τινὰ ποιμένα Λήδα  
ἐκρίναντα δοῦναι, τὴν δὲ καταθεμένην εἰς λάρνακα φυλάσσειν 10  
καὶ χρόνῳ καθήκοντι γεννηθεῖσαν Ἑλένην ὡς ἐξ αὐτῆς θυγα-  
τρός τρέφειν. γενομένην δὲ αὐτὴν κάλλει διαπρεπῇ Θησεύς  
ἄρπάσας εἰς Ἀφίδνας ἐκόμισε. Πολυδεύκης δὲ καὶ Κάστωρ<sup>1</sup>  
εἰς Ἀφίδνας ἐπιστρατεύσαντες ἐν Αἰδου Θησέως ὄντος αἰροῦσ-  
τὴν πόλιν καὶ τὴν Ἑλένην λαμβάνουσι καὶ τὴν Θησέως μητέρα 15  
Αἰθραν ἄγουσιν αἰχμάλωτον. παρεγένοντο δὲ εἰς Σπάρτην ἐπὶ  
τὸν Ἑλένης γάμον οἱ βασιλεύοντες Ἑλλάδος. ἦσαν δὲ οἱ μνη-  
στευόμενοι οἷδε· Ὀδυσσεὺς Λαέρτου, Διομήδης Τυδέως, Ἀντί-  
λοχος Νέστορος, Ἀγαπήνωρ Ἀγκαίου, Σθέnelος Καπανέως,

1 cod. ἑλένης, item deinceps 3 Apollod. III 10, 7 [initium de-  
curtatum et corruptum] 4 ὡς] καὶ conieci | [requiritur τῆς Τυνδάρει  
συνουσίας] 5 ed. λέγουσι δὲ ἔνιοι 7 cod. σχῆνα 9 cod. ἄλσεσιν  
11 cod. αὐτῆς | ed. θυγατέρα 14 cod. αἰροῦσι 18 cod. ὀδυσεύς |  
cod. τυδέος per compendium clausulae.

Ἀμφίλοχος Κτεάτου, Θάλπιος Εὐρύτου καὶ ἕτεροι δώδεκα. 1  
 των ὁρῶν τὸ πλῆθος Τυνδάρειος ἐδεδοίκει μὴ κριθέντος ἐ  
 στασιάζουσιν οἱ λοιποί. ὑποσχομένου δὲ Ὀδυσσεύς ἂν συλ  
 βηται πρὸς τὸν Πηνελόπης αὐτῷ γάμον ὑποθήσασθαι τρῶ  
 5 τινά, δι' οὐ μὴδεμία γενήσεται στάσις, ὥς ὑπέσχετο αὐτῷ  
 λήψεσθαι ὁ Τυνδάρειος, πάντας εἶπεν ἔξορκίσαι τοὺς μνηστῆ  
 βοηθήσειν, ἂν ὁ προκριθεὶς νυμφίος ὑπὸ ἄλλου τινὸς ἄδικῇ  
 περὶ τὸν γάμον. ἀκούσας δὲ τοῦτο Τυνδάρειος τοὺς μνηστῆ  
 10 ἔξορκίζει καὶ Μενέλαον μὲν \* \* \* (Μενέλαος μὲν) οὖν ἔξ' Ἑ  
 νης Ἑρμιόνην ἐγέννησε, Ἀγαμέμνων δὲ βασιλεύει Μυκηνα  
 καὶ γαμῇ Τυνδάρειω θυγατέρα Κλυταιμνήστραν, τὸν πρότε  
 αὐτῆς ἄνδρα Τάνταλον Θυέστου σὺν τῷ παιδὶ κτείναντος,  
 γίνεται αὐτῷ παῖς μὲν Ὀρέστης, θυγατέρες δὲ Χρυσόθεμις Ἡ  
 κτρα Ἰφιγένεια. Μενέλαος δὲ Ἑλένην γαμῇ καὶ βασιλε  
 15 Σπάρτης, Τυνδάρειω τὴν βασιλείαν δόντος αὐτῷ. αὐτῆς δὲ Ἑ  
 νην Ἀλέξανδρος ἀρπάζει ὥς τινες λέγουσι κατὰ βούλησιν Δι  
 ῖνα Εὐρώπης καὶ Ἀσίας εἰς πόλεμον ἐλθοῦσης ἢ θυγάτηρ  
 τοῦ ἔνδοξος γένηται, ἢ καθάπερ εἶπον ἄλλοι ὅπως τὸ τῶν ἱ  
 20 θέων γένος ἀρθῇ· διὰ δὲ τούτων μίαν αἰτίαν μῆλον περὶ κ  
 λους Ἑρὶς ἐμβάλλει Ἥρα καὶ Ἀθηνᾶ καὶ Ἀφροδίτη καὶ κελεύει  
 Ἑρμῆν εἰς Ἴδην πρὸς Ἀλέξανδρον ἄγειν, ἵνα ὑπ' ἐκείνου ἰ  
 κριθῶσιν. αἱ δὲ ἐπαγγέλλονται δῶρα δώσειν Ἀλεξάνδρῳ. Ἡ  
 μὲν οὖν ἔφη προκριθεῖσα δώσειν αὐτῷ πάντων βασιλείαν, Ἀθ  
 25 ῆνη δὲ πολέμου νίκην, Ἀφροδίτη δὲ γάμον Ἑλένης. Ἀφροδίτην  
 προκρίνας πηξαμένου ναῦς Φερέκλου πλεύσας εἰς Σπάρτην  
 ἐννέα ἡμέρας ξενίζεται παρὰ Μενελάου. τῇ δεκάτῃ δὲ πορ  
 θέντος εἰς Κρήτην ἐκείνου κηδεῦσαι τὸν μητροπάτορα Κατ  
 ρεῖπει τὴν Ἑλένην ἀπαγαγεῖν σὺν ἑαυτῷ· ἢ δὲ ἐνναέτῃ Ἑρμ  
 30 ῆνι καταλιπούσα, ἐνθεμένη τὰ πλείστα τῶν χρημάτων, ἀνά  
 ται τῆς νυκτὸς σὺν αὐτῷ. Ἥρα δὲ ἐπιπέμπει χειμῶνα ποί  
 αὐτοῖς, ὅφ' οὐ βιασθέντες προσίσχουσι Σιδῶνι. εὐλαβούμε  
 f. 115<sup>b</sup> δὲ || Ἀλέξανδρος μὴ διωχθῇ, πολὺν διέτριψε χρόνον ἐν Φοιν  
 καὶ Κύπρῳ. ὥς δὲ ἀπῆλπισε τὴν δίωξιν, ἦκεν εἰς Τροίαν μ  
 35 Ἑλένης. ἔνιοι δὲ φασιν Ἑλένην μὲν ὑπὸ Ἑρμοῦ κατὰ βού  
 σιν Διὸς κομισθῆναι καταπεισθεῖσαν εἰς Αἴγυπτον καὶ δοθεῖν

1 ed. Ἀμφίμαχος: cod. Ἀμφίλοχος 3 ed. τοῦ Ὀδυσσεύς  
 cod. καὶ Μενέλαον μὲν οὖν ἔξ' κτλ. 10 hinc usque ad p. 181 pars  
 edita 19 post μίαν lacunam esse suspicor, ἔριν antehac conieci. [i  
 tracta haec sunt. sic deest infra Ζεὺς κελεύει. Proclus Ἑρὶς νεῖκο  
 κάλλους ἐνίστησιν] 22 αἶ] cod. οἱ 26 [Μενελάω?] 35 cod.  
 σιν 36 καταπεισθεῖσαν?] cod. κατὰ πείσαν [puto κλαπείσαν]

Πρωτεί τῷ βασιλεῖ τῶν Αἰγυπτίων φυλάττειν, Ἀλέξανδρον δὲ παραγενέσθαι εἰς Τροίαν πεποιημένον ἐκ νεφῶν εἰδωλον Ἑλένης ἔχοντα. Μενέλαος δὲ αἰσθόμενος τὴν ἄρπαγὴν ἦκεν εἰς Μυκῆνας πρὸς Ἀγαμέμνονα καὶ δεῖται στρατεῖαν ἐπὶ Τροίαν ἀθροίζειν καὶ στρατολογεῖν τὴν Ἑλλάδα. ὁ δὲ πέμπων κήρυκα εἰς πρὸς ἕκαστον τῶν βασιλέων τῶν ὀρκων ὑπεμίμνησκεν ὧν ὤμοσαν καὶ περὶ τῆς ἰδίας γυναικὸς ἕκαστον ἀσφαλίζεσθαι παρῆναι, ἴσῃν λέγων γεγενῆσθαι τὴν τῆς Ἑλλάδος καταφρόνησιν καὶ κοινήν. ὄντων δὲ πολλῶν προθύμων στρατεῦεσθαι, παραγίνονται καὶ πρὸς Ὀδυσσεά εἰς Ἰθάκην· ὁ δὲ οὐ βουλόμενος 10 στρατεῦεσθαι προσποιεῖται μανίαν. Παλαμήδης δὲ ὁ Ναυπλίου ἤλεγξε τὴν μανίαν ψευδῇ καὶ προσποιησαμένου μεμνηνέαι παρηκολούθει, ἄρπασας δὲ Τηλέμαχον ἐκ τοῦ Πηνελόπης κόλπου ὡς κτενῶν ἐξιφούλκει. Ὀδυσσεὺς δὲ περὶ τοῦ παιδὸς εὐλαβηθεὶς ὠμολόγησε τὴν προσποίητον μανίαν καὶ στρατεύεται. συνηθροίζετο δὲ ὁ στρατὸς ἐν Αὐλίδι. οἱ δὲ στρατεύσαντες ἐπὶ Τροίαν ἦσαν οἷδε. Βοιωτῶν μὲν ἡγεμόνες δέκα· ἦγον ναῦς μ'. Ὀρχομενίων δ'· ἦγον ναῦς λ'. Φωκῶν ἡγεμόνες δ'· ἦγον ναῦς μ'. Λοκρῶν Αἴας Ὀϊλέως· ἦγε ναῦς μ'. Εὐβοέων Ἐλεφῆνωρ Χαλκιδόντος καὶ Ἀλκυόνης· ἦγε ναῦς μ'. Ἀθηναίων 20 Μενεσθεύς· ἦγε ναῦς ν'. Σαλαμινίων Αἴας ὁ Τελαμώνιος· ἦγε ναῦς ιβ'. Ἀργείων Διομήδης Τυδέως καὶ οἱ σὺν αὐτῷ· ἦγον ναῦς π'. Μυκηναίων Ἀγαμέμνων Ἀτρέως καὶ Ἀερόπτης· ναῦς ρ'. Λακεδαιμονίων Μενέλαος Ἀτρέως καὶ Ἀερόπτης ἔ'. Πυλίων Νέστωρ Νηλέως καὶ Χλωρίδος ναῦς μ'. Ἀρκάδων Ἀγαπήνωρ ναῦς ζ'. Ἡλείων Ἀμφίμαχος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ ναῦς μ'. Δουλιχίων Μέγης Φυλέως ναῦς μ'. Κεφαλλήνων Ὀδυσσεὺς Λαέρτου καὶ Ἀντικλείας ναῦς ιβ'. Αἰτωλῶν Θόας Ἀνδραίμονος καὶ Γόρτης· ἦγε ναῦς μ'. Κρητῶν Ἰδομενεὺς Δευκαλίωνος μ'. Ῥοδίων Τληπόλεμος Ἡρακλέους καὶ Ἀστυόχης 30 ναῦς θ'. Συμαίων Νιρεὺς Χαρόπου ναῦς γ'. Κῶν Φεῖδιππος καὶ Ἀντιφος οἱ Θεσσαλοῦ λ'. Μυρμιδόνων Ἀχιλλεὺς Πηλέως καὶ Θέτιδος ν'. ἐκ Φυλάκης Πρωτεσίλαος Ἰφίκλου μ'. Φεραίων Εὐμηλος Ἀδμήτου ια'. Ὀλινθίων Φιλοκτήτης Ποίαντος ζ'. Αἰνιανῶν Γουνεὺς ἐκ Κύφου κβ'. Τρικκαίων Ποδαλείριος λ'. Ὀρμενίων Εὐρύπυλος ναῦς μ'. Γυρτωνίων Πολυποίτης Πειρίθου

12 cod. παρηκολούθη 15 [συστρατ.] 17 cod. βιωτῶν 19 cod. Ὀϊλέως 21 cod. σαλαμινίων 24 cod. πυλίων 27 cod. μάγης | cod. κεφαλῆν 28 cod. αὐτικλείας 30 Τληπόλεμος | cod. τληπόλεβος 31 cod. κυραίων νηρεὺς χαροποῦ 34 Ὀλινθίων | cod. δων 35 ἐκ Κύφου? | cod. ὠκύπου [recte: Οἰκίτι Hyginus] | cod. τρικαίων 36 Γυρτωνίων | cod. γοργυτίων

λ'. Μαγνήτων Πρόθοος Τενθρηδόνοσ μ'. νῆεσ μὲν οὖν αἱ π  
 f. 116<sup>a</sup> σαι ,αιγ', ἡγεμόνεσ δὲ μγ', ἡγεμο|νείαι δὲ λ'. θυσίαι δὲ γει  
 μένησ ἐν Αὐλίδι τῷ Ἀπόλλωνι ὄντοσ ἐκεῖ τοῦ στρατεύματι  
 ὀρμήσασ δράκων ἐκ τοῦ βωμοῦ παρὰ τὴν πλησίον πλάτανι  
 5 οὔσασ ἐν αὐτῇ νεοττείας, τοὺσ ἐν αὐτῇ καταναλώσασ στρα  
 τοὺσ ὀκτῶ σὺν τῇ μητρὶ ἐννάτη λίθοσ ἐγένετο. Κάλχασ δὲ  
 πῶν κατὰ Διὸσ βούλησιν γεγονέναι αὐτοῖσ τὸ σημεῖον τοῦ  
 τεκμηράμενοσ ἐκ τῶν γεγονότων ἔφη δεκαετὶ χρόνῳ δεῖν Τροί  
 ἄλῳναι. καὶ πλεῖν παρεσκευάζετο ἐπὶ Τροίαν. Ἀγαμέμνων ο  
 10 αὐτὸσ ἡγεμὼν τοῦ σύμπαντοσ στρατοῦ ἦν, ἐναυάρχει δ' Ἀχ  
 λεὺσ πεντεκαϊδεαέτησ τυγχάνων. ἄπλοια οὖν κατεῖχε τὸν σι  
 λον. Κάλχασ δὲ ἔφη οὐκ ἄλλωσ δύνασθαι πλεῖν αὐτοὺσ, εἰ  
 τῶν Ἀγαμέμνονοσ θυγατέρων ἢ κρατιστεύουσα κάλλι σφάγι  
 Ἀρτέμιδοσ παραστή. ἔλεγε γὰρ μνηΐσαι Ἀγαμέμνονι τὴν θεῖ  
 15 κατὰ μὲν τινασ ἐπεὶ κατὰ θῆραν ἐν Ἰκαρίῳ βαλὼν ἔλαφον  
 πεν οὐ δύνασθαι σωτηρίας αὐτὴν τυχεῖν οὐδ' Ἀρτέμιδοσ θελο  
 σης, κατὰ δὲ τινασ ὅτι τὴν χρυσοῖν ἄρνα οὐκ ἔθυσεν αὐ  
 Ἀτρεΰσ. τοῦ δὲ χρησμοῦ τούτου γενομένου πέμψασ Ἀγαμ  
 μνων πρὸσ Κλυταίμνηστρον Ὀδυσσέα καὶ Ταλθύβιον Ἰφιγένει  
 20 ᾗτει, λέγων ὑπεσχῆσθαι δώσειν αὐτὴν Ἀχιλλεῖ γυναῖκα μισθ  
 τῆσ στρατείας. πεμψάσης δὲ ἐκείνης Ἀγαμέμνων τῷ βωμ  
 παραστήσασ ἔμελλε σφάζειν, Ἀρτεμισ δὲ αὐτὴν ἀρπάσασα ε  
 Ταύρουσ ἱέρειαν αὐτῆσ κατέστησεν, ἔλαφον ἀντ' αὐτῆσ παρ  
 στήσασα τῷ βωμῷ· ὥσ δὲ ἔνιοι λέγουσιν, ἀθάνατον αὐτ  
 25 ἐποίησεν. ἀναχθέντεσ δὲ προσέπλεον Τροίᾳ, καὶ πέμπουσ  
 Ὀδυσσέα καὶ Μενέλαον τὴν Ἑλένην καὶ τὰ χρήματα αἰτοῦντ  
 συναθροισθεΐσης δὲ παρὰ τοῖσ Τρωσὶν ἐκκλησίας, οὐ μόν  
 τὴν Ἑλένην οὐκ ἀπεδίδουν ἀλλὰ καὶ τούτοουσ κτείνειν ἤθελε  
 τούτοουσ μὲν οὖν ἔσωσεν Ἀντήνωρ, οἱ δὲ Ἕλληνεσ ἀχθόμε  
 30 τῶν βαρβάρων τὴν καταφρόνησιν ἀναλαβόντεσ τὴν πανοπλί  
 ἔπλεον ἐπ' αὐτοὺσ. Ἀχιλλεῖ δὲ ἐπιστέλλει Θέτισ πρώτῳ  
 ἀποβῆναι τῶν νεῶν· τὸν γὰρ ἀποβάντα πρώτον μέλλειν  
 τελευτᾶν. πυθόμενοι δὲ οἱ βάρβαροι τὸν στόλον πλεῖν σ  
 ὀπλοισ ἐπὶ τὴν θάλασσαν ὥρμησαν καὶ βάλλοντεσ πέτροισ αἰ  
 35 βῆναι ἐκώλυον. τῶν δὲ Ἑλλήνων πρώτοσ ἀπέβη τῆσ νηὸσ Πρ

1 cod. Πρόθοουσ Πενθρηδόνοσ 4 cod. εκτοῦ 9 [παρεσκε  
 ζοντο?] 10 cod. ἐναυάρχη 15 [βάλλων] 17 cod. χρυσοῖν  
 cod. αὐτῇ 22 s. Vat. exc. (R. Wagner musei Rhen. XLI 1886 pag. 1  
 ἀλλὰ ταύτην μὲν Ἀρτεμισ ἀρπάσασα ἱέρειαν ἑαυτῆσ εἰσ Σκυθοταύρ  
 κατέστησεν, ἔλαφον ἀντ' αὐτῆσ τῷ βωμῷ παραστήσασα 23 cod. αὐ  
 26 [ἀπαιτοῦντεσ?] 33 [ἐπιπλεῖν?]

τεσιλάος καὶ κτείνας οὐκ ὀλίγους ὑφ' Ἑκτορος θνήσκει. τού-  
 του γυνὴ Λαοδάμεια καὶ μετὰ θάνατον ἦρα, καὶ ποιήσασα εἴ-  
 δωλον Πρωτεσίλαον παραπλήσιον τούτῳ προσωμίλει. Πρωτεσι-  
 λάου δὲ τελευτήσαντος, ἐκβαίνει μετὰ Μυρμιδόνων Ἀχιλλεὺς  
 καὶ λίθον (βα)λὼν εἰς τὴν κεφαλὴν Κύκνου κτείνει. ὥς δὲ τοῦ-  
 τον νεκρὸν εἶδον οἱ βάρβαροι, φεύγουσιν εἰς τὴν πόλιν, οἱ δὲ  
 Ἕλληνες ἐκπηδήσαντες τῶν νεῶν ἐνέπλησαν σωμαμάτων τὸ πε-  
 δῖον καὶ καταλυσάντες τοὺς Τρῶας ἐπολιόρκουν· ἀνέλκουσι δὲ  
 τὰς ναῦς. μὴ θαρρούντων δὲ τῶν βαρβάρων, || Ἀχιλλεὺς ἐν- f. 116<sup>b</sup>  
 εὐρεύσας Τρωῖλον ἐν τῷ τοῦ Θυμβραίου Ἀπόλλωνος ἱερῷ φο- 10  
 νεῖ καὶ νυκτὸς ἐλθὼν ἐπὶ τὴν πόλιν Λυκάονα λαμβάνει. παρα-  
 λαβὼν δὲ Ἀχιλλεὺς τινὰς τῶν ἀριστέων τὴν χώραν ἐπόρθει  
 καὶ παραγίνεται εἰς Ἴδην ἐπὶ τὰς Αἰνείου τοῦ Πριάμου βόας.  
 φηγόντος δὲ αὐτοῦ, τοὺς βουκόλους κτείνας καὶ Μῆστορα τὸν  
 Πριάμου τὰς βόας ἐλαύνει· αἰρεῖ δὲ καὶ Λέσβον καὶ Φωκαίαν, 15  
 εἴτα Κολοφῶνα καὶ Σμύρναν καὶ Κλαζομενάς καὶ Κύμην, μεθ'  
 ἧς Αἰγίαν καὶ Τήνον, τὰς ἑκατὸν καλουμένας πόλεις· εἴτα  
 ἔτι Ἀδραμύτιον καὶ Σίδην, εἴτα Ἐνδῖον καὶ Λιναῖον καὶ Κο-  
 λωνίην. αἰρεῖ δὲ καὶ Θήβας τὰς Ὑποπλακίας καὶ Λυρνησόν,  
 ἐπὶ δὲ καὶ Ἄνδρον καὶ ἄλλας πολλὰς. ἐνναετοὺς δὲ χρόνου 20  
 διελθόντος παραγίνονται τοῖς Τρωσὶ σύμμαχοι ἐκ τῶν περιό-  
 κων πόλεων Αἰνείας Ἀγχίσου καὶ σὺν αὐτῷ Ἀρχέλαος καὶ Ἀκά-  
 μας Ἀντήνορος καὶ Θεανοὺς, Δαρδανίων ἡγούμενοι· Θρακῶν  
 Ἀκάμας Εὐσώρου, Κικόνων Εὐφημος Τροϊζήνης, Παιόνων Πυ-  
 ραίχμη, Παφλαγόνων Πυλαιμένης Βιλσάτου, ἐκ Ζελίας Πάν- 25  
 ορος Λυκάονος, ἐξ Ἀδραστείας Ἀδραστος καὶ Ἀμφίος Μέρο-  
 πος, ἐκ δ' Ἀρίσβης Ἀσιος Ὑρτάκου, ἐκ Λαρίσσης Ἰππόθοος  
 Πελασγοῦ, ἐκ Μυσίας Χρόμιος καὶ Ἐννομος Ἀρσινόου, Ἀλι-  
 ζώνων Ὀδῖος καὶ Ἐπίστροφος Μηκιστέως, Φρυγῶν Φόρκυς καὶ  
 Ἀσκάνιος Ἀρετάονος, Μαιόνων Μέσθλης καὶ Ἀντιφος Ταλαι- 30  
 μένους, Καρῶν Νάστης καὶ Ἀμφίμαχος Νομίονος, Λυκίων Σαρ-  
 πηδῶν Διὸς καὶ Γλαῦκος Ἰππολόχου. προκαλουμένου Ἑκτορος

2 [ἡ γυνή] | cod. ἦρα    3 cod. προσωμίλει | cod. προτεσιλάου  
 8 cod. καταλείσαντες [lege κατακλείσαντες] | cod. τρώας    10 cod. τρώϊ-  
 λον    14 καὶ Μῆστορα] cod. καμήστορα    15 cod. φωκέας    17 Τή-  
 νον? | τὰς — πόλεις interpolatio antiqua? cf. Steph. Byz. in Τήνος    18  
 Ἴδην? Σιδήνην? | Κύλλαιον? Καλλικολώνην?    19 cod. ὑπὸ πλακείας    20  
 Ἄντηνδρον?    23 cod. Αὐτήνορος    24 Πυραίχμη] cod. πυραίχατης  
 25 id est Ζελίας    26 Ἀδραστος] cod. ἄδρας | cod. Μερόπης    28 cod.  
 ἐννομος | cod. ἀλιζώνων ὁ δῖος    29 cod. Μηκιστεύς    30 cod. Ἀντυφος  
 Πυλαιμένου, σκάρων    31 cod. ἀμφίναχος. νομίωνος    32 cod. γλαυχος

τὸν ἄριστον εἰς μονομαχίαν, πολλῶν ἐλθόντων Αἴας  
 μενος πυκτεύει. νυκτὸς δὲ ἐπιγενομένης κήρυκες δ  
 αὐτούς. Ἀχιλλεὺς δὲ μηνίων ἐπὶ τὸν πόλεμον οὐκ  
 Βρισηίδα \* τῆς θυγατρὸς Χρύσου τοῦ ἱερέως. διὸ θαρ  
 5 οἱ βάρβαροι ἐκ τῆς πόλεως προήλθον. καὶ μονομαχεί  
 δρος πρὸς Μενέλαον, Ἀλέξανδρον δὲ ἡττώμενον ἀρπά  
 δίτη. Πάνδαρος δὲ τοξεύσας Μενέλαον τοὺς ὄρκου  
 οἱ δὲ Ἕλληνες πρὸς τοῦ ναυστάθμου τείχος ποιοῦντε  
 φρον, καὶ γενομένης μάχης ἐν τῷ πεδίῳ οἱ Τρῶες το  
 10 νας εἰς τὸ τείχος διώκουσιν· οἱ δὲ πέμπουσι πρὸς  
 πρέσβεις Ὀδυσσέα καὶ Φοίνικα καὶ Αἶαντα, συμμαχεί  
 τες καὶ Βρισηίδα καὶ ἄλλα δῶρα ὑπισχνούμενοι. νυκτ  
 γενομένης κατασκόπους πέμπουσιν Ὀδυσσέα καὶ Διο  
 δὲ ἀναιροῦσι Δόλωνα τὸν Εὐμήλου καὶ Ῥῆσον τὸν  
 15 δς πρὸ μιᾶς ἡμέρας παραγεγόμενος Τρωσὶ σύμμαχος  
 βαλὼν ἀπωτέρῳ τῆς Τρωικῆς δυνάμεως χωρὶς Ἑκτορι  
 τοπέδευσε — τοὺς τε περὶ αὐτὸν δώδεκα κοιμωμέν  
 νοῦσι καὶ τοὺς ἵππους ἐπὶ τὰς ναῦς ἄγουσι. μεθ' ἣ  
 ἰσχυρὰς μάχης γενομένης, τρωθέντων Ἀγαμέμνονος κ  
 20 δους Ὀδυσσέως Εὐρυπύλου Μαχάονος, καὶ τροπῆς τι  
 f. 117<sup>a</sup> νων γενομένης Ἑκτωρ ῥήξας τὸ τείχος εἰσέβη|χεται κο  
 ρήσαντος Αἴαντος πῦρ ἐμβάλλει ταῖς ναυσίν. ὥς δὲ εἰ  
 λεὺς τὴν Πρωτεσιλάου ναὺν καιομένην, ἐκπέμπει Π  
 καθοπλίσας τοῖς ἰδίῳις ὅπλοις μετὰ τῶν Μυρμιδόν  
 25 αὐτῷ τοὺς ἵππους. ἰδόντες δὲ αὐτὸν οἱ Τρῶες καὶ νε  
 Ἀχιλλέα εἶναι εἰς φυγὴν τρέπονται. καταδιώξας δὲ α  
 τὸ τείχος πολλοὺς ἀναιρεῖ, ἐν οἷς καὶ Σαρπηδόνα  
 καὶ ὕφ' Ἑκτορος ἀναιρεῖται, τρωθεὶς πρότερον ὑπὸ Ε  
 μάχης δὲ ἰσχυρὰς γενομένης περὶ τοῦ νεκροῦ, μόλις  
 30 στεύσας σφίζει τὸ σῶμα. Ἀχιλλεὺς δὲ τὴν ὀργὴν ἀπ  
 καὶ τὴν Βρισηίδα κομίζεται. καὶ πανοπλίας αὐτῷ κο  
 παρὰ Ἥφαιστου καθοπλίσάμενος ἐπὶ τὸν πόλεμον ἐξέρ  
 συνδιώκει τοὺς Τρῶας ἐπὶ τὸν Σκάμανδρον, κάκει πολ  
 ἄλλους ἀναιρεῖ, κτείνει δὲ καὶ Ἀστεροπαῖον τὸν Πηλε  
 35 ἄξιον ποταμοῦ. καὶ αὐτῷ λάβρος ὁ ποταμὸς ἐφορμᾷ.

4 cod. Βρισηίδα τῆς θυγατρὸς [cf. Hyginus fab. 10: *Bris  
 sacentibus filium* ... (*Ἀργεῖα* (*Ἀργεῖ* *σacentibus*)] | cod. Χρῆση  
 ἡττώμενον 10 cod. ἀπωτέρῳ cod. Ἑκτορος 17 cod. αὐ  
 cod. μετῃμέραν 19 cod. διουμένους 21 cod. ἔκτωρ 31  
 σηίδα 34 Πηλεγονος] cod. τηλετόνους 35 cod. ἀξίου

του μὲν δ' Ἡφαιστος τὰ ρεῖθρα ἀναξηραίνει πολλῇ φλογὶ διώ-  
 ξας, δ' δ' Ἀχιλλεύς Ἑκτορα ἐκ μονομαχίας ἀναιρεῖ καὶ ἐξάψας  
 αὐτοῦ τὰ σφυρὰ ἐκ τοῦ ἄρματος σύρων ἐπὶ τὰς ναῦς παραγί-  
 νεται. καὶ θάψας Πάτροκλον ἐπ' αὐτῷ ἀγῶνα τίθησιν, ἐν ᾧ  
 νικᾷ ἵπποις Διομήδης, Ἐπειὸς πυγμῇ, Αἴας καὶ Ὀδυσσεὺς πάλῃ.<sup>8</sup>  
 μετὰ δὲ τὸν ἀγῶνα παραγενόμενος Πρίαμος πρὸς Ἀχιλλέα λυ-  
 τροῦται τὸ Ἑκτορος σῶμα καὶ θάπτει. καὶ μάχης γενομένης  
 πολλοὺς κτείνει, θνήσκει δ' ὁ Τρι//ῆς ὑπὸ Ἀχιλλέως. Μένων  
 δὲ ὁ Τιθωνοῦ καὶ Ἡοῦς πολλὴν Αἰθιοπῶν δύναμιν ἀθροίσας  
 παραγίνεται καὶ τῶν Ἑλλήνων οὐκ ὀλίγους ἀναιρεῖ, κτείνει καὶ 10  
 Ἀπίλοχον καὶ αὐτὸς θνήσκει ὑπὸ Ἀχιλλέως. διώξας δὲ τοὺς  
 Τρῶας πρὸς ταῖς Σκαιαῖς πύλαις ἐτοξεύθη ὑπὸ Ἀλεξάνδρου καὶ  
 Ἀπόλλωνος εἰς τὸ σφυρόν. γενομένης δὲ περὶ τοῦ νεκροῦ μά-  
 χης, Αἴας Γλαῦκον ἀναιρεῖ καὶ τὰ δπλα δίδωσιν ἐπὶ τὰς ναῦς  
 κομίζειν, τὸ δὲ σῶμα βαστάσας Αἴας βαλλόμενος βέλεσι μέσον 15  
 τῶν πολεμίων διήνεγκεν, Ὀδυσσεὺς πρὸς τοὺς ἐπιφερομένους  
 μαχομένου. Ἀχιλλέως δὲ ἀποθανόντος συμφορᾶς ἐπληρώθη τὸ  
 στράτευμα, θάπτουσι δὲ αὐτὸν τοῖς Πατρόκλου μίξαντες ὅστοις  
 ἐν Λευκῇ νήσῳ καὶ λέγεται μετὰ θάνατον ἐν Μακάρων νήσοις  
 αὐτῷ Μῆδειαν συνοικεῖν. τιθέασιν δὲ ἐπ' αὐτῷ ἀγῶνα, ἐν ᾧ 20  
 νικᾷ Εὐμηλος ἵπποις, Διομήδης σταδίῳ, Αἴας δίσκῳ, Τεῦκρος  
 τόξῳ. τὴν δὲ Ἀχιλλέως πανοπλίαν τιθεῖσιν τῷ ἀρίστῳ νικητή-  
 ριον καὶ καταβαίνουνσιν εἰς ἄμιλλαν Αἴας καὶ Ὀδυσσεὺς καὶ  
 κρινάντων τῶν Τρώων, ὡς δὲ τινες, τῶν συμμάχων Ὀδυσσεὺς  
 προκρίνεται. Αἴας δὲ ὑπὸ λύπης ταραχθεὶς ἐπιβουλεύεται νύ- 25  
 κτω τῷ στρατεύματι, καὶ αὐτῷ μανίαν ἐμβαλοῦσα Ἀθηνα εἰς τὰ  
 βοσκήματα ἐκτρέπει Ξιφῆρη· δὲ ἐκμανεῖς σὺν τοῖς νέμουσι  
 τὰ βοσκήματα ὡς Ἀχαιοὺς φονεύει. καὶ σωφρο|νήσας ὕστερον f. 117<sup>b</sup>  
 αὐτὸν κτείνει. Ἀγαμέμνων δὲ κωλύει τὸ σῶμα αὐτοῦ καῖναι  
 καὶ μόνος οὗτος τῶν ἐν Ἰλίῳ ἀποθανόντων ἐν σορῷ κεῖται, ὃ 30  
 δὲ τάφος ἐστὶν ἐν Ῥοιτείῳ. Κάλχας θεσπίζει οὐκ ἄλλως ἀλῶ-  
 ναι δύνασθαι Τροίαν, ἂν μὴ τὰ Ἡρακλέους ἔχωσι συμμαχοῦντα  
 τά. ταῦτα ἀκούσας Ὀδυσσεὺς μετὰ Διομήδους εἰς Λῆμνον  
 ἀφικνεῖται πρὸς Φιλοκτῆτην καὶ δόλῳ ἐγκρατὴς γενομένου τῶν

8 una littera deficit, superne dinoscitur flexura [Penthesilea filia  
 Martis et Ὀτρρηρῆς] 11—17 cf. Vat. exc. (l. c. p. 148) διώξας — μαχο-  
 μένου 12 τοξεύεται Vat. exc. 13 μάχης ante περὶ in Vat. exc.  
 16 cod. ἐπιφερομένους 18 [post ὅστοις hiat narratio] 20 cod. μί-  
 θεαν 21 cod. ἵπποις 22 cod. τίθεισι 23 cod. ἄμιλλαν 25  
 [ἐπιβουλεύει?] 28 cod. ἀχεοὺς 31 Ῥοιτείῳ cod. ρυτείῳ 32 cod.  
 ἔχουσι 33 cod. διομίδους 34 cod. ἐγκρατὴς

τόξων πείθει πλείν αὐτὸν ἐπὶ Τροίαν, δ δὲ παραγενόμενος κ  
 θεραπευθεὶς ὑπὸ Ποδαλειρίου Ἀλέξανδρον τοξεύει. τούτου ἰ  
 ἀποθανόντος εἰς ἔριν ἔρχονται Ἑλένος καὶ Δηϊόφοβος ὑπὲρ τῷ  
 Ἑλένης γάμων. προκριθέντος δὲ τοῦ Δηϊοφύβου, Ἑλένος ἀπ  
 5 λιπὼν Τροίαν ἐν Ἰδῇ διετέλει. εἰπόντος δὲ Κάλχαντος Ἑλε  
 νὶ εἰδέναι τοὺς ῥυομένους τὴν πόλιν χρησμούς, ἐνεδρεύσας αὐτῇ  
 Ὀδυσσεὺς καὶ χειρωσάμενος ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ἤγαγε. κ  
 ἀναγκαζόμενος δὲ Ἑλένος λέγει πῶς ἂν αἰρεθῇ τὸ Ἴλιον, πρί  
 τον μὲν εἰ τὰ Πέλοπος ὅσα κομισθῇ παρ' αὐτοῦς, ἔπειτα  
 10 Νεοπτόλεμος συμμαχοίῃ, τρίτον εἰ τὸ διυπετὲς παλλάδιον ἐ  
 κλαπείῃ· τούτου γὰρ ἔνδον ὄντος οὐ δύνασθαι τὴν πόλιν ἁλί  
 ναι. ταῦτα ἀκούσαντες τὰ μὲν Πέλοπος ὅσα μετακομίζουσι  
 Ὀδυσσεά δὲ καὶ Φοίνικα πρὸς Λυκομήδῃ πέμπουσι εἰς Σκύρο  
 οἱ δὲ πείθουσι τὸν Νεοπτόλεμον προέσθαι. παραγενόμενος ἰ  
 15 οὔτος εἰς τὸ στρατόπεδον καὶ λαβὼν παρ' ἐκόντος Ὀδυσσεύ  
 τῃ τοῦ πατρὸς πανοπλίαν πολλοὺς τῶν Τρῶων ἀναιρεῖ. ἀφ  
 κνεῖται δὲ ὕστερον Τρωσὶ σύμμαχος Εὐρύπυλος ὁ Τηλέφου ποί  
 λην Μυσῶν δύναμιν ἄγων. τοῦτον ἀριστεύσαντα Νεοπτόλεμος  
 ἀπέκτεινεν. Ὀδυσσεὺς δὲ μετὰ Διομήδους παραγενόμενος ν  
 20 κτωρ εἰς τὴν πόλιν Διομήδην μὲν αὐτοῦ μένειν εἶα, αὐτὸς ἰ  
 αὐτὸν αἰκισάμενος καὶ πενιχρὰν στολὴν ἐνδὺς εἰς τὴν πόλ  
 ἄγνώστως εἰσέρχεται ὡς ἐπαίτης. γνωρισθεὶς δὲ ὑπὸ Ἑλέν  
 δι' ἐκείνης τὸ παλλάδιον ἔκλεψε καὶ πολλοὺς κτείνας τῶν φ  
 λασσόντων ἐπὶ τὰς ναῦς μετὰ Διομήδους κομίζει. ὕστερον  
 25 ἐπινοεῖ δουρείου ἵππου κατασκευὴν καὶ ὑποτίθεται Ἐπειῶ,  
 ἣν ἀρχιτέκτων. οὔτος ἐπὶ τῶν Ἰδῆς ξύλα τεμὼν ἵππον κα  
 σκευάζει κοῖλον ἐνδοθεν εἰς τὰς πλευρὰς ἀνεψγμένον. εἰς τ  
 τον Ὀδυσσεὺς εἰσελθεῖν πείθει πεντήκοντα τοὺς ἀρίστους,  
 δὲ ὁ τὴν μικρὰν γράψας Ἰλιάδα φησὶ τρισχιλίου, τοὺς δὲ λ  
 30 πούς γενομένης νυκτὸς ἐμπρήσαντας τὰς σκηνὰς ἀναχθέν  
 περὶ τὴν Τένεδον ναυλοχεῖν καὶ μετὰ τὴν ἐπιούσαν νύκτα  
 ταπλεῖν· οἱ δὲ πείθονται καὶ τοὺς μὲν ἀρίστους ἐμβιβάζου  
 118 εἰς τὸν ἵππον ἡγεμόνα καταστήσαντες αὐτῶν Ὀδυσσεά, γρ  
 ματα ἐγχαράξαντες τὰ δηλοῦντα “τῆς εἰς οἶκον ἀνακομι  
 35 Ἑλληνες Ἀθηνᾶ χαριστήριον”. οἱ δὲ ἐμπρήσαντες τὰς σκην  
 καὶ καταλιπόντες Σίνωνα, ὃς ἔμελλεν αὐτοῖς πυρσὸν ἀνάπτ

3 4 8 cod. Ἑλένος 5 cod. Ἑλενον 9 αὐτοῦς?] cod. αὐταῖς  
 cod. νεοπόλεμος | ἐκλαπείῃ 13 cod. λυκομήδῃ | εἰς κύρῳ 18 cod. μ  
 σῶν 19 cod. διομήδους 20 cod. διομήδην 21 cod. αὐτὸν 22 ὑπ  
 ἐλένης 24 cod. διομήδους 36 cod. σίμωνα

τῆς νυκτός, ἀνάγονται καὶ περὶ Τένεδον ναυλοχοῦσιν. ἡμέρας δὲ τενομένης ἔρημον οἱ Τρῶες τὸ τῶν Ἑλλήνων θεασάμενοι στράτευμα καὶ νομίσαντες αὐτοὺς πεφευγένοι περιχαρέντες εἰλκον τὸν ἵππον. Κασάνδρας δὲ λεγούσης ἔνοπλον ἐν αὐτῷ δύναμιν εἶναι καὶ προσέτι Λαοκόωντος τοῦ μάντεως, τοῖς μὲν ἐδόκει κατακαίειν, τοῖς δὲ κατὰ βαράθρων ἀφιέναι. δόξαν δὲ τοῖς πολλοῖς ἵνα αὐτὸν ἑλθῶσι θεῖον ἀνάθεμα, τραπέντες ἐπὶ θυσίαν εὐχοῦντο. ὥς δὲ ἐγένετο νύξ καὶ πάντας ὕπνος κατεῖχεν, οἱ ἀπὸ Τενέδου προσέπλεον καὶ Σίνων αὐτοῖς ἀπὸ τοῦ Ἀχιλλέους τάφου πυρσὸν ἦπτεν. Ἑλένη δὲ ἐλθοῦσα περὶ τὸν ἵππον μιμουμένη τὰς φωνὰς ἐκάστης τῶν γυναικῶν τοὺς ἀριστεάς ἐκάλε, ὑπακούσαι δὲ Ἀντίκλου θέλοντος Ὀδυσσεὺς τὸ στόμα κατέσχεν. ὥς δὲ ἐνόμισαν κοιμᾶσθαι τοὺς πολεμίους, ἀνοίξαντες σὺν τοῖς ὁπλοῖς ἐξήεσαν καὶ πρῶτος μὲν Ἑχίων Πορθέως ἐφαλλόμενος ἀπέθανεν, οἱ δὲ λοιποὶ σειρᾷ ἐξάψαντες αὐτοὺς ἐπὶ τὰ τεῖχη παρεγένοντο καὶ τὰς πύλας ἀνοίξαντες ὑπεδέξαντο τοὺς ἀπὸ Τενέδου καταπλεύσαντας. χωρήσαντες δὲ μεθ' ὀπλων εἰς τὴν πόλιν εἰς τὰς οἰκίας ἐπερχόμενοι κοιμωμένους ἀνήρουν. καὶ Νεοπτόλεμος μὲν ἐπὶ τοῦ Ἑρκείου Διὸς βωμοῦ καταφεύγοντα Πρίαμον ἀνείλεν, Μενέλαος δὲ Δηϊφοβὸν κτείνας Ἑλένην ἐπὶ τὰς ναὺς ἄγει. ἀπάγουσι δὲ καὶ τὴν Θησέως μητέρα Αἴθραν οἱ Θησέως παῖδες. κτείναντες δὲ τοὺς Τρῶας τὴν πόλιν ἐνέπρησαν καὶ τὰ λάφυρα ἐμερίσαντο, καὶ θύσαντες πᾶσι τοῖς θεοῖς Ἀστυάνακτα ἀπὸ τῶν πύργων ἔρριψαν, Πολυξένην δὲ ἐπὶ τῷ Ἀχιλλέως τάφῳ κατέσφαξαν. λαμβάνει δὲ Ἀγαμέμνων μὲν κατ' ἐξαιρετον Κασάνδραν, Νεοπτόλεμος δὲ Ἀνδρομάχην, Ὀδυσσεὺς δὲ Ἑκάβην. ὥς δὲ ἔνιοι λέγουσιν, Ἑλενος αὐτὴν λαμβάνει καὶ διακομισθεὶς εἰς Χερρόνησον σὺν αὐτῇ κύνα γενομένην θάπτει ἔνθα νῦν λέγεται Κυνὸς Σῆμα. Λαοδίκην μὲν γὰρ κάλλει τῶν Πριάμου θυγατέρων διαφέρουσιν βλεπόντων πάντων γῇ χάσματι ἀπέκρυπεν. ὥς δὲ ἔμελλον ἀποπλεῖν πορθήσαντες Τροίαν, ὑπὸ Κάλχαντος κατεῖχοντο μηνίειν Ἀθηναῖν αὐτοῖς λέγοντος διὰ τὴν Αἴαντος ἀσέβειαν. καὶ τὸν μὲν Αἴαντα κτείνειν ἔμελλον, φεύγοντα δὲ ἐπὶ βωμὸν εἶσαν. || καὶ μετὰ f. 118<sup>b</sup> ταῦτα συνελθόντων εἰς ἐκκλησίαν Ἀγαμέμνων καὶ Μενέλαος ἐφιλονέικουν, Μενελάου λέγοντος ἀποπλεῖν, Ἀγαμέμνονος δὲ ἐπιμένειν κελεύοντος καὶ θύειν Ἀθηνᾶ. Διομήδης μὲν οὖν καὶ

7 [δόξαν ἵνα structura asiatica]

14 [ἐξαλλ- an σφαλλόμενος?]

15 cod. αὐτοὺς 19 [Proclus ἐπὶ τὸν . . βωμὸν καταφυγόντα] 19-21

Var. exc. καὶ Νεοπτόλεμος — ἀνείλεν 19 cod. Ἑρκείου 27 cod. Ἑλε-

νος 28 χερρόνησον 37 cod. διομήδης

Νέστωρ εὐπλοοῦσι, Μενέλαος δὲ μετὰ τούτων ἀναχθεὶς χερσὶν  
 περιπεσών, τῶν λοιπῶν ἀπολομένων σκαφῶν, πέντε ναυσὶν ἐπ'  
 Αἴγυπτον ἀφικνεῖται. Ἀμφίλοχος δὲ καὶ Κάλχας καὶ Λεοντεύς  
 ἐν Ἰλίῳ τὰς ναῦς ἀπολιπόντες ἐπὶ Κολοφῶνα πεζῇ πορεύονται,  
 5 κάκει θάπτουσι Κάλχαντα τὸν μάντιν· ἦν γὰρ αὐτῷ λόγιον τε-  
 λευτήσιν, ἐὰν ἑαυτοῦ σοφωτέρῳ περιτύχη μάντει. ὑποδεχθέν-  
 τος οὖν ὑπὸ Μόψου μάντεως, δὲ Ἀπόλλωνος καὶ Μαντοῦς παῖς  
 ὑπῆρχεν — οὗτος ὁ Μόψος περὶ μαντικῆς ἤρισε Κάλχαντι καὶ  
 Κάλχαντος ἀνακρίναντος ἐρινεοῦ ἐστῶσης “πόσα ἔχει”, τοῦ δὲ  
 10 εἰπόντος “μῦρια καὶ μέτρῳ μέδιμνον καὶ ἐν περισσόν”, κατα-  
 στήσας Κάλχας μυριάδα εὖρε καὶ μέδιμνον καὶ ἐν πλεονάζον,  
 κατὰ τὴν τοῦ Μόψου πρόρρησιν. Μόψος δὲ συὸς οὔσης ἐπι-  
 τόκου ἡρώτα Κάλχαντα, πόσους χοίρους κατὰ γαστρός εἶναι,  
 τοῦ δὲ εἰπόντος “ὀκτῶ” μειδιάσας ὁ Μόψος ἔφη “Κάλχας τῆς  
 15 ἀκριβοῦς μαντείας ἀπεναντίας διάκειται, ἐγὼ δ' Ἀπόλλωνος καὶ  
 Μαντοῦς παῖς ὑπάρχων τῆς ἀκριβοῦς μαντείας τὴν ὀξυτερὰν  
 πάντως πλουτῶ καὶ οὐχ ὡς ὁ Κάλχας ὀκτῶ ἀλλ' ἐννέα κατὰ γα-  
 στρός, καὶ τούτους ἄρρενας ὄλους ἔχειν μαντεύομαι καὶ αὖριον  
 ἀνυπερθέτως ἐν ἑκτῇ ὥρᾳ τεχθήσεσθαι”. τούτων γοῦν γενομέ-  
 20 νων Κάλχας ἀθυμήσας ἀπέθανε καὶ ἐτάφη ἐν Νοτίῳ. Ἀγαμέ-  
 μνων δὲ θύσας ἀνάγεται καὶ Τενέδῳ προσίσχει, Νεοπτόλεμον δὲ  
 πείθει Θέτις ἀφικομένη ἐπιμεῖναι δύο ἡμέρας καὶ θυσιάσαι, καὶ  
 ἐπιμένει. οἱ δὲ ἀνάγονται καὶ περὶ Τήνον χερμάζονται. Ἀθηνᾶ  
 γὰρ ἐδεήθη Διὸς τοῖς Ἑλλήσι χερσὶν ἐπιπέμψαι. καὶ πολλὰ  
 25 νῆες βυθίζονται. Ἀθηνᾶ δὲ ἐπὶ τὴν Αἴαντος ναῦν κεραυνὸν  
 βάλλει, ὃ δὲ τῆς νεὸς διαλυθείσης ἐπὶ τινὰ πέτραν διασωθεὶς  
 παρὰ τὴν θεοῦ ἔφη πρόνοιαν σεσῶσθαι. Ποσειδῶν δὲ πλήξας  
 τῇ τριαίνῃ τὴν πέτραν ἔσχισεν, ὃ δὲ πεσὼν εἰς τὴν θάλασσαν  
 τελευτᾷ καὶ ἐκβρασθέντα θάπτει Θέτις ἐν Μυκόνῳ. τῶν δὲ ἄλ-  
 30 λων Εὐβοίᾳ προσφερομένων νυκτὸς Ναύπλιος ἐπὶ τοῦ Καφηρέως  
 ὄρους τῆς Εὐβοίας πυρσὸν ἀνάπτει· οἱ δὲ νομίσαντες εἶναι  
 τινὰς τῶν σεσωσμένων προσπλέουσι καὶ περὶ τὰς Καφηρίδας  
 πέτρας θραύεται τὰ σκάφη καὶ πολλοὶ τελευτῶσιν. τῶν δὲ  
 ναυαγησάντων περὶ τὸν Καφηρέα ἄλλος ἀλλαχῇ φέρεται, Γου-  
 35 νεὺς μὲν εἰς Λιβύην, Ἀντιφος δὲ ὁ Θεσσαλὸς εἰς Πελασγοῦς  
 καὶ χώραν κατασχὼν Θεσσαλίαν ἐκάλεσεν, ὃ δὲ Φιλοκτήτης  
 πρὸς Ἰταλίαν εἰς Καμπανούς, Φεΐδιππος μετὰ τῶν Κίμων ἐν

2 cod. ἀπολλομένων 4 cod. ἐπικολοφῶνα 5 cod. μάντην 12  
 cod. ἐπὶ τόκου 13 cod. Κάλχαντι | ἔχει? 19 nota γοῦν pro οὖν ut  
 p. 183, 30 20 cod. ἀθυμίας 27 cod. ποσιδῶν 32 cod. τινὰς  
 35 cod. πελασγοῦς

Ἄνθρωπὸν κατέκτανεν, || Ἀγαπήνωρ ἐν Κύπρῳ καὶ ἄλλος ἄλλαχού. f. 119  
 Ἀγαμέμνων δὲ καταντήσας εἰς Μυκῆνας μετὰ Κασάνδρας ἀναι-  
 ρεῖται ὑπὸ Αἰγίσθου καὶ Κλυταιμνήστρας· δίδωσι γὰρ αὐτῷ χι-  
 τῶνα ἄχειρα καὶ ἀτράχηλον καὶ τοῦτον ἐνδυόμενος φονεύε-  
 ται καὶ βασιλεύει Μυκηνῶν Αἰγισθος, κτείνουσι δὲ καὶ Κασάν- s  
 δραν. Ἠλέκτρα δὲ μία τῶν Ἀγαμέμνονος θυγατέρων Ὀρέστην  
 πὺν ἀδελφὸν ἐκκλέπτει καὶ δίδωσι Φωκεῖ Στροφίῳ τρέφειν, δ  
 δὲ αὐτὸν ἐκτρέφει μετὰ Πυλάδου παιδὸς ἰδίου. τελειωθείς δὲ  
 Ὀρέστης εἰς Δελφοὺς παραγίνεται καὶ τὸν θεὸν ἐρωτᾷ εἰ  
 τοὺς αὐτόχειρας τοῦ πατρὸς μετέλθοι. τοῦ θεοῦ ἐπιτρέπον- 10  
 τος, ἀπερχόμενος εἰς Μυκῆνας μετὰ Πυλάδου λαθραίως τὸν τε  
 Αἰγισθον καὶ τὴν μητέρα κτείνει καὶ μετ' οὐ πολὺ μανίᾳ κατα-  
 σχεθεὶς ὑπὸ Ἐρινύων διωκόμενος εἰς Ἀθήνας παραγίνεται. κρί-  
 νεται δὲ Ὀρέστης ἐν Ἀρείῳ πάγῳ, ὡς μὲν λέγουσιν τινες ὑπὸ  
 Ἐρινύων, ὡς δὲ τινες ὑπὸ Τυνδάρει, ὡς δὲ τινες ὑπὸ Ἡρι- 15  
 τόνης τῆς Αἰγίσθου καὶ Κλυταιμνήστρας, καὶ κριθεὶς ἴσων γε-  
 νομένων τῶν ψήφων ἀπολύεται. ἐρομένῳ δὲ αὐτῷ πῶς ἂν  
 ἀπαλλαγείη τῆς νόσου ὁ θεὸς εἶπεν, εἰ τὸ ἐν Ταύροις ἑόανον  
 μετακομίσειεν. οἱ δὲ Ταῦροι μοῖρᾴ ἐστὶ Σκυθῶν, οἱ τοὺς ξένους  
 φονεύουσι καὶ εἰς τὸ ἱερὸν ῥίπτουσι. τοῦτο ἦν ἐν τῷ τεμένει 20  
 διὰ τινος πέτρας ἀναφερόμενον ἐξ Ἀΐδου. παραγενόμενος οὖν  
 εἰς Ταύρους Ὀρέστης μετὰ Πυλάδου φωραθεὶς ἑάλω καὶ ἄγεται  
 πρὸς Θόαντα τὸν βασιλέα δέσμιος, δ δὲ ἀμφοτέρους πρὸς τὴν  
 ἱέρειαν ἀποστέλλει. ἐπιγνωσθεὶς δὲ ὑπὸ τῆς ἀδελφῆς ἱερὰ ποι-  
 ούσης ἐν Ταύροις ἄρας τὸ ἑόανον σὺν αὐτῇ φεύγει. κομισθὲν 25  
 δὲ εἰς Ἀθήνας νῦν λέγεται τὸ τῆς Ταυροπόλου. ἔνιοι δὲ αὐ-  
 τὸν κατὰ χεიმῶνα προσενεχθῆναι τῇ νήσῳ Ῥόδῳ λέγουσιν αὐ-  
 τὸν καὶ κατὰ χρησμόν ἐν τείχει καθοσιωθῆναι. Ὀρέστης δὲ τὴν  
 ἀδελφὴν Ἠλέκτραν Πυλάδῃ συνώκισεν, αὐτὸς δὲ γήμας Ἐρ-  
 μιόνην ἐγέννησε Τισαμενόν. Μενέλαος δὲ πέντε ναῦς τὰς πά- 30  
 σας ἔχων μεθ' ἑαυτοῦ προσχὼν Σουνίῳ τῆς Ἀττικῆς ἀκρωτη-  
 ρίῳ κάκειθεν εἰς Κρήτην ἀπορριφεὶς πάλιν ὑπὸ ἀνέμων μακρὰν  
 ἀπωθεῖται καὶ πλανώμενος ἀνά τε Λιβύην καὶ Φοινίκην καὶ Κύ-  
 προν καὶ Αἴγυπτον πολλὰ συναθροίζει χρήματα. καὶ κατὰ τινας  
 εὕρισκεται παρὰ Πρωτῇ τῷ τῶν Αἰγυπτίων βασιλεῖ Ἑλένῃ, μέ- 35  
 χρι τότε εἰδωλον ἐκ νεφῶν ἐσχηκότος τοῦ Μενελάου. ὁκτῶ δὲ  
 πλανηθεὶς ἔτη κατέπλευσεν εἰς Μυκῆνας, κάκει κατέλαβεν Ὀρέ-

3 cod. Κλυταιμνήστρας 10 [μετέλθη?] 15 cod. τινές 17 cod.  
 ἐρομένῳ 19 cod. ἐστὶ 24 [ἱεροποιούσης?] 27 ναυαγόν? [hulca  
 πτω: λέγουσιν καὶ τὸ ἑόανον μείναι αὐτοῦ καί?] 29 cod. συνώκησεν  
 31 id est προσχὼν | cod. ἀκροτηρίῳ

στην μετεληλυθότα τὸν τοῦ πατρὸς φόνον. ἔλθων δὲ εἰς Σπάρτην ἰδίαν ἐκτῆσατο βασιλείαν καὶ ἀπαθανατισθεὶς ὑπὸ Ἥρας εἰς τὸ Ἥλυσιον ἦλθε πεδίον μεθ' Ἑλένης. ὁ δὲ Ὀδυσσεὺς ὡς μὲν ἔνιοι λέγουσιν ἐπλανάτο κατὰ Λιβύην, ὡς δὲ ἔνιοι κατὰ Σικελίαν, ὡς δὲ ἄλλοι κατὰ τὸν Ὠκεανὸν ἢ κατὰ τὸ Τυρρηγιανὸν πέλαγος. || ἀναχθεὶς δὲ ἀπὸ Ἰλίου προσίσχει πόλει Κικόνων Ἰσμάρω καὶ ταύτην αἰρεῖ πολεμῶν καὶ λαφυραγωγεῖ, μόνου φεισάμενος Μάρωνος, ὃς ἦν ἱερεὺς Ἀπόλλωνος. αἰσθόμενοι δὲ οἱ τὴν ἡπειρον οἰκοῦντες Κίκονες σὺν ὄπλοις ἐπ' αὐτὸν παραγίνονται, ἀφ' ἐκάστης δὲ νεὺς ἕξ ἀποβαλὼν ἄνδρας ἀναχθεὶς ἔφευγε καὶ καταντᾷ εἰς τὴν Λωτοφάγων χώραν καὶ πέμπει τοὺς μαθησομένους τοὺς κατοικοῦντας· οἱ δὲ γευσάμενοι τοῦ λωτοῦ κατέμειναν· ἐφύετο γὰρ ἐν τῇ χώρᾳ καρπὸς ἥδὺς λεγόμενος λωτός, ὃς τῷ γευσάμενῳ πάντων ἐποίει λήθη. Ὀδυσσεὺς δὲ αἰσθόμενος τοὺς λοιποὺς κατασχών, τοὺς γευσάμενους μετὰ βίας ἐπὶ τὰς ναυς ἄγει καὶ προσπλεύσας τῇ Κυκλώπων γῇ προσπελάζει. καταλιπὼν δὲ τὰς λοιπὰς ναυς ἐν τῇ πλησίον νήσῳ μίαν ἔχων τῇ Κυκλώπων γῇ προσπελάζει, μετὰ δώδεκα ἑταίρων ἀποβάς τῆς νεὺς. ἔστι δὲ τῆς θαλάσσης πλησίον ἄντρον, εἰς ὃ ἔρχεται ἔχων ἄσκον οἴνου τὸν ὑπὸ Μάρωνος αὐτῷ δοθέντα. ἦν δὲ Πολυφήμου τὸ ἄντρον, ὃς ἦν Ποσειδῶνος καὶ Θωῶσης νύμφης, ἀνὴρ ὑπερμεγέθης ἄγριος ἀνδροφάγος, ἔχων ἓνα ὀφθαλμὸν ἐπὶ τοῦ μετώπου. ἀνακαύσαντες δὲ πῦρ καὶ τῶν ἐρίφων θύσαντες εὐωχοῦντο. ἔλθων δὲ ὁ Κύκλωψ καὶ εἰσελάσας τὰ ποίμνια τῇ μὲν θύρᾳ προσέθηκε πέτρον ὑπερμεγέθης καὶ θεασάμενος αὐτοὺς ἐνίους κατήσθιεν. Ὀδυσσεὺς δὲ αὐτῷ δίδωσιν ἐκ τοῦ Μάρωνος οἴνου πιεῖν· ὁ δὲ πῶν πάλιν ἤτησε καὶ πῶν τὸ δεύτερον ἐπηρώτα τὸ ὄνομα. τοῦ δὲ εἰπόντος Οὔτις καλεῖται, Οὔτιν ἡπείλει ὕστερον ἀναλῶσαι, τοὺς δὲ ἄλλους ἔμπροσθεν, καὶ τοῦτο αὐτὸ ξένιον ἀποδώσειν ὑπέσχετο. κατασχεθεὶς δὲ ὑπὸ μέθης ἐκοιμήθη. Ὀδυσσεὺς δὲ εὐρὼν βόταλον κείμενον σὺν τέσσαρσιν ἑταίροις ἀπώευνε καὶ πυρῶσας ἐξετύφλωσεν αὐτόν. ἐπιβωμένου δὲ Πολυφήμου τοὺς πέρι Κύκλωπας, παραγενόμενοι ἐπηρώτων τίς αὐτὸν ἀδικεῖ. τοῦ δὲ εἰπόντος "Οὔτις", νομίσαντες αὐτὸν λέγειν "ὑπὸ μηδενὸς" ἀνεχώρησαν. ἐπιζητούντων δὲ τῶν ποιμνίων τὴν συνήθη νομὴν, ἀνοίξας καὶ ἐπὶ τοῦ προθύρου στὰς τὰς χεῖρας ἐκπετάσας ἐψηλάφα τὰ ποίμνια. Ὀδυσσεὺς δὲ τρεῖς κριοὺς ὁμοῦ συνδέων

3 cod. μετ' Ἑλένης 11 cod. λωτοφάγον 29 [ἔτι Οὔτις] 30 [αὐτῷ?] 32 cod. ἀπώευνε [Homerus in hac re ἀποξῶσαι]

καὶ αὐτὸς τῷ μείζονι ὑποδύς, ὑπὸ τὴν γαστέρα κρυβείς, σὺν τοῖς ποιμνίοις ἐξῆλθε καὶ λύσας τοὺς ἐταίρους τῶν ποιμνίων ἐπὶ τὰς ναῦς ἐλάσας ἀποπλέων ἀνεβόησε Κύκλωπι ὡς Ὀδυσσεὺς εἶη καὶ ἐπιφεύγει τὰς ἐκείνου χειράς. ἦν δὲ λόγιον Κύκλωπι εἰρημένον ὑπὸ μάντεως || τυφλωθῆναι ὑπὸ Ὀδυσσέως. καὶ f. 120<sub>a</sub>.  
μαθὼν τὸ ὄνομα πέτρας ἀποσπῶν ἠκόντιζεν εἰς τὴν θάλασσαν, μόλις δὲ ἡ ναὺς σφύζεται πρὸς τὰς πέτρας. ἐκ τούτου δὲ μῆνιει Ποσειδῶν Ὀδυσσεῖ. ἀναχθεὶς δὲ συμπάσαις παραγίνεται εἰς Αἰολίαν νήσον, ἧς ὁ βασιλεὺς ἦν Αἴολος. οὗτος ἐπιμελητὴς ὑπὸ Διὸς τῶν ἀνέμων καθεστήκει καὶ παύειν καὶ προῖεσθαι.<sup>10</sup>  
ὅς ξενίσας Ὀδυσσέα δίδωσιν αὐτῷ ἄσκον βόειον, ἐν ᾧ κατέ-  
θησε τοὺς ἀνέμους ὑποδείξας οἷς δεῖ χρησθαι πλέοντα, τοῦτον ἐν τῷ σκάφει καταδήσας. ὁ δὲ Ὀδυσσεὺς ἐπιτηδεύει ἀνέμοις<sup>15</sup>  
χρῶμενος εὐπλοεῖ, καὶ πλησίον Ἰθάκης ὑπάρχων ἤδη τὸν ἀνα-  
φερόμενον ἐκ τῆς πόλεως καπνὸν ἰδὼν ἐκοιμήθη. οἱ δὲ ἐταῖροι  
νομίζοντες χρυσὸν ἐν τῷ ἄσκῳ κομίζειν αὐτόν, λύσαντες τοὺς  
ἀνέμους ἐξαφῆκαν καὶ πάλιν εἰς τοῦπίσω παρεγένοντο ὑπὸ  
τῶν πνευμάτων ἀρπασθέντες. Ὀδυσσεὺς δὲ ἀφικόμενος πρὸς  
Αἰολον ἡξίου πομπῆς τυχεῖν, ὁ δὲ αὐτὸν ἐκβάλλει τῆς νήσου  
λέγων ἀντιπρασόντων τῶν θεῶν μὴ δύνασθαι σφύζειν. πλέον<sup>20</sup>  
οὖν κατήρε πρὸς Λαιστρυγόνας καὶ τὴν ἑαυτοῦ ναῦν καθύρ-  
μασεν ἐσχάτως. Λαιστρυγόνες δ' ἦσαν ἀνδροφάγοι καὶ αὐτῶν  
ἐβασίλευεν Ἀντιφάτης. μαθεῖν οὖν Ὀδυσσεὺς βουλόμενος τοὺς  
κατοικοῦντας ἔπεμψε τινὰς πεισομένους. τούτοις δὲ ἡ τοῦ βα-  
σιλέως θυγάτηρ συντυγχάνει καὶ αὐτοὺς ἄγει πρὸς τὸν πατέρα.<sup>25</sup>  
ὁ δὲ ἔνα μὲν αὐτῶν ἀρπάσας ἀναλίσκει, τοὺς δὲ λοιποὺς ἐδίωκε  
φεύγοντας κεκραγῶς καὶ συγκαλῶν τοὺς ἄλλους Λαιστρυγόνας.  
ἢ δὲ ἦλθον ἐπὶ τὴν θάλασσαν καὶ βάλλοντες πέτροις τὰ μὲν  
ῥάφῃ κατέαξαν, αὐτοὺς δὲ ἐβίβρωσκον. Ὀδυσσεὺς δὲ κόπας  
ὃ πείσμα τῆς νεῶς ἀνήχθη, αἱ δὲ λοιπαὶ σὺν τοῖς πλέουσιν<sup>30</sup>  
ἱπῶλοντο, μίαν δὲ ἔχων ναῦν Αἰαίη νήσῳ προσίσχει. ταύτην  
κατῴκει Κίρκη θυγάτηρ Ἥλιου καὶ Πέρσης, Αἰήτου δὲ ἀδελφῇ  
ἴαντων ἔμπειρος οὖσα φαρμάκων. διελὼν δὲ τοὺς ἐταίρους αὐτὸς  
ἐν κλήρῳ μένει παρὰ τῇ νήῳ, Εὐρύλοχος δὲ πορεύεται μεθ'  
τέρων εἰκοσιδύο τὸν ἀριθμὸν πρὸς Κίρκην. καλούσης δὲ αὐτῆς<sup>35</sup>  
ὑπὲρ Εὐρύλοχου πάντες εἰσίσιν. ἡ δ' ἐκάστῳ κυκεῶνα πλή-  
ισσα τυροῦ καὶ μέλιτος καὶ ἀλφίτων καὶ οἴνου δίδωσι, μίξασα

3 cod. Ὀδυσσεὺς, item 13 4 [ἐκπεφεύγοι] 8 cod. Ποσειδῶν |  
de ναυσὶ 9 cod. νήσων 24 cod. τινὰς 34 cod. νῆ 35 ἐταί-  
ρῳ coniecti

φαρμάκῳ. πίνοντων δὲ αὐτῶν, ἐφαπτομένη ῥάβδῳ τὰς μορ-  
 ῆλλοιού καὶ τοὺς μὲν ἐποίει λύκους, τοὺς δὲ σῦς, τοὺς  
 ὄνους, τοὺς δὲ λέοντας. Εὐρύλοχος δὲ ἰδὼν ταῦτα Ὀδὺν  
 ἀπαγγέλλει. 8 δὲ λαβὼν μῶλυ παρὰ Ἑρμοῦ πρὸς Κίρκην ἔ-  
 5 ται καὶ βαλὼν εἰς τὰ φάρμακα μῶλυ μόνος πῖν' οὐ φαρμά-  
 ται· σπασάμενος δὲ τὸ ξίφος ἦλθεν Κίρκην ἀποκτεῖναι. ἢ  
 τὴν ὀργὴν παύσασα τοὺς ἐταίρους ἀποκαθίστησι. καὶ λα-  
 f. 120<sup>b</sup> ὄρκους Ὀδυσσεὺς παρ' αὐτῆς μὴδὲν ἀδικηθῆναι συνευνά-  
 καὶ γίνεται αὐτῷ παῖς || Τηλέγονος. ἐνιαυτὸν δὲ μείνας ἐ-  
 10 πλεύσας τὸν Ὠκεανόν, σφάγια ταῖς ψυχαῖς ποιησάμενος μ-  
 τεύεται παρὰ Τειρεσίου, Κίρκης ὑποθεμένης, καὶ θεωρεῖ τὰς  
 τῶν ἡρώων ψυχὰς καὶ τῶν ἡρωϊδῶν. βλέπει δὲ καὶ τὴν μητ-  
 ᾿Αντίκλειαν καὶ Ἑλπήνορα, 8ς ἐν τοῖς Κίρκης πεσὼν ἐτε-  
 τησε. παραγενόμενος δὲ πρὸς Κίρκην ὑπ' ἐκείνης προπεμφ-  
 15 ἀνήχθη καὶ τὴν νῆσον παραπλέει τῶν Σειρήνων. αἱ δὲ Σειρή-  
 ῆσαν Ἀχελῷου καὶ Μελπομένης μιᾶς τῶν Μουσῶν θυγατέ-  
 Πεισινόη, Ἀγλαόπη, Θελεΐπεια. τούτων ἡ μὲν ἐκίθαριζει  
 δὲ ᾄδεν, ἡ δὲ ἡῦλει, καὶ διὰ τούτων ἐπειθον καταμένειν ἢ  
 παραπλέοντας. εἶχον δὲ ἀπὸ τῶν μηρῶν ὀρνίθων μορφάς. ἢ  
 20 τὰς παραπλέων Ὀδυσσεὺς τῆς ψυχῆς βουλόμενος ὑπακοί-  
 Κίρκης ὑποθεμένης τῶν μὲν ἐταίρων τὰ ὤτα ἔβυσσε κηρῷ, ἢ  
 τὸν δὲ ἐκέλευσε προσδεθῆναι τῷ ἰσθμῷ. πειθόμενος δὲ  
 τῶν Σειρήνων καταμένειν ἡξίου λυθῆναι, οἱ δὲ μᾶλλον αἰ-  
 ἐδέσμευον, καὶ οὕτω παρέπλει. ἦν δὲ αὐταῖς Σειρήσι λό-  
 25 τελευτῆσαι νηὸς παρελθούσης. αἱ μὲν οὖν ἐτελεύτων. ἢ  
 δὲ τοῦτο παραγίνεται ἐπὶ δισσὰς ὁδοῦς. ἔνθεν μὲν ἦσαν  
 Πλαγκταὶ πέτραι, ἔνθεν δὲ ὑπερμεγέθεις σκόπελοι δύο. ἢ  
 ἐν μὲν θατέρῳ Σκύλλα Κραταιίδος θυγάτηρ καὶ Τριήνο  
 φόρκου πρόσωπον ἔχουσα καὶ στέρνα γυναικός, ἐκ λαγύ-  
 30 ρος κεφαλὰς ἕξ καὶ δώδεκα πόδας κυνῶν. ἐν δὲ θατέρῳ  
 σκοπέλῳ ἦν Χάρυβδις, ἢ τῆς ἡμέρας τρίτον σπῶσα τὸ ἐ-  
 πάλιν ἀνίει. ὑποθεμένης δὲ Κίρκης, τὸν μὲν παρὰ τὰς Πλαγ-  
 πλοῦν ἐφυλάξατο, παρὰ δὲ τὸν τῆς Σκύλλης σκόπελον ἐπὶ  
 πρύμνης ἔστη καθωπλισμένος. ἐπιφανείσα δὲ ἡ Σκύλλα  
 35 ἐταίρους ἀρπάσασα τούτους κατεβίβρωσκεν. ἐκείθεν δὲ εἰς  
 εἰς Θρινακίαν νῆσον οὖσαν Ἥλιου, ἔνθα βόες ἐβόσκοντο,

5 [τὸ μῶλυ] 6 [ἤθελε?] 16 Apollod. I 3, 4 Μελπομένη  
 καὶ Ἀχελώου Σειρήνες, περὶ ὧν ἐν τοῖς περὶ Ὀδυσσέως ἐρ-  
 18 cod. ᾄδεν 27 cod. πλακταὶ 28 [Τυφῶνος ἢ Φόρκου? ἀν Τ  
 νου?] 30 [dele τῷ σκοπέλῳ] 31 τρίς? 32 cod. πλακτὰς

ἐπλοῖα κατασχεθεὶς ἔμεινεν αὐτοῦ. τῶν δὲ ἑταίρων σφαζάντων  
 ἐ τῶν βοῶν καὶ θοινησαμένων λειφθέντων τροφῆς, Ἥλιος  
 ἔβησε Διί, καὶ ἀναχθέντα κεραυνῷ ἔβαλε. λυθείσης δὲ τῆς  
 καὶ Ὀδυσσεὺς τὸν ἰστὸν κατασχὼν παραγίνεται εἰς τὴν  
 Χάρυβδιν. τῆς δὲ Χαρύβδεως καταπινοῦσης τὸν ἰστόν, ἐπλα-  
 ῖναι ὑπερπεφυκότες ἔρινεοῦ περιέμεινε. καὶ πάλιν ἀνεθέντα  
 τὸν ἰστόν θεωρήσας ἐπὶ τοῦτον ῥίψας εἰς Ὠκυγίαν νήσον  
 ἠεκομίσθη. ἐκεῖ δὲ ἀποδέχεται Καλυψὼ θυγάτηρ Ἀτλαντος καὶ  
 συνενασθεῖσα γεννᾷ παῖδα Λατίνον. μένει δὲ παρ' αὐτῇ πεν-  
 ταετίαν καὶ σχεδίαν ποιήσας ἀποπλεῖ. ταύτης δὲ ἐν τῇ πελάγει  
 θαλυθείσης ὀργῇ Ποσειδῶνος, γυμνὸς πρὸς Φαίακας ἐκβράσσε-  
 ται. Ναυσικάα δὲ ἡ τοῦ βασιλέως θυγάτηρ Ἀλκινόου || πλύ- f. 121<sup>a</sup>  
 νουσα τὴν ἐσθῆτα ἱκετεύσαντα αὐτὸν ἄγει πρὸς Ἀλκίνοον, δς  
 αὐτὸν ξενίζει καὶ δῶρα δοὺς μετὰ πομπῆς αὐτὸν εἰς τὴν  
 πατρίδα ἐξέπεμψε. Ποσειδῶν δὲ Φαίαξι μηνίσας τὴν μὲν ναῦν  
 ἀελίθωσε, τὴν δὲ πόλιν ὄρει περικαλύπτει. Ὀδυσσεὺς δὲ παρα-  
 γινόμενος εἰς τὴν πατρίδα εὕρισκε τὸν οἶκον διεφθαρμένον·  
 νομίσαντες γὰρ αὐτὸν τεθνάναι Πηνελόπην ἐμνῶντο ἐκ Δου-  
 ληίου μὲν νζ', Ἀμφίνομος, Θόας, Δημοπτόλεμος, Ἀμφίμαχος,  
 Εὐρύαλος, Πάραλος, Εὐηνορίδης, Κλύτιος, Ἀγήνωρ, Εὐρύπυλος,  
 Πυλαιμένης, Ἀκάμας, Θερσίλοχος, Ἄγιος, Κλύμενος, Φιλόδημος,  
 Μεγεπτόλεμος, Δαμάστωρ, Βίας, Τέλμιος, Πολύιδος, Ἀστυλόχος,  
 Σχέδιος, Ἀντίγονος, Μάρψιος, Ἰφιδάμας, Ἀργεῖος, Γλαῦκος,  
 Καλυδωνεύς, Ἐχίων, Λάμας, Ἀνδραίμων, Ἀγέρωχος, Μέδων,  
 Ἄτριος, Πρόμος, Κτήσιος, Ἀκαρνάν, Κύκνος, Ψηρᾶς, Ἑλλάνικος,  
 Περύφρων, Μεγασθέντης, Θρασυμήδης, Ὀρμένιος, Διοπίθης,  
 Μηαστεὺς, Ἀντίμαχος, Πτολεμαῖος, Λεστορίδης, Νικόμαχος,  
 Πολυποίτης, Κεραός. ἐκ δὲ Σάμης κγ', Ἀγέλαος, Πείσανδρος,  
 Ἐλατος, Κτήσιππος, Ἰππόδοχος, Εὐρύστρατος, Ἀρχέμολος,  
 Ἰθακος, Πεισὴνωρ, Ὑπερήνωρ, Φερόιτης, Ἀντισθένης, Κέρβε-  
 ρος, Περιμήδης, Κύννος, Θρίασος, Ἐτεωνεύς, Κλύτιος, Πρόθοος,  
 Λυκάεθος, Εὐμήλος, Ἴτανος, Λύαμμος. ἐκ δὲ Ζακύνθου μδ',  
 Εὐρύλοχος, Λαομήδης, Μόλεβος, Φρένιος, Ἰνδῖος, Μίνις, Λαό-

2 cod. ληφθέντων 3 cod. ἐμήνισε 6 cod. ὑπερφυκότες 13 seq.  
 cod. δσαντόν 14 αὐτόν dittographia? 15 cod. Ποσειδῶν 19 cod.  
 α' sic: sunt νγ' 20 extr. cod. εὐρύπυλος 21 Πυλαιμένης] cod. πα-  
 λαιμένης 23 cod. Ἀνήγονος 25 cod. Ἀκαρνάν | Ψυρᾶς? 26 Μεγα-  
 σθένης an Μεγαπένθης? | cod. θρασυμίδης | Διοπίθης non necessarium  
 | Νεστορίδης? 29 cod. Εὐρύστατος | Ἀρχέμορος? Ἀρχέμαχος? 30  
 Ἰθακίος? 32 Λύκαιος? | cod. εὐμίλος | [Ἴταμος?] | cod. sic μδ': sunt  
 μ' 33 Μούλιος? | Φήμιος? | Μύνης?

κριτος, Πρόνομος, Νίσας, Δαήμων, Ἀρχέστρατος, Ἰππόμαχος, Εὐρύαλος, Περίαλλος, Εὐηγορίδης, Κλύτιος, Ἀγήνωρ, Πόλυβος, Πολύδωρος, Θαδύτιος, Στράτιος, Φρένιος, Ἰνδῖος, Δαισίνωρ, Λαομέδων, Λαόδικος, Ἄλιος, Μάγνης, Ὀλοίροχος, Βάρδας, 6 Θεόφρων, Νισσαῖος, Ἀλκάρωψ, Περικλύμενος, Ἀντήνωρ, Πέλλας, Κέλτος, Περίφας, Ὀρμενος, Πόλυβος, Ἀνδρομήδης. ἐκ δὲ αὐτῆς Ἰθάκης ἦσαν οἱ μνηστευόμενοι ἰβ' οἶδε· Ἀντίνοος, Πρόνομος, Λειώδης, Εὐρύνομος, Ἀμφίμαχος, Ἀμφιάλος, Πρόμαχος, Ἀμφιμέδων, Ἀρίστρατος, Ἐλενος, Δουλιχιεύς, Κτήσιππος. οὗτοι 10 πορευόμενοι εἰς τὰ βασίλεια δαπανῶντες τὰς Ὀδυσσέως ἀτέλας εὐωχοῦντο. Πηνελόπη δὲ ἀναγκαζομένη τὸν γάμον ὑπέσχετο ὅτε τὸ ἐντάφιον Λαέρτη πέρας ἔξει, καὶ τοῦτο ὑφῆνεν ἐπὶ ἔτη τρία, μεθ' ἡμέραν μὲν ὑφαίνουσα, νύκτωρ δὲ ἀναλύουσα τοῦτον τὸν τρόπον ἐξηπατῶντο οἱ μνηστήρες ὑπὸ τῆς Πηνελόπης 15 μέχρις ὅτε ἐφωράθη. Ὀδυσσεὺς δὲ μαθὼν τὰ κατὰ τὴν οἰκίαν ὡς ἐπαίτης πρὸς Εὐμαιον οἰκέτην ἀφικνεῖται καὶ Τηλεμάχῳ ἀναγνωρίζεται καὶ παραγίνεται εἰς τὴν πόλιν. Μελάντιος δὲ αὐτοῖς συντυχὼν ὁ αἰπόλος οἰκέτης ὑπάρχων ἀτιμάζει.

f. 121<sup>b</sup> παραγενόμενος δὲ εἰς τὰ βασίλεια τοὺς || μνηστήρας μετῆται 20 τροφήν, καὶ εὐρὼν μεταίτην Ἴρον καλούμενον διαπαλαίει αὐτῷ. Εὐμαίῳ δὲ μηνύσας ἑαυτὸν καὶ τῷ παιδί Φιλοτίτῳ μετὰ τοῦτου καὶ Τηλεμάχῳ τοῖς μνηστήρσιν ἐπιβουλεύει. Πηνελόπη δὲ τοῖς μνηστήρσιν τίθησιν Ὀδυσσέως τόξον, δὲ παρὰ Ἰφίτου ποτὲ ἔλαβεν, καὶ τῷ τοῦτο τείναντι φησὶ συνοικήσειν. μηδενὸς δὲ 25 τείναι δυναμένου, δεξάμενος Ὀδυσσεὺς τοὺς μνηστήρας κατετόξευσε σὺν Εὐμαίῳ καὶ Φιλοτίτῳ καὶ Τηλεμάχῳ. ἀνείλε δὲ καὶ Μελάνθιον καὶ τὰς συνευναζομένας τοῖς μνηστήρσιν θεραπαίνας, καὶ τῇ γυναικὶ καὶ τῷ πατρὶ ἀναγνωρίζεται. θύσας δὲ Ἄϊδῃ καὶ Περσεφόνῃ καὶ Τειρεσίᾳ, πεζὴ διὰ τῆς Ἠπείρου βαδίζων 30 εἰς Θεσπρωτοὺς παραγίνεται καὶ κατὰ τὰς Τειρεσίου μαντείας θυσιάσας ἐξιλάσκειται Ποσειδῶνα. ἡ δὲ βασιλεύουσα τότε Θεσπρωτῶν Καλλιδίκη καταμένειν αὐτὸν ἡξίου τὴν βασιλείαν αὐτῇ δοῦσα. καὶ συνελθοῦσα αὐτῷ γεννᾷ Πολυποίτην. γήμας δὲ Καλλιδικὴν Θεσπρωτῶν ἐβασίλευσε καὶ μάχῃ τῶν περιούκων 35 νικᾷ τοὺς ἐπιστρατεῦσαντας. Καλλιδικὴς δὲ ἀποθανούσης, τῷ παιδί τὴν βασιλείαν ἀποδίδους εἰς Ἰθάκην παραγίνεται καὶ

1 cod. Ἀρχέστατος 2 cod. Περίαλχος 3 [Θαλύτιος?] | Φήμιος?  
 vide p. 179 v. 33 | cod. δαισίνωρ 4 [Ὀλοίτροχος?] 5 cod. πέλας  
 9 cod. Ἐλενος 13 cod. μεθημέραν 15 cod. ἐφοράθη 21 καὶ Φιλοτίτῳ?  
 30 cod. εἰρεσίον 33 [ἰδοῦσα]

εὐρίσκει ἐκ Πηνελόπης Πολιπόρθην αὐτῷ γεγεννημένην. Τηλέ-  
 γονος δὲ (ὃ ἐκ τῆς Κίρκης υἱὸς Ὀδυσσέως) παρὰ Κίρκης  
 μαθὼν ὅτι παῖς Ὀδυσσέως ἐστίν, ἐπὶ τὴν τούτου Ζήτησιν  
 ἐκπλεῖ. παραγενόμενος δὲ εἰς Ἰθάκην τὴν νῆσον ἀπέλαβέ τινα  
 τῶν βοσκημάτων, καὶ Ὀδυσσεύς βοηθοῦντα τῷ μετὰ χεῖρας  
 δόρατι Τηλέγονος κέντρον τὴν αἰχμὴν ἔχοντι τιτρώσκει, καὶ  
 Ὀδυσσεὺς θνήσκει. ἀναγνωρισάμενος δὲ αὐτὸν καὶ πολλὰ κα-  
 τοδυσάμενος τὸν νεκρὸν τὴν Πηνελόπην πρὸς Κίρκην ἄγει,  
 καὶ τὴν Πηνελόπην γαμεῖ. Κίρκη δὲ ἑκατέρους αὐτοὺς εἰς  
 Μακάρων νήσους ἀποστέλλει. τινὲς δὲ Πηνελόπην ὑπὸ Ἀντι- 10  
 νόου φθαρεῖσαν λέγουσιν ὑπὸ Ὀδυσσέως πρὸς τὸν πατέρα  
 Ἰκάριον ἀποσταλῆναι, γενομένης δὲ τῆς Ἀρκαδίας κατὰ μαν-  
 τείαν ἐξ Ἑρμοῦ τεκεῖν Πάνα. ἄλλοι δὲ δι' Ἀμφινόμον ὑπὸ  
 Ὀδυσσέως αὐτὸν τελευτῆσαι· διαφθαρῆναι γὰρ αὐτὴν ὑπὸ  
 τούτου λέγουσιν. εἰσὶ δὲ οἱ λέγοντες ἐγκαλοῦμενον Ὀδυσσεύς 15  
 ὑπὸ τῶν οἰκείων ὑπὲρ τῶν ἀπολωλότων δικαστὴν Νεοπτόλεμον  
 λαβεῖν τὸν βασιλεύοντα τῶν κατὰ τὴν Ἡπειρον νήσων, τοῦτον  
 δὲ νομίσαντα ἐκποδῶν Ὀδυσσέως γενομένου Κεφαλληνίαν κα-  
 θέξειν κατακρίναι φυγὴν αὐτοῦ, Ὀδυσσεύς δὲ εἰς Αἰτωλίαν f. 122<sup>a</sup>  
 πρὸς Θόαντα τὸν Ἀνδραίμονος παραγενόμενον τὴν τούτου θυ- 20  
 γατέρα γῆμαι καὶ καταλιπόντα παῖδα Λεοντοφόνον ἐκ ταύτης  
 τηραῖον τελευτῆσαι.

Ἱστορία περὶ τοῦ Μινωταύρου.

Μίνως ὁ Διὸς υἱὸς βασιλεύειν θέλων Κρήτης ἐκωλύετο.  
 φήσας δὲ παρὰ θεῶν τὴν βασιλείαν εἰληφέναι τοῦ πιστευθῆναι 25  
 χάριν ἔφη, εἴτι ἂν εἴρηται γένηται. καὶ Ποσειδῶνι θύων ηὔ(ξ)ατο  
 ταῦρον ἀναφανῆναι ἐκ τῶν βυθῶν, καταθύσειν ὑποσχόμενος  
 τὸν φανέντα. τοῦ δὲ Ποσειδῶνος ταῦρον ἀνέντος αὐτῷ  
 διαπρεπῆ τὴν βασιλείαν παρέλαβε, τὸν δὲ ταῦρον εἰς τὰ βου-  
 κόλια πέμψας ἔθυσεν (ἔτ)ερον. θαλαττοκρατήσας δὲ πρῶτος 30  
 πασῶν τῶν νήσων σχεδὸν ἐπῆρξεν. ὀργισθεὶς δὲ αὐτῷ Ποσει-  
 δῶν ὅτι μὴ κατέθυσεν τὸν ταῦρον, τοῦτον μὲν ἐξηγρίωσε, Πασί-

1 cod. γεγεννημένην 2 cod. quae uncis inclusi in margine ha-  
 bet 4 cod. ἀπέλαυε τινὰ [ἀπελαύνει?] 6 [τρυγόνος κέντρον] 12  
 [γενομένην] | cod. Ἀρκαδίας. κατὰ μαντείαν [lege Μαντίνειαν] 13  
 cod. Πάνα 14 [αὐτοῦ?] 18 cod. ἐκποδῶν | cod. κεφαλληνίαν 19  
 cod. κατακρίναι 20 cod. Θόοντα 24—p. 182, 11 Apollod. III 1, 3  
 24 ὁ Διὸς υἱὸς desunt in ed. 26 ed. χάριν ante τοῦ | Mueller δ τι |  
 ἐξέρχεται γενέσθαι ed. γενήσεσθαι Hercher 27 ed. καταθύσειν post ὑπο-  
 σχόμενος 31 ἐπῆρξεν cod. ut coniecit Bekker 31 cod. ποσειδῶν

φάνη δὲ ἐλθεῖν εἰς ἐπιθυμίαν αὐτοῦ παρεσκευάσεν. ἡ δὲ  
 ἐρασθεῖσα τοῦ ταύρου συνεργὸν λαμβάνει Δαίδαλον, δς ἦν  
 ἀρχιτέκτων πεφευγὼς ἐξ Ἀθηνῶν ἐπὶ φόνην. οὗτος Ξυλίνην βοῦν  
 ἐπὶ τροχῶν κατασκευάσας καὶ ταύτην βαλὼν κοιλάνας ἔνδοθεν,  
 5 ἐκδείρας τε βοῦν τὴν δορὰν περιέρραψε, καὶ θεὸς ἐν ᾧ περ  
 εἴθιστο ὁ ταῦρος λειμῶνι βόσκεισθαι τὴν Πασιφάνην ἐνεβίβασεν.  
 ἐλθὼν δὲ ὁ ταῦρος ὡς ἀληθινῇ βοῇ συνήλθεν. ἡ δὲ Ἀστέριον  
 ἐγέννησε τὸν κληθέντα Μινώταυρον. οὗτος εἶχε ταύρου πρόσω-  
 πον, τὰ δὲ λοιπὰ ἀνδρός. Μίνως δὲ ἐν τῷ λαβυρίνθῳ κατὰ  
 10 τινὰς χρησμούς κατακλείσας Μινώταυρον ἐφύλαττεν. ἦν δὲ  
 ὁ λαβύρινθος ὃν Δαίδαλος κατεσκευάσεν οἶκημα καμπαῖς πολυ-  
 πλόκοις πλανῶν τὴν ἔξοδον, ἐν ᾧ τὸν εἰσελθόντα ἀδύνατον  
 ἦν ἐξιέναι. κατεσκευάκει δὲ αὐτὸν Δαίδαλος ὁ Εὐπαλάμου  
 παῖς τοῦ Μητίονος καὶ Ἀλκίππης. οὗτος ἦν ἀρχιτέκτων ἀριστος  
 καὶ πρῶτος ἀγαλμάτων εὐρετής. οὗτος ἐξ Ἀθηνῶν ἔφυγε,  
 15 ἀπὸ τῆς ἀκροπόλεως βαλὼν τὸν τῆς ἀδελφῆς Πέρδικος υἱὸν  
 Τάλῳ μαθητὴν ὄντα, δεῖσας μὴ διὰ τὴν εὐφυΐαν αὐτὸν ὑπερ-  
 βάλλῃ· σιαγόνα γὰρ ὄψεως εὐρὺν Ξύλον λεπτόν ἔπρισε. φωρε-  
 θέντος δὲ τοῦ νεκροῦ, κριθεὶς ἐν Ἀρείῳ πάγῳ καὶ καταδικασθεὶς  
 πρὸς Μίνωα ἔφυγε, κάκει Πασιφάης ἐρασθείσης τοῦ Ποσειδῶ-  
 20 νος ταύρου, συνήρτησεν ὡς ἄνωθεν εἴρηται τεχνησάμενος  
 Ξυλίνην βοῦν [καὶ τῷ ταύρῳ συνεμίγη τέξασα τὸν Μινώταυρον].  
 καὶ τὸν λαβύρινθον κατεσκευάσε κελεύσει Μίνως κάκεισε  
 Μίνως ἐνέκλεισε τὸν Μινώταυρον, εἰς ὃν κατ' ἔτος Ἀθηναῖοι  
 κόρους ἑπτὰ καὶ κόρας τὰς ἴσας τῷ Μινωταύρῳ βορὰν ἔπεμπον.  
 25 Θησεὺς δὲ γεννηθεὶς ἐξ Αἰθρας Αἰγεί παῖς \* \* γαμεῖ τῷ  
 Αἰγεὺς πρῶτον Μῆταν τὴν Ὀπλήτος, δευτέραν δὲ Χαλκιοπὴν  
 τὴν Ῥηξήνορος. ὡς δὲ οὐκ ἐγένετο παῖς αὐτῷ, ἐμαντεύετο.  
 f. 122<sup>b</sup> ὁ δὲ θεὸς ἔχρησεν αὐτῷ || τόνδε τὸν χρησμόν.

4 βαλὼν] λαβὼν Aegius | ed. καὶ κοιλάνας ἔσωθεν 9 Μινώ-  
 ταυρον] αὐτὸν ed. 11 ἐν ᾧ — 25 Αἰγεί παῖς Ap. III 15, 9 12 ἐξέλ-  
 ναι] ed. addunt πολυπλόκοις γὰρ καμπαῖς τὴν ἀγνοουμένην ἔξοδον ἀπέ-  
 κλειε 16 cod. ἀτελωμαθητὴν 17 cod. ἔπρησε 18 cod. ἐναρείω  
 ed. πάγῳ καταδικασθεὶς 20 cod. bene συνήρτησεν: ed. e conii. Com-  
 melini συνήργησε | ὡς ἄνωθεν εἴρηται in ed. desunt 21 quae apud  
 saepius desunt in ed. fortasse scholium interlineare | cod. συνεμίγει ?  
 κάκεισε — Μινώταυρον desunt in ed. 24 κόρους ed. 25 cod. παῖ  
 γαμεῖ | γαμεῖ — p. 183, 13 διεφθάρη Apollod. III 15, 6 s. 26 Μῆτα  
 cod. μεταυτὴν 27 ed. ἐγένετο παῖς αὐτῷ, δεδοικῶς τοὺς ἀδελφοὺς  
 εἰς Πυθίαν ἦλθε καὶ περὶ παίδων γονῆς ἐμαντεύετο 28 τόνδε τὸν  
 χρησμόν desunt in editis

ἀσκού τὸν προύχοντα ποδάνα, φέρτατε λαῶν,  
μὴ λύσης πρὶν ἐς ἄκρον Ἀθηναίων ἀφίκηαι.

ἀπορῶν δὲ τὸν χρησμὸν ἀνῆει πάλιν εἰς Ἀθήνας. καὶ Τροιζήνα  
διοδεύων ἐπιξενοῦται Πιτθεῖ τῷ Πέλοπος, ὃς τὸν χρησμὸν  
συνεῖς, μεθύσας αὐτὸν τῇ θυγατρὶ συγκατέκλινεν Αἴθρα. τῇ 5  
δὲ αὐτῇ νυκτὶ καὶ Ποσειδῶν ἐπλησίασεν αὐτῇ. Αἰγεὺς δὲ  
ἐντειλάμενος Αἴθρα, ἐὰν ἄρρενα γεννήσῃ τρέφειν τίνος ἐστὶ μὴ  
λέγουσαν, ἀπέλιπεν ὑπὸ τινα πέτραν μάχαιραν καὶ πέδιλα  
εἰπὼν, ὅταν ὁ παῖς δύνῃται τὴν πέτραν ἀποκυλίσας ἀνελέσθαι  
ταῦτα, τότε μετ' αὐτῶν αὐτὸν ἀποπέμπειν. αὐτὸς δὲ ἦκεν εἰς 10  
Ἀθήνας καὶ τὸν τῶν παναθηναίων ἀγῶνα ἐπετέλει, ἐν ᾧ ὁ  
Μίνως παῖς Ἀνδρόγεως ἐνίκησε πάντας. τοῦτον Αἰγεὺς ἐπὶ  
τὸν Μαραθῶνιον ἔπεμψε ταῦρον, ὅφ' οὐ διεφθάρη.

Ὡς δ' ὁ Θησεὺς ἐξ Αἴθρας ἐγεννήθη τέλειος, ἀπωσάμενος  
τὴν πέτραν τὰ πέδιλα καὶ τὴν μάχαιραν ἀναιρεῖται καὶ πεζὸς 15  
ῥηπείτο εἰς τὰς Ἀθήνας. πόδας γὰρ ἔχων βριαροὺς οὗτος  
ἐφόρει κορύνην σιδηρᾶν, ἣν ἀπὸ τὸν Ἡφαίστου Περιφήτην  
ἔλαβεν. ἔκτεινε δὲ πάντας καὶ κατετροπώσατο τοὺς ἀντιπράτ-  
τοντας ἥρωας καὶ πάντας τοὺς ληστρικὸν μετιόντας βίον.  
Μῆδεια Αἰγεί τότε συνοικοῦσα Ἀθήναις ἐπεβούλευσεν αὐτῷ, 20  
καὶ πείθει τὸν Αἰγέα φυλάττεσθαι ὡς ἐπιβουλον αὐτοῦ. Αἰγεὺς  
δὲ τὸν ἴδιον ἀγνοῶν παῖδα, δείσας αὐτὸν ὡς βριαρὸν ὄντα,  
ἐπὶ τὸν Μαραθῶνιον ἔπεμψε ταῦρον ἀναλωθῆναι ὑπ' αὐτοῦ.  
Ὡς δ' ὁ Θησεὺς ἀνείλεν αὐτόν, παρὰ Μηδείας λαβὼν αὐθημε-  
ρὸν προσήνεγκεν αὐτῷ φάρμακον. ὃ δὲ μέλλοντος αὐτῷ τοῦ 25  
ποτοῦ προσφέρεσθαι ἐδωρήσατο τῷ πατρὶ τὸ ξίφος, ὅπερ  
Αἰγεὺς ἐπιγνούς τὴν κύλικα ἐξέβριψε τῶν χειρῶν αὐτοῦ. Θησεὺς  
δὲ ἀναγνωρισθεὶς τῷ πατρὶ καὶ τὴν ἐπιβουλήν μαθὼν ἐξέβαλε  
τὴν Μῆδειαν καὶ εἰς τὸν τρίτον δασμὸν τῷ Μινωταύρῳ συγκα-  
ταλέγει βοράν. ἐξέπλει δ' εἰς Κρήτην καὶ ἦκεν. Ἀριάδνη γοῦν 30  
ἡ Μίνως θυγάτηρ ἐρωτικῶς τῷ Θησεῖ διατεθεῖσα συμπράσσειν  
ἐπαγγέλλεται πρὸς τὴν Μινωταύρου εἰσέλευσιν λαβυρίνθου,  
ἐὰν ὁμολογήσῃ γυναῖκα αὐτὴν ἔχειν. ὁμολογήσαντος δὲ σὺν  
ἱεροῖς Θησεῶς, δεῖται Δαιδάλου μνηῦσαι τοῦ λαβυρίνθου τὴν  
ἑξοδὸν. ὑποθεμένου δὲ ἐκείνου, λίνον εἰσιόντι Θησεῖ δίδωσι. 35  
οὗτο ἐξάψας τῆς θύρας Θησεὺς ἐφελκόμενος εἰσῆει. κατα-

1 cod. ἀσκούτον | ed. πόδα μέγα 2 cod. εἰς 4 cod. πειθεῖ-  
υπέλοπος 6 cod. Ποσειδῶν 7 ed. τρέφειν καὶ τίνος ἐστὶ μὴ λέ-  
ιν 8 cod. ἀπέλιπε δὲ | ed. ὑπὸ τινι πέτρᾳ 10 cod. ἦκεν 14—19  
1011. III 16, 1 17 [nota structuram noviciam] 20 [Ἀθήνησι?] 21  
ιτόν?] 30 cod. ἦκεν. epitomatoris abruptum hoc et γοῦν cf. p. 174, 19

λαβὼν δὲ Μινώταυρον ἐν ἐσχάτῳ μέρει τοῦ λαβυρίνθου, παίων  
 πυγμαῖς ἀπέκτεινεν αὐτόν. ἐφελκόμενος δὲ τὸ λίνον πάλιν  
 ἐξῆι καὶ διὰ νυκτὸς μετὰ Ἀριάδνης καὶ τῶν παίδων εἰς Νᾶξον  
 ἀφικνεῖται, ἔνθα Διόνυσος ἐρασθεὶς Ἀριάδνης ἤρπασε καὶ  
 5 κομίσας εἰς Λήμνον ἐμίγη, καὶ γεννᾷ Θόαντα Στάφυλον Οἰνο-  
 πίωνα καὶ Πάρηθον.

f. 123<sup>a</sup> || Περὶ τῆς διαβολῆς Φαίδρας εἰς Ἱππόλυτον.

Θησεὺς παραλαβὼν τὴν Ἀθηναίων δυναστείαν τοὺς μὲν  
 Πάλλαντος παῖδας πεντήκοντα τὸν ἀριθμὸν ἀπέκτεινεν· ὁμοίως  
 10 δὲ καὶ ὅσοι ἀντᾶραι ἤθελον παρ' αὐτοῦ ἀπεκτάνθησαν καὶ τὴν  
 ἀρχὴν ἄπασαν ἔσχε μόνος. συστρατευσάμενος δὲ ἐπὶ Ἀμαζόνων  
 Ἡρακλεῖ ἤρπασεν Ἀντιόπην, ὡς δέ τινες Μελανίππην, Σιμωνί-  
 νίδης δὲ Ἱππολύτην. διὸ ἐστράτευσαν ἐπ' Ἀθήνας Ἀμαζόνες,  
 καὶ στρατευσάμενας αὐτὰς περὶ τὸν Ἄρειον πάγον Θησεὺς  
 15 μετὰ Ἀθηναίων ἐνίκησεν. ἔχων δὲ ἐκ τῆς Ἀμαζόνος παῖδα  
 Ἱππόλυτον λαμβάνει μετὰ ταῦτα παρὰ Δευκαλίωνος Φαίδραν  
 τὴν Μίνως θυγατέρα, ἥς ἐπιτελουμένων τῶν γάμων, Ἀμαζῶν  
 ἢ προγαμηθεῖσα Θησεῖ τοὺς συγκατακειμένους σὺν ταῖς μεθ'  
 ἑαυτῆς Ἀμαζόσιν ἐπιστᾶσα σὺν ὄπλοις κτείνειν ἔμελλεν. οἱ  
 20 δὲ κλείσαντες διὰ τάχους τὰς θύρας ἀπέκτειναν αὐτήν. πνὺς  
 δὲ μαχομένην αὐτὴν ὑπὸ Θησέως λέγουσιν ἀποθανεῖν. Φαίδρα  
 δὲ γεννήσασα Θησεῖ δύο παιδία, Ἀκάμαντα καὶ Δημοφῶντα,  
 ἐρᾷ Ἱππολύτου καὶ δεῖται συνελθεῖν. ὁ δὲ μισῶν πάσας τὰς  
 γυναῖκας τὴν συνουσίαν ἔφυγεν. ἡ δὲ Φαίδρα δεισάσα μὴ τῇ  
 25 πατρὶ διαβᾶν, κατασχίσασα τὰς τοῦ θαλάμου θύρας καὶ τὰς  
 ἐσθῆτας σπαράξασα κατεψεύσατο Ἱππολύτου βίαν. Θησεὺς δὲ  
 πιστεύσας ἠῤῥετο Ποσειδῶνι Ἱππόλυτον διαφθαρῆναι. ὁ δὲ  
 θέοντος αὐτοῦ ἐπὶ ἄρματος καὶ παρὰ τῇ θαλάσῃ ὄχουμένου  
 ταῦρον ἀνῆκεν ἐκ τοῦ κλύδωνος. πτοηθέντων δὲ τῶν ἵππων,  
 30 κατεάχθη τὸ ἄρμα. ἐμπλακεῖς δὲ Ἱππόλυτος συρόμενος ἀπέ-  
 θανε. γενομένου δὲ τοῦ ἔρωτος περιφανοῦς, ἑαυτὴν ἀνήρτησε  
 Φαίδρα: — Ὁ Ζεὺς ἐξ Αἰγίνης γεννᾷ Αἰακόν· ἦν Αἶγιναν  
 ἀρπάσας ὁ Ζεὺς εἰς Νᾶσον τὴν νήσον, νῦν δὲ Αἶγιναν ἀπ'  
 ἐκείνης κληθεῖσαν, ἐκόμισεν. ἐκεῖ ταύτῃ μίγνυται καὶ γεννᾷ ἔξ  
 35 αὐτῆς Αἰακόν. τούτῳ Ζεὺς ὄντι μόνῳ ἐν τῇ νήσῳ τοὺς μύρ-  
 ηκας ἀνθρώπους ἐποίησε συνεῖναι μετὰ Αἰακοῦ. ἦν δὲ εὖσε

3 cod. Νᾶξον 5 cod. οἰνωπίονα 6 [πυτο Πεπάρηθον] 9 cod.  
 πάλλαντας 12 cod. σιμωνίτης 14 [στρατοπεδευσάμενας?] 16 cod.  
 παραδευκαλίωνος 21 cod. ὑποθησέως 30 cod. συνόμενος 32 n.  
 cod. ὁ Ζεὺς — 36 μετὰ Αἰακοῦ Apoll. III 12, 6, 6 33 cod. Νᾶσον π.  
 Οἰνώνην 36 ἦν δὲ — p. 185, 5 ἀπαλλάττεται Ap. III 12, 6, 9 a.

βέστατος Αἰακὸς πάντων ἀνθρώπων. διὸ καὶ τὴν Ἑλλάδα  
κατεχούσης ἀνάγκης καὶ λιμοῦ λοιμοῦ καὶ φθορᾶς, χρησμοὶ  
θεῶν ἔλεγον ἀπαλλαγῆσεσθαι τῶν ἐνεστώτων κακῶν τὴν Ἑλ-  
λάδα, ἐὰν Αἰακὸς ὑπὲρ αὐτῆς εὐχὰς ποιήσεται. ποιησαμένου  
ὁ εὐχὰς Αἰακοῦ, τῆς κατεχούσης ὀργῆς ἡ Ἑλλὰς ἀπαλλάττε-  
ται. γαμῆ δὲ Αἰακὸς Ἐνδηίδα τὴν Σκείρωνος, ἔξ ἧς ἐγένοντο  
παῖδες αὐτῷ Πηλεὺς καὶ Τελαμών. Φερεκύδης δὲ φησι Τελα-  
μῶνα φίλον, οὐκ ἀδελφὸν Πηλέως εἶναι, ἀλλ' Ἀκταίου παῖδα  
καὶ Γλαύκης τῆς Κυχρέως εἰς φώκην ἡλλαγμένης. τιμᾶται δὲ  
Αἰακὸς παρὰ Πλούτῳ μετὰ τελευτὴν καὶ τὰς κλείς τοῦ Ἄϊδου  
φυλάττει. γαμῆ δὲ Πηλεὺς Ἀντιγόνην Εὐρυτίωνος Ἀκτορος  
θυγατέρα, ἔξ ἧς γίνεται θυγάτηρ αὐτῷ Πολυδώρα. γαμῆ δ'  
αὐθις Θέτιν τὴν Νηρέως, περὶ ἧς τοῦ γάμου Ζεὺς καὶ Ποσει-  
δῶν ἤρισαν. γαμῆ δὲ ταύτην ἐν τῷ Πηλῳ, κάκει θεοὶ τὸν  
γάμον εὐωχούμενοι καθύμνησαν. καὶ δίδωσι Χείρων Πηλεΐ  
δάδον μελίλον, Ποσειδῶν δὲ ἵππους Βάλιον καὶ Ξάνθον. ἀθά-  
νατοι δὲ ἦσαν οὗτοι οἱ ἵπποι. ὥς δὲ ἐγέννησε Θέτις ἐκ  
Πηλέως βρέφος, ἀθάνατον θέλουσα ποιῆσαι τοῦτο, κρύφα f. 123<sup>b</sup>  
Πηλέως εἰς τὸ πῦρ ἐγκρύβουσα τῆς νυκτὸς ἐφθειρεν δ' ἦν  
αὐτῷ θνητὸν πατρῷον, μεθ' ἡμέραν δὲ ἔχριεν ἀμβροσίᾳ. Πη-  
λεὺς δὲ ἐπιτηρήσας καὶ σπαίροντα τὸν παῖδα ἰδὼν ἐπὶ τοῦ  
πυρὸς ἐβόησε· καὶ Θέτις κωλυθεῖσα τὴν προαίρεσιν τελειῶσαι,  
νήπιον τὸν παῖδα ἀπολιπούσα πρὸς Νηρηίδας ὤχετο. κομίζει  
δὲ τὸν παῖδα πρὸς Χείρωνα Πηλεὺς. δὲ λαβὼν αὐτὸν ἔτρεφε  
σπλάγχνοις λεόντων καὶ συῶν ἀγρίων καὶ ἄρκτων μυελοῖς, καὶ 25  
ὠνόμασεν Ἀχιλλέα. ὥς δὲ ἐγένετο ἐνναετὴς Ἀχιλλεύς, Κάλ-

1 ed. ἀπάντων 2 ἀνάγκης — φθορᾶς] ed. ἀφορίας 5 τῆς  
κατεχούσης ὀργῆς] ed. τῆς ἀκαρπίας 6 γαμῆ δὲ — 9 ἡλλαγμένης  
III 12, 6, 7 | cod. σκάρωνος | ed. ἔξ ἧς αὐτῷ παῖδες ἐγένοντο 9 cod.  
Γλαύκας | ed. Κυχρέως. μίγνυται δὲ αὐθις Αἰακὸς Ψαμάθῃ τῇ Νηρέως  
εἰς φώκην ἡλλαγμένη διὰ τὸ μὴ βούλεσθαι συνελθεῖν, καὶ τεκνοὶ παῖδα  
φώκον | cod. ἡλλαγμένης | τιμᾶται — 11 φυλάττει III 12, 6, 10 | ed. δὲ  
καὶ παρὰ Πλούτῳ τελευτήσας Αἰακὸς 11 cod. φυλάττειν | γαμῆ  
δὲ — 12 Πολυδώρα Δρ. III 13, 1 | [τοῦ Ἀκτορος] 12 cod. πολυδώρα |  
γαμῆ Δρ. III, 13, 5 13 ed. αὐθις δὲ γαμῆ | cod. Ποσειδῶν 14 ἤρισαν.  
γαμῆ] ed. ἤρισαν, Θέμιδος κτλ. ἀπολαβοῦσαν. γαμῆ δὲ ἐν τῷ | cod.  
Πηλέω 16 cod. μῆλινον | cod. ποσειδῶν | ed. Βάλιον τε καὶ 17  
ed. deest οἱ ἵπποι 19 cod. sic ἐγκρύβουσα 21 ed. ἀσπαίροντα  
22 cod. καὶ θέτιδι 23 cod. νηρεΐδας 24 cod. χείρωνα 26 ed.  
αὐτὸν Ἀχιλλέα (πρότερον μὲν ἦν ὄνομα αὐτῷ Λιγύρων) ὅτι τὰ χεῖλη μα-  
στοῖς οὐ προσήνεγκε | ed. ἐνναετὴς

χαντος τοῦ μάντεως λέγοντος οὐ δύνασθαι χωρὶς αὐτοῦ Τροί  
αἰρεθῆναι, θέτις προειδυῖα ὅτι δεῖ στρατευόμενον αὐτὸν ἀπ-  
λέσθαι, κρύψασα ἐσθῆτι γυναικείᾳ ὡς παρθένον Λυκομήδ  
παρέθετο. ἀκεῖ τρεφόμενος τῇ Λυκομήδους θυγατρὶ Δηιδάμει  
6 μίγνυται, καὶ γίνεται παῖς Πύρρος αὐτῷ ὁ κληθεὶς Νεοπτόλ-  
μος αὐθις. Ὀδυσσεὺς δὲ μηνυθέντα παρὰ Λυκομήδει τὸν Ἀχι-  
λλέα σάλπιγγι χρησάμενος εὔρε. καὶ τοῦτον τὸν τρόπον ε-  
Τροίαν ἦλθε. συνείπετο δὲ αὐτῷ Φοῖνιξ ὁ Ἀμύντορος. οὗτι  
ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἐτυφλώθη, καταψευσαμένης φθορὰν Φθί  
10 τῆς τοῦ πατρὸς παλλακῆς. Πηλεὺς δὲ αὐτὸν πρὸς Χείρων  
κομίσας, ὑπ' ἐκείνου θεραπευθέντα τὰς ὤφεις βασιλέα κατέστη  
Δολόπων.

f. 124<sup>a</sup>

|| Κτήτορες τῆς Ἰλίου τε καὶ Τροίας  
καὶ τῶν ἐποίκων αὐτῶν.

15 Δάρδανος ὁ ἐκ τῆς Ἡλέκτρας τῆς Ἀτλαντος τῷ Δ  
γεγονῶς υἱός, Σαμοθράκην ἀπολιπὼν εἰς τὴν ἀντίπερα ἤπει-  
ρῆλθε. ταύτης δὲ ἐβασίλευε Τεύκρος ποταμοῦ Σκαμάνδρου κ  
νύμφης Ἰδαίας. ὑποδεχθεὶς ὑπὸ τοῦ βασιλέως καὶ λαβὼν μέρ-  
τῆς γῆς καὶ τὴν ἐκείνου θυγατέρα Βάτειαν, Δάρδανον ἐκτι-  
20 πόλιν. τελευτήσαντος δὲ Τεύκρου, τὴν χώραν ἅπασαν Δαρ-  
νίαν ἐκάλεσε. γενομένων δὲ αὐτῷ παίδων Ἰλου καὶ Ἐριχθονί-  
Ἰλος μὲν ἄπαις ἀπέθανεν, Ἐριχθόνιος δὲ διαδεξάμενος -  
βασιλείαν, γήμας Ἀστυόχην τὴν Σιμόντος τεκνοῖ Τρῶα. οὗ-  
παραλαβὼν τὴν βασιλείαν τὴν μὲν χώραν ἀφ' ἑαυτοῦ Τρο-  
25 ἐκάλεσεν εἰς ὄνομα αὐτοῦ, καὶ γήμας Καλλιρόην τὴν Σκαμ-  
δρου γεννᾷ θυγατέρα μὲν Κλεοπάτραν, παῖδας δὲ Ἴλον  
Ἀσσάρακον καὶ Γανυμήδην. τοῦτον μὲν οὖν διὰ κάλλος ἄν-  
πάσας Ζεὺς δι' αἰετοῦ θεῶν οἰνοχόον ἐν οὐρανῷ κατέστησεν  
Ἀσσανάκου δὲ καὶ Ἱερομνήμης τῆς Σιμόντος Κάπυς, ὧ  
30 ἐρωτικὴν ἐπιθυμίαν Ἀφροδίτῃ συνελθοῦσα Αἰνείαν ἐγέννη-  
καὶ Λύρον, ὃς ἄπαις ἀπέθανεν. Ἰλος δὲ εἰς Φρυγίαν ἀφικόμ-  
νος καὶ καταλαβὼν ὑπὸ τοῦ βασιλέως αὐτόθι τεθειμένον ἀγῶνι  
νικᾷ πάλιν. καὶ λαβὼν ἄθλον πεντήκοντα κόρους καὶ κόρας  
τὰς Ἰσας, δόντος αὐτῷ τοῦ βασιλέως κατὰ χρησμόν καὶ βοῆ

1 ed. deest τοῦ μάντεως 3 ed. deest Λυκομήδει. Heyne supplens  
εἰς Σκύρον παρὰ Λυκομήδει 6 cod. μηνυθέντος | τὸν cod. Ζητῶν ο  
10 ed. παλλακίδος 11 cod. θεραπευθέντος 13 cod. τὲ 15 cf. Apō  
III 12, 1 | cod. λέκτρας 18 Ἰδαίας] cod. ἰδρυίας | ed. ὑποδεχθεὶς  
22 cod. Ἰλος μὲν 25 εἰς δ. αὐτοῦ desunt in editis, cod. αὐτοῦ  
cod. Ἴλον 27 cod. γανυμήδην 28 cod. διαδέτοῦ 29 cod. Ἱερομ-  
μονος | Κάπυς] ed. add. τοῦ δὲ καὶ Θέμιδος τῆς Ἰλου Ἀγχισης 31 α  
Ἰλος 33 ed. κούρους

ποικίλῃν, καὶ φράσαντος ἐν ὕπερ ἂν αὐτὴ κλιθῇ τόπῳ πόλιν  
κτίζειν, εἶπετο τῇ βοῇ. ἥ δὲ ἀφικομένη ἐπὶ τὸν λεγόμενον τῆς  
Φρυγίας Ἄτης λόφον κλίνεται· ἔνθα πόλιν κτίσας Ἴλος ταύ-  
την μὲν Ἴλιον ἐκάλεσε, τῷ δὲ Διὶ σημεῖον εὐξάμενος αὐτῷ τι  
φανῆναι, μεθ' ἡμέραν τὸ διυπετὲς παλλάδιον πρὸ τῆς σκηνῆς  
κείμενον ἐθεάσατο. ἦν δὲ τῷ μεγέθει τρίπηχyu, τοῖς δὲ ποσὶ  
συμβεβηκὸς ἔχον, τῇ δὲ χειρὶ ἡλακάτην καὶ ἄτρακτον.

Ἱστορία δὲ ἡ περὶ τοῦ παλλαδίου τοιγδε φέρεται. φησὶ  
γεννηθεῖσαν Ἀθηναὶν παρὰ Τρίτῳνι τρέφεσθαι, ὃ θυγάτηρ ἦν  
Παλλὰς· ἀμφοτέρας δὲ ἀσκούσας τὰ κατὰ πόλεμον εἰς φιλο-  
νεκίαν ποτὲ προελθεῖν, μελλούσης δὲ πλήσσειν τῆς Παλλάδος  
τὸν Δία φοβηθέντα τὴν αἰγίδα προτείνειν, τὴν δὲ εὐλαβηθεῖσαν  
ἀναβλέψαι, καὶ οὕτως ὑπὸ τῆς Ἀθηναῖς τρωθεῖσαν πεσεῖν.  
Ἀθηναὶν δὲ περιλύπον ἐπ' αὐτῇ γενομένην, ἑόανον ἐκείνης  
ὅμοιον κατασκευάσαι καὶ περιθεῖναι τοῖς στέρνοις ἦν ἔδεισεν  
αἰγίδα, καὶ τιμᾶν ἰδρυσάμενην παρὰ τῷ Διί. ὕστερον δὲ Ἥλεκ-  
τρας κατὰ τὴν φθορὰν τούτῳ προσφυγούσης, Δία ρῖψαι μετ'  
αὐτῆς καὶ τὸ παλλάδιον εἰς τὴν Ἰλιάδα χώραν, Ἴλον δὲ τούτῳ  
ναὸν κατασκευάσαντα τιμᾶν. καὶ περὶ μὲν τοῦ παλλαδίου  
ταῦτα λέγεται. μετὰ δὲ τὸ αἰρεθῆναι Ἴλιον ὑπὸ Ἡρακλέους  
ἔβασίλευσε Ποδάρκης ὁ κληθεὶς Πρίαμος· καὶ γαμεί πρώτην  
Ἀρίσβην τὴν Μέροπος, ἔξ ἧς παῖς Αἴσακος γίνεται, ὃς ἔφημεν  
Ἀστερόπην τὴν Κεβρήνος θυγατέρα, ἦν πενθῶν ἀποθανούσαν  
ἀπαρνεώθη. Πρίαμος δὲ Ἀρίσβην ἐκδοὺς Ὑρτάκῳ δευτέραν  
ἔφημεν Ἐκάβην τὴν Δύμαντος ἥ, ὡς τινες, Σατταρίου ποταμοῦ  
καὶ Μετώπης. γεννᾶται δὲ αὐτῷ πρῶτος μὲν Ἐκτωρ· δευτέρου  
δὲ γεννᾶσθαι μέλλοντος βρέφους ἔδοξεν Ἐκάβῃ καθ' ὕπνου  
δαλὼν || τεκεῖν διάπυρον, τοῦτον δὲ πᾶσαν ἐπινέμεσθαι τὴν  
πόλιν καὶ καίειν. μαθὼν δὲ Πρίαμος παρ' Ἐκάβης τὸ ὄνειρον,

2 cod. εἶπετο 3 cod. Ἴλος 4 cod. τι 7 συμβεβηκός | ed. συμ-  
βεβηκός καὶ τῇ μὲν δεξιᾷ δόρυ διηρμένον ἔχον | χειρὶ | ed. ἐτέρᾳ | cod.  
ἡλακάτην 8 cod. in marg. Περὶ τοῦ διυπετοῦς παλλαδίου ὁποῖον τὸ εἶδος  
καὶ τῆς περὶ αὐτοῦ τοῦ Ἴλου τιμῆς καὶ ἔτι τῆς αὐτοῦ γενεᾶς, τοῦ διυπε-  
τοῦς δηλονότι | cod. εἰς τοιγδε 9 ed. τὴν Ἀθηναίαν 12 cod. προσθεῖναι  
15 cod. κατασκευάσ cum compendio as: ed. κατασκευάσαν 17 Bekker  
μετὰ | cod. διαρρίψαι 18 cod. Ἴλον | ed. τούτου 20 μετὰ δὲ τὸ αἰρε-  
θῆναι Δρ. III 12, 5 | ed. Ἡρακλέους, ὡς μικρὸν πρόσθεν ἡμῖν λέλεκται  
22 ed. ἧς αὐτῷ παῖς | cod. γήμας 23 cod. στερόπην 24 cod. ἐκ-  
δόμενος ὕρκακην 25 cod. δύματος | ed. post τινές add. φασὶ Κισ-  
σέως, ἥ ὡς ἕτεροι λέγουσι 26 cod. μετόπης | ed. αὐτῇ 27 ed. ὕπαρ  
29 ed. τὸν ὄνειρον

Αἴσακον τὸν υἱὸν μετεπέμψατο· ἦν γὰρ ὄνειροκρίτης παρ  
 τοῦ μητροπάτορος Μέροπος διδαχθείς. οὗτος εἰπὼν “τῆς πε  
 τρίδος μέλλει ὁ παῖς γενέσθαι ἀπώλεια”, καὶ τὸ βρέφος ἐκθε  
 ναι ἀλλαχόθεν ἐκέλευσε. Πρίαμος δὲ ὡς ἐγεννήθη τὸ βρέφο  
 5 δίδωσιν ἐκθεῖναι οἰκέτη κομίσαντι εἰς Ἴδην. ὁ δὲ οἰκέτη  
 Ἀγέλαος ὠνομάζετο. καὶ τέθεικεν αὐτὸ ἐν τῷ ὄρει βρωθῆναι  
 ὑπὸ θηρίων. τὸ δὲ ἐκτεθὲν ὑπὸ τούτου βρέφος πέντε ἡμέρας  
 ὑπὸ ἄρκτου ἐτράφη. 8 δὲ σπυζόμενον εὐρῶν ἀναιρεῖται τοῖς  
 ὄρους καὶ κομίσας ἐπὶ τῶν χωρίων ὡς ἴδιον παῖδα ἔτρεφεν,  
 10 ὀνομάσας Πάριν. γενόμενος δὲ νεανίσκος καὶ πολλῶν διαφέ  
 ρων κάλλει τε καὶ ῥώμῃ αὐθις Ἀλέξανδρος προσωνομάσθη  
 ληστὰς ἀμυνόμενος καὶ τοῖς ποιμνίοις ἀλεξήσας, ὅπερ ἐστὶ  
 βοηθήσας. καὶ μετ’ οὐ πολὺ τοὺς γονέας ἀνεῦρε.

Μετὰ τοῦτον ἐγέννησεν Ἑκάβη θυγατέρας μὲν Κρέουσαν,  
 15 Λαοδίκην, Πολυξένην, Κασάνδραν, ἣ συνελθεῖν βουλόμενος  
 Ἀπόλλων τὴν μαντικὴν ὑπέσχετο διδάξειν. ἣ δὲ μαθοῦσα οὐ  
 συνῆλθεν. ὅθεν Ἀπόλλων ἀφείλετο τῆς μαντικῆς αὐτῆς τὸ  
 πείθειν. αὐθις δὲ παῖδας ἐγέννησε Δηϊόφοβον, Ἑλενον, Πάμ  
 μονα, Πολίτην, Τρωῖλον. τοῦτον ἐξ Ἀπόλλωνος λέγεται γεγεν  
 20 νηκέναι.

Ἐκτωρ μὲν οὖν Ἀνδρομάχην τὴν Ἥετιώνος γαμεῖ, Ἀλέξαν  
 δρος δὲ Οἰνώνην. τοῦ Κεβρήνος τοῦ ποταμοῦ θυγάτηρ αὕτη  
 παρὰ Ῥέας τὴν μαντικὴν μαθοῦσα προέλεγεν Ἀλεξάνδρῳ μὴ  
 πλεῖν ἐπὶ Ἑλένην. μὴ πείθουσα δὲ εἶπεν ἔαν τρωθῇ παρατε  
 25 νέσθαι πρὸς αὐτὴν, μόνην γὰρ θεραπεῦσαι δύνασθαι. τὴν δὲ  
 Ἑλένην ἐκ Σπάρτης ἀρπάσαι, πολεμουμένης δὲ Τροίας τόξου  
 θέντα ὑπὸ Φιλοκτήτου τόξοις Ἡρακλείοις πρὸς Οἰνώνην ἔπα  
 νελθεῖν εἰς Ἴδην. ἣ δὲ μνησικακοῦσα θεραπεύσειν οὐκ ἔφθ  
 Ἀλέξανδρος μὲν οὖν εἰς Τροίαν κομιζόμενος ἐτελεύτα, Οἰνών  
 30 δὲ μετανοήσασα τὰ πρὸς θεραπείαν φάρμακα ἔφερε, καὶ κατε  
 λαβοῦσα αὐτὸν νεκρὸν ἑαυτὴν ἀνήρτησεν.

2 ed. τῆς πατρ. γενέσθαι τὸν παῖδα ἀπώλειαν, ἐκθεῖναι τὸ βρέφ  
 ἐκέλευσε 5 ed. κομίσοντι 6 ed. ὠνομάζετο. τὸ δὲ ἐκτεθὲν κτ  
 8 ed. ἀναιρεῖται καὶ κομίσας 12 cod. ὅπερ ἐστὶ 15 cod. βουλλ  
 μενος 17 cod. ἠφείλετο 18 cod. διόφοβον Ἑλενον 19 ed. ad  
 Πολίτην Ἀντιφον Ἰππινόον Πολύδωρον Τρωῖλον | cod. τρωῖλον :  
 Ap. III 12, 6 22 ed. Οἰνώνην τὴν — θυγατέρα. αὕτη 24 cod. ἐλ  
 νην 25 ed. μόνη γὰρ | ed. τὸν δὲ 28 ed. θεραπεῦσαι cod. sic  
 Hercher correxit

Περὶ Ἀσκληπιοῦ.

Λεύκιππος ὁ Ἀφαρέως υἱὸς γεννᾷ θυγατέρα Ἰλάειραν καὶ Φοῖβην. ταύτας ἀρπάσαντες ἔγημαν Διόσκουροι. πρὸς δὲ ταύ-  
 τας Ἀρσινόην ἐγέννησε. ταύτῃ μίγνυται Ἀπόλλων ὁ θεός, ἡ  
 δὲ Ἀσκληπιὸν γεννᾷ. τινὲς δὲ Ἀσκληπιὸν οὐκ ἔξ Ἀρσινόης  
 τῆς Λεύκιππου λέγουσιν, ἀλλ' ἐκ Κορώνιδος τῆς Φλεγύου ἐν  
 Θεσσαλίᾳ. καὶ φασιν ἐρασθῆναι ταύτης Ἀπόλλωνα καὶ εὐθέως  
 συνελθεῖν καὶ γεννῆσαι Ἀσκληπιόν. γεννηθέντα δὲ πρὸς Χεί-  
 ρωνα τὸν Κένταυρον ἤνεγκε, παρ' ᾧ καὶ τὴν ἰατρικὴν καὶ τὴν  
 πυνηγετικὴν τρεφόμενος ἐδιδάχθη. καὶ γενόμενος χειρουργικός 10  
 καὶ τὴν τέχνην ἀσκήσας ἐπὶ πολὺ οὐ μόνον ἐκώλυε τινὰς  
 ἀποθνήσκειν ἀλλὰ ἀνήγειρε καὶ τοὺς ἀποθανόντας· παρὰ γὰρ  
 Ἀθηνας λαβὼν τὸ ἐκ τῶν φλεβῶν τῆς Γοργόνης ῥυέν αἷμα τῷ  
 μὲν ἐκ τῶν ἀριστερῶν ῥυέντι πρὸς φθορὰν ἀνθρώπων ἐχρήτο,  
 τῷ δὲ ἐκ τῶν δεξιῶν πρὸς σωτηρίαν, καὶ διὰ τοῦτο τοὺς 15  
 τεθνηκότας || ἀνήγειρεν. εὗρον δὲ τινὰς λεγομένους ἀναστήναι f. 125<sup>a</sup>  
 ὑπ' αὐτοῦ, Καπανέα καὶ Λυκούργον, ὡς δὲ Σησίχωρος φησι  
 Ἐριφύλῃ Ἰππόλυτον, ὡς δὲ ὁ τὰ Ναυπακτικὰ συγγράψας  
 λέγει Τυνδάρεω(v), ὡς φησι Πανύσις Ὑμέναιον, ὡς οἱ Ὀρφι-  
 καὶ λέγουσι Γλαῦκον τὸν Μίνως. Ζεὺς δὲ φοβηθεὶς μὴ λα- 20  
 βόντες ἄνθρωποι θεραπείαν παρ' αὐτοῦ βοηθῶσιν ἀλλήλοις,  
 ἐκεραυνώσεν αὐτόν. καὶ διὰ τοῦτο ὀργισθεὶς Ἀπόλλων κτείνει  
 Κίκλωπας τοὺς τὸν κεραυνὸν Διὶ κατασκευάσαντας. Ζεὺς δὲ  
 ἐμέλλησε ρίπτειν αὐτόν εἰς Τάρταρον. δεηθείσης δὲ Λητοῦς,  
 ἐκέλευσεν αὐτόν ἐνιαυτὸν ἀνδρὶ θητεῦσαι. ὃ δὲ παραγενόμενος 25  
 εἰς Φεράς πρὸς Ἀδμητον Φέρητος τούτῳ λατρεύων ἐποίμαινε  
 καὶ τὰς θηλείας βόας πάσας διδυμοτόκους ἐποίησεν.

1 in marg. Περὶ ἀσκληπιοῦ, ὡς ὁ Ἀπόλλων Ἀρσινόῃ μιγείας τοῦ-  
 τον γεννᾷ, καὶ περὶ τροφῆς καὶ παιδείας αὐτοῦ. Apollod. III 10, 3, 5 a.  
 2 cod. θυγατέραν Ἰλαίραν 3 cod. τούτοις 4 ὁ θεὸς deest ed. 6 ed.  
 Κορώνιδος | cod. φλεγού 8 ed. post συνελθεῖν haec continuant τοῦ  
 δὲ παρὰ τὴν τοῦ πατρὸς γνῶμην ἐλομένου Ἰσχυὶ τῷ Καινέως ἀδελφῷ  
 συνοικεῖν. Ἀπόλλων δὲ τὸν μὲν ἀπαγγέλλαντα κόρακα καταρᾶται, δὲ τῶς  
 λευκὸν ἐόντα ἐποίησε μέλανα, αὐτὴν δὲ ἀπέκτεινε. καιομένης δὲ αὐτῆς  
 ἠπάσας τὸ βρέφος ἐκ τῆς πυρᾶς πρὸς Χείρωνα 13 cod. γοργόνης |  
 cod. τὸ 14 cod. ῥυέν | cod. ἐχρήτο. τὸ 15 cod. διατοῦτο 16 cod.  
 νηκότας 17 cod. στησίχωρος φησι 18 ἐριφύλ cum compendio | ed.  
 εἰς ὃ 19 cod. Τυνδάρεω | cod. φησι πανύσις 20 post Μίνως ed. add.  
 εἰς Μελησαγόρας λέγει 21 ed. αὐτῶν 23 cod. κατασκευάσαντας  
 24 cod. ἐμέλλησε 26 cod. φέρητος sine τὸν 27 ed. διδυματόκους

## Περὶ Κάδμου.

Κάδμος μετὰ τὸ θάψαι Τηλέφασσαν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ  
 ἔλαβε χρησμόν ἐν Δελφοῖς χρῆσθαι καθοδηγῶ βοὶ καὶ πόλιν  
 κτίζειν ἔνθα ἂν αὐτὴ πέσῃ καμουσα. τοιοῦτον λαβὼν χρησμόν  
 5 διὰ Φωκέων ἐπορεύετο. εἶτα βοὶ συντυχὼν ἐν τοῖς Πελάγοντος  
 βουκολίοις ταύτῃ κατόπισθεν εἶπετο. ἡ δὲ διεξιούσα Βοιωτίαν  
 κατεκλίθη ἐν ἣ ἡ πόλις ἔνθα νῦν εἰσι Θῆβαι. βουλόμενος δὲ  
 Ἄθηνᾶ καταθῦσαι τὴν βοῦν πέμπει τινὰ τῶν μεθ' αὐτοῦ  
 ληψόμενον ἀπὸ τῆς Ἀρείας κρήνης ὕδωρ. φρουρῶν δὲ τὴν  
 10 κρήνην δράκων, ὃν ἐξ Ἀρεως εἰπόντινες γεγενῆσθαι, τοὺς  
 πλείονας τῶν πεμφθέντων διέφθειρεν. ἀγανακτήσας δὲ Κάδμος  
 κτείνει τὸν δράκοντα καὶ τῆς Ἀθηνᾶς ὑποθεμένης τοὺς ὀδόντας  
 αὐτοῦ σπείρει. τούτων δὲ σπαρέντων ἀνέτειλαν ἐκ γῆς ἄνδρες  
 ἔνοπλοι, οὓς ἐκάλεσαν Σπαρτούς. οὗτοι δὲ ἀπέκτειναν ἀλλή-  
 15 λους, οἱ μὲν εἰς ἔριν ἀκούσιον ἐλθόντες, οἱ δὲ ἀλλήλους ἀγνοούν-  
 τες. Φερεκύδης δὲ φησιν ὅτι Κάδμος ἰδὼν ἐκ γῆς ἀναφυόμε-  
 νους ἄνδρας ἐνόπλους ἐπ' αὐτοὺς ἔβαλλε λίθους, οἱ δὲ ὑπ'  
 ἀλλήλων νομίζοντες βάλλεσθαι εἰς μάχην κατέστησαν καὶ  
 διεφθάρησαν. Κάδμον δὲ \* \* Ἄθηνᾶ αὐτῷ βασιλείαν κατε-  
 20 σκεύασε. Ζεὺς δὲ ἔδωκεν αὐτῷ γυναῖκα Ἀρμονίαν, Ἀφροδίτης  
 καὶ Ἀρεως θυγατέρα. καὶ πάντες θεοὶ καταλιπόντες τὸν οὐρα-  
 νὸν ἐν τῇ Καδμείᾳ τὸν γάμον εὐωχούμενοι ἦσαν \* πέπλον καὶ  
 τὸν ἡφαιστότευκτον ὄρμον, ὃν ὑπὸ Ἡφαιστου λέγουσιν πινε  
 δοθῆναι Κάδμῳ. γίνονται δὲ Κάδμῳ θυγατέρες μὲν Αὐτονόη,  
 25 Ἰνώ, Σεμέλη, παῖδες δὲ Πολύδωρος \*. Σεμέλης δὲ Ζεὺς  
 ἔρασθεις Ἥρας κρύφα συνευνάζεται· ἡ δὲ ἔξαπατηθεῖσα ὑπὸ  
 Ἥρας, κατανεύσαντος αὐτῇ Διὸς πᾶν τὸ αἰτηθὲν ποιῇσιν,  
 αἰτεῖται τοιοῦτον αὐτὸν ἐλθεῖν οἷος ἦλθε μνηστευόμενος Ἥραν.  
 Ζεὺς δὲ μὴ δυνάμενος ἀνανεῦσαι παραγίνεται εἰς τὸν θάλαμον  
 αὐτῆς ἐφ' ἄρματος ἀστραπαῖς ὁμοῦ καὶ βρονταῖς καὶ κεραυνὸν

2 Ap. III 4, 1 s. | cod. τηλεφάσσαν 6 cod. εἶπετο 7 cod. κατε-  
 κλήθη et εἰσι ed. ἐκλήθη πόλις ἔνθα νῦν εἰσι [lege ἐν πόαις] 8 cod.  
 καταθῦσαι 10 cod. τινές 16 cod. φησιν 17 ed. ἔβαλε 18 ed.  
 κατέστησαν. περιεσώθησαν δὲ — θητείαν Ἄθηνᾶ: post Κάδμον δὲ lacunam  
 indicavi 22 ἦσαν] ed. καθύμνησαν | cod. ἦσαν πέπλον κτλ. ed. ἔδωκε  
 δὲ αὐτῇ Κάδμος πέπλον κτλ. 23 cod. τινές 24 ed. post Κάδμῳ add.  
 Φερεκύδης δὲ ὑπὸ Εὐρώπης, ὃν παρὰ Διὸς αὐτὴν λαβεῖν: an scholion?  
 25 post Σεμέλη ed. add. Ἀγαυή | post Πολύδωρος lacunam indicavi, in  
 editis παῖς δὲ Πολύδωρος. Ἰνώ μὲν οὖν Ἀθάμας ἔγμηκεν, Αὐτονόην δὲ  
 Ἀρισταῖος, Ἀγαυὴν Ἐχίων. Σεμέλης δὲ 26 ab editis Ἥρας abest

ἴησι. Σεμέλης δὲ διὰ τὸν φόβον ἐκλιπούσης, ἑξαμηναῖον  
βρέφος ἑξαμβλωθὲν ἐκ τοῦ πυρὸς ἀρπάσας ἐνέρραψε τῷ μηρῷ.  
ἀποθανούσης δὲ Σεμέλης, αἱ λοιπαὶ Κάδμου θυγατέρες διήνεγκαν  
λόγον συνηνῆσθαι θνητῷ τινὶ Σεμέλην καὶ καταφεύσασθαι  
Διὸς καὶ ἐκεραυνώθη διὰ τοῦτο. κατὰ δὲ τὸν χρόνον τὸν  
παθόντα Διόνυσον γεννᾷ Ζεὺς λύσας τὰ ράμματα καὶ δίδω-  
σιν Ἑρμῇ. ὁ δὲ κομίζει πρὸς Ἰνῷ καὶ Ἀθάμαντα καὶ πείθει  
τρέφειν ὡς κόρην. ἀγανακτήσασα δὲ Ἥρα μανίαν αὐτοῖς  
ἐπέβαλε. καὶ Ἀθάμας μὲν τὸν πρεσβύτερον παῖδα Λέαρχον ὡς  
βαρὺν θηρεύσας ἀπέκτεινεν. Ἰνῷ δὲ τὸν Μελικέρτην εἰς πε-  
πρωμένον λέβητα ρίψασα, εἶτα βαστάσασα μετὰ νεκροῦ τοῦ  
πατρὸς ἤλατο κατὰ βυθοῦ. καὶ Λευκοθέα μὲν αὕτη καλεῖται \* \*  
Διόνυσον δὲ Ζεὺς εἰς ἔριφον ἀλλάξας τὸν Ἥρας θυμὸν ἔκλεψε  
καὶ λαβὼν αὐτὸν Ἑρμῆς πρὸς νύμφας ἐκόμισεν ἐν Νύσῃ κατοι-  
κούσας τῆς Ἀσίας.

18

Περὶ Ἀκταίωνος καὶ ὡς ὑπὸ τῶν ἑαυτοῦ διεσπάρθη κυνῶν.

Αὐτονόης δὲ (καὶ) Ἀρισταίου παῖς Ἀκταίων ἐγένετο, ὃς  
τραφεὶς παρὰ Χείρωνι κυνηγὸς ἐδιδάχθη καὶ ἔπειτα ὕστερον  
ἐν τῷ Κιθαιρῶνι κατεβρώθη ὑπὸ τῶν ἰδίων κυνῶν καὶ τοῦτον  
ἐτελεύτησε τὸν τρόπον, ὡς μὲν οὖν Ἀκουσίλαος λέγει μηνίσαν-  
τος Διὸς ὅτι ἐμνηστεύσατο Σεμέλην, ὡς δὲ οἱ πλείονες, ὅτι  
τὴν Ἄρτεμιν λουομένην εἶδε γυμνήν. καὶ φασὶ τὴν θεὸν παρα-  
χρήμα αὐτοῦ τὴν μορφήν εἰς ἔλαφον ἀλλάξαι καὶ τοῖς ἐπομέ-  
νοis αὐτῷ πεντήκοντα κυσὶν ἐμβαλεῖν λύσσαν, ὅφ' ὧν κατὰ  
ἔθνησαν ἐβρώθη. ἀπολομένου δὲ Ἀκταίωνος, οἱ κύνες ἐπιζη-  
τούντες τὸν δεσπότην κατωρύνοντο. καὶ Ζήτησιν ποιούμενοι  
παρεγένοντο ἐπὶ τὸ τοῦ Χείρωνος ἄντρον, ὃς εἰδὼλον κατε-  
σκέυασεν Ἀκταίωνος, ὃ καὶ τὴν λύπην αὐτῶν ἔπαυσε.

Περὶ Ζήθου καὶ Ἀμφίωνος.

Ἀντιόπη θυγάτηρ ἦν Νυκτέως. ταύτῃ Ζεὺς συνήλθεν. ἡ δὲ  
ὡς ἔγκυος ἐγένετο, τοῦ πατρὸς ἀπειλούντος εἰς Σικυῶνα  
ἀποδιδράσκει πρὸς Ἐπωπέα καὶ τούτῳ γαμεῖται. Νυκτεὺς δὲ

1 cod. Ἰησι 5 cod. διατοῦτο (ed. ante ἐκεραυνώθη) [fuitne δι' ὃ  
καὶ?] 7 cod. Ἰνῷ 10 cod. ἀπέκτεινε. Ἰνῷ 12 cod. ἤλατο | ed. βυ-  
θὸν | quo loco lacunam feci, ed. addunt Παλαίμων δὲ κτλ. 14 ed. τῆς  
Ἀσίας κατοικοῦσας ὃς ὕστερον Ζεὺς καταστερίσας ὠνόμασεν Ὑάδας  
17 cod. δὲ Ἀρισταίου 18 ed. omittunt ἔπειτα et κατεβρώθη ponunt  
post ὕστερον 19 cod. κιθαῖωνι 21 ed. τοῦ Διὸς 22 ed. om. γυμ-  
νὴν | cod. τὸν 25 cod. ἀπολλομένου | cod. κύνες 30 Ap. III 5, 5

ἀθυμήσας ἑαυτὸν φονεύει, δούς ἐντολὰς Λύκα παρὰ Ἐπωπεί  
 καὶ παρὰ Ἀντιόπης λαβεῖν δίκας. ὃ δὲ στρατευσάμενος Σικυῶ  
 χειροῦται καὶ τὸν μὲν Ἐπωπέα κτείνει, τὴν δὲ Ἀντιόπην ἤγ  
 γεν αἰχμάλωτον. ἥ δὲ ἀγομένη δύο γεννᾷ παῖδας ἐκ Διὸς  
 5 Ἐλευθεραῖς τῆς Βοιωτίας, οὓς ἐκκειμένους εὐρῶν βουκόλ  
 ἀνατρέφει καὶ τὸν μὲν καλεῖ Ζῆθον, τὸν δὲ Ἀμφίονα. Ζῆθ  
 μὲν οὖν ἐπεμελεῖτο βουφορβίων, Ἀμφίων δὲ κιθαρωδίαν ἤσκη  
 δόντος αὐτῷ λύραν Ἑρμοῦ. Ἀντιόπην δὲ ἠκίζετο Λύκος κα  
 θεῖρας καὶ ἡ τούτου γυνὴ Δίρκη. λαθοῦσα δέ ποτε, τῶν δε  
 10 μῶν αὐτομάτως λυθέντων, ἤκεν ἐπὶ τὴν τῶν παίδων ἔπαυλ  
 δεχθῆναι πρὸς αὐτῶν θέλουσα. οἱ δὲ ἀναγνωρισάμενοι τὴ  
 μητέρα τὸν μὲν Λύκον κτείνουσι, τὴν δὲ Δίρκην δῆσαντες ἐ  
 ταύρου ρίπτουσι θανοῦσαν εἰς κρήνην τὴν ἀπ' ἐκείνης καλου  
 μένην Δίρκην. παραλαβόντες δὲ τὴν δυναστείαν τὴν μὲν πόλιν  
 15 ἐτείχισαν, ἐπακολουθησάντων τῇ Ἀμφίονος λύρα τῶν λίθων  
 Λάϊον δὲ ἐξέβαλον. γαμει δὲ Ζῆθος μὲν Θήβην, ἀφ' ἧς ἡ  
 πόλις Θῆβαι, Ἀμφίων δὲ Νιόβην τὴν Ταντάλου, ἡ γεννᾷ παῖ  
 δας μὲν ἑπτὰ, θυγατέρας δὲ τὰς ἵσας.

1 ed. ἐντολὴν | cod. ἐπωπέου    2 cod. λαβὺν    4 ed. om. ἐ  
 Διὸς | cod. ἐνελευθέραις    10 cod. αὐτομάτων    13 ed. θανοῦσαν βί  
 πτουσι    16 ante γαμει ed. add. ὃ δὲ κτλ.

Petropoli Rossorum.

A. Papadopoulos-Kerameus.

## ΓΕΓΟΝΑΝ und anderes Vulgärgriechisch.

In einem Anhang zu meinem Aufsätze 'Triopeion, Herodes, Regilla', betreffend eine seltsame, angeblich von Herodes Attikus herrührende Inschrift<sup>1</sup>, habe ich über die Form γέγοναν ebenso mangelnd als kurz geurtheilt. Diese Form hatte man bis dahin keiner Hand aus der Inschrift entfernt: Franz, der auch sonst an ihr besserte (s. a. O. S. 506), schrieb γέγοναν in γέγονεν um und diese Umschrift ist im C. I. L. VI 1342 und X 6886 wiederholt worden. Dass von einer Berechtigung dieser Kritik keine Rede sein könnte, bemerkte ich a. a. O.<sup>2</sup>, hatte mich nun aber mit γέγοναν auseinander zu setzen. Was ist es und was bedeutet es? Die lateinische Fassung der Inschrift bietet *fuerunt* und diese Bedeutung wird sachlich erfordert. Ich erwog nun: steht γέγοναν für γεγόνασι, so haben wir eine rein neugriechische Bildung und die Bedeutung εἰσί vor uns; da wir aber ἦσαν gebrauchen, so ist jenes vielleicht eine verunglückte Plusquamperfect-Bildung.

Ich hatte das Vorkommen von Bildungen wie γέγοναν schon im Altgriechischen übersehen: der Freundlichkeit des Herrn Prof. Forster, welcher mir die Formen ἔοργαν<sup>3</sup>, πέφρικαν<sup>4</sup>, ἔσχηκαν<sup>5</sup>, im Besondern aber γέγοναν<sup>6</sup>, die unten genannte Inschrift von Gytheion und endlich die wichtige Stelle Sext. Emp. g. d. Gramm. § 213 nachwies, verdanke ich die Anregung zu den folgenden Untersuchungen, welche einen Beitrag zur Geschichte der späteren griechischen Sprache geben wollen<sup>7</sup>.

<sup>1</sup> C. I. G., 6184. Bd. 44 S. 506 ff. d. Ztschr.

<sup>2</sup> s. die Anmerkung hinter diesem Aufsätze.

<sup>3</sup> Froschmäusl. 179 und Sibyll. Or. XIV 253.

<sup>4</sup> Lykophr. 252.

<sup>5</sup> Sib. Or. I, 86.

<sup>6</sup> Paul. Römerbr. 16, 7.

<sup>7</sup> Vgl. zu den im folgenden behandelten Erscheinungen Sturz, de dialecto Macedonica et Alexandrina, Lps. 1808 p. 57 ff. Mullach, Gramm. d. gr. Vulgärsprache (1856) S. 15 ff. Buttmann, Gramm. d. neustestam.

Die Form γέγοναν führt uns mitten in einen weitgehenden Auflösungsprozess, der innerhalb der Flexionen der griechischen Conjugation vor sich geht. Dieser Prozess, ein beredter Zeuge der zersetzenden Thätigkeit der Analogie-Bildung in der alternen Sprache, setzt im Zeitalter des Hellenismus ein und liegt in der neugriechischen Volkssprache abgeschlossen vor. Die Flexionen des viel gebrauchten schwachen Aorist Aktivi greifen in andere Tempora über; als Vorboten dieser Bewegung sind wohl die neben εἶπον und ἤνεγκον sehr früh und auch bei Attikern vorkommenden Formen εἶπα und ἤνεγκα anzusehen. Ein echtes Erzeugniss des Hellenismus sind dann die sogenannten alexandrinischen Aoriste, wie ἀπῆλθα (bis -αν), εἶδα, ἔλαβα, εἶρα, ἔπεσα, ἀνείλα, ἔφυγα, ἔβαλα, συνήγαγα, ἔσχα<sup>1</sup>, welche sich sonst und vornehmlich in der alexandrinischen Septuaginta sowie im neuen Testament, und zwar gleichberechtigt neben ihren starken Brüdern, breit machen und im Neugriechischen allein herrschen. Anders zu beurtheilen sind die äusserste Consequenzen ziehenden Bildungen der 70, ihres Landsmanns, des falschen Kallisthenes und Späterer, ἤλθοσαν κατελίποσαν ἐφάγοσαν u. s., zu denen sich das bestbezeugte, aber sicher dem Paulus nicht gehörige παρελάβοσαν (2. Thess. 3, 6), ἀφίλεσαν des ägyptischen Papyrus<sup>2</sup> und das seltsame ἔσχοσαν (= ἔσχον) des hellenisti-

Sprachgebrauchs (1859) a. a. Oo. Winer, Gramm. d. neutestam. Sprachidioms (1855<sup>6</sup>. 1867<sup>7</sup>) S. 73. Curtius, Das Verbum d. gr. Spr.<sup>2</sup> II 187. G. Meyer, Gr. Gramm.<sup>3</sup> S. 414 u. sonst. Gregory, Prolegomena zum Novum Testamentum ed. Tischendorf, ed. VIII critica maior, Lipsiae 1884 S. 116 ff. u. sonst. Sehr schätzenswerthe, wenn auch kritischen Einzelbeobachtungen hat E. A. Sophokles in der Einleitung zu seinem Greek Lexicon of the Roman and Byzantine periods (New York und Leipzig 1888) S. 34 b ff. (Grammatical observations) zusammengestellt.

<sup>1</sup> Der Prozess erstreckt sich selbstverständlich auch auf den Aorist Medii; ἐγενάμην, γενόμενος u. dgl. ist in ägyptischen u. s. Handschriften und besonders in der vortrefflichen Leidener Hs. des in Alexandria entstandenen falschen Kallisthenes zu Hause.

<sup>2</sup> d. i. ἀφείλοσαν, ἀφείλον. Mullach a. O. S. 16 führt ἀφίλεσαν und ἐλαμβάνεσαν (s. u.) als besondere Formen aus den Papyri an; bis zu wenigen Tagen hielt ich diese Flexionen für verlesen oder verschrieben aus -οσαν, beides an sich gleich leicht möglich bei den Uncialen der Papyri. Da fand ich in dem von einem ungebildeten ägyptischen Schreiber geschriebenen Theile der Sinaïtischen Br. des A. T., Jer. 10, 9 die Form κατεφάγεσαν st. -οσαν, -ον. Aber das Verdünnen der Laut gieng in der Vulgärsprache offenbar noch weiter: ganz sicher und aus-

schen Verfassers der mit Skymnos' Namen belegten Geographie (v. 695, 2. oder letztes Jh. v. C.) gesellen<sup>1</sup>.

Des gleichen Geistes Kind ist die Aufpfropfung der Aoristform auf die 3. Plur. des Imperfekt. ἐλαμβάνουσιν u. dgl., aber auch ἐνοοῦσαν, ψκοδομοῦσαν, ἐποιοῦσαν, ἐῶσαν, ἐγεννῶσαν u. a. leisten wieder die 70 und dies wird als Alexandrinisch bezeichnet: ἐλέγουσιν, ἐγράφουσιν καὶ τὰ ὅμοια Ἀλεξανδρεῖς λέγουσι sagt der Antiatticist (S. 91, 14) und führt noch Lykophrons (Alex. 71) ἐσχάζουσιν an<sup>2</sup>. Des Grammatikers Behauptung belegt ferner das ἐλαμβάνουσιν eines ägyptischen Papyrus; dazu ἐφάπτοσαν in einem ägyptischen Kanzleistück des 2. Jh. v. C. (Pap. Louvre 34, 18). So hat denn auch ein anderer Dichter bester hellenistischer Zeit, Posidippos oder Asklepiades, das gräuliche

in ASin. auch einige Male in B ist die sicher ägyptische Form ἐπελάβετο belegt: Jer. 3, 21. 18, 15. 23, 27. 27, 6. Hos. 13, 6. — Betreffs des falschen Kallisthenes merke ich ein für alle Male an, dass die 3 Hauptversionen (die Pariser Hss. A, B und C, von denen die letztere bei weitem die späteste ist) in C. Müllers philologisch ungenügender Ausgabe (hinter Dübner's Arrian) und die leider stark verkürzte Version in der ganz vorzüglichen Leidener Hs. (herausg. von K. Meusel im 5. Suppl.-Bd. d. Jahrb. f. kl. Ph. 1871 S. 706 ff.) zwar sehr verschiedenen Zeiten entstammen und dass sich in ihnen vieles Fremdartige um den ursprünglichen alexandrinischen Stamm gesetzt hat (vorzüglich in C), dass die ganze Romanmasse aber trotzdem neben der Bibelübersetzung der 70 und sonstigen ägyptischen Urkunden auf Papyrus und Stein ein höchst wichtiges Denkmal des alexandrinischen Griechisch ist. Mein wie ich denke befriedigender Nachweis, dass zu diesen Denkmälern auch noch der Froeschmäuslerkrieg tritt, soll nach langer Verzögerung nun demnächst veröffentlicht werden. Inzwischen findet sich von den in Rede stehenden Formen im Kallisthenes II 26 S. 84a Müll. εἶδοσαν, II 15. 34 εἶπουσιν (u und o werden auch schon in der Schrift fast nicht mehr unterschieden, wie schon frühe auf ägyptischen Inschr. und Pap.) II 34 ἐπέλαουσιν, ἡλθοσαν, -ουσιν II 36. III 3 S. 97 und III 5 S. 100 (nur in C) Alle diese und mehrere andere Fälle noch auch bei den 70: s. Sturz p. 59 adn. 24.

<sup>1</sup> Eine doppelte Invasion stellt sich in dem inschriftlich bezeugten ἐνοοῦσαν (Dittenb. Syll. 226, 51) dar; worüber s. u. S. 198 f.

<sup>2</sup> Dagegen heisst es Anecd. Bachm. II 200, 33 Βοιωτικόν ἐστὶ τὸ ἐσχάζουσιν; andere schreiben es der chalkidischen Mundart zu: Sturz p. 59 adn. 21. Jetzt belegt ausser Lykophron noch der griechische Papyrus des Grammatikers Behauptung; denn das ἐλαμβάνουσιν, welches Hallach a. O. S. 46 aus einem solchen anführt, ist zweifellos, wie ἀφίκοσαν aus ἀφειλοσαν (s. o.) aus ἐλαμβάνουσιν vulgär verschlissen.

εἶχσαν (= εἶχον) gewagt, das ausserdem noch 2 mal vorkommt, Joh. Ev. XV 22 und 24, wo höchst auffallender Weise beide Male der Alexandrinus εἶχον hat<sup>1</sup>. Die wichtige Erscheinung, dass diese alexandrinische Imperfektform in den Verba contracta der neugriechischen Volkssprache, die kein ἐνόουν und ἐτίμουν kennt, verblieben ist, hat schon Mullach a. O. S. 16 bemerkt. Ich füge hinzu, dass die Schreibung von ἐώσαν und ἐγεννώσαν mit ω gegenüber dem ου in ἐνοοῦσα u. s. w. vielleicht nur eine grammatisch-gelehrte ist. In Wirklichkeit wurde vielleicht schon damals ἐγεννώσαν gesprochen, denn in der Volkssprache (die überhaupt das ου für ω einzusetzen pflegt) flossen die 1. und 2. Klasse der Verba contr. allmählich zusammen und es heisst neugr. ἐτιμούσα wie ἐφιλοῦσα<sup>2</sup>. Bei den 70 tritt unsere Imperfektbildung auch einmal in der 3. Klasse der Verba contr. auf, in ἐδολιούσαν, dergleichen in der neuen Sprache, welche jene Klasse eingebüsst hat, nicht erscheint<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Bemerkenswerth ist das verhältnissmässig vereinzelte Vorkommen aller dieser Missbildungen neben den alten Formen; aber das 2. Kth. 20, 15 ἐπολιόρουν und ἐνοοῦσαν fast neben einander wirklich vom Verfasser herrühren sollten, ist schwer glaublich, obgleich auch der Vat. ἐνοοῦσαν schreibt. Ferner ist es auffallend, dass der Alexandrinus, in dem wir doch alle diese Alexandrinismen erwarten müssten, häufig gerade die gemeingriechischen Formen bietet: z. B. a. O. ἐνόουν gegen ἐνοοῦσαν, Exod. 33, 8 κατενόουν gegen κατενοοῦσαν, Num. 1, 18 ἐσκεπήσαν gegen ἐπηξονοῦσαν, Hiob 1, 4 ἐπολουν gegen ἐποιοῦσαν, und sicher noch öfter. Sehr erwähnenswerth ist, dass in einem Bruchstück des Sinaiticus, in dem die letzte Stelle enthalten, ἐποιοῦσαν in ἐπολουν verbessert wird. Vgl. übrigens Sturz a. O. praef. p. IX und p. 58. Sehr bemerkenswerth ist ferner, dass die für Feststellung alexandrinischer Mundart mir vorzüglich wichtig erscheinende Leidener Hs. des falschen Kallisthenes einmal, II 13, die alexandrinische Form ἀνωθοῦσαν (genetiv. ἀπόθούσαν!) aufweist, dicht daneben (II 15) ἡγνόουν, ὕπεν(ν)όουν. Der Herausgeber, der überhaupt alles Ursprüngliche wegverbessert (dabei sein kritischer Apparat bei weitem lesenswerther als sein Text ist), hat natürlich ahnungslos ein ἀνώθουν eingesetzt.

<sup>2</sup> Der Syrer Johannes Malalas kennt zwar diese Formen nicht; aber nach der thatsächlichen Aussprache schreibt er ἐτίμουν. Aber das ist spät, und ich kann weit Aelteres auführen. Unsere ältesten Uncialen des A. und N. T. bringen Gebilde wie ἡρώτων, νικοῦντας, ἀγπούντων, τιμοῦσι, worüber seiner Zeit des Genauesten.

<sup>3</sup> Psalm 5, 10 τάφος ἀνεψγμένος ὁ λάρυγξ αὐτῶν, τὰς γλῶσσας αὐτῶν ἐδολιούσαν, ἰὸς ἀσπίδων ὑπὸ τὰ χεῖλη αὐτῶν. Dadurch, da Paulus an d. Röm. 3, 13 die Worte stillschweigends einflicht, ist d

Woher stammt die seltsame Bildung -οσαν? Ist sie erst hellenistisch (wie man gemeiniglich annimmt<sup>1</sup>, oder ist sie wie so manches Andere aus einer hellenischen Mundart in den Hellenismus und besonders in die alexandrinische Mundart gedrunken? Ein Grammatiker<sup>2</sup> sagt: Βοιωτικόν ἐστὶ τὸ ἐσχάζοσαν. Viel schwerer wiegend aber ist, dass Herodian<sup>3</sup> ausdrücklich lehrt, die Böoter bildeten bei den Verben, welche das Participium nicht auf -ὸν ἔκλυον endeten, die 3. Plur. der 1. Plur. gleichsillbig, wie ἐμάθοσαν zu ἐμάθομεν, εἶδοσαν zu εἶδομεν. Wenn Andre<sup>4</sup> ἐσχάζοσαν, ἐλέγοσαν, φεύγοσαν (so ohne Augment!) für chalcidisch erklären, so bemerke ich zunächst, dass unzweifelhaft das Euböische Chalkis, dessen eigenartige Mundart Thukyd. VI 5 erwähnt, gemeint ist. Dies Chalkis aber liegt dem Herzen von Böotien so nahe gegenüber, dass man ohne Weiteres annehmen darf, seine Mundart habe sich noch weit öfter als hier mit der böotischen berührt; weshalb wir hier auch keinen wirklichen Zwiespalt in den Angaben der alten Grammatiker zu sehen brauchen. Diese finden nun die überraschendste Bestätigung durch einige böotische Inschriften. Ein Senatsbeschluss vom J. 170 v. C., Thasbi betreffend und aus dem Lateinischen in Gemeingriechisch übersetzt, bietet unversehens Z. 41 die Form ἀπήλοοσαν, Z. 52 ἔπαοσαν<sup>5</sup>. Mommsen a. O. wollte mit Ausnahme der Eigennamen Μνάσις und Δαμοκρίτα Z. 47 f. in der Inschrift keinerlei Dorismen gelten lassen, gegen Foucart, der solche in ἀπήλοοσαν

vereinzelt dastehende Wort scheinbar auch im N. T. belegt. Aber es ist, wie gesagt, ein bewusstes Citat. Nach griechischer Syntax ist das Präteritum völlig sinnlos (wir fordern δολιοῦσιν), aber es liegt einer der vielen Hebraismen des jüdischen Uebersetzers vor und Paulus nimmt ihn sammt der ebenfalls unerhörten Form hin. Es ist dies übrigens ein wichtiges Zeugniß für den Text der 70. — Mit seiner Ableitung der Form ἐδολιοῦσαν von δολιέω begeht Herodian II 237, 2 (s. die Stelle bei Meister, Die griech. Dial. I 277) eine Willkürlichkeit oder einen Fehler, da δολιόω durch sonstige Formen (ἐδολίου, ἐδολιύσω) gesichert ist.

<sup>1</sup> s. Meister, Gr. Dial. I 277.

<sup>2</sup> Anecd. Bachm. II 200, 33.

<sup>3</sup> II 237, 2 zu ἐδολιοῦσαν.

<sup>4</sup> s. die Stellen bei Sturz S. 59 und Mullach S. 17.

<sup>5</sup> Die wichtige Urkunde zuerst von Foucart, dann von Mommsen, Eph. epigr. I 278 ff. herausgegeben und bearbeitet. Sehr starke Lesefehler, deren Verbesserung den Text stellenweise ganz umgestaltet, wies J. Schmidt, Mitth. d. arch. Inst. zu Athen IV nach (danach Ditten-

(von Hercher bei Mommsen als hellenistisch bezeichnet), dem auf falscher Lesung beruhenden δίκαν und dem unerklärten αὐτα (s. Anm.) gesehen. Dem einheimischen Steinmetzen sind doch wohl einige Böotismen entschlüpft. Von αὐτα (αὐτά = αὐτή?) sehe ich als unsicher ab; auch muss ich dahingestellt sein lassen, ob Z. 40 ποεῖν und nicht ποιεῖν steht; ὀρέων aber Z. 18, das Mommsen a. O. S. 280 Anm. irrthümlich überhaupt für eine falsche Form erklärte und (s. S. 293) in ὀρίων änderte, ist eine gut bezeugte dorische Form für ὀρύων: Theokr. I 136 steht ὀρέων, II 10 θυέων, XIV 16 ἐτέων, das auch äolisch<sup>1</sup> mehrfach belegt ist. Dagegen ist ὀρέων böotisch unmöglich, wo ὀρίων oder ὀρείων zu erwarten sein würde; um so klarer ist es, dass die dem Leser der 70 zahllose Male aufstossende hellenistische Form vorliegt, gegen die hier nichts einzuwenden ist, auch wenn man in dem SC für Aphrodisias (Viereck n. V Z. 14) von 39—85 v. C. ΟΡΩΝ mit Mommsen ὀρύων, und nicht ὄρων liest. Z. 48 steht endlich ἐχ Θηβῶν und genau die gleiche Aspiration findet sich in einer orchomenischen Inschrift vom Ende des 3. Jh. v. C.<sup>2</sup>: ἐχ Θεσπιῶν. Wir werden nunmehr nach den genannten Zeugnissen der alten Grammatiker ἀπήλοοσαν in unserer Inschrift doch wohl für einen Böotismus ansprechen dürfen, um so mehr, als auf einer andern, thebanischen Inschrift hellenistischer Zeit<sup>3</sup> διελάβοσαν steht, über das v. Wilamowitz a. O., auf Mommsen verweisend, unrichtig geurtheilt hat. εἴπασαν anst. εἴποσαν ist ganz einzig dastehend und neben ἀπήλοοσαν höchst verwunderlich<sup>4</sup>. Auch verhält es sich zu dem von Favorin (unt. d. W.) als äolisch bezeichneten und durch mehrere Analogien der 70<sup>5</sup> ganz gesicherten Optativ εἴπαισαν nicht ganz wie εἴποσαν zu dem ebendort belegten εἴποισαν. Aber gerade dies εἴπασαν zeugt vielleicht für Böotien: die Vorlage hatte die herrschende hellenistische Form εἴπαι, das

---

berger 226 und Viereck XI): S. 244 ist z. B. das bei M. noch gar nicht erscheinende εἴπασαν aufgedeckt; ganz verschwunden ist der von F. angeführte Dorismus δίκαν, worüber s. M. a. O. S. 283 Anm. Z. 49 steht nach Schmidt auch deutlich ἐχ Θηβῶν, nicht ἐκ. Das αὐτα gleich daneben bleibt auch nach Schmidt's Ausführungen darüber (S. 242, angeblich = κατὰ τὰ αὐτά) räthselhaft.

<sup>1</sup> s. Meister I 154.

<sup>2</sup> Bull. de corr. hell. III 463 Z. 20.

<sup>3</sup> Herm. VIII 433.

<sup>4</sup> s. o. S. 195 Anm. 1.

<sup>5</sup> Sturz a. O. S. 60 Anm. 30.

der Steinmetz in εἴπασαν böotisirte<sup>1</sup>. — Aber Böotien liefert uns noch mehr Zeugen dieser ihm eigenen Flexion. Zunächst führt eine Siegerliste aus Böotien die Namen der Sieger mit den bekannten Worten οἶδε — aber nicht ἐνίκων sondern ΕΝΙΚΩΣΑΝ an<sup>2</sup>. Der Herausgeber, Meister, schreibt das in ἐνίκωσαν um<sup>3</sup>. Angesichts der oben behandelten Erscheinungen, vorzüglich der Formen ἐῶσαν, ἐγεννώσαν der 70, versteht es sich, dass ἐνίκωσαν zu betonen ist. Uebrigens kann ich mittheilen, dass Herr Dr. M., den ich hierauf aufmerksam machte, mir Recht gegeben hat. Ich theile mit ihm auch die zu Herodian (s. S. 197) stimmende Anschauung, dass bei diesen Neubildungen auch 'das Streben, die

<sup>1</sup> Die von Hercher bei Mommsen a. O. vorgebrachte, von diesem und auch von J. Schmidt a. O. wieder als wahrscheinlich bezeichnete Vermuthung, nämlich dass der Uebersetzer des Senatsbeschlusses Alexandriner gewesen sei und diesem die Formen ἀπῆλθοσαν, εἴπασαν (auch ἐγεγόνεωσαν und das Wort ἐναντι = in Gegenwart) verdankt werden — kann ich nicht anders als unbegründet nennen. ἐναντι ist nicht ausschließlich alexandrinisch (es steht häufig bei den 70), sondern es war überhaupt vulgär-hellenistisch für ἐναντιον: auch der gute Hellenist Lukas (Ev. I, 8. Apostelg. 8, 21) u. a. gebrauchen es nach der alten Ueberlieferung. Auch die genannten Verbalformen, hätte sie nämlich der Uebersetzer wirklich selbst geschrieben, würden gar keinen ausschliesslichen Alexandrinismus erweisen, denn sie waren, wie man unten sehen wird, stellenweise ebenfalls in den Hellenismus übergegangen. Nach meiner Uebersetzung freilich, deren Begründung ich unternommen, sind ἀπῆλθοσαν und εἴπασαν in unserer böotischen Inschrift Böotismen. Der Hellenist schrieb, wie bekannt, Formen wie ἀπῆλθον (-οσαν) und εἶπεν (-οσαν) ganz durcheinander: aus dem letzteren wurde dem böotischen Steinmetzen das unerhörte εἴπασαν.

<sup>2</sup> Eine Liste von Siegern in den Festspielen des Ptoischen Apollo, etwa vom Ende des letzten Jh. v. C. und ohne alles Mundartliche, bringt das letzte Heft des Bull. de corr. hell. XIV (1890) S. 187 ff. Hier steht οἶδε ἐνίκων. Ebenso ἐνίκων in einer gleichen Inschrift des Museums zu Tanagra Bull. III (1879) S. 590. Angesichts der bekannten Verwendung des Imperfekts in der Einführung von allerlei Listen scheint mir die Möglichkeit, ἐνίκωσαν zu schreiben und als Aorist zu erklären, ausgeschlossen. Eine Nebenform νικέω zu νικῶ anzusetzen, hätte nicht die geringste Schwierigkeit (darüber später eingehend); aber νικῶ ist nicht statthaft. Die vereinzelte Form τιμύσασα in einer im plattesten Hellenistisch abgefassten Inschrift von Methymna (Bull. IV 439. Meister, Gr. Dial. I 74) wird wohl einem Verhauen oder einer zufälligen Verwirrung verdankt; böotische Inschriften geben nie etwas anderes als νικῶσάντες u. dgl. (Meister I 217).

<sup>3</sup> Bei Collitz n. 503, 4.

Pluralpersonen mit dem selben Accent sprechen zu lassen', mit im Spiele ist, woher eben ἐμίγησαν st. ἐμίγεν, ἐμάθοσαν st. ἐμάθον, ἐνικῶσαν st. ἐνίκων. Dieses Streben, die zusammengehörigen Formen einheitlich zu gestalten, welches die Sprache und ihre Entwicklung beherrscht, ist im Neugriech. so weit vorgeschritten, dass die sämtliche Flexion des Imperfekts an die der 3. Pluralis angeglichen ist: ἐνικῶσα (wirkl. νικοῦσα) usw. bis ἐνικῶσαν (νικοῦσαν). — Einen Bruder aus der 1. Klasse der Verba contrakta bringt jenem ἐνικῶσαν neulich das vorletzte Heft des Bull. de corr. hell. (XIV 1890 S. 56 f.). Im Beschluss einer böotischen Stadt, erfolgt auf die Bitte von Akraiphiai, die Festspiele des Ptoischen Apollo zu beschicken, steht ganz deutlich (ἐπειδὴ . . .) ΠΑΡΕΚΑΛΟΥΣΑΝ, wozu der französische Herausgeber, welcher παρεκάλουσαν accentuiert, nur ein sic ansetzen weiss. In dem Beschluss, welcher sonst in gemeingriechischer Kanzleisprache abgefasst ist und etwa der 2. Hälfte des 2. Jh. v. C. angehört (s. a. O. S. 48 f.), ist ganz unvermerkt ein Stück heimischer Mundart durchgeschlüpft, παρεκαλοῦσαν stat des offiziellen παρεκάλουν, wie es in den übrigen gleichzeitigen Urkunden, z. B. dem Beschluss von Orchomenos a. O. S. 54, zu lesen steht. In der That, zwei unverhoffte Seitenstücke zu den alexandrinischen Formen der 70, ἐνικῶσαν und παρεκαλοῦσαν aus Böotien! — Aber ich bin noch nicht fertig. Zu den also sicher gestellten Formen ἐνικῶσαν und παρεκαλοῦσαν gesellt sich nämlich, wieder böotischer Herkunft, ein seltsames Phänomen, ΕΠΙΘΩΣΑΝ, das einer Sonderuntersuchung bedarf. Dasselbe findet sich in einer der 8 merkwürdigen Steinurkunden, welchen wir die Kenntniss eines nicht minder merkwürdigen Geldgeschäfts der Stadt Orchomenos mit der Thespierin Nikareta aus dem Ende des 3. Jh. v. C. verdanken<sup>1</sup>. In der Verpflichtung der Stadt Orchomenos heisst es, B Z. 56 ff.: ἀποδόμεν τὰν πόλιν Ἐρχομενίῳ Νικαρέτῃ Θίῳνος δ' ἐπιθωσαν οὐπὲρ τὰν οὐπεραμεριάων τᾷ ἐπὶ Ξενοκρίτῳ ἄρχοντος, nämlich 18833 Drachmen. Im Beschluss der Stadt, betreffend die Rückzahlung dieser schon verfallenen Summe an Nikareta, heisst es sodann E Z. 113 ff.: ἀπ

<sup>1</sup> Die Inschriften, A—J, vortrefflich bearbeitet von Foucart Bull. de corr. hell. III (1879) S. 460 ff. IV S. 1 ff. Nachträge und Verbesserungen S. 535 ff. Die verbesserten Inschriften bequem abgedruckt von Meister bei Collitz n. 488 S. 181 ff. Bemerkenswerth ist, dass zweite der Urkunden, A, ein wahres Missingsch redet, während die übrigen in der böotischen Mundart abgefasst sind.

όμεν Νικαρέτη Θίωνος τὸν ταμίαν . . . δ ἐπιθῶσε αὐτὰν ἅ πόλις, nämlich 18833 Drachmen Silber. Die Rückzahlung erfolgte mittels einer Anweisung für Nik. auf eine Bank in Thespiæ; die Summe wird in der Urkunde C (Z. 97 f.) τὸ συνχωρεθὲν τῶν οὐπεραμεριάων und F (Z. 151 a. O. S. 538) τὰ συνχωρεθέντα χρεῖματα bezeichnet. Es kann demnach die Deutung des Ausdrucks nicht zweifelhaft sein: es handelt sich, wie Foucart natürlich gesehen, um einen gütlichen Vergleich der offenbar furchtbar heruntergekommenen Stadt mit ihrer Gläubigerin, welche ihre verfallenen Schuldscheine präsentirt hatte. Die Form hat Foucart kurz von einem \*πειθῶ st. πείθω abgeleitet und als Aorist erklärt, worin ihm Meister<sup>1</sup> gefolgt ist. Die Form des Verbums, πιθῶ (mit böot. ι für ει) statt πίθω (πείθω) ist aber so sonderbar, dass ich anfangs kein Bedenken trug, nach Analogie von böot. ἐνικῶσαν vielmehr ein ἐπιθῶσαν, von einem neben dem homerischen πιθέω<sup>2</sup> sehr leicht zu statuierenden πιθῶ<sup>3</sup> abgeleitet, anzunehmen. Das 1½ Jahrhunderte jüngere παρεκαλοῦσαν in sonst ganz hellenistisch redender Inschrift würde also keineswegs eine Widerlegung gewesen sein. Dagegen muss das ΕΠΙΘΩΣΕ unserer Inschrift überzeugen, dass wir es mit einem Aorist zu thun haben: denn die ganz auf der Stufe des vulgären Neugr. stehende Imperfekt-Form ἐπιθῶσε kann man so früher Zeit gewiss nicht zumuthen<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Gr. Dial. I 278.

<sup>2</sup> πιθήσας und πιθήσω haben zwar intransitive Bedeutung, aber X 222 ist πεπιθήσω = πείσω.

<sup>3</sup> Ueber das stete Ineinanderlaufen 1. und 2. Conjugation der contr. Verba s. unten (Forts.). Auch wird oe und eo dorisch, in Böotien freilich zufällig nicht nachweisbar, oft genug in ω contrahiert: s. Ahrens, de dial. dor. p. 204 f. 206 (oe); eo 212. 214. 216.

<sup>4</sup> Uebrigens noch ein neues Wort aus diesen merkwürdigen Urkunden. Z. 71 ff. heisst es: wenn N. ihr Geld von der Stadt erhalten hat, ἐσλινάτω Νικαρέτα τὰς οὐπεραμερίας, ἃς ἔχει κατὰ τὰς πόλιος . . . πᾶσας. Foucart S. 13 bemerkt hierzu — wohl mit Uebersehen des bekannten homer. (λιδῶ) λιδέσθαι — Hesych. λιδάσαι· χωρίσαι (er ändert es falsch in χωρήσαι, um die Bedeutung des Cedirens herauszubekommen) ἐκκλίνει böte eine von der unserigen wenig verschiedene Form des selben Verbums. Er übersetzt dann, sachlich ganz richtig, laisse abandon de toutes les οὐπ. Die entsprechende Stelle aus dem Volksbeschluss, F Z. 152 ff., hat er nicht herangezogen, wo Z. 156 ff. steht: καὶ τὰς πρόεις (verfallene Schuldforderungen, wie οὐπεραμ.) τὰς ὥσας Νικαρέτη κατὰ τὰς πόλιος . . . πᾶσας διαλιδάνασθαι τῶς πολεμάρχως.

Indessen wird man nach den obigen Nachweisen nicht an der Richtigkeit der alten Angabe betreffs der speciell böischen Heimath dieser ganzen merkwürdigen Flexionsart zweifeln. In der That konnte die alte Lehre nicht wohl energischer durch den Befund der Steinurkunden bestätigt werden. Die in der Gestaltung der spätgriechischen Sprache massgebende alexandrinisch-ägyptische Mundart hat sich nun (analog unserem Neuhochochdeutschen), wie manches andern Dialektischen so auch dieser dialektisch vorhandenen Flexion bemächtigt und sie über die hellenistische Welt verbreitet; daher sich denn auch vereinzelte Beispiele von ihr in einigen sonstigen Inschriften hellenistischer Zeit finden. In einer thessalischen von Trikka<sup>1</sup> steht συνήγοσαν (f. συνήγειραν nicht -αγον); in der grossen und wichtigen Inventar-Liste delischen Apollotempels vom J. 180 v. C.<sup>2</sup> erscheint neben stetem παρέδοσαν und stetem ἀνέθεσαν auch 4 mal, § 112. 135. 140, παρελάβοσαν<sup>3</sup>. — Es ist merkwürdig genug, dass

Foucart's Anmerkung ist ganz irrig und Meister, Gr. Dial. I 279 zu ἐσλιανδτω (ἐς böot. = ἐκ) richtig att. ἐκλεινω verglichen. Wort bedeutet beide Male tilgen, *expungere*, in welcher speciell böischen Bedeutung zwar (ἐκ)λεινω (= glätten, ebnen) nie, wohl aber ἐξαλεινω und διαλείφω stehen. Die Bedeutung von ἐκλεινω wie das Wort λεινω selbst sind also neu. Auch im Lateinischen sind — trotz *litur* sowohl *oblinere* (Prop. IV 3, 3, darnach Ov. Her. 11, 2. Gell. XX 6 als *linere* (Ov. vom Pont. 1, 5, 16) — nur sehr selten in der ihnen so natürlichen Bedeutung von ἐξαλείφειν, ἐκλεινείν (das *tollere de bula* fand doch *linendo* statt) gebraucht worden. Was die böische Form λεινω angeht, so ist es die homerische, λεινω, und λινω und λινασθη entsprechen dem hom.-attischen ληνάτω, ληνασθαι. Ältere Form λεινω ist (neben λεινω = zerreiben auf äg. Pap. des Hellenismus: denn hierher gehören die durch den Itacismus dunkelten Glossen des Hes. λινάειν· χλινάειν und Phot. Suid. λινάειν· πρᾶυνούσης (es sind diese beiden abgeleiteten Bedeutungen λ(ε)ινω gut belegt), ausserdem die Hes.-Erklärung von λιδίγγει· λιθάριον . . λινασμένα (näml. vom Meerwasser geglättet). Das λεινω lebt noch heute im vulgären und gebildeten Neugr.: λινεύω, -ίζω, λεπτύνω (klein, fein machen, glätten), λινός (auch in mehr Zusammensetzungen) = λεπτός, λινάω ganz geläufig = Kleingewaschen, aber nicht volksthümlich ist λεινω.

<sup>1</sup> Bull. VII 57.

<sup>2</sup> Bull. VI S. 41. 42. 44.

<sup>3</sup> s. G. Meyer<sup>2</sup> S. 415. Nicht ganz hierher gehört das von angeführte διοικέοισαν einer dorisch redenden delphischen Inschrift 2. Jh. v. C., da es = διοικέειν ist. — Das Eindringen des -σαν in die 3. Plur. Optativi sowohl des starken (-οισαν) als des schwachen

der ganzen sonderbaren Flexion sich im Neugr. nichts erhalten hat als das Imperfektum der contrahirten Verba auf -οῦσα. Nur bei Byzantinern tauchen gelegentlich noch εἶδον, ἐφεύρουν, ἤλθον (also nur Aoriste) auf<sup>1</sup>; die Bildung ἐλέγουν usw. ging spurlos unter, wogegen die Einführung des einfachen Aorist -α ins Imperfekt längst völlig durchgedrungen ist: ἔλεγα, ἔγραφον usw.

Mit der Besetzung des Perfektum Aktivi (wo es sich nur um die 3. Plur. handelt) hat der schwache Aorist sein Gebiet abgerundet. Wie bequem hier der Angleichung Thür und Thor geöffnet war, liegt auf der Hand: abgesehen von den fast sich deckenden Flexionen; abgesehen von der in hellenistischer Zeit überhand nehmenden Verwendung des Perfekts mit Aorist-Bedeutung erleichtern Aoristformen wie ἦκαν, ἔδωκαν, ἔθηκαν, ἤνεγκαν das Ineinanderfliessen. Und wie ähnlich sehen sich z. B. ἦθα oder gar ἤλυθα und ἐλήλυθα! So ist denn auch die Angleichung der 3. Plur. des Perfektum an die des Aorists in hellenistischer Zeit und besonders wieder auf alexandrinischem Gebiet vollzogen wurden. Der Empiriker Sextus giebt, wo er von Solécismen und Barbarismen handelt, die werthvolle Anmerkung gegen d. Gramm. 213) οὐδὲν γὰρ ἀσύνηθες εἶχεν ἢ οὗτος λέξις αἰνλ. anstatt αὐτῇ) ὡς ἡ παρὰ Ἀλεξανδρείῃ ἐλήλυθαν καὶ ἐπελήλυθαν<sup>2</sup>. Als einen vortrefflichen Beleg zu dieser Anmerkung hat man des Alexandriners Lykophron πέφρικαν (Alex. 352) längst anerkannt, trotz der Anmerkung der Scholien (z. St.) vom chalkidischen Dialekt. Eben dahin gehört κεκυρίευκαν in einem der wichtigen ägyptischen Kanzlei-Aktenstücke (Papyri gr. regii Tauriensis musei, herausg. v. Peyron, S. 24)<sup>3</sup>. Einen sehr

(-αῖσαν) Aorists im Alexandrinischen äussert sich in den reichlichen Beispielen aus den 70, bei Sturz a. O. S. 60 A. 30. Ein hierher gehöriges Curiosum will ich noch aus phrygischem Gebiet nachweisen: in einer Inschrift von Kibyra (Bull. II S. 600 f.) in sonst gutem Griechisch, auch den Buchstaben nicht jünger als 2. Jh. n. C., merkwürdig auch durch Androhung einer ungeheuer hohen Strafe für Grabverletzung 00000 Denare), steht Z. 13 (so zu ergänzen): [χολώ]μενοι γένοισαν eugr. Aorist ἔγιναν und ἐγένηκα).

<sup>1</sup> s. Lobeck zu Phrynichus S. 349 und Mullach a. O. S. 17.

<sup>2</sup> Etym. M. S. 106 sagt, die Form ἀνήγκακα (anst. ἠνάγκακα) gäbe ἐν μόνῃ τῇ τῶν Ἀλεξανδρέων δημῷδε συνηθεῖα. Dass dieselbe Mundart davon weiter ἀνήγκακαν bildete, darauf kann man sich verlassen (d. h. nur das ähnliche ἤνεγκαν).

<sup>3</sup> Selbstverständlich ist, dass in der sehr officiell gehaltenen grossen

schätzenswerthen Beleg für die Verbreitung der alexandrinischen Mundart auch über Oberägypten bietet die ganz vulgär geschriebene, an Sarapis selbst gerichtete Anzeige von dem an drei Schiffen verübten Raubmord (C. I. G. 4712 b): die unbekannten Frevler, so heisst es am Ende καὶ τὸ πλὸν<sup>1</sup> αὐτῶν ἐνπέπρηκαν.

Auch der falsche Kalliathenes lässt uns nicht ganz im Stiche. Zwar lesen wir heute bei ihm ἡτοιμήκασι (I 24), τετιμήκασι (1, 40), κατειλήκασι und ἐληλύθασι (41. 45), πεπτύκασι (II 52), πεπήκασι, δεδοίκασιν, καθεστήκασι (III 16. 21. 26), aber es ist eben nicht auszumachen, was hiervon der Willkür der späten Schreiber oder auch des Herausgebers gehört. Dagegen hat sich in der vortrefflichen Leidener Hs. 3 mal (I 23. 34), in C einmal (I 26 S. 27) δέδωκαν, natürlich in einfacher Präteritum-Bedeutung, erhalten. Dazu kommt aus einer nur von der ältesten Version A erhaltenen poetischen Einlage über die Zerstörung Thebens noch πέφυκαν: I 46 S. 52 b (der erste Vers im Uebrigen so zu verbessern:)

οὐ Θῆβαι αὐται πέφυκαν<sup>2</sup> αἱ ἐπ' Αἰσίωπιν,  
ἃς σὺ κελεύεις ἐκ βάθρων καθαιρεῖσθαι.

Inscription von Rosette (C. I. G. 4697) die Vulgärform auf -αν nicht zu gelassen ist: Z. 35 δέδωκασιν, Z. 47 νενομίκασιν. Ebenso sagte Kallimachos in der Hekale in gutem epischem Griechisch πεφύκασι (Br. 52). Eher könnte man sich wundern, dass Theokrit (XV 82) seine Alexandrinerin Praxinoa nicht ἔστακαν (welche Form obendrein zufällig alexandrinisch belegt ist, s. u.), sondern ἑστάκωντι sprechen lässt. Aber freilich, sie rühmt sich gleich darauf sehr selbstbewusst, noch ihr breites peloponnesisches Dorisch zu sprechen.

<sup>1</sup> πλὸν, wo Boeckh ein ο einschalten zu müssen glaubte (πλὸς = πλοῖον), vergegenwärtigt uns gut die sehr flüchtige Aussprache d. Volks: auch heute kann man τὸ πλιν und unzähliges derlei hören. Aber (um von anderem zu schweigen) auch die ägyptischen Zauberbücher geben mehrfach diese Aussprache wieder: ὀρνίφιν, ἔλαιν u. a.; im Breine eines ägyptischen Beamten an den andern τὸ πισάριν (Leipz. Pap.: Bd. sächs. Ges. d. W. 1885 S. 239); vieles andere der Art s. bei Wagn-Quaestiones de epigrammatis Graecis ex lapidibus collectis grammatic (Leipz. Stud. 1883), S. 96 ff.; ebenso in Inschriften eben daher: ἐνόρη st. ἐνόριον eine Quittung vom J. 115 n. C. (C. I. G. 4866) und 45 (vorchr.) Στρούθε(ε)ιν.

<sup>2</sup> In der Sammlung landwirthschaftlicher Fachschriftsteller kommt einmal, in dem mit Demokrits Namen geschmückten c. 6 (§ 17) c. 2. Buchs, πέφυκαν vor, welches wohl auf Rechnung des Compilators des Scholastikus Cassianus Bassus (9. J. n. C.) zu setzen ist.

Sehr wahrscheinlich sind auch die Verse S. 51 b

Ὅραξ τὰ τεῖχη ταῦτα δεδομημένα <sup>1</sup>

Ζῆθος ὁ ποιμὴν καὶ ὁ λυρῦδός Ἀμφίων

durch ταῦτα ἃ δεδομηκαν zu verbessern. Die knochenlose Cantate gehört freilich nicht dem Romanschreiber selbst, sondern sie ist von ihm, wie Müller *Introductio* p. XXIV f. überzeugend combinirt, dem Πύθων ἢ Ἀλεξανδριακός des Aegypters Soterichos aus Oasis, Zeitgenossen des Kaisers Diokletian (Suid. u. d. W.) theils wenig verdeckt, theils offen entlehnt <sup>2</sup>.

Selbstverständlich ist auch das Vorkommen von ἑώρακαν (Deut. 11, 7), παρέστηκαν (Jes. 5, 29), πέποιθαν (Jud. 7, 10), γέγοναν (1. Chron. 19, 10: nur im Sin.) in den Hss. der 70, neben derlei Formen aber, wie schon Sturz p. 58 adn. 17 anmerkt, die gemeingriechischen Formen ἑώρακασι (Exod. 10, 6), παρεστήκασι (Zach. 4, 14), πεποίθασι (2. Makk. 8, 18) — und, füge ich zu diesen wenigen Beispielen hinzu — in der ungeheuern Mehrzahl erscheinen. Dass Jes. 5, 29 gerade im Alexandrinus (A) wieder παρεστήκασι und Deut. 11, 7 gar ἑώρων steht, soll man nicht übersehen. Die gleiche Schwankung, selbstverständlich von vornherein mit ganz anderem Maasse zu messen, liegt in den Schriften des N. T. vor. Luk. 9, 36 stehen in einem Verse ἐσίγησαν, ἀπήγγειλαν und ἑώρακαν, aber so, dass gerade der Alexandrinus auch ἑώρακασιν schreibt; ebenso C (Paris. Palimps. 5. Jh.), wo erst die zweite Hand -αν herstellte, und vorzüglich der Sinaiticus, 4. Jh.), der hier mit AC nothwendig gegen ἑώρακαν im Vaticanus (B, 4. Jh.) entscheiden muss. Dagegen sind Col. 2, 1 alle in Frage kommenden Uncialen (Sin. A<sup>BC</sup> u. a.) einmüthig in ἑώρακαν gegen die gemeingriechische Form -ασι, die im 7. Jh. in den Sin. hineingebessert wird und in jüngeren Uncialen steht. — Während ferner Joh. 15, 24 nichts anderes als ἑώρακασι καὶ μεμισήκασιν und 1. Brief 2, 18 nur γέγονασιν verlautet, soll der selbe Joh. im Ev. 17, 6 nach B (C)

<sup>1</sup> ταῦτα ἃ δεδομήκασιν Müller.

<sup>2</sup> Die Abschrift der Nummer *Quibus verbis uteretur Ismenias tibi coactus ab Alexandro tibi canere super Thebarum eversione* in einer Florentiner Hs., wahrscheinlich eins mit der Einlage im Ps.-Kall. (s. Müller a. O. p. XXVa), würde bei dem metrischen Interesse des Gedichtes und der grossen Verdorbenheit desselben im Ps.-Kall. sicher die Mühe erlohen. Deutschmann, dessen kurze Behandlung des grossen Bruchstücks in seinem Aufsatz *De poesis Graecorum rhythmicæ primordiis* (rogr. von Malmady 1883) S. 16 ff. ich nicht als fruchtbar bezeichnen kann, erwähnt die Hs. überhaupt nicht.

τετήρηκαν, 7 ἔγνωσαν, 8 ἔγνωσαν, nach A τετηρήκασι und ἔκαν neben einander geschrieben haben. Dass es sich dabei nur um ein willkürliches Abwechseln in den ganz gleichbedeutenden Aorist- und Perfektformen handelt, entscheidet der Sin. seinem ἐτήρησαν ἔγνωσαν, ἔγνωσαν für jeden Unbefangenen. Der Off. 18, 3 (bei Neutr. Plur.) πέπτωκαν AC -ασι BC<sup>1</sup>; einstimmig ἐστήκασιν, dagegen 19, 3 εἶρηκαν, das dem im selb. Satzgliede sogleich folgenden Aoriste ἔπεσαν absolut gleichdeutend steht und daher angeglichen worden ist. Endlich in Sin. u. a. U. εἰσεληλύθασιν Jakob. 5, 4 εἰσελήλυθαι AB<sup>2</sup> bei Lukas (Apostelg. 16, 36) einstimmig, an die folgenden Aor. angeglichen, ἀπέσταλκαν.

Es erübrigt das bei Paulus und dem Verfasser der Offenbarung einstimmig überlieferte γέγοναν. Der erstere, welcher nach der besten Ueberlieferung (s. o.) sowohl ἐοράκασιν als (R 15, 21) ἀκηκόασιν schreibt, soll — doch wohl unglaublich ebenda 16, 7 nach Sin. AB (während C und die j. Unc. -α οἱ καὶ πρὸ ἐμοῦ γέγοναν ἐν Χριστῷ zugelassen haben. Der Verfasser der Off. schreibt 8, 2 ἐστήκασι, dagegen etwas weiter unten, 21, 6 — wenn man nämlich A, dem Irenaeus und man

<sup>1</sup> B ist in der Offenbarung nicht der alte Vatic. des 4. Jh., welcher mitten in Hebr. 9, 14 abbricht, sondern ein jüngerer, aber werthvoller des 7. Jh. — Für πέπτωκαν, -ασιν haben viele Handschriften glänzende Interpolation πεπώκαν, -ασιν. — Zum Beleg dafür, wie Aorist und Perfekt hier in einander verlaufen, will ich hier an das inselische ἔπικαν im nubischen Griechisch des Königs Silko (C. I. G. III: Ende 3. Jh. n. C.) erinnern, welches ein Zwitterding von ἔπιαν πεπώκασιν ist. Auf derselben Stufe steht das von Mullach a. O. S. nachgewiesene, übrigens recht häufige mittelgr. ἐποίησαν = (π)ποίησαν (Diese Zusammenziehung ist wohl schon in dem πεποίηται (= ἐπεποίηται) der sehr vulgär geschriebenen Verwünschung von Knidos n. 90 Nev Rh. M. XVIII 569 und in ποίσει n. 81 S. 570 anzunehmen, wie ὕγεια, neugr. ὑγά ausgesprochen wird. Wachsmuth a. O. dachte an πεποίησαι mit Itacismus; aber s. unten S. 212.) Resten dieses zwitterhaften Perfekts begegnet man noch heute auf Inseln und im ältesten Stadt von Neu-Athen (εἰς τὴν Πλάκα, zwischen Hermesstrasse und Akropolis in Formen wie ἐπλάκα, ἐπτάκα (von φτιάω = κάμνω), ἐπτάκα πιάνω), wo aber leicht die Analogie von ἔδωκα mitwirken mag. ] Formen wie das einzig übrig gebliebene reine Perfekt εὐρηκά wrika, βρήκα) werden ganz als Aoriste gebraucht.

<sup>2</sup> In A steht freilich εἰσελήλυθεν, aber durch blossen Schreibfehler für -αν: denn es geht nicht etwa ein Neutrum im Plural, sondern βασις vorher.

Herausgebern, darunter Lachm. und Tisch. glaubt — 21, 6 γέγοναν. Gross waren von Alters her die Schwankungen der Uebersetzung an dieser merkwürdigen Stelle, wo abgesehen von den oben Genannten 38 Hss. γεγονάσι geben, während andere, darunter der Verfasser der Vulgata (*Factum est*), γέγονε, wieder andere, so der grosse Bibelkritiker des Alterthums Origenes und danach B, γέγονα lasen und schrieben. Auch bevor ich wusste, dass der hier nothwendig Ausschlag gebende Sinaïticus das Letztere bestätigt, war ich darüber im Reinen, dass die Erklärer jenes γέγοναν und γέγονε nebst der nothwendigen andern Interpunction durchaus nicht verständlich machen können, andererseits aber die nun ganz gesicherte Fassung γέγονα ἐγὼ τὸ ἅλα καὶ τὸ ὦ (d. i. *sum ego a et w*), mit philologischen Augen betrachtet, die einzig mögliche sei <sup>1</sup>. — Das Ergebniss der ganzen Betrachtung ist nun, dass weder das eine bei Paulus übrig bleibende γέγοναν noch ἀπέσταλκεν bei Petrus als ursprünglich zu betrachten sind.

Die Offenbarung ist ein kritisches Problem, ein von den Theologen leidenschaftlich erörtertes. Es handelt sich ihnen dar-

<sup>1</sup> Es ist wirklich seltsam, dass man bis heute den 'auf dem Throne Sitzenden' nicht voll hat sagen lassen, was er doch unzweifelhaft sagen will: 'Ich bin A und Z, der Anfang und das Ende'. Es ist doch bekannt, dass das im Hellenistischen so ungemein beliebte Perfektum γέγονα (auch γεγένημαι) als sog. Perfectum praesens oft so viel als *existi* u. dgl., dann aber geradezu *adsum* und *sum* bedeutet. Das gilt ganz besonders für die Sprache des N. T., welche das Verbum γίγνεσθαι reichlichst verwendet. Johannes schreibt 1. Br. 2, 18 ἐσχάτη ὥρα ἐστίν... καὶ οὖν ἀντίχριστοι πολλοὶ γεγονάσιν, was die Vulg. noch besser mit *sunt* als mit *facti sunt* übersetzt hätte. Im Ev. 6, 17 schreibt er σκοτία ἦδη ἐγγεγονέι, gut plusquamperfektisch *iam ingruerant tenebrae* (*facta erant* Vulg.). Mehr aoristisch drückt Petrus (2. Br. 2, 1) jenen ersten Gedanken durch sein ἐγένοντο δὲ καὶ ψευδοπροφήται ἐν τῷ λαῷ aus, das die Vulg. mit *existiterunt* statt mit *fuertunt* hätte wiedergeben müssen. Eine haarscharfe Unterscheidung macht der grosse Sprachbildner Paulus 2. Cor. 1, 19 (Χριστὸς Ἰησοῦς...) οὐκ ἐγένετο ναὶ καὶ οὐ, ἀλλὰ ναὶ ἐν αὐτῷ γέγονεν, d. h. *non factus est simul ναὶ et οὐ, sed ναὶ in eo est* (nicht *fuist* mit der Vulg.). Die präsentische Bedeutung von γέγονα ist endlich auch ebenda 5, 17 ganz klar: τὰ ἀρχαία παρήλθεν, ἰδοὺ γέγονεν καινὰ d. h. *en nova sunt* (*facta sunt*) *omnia*. Uebrigens warten auch hier ein Paar jüngerer Uncialen (FG) dem Liebhaber mit einem γέγοναν auf. Endlich 12, 11 γέγονα ἄφρων. — Rom. 16, 7 meint οἱ καὶ πρὸ ἐμοῦ γεγονάσιν ἐν Χριστῷ *qui iam ante me Christo conciliati sunt*: es ist nicht so sehr der Zustand als das Werden gemeint.

um, ob Johannes, der Verfasser des Evangeliums und der Briefe auch als Urheber der so gar verschiedenen Offenbarung gedacht werden könne. Viele der von beiden Parteien vorgebrachten Gründe erscheinen dem Philologen stumpf; dieser wird urtheilen, dass die Entartung (ästhetisch gemeint) eines Schriftstellers von der klaren Wohlredenheit des Evangelisten Johannes bis zur verschwommenen βαβαιοφωνία des verzückten Offenbarers schwer oder gar nicht glaublich erscheine. Der grosse Unterschied zwischen der Redeweise, sagen wir ruhig zwischen dem Griechisch der seltsamen Schrift und dem der sämtlichen andern im N. T. zusammengestellten Stücke blieb schon im Alterthum nicht unbenutzt. Doch handelt es sich dort mehr um die sogenannte Syntax der Rede: die Verwilderung des Sprachgutes ist nach meiner Ueberzeugung nicht auf den Verfasser, sondern auf die Ueberlieferung zu schieben. Die groben, sonst in der Litteratursprache völlig unerhörten Vulgarismen machten mir die Schrift merkwürdig: als ich um ihrer willen die von den Hauptherausgebern befolgte Kritik prüfte, fand ich, dass auch die letzte Tischendorf'sche, ja sogar theilweise die Lachmannsche Textgestaltung der Offenbarung im Einzelnen verfehlt ist. Vorzüglich Tisch. hat sich einerseits verleiten lassen, die gemeinen Formen der ägyptischen Handschriften A und C in den Text zu setzen — und zwar gegen den steten Widerspruch des vortrefflichen Vaticannus iunior (B) —, andererseits ist er sich bei diesem Zugeständniss an die Formen der Vulgärsprache nichts weniger als treu geblieben. Diese Wahrnehmung führte mich zur Prüfung der dem ganzen N. T. zu Theil gewordenen Textkritik und ich fand, dass Lachmanns philologische Kunst auf völlig unzureichender Grundlage aufbaut, dass aber die letzte grosse kritische Ausgabe Tisch.s<sup>1</sup> zwar das Ergebniss eines ebenso beispiellosen als verehrungswürdigen Fleisses ist, aber einen oft wider alle Regeln wirklicher philologischer Kunst verstossenden und somit oft ganz und gar unhaltbaren Text aufstellt. Tisch. hat sich durch die riesige Sammlung der Lesarten mehrerer Dutzend ehrwürdiger Uncialhandschriften vom 4. bis 9. Jh. ein Verdienst um die Sprachwissenschaft erworben, das vielleicht weder er selbst noch die heutigen Theologen noch endlich auch die Philologen bis jetzt in seinem wahren Umfang erkannt und gewürdigt haben. Die letzteren, welche die Sache sehr nahe anginge, haben sich den Schatz, soweit ich sehe, ge-

<sup>1</sup> Die achte, Leipzig 1869—72.

nicht nutzbar gemacht; daher die erstaunliche Unkenntniss des Hellenistischen in philologischen Kreisen. Wie lange und wie eifrig wünschen wir uns eine Darstellung der sogenannten und vielfach nur dunkel vorgestellten 'alexandrinischen Mundart': das Hauptmaterial dazu ist in den kritischen Apparaten der Tisch.schen Ausgaben des griechischen A. und des N. T. erhalten. Aber freilich ist mit der Verarbeitung dieses Stoffes lange nicht gethan. Dazu muss sich gesellen eine umfassende Kenntniss der zahllosen Inschriften des hellenisirten Orients, der Papyri und der in der erhaltenen Litteratur des Hellenismus weit verstreuten, meistens verborgenen, fast immer unverwertheten Materialien: und schliesslich ist alle diese Gelehrsamkeit doch noch blind ohne eine lebendige Kenntniss der heutigen griechischen Vulgärsprache. Ohne sie kann man kein Sprachdenkmal des Hellenismus richtig schätzen; ohne Kenntniss hellenistischer Sprache hat man wiederum auch keine Einsicht in die heutige griechische. Auf ein deutliches Bild des besonders eigenartigen hellenistischen Idioms der Alexandriner müssen und dürfen wir gern verzichten, wenn wir nur die hellenistische Weltsprache, von der jenes ein Ableger, zusammenfassen. Es ist ein richtiger Instinkt der neueren gelehrten Theologen, wenn sie von den vielberufenen 'Alexandrinismen' des N. T. nichts hören wollen, sondern nur von 'Hellenismen'. Aber den oben verlangten Ueberblick über den hellenistischen Sprachschatz kann man von ihnen weder erwarten noch verlangen: dass daher die von ihnen neuerdings am N. T. versuchte philologische Textkritik nothwendig hinken muss, versteht sich freilich von selbst. Tisch.s eigentliche Textgestaltung bezeichnet gegen die Lachmannsche in mancher Beziehung unzweifelhaft einen Rückschritt. Er ist im Allgemeinen bei seinen Entscheidungen über das äusserliche Abzählen der Aussagen unserer 4 Hauptzeugen Sin.ABC gegen einander nicht hinausgekommen; dazu kam noch, dass die, freilich sehr begreifliche zärtliche Liebe zu seinem köstlichen sinaïtischen Findelkinde ihn zu einer richtigen Abschätzung desselben nicht hat gelangen lassen. So wimmelt T.s Text von offenkundigen Inconsequenzen und Widersprüchen, weil die wirkliche methodische Kritik fehlt. Das Gleiche muss ich über die neueste englische Kritik urtheilen, welche in der grossen Ausgabe von B. F. Westcott und F. J. A. Hort bethätigt worden ist<sup>1</sup>. Die ein starkes Buch füllenden Pro-

<sup>1</sup> The New Testament, Bd. 2 mit den Prolegomena Cambr. and Oxon. Mus. f. Philol. N. F. XLVI.

legomena enthalten das höchst lehrreiche Ergebnisse allseitiger und sorgfältigster Forschungen über das Schicksal des neutestamentlichen Textes von den ältesten christlichen bis in die neuesten Zeiten. Die philosophisch-historische Anschauungsweise, nach welcher die Textgeschichte und die daraus sich als nothwendig ergebende Methode für die heutige Textgestaltung entwickelt wird, zeigt überall ein wohldurchdachtes und besonnenes Urtheil; es fehlt auch nicht an Ansätzen zur philologisch-grammatischen Betrachtung des in den alten Hss. des N. T. vorliegenden Sprachguts<sup>1</sup>; — gegen den Text selbst aber, der mir noch unmethodischer als der T.sche gestaltet erscheint, muss ich mich energisch verwahren. — Auch die Grundsätze des gelehrten und verdienstvollen Verfassers der Prolegomena zu T.s letzter grosser Ausgabe, C. R. Gregory's<sup>2</sup>, kann ich nicht theilen, obgleich ich ihm näher stehe. Um es kurz zu sagen, ich kann mich zu dem Zugeständniss nimmer verstehen, der Bestand der von den ältesten Uncialen gebotenen Sprache falle mit der von den Schriftstellern des N. T. geschriebenen Sprache zusammen und an jene und nur an jene haben wir uns bei der Ansetzung einzelner Sprachformen genau zu halten. Schon der Zustand des Textes in eben jenen ältesten Uncialen verbietet dem Philologen, dieses Zugeständniss zu machen. Das Sprachgut befindet sich in einem merkwürdigen Zustande der Verwilderung: diese ist nämlich nicht etwa durchgängig und hält sich nicht innerhalb eines gewissen Gebiets von Sprachformen oder auch innerhalb gewisser Theile des N. T., sondern sie tritt hie und da wie schweifend und rein zufällig auf. Wir sollen uns also entscheiden, ob wir diese Erscheinung dahin erklären wollen, dass uns Anzeichen und Reste einer ursprünglichen, d. h. den Schriftstellern selbst eigenthümlichen Verwilderung vorliegen — oder ob wir in der oben mit Bedacht gekennzeichneten Verwilderung etwas den Schriftstellern Fremdes und ihnen erst auf dem unberechenbaren Wege der mechanischen Ueberlieferung Zugeführtes erkennen wollen. Die genannten gelehrten Theologen haben sich für das Erstere entschieden, de

London 1882, Bd. 1 mit dem Text 1881. Vgl. Gregory a. unten a. S. 198 ff.

<sup>1</sup> Im Appendix zu den Prolegomena, vorzüglich S. 141—173 und der viel zu engen Ueberschrift 'Notes on Orthography'.

<sup>2</sup> Novum Testamentum graece, rec. C. Tischendorf, ed. VIII er maior. Vol. III 1: Prolegomena scr. C. R. Gregory, Lipsiae 1884. entwickelt seine Stellung zum Text besonders S. 25—128.

Philolog wird das Letztere vertreten<sup>1</sup>. Diese Entscheidung legt ihm zunächst die blosse Betrachtung der Textgeschichte des N. T. schon nahe. Bereits die Lesarten in den Citaten des Clemens von Alexandrien vergegenwärtigen uns eine grosse Unsicherheit und Verschiedenheit der Ueberlieferung, welche Verschiedenheit zum Theil auch absichtlich mag herbei geführt worden sein. Versuche von Textrecensionen erschienen schon im 3. Jh. nothwendig<sup>2</sup>, und das sagt viel. Das ganze Chaos des 4. Jh.'s aber bezeugt besonders die Aeußerung des Hieronymus *tot paene esse exemplaria quot codices*, d. h. so viel Handschriften so viel Textrecensionen. Unter den ältesten Recensionen des Orients nun heben sich deutlich zwei heraus, die verhältnissmässig reinste Alexandrinisch-Aegyptische und die allgemein Asiatische; die späteste ist die Syrische, welche — etwa im 4. Jh. — durch eine rationale und eklektische Kritik die gräuliche Confusion der umlaufenden Texte zu heilen unternahm. Diese natürlich sehr willkürliche Massregel schuf einen zwar in gewissem Betracht gesäuberten, aber aller Individualität entkleideten und übel verflachten Text, den der vielen späteren und minderwerthigeren Hss.; aber das Chaos bestand thatsächlich fort, wie der Befund des uns Vorliegenden ja ergibt.

Glücklicherweise haben sich die Texte unserer ältesten Uncialen, Sin. BAC, als voryrisch erwiesen, aber zugleich auch als völlig contaminirt und — was hinzu kommt und mich vorzüglich angeht — in Schreibweise und Sprache gründlich vulgarisirt oder verwildert, wie ich oben sagte. Zweifellos ist es B, der sich bei weitem am reinsten gehalten und die erste Stelle zu beanspruchen hat; unter den 3 andern steht C am tiefsten, wie er auch der jüngste ist (5. Jh.); zu ihnen gesellt sich noch D, der Cambridger Uncialcodex des 6. Jh., welcher das bunteste Bild griechischer Vulgärsprache bietet.

In keiner der Hss. also ist eine für litterarischen Gebrauch verwendbare Sprache enthalten, die Sprache, wie sie ein Schriftsteller der schreibend zu fixiren hatte und unzweifelhaft auch im Stande war; kurz, es liegt in jenen Hss. (wie in den oft gräulich verwilderten christlichen Inschriften) vielfach eine ganz naiv fixirte

<sup>1</sup> Darnach ist auch in der von O. v. Gebhardt gründlich bearbeiteten 14. Stereotypausgabe des Theilschen Textes (Lipsiae 1885) verfahren. So weit ich es nachgeprüft habe, ist dieser Text von allen 'Alexandrinismen', die andere so energisch in Schutz nehmen, gesäubert.

<sup>2</sup> Vgl. Gregory a. O. S. 49 ff.

Sprechsprache vor, ein Bild der Zeiten und der Kreise, in denen sie oder schon ihre Vorlagen entstanden. Dafür unbedingt beweisend ist die oben schon angedeutete Beobachtung, dass die vorliegenden Spracherscheinungen durchaus sporadisch und zufällig auftreten; dass dem griechisch gebildeten Lukas, auch Paulus, Johannes und Markus gelegentlich das selbe wie z. B. dem Matthaeus und dem Verfasser der Offenbarung in den Mund — halt, ich wollte sagen in die Feder gelegt wird. Und es versteht sich, dass eher der Delphin auf den Bergen und der Steinbock sich in der See ergehen als das oben Berichtete möglich sein wird. Dazu kommt, dass die Hss. gar Manches bieten, was man auch bei dem Starrsten Willen einem Schriftstellernden schlechterdings nicht zutrauen kann: das konnte keinem Herausgeber entgehen<sup>1</sup> und so zogen sie zwischen dem von ihnen zu Erlaubenden und dem nicht zu Erlaubenden eine Grenze, welche eine bessere Kenntniss der Sprachgeschichte und eine lebendige Kenntniss des heutigen Vulgärgriechisch stillschweigend als unhaltbar auswischen. Denn eine Grenze gehört zwischen zwei sich nicht gleich stehende, und nicht zwischen zwei sich gleich stehende Dinge. Wer die nichts als die gewöhnliche Aussprache wiedergebende Gebilde ἰδον, ἰδα, ἰσθηκει, τεσσαερα, τεσσαερακοντα, ἐπισταται (d. i. ἐφίσταται 1. Thess. 5, 3), ἀποκατιστάνει, οὐκ ἔστηκεν, πιν oder πειν (d. i. πεινῶ) usw. für Schriftgriechisch nimmt und weiter giebt, weil B und die andern alten Hss. sie ihm nahe legen, der sollte sich doch auch die ihm ebenso nahe gelegten Gebilde ἰπον, ἰπα, ἰδωλιω, υγιαν, ποισαι, ἀνασι<sup>2</sup>,

<sup>1</sup> Das entging schon den Bibelkritikern des Alterthums nicht: die verschiedenen Zeiten angehörigen und verschiedenen Grundsätzen huldigenden Bearbeiter (correctores) vorzüglich des Sin., B, auch C sind gefissentlich auf der Jagd nach den uns so interessanten 'Barbarismen'. Die jüngern Uncialen, d. h. die vom 8. Jh. an, wissen überhaupt kaum noch etwas von denselben. Das starke Schwanken der Formen schon im 5. und 6. Jh. gewahren wir ebenfalls in den Uncialen dieser Zeit (CD). Die ältesten Uncialen ertappen wir sozusagen in flagranti. — Für den ganzen Prozess verweise ich auf die besonnene, knapp gefasste Darstellung von Gregory (a. O. S. 66—68), dem ich nur den freilich alles bestimmenden Grundsatz nicht zugeben kann: *In eo enim maxime cernitur codicum Sin. ABC praestantia, quod certius reliquis docent, quae ab initio fuerit libris sacris forma grammatica.* Die praestantia ja, ab initio nein.

<sup>2</sup> So ganz wie die vulgären Verwünschunginschriften von Chios (s. o. S. 206 A. 1) öfters Sin. statt ποιῆσαι, ἀνασείει.

λεί<sup>1</sup>, οὐκ εὐρον, οὐκ ὑπαρχει<sup>2</sup>, ἐφηλπισα, καθίδεν usw. und das einfach von der Analogie geforderte τεσσαερας nahe liegen lassen. Dann würde er sehen, wohin und wie weit er kommt. Vollends wider die Elementarregeln der Textkritik ist es, wenn man in solchen und andern Fällen die Hss. gegen einander abzählt und von einem *plus* oder *minus auctoritatis* des einen und des andern an der und jener Stelle redet. Das Obige führt Minucien vor, freilich solche, die unaufhörlich vorkommen und in denen die genannte Methode schon genug des Verkehrten anrichtet: dieselbe Methode, auch in wichtigeren Dingen durchgeführt (wie es geschehen ist), muss nothwendig einen Text liefern, welcher im unseligen Streben es allen recht zu machen keinem gerecht wird, am wenigsten den Urhebern des Urtextes, also geradezu ein Unding von Text.

Mit den Wörtern ἐρευνῶ und ὁλεθρεύω nenne ich ein vielumstrittenes Problem der neutestamentlichen Textkritik. Denn die alten Uncialen wissen neben jenen Formen eben so oft von ἐραυνῶ und ὁλοθρεύω. Wie ein merkwürdiger Zufall es gewollt hat, dass die beiden Wörter im A. T. oft Nachbarn sind, so ist ihnen das Loos gemeinsam, von den neueren Grammatikern und Herausgebern gründlich verschätzt und falsch behandelt worden zu sein. Zuerst zu (ἐξ)ερευνῶ, das im N. T. 8 mal vorkommt, indem sich die massgebenden Uncialen folgendermassen um εὐ oder αὐ reissen: Joh. 5, 39 ἐραυνᾶτε Sin. B<sup>1</sup> εὐ B<sup>2</sup>A usw. | 7, 52 ἐραύνησον Sin. B<sup>1</sup> εὐ B<sup>3</sup> usw. (A fehlt) | 1. Petr. 1, 10 ἐξηραύνησαν Sin. AB<sup>1</sup> εὐ B<sup>3</sup>C usw. | 11 ἐραυνῶντες Sin. B<sup>1</sup> εὐ AB<sup>2</sup> usw. | Röm. 8, 27 ἐραυνῶν Sin. εὐ ABCD usw. | 11, 33 ἀνεξεραύνητα Sin. AB<sup>1</sup> εὐ B<sup>3</sup>C usw. | 1. Kor. 2, 10 ἐραυνῶ Sin. AB<sup>1</sup>C εὐ B<sup>2</sup> usw. | Off. 2, 23 ἐραυνῶν AC εὐ Sin. B iunior usw. Man sieht, es geht wieder tüchtig durcheinander: Sin. wie B<sup>1</sup> werden je einmal ihrem αὐ untreu, A und C sind erst recht haltlos. Desto schlimmer, dass man an ihnen Halt suchte, und nicht vielmehr in einem weiteren

<sup>1</sup> So gelegentlich B im N. T., aber auch Sin. im A. T. (Zach. 2, 8) statt λέγει! λέει spricht man noch heute aus und der ἀγράμματος schreibt es selbstverständlich auch so.

<sup>2</sup> οὐκ εὐρον Sin. C: Luk. 24, 3. TiWestc. trotzdem οὐχ εὐρον. Apostelg. 3, 6 οὐκ ὑπαρχει Sin. C οὐχ ὅ. TiWestc. usw. Aber was ist darin für Sinn? — Zusammenstellung der in den Uncialen reichlich vertretenen Vulgäraspiration s. bei Gregory a. O. S. 90 ff. Ich enthalte mich deshalb weiterer Anführungen.

Ausblick über das N. T. hinaus. Freilich dem Mann, der das Wort mit dem *au*-Laut auf Papyrus, Stein oder sonstig Stoff (d. h. ausserhalb Aegypten) nachwies, dem dürfte ich wohl zehn goldne Stateren bieten; und hiermit ist schon gegeben, was wir es mit einem eigenthümlichen Gast zu thun haben. Die These aber, dass eben mit einem Alexandriner, lässt sich gesicher ausmachen. Das Wort kommt im A. T. reichlich und hier lässt sich, aus andern Gründen und weil die verschiedenen Recensionen hier nicht so durch einander gehen, in der Schreibung ein Gesetz erkennen. Während B (und wo er vorhanden ist, C) ständig oder sicher meistens *eu* bieten, vertreten Sin. und A durchweg und offenbar grundsätzlich *au*<sup>1</sup>. Die grossen Sinaitischen Bruchstücke des A. T. enthalten fast die ganzen Propheten. Mit einem gewissen Entsetzen gewahrte schon Ti die Verwilderung und gräuliche Nachlässigkeit dieses Contingents Sin., welches von den andern (geschichtlichen und poetischen Theilen, für jedermann unverkennbar, grell absticht<sup>2</sup>. Ausserdem fällt hier die grosse Verwandtschaft mit dem Texte des A gleich auf; aber ebenso — und das ist hier die Hauptsache in den einzelnen Sprachformen. Erster wichtiger Satz nun: A (oder — was hier gleichgültig ist — seine Hauptvorläufer

<sup>1</sup> Die wenigen Fälle von *eu* verschwinden in der andern grossen Masse. Sin. schreibt merkwürdig genug Ps. 63, 17 *ἐξεπύνησαν* *μύαν*, *ἐξέλιπον* *ἐξεπαυώντες* *ἐξεπαυήσαι*; ebenso 118, 129 einmal neben  $\frac{1}{2}$  Dutzend *au* in demselben Psalm. In den Propheten — darauf kommt es mir allein an (s. u.) — schreibt Sin. (ausgenommen Joel 1, 7) nie *eu*. A hat *eu*: Jud. 8, 14. 34. Spr. Sal. 20, 77. Joel und, wie es scheint, auch Amos 9, 3 (mit Sin.) Weish. Sal. 6, 4. 15.

<sup>2</sup> s. Nestle im 'Monitum' zur 1. Aufl. seiner unschätzbaren Edition des Sin. und B, p. 4, jetzt hinter der von ihm bearbeiteten 7. Aufl. 1887 der 70-Ausgabe. — Nichts ist verwickelter als der kritische Apparat zu den 70, den Nestle leider noch in völliger Zersplitterung lassen müssen. Zur Vermeidung grossen Missverständnisses folgen Ti stöberte 1844 — also lange vor seinem berühmten Funde — an die Br. des A. T. im Sinai-Kloster auf, welche er 1849 als *fragmenta Friderico-Augustana* herausgab, indem er sie ägyptischer Herkunft glaubte und richtig schon dem 4. Jh. zuschrieb (s. Proleg. z. 7. Aufl. der 70, S. 60 ff.). Als Ti dann seinen Sin. ebendort fand, stellte er heraus, dass der schon berühmt gewordene Frid.-Aug. mit jenem übereinstimmte und eins war. FA im krit. Apparat noch der letzten Ausgabe ist also = Sin. — Die heutigen Sin.-Stücke aus dem A. T. s. aufgezählt Proleg. S. 75.

oder auch beide) und (um eine vorläufige Abgrenzung zu geben) das Prophetenstück des Sin. sind zweifellos beide von Alexandrinern oder überhaupt Aegyptern geschrieben: Sin. von einem ganz ungebildeten, genau auf der Bildungsstufe der Schreiber der ägyptischen Zauberpapyri stehenden. Dieser Satz ergibt sich unzweifelhaft daraus, dass die dem Sin. und A gegenüber den übrigen Uncialen gemeinsamen Sprach- und Schreibgebilde zum grossen Theile in den ägyptischen Zaubер- und andern Papyri und in dortigen Vulgär-Inschriften wiederkehren: dahin gehören z. B. die Unfähigkeit, θ und τ (auch δ), αι und ε, ω und ο, ει (οι und ι, υ) zu unterscheiden, Verwechslung von κχγ, φ für π und überhaupt die weiteste Ausdehnung der sogenannten Vulgäraspiration, in gewissen Fällen Einsetzen des ε für η (z. B. εῦρεμα), Verschwinden des γ zwischen Vokalen und vor κξ, vulgäres Auswerfen und Einschleiben von allerhand Vokalen, weiteste Ausdehnung des α des schw. Aor. (ἐγενάμην-άμενος, ἔσχατε, ἄθατε usw.), die Sucht, den Acc. Sing. der dritten Deklination durch Anhängung eines ν mit dem der ersten zu verquicken (βασιλέαν, θυγατέραν, διπλοῖδαν, ἀσφαλῆν usw.), die völlige Unsicherheit des Augments und der Reduplication, die offenbar vulgäre Form κορκόδειλος, endlich gewisse sonst unerhörte, aber sehr wichtige Verbalflexionen — lauter Dinge, die ich demnächst eingehend zu erörtern gedenke<sup>1</sup>. Der zweite wichtige Satz ist nun der, dass alles, was an aussergewöhnlichen Spracherscheinungen dem (Propheten-) Sin. und A gemeinsam ist, für die alexandrinisch-ägyptische Mundart in Anspruch genommen werden kann.

Ja, wenn es nun überhaupt denkbar wäre, dass diese molluskenhafte, durch nichts in Schranken gehaltene Mundart die Schreibsprache der Bibelübersetzer oder gar der Schriftsteller des N. T., von denen vielleicht keiner aus Alexandrien stammte, gewesen sei: ja, dann würde ich ausser vielem andern, das ich jetzt ausweise, auch (ἐξ)εραυνᾶν zulassen, von dem ich jetzt zu versichern wage, dass es in des Kratesschülers Demetrius Ixion und des Apolo-

<sup>1</sup> A ist übrigens, vorzüglich in der sogenannten Orthographie, längst nicht so vulgarisirt wie sein Landsmann. Ich gebe heute keine Belege zu der gegebenen Signatur desselben: es ist, wie gesagt, die Signatur der Zauberpapyri, die A. Dieterich in dem verdienstlichen *Index grammaticus* hinter seiner Ausgabe eines solchen (16. Suppl.-Bd. zu den JJ. f. Ph. S. 819 ff.) theilweise zusammengestellt hat.

geten Irenaeus Büchern περὶ τῆς Ἀλεξανδρέων διαλέκτου v  
zeichnet stand<sup>1</sup>. Und wie gerieth ἐραυνᾶν in die ältesten U  
cialen des N. T.? Wie kommt es, dass B, der im A. T. nur  
kennt, im N. meistens αὐ schreibt? Ja, und wie, dass andr  
seits A dort 3 mal mit εὐ auftritt? — Es konnte nicht ande  
sein; die kurze Antwort brauche ich nicht abhandelnd zu b  
gründen: das ist längst geschehen. Ich hebe aus der Abhan  
lung, auf die ich verweise — Gregory a. O. S. 51 f. — nichts  
die Worte aus: *negari nequit ipsos antiquissimos codices quattu  
qui quidem inter unciales soli totum N. T. comprehendunt, si  
gulis nonnullis partibus ratione textus sui sibi ips  
dissimiles esse.*

Geradezu ein Kind Alexandriens ist das in antiker Profr  
litteratur überhaupt unerhörte, zu ὀλεθρος gebildete Wort (ὀ  
λεθρεύω mit einigen Weiterbildungen, wie ὀλεθρευτής, ἔξο  
θρευσις, -εῦμα, -ευτικός. Mit diesem Worte hat es eine me  
würdige Bewandniss: der Herausgeber des N. T., in welchem  
3 mal auftaucht, fragt sich nämlich, ob ὀλεθρεύω oder ὀλοθρεῖ

Das Wort ist in der zweiten Form ins Byzantinische üb  
gegangen — ein Paar Scholien- und Grammatikerstellen s.  
Sturz a. O. S. 167 — und die moderne Vulgärsprache bedi  
sich gern des Wortes ὀλοθρεύω. Wir müssen aber weiter h  
auf. Ich schätze das Vorkommen der Formen des Wortes  
den 70 auf einige 1000 Male, von welchen ich den grössten Th  
geprüft zu haben meine. Der Schreiber von B schrieb meiste  
ὀλεθρεύω, während sein Correkter jedesmal ein o einbesse

<sup>1</sup> So steht es denn auch, zufällig richtig, in des alten Sturz (s.  
S. 117) anerkennenswerther, aber auf durchaus unzureichender Gru  
lage unkritisch und oft sehr willkürlich aufgebauter Sammlung.

<sup>2</sup> Hier muss ich mich auf Nestle's Anmerkung ('Monitum' a.  
S. 4) verlassen, der selbst bedauert, die Schwankungen Anfangs n  
genau beachtet zu haben. Hier auch die Mahnung an N., bei ei  
neuen, sehr zu wünschenden 70-Ausgabe uns im kritischen App  
solche Erscheinungen wie τέσσαρες als Acc., ὠστρουθιον, εἰσκάνδ  
(st. σκάνδαλον!), κραυή st. κραυγή u. v. dgl. (s. a. O. S. 8) ja nicht  
enthalten zu wollen. Die hellenistische Bibelübersetzung ist neben  
N. T. eines der wichtigsten Sprachdenkmäler aller Zeiten; aber  
Sprachforscher muss das Denkmal mit allem alten Rost haben und  
rade die angeführten Fälle, welche dem Theologen gleichgültig  
schienen sind, sind für jenen von Bedeutung. de Lagarde's nach  
Text ist uns fast nutzlos.

Aber B vertritt überhaupt keine Mundart und hängt rein von seinen Vorlagen ab. Dagegen durch das stete Uebereinstimmen von Sin. und A<sup>1</sup> ergibt sich ὀλεθρεύω als die alexandrinische und mithin ursprüngliche Form: also gerade das Gegenteil von dem, was man anzunehmen geneigt war. Die nur der Bequemlichkeit des Sprechens Rechnung tragende Vulgärsprache verdünnt nicht nur den Lautbestand; oft setzt sie auch an Stelle der helleren die dunkleren Laute: dahin gehört ζουρίζω, ζούδι statt ζυρίζω, ζύδι u. a., dahin auch ζολοθρεύω (spr. xolothrewo mit engl. th), wó die Verdampfung des ε zu dem hier weit bequemeren o durch Angleichung an das o der ersten Silbe erfolgt ist; vgl. vulgär-neugr. ἀλουπού neben gewöhnlichem ὀλεπού (= ὀλύνει) u. v. a. Im Uebrigen hat man bei den 70 wie im N. T. zweifellos ὀλεθρεύω zu schreiben.

Hiervon ausgehend wird man jetzt Vieles mit anderen und klareren Augen betrachten müssen. Einstweilen fahre ich heute mit der Anführung von allerhand Einzelheiten fort, welche die Elemente meiner Anschauungsweise begründen sollen. Oben wurde schon τέσσαρα. τεσσαράκοντα aufgeführt. Diese (übrigens der jonischen Mundart einst eigenen) Formen finden sich ungezählte Male in den ältesten Hss. des N. und A. T., Sin. ABCD (in den späteren Uncialen nicht)<sup>2</sup>, die zweite auch in vulgären Inschriften; aber von irgend einer Durchführung dieser Schreibung in Sin. ABC ist nicht die Rede und in τέσσαρες, -άρων, -αρσι, -αρας erhalten sie so gut als durchweg das α. Ti. und andere wussten nicht, dass sie sich an der Hand ihrer Autoritäten in das recht- und pfadlose Gebiet der Vulgärsprache begaben. Die Zahlen 4 und 40 kommen in der mystischen Offenbarung ungemein häufig vor und so offenbart sich hier die Unhaltbarkeit der Autoritätskritik und obendrein eine erstaunliche Inkonsequenz deutlichst. Die Formen mit ε statt α sind nämlich aus dem am meisten vul-

<sup>1</sup> Ich habe nur folgende wenigen Ausnahmen gefunden, deren etwaige Vermehrung kein Billiger und Kundiger als Trumpf ausspielen wird. A hat o 1. Kön. 2, 31. 33, vielleicht auch sonst noch ein paar Mal, wie Nestle (Prol. S. 56 A. 1) gelegentlich anmerkt; Sin. an zwei Stellen, wo A ε beibehält: Jud. 2, 3. Jer. 22, 7. Das sind belanglose Zufälligkeiten.

<sup>2</sup> Im A. T. finden sich die Formen mit ε öfters auch in B, zu Hause aber sind sie und stetig in ASin., ohne dass deshalb A neben unzähligen τεσσαράκοντα nicht auch (wie Ex. 16, 35. Neh. 5, 15) gelegentlich ein τεσσαράκ, in die Feder liefe.

gären, oft vom ebenfalls stark vulgären Sin. und C begleitet. A immer gegen den jüngern, aber werthvollen und meist von allen andern Uncialen, öfters auch vom Sin. begleiteten Vaticanus (B) hergestellt; wie ganz ohne wirkliche Gewähr, zeigt schon der Umstand, dass selbst A gelegentlich (z. B. 7, 4) und der Sin. öfters dem ε untreu werden. Also τέσσερα und τεσσεράκοντα hat man gleichsam kanonisch gemacht und dahinter die Grenze gezogen. Aber wesshalb diese nicht noch was wenigens weiter zurück? Schreiben doch (dies habe ich gerade zur Hand) Sin. A. Off. 4, 4. 7, 1 und 9, 14, der Sin. allein ausserdem Joh. 11, 17 und Apostelg. 27, 29, A allein Num. 7, 7 (Proleg. p. 56, 1) noch einen Accusativ τεσσαρες, andere ebendort und sonst auch τεσσαρεις und τεσσαρις, A Off. 4, 4 τεσσερας und im A. T. Hesek. 1, 10 ganz verstohlen τοις τεσσαροις! Ich will ein Ende machen und das vulgär-neugriechische Paradigma hersetzen: τέσσερες, τεσσαρ(ε)ις und τέσσεροι, -ερα, τέσσερων (höher τεσσάρων), Acc. τέσσερες, -ερ(ε)ις, (höher -ερας und -αρας), -ερα<sup>1</sup>. Das heisst: der gesammte neugriechische Formenbestand findet sich in den Uncialen, weil sie den Bestand der Vulgärsprache vorstellen<sup>2</sup>.

Nichts ist in der Vulgärsprache ungeschützter als der Vokal; sie hasst durchaus längere Worte mit schwerem Vokalbestand und die Häufung eines Vokals; sie giebt überhaupt oft das Vollere auf, zu Gunsten der Beweglichkeit. Daher vor allen Dingen τέσσερα und -εράκοντα; daher ἀνε-, κατεβαίνω (κατέβω κατέβης usw.) u. dgl.; daher κρεβάτι (st. κραββάτιον); daher z. B. βελα-

<sup>1</sup> τεσσεράκοντα giebt es neugr. nicht, weil das Wort zu σαράντα verstümmelt ist.

<sup>2</sup> τέσσαρε(ι)ς Nom. und Acc.: die Vulgärsprache kennt eben (ausser in der 2. Deklination) gar keinen Unterschied zwischen diesen Casus in der Mehrzahl. Das lassen auch die Unc. des A. und N. T. auch sonst (z. B. A und Sin. θυγατέρες, χιλιάδες u. a. als Acc.) oft genug merken, vorzüglich A; ebenso natürlich vulgäre Inschriften, und da sind denn auch Philologen gelegentlich in die Irre gegangen. In der attischen Grabschrift εἰς τὺν θὸν κείμεν ἐννέα ἔχων δεκάδες steht δεκάδες (das Kaibel zu n. 134 in -ας verbesserte) auf einer Stufe mit εἰς τὸν θόν. Auch Wagner (Leipz. Stud. 1883 S. 125) durfte bei seiner Aufzählung inschriftlicher Beispiele nicht von Fehler und Confusion reden. τεσσαρες μήνας und μυριάδες τριακοσίας (s. Wagner a. O.) aber sind recht bezeichnend: beide Inschriften entstammen einer Uebergangszeit, die bis zum neugr. τέσσαρες μήνες und μυριάδες τριακόσιες (-ιας) noch nicht gelangt ist. τεσάροις auch Inscr. Gr. Sic. et It. ed. Kaibel n. 142.

νῖδ, παρεθύρι, κάμερη neben βαλανίδι, παραθύρι, κάμαρη. Man sieht nun, was es mit den längeren Formen von καθαρίζω, ἐκαθερίσθη, -ησαν, -έρισεν, κεκαθερισμένους<sup>1</sup> in unsern alten Uncialen auf sich hat und wie die ihnen folgenden Neueren angeführt worden sind. Das würde ihnen auch wohl aufgegangen sein, wenn sie den Befund der Uncialen im A. T., wo das Wort in mehreren der angeführten Formen (dazu Fut. καθαριῶ usw.) massenhaft vorkommt, verglichen hätten. Ich habe über 50 Stellen verglichen und es ergab sich die merkwürdige Beobachtung, dass durchaus vorwiegend α, und selten und wieder durchaus vorwiegend in A das schwache ε erscheint: Nehem. 13, 9 ἐκαθερίσαν Jud. 16, 18 ἐκαθερίσθη, 2. Esra 6, 20. Neh. 12, 30 ἐκαθερίσθησαν neben ἐκαθάρισαν Num. 12, 15 καθερίσθη, entweder als vulgärer Indikativ ohne Augment (heute καθαρίσθηκε) zu fassen (denn B hat ἐκαθαρίσθη) oder als καθαρισθῆ, was nach ἔως ebenso gut ist. Die heutige Volkssprache kennt, soviel ich weiss, nur καθαρίζω. — Das in sehr früher Zeit eingebürgerte persische Lehnwort ἀγγαρεύω muss sehr volksthümlich geworden sein — die neugriechische Vulgärsprache hat es noch —: es taucht merkwürdig genug 2mal im N. T. (nicht bei den 70) auf und beide Male erscheint es in dieser oder jener ältesten Unciale vulgär geschwächt: Matth. 5, 41 ἀγγαρεύσει einstimmig, nur der Sin. vertritt die unerhörte Form ἐγγαρεύση, in der ihm Mark. 15, 21 gar B sekundirt. — Das überhaupt nicht gar häufige Wort χλιερός kennt das N. T. einmal (überhaupt nicht A. T.): Off. 3, 16, wo die vulgarisirende Hand des Schreibers des Sin. χλιερός giebt: das lehrt uns, dass die alte jonische Form im 4. Jh. in der Vulgärsprache bestand, die heute deutlich und nach meinem Wissen nur χλιερός sagt. — Hierher gehört endlich noch ein Fall aus der Formenlehre, die Endung der 2. Sing. des schw. Aor. und Perf. Act. Dieselbe ist -ας und Herodian führt gelegentlich (I 461, 1) das Paradigma τέτυπα, τέτυφας, ἔτυπα -ας als etwas selbstverständliches an. Nun bieten die alten Uncialen des A. und N. T. einige Male die im heutigen Griechisch stehende vulgäre Schwächung zu -ες und Lachmann liess sie zu (die späteren Uncialenverehrer selbstverständlich). Es kann keine Rede davon sein, dass er mit

<sup>1</sup> Die Stellen des N. T. s. bei Westcott a. O. S. 150 und Gregory a. O. S. 82. — Was ist es, wenn man Matth. 8, 3, in einem Verse, mit der jedesmal stärksten Partei der U. καθαρίσθητι und ἐκαθερίσθη schreibt? Das Gegentheil von Textkritik.

der Wiedergabe der seltenen Schwankung Recht gehabt hätte — das lehrt mich ein Blick auf ein ungeheures Material, in dem jenes -ες ganz verschwindet<sup>1</sup> — aber die ihm hierüber von theologischer Seite gewordenen Angriffe waren kindisch. Der unwissende Angreifer hatte κεκοπίακες Off. 2, 3 für einen Schreibfehler erklärt, bis das Paradigma τέτυπα, -ες aus der alexandrinischen Mundart nachgewiesen wurde. La<sup>2</sup> berief sich auf den Grammatiker Apollonius<sup>3</sup>, welcher bezeugt, dass Viele εἶρηες und ἔργαρες st. -ας sprachen. Für jenen Unwissenden genügte dies sicher; aber wirklich ist nichts damit gewonnen. Kurz, die Endung -ες, welche heute freilich die vollere auf -ας ganz verdrängt hat, ist im Alterthum nie etwas anders als eine mit -ας abwechselnde vulgäre Sprechform und in der Litteratur- oder auch schon in der Schreibsprache nie angewandt worden. Wo sie trotzdem vereinzelt erscheint, ist sie einem ungebildeten Schreibenden durchgeschlüpft. Wie fest -ας aber im 2. Jh. v. C. überhaupt noch sass, dafür kann ich ein beredtes Zeugniß anführen. Der ganz ungebildete 'Makedonier Ptolemaios', von dem uns ein Zufall 4 Bittschrift-Brouillons auf Papyrus erhalten hat, schreibt in allen vieren (bei sonstigen vielen Schwankungen, z. B. ob ἐμπλεκτῆ oder -εῖ, Μεννίδῃ oder -εῖ zu schreiben sei, worüber s. Apollonius a. O.) συνέταξας<sup>4</sup>. — Aber jenes verlangte alexandrinische Paradigma und zugleich jenes oben gelehrte Schwanken der Aussprache in Alexandrien lässt sich heute nachweisen: das verdanken wir den Ausgrabungen des um die Alterthümer Alexandriens höchst verdienten Herrn Nerutsos-Bey. Inschriften von dort hatten wir, so viel ich weiss, fast gar keine zu verzeichnen; eine ganze Reihe merkwürdiger Privatschriften von Alexandria hat der Genannte in seinem Buch *L'ancienne Alexandrie* 1888 (= *Revue archéol.* XIII [1887]) veröffentlicht. Die folgende (S. 92, bez. S. 199), welche nach der Gestalt der Buchstaben eher dem 3. als dem 2. Jh. n. Ch. angehört, setze ich mit Abtheilung der mehrfach vergeblich angestrebten Verse ganz her, weil sie in verschiedenem Betracht Aufmerksamkeit verdient:

<sup>1</sup> Ich denke an die Inschriften, an die Papyri und an die beiden Test. selbst, wo die genannte Person des Verbum unzählige Male vorkommt.

<sup>2</sup> Vorr. z. Ausg. p. XLII.

<sup>3</sup> Die Stelle ist in Buttm. Bearbeitung S. 37, 6 ff. Vgl. 71, 11 ff

<sup>4</sup> Die 4 Texte s. jetzt neben einander bei Wessely, *Ber. d. sächs. Ges. d. Wiss.* 1885 S. 278.

g. Rechte gelte  
neures Material  
ihm hierüber  
en kindisch  
2.3 für eine  
es aus der alten  
berief sich  
dass Tieser  
Inwieweit  
gewonnen  
auf -as ge  
als eine mit  
Literatur-  
nden. We  
bildeten Sch  
v. C. überla  
nühren. I  
lem uns er  
nat. schreibe  
z. B. ob et  
worüber  
ngte alexand  
Schwanken  
schweisen  
Alterthümer  
y. Inschrift  
eine zu ver  
ften von Alex  
andrie 1888  
die folgend  
uchstaben  
Ich mit  
anz her.  
verdient:

Γράμματα καὶ στήλην κεχαραγμένα σῆς ἀρετῆσι  
ῆς ἑλιπες μακάρων ἰς χθὸν' ἀνερχομένη.  
ἀλλ' εὐψύχει, Σεραπίας, ἀπὸ σῶν γε τέκνων, ὥς εἰ

σὲν γὰρ ἀνὴρ προέπεμψε καὶ ἀδελφοί σου συνό,  
5 σοὶ χάριτας δὲ ἔχομεν, ἐπεὶ βίον ἡδὺν ἔδικας.

ἀλλ' ἄγε συντήρει δν πέπλεχες στέφανον·

σοὶ δὲ Ὀσειρίδος ἀγνὸν ὕδωρ Εἰς ἰς χαρίζαιτο.

Ich erläutere nur das Hauptsächliche in diesem bunten  
griechisch. Soll der Acc. στήλην v. 1 nicht als Solöcism  
lei in der Off. übrigens öfters vorkommt) gelten, so  
etwa ein ἔχεις, ἔλαβες oder dgl. sich hinzu zu denken  
aber ἐστίν. Ausserdem steht der Begriff κεχαραγμέ  
nagmatisch zu γράμματα und στήλην. V. 2 versteht  
als attrahirt: das kann angesichts der erstaunlichen Aus  
des Gebrauchs der Attraktion bei den 70 nicht zweifeln  
Sie ergibt sich als eine Eigenheit der alexandrinische  
art. V. 3 ist ἀπὸ echt vulgär statt ὑπό, welche Pr  
der Volkssprache eben fremd ist; heute steht sie natür  
dem Acc., also ἐθάφτηκες ἀπὸ τὰ παῖδιά σου. V. 4  
ein deutliches Anzeichen für das frühe Bestehen der  
und heutigen Vulgärformen ἐσένα, σένα, σέν und (ἐ)μέν  
σέ und μέ<sup>1</sup>. V. 5 ἔδικας ist erstaunlich und lehrreich  
dann es soll ἔθηκας (nicht etwa ἔδωκας) vorstellen.  
sind als Spiranten in der heutigen Aussprache bekannt  
wand<sup>2</sup>: die Laute sind also verwechselt, derlei gerade in  
ten oft vorkommt; ι statt η verdient kaum Erwähnung.  
Wasser des Osiris (welches die dortigen u. a. Christen als  
des Herrn' ihren Todten wünschen) kehrt in einer etw  
seitigen Grabschrift (a. O. S. 94, bez. 201) wieder, welch  
ihre Spiritus (ὈΟΕΙΡΙC) auffällt: δοῖ σοι ὁ Ὀσειρις τὸ  
ὕδωρ.

Aber geschwind zu meiner Sache zurück! Man  
v. 5 und 6 dicht bei einander ἔθηκας und πέπλεχες,  
in einer andern alexandrinischen Grabschrift des 2. Jh.

Σὺ μὲν τέθνηκας καὶ ἐξέτεινας τὰ σκέλη,  
ἐμοῦ δὲ πάππου τοῦ γέροντος ἔσπασας —

<sup>1</sup> Ebenso Kaibel 322 EMENHN, d. i. ἐμὲν ἦν (K. falsch)

<sup>2</sup> Vgl. Blass, Aussprache <sup>2</sup> S. 83.

<sup>3</sup> Ebenfalls von Hrn. Nerutsos veröffentlicht: *Révue archéologique* nat. a. O. S. 117.

der alte Laut fest steht. Der vulgäre kam aber schon früh genug, wenn nicht dem Verfasser in die Feder, dem Steinmetzen in den Meissel. Denn diesem gehört sicher das ἀπέσπασες in dem wohlgebildeten kyzikenischen Grabgedicht<sup>1</sup>. Das gleiche gilt sicher für das anmuthige römische Epigramm spätestens des 2. Jh. n. Ch., Kaibel \*570, dessen drittes Wort ἥρπασες geschrieben ist. In einem gewissen weit verbreiteten Gemeinplatz von Epigrammen auf Kindergräbern kommt stets das Wort ἥρπασας vor: es ist lehrreich zu beobachten, wie plebejische Repliken in dem wörtlich wiederholten Gemeinplatze nur die genannte Form zu ἥρπασες abreiben; so Kaibel 576 II III, während I ἥρπασας steht. Der Vollständigkeit wegen mögen endlich noch ἔλυσες in einer vulgären kyzikenischen Inschrift — angeblich, aber schwerlich vorrömischen Zeit — und ἔκτισες und ὁ κοδόμης aus einer der stets sehr plebejischen christlichen Inschriften der Trachonitis angeführt worden<sup>2</sup>.

Und nun führe ich den also vorbereiteten Leser zu unsern ehrwürdigen Uncialen zurück. Joh. Ev. c. 17 z. B. bewegt sich die Rede dauernd in der 2. Sing., von der an die zwei Dutzend Formen vorliegen. Durchweg, auch im Sin., herrscht -ας, nur muss v. 7 und 8 den Schreibern von A und B ein ἔδωκες ins Rohr fahren, freilich zugleich mit dem schon abgethanen ἔγνωκον und überhaupt in übel plebejischer Gegend (s. o. S. 206). B ganz allein leistet sich Joh. 8, 57 ἔώρακες, muss sich aber, wie er und Sin. oft, Verbesserung gefallen lassen; ebenso Apostelg. 21, 22 ἐλήλυθες B und Matth. 23, 23 gar ἀφήκετε, mit welcher Form B das Aeusserste an vulgärer Verschleissung leistet; denn heute sogar sagt man durchaus vorwiegend ἀφήσατε, ἐκάθισατε. Als Imperativ freilich erscheint diese Form im Neugr. wohl nie anders als zu -ετε oder noch weiter geschwächt: ἀφήσετε, ἀφήστε, καθίστε, κρύψετε, κρύψτε, ἔυπνήσ(ε)τε usw. Auch hier also haben die Herausgeber des A. und N. T. unzählige Male einen ganz unzulässigen Vulgarismus der Uncialen zugelassen: es heisst λύσατε, nicht λύσετε; das ist eine schäbige Form. Aber was will man? Genau so schäbig schreibt ein B zeitgenössischer Steinmetz in der Grabschrift eines syrischen Christen, welcher im J. 340

<sup>1</sup> Kaibel n. 244 v. 1. Diesen und die folgenden inschriftlichen Belege über -ες hat schon Wagner a. O. S. 122 gesammelt.

<sup>2</sup> Mitth. d. arch. Inst. z. Athen VI 129 (Mordtm.) und Le Ba n. 2415.

ἐπαύσετο und noch manchem andern wurde nichts besseres als ἐπαύσετο zu Theil<sup>1</sup>. Weit lustiger ist eine nach Form und Inhalt sehr vulgäre kleinasiatische Inschrift (es handelt sich um eine rührend naive Verwünschungsgeschichte), an deren Ende es heisst ὁ θεὸς ἐκολάσεται τὸν Ἑρμογένην καὶ εἰλάσεται τὸν θεὸν καὶ ἀπὸ νῦν εὐδοξεῖ<sup>2</sup>. — Indessen ist B an jenen Stellen auch bei seinen unbedingten Verehrern nicht zu Worte gekommen; dass nach dem ἀπεκάλυψες neben ἔκρυψας des Plebejers D Matth. 11, 25 sich Niemand umgedreht hat, versteht sich von selbst. — Anreden sind auch in der Offenb. sehr häufig und von den Formen in ihr gieng eigentlich der Streit aus. Man sehe das Bild, soweit es nöthig ist: 2, 2 ἐπείρασας | 3 ἐβάστασας und ἐκοπίσας alle mit Sin., während AC(LaTiWe) κεκοπίσας | 4 ἀφῆκας, alle Unc. ausser Sin.C, welche ἀφῆκας (TiWe) | 5 πέπτωκας ABC u. d. a. πέπτωκες Sin. | 3, 3 εἴληφας καὶ ἤκουσας 10 ἐτήρησας | 11, 17 εἴληφας καὶ . . ἐβασίλευσας Sin.AB u. d. a. εἴληφες C; alle noch folgenden Formen einstimmig auf -ας. Unter einem paar Hundert Formen im A. T. — auf Vollständigkeit erhebe ich hier nicht den mindesten Anspruch — habe ich gelegentlich nur ἀπέσταλκες (neben ἐκάκωσας) Exod. 5, 22 und ἔδωκες Hesek. 16, 21. Nehem. 9, 10<sup>3</sup>, beide natürlich in A angetroffen. Dazu weiss ich aus Aegypten endlich noch das vereinzelte οἶδες (st. οἶδας: Dieterich, Pap. Leid. a. O. p. 825) und ἦξες im Pap. Par. Z. 1442. 2934 Wess. anzuführen.

Der Leser theilt nach diesen Nachweisen sicher die Anschauung mit mir, dass z. B. ἀφῆκας und γέγοναν auf einer Stufe, und zwar gleich niedrig stehende Spracherscheinungen sind. Dass die nur wenige Male in die Uncialen des N. T. eingedrungene Endung -οσαν im Imperfekt und Aorist eben dahin gehört, braucht nach den sie betreffenden obigen Ausführungen jetzt nur angemerkt zu werden: auch Winer schwante, dass es sich hier um Leistungen der 'alexandrinischen Abschreiber' handle. Selbstverständlich fiel es Johannes nicht ein, die ihm Ev. 15, 22 und 24 von Sin.B u. a. U. zur Last gelegte Form εἶχουσιν (etwa der Abwechslung halber?) zu gebrauchen, zumal der Alexandrinismus A ihm εἶχον lässt! Wer hat denn auch auf den Plebejer D gehört, der sich v. 22 gar zu einem εἶχαν versteigt und Mark. 8, 11 allein ἐξήλθοσαν vertritt? Wo er freilich von Sin.A unter-

<sup>1</sup> Le Bas n. 1986. C. I. G. 9730. Inscr. Gr. Sic. et It. 250.

<sup>2</sup> C. J. G. 3442.

<sup>3</sup> Ein Gegenstück dazu ist das εὔρας des Frid.-Aug. ebenda v. 8.

stützt wird, 2. Thess. 3, 6, da soll auch Paulus παρελάβοι geschrieben haben, obgleich es klar ist, dass die richtige Lesart überhaupt das von B u. a. U. gebotene und von La angenommene παρελάβετε ist. ἐδολιούσαν bei demselben Röm. 3, 13 ist Zeugniß von höchster Bedeutung, aber für — die Sprache des Paulus vorliegenden 70-Exemplars, aus dem es ein wörtlich Citat ist (s. o. S. 196 A. 3).

Aber auch die denkbar gröbste, späteste, völlig neugriechische Ausschreitung in der Flexion des Imperfekts, die Endung -ov in der 3. Plur., hat man sich von den Uncialen gelegentlich als Evangelistengriechisch verkaufen lassen. Ich führe den Stoff vor. Ganz allein Sin. schreibt 2 mal, Joh. 9, 10 und 11, ἔλεγον, was der gute Verbesserer des 7. Jh. nicht stehen ließt man doch auch ringsumher ἔλεγον | 2. Br. Joh. 5 εἶπον B u. d. a. U. εἶχαμεν Sin.A: das war für Ti u. a. genug | (9, 8 εἶχον B u. d. a. εἶχαν Sin.A(Ti) | umgekehrt Mark. 8, 7 χαν Sin.BD(Ti) εἶχον A u. d. a.; sogleich darauf einstimmig ἔχον, ἐξῆλθον, 14 εἶχον! Auch dem anerkannt guten Gräcis Lukas wird προσεῖχαν Apost. 8, 10 (gegen -ov ABC u. d. allein von Sin., παρείχαν 28, 2 (gegen -ov C u. a.!) von Sin B(Ti), endlich εἶχαν Ev. 4, 40 von D allein zugetraut, welche D, wie schon erwähnt, ja auch Joh. 15, 24 allein mit εἶχαν schenkt. Aus den Zauberpapyri weiss ich diese Form gar nicht, A. T. nur aus dem in S so übel bedienten Prophetentheil (Jes. 28, ἤθελαν und aus A ἔλεγον 1 Kön. 9, 9 nachzuweisen: ich möchte dafür stehen, dass sonst etwa noch vorkommende sich nur A und Sin. finden. In der Sphäre apokrypher Evangelien stehen sich Formen wie προσέδεναν (ganz neugr.) ἔκοπταν, χαμεν<sup>1</sup> ziemlich von selbst. Auch die Leidener Hs. des falschen Kallisthenes bringt II 36 und 38 ἠκούαμεν, 41 ἔτρεμα. Probe auf meine Schätzung der besprochenen Formen bringt endlich der Befund der Inschriften. Dass ich überhaupt nur zu solche Formen aus ihnen nachweisen kann, ist schon beredend: in zwei attischen Grabschriften sehr vulgärer Region etwa des 3. Jhs n. C. liest man ἡλιπίζα und das köstliche vulg. neugr. ἡφεραν, noch dazu in Gesellschaft von χάριταν, λιμέν und πατρίδα<sup>2</sup>. Das ist aber die übelste Gesellschaft und dieser will ich mich erst das nächste Mal bemengen.

<sup>1</sup> Vgl. Sophokles a. O. S. 38a.

<sup>2</sup> Kaibel 167. 168.

Vielleicht hat der Leser über der eben abgebrochenen Abschweifung vergessen, dass der ausgesprochene Zweck dieses Aufsatzes war, zu zeigen, wess Geistes und Standes eine Form wie ΓΕΓΟΝΑΝ sei; aber sei's drum, zumal ich kaum aus Alexandrien herausgekommen bin. Dass ebendort auch der Jude oder Christ, welcher sich zur Abfassung des ersten Buches der falschen sibyllinischen Orakel gedrungen gefühlt, sein Wesen trieb: das konnte er selbst (wenn er es nicht geradezu durch ein Privatsiegel thun wollte wie jener 'von den Leuten diesseits des Pharos') uns nicht wohl deutlicher als durch einige alexandrinisch gestempelte Verse verrathen. Seine Beschreibung der Menschenalter im Anfang hat er in starker Anlehnung an die Hesiodische zu Wege gebracht. Wenn diese das goldene Zeitalter damit beschliesst, dass sie von seinen zu Zeus's Gehilfen erhöhten Menschen sagt καὶ τοῦτο γέρας βασιλῆϊον ἔσχον, so schloss jener so ab:

85 ἄλλ' οὔτοι πάντες καὶ εἰν Ἀῖδαο μολόντες  
τιμὴν ἔσχηκαν, καὶ ἐπεὶ πρῶτον γένος ἦσαν<sup>1</sup>.

Was die Aorist-Endung -αν betrifft, so meine ich, dass hier die Leichtigkeit der vollzogenen Angleichung besonders in die Augen springt: die Bedeutung ist völlig aoristisch. Paulus scheint die hellenistische Form ἔσχηκα zu lieben; 2. Cor. 2, 13 und 7, 5 aber, beide Male in der selben Wendung οὐκ ἔσχηκα (-εν) ἄνεσιν, liegt auch die gleiche aoristische Bedeutung vor, wesshalb denn auch B und v. a. Uncialen an der zweiten Stelle ἔσχευ schreiben. — v. 212 singt der Sibyllist von Noës Angehörigen, dass sie οἴκῳ δουρατέῳ ἐσελήλυθον — so wenigstens nach den Hss. und Herausgebern, die man geschwind durch ein ἐσελήλυθαν verbessere. Da hat man die selbe Form, welche der Alexandrinus und B dem Jakobus (5, 4) aufbürden; noch hübscher aber ist, dass der Empiriker Sextus S. 11 a. O. eben dieses Zeitwort zu seinem Paradigma für den Alexandrinismus gewählt hat: ὡς ἡ παρὰ Ἀλεξανδρεῦσιν ἐλήλυθαν καὶ ἀπελήλυθαν. — Endlich steht v. 265 πέφυκαν. Merkwürdig, wieder in Bekannter, und zwar wieder ein ägyptischer: man erinnere sich von vorhin (S. 204), dass Soterichos aus Oasis singt οὐ ἦβαι αὐται πέφυκαν αἱ ἐπ' Αἰσώπῳ. — XIV, 253 ἔοργαν<sup>18</sup> Batrach. 179.

Wie nun die sogenannten alexandrinischen Aoriste in der

<sup>1</sup> So (und nicht ἐπὶ πρῶτον) muss man doch wohl das καὶ ἐπὶ πρ. verbessern.

Stadt, deren Namen sie tragen weder erfunden worden noch aus etwa nur in ihr allein heimisch gewesen sind, sondern als Zeugnisse eines grossen, den Hellenismus durchdringenden, in Alexandrien am weitesten getriebenen und von diesem Cultur-Centrum nachmals überall hin verbreiteten Prozesses erscheinen so ist auch das Gebiet unserer aoristischen Perfektflexion -av nicht auf den Kreis jener Stadt beschränkt. Ja, wie die erste 'alexandrinischen' Aoriste ἦνεγκα und εἶπα vielmehr uralt sind, so dürfte man auch z. B. ein voralexandrinisches εἶρηκα nicht an sich eine Unmöglichkeit nennen. Aber freilich, die angeblich dem frühesten 5. Jh. v. C. angehörende, also sehr frühe Vorläufer solcher Flexion — ἔοργαν im Froschmäuslerkriege v. 179 — geht auf so gebrechlichen Beinen, dass es nöthig war an der Zeit war, ihn dorthin zurück zu expediren, wo allein heimathsberechtigt ist, eben nach Alexandrien<sup>1</sup>. Und hier können wir von dieser Stadt scheiden, uns in der übrigen Welt umzusehen.

Einen lehrreichen Beitrag für diese Betrachtungen liefert sogleich der grosse, guter hellenistischer Zeit (wahrscheinlich gegen dem Jahre 246) angehörende Vertrag zwischen Smyrna und Magnesia a. Sipylos, diese in so mannigfachem Betracht höchst wertvolle Steinurkunde<sup>2</sup>. Hier erscheint neben ἀπεστάλακσι Z. 2 συνλελαλήκασι Z. 24, Z. 98 παραδεδώκασιν einmal, nämlich Z. 38 παρείληφαν: ich darf es doch wohl als wahrscheinlich bezeichnen, dass das Aorist-av gerade in diesem Wort sich aus dem Fehlen des deutlichen Perfekt-Kennzeichens, des rein mechanisch erklärt.

Ich gehe nunmehr in das Gebiet einer bestimmten Mundart der dorischen, über. Die jonische Stadt Teos in Lydien lies sich in der 1. Hälfte des 2. Jh. v. C. von verschiedenen Städten und Gemeinwesen ein Asylrecht bestätigen; unter den hierauf bezüglichen Beschlüssen sind mehrere kretischer Städte und ein der Arkader, dorischer Mundart<sup>3</sup>. Dieselben beginnen einträchtig

<sup>1</sup> Das habe ich selbst in einer der vorliegenden nahe verwandten Untersuchung 'Der Froschmäusler alexandrinischen Griechisch', auf die schon vorhin S. 195 verwiesen, besorgt.

<sup>2</sup> C. I. G. 3137 = Dittenb. Syll. 171.

<sup>3</sup> C. I. G. 3045 ff. Ueber das Alter der Beschlüsse s. zu 304 welche Inschrift in das J. 193 v. C. fällt. Die Inschriften sowohl der Text als besonders der Zahl nach bedeutend vervollständigt bei Le Bas Waddington III 60 ff., 8 von ihnen bei Cauer<sup>2</sup> n. 122 ff.

mit dem hergebrachten ἐπεὶ, nämlich: Sintemalen die Teier Gemachte abgeschickt haben, welche abgaben, redeten usw. 3048. 3052 ἐπεὶ . . . ἀπέσταλκαν . . ., οἱ . . . ἀπέδωκαν; 3058 ἐπεὶ . . . ἀπέσταλκαν . . ., οἱ . . . ἀπέδωκαν καὶ . . . διέλεγεν; 3047 ist nur ἀπέσταλκαν erhalten. Also nicht ἀπεστάλκασι, wie im Verträge von Smyrna<sup>1</sup>, sondern ἀπέσταλκαν, wie die ältesten Uncialen (ABSin.) den Lukas (Act. 16, 36) schreiben lassen. Was den Gebrauch des Perfektum überhaupt angeht, so ist es durchaus am Platze, wenn sich auch in diesen massenhaft vorliegenden Beschlüssen der Aorist, ja das Imperfekt ebenso oft genau so angewandt findet<sup>2</sup>. Wie wenig aber in unserem Fall bei ἀπέσταλκαν das Perfektum sprachlich gefühlt wird, davon ist doch wohl der Umstand, dass mehrere der kretischen Städte ἐπειδὴ — ἀπέστειλαν (Le Bas n. 77 Biannos, n. 65 Vaxos), andere andere Aoriste (ἐπειδὴ . . . ἀποσταλθέντες . . . ἀπεδείξαντο z. B. Knossos C. I. G. 3053 = Le Bas n. 81 u. a.) schreiben<sup>3</sup>. Andererseits folgt allemal bei ἀπέσταλκαν bald darauf ἀπέδωκαν (3048. 52. 58. Le Bas n. 78), sodass die Angleichung ersterer Form an die letztere auf der Hand liegt. Diese Angleichung aber liegt in der dorischen Mundart nahe, da aus ihrer Endung -αντι sich jenes -αν durch die bequeme Verkürzung ergibt. Ich würde wahrlich eine so mechanische (übrigens früher gang und gäbe) Erklärungsweise nicht wagen, wenn die folgende Beobachtung sie nicht geböte. In dem selben Jahre, in welchem ein Theil jener

<sup>1</sup> Auf jonischem Sprachgebiet erscheinen nie andere Formen als die auf -ασι. Bemerkenswerth ist, dass sie gerade hier mehrfach, und zwar in Inschriften guter vorchristlicher Zeit, mit Vulgäraspiration erscheinen: ἀπεστάλκασιν, ἑξαφέσταλκεν u. ein. andre; s. Bull. de corr. hell. XIV (1890) S. 94.

<sup>2</sup> In ganz ähnlicher Angelegenheit und um ziemlich dieselbe Zeit schreibt z. B. Orchomenos (Bull. de corr. hell. XIV (1890) S. 53 ἐπειδὴ παραγενόμενοι πρεσβευταὶ . . . γράμματα ἀπέδωκαν . . . καὶ . . . ἀνενώσαντο . . . παρεκάλουν τε usw. und ebenso eine andre Stadt ebenda S. 56 (B), während eine dritte nur das Imperfekt hat, ebenda C ἐπειδὴ . . . παρεκαλοῦσαν usw. Und so häufig; auch erscheinen Perfekt und Aorist oft neben einander, gerade ἀπέστειλαν aber vielfach.

<sup>3</sup> Dass in diesen dorisch verfassten Beschlüssen von Teos an mehreren Stellen Willkürlichkeit oder Missverständniss der jonischen Steinmetzen anzunehmen ist, will ich kurz anmerken. So stammt z. B. zweifellos von ihnen das gelegentlich statt διέλεγεν oder διέλεγην unter sonstigen dorischen Formen erscheinende διελέγησαν; so ist vielleicht auch ἀπέστειλαν Umschrift.

kletischen Städte in dem genannten Beschluss ἀπέσταλκαν schrieb, gebrauchten andere, wie Kydonia, Knossos und Eleuthernai die volle dorische Form: Le Bas n. 64 = Cauer n. 124 ἐπειδὴ . . ἀπεστάλκαντι (οἱ . . ἀπέδωκαν . . διελέγην), wo dann weiter auch noch προεστάκαντι Z. 19 erscheint<sup>1</sup>. Knossos schreibt (C. I. 3053. Le Bas n. 81. Cauer 129) ἐπειδὴ . . ἀποσταλθέντες . . . ἀπεδείξαντο, später aber ἐνδεδαμήκαντι. Im Beschluss von Eleuthernai boten für das C. I. die unzuverlässigen Abschriften ἀπεσταλσαντες und ἀποσταλκαντος, was auf das Umding von Particip ἀπεστάλκαντες hinführt. Das Anakoluth, welches durch das Particip zugleich entstehen würde, ist auf's Haar dasselbe wie im sehr ähnlichen gleichzeitigen Beschluss des kretischen Allaria (Le Bas n. 73, wo ἀποστείλαντες steht)<sup>2</sup>: ob man aber dieses Aorist-Perfekt-Particip annehmen<sup>3</sup>, oder vielmehr auch hier ἀπεστάλκαντι herstellen solle, was Boeckh, der jene Parallelen noch nicht hatte, noch nicht wagte, ist eine schwere Wahl. Im Uebrigen ist die Form auf -αντι auch sonst reichlich belegt; z. B. aus Rhodos und ἐξεστρατεύκαντι, τιτιμάκαντι u. a. bei Meyer a. O. S. 413.

Um aber zu unserer Endung -αν zurückzukehren, so liegt es nahe, die Verstümmelung aus -αντι auch in dem κέρρικαν einer Amphiktyoneninschrift<sup>4</sup>, vorzüglich aber in zwei junglakonischen, zwischen 40 und 38 v. C. abgefassten Inschriften von Gytheion<sup>5</sup>

<sup>1</sup> In einem neuerdings gefundenen Beschluss einer — wir wissen nicht genau welcher — kretischen Stadt, Bull. de corr. hell. XIII (1889) S. 73, lesen wir jetzt noch διατετέλκαντι. Ausserdem noch προεστάκαντι in dem Bruchstück, sicher auch aus Kreta, Le Bas n. 68 b.

<sup>2</sup> Das wusste Curtius nicht, der die Form, auch weil 'das Particip gar nicht in den Zusammenhang passt', mit Boeckh in ἀπέσταλκαν verbessert (Verbum<sup>3</sup> II 213).

<sup>3</sup> Die Angleichung an die Präsensflexion im Dorischen ist freilich reichlich belegt: κεκλήγοντες, πεφρίκοντας, ἀνεστάκουσα, πεπληρώκοντα, κατεληλύθοντος u. a. bei Meyer, Gr. Gr. <sup>2</sup> S. 492 f. Gegen ein ἀπεστάλκ[ο]ντες wäre also nicht das Geringste einzuwenden. — Uebrigens schrieb auch Allaria gewiss nicht ἀποστείλαντες, sondern — wie eine kretische Stadt in dem oben erwähnten Beschluss für Samos Bull. de corr. hell. XIII (1889) S. 73 τὰς ἀποστηλάνσας und eine andere (Cauer 46, 2) ἀποστηλάντων — vielmehr ἀποστήλαντες.

<sup>4</sup> s. Meyer a. O. S. 490.

<sup>5</sup> Die von Sauppe herausgegebenen Inschriften abgedruckt im Philol. XXV (1867) S. 557 ff. Auch Dittenb. n. 255. Le Bas-Foucart, Voyage n. 242 a. 243. Die letztere ist der ersteren in Stil und Inhalt sehr ähnlich und nur wenige Jahre älter als sie.

anzunehmen, in welchen die Endung -αν ganz durchgeführt ist. In der einen steht 2 mal (Z. 2 und 45) διατετέλεκαν und Z. 29 ff. zusammen τῶν τε πολιτῶν κατ' ἰδίαν ὅσοι αὐτοῖς ἐντέτευχαν ἢ τινα χρεῖαν εἴσχηκαν, τὰ πάντα πᾶσι πεποίηκαν. In der andern kommt nur einmal, Z. 16, die Form ἐπιδέδωκαν vor<sup>1</sup>.

Indem ich nunmehr das ganze Gebiet vollständig durchzogen zu haben glaube, will ich zunächst im Allgemeinen diese Erscheinung der Geschichte der griechischen Sprache feststellen. Die hellenistische Sprache beginnt zuerst das Gebiet des schwachen Aorists Aktivi zu erweitern: seine Flexionen besetzen zunächst — dies findet vereinzelt sogar im Attischen schon statt — den starken Aorist (ἤνεγκα, ἔπα, ἤλθα, ἔφαγα usw.). Die alexandrinische Mundart führte diesen Prozess weiter und gefiel sich in der Verbreitung von sonst nur mundartlich vorhandenen Missbildungen wie ἤλθοσαν und ἐφάγοσαν, welche wiederum das Imperfektum ansteckten, so dass die Welt ἐλέγοσαν, ἐγράφοσαν, ja ἐνικῶσαν u. dgl. zu hören bekam. Beim Perfektum in der hier allein in Betracht kommenden 3. Plur. erleichterte dem Dorier wohl die zur Verkürzung einladende Endung -αντι das Eindringen des Aorist -αν; es ist wieder besonders in Alexandria zu Hause, aber aus dem angeführten Grunde nicht dort allein. Noch viel vulgärer und erst viel später verbreitet ist die Aufhebung des Unterschieds der Flexionen des Imperfekts und Aorists: εἶχα, ἔφερα, ἔφρευγα für εἶχον, ἔφερον, ἔφρευγον beginnt in der Vulgärsprache etwa des 2./3. Jh. n. C. und ist im Neugriechischen durchgedrungen, das auch nur ἐτιμοῦσα usw. und von dem einzigen, im Gebrauch des Volkes stehenden Perfekt εὔρηκα, ausgespr. βρήκα, εὔρηκαν (βρήκαν), endlich auch im Präsens nur ἔχουν, φέρουν usw. statt ἔχουσιν, φέρουσιν bildet<sup>2</sup>. So hatte ich nicht gar Unrecht, als ich einst a. O. die Form γέγοναν als eine 'rein

<sup>1</sup> Im Böotischen ist die Verstümmelung nicht erfolgt: nur einmal, wenn ich nicht irre, findet sich statt des steten Aorists (ἀνέθειαν und ἀνέθεικαν) das Perfekt, und zwar in einem Falle, wo schon ein Stück böotischer Vokalismus verdrängt ist: ἐκτεθήκανθι (Meister I 278).

<sup>2</sup> Gegen diese übermächtige, zur Herrschaft gelangte Strömung in der Geschichte der Sprache giebt es eine freilich ganz verschwindende Gegenströmung. Noch heute hört man auf Inseln ausser τρωουσιν u. a. auch (ἐ)τρώγασιν, ἐπάγασιν u. dgl. In vulgär-mittelgriechischen Gedichten sind ἐπάγασιν, ἔπασιν, ἠθέλασιν, δείρασιν (diese Formen z. B. im Πουλογόγος [Carmina graeca medii aevi, ed. Wagner, Lips. 1874 p. 179 ff.] v. 4. 202. 239) zu Hause.

neugriechische<sup>1</sup> bezeichnete: sie ist es, insofern das Hellenistische hier wie öfter das Neugriechische vorbereitet. Die Angleichung der 3. Plur. des Perfekts an den Aorist im Besondern ist von einem Attiker nie vollzogen worden: eine solche Form erscheint auch in keiner attischen Inschrift, während Vulgarformen wie ἡλπιζα, ἡφερα, ἔσχα, εὐράμενον im 2. und 3. Jh. n. C. schon nicht fehlen; die attische Inschrift redet im letzten Jh. v. C. gelegentlich διατετελέκασιν, nicht διατετέλεκαν<sup>1</sup>.

Nach den vorstehenden Ausführungen mag ein Jeder selbst urtheilen, ob er ein γέγοναν — noch dazu mit der Bedeutung von ἦσαν, nicht εἰσίν — in einer von Herodes Attikus gesetzten Inschrift für möglich halten kann oder nicht. Er möge dabei aber ja nicht den klaren Sachverhalt übersehen, dass dies γέγοναν nicht weniger und nicht mehr als eine sklavische Uebersetzung des im lateinischen Texte der Inschrift stehenden *fuert* ist. Oder wird nicht offenbar ἦσαν vermieden und Perfekt mit Perfekt — nicht offenbar absichtlich Mehrzahl mit Mehrzahl gegeben, wobei gegen das doch durchaus im Allgemeinen geltende, von Hellenisten freilich oft genug verletzte Gesetz der griechischen Syntax, ein Wort sächlichen Geschlechts in der Mehrzahl mit der Einzahl des Zeitworts zu verbinden<sup>2</sup>, auffallend genug verstossen wird? Daher kümmerte es denn den Verfasser auch nicht, dass γέγονα in einigermaßen anständigem Griechisch noch gar nicht so viel als *fui*, sondern so viel als *sum* bedeutet<sup>3</sup>. Ich

<sup>1</sup> s. Meisterhans, Gramin. d. att. Inscr. <sup>2</sup> S. 147 Anm. 1277.

<sup>2</sup> Die Vernachlässigungen dieses Gesetzes sind immerhin zahlreich genug, um einem Schriftchen hinreichenden Stoff zu geben: Franz, de verbo apud Graecos coniuncto cum neutri generis subiecto plurali, Bonnæ 1875.

<sup>3</sup> Merkwürdige Ausnahme: Plat. Alk. I c. 41 p. 124 A. c. 55 p. 135, wo γεγόνασι = *fuert*. Es ist bekannt und oben gelegentlich berührt worden, dass seit dem Hellenismus mit dem Schwinden der feinen altgriech. Syntax die Anwendung des Perfekts überhaupt eine bei weitem häufigere wird; γέγονα aber (daneben das gleichbedeutende γεγέννημαι) ist ein echtes Lieblingswort des späteren Griechisch. Ueber seine mannigfachen Bedeutungen liesse sich allerlei sagen; allgemein hat es Präsenswerth, wo es einen Ruhezustand, Präteritumwerth dagegen nur, wo es einen Werdezustand bezeichnet, daher denn γέγονα unzählige Male völlig gleichbedeutend mit εἶμι, ebenso mit *existi factus, natus sum, veni* u. a. erscheint. Im Ganzen wird das Plusquamperfekt nicht häufig gebildet; ἐγεγόνειμεν ist bei Plutarch gelegentlich (Verf. d. Or. c. 6) *enervamus*; dem stolz redenden Nubierkönig Silko (Ende 3. Jh. n. C.) wollte es

will diese beiden Sätze noch durch einige Parallelstellen erläutern, denen man beweisende Kraft nicht absprechen wird. Jedermann weiss, dass die Uebersetzung von Verfügungen Roms in das Griechische mit einer peinlichen, der griechischen Sprache oft unerträglichen Genauigkeit geschah. Der oben (S. 197 f.) schon benutzte Senatsbeschluss vom böotischen Thisbai (Dittenb. 226. Viereck XI), Wort für Wort aus der lateinischen Urschrift ins Griechische übersetzt, sagt nun, wo es sich um die auch fernere Gültigkeit früherer Landesverhältnisse handelt, Z. 25: 'betreffs allerhand Vermögen gilt: οὐ ποτέ τι αὐτῶν γέγονεν (= cuiuscunque quid eorum fuit, gehört hat), das soll er behalten dürfen' — und wenige Zeilen vorher, Z. 19: 'es soll gelten, ἃ αὐτῶν ἐγεγόνεισαν d. h. *quae ex his fuerant*' oder 'was hiervon (früher) gegolten, wie es in diesen Punkten früher gehalten worden war'. Da hat man Plusquamperfekt für Plusquamperfekt, Plural für Plural. Richtiger steht ἐγεγόνει in dem officiellen Brief des Q. Fabius an die Stadt Dymai (IV, Z. 8 Vier., 2. Jh. v. C.), denn ὧν ἐγεγόνει ἀρχηγὸς Σώσος soll einem *quorum omnium fuit* oder *exstitit auctor* Sossus entsprechen. — Was übrigens den falschen Plural betrifft, so lag dieser Fehler einem aus dem Lateinischen ins Griechische Uebersetzenden überhaupt zu nahe, als dass er nicht häufiger hätte unterlaufen sollen: so liefern denn jene (von Viereck gesammelten) römischen Senatsbeschlüsse noch mehr: ταῦτα πάντα κύρια ὡσιν XVI 50 Vier., τ. π. κύρια ὑπάρχωσι ebenda 91, ἵνα ταῦτα οὕτως γίνωνται 108. Wie also sollte unser Uebersetzer sich wohl zum unbequemen ἐγεγόνεισαν versteigen, wo ein γέγοναν genau so viel Buchstaben als *fuerunt* zählt! — Wem aber kann endlich entgehen, dass der Verfasser der Inschrift, als er zum Namen der Regilla die an dieser Stelle sehr sonderbare Anmerkung τίνας ταῦτα τὰ χωρία γέγοναν hinzufügte, er auch dieses erstaunliche τίνας anstatt ἧς nur in unmittelbarster Anlehnung an das (nebenbei wieder genau so viele Buchstaben zählende) lateinische *cuius* leistete? Er verbrach also einen Latinismus von ebenso grosser Grobheit, wie ihn eine ebenfalls Rom angehörende Grabinschrift (C. I. G. 9618), γονεῖς τῷ γλυκυτάτῳ, τίς ἐζησεν μῆνας ἔ aufweist; eine ebenso grosse Barbarei, wie der Hellenist Lukas (Act. 13, 25) mit seinem τίνα με ὑπονοεῖτε εἶναι, οὐκ εἰμὶ ἐγώ, welche Barbarei man beim Alexandriner Kallimachos in dem berühmten Epigramm (28 M.) οὐδὲ κελεύθῳ χαίρω, τίς πολλοὺς ὥδε καὶ ὥδε φέρει von jeher nur sehr widerwillig zugelassen, meistens aber verbessert hat<sup>1</sup>. Natürlich ist es ein echter vulgärer Hellenismus, vielleicht ein Alexandrinismus.

nicht recht von der Hand, als er neben anderem theils scherzhaftem, theils sehr merkwürdigem Griechisch auch ἐγεγονέμην, ein Zwitterding von ἐγεγόνειν und ἐγενόμην in den Stein hauen liess: C. I. G. III 5072.

<sup>1</sup> Schon Immisch in der schon Rh. M. 44 S. 506 genannten Abhandlung S. 313 erkannte ganz unbefangen den Latinismus in τίνας,

Hiermit habe ich Einiges, was ich in meinem neuliche  
 habe nur kurz aber hinreichend angedeutet zu haben  
 energischer zu beleuchten gesucht; anderes wolle man a. O.  
 lesen. Aber endlich kurz und gut: ich will es Jedem über  
 dieses Musterstück von Uebersetzungskunst  
 cuius haec praedia fuerunt  
 in das oskische Griechisch  
 τίνος ταῦτα τὰ χωρία γέρονav  
 noch ganz andern Leuten als Herodes Attikus zu verma-

#### Anmerkung 2 zu Seite 194.

Dass ich dies mit Recht bemerkte, zeigt jetzt das von  
 Hülsen hinter S. 320 des 45. Bds. d. Zschr. gegebene Facsimile  
 schrift. Auf die Zugabe, mit der er es versehen (S. 284 ff.),  
 Worten habe ich mich, wie man sieht, nicht beilegt; denn sei-  
 stellungen an meiner Behandlung der Inschriften C. I. G. 61  
 hatten so ganz an der Oberfläche, haben es so gar nicht auf e-  
 digung meiner philologischen Argumente abgesehen, habe  
 bezüglich 6184 so gar keinen neuen, von mir nicht schon er-  
 Gedanken gebracht, dass ich keine Lust verspüren konnte, an  
 billiges Verfahren durch eilige Kenntnissnahme noch besond-  
 merksam zu machen. Als philologisch geschulter Epigraphiker  
 ich mich indessen hier gegen eine prinzipielle Aeusserung mein-  
 Gegners energisch verwahren: vielleicht, dass er sich so ihrer  
 tigkeit bewusst wird. S. 284 sagt Herr H., dass die (von mir  
 teten) 'sprachlich bedenklichen' Formen in 6184 kein zure-  
 Grund zur Verdächtigung seien. Nun, die in Rede stehenden  
 sind überhaupt gar nicht sprachlich bedenklich, wohl a-  
 merkwürdig; um so mehr, als sie — wofür ich auf meinen vors-  
 Aufsatz verweise — laut schreien, dass sie nie in die Feder des  
 Redekönigs geflossen sind. Das ist ja auch die Meinung von He-  
 fessor Kaibel, in dessen Inscriptiones Graecae Siciliae et Ita-  
 wenigen Tagen erschienen, die genannten Inschriften als 1391  
 wiederholt worden sind; mit meiner weiteren Annahme mode-  
 schung dieser Inschriften habe ich freilich auch Herrn Kai-  
 überzeugt.

Und diese Meinung halte ich selbst heute für irrig; ja  
 schon vor Herrn H.s Auslassung von der Nothwendigkeit  
 schränkung meiner Schlüsse ziemlich überzeugt. Kurz, zwis-  
 von mir selbst schon S. 500 meiner Herodes-Abhandlung zur  
 stellten Möglichkeiten, alte oder moderne Fälschung, war d-  
 anstatt der letzteren auszuwählen: wir haben es mit zwei  
 ψευδενγραφαί zu thun, und ich verweise einen unbefangenen  
 noch heute auf alle die von mir a. O. gegen die absolute Ech-  
 beiden Urkunden vorgebrachten Gründe.

Leipzig.

K. Bu:

mit dem er auch jene andere Inschrift verglich. Ihm (S. 317)  
 ich auch die beiden andern Belege entnommen. Ich will noch  
 dass diese 4 Beispiele des freieren Gebrauchs des Fürworts τίς,  
 noch einige aus ganz vulgären heidnischen Verwünschungen  
 kommen (s. bei Immisch S. 312), das sonst Nachzuweisende an  
 bei weitem übersteigen.

## Altes Latein.

(Fortsetzung von Band XLV S. 159.)

---

XVI. Der sog. Philoxenos (Goetz corp. gloss. II p. 13, 9) hat die Glosse: *acceres ἀξείν ιεροφαντου ως πλαυτος*, von den ersten Lesern oder Herausgebern corrigirt in *acieres ἀξίνη ιεροφαντου*. Denn mit Recht haben Scaliger und Dacier zum Festus, letzters Loewe prodr. corp. gl. p. 257 das plautinische Wort und die Glosse identificirt mit dem Zeugniss, welches theils Paulus F. bewahrt hat, p. 10, 1 *acieris securis aerea qua in sacrificiis utebantur sacerdotes*, theils mehrere andere Glossensammlungen in verschiedener Form, länger oder kürzer, und mit verschiedenen Schreibfehlern, alten oder neuen, ohne dass sie für die Sache Wesentliches zubringen, wie Goetz IV p. 404, 15 *acceries genus securis*, p. 202, 39 *acerlis securis quam flamines vel pontifices habebant*. Ob die Endung des Wortes *-is* oder *-es* war, lässt sich weder bestimmt ausmachen noch kommt darauf etwas an, wo *cives civis* und so viel anderes, Nom. *Nerienes* und *Nerio* neben einander sich finden, in diesen Fällen wo der Wechsel von *e* und *i* überhaupt nur die Unzulänglichkeit des Schriftsystems für Mittel-laute bedeutet. Aber dass Loewe geneigt war für den Stamm die Form *accerris* um der Glossare willen vorzuziehen, während Paulus *acieris* gibt, muss in der That auffallen; ein Blick in eben jene Glossare zeigt wie gäng und gäbe die fehlerhafte Doppelung des *c* war, *accies acumina gladiatorum*, *accia acciarium accedia acutum* statt *acia* usw., und der Zusammenhang jenes Namens für das Opferbeil mit *acies* 'Schneide' und *aciarium* dem vulgären Namen des Stahls liegt doch unverkennbar zu Tage. Richtig ward *acieris* edirt in den Fragmenten des Plautus bei Winter p. 79. Die Form verhält sich zu *acies* Gen. *aciei* wie das alte *speres*, *sperius* *prosperere* zu *spes spei*, zeigt gegenüber dem *e*-Stamm dort inen alten *es*-Stamm und verdient schon darum Beachtung, weil sie uns ein Beispiel mehr liefert, nach welchem die einst verbrei-

tete, in der historischen Literatur lange fortgepflanzte Declination *lapiderum regerum nucerum* sich analogisch hat bilden können.

Sollte noch ein Zweifel bestehen, so wird der, mein' ich, gehoben durch das Wort *acisculus*. Auch dies ist selten und hauptsächlich durch die alten Glossare bekannt; aus der Literatur weist es Georges' Lexikon bloss bei Boethius nach inst. mus. V 2 gegen Ende, wo Acc. *acisculum* als Beispiel für *instrumenta quibus confuse aliquid informant* angeführt ist im Gegensatz zu solchen, welche ein Ganzes zu fassen dienen wie der Zirkel; auch dort findet sich die Variante *asciculum*, dies nämlich oder *asciculum* ist häufig in den Glossen, welche Loewe prodr. p. 399 zusammengestellt hat, in welchen es als σκαφεῖον ἦτοι ὄρυε κτ-πουργική, als *asciola dolabra*, als *malleolus ad caedendos lapides* oder *malliolum structorium* erklärt wird. Uebersehen ist dort eine insofern wichtige Glosse, als sie die Gebräuchlichkeit des Wortes im Verkehr am besten beweist, Goetz CG II p. 13, 47; *aciscularius* λατόμος; zusetzen kann ich auch aus demselben Bande p. 514, 32 *accisulus* (Burmans' Hs. am Rand *acisculus*) *axedonis*. Die Glossen schwanken in der Endung zwischen *-um* und *-us*, aber dies Schwanken scheint mir nicht einmal für die untere Zeit die Existenz eines Neutrum stringent zu beweisen. Die klassische Form war *acisculus*, dieselbe welohe als Cognomen in Rom verwandt worden ist, sowie eine andere Art von Haue, *dolabella* Cognomen in der gens Cornelia geworden ist. Quintilian nennt einen *Acisculus*, der als *Pacisculus* gehöhnt worden VI 3, 53; vielleicht dieselbe Person, sicher heute der bekannteste Träger jenes Namens ist der Münzmeister der caesarischen Zeit L. Valerius *Acisculus*, welcher auch dafür gesorgt hat, dass wir uns von dem Instrument eine genauere Vorstellung machen können, weil er es auf seine Münzen links neben seinen Kopf hat setzen lassen als Wahrzeichen seines Namens, eine in Rom nicht unbeliebte Symbolik, die man selbst auf Steindenkmälern beobachten kann, wenn z. B. eine Ara das Bild eines Wildschweins mit der Nennung eines Aper verbindet. Das Instrument hat die Form eines zweizackigen Hammers oder einer kleinen *bipennis*, man hat es gewiss mit Recht beschrieben gefunden in der ῥάβδος μικρὰν ἔχουσα σφῦραν oder schlechthin σφῦρα, welche beim Opfer der Valeria Luperca vom Himmel gebracht wird nach der Sage. Cult der Juno von Falerii (Ps. Plutarch parall. 35). In numismatischen Büchern, z. B. bei Riccio, gilt wie selbstverständlich die Herleitung des *acisculus* durch Lautversetzung von *asc*

welche nach dem vorhin Angeführten verzeihlicher war für solche, die das Wort nur aus der literarischen Ueberlieferung kannten. Es kann weder diese ernstlich in Frage kommen noch für die alte Zeit eine Missbildung angenommen werden, wie des Marcellus Emp. *lapisculus* ist, eine Deminutivbildung vom Nom. *lapis* anstatt von *lapid* oder *lapi*, vielmehr falsche Nachahmung von *pulvisculus* und solchen Deminutiva, welchen *s*-Stämme zu Grunde liegen<sup>1</sup>. Nach meiner Ansicht kommt *acisculus* von dem plautinischen *acieris*, ist das richtig gebildete Deminutiv von dessen Stamm *acies*, in welchem *ie* zu einer Silbe zusammengedrängt ward, wie *flī* für *flie*, *adissent* für *adiesent* (sc. Bac.), volksetymologisch *incincta*, das ist *incinta* für *incienta* und was bei dessen Besprechung Mus. 39 S. 416 verglichen ist. In der bekannten appendix

<sup>1</sup> Es ist mir nicht unbekannt, dass man mehr dergleichen Gebilde aus der späten Latinität anführen kann, so das mit Appuleius auftretende *rescula* statt des früher üblichen *recula*, aber es wird doch erlaubt sein, diese der jugendfrischen, triebkräftigen Sprache fremden Erzeugnisse kurzweg Missbildungen zu nennen. An einen Stamm *lapis* denkt wohl Niemand; wer das Nomen *Lapscidius* für ein Compositum hält und mit *lapicida* zusammenstellt (Corssen Aussprache 2 S. 582), wird *lap-scidius*, nicht *laps-cidius* theilen und auf *scid-* zurückgehen müssen. In Wahrheit aber ist diese Deutung des Nomen so willkürlich, wie die Erklärung der *Vitorii* aus *victor* statt aus *vitor*; ich halte Entstehung in der Art von *Libuscidius*, also Ableitung mit *-idius* für viel wahrscheinlicher; man mag sichere Vorgänge der Sprachgeschichte auch in Gentilnamen aufspüren, hüte sich aber aus deren Analyse sprachliche Nova zu machen, wie *lapis* zum *s*-Stamm oder *sc* zum wirklichen Anlaut von *caedere*. Darum wage ich auch nur zweifelnd in dieser Anmerkung auszusprechen, was sich mir bei der Lesung von Inschriften aufgedrängt hat wie zweifellos, dass der Name *Lapscidius* eins ist mit dem vereinzelt *Lafcidius* (Notizie d. scavi 1887 p. 193 n. 595 *Q. Lafcidi Q. l. Optati et Q. Lafcidi Q. l. Sedati*). Neben *ab*, *aps* war zu Rom die Präposition *af* in Gebrauch, nicht vor der Gracchenzeit und im Ganzen nicht über Caesar hinaus (Ritschl opusc. IV p. 122): sollte *af*, eben weil es erst so spät und in beschränktem Umfang neben die andern Formen des Vortes tritt, nicht aus *aps* hervorgegangen sein, *af Capua* wie *apsce-re*, und ebenso *Lafc-* aus *Lapsc-*? freilich nicht im Einklang mit *portare*, aber vielleicht durch den Einfluss solcher Italiker, welche *f* nach Consonant in *s* überführten, wenn auch kein gleicher Fall in Verfügung steht (*trans* umbr. *traf*); *af* allein liesse sich erklären im Anschluss an den lat. Lautwandel *\*soss-* *\*sofr-* *sobrinus*: erst *af r-*, nach auch *af Longo* (gerade vor *l* mehrmals) und weiter vor andern Consonanten (CIL. XIV 2772 *af speculu Diane*).

Probi GLK. IV p. 198, 12: *facies non facis* wird Letzteres wohl verschrieben sein für *facis*, neben *facietergium* (Gregor Tur.) tru *facitergium* (Isidor). Das *i* in *acisculus* muss einmal lang gewesen sein, wie das *i* in *Lariscolus* als lang bezeichnet ist auf den Denaren des Accoleius Lariscolus. Die für letzteren Namen bisher aufgestellten Etymologien, insbesondere *qui lares colit* oder von *larix*, sind sprachlich nicht zulässig; *-colus* scheint die ältere im Eigennamen länger festgehaltene Lautform der Deminutivbildung zu sein, gerade wie *Accoleius* gegen *Acculeius* älteres Gepräge trägt. Aber unser Latein bietet heute nicht die Möglichkeit, das vorausgesetzte Deminutiv und den Namen nach seiner wahren Bedeutung zu bestimmen; ihn mit *laridum* in Verbindung zu setzen, wie *Acisculus* mit *acidum* zusammenhängt, und der grossen Sippe der Porcina Sulla Ofella zuzurechnen ist wohlfeile Vermuthung — oder doch ein bischen mehr. Denn die so benannte Familie wird in Beziehung stehen zur Acca Larentia, dem ewigen Urbild einer *assa nutrix*, welche durch diesen Zunamen (abgeleitet wie *Florentia*) einer Rumina und frischeren Kräften der grossen Nährmutter entgegengesetzt ist, welche sprachlich und sachlich die Lases nichts angeht. *larua* liegt unserem *leer* fast so nahe wie *serra-* dem umbr. *seri-*.

XVII. Längst war mir aufgefallen, dass in den verschiedensten Handschriften der Autoren wiederkehre die Schreibung von *terruncius* mit doppeltem *r*; so bei Plautus capt. 477 *terrunci* BJ (erst *terrerrunci* J) *terrunti* D *terrunci* E, bei Varro l. 5, 174 *terruncius a tribus unciiis*, wozu Spengel: *terruncius* libr. und sonst; aber trotz der zahlreichen Fälle schien mir doch möglich, dass entweder ein Versehen der mittelalterlichen Schreiber vorliege, welche durch Formen von *terra* oder *terreo* getäuscht wären, oder die falsche Aussprache der untergehenden Latinität, welche einfache und Doppellaute nicht scheidet, inschriftlich Fehler wie *tera* für *terra*, *erres* für *heres* erzeugt und manche Irrthümer wie über das Komiker-Wort *gerro* bis in unsere Zeit getragen hat. Inzwischen hat aber Mommsen im Hermes 2 S. 485 auch aus einer beweiskräftigen afrikanischen Inschrift dem Denkmal eines höheren Militär- und Stadtbeamten unter Hadrian, die Schreibung *terr.* als Abkürzung von *terruncio* in der dort vorgeführten Bruchrechnung beigebracht und durch Sammlung der handschriftlichen Zeugnisse gefolgert, dass dies, *terruncius*, die einzige beglaubigte Schreibung des Alterthums sei. D Mommsensche Darstellung des Thatsächlichen scheint mir u

widersprechlich richtig, und ich verweise auf sie; dagegen kann man schwerlich die Rechtfertigung gelten lassen, welche der einzige Gelehrte für den auffälligen Gebrauch versucht, indem er setzt: 'das Wort, obwohl sprachlich lateinisch, ist griechisch gedacht der  $\tau\rho\acute{\iota}\delta\varsigma$  lat. *quadrans*, und wird darum barbarisirt nicht anders als *scaena* und *epistula*'. Griechische Lehnwörter eben für ein anerkannt lateinisches Wort keine passende Analogie; auch ist *epistula* regelrecht aus der mit dem Griech. übereinstimmenden Form *epistola* hervorgegangen zu jener Zeit wo, und auf eine Art wie *fistula* aus *fistola* (Mus. 42 S. 584), und so lange nicht ergethan ist, woher Rom die *scaena* empfangen hat, von welchem italischen oder griechischen Stamm, dürfte es gerathener sein, diese Form neben  $\sigma\kappa\alpha\nu\acute{\alpha}$   $\sigma\kappa\eta\nu\acute{\eta}$ , nicht anders als *Aisclapios*, auch der griechische Zunge voranzusetzen. Das lat. *terruncius* verlangt nothwendig aus dem Latein seine Erklärung. Nun hat das Wort trotz seines Anscheins, trotz jener varronischen, bei Plinius 33, 45 wiederholten und erweiterten Definition, soviel wir wissen, niemals eigentlich drei Unciae bedeutet, das was  $\tau\rho\iota\omicron\upsilon\gamma\mu\alpha\varsigma$  *quadrans*, sondern dient als Bruchbezeichnung in dem verhältnissmässig jungen Sestertiarsystem, welches neue Namen nöthig machte, in welchem das Zehntel des Silberstücks einer *libella* Kupfers geglichen ward und so diesen Namen erhielt; das Vierteltel aber als dreimal eins in der Uncialberechnung dieser *libella*  $\left(\frac{3 \cdot 1}{12 \cdot 10}\right)$ , ward *terruncius* genannt. Es liegt, mein' ich, auf der

Hand, dass uns in dieser Composition, und in ihr allein, die ältere Form des Zahladverbs erhalten ist, *terr* regelrecht entwickelt aus *ters*, dies gleich dem griech.  $\tau\rho\acute{\iota}\varsigma$  in der Endung wie *dis*. Die im Inlaut bewahrte Doppelconsonanz musste im Auslaut verloren gehen, *terr* ward zu *ter* abgeschliffen, umbr. *fars-* lat. *farr-* Kom. *far* zeigt uns denselben Process. Nur ein Unterschied ist: *far* ward in der Sprache als Länge fixirt, obwohl nach *farina* zu schliessen, der Vocal nicht von Natur lang war, *ter* aber als Kürze wie andere einsilbige Wörtchen, welche einen Consonanten im Auslaut eingebüsst haben, z. B. *cor* und *mel*. Der Unterschied, um den es sich hier handelt, scheint erst der literarischen Sprachperiode anzugehören und unter dem Einfluss poetischer Uebung, rhythmischen Zwangs durchgedrungen zu sein; wenigstens wissen wir von *es* 'du bist', dass es bei Plautus noch regelmässig lang ist, wie es sein musste als *\*ess* wo das eine s vom Stamm, das andere von der Flexion kam, gr.  $\epsilon\sigma\sigma\acute{\iota}$ , erst

nachher ausschliesslich kurz. Darum drängt das aus *terrū* gewonnene Ergebniss zu der Frage, ob die altlat. Metrik nicht auch von *terr* noch eine Spur bewahre durch Verlängerung Silbe. Und siehe da begegnet der mit Aenderungen vielgeplante Vers Plaut. Bacch. 1127

*rerū ter in ānno tu hās tonsitāri*

wo, sobald wir die Grundform *terr* oder langes *ter* annehmen die Baccheen regelrecht, wenigstens die erste Vershälfte vollständig verläuft. Ich schliesse also, dass die Kürze, welche *felices ter et amplius* usw. erscheint, erst durch die nachplautische Metrik festgesetzt worden ist. Es liegt nahe, was von *ter* und *terr* gilt, zu verallgemeinern oder doch die Beobachtung weiter auszudehnen, und vielleicht sind andere so glücklich in der Dürftigkeit des Beweismaterials mehr Anzeichen zu finden. Ich setze nur hinzu, dass der im Poenulus vor oder statt V. 3 stehende Septenar, an einer Stelle, welche schon die handschriftlichen Varianten einstigen Fälschungsversuches und der Interpretation überführen, jener Septenar aber in beiden alten Recensionen gleichmässig so überliefert:

*huius cor, huius studium, huius saviū, mastigia*

metrisch nicht anders bestehen kann, als wenn *cor* eine Länge darstellt, *córd huius* wie *lact*, und dass im anapästischen Versschluss mil. 1088 *ut cór ei saliat* zwar gegen zweisilbiges iambisches *ei* kaum etwas einzuwenden, die Umstellung aber, welche kurzes *cor* erzwingen würde, *cór ut ei saliat* als plautinisch nicht zu erweisen ist.

XVIII. Der T oder *terruncius* erinnert mich an ein anderes Zahlzeichen: ob es lohnt, auch noch niederzuschreiben, was ich oft mündlich auseinandergesetzt habe? doch wohl, wenn es geliebt die alphabetische, so gut wie allgemein gebilligte und wenn auch unlängst angefochtene, dennoch nach meiner Meinung unumstössliche Hypothese O. Müllers und Th. Mommsens (zuletzt im Hermes 22 S. 599), da sie an der Inschrift von Cora CIL. X 65 jetzt keinen Halt mehr hat, durch eine andere Inschrift zu stützen. Das Zeichen C für *centum* ist im sc. de Bac. und seitdem in Rom üblich und selbst von anders redenden Stämmen wie den Umbrem mit dem lateinischen Alphabet aufgenommen worden; dasselbe Zeichen wird für die Ableitungen von *centum* gebraucht für *centuria* und *centurio*, nur dass sich für den Hekatontarchen späterhin, schwerlich vor der kaiserlichen Heeresordnung, das umgedrehte c-Zeichen festgesetzt hat und in allerlei Spielarten

reffen wird, von denen indessen keine über die alte eckige Buch-  
 form des *c* hinausweist; das rechte C, hier und da auch  
 Beistrich wie G, für *centurio* kommt jetzt nur noch verein-  
 vor. Die Ziffer C ist offenbar entstanden im Anschluss an  
 Initiale des Wortes *centum*, wie S als Zeichen für *semis*,  
 in *terramci*; diese Schöpfungen sind nicht von den ältesten,  
 Ziffer kann um so weniger ursprünglich sein, als C nach rö-  
 her Tradition noch im XII Tafelgesetz den *g*-Laut bezeich-  
 , das Zahlwort aber lautet *kentum*. Was war das ältere Zei-  
 ? die für 5 und 10 stimmen mit den etruskischen, die für 1000  
 50 sind genau die Buchstaben der griech.-etrusk. Aspiraten  $\phi$   
 $\chi$ , für welche der Italiker in seiner Sprache keine Verwen-  
 hatte; man muss erwägen, dass für 50 ein Zeichen wohl  
 zuletzt nöthig gefunden ward, wie das für 500 erst aus dem  
 von 1000 durch Halbierung gemacht ist, dass hingegen  
 für 100 zu den nöthigsten gehörte; dies wird nächst dem  
 zeichen, vor dem  $\text{O}$  (1000) und  $\downarrow$  (50) eingeführt sein. Nun  
 t vor  $\phi$  und  $\chi$  im Alphabet  $\theta$ , die weitere für den Lateiner  
 auchbare Aspirate; dieser Buchstabe muss es sein, den man  
 100 benutzte.  $\theta$  hat mit Verlust des inneren Kreuzes, des  
 hes oder Punktes, welcher  $\theta$  von *o* scheidet, bei den Etrus-  
 , welche den *o*-Laut aufgegeben haben, die Figur *O* erhalten,  
 eben diese, die etrusk. Form der griech. Aspirate, die zu-  
 nenfällt mit dem *o*-Zeichen des lat. Alphabets, finde ich auch  
 Latein als Ziffer für 100, als Nebenform und, wie sich von  
 versteht, Vorläuferin des C, mag auch das betreffende Bei-  
 um zwei Jahrhunderte jünger sein als das erste Vorkommen  
 C, und nicht die Hundertzahl selbst, sondern den von der  
 benannten, allzeit nach der Zahl bezeichneten Centurio mar-  
 n. Das Beispiel steht auf dem berühmten, öfters abgebil-  
 n Kantener Denkmal des Caelius von Bononia, welcher in  
 Varusschlacht im Teutoburger Wald gefallen war und einige  
 re später mit diesem Kenotaph bedacht ward, dem werthvoll-  
 Besitz unseres akad. Museums vaterländischer Alterthümer  
 tolog Nr. 82, Brambach inscr. Rhen. 209), zu Anfang von  
 e 2 der Inschrift: *M. Caelio T. f. Lem. Bon. | o. leg. XIII.*  
 Stein ist links in den Zeilenanfängen beschädigt; dies und  
 Rathlosigkeit, in welcher man sich dem *O* gegenüber befand,  
 zu manchen Behauptungen wie 'prima littera non fuit O',  
 seltsamen Lesungs- oder Ergänzungsvorschlägen geführt, die  
 graphisch überhaupt oder doch angesichts des Steines von

selbst wegfallen. Das erste Zeichen in Z. 2 war O, obwohl *heut* der linke Schluss weggebrochen ist und zur vollen Abrundung des Kreises ungefähr ein Viertel fehlt, war niemals ein blosses oder bloss durch den Meissel ausgeschweiftes *o*; ebenso folgt aus den Raumverhältnissen und der Symmetrie der beiden ersten Zeilen die Unmöglichkeit, einen weiteren Buchstaben anzunehmen, der vor dem O verloren gegangen sei. Also jene Lesung der Inschrift darf für gewiss gelten. Anderentheils lehrt die Darstellung des Kriegers, dass er Centurio der vernichteten Legio war; man hat ihm, weniger zierlich als deutlich, einen Stock oder Stab, die *vitis*, in die Hand gegeben und so gelegt, dass derselbe auf eben den Buchstaben der Inschrift ausläuft, welcher seine Stellung in der Legion andeutet; hier am O oben links, wie ein Fingerzeig, setzt das Ende des Stocks scharf ab und hat vielleicht den Bruch im Stein mit veranlasst. So gewiss der Prätelstock das Insigne des Centurio war, so gewiss ist die Beziehung des O auf des Caelius Centurionat. Hiernach stehen wir vor der Alternative: entweder der Steinmetz hat sich verhasst, nicht gewusst was er that, etwa *primo pilo, evocato genial* abgekürzt, oder etwas polizeilicher *optioni, ordinario* — und es mag sich vielleicht Einer einreden, dass es nichts wesentlich Anderes sei, wenn Z. 4 *T. Caelius T. f.* in der That verschrieben ist F für F — oder auch in der Vorlage des Steinmetzen stand, was auf dem Stein steht, O zur Bezeichnung des Centurio, und der überlebende Bruder aus der einstigen Etrusker-Hauptstadt hat das alte volle Zeichen bewahrt, wo Andere C oder bereits *o* zu schreiben gewöhnt waren. Ich hoffe nicht geblendet zu sein von Vorliebe für ein Monument, das ich hundertmal gezeigt und erklärt habe, wenn ich nach dessen ganzer Anlage und Bedeutung Gedanken an einen Fehler der Inschrift gerade in diesem Zeichen entschieden und unbedingt verwerfe. Vielmehr: die altlat. Ziffern für 100, 1000, 50 sind diejenigen Formen der Aspiraten *θ φ* welche nördlich und südlich von Latium in Gebrauch gewesen sind und in den etrusk. Alphabeten von Bomarzo und der Nolaner Schale vorliegen, sie sind gemäss der alphabetischen Ordnung in jener Folge von den Lateinern aufgenommen. H. Mommsen (*bull. arch.* 1882 p. 96) Recht, wenn er das Gefäß von Veji und sämtliche etrusk. Alphabete, in welchen *θ* die achaische Form mit dem innern Kreuz bewahrt, bis in das 5. Jahrhundert vor Chr. herab datirt, so ist auch die Aufnahme jener Ziffern in Rom nicht vor dem 5. Jahrh. erfolgt — oder es muss zu-

urkundlich dargethan werden durch ein Beispiel, wie man es in der Coraner Inschrift zu haben meinte (Ritschl opusc. IV p. 705) aber nicht hat, dass die Lateiner von sich aus die gleiche Vereinfachung des  $\theta$  mit den Etruskern erfunden haben. Aber den Lateinern gehört die Reduction des  $O$ , des etrusk.  $\theta$ , auf den halben Ring — vergleichen mag man die Reduction des griech. Hauchzeichens  $H$  auf die linke und rechte Hälfte, welche ja auch genug Lateiner sich angeeignet haben — theils  $C$ , welches wegen *centum* für die Hundertzahl ausschliesslich gebraucht wird, theils  $\lambda$ , welches zur Bezeichnung der Hundertschaft und ihres Führers in der Kaiserzeit den Vorzug erhielt; wenige schrieben auch hierfür noch unter den Kaisern  $C$ , der Bürger aus Bononia, welcher den Uebergang aus der Republik in die Monarchie mit erlebt hat, das ursprüngliche  $O$ .

XIX. In der sehr nützlichen latein. Grammatik von Schweizer-Sidler und Surber (Halle 1888) lese ich auf S. 13, wo das Ablautsverhältniss von *pes pedis* zu  $\pi\acute{o}\upsilon\varsigma$  und andern indogerm. Formen erwähnt wird, die Anmerkung: '*compos-pōdis* = *compes-pēdis* erwähnt Priscian'. Das Zeugniß wäre von Belang und wenn auch *tripodare* zum Beweis des Ablauts im Latein bleibt, ganz sonderbar, scheint mir aber auf einem Irrthum zu beruhen. Gemeint ist doch wohl Priscian I 34 p. 26 H.: *o* geht in *e* über, *bonus bene*,  $\gamma\acute{o}\nu\upsilon$  *genu*,  $\pi\acute{o}\upsilon\varsigma$  *pes*, *antiqui* '*compes*' pro '*compos*', *in quo Aëolis sequimur, illi enim ἑδόντα pro ὀδόντα dicunt*. Ist es eine bestimmte Thatsache, welche Priscian über die *antiqui* überliefert erhielt, so zwingt der Zusammenhang zu verstehen, dass im alten Latein für *compos*, das bekannte *compos*, also Gen. *compotis*, sich eine andere Form, *compes* fand; wir haben dann diese Form mit *hospes sospes* zu vergleichen, und da uns überall sonst bloss die *o*-Form begegnet, eine jüngere neue Zusammenfügung wie *commandare* oder durchhin fortdauerndes Schwanken wie *consecrare consacrare* anzunehmen. Aber berichtet Priscian wirklich Factisches? den Schein erweckt er bei dieser Kürze allerdings; aber ist es nur eine für ihn natürliche Voraussetzung, dass bei den Alten ein *compes* bestanden, deshalb natürlich, weil nach seiner Etymologie *compos* den *e*-Vocal haben musste? Man denke, dass das Wort *compos* seit Hadrian ausser Curs gekommen und damals eine Antiquität war; selbst Priscians Behandlung des Wortes in der Declination VI 68 p. 253, wo richtig *impos* sein Gegentheil aufgeführt wird, verräth dies, sehr viele können haben den für uns ganz selbstverständlichen Zusammen-

hang mit *potiri* gar nicht mehr gegenwärtig, sondern bringen oft wunderliche Erklärungen (z. B. Goetz IV p. 220, 28 *compos consimilis magnanimis*, 30 *compotem participem similem*), Priscian Schüler Eutyches GL. V p. 455, 10 schreibt aufs Gerathewohl *a pono compos*. Und Priscian selber? der *apes* 'Biene' als Compositum von *pes* betrachtet, der zwar ein Licht seiner Zeit aber doch einer Zeit voll Finsterniss ist, kann wohl auch hier durch etymologische Weisheit irre geleitet sein. Wirklich registriert er IV 29 p. 134 unter den auf *os* endigenden Worten *competo compes et mutatione e in o compos*: weil Competenz und Macht, das in Rechtsverhältnissen damals ganz geläufige *competo* mit seinen Derivata und *compote* in der Bedeutung nicht weit von einander liegen, lässt er *compos* aus *competo* entstehen durch das grammatische Medium *compes*, welches ihm die Analogie (*impeto impes* VI 55 p. 241) an die Hand gab. Sollte darin nicht auch für die Stelle, von welcher wir ausgingen, der wahre Schlüssel liegen? *antiqui-compos* Zwischensatz für sich, vom Uebrigen abzusecheiden und nach der Intention des Verfassers also auszulegen 'wie umgekehrt *e* ursprünglich war in der Ableitung von *competo*, *compes*, dann aber zu *o* ward, *compos*'. Ähnlich meint doch auch was kurz vorher geschrieben steht I 32 p. 25, 14: *e* geht über in *o*, *tego toga*, *antiqui quoque 'amplocti' pro 'amplecti' dicebant* das was wir sagen 'wie umgekehrt auch *e* für älteres *o* eingetreten ist'. Aber auch wenn der Verdacht einer grammatischen Fiction sich als unbegründet erweist und die Nachricht nicht weniger echt ist als diese über *amplocti*, so wird doch nur *compes compitis* = *compos compotis* für die Alten bezeugt.

*compes* von *pes pedis* ist überhaupt kein altes Wort, dieser Nom. existirt wohl überhaupt nicht, wenn man von grammatischen Paradigmen absieht (*compes compedis* Priscian VI 56 p. 241). Alt ist nur das substantivirte Adjectiv Plur. *compedeis compedium*, also *i*-Stamm, wovon *compeditus*. Erst in augusteischer Zeit ward zu dem eingebürgerten Nomen ein Singular nachgeschaffen und da ja in allen Casus ausser dem Gen. der Stamm *compedi-* mit dem Stamme *ped-* zusammengefallen war, gleichfalls nach *ped-* declinirt, Abl. Sing. *compedē*. Denn in Varros Parmeno 1 ist *li-neamque compedam*, eine Bildung wie *comparam coniugam quadrupedam* und andere besonders von den Archaisten vorgezogene Formen, handschriftlich gegeben und von Kiessling zu Horaz carm. I 33, 14 mit Recht vertheidigt worden. *usurpative*, mit Cledonius zu reden GL. V p. 42, hat Horaz und nächst ihm Ti-

ballas den Sing. gebraucht, an allen Stellen den Abl. *compede*, welches überhaupt die beliebteste Sing.-Form geblieben ist. Bis in die unterste Zeit wird *compedes* zu den Pluralia tantum gerechnet; im sog. Cyrill-Glossar (Goetz II p. 268, 33): δεσμά *compedes*, *singularem non habet*, bei Beda GL. VII p. 268, 4. Die Ausgleichung des Stammes *compedi-* mit *ped-* hat aber auch noch eine weitere Folge gehabt im Geschlechtswandel des Nomen: von Alters her Femininum wie *pedicae manicae*, nach *catenae boiae numellae* und wie man die Fessel- und Strafrüstung vervollständigen mag, tritt es in das Geschlecht von *pes pedes* über. Placidus gloss. p. 16, 6 D. *compedes puto magis generis feminini esse, ut ad catenas referas; nam pedicae, id est quae pedes capiunt, generis feminini sunt, unde et compedes quae impediunt pedes aut manicae reorum feminino dici debent genere; 'grata continuit [vielmehr detinuit c. I 33, 14] compede' Horatius dicit.* Diese Stelle beweist die spätere Verbreitung von *compedes* als Masculinum besser als einzelne hs. Belege; in den Lexica findet man dafür angeführt Lactanz, vielmehr das Buch de mort. pers. 21, 3 *compedes parati* (Cellarius: genus virile insolens in voce *compedes*) oder Ecclesiastici. Als ältestes Beispiel aber hab' ich ein dem Horaz gleichzeitiges mir notirt aus den Spottversen auf Sarmenus schol. Iuven. 5, 3: *digna dignis, sic Sarmentus habeat crassos compedes*. Denn so haben die Handschriften, Pithoeus hat geändert *crassas compedes*, wie wir viermal im Plautus lesen; gewiss kann bei der Fortpflanzung der Verse aus Horazens Zeit durch Sueton und den Scholiasten in unsere Hss. das Masc. durch spätere Infection hineingekommen sein, ihr Charakter jedoch, die ausgesprochene *rusticitas* des Scherzes muss uns hindern, da der Geschlechtswechsel im Volksmund irgend einmal sicher vollzogen worden ist, dessen Spur in augusteischer Zeit zu tilgen. Der Anfang desselben Verses, *digna dignis*, muss Sprüchwort in Rom gewesen sein: der alte Dichter des Epigramms für die Tempelgemälde zu Ardea bei Plinius 35, 115 braucht es in der für den Hexameter nöthigen Umstellung *dignis digna*; Plautus Poen. 270 in iamb. Septenaren erweitert es zur vollen Vershälfte *veniunt digna dignis*; unter den Karolingern im Jahre 842 benimmt Dhuoda (patrol. lat. Migne 106 Col. 109) einen Vers ines akrostichischen Gebets mit *digna dignis*, das er freilich mit Folgendem (*semper meritis ad singula tribuis*) zum Satz verknüpft, nicht absolut setzt.

Bonn.

F. Bücheler.

## Omphale.

---

Unter den Sagen von Herakles findet sich eine, welche zu allen übrigen einen Gegensatz bildet, in welcher der Held sich selbst untren wird: er legt Weibertracht an und spinnt, während Omphale, seine Herrin, sein Löwenfell umwirft und seine Keule in die Hand nimmt. An diese merkwürdige Erzählung knüpft sich eine doppelte Frage: Wie motivirte die Sage eine Situation, die zu allem, was sonst von Herakles bekannt war, in solchem Widerspruche stand? und wie kann es die heutige Forschung erklären, dass Griechen auf eine derartige Vorstellung von Herakles verfielen?

Auf beide Fragen sucht Wilamowitz (Euripides Herakles I S. 34) eine Antwort. Nach seiner Ansicht ist erst in hellenistischer Zeit die Omphalesage so gewandt worden, dass Herakles in Wollust vergessen neben der üppigen Asiatin erscheint; Demetrios Poliorketes mit Lamia und ähnliche Verhältnisse konnten damals leicht der Phantasie diese Richtung geben. Ursprünglich ist die Omphalesage nach Wilamowitz nicht in Lydien, sondern in Thessalien zu Hause und enthält nichts, was mit dem sonstigen Charakter des Herakles in Widerspruch stünde: er dient der Königin als Sklave zur Sühne für die Ermordung des Iphitos und vollbringt in ihrem Dienste grosse Thaten.

Diese Ansicht würde viel Wahrscheinlichkeit für sich haben, wenn erst zu hellenistischer Zeit die Omphalesage in Lydien, den Lande der Wollust, nachweisbar wäre. Aber Wilamowitz selbst hebt hervor, dass Omphale, die Ahnfrau der heraklidischen Könige von Lydien, schon zu der Zeit, da der Stammbaum der lydischen Könige konstruirt wurde, mithin vor Herodot, in Lydien lokalisiert war und dass schon zwei ionische Dichter des fünften Jahrhunderts, Ion und Achaïos, Herakles als Sklaven der lydischen Königin kennen. Er nimmt aber an, dass Herakles auch als Sklave der lydischen Omphale mindestens zwei Jahrhunderte

lang seinem Charakter treu blieb und in keine asiatische Weichlichkeit verfiel.

Aber schon im fünften Jahrhundert galten Herakles und Omphale als ein Beispiel, wie ein verliebter Mann in unwürdige Abhängigkeit von einer Frau gerathen, eine Frau eine unnatürliche Herrschaft über einen Liebhaber ausüben kann. Ein attischer Komiker der perikleischen Zeit verglich das Verhältniss zwischen Perikles und Aspasia mit dem zwischen Herakles und Omphale (Plut. Per. 24 ἐν δὲ ταῖς κωμῳδίαις Ὀμφάλη τε νέα καὶ Δηϊάνειρα καὶ πάλιν Ἥρα προσαγορεύεται), und zwar entweder Kratinos in den Cheirones oder Eupolis in den Philoi (Schol. Plut. Menex. S. 391, Meineke Quaest. scen. III S. 47, Th. Bergk De rell. com. att. ant. S. 238, Kock Cratini fr. 241). Dass man Aspasia einen Einfluss auf Perikles zuschrieb, der über das weit hinausging, was nach hellenischen Begriffen der Frau gegen den Mann zustand, wird durch Plutarch a. a. O. hinlänglich bezeugt. Dass diese Frau mit Omphale verglichen wurde, ist nur verständlich, wenn man schon zu ihrer Zeit das Verhältniss von Herakles zu Omphale so auffasste, dass es Herakles unter die normale Würde eines Mannes hinabdrückte, Omphale über die eines Weibes emporhob.

Es ist nicht wunderbar, dass gerade eine lydische Königin in der Sage eine Stellung einnahm, die nach hellenischen Begriffen die Grenzen der Weiblichkeit überschritt. Auf kleinasiatischem Boden hatten sich, theils in Wirklichkeit theils in der Erinnerung, bis in die den Griechen bekannte Zeit hinein Zustände erhalten, welche der Frau vor dem Manne einen rechtlichen Vorzug gaben. In Lykien wurde Familienangehörigkeit und Erbrecht durch die mütterliche, nicht durch die väterliche Herkunft bestimmt (Herodot I 173). In Lydien scheint das Mutterrecht praktisch zu der Herodot bekannten Zeit nicht mehr bestanden zu haben. Aber die Lyder und diejenigen Griechen, die mit lydischen Verhältnissen vertraut waren, hatten eine mehr oder weniger deutliche Vorstellung, dass der rechtliche Vorzug, welchen der Mann vor der Frau voraus hatte, ursprünglich dem Manne von der Frau verliehen oder auch der Frau vom Manne mit Gewalt entrisen war.

Das spricht sich am deutlichsten in der Sage von Gyges aus, dem ersten Könige aus dem Hause der Mermnaden, welcher den letzten Herakliden stürzte. Ueber diese Katastrophe liegen uns fünf Berichte vor. Allerdings erkennt Schubert (Geschichte

der Könige von Lydien S. 28. 9) nur drei verschiedene Berichte an: Nicolaus Damascenus Fr. 49, Herodot I 8—13, Plato de rep. II 3. Denn er unterscheidet den Kandaules, welchem bei Plutarch (Quaest. graec. 45) der Karer Arselis im Bunde mit Gyges Herrscherbeil und Leben entreisst, von dem durch Gyges gestürzten Könige, der bei Nicolaus als Sadyattes, bei Herodot als Kandaules erscheint. Sadyattes hält er für den allein richtigen Namen des letzten heraklidischen Königs; erst nachdem Gyges diesen getötet hatte und König geworden war, hatte er nach Schubert mit Kandaules, einem Prätendenten aus dem gestürzten Hause zu kämpfen. Aber da Kandaules noch während seines Krieges mit Arselis das Beil der Herrschaft in seiner Gewalt hat, ist er bis zu seinem Tode rechtmässiger König, und er, nicht ein dem plutarchischen Berichte unbekannter Sadyattes ist der Herrscher, von dem Gyges abfällt. Die plutarchische Erzählung hat also dieselbe Katastrophe zum Gegenstande wie die drei von Schubert nebeneinander gestellten Berichte. Aber auch von diesem setzt sich einer aus zwei wesentlich verschiedenen Bestandtheilen zusammen. Stein zu Herodot I 13 hebt hervor, dass Gyges in diesem Kapitel als Empörer an der Spitze einer lydischen Partei erscheint, während er in der von Herodot I 8—12 benutzten Quelle eine Palastrevolution auf eigene Faust unternimmt. Aus diesem Widerspruch hat P. Pomtow (De Xantho et Herodoto S. 41) mit Recht geschlossen, dass Herodot zwei verschiedene Berichte über Gyges mit einander verbindet. Aber wenn Pomtow Spuren des im dreizehnten Kapitel benutzten Berichtes schon 8—12 nachzuweisen sucht, übersieht er, dass zwischen 12 und 13 die Fuge noch deutlich erkennbar ist. K. 12 schliesst, wenn man den Schulmeisterzusatz über Archilochos weglässt: ἀποκτείνας αὐτὸν ἔσχε καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὴν βασιλῆϊν Γύγης. K. 13 beginnt: ἔσχε δὲ τὴν βασιλῆϊν καὶ ἐκρατύνθη ἐκ τοῦ ἐν Δελφοῖσι φρηστηρίου. Zuerst erscheint der Besitz der Königin, dann der Spruch des delphischen Orakels als Rechtsgrund der Herrschaft. Die zweite Version trägt den Stempel ihrer delphischen Herkunft an der Stirn, die erste ist vermuthlich aus ionischer Quelle herzuleiten.

Von den fünf Berichten über den Sturz der Herakliden, die wir nunmehr unterscheiden, sind zwei, der plutarchische und der delphische, leicht zu vereinigen: Gyges, Oberhaupt eines mächtigen Adelsgeschlechtes, empört sich, gestützt auf eine Partei im Volke gegen das Königshaus, und siegt mit karischer Hilfe.

Nach dem, was Gelzer, Rhein. Mus. XXXV S. 156 ff. über lydische Verhältnisse zusammengestellt hat, spricht alle Wahrscheinlichkeit dafür, dass dieser Verlauf historisch ist. Die drei anderen Berichte, der erste bei Herodot, der bei Plato und der bei Nicolaus Damascenus, haben, so sehr sie unter einander abweichen, jenen beiden gegenüber das gemeinsam, dass sie die Frau in den Mittelpunkt des Interesses stellen. Aber nur bei Herodot und Plato greift die Frau thätig ein. Sie ist damit einverstanden, dass Gyges den König tötet, und sie verleiht dem Mörder Hand und Herrschaft. Bei Nicolaus spielt sie eine passive, breit ausgeführte, aber für den Verlauf bedeutungslose Rolle. Gyges wird mit seinem Liebeswerben von ihr abgewiesen und empört sich, um der Strafe zuvorzukommen, die er wegen seines verbrecherischen Planes zu fürchten hat. Aber diese Motivierung ist überflüssig. Denn Gyges gehört einem Geschlechte an, das schon seit mehreren Generationen mit dem Königshause verfeindet ist, und stützt sich auf seinen Anhang im Volke. Die doppelte Motivierung verräth, dass zwei Quellen mit einander verarbeitet sind: eine historische, welche mit dem plutarchischen und delphischen Berichte übereinstimmt, und eine zweite, welche dieselbe Sage erzählte wie Plato und Herodot. In welcher Gestalt diese Sage dem von Nicolaus benutzten Xanthus vorlag, ist nicht zu entscheiden. Die Unterschiede in der herodoteischen und platonischen Erzählung sind anscheinend gross, treffen aber nicht den Kern der Sache. Bei Herodot wird Gyges von Kandaules beredet, die Königin in ihrem Schlafzimmer aus einem Verstecke anzusehen, diese hat ihn bemerkt und lässt ihm die Wahl, ob er sterben oder den König tödten und aus ihrer Hand die Herrschaft empfangen will. Bei Plato findet Gyges einen Ring, der ihn unsichtbar macht und ihm den Zugang zur Königin verschafft. Das klingt so märchenhaft, dass man den platonischen Gyges vom herodotischen unterschieden hat. Aber nirgends in der älteren lydischen Königsliste lässt sich der platonische Gyges unterbringen. Er ist das sagenhafte Spiegelbild des historischen. Der historische Gyges hat die Herrschaft über Lydien für sich und sein Haus durch Gewalt errungen. In der Sage, welche nicht der Wirklichkeit, aber der herrschenden Rechtsanschauung Ausdruck gab, leitete das Haus der Mermnaden wie das der von ihnen gestürzten Herakliden sein Recht von einer Frau her.

Nicolaus Damascenus Fr. 49 erzählt noch eine andere Geschichte, in der die Frau eines lydischen Königs über die Krone

verfügt. Damonno vertreibt nach dem Tode ihres Gatten Kadya dem sie früher vergebens nach dem Leben getrachtet hat, dessen Bruder Ardys und heirathet Spermos, einen Vetter des verstorbenen Königs, mit dem sie schon vorher ehebrecherischen Umgang gepflogen hat. Als Gemahl, den die Königin erwählt hat, wird Spermos König.

Auch in einem lydischen Vasallenhause findet sich ein Beispiel von einer herrschenden Stellung der Frau. Von dem reichen Pythes erzählt Polyän VIII 43 eine Geschichte, die zunächst allerdings nur beweist, dass seine Frau klüger war als er und sich in seine Geschäfte mischte. Sie bestimmte ihn, nicht weiter wie bisher alle Unterthanen, sondern nur noch den fünften Theil von ihnen in den Bergwerken, die übrigen in Ackerbau und Handwerk zu beschäftigen. Aber Plutarch (Mul. virt. S. 26) fügt dieser Geschichte bei, dass nach dem Verlust seiner Söhne Pythes sich in ein unterirdisches Gemach zurückzog und die Herrschaft seiner Frau überliess, unter deren Regierung die Unterthanen von dem bisherigen Druck aufathmeten.

Wer diese Beispiele von einer gebietenden Stellung lydischer Frauen beachtet, der wird Bachofen (Mutterrecht S. 18. 92. 11. 270 Die Sage von Tanaquil S. 11) zustimmen, wenn er aus Omphale als eine Frau ansieht, deren ausserordentliche Gewalt sich nur aus dem von den Völkern Kleinasiens theils in Aufübung theils in der Erinnerung bewahrten Mutterrechte erklärt. Von ihr wurde das Beil hergeleitet, welches die heraklidischen Könige als Symbol und Talisman der Herrschaft trugen (Plut. Qu. gr. 45), von ihr die eigenartige, dem Mutterrechte entsprungene Sitte, dass sich die lydischen Mädchen vor der Eheschließung der Prostitution hingaben, und mit dem, was sie dadurch erwarben, nachher selbst ausstatteten (Klearch bei Athen. XIII S. 51. 16 vgl. Herod. I 93).

Es fragt sich nur noch: Wie kamen Griechen dazu, sie gerade Herakles als Diener einer solchen Königin vorzustellen? Die Griechen liebten es überhaupt, barbarische Heroen mit Herakles zu identificiren. So konnten sie leicht auch in einem lydischen Heros, der als unterthäniger Gatte der Königin grosse Heldenthaten vollbracht haben mochte, ihren Herakles erkennen. Für einen kleinasiatischen Helden war es nicht anstössig, dass er einer Frau gehorchte. Wenn sich aber der grösste griechische Held in eine gleiche Lage begab, bedurfte das einer besonderen Motivirung. Man fand eine doppelte Motivirung, eine psycho-

gische und eine rechtliche. Die rechtliche Motivierung bestand darin, dass Herakles zur Sühne für einen Mord, entweder den an Eurytos (Apollodor Bibl. II 6, 3 Diodor IV 31) oder den an den Kindern der Megara (Hygin fab. 32) verübten, der Königin als Sklave verkauft oder übergeben wurde. Diese Motivierung erklärt Wilamowitz für die ältere. Sie findet sich aber erst in späteren Quellen, und auch den Zusammenhang der Omphalessage mit thessalischen Lokalitäten, den Wilamowitz für ursprünglich hält, kennt nur Diodor (a. a. O. 31. 37). Dagegen war die psychologische Motivierung, nach welcher Herakles in Omphale derartig verliebt war, dass er sich ihr mit Wollust unterordnete, dem attischen Komiker bekannt, der Aspasia eine neue Omphale nannte.

Tübingen.

Friedrich Cauer.

---

## Ueber athenische Amnestiebeschlüsse.

Sicher bezeugt sind uns 6 Amnestiebeschlüsse der Athener: 1) der solonische, 2) einer aus der Zeit der Perserkriege, 3) der während Athens Belagerung von Patrokleides beantragte, 4) der im Lysandrischen Frieden ausbedungene, 5) der nach Vertreibung der Dreissig und 6) der nach der Schlacht von Chäronea erlassene. Da Bereich und Bedeutung derselben im Einzelnen keineswegs mit hinreichender Genauigkeit untersucht und festgestellt sind, so wird sich unsere Betrachtung in diesem Sinne des Nähern mit ihnen beschäftigen.

Das solonische Amnestiegesetz wird uns von Plutarch Sol. 19 in folgender Form überliefert: ἀτίμων ὅσοι ἀτιμοὶ ἦσαν πρὶν ἢ Σόλωνα ἄρξαι ἐπιτίμους εἶναι πλὴν ὅσοι ἐξ Ἀρείου πάγου ἢ ὅσοι ἐκ τῶν ἐφετῶν ἢ ἐκ πρυτανείου καταδικασθέντες ὑπὸ τῶν βασιλέων ἐπὶ φόνῳ ἢ σφαγαῖσιν ἢ ἐπὶ τυραννίδι ἔφευγον ὅτε ὁ θεσμός ἐφάνη ὅδε. Was seine Bedeutung betrifft, so ist jetzt kein Zweifel mehr darüber möglich, dass unter den βασιλῆς die ἄρχοντες βασιλῆς als Vorsteher der drei genannten Gerichte zu verstehen sind<sup>1</sup>. Auch das ist klar, dass unter dem hier erwähnten Prytaneion nicht das Ephetengericht ἐπὶ πρυτανείου verstanden werden kann, welches über unbekannte Mörder sowie über Thiere oder leblose Dinge, durch welche jemand getödtet worden war, urtheilte; die besondere und durch ἡ unterschiedene Erwähnung dieses Gerichtes würde ja auch neben ἐκ τῶν ἐφετῶν widersinnig sein. Wenn aber Schömann an die Prytanen der Naukraren gedacht hat<sup>2</sup>, so ist eine Beziehung zur Rechtsprechung bei den ältern oder den durch Kleisthenes reformirten Naukrarien, die beide lediglich administrativen Zwecken dienten, gar nicht anzunehmen. Auch aus andern Gründen empfiehlt sich eine andere Deutung. Zunächst ist es klar, dass von den Gründen der Verbannung ἐπὶ φόνῳ sich auf die Verurtheilung durch

<sup>1</sup> Vgl. Busolt Griech. 6

<sup>2</sup> Meier-Schömann Att.

Areopag, ἐπὶ σφαγαῖσιν auf die durch die Epheten und ἐπὶ τυραννίδι auf die vom Prytaneion ausgehende bezieht. Wie daher ἐπὶ φόνην den zur Competenz des Areopag gehörenden vorsätzlichen Mord und Mordanschlag bezeichnet, so muss der nur in dieser Ausnahmeformel als Rechtsbegriff vorkommende Ausdruck ἐπὶ σφαγαῖσιν die übrigen Blutklagen umfassen; ἐπὶ τυραννίδι aber geht, wie jetzt allgemein anerkannt ist, auf Kylon und diejenigen seiner Anhänger, die mit ihm entkommen waren<sup>1</sup>. Da es nun als gewiss betrachtet werden kann, dass vor Einrichtung der Volksgerichte die diesen zustehende Gerichtsbarkeit bei den Archonten war, und aus Thuk. II 15, 2 Θησεύς . . . καταλύσας τῶν ἄλλων πόλεων τὰ τε βουλευτήρια καὶ τὰς ἀρχὰς ἐς τὴν νῦν πόλιν οὖσαν, ἐν βουλευτήριον ἀποδείξας καὶ πρυτανεῖον, ἐνέγκισε πάντας sich ergibt, dass das Prytaneion in vorsolonischer Zeit als Amtselocal der Staatsbehörden (ἀρχαί) überhaupt und also auch der Archonten diente, so muss durch ἐκ πρυτανείου das Archontengericht bezeichnet sein<sup>2</sup>. Dass aber dies Gericht unter dem Vorsitz des βασιλεὺς abgehalten wurde und nicht, wie in späterer Zeit bei den in Folge einer εἰσαγγελία der

<sup>1</sup> Nach Plut. Sol. 12 μόνοι δ' ἀφείθησαν οἱ τὰς γυναῖκας αὐτῶν κτερεῖσαντες entgingen ausser Kylon und seinem Bruder, die nach Thuk. I 126, 10 vorher entkamen, auch noch andere der Ermordung.

<sup>2</sup> So Gilbert Handb. der griech. Staatsalterth. I S. 118 Anm. 2 und Busolt a. a. O. Anm. 1. Dass die Archonten selbst und zwar bis zu Solons Zeiten Prytanen geheissen, wie Busolt annimmt, lässt sich nicht daraus erweisen, dass Prytanen als höchste Beamte in andern Staaten vorkommen; in Athen selbst kennen wir aus dieser Zeit nur Prytanen der Naukraren, wahrscheinlich ein ähnlicher Verwaltungsausschuss wie später die Prytanen des Raths. Auch lässt sich für diese Meinung nicht die Bemerkung Harpokr. s. v. ναυκραρικά verwerten: ναυκραροὺς γὰρ τὸ παλαιὸν τοὺς ἀρχοντας ἔλεγον, ὡς καὶ ἐν τῇ ἐ' Ἡρόδοτος δηλοῖ, da sie einer verkehrten Deutung der Stelle des Herodot, worauf sie sich bezieht: V 71 τοὺτους ἀνιστάσθαι μὲν οἱ πρυτάνεις τῶν ναυκράων, ὅπερ νεμὸν τότε τὰς Ἀθήνας, entnommen ist, wozu der Vergleich mit Thuk. I 126, 7 τότε δὲ τὰ πολλὰ τῶν πολιτικῶν οἱ ἐννέα ἀρχοντες πρᾶσσον verführte. Es ist also der Ausdruck ἐκ πρυτανείου zunächst mal zu fassen wie auch ἐξ Ἀρείου πάγου; mittelbar erst bezeichnet auch das bezügliche Gericht. Nach dem Gericht ἐν πρυτανείῳ sind nun die Gerichtsgelder benannt, welche πρυτανεῖα heissen. — Nebenbei will ich bemerken, dass der vielbesprochene Widerspruch jener beiden Stellen, welcher durch Harpokration's Deutung aufgehoben werden soll, entfällt, wenn man die Sache so auffasst, dass Herodot die höchste administrativ-, Thukydides die höchste Executivbehörde gemeint hat.

Heliäa überwiesenen Hochverrathsprocessen, die Thesmotheten « Vorstandschaft hatten, erklärt sich daraus, dass der Hochverrath in alter Zeit als ἀσέβεια betrachtet wurde<sup>1</sup>, wie denn auch noch später, offenbar nach uraltem Recht, den Hochverräthern wie den Tempelräubern als ἐναγείς<sup>2</sup> das Begräbniss in heimischer Erde versagt war<sup>3</sup>. Erst mit der Einrichtung der Volksgerichte wird hier durch das Hervortreten des politischen Gesichtspunkts eine Aenderung eingetreten sein. Besonders bemerkenswerth ist noch hinsichtlich des solonischen Gesetzes, dass von den ἀτιμί Verbannte ausgenommen werden. Das erklärt sich daraus, dass ἀτιμία im weitesten Sinne die Verbannung mitumfasste<sup>4</sup>; eine unbeschränkte Amnestie der ἀτιμοί würde also auch die Zurückberufung der Verbannten eingeschlossen haben. Unter die Ausnahmebestimmung fallen nun hinsichtlich der Blutgerichte diejenigen, welche wegen vorsätzlichen Mordes das Land nach der

<sup>1</sup> Noch in der dem Aristoteles zugeschriebenen Schrift περὶ ἀρετῶν καὶ κακιῶν c. 7 lesen wir ἀσέβεια μὲν ἢ περὶ θεοῦ πλημμέλεια καὶ περὶ δαίμονος ἢ καὶ περὶ τοῦς κατοικομένους καὶ περὶ γονεῖς καὶ περὶ πατρίδα.

<sup>2</sup> Dass das Begräbniss in heimischer Erde solchen versagt wurde die man als ἐναγείς betrachtete, ersieht man aus Plut. Sol. 12, wo von Solons Zeit über die mit dem Κυλώνειον ἄγος Behafteten berichtet wird Μύρωνος δὲ τοῦ Φλυέως κατηγοροῦντος ἐάλωσαν οἱ ἄνδρες, καὶ μετέστησαν οἱ ζῶντες· τῶν δ' ἀποθανόντων τοὺς νεκροὺς ἀνορύξαντι ἐξέτριψαν ὑπὲρ τοὺς ὄρους, was vollständig übereinstimmt mit Thuc. I 126, 12 ἤλασαν μὲν οὖν καὶ οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς ἐναγείς τούτους . . τοὺς τε ζῶντας ἐλαύνοντες καὶ τῶν τεθνεώτων τὰ ὅσα ἀνελόντι ἐξέβαλον. Was insbesondere das Verbrechen am Vaterlande betrifft, so vergleiche man das entsprechende Edict gegen den gefallenen Ilyneikes bei Aesch. Sept. 1013 ff., der als ἐναγής ausdrücklich bezeichnet wird mit den Worten ἄγος δὲ καὶ θανῶν κεκτήσεται — θεῶν πατρὸς οὐδ' ἀτιμάσας ὁδε — στράτευμ' ἐπακτὸν ἐμβάλων ἥρει πόλιν.

<sup>3</sup> Vgl. Xen. Hell. I 7, 22 κατὰ τόνδε τὸν νόμον κρίνατε, ὅς ἐστι ἐπὶ τοῖς ἱεροσούλοις καὶ προδόταις, ἐάν τις ἢ τὴν πόλιν προδιδῷ ἢ ἱερὰ κλέπτῃ, κριθέντα ἐν δικαστηρίῳ, ἀν καταγνώσθῃ, μὴ ταφῆναι τῇ Ἀττικῇ, τὰ δὲ χρήματα αὐτοῦ δημόσια εἶναι.

<sup>4</sup> Richtig rechnet K. F. Hermann Griech. Antiqu. I § 124, 4 ἀειφυγία unter die Arten der Atimie; aber er durfte die zeitweise Verbannung nicht ausschliessen, da bei ihr zwar die χρήματα ἐπίτιμα sind (Demosth. XXIII 45), aber die σώματα ἀτιμα. Ueber die Atimie weiteren Sinne vgl. auch Meier-Schönm. a. a. O. S. 954; dagegen wie S. 755 f. nur die Atimie im engeren Sinne berücksichtigt. Verbannung ist eben eine verschärfte Art der vollen Atimie.

amten Gerichtstermin, wie es das Gesetz gestattete, verlassen hatten, dann die wegen vorsätzlichen Mordanschlags Verurtheilten, die Mörder von Nichtbürgern und die mit zeitweiliger Verurtheilung bestraften unfreiwilligen Todtschläger. In Folge der athenischen Amnestie konnten auch die verbannten Alkmäoniden zurückkehren<sup>1</sup>.

Der zweite Amnestiebeschluss ist zur Zeit der Perserkriege erfolgt. Wir verdanken die älteste und genaueste Kunde davon Andokides, der in der Rede über die Mysterien § 107 f. darüber mit folgenden Worten sich ausspricht: ὕστερον δὲ ἦν ἵκα βασιλεὺς ἐπεστράτευσεν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, γνόντες τῶν συμφορῶν τῶν ἐπουσῶν τὸ μέγεθος καὶ τὴν παρασκευὴν τὴν βασιλέως, ἤρυσαν τοὺς τε φεύγοντας καταδέξασθαι καὶ τοὺς ἐτίμους ἐπιτίμους ποιῆσαι καὶ κοινὴν τὴν τε σωτηρίαν καὶ τοὺς κινδύνους ποιήσασθαι. πράξαντες δὲ ταῦτα καὶ δόντες ἑλλήλοις πίστει καὶ ὄρκους μεγάλους, ἡξίουσαν σφᾶς αὐτοὺς προτάξαντες πρὸ τῶν Ἑλλήνων ἀπάντων ἀπαντῆσαι τοῖς βαρβάροις Μαραθῶνάδε . . . , μαχεσάμενοι τε ἐνίκων καὶ τὴν τε Ἑλλάδα ἡλευθέρωσαν καὶ τὴν πατρίδα ἔσωσαν. ἔργον δὲ τοιοῦτον ἐργασάμενοι οὐκ ἡξίωσαν τι τῶν πρότερον γενομένων μνησικακῆσαι. τοιγάρτοι διὰ ταῦτα, τὴν πόλιν ἀνάστατον παραλαβόντες ἱερά τε κατακεκαυμένα τεῖχη τε καὶ οἰκίας καταπεπικυῖας ἀφορμὴν τε οὐδεμίαν ἔχοντες, διὰ τὸ ἑλλήλοις ἡμνοεῖν τὴν ἀρχὴν τῶν Ἑλλήνων κατειργάσαντο καὶ τὴν πόλιν ὑμῖν τοιαύτην καὶ τοσαύτην παρέδοσαν. Ausserdem liegt ein authentisches Zeugniß dafür vor in dem in derselben Rede angeführten Psephisma des Patrokleides, welcher bezüglich eines Theiles der mit Atimie Belasteten beantragt hatte ψηφίσασθαι τὸν δῆμον ταῦτα ἅπερ ὅτε ἦν τὰ Μηδικὰ (§ 77). Die Worte des Andokides selber lassen die Zeit, wann dieser Amnestiebeschluss erlassen worden ist, einigermassen zweifelhaft, indem nicht nur die Schlacht von Salamis mit der von Marathon vermischt, sondern auch durch ἔργον δὲ τοιοῦτον ἐργασάμενοι im Widerspruch zu dem Uebrigen der Schein erweckt wird, als sei

<sup>1</sup> Die Ansicht von J. Droysen (de Demoph. Patrocl. Tis. popul. Excit. S. 18 f.), dass, weil nach delphischer Ueberlieferung bei Plut. Sol. 11 Alkmäon Feldherr der Athener im krisäischen Kriege gewesen, die Alkmäoniden schon vor Solons Gesetzgebung zurückgekehrt seien, stützt sich auf die unhistorische (vgl. Busolt a. a. O. S. 489 Anm. 5) sechsjährige Dauer des Krieges.

der Beschluss erst nach dem Siege ergangen. Dieser Widerspruch wird indess beseitigt, wenn wir οὐκ ᾔξιωσαν . . . μνησικακήσθαι von der thatsächlichen Ausführung des früher gefassten Beschlusses verstehen. Was nun jene Vermischung betrifft, passt, wenn wir von den Worten ᾔξιουν . . . ἔσωσαν absehe alles Uebrige auf die Schlacht von Salamis und ἔργον δὲ τοιοῦτον ἐργασάμενοι κ. τ. λ. sogar nur auf diese. Spricht also schon dieser Umstand dafür, dass die Amnestie vor dieser Schlacht beschlossen worden ist, so wird dasselbe ausser Zweifel gesetzt dadurch, dass die unmittelbar vor derselben erfolgte Rückkehr des Aristides aus keinem andern Grunde zu erklären ist. Den wir wissen weder von einer Aufhebung seines Ostrakismos noch dürfen wir annehmen, dass er es habe wagen können oder wollen sich in dieser Weise über das Gesetz hinwegzusetzen. Das aber berichtet dies auch ausdrücklich Plut. Arist. 8: τρίτῃ ἔτει Ξέρξου διὰ Θετταλίας καὶ Βοιωτίας ἐλαύνοντος ἐπὶ τῇ Ἀττικῇ, λύσαντες τὸν νόμον ἐψηφίσαντο τοῖς μεθεστώσι κάθοδον. Ausserdem erwähnt er auch die Sache im Leben des Themistokles, indem er im Kap. 11 von diesem sagt γράφει ψήφισμα τοῖς ἐπὶ χρόνῳ μεθεστώσιν ἐξεῖναι κατελθοῦσι πρᾶται καὶ λέγειν τὰ βέλτιστα τῇ Ἑλλάδι μετὰ τῶν ἄλλων πολιτῶν, woraus wir also erfahren, dass Themistokles der Antragsteller war<sup>1</sup>. Wenn aber Plutarch hier die Zurückberufung als die zeitweilig Entfernten beschränkt, wobei er augenscheinlich die durch Ostrakismos Verbannten denkt, so beruht das offenbar auf einer verkehrten Folgerung, die er aus der Wirkung gezogen hat, welche die Amnestie für Aristides hatte; in dem Leben des Aristides hat er diese Beschränkung weggelassen und dadurch stillschweigend zurückgenommen<sup>2</sup>; sie stimmt au

<sup>1</sup> Wenn Bauer Themistokl. S. 143 hierin eine willkürliche Aenderung zu finden glaubt, die Plutarch mit seiner Vorlage vorgenommen habe, so folgt doch aus dem Umstande, dass den Themistokles als Antragsteller zu nennen in seiner Lebensbeschreibung besonders angedeutet war, keineswegs, dass Plutarch das aus eigener Vermuthung oder Erfindung beigelegt habe. Auch entbehrt die Angabe nicht der innern Wahrscheinlichkeit. Wenn Themistokles bei den Massregeln zur Abwehr des persischen Angriffs getroffen wurden, überhaupt die leitende Persönlichkeit war, so kann er auch recht gut zu demselben Zwecke dienende Psephisma beantragt haben.

<sup>2</sup> Auch der Rhetor Aristides lässt ὑπὲρ τῶν τεττ. S. 248 Diogenes in seinen Worten ὅσοι τῶν πολιτῶν μεθειστήκεσαν, τούτους κα

nicht zu τοὺς φεύγοντας καταδέξασθαι, was wir bei Andokides lesen. Wir haben also in Plutarch einen zweiten Zeugen für die in Rede stehende Amnestie, nur dass seine Angaben insofern unvollständig sind, als er nur die der Verbannten erwähnt; wir wissen aber aus Andokides und dem Psephisma des Patrokleides, dass sie zugleich die mit Atimie Behafteten umfasste<sup>1</sup>. Diese Amnestie ist also nicht lange vor der Schlacht bei Salamis erlassen worden. Zugleich haben wir in der Thatsache, dass in Folge derselben Aristoteles die Rückkehr erlangte, einen Beweis dafür, dass die Amnestie der Verbannten sich auch auf die durch das Scherbengericht Ausgewiesenen erstreckte<sup>2</sup>.

Die folgende Amnestie ist die von Patrokleides beantragte, welche zur Zeit, wo Lysander Athen belagerte, erlassen wurde. Darüber berichtet Andokides in der Mysterienrede § 73 Folgendes: *ἐπεὶ γὰρ αἱ νῆες διεφθάρησαν καὶ ἡ πολιορκία ἐγένετο, ἐβούλευσασθε περὶ ὁμονοίας, καὶ ἔδοξεν ὑμῖν τοὺς ἀτίμους ἐπιτίμους ποιῆσαι, καὶ εἶπε τὴν γνώμην Πατροκλείδης*; auch Xen. Hell. II 2, 11 erwähnt sie mit den Worten διὰ ταῦτα τοὺς ἀτίμους ἐπιτίμους ποιήσαντες ἐκαρτέρουν, und ebenso geht auf sie Lys. XXV 27 τοὺς δ' ἀτίμους ἐπιτίμους ἐποιήσατε. Bekanntlich wird im weitern Verlaufe der Rede des Andokides der Wortlaut des Psephisma selbst angeführt (§ 77—80), aber in einer vielfacher Berichtigung bedürftigen Form. Indem ich dasselbe gleich in verbesserter Gestalt hinschreibe, folge ich mit wenigen

ἡγεῖν συνεβούλευσεν τοῖς Ἀθηναίοις, deren Quelle Plutarch ist, nicht nur die Beschränkung fallen, sondern bezeichnet auch so ausdrücklich das Gegentheil, dass es fast aussieht, als habe er sie nicht gelesen oder mit Bewusstsein den einen Bericht Plutarchs aus dem andern corrigirt.

<sup>1</sup> Das Zeugniß des Plutarch ist Scheibe (Ztschr. für Altthw. IX S. 210 f.) und ebenso Droysen, der ihn a. a. O. S. 13 citirt, unbekannt geblieben. Dagegen folgt E. Curtius Griech. Gesch. II<sup>5</sup> S. 76 einseitig Plutarch, indem er die Amnestie auf die Verbannten beschränkt; auch darin, dass er sie hauptsächlich wegen des Aristoteles erfolgt sein lässt, wenn auch nicht aus Furcht vor ihm, wie Plutarch meint. Doch dies Motiv gehört wohl der Erfindung des Plutarch oder seines Gewährmannes an; denn die Rückkehr des Aristoteles hätten die Athener ebenso gut durch einfache Aufhebung seines Ostrakismos erreicht, und wozu war noch die Amnestie der nicht verbannten ἄτιμοι nöthig? Auch Bauer a. a. O. S. 131 beachtet nicht die bei Andokides vorfindbaren Zeugnisse, indem er Plutarchs Angaben als uncontrolirbar stellt.

<sup>2</sup> Dadurch schon wird die jüngst im Phil. XLIX S. 321 von L. Herbst geäußerte entgegengesetzte Meinung widerlegt.

Ausnahmen derjenigen Fassung, welche ihm Lipsius in sein Textausgabe zum grossen Theil im Anschluss an J. Droysen (Demophanti Patroolidis Tisameni populiscitis S. 11 ff.) gegeben hat

Πατροκλείδης εἶπεν. ἐπειδὴ ἐψηφίσαντο Ἀθηναῖοι τὴν ἀδελφὴν  
 περὶ <τῶν ἀτίμων καὶ> τῶν ὀφειλόντων ὥστε λέγειν ἐξεῖναι καὶ  
 ἐπιψηφίζειν, ψηφίσασθαι τὸν δῆμον <περὶ μὲν τῶν ἄλλων ἀτίμων  
 ταῦτα ἅπερ ὅτε ἦν τὰ Μηδικὰ καὶ συνήνεγκεν Ἀθηναίοις ἐπὶ π  
 ἄμεινον· περὶ δὲ τῶν ἐγγεγραμμένων εἰς τοὺς πράκτορας ἢ τοῦ  
 ταμίας τῆς θεοῦ καὶ τῶν ἄλλων θεῶν ἢ τὸν βασιλέα ἢ εἴ τι  
 μὴ ἐνεγράφη μεχρὶ τῆς ἐξελεύσεως βουλῆς ἐφ' ἧς Καλλίας  
 ἤρχεν ὅσοι ἀτιμοὶ ἦσαν [ἢ] ὀφείλοντες, καὶ ὅσων εὐθύν  
 αἱ τινὲς εἰσι κατεγνωσμένοι ἐν τοῖς λογιστηρίοις ὑπὸ τῶν εὐθύν  
 ων καὶ τῶν παρέδρων ἢ μήπω εἰσηγμένοι εἰς τὸ δικαστήριον  
 γραφαὶ τινὲς εἰσι περὶ τῶν εὐθυνῶν ἢ προστάξεις ἢ ἐγγράμ  
 αἱ τινὲς εἰσι κατεγνωσμένοι εἰς τὸν αὐτὸν τοῦτον χρόνον, κα  
 ὅσα ὀνόματα τῶν τετρακοσίων [τινὸς] ἐγγέγραπται ἢ <εἰ> ἄλλ  
 οὐ τι περὶ τῶν ἐν τῇ ὀλιγαρχίᾳ πραχθέντων ἐστὶν που γεγραμμέ  
 νον, πλὴν ὅποσα ἐν στήλαις γέγραπται τῶν μὴ ἐνθάδε μεϊνάν  
 των ἢ <δοσὶς> ἐξ Ἀρείου πάγου ἢ τῶν ἐφετῶν ἢ ἐκ πρυταν  
 εῖου [ἢ Δελφίνου] δικασθεῖσιν [ἢ] ὑπὸ τῶν βασιλέων [ἢ] ἐπ  
 φόνῃ τίς ἐστὶ φυγὴ [ἢ θάνατος κατεγνωσθῇ] ἢ σφαγαῖσιν  
 τυραννίδι· τὰ δὲ ἄλλα πάντα ἐξαλείψαι τοὺς πράκτορας κα  
 τὰ τὴν βουλὴν κατὰ τὰ εἰρημένα πανταχόθεν ὅπου τι ἔστιν ἐν τῇ  
 δημοσίᾳ, καὶ εἴ <τι> ἀντίγραφόν που ἔστι, παρέχειν τοῦ  
 θεσμοθέτου καὶ τὰς ἄλλας ἀρχάς· ποιεῖν δὲ ταῦτα τριῶν ἡμερῶν  
 ἐπειδὴν δόξη τῷ δήμῳ. ἃ δ' εἴρηται ἐξαλείψαι, μὴ κεκτησθε  
 ἰδίᾳ μηδενὶ ἐξεῖναι μηδὲ μνησικακῆσαι μηδέποτε \* \* εἰ δὲ μ  
 ἔνοχον εἶναι τὸν παραβαίνοντα ταῦτα ἐν τοῖς αὐτοῖς ἐν οἷσπε  
 οἱ ἐξ Ἀρείου πάγου φεύγοντες, ὅπως ἂν ὡς πιστότατα ἔχ  
 Ἀθηναῖοι καὶ νῦν καὶ εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον.

2 Zusatz von Sauppe. 3 Zus. von mir. 5 ἐγγεγραμμένον  
 statt ἐπιγεγραμμένων Emperius. 7 ἐνεγράφη st. ἐξεγράφη Droysen  
 8 ἢ getilgt von Reiske. ὅσων st. ὅσον Böckh. 10 καὶ st. ἢ Böckh  
 13 τινὸς getilgt von Reiske. 13 Zus. von Lipsius. 16 Zus. von  
 mir, οἷς Lipsius. 17 ἢ Δελφίνου getilgt von Droysen. δικασθεῖσιν  
 st. ἐδικάσθη Lipsius. Das erste ἢ getilgt von Luzac, das zweite von  
 Wecklein. 18 ἢ θάνατος κατ. getilgt von Scheibe. σφαγαῖσιν  
 τυραννίδι st. σφαγεύουσιν ἢ τυράννοις Kirchhoff. 21 Zus. von Lipsius  
 24 Lücke wegen § 76 ταῦτ' οὖν ἐψηφίσασθε ἐξαλείψαι πάντα [ἐπὶ  
 ψηφίσματα], καὶ αὐτὰ καὶ εἴ ποῦ τι ἀντίγραφον ἦν, καὶ πίστιν ἀλλήλων  
 περὶ ὁμονοίας δοῦναι ἐν ἀκροπόλει, wonach Lipsius ergänzt τούτων  
 πίστιν δοῦναι Ἀθηναίους ἅπαντας ἐν πόλει.

Zur genauern Feststellung des Inhaltes dieses Documentes ist es nöthig in eine nähere Besprechung desselben einzutreten, zumal auch Droysens Erläuterungen theilweise der Ergänzung und Berichtigung bedürfen. Zunächst war τῶν ἀτίμων καὶ beizufügen, weil nach Andokides', Xenophons und Lysias' Aussage sich die Amnestie auf alle ἀτίμοι, nicht bloss auf die ὀφείλοντες bezog. Anderseits war auch τῶν ὀφειλόντων nothwendig, weil im Folgenden auch solche Schuldner erwähnt werden, welche der Atimie noch nicht anheimgefallen waren. Sodann halte ich den Zusatz περὶ μὲν τῶν ἄλλων ἀτίμων deshalb für erforderlich, weil sonst ausgedrückt würde, dass der frühere Amnestieerlass seinem ganzen Umfange nach sowohl auf die ἀτίμοι als auf die ὀφείλοντες Anwendung finden solle, zu deren Gunsten nach dem vorhergehenden περὶ τῶν ἀτίμων καὶ τῶν ὀφειλόντων das Psephisma beantragt worden ist, und eine besondere Bestimmung über die ὀφείλοντες gar nicht vorbereitet wäre. Mit den Worten περὶ δὲ τῶν ἐγγεγραμμένων beginnen die besonderen Bestimmungen des Beschlusses des Patrokleides, und zwar betreffen sie zunächst die mit Atimie beladenen Schuldner des Staates und der Tempel, sowohl diejenigen, die in die Schuldbücher eingetragen waren, als auch diejenigen, deren Eintragung unterblieben war<sup>1</sup>. Dabei bezieht sich die Fristbestimmung μέχρι τῆς ἐξελεύσεως βουλῆς ἐφ' ἧς Καλλίας ἦρχεν, d. h. bis Ende des J. Ol. 93,3 = 406/5 v. Ch., ebenso wie ὅσοι ἀτίμοι ἦσαν ὀφείλοντες auf beide, sowohl die eingeschriebenen als die nicht eingeschriebenen Schuldner. Die Hinzufügung der Fristbestimmung ist eben der Grund, weshalb diese ganze Klasse der ἀτίμοι unterψηφίσασθαι ταῦτ' ἅπερ ὅτε ἦν τὰ Μηδικὰ nicht einbegriffen werden konnte. Es folgt mit derselben Fristbestimmung (εἰς τὸν αὐτὸν τοῦτον χρόνον) diejenige Klasse von öffentlichen Schuldnern, welche zwar für einen gewissen eventuellen Schuldbetrag haftbar, aber dazu noch nicht gerichtlich verurtheilt und also auch noch nicht im eigentlichen Sinne ἀτίμοι sind. Dazu müssen auch alle diejenigen gehören ὅσων προστάξεις ἢ ἐγγυαί τινές εἰσι κατεγνωσμένοι; denn wirklich erfolgte Verurtheilung zog sofortige Atimie des zum Staatsschuldner Gewordenen bis zur Bezahlung nach sich, und dieser Fall wäre in der schon

<sup>1</sup> ἢ τὸν βασιλέα bezieht Böckh Staatsh. I S. 211 (ich citire nach der Seitenzahl der 2. Aufl.) auf diejenigen, die Schuldner der Stammheroen (ἡρώες ἐπώνυμοι) geworden seien.

genannten Kategorie der eingeschriebenen und nicht eingeschriebenen Schuldner einbegriffen. Was nun die innerhalb dieser Klasse unterschiedenen Arten betrifft, so ist man seit Böckh (Staatsb. I S. 269) über die beiden ersten im Klaren: es werden die noch schwebenden Rechenschaftsprozesse bezeichnet, und zwar derjenigen Behörden, gegen welche entweder die Euthynen selbst die Klage beschlossen hatten oder von anderer Seite eine Klage eingereicht war<sup>1</sup>; diese Prozesse, über welche das Gericht noch nicht entschieden hatte, sollen niedergeschlagen werden. Dagegen ist die Bedeutung der dritten Art noch nicht festgestellt. Soll nun aber auch hier, wie es nach dem Gesagten nothwendig erscheint, die gerichtliche Verurtheilung ausgeschlossen sein, so muss εἰς κατεγλωσμέναι hier dieselbe Bedeutung haben wie vorher, mit andern Worten: es muss ein Erkenntniss der Euthynen auf Anklage damit bezeichnet sein und also ὑπὸ τῶν εὐθύνων καὶ τῶν παρέδρων sich auf alle drei Arten ebenso beziehen wie εἰς τὸν αὐτὸν τοῦτον χρόνον. Ganz im Unklaren ist man nun über die προστάξεις, und man hält das Wort sogar für verdorben, ohne dass man indess im Stande ist eine auch nur einigermaßen annehmbare Verbesserung vorzuschlagen<sup>2</sup>. Und doch lässt sich seine Bedeutung, wie ich glaube, mit ziemlicher Sicherheit aus einer Seeurkunde erkennen, die man bei Bestimmung der Amtswirksamkeit der Euthynen anzuziehen pflegt. Sie findet sich bei Böckh Urk. über das Seew. S. 466, im CIA II n. 809 und bei Dittenb. Syll. n. 112 und gehört dem J. 325/4 (Ol. 113, 4) an. Es geht vorher ein Verzeichniss der den Trierarchen gegebenen Schiffe, welche der Lakiade Miltiades als οἰκιστής überkommen hatte, um eine Ansiedelung am adriatischen Meer zu gründen; daran schliesst sich ein Psephisma des Kephisophon, welches die nähere Anweisung für die Uebergabe und Ausrüstung dieser Schiffe enthält, und dann folgt nach einer Lücke nachstehende demselben Volksbeschluss angehörende Bestimmung: ἐὰν δέ τις μὴ ποιήσει οἷς ἕκαστα προστέτακται ἢ ἀρχῶν ἢ ἰδιωτῆς κατὰ τὸδε τὸ ψήφισμα, ὀφειλέτω ὁ μὴ ποιήσας μυρίας δραχμὰς ἱερὰς τῇ Ἀθηνᾷ, καὶ ὁ εὐθυνοὺς καὶ οἱ πάρεδροι ἐπάναγκες αὐτῶν καταγιγνασκόντων ἢ αὐτοὶ ὀφειλόντων. Hier werden durch οἷς ἕκαστα προστέτακται die den Behörden und

<sup>1</sup> Vgl. R. Schoell de synegoris Atticis S. 20 ff.

<sup>2</sup> Dass Blass' Vorschlag προσκαταβλήματα keine solche ist, liegt auf der Hand; mit Zollpächtern hatten die Euthynen nichts zu thun.

Privaten (Trierarchen) in dem vorhergehenden Theile des Psephisma zugewiesenen besondern Aufträge bezeichnet, d. h. die ihnen gewordenen *προστάξεις*. Unter diesen sind also im Gegensatz zu den *εῦθυναί*, welche sich auf die regelmässige Amtsthätigkeit der Behörden beziehen, die ausserordentlichen und besondern Aufträge zu verstehen, welche Behörden oder Private vom Staate überkommen oder übernommen haben<sup>1</sup>. Solche *κατὰ*

---

<sup>1</sup> Man könnte daran denken die *προστάξεις* auf die den Privaten ertheilten Aufträge zu beschränken und die *εῦθυναί* auf die gesammte ordentliche und ausserordentliche Thätigkeit der Behörden auszudehnen; aber das würde doch dem Wortlaut der Seeurkunde, wo *οἱς ἕκαστα προστράκται* auf beide, die Behörden und die Privaten, geht, weniger entsprechen. Dazu kommt, dass die *προστάξεις* als *ἀντιμνησται* nicht unter die eigentliche *εῦθυναί* fallen können. Endlich rechtfertigt auch folgender Umstand die Abtrennung sämmtlicher *προστάξεις*. Die Rechenschaftsablage über sie kann nämlich nicht füglich zusammenfallen mit der über die regelmässigen Obliegenheiten der Behörden, welche innerhalb 30 Tagen nach Niederlegung des Amtes stattfand. Offenbar trat die Pflicht der Rechenschaft für die ausserordentlichen Aufträge überhaupt, also auch die der Behörden, unmittelbar nach dem Ausführungs-termin ein, und damit hängt es auch wohl zusammen, dass, wie aus der Seeurkunde zu ersehen ist, für die Rechenschaft über die Ausführung solcher Aufträge ein besonderer *εῦθυνος* aus der Zahl der 10 Euthynen bestellt war. Der von Lipsius bei Meier-Schönm. a. a. O. S. 115 Anm. 233 gegebenen Auffassung von *ὁ εῦθυνος* und dem daraus auf eine allgemeine stehende Controlle der Amtsthätigkeit der Behörden überhaupt gezogenen Schlusse kann ich nicht beistimmen; er berücksichtigt nicht, dass die bezügliche Bestimmung der Seeurkunde sich nur auf specielle Aufträge und nicht auf die allgemeine Amtsthätigkeit bezieht. Nicht ganz verständlich ist mir folgende Bemerkung, welche Lipsius a. a. O. S. 116 Anm. 234 über die *εῦθυναί* im Psephisma des Patrokleides hinzufügt: 'im Psephisma des Patrokleides ist *εῦθυναί* besser in dem allgemeineren Sinne der Busse zu nehmen; damit findet auch das chronologische Bedenken seine Erledigung, dass nach Böckhs Auffassung die Kategorie *ὅσων εῦθυναί τινές εἰσι κατεγγραμμένοι . . . ὑπὸ τῶν εὔθυνων καὶ τῶν παρόρων* nur während des Monats Hekatombäon denkbar wäre, in dem das Psephisma keineswegs erlassen sein kann'. Allerdings hatten nach Harp. s. v. *λογισταί* die Behörden ihren Rechenschaftsbericht innerhalb 30 Tagen nach Niederlegung des Amtes, also im Hekatombäon des folgenden Jahres zu erstatten; aber hier fällt der letzte Rechenschaftstermin in den Hekatombäon des J. 306/5, nicht in den des J. 305/4, in welchem das Psephisma erlassen ist, da der Anfang des letztgenannten Jahres der terminus ad quem ist, zu welchem der Beschluss Gültigkeit hat.

ψήφισμα zugewiesenen Aufträge waren unter besondere Bestimmungen gestellt und die bezüglichlichen Anklagen daher unschätzbar, während die der eigentlichen εὔθυναι schätzbar waren<sup>1</sup>. Es sollen also niedergeschlagen werden die bezüglich solcher ausserordentlichen Aufträge von den Euthynen<sup>2</sup> beschlossenen Anklagen<sup>3</sup>. Es bleibt nun noch zu ermitteln, welcher Art die neben den ausserordentlichen Aufträgen erwähnten Bürgschaften sind. Die bei Pachtungen von Zöllen oder Gütern des Staates, der Tempel und öffentlichen Corporationen und bei Staatsprocessen übernommenen öffentlichen Bürgschaften können nicht gemeint sein, da sie nicht in den Amtsbereich des Logistencollegiums fallen und auch, abgesehen davon, irgend ein Erkenntniss über sie nicht erfolgte, da sie bei eintretendem Verfall sofort executorisch waren<sup>4</sup>; es bleiben also nur übrig diejenigen, welche bei

<sup>1</sup> Vgl. Suid. s. v. εὔθυνα, lex. Seguer. 245, 9. — Auf den Unterschied zwischen der der eigentlichen εὔθυνα unterliegenden ordentlichen Amtsthätigkeit und den προστάξεις bezieht sich auch Aeschin. III 13 λέγουσι δὲ . . . ἕτερόν τινα λόγον ὑπεναντίον τῷ ἀρτίως εἰρημένῳ, ὅς ἄρα, ὅσα τις αἰρετός ὢν πράττει κατὰ ψήφισμα, οὐκ ἔστι ταῦτα ἀρχή, ἀλλ' ἐπιμέλειά τις καὶ διακονία· ἀρχὰς δὲ φήσουσιν ἐκεῖνας εἶναι ἃς οἱ θεσμοθέται ἀποκληροῦσιν ἐν τῷ Θησεῖψι κάκεινας ἃς ὁ δῆμος χειροτονεῖ ἐν ἀρχαιρεσίαις . . ., τὰς δ' ἄλλας ταύτας πραγματείας προστεταγμένας κατὰ ψήφισμα. In seiner Widerlegung dieses Einwandes (§ 14—17) behauptet Aeschines nicht, dass die εὔθυνα sich auch auf die πραγματεῖαι προστεταγμέναι, d. i. die προστάξεις, erstrecke, sondern dass Demosthenes als τειχοποιός deshalb ὑπεύθυνος sei, weil er als wirkliche Behörde fungirt und eine ordentliche Amtsthätigkeit ausübt und nicht bloss πραγματείας προστεταγμένας ausgeführt habe.

<sup>2</sup> Daraus dass hier γραφαὶ μὴπω εἰσηγμέναι nicht erwähnt sind, möchte ich schliessen, dass anderweitige Anklagen bei den ausserordentlichen Aufträgen überhaupt nicht stattfanden und dass zur Controle solcher die Thätigkeit der Controlbehörde allein ausreichend erschien. Es liess sich ja auch die Ausführung eines einzelnen Auftrags viel leichter und sicherer controliren als eine ganze Amtsthätigkeit. Wir gewinnen dadurch auch einen neuen Grund, warum die προστάξεις und die, wie wir sehen werden, mit denselben zusammenhängenden ἑγγύαι von den εὔθυναι getrennt erwähnt werden.

<sup>3</sup> Die Brachylogie des Ausdrucks ist ähnlich wie vorher in εὔθυναι εἰσι κατεγνωσμένα. Wie dies soviel ist wie γραφαὶ περὶ εὔθυναν εἰσι κατεγν., so ist hier προστάξεις εἰσι κατεγνωσμένα so viel als γραφαὶ περὶ προστάξεων εἰσι κατεγνωσμένα.

<sup>4</sup> Man könnte vielleicht denken, dass der εὔθυνος bei der Anklage wegen nicht vorschriftsmässig ausgeführter πρόσταξις Bürgschaft

der Verdingung öffentlicher Arbeiten üblich waren<sup>1</sup>. Nun wissen wir zwar, dass der eigentlichen εὔθυνα nur die vom Staate bestellten ἐπιστάται oder ἐπιμεληταὶ öffentlicher Arbeiten unterlagen, die zugleich in ihrem Bereiche Gerichtsvorstände waren (Aeschin. III 14), und nicht die Unternehmer, welche die Bürgen stellten; nichtsdestoweniger ist aber auch eine Art Controle der Euthynen über die Unternehmer denkbar. Die Entscheidung nämlich, ob von den ἐπιστάται die ausgeworfenen Gelder vorschriftsmässig angewiesen und verwendet worden seien, erforderte notwendiger Weise eine Art Nachprüfung der ausgeführten Arbeiten<sup>2</sup>. Im Falle nicht vorschriftsmässiger oder rechtzeitiger Ausführung musste nicht nur zur Anklage der ἐπιστάται im Wege der εὔθυνα geschritten, sondern auch die Unternehmer wegen nicht rechtmässig ausgeführter πρόσταξις belangt und auf Haftbarkeit der gestellten Bürgen angetragen werden<sup>3</sup>. In dieser Weise erstreckte sich also die controlirende Thätigkeit des Euthynen nicht nur auf den Unternehmer, der als Privatmann einen staatlichen Auftrag ausführte, sondern auch auf die Erfüllung der fälligen Bürgschaft. Ist nun unsere Auffassung richtig, so bezieht sich die dritte Art der niederschlagenden Rechenschaftsprozesse auf die κατὰ ψήφισμα übertragenen und unter Strafbestimmungen stehenden ausserordentlichen Aufträge und die bei denselben übernommenen Bürgschaften. Gehen wir zu dem Folgenden über, so muss in der Bestimmung über die Vierhundert ἐγγέγραπται dieselbe Bedeutung haben wie oben ἐπεγεγραμμένων und also Eintragung in das Register der Staats-

verlangt habe für Zahlung der Strafsumme; allein wir kennen solche Bürgschaft nur als Angebot, um der ποστίμῃσις der Gefängnisstrafe zu entgehen, nicht als Theil eines Strafantrags (Meier-Schönm. a. a. O. S. 706 Anm. 638), und ausserdem würde das, wenn es vorgekommen wäre, auch schon in δὲων προστάξεις τινέες εἰσι κατεγνωσμένοι liegen, insofern hier die Anklage den gesamten Strafantrag enthalten muss.

<sup>1</sup> Vgl. CIA I n. 324 a 48 col. II 19. CIG n. 102, 12. Bull. de corresp. Hell. 1890 S. 393 Z. 40. 396 Z. 86.

<sup>2</sup> Diese Nachprüfung ist nicht zu verwechseln mit der δοκιμασία (Böckh a. a. O. S. 288), welche die ἐπιστάται oder ἐπιμεληταὶ veranstalteten, bevor sie Anweisung zur letzten Zahlung gaben. Vgl. die delische Rechnungsurkunde im Bull. de corresp. Hell. 1890 S. 393 Z. 49 f. 54. 61 und ebenda S. 489 die Bemerkung von Homolle.

<sup>3</sup> Die Bürgschaft nöthigt an Festsetzung einer Conventionalstrafe zu denken, welcher der Unternehmer verfiel, wenn er die Arbeit nicht vorschriftsmässig ausführte.

schuldner bezeichnen. Die Schuld ist hier offenbar Folge ihr Verurtheilung wegen κατάλυσις τοῦ δήμου, und da die Vierhundert schon vor sechs Jahren gestürzt worden waren, können hier nur solche gemeint sein, deren confiscirtes Vermögen zur Bezahlung der auferlegten Geldstrafe nicht ausgereicht hat und die also für den Rest Staatsschuldner geblieben waren, denn bei den übrigen musste die Einziehung der Busse längs erfolgt sein<sup>1</sup>. Mit εἰ ἄλλο τι . . . γεγραμμένον wird dann die restirende Strafschuld derjenigen bezeichnet, die deswegen verurtheilt worden waren, weil sie unter den Vierhundert ein Amt bekleidet oder sonst Dienste gethan hatten<sup>2</sup>. Eigentlich waren diejenigen von den Vierhundert und ihren Anhängern, auf welche noch Strafschulden hafteten, schon in der vorhergehenden Bestimmung περὶ τῶν ἐγγεγραμμένων εἰς τοὺς πράκτορας einbezogen, aber um den Missdeutungen demokratischer Gegner zuvorzukommen, erschien es nöthig ihre Tilgung aus dem Schuldregister noch besonders und ausdrücklich zu verfügen. Es folgen die Ausnahmebestimmungen. Für ihre Deutung ist massgebend der Satz, mit welchem Andokides gleich nach Anführung des Psephisma § 80 den allgemeinen Inhalt desselben bezeichnet: καὶ μὲν τὸ ψήφισμα τοῦτ' ὅτι τοὺς ἀτίμους ἐπιτίμους ἐποιήσατε, τοὺς δὲ φεύγοντας οὔτε Πατροκλείδης εἶπε κατιέναι οὐθ' ὑμεῖς ἐψηφίσασθε. Hier erscheinen ἀτιμοὶ und φεύγοντες in eine sich gegenseitig ausschliessenden Gegensätze, und deshalb müssen gegenüber den hier im engern Sinne gedachten ἀτιμοὶ sämmtliche Verbannte und Flüchtige bezeichnet werden. Daraus folgt, da auch die Ausnahmebestimmungen des Psephisma sämmtliche Verbannte und Flüchtige umfassen und sich auf die Gesamtheit der ἀτιμοὶ im weitern Sinne, nicht bloss auf die Vierhundert und ihre Anhänger beziehen müssen; denn sonst würden ja unter den übrigen ἀτιμοὶ des Decrets die bezüglichen φεύγοντες nicht einbezogen sein. Unter den μὴ ἐνθάδε μέναντες dürfen daher nicht bloss diejenigen verstanden werden, die, um der Bestrafung zu entgehen, freiwillig in die Verbannung gegangen waren, sondern auch mit Ausnahme der in Mordprocessen oder vom Prytaneion Gerichteten alle übrigen durch gerichtliches Urtheil Verbannten

<sup>1</sup> Vgl. Meier-Schönm. a. a. O. S. 960 ff.

<sup>2</sup> Vgl. Andok. I 75. Lys. XXV 14 und ἐάν τις . . . ἀρχὴν τῆς ἀρχῆς καταλειυμένης τῆς δημοκρατίας im Psephisma des Demophanes bei Andok. I 96.

<sup>3</sup> Gerade auf Mitglieder oder Anhänger der Vierhundert, die

unter die Amnestie fallen würden. Es ist also τῶν μὴ ἐνθάδε μεϊνάντων so viel wie τῶν φευγόντων<sup>1</sup>. Nun aber erhebt sich die Frage, warum es denn nöthig war im Folgenden noch bestimmte Arten der φεύγοντες besonders anzuführen. Darauf ist zu antworten, dass die durch jenen Ausdruck bezeichnete Art durch ὅποσα ἐν στήλαις γέγραπται gegenüber den durch den Areopag und die Epheten Verbannten, die eben nicht auf den Schandsäulen aufgeschrieben waren, als eine besondere Klasse charakterisirt wird, von den durch das Prytaneion Ausgewiesenen aber sich, wie wir sehen werden, in anderer Beziehung unterscheidet. Da, wie wir aus Lyk. gegen Leokr. 117 erfahren, man auf solche Säulen die wegen Gottlosigkeit und Staatsverbrechen Verurtheilten (τοὺς ἀλιτηρίους καὶ τοὺς προδότας) aufschrieb<sup>2</sup> und solche eben auch die Strafe der Hinrichtung oder Verbannung traf<sup>3</sup>, so standen auf diesen Säulen ausser den wegen jener Verbrechen Hingerichteten auch alle diejenigen, welche wegen derselben verbannt waren oder sich der Todesstrafe durch Flucht entzogen hatten. In der folgenden Ausnahmebestimmung ist es nöthig ἢ θάνατος κατεγνώσθη zu tilgen. Zwar wäre bei den ἐπὶ τυραννίδι Hingerichteten eine sich auch auf ihre Nachkommen erstreckende Atimie denkbar<sup>4</sup>; aber das trifft bei den in Mordprocessen Verurtheilten, auf welche sich die Worte ihrer Stellung nach zunächst beziehen müssten, nicht zu, und dann fehlt der Zusatz in der Ausnahmebestimmung des solonischen Amnestiegesetzes, die hier wiederholt wird. Nun liegt aber eine noch nicht genügend aufgeklärte Schwierigkeit in der Erwähnung

verbannt wurden, bezieht sich τοὺς δ' ἐξελάσαι . . . τῶν πολιτῶν bei Lys. XXV 26.

<sup>1</sup> Vgl. Lys. XXV 18, wo durch τοὺς μὴ φυγόντας und οἱ . . . εἰμειναι ἐν τῇ δότει die nämlichen bezeichnet werden.

<sup>2</sup> Abgesehen von den Peisistratiden, von denen unten die Rede sein wird, ist das älteste uns bekannte Beispiel der Aufschreibung auf einer Schandsäule aus der Zeit des Kleisthenes (schol. Aristoph. Lys. 273). Andere bei Pseudo-Plut. vit. Antiph. 24. Isokr. XVI 9. schol. Arist. Lys. 313. Aristot. Rhet. II 23 p. 1400a.

<sup>3</sup> Verbannung als Strafe der δόβεια stand auf der Ausrodung der heiligen Oelbäume (Lys. VII 23), und auch Sokrates, der desselben Verbrechens angeklagt war, nimmt sie für sich in Aussicht (Plat. Apol. 37c).

<sup>4</sup> Vgl. vit. Antiph. 24. Dem. XXIII 62. Es ist ja auch eine Atimie, wenn der Verräther nicht in heimischer Erde begraben werden darf.

der ἐκ πρυτανείου ὑπὸ τῶν βασιλέων ἐπὶ τυραννίδι Verbannten. Zunächst ist nicht zu ersehen, wer denn in jener Zeit die in Folge des Strebens nach der Tyrannis Verbannten gewesen sein sollen. Beim Hermenfrevell sind zwar Befürchtungen vor der Tyrannis rege geworden (Thuk. VI 53, 3. 60, 1), aber in dem sich daran anschliessenden Hermokopiden- und Mysterienprocessen sind Verurtheilungen dieser Art nicht erfolgt. Dann aber gab es auch in der damaligen Zeit kein Richtercollegium der Archonten mehr, das im Prytaneion Recht gesprochen hätte, da sie nur als Gerichtsvorstände fungirten; auch gehörten die Hochverrathsprocesse nicht zur Competenz des Archon König, sondern der Thesmothenen, und eine γραφή τυραννίδος kennt das spätere Criminalrecht nicht, sondern nur die alle Arten des Angriffs auf die bestehende Verfassung in sich begreifende γραφή καταλύσεως τοῦ δήμου. Es ist eine verzweifelte Auskunft, wenn Meier meint, man müsse dies Gericht als formell damals noch zu Recht bestehende Antiquität gelten lassen, so lange man sich nicht zu der Annahme verstehen wolle, dass Patrokleides eine ganz bedeutungslose Formel in seinem Antrage wiederholt habe<sup>1</sup>. Denn ein solcher Fortbestand dieses alten Gerichtes widerspricht schnurstracks allem, was wir über die Gestaltung des damaligen athenischen Gerichtswesens wissen, und eine Bestimmung, für die gar keine, auch noch so beschränkte, Möglichkeit der Anwendung bestanden hätte, ist ebenso wenig denkbar. Da nun nach der Zeit des Kleisthenes, so viel wir wissen, Verbannungen wegen des Strebens nach der Alleinherrschaft, die hier gemeint sein könnten, nicht erfolgt sind (denn den Ostrakismos kann man sowohl an sich als auch wegen ἐκ πρυτανείου nicht dazu rechnen), so glaube ich, dass ebenso, wie es später bei den Peisistratiden der Fall war, so auch früher nicht nur Kylon und seine Anhänger selbst, sondern auch ihre Nachkommen vom Prytaneion für ewige Zeiten geächtet worden sind; es ist dann eben der spätere Fall nach der Analogie des frühern behandelt worden. Da nun aber die Acht gegen die Peisistratiden von demselben Gerichtshof ausgesprochen gewesen sein muss wie die gegen Kylon und seine Anhänger (denn auch damals existirten, wenigstens von der εὐθυνα abgesehen, noch keine Volksgerichte<sup>2</sup>), so fallen sie im

<sup>1</sup> Bei Meier-Schönm. a. a. O. S. 424.

<sup>2</sup> Vgl. Aristot. Polit. II 12 p. 1274a. R. Schoell de synegoris Att. S. 10 ff.

Amnestiebeschluss des Patrokleides mit unter die bezügliche Ausnahmebestimmung. Insofern nun noch Nachkommen der vom *Πυθαιον ἐπὶ τυραννίδι* Verurtheilten vorhanden waren oder vorhanden sein konnten, hatte die Wiederholung jener Bestimmung noch eine Bedeutung. Es bleibt noch eines hier zu beachten. Wir lesen bei Thuk. VI 55, 1 über die Peisistratiden folgendes: *παῖδες γὰρ αὐτῷ (Ἰππία) μόνῃ φαίνονται τῶν γνησίων ἀδελφῶν γενόμενοι, ὥς ὁ τε βωμὸς σημαίνει καὶ ἡ στήλη ἐπὶ τῆς τῶν τυράννων ἀδικίας ἡ ἐν τῇ Ἀθηναίων ἀκροπόλει ταθεῖσα, ἐν ἣ Θεσσαλοῦ μὲν οὐδ' Ἰππάρχου οὐδεὶς παῖς ἔγραπται, Ἰππίου δὲ πέντε.* Bei der hier erwähnten στήλῃ müssen wir nothwendig an eine jener Schandsäulen denken, auf denen die zu Tod oder Verbannung verurtheilten Frevler am Leilichthum und am Staate aufgeschrieben waren. Man könnte an meinen, dass die Peisistratiden deshalb schon in der frühern Bestimmung *ὅποσα ἐν στήλαις γέγραπται τῶν μὴ ἐνθάδε μεϊνάντων* einbegriffen seien, und es auffällig finden, dass sie so eine doppelte Bezeichnung gefunden hätten. Allein mit *τῶν μὴ ἐνθάδε μεϊνάντων* können doch wegen der Bedeutung von *μεῖναι* nur solche gemeint sein, die für ihre Person sich ausser Landes finden, während die Peisistratiden mit ihrer ganzen Nachkommenschaft geächtet waren<sup>1</sup>; *φυγή* dagegen bezeichnet die

<sup>1</sup> Grote Hist. of Greece IV S. 164 ff. (Uebers. II 422 ff.) läugnet, dass ein Verdammungsurtheil gegen sie überhaupt erfolgt sei, indem sie sich hauptsächlich auf die Unglaubwürdigkeit des Berichtes des Andokides stützt, den man dafür angeführt hat: I 106 οἱ γὰρ πατέρες ὑμέτεροι . . ., ὅτε οἱ τύραννοι μὲν εἶχον τὴν πόλιν, ὁ δὲ δῆμος ἐβυγε, νικήσαντες μαχόμενοι τοὺς τυράννους ἐπὶ Παλληνίῳ στρατηγὸς Λεωγόρου τοῦ προπάππου τοῦ ἐμοῦ καὶ Χαρίου οὐ ἐκεῖνος τὴν ἀτέρα εἶχεν, ἐξ ἧς ὁ ἡμέτερος ἦν πάππος, κατελθόντες εἰς τὴν πατρίδα τοὺς μὲν ἀπέκτειναν, τῶν δὲ φυγὴν κατέγνωσαν, τοὺς δὲ μένειν ἐν τῇ πόλει ἐάσαντες ἡτίμωσαν. In der That können sich die hier erten Bestrafungen gar nicht auf die Peisistratiden beziehen; denn er *τοὺς μὲν ἀπέκτειναν* noch *τοὺς δὲ . . . ἡτίμωσαν* passt auf sie, selbst *φυγὴν κατέγνωσαν* würde von ihnen sehr ungenau gesagt, da sie in Folge Vertrags das Land verlassen haben (Herod. V 65. k. VI 59, 4) und ihre Aechtung erst hinterher erfolgt sein kann; erdem müsste nach dem ganzen Zusammenhange der Erzählung Andokides angenommen werden, dass die im Folgenden erwähnte, Zeit der Perserkriege erlassene Amnestie sich auch auf sie bezieht hätte. Auch lassen sich nicht unter den Bestraften Anhänger Hippas verstehen; denn nach allem, was wir wissen, kann seine

Landesverweisung überhaupt. Unter den ἀντίγραφα (Duplicate) sind zu verstehen die mit den Schuldverzeichnissen gleichlautenden Vermerke, welche die Thesmotheten und andere Gerichte

Gewaltherrschaft Vertheidiger unter der athenischen Bürgerschaft kaum gefunden haben (vgl. Thuk. VI 59, 2). Ich vermuthe daher, dass Andokides hier zwei auseinanderliegende Ereignisse ebenso zusammengeworfen hat, wie im Folgenden die Schlachten von Marathon und Salamis, einen über Hippias und seine thessalischen Bundesgenossen erfochtenen Sieg (Herod. V 64 berichtet hier sicher nicht alle Einzelheiten; vgl. Duncker Gesch. des Altth. VI<sup>3</sup> S. 555) und gegen die Anhänger des Isagoras (Herod. V 72—77) getroffene Massregeln. Es liess sich wenigstens die Nachricht, welche uns der Scholiast zu Arist. Lys. 273 über diejenigen von ihnen überliefert hat, welche sich dem Kleomenes bei seinem Einfall in Eleusis angeschlossen hatten: τὸν δὲ μετὰ Κλεομένους Ἐλευσίνα κατασχόντων Ἀθηναῖοι τὰς οἰκίας κατέσκαψαν καὶ τὰς οὐσίας ἐδήμευσαν, αὐτῶν δὲ θάνατον κατεψηφίσαντο καὶ ἀναπέψαντες ἐν στήλῃ χαλκῇ ἔστησαν ἐν πόλει παρὰ τὸν ἀρχαῖον νεῦν, an Andokides dahin vervollständigen, dass man über andere, welche in weniger gravirender Weise für Isagoras Partei ergriffen hatten, Verbannung oder Atimie verhängte. Dem sei aber wie ihm wolle, jedenfalls beweist die Stelle des Andokides nichts für eine Verurtheilung der Peisistratiden. Allein wir haben auch einige indirecte Zeugnisse, die uns nöthigen, eine Aechtung der Peisistratiden und ihrer gesammten Nachkommenschaft anzunehmen. Zunächst müssen auf der von Thukydides bezeugten στήλῃ nach Analogie der übrigen Schandsäulen die Namen der Peisistratiden als Verurtheilter gestanden haben; sodann ist die Aufzeichnung der Kinder des Hippias auf derselben nicht begreiflich, wenn sie nicht ein auch auf diese sich erstreckendes Urtheil enthielt. Denn an der δδίκῃ der Tyrannen an sich hatten doch diese Kinder keinen Antheil; wie hätten sie also aufgeschrieben werden können, wenn bloss diese δδίκῃ verzeichnet gewesen wäre und nicht auch ein wegen dieser ergangenes auch sie betreffendes Urtheil? Etwas Aehnliches finden wir in dem in der vit. Antiph. 24 erhaltenen Urtheil über Archeptolemos und Antiphon, wo die über diese ausser der Todesstrafe und Güterconfiscation verhängte Atimie sich auch auf ihre Nachkommenschaft erstreckt (ἀτιμον εἶναι Ἀρχεπτόλεμον καὶ Ἀντιφῶνα καὶ γένος τὸ ἐκ τούτων, καὶ νόθους καὶ γνησίους) und verfügt wird, dass dies Urtheil auf einer Schandsäule aufgeschrieben werde. Dann findet auch so allein Aristoph. Av. 1071 ff. seine Erklärung, wo wir Folgendes lesen: τῇδε μέντοι θῆμέρα μάλιστα ἐπαναγορεύεται, — ἢ ἀποκτεῖναι τις ὑμῶν Διαγόραν τὸν Μήλιον, — λαμβάνειν τάλαντον, ἢ τε τῶν τυράννων τίς τινα — τῶν τεθνηκότων ἀποκτεῖναι, τάλαντον λαμβάνειν. Dass hier von geächteten Tyrannen die Rede ist, zeigt die Zusammenstellung mit Diagoras und die auf die Ermordung desselben gesetzte Belohnung. Von Tyrannen aber, die in der Zeit von der Ver-

verstande sich über gerichtlich verhängte Geldstrafen in ihren Acten machten<sup>1</sup>. Die Bestimmung  $\delta\delta'$  εἶρηται ἐξαλείψαι, μὴ ἐκτῆσθαι ἰδίᾳ μηδενὶ ἐξεῖναι verstehe ich von Abschriften aus den Schuldverzeichnissen, auf Grund deren Privatleute eine ἔνδειξις oder ἀπογραφή entweder eingereicht hatten oder einzureichen beabsichtigten; beide konnten ja bekanntlich gegen Staatsschuldner stattfinden. Man wird hier ebenso als Beleg des Schuldverhältnisses eine Abschrift der betreffenden Angaben der öffentlichen Verzeichnisse beigebracht haben, wie man auch in andern Staatsprocessen Abschriften öffentlicher Documente vorlegte. Durch diese Bestimmung wird also jede auf Grund einer solchen Abschrift vorgebrachte Klage ausdrücklich annullirt. Die den Schluss bildende Strafbestimmung ist, da οἱ ἐξ Ἀρείου πάγου φεύγοντες nur in demselben Sinne aufgefasst werden kann wie vorher ὅσοις ἔξ Ἀρείου πάγου δικασθεῖσιν τίς ἐστι φυγή, so zu verstehen, dass über alle Zuwiderhandelnde die Strafe der Verbannung mit Güterconfiscation verhängt werden soll. Fassen wir nun den Inhalt des Psephisma des Patrokleides zusammen, so wurde durch dasselbe Amnestie gewährt nicht nur allen mit Atimie im engern Sinne Belasteten, sondern auch allen denjenigen, denen wegen schwebender Rechenschaftsprozesse Atimie bevorstand.

An das Psephisma des Patrokleides schliesst sich zunächst an der im Lysandrischen Frieden ausbedungene Amnestiebeschluss. Andokides erwähnt ihn im Anschluss daran I 80 in folgender Weise: τοὺς δὲ φεύγοντας οὔτε Πατροκλείδης εἶπε κατιέναι

treibung der Peisistratiden bis zur Aufführung der Vögel (414) geächtet sein könnten, wissen wir nichts; wir sind also genöthigt an die Peisistratiden zu denken, zumal durch den doppelt beigelegten Artikel bestimmte und allbekannte Tyrannen bezeichnet werden und τῶν τεθνηκότων andeutet, dass sie schon längst todt waren. Endlich liegt auch noch eine Hinweisung auf die gegen die Peisistratiden ausgesprochene Acht in den auf Didymos zurückgehenden Worten des Marcellinus (vit. Thuc. 32) τοὺς γὰρ Ἀθηναίους κάθοδον δεδωκέναι τοῖς φυγάσι πλὴν τῶν Πεισιστρατιδῶν, von denen weiter unten die Rede sein wird. Schliesslich will ich noch gegen Grote bemerken, dass der Umstand, dass ein Verwandter des Peisistratos der erste war, der durch den Ostrakismos verbannt wurde (Harp. s. v. Ἰππαρχος), nicht gegen die Achtung der Peisistratiden spricht, wenn dieser kein directer Nachkomme des Peisistratos war.

<sup>1</sup> Vgl. Böckh a. a. O. S. 510. Weil zu Demosth. XXV 28, dessen Erklärung sich gegen das über diese Stelle von Lipsius in den Leipz. Stud. VI S. 322 geäusserte Bedenken richtet.

οὐθ' ὑμεῖς ἐψηφίσασθε. ἐπεὶ δὲ αἱ σπονδαὶ πρὸς Λακεδαιμόνιους ἐγένοντο καὶ τὰ τείχη καθείλετε καὶ τοὺς φεύγοντας κατεδέξασθε κ. τ. λ. Es ist nun klar, dass τοὺς φεύγοντας in dieser Gegenüberstellung an beiden Stellen dieselbe Bedeutung haben muss, dass somit die 404 erlassene Amnestie sich auf dieselben Flüchtigen bezogen haben muss, die das Psephisma des Patrokleides ausgeschlossen hatte, d. h., wie sich sowohl aus dem Inhalte desselben ergeben hat als auch schon an und für sich aus dem allgemeinen Ausdruck τοὺς φεύγοντας erhellt, auf sämtliche Verbannte. Das bestätigen auch die Angaben bei Xen. Hell. II 2, 20 τοὺς φυγάδας καθέντας und bei Plut. Lys. 14 τοὺς φυγάδας ἀνέντας, nach denen die Amnestie sich ebenfalls ohne Ausnahme auf alle Flüchtigen bezogen hat. Vgl. auch τοὺς φεύγοντας καταδέξασθαι bei And. I 109 und τοὺς φεύγοντας κατεδέξασθε bei Lys. XXV 27. Es ist also nicht gerechtfertigt, wenn man zur Erklärung des Umstandes, dass zur Rückberufung des Thukydides nach Paus. I 23, 11 ein besonderes Psephisma des Oenobios nothwendig gewesen sei, angenommen hat, Thukydides sei zum Tod verurtheilt gewesen und habe sich der Vollziehung dieses Urtheils durch die Flucht entzogen; es habe sich also die Amnestie nicht auf zum Tod verurtheilte Flüchtige erstreckt. Dass das Gegentheil der Fall gewesen ist, können wir auch noch an einem bestimmten Beispiele nachweisen. Onomakles, welcher zugleich mit Antiphon und Archeptolemos des Verrathes angeklagt war, aber als flüchtig dem Gericht nicht hatte gestellt werden können, ist sicher um dessentwillen, dass er geflohen war, nicht gelinder behandelt worden als jene beiden<sup>1</sup>. Wenn dem im Leben Antiphons mitgetheilten Rathsbeschluss nur das Urtheil über jene beiden beigelegt wird, so ist das eben nicht das vollständige Urtheil; es wird nur derjenige Theil desselben angeführt, der sich auch auf Antiphon bezieht. Auch der Umstand, dass in den uns bekannten ähnlichen Fällen die Entflohenen zum Tode verurtheilt worden sind, spricht dafür, dass mit Onomakles nach seiner Flucht das Gleiche geschehen ist. Man denke nur an das Verfahren gegen Alkibiades, gegen die entflohenen Hermen- und Mysterienschänder und das von Lyk. 117 berichtete gegen Hipparchos; auch von Peisandros und denjenigen der Vierhundert, die mit ihm nach Dekeleia entflohen waren (Thuk. VIII 98, 1), müssen wir nach Lyk. 120 annehmen, dass sie zum Tod verur-

<sup>1</sup> Vgl. Meier de bonis damnat. S. 182 Anm. 69.

theilt worden sind<sup>1</sup>. Ueberhaupt ist mir kein Beispiel dafür bekannt, dass in Athen wegen der Flucht des Angeklagten das Urtheil sistirt worden wäre<sup>2</sup> und man sich also nicht bloss der Bestrafung, sondern auch der Verurtheilung durch die Flucht habe entziehen können<sup>3</sup>. Ist also nun auch Onomakles nach seiner Flucht verurtheilt worden, und zwar unzweifelhaft ebenso wie Antiphon und Archeptolemos zum Tode<sup>4</sup>, so muss er in Folge der Amnestie von 404 zurückgekehrt sein, da wir ihn bald darauf unter der Zahl der Dreissig finden (Xen. Hell. II 3, 2). Ebenso wenig als die eben bestrittene Meinung ist es zulässig wegen des Psephisma des Oenobios anzunehmen, die Amnestie von 404 oder gar jede Amnestie von Flüchtigen habe nur diejenigen umfasst, die sich der Verurtheilung durch Flucht entzogen hätten, was bei Thukydides, weil er wirklich verurtheilt worden sei, nicht zutrefte. Denn abgesehen von dem Psephisma des Patrokleides, in welchem wirklich verurtheilte Flüchtige von der Amnestie ausgenommen werden und also nach And. I 80 im folgenden Jahre begnadigt worden sind, ist es, wie eben bemerkt, gar nicht nachgewiesen, dass man sich durch Flucht der Verurtheilung habe entziehen können; dann aber würde es dem offenen Zweck der Friedensbestimmung, welche die Amnestie des J. 404 herbeiführte, nicht entsprechen, wenn verurtheilte Flüchtige nicht amnestirt worden wären. Die Spartaner beabsichtigten augenscheinlich durch jene Bestimmung in Athen die Regierung in die Hände ihrer politischen Freunde zu spielen, und dieselbe

<sup>1</sup> Verurtheilung des Peisandros ergibt sich auch daraus, dass von Lys. VII 4 Confiscation seines Vermögens erwähnt wird.

<sup>2</sup> Ich sehe hier natürlich von der gesetzlich erlaubten freiwilligen Verbannung ab, welcher sich der vor dem Areopag eines vorsätzlichen Mords Angeklagte unterziehen konnte.

<sup>3</sup> Einer drohenden Anklage konnte man sich allerdings durch Entfernung aus dem Lande entziehen, wie wir das von Andokides wissen, der nach dem Psephisma des Isotimides (And. I 71) eine darauf gegründete Anklage zu befürchten hatte; allein eine solche ἀποδημία (vgl. Pseudo-Lys. VI 6) ist streng genommen keine φυγή, und jedenfalls findet auf solche ausser Landes Befindliche Amnestie keine Anwendung, da ihrer Heimkehr kein gesetzliches, sondern nur ein thatsächliches Hinderniss, die Furcht vor der Anklage, entgegensteht.

<sup>4</sup> Eine Erinnerung an die Verurtheilung des Onomakles scheint sich erhalten zu haben bei dem anonymen Biographen des Thuk. § 2, der ihn sogar fälschlicher Weise mit Antiphon und Archeptolemos hingerichtet werden lässt.

hatte ja unter ihrer Einwirkung (Diod. XIV 3) auch bald darauf diesen Erfolg; die zu Verbannung oder Tod verurtheilten politischen Flüchtlinge gehörten aber jedenfalls zu ihren eifrigsten Anhängern<sup>1</sup>. Endlich beweist auch das eben erwähnte Beispiel

<sup>1</sup> L. Herbst, der zuletzt die Ansicht, dass die Amnestie des J. 404 sich nur auf freiwillig Verbannte beziehe, zu vertheidigen gesucht hat (Philol. XLIX S. 321 ff.), glaubt ausser dem Psephisma des Oenobios auch noch einige andere Gründe beibringen zu können. Zunächst beruft er sich auf zwei Stellen der dem Lysias fälschlich zugeschriebenen Rede gegen Andokides, die er für echt ansieht, nämlich VI 37 πυνθάνομαι δ' αὐτὸν μέλλειν ἀπολογήσεσθαι ὡς αἱ συνθήκαι καὶ αὐτῷ εἰσι καθάπερ καὶ τοῖς ἄλλοις Ἀθηναίοις. καὶ τοῦτο πρόσχημα ποιοῦμενος οἴεται πολλοὺς ὑμῶν, δεδιότας μὴ λύσῃτε τὰς συνθήκας, αὐτοῦ ἀποψηφιεῖσθαι. ὡς οὖν οὐδὲν προσήκει Ἀνδοκίδῃ τῶν συνθηκῶν, περὶ τούτου λέξω, οὔτε μὰ τὸν Δία τῶν πρὸς Λακεδαιμονίου, ὃς ὑμεῖς συνέθεσθε, οὔτε ὧν πρὸς τοὺς ἐν τῷ ἄστει οἱ ἐκ Πειραιῶς und 41 οὐκ ἔστιν, ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τούτῳ ἀληθῆς αἴτιη ἡ ἀπολογία, μηδ' ὑμεῖς ἐξαπατάσθε. οὐ γὰρ τοῦτο λύειν ἐστὶ τὰ συγκείμενα, εἰ Ἀνδοκίδης ἕνεκα τῶν ἰδίων ἀμαρτημάτων δίδωσι δίκην, ἀλλ' ἐὰν τις ἕνεκα τῶν δημοσίων συμφορῶν ἰδίᾳ τινὰ τιμωρῇται; daraus soll erhellen, dass verurtheilte Verbannte sowohl von der Amnestie des Lysander als der des Thrasylbul ausgeschlossen gewesen seien. Dann müsste man doch erwarten, dass in der zwischen den beiden Stellen stehenden Begründung auf diesen Sinn der Amnestiebeschlüsse irgendwie Bezug genommen würde; das geschieht aber mit keinem Worte; vielmehr finden wir nur die elenden Sophismen, keiner habe so schwere Sünden auf sich geladen wie Andokides und man habe bei keinem der beiden Amnestiebeschlüsse an ihn speciell gedacht. Also damit ist es nichts. Dann führt Herbst die auf die Verfassungsrevision unter Eukleides bezügliche Stelle aus Andokides Mysterienrede an: § 87 τὰς μὲν δίκας, ὧ ἄνδρες, καὶ τὰς διαίτας ἐποιήσατε κυρίας εἶναι, ὅποσαι ἐν δημοκρατουμένῃ (τῇ) πόλει ἐγένοντο, ὅπως μὴτε χρεῶν ἀποκοπαὶ εἴεν μὴτε δίκαι ἀνὰ δίκῃ γίγνοιτο, ἀλλὰ τῶν ἰδίων συμβολαίων αἱ πράξεις εἴεν· τῶν δὲ δημοσίων (ἐφ') ὁπόσοις ἢ γραφαὶ εἰσιν ἢ φάσεις ἢ ἐνδείξεις ἢ ἀπαγωγαί, τούτων ἕνεκα τοῖς νόμοις ἐψηφίσασθε χρῆσθαι ἀπ' Εὐκλείδου ἄρχοντος; daraus soll folgen, dass alle früher gefällten Urtheilssprüche in Kraft geblieben seien. Was besagt aber die Stelle? Nur dies, dass in Sachen des Privatrechts die frühern Gesetze in Kraft bleiben, in Sachen der öffentlichen Gerichtsbarkeit aber fortan die Bestimmungen der revidirten Verfassung gelten sollen. Ueber den Inhalt der Amnestiebeschlüsse ist also daraus nichts zu ersehen. Gerade auf das Fortbestehen aber der frühern Urtheilssprüche gegen verurtheilte Verbannte soll sich nach Herbst der Schwur des Rathes bei Andokides a. a. O. § 91 beziehen: καὶ οὐ δέξομαι ἐνδεῖν οὐδὲ ἀπαγωγὴν ἕνεκα

Angabe ihrem Wortlaute nach als völlig correct zu vertheidigen scheitert an Unmöglichkeiten<sup>1</sup>. Wenn Xenophon in seinem höchst summarischen Bericht II 2, 23 den Amnestiebeschluss nicht besonders erwähnt, sondern nach den Worten ἔδοξε δέχεσθαι τὴν εἰρήνην gleich fortfährt μετὰ δὲ ταῦτα Λύσανδρός τε κατέπλει ἐς τὸν Πειραιᾶ καὶ οἱ φυγάδες κατήσαν, so hat er ihn als eine nach der Annahme des Friedens selbstverständliche That- sache unerwähnt gelassen. Das ist viel weniger auffallend als die Kürze, mit welcher er in ein paar Worten II 3, 2 über die Einsetzung der Dreissig hinweggeht, wenn man seinen Bericht auch nur mit dem des Diodor (XIV 3) vergleicht. Nur ein Bedenken, das dagegen geltend gemacht werden könnte, dass Thukydides in Folge der allgemeinen Amnestie zurückgekehrt sei, ist noch zu beseitigen, nämlich ein chronologisches. Er kann nämlich frühestens in den letzten Tagen des J. 424 verbannt worden sein<sup>2</sup>, der lysandrische Friede aber ist am 16. Munichion des J. 404, d. i. nach Böckh's Berechnung am 25./26. April, abgeschlossen worden; das gibt eine Zwischenzeit von höchstens 19 1/2 Jahren, während Thukydides selbst V 26, 5 volle 20 Jahre seiner Verbannung zählt. Aber vom Friedensschluss bis zum Amnestiebeschluss konnte längere Zeit verfließen. Denn zur Er- wirkung der ἀδεία waren zwei Volksversammlungen erforderlich,

erst; denn durch diesen Volksbeschluss wurde nicht Aristides allein, sondern die Verbannten überhaupt zurückberufen.

<sup>1</sup> Die das Psephisma des Oenobios betreffenden Worte<sup>3</sup> des Pausanias sind klar; aber unmittelbar vorher zeigt sich eine Lücke im Zusammenhang. Die ganze Stelle lautet nämlich: ἀνδριάντων δὲ ἴσοι μετὰ τὸν ἱππὸν ἐστήκασιν Ἐπιχαρίνου μὲν ὀπλιτοδρομεῖν ἀποθανόντος τὴν εἰκόνα ἐποίησε Κριτίας, Οἰνοβίῳ δὲ ἔργον ἐστὶν ἐς Θουκυδίδην τὸν Ὀλόρου χρηστόν· Ψήφισμα γὰρ ἐνίκησεν Οἰνόβιος κατελθεῖν ἐς Ἀθήνας Θουκυδίδην. Hier fehlt nämlich zu Ἐπιχαρίνου μὲν . . . Κριτίας der Gegensatz; denn das Folgende kann nicht bedeuten, dass Oenobios dem Thukydides eine Statue gestiftet habe, was weder der Wortlaut an sich noch die folgende Begründung gestattet. L. Herbst's Versuch (a. a. O. S. 330 f.) hier Sinn und Zusammenhang zu finden ist ganz verfehlt; auch seine eigene Uebersetzung gibt keinen. Man braucht aber den Unsinn nicht auf Rechnung des Pausanias selbst zu setzen; es genügt nach Κριτίας eine Lücke des Textes anzunehmen, in welcher Oenobios als Verfertiger oder Gegenstand einer Statue genannt war.

<sup>2</sup> Vgl. Anhang I zu der von mir bearbeiteten kleinern Poppo'schen Ausgabe von Thuk. II S. 249.

des Onomakles das Gegentheil. Betraf nun die Amnestie von 404 die Verbannten überhaupt, so kann die Rückkehr des Thukydides nicht durch einen besondern Volksbeschluss bewirkt worden sein, sondern das Psephisma des Oenobios muss identisch sein mit dem allgemeinen Amnestiebeschluss. Denn dass die Amnestie nicht durch die Ratification des Friedens als solche erfolgte, sondern durch einen besondern Volksbeschluss, das deutet nicht nur, wie ich schon früher in dieser Zeitschrift (XXXII S. 461) bemerkt habe, der Gegensatz in den oben angeführten Worten des Andokides (I 80) an, der auch bei τοὺς φεύγοντας κατεδέξασθε an ein entsprechendes Psephisma denken lässt, sondern ergibt sich auch mit Nothwendigkeit aus dem attischen Staatsrecht. Während nämlich die Ratification des Friedens durch ein einfaches Psephisma herbeiführt wurde, war für den Amnestieerlass vorhergehende Bewilligung der ἀδεία für den Antragsteller erforderlich, welche im Wege des Privilegienverfahrens durch ein ψήφισμα ἐπ' ἀνδρὶ beschlossen werden musste<sup>1</sup>. War daher für die Amnestie ein besonderer Antrag und Beschluss nöthig, so werden wir in dem Oenobios, durch den Thukydides die Rückkehr erlangte, den betreffenden Antragsteller zu erkennen haben. Pansanias hat also darin eine Ungenauigkeit begangen, dass er dem Oenobios durch sein Psephisma die Rückkehr des Thukydides durchsetzen statt herbeiführen lässt<sup>2</sup>, und jeder Versuch seine

τῶν πρότερον γεγενημένων πλὴν τῶν φεύγοντων. Freilich besteht hier der Urtheilsspruch gegen die φεύγοντες fort, aber nur deshalb, weil sie von der Amnestie des Thrasybulos ausgenommen waren; dagegen erstreckte sich die durch Lysander ausbedungene Amnestie gerade auf die φεύγοντες. Nichtsdestoweniger stellt Herbst die beiden Amnestiebeschlüsse ihrem Inhalte nach einander gleich und weiss den heillosen Widerspruch, der hierin liegt, durch seine alles überwindende Erklärungskunst zu beseitigen. Nämlich οἱ φεύγοντες sind ihm nicht die Flüchtigen überhaupt, sondern in derselben Rede des Andokides je nach Bedürfniss die verurtheilten (§ 91) oder die nicht verurtheilten Verbannten (§ 80 τοὺς φεύγοντας κατεδέξασθε).

<sup>1</sup> Vgl. Goldstaub de ἀδείας notione et usu (Bresl. Philol. Abhdl. IV) S. 15 ff. Sogar für den Antrag auf Amnestie der ἀτιμοὶ war ἀδεία erforderlich, wie sowohl im Psephisma des Patrokleides die Eingangsworte ἐπειδὴ ἐψηφίσαντο Ἀθηναῖοι τὴν ἀδειαν περὶ τῶν ἀτιμῶν καὶ τῶν ὀφειλόντων zeigen als auch das Gesetz bei Demosth. XXIV 45.

<sup>2</sup> Dieselbe Ungenauigkeit findet sich bei Corn. Nep. Aristid. 1, 6: sexto fere anno quam erat expulsus populiscito in patriam restitutus.

den erste nach Poll. VIII 96 die zweite ordentliche einer Prytanie war<sup>1</sup>, und eine dritte für den Amnestiebeschluss selbst, und es lässt sich ausserdem annehmen, dass die Athener sich hiermit ebenso wenig beeilt haben wie mit der Niederreissung der langen Mauern (Diod. XIV 3, 6. Plut. Lys. 15). Es ist also leicht möglich, dass nach Erledigung des Amnestiebeschlusses über 19 1/2 Jahre verflossen waren und Thukydides nun rund 20 Jahre rechnete. Dazu kommt, dass er als Endpunkt seiner Verbannung die wirklich erfolgte Rückkehr angesehen haben kann und ihn möglicher Weise persönliche Verhältnisse noch längere Zeit nach dem Amnestiebeschluss in der Fremde festgehalten haben. Wenn ich bis jetzt die Amnestie von 404 als eine allgemeine, auf alle Verbannte sich erstreckende betrachtet habe, so bedarf das vielleicht einer Einschränkung, die thatsächlich allerdings unwesentlich ist. Im Leben des Thukydides von Marcellinus nämlich lesen wir § 32 folgende auf Didymos zurückgehende Angabe: τοὺς γὰρ Ἀθηναίους κάθοδον δεδωκέναι τοῖς φυγάσι πλὴν τῶν Πεισιπρατιδῶν μετὰ τὴν ἦτταν τὴν ἐν Σικελίᾳ. Ich habe nun in dieser Zeitschrift (XXXIX S. 458 ff.) nachgewiesen, dass τὴν ἐν Σικελίᾳ ein falscher Zusatz ist, weil eine Zurückberufung der Flüchtigen nach der sicilischen Niederlage unmöglich stattgefunden haben kann, und wir daher τὴν ἦτταν von der am Schluss des peloponnesischen Krieges durch die Belagerung und Capitulation Athens erfolgten Niederlage zu verstehen haben<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Vgl. Goldstaub a. a. O. S. 123 ff.

<sup>2</sup> L. Herbst a. a. O. S. 320 wendet hiergegen ein, es müsse bei Marcellinus nothwendig angegeben sein, welche ἦττα gemeint sei. Allein es ist zu entgegnen, dass die entscheidende ἦττα des peloponnesischen Krieges, an den hier gedacht werden muss, diejenige ist, welche den Krieg beendigte. Uebrigens konnte auch bei Didymos selbst aus dem weitem Zusammenhang dieser Worte die Sache klar sein. Und wenn Herbst weiter meint, eine chronologische Angabe sei hier gerade beabsichtigt, so ist das nicht richtig; bewiesen werden soll nur, dass Thukydides nach der Rückkehr aus der Verbannung den Tod gefunden habe. Auch das Uebrige, was Herbst im weitem Verlaufe seiner Auseinandersetzungen gegen meine Beweisführung bemerkt, ist nicht stichhaltig. Soweit es nicht schon durch meine bisherige Darstellung widerlegt ist, will ich in Kürze darauf eingehen. Auch Philochoros und Demetrios sollen jene Amnestie nach dem sicilischen Kriege bezeugt haben. Aber ihr Zeugniss lautet nur: ὅτι κάθοδος ἐδόθη τοῖς φεύγουσιν; von der Zeit ist nichts gesagt. Was

Ist dem so, dann erfahren wir hier, dass von der Amnestie des Jahres 404 das Peisistratidengeschlecht ausgenommen war. Darin liegt also eine ausdrückliche Aufrechterhaltung der nach ihrer Vertreibung über sie verhängten Acht. Hat man nun bei der Amnestie von 404 dies ausdrücklich ausgesprochen, so müssen die Peisistratiden auch von der Amnestie des J. 480 ausdrücklich ausgeschlossen worden sein. Denn damals, wo noch 10 Jahre

Herbst hiergegen einwendet, sonst hätte ihr Zeugnis von Marcellinus gar nicht angeführt werden können, würde nur dann Gewicht haben, wenn jene Amnestie sonst feststünde und Marcellinus wirklich der gescheitete Biograph wäre, für den ihn Herbst ausgibt, dem man ein Missverständniss nicht zutrauen dürfte. Wäre er das, so sollte man meinen, er hätte auch gesehen, dass Thukydides, der seiner eigenen Angabe nach 20 Jahre verbannt war, nicht nach der sicilischen Niederlage zurückgekehrt sein kann. Sogar bei Thukydides selbst findet Herbst eine Andeutung dieser Amnestie, und zwar VIII 1, 4 in den Worten πάντα . . . έτοιμοι ήσαν εύτακτείν; aber man muss mit seinen Augen sehen, um das darin zu finden. Den Beweis, den ich dem Schweigen des Andokides entnommen habe, hat Herbst gründlich missverstanden. Wenn dieser, nachdem er I 67 derjenigen gedacht hat, welche in Folge des Hermokopidenprocesses geflohen waren, dann, ohne eine Rückkehr derselben zu erwähnen, die zu erwähnen er doch alle Ursache gehabt hätte, weil dadurch die Folgen seiner Denuntiation gemildert worden wären, I 80 sagt τοὺς δέ φεύγοντας οὐτε Πατροκλείδης εἶπε κατιέναι οὐθ' ὑμεῖς ἐψηφίσασθε, so können wir doch nicht umhin daraus zu schliessen, dass auch jene noch zu den φεύγοντες gehörten. Was Herbst dagegen bemerkt, gehört gar nicht zur Sache. Ebenso wenig begreift Herbst den Schluss, den ich aus Thuk. VIII 70, 1 gezogen habe. Wenn hier πλὴν τοὺς φεύγοντας οὐ κατήγον τοῦ Ἀλκιβίου ἐνεκα den Sinn hat: 'sie riefen die Verbannten und Flüchtigen nicht heim, weil sie sonst auch dem Alkibiades die Heimkehr gestattet hätten', so kann nach dem sicilischen Kriege keine Amnestie mit Ausschluss des Alkibiades erlassen worden sein; denn dann hätte man ihn ebenso gut auch später ausschliessen können. Während ich nun an der bei Thukydides vorausgesetzten Unmöglichkeit, den Alkibiades von einer Amnestie der Flüchtigen auszuschliessen, folgere, dass früher eine Amnestie, die ihn wirklich ausgeschlossen haben müsste, nicht ergangen sein kann, lässt mich Herbst unbegreiflicher Weise an die Möglichkeit ihn auszuschliessen denken. Meine weitere Bemerkung, dass nach dem Zusammenhange der Stelle hinsichtlich des τοὺς φεύγοντας οὐ κατήγον gegenüber dem Verhalten der frühern demokratischen Regierung eine Aenderung nicht eingetreten sei, also auch von dieser die Flüchtigen nicht könnten zurückberufen worden sein, berücksichtigt Herbst gar nicht; sie ist eben unwiderleglich.

vorher Hippias mit dem persischen Heere gegen Athen gezogen war, hatte diese Ausnahme eine weit grössere thatsächliche Bedeutung als später. Wir müssen also annehmen, dass 404 diese Ausnahme aus dem Amnestiebeschluss von 480 ebenso wiederholt worden ist wie aus dem solonischen Amnestiegesetz die diesem entnommene Ausnahmebestimmung des Patrokleides. Wenn aber nun bei der Amnestie von 480 diese Ausnahme ausdrücklich gemacht worden ist, sie aber noch 405 im Psephisma des Patrokleides in der alten auch den Kylon und seine Anhänger in sich begreifenden Form des solonischen Amnestiegesetzes erscheint, so werden wir daraus folgern müssen, dass auch 480 und demgemäss auch 404 dieselbe Form verwendet worden ist und also die Ausnahmebestimmung nicht πλὴν τῶν Πεισιστρατῶν gelautet hat, wodurch nur ihr wesentlicher Inhalt wiedergegeben wird, sondern πλὴν ὅσοι ἐκ πρυτανείου καταδικασθέντες ὑπὸ τῶν βασιλέων ἐπὶ τυραννίδι ἔφευγον oder wie im Psephisma des Patrokleides πλὴν ὅσοις ἐκ πρυτανείου δικασθεῖσιν ὑπὸ τῶν βασιλέων ἐπὶ τυραννίδι τίς ἐστι φυγή. Ist nun die Ausnahme in dieser oder ähnlicher Form bei der Amnestie von 404 gemacht worden, wie mir wahrscheinlich dünkt, so hat Andokides sie wegen der geringen thatsächlichen Bedeutung, die sie damals hatte, 180 bei dem Ausdruck τοὺς φεύγοντας κατεδέεασθε nicht berücksichtigt und ebenso wenig den unwesentlichen Unterschied, der so vorhanden war zwischen den 404 amnestirten und den von Patrokleides ausgenommenen φεύγοντες, die in seiner Gegenüberstellung ebendasselbst als die nämlichen erscheinen.

Von der Amnestie des J. 403, zu der ich jetzt übergehe, müssen wir unterscheiden eine dieselbe vorbereitende Massregel, nämlich den zwischen den Demokraten im Peiraeus und den Oligarchen in der Stadt unter Vermittelung des Königs Pausanias und einer spartanischen Friedensdeputation von 15 Männern geschlossenen Versöhnungsvertrag. Ueber diesen berichtet Xenoph. Hell. II 4, 38 folgendermassen: οἱ δὲ (Παυσανίας καὶ οἱ πεντεκαίδεκα ἄνδρες) διήλλαξαν ἐφ' ᾧ τε εἰρήνην μὲν ἔχειν πρὸς ἀλλήλους, ἀπιέναι δὲ ἐπὶ τὰ ἑαυτῶν ἐκάστους πλὴν τῶν τριάκοντα καὶ τῶν ἑνδεκα καὶ τῶν ἐν τῷ Πειραιεῖ ἀρξάντων δέκα· οἱ δὲ πλεονεξοῦντες φοβοῖντο τῶν ἐξ ἄστεως, ἔδοξεν αὐτοῖς Ἐλευσίνα ποικεῖν. Es wurde also bestimmt, dass jeder ungeschmälert bleibe in seinem Rechte und Besitze mit Ausnahme der Dreissig, der Elfmänner und der Zehnmänner im Peiraeus und dass es denjenigen von den Oligarchen in der Stadt, welche sich trotz-

dem nicht für sicher genug hielten, gestattet sei sich in Eleusis niederzulassen, d. h. mit den dort befindlichen Dreissig Männern zu vereinigen<sup>1</sup>. Dieser Vertrag ist mit einer Deputation der Demokraten abgeschlossen worden; denn ihr allgemeiner Einzug in die Stadt fand erst darnach statt (Xen. Hell. II 4, 39. Lys. XIII 80 f.). Nach dem Einzug ist dann der Vertrag von beiden Parteien beschworen worden. Das ergibt sich unzweideutig aus Andok. I 90, wo dieser Eid bezeichnet wird als ὁ κοινὸς τῇ πόλει ἀπάσῃ ὃν ὁμωμόκατε πάντες μετὰ τὰς διαλλαγάς; auch bezieht sich darauf οὐ μέντοι γε ὑμᾶς, ὦ ἄνδρες, ἀεὶ ὡ ἐγὼ ὃν ὁμωμόκατε παραβῆναι οὐδέν in der Rede Thrasybuls bei Xen. Hell. II 4, 42, und wenn man in seiner Erzählung die Erwähnung

<sup>1</sup> Ebenso ist zu verstehen Diod. XIV 33, 6 τοῖς δ' εὐλαβουμένοις μὴ τι πάθωσι διὰ τὰ γενόμενα κατὰ τὸ συνεχές αὐτῶν ἀδικήματα τῇ Ἐλευσίᾳ κατοικεῖν συνεχώρησαν. Ohne genügenden Grund hat Grosser (die Amnestie des J. 403 n. Ch. S. 10) die Meinung aufgestellt, diese Erlaubniss gehöre nicht zum Vertrage, sondern sei als eine thatsächliche Bemerkung des Erzählers aufzufassen, weil die Schwurformel bei Andok. I 90 auf sie nicht Bezug nehme. Allein einmal ist diese Schwurformel, da sie mit καὶ anfängt, unvollständig (für Andokides kam es nur auf den die Amnestie als solche betreffenden Theil derselben an), und dann war auch eine Beschwörung jener Bestimmung kaum notwendig, da sie durch die unmittelbar darauf erfolgte thatsächliche Ausführung erledigt wurde. Darauf bezieht sich ohne Zweifel Lys. XXV 9 τῶν Ἐλευσινάδε ἀπογραψαμένων, wo nach Frohberger zu übersetzen ist 'von denjenigen, die sich nach Eleusis abschreiben liessen', d. h. die sich als solche einschreiben liessen, die nach Eleusis abgehen wollten. Grosser freilich will das von einer Liste ihrer Anhänger verstehen, welche die Dreissig bei ihrem Abgange nach Eleusis hätten anfertigen lassen (Jahrb. für Phil. XCIX S. 203 ff.); aber die Dreissig hatten eine solche Liste viel weniger nöthig als die athenischen Behörden, für welche ein Verzeichniss derjenigen, welche durch ihren Abgang nach Eleusis und den Anschluss an die Dreissig auf den Schutz des Versöhnungsvertrages verzichteten, in Hinsicht seiner Ausführung ein Bedürfniss war. Die 25. Rede des Lysias, die nur den Versöhnungsvertrag kennt, ist also vor dem definitiven Amnestiebeschluss, aber wegen § 9 εἰσὶ δὲ οἵτινες τῶν Ἐλευσινάδε ἀπογραψαμένων ἔδεικθόντες μεθ' ὧν ἐπολιόρκουν τοὺς μεθ' αὐτῶν unmittelbar nach dem Feldzug gegen Eleusis gehalten worden. Also ein Grund für jene Meinung Grossers ist nicht vorhanden; sie wird aber auch nur möglich durch eine Aenderung des sonst unverfänglichen Textes, und selbst wenn man mit ihm τούτοις statt αὐτοῖς liest, schliesst sich der betreffende Satz in dem von ihm verlangten Sinne nur in höchst ungeschickter Weise an das Vorhergehende an.

der Sache vermisst, so müssen wir annehmen, dass sie in der nach § 39 offenbar vorhandenen Lücke ausgefallen ist. So wird denn auch dieser Versöhnungsvertrag (διαλλαγáι And. I 90. Lys. III 53. XIII 80. Isokr. XVIII 25) als ὅρκοι καὶ συνθήκαι oder συνθήκαι καὶ ὅρκοι bezeichnet von Lys. XIII 88. XXV 23. 28. 34. Isokr. XVIII 29. Pseudo-Lys. VI 39. Insofern nun der Vertrag jedem Bürger Besitz und Recht garantirte, enthielt er auch eine Amnestie aller frühern Vorgänge, auf Grund deren sie hätten angefochten werden können, und darauf bezieht sich der uns bei And. I 90 im Wortlaut erhaltene Theil des Eidschwurs: καὶ οὐ μνησικακήσω τῶν πολιτῶν οὐδενὶ πλὴν τῶν τριάκοντα καὶ τῶν δέκα <καὶ τῶν ἐν Πειραιεὶ δέκα>, οὐδὲ τούτων δς ἂν ἐθέλῃ εὐθύνας δίδόναι τῆς ἀρχῆς ἧς ἤρξεν<sup>1</sup>. Er enthält eine Bestimmung, die wir bei Xenophon vermissen, nämlich dass selbst die von der Amnestie Ausgeschlossenen derselben theilhaftig werden konnten, wenn sie sich der Rechenschaft unterzogen<sup>2</sup>. Auf diesen Vertrag, der vereinbart wurde unmittelbar vor dem Einzug der Demokratie, welcher nach Plut. de glor. Ath. 7 am 12. Boëdromion (21. Sept. nach Böckh) 403 stattfand, und beschworen wurde unmittelbar nach demselben, bezieht sich auch And. I 81, ἐπειδὴ ἐπανήλασθε ἐκ Πειραιῶς, γενόμενον ἐφ' ὧμιν τιμωρεῖσθαι ἔγνωτε ἑάν τι γεγενημένα . . . , καὶ ἔδοξε μὴ μνησικακεῖν ἀλλήλοις τῶν γεγενημένων, wo indessen Vereinbarung und Beschwörung des Vertrags nicht näher unterschieden wird. Er unterscheidet sich von dem spätern Amnestiebeschluss hauptsächlich dadurch, dass er kein Volksbeschluss und daher auch kein Staatsact, sondern nur ein Parteivertrag ist. Abgesehen von der Art, wie er zu Stande gekommen ist, ergibt sich das auch daraus, dass ein rechtmässiger Volksbeschluss erst nach Einsetzung der gesetzmässigen Regierung, also erst seit dem Amtsantritt des Archon Kleides möglich war. Diese Einsetzung der gesetzmässigen Regierung berührt Xen. Hell. II 4, 43 nach dem Bericht über

<sup>1</sup> Man ist jetzt so ziemlich allgemein darüber einverstanden, dass dieser Eidschwur zum Versöhnungsvertrag gehört und demgemäss aus Xen. Hell. II 4, 38 in der bezeichneten Weise zu ergänzen ist. Es ist daher unnöthig, auf frühere abweichende Ansichten einzugehen.

<sup>2</sup> Von dieser Clausel scheinen Pheidon und Eratosthenes, die allein von den Dreissig nicht nach Eleusis gingen (Lys. XII 54), Gebrauch gemacht und dadurch ihr Verbleiben in der Stadt ermöglicht zu haben.

die Rede Thrasybuls<sup>1</sup> mit den Worten καὶ τότε μὲν ἀρχὴς καταστησάμενοι ἐπολιτεύοντο, um unmittelbar darauf fortzufahren: ὕστερ' αὖ χρόνῳ ἀκούσαντες ξένους μισθοῦσθαι τοὺς Ἐλευσίνοι, στρατευσάμενοι πανδημεὶ ἐπ' αὐτοὺς τοὺς μὲν στρατηγούς αὐτῶν εἰς λόγους ἐλθόντας ἀπέκτειναν, τοῖς δὲ ἄλλοις εἰσπέμψαντες τοὺς φίλους καὶ ἀναγκαίους ἐπεισαν συναλλαγῆναι· καὶ ὁμόσαντες ὄρκους ἢ μὴν μὴ μνησικακήσῃν. ἔτι καὶ νῦν ὁμοῦ τε πολιτεύονται καὶ τοῖς ὄρκοις ἐμμένει ὁ δῆμος. Auf diese nach Corn. Nep. Thrasyb. 3, 2 von Thrasybulos beantragte Amnestie<sup>2</sup> muss sich nun beziehen, obgleich Andokides sie nicht besonders erwähnt, der von ihm I 91 erwähnte Schwur des Rathes: καὶ οὐδέ μοι ἐνδείξιν οὐδὲ ἀπαγωγὴν ἕνεκα τῶν πρότερον γεγενημένων πλὴν τῶν φευγόντων und der der Heliasten: καὶ οὐ μνησικακήσω οὐδὲ ἄλλω πείσομαι, ψηφιοῦμαι δὲ κατὰ τοὺς κειμένους νόμους. Jener wird nämlich eingeführt durch ἡ δὲ βουλή αὐτῇ ἢ αἰὶ βουλευούσα Ὀμνυσι; dieser durch ὑμεῖς δ' αὐτῇ, ὦ Ἀθηναῖοι, τί ὁμόσαντε δικάζετε; und es ergibt sich sowohl aus ἡ αἰὶ βουλευούσα als auch aus der Anwendung des Präsens bei Ὀμνυσι und δικάζετε, dass diese Eide noch im J. 399, wo Andokides wahrscheinlich die Mysterienrede hielt<sup>3</sup>, geleistet wurden. Uebrigens wird auch

<sup>1</sup> Schon hierdurch wird Grossers Meinung unhaltbar, dass in der Versammlung, vor welcher Thrasybulos sprach, die vorher vereinbarte Amnestie durch ein regelrechtes Psephisma beschlossen worden sei (die Amn. des J. 403 S. 13 ff.), und er hätte dafür nicht Val. Max. IV 1 anführen dürfen (S. 39), wo sich das plebiscitum ne qua praeteritarum rerum mentio fieret offenbar auf die von Xen. II 4, 43 berichtete Amnestie bezieht. Es wäre ja auch nöthig gewesen vorher ἀδεία für den Antragsteller zu beschliessen. — Dass der Versöhnungsvertrag sich auch dadurch von dem Amnestiebeschluss unterscheidet, dass er nur die Angehörigen der einen Partei gegen die der andern und nicht auch gegen die der eigenen Partei geschützt habe, darf man wegen Lys. XIII 89 f. nicht annehmen; denn dass der hier geführte Beweis sophistisch ist, zeigt der Widerspruch zu τῶν πολιτῶν οὐδενὶ im Eidschwur bei And. I 90.

<sup>2</sup> In seinen Worten: praeclarum hoc quoque Thrasybuli quo reconciliata pace, cum plurimum in civitate posset, legem tulit ne quae ante actarum rerum accusaretur neve multaretur; eamque illi oblivione appellarunt bezieht sich reconciliata pace auf den von ihm vorher berichteten Versöhnungsvertrag. Selbstverständlich hat Thrasybulos seinen Antrag erst nach vorher bewilligter ἀδεία gestellt.

<sup>3</sup> Vgl. Blass die att. Beredsamk. I S. 279 f.

hier von beiden Eiden, da das Angeführte an beiden Stellen mit *αὐτῷ* beginnt, nur ein Theil vorgebracht; es würde das auch schon daraus folgen, dass der Zeitbereich der Amnestie in dem zweiten Stücke gar nicht, in dem ersten nur unzulänglich durch *ἐνεκα τῶν πρότερον γεγενημένων* bezeichnet ist; denn wäre keine nähere Bestimmung des *πρότερον* vorangegangen, so würden ja Vorgänge bezeichnet werden, die der jedesmaligen Leistung des Eideschwurs vorauslägen, während doch nur solche gemeint sein können, die vor den Amnestieerlass fallen. Während nun der Heliasteneid an und für sich klar ist, hat der des Rathes in zweifacher Beziehung Schwierigkeit bereitet, sowohl hinsichtlich der *ἐνδείξις* und *ἀπαγωγή* als hinsichtlich der Ausnahme *πλὴν τῶν φευγόντων*. Was nun zunächst diese betrifft, so fehlt sie allerdings bei Xen. Hell. II 4, 43; aber sie ist von ihm offenbar ebenso ausgelassen worden wie beim Versöhnungsvertrag II 4, 38 die Bestimmung *οὐδὲ τούτων ὃς ἂν ἐθέλῃ εὐθύνας δίδοναι τῆς ἀρχῆς ἧς ἦρξεν*. Man hat aber bezweifelt, ob es damals noch Flüchtige gegeben haben könne; denn die Dreissig, welche bei Eleusis Feldherrn gewesen, seien nach Xenophons Bericht alle getödtet worden, mit den übrigen habe man sich ausgesöhnt<sup>1</sup>. Ob alle Dreissigmänner Feldherrn gewesen sind oder nicht, ist für die Frage völlig gleichgültig, da alle diejenigen, welche nicht als Feldherrn getödtet worden waren, der Wohlthat der Aussöhnung theilhaftig wurden. Aber Flüchtige konnte es damals immerhin noch geben; freilich müssen sie zu denen gehört haben, welche schon von dem frühern Versöhnungsvertrag ausgeschlossen waren oder sich ausgeschlossen hatten. Letzteres hatten offenbar alle diejenigen gethan, welche auf die Wohlthat des Versöhnungsvertrages dadurch verzichtet hatten, dass sie sich zu den Dreissig nach Eleusis begaben. Von den Elfmännern und den Zehnmännern im Peiraieus, die im Vertrag selbst ausgeschlossen waren, werden sich wahrscheinlich die meisten ebenfalls nach Eleusis gewandt haben; aber es ist immerhin denkbar, dass einige, weil sie ihrer Sache nicht trauten, ausser Landes gegangen sind; auch als die Athener mit ihrem ganzen Aufgebot gegen Eleusis heranrückten, mochten einzelne der Dreissig oder ihrer dort befindlichen Anhänger die Hoffnung des Widerstandes aufgeben und ihr Heil in der Flucht suchen. In die Amnestie sind dann eben nur diejenigen aufgenommen worden, mit denen die Aussöhnung stattgefunden hatte, nicht die

<sup>1</sup> Vgl. Grosser a. a. O. S. 19 f.

Flüchtigen<sup>1</sup>. Dass Xenophon in seinem höchst summarischen Bericht von dieser Flucht nichts erwähnt, ist ebenso wenig auffallend, als dass er II 4, 43 die bezügliche Ausnahmebestimmung der Amnestie ausgelassen hat; beides hängt zusammen. Was nun die ἐνδειξις und ἀπαγωγή betrifft, deren Annahme dem Rathe sein Eid untersagt, so hat man sie verschieden gedeutet. Die eine Meinung geht dahin, dass diese Klageformen nach ihrem sonst bekannten Bereiche im fünften Jahrhundert zur Competenz des Rathes gehört hätten<sup>2</sup>. Aber dann würde der Rath nur die Anklagen in diesen beiden Formen haben abweisen müssen, eine εἰσαγγελία anzunehmen würde ihm immer noch freigestanden haben. Dazu kommt ein zweiter Grund. Andokides nennt nämlich unter denjenigen, welchen die Amnestie zu Gute gekommen sei, auch I 92 f. seinen Hauptankläger Kephisios, der 90 Minen, die er an Staatspacht schuldete, nicht bezahlt und sich der Strafe des Fussblocks durch die Flucht entzogen habe, jetzt aber zurückgekehrt sei, von der Zahlungspflicht frei zu sein beanspruche und sein volles Bürgerrecht ausübe. Als Flüchtling nun wäre Kephisios unter die Ausnahme gefallen und wegen Uebertretung der auf ihm als Staatsschuldner lastenden Atimie wäre gerade die ἀπαγωγή oder ἐνδειξις die zuständige Klageform gewesen. Dieser Fall des Kephisios spricht auch gegen die andere Deutung, welche annimmt, alle öffentlichen Processe hätten damals vor den Rath gebracht werden können und die ἀπαγωγή beziehe sich auf diejenigen, bei welchen es gestattet gewesen sei, den Angeklagten in Haft zu nehmen<sup>3</sup>. Denn auch bei dieser richter-

<sup>1</sup> Wenn Grosser a. a. O. S. 18 meint, unter den ausgenommenen φεύγοντες seien alle die zu verstehen, welche während der früheren Demokratie mit Verbannung bestraft weder das bei der Uebergabe Athens 404 erlassene Decret der Zurückberufung der Flüchtlinge benutzt noch sich den Befreiern angeschlossen noch selbst nach dem Fall von Eleusis sich nach Athen zurückbegeben hätten, so ist das ganz unmöglich. Wie konnte man von dieser Amnestie diejenigen ausschliessen, die nicht nur durch die frühere schon begnadigt waren, sondern auch an der Gewaltherrschaft der Dreissig gar keinen Antheil genommen hatten?

<sup>2</sup> Meier-Schönm. a. a. O. S. 138 f. Mit Unrecht wird dort mit dieser ἐνδειξις auch And. I 111 zusammengebracht; denn die hier erwähnte Mittheilung des Königs an die Prytanen und die sich daran anschliessende Rathsverhandlung betrifft lediglich die ἱκετηρία (§ 110), und selbst über diese kommt es nicht zur Aburtheilung.

<sup>3</sup> Meuss de ἀπαγωγῆς actione (Bresl. Dissert. 1884) S. 33.

eben Befugniss hätte der Rath gegen Kephisios, weil er flüchtig gewesen war, wegen Uebertretung der Atimie die Klage annehmen müssen. Mir scheint es, dass man jenen Fall des Kephisios mit der Ausnahme des Rathseides nur dann in Einklang bringen kann, wenn man die richterliche Competenz des Rathes nicht über den auch sonst bekannten Bereich der bei ihm anzubringenden εἰσαγγελία ausdehnt und dann ἀπαγωγή und ἔνδειξις als verschiedene Arten diese einzubringen betrachtet. Da die Uebertretung einer Atimie nicht in den Bereich der εἰσαγγελία gehörte, so konnte eine Anklage darüber überhaupt nicht und also auch nicht im Falle des Kephisios beim Rathe angebracht werden; von der Ausnahme πλὴν τῶν φευγόντων wurden also nur die politischen Verbrecher betroffen, für welche die εἰσαγγελία nach dem νόμος εἰσαγγελτικός, der wahrscheinlich in diese Zeit fällt<sup>1</sup> und ihren herkömmlichen Bereich gesetzlich bestimmte<sup>2</sup>, die zuständige Klageform war, und diese Art der Ausnahme entspricht ja auch aufs beste dem Anlass und Zweck des Amnestiebeschlusses. Dieselbe Ausnahme galt natürlich auch für alle Prozesse, die in dieser Klageform direct an das Volk gebracht wurden, da dies nur durch Vermittelung der Prytanen und Proëdrei geschehen konnte, die Rathsmitglieder waren. Da aber der Heliasteneid die Ausnahmebestimmung πλὴν τῶν φευγόντων nicht enthielt, so erstreckte sich in den übrigen Processen die Amnestie auch auf Flüchtige, und deswegen konnte Kephisios unter ihrem Schutze heimkehren. Da nun, wenn der Rath oder die Volksversammlung eine εἰσαγγελία annahm, der Angeklagte jedesmal in Haft genommen wurde, wenn die Klage auf προδοσία oder κατάλυσις τοῦ δήμου lautete, in den übrigen Fällen, wenn er nicht drei Bürgen stellte, so ist es leicht denkbar, dass, wenigstens in gewissen Fällen, auch der Kläger persönlich den Angeklagten verhaften und vorführen konnte, wenn er dazu in der Lage war; sonst wurde die Sache durch einfache Anzeige erledigt. Wir hätten also hier ein doppeltes Verfahren bei der εἰσαγγελία, das dem der κατ' ἐξοχήν so genannten Klageformen der ἀπαγωγή und ἔνδειξις ähnlich war. Freilich eine ἀπαγωγή ἐν αὐτοφώρῳ konnte in unserm Falle, wo es sich um Flüchtige handelt, nicht stattfinden. Aber eine ἀπάγειν wegen begangener Verbrechen, wenn auch nicht zur Verurtheilung, so doch

<sup>1</sup> Vgl. M. Fränkel die att. Geschworenengerichte S. 77.

<sup>2</sup> Vgl. Meier-Schöm. a. a. O. S. 314 ff.

zur Bestrafung, kommt auch sonst bei Flüchtigen vor, wenn sie sich betreffen lassen (Lyk. 121. Demosth. XXIII 28. 31). Und an sich liegt ja auch das ἐπ' αὐτεφώρῳ nicht in der allgemeinen Bedeutung der ἀπαγωγή<sup>1</sup>. Man wird unsere Erklärung um so annehmbarer finden, wenn man erwägt, dass für die beim Rath oder beim Volke angebrachte Meldeklage sich die besondere Bezeichnung εἰσαγγελία erst allmählich im Sprachgebrauch festgesetzt hat<sup>2</sup>. Es bleibt nun noch zu erörtern, gegen welche Art von Anklagen die Amnestie des Thrasybulos Sicherstellung gewährte. Auszugehen ist hierbei von einem Gesetze, das in Verbindung mit der von Teisamenos beantragten Verfassungsrevision (And. I 83 f.) erlassen worden ist und nach And. I 87 und Demosth. XXIV 56 folgendermassen lautete: τὰς δὲ δίκας καὶ τὰς διαίτας ὅσαι ἐγένοντο ἐπὶ τοῖς νόμοις ἐν δημοκρατούμενῃ τῇ πόλει κυρίας εἶναι, ὅπόσα δ' ἐπὶ τῶν τριάκοντα ἐπράχθη ἢ δίκη ἐδικάσθη, ἢ ἰδίᾳ ἢ δημοσίᾳ, ἄκυρα εἶναι· τοῖς δὲ νόμοις χρῆσθαι ἀπ' Εὐκλείδου ἀρχοντος<sup>3</sup>, und von der dazu von Andokides ebendasselbst § 86 gegebenen Erläuterung: τὰς μὲν δίκας, ὡς ἄνδρες, καὶ τὰς διαίτας ἐποιήσατε κυρίας εἶναι ὅπόσαι ἐν δημοκρατούμενῃ (τῇ) πόλει ἐγένοντο, ὅπως μήτε χρεῶν ἀποκοπαὶ εἶεν μήτε δίκαι ἀνάδικοι γίγνοιτο, ἀλλὰ τῶν ἰδίων συμβολαίων αἱ πράξεις εἶεν· τῶν δὲ δημοσίων (ἐφ') ὁπόσοις ἢ γραφαὶ εἰσιν ἢ φάσεις ἢ ἐνδείξεις ἢ ἀπαγωγαί<sup>4</sup>, τούτων ἕνεκα τοῖς νόμοις

<sup>1</sup> Auch sonst wird ἀπαγωγή in der allgemeinen Bedeutung 'Abführung' oder 'Verhaftung' gebraucht, ohne dass es die Klageform bezeichnet; so z. B. bei Xen. Anab. VII 6, 5 und Polyb. V 27, 5. Beim Verbum ist die allgemeine Bedeutung häufig. Vgl. Meuss a. a. O. S. 33. So kann auch ἐνδείξεις 'Anzeige' überhaupt bedeuten; denn ἐνδεικνύμεν wird so öfter gebraucht. Vgl. Meier-Schönm. a. a. O. S. 290.

<sup>2</sup> Vgl. M. Fränkel a. a. O. S. 76 f.

<sup>3</sup> Das δὲ zu Anfang fehlt bei Demosth. Die Bestimmung ὅπόσα . . . ἄκυρα εἶναι findet sich bei Andok. nicht; dass sie aber, obgleich bei Demosth. getrennt angeführt, mit dem Vorhergehenden zusammengehört, zeigt der Gegensatz zwischen ἐπὶ τοῖς νόμοις und ἐπὶ τῶν τριάκοντα. Die letzte Bestimmung findet sich nur bei Andok., jedenfalls unvollständig, wie sowohl seine eigene Erläuterung als der mangelhafte Gegensatz zwischen τοῖς δὲ νόμοις und τὰς δὲ δίκας καὶ τὰς διαίτας zeigt. Wahrscheinlich ist sie nach jener so zu vervollständigen τῶν δὲ δημοσίων ἐφ' ὁπόσοις ἢ γραφαὶ εἰσιν ἢ φάσεις ἢ ἐνδείξεις ἢ ἀπαγωγαὶ τοῖς νόμοις χρῆσθαι ἀπ' Εὐκλείδου ἀρχοντος.

<sup>4</sup> Da unter den neben den γραφαὶ erwähnten besondern Arten der Klage die εἰσαγγελία fehlt, so werden wir annehmen müssen, dass

ἐκηφίσασθε χρῆσθαι ἀπ' Εὐκλείδου ἀρχοντος. Denn wo Andokides auseinandersetzt, wie die Amnestie seinen Anklägern zu Gute gekommen sei (I 92—100), führt er ihre Rechtsgültigkeit darauf zurück, ὅτι τοῖς νόμοις δεῖ χρῆσθαι ἀπ' Εὐκλείδου ἀρχοντος. Da nun nach Andokides' Erläuterung in privatrechtlicher Hinsicht die unter der frühern demokratischen Regierung gefällten Rechtsentscheidungen auch nach Eukleides ihre Geltung behalten sollen, so kann sich die von Eukleides an geltende Amnestie nur auf die öffentlichen Rechtshändel beziehen. Und zwar muss sie sich beziehen auf sämtliche öffentliche Vergehen, nicht bloss auf solche, die einen speciell politischen Charakter tragen; denn von den Anklägern des Andokides hat nicht nur Epichares ihre Wohlthat genossen, der unter den Dreissig Rathsherr war und nach dem Psephisma des Demophantos hätte vogelfrei sein müssen (I 95)<sup>1</sup>, sondern auch Kephisios, der sonst als Staatsschuldner<sup>2</sup> wegen Uebertretung der Atimie hätte belangt werden können (I 92 f.), und Meletos, der sich eines Mordanschlages schuldig gemacht hatte (I 94). Insbesondere ersehen wir aus dem Beispiele des Meletos<sup>3</sup>, dass sich die Amnestie auch auf solche Vergehen erstreckte, welche in den Umfang der δίκαι ποινικαὶ fallen; das ist daraus erklärlich, dass diese hinsichtlich der Bestrafung zu den öffentlichen Processen gehörten<sup>4</sup>, von denen sie sich nur durch die Beschränkung des Anklagerechts unterscheiden. Der Fall des Kephisios legt die Frage nahe, ob

sie ähnlich wie im Rathseide in der Bezeichnung ἐνδεξις ἢ ἀπαγωγὰι enthalten ist, nur dass hier ausserdem damit auch die speciell so genannten Klageformen gemeint sind. So bestätigt sich auch hier die oben vom Rathseide gegebene Erklärung. Was die ebenfalls fehlende ἐκπομπή und ἐφήγησις betrifft, so ist jene eine besondere Abart der ποινῆς, diese der ἐνδεξις, und sie sind daher in diesen miteinbegriffen.

<sup>1</sup> Das Beispiel des Epichares beweist, dass das Psephisma des Demophantos nicht, wie Lyk. 124 f. irrtümlich angibt, nach dem Sturze der Dreissig erlassen oder, wie Neuere auf ihn gestützt annehmen, erneut sein kann; denn dann hätte es Gültigkeit gehabt und auf Epichares Anwendung gefunden.

<sup>2</sup> Zwischen dem Zeitpunkt, wo die von Kephisios zu leistende Zahlung fällig wurde, und dem Amnestieerlass können keine 8 Prytanien verflossen sein; denn mit der neunten wäre Verdoppelung der Schuld und Vermögensconfiscation eingetreten.

<sup>3</sup> Unter dieselbe Kategorie fällt der von Pseudo-Lys. VI 45 erwähnte Fall des Batrachos. Vgl. Lys. XII 48.

<sup>4</sup> Vgl. Meier-Schönm. a. a. O. S. 200.

die Amnestie nicht auch die Staatsschuldner umfasst habe; denn er beansprucht ja von seiner Pachtschuld frei zu sein (ὅτι οἱ ἔχει ὑμῶν ἐκλέξας μὴ ἀποδοῦναι). Indessen lässt sich der Begriff des μνησικακήσαι schwerlich so weit ausdehnen; und da Rath und Heliasten diese Amnestie, so viel wir sehen, nur hinsichtlich ihrer richterlichen Functionen beschwören, so ist es klar, dass sie nur gegen gerichtliche Anklagen sichert; solche aber fanden wegen fälliger Staatsschulden an sich nicht statt, da diese ohne Weiteres executorisch waren. Endlich ist es auch zweifelhaft, in wie weit der Anspruch des Kephisios rechtlich begründet war. Er konnte denselben lediglich daraus folgern, dass er wegen Uebertretung der auf Staatsschuldnern lastenden Atimie, die er sich vor der Amnestie zugezogen, in Folge dieser nicht belangt werden könne; in der That aber war Kephisios, da kein Schuldenerlass erfolgt war, noch immer Schuldner und hätte, da er in Folge des noch andauernden Schuldverhältnisses auch nach der Amnestie noch ἄτιμος war, wegen Nichtachtung dieser Atimie angeklagt werden können<sup>1</sup>. Daher glaube ich, dass Kephisios ohne zureichenden Rechtsgrund von der Zahlungspflicht befreit zu sein beanspruchte und die Amnestie sich lediglich auf öffentliche Vergehen bezog, und zwar solche, die vor Eukleides' Archontat begangen waren. Denn diese Zeitbestimmung ergibt sich daraus, dass bei Andokides die Wirksamkeit der Amnestie selber nach dem oben angeführten Gesetz davon abhängig gemacht wird, ὅτι τοῖς νόμοις δεῖ χρῆσθαι ἀπ' Εὐκλείδου ἀρχοντος. Offenbar ist diese Amnestie bei dem Friedensschluss mit den Oligarchen in Eleusis ausbedungen worden. Deshalb wird sie denn auch von Pseudo-Lys. VI 45 gerade wie der frühere Versöhnungsvertrag ebendasselbst 39 durch συνθῆκαι καὶ ὅρκοι bezeichnet. Auch ihrem Inhalte nach kann sie sich von diesem nicht wesentlich unterscheiden haben. Denn Andokides unterscheidet beide weder I 81<sup>2</sup> noch I 90—92 und auch Pseudo-Lysias macht weder hinsichtlich ihrer Bezeichnung noch hinsichtlich ihrer Bedeutung

<sup>1</sup> Etwas Aehnliches scheint auch Pseudo-Lys. VI 42 anzudeuten mit den Worten ἰσως οὖν καὶ Κηφισίου ἀντικατηγορήσει, καὶ ἔξει δὲ π λέγειν: τὰ γὰρ ἀληθῆ χρὴ λέγειν.

<sup>2</sup> Man könnte allerdings hier ἔγνωτε εἰάν τὰ γεγενημένα vom Versöhnungsvertrag und ἔδοξε μὴ μνησικακεῖν ἀλλήλοις τῶν γεγενημένων vom Volksbeschluss verstehen; aber eine zeitliche Verschiedenheit ist gar nicht angedeutet und wie hier ἔδοξε μὴ μνησικακεῖν, so heisst es I 90 vom Versöhnungsvertrag ὤμνυτε μὴ μνησικακήσειν.

einen Unterschied. Der spätere Volksbeschluss hat also den frühern Parteivertrag einfach bestätigt und nur hinsichtlich der frühern Ausnahme diejenige Modification eintreten lassen, die der klesinische Friedensvertrag erforderte. Wenn es von Demosth. II 32 als eine besondere Milde hervorgehoben wird, dass nicht einmal die Söhne der Dreissig des Landes verwiesen wurden, so sind offenbar diejenigen der Dreissig zu verstehen, die entweder getödtet oder flüchtig waren; denn die übrigen fielen unter die Amnestie<sup>1</sup>.

Die letzte Amnestie, deren wir noch in Kürze zu gedenken haben, ist zugleich mit andern zum Schutze des Staates dienenden Massregeln gleich nach der Schlacht bei Chäroneia von Hypereides beantragt worden<sup>2</sup>. Sie erstreckte sich nicht nur auf die ἄτιμοι (Pseudo-Demosth. XXVI 11. Lyk. 41), sondern auch auf die Verbannten (Rutil. Lup. I 19. Hyper. fragm. 31. 32), und unter den ἄτιμοι waren auch zugleich die Staatsschuldner eingegriffen (Suid. s. v. ἀπεψηφίσαντο). In letzterer Beziehung deckte sich also das Psephisma des Hypereides mit dem des Patrokleides, wie das bei jedem allgemein auf ἄτιμοι bezüglichen Amnestieerlass nothwendig war<sup>3</sup>. Dasselbe wird also auch bei der solonischen und der von Themistokles beantragten Amnestie der Fall gewesen sein. Da die Amnestie des Hypereides sich auf Verbannte und ἄτιμοι bezog, so war sie ihrem ganzen Umfange nach der des Themistokles gleich, und wir dürfen annehmen, dass sie diese in gewissem Sinne zu ihrem Vorbilde gehabt hat.

Ziehen wir das Gesamtergebniss unserer Betrachtung, so sind die besprochenen Amnestiebeschlüsse nach Umfang, Art der Beantragung, Anlass und Zweck verschieden. Was den Umfang betrifft, so bezieht sich das solonische Gesetz, das schon durch seinen Zusammenhang mit der solonischen Verfassung eine besondere Stellung einnimmt, auf ἄτιμοι und die nicht in einer Ausnahmebestimmung bezeichneten Verbannten, auf ἄτι-

<sup>1</sup> So jedenfalls Pheidon und Eratosthenes. Vgl. oben S. 277 Anm. 2.

<sup>2</sup> Ueber den Gehalt des Psephisma des Hypereides vgl. Jauppe Oratt. Att. II S. 280 f. Schäfer Demosth. <sup>2</sup> III S. 7 ff.

<sup>3</sup> So erscheinen denn auch die ἄτιμοι und ὀφείλοντες verbunden in dem Gesetz bei Demosth. XXIV 45. In der Verbindung περὶ τῶν ἄτιμων καὶ τῶν ὀφειλόντων (Pseph. des Patrokl.) oder τοὺς ὀφείλοντας τῷ δημοσίῳ καὶ τοὺς ἄτιμους (Suid. a. a. O.) wird entweder der Theil dem Ganzen oder das Ganze dem Theil angefügt. Vgl. Krüger Sprachl. § 69, 32, 2.

μολ allein das Psephisma des Patrokleides, auf Verbannte *das* Psephisma des Oenobios, auf beide das des Themistokles *und* Hypereides, auf noch nicht abgeurtheilte öffentliche Vergehen das des Thrasylbulos. Die Amnestie der ἀτιμοί ist eine *unbeschränkte*, ebenso in den nachsolonischen Beschlüssen die *der* φεύγοντες, wenn wir absehen von der traditionellen Ausnahme der geächteten Tyrannen. Ob indessen in dem Psephisma des Themistokles und Hypereides in derselben Weise wie in dem des Patrokleides nicht nur die mit Atimie Belasteten, sondern auch die von Atimie Bedrohten begnadigt worden sind, muss dahingestellt bleiben; beim Gesetz des Solon war es nach dem uns überlieferten Wortlaut zu schliessen jedenfalls nicht der Fall. Was die Art der Beantragung betrifft, so unterscheiden wir ausbedungene und frei beantragte Amnestien. Ausbedungen kann eine Amnestie werden entweder beim Abschluss eines innern Parteikampfs durch einen Parteivertrag oder bei der Beendigung eines Krieges durch den Friedensschluss mit einer fremden Macht; dieses ist der Fall bei der im Lysandrischen Frieden, jenes bei der im eleusinischen Verträge ausbedungenen Amnestie. Was den Anlass betrifft, so kann er in äussern und innern Verhältnissen liegen; zu jenen gehören das Machtgebot des Siegers und drohende äussere Gefahren, zu diesen Parteizwiste. Darnach bestimmt sich der Zweck. Der Sieger, der Amnestie als Friedensbedingung auferlegt, beabsichtigt die Regierung des unterlegenen Staates nach seinem Sinne zu gestalten dadurch, dass er die Anhänger der ihm ergebenen Partei durch die Zurückberufung der Flüchtigen verstärkt (das war der Sinn der bezüglichen Bedingung des Lysandrischen Friedens); gegenüber äussern Gefahren, wie sie zur Zeit des grossen Perserkrieges, der Belagerung Athens und nach der Schlacht bei Chäroneia vorhanden waren, bezweckt der Staat, der die Amnestie erlässt, seine Kräfte dadurch zu stärken, dass er diejenigen entweder alle oder zum Theil ihren bürgerlichen Rechten und Pflichten wiedergibt, die durch Atimie im weitem oder engern Sinne an deren Ausübung gehindert sind, und dadurch einen einträchtigen und wirksamen Widerstand gegen die drohenden Gefahren zu ermöglichen<sup>1</sup>; nach der Beilegung innerer Parteistreitigkeiten dient die Amnestie zur Befestigung der hergestellten Eintracht, wie solche durch das solonische Gesetz und das Psephisma des Thrasylbulos erstrebt wurde. Sämmtliche Amnestiebeschlüsse sind wahrscheinlich durch feierliche Eidschwüre bekräftigt worden, da uns dies von dem des Themistokles (And. I 107), des Patrokleides (And. I 76) und des Thrasylbulos (Xen. Hell. II 4, 43) ausdrücklich überliefert ist.

Münster.

J. M. Stahl.

<sup>1</sup> Vgl. Pseudo-Demosth. XXVI 11 Ὑπερείδης ἔγραψε . . . εἶναι τοὺς ἀτιμοὺς ἐπιτίμους, ἢ ὁμονοοῦντες ἀπαντες ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας προθύμως ἀγωνίζονται. εἰάν τις κίνδυνος τηλικούτος καταλαμβάνῃ τὴν πόλιν.

## Symbola ad poetas latinos.

Perscrutanti mihi bibliothecas Italiae<sup>1</sup> et evolventi ubique  
 codices Iuvenalis aut omnes aut antiquiores, spes qua agitatus  
 iam inde aliquem fructum ad veram huius scriptoris imaginem  
 evocandam me eruturum esse, non prorsus ad irritum cecidit,  
 quamvis eventus tempori operaeque absumptae vix respondeat.  
 Nullus codex, quocumque inspexi, non ad recensionem deteriore  
 pertinet, licet magna nimirum discrepantia inter singulos exstet.  
 Omnium optimus est, si praetermittis fragmentum Vaticanum sae-  
 culi quarti et Laurentianum XXXIV 42, cui subscriptio Nicaei  
 singulare tribuit pretium, inter Vaticanos Urbinas 661 saec.  
 XI<sup>2</sup>. Nullus liber manuscriptus artiore cognationis vinculo cum  
 gemini Iuvenalis testibus coniunctus est; examines quaeso in sa-  
 tura VII eum exhibentem 8 *umbra* 16 *galli*///a 25 *Componis*  
 (suprascripto *conscribis*) 26 *claude* 83 *cum fecit* 100 *Nulla quippe*  
*modo* 106 *prestant* 120 *aut* 123 *ex foedere* 144 *gallus* 146 *pro-*  
*ducere* 159 *leua parte* 166 *haec aliis ex* 214 *quem* (qui m. 2)  
 215 *celadi* 218 *acoenonetos* 219 *frangit* 236 *siculis*.

IX 37 verba graeca sic praebebat: ΑΥΤΟC ΓΑΡ ΕΦΕΛΚΕΤΑΙ  
 ΑΝΑΡΑ ΚΙΝΑΙΔΟC. V 91 omittitur. Post XIV 2 versus ille spu-  
 rius *Et quod maiorum uitio sequiturque minores* hic non legitur  
 nisi in margine superiore. Sed haec sufficiant ad pretium il-  
 lius libri demonstrandum; paucis locis eundem prae ipso Pi-  
 thocano palmam ferre mox videbimus. Deinde quamvis aetate  
 praecedant Palatini 1701, 1703, 1708, Urbinas 342, Vaticani 2810,  
 3192, 5204, Reginensis 2029, Ambrosianus S. 53 sup. eodem fere  
 aetate exarati, quo Urbinas ille, pretio tamen praecellunt, licet

<sup>1</sup> Excussi membranas, quae exstant Romae praeter thesauros  
 bibliothecae Chisianae tum clausae, Neapoli, Perusiae, Florentiae, Bo-  
 moniae, Venetiis, Veronae, Mediolani.

<sup>2</sup> Hoc iam O. Iahn perspexisse videtur, qui eum inter numerum  
 codicum suorum adscivit.

sint saeculi XV, Ottobonianus 2884, bibliothecae Barberinae codex VIII 18, Angelicae liber signatus T 6, 17. Ex reliquis vix quicquam ad artem criticam facitandam proventurum esse praeter ea, quae infra afferam, mihi persuasi. In omnibus libris deest versus VI 126, neque exstat VIII 7 nisi in Ottob. 1792, qui suo loco eum exhibet, et post v. 5 in Vat. 1574, 1657, quo loco eam tradunt etiam Ottob. 1687, Regin. 2063 et a. m. 2 Vatic. 3192 et Angelicae cod. R 4, 34 omnes hi scribentes *Fabricium post-hac* eqs. Post IX 134 nusquam similitudo cum P.

Sed iam adeamus ad proferenda pauca, quibus textum emendari aut quod adhuc dubium erat corroborari puto. XV 75 P tradit: *terga fugat celeri praestant* reliqua antiqui textus parte latente sub eo, quod supplet p: *tibus omnibus instans*. Longe plurima pars librorum praebet *tergu fuga*<sup>1</sup> c. *praestantibus omnibus instant*, pauci (Vatic. 2810, 1657, Ottob. 2012) idem atque p. Hos sequitur in verbis constituendis Buecheler; sed recte qui novissimus exstitit editor, Weidnero magis arrisit, quod olim ex suorum librorum lectione *praestant instantibus omnes*<sup>2</sup> subtiliter Mercerius exsculperat *praestant instantibus omnia*. Quae coniectura iam fulcitur magis quam Leidensi 82<sup>3</sup> pr. i. orbes, Palatino 1700 pr. i. combis. In eiusdem saturae v. 145 sic legitur *exercendis capiendisque artibus apti*; sed *capi* in P a. m. 2 oriundum est. Quod primo Buechelero suspicionem movit adnotanti: 'fuit aliud verbum opinor ut *pariendis*'. Atque hoc ipsum scriptum inveni in praestanti illo Urb. 661; fortasse huc quoque spectat Regin. 2029 *rapieendis* tradens. *Pariendis* ab ipso Iuvenale profectum esse vix quisquam negabit origine mendii ex antecedenti *capaces* manifesta. Idem Urbinas duobus locis Pithoeano sincerius verba poetae nobis servavit; exhibet enim X 359 cum Regin. 1828, Vat. 3286, libro bibliothecae Casanatensis A V 27 *quoscumque dolores*<sup>4</sup> et VIII 148 *sufflamine mulio consul*, quod in florilegio Sangallensi repertum Buecheler verum agnovit Pithoeani manu prima non perspicua. Non iniucundum erat ex membranis discere, quomodo depravatio pro-

<sup>1</sup> *fugae* tertia fere pars membranarum Vaticanarum nec non antiquae ut Vat. 3192, 5204.

<sup>2</sup> sic Urbinas 661, Palat. 1701 et in marg. Laurentianus XXXIV 42.

<sup>3</sup> vd. dissertationem meam *Apparatus criticus ad Iur.* p. 93.

<sup>4</sup> Reginensis 1799 hoc versu *labores*, v. 361 *dolores*.

gressa esset. Urbinas<sup>1</sup>, ut dixi, idem atque florilegium praebet, Vaticanus 2810 *suffl. multo consul* suprascripto *uel mulio*, liber bibl. Angelicae T 6, 17 *suffl. multo consul*, bibl. Vallicellanae E 31 item, sed prioribus verbis superpicto *b a*, ut illa transponenda esse scriba indicet, Palatinus 1708 *multo suffl. consul* addito in margine *vel mullio*<sup>2</sup>, denique Ottobon. 2884 saec. XV *consul suffl. multo*, reliqui cum *p*, quod adhuc in libris impressis legebatur, *multo suffl. consul*.

Scholia adscripta, quantum vidi, fere nullius sunt momenti nec commentarii satis prolixi, qui in Urbinatē 661 inde a fol. 62 ab Probi, in Urb. 664 sub Cornuti grammatici nomine feruntur maxima ex parte eidem. Ad illustrandam horum affinitatem partem *expositionis Cornuti super libros Iunii Iuvenalis*, quae verbum *typhas* (I 3) explicat, eligo additis in uncis discrepantiis Urbinatis 661:

*Thogatae dicuntur romani quod [qui] thoga uterentur omnes viri et mulieres, unde [unde et] thogatam gentem<sup>3</sup> legimus. hoc autem distabat inter servos et dominos, quod servi non utebantur coloribus et nigris calceis sed albis. thogatas vero feminino genere vocavit eos [eos uoc.] propter luxuriam illius temporis ut virgilius<sup>4</sup> vere phrigie [frigae]: neque enim phryges [friges] id est non viri sed femine. Comedie uero vel tragedie [Com. uel tragodiae] quae a latinis scripte sunt thogate ideo dicuntur, quod praeter vestis ipsius usum etiam a senatoribus utebantur diebus sacris etiam etiam [etiam et] grece comedie et tragedie paliate dicuntur etiam a vestis ipsius usu sive etiam quia [quia etiam] illas plerumque viri nobiles egere [egerunt]. Nam latinas legimus legisse lentulum et roscium [egisse rosc. et lent.] nobiles homines [hom. nob.]. Sed hic dicendo impune mihi recitauerit ille [ille mihi rec.] thogatas intelligi uult cum [non eum] latinas comedias scribere. thogatas enim ut supra diximus latinas comedias dicit. Satis iam hoc exem-*

<sup>1</sup> v. 147, 151, 167 *lateranus* legitur; item in Vallic., sed in marg. ibi adscriptum est *damasippus*, in Angelicae codice *damasippus* ter extat in rasura.

<sup>2</sup> Sic saepius in margine huius libri manu mei *Iohannis de pola ducatus Veneciarum* scribe exarati vitia ex codice optimaē notae emendantur, ut I 145 *It* in *Et*, VII 146 *deducere-producere* VIII 40 *sanguine-stemmata* 147, 151, 161 *damasippus-lateranus* 241 *non-in* al.

<sup>3</sup> Verg. Aen. I 282; cfr. et Iuv. VIII. 49 codd. dett.: *gente togata*.

<sup>4</sup> Aen. IX 617.

plum nullam intercedere rationem inter hunc Probum et illum, cuius commento Valla usus est, testatur<sup>1</sup>. De Cornuto nonnulla protulit O. Iahn in praefatione Persii pg. CXVI sqq., quibus evincitur scholia Urbinatis 664 fere ad verbum concinere cum Laurentiano, quem vir doctus adhibuit, ut hunc ex illo vel potius ex Urb. 661<sup>2</sup> eius paene gemello manasse appareat: quae Iahn l. l. luci prodidit, etiam hic leguntur; quae ibi desunt<sup>3</sup>, ne hic quidem deprehendi. Interdum Laurentiano magis scholiastae Bernensi, ex quo primo nomen Cornuti innotuit, hic accedit, ut III 130 post *subsecuntur* pergit *Albina et media nomina sunt viduarum diuitum*. III 190 post *nomina sunt civitatum* Cornutus attexit *dicitur autem prenesti hoc est ab ilicibus, quae ibi abundant*, quod scholion mutilatum recte Probus sic refert: *..civitatum pluraliter inflexae*<sup>4</sup>; *dicitur aut. p. a potu prini i. ab ilic.* eqs. VI 476 Cornutus: *Cosmete ornatrices a domina vapulent*; Probus: *Cosmetae proprie dicuntur ornatrices crinium dictae a comendo i. ornanda ponuntur pro ancillis*. Meo autem iure modo me addidisse 'vel potius ex Urb. 661' doceant scholia utriusque codicis ad V 29, ubi hic sic: *saguntum ciuitas est campanie, ubi infaustissimum bellum gestum inter annibalem et romanos. lagena autem hoc loco pro occatione posuit. orta in conuiuio qualibet occasione lite tam infausta pugna excrescit qualis fuit apud saguntum civitatem*; sed Urb. 664: *Saguntinam ideo dixit, quia Saguntini hispanie populi ab Hannibale obsessi cum auxilium a Romanis desperarent quorum socii erant, coniuges liberos seque ipsos cum omnibus suis rebus combusserunt potius quam hannibali se dedere vellent*. Ceteros locos, ne nimis hic morer, describere supersedeo. Cum scholiis optimae notae fere nulla illis est affinitas; non ita dissonant, quae narrantur ad II 99 de Othone, IV 81 de Crispo, VI 638 de

<sup>1</sup> cfr. Stephan, *de Pithoeanis in Iuvenalem scholiis* p. 73.

<sup>2</sup> Non neglegendum est in hoc codice titulum Probi non ab eadem quamquam eiusdem fere aetatis manu oriri, qua commentum, cfr. Stephan l. l. Fortasse nomen illius huc ex Persii scholiis irrepsit. Ceterum hic commentarius non ad eiusdem membranae textum conscriptus est, a quo lemmata abhorrere haec saturae VII exempla satis arguunt exhibentia 8 *arca* 146 *deducere* 166 *haec alii*, vd. pg. 287.

<sup>3</sup> vd. ad III 132, 142, IV 154, VI 504, IX 37, XIV 241. scholion ad IX 37 exstat in Vossiano 64; vd. *Appar. crit. ad Iuv.* p. 99 adn. 1.

<sup>4</sup> Leidensis 82: *Tybur oppidum est thusciae in latere montis situm. Unde ait proni i. deperi*; vd. et Zingerle, *Philol. Untersuchungen* IV p. 10.

**Pontia**; II 27 *Clodius quoque moechus fuit, qui uxorem cesaris in templo corrumpit et licet testimonio ciceronis gravatus sit, tamen absolutus est* prorsus ex eodem fonte haustum est. Ad bonam textus memoriam redit, quod in Urb. 664 legitur ad VIII 148 *stringit id est claudit ut mulio* nec non doctam originem utriusque codicis scholion ad VI 8 prodit certe caelo toto Pithoeani explanationem absurdam superans: *amicam catulli hic notat et carpit quae propter mortuum passerem edomitum flebat, quam ille nitebatur consolari unde et libellum ei de consolatione misit catullus. hinc marcialis passer deliciae mei catulli*<sup>1</sup>.

Sed scioli fatui cerebrum patefacit, quod exemplum ex acervo anti grandi depromo, scholion ad VI 326 *nestor proprium est illius temporis erniosi, quem pro quolibet ponit ernioso*. Cui cum adiecerim pauca alia ad illustrandam scholiastae, qui Probi nomen clarum sibi vindicat, rationem pretiumque, quod iam ex hoc agro carduis quam floribus uberiore decedere licet, mihi ipse gratulor: I 109 *pallas et licinus diuites fuerunt illo tempore, sed libertini erant ditiores. licinos appellat diuites a licino, qui diues fuit, cuius nomine palatium nuncupatur. isti illi tempore nobilissimi erant. 131 non licebat ante vultus imperatorum mingere. sub vespasiano curra in termis vestitus ingressus est cum imperatore, a quo cum ille quaereret, cur id fecisset, nescio quis, inquit, ante imaginem suam se nudavit et in carcerem missus est. quid de me facies, dicit, si ante te me nudavero?* tunc ille iussit hanc legem tolli. IV 147 *gethi sunt gothi populi misii, in quibusdam codicibus legitur Gratis, gratae autem sunt scothi. V 72 artos panis, copus labor, hinc artocopus panis operator i. pistior.*

In codice Vaticano-Urbinato 342 Iuvenalis saturis duo folia adnexa sunt diversis manibus saeculi XI trinis quae vocantur columnis exarata, quorum unum continet Ovidii met. V 483—VI 45, alterum eiusdem operis vv. VII 731—VIII 104. Priusquam collationem ad editionem, quae a. 1872 auctore Alexandro Riese prodiit, factam omissis levioribus discrepantiis<sup>2</sup> propono, praefandum est prioris schedulae paginam rectam multoque magis alterius paginam versam maxime in columna prima, quae vv. VII 851—VIII 23

<sup>1</sup> Sic etiam in Vatic. 3288, 5204, Ambrosiano S. 53 sup.; in Urb. 342 incipit: *Catulli uxorem significat quae habuit passerem domesticum valde aram, quem mortuum diu flevit, quam ille eqs.*

<sup>2</sup> Interdum, ubi codices M et L discrepant, ne quis caecis oculis errret, lectionem, quam Riese in textum recepit, attuli.

complectitur, turpi temporis iniquitate ita deformatas esse, partem lectionum situ ac dedecore evanidam dispicere non tuerim.

V 484 *Sidera* cui 486 *Tricietis* 488 *Rorantique* — ad o postea expunctum 496 *sola*, corr. m. 2 498 *sim uitantique* : *Aducor* 509 *ut auditas* 515 *nullè gr.*, corr. m. 2 519 *turpu* aut suprascripto uel certius 520 ante *scire* verbum erasum es Q incipiens 524 *si* om. 525 *hoc* suprascr. 529 *forte*, corr. m. 2 : *federa tantum*///, corr. m. 2 533 *ceteri*, corr. m. 2 — *est* supra 535 *hostis*, corr. m. 2 537 *Spumptaque* corr. in *sumptaque* : *ophe* corr. in *ophne* 541 *siluis* — *atris* 543 *pestemque profan* suprascr. uel *testemque profanum* 545 *mittit*, corr. m. 2 546 *in habitus f. am. et alis* Post 550 unus v. scriptura caret, it post 563, 641, 661. 551 *mereri* 555 *docte* suprascr. uel *nrice* 558 *alarumque i. remis*, corr. m. 2 559 *Optatis*, corr. m. 2 — 561 *Nec* — *calor*, corr. m. 2 566 *dea nomen c. deorum, regnori* add. m. 2, quae *numen* et *duorum* corr. 568 *exemplo* in *extem* corr. suprascripto uel *ex illo* 570 *fons* suprascr. 569 *poterat*, co m. 2 570 *et quosis*, corr. m. 2 577 *achia* primo in *achiade*, t in *achaide* corr. 580 *forma* suprascriptis quattuor vel quinque verbis, quorum haec tantum cognovi uel *nunquam* et *est* 581 *Quis*, corr. m. 2 587 *uertice* suprascr. *origine* 588 *Persp. usque* 589 *erat omnis*, corr. m. 2 598 *marginis fontis* 605 om; inser m. 2 608 *Mae<sub>m</sub>naliosque* 614 *praecedere* suprascr. uel *currere* 6 tegebat suprascr. *terrebar* 617 *Crinalis*, corr. m. 2 619 *Armia diana* 621 *undam* suprascr. i. *nubem* 626 *est* om. 627 *lupus* 6 locus 641 *Orta* suprascr. *Grata* 644 *aera* suprascr. *aethera* 6 *Atque* suprascr. uel *inde* 647 *hunc* in *humo* corr. — *tempore l. recu* 649 *auertitur* 651 *Quid* 652 *dare michi*, corr. m. 2 657 *actor*, co m. 2 658 *recepit* 665 *iacerent* suprascr. *facerent* — *dixi* 668 *sequi* *mur* corr. in *sequimur* 669 *enipides* suprascr. *filiq<sup>ue</sup> enippes* 6 *oculis magno* suprascr. *loqui* 675 *Dumque v. pl. p. brachia n* suprascr. *mota*.

#### PERSONAE LIBER V EXPLICAT Incipit VI

VI 1 *tritona* 3 *laudaremur* et *ipsa* 5 *arano* suprascr. *araches lanibus*, corr. m. 2 7 *neque* 8 *edmon* 13 *hypaedis* 17 *facta*, co m. 2 21 *mollebat*, corr. m. 2 26 *aiñnum* 27 et 28 inverso ordi corr. m. 2 30 *tibi* om. 31 *In mort.* 34 *incepta* (*que* add. m. *reliquid* 35 *manus* (s a m. 2) 36 *resecuta*////est 40 *consiliu* (co m. 2) *uoces* suprascr. *satis est*.

Hoc fragmentum proxime abstinere a codicum classe, qu

Riese littera A notabat, ne obliquo quidem lumine intuentem fugere potest nec minus primo aspectu elucet fluxisse harum reliquiarum librum ex eodem fonte, unde Medicus derivatus est, vd. V 499, 509, 513 (*passis*), 516 (*neu*) 598, 621 (*spissisque*) 631 (*ulla*), 652, 675, VI 28 (*tum*). Nil contra hunc consensum facit V 558 *remis* et 576 *elei*, ubi cum L concinit; nam illo exemplo *pennis* in solum M irrepsit sive ex v. 560 sive, ut hic *alpei*, ex glossa.

Sed ad alterum vertamus fragmentum, cuius versus saepius a librariis non usque ad calcem perducti sunt; sic desinit VII 739 *post nocte loquen*, 741 *male*, 751 *Hoc* (sic), 756 *cernis ha*, 761 *Inmemor*, 762 *immittitur*, 764 *Rurige*, 768 *illa*, 793 *quod*, 795 *dolo*, 796 *referam*, 800 *meo*, 801 *quae ca*, 802 *erat*, 803 *Sole fe*, 804 *Venatum*, 809 *gelidis*, 810 *petebatur*. Iam vide collationem:

VII 731 *tristis* — *calebat* 735 *Rettulerint* — *dixerim* 736 *ubi-  
cunque uni* 739 *nocte loquen* 740 *tandem om.* 741 *Exclmo male* 743  
Nil illa tac. t. v. pure 751 *Hoc* 752 *dulcis* 753 *se om.* — *dedisse*  
755 *superabat* 756 *quod cernis* 758 *mirandum* — *fati* 759 *naiades*  
760 *Solvitur ingentis* 763 *Cessit et exitio multis* 768 *quos* 769 *et  
ceterum non* 771 *pugnae* 772 *ipsa ipsa sibi conloque memorantia*  
776 *exutae contorcor* 777 *corniaco* (cortin. m. 2) — *exiit* 779 *Tollor  
cum cap. nouis* 781 *Uulnera* — *calli derecto* 783 *reddit* 785 *exerces  
ras c* — *motus* 787 *addere* 789 *et medio* 790 *latra reputares* 791  
*ambo* 794 *si* 797 *Tempora aecidae* 803 *Soleue* suprascr. f 805  
*metum famulis n. equis* 806 *nod. solebant* 807 *sauciata* 809 *Equae*  
814 *reuelare* 816 *magna* 817 *sim* 818 *loca om.* 819 *capiatur* 822  
*nomen aure usepe uocatus* (uocatum m. 2) 822 *putans mihi credit  
amori* 823 *exemplo facti* 826 *mihi* 828 *fide squesta* 831 *sperasse*  
832 *Indicique fide* 834 *detulerant auroram l. noctem* 835 *siluas-  
que* 836 *dixit* 837 *uidetur* 838 *dicens* 839 *facientem* 844 *Semia-  
nimen* VIII 34 *ora premebat* suprascr. *regebat* 46 *numquam mihi*  
49 *regum* 50 *ipsa* 52 *insistere* 54 *artes* suprascr. *uel arces* 57 *mtis  
suprascr. uel multis* 58 *placido* suprascr. *uel certe* — *pernoto*, corr.  
m. 2 59 *Et causasque* 60 *verba textus evanuerunt*; suprascriptum  
*legitur uel et puto uincemur q̄* 61 *reserat* suprascripto *uel reseret*  
63 *Incessaque sui* (i in ras.) — *cruorem* suprascr. *uel cruoris* 64 *Non*  
77 *neque ex nec*; in suprascr. 79 *ille* suprascr. *uel illa* 85 *uitali*  
87 *om.*; inseruit m. 2 90 *Spasit*, corr. m. 2 — *gloria* suprascr.  
*uel regia* 91 *patriaeque* 103 *impleri* suprascr. *uel impelli* 104 *mure  
suprascr. uel nare.*

Comparatis his lectionibus cum Mediceo varia invenitur *ratio*; nam fragmenta cum eum sequantur VII 741, 760, VIII 52, 59, 63, 85, 87, 90, 91, huic codici refragantur atque a parte Laurentiani stant 736, 756, 816, 822, 823, (832), 835. Quomodo hanc inconstantiam expediemus? Vide quae coniectura mihi se obviam tulerit. Cum vv. VII 811—850<sup>1</sup> in eadem paginae rectae columna eaque, quae margini exteriori proxime adstet, legantur, iam membranam, ex qua codex noster fluxit, eandem atque hae schedulae effigiem tripartitam praebuisset ita ut etiam iidem versus columnas efficerent, suspicor<sup>2</sup>. Quod si verum est, etiam ibi versus prope marginem scripti erant, in quem cum librarius lectiones codicis Laurentiano haud dissimilis adiunxisset magis, quam in ceteris columnis, perspicuis litteris pictas, hae mox textui obtrusae verba antiqua eiecerunt. Cuius rei quod in reliquis versibus nullum detegatur vestigium, extera illius archetypi conditione facile explicatur, quem verbis ut videtur cohaerentibus<sup>3</sup> exaratum oculos scribarum valde distorsisse permultis calami mendis magis versus non perscripti, cum nulla sit causa in ipsis plagulis, confirmant. Sed sive huic sententiae subscribis sive contaminationem iam in parente huius codicis ortam ponis, certe liber, cuius hi pauci versus servati sunt, Mediceo non cessit neque aetate neque pretio inferior, vd. VII 731, 736, 756, 817, 822 al. Quod iudicium crebri errores dormitanti scribae debiti non labefactant. Etiam quae VIII 103 exstat varia lectio, *impelli* ab ipso poeta profectam cum Ciofano, Heinsio, Burmanno, aliis putem: num classis retinacula prius solvuntur, quam nautae naves ascenderunt? Neque est, cur in dictione offendas, cfr. ipsius Ovidii verba her. III 153 *impellere remige classem*; vd. et Verg. g. I 254, Luc. III 526, Sil. I 568, Val. Fl. I 340.

De codicis Ottoboniani 1081 fragmentis Terentii, Senecae, Prisciani omnia, quae scitu digna sunt, iam praecepit O. Rossbach, *De Senecae philosophi librorum recensione* p. 77, itaque in Prisciano GLK III p. 421, 5 hic recte legi *iugabis* annotasse sat habeo.

In codice Monacensi 6292 (Frisingensi 92) summi ad Tibul-

<sup>1</sup> Vv. 736 et 756, ubi schedulae verum cum L exhibent, non in censum veniunt; ibi scriba Medicei suo arbitrio peccavit.

<sup>2</sup> Exempla talis concordiae accuratissimae dat Beer *Spicilegium Iuvenalianum* p. 31.

<sup>3</sup> vd. malam distinctionem VII 781 et 790.

lam et Syrum pretii f. 113—116 exstant DE LIBRO LVCANI PROVERBIA. Cum codicis saeculo X/XI scripti aetas fere nihil distet ab membranis totam Pharsaliam continentibus, non ingrato munere me functurum esse spero, si hos quoque versus publici iuris faciam adiectis lectionibus, quae ab editione Bipontina anni 1783 dissentiunt:

I 2 *Ius datum sceleri*, 6 — *nefas*, 15 — 18 (18 *Astr. scytico glatiale*), 32 *Sedent*, 37 *Scelera* — 38 *placent*, 67 *Fert animus*, 70 — *series*, 81 — *ruunt*, 87, 92 — 93 *erit*, 98, 106, 120 *Stimulos* — *virtus*, 125 *Non q.* — 126 *parem*, 127 *Magno* — *tuetur*, 129 *Non c. pares*, 135 *Stat* — *umbra*, 144 *Nescia* — 145 *loco*, 146 — 147 *manum* (146 *quoque et ira*), 149 *Impellens* — 150, 165 *Foecunda* — 166 *fugitur*, 171, 181 *Usura* — *foenus* (*tempore*), 193 *Riguere comae*, 202 *Miles* — 203 (*ille alt. deest*), 214 sq. *Rubicon gallica aris* — 216, 226, 227 *Utendum* — *bello*, 229 *Torto* — *fundae*, 231 *ignes* — 232, 238, 243 *scabros* — *enses*, 246 — 247 (246 *aliquat* 247 *tacitos muto*), 250 *nos* — 251 *sumus* (250 *furentis*), 258 *ux* — 259 *credita*, 264 *iustos* — 265, 277 *Leges* — *coactae*, 281 *temper* — *paratis*, 282, 288 — *negat*, 298 *uultu* — *iussit*, 313 *Nomina* — *catones*, 331 *nullus* — 332, 348 *arma* — 349 *negat*, 352 *Dubium* — *fremit*, 361 *lenta* — *uires*, 372, 376 — 378, 423 *Sassones*, 425, 452 — 453 *nesc. datur*, 466 *Uires* — 467 *fecere*, 469, 472 (*praecordia*), 484 *quisque* — *fumae*, 490 *quae tuta* — 491 *Incerti*, 509 *ruit inrev. vulgus*, 510 — 511 *Difficiles*, 555 *Summumque impl. ell.*, 605 *effusam* — *urbem*, 621 *tabe i. mad.*, II 125 *tribunitio* — *tubo*, I 634 *non* — 635 *metu*, II 251, 326 (*pallente*), 380 *Haec* — 383 (381 *finesque* 383 *toto*), 417 *Stagnaret*, 511 (*Scit caesar supra-scripto inquit*), 592 *Cappadoces*, 681 *curis* — *angit*, 719 *Statura*, III 118 — 119 *amor*, 152, 448 *Servat* — *nocentes*, IV 220 — 221 *erit*, III 58 *nescit* — *timere*, IV 398 — 399 *favor*, 482 — 483, 503 (*fors i. laudis*), 704 *Variam* — *mentem*, 730 — *fortuna*, 777 *Spisantur*, V 26 (*sequentur*), 29 *non* — 30 *solo*, 260 *Quicquid* — *est*, 274 — *parum est?*, 290 *facinus* — *aequat*, 322 — 323 (322 *Detigit* — *animas*), 336 *Si* — 337 (337 *quae*), 338 — 339 *aquis* (338 *descenderet*), 380 (*Apulus hadr.*), 491 *in* — *uota*, 494 *Iam* — 495 *est*, 527 *O* — 528 *lares*, VI 147 — *nefas*, 385, 757 *Distento* — 758 *nudantur*, 773 *Da n. rebus*, VII 104 *multos* — 105 *mali*, 238, 240 — *morae*, 247 — *dubio*, 784 *Quantum* — *donat*, 791 *Tabem*, 818 — 819 (*fortuna*), 839 *Tabes*, VIII 31 *quisquamne* — 32, 72, et 74 *Frangis*, 143 *uotorum extr. m.*, 159 (*dimissus*) — 161 *erat*, 165 — 166, 175 (*inocciduis*, *tum corr.*), 242 — 243 *agit*, 279 *curarum*

— 280 (*archana* — *Exponam*), 282, 385—386 *gladiis*, 395 sq. *Mori u. poena non met. uiris*, 452 *mitissima* — 453 *ново*, 454 *Quantum sors* — 455 *habet*, 467—469 (*dampni*), 484 (*ptolomee*), 485—486 *premit* (*inquit om.*), 487 *Sydera* — 488 (*et flamma*), 489—490, 491, 492 *facere* — 493 *cum* (*sic*) *facis*, 494 *Virtus* — 495 *semper*, 495 *metuet* — *pudebunt*, 522 *rapimur* — *feruntur*, 535, IX 188 *Quam* — 189, 196 (*alterum uoluit om.*), 246 — *miseris*, 371 *Impaciens — catonis*, 402 *Serpens* — 403, 404, 499 *manant* — *artus*, 563, 578 — 579 *uirtus* (*Estque*), 580, 583 *Pauido f. cauendum est*, 622 *Uulgata* — 623 *saecula fama*.

Adnumerandum esse florilegium codicum familiae, quas manu emendatrici Pauli Constantonopolitani originem debet primumque locum inter membranas poetae tenet, suppeditante mihi apparatus critico a v. cl. Usenero benigne concesso pronuntiare iam possum, quamquam pauca vestigia alterius recensionis Vossianae, quem dicunt primum, repraesentatae fert, ut eum cum Vossiano II, cuius similis est ratio, aequo loco et numero haberi velim. Cum Montepessulano, qui effigiem sinceram stirpis Paulinae reddit, coincidunt excerpta I 18 (Vossianus I: *schyticum glaciali*), 181, 423, 453 (Voss.: *datum est*), II 381, 383, IV 399 (Voss.: *paucor*), 503 bis, VIII 280, 488, IX 580 (Voss. bis: *quocunque*) et ubi ceteri omnes adversantur, 583. Contra cum Vossiano I faciunt: I 247, V 290 (Mont.: *quod*), VII 818, VIII 385 (Mont. om. est), 455 (Mont.: *habet*), IX 499 (versum om. Mont.), 578 (Mont.: *ader*), 623; sed omnibus his praeter primum et ultimum locis etiam Vossianus II huic assentitur. Denique VIII 454 *sors* etiam in Gemblacensi exstans patronum accepit Bentleium. Lectiones propriae ab eo, qui excerpta ita composuit, ut sensus sententiae e contextu ereptae per se planus neque ulla difficultate obstructus esset, ortum traxerunt. Itaque singulare momentum his floribus non inest nisi ad propagationem Lucani illis medii aeni saeculis amplius demonstrandam.

Poetam epicum primi saeculi excipit posterioris aevi scriptor eodem poeseos genere haud ignobilis, Claudianus, cuius excerpta post Ieep<sup>1</sup> paucis absolvere licet. Qui vir doctus eorum ordinem non perspexit partim mendis typographi deceptus partim variis locis conturbatus. Sed correctis XXIV 457 in XXVI 457 et XV 492 (*Caligo*) in XVIII 492 si *Strimona* ex XXVI 178

<sup>1</sup> *Mus. Rhen.* XXIX p. 74 sqq.

Redimita ex XX 528, *Pactolus* ex XX 172, *Suffragia* ex XVIII 438 deprompta esse statuimus, iam recto ordine is, qui flores excerptit, inde a I.I 29 usque ad XV 498, ubi singula verba incipiunt, progressus ab hoc quasi vertice eodem tenore pedem retro tulit contentiis in calce et initio paululum confusis. *Profanas* et *Canuit* regulae repugnare videntur; sed in hoc erravit Ieep, nam edici inest *Canuit*<sup>1</sup>, quod XXVI 35 exstans agmini bene se inicit; *profanas* autem XV 426 aptissimo loco etiam in *Bruxellensi*, quem ex communi fonte derivatum esse Ieep vidit, pro *profanasque* legitur.

Claudio succedit Tibullus<sup>2</sup>, tum f. 118 MARTIALIS E XENIORVM. Collationem feci ad Schneidewini editionem minorem (a. 1881).:

I 70, 3 *Castora*, 76, 14 *Cathedras*, 78, 1 *Tabida*, 85, 1 *Pactus*, 87, 3 *Lentacula*, 98, 1 *Litigat*, *Podagra*, 91 *Cum — ede* *ha*, 98, 1 *Diodorus*, 103, 11; 105, 1 *Ovidius*, 107, 7; 112, 1—2, 113 *Nichil debes n. debes fatemur D. e. s. q. s. uera potest*, I 113, 6 *Eugis*, II 8, 7—8; 7, 3—8 (5 *salas et cuntas* 8 *hardalio*), 14, 7 *Memphitica* 14, 15 *Buxeta*, 18, 8 (*postume*), 29, 8 *Aluta*, 40, 3—4 (3 *S. nunc crassi tenduntur* 4 *miluum*) 80, 2; 93, 4; IV 73, 3 (IV 54, 9) *Pensa*, III 30, 3, *Pensio*, 36, 4 *Lutum* 36, 5 *Serius*, 46, 4 *Lectica*, 45, 6; V 38, 5 *Polluce*, III 49, 2; 50, 3 *Sclitas*, 50, 4 *Oxigarum*, 50, 8 *Putida*, 57, 1 *cōpo*, V 19, 5 *Quatinus*, III 60, 1—4 (1 *uocor* 4 *mutilus*), IV 5, 8 *Glaphirus*, III 60, 5—6; IV 20, 4 *Putidula*, III 60, 7—8; 61, 1—2; V 16, 5 *Falcifer*, III 63, 14 (*cottile*), IV 7, 1 (*hile*), III 77, 5—6 (*allece*), 85, 4 *Deiphebus* (e alt. suprascripto o), IV 20, 1—2; 19, 5 *Cēroma*, 19, 6 *Arpasta*, 18, 6 *Tabuit*, 18, 7; IV 51, 2 *Exāphōron*, 27, 5; 8, 12; 66, 4 *Sintēsis*, 13, 3 *Cinnāma*, 66, 8 *Cādus*, 68, 2 (*an ut videar*), 73, 6 *Tetricas*, 80, 3 *Emitreteus*, 76, 2; 80, 1—2 *sanus* (*frenesim*), V 16, 1; 30, 1 *Sophocleo coturno*, 22, 13; 38, 1 — *censum*, 40, 1; 49, 11 *Gerionem*, 52, 3—4; V 62, 5 *Culcita*, 57, 1—2 (2 *meum*), 59, 3; 66, 2 *Aeternum vale*, 71, 3 *Cleoneo leone*, 81, 1—2; 83, 1—2; VI 27, 9; 35, 6; ? *Cogula*, 44, 1—2, II 79, 2 — *rogome*, VI 44, 3—4; II 76, 2 *Hic — dedit*, V 42, 1—2; III 59, 1 (a. VI 85, 5) *Bōnōnia*, V 42, 3—4; ? *Paradoxus*, V 42, 7—8; 52,

<sup>1</sup> Linea super a ducta hic signum syllabae longae est, cfr. excerpta Martialis.

<sup>2</sup> vd. L. Mueller, praef. editionis p. VIII.

7—8; 58, 1—8 (3 *petendum est* 4 *armeniosue* 7 *Cr. uiues uiuis hodie iam vivere tard. est* 8 *here*).

Haec excerpta ex duabus collectionibus consuta sunt, quarum una singula verba <sup>1</sup> complectebatur ad prosodiam ut videtur decendam composita serie iusta non semper servata, altera sententias integras exhibebat; quod cum harum ordo, qui vocabulis illis sublati, si librum IV paululum confusum non nimis presseris, recte procedit, tum disticha carminum III 60 et V 42 interiectis verbis separata atque interrupta aperte demonstrant. Quae poemata VI 44 secuntur, novae disquisitionis fructus videntur <sup>2</sup>. II 7, florilegium ceteris membranarum omnibus praestare Schneidewin prolegg. editionis maioris p. LXVII agnovit; reliquae lectiones simplici pondere sunt <sup>3</sup>.

Duisburgi.

Carolus Hosius.

<sup>1</sup> Huc quoque trahendum est V 30, 1 *Sophocleo coturno*.

<sup>2</sup> Idem in fine florilegii Claudiani factum esse suspicari licet.

<sup>3</sup> Iam omnia huius codicis excerpta praeter Horatiana, quae Martialis continuant, satis ampla edita sunt; vd. etiam *Appar. crit. ad Mart.* p. 102 et *Mus. Rhen.* XLIII p. 501.

## Euripides Fragm. 953 Nauck (2. Ausg.).

In den folgenden Zeilen handelt es sich um die Frage, ob das auf dem bekannten Didotschen Papyrus in doppelter Fassung erhaltene längere Fragment einer Tragödie dem Euripides von dem Schreiber mit Recht oder Unrecht beigelegt wird. Die mitunter etwas überschwängliche Freude, welche die Entdeckung eines so umfangreichen Bruchstückes tragischer Poesie zunächst erweckte, ist längst verfliegen: die Frage nach der Herkunft kann mit aller wünschenswerthen Seelenruhe erörtert werden. Die folgenden Betrachtungen darüber stecken sich ein sehr bescheidenes Ziel: sie wünschen nichts als festzustellen, ob der Beweis erbracht ist, dass die Verse nicht von Euripides verfasst sein können.

U. von Wilamowitz glaubt diesen Beweis erbracht zu haben. Er sagt Herm. XV 491 Anm. 1 'Ich betrachte es nur als einen Gradmesser für das Verständniss, das heut von euripideischer Sprache und Dichtart herrscht, dass man solche Salbaderei ihm hat zutrauen können... Wer mit Sagenüberlieferung Bescheid weiss, weiss zudem, dass die Situation in keiner euripideischen Tragödie Raum hat'. Und in der Ausgabe des eur. Herakles I 42 Anm. 82 am Schluss heisst es: 'Es ist ein Zeichen der Zeit, dass dieses Zeug dem Euripides zugeschrieben wird'. Vielleicht würden es andere für ein Zeichen der Zeit, und zwar für ein nicht sehr erfreuliches halten, wenn der hingeworfene Handschuh nicht aufgehoben würde.

Die Fülle der für die Verwerfung beigebrachten Beweisgründe (Herakl. I 42. 3) ist so gross, dass der unbefangene Leser dadurch wohl verblüfft werden kann. Es wird nothwendig sein, sie aufs genaueste im einzelnen zu betrachten. Sie lauten also:

1) Der Ausgang von V. 20 ἐγδίδως νῦν πλουσίῳ enthält einen 'metrischen Fehler'.

2) αὐ in der Personalendung μαι ist V. 44 elidirt.

- 3) *ἐαυτῆς* V. 12 verstößt 'wider die Weise des Euripides'.
  - 4) *καίτοι γε* V. 10 'wider die des 5. Jahrhunderts'.
  - 5) *οὐσία* V. 30 'bedeutet das Vermögen'.
  - 6) *τυχὸν ἴσως* V. 9 'heißt vielleicht, wie in spätattischer Prosa'.
  - 7) *ἴδιον ἐμαυτῆς* V. 38 'vertritt wie in dieser' (spätattische Prosa) 'das Possessiv'.
  - 8) *λοιπὸν ἐστὶν ἴσως ἐμὲ λέγειν* V. 4. 5 'steht wie im peripatetischen Tractat'.
  - 9) *ἀπορεῖν* V. 19 'bedeutet arm sein; daneben wird aber auch *ἀπορεῖσθαι* gebraucht'.
  - 10) *ἀρμόττει* V. 2 '(man ändert *ἀρμόζει*) intransitiv in nicht euripideisch'.
  - 11) *φιλόανθρωπος* V. 41 'steht in dem gemeinen Sinne der späten Decrete: im 5. Jahrhundert können nur Götter oder Thiere *φιλόανθρωποι* sein'.
  - 12) 'Das Perfect ist in der Weise der κοινή gesetzt, wie es nicht hin gehört, V. 6. 19'.
  - 13) 'Ein Gebrauch des Artikels wie *πρὸς τῆς Ἑστίας* (V. 39), *ἐμαυτῆς τὸν ἴδιον βίον* (V. 38) gehört nicht in die Tragödie'.
  14. 15. 16. 17) 'Es kommt aber noch hübscher *μέχρι πόσου τὴν τῆς τύχης πάτερ δὲ λήψει πείραν* (V. 32): darin ist falsch *μέχρι*, denn das sagt die Tragödie nicht, *μέχρι πόσου*, denn das ist höchstens ganz plebejisch für wie lange; ganz unzulässig der Artikel bei *τύχην* (?), 'ganz unmöglich in jeder Rede die Stellung des *δέ*. Da hat man denn auch wenigstens corrigirt'. Nämlich *οὐ*.
  - 18) 'In 44 Versen' kommen '19 Formen des Pronomens erster Person' vor.
  - 19) Im Anfang 'viermal *λέγειν*: das ist so der Stil bei den Correspondenten des Magister Ortvinus Gratius'.
  - 20) 'Es fehlt jede individuelle Beziehung'.
- Gewiss eine stattliche Reihe von Anklagepunkten. Aber auch nicht ein einziger davon hat die erforderliche volle Beweiskraft; die meisten beruhen auf handgreiflichem Irrthum.
- An zwei bedenklichen Stellen seiner Front hat der Angreifer selbst später den Rückzug angetreten. Ueber Nr. 5 sagt der Commentar zum Herakles II 114 '*οὐσία* das Vermögen ist in Athen geläufig; Thukyd. Antiph. die Komödie haben es .. auch Herodot... nicht zulässig ist es in hoher Poesie

vorauf aber dennoch gleich eingeräumt wird, dass es 'allerdings an drei Stellen des Euripides (Herakles 537, Helena 1253, Erechtheus 356 N.<sup>2</sup>) 'mit Beziehung auf die Habe' vorkommt. D. h. mit anderen Worten: es bedeutet dreimal Habe; und das bedeutet auch in dem angegriffenen Verse. Was 'hohe Poesie' ist, und ob alle in Trimetern geschriebenen Partien bei Euripides dazu gehören, wird nicht gesagt; auch nicht, aus welchem Grunde, da doch der Begriff Vermögen von hoher Poesie nicht absolut wird ausgeschlossen werden können, das Wort οὐσία, das doch schon 'Antiphon' in diesem Sinne braucht, dafür nicht ebenso gut sein sollte wie χρήματα, κτήματα usw. Die Stelle des Herakles ist in dieser Beziehung nicht einmal so deutlich wie die beiden andern oben angeführten, deren Zusammenhang gar keinen Zweifel lässt.

Zu Nr. 3 lautet der Commentar (II 231 zu V. 970) 'Die Tragiker, zumal Euripides, verschmähen die längeren Formen αὐτοῦ, σεαυτοῦ. Hier' (Her. 970) 'und Alk. 461 ist das längere Pronomen gewählt, weil es ganz besonders betont ist, Hipp. 978, weil αὐτόν unverständlich sein würde... Das sind die einzigen Belege. Heraklid. 635 gehört dem Euripides nicht'. Nun, diese Belege würden ja, zumal in der angegriffenen Stelle das Pronomen so stark wie nur möglich betont ist, vollständig genügen, um die frühere Behauptung zu widerlegen. Aber sie sind keineswegs die einzigen. Ganz abgesehen von Heraklid. 635, findet sich σεαυτόν noch im Fragm. 362, 8, αὐτόν Fr. 594, 3, σεαυτό Fr. 693 N.<sup>2</sup>, Stellen, deren Echtheit unanfechtbar ist (in Betreff der letzteren vgl. Philemon 224 K.): gar nicht zu erwähnen Fr. 921, wo in V. 2 μικραῖς ἐαυτοῦς weit wahrscheinlicher ist als Meinekes μικραῖσιν αὐτοῦς, weil durch dies drei Endungen auf σιν (ausser σμ. noch ἐπιτρέπουσιν, ἑλπίουσιν) in den Vers hineingebracht würden. Aber nun gar die anderen Tragiker. Aeschylos hat in sieben Stücken die längere Form der zweiten Person dreimal (Prom. 374. 474. Choeph. 923), der dritten gleichfalls dreimal (Prom. 186. 702. 890); Sophokles in sieben Stücken die der zweiten neunmal (El. 1055. KOed. 312. 707. Ant. 444. 547. 553. Trach. 1117. Phil. 84. 577), die der dritten fünfmal (KOed. 706. 1290. Trach. 790. 903. Phil. 1342). Dass die kürzeren Formen im tragischen Trimeter überwiegen müssen, kann, wenn man die häufigen Verbindungen mit den einsilbigen Präpositionen und Ausdrucksweisen wie αὐτός αὐτόν und ähnl. bedenkt, in keiner Weise auffallen; wenn aber

trotzdem in sechsundzwanzig ganz sicheren Versen die längeren sich finden, so kann deren Vorkommen unmöglich ein Beweisgrund gegen die Echtheit einer Stelle sein.

Auch sonst wird der Rückzug unvermeidlich sein. Zwei Klagepunkte bedürfen nur einer kurzen Erwiderung. Ueber die Elision der Endung αι (Nr. 2) ist das erforderliche bereits im Rhein. Mus. XXXV 265 gesagt, wozu jetzt die Anmerkung Naucks zu V. 44 des Papyrus zu vergleichen. Und das Perfect in 6 und 19 (Nr. 12) entspricht durchaus dem Gebrauch der besten Zeit. ῥῶδικέναι steht ganz ebenso Med. 309 (vgl. 692), Alk. 689, Fragm. 797, 2, Soph. Phil. 1035; und ῥήτορηκε heisst 'er ist in Armuth gerathen', was gar nicht anders ausgedrückt werden konnte.

Aber ἀποεῖν darf ja nicht bedeuten 'arm sein' (Nr. 9). Nun, ἀποεῖν ist bei Euripides äusserst selten, heute vielleicht nur Herakl. 106 nachzuweisen. Wenn aber doch οὐσία 'Vermögen' bei ihm von dem Ankläger selbst zuletzt anerkannt ist, warum soll denn ἀποεῖν neben seinen anderen Bedeutungen nicht auch die 'in Verlegenheit und Armuth gerathen' haben können? Sagt doch der Antatticist 81, 25 ἀπορίαν καὶ πενίαν ἀδιαφόρως ἔλεγον, und dem entsprechend brauchen ἀπορος Thuk. 1, 9 und ('mittellos') Soph. OKol. 1735, ἀπορία Thuk. 1, 123 (πενία καὶ ἀπορία Andokid. 1, 144); und Lysias setzt 32, 9 in einer Rede, die man noch dem 5. Jahrhundert zuschreibt, ἀπόρως διακειμαι in dem Sinne 'ich bin mittellos': ganz abgesehen davon, dass Platon (Symp. 203 b. c. 204 b. Staat 8, 552 a und öfter) Verb, Substantiv und Adjectiv in gleicher Bedeutung gebraucht hat. An dem Passiv aber, das, wie bei andern, so auch bei Platon wiederholt zu finden ist, wird man um so weniger Anstoss nehmen, da es von der Frau gebraucht ist: der Mann 'ist in Noth gerathen', sie dadurch 'mit in die Noth gebracht worden' (ῥήτορημαι so Iph. Aul. 537). Ja, der Ausdruck wird noch viel passender erscheinen, wenn die Rhein. Mus. XXXV 269 ff. vorgetragene Vermuthung richtig sein sollte, dass das Fragment dem Archelaos des Euripides angehört. Der Dichter hat das Stück in seinen spätesten Jahren geschrieben, woraus sich manche Besonderheiten erklären, auf deren etliche auch der neueste Herausgeber des Herakles aufmerksam gemacht hat. Archelaos kommt in der äussersten Armuth als Ziegenhirt nach Makedonien, erwirbt sich aber durch Muth und Tapferkeit die Hand der Tochter des Königs Kisseus. Seine Lage wird in den erhaltenen

Bruchstücken mehrfach als πένια bezeichnet (230. 232. 246. 248), zuweilen mit Bitterkeit, sei es von ihm selbst, sei es von Fremden. Die ihn treu liebende Gattin wählt dafür sehr passend den mildesten Ausdruck.

Nicht anders steht es mit φιλόανθρωπος (Nr. 11). Gewiss ist das Wort von verhältnissmässig späterer Prägung. Aber da schon Aeschylos es kennt (Prom. 11. 28), so ist es ganz willkürlich, bei Euripides die Beschränkung auf eine bestimmte Bedeutung zu fordern. Die Behauptung, im 5. Jahrhundert könne es nur von Göttern oder Thieren gebraucht worden sein, beruht doch in der That auf der Einbildung das Gras wachsen zu hören. Der hier erforderliche Sinn des Wortes ist durchaus nicht erst der der 'späten Decrete', sondern derselbe, den φιλανθρωπία bei Platon Euthyphr. 3 d hat, und der bei Xenophon und Isokrates so gewöhnlich erscheint, dass es keiner Belegstellen bedarf.

Das intransitive ἀρμόζειν ist nach Nr. 10 nicht euripideisch. Wirklich? Der intransitive Gebrauch ursprünglich transitiver Verba ist bei den Tragikern, und nicht am wenigsten bei Euripides, so überaus häufig, dass er nirgends auffallen kann. Von hundert Beispielen nur einige wenige, die sich ohne langes Suchen darbieten. Allein aus der euripideischen Elektra zuerst (435) das berüchtigte (ἵν' ὁ φίλαυλος) ἔπαλλε (δελφίς) 'sich tummelte' (vgl. ebendas. 477); dann (464) κατέλαμπε 'leuchtete' und (568) κατέλαμψας 'erschienst' (Seidler zu El. 586 und 1234); zuletzt (1234) φαίνουσι 'erscheinen'. Ferner συστάζον 'schattig' Bakch. 1052; ἐνστρέφει 'verkehrt' Ion 300 (wo unzweifelhaft mit Scaliger σηκοῖς zu lesen ist). Dass sich speciell für ἀρμόζειν in den erhaltenen Dramen des Dichters, etwa dem vierten Theil der einst vorhandenen, ein Beispiel nicht findet, ist ein Spiel des Zufalls; und wenn es bei Sophokles heisst El. 1293 ἃ δ' ἀρμόσει μοι τῷ παρόντι νῦν χρόνῳ σήμεινε und Trach. 731 σιγᾶν ἄν ἀρμόζοι σε, ganz in Uebereinstimmung mit der angefochtenen Stelle, so braucht wohl über die Sache kein Wort weiter verloren zu werden.

Die Phrase (Nr. 8) λοιπόν ἐστίν ἴσως ἐμὲ λέγειν soll wie im peripatetischen Tractat gebraucht sein. Was würde das schaden? Der 'peripatetische Tractat' mag beliebig viele neue Wendungen geschaffen haben; jedenfalls hat er auch alte benutzt. Und dass die, von der die Rede ist, nicht erst auf die Peripatetiker hat warten müssen, beweisen hinlänglich folgende Stellen. Xenoph. Symp. 4, 1 λοιπόν ἂν εἴη ἡμῖν ἃ ἕκαστος ὑπέσχετο

ἀποδεικνύναι. Isokr. Panath. 88 λοιπὸν οὖν ἐστὶν οὐδὲν ἄλλ. πλὴν... ἐπανελθεῖν. Plat. Phileb. 35 b (nach Verwerfung anderer Annahmen) τὴν ψυχὴν ἄρα τῆς πληρώσεως ἐφάπτεσθαι λοιπὸν d. h. 'es bleibt nichts anderes übrig, als dass —'. Und, wenn es etwa auch hier auf das '5. Jahrhundert' ankommen sollte, Soph. OKol. 573 ἐστὶ μοι τὸ (ἐστ' ἔμοιγε?) λοιπὸν οὐδὲν ἄλλο πλὴν εἰπεῖν ἃ χρήζω.

Fast unbegreiflich erscheint (Nr. 4) der Angriff auf καίτοι γε, gegen welches im weiteren Verlauf des Gefechtes (Herakl. I 247) noch ein ganz besonders vernichtendes Feuer gerichtet wird. 'Auf dem Spiele steht nicht weniger als der ganze Gewinn der Porson-Hermanschen Periode... wenn καίτοι γε dem fünften Jahrhundert zugetraut wird'. Μορμὴ τοῦ θράσου. Eine ebenso unfreiwillige wie wirksame Komik ist es, dass zu der Seite, auf welcher diese pathetischen Worte stehen, die Ueberschrift lautet 'Irrwege und Irrwische'. Der Philologe älteren Schlages kann durch diesen harten Angriff nur in die grösste Bestürzung versetzt werden: denn er glaubte bisher bestimmt zu wissen erstens, dass Porson in dieser Frage sich weder so entschieden noch so consequent ausgesprochen hat wie sonst; zweitens, dass darin eine Harmonie der 'Porson-Hermanschen Periode' nicht besteht, weil nämlich diese Porsonsche Lehre den Thatsachen widerspricht und die deutschen Gelehrten dies längst bemerkt haben.

Was ist denn Porsons Ansicht über den streitigen Punkt? Zur Hekabe 1214 sagt er freilich 'particulam γέ post καὶ μὴν οὐ μὴν, καίτοι et similia, sed intervallo interiecto addunt Attici'. Aehnlich zu Hekab. 403 und Phoen. 1638. Aber bei weitem weniger bestimmt lautet die Anm. zur Medea 675 'existimo Atticis non licuisse γέ post τοί ponere nisi alio vocabulo interiecto. exceptiones sunt certe perpaucae; praecipuae quas memini Aristoph. Thesm. 716 (709). Eur. Iph. T. 726 (720)'. Und dazu fügt er den ironischen Vorschlag an G. Hermann, diese beiden Stellen zu heilen, die er selbst nämlich nicht seiner Regel gemäss zu ändern vermochte. Die deutsche Philologie hat Porsons Ansicht trotz der Schwankungen einzelner, die des Engländers wohl verdiente Autorität blendete, je länger desto bestimmter abgelehnt. Vier Aeusserungen von namhaften Gelehrten mögen genügen. G. Hermann weist in den Aumerkungen zum Viger 840—42 Beispiele für καίτοι γε und καίτοι — γε, für μέντοι γε, γε μέντοι und μέντοι — γε (für καίτοι γε Arist. Ach. 617 und Eur. Iph. T. 720),

nach, ohne an der Zulässigkeit einer dieser Partikelverbindungen zu zweifeln; Lobeck sagt zu Phrynichos 342 'μέντοι γε Attici a Porson sibi extorqueri non patiuntur' und führt von Beispielen für dies und für καίτοι γε — die der demosthenischen Zeit werden hier absichtlich ausgelassen — Plat. Hipp. I 382 a. Staat 1, 151. Xenoph. Oek. 14, 3; Lys. 1, 42. Plat. Phaedr. 241 d. Xen. Mem. 4, 2, 7, für ἐπεὶ τοί γε Plat. Hipp. I 142 (?) an. Reisig Coniect. Arist. 298 (nachdem er für μέντοι γε Xen. Anab. 2, 4, 14, für καίτοι γε die beiden schon von G. Hermann beigebrachten Beispiele und fälschlich auch Arist. Lysistr. 1035 angeführt hat) 'non satis acute ut arbitror Porson ann. ad Eur. Med. . . . , perplexe autem, quod addit, exceptiones sunt certe perpaucae'. Endlich Heindorf zu Plat. Phaed. 108 d neque sane interposito tantum verbo . . . sed statim post μέντοι saepe subicitur γε, ut Xen. Anab. 1, 9, 14. 2, 4, 14. Cyrop. 5, 4, 19'. Was soll nun dem gegenüber die Jeremiade über den Verlust eines Gewinnes, der nie vorhanden gewesen ist?

Doch ja, das fünfte Jahrhundert. Porson beschränkt sein vermeintliches Gesetz gar nicht auf dieses: er spricht ganz allgemein von den Attikern; und dass er unrecht hat, erweisen hinlänglich die oben citirten Stellen, die, wenn es nöthig wäre, sehr erheblich vermehrt werden könnten. Die Berufung auf das 5. Jahrhundert ist durchaus wider Porsons Meinung und — ebenso falsch. Darüber noch einige Worte. Dem fünften Jahrhundert allein, nicht wie die meisten der oben genannten Schriftsteller dem fünften und vierten, gehört Antiphon an. Sein jüngerer Zeitgenosse Thukydides hat allerdings μέντοι γε und καίτοι γε nicht unmittelbar verbunden (Krüger zu 1, 3, 2); dass dies eine besondere Eigenheit des Schriftstellers, nicht die allgemeine Weise seiner Zeit war, zeigt eben Antiphon. Vgl. 5, 24 καίτοι γε οὐ δήπου κατ' ἑμαυτοῦ μηνυτὴν ἔπεμπον. 5, 74 καίτοι γε πολλῷ μᾶλλον εἰκὸς ἦν. 5, 19 ὅμως μέντοι γε καὶ ἐκ τούτων πείρασμαι ἑμαυτὸν ἀναίτιον ἐπιδείξαι. 6, 3 ἡγοῦμαι μέντοι γε καὶ ὑμῖν . . . περὶ πολλοῦ εἶναι. (6, 9 ἐπεὶ τοί γε καὶ δεινόν.) An keiner dieser Stellen äussert die Züricher Ausgabe irgend einen Zweifel. Auch Lysias, dessen Reden zum Theil noch dem 5. Jahrhundert angehören, hat καίτοι γε und μέντοι γε gar nicht selten; es genüge aus einer Rede um die Zeit des Eukleides 31, 2 οὐ μέντοι γε ἰδίαν ἔχθραν μεταπορευόμενος. (Herodot 2, 98 οὐ μέντοι γε Αἰγύπτιον τὸ οὐνομα.)

Nach dem gesagten wird es wohl kaum gerathen sein,

an den unanfechtbaren Versen Aristoph. Thesm. 716 κοῦνω μέντοι γε πέπαιμαι und Eur. Iph. T. 720 καίτοι γ' ἐγγὺς ἔστηκας φόνου zu rütteln, obwohl Nauck zur letzteren Stelle einen Zweifel geäußert und Elmsley, Porsons allzu getreuer Schildknappe, die unmögliche Vermuthung καίπερ ἔστηκώς (nach οὐ διέφθορόν σέ πω μάντευμα) gewagt hat. Derselbe hat in ähnlicher Weise das gleichfalls sichere Arist. Ach. 611 ἀνένευσ' καίτοι γ' ἐστὶ σῶφρων κἀργάτης verhunzt in καίτουστίν γε σ., ohne zu bedenken, dass das zwischen καίτοι und γέ stehende Wort (abgesehen von Artikel und Präpositionen, die mit ihrem Substantiv zusammenwachsen) nur ein stark betontes, nicht die tonlose Copula sein kann. Und so wird endlich auch Eur. Tro. 1015 καίτοι γ' ἐνουθέτουν σε, wie es der Sinn verlangt, unverändert bleiben und überall καίτοι (μέντοι) γε dem fünften Jahrhundert ohne Einbusse der Erbschaft älterer Generationen belassen werden können.

Auch dass τυχὸν ἴσως 'vielleicht' (Nr. 6) der spätattischen Prosa zugeschrieben wird, ist ein Irrthum. τυχὸν findet sich so schon Xen. Anab. 5, 9, 20 (öfter in der neueren Komödie) und die Verbindung τυχὸν ἴσως bei dem nicht viel späteren Komiker Timokles (Fr. 14, 2). Ueberhaupt erinnert diese haarscharfe Unterscheidung der Zeiten einigermaßen an den merkwürdigen (auch Herakl. II 163. 4 erwähnten) Versuch aus dem Gebrauch des unschuldigen Adverbs ὄντως — unter Beihülfe eines Druckfehlers in Karavellas Index zu Aristophanes — die Zeitfolge der platonischen Dialoge abzuleiten. Aber dem gegenüber ist offen einzuräumen, dass nicht die Zeit, wohl jedoch die von dem tragischen Tone sehr abweichende Färbung das τυχὸν ἴσως verächtlich macht. P. Nikitin hat dafür τυγχάνουσ' vermuthet: näher liegt zu schreiben τάχ' ἂν ἴσως. Soph. Ai. 691 τάχ' ἂν μ' ἴσως πύθοισθε... σεσωσμένον. Hier würde τάχ' ἂν ἴσως zum Particip gehören (d. h. τάχ' ἂν ἴσως ἄφρων εἶην). Die Verbindung eines solchen τάχ' ἂν c. partic. mit einem Indicativ ganz wie Soph. KOed. 523 ἦλθε... τοῦνιδος τάχ' ἂν ὀργῇ βιασθέν. Vgl. OKol. 965. Eur. Hipp. 519. Herod. 7, 15 geg. E. Thukyd. 6, 2, 4. — Beiläufig sei bemerkt, dass hinter V. 12 mit Recht eine Lücke angenommen wird und ἴσως dort nicht 'vielleicht' sondern 'ebenso', 'in gleicher Weise' bedeutet. Der Zusammenhang war wohl 'Ueber ihre eigenen Angelegenheiten vermag das Weib ebenso vernünftig zu urtheilen, wie die Männer über die ihren'.

Der Gebrauch des Artikels in der Tragödie (und auch in der Komödie) ist ein noch nicht hinlänglich aufgeklärtes Gebiet, das wohl eine zusammenfassende Behandlung verdiente. Bis eine solche erfolgt, ist in Bezug auf diesen Gegenstand grosse Vorsicht empfehlenswerth. Die drei Bedenken jedoch, die in dieser Rücksicht gegen das streitige Fragment geäußert werden, lassen sich auch jetzt erledigen. Das eine darunter (Nr. 16) 'ganz unzulässig' sei 'der Artikel bei τύχην' (?) in V. 32 ist verständlich, auch abgesehen von dem vorauszusetzenden Druckfehler. Der Gedanke 'Bis zu welchem Grade willst du den jetzt an dir beabsichtigten Versuch mit dem Zufall', d. h. wie aus dem Zusammenhang deutlich hervorgeht, den Versuch mir durch die Ehe mit einem reichen Mann ein günstiges Geschick zu sichern, an meinem Lebensglück anstellen?' liess sich mit den gewählten Worten gar nicht anders ausdrücken, als indem sowohl zu πεῖν wie zu τύχης der Artikel gesetzt wurde, wie es in ähnlichen Fällen auch in der Tragödie sehr oft geschieht.

Der Anstoss in V. 39 (Nr. 13) πρὸς τῆς Ἑστίας (vgl. Cobet Mnemos. VIII 60) geht wohl auf eine Anmerkung von Persons zurück (zur Medea 325) 'tragici in ista adiurandi formula numquam articulum addunt; comici pro libitu vel addunt vel omittunt, sed frequentius addunt'. Aber auch bei dieser Beobachtung wäre eine ausnahmslose Verallgemeinerung widerwärtig. Wenn an die Göttin Ἑστία zu denken wäre, so würde der Artikel fehlen; wenn aber — denn es ist ἑστίας zu schreiben — die Rednerin meint 'Bei unsrem (mir und meinem Gatten gemeinsamen) Heerde beschwöre ich dich' so war es unmöglich, den Artikel zu entbehren. Sie hätte auch sagen können πρὸς τοῦ ἑστίας (wie Androm. 871 πρὸς τῶνδε γουναίων), ohne dass es nöthig wäre, den Heerd sichtbar zu denken.

Das dritte Bedenken (Nr. 13) beruht auf einem Missverständniss. Zunächst ist zu bemerken, dass die Verbindung τῶν ἑμαυτῆς (Nr. 7) in V. 38 im Sinne des Possessiva keineswegs erst der 'spätattischen Prosa' angehört. ἑμὸν αὐτῆς ἰδίον = τὸν ἑμαυτῆς ἰδίον sagt bereits der Komiker Phrynichos (r. 39), τὸ ἑαυτῶν ἰδίον κέρδος Lysias 31, 6 (um die Zeit des Eukleides), und ἰδίον ἑμαυτῆς Euripides selbst Hekab. 978, und zu schweigen von Platon, der die Verbindung ziemlich oft setzt; z. B. Gorg. 502 e ἕνεκα ἰδίου τοῦ ἑαυτῶν, Sophist. 257 c παννυμίαν τινὰ ἑαυτῆς ἰδίαν, Gesetze 6, 758 b ἐπὶ τοῖς αὐτῶν δίοισι μένειν. Der Einwand, dass in diesen Stellen ἰδίος nicht

überflüssig neben dem Pronomen stehe, sondern seine eigene Bedeutung behalte, gilt für einzelne dieser Beispiele, durchaus nicht für alle. Aber es ist unnöthig hierüber zu streiten: denn, wie gerade die angefochtene Stellung des Artikels zeigt, ἐμαυτῆς gehört gar nicht mit τὸν ἴδιον βίον zusammen, sondern hängt von καλῶς κρίνασα ab; ein Gebrauch des Genetivs, dessen Entwicklung folgende Beispiele erläutern werden. Hom. Od. 11, 174 ἐμὶ δέ μοι πατρός τε καὶ υἱός . . ἦ ἔτι παρ κείνοισιν ἐμὸν γέρας (und ähnlich öfter). Soph. Phil. 439. 41 ἀναξίου μὲν φωτὸς ἐξερήσομαι . . τί νῦν κυρεῖ. — ποίου δὲ τούτου . . ἐρεῖς; Trach. 1122 τῆς μητρός ἦκω . . φράσω, ἐν οἷς νῦν ἔστιν. Ai. 1236 ποίου κέκραγας ἀνδρὸς ᾧδ' ὑπέρφρονα; El. 317 τοῦ κασιγνήτου τί φῆς; Soph. OKol. 355 (μαντεῖα) ἃ τοῦδ' ἐχρήσθη σώματος. Aristoph. Lys. 1125 αὐτὴ δ' ἐμαυτῆς οὐ κακῶς γνῶμης ἔχω (= γινώσκω), worüber zu vgl. Eurip. Fr. 483 N.<sup>2</sup> Und wenn in diesen Beispielen der Genetiv noch aus der Anlehnung an die folgenden oder vorhergehenden Satztheile hergeleitet werden könnte, so wäre die Vermuthung nicht unwahrscheinlich, dass der Dichter geschrieben hätte ἐμαυτῇ. Vgl. Plat. Theaet. 179a τὸ μέλλον οὔτε μάντις οὔτε τις ἄλλος ἀμείνον κρίνειεν ἂν ἢ αὐτὸς ἑαυτῷ.

Abgesehen von dem Artikel werden gegen die V. 32. 3 drei Einwände (Nr. 14. 15. 17) erhoben. Der letzte, die Stellung des δέ betreffend, ist durch Weils Vermuthung σὺ λήψει längs gehoben; da die Copien des Papyrus δελήμψει und τελήμψει bieten, so ist vielleicht noch wahrscheinlicher πάτερ ἔτι λήψει 'bis zu welchem Ende willst du den Versuch noch wiederholen? Der Ictus auf der letzten von πάτερ würde im ersten Fuss des Trimeters nicht bedenklich sein.

Erheblicher oder vielmehr die erheblichste aller gemachten Einwendungen ist die gegen den Gebrauch von μέχρι. Es findet sich bei den Tragikern, und zwar sehr auffallend in der ionischen Form μέχρις, heute allein in Soph. Ai. 571 μέχρις οὐ μυχούς κίχῳσι τοῦ κάτω θεοῦ (Suid. μέχρις ἄν, Leyd. ohne ἄν). Elmsley hat den Vers ausgeworfen, ein sehr einfaches aber in diesem Falle sehr bedenkliches Verfahren. Besonders auffällig ist, abgesehen von dem in zwei Worte vertheilten Anpässen des ersten Fusses, der conjunctionale Gebrauch der Proposition; G. Hermann hat geschwankt, ἔστ' ἂν für μέχρις (oder μέχρις ἂν) vermuthet, dann wieder μέχρις (ohne οὐ καὶ ἂν) stehen lassen. Wie man immer über diesen Vers entscheide

möge, und obwohl in den heute vorhandenen Stücken der drei Tragiker sonst weder μέχρι noch ἄχρι nachzuweisen ist, so lässt sich ein rechter Grund dafür, da das Wort von Homer an im allgemeinen Gebrauch ist, nicht einsehen: so dass eine Stelle, wo es unerwartet auftaucht, aber ein anderer Anstoss nicht vorliegt, nicht verworfen werden darf. — Allein die Verbindung μέχρι πόσου 'wie lange ist höchstens ganz plebejisch'. Nun, es heisset gar nicht wie lange, sondern bis zu welchem Grade. Und Wendungen wie μέχρι τούτου (τούδε), τοσούτου, ὧου und ὀπόσου sind bei Herodot, Platon, Xenophon u. a. ganz gewöhnlich, ohne je für plebejisch gehalten worden zu sein. Euripides hat manches ähnliche, das sich bei seinen Vorgängern nicht findet und der 'hohen Poesie' zu widerstreben scheint, aus dem prosaischen Stil aufgenommen; z. B. ὅσον οὐκ ἤδη Hekab. 143, ὅσον οὕτω Bakch. 1076, πόσου (so mit Kirchhoff für πόσω) σφιν συνθανεῖν ἂν ἤθελον Schutzfl. 769. — Dass sich aber dergleichen Annäherungen an den Ton der Prosa, deren allmählicher Entwicklung entsprechend, in den späteren Tragödien häufiger efinden, kann nicht Wunder nehmen, wenn man daraus auch kein sicheres Kriterium für die Zeitbestimmung wird herleiten wollen. Und einem der spätesten Dramen gehört ohne Zweifel das streitige Bruchstück an.

Wenn in N. 18 und 19 als auf etwas besonderes darauf aufmerksam gemacht wird, dass in 44 Versen 19 Formen der ersten Person und in den fünf ersten vier Formen von λέγειν zu lesen sind, so ist das bei einem so genauen Kenner des Euripides einigermassen auffällig. In den Phönissen 1595 ff. sind in 27 Versen 17 Formen der ersten Person, im Orestes 1062 ff. in 36 Versen 9 Formen der ersten und 15 der zweiten Person verbraucht: und schwerlich sind das die einzigen Stellen der Art; aber wer wird Lust haben einen Dichter in dieser Weise auszuzählen? Bisher nahm man an, dass die Pronomina eintreten so oft sie nöthig sind, und kümmerte sich wenig um die Ziffer der Wiederholung. Und wie verträgt sich mit dem in Nr. 18 und 19 geäußerten Vorwurf die ganz richtige Bemerkung Herakl. II 112 (zu 329) 'Die Furcht vor der Wiederholung ist eine ganz moderne stilistische Empfindung'. Euripides namentlich scheut sich gar nicht sowohl einzelne Worte wie Wortverbindungen auf dem engsten Raum zu wiederholen. Aus vielen Beispielen hier nur drei: ἐν αἰθέρος πρυχαῖς hat er Orest. 1631 und 1636, τήνδε μὴ φεύγειν χθόνα Med. 940 und 943, νόστον

ἐμβαλεῖν Tro. 66 und 75. Und nun gar λέγειν. Orest. 557 heisst es in vier Versen ἡ σὴ δὲ θυγάτηρ, μητέρ' αἰδοῦμαι λέγειν... εἰς ἀνδρὸς ἦει λέκτρ'. ἐμαυτόν, ἦν λέγω | κακῶς ἐκείνην, ἔξερω· λέξω δ' ὁμῶς. Ebendas. 637 in vier Versen ἐμοὺς | λόγους ἀκούσας.. βουλευού. | λέγ'. εὐ γὰρ εἰπας· ἔστι δ' οὐ σιγὴ λόγου | κρείσσων γένοιτ' ἄν, ἔστι δ' οὐ σιγῆς λόγος. | λέγοιμ' ἄν ἤδη. τὰ μακρὰ τῶν σμικρῶν λόγων ἐπίπροσθὲν ἔστιν. Aehnlich Androm. 233—39. Hippol. 296—99. Ion 1335. 6. Und, nur mit mehr Wechsel des Ausdrucks, z. B. Soph. OKol. 569 τὸ σὸν γενναῖον ἐν σμικρῷ λόγῳ | παρήκεν ὥστε βραχέα μοι δεῖσθαι φράσαι· | σὺ γὰρ... εἰρηκῶς κυρεῖς· | ὥστ' ἔστί μοι τὸ λοιπὸν... εἰπεῖν ἀχρήστου, χῶ λόγος διέρχεται. Sehr komisch aber ist, dass der Tadler selbst den 'Correspondenten des Magister Ortvinus Gratius' sich zugesellt: I 303. 4 'Können wir auch die Sage selbst unmöglich herstellen, so ist doch die Gegend... im Reiche der Sage nachgewiesen, wo die Sage hingehört'. Aber natürlich 'Ja, Bauer, das ist ganz was andres'.

Auch ein metrischer Fehler soll in dem Fragment enthalten sein (Nr. 1), in dem Ausgang von V. 20 ἐκδίδως νῦν πλουσίῳ. Würde die sehr leichte Umstellung πλουσίῳ νῦν ἐκδίδως helfen? Oder genügen zur Vertheidigung Versschlüsse wie Androm. 230 τῶν κακῶν γὰρ μητέρων, Heraklid. 8 εἰς ἀνὴρ ὧν Ἡρακλῆι, Elektr. 572 εἰσιδύν, ᾧ πείσομαι, Fragm. 721 προξένῳ σοι χρώμενος? um nicht zurückzugreifen auf die zeitlich nicht sehr entfernten Rhes. 762 Ἐκτορέα χεῖρ ἡῶνασεν und Iph. Aul. 49 Θεσιτιάδι τρεῖς παρθένοι.

Der Vorwurf endlich (Nr. 20), dass der ῥῆσις jede individuelle Beziehung mangle, lässt sich mit demselben Recht gegen andere euripideische Reden erheben. Wäre Androm. 920—53 ausser dem Zusammenhange nur als Fragment erhalten wie das in Rede stehende: man würde vergeblich (trotz μισεῖ με γαῖα Φθιάς 925) eine Preisaufgabe stellen für die Auffindung des ursprünglichen Standortes; und für den Fall, dass die Elektra spurlos verloren gegangen wäre, würde es auch für die εἰδοότες auf dem Gebiete der Sagenüberlieferung (vgl. Hermes a. a. O.) ein Ding der Unmöglichkeit sein, die von Euripides erfundene Form des Mythos durch Vermuthung zu erschliessen.

Ein Beweis also, dass die streitige ῥῆσις von Euripides nicht geschrieben sein könne, ist mit nichten erbracht; das sogenannte Danaë-Fragment und die bekannten Zusätze zur Iphigenie von Aulis haben ein ganz anderes Aussehen.

Von der Unterschätzung seines Gegners sowie von jeder Ueberschätzung des hier etwa gewonnenen, lediglich negativen Resultates weiss sich der unterz., in diesem Falle wie stets früher, völlig frei. Es ist unendlich viel leichter, fremde Versehen zu entdecken als eigene zu vermeiden.

Weimar.

Theod. Kock.

## Schediasma criticum.

PETRONIVS satirarum cap. 25: *hinc etiam puto proverbium natum illud [ut dicatur] posse taurum tollere qui vitulum mutulerit.* eodem proverbio editores existimant Quartillam uti quod sit apud Quintilianum inst. orat. I 9, 5: *Milo quem vitulum adsueverat ferre taurum ferebat* ideoque eam scripturam, in qua omnes libri praeter unum Bernensem consentiunt, quae spernunt. sed hanc retinendam esse apparet altera proverbii forma comparata, quam Favorinus apud Ioannem Stobaeum florileg. XXVIII 69 servavit: *γραῦν τινά φασι μόσχον μικρὸν ἀραμένην καὶ τοῦτο καθ' ἡμέραν ποιοῦσαν λαθεῖν βοὺν φέρουσαν.* quae quidem Petronii loco, quippe quo de femina sermo sit, multo aptior est.

ibid. 62 in bellissima Nicerotis de milite in lupum mutato narratiuncula haec exstant: *venimus intra monimenta: homo meus coepit ad stelas facere, sedeo ego cantabundus et stelas numero. deinde ut respexi ad comitem, ille exiit se et omnia vestimenta secundum viam posuit. mihi anima in naso esse, stabam tanquam mortuus. at ille circumminxit vestimenta sua et subito lappus factus est.* acquievit Buechelerus in suspitione, qua Schefferus ea quae codices habent *sed ego cantabundus et stelas* temptavit. at cum maxime obstat quod is qui sedet infra stare dicitur et viator, cuius comes paululum a via devertit, non considerare, sed lentius (v. *cantabundus, stelas numero, respexi*) praecedere solet. itaque cum sedem mendi alibi quaesivissem, venit in mentem et ante stelas delendum et *sed ego* servandum esse. origo autem vitii ex pravo librariorum more repetenda est, quo s impurae e vel i litteras praeponebant. ceterum cum paullo superius dictum sit: *luna lucebat tanquam meridie* magis eo inclino ut stellas recipiendum putem, quod Buechelerus in maiore editione probavit, quam stelas, quod in minoribus praetulit.

SILI ITALICI Punicorum VIII 385 sq. locus est depravatus, quo Scaevolae clipeus describitur:

... *flagrant altaribus ignes,*

*Tyrrhenum valli medio stat Mucius ira*

*in semet versa, saevitque in imagine virtus  
tunc ictae species iniere ac bella magistro  
cernitur effugiens ardentem Porsena dextram.*

ex magno coniecturarum a viris doctis prolatarum et in L. Baue-  
I editione memoratarum numero ea tantum probanda est, qua ~~V~~ *ir*  
quidam doctus (Allg. Lit.-Zeit. 1796 fasc. 139) verba *iniere ac*  
in *finire* hoc correxit. cf. Senecae epist. VII 4, 53: *confecit*  
(Mucius) *bellum inermis ac mancus*. initium vero eiusdem *versus*  
nondum emendatum est. mihi videtur scribendum esse: *virtus,*  
*invicta species* et plene post *species* interpungendum. cf. Se-  
necae epist. XVI 3, 12: *ex istis quae terribilia videntur nihil est*  
*invictum*. *singula vicere iam multi: ignem Mucius, crucem Regu-*  
*lus* eqs. vocabulum *species* similiter usurpatur a Silio XIII 394<sup>1</sup>.

FRONTINVS strategematon I 4, 4 haec narrat de Ni-  
costrato, Aetolorum duce: *ipse cum cetera manu quo non exspe-*  
*ctabatur aditu intravit*. *qua* pro quo non solum Harleianus  
praebet, sed etiam optimus alterius codicum familiae, Parisinus.  
itaque *aditu* ex iis quae initio strategematis leguntur: *cum ei aditus*  
*in fines eorum angusti fierent* interpolatum videtur et eo eiecto *qua*  
retinendum. — simili vitio II 2, 14 Themistoclis strategema la-  
borat, ubi ita scripserim: *effecit ut exercitus barbarorum... inqui-*  
*retur, dum tota nocte in statione [custodiae] est*.

ibid. I 5, 3: Q. Lutatius Catulus, cum a Cimbris pulsus  
*unam spem salutis haberet, si flumen liberasset*<sup>2</sup>, cuius ripam ho-  
stes tenebant, *in proximo monte copias ostendit tanquam ibi castra*  
*positurus*. ibi editores posuerunt pro eo quod HP habent *in-*  
*at* nonne facilius ita locus sanatur ut praepositione servata *et*  
ante *castra*, ubi facile intercidere poterat, inseratur?

ibid. 7, 2: Hannibal, cum in praealti fluminis transitum  
*elephantos non posset compellere nec navium aut materiarum, qui-*  
*bus rates consternerentur, copiam haberet*, eqs. *consterneruntur*,  
codicis H scripturam, quam depravatam esse patet, librorum de-  
teriorum correctores in *construerentur* mutaverunt, Oudendorpius  
in *contexerentur*. at ut verum inveniatur, proficiscendum est a

<sup>1</sup> alios Silii locos emendare conatus sum in ephemeridibus Deut-  
sche Literaturzeitung XI (1890) p. 1871.

<sup>2</sup> satis mirus hic verbi *liberare* pro *transire* vel *traicere* usus, qui  
praeter Frontinum etiam apud Hyginum et Petronium reperitur, vul-  
garis videtur Latinitatis esse. ceterum sero video coniecturam ad I 4, 4  
prolatam Stewechium praecoccupavisse. cum tamen originem vitii non  
explicavisset, nuperrimus editor eam ne memoravit quidem.

scriptura codicum CP *continerentur*, quam coniectura ortam esse nemo contendet. cuius si paucas litteras mutaveris, *compingerentur* habebis.

ibid. II 5, 4 L. Metellus ita se ab Hasdrubalis elephantis defendisse traditur ut fossam ingentem duceret et hastatos telis in beluas emissis intra munimenta se recipere iuberet. deinde haec sequuntur: *quo ut primum intati sunt, partim magnitudine telorum confecti, partim retro in suos acti totam aciem turbaverunt.* oblati sunt viri docti, qui *magnitudine in multitudine vel magna* vel *magna multitudine* vel *grandine* mutari iusserunt, de hastatis sermonem esse. horum autem tela, sive hastae sive pila erant (v. Marquardt Röm. Staatsverwaltung II<sup>2</sup> p. 327 sq., 338 sq., 358), magna haud dubie dici poterant. de industria enim Metellum, ut elephantis letalibus vulneribus cito et sine magno militum suorum discrimine conficerentur, illis usum esse apparet, cum alii imperatores velites iis opposuissent<sup>1</sup>. nihil igitur mutandum est.

merito Gundermannus nonnullos Frontini locos suis aut aliorum supplementis sanavit (p. 18, 1; 24, 4; 74, 6; 114, 25; 143, 13<sup>2</sup>), mallet tamen alibi transponendi remedio usus esset. velut III 10, 2, ubi haec in codicibus leguntur: *L. Scipio in Sardinia cuiusdam civitatis parte militum (per tumultum vulgo) relicta oppugnatione quam instruxerat speciem fugientis praestitit*, vix est probabile post civitatis verba *propugnatores ut eliceret*, cum omissa esse. at si ita illa inverteris: *in Sard. relicta oppugnatione cuiusdam civitatis parte militum quam instruxerat*, supplemento opus non erit. opponitur partis militum acies instructa iis, quos Scipio in proximo occultavisse dicitur. — similiter ibid. § 8 scripserim: *omnia navigia, quae pro portu custodiam agebant.* nam quae codices habent: *pro custodi a portus agebant* tolerari omnino non possunt. — denique eodem remedio II 5, 45 videtur itendum esse, ubi haec leguntur: *navali proelio decertaturus* (Alibiades) *constituit malos quosdam in promunturio.* pronomen indefinitum cum vocabulo *malos* vix apte coniungitur, sed desideratur ante *promunturio*. itaque restituo: *malos in quodam promunturio.* v. I 8, 6 bello Punico *quaedam civitates*; II 5, 44 *par-*

<sup>1</sup> de diversis elephantos adoriendi modis prolixam habes disputationem apud Vegetium III 24.

<sup>2</sup> p. 133, 20 verisimilius videtur post *iussisset* intercidisse et *auisset* quam *audiens* ante *facile*. deinde p. 137, 13 Gundermannus Harlium secutus *poscentibus* (*prelium cum*) *promisisset* scripsit, ego aefero: (*pacem*) *poscentibus* *promisit* et eqs.

te . . navium post quaedam promunturia occultata; 6, 9 Pyrrhus . . cum quandam civitatem cepisset; III 1, 2 M. Cato . . animadverti potiri se quodam oppido posse; 2, 5 Cimon . . . insidiatus cuidam civitati; 4, 6 Phalaris . . cum quaedam loca . . . oppugnaret; 6, 5 victo Cn. Pisone et in quadam turre circumsesso; 9, 5 Pericles . . cum oppugnaret quandam civitatem; ibid. 8 Philippus in obsidione cuiusdam maritimae urbis, alios locos. certum autem est Frontinum nomina propria quae apud auctores suos invenerat omississe.

idem vitium pravae cuiusdam attractionis, quod duobus ultimis locis cum transpositione coniunctum observavimus, etiam hunc locum strategematis e Livii libro nonagesimo primo peti<sup>1</sup> videtur pessum dedisse (II 5, 31): *Pompeio totum educente exercitum Sertorius quoque e collibus suos instructos ostendit effectique, ne Pompeio expediret.* iure Guietus et Wassius in ultimis verbis offenderunt. nam quod Pompeius copias suas educit, hoc ei non expedit; necessarium erat eum legioni periclitanti auxilio venire. videtur igitur librarius memor impersonalis verbi *expedire* significationis, sed ignarus notionis eius militaris *Pompeius*, quod olim legebatur, in *Pompeio* mutavisse. accusativus autem *sus* vel *exercitum* ex iis quae praecedunt facile suppletur.

ceterum strategematum libris per antiquitatem multo magis videtur lectitatus esse commentarius quidam Frontini de re militari, qui et ab ipso et ab Aeliano et a Vegetio memoratur. cuius inscriptionem servavit Ioannes Laurentius Lydus loco Frontini editoribus ignoto et alias quoque ob causas memorabili (περί ἀρχῶν I 47): ἀδωράτορας οἱ Ῥωμαῖοι τοὺς ἀπομάχους καλοῦσιν . . . , βετερανούς δὲ τοὺς ἐγγεγρακότας τοῖς ὅπλοις· μάρτυρες Κέλσος τε καὶ Πάτερνος καὶ Κατιλίνας — οὐχ ὁ συνωμότης, ἀλλ' ἕτερος —, Κάτων πρὸ αὐτῶν ὁ πρῶτος καὶ Φροντίνος, μεθ' οὓς καὶ Πενάτος, Ῥωμαῖοι πάντες, Ἕλληων δὲ Αἰλιανὸς καὶ Ἀρριανὸς, Αἰνείας, Ὀνήσανδρος, Πάτρων, Ἀπολλόδωρος ἐν τοῖς πολιορκητικοῖς, μεθ' οὓς Ἰουλιανὸς ὁ βασιλεὺς ἐν τοῖς μηχανικοῖς, ὧν ὁ Φροντίνος ἐν τῷ *de officio legati* (*officiati* ed. correxit Fussius), ἀντὶ τοῦ ἐν τῷ περὶ στρατηγίας, μνήμην ποιεῖται. cf. III 3: καὶ μέσος μὲν ἦν (τῆς στρα-

<sup>1</sup> summa diligentia ac fide Frontinum auctoribus suis usum esse ostendit Gundermannus in annalium philol. supplem. XVI p. 361 sq. porro in singulis strategematis singuli tantum fontes adhibiti sunt: itaque non ultima tantum prolixae huius paragraphi verba, ut Livii editores putant, ab eo petita sunt, sed integrum strategema. similis ratio est loci vicini II 5, 34.

τις), ὡς εἴρηται, ὁ αὐτοκράτωρ, ὡς Φροντίνος λέγει. dubitare licet num hoc Petri Tactici loco Frontini nomen A. Maio restitutum sit (περὶ τακτικῆς ἐπιστήμης in Seripona collect. II p. 592): εὖ γάρ μοι δοκεῖ καὶ ὁ Τυρσηνὸς Φιρμίνος (Φροντίνος Maius) τὴν πελὴν στρατιὰν κατὰ κοσμουμένην τείχος ὄντως ἄσυλον ὀνομάζειν, τείχος τείχος κινούμενον, τείχος ἔννου, τείχος σιδήρεον, τε μᾶς ὡς εἶωθε πόλεως, ἀλλ' ὅλης πολιτείας. nam quod Firmini opus de re militari alibi non memoratur, tamen e librorum exeunte maxime antiquitate magna multitudo Firmini nomen illis temporibus satis crebrum<sup>1</sup>). praeterea eorum allatorum color rhetoricus abhorret a Frontini dicendi.

APVLEI metamorphoseon II 2 Lucius de se Idivitatem peragrans haec narrat: *tamen dum in luxu n simul ostiatim cuncta pererro, repente me nescium formidinis intuli*. haec est scriptura vulgo recepta et ab Eysenquoque, quamvis *simul* illud ferri non possit, probata. e quidem, quod Luetiohannes in Ritschelii actis III p. 478 dicit F lectione *in luxu nepotalē simil'* eruit, *in luxum n tentus potulento similis* ad persuadendum appositum e tantum lineola adicienda: *in luxū nepotalem similis*.

*puella vultu honesta in deae Iunonis speciem similis*, Tacit II 39 *nam aetate et forma haud dissimili in dominum er*

in iisdem metamorphoseon libris vocum inusitatarum et diligenter lectitatis mireris glossematum adhuc detecto: *accipiens a capite, immo vero et ipsis auribus totum me com* *idit* (*caedit* vg.) *fusti grandissimo*, nullo alio modo nisi interpunctata non graviore illa quidem, sed quae librariorum

arta sit, lucem accipiunt. scriptum erat in archetypo: *co* *ta ut concidit* explicatio verbi minus usitati *compilab* *Pseudoluciani* Luc. vel asin. 30 *συνέκοπτέ με τῷ Εὐλ* *lex* autem verbum *pilabat* etiam apud Petronium 44 in *onis* ansam dedit. — similiter I 5 loco multum tempte *prins norilis cuiatis sim. qui sim. Aegiensis* vocula<sup>2</sup> *um* distinctione in F a ceteris separatas ut interpreta

<sup>1</sup> v. Forcellini ed. de Vit onomast. s. v., Pape-Bensel affel-Schwabe hist. litt. Lat. § 196, 2.

ineptum eorum quae praecedunt secludendas esse existimo. si demum hoc enuntiatum proximo, id quod amat Apuleius, prorsus respondebit: *audite et quo quaestu me teneam: melle vel caseo et huiusce modi cauponiorum mercibus per Thessaliam Aetoliam Boeotiam ultro citro discurrens*, ubi in iis quae Lucii comes sibi ipse respondet verbum iterum deest. ceterum nescio cur necessarium sit cum Eyssenhardto et Hildebrandto libros deteriores seculis codicis F scripturam *Aegiensis* in *Aeginensis* mutare.

SYMMACHVS orat. I 16 ed. Seeck: *vis petam proximae aetatis exempla? ecce Baias Augustus a continuo mari vindicat et molibus Lucrinis sumptus laborat imperii, Tiberius in devorariis insularum natans et navigans adoratur, Pius otia Caidam persequitur, in Lycio et Academia remissior Marcus auditur*. diu est ex quo *moratur* pro *adoratur* scribendum esse conieci. nam quo tandem pacto quis natans et navigans adorari potest? porro notum est Tiberium Capreis conspectum hominum vitavisse. in eadem autem re Seeckium, cum eius editio prodiisset, offendisse vidi. sed nescio cur *demoratur* scribi velit. *moratur* enim, maxime si scripturam maiusculam spectas, ad litterarum traditarum vestigia propius accedit.

i b id. II 24: *dum orbis terminos quaeris, gentium sustulisti parum quiddam naturae superest, quod adhuc Romanus inquiri relabi credis imperium, nisi semper accesserit*. fieri non potest ut *accesserit* absolute et simili atque *creverit* significatione ponatur. itaque circumspectum est subiectum, quod facile recuperamus ex proximis: *quid si impetus tuos eqs. ergo scribendum: nisi semper accesserit <quid>*.

HISTORIAE APOLLONII cap. 8 haec leguntur: *tunc senes indignatus iterato salutavit eum Hellenicus et ait: have, inquam, Apolloni*. miror Riesium non vidisse *Hellenicus* glossema esse supra lineam vel in margine positum et postea in verborum ordinem receptum. nam supra iam dictum est ei homini, qui Apollonio Tharsiam profecto occurrisset, nomen Hellenico fuisse et notus est librarium mos nomina eorum qui loquuntur adscribendi.

i b id. 16 narratur Apollonius naufragio in terram Archistratis ejectus musicae praeclara scientia nobilem indolem regi et filiae probasse: *et (Archistrates) iussit ei tradi lyram. egressus foras Apollonius induit statum, corona caput decoravit et accipiens lyram introiit triclinium eqs.* merito Riesius ante *statum* corruptelae signum posuit. sed facile vitio mederi licet comparatis his verbis quae sub finem capitis leguntur: *post haec de-*

ponens lyram induit statum comicum et inauditas actiones expressit, deinde tragicum eqs. non dubito igitur quin post statum vocabulum lyricum interciderit. quod si littera i pro y scriptum erat et statum litterae a formam apertam habebat, huic voci erat simillimum.

ibid. 18: *sed puella, Archistratis filia, ab amore incensa inquietam habuit noctem:*

*figit in pectore vulnus  
verborum cantusque memor.*

ut metrum constet, videtur scribendum esse *figitque*: saepissime enim *que* in versibus omittitur.

ibid. 28 Apollonii ad Stranguillionem et Dionysiadem verba sunt haec: *quoniam post amissam coniugem caram mihi servatum regnum accipere nolo neque ad socerum reverti, cuius in mari perdidici filiam, sed potius opera mercaturus, commendo vobis filiam meam.* patet pro *opera mercaturus* requiri infinitivum. quare scripserim: *operari mercatus.*

ibid. 42 aenigma exstat de balneo valde corruptum:

*per totas aedes innoxius introit ignis:  
circumdat flammis hinc inde vallata nec uror.  
nuda domus, nudus ibi convenit hospes.*

cum Symphosius (anthol. Lat. Riesii 286, 89 = poetae Lat. min. Buchensii IV p. 383), qui diversam recensionem sequitur, opem non ferat, confugiendum est ad explicationem aenigmatis, quae sub haec capitis legitur. ex qua ad emendandum versum secundum non multum luoramur, cum ad eum haec tantum verba pertineant: *intrarem . . in balneum, ubi hinc inde flammae per tubulos<sup>1</sup> surgunt.* fortasse tamen, cum *surgendi* verbo muri aedificii significantur, *valla* pro *vallata* scriptor posuerat. plura ultimo versui respondent, in quo lacuna hiat interpolatione deteriorum codicum minusque huc omnis male a Riesio expleta. sunt autem haec: *nuda domus est, quia nihil intus nisi sedile, ubi nudus hospes sudat* (ita B, *sudabit* βγ). unde sic versum restituo: *nudus sudabit cum venit hospes.* nam *nudusque ibi sudat cum venit hospes* ideo scribere nolo, quod *ibi* in β ex explicatione illatum videtur et duo enuntiati membra melius inter se opponuntur quam coniungantur.

ibid. 46: *fit tribunal ingens in foro, et induens Apollonius regalem vestem deposito omni squalore luctuoso quod habuit atque detonso capite diadema imposuit.* facile intellegitur verba *quod habuit* sedem mutasse. nam cum *squalore luctuoso* coniungi nequeunt, sed pertinent haud dubie ad *diadema*. hanc igitur genuinam orationis formam esse puto: *deposito o. s. l. atque detonso capite diadema quod habuit imposuit.*

Kiliae.

Otto Rossbach.

<sup>1</sup> *tubulos* scripsit Lapaunius, cf. W. Meyer in Sitzungsberichte der philosoph.-philolog. Classe der bayerischen Akademie II (1872) p. 8 dn. 1; codices optimi habent *turbulos*.

## Miscellen.

### Babriana.

Ad Babrii fab. II Ἀνὴρ γεωργὸς ἀμπελῶνα ταφρεύωι haec adnotavit Rutherford p. 6: ταφρεύων means 'trenching' in classical Greek... but trenching a vineyard would go far to ruin the vines, and we must here give the word its late sense of digging. Erravit vir doctissimus: nulla enim est causa cur verbum illud proprio fossas ducendi sensu non accipiamus. Cf. Hesych Zenob. s. vv. Οἰνὴ Οἰναῖοι (Demo): οἱ.. γεωργοῦντες παροχετεύοντες τὴν ἄνω φερομένην χαράδραν ἀρδεύειν τὰ δένδρα καὶ τοὺς ἀμπέλους ἐπεχείρουν atque papyrus Petri Hermath. XVII p. 60 οχετευομεν και ποτιζομεν (ἀμπελῶνα) qua de re sagaciter disseruit C. Wachsmuth huius Musei vol. XLIV 153 sqq. Neque de constructione dubitandum: eadem enim ratione φυτὰ γυροῦν praecipiunt scriptores georponici: cf. Wachsmuth l. s. s.

Fabulae LXXXVI, quae est de volpecula pasta atque in foras pleno tendente corpore frustra, versum octavum egregie nuper emendavit Franciscus Buecheler vol. XLI 3 coniectaneorum cap. IV. Nam Gregorii Turon. apologo quodam usus, in quo serpenti vinum inflato dominus 'prius evome' inquit 'quod ingluttisti, liber tui abeas licet', apud Babrium σκώπτουσι 'ἔμει νῦν' εἶπεν ἄρα πεινήσης' scribendum esse coniecit pro insulso illo quod in Athoo legitur σκώπτουσα 'μείνον' κτλ. Fugit virum acutissimum testimonium satis grave Cirilli qui dicitur spec. sap. III 11 p. 61 ed. Graesse, ubi volpi, quae in pingue cellarium stricto reperto feramine introivit, mustela: per illum artissimum quo prae maci libere introisti, impinguata... redire ad liberum non valebis... oportebit te quae... sumes... cum nausea evomere, aut... vitam dolore finire. In ipsa hac fabula antiquitas traditum vides quod coniectando assecutus est Buecheler.

Aenigma nondum solutum est fabulae XCV versus 35:

τὰ μικρὰ πείθει τοὺς ἐν ἐσχάταις ὥραις·

35 ψυχὰι δ' ἐν ὀφθαλμοῖσι τῶν τελευτῶντων.

Rutherford ascripsit Nonni Dionys. III 225 sq. ἀριφραδέων τὰ ἀνάκτων | αὐτόματα κήρυκες ἀναυδέες εἰσὶν ὀπωπαί. Sed quae maxime offensionem solent esse voces τελευτῶντων et ψυχὰι hinc vix explicantur. Coniectura igitur usus Iacobus Mähly in annali bus philol. a. 1863 p. 314 pro ψυχὰι scribendum esse divinavit τύχαι: 'in den Augen der Sterbenden liegt Glück' (für die Anwesenden). Quod oraculum mihi est quovis Sibyllino obscurius certe auctor si lectioni illi scholion adieciisset paullo uberius

gratum fecisset legentibus. Sed nihil est cur vel litterulam mutemus. Animi sensus cupidinesque in oculis habitare multi Graeci dixerunt, quorum testimonia indicavere Schneider Callim. I p. 391 ad hymn. VI 103, Interpret. ad app. prov. 10 ('Diog.' Vind. I 69 = Rev. de philol. II 225) αἰδώς ἐν ὀφθαλμοῖσιν, nuperrime Wilamowitz *Euripides Herakles* II p. 78<sup>1</sup>. Sed morientis animam per os vel nasum effugere vulgo credebatur apud antiquos, cf. praeter locos satis notos Anacreont. 29, 7 κραδίη δὲ ῥινὸς ἄχρις ἀνέβαινε, καὶ ἀπέσβην, Petron. 62 *mihi anima in naso esse* (de quo falsus est A. Otto, *d. Sprichw. d. R.* 238) atque vas pictum Palermitanum de quo egerunt Klein *Meistersign.* <sup>2</sup> S. 113, Koepf *Arch. Zeitung* 1884, Hirsch *de animarum imaginibus* p. 10<sup>2</sup>. Per oculos e corpore excedere animam cum Babrio unus certe poeta qui composuit epigramma syllogae Kaibelii 314 testatur v. 24 cum αἰὲς ἄχρις οὗτου ψυχὴν μου μητρὸς χέρες εἶλαν ἀπ' ὄσσων. Sed rara haec testimonia recentiorum populorum adsensu satis confirmantur. Polynesii oculum sinistrum quasi portam esse animae contendunt (Waitz-Gerland IV 159, Lippert *Seelencult* p. 70 sqq.) atque populares nostri mira memorant de morientium pupulis (cf. Grimm *D. M.* <sup>4</sup> p. 988, Rohde *Psyche* p. 221). Hac superstitione laetit Babrius. Volpes cervo: '*Morientium animi in oculis vertuntur*' inquit; '*quos vident, eos heredes instituunt: quare mecum veni ad leonis regiam*'. Hac ex parte simile τὰ μὴ φαινόμενα πρόσωπα ταχέως εἰς λήθην ἔρχονται, ut est in proverbio Plautideo 246 p. 43 K., vel ἀπελθόντων τῶν ὁμμάτων τὰ τῆς μνήμης ἄξια ἐκ τοῦ νοῦ ῥαδίως ἐκπίπτει, e Byzantino illud fonte laetum ab Apostolio 242: quod tribus verbis expressit vetus poeta anonymus apud Phot. s. v., II p. 243 N. (= CAFr. III 1 536 K.): τῶν γὰρ ὑστάτων χάρις.

In fabulis quas Knoellius e tenebris bibliothecae Vaticanae protulit nimis multi reperiuntur loci nondum persanati nec satis explicati. Exemplum repeto a brevissima fabella CXLII

\*Ὄνος \*παλιούρων ἦσθι' ὀξέην χαιτήν·

τὸν δ' εἶδ' ἀλώπηξ ἀρπάσασα δ' εἰρήκει·

\*πῶς οὕτως ἀπαλὴ καὶ ἀνειμένη γλώσση

σκληρόν μαλάσση προσφάγημα καὶ τρώγεις;

Recte Rutherford p. 125 fabulam a diasceuasta decurtatam esse contendit; initium potissimum labem traxisse videtur irreparabilem, sicut in fabula 65. 73 all. Neque tamen me *piget corrigere* (quae Rutherfordi sunt verba) quae certa ratione corrigi possunt. Versus alter metri vitio non laborat coloremque habet Babrianam, cf. 17, 3 τὸν δ' εἶδ' ἀλέκτωρ κτλ., 74, 7 συντράπεζον εἰστήκει. Sed ἀρπάσασα illud quid sibi velit omnino non intellego: nam collato versu 95, 94 λάπτει (volpes) πεσοῦσαν ἀρπάσασα λα-

<sup>1</sup> Aliud est Thucyd. II 11 ἐν τοῖς ὄμμασι . . ὀργὴν προσπίπτει.

<sup>2</sup> Haec addenda eis quae composuit E. Rohde *Psyche* 221. Eadem ratione apud Indos dicitur *Das Leben steht schon in der Kehle*, cf. A. Weber, *Sitzungsber. d. Berl. Ak.* 1883, 588.

θραίως si quis τὴν παλίουρον, τρηχὺ Εὐλον (Anthol. Pal. IX 414) volpem asino praeripuisse interpretetur, volpem faciat asinum.

Emendatio loci repetitur ex historia fabellae.

\*Ὀνον ἐν ῥάμνῳ se ipsum appellat piscator Ps.-Theocriti XXI 36 egestate et infortunio vexatus; proverbio eum uti res confessa (cf. Tribukait, *de prov. apud bucol. Gr. obois* p. 33). Hinc Lucilius apud Hieronymum *Epist.* 7, 5 I 340 Migne (cf. 895 p. 260 B., inc. 175 p. 157. 285 M.): *secundum illud... de quo semel in vita Crassum ait risisse Lucilius, 'similem habent labra lactucae asino carduos comedente'*. Subesse videtur vetus adagium cum epilogo; ita nostrates: *'Maul, wie Salat' sprach der Esel, als er Disteln frass*<sup>1</sup>. E proverbio cognato (cf. ὄνος ἐν ῥάμνῳ, ἐν ῥάμνῳ, ὄνος τὰ Μελιταῖα) eadem ratione progeminavit fabella quae de Philemonis morte fertur apud Ps.-Lucianum *Longaev.* 25 (Val. Maxim. IX 6, 12, cf. Suid. s. v. Φιλήμων) Φιλήμων... θεασάμενος... ὄνον... σῦκα κατεσθίοντα ὠρμησε μὲν εἰς γέλωτα καλέσας δὲ τὸν οἰκέτην καὶ... εἰπὼν προσδόντων τῷ ὄνῳ ἀκράτου ῥοφεῖν ἀποπνιγεῖς ὑπὸ τοῦ γέλωτος ἀπέθανε. Crassus ridens, ridens Philemon emendationem mihi supradidaverunt κα γ γ ἄ σ α σ α δ' εἰρήκει. Eodem vocabulo et simili diverbio usus est poeta fab. C 8: λῦκος δ' ἐπ' αὐτῷ κατήσας... φησί. Asini responsum, in quo summa vertebatur fabellae, a 'tetrastichista' oppressum est.

(Continuabuntur)

Tubingae.

O. Crusius

#### Ignatii Diaconi acrostichon alphabeticum.

Quod in commentatione de Ignatii Diaconi metrica arte variorum carminibus primus quod sciam pronuntiavi, ἰάμβους κατὰ στοιχεῖον illos, qui in cod. Paris. 3058, fol. 32 extant Ignatii nomine inscripti, versus maxime hiantes et claudicantes, non Diacono, sed posterioris aetatis versificatori rei metricae parum perito esse ascribendos, id cum aliis probatum esse laetor, tum Carolo Krumbachero, qui in hist. litt. Byzant. nuper edita (Monaci 1891 p. 348) eorum versuum auctorem diserte discernit a Diacono.

Sed alteri sunt versus (in duobus codicibus bibl. Laurent. plut. IX cod. 18, membran., in 4<sup>o</sup> mai., saec. XII, et plut. X cod. 9, membran., in fol., saec. XI ineuntis<sup>2</sup>) ordine alphabeticis scripti, quos ab Ignatio Diacono compositos esse et metrica ratione videtur comprobare et nomen in altero codice additum lucidissime demonstrat. In illo enim codice (plut. XI dico cod. 18) cum quatuor vacua initio superessent, recentiorem quendam Graecum cum dicit Bandinius (l. l. I p. 419) aut exercitationis aut animi

<sup>1</sup> Plura dabit A. Otto, *d. Sprichw. d. R. S.* 189 sq.

<sup>2</sup> cfr. Bandin. catal. codd. Graec. I p. 422. 507.

gnatia nonnullos versus iambicos in eis descripsisse, ac primum quidem τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ θεολόγου στίχους ἰάμβους κατὰ ἀλφάβητον, deinde ἑτέρους στίχους κατὰ ἀλφάβητον εἰς νέους (1. ἄκουσον, ὦ παῖ, τῆς ἐμῆς συμβουλίας. 24. ὡς ἂν δι' αὐτῶν καὶ τύχης σωτηρίας), tum partem invocationis beatissimi Ioannis monachi Mauropodis versibus iambicis. In altero autem codice (9 plut. XI p. 136 b) isti πῆχοι παραινετικοὶ εἰς νέους inscripti sunt Ἰγνατίου διαδόχου Κωνσταντινουπόλεως ἀλφάβητον παραινετικόν, quos quia Fabricius (bibl. Graec. I p. 398 et V p. 45) ubi de Ignatii operibus agit ne verbo quidem commemoraverit, Bandinius catalogi p. 516 excudendos curavit. Atqui Fabricius in bibl. Graec. lib. V cp. 1 (vol. VII p. 45 ed. Harles) Ignatii scripta numerans primo loco alphabeti moralis (sive paraenesis ad novicios secundum litteras alphabeti) facit mentionem idque et in cod. Augustano et in Florentino bibl. Med. extare dicit: quod fugisse Bandinium miror. Codex vero iste olim Augustanus (no. 18 secundum Reiseri indicem mss. bibl. Aug. a. 1675 editum, p. 7) nunc servatur in bibl. regia Monacensi, in quam nescio quo anno translatus est, no. 416, bombycinus in folio, titulis et initialibus unius, scriptura eleganti cum abbreviationibus antiquis, maculatus, in foliis 210 saec. XII (cfr. Ign. Hardtii catal. mss. Graec. bibl. reg. Bavar., tom. IV p. 296)<sup>1</sup>. Cuius in fol. 207 inest Ἰγνατίου τοῦ εὐλαβεστάτου σκευοφύλακος<sup>2</sup> τῆς μεγάλης ἐκκλησίας παραινέσις νέοις κατὰ στοιχείον, prorsus eadem, quam a Bandinio ex duobus codicibus Laurentianis l. l. habemus editam: erpaucae enim, quae occurrunt, lectionum discrepantias levitati vidam scribae quisquis fuit tribuendas esse patet. Extremi deant tres versiculi in codice Augustano (A). En poematium lud Ignatii:

- 1 Ἄκουσον, ὦ παῖ, τῆς ἐμῆς συμβουλίας,  
 Βλέψον πρὸς αὐτὴν μάλλον ἢ πρὸς ἄλλο<sup>3</sup> τι,  
 Γράψον δὲ ταύτην<sup>4</sup> εἰς πλάτος τῆς<sup>5</sup> καρδίας.  
 Δὸς πάντα καὶ φρόνησιν ἐκπρίω<sup>6</sup> μόνην.
- 2 Ἐωλα πάντα τῆς φρονήσεως ἄτερ<sup>7</sup>.  
 Ζήλου σοφῶν μάλιστα τὸν σοφὸν βίον.

<sup>1</sup> eundem esse codicem quod dudum suspicatus eram, id pro certo status est per litteras O. Mensingius, olim discipulus meus, in academia Monacensi nuper philologiae studiosus, insigne urbis Augustae indelicorum in codicis illius tegumentum parte interiore se inspexisse severans.

<sup>2</sup> quo tempore sceuophylaxis i. e. sacristae munere fungebatur natus, scripsisse videtur etiam vitam sancti Gregorii Decapolitani, ae e tribus codd. Paris. 501, 1525, 1549 nondum edita est (cfr. Catal. id. Graec. mscr. bibl. regiae Paris. vol. II).

<sup>3</sup> notandus est duplex accentus, quem hac aetate revera positum e apparet ex lege metrica Byzantinorum in trimetris iambicis dudum servata.

<sup>4</sup> A αὐτὴν. <sup>5</sup> A σῆς. <sup>6</sup> Band. ἐκπρίω. <sup>7</sup> Band. ἄτερ.

- Ἡ γλῶσσα καιροῦ μηδὲν ἐκφέρειο δίχα.  
Θήρευε τὰ κράτιστα τῶν νοημάτων.  
Ἰχνη δ' ἔρεισον πρὸς πύλας τῶν ἐνθάδε.
- 10 Καλῶς βάδιζε καὶ κακὸν πᾶν ἐκτρέπου.  
Λόγῳ τρόπους κόσμησον ἢ λόγους τρόπῳ.  
Μὴ τῶν ρεόντων, τῶν μενόντων δ' ἀντέχου.  
Νόμων<sup>1</sup> Θεοῦ πατρός τε μὴ λήθην λάβοις.  
Ξένος προσῆλθε, Χριστὸν αὐτὸν ἐννόει.
- 15 Ὅλον σεαυτὸν τοῖς μαθήμασιν<sup>2</sup> δίδου.  
Πρᾶος<sup>3</sup>, ταπεινὸς τοῖς διδασκάλοις ἔσο<sup>4</sup>.  
Ῥάθυμον ἔργον μηδὲ προσβλέψαι θέλοις.  
Σαυτοῦ δ' ἀδελφοὺς τοὺς ὁμήλικας λέγει.  
Τῶν συσχολαστῶν τὰς συνουσίας φίλει.
- 20 Ὑπὲρ δὲ ταῦτα<sup>5</sup> καὶ πρὸ πάντων καὶ μόνον  
Φοβοῦ τὸ θεῖον ἐξ ὅλης τῆς καρδίας,  
Χριστὸν δὲ τοῖς σοῖς ἔνδον ἐν στέρνοις φέρων  
Ψυχὴν κράτυνε πρὸς πόνους μαθημάτων,  
Ὡς ἂν δι' αὐτῶν καὶ τύχης<sup>6</sup> σωτηρίας.

Quos versus qui accuratius inspexerit, vere esse Ignatianos, quippe qui eandem praebeant metricam artem, quam in carminibus par-  
gendis Diaconum exercuisse commentatione nostra studuimus  
comprobare, facile nobiscum consentiet. Diligentissime enim om-  
nibus locis observatur syllabarum quantitas apud veteres pos-  
tas quae valuit, respuitur hiatus, vitantur pedes soluti, accentu  
grammatico ubique insignitur trimetri paenultima.

Quod ipsum versuum comparatione quo clarius cognoscatur,  
subicere placet alterum illud alphabetum morale, quod Ignatii  
nomine inscriptum edidit Boissonadius (anecd. Graec. IV p. 436.  
437), Ignatio Diacono temere addixit Migneus (patrol. Graec. tom.  
117, p. 1175):

- 1 Ἄνω πτέρωσον πρὸς Θεόν σου τὰς φρένας.  
Βίον πόθησον ἐνθεον ἡγνισμένον.  
Γαῖαν βάδιζε· μὴ τὰ τῆς γαίας φρόνει.  
Δίδου πένητι χεῖρα κειμένῳ κάτω.
- 5 Ἔργων φερίστων ἡγλαϊσμένων πόθει.  
Ζήτει τὰ τερπνὰ τῶν ἐκείθεν ἐλπίδων.  
Ἡ γλῶττα ἀεὶ ἀγαθὰ προσφθεγγέτω.  
Θήρα βλέποιο μὴ γένῃ τῶν δαιμόνων.  
Ἰχνη βεβήλων μηδαμῶς ὁδοιπόρει.
- 10 Κλαῦσόν τε καὶ στέναζον, πλύνον σους ῥύπους.  
Λόγους σοφῶν μίμησον καὶ σοφὸς ἔση.  
Μὴ τοὺς ἐπαίνους, ἀλλὰ τοὺς ψόγους φεῦγε.  
Ναὸν σεαυτὸν ποιεῖ ἡγλαϊσμένον.

<sup>1</sup> A νόμους. <sup>2</sup> A et Band. μαθήμασι. <sup>3</sup> A πραῦς.

<sup>4</sup> A et Band. ἔσω. De imperativi forma ἔσο cfr. Mullachi gram-  
mat. ling. Gr. vulg. (Berol. 1856) p. 282.

<sup>5</sup> A τουτῶν.

<sup>6</sup> Band. τύχοι e Laur. b, Laur. a (plut. IX cod. 18) τύχης.

- Ξένους Ξένιζε, καὶ Χριστός σε Ξενίσει.  
 15 Ὅρκους βδελύσσου ψυχικοὺς ὁδωδότας.  
 Πλούτον ἄχρηστον νέμων<sup>1</sup> εὐχρήστῳ νόμῳ.  
 ῥευστὸν τὸν κόσμον ὡς ἀραχνῶδη νόει.  
 Σαρκός τε τὸ φρόνημα τῆξον ἐνθέως.  
 Τὰ δ' ὄπλα φωτὸς ἀντὶ πορφύρας φόρει.  
 20 Ὑψῶν σεαυτὸν μὴ ἐν μεγάλοις βλέπε.  
 Φόβῳ Θεοῦ σύγκαμψον τὸν σὸν αὐχένα.  
 Χαίρων βάδιζε τὸν ἐπίμοχθον βίον.  
 Ψέγου παρ' ἄλλου μᾶλλον ἢ θέλεις<sup>2</sup> ψέγειν.  
 Ὡ τ' ἄν, φύλαξον ταῦτα καὶ μέγας ἔσῃ.

Cuiusmodi versus hiantes, claudicantes, barbaros indignos esse  
 Ignatio Diacono eiusque aetatis poetis nemo fere erit quin facile  
 intelligat.

Kiliae.

C. Fr. Müller.

#### Zu Flavius Josephus.

Josephus bell. Iud. IV 10, 5 schildert Aegypten folgender-  
 massen: ἔστι γὰρ κατὰ τε γῆν δυσέμβολος καὶ πρὸς θαλάσσης  
 ἀλίμενος. κατὰ μὲν ἑσπέραν προβεβλημένη τὰ ἀνυδρα τῆς Λι-  
 βύης, κατὰ δὲ μεσημβρίαν τὴν διορίζουσαν ἀπὸ Αἰθιοπῶν τὴν  
 Σιήνην καὶ τοὺς ἀπλώτους τοῦ ποταμοῦ καταράκτας, ἀπὸ δὲ  
 τῆς ἀνατολῆς ἔτι τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν ἀναχεομέ-  
 νην μέχρι Κοπτοῦ. βόρειον δὲ τείχος αὐτῇ ἢ τε μέχρι Συ-  
 ρίας γῆ καὶ τὸ καλούμενον Αἰγύπτιον πέλαγος πᾶν ἄπορον  
 ὄρων κτλ. Schon in der Havercampschen Ausgabe (II p. 309)  
 ist bemerkt: 'cum Coptus urbs maritima non fuerit, est qui su-  
 spicatur locum esse mendosum'. Die Uebersetzung, die Gustav  
 Böttger in seinem topographisch-historischen Lexicon zu den  
 Schriften des Josephus (Leipzig 1879 p. 93) giebt: 'gegen Osten  
 umschliesst es (Aegypten) bis Coptos hin das rothe Meer' ist  
 ebenso unhaltbar, wie die Ueberlieferung des Josephustextes.  
 Koptos liegt im Innern des Landes am Nil etwa unter dem 26.  
 Grad nördlicher Breite, zwei Grad südlicher liegt Syene. Wäre  
 Berenike Troglod., die südliche Hafenstadt Aegyptens genannt,  
 dann liesse sich der Böttgersche Satz hören. Statt ΚΟΠΤΟΥ  
 ist zu lesen ΚΛΕΙΘΡΟΥ, womit die Strasse Bab-el-Mandeb ge-  
 meint ist. So fand in seiner Vorlage Ambrosius oder wer immer  
 der Verfasser der lateinischen fünf Bücher de bello Indaeico sein  
 mag (sog. Hegesipp IV 27): 'ab oriente refunditur mare rubrum  
 Clithro tenus, qui locus extremis ultimus terris pervium ad In-  
 dos aperit iter navigaturis', während die andere, dem Rufinus bei-  
 gelegte Uebersetzung in 7 Büchern bietet: 'ab oriente mare ru-  
 brum ad Copton civitatem usque diffusum'. Kommt auch Κλεῖ-

<sup>1</sup> suspicatur Boisson. νέμε vel νεῖμον.

<sup>2</sup> Boiss. mavult θέλε vel θέλοις.

θρον als Ortsname, wie es scheint, sonst nicht vor, so ist die Bezeichnung doch ganz passend für jene Enge, vgl. *peripl. maris Erythr.* § 25 αὐλὼν ἐστὶν οὐ μακρὸς ὁ συνάγων καὶ εἰς στενὸν ἀποκλείων τὸ πέλαιος κτλ.

Halle a. S.

Max Ihm.

#### Ad Dionem Cassium.

Fragm. 52, 1 ed. Melber. ὅτι οἱ Ῥωμαῖοι τὰ τοῦ πολέμου ἡκμαζον καὶ τῇ πρὸς ἀλλήλους ὁμονοίᾳ ἀκριβῶς ἐχρῶντο, ὥσθ' ἄπερ τοῖς πολλοῖς ἐκ μὲν ἀκράτου εὐπραγίας ἐς θάρος, ἐκ δὲ ἰσχυροῦ δέους ἐς ἐπιείκειαν φέρει, ταῦτά τε αὐτοῖς τότε διαλλαγῆναι· ὅσω γὰρ ἐπὶ πλεῖον εὐτύχησαν, ἐπὶ μᾶλλον ἐσωφρόνησαν, τὸ μὲν θάρος, οὐ τὸ ἀνδρείον μετέχει, πρὸς τοὺς ἀντιπάλους ἐνδεικνύμενοι, τὸ δὲ ἐπιεικές, οὐ κ. . ., ἐν εὐτυχίᾳ κατ' ἀλλήλους παρεχόμενοι. Sic legitur fragmentum quod in codice Vaticano Graeco 73 (rescripto) exstat, et in nova Melberi editione et in priore Dindorfii. Sed quod editores exhibent εὐτυχία, id coniectura Bekkeri effectum est, cum in libro Vaticano traditum sit εὐψυχία.

Quoniam autem praeceptis artis criticae vetamur lectionem traditam mutare, priusquam contigerit ut eliciamus e verbis corruptis quod conexui sententiarum ab omni parte sufficiat, abiciamus Bekkeri emendationem ac restituamus εὐψυχία vel εὐθυχία, qua voce Dio haud raro usus est, veluti fr. 56, 1 Melb. τὸ δύσελπι ξς τε ἀθυμίαν καὶ ἐς ἀπόγνωσιν ἐμβαλὼν καὶ τὴν ῥῆμην τῆς εὐψυχίας ἀφαιρεῖται. Iam accuratius fragmentum illud inspicientes fieri non potest quin cognoscamus duas sententias a scriptore ita sibi oppositas esse, ut altera alteri verbo tenus responderet: τὸ μὲν θάρος — τὸ δὲ ἐπιεικές; πρὸς τοὺς ἀντιπάλους — κατ' ἀλλήλους; ἐνδεικνύμενοι — παρεχόμενοι. Nonne igitur etiam ea verba, quae quia corrupta sunt modo omisi, inter se congruissae statuendum est? Mihi quidem res dubia non videtur: Itaque post τὸ ἐπιεικές οὐ aliquid, quod μετέχει sententiae relativae antecedentis verbo responderit, excidisse putans lacunam ita expleo: τὸ δὲ ἐπιεικές, οὐ κ(οινωνεῖ ἢ) εὐψυχία, κατ' ἀλλήλους παρεχόμενοι; 'eam aequitatem quae cum fortitudine coniuncta est vel quae timore caret sibi praestantes'. Hac emendatione nos scriptoris si non ipsa verba, at tamen sententiam restituisse ex verbis sequentibus apparet: μήτε τὴν εὐπραγίαν ἐς ὕβριν μήτε τὴν ἐπιείκειαν ἐς δειλίαν ἐξάγοντες.

Fragm. 56, 9 Melb. (57, 8 Dind.). ὅτε οἱ Ῥωμαῖοι δι-κτάτωρα τὸν Φάβιον ἀνειπόντες, ἀγαπῶντες εἰ αὐτοῖς γε περιεγένοντο, οὐδὲ τοῖς συμμάχοις βοήθειαν ἀπέστειλαν οὐδεμίαν οὐδὲ . . ., πυθόμενοι δὲ τὸν Ἀννίβαν τῆς τε ἐπὶ τὴν Ῥώμην ὁδοῦ ἀποτετράφθαι καὶ ἐς Καμπανίαν ὠρμήσθαι, τότε δὴ καὶ ἐκείνοις ἰωπῳς (?) μήτε ἐκούσιοι μήτε βιασθέντες μετὰστασι ἐς ἀσφάλειαν ἐποίησαντο. Fragmento graviter corrupto, quod

m quoque in codice Vaticano servatur, quid narretur, videmus Zonara 8, 25 (vol. II p. 245 Dind.) ἀγαπῶντες δὲ, εἰ αὐτοὶ οἱ σωθεῖεν, οὐκ ἔστειλαν τοῖς συμμάχοις βοήθειαν. πυθόοι δὲ τὸν Ἀννίβαν ἐς Καμπανίαν ὀρμηθῆναι τότε καὶ τοῖς μάχοις ἐπικουρῆσαι ἔγνωσαν. Hinc cognoscitur in Dionis fragmento verbo ἐκείνοις socios significari, ad quos etiam μήτε ὕσιοι μήτε βιασθέντες pertinere nemo non videt, verba autem ἀσφάλειαν ἐποίησαντο de Romanis agere. Atque hanc quidem actionem ἐς ἀσφάλειαν ἐποίησαντο Dio ex Thucydide sumit VIII 1. Iam cum fieri non possit, ut μήτε ἐκούσιοι μήτε βιασθέντες cum ἐποίησαντο coniungamus, verbum desideratur, quo quidnam socii ne aut voluntarii aut vi coacti facerent Romanos necavisse explicetur. Hoc inesse puto in μετάστασιν; μεταστώσιν igitur scripserim, id est 'ne desciscerent'. Nam hoc sensu saepius verbum μεθίσασθαι usurpavit, cf. 40, 16, 1 et 20, 1. Equitur ut ex litteris ἰωπῶς, de quibus restituendis editores speraverunt, aliquid eliciamus. Atque conferenti mihi libri 37 p. 39 προσκαταδείσας μή πως... ἔξονειδίση τι dubium non est, quin legendum sit nostro quoque loco μή πως, ita ut tota sententia sic sonet: μή πως μήτε ἐκούσιοι μήτε βιασθέντες μεταστώσιν, ἐς ἀσφάλειαν ἐποίησαντο. Restat, ut ad verbum ἐποίησαντο obiectum reperiāmus. Quod quamquam ἐκείνοις statantes in ἐκείνους lenissima medela efficere possumus, tamen propter Zonarae locum rectius videtur lacunam statuere et sic ea supplere: τότε δὴ καὶ ἐκείνοις <ἐπικουρῆσαι γνόντες αὐτοὺς> μή πως μήτε ἐκούσιονι μήτε βιασθέντες μεταστώσιν ἐς ἀσφάλειαν ἐποίησαντο.

Fragm. 85, 4 Melb. (87, 4 Dind.). Τὸ μὲν γὰρ πρῶτον λόγοις τισὶν ἰδίᾳ καὶ δι' ἀπορρήτων ὥς καὶ μόνῳ ἐκάστῳ συνεῖποντο· ἔπειτα αὐταὶ τε πάντα τὸν καὶ ὑποπεύσαι μηνύσαι ἐπὶ τὴν δυνάμενον ἐς σιωπὴν ἀναγκαίαν μισθῷ τῆς ὁμιλίας προπελάμβανον. Agitur de Aemilia et Licinia virginibus Vestalibus, quae stuprum commiserant. Has primum paucis concubuisse, inde timore prodicionis motas eos quoque, qui aliquid suspicari et denuntiare possent, ad se admisisse seu potius ad priores principes adsumpsisse narratur. Scripsisse igitur Dionem suspicor προσκατελάμβανον sicut paulo ante in eodem fragmento agitur εἰ μή περ ἡ Ζήτησις ἐπὶ τῶν ἄλλων ἐπὶ πλείον ἀρθείσαι αὐτὴν ἐκείνην (Marciam) προσκατέλαβεν.

Lib. 36, 51, 2. Tigranes filius Tigranis regis Armeniae, cum Phraati regi Parthorum persuasisset, ut armis secum coniunctis bellum Tigrani patri, inferret, ambo Artaxata oppugnaverunt. Sed cum obsidendo oppido tempus tereretur, Phraates parte exercitus sui Tigrani minori relicta domum abiit. Quod cum Tigranes senex comperisset, statim occurrit filiumque suum a socio elictum devicit: ἐπεὶ μέντοι χρόνου τε τῇ προσεδρία δεῖν δοξε, καὶ διὰ τοῦτο ὁ Φραάτης μέρος τι τῆς δυνάμεως τῷ πατρὶ αὐτοῦ καταλιπὼν ἐς τὴν οἰκίαν ἀνεχώρησεν, ἀντεπῆλθέ τε ἐνταῦθα ὁ πατὴρ αὐτῷ μονωθέντι καὶ ἐνίκησε — immo ὡς πατὴρ αὐτοῦ, id est 'parte aliqua exercitus filio illic relicto'

Lib. 37, 1, 2 Ἀρτώκης . . . πρέσβεις μὲν ὡς καὶ ἐπὶ φιλ  
πρὸς αὐτὸν ἔπεμψε, παρεσκευάζετο δὲ ὅπως ἐν τῷ θαρσοῦντι  
καὶ διὰ τοῦτο ἀνελπίστῳ οἱ ἐπίθηται. Quamquam non negavi  
rim Dionem dicere potuisse ἐν τῷ, ut significaret 'interim', tamen  
hoc loco propter sequentes dativos durities quaedam sermonis  
oritur, cum facile fieri possit primo obtutu, ut lector τῷ coniungat  
cum θαρσοῦντι. Itaque inserendum propono ὅπως ἐν τῷ  
<χρόνῳ> θαρσοῦντι . . . οἱ ἐπίθηται. Eodem modo dictum est  
fr. 27, 4 Melb. ὥσθ' ὑπὲρ ὧν τοὺς πολέμους πρὶν τοὺς μετ-  
στοὺς ἀνηροῦντο, ταῦτ' ἐν τῷ χρόνῳ σύμπαντα ὡς εἰπεῖν οὐκ  
ἀστασιάστως μὲν, οὐ μέντοι καὶ χαλεπῶς κατακτήσασθαι.  
Significat enim ἐν τῷ χρόνῳ *intra tempus*, id est intra tempus  
iustum ac necessarium (τῷ) vel tempore, quo opus esset, peracto,  
neque est quod cum Herwerdeno ibi emendemus σὺν τῷ χρόνῳ.

Berolini.

Bernhardus Kuebler.

#### Zu Laertios Diogenes VII 54.

Wir wissen jetzt aus dem in solcher Hinsicht bekanntlich  
zuverlässigen herkulanischen Index, dass der Stoiker Boethos  
ein Schüler des Babyloniers Diogenes war. Wir wissen jetzt  
aus der erhaltenen Inhaltsübersicht zu Laertios Diogenes ferner,  
dass dieser demgemäss ihn zwischen Letzterem und Antipatros  
behandelt hatte.

Nun lesen wir aber bei Laert. Diog. VII 45 Folgendes:  
κριτήριον δὲ τῆς ἀληθείας φασὶ τυγχάνειν τὴν καταληπτικὴν  
φαντασίαν, τούτέστι τὴν ἀπὸ ὑπάρχοντος, καθά φησι Χρύσιπ-  
πος ἐν τῇ δωδεκάτῃ τῶν Φυσικῶν καὶ Ἀντίπατρος καὶ Ἀπολ-  
λόδωρος. ὁ μὲν γὰρ Βοηθὸς κριτήρια πλείονα ἀπολείπει, νοῦν  
καὶ αἴσθησιν καὶ ὄρεξιν καὶ ἐπιστήμην· ὁ δὲ Χρύσιππος διαφε-  
ρόμενος πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ πρώτῳ περὶ λόγου κριτήριά φησιν  
εἶναι αἴσθησιν καὶ πρόληψιν (ἔστι δ' ἡ πρόληψις ἔννοια φυσικὴ  
τῶν καθόλου)· ἄλλοι δὲ τινες τῶν ἀρχαιοτέρων Στωικῶν τὸν  
ὀρθὸν λόγον κριτήριον ἀπολείπουσιν, ὡς ὁ Ποσειδώνιος ἐν τῷ  
περὶ κριτηρίου φησί, und aus diesen Worten zog man früher und  
so seltsamerweise neuestens wiederum W. Luth<sup>1</sup> den Schluss,  
dass vielmehr Boethos spätestens bereits ein Zeitgenosse des Chry-  
sippos gewesen sei und Letzterer seine Kriterienlehre im Gegen-  
satz zu der des Ersteren aufgestellt habe. Allein dieser Schluss  
beruht auf einer sehr oberflächlichen Lektüre, bei welcher man  
über die schwere Anstössigkeit dieser Stelle leichten Fusses hin-  
weggegangen ist. Denn was soll hier die Begründungs- oder  
Erläuterungspartikel γάρ? Ohne Zweifel bezieht sich das καθά —  
'Ἀπολλόδωρος nicht sowohl auf das parenthetische τούτέστι — ὑπάρ-  
χοντος, als vielmehr auf den Hauptsatz κριτήριον — φαντασίαν

<sup>1</sup> In der sonst verdienstlichen Abh. Die Erkenntnisslehre der  
Stoiker, Leipzig 1890. S. 22 ff.

und die Thatsache nun, dass die Stoiker nach den Zeugnissen des Chrysippos in seinen *Φυσικά*, des Antipatros und Apollodoros die *φαντασία καταληπτική* als das Kriterion ansahen, kann doch möglich durch Etwas begründet oder erläutert werden, was im Gegentheil eine Einschränkung von ihr ist, nämlich dadurch, dass Boethos vielmehr die vier sodann angegebenen Kriterien, Chrysippos in seiner Schrift *περὶ λόγου* die zwei *αἰσθησις* und *ὁληψις* aufstellte, andere ältere Stoiker endlich vielmehr den *ὁς λόγος* als das Kriterion bezeichneten. Und auch wenn man *καθὰ κ. τ. λ.* bloss auf *τούτέστι κ. τ. λ.* beziehen wollte, so würde das Folgende nicht im Mindesten eine Begründung oder Erläuterung hiefür darbieten. Es ist hiernach klar, dass vor *ὁ γὰρ* eine Lücke ist, entstanden durch das flüchtige Exceriren des Laert. Diog. aus Diokles (s. § 48), und dass Diokles hier vielmehr die Beschränkung eingefügt hatte, dass in diesen die Stoiker nicht alle und allerorten so einfach die *φαντασία καταληπτική* als das Kriterion hinstellen. Dann ist Alles in bester Ordnung, dann wird es aber auch höchst wahrscheinlich, dass *διαφερόμενος πρὸς αὐτὸν* zu schreiben ist: 'im Widerspruch mit sich selbst' hat Chrysippos in der einen Schrift gelehrt, dass die *φαντασία καταληπτική*, in der andern, dass *αἰσθησις* und *ὁληψις* die Kriterien seien, und jedenfalls einen Widerspruch sich selbst wollte Diokles demselben vorwerfen<sup>1</sup>, mag man *αὐτὸν* aufnehmen oder *αὐτὸν* stehen lassen<sup>2</sup>. Zieht man trotzdem das Letztere vor, so kann nach dem Obigen *διαφερόμενος πρὸς αὐτὸν* nicht bedeuten 'dem Boethos opponirend', denn nur, wie es schon Ambrosius übersetzt hat, 'dissentiens illo', also 'abweichend von ihm'. Auch wir sprechen ja wohl eigentlich incorrect von dem Älteren so im Gegensatz zum Jüngeren statt umgekehrt. Doch ist diese Incorrectheit, durch welche allein sich *αὐτὸν* halten liesse, ein Grund mehr dafür, es *αὐτὸν* zu verwandeln, und was soll es zur Sache thun, besonders anzumerken, dass Chrysippos in der Schrift *περὶ λόγου* anders lehrte als der etwa 100 Jahre jüngere, überdies mit dieser seiner Lehre ganz allein stehende Boethos, zumal da er ein Gleiches ja auch in den *Φυσικά* nur in anderer Weise that?

Greifswald.

Franz Susemihl.

### Zur Topographie von Athen.

Eine der am leidenschaftlichsten verhandelten Fragen unter den leider noch so zahlreichen controversen Punkten der Topographie von Athen ist die nach der Lage des Theseions. Das

<sup>1</sup> Ob dieser Widerspruch ein wirklicher oder nur ein scheinbarer ist, gehört nicht hierher.

<sup>2</sup> Sonst müsste man sehr gezwungen übersetzen: 'wie (wenigstens) Chrysippos u. s. w. angeben. Denn (freilich) Boethos stellt (vielmehr) mehrere Kriterien auf u. s. w.'. Damit kommen wir aber in der Sache nicht nur auf denselben Gedankengang hinaus.

Interesse und der Kampfes-eifer waren hier noch geschärft durch die bekannte Thatsache, dass sich seit dem Ende des 15. Jahrhunderts der Name des Theseions an den vortrefflich erhaltenen, in eine Kirche des H. Georgios verwandelten dorischen Hexastylus geheftet hat, der an auffallender Stelle am Eingang der Stadt vom Peiraieus her liegt. Die Frage besitzt aber eine methodische Bedeutung allgemeinerer Natur, weil hier das Urtheil über die topographische Zuverlässigkeit des Pausanias entscheidend mit hineinspielt. Der Perieget erwähnt nach Vollendung der Beschreibung der Agora (I 17, 1) das Ptolemaion als 'nicht weit von der Agora entfernt' (17, 2), dann als bei diesem Gymnasium gelegen das Theseion (17, 2—6) und geht dann ohne zu bemerken, dass er eine neue Route beginnt (18, 1), zur Besprechung des Anakeions über. Diejenigen, die, wie z. B. ich, der Uebersetzung sind, dass Pausanias topographische Reihenfolge, wie überhaupt bei seiner Aufzählung, so speciell bei der der Sehenswürdigkeiten von Athen beabsichtigt und bei dieser mit Ausnahme der wie immer zu erklärenden einen Verwirrung, der sog. 'Enneakrunos-episode' auch durchgeführt habe, nahmen an, dass auch hier, da jeder Hinweis auf Unterbrechung der Reihenfolge fehlt, die Ordnung gewahrt sei, also dass das Theseion in der Nähe des Anakeions gesucht werden müsse. Andere, die Pausanias ungünstiger beurtheilen, lehnten diese Schlussfolgerung ab und suchten das Theseion beliebig anderswo; am schärfsten sprach sich nach dieser Richtung v. Wilamowitz aus (Kydathen I S. 136 Anm. 58).

Nun ist das Unerwartete geschehen: ein neues unzweideutiges Zeugniß ist aufgetaucht. Neben vielen anderen Aufklärungen von unendlich viel grösserer Bedeutung hat der eben von den Todten wieder erstandene Verfasser der Schrift vom Staate der Athener auch für diesen Punkt die Entscheidung gebracht. Er erzählt c. 15 p. 42, 9 ff. ed. Kenyon die aus Polyainos (*strateg.* I 21, 2) bekannte List, durch die Peisistratos sich der Waffen der Athener bemächtigt, in einer Fassung, die der des Polyainos ganz nahe kommt, nur mit einer merkwürdigen Variante. Bei beiden bescheidet der Tyrann alle waffentragenden Athener in das Anakeion und beginnt dann zu ihnen mit leiser Stimme zu reden. Da aber die Bürger ihn nicht verstehen, fordert er sie auf (so richtiger bei Ar., als dass umgekehrt die Bürger ihn auffordern, wie Pol. erzählt), unter Zurücklassung ihrer Waffen mit ihm zu dem Propylon der Burg (so korrekt Aristoteles τὸ πρόπυλον τῆς ἀκροπόλεως, bei Polyaien heisst es bloss τὸ προπύλαιον) zu gehen, damit sie ihn alle vernehmen können; während er nun hier eifrig redet, tragen seine Leute die zurückgelassenen Waffen fort, und zwar nach Polyaien in das Aglaurion, nach Aristoteles vielmehr εἰς τὰ πλησίον οἰκήματα τοῦ Θεσείου, wo sie sie verschliessen. Damit ist die Nähe des Theseions beim Anakeion unmittelbar bezeugt und Pausanias hat wieder einmal Recht behalten gegen seine Verläumder.

Auch in einem Punkt der Topographie der Hafenstadt von Athen bringt die wiedergewonnene Aristotelische Schrift Bestätigung einer immer noch angezweifelt Ansetzung. Dass die südlich des grossen Peiraieushafens blattförmig sich ausbreitende, nach Westen vorspringende, den Zea- wie den Peiraieushafen beherrschende Halbinsel den Namen Akte geführt habe, was zuerst Curcius in der Haller Litt.-Zeit. 1842 S. 384 begründete, ergab zwar eine unbefangene Erwähnung von Stellen, wie Diodor. XX 45 und Lykurg g. Leokr. 17 mit grosser Sicherheit. Aber da noch vor wenigen Wochen Bedenken gegen diese Ansetzung ausgesprochen sind, mag nun auf zwei Bemerkungen von Aristoteles hingewiesen werden. K. 42 p. 108, 22 ist von dem Epimeleten der Epheben und ihrem Sophronisten die Rede: diese ziehen, nachdem sie die Heiligthümer in der Stadt umwandelt, mit ihren Epheben nach dem Peiraieus: εἴτ' εἰς Πειραιέα πορεύονται καὶ προουρῶσιν οἱ μὲν τὴν Μουνυχίαν, οἱ δὲ τὴν Ἀκτὴν; und K. 61 p. 150 werden die Specialcommissionen der Strategen besprochen: δύο δ' ἐπὶ τὸν Πειραιέα, τὸν μὲν εἰς τὴν Μουνυχίαν, τὸν δ' εἰς τὴν Ἀκτὴν (διατάττουσι): man sieht, die beiden dominirenden Berge der Hafenstadt sind eben mit besonderer Besatzung bedacht (an beiden Stellen ist natürlich statt ἀκτὴν der Eigename zu schreiben).

Leipzig.

C. Wachsmuth.

#### Pentadenbände der Handschriften klassischer Schriftsteller.

Niese hat neuerdings nachgewiesen, dass die 20 Bücher von des Josephus Jüdischer Archäologie in Pentaden gegliedert auf uns gekommen sind (Proleg. zu seiner grossen Ausg. I p. VIII). Die so festgestellte Thatsache hat — wie ihm nicht entging — eine allgemeine Bedeutung. Für umfassende Geschichtswerke, die in eine grössere Zahl von Büchern zerfielen, scheint diese Art der handschriftlichen Ueberlieferung geradezu die Regel<sup>1</sup> zu bilden. Von Diodor sind direkt erhalten Buch I—V, XI—XX, d. h. die erste, dritte und vierte Pentade, von Cassius Dio Buch XXXVI—LV, d. h. die achte, neunte, zehnte und elfte Pentade; von Livius Buch I—X, XXI—XLV, also die zwei ersten und dann der fünfte bis neunte Quinio. Ebenso besitzen wir von Polybios nur die erste Pentade (Buch I—V). Ueberall liegen offenbar Pergamenthandschriften zu Grunde, deren einzelne Bände je 5 Bücher umschlossen, wie denn z. B. bei Diodor auch in unseren Handschriften wir bald nur eine Pentade allein (z. B. in dem berühmten Patmensis nur die dritte, in dem hervorragenden Vindobonensis nur die erste), bald zwei zusammen (z. B. im Coislinianus die erste und dritte), nie aber das Ganze vereint finden.

<sup>1</sup> Ausnahmen kommen natürlich vor; Memnon's Geschichte von Heraklea war z. B. in Oktadenbände getheilt (vgl. Phot. cod. 224, der nur Buch 9—16, d. i. die zweite Oktade kennt).

Wir können die Sache aber noch weiter zurück verfolgen. Photios las von Phlegon's Olympiaden (in 16 Büchern) nur die ersten fünf Bücher, die erste Pentade und von Theopomp's Geschichtswerk, das 58 Bücher umfasste, noch alles ausser Buch 6 und 7 und Buch 29. 30; mithin waren in seinem Exemplar der Anfang der zweiten und das Ende der vierten Pentade abhanden gekommen. Auch diese Erscheinung findet ja ihre einfachste Erklärung in der Existenz von Pentadenbänden, da Anfang und Ende eines Bandes naturgemäss am ehesten der Beschädigung, Ablösung u. s. w. ausgesetzt sind.

Die Schicksale des Theopompischen Werkes bedürfen jedoch noch einer genaueren Betrachtung. Photios cod. 176 p. 120<sup>a</sup> 6 schreibt: ἀνεγνώσθησαν Θεοπόμπου λόγοι ιστορικοί. ὃ δὲ καὶ γ' εἰσὶν οἱ σωζόμενοι αὐτοῦ τῶν ιστορικῶν λόγοι. διαπεπτωκέναι δὲ καὶ τῶν παλαιῶν τινες ἔφησαν τὴν τε ἑκτὴν καὶ ἑβδόμην καὶ δὴ καὶ τὴν ἐνάτην καὶ εἰκοστὴν καὶ τὴν τριακοστὴν ἀλλὰ ταύτας μὲν οὐδ' ἡμεῖς εἶδομεν, Μηνοφάνης δὲ τις τὰ περὶ Θεόπομπου διεξιὼν (ἀρχαῖος δὲ καὶ οὐκ εὐκαταφρόνητος ὁ ἀνὴρ) καὶ τὴν δωδεκάτην συνδιαπεπτωκέναι λέγει· καίτοι αὐτὴν ἡμεῖς ταῖς ἄλλαις συνανέγνωμεν.

Hier steckt ein Fehler in dem ersten Satz: denn die Gesamtzahl der Bücher der Philippika Theopomps betrug, wie Diodor XVI 3 Schl. bezeugt, 58; Photios las in seinem Exemplar nur noch 53, also waren — wenn diese Zahl richtig überliefert ist — deren 5 verloren gegangen, er nennt aber nur vier als ausgefallen, Buch VI und VII, Buch XXIX und XXX; von Buch XII dagegen sagt er ja ausdrücklich, dass er es noch vorgefunden. Dass aber die Zahl 53 in Ordnung ist, bezeugt direkt Diodor, wenn er a. a. O. sagt Θεόπομπος ὁ Χίος . . γέγραφε (τῶν περὶ Φίλιππον ιστοριῶν) βίβλους ὀκτὼ πρὸς ταῖς πεντήκοντα, ἔξ ὧν πέντε διαφωνοῦσιν (d. h. fehlen): er oder vielmehr seine chronographische Quelle (Kastor?) kannte eben auch nur noch 53, da fünf von den 58 schon damals fehlten. Von diesen fünf fehlenden Büchern redeten also gleichfalls die von Photios angeführten alten Grammatiker und es fragt sich nun lediglich noch, wie wir die fünf in die überlieferten Worte hineinbringen sollen. Durch blosse Interpretation lässt sich das mit Müller (FHG I p. LXIX) freilich nicht bewerkstelligen; er deutet nämlich die Worte so: 'das sechste und siebente, ferner das neunte, das zwanzigste und dreissigste Buch'; es müsste ja dann καὶ τὴν εἰκοστὴν heissen. Aber eben diese Aenderung könnte man vorschlagen. Doch ist das was dasteht, wonach wie das 6. und 7. auch das 29. und 30. Buch ausgefallen sind, also zwei Paare benachbarter Bücher, an sich so wahrscheinlich, dass man es durch Aenderung nicht wird wegbringen dürfen. Der sonstigen Möglichkeiten zu ändern bleiben freilich viele; doch möchte ich vor andern der Vermuthung den Vorzug geben, dass καὶ δὴ καὶ τὴν <ἐνδεκάτην καὶ τὴν> ἐνάτην zu schreiben sei; einmal nämlich deswegen, weil bei der Aehnlichkeit von ἐνδεκάτην und ἐνάτην

der Anfall sich am leichtesten erklärt; und zum Andern, weil so auch der Ausdruck τὴν δωδεκάτην συνδιαπεπτωκέναι in seinem eigentlichen Wortverstand wahr wird; das 12. Buch wäre dann mit dem 11. zusammen ausgefallen. Zugleich erhielten wir den fraglichen Ausfall wieder am Anfang einer Pentade.

Das lässt sich ja nicht beweisen; aber auch ohne diese letzte Bestätigung der an die Spitze dieses Artikels gestellten Beobachtung genügt das Gesagte zu der Folgerung, dass die Pentadentheilung für die Bücher ausgedehnter Geschichtswerke sicherlich lange vor Photios in den Handschriften üblich war, ja in einer Spur sich schon vor Diodor nachweisen lässt. Und da wir diese fünf Bücher umfassenden Handschriften eben doch bestimmt als Pergamentcodices denken müssen, so wäre für die Theophrasthandschriften vor Diodor dasselbe ermittelt und mithin ein neuer Beleg gewonnen für die von Rohde (Göttinger gel. Anz. 1882 p. 1546 ff.) mit Recht gegen Birt betonte Thatsache, dass bereits vor unserer Zeitrechnung Pergamentcodices bei den Alten für Litteraturwerke in Gebrauch waren. Doch will ich die hier sich anknüpfende Betrachtungsreihe jetzt nicht weiter verfolgen; was ich in dieser Hinsicht seit lange auf dem Herzen habe, lässt sich nicht so nebenbei abthun.

Leipzig.

C. Wachsmuth.

#### Zu Propertius.

IV 2, 39 f. Vertumnus spricht:

pastorem ad baculum possum *curare vel* idem  
sirpiculis medio pulvere ferre rosam.

Den Sinn des Dichters trifft wohl am besten die Lesart der interpolirten Handschriften: *curuare*, nur der Ausdruck 'pastorem curvare' kann nicht befriedigen, und 'vel' ist zum mindesten überflüssig. Ganz richtig (trotz Hertzbergs schnöder Abweisung) hat Merkel erkannt, dass *pastorem ad baculum* nicht zu trennen und zu erklären sei 'am Hirtenstabe' nach bekannten Analogieen (victor equus, bos arator, proditor risus u. a.). So bleibt nur die richtige Form des sinnentsprechenden Verbums herzustellen, nämlich *curvarier*, wie III 6, 39 an derselben Stelle des Verses *torquerier*.

Vertumnus hat sich gerühmt V. 13 f.: 'prima mihi variat l'ventibus uva racemis, Et coma lactenti spicea fruge tumet'. Hiernach wird er wohl fortfahren V. 15 f.: 'huic (nämlich mihi) dulces cerasos, huic autumnalia pruna Cernis et aestivo mora rubere die. Insitor huic solvit pomosa vota corona' u. s. w., obwohl die Handschriften einstimmig alle dreimal *hic* bieten. Wie soll denn der Angeredete vor dem Standbilde des Gottes auf dem Forum und zu gleicher Zeit gegenwärtig ausgebreitet sehen Früchte des Frühlings, Sommers und Herbstes?

Die hergebrachten Deutungen seines Namens weist der Gott zurück V. 19:

mendax fama, *uaces*, *alius* mihi nominis index:  
de se narranti tu modo crede deo.

So, mit ehrlichem Unsinn, die Handschriften DV (Deventrianus und Vaticanus), *uoces* der Florentinus (F), *noces* der Neapolitanus mit den Correctoren von FV, aber diesmal giebt diese Uebereinstimmung keine Gewähr für die Wahrheit: es kann nur Conjectur sein. Nicht 'schädlich' ist jenes Gerede, nur werthlos und verwerflich. Der Dichter wird *iaces* geschrieben haben, wie Cicero de fin. V 28, 86 'iacet omnis ratio peripateticorum': hierauf natürlich '*falsus* m. n. i.'

IV 4, 47. Tarpeia verweist auf den morgigen Festtag als günstige Gelegenheit für Tatius, das Capitol zu ersteigen: 'cra, ut rumor ait, tota *pugnabitur* urbe'. Im nächsten Anschluss an die Ueberlieferung war zu verbessern *potabitur* (vgl. 75. 78).

Die Erzählung von der Ausführung des Verrathes ist kurz zusammengedrängt, V. 83 ff.:

mons erat *ascensus dubiis* festoque *remissus*:  
nec mora, vocales occupat ense canes.  
omnia *præmia erant somno*, sed Iuppiter unus  
decrevit poenis invigilare suis.

Zweifelnd hatten die Feinde den Berg erklommen: dass er *ascensus dubius* war, wie die Handschriften ergeben, wussten wir schon durch Tarpeia selbst (V. 49: 'lubrica tota via est et perfida' u. s. w.); sie finden ihn in Folge des Festes unbewacht und vernachlässigt (*remissus* richtig NF2V2, *remissis* die übrigen, was nicht zu construiren). Ohne Zögern dringen sie vor, machen die bellenden Hunde unschädlich. Nun aber geben die Handschriften: 'omnia *præbebant somnos*'. Das heisst ja: Alles lud zum Schlaf ein ('nox ubi iam media est somnosque silentia præbent': Ovid fast. V 429), nicht: Alles lag in tiefem Schlaf. Meine Verbesserung schliesst sich der Ueberlieferung näher an als Lachmanns 'carpebant somnos' oder Kochs 'torpebant somno'. Für den Ausdruck vgl. II 4, 25: 'nam cui non ego sum fallaci præmia vati?'

Am Schluss dieser Elegie V. 94 steht geschrieben: 'o vigili, iniuste præmia *sortis* habes', was niemand versteht und verstehen kann. Es handelt sich um ein doppeltes αἴτιον. Der Name des Berges (Tarpeius) ist durch den der Jungfrau erklärt (93); die Grabesehren für die ungetreue Hüterin (angedeutet in V. 1 'Tarpeiae turpe sepulcrum') werden kurz als unverdiente abgefertigt. Sie bestanden in jährlichen Libationen aus der Quelle (καὶ χάς αὐτῇ 'Ρωμαῖοι καθ' ἑκάστον ἐνιαυτὸν ἐπιτελοῦσι Piso bei Dion. II 40), also præmia *fontis*.

IV 9, 24. Der durstige Herkules steht vor dem Quell der Nymphen, der von dichtem Wald umgeben ist. Aber '*lucus* ab umbroso fecerat orbe nemus' ist unmöglich zu halten. Es muss eine Baumart angegeben sein, welche dieses nemus bildete, also mit geringster Aenderung *laurus*.

Er bittet um Einlass in die Grotte, V. 34: 'pandite de-

fensis hospita uana viris'. Noch schonender als Scaligers 'fana' ist die Verbesserung *valla*. Die Nymphen haben sich wie in einer Festung verschanzt: sie sollen die Umwallung zu gastlicher Aufnahme müder Männer öffnen. Sehr vergangen hat man sich an dem Folgenden, wo nichts zu ändern ist. Herkules klagt V. 35: 'fontis egens erro, circaque sonantia lymphis', d. h. und rings umher höre ich Quellen rauschen (vgl. Ovid met. V 405 'perque lacus altos et olentia sulphure fertur'); und ich wäre mit einer Hand voll Wassers zufrieden.

V. 60 'haec lympa puellis Avia secreti limitis una fuit' sagt die Priesterin, aber *fluit* hat schon Fruter richtig hergestellt. Auch *una* ist nicht zu halten; zu 'secreti limitis' wird ein Substantivum verlangt, also *unda*.

L.

O. R.

### Reden des Sallust.

Noch in der neusten Bearbeitung von Teuffels Geschichte der römischen Litteratur werden § 206 A. 4 die bekannten Worte aus Seneca's controv. 3 praef. 8 'orationes Sallustii in honorem historiarum leguntur' auf die in Sallust's Geschichtswerke eingefügten Reden bezogen und als 'das einseitige Urtheil eines Schulrhetors' abgefertigt, 'der von seinen unpraktischen Dilemmen und Figuren in den markigen Reden des Historikers zu wenig wiederfand'. Schlägt man aber die angezogene Stelle dieses höchst sachverständigen 'Schulrhetors' auf, so erkennt man sofort, dass die uns überlieferten Reden oder ähnliche gar nicht gemeint sind, sondern von Sallust selbst gehaltene Reden, welche unabhängig von seinen Hauptwerken unter seinem Namen veröffentlicht waren und gelesen wurden. Sie werden ja verglichen mit den Versen Cicero's, der Prosa Virgil's und der apokryphen Rede Platons für Sokrates: 'magna quoque ingenia, a quibus multum abesse me scio, quando plus quam in uno eminuerunt opere? Ciceronem eloquentia sua in carminibus destituit; Vergilium illa felicitas ingenii sui in oratione soluta reliquit; orationes Sallustii in honorem historiarum leguntur; eloquentissimi viri Platonis oratio, quae pro Socrate scripta est, nec patrono nec reo digna est.'

Zu eignen Reden hat ja Sallust während seiner staatsmännischen Laufbahn genug Gelegenheit gehabt, besonders als Volkstribun, da er in Gemeinschaft mit Q. Pompeius und T. Munatius Plancus 'inimicissimas contiones de Milone' hielt (Asconius in Mil. p. 33 K).

L.

O. R.

### Zur politischen Geographie der afrikanischen Provinzen.

1. Das municipium Numulitanum. In kaum einem anderen Theil des ehemaligen römischen Reiches hat die vergleichende politische Geographie neuerdings so grosse Fortschritt zu verzeichnen gehabt als in den Provinzen des afrikanischen Westens. Das ist nicht zu verwundern. Denn den in andere Beziehungen freilich beklagenswerthen Schicksalen dieser Länder seit dem sinkenden Alterthum verdanken wir's, dass eine so grosse Menge von Inschriftensteinen, wie, abgesehen von der Stadt Rom selbst, in keinem anderen Theil des römischen Weltreichs theils über, theils unter der Erde sich bis auf unsere Tage erhalten hat, um nun über die alten Namen der Orte, an denen sie sich finden, oder über die Wege, die dieselben verbanden, Zeugniß abzulegen. Wer von jenem Reichthum aus eigener Anschauung eine Vorstellung gewonnen hat, wird die Behauptung nicht übertrieben finden, dass wir, falls die noch erhaltenen Denkmäler der Wissenschaft wirklich zu gute kämen, dereinst eine fast vollständige Karte jener Provinzen mit den Städten, Dörfern und Wegen der römischen Zeit entwerfen zu können hoffen dürften. Denn was wir bis jetzt an afrikanischen Inschriften besitzen, ist ja zumeist an der Oberfläche aufgelesen. Ausgrabungen in grösserem Maassstabe haben erst wenige stattgefunden. Wir dürfen also von der Zukunft noch das Grösste erwarten, wenn nur nicht — die *maçons*, die *entrepreneurs des ponts et des chaussées*, die *chemins de fer* u. s. w. wären, deren Unverstand und Vandalismus die wohlmeinenden Veranstaltungen der Behörden zur Rettung der alten Denkmäler immer wieder in den Wind schlägt und zu vereiteln weiss.

Ueber eine neueste Bereicherung der Ortskunde des römischen Afrika möchte ich im Folgenden kurz berichten. Etwa neun Kilometer von dem alten Thubursicum Bure in der Richtung auf Vaga zu finden sich die Ruinen einer römischen Stadt, von deren einstiger Blüthe die Reste grosser Gebäude, Wasserleitungen und Cisternen auch heute noch Zeugniß ablegen. Die umwohnenden Araber und Berber nennen sie el-Maatia. Frühere Besucher zuerst J. Poinssot, dann R. Cagnat und Sal. Reinach, hatten zwar schon eine erhebliche Anzahl mehr oder minder inhaltreicher Inschriften dort abgeschrieben, aber gleichwohl lohnte die Nachlese die ein junger französischer Officier, Herr Denis, kürzlich dort anstellte. Seine Copien sind mir durch die Freundlichkeit des Capitains E. Espérandieu in Toulon zugänglich geworden. Der Schluss zweier von den neuentdeckten Inschriften bieten dieselben also:

a	ORDO NVMIVIIIANVS
b	V OR
	ICIPII
	VIITAN

Sie dürfen lesen oder ergänzen, dort: *ordo Numiu[l]i[t]anus*, hier *[do mun]icipii [Numi]u[l]itan[i]*. Leider sind ja Zweifel über die Genauigkeit der Abschriften nicht ganz ausgeschlossen, indess sie lassen uns, wie die Dinge liegen, doch nicht abhalten, den Namen der Stadt mit einem zwar nicht bei den Profanschriftstellern, wohl aber in den kirchlichen Denkmälern erhaltenen zu identifizieren. Unter den Bischöfen, die an dem 411 zu Carthago abgehaltenen Concil (der sog. *collatio Carthaginensis*) Theil nahmen, wird uns auch ein *Aurelius Nummulitanus* (so!) genannt, vgl. *Harrauer acta conc.* I S. 1081 E; und ein *Donatianus Nummulitanus* (überliefert) unterschrieb mit den Brief, den die africanischen Bischöfe 646 über den Monotheletismus an Paulus, den Patriarchen von Constantinopel, richteten, vgl. Hardouin a. a. O. III 751 A. Dass hier die Stadt bezeichnet wird, deren Namen schon in jenen zwei Inschriften von Hr. el-Maatria aufgetaucht, scheint mir gewiss. Uebrigens hat auch schon Hardouin den Bischöfen, weil sie inmitten anderer aus der provincia proconsularis auftreten, wenigstens diese Provinz zur Heimath gegeben. Dürfen wir den Abschriften von Denis soweit trauen, — so glaube, wir dürfen es<sup>1</sup> — so hiess die Stadt etwa Numulus oder Numiula, und sie genoss, wenigstens in der späteren Zeit, die Rechte eines Municipiums.

2. Etwa sechs Kilometer südwestlich von Hr. el-Maatria, am nördlichen Fuss des Djebel Gorra, liegt eine andere Ruinenstätte von der einstigen Blüthe dieser Gegend Zeugnis ab. Die ersten Besucher nennen sie Henschir Kuschbatihia; nach Denis heisst sie vielmehr Hr. Gerwaschi. Zwei von den bisher dort entdeckten Inschriften<sup>2</sup> überliefern uns ihren Namen: *MVNICIM THIMBVRE*. Thimbure also hatten wir bisher sie genannt. Hier eine Bemerkung Mommsens, die er mir freundlichst mittheilte, wird, wie mich, so auch andere davon überzeugen, dass die Bezeichnung irrig war: *THIMBVRE* muss offenbar verglichen werden mit *Thubursicum Bure*. Wie durch den Beinamen *Bure*<sup>3</sup> die Stadt, deren Stelle das heutige Tebursuk einnimmt, unterschieden wurde von der gleichnamigen Stadt in Numidien (*Thubursicum Numidarum*), so haben wir's auch hier mit dem nur leicht ausgeschriebenen Namen einer Stadt zu thun, die *Bure* zu genannt war zum Unterschied von einer gleichnamigen mit einem anderen Beinamen. Die Ueberlieferung stellt dieser Annahme keine Hindernisse in den Weg, denn in C. VIII 15420 steht *THIM* am Ende einer Zeile, und in n. 15421 fehlt zwar ein Punkt nach *THIM*, aber die Inschrift weist mit einer Ausnahme überhaupt keine Interpunktionen auf<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Von der ersten der zwei in Frage kommenden Inschriften hat Augustin inzwischen einen Abklatsch erhalten; er bestätigt meine Lesung.

<sup>2</sup> C. VIII 15420 (= Eph. VII n. 263) und 15421 (= Eph. VII n. 264).

<sup>3</sup> Das Ethnicon *Buresis* als Cognomen eines Mannes bietet die kürzlich von Denis gefundene Inschrift C. VIII 15335.

<sup>4</sup> Ein auswärtiger Freund wendet gegen diese Ansicht ein, dass

Welches war nun der Hauptname dieser Stadt? — ~~Mustern~~ wir die uns bekannten mit *Thim-* beginnenden afrikanischen Städte-~~namen~~namen, so scheint mir keiner hier mehr in Frage kommen zu können als *Thimida*. *Thimida regia* ist als der Name einer ~~am~~Wed Meliāna, südlich von Tunis, westlich von Uthina gelegenen Stadt urkundlich bezeugt<sup>1</sup>. Man wird die Vermuthung, dass ~~wir~~ in den Ruinen von Hr. Kuschbatihia ihre einstige Namensschwester zu erkennen haben, bis auf Weiteres als eine wahrscheinliche anerkennen müssen. Freilich hat Tissot *géographie comparée de la province romaine de l'Afrique* II S. 93 das andere *Thimida* vielmehr mit Hr. Tindja identificiren wollen, einer südwestlich von Bizerta zwischen dem Garaat Tindja und Garaat el-lschkel gelegenen Trümmerstätte. Er gründet diese Annahme auf das Zeugniß von Shaw, dass dieselbe zu seiner Zeit von den Eingeborenen noch *Timida* benannt worden sei. Ich vermag Shaw's Angabe kein grosses Gewicht beizumessen: die Namen der afrikanischen Ortschaften sind bis auf die neueste Zeit herab von den Reisenden nur gar zu oft ungenau aufgefasst und wiedergegeben worden, und besonders die Neigung, ungefähr anklingende antike Namen aus den modernen herauszuhören hat sich dabei oft genug geltend gemacht<sup>2</sup>.

Giessen.

Johannes Schmidt.

doch *-bur-* ein nicht seltener Bestandtheil afrikanischer Ortsnamen ~~sch~~vgl. *Thu-bur-bo*, *Thu-bur-sicum*, und deshalb vielleicht auch ein Ortsname *Thimbur(e)* sich rechtfertigen lasse. Auf mich macht dieses Bedenken keinen Eindruck. Wie wir hier *Thimbure* lesen, so würden wir in C. VIII 1432, 9 wahrscheinlich auch [c]o[t(onia)] *Thubbur* gelesen haben, wenn uns n. 1426 nicht das Richtige gelehrt hätte. Gerade *Thubursicum Bure*, das in seinem Hauptnamen selber die Silbe *-bur-* als Bestandtheil aufweist, ist recht geeignet, jenes Bedenken zu entkräften.

<sup>1</sup> cf. C. VIII n. 883. — Vielleicht ist Θίμσα bei Ptolemaeus IV 3 damit zu identificiren.

<sup>2</sup> Ich will jedoch nicht verschweigen, dass Shaw selbst gleichwohl nicht *Thimida*, sondern *Theudalis* nach Hr. Tindja verlegte.

---

Verantwortlicher Redacteur: Hermann Rau in Bonn.

(15. März 1891.)

Universitäts Buchdruckerel von Carl Georgi in Bonn.

## Ueber den Entwurf des griechischen Theaters bei Vitruv.

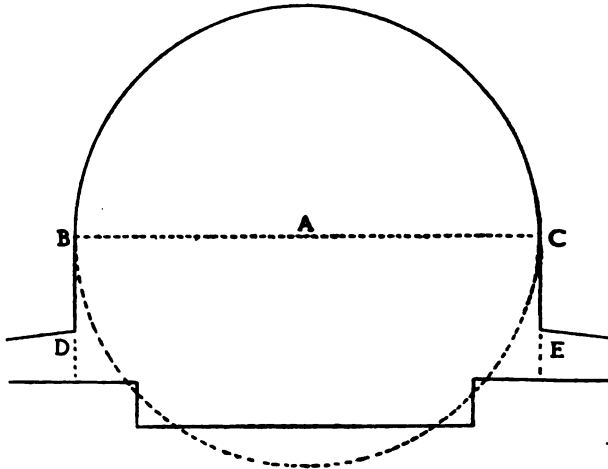
In einem antiken Theatergebäude, dessen Sitzbänke die Form von Kreisbogen haben und sämtlich concentrisch um den Mittelpunkt der Orchestra herumliegen, übersahen die Zuschauer von den in gleicher Höhe befindlichen Plätzen aus die Orchestra gleich gut, während die Bühne nur diejenigen bequem überschauen konnten, die ihr gerade gegenüber saßen. Je weiter ein Zuschauer von der Mittelaxe des Gebäudes entfernt Platz gefunden hatte, um so mehr musste er sich nach der Seite wenden, um das Auge auf die Bühne zu richten. Dieser unvermeidliche Uebelstand war in solchen Theatern, bei welchen die Sitzbänke nur Halbkreise bilden oder noch kürzer sind wie 180 Grad, wohl zu ertragen. Unerträglich muss es aber in denjenigen Gebäuden gewesen sein, in welchen die Sitzbänke beiderseits noch über das Ende des Halbkreises hinaus verlängert sind, weil hier die Bühne fast ganz ausserhalb des Gesichtsfeldes der auf den Flügeln des Theaters Sitzenden gelegen ist.

Die Römer haben in der Regel nur Theater mit halbkreisförmigen Zuschauerräumen gebaut, die griechischen Architekten hingegen zwar die längeren Sitzreihen beibehalten, aber vielfach deren concentrische Anordnung um die Mitte der Orchestra herum aufgegeben und nach Konstruktionen gesucht, bei welchen das Gesichtsfeld der auf den Flügeln des Baues sitzenden Zuschauer zwar noch immer vornehmlich die Orchestra umfasste, aber doch zugleich etwas in der Richtung auf die Bühne verschoben war. Es ist interessant zu sehen, wie die Lösung des Problems von verschiedenen griechischen Baumeistern verschieden versucht worden ist.

Die einfachste Lösung zeigt der Zuschauerraum des Dioskuros-Theaters in Athen. Nach den veröffentlichten Grundrissen dieses Gebäudes<sup>1</sup> hat der Erbauer des Zuschauerraumes

<sup>1</sup> Am besten ist der Plan von Kawerau in Baumeister, Denker d. klass. Altertums III S. 1737.

die Sitzbänke nur in dem der Bühne gegenüberliegenden Halbkreise concentrisch aus dem Mittelpunkte der Orchestra konstruiert, in dem ausserhalb des Halbkreises liegenden Theile hingegen dieselben einfach geradlinig in senkrechter Richtung zur Bühne weiter geführt. Die Grundfigur dieses Gebäudes zeigt also den Halbkreis B C um das Centrum A und beiderseits in



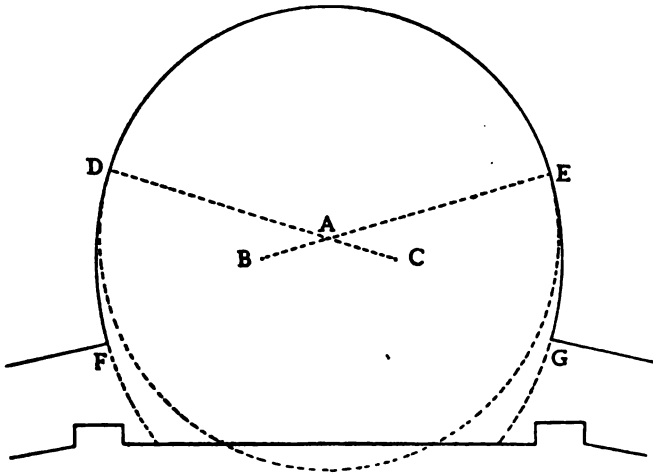
der Richtung der Tangenten fortgeführt die Linien BD und CE. Diese aus zwei parallelen geraden Linien und einem sie verbindenden Halbkreise zusammengesetzte Kurve liegt allen erhaltenen Sitzreihen zu Grunde <sup>1</sup>.

Viel interessanter ist die Lösung bei dem Theater in Epidaurós. Nach den Aufnahmen von Dörpfeld <sup>2</sup> hat hier Polyklet nicht einmal den Halbkreis, sondern nur einen Kreisabschnitt von etwa 149 Grad gegenüber dem Bühnengebäude aus der Mitte der Orchestra konstruiert. Auch auf den Flügeln sind die Sitzreihen aus Kreisbogen gebildet, jedoch mit beträchtlich grösseren Radien, wie in der Mitte des Zuschauerraumes natürlich für jeden Flügel aus besonderem Centrum. Die Hilfscentren liegen symmetrisch zum Centrum der Orchestra, sind aber um einige Meter nach der Bühne zu verschoben. Der

<sup>1</sup> Dasselbe ist beispielsweise bei dem griechischen Theater Piräus der Fall. Siehe den Plan Borrmann's, Karten von Att. Text I S. 67.

<sup>2</sup> Πρακτικά της 'Αρχαιολογικής 'Εταιρίας 1883 πιν. Α' 1, 3.

Grundfigur des Theaters zu Epidauros zeigt also eine Kurve, die aus drei Mittelpunkten konstruiert ist und aus den Kreisbögen PD, DE, EG besteht. Die Kreise, zu welchen die beiden äus-



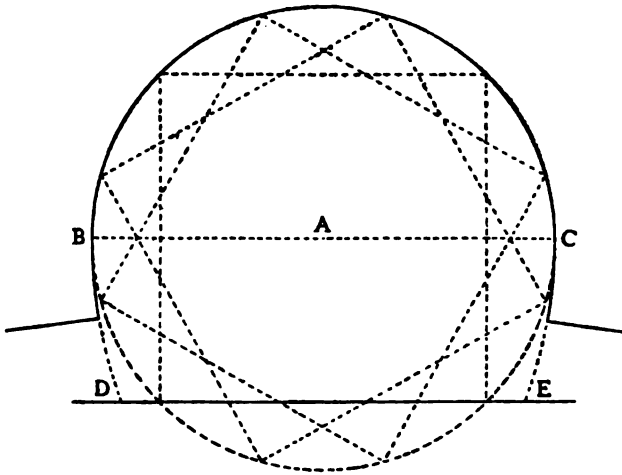
deren Bogen DF und EG gehören, tangieren natürlich den mittleren Kreis, die Stücke DF und EG entsprechen somit genau den Tangenten BD und CE der Grundfigur des athenischen Theaters. In Epidauros liegt die aus drei Kreisbogen zusammengesetzte Kurve sämtlichen Sitzreihen und selbst der Umfassungswand des Zuschauerraumes zu Grunde. Das ganze Gebäude ist aus drei Centren konstruiert.

In der Mitte zwischen den beiden in Athen und in Epidaurus ausgeführten Anlagen steht die Lösung des Problems, welche die griechischen Architekten ersonnen haben, denen Vitruv gegolgt ist. Der römische Schriftsteller giebt nur die Grundfigur an, wir müssen hier also den umgekehrten Gedankengang machen, wie bei der Betrachtung erhaltener Gebäude.

Die Grundfigur des griechischen Theaters bei Vitruv<sup>1</sup> wird bekanntlich durch einen Kreis gebildet, in welchen vier Quadrate eingezeichnet sind, deren Winkel dazu dienen sollen, die Lage der den Zuschauerraum durchschneidenden Treppchen zu bestimmen. Die Seite eines der eingeschriebenen Quadrate bezeichnet die *frons proscaenii* des Bühnengebäudes (DE). Zu

<sup>1</sup> *De architectura* V 7, 1 (S. 119, 29 ff. Rose und Müller-Strübing).

dieser Linie wird durch das Centrum des Kreises (A) eine Parallele gezogen, welche den Kreis links und rechts in den Punkten B und C schneidet. In diesen Punkten, *in cornibus hemicyclii*,



an den Enden des der *finitio proscaenii* gegenüberliegenden Halbkreises, werden zwei weitere Centren angesetzt, *contra signatur*, (B und C). Soweit sind alle Erklärer der Stelle einig. Nunmehr folgen aber im Text die Worte, welche in dieser Zeitschrift oben S. 99 abgedruckt sind. Ich übersetze und verstehe dieselben, soweit sie uns hier angehen, folgendermassen: Und nachdem man den Cirkel in das rechte Centrum (C) eingesetzt hat, beschreibt man *ab intervallo sinistro*, vom linken Zwischenraume (zwischen den Ecken der betreffenden Quadrate) aus eine Kreislinie nach der linken Seite des Proscaeniums (BD), und nachdem man ebenso den Cirkel in den linken Endpunkt des Halbkreises (B) eingesetzt hat, beschreibt man von dem rechten Zwischenraum aus, *ab intervallo dextro*, eine Kreislinie nach der rechten Seite des Proscaeniums (CE).

Auf diese Weise entsteht also eine Kurve, die aus drei Kreisbogen zusammengesetzt ist, nämlich dem Halbkreis BC und den Bogen der beiden ihn tangirenden Kreise BD und CE. Was mit dieser Kurve geschehen soll, hat Vitruv unterlassen auszuführen. Der Vergleich mit den Theatern in Athen und Epidauros lehrt ohne weiteres, dass durch sie die Anordnung des ganzen Zuschauerraumes bestimmt wurde: die Sitzbänke mussten sämtlich, wie die Grundkurve, aus den drei Mittel-

punkten ABC konstruirt werden<sup>1</sup>. Die Grundfigur des Theaters bei Vitruv hat also mit derjenigen des Dionysos-Theaters in Athen den der Bühne gegenübergelegenen Halbkreis gemeinsam, mit dem Theater des Polyklet in Epidauros die Bildung der Kurve aus drei Kreisbogen. Streng mathematisch ausgedrückt ist die Kurve der Grundfigur aller drei Theater aus drei Mittelpunkten entworfen: in Epidauros liegen die Hilfscentren im Innern des ersten Kreises, bei Vitruv auf den Enden des Durchmessers, in Athen im Unendlichen.

Wir haben also nichts anderes als drei ganz ähnliche Lösungen desselben Problems, Lösungen, die in ihrem Erfolge fast auf dasselbe herauskommen: Bei allen drei Anlagen war der Zuschauer Raum zu Gunsten der auf den Flügeln des Theaters Sitzenden mehr oder minder gegen die Bühne hin erweitert.

Es ist mir nicht bekannt, ob diese einfachen That sachen, die sich aus der Betrachtung der oft veröffentlichten Grundrisse der erhaltenen griechischen Theater und ihrer Vergleichung mit der von Reber und Anderen entworfenen und ebenfalls oft wiederholten Grundfigur des griechischen Theaters nach Vitruv von selbst ergeben, bereits von anderer Seite ausgesprochen worden sind. Deutlich genug angedeutet hat sie vor allem Wilhelm Dörpfeld in dem Plane des Theaters von Epidauros, indem er die drei Centren, aus welchen der Zuschauerraum dort konstruirt ist, durch Buchstaben bezeichnet und damit besonders hervorgehoben hat<sup>2</sup>. Es ist daher schwer zu begreifen, wie man sich der überzeugenden Beweiskraft einer so handgreiflichen Analogie verschliessen können. Da indessen Herr Oehmichen, der Verfasser eines Buches über griechischen Theaterbau 'nach Vitruv und den Ueberresten' sowie des soeben erwähnten Aufsatzes in dieser Zeitschrift, wiewohl längst auf seinen Irrthum in dieser Frage aufmerksam gemacht, noch immer bei einer abweichenden Ansicht verharret, und zu fürchten ist, dass diejenigen, welche sich mit der Frage nicht näher beschäftigt haben, durch Oehmichens wiederholte Auseinandersetzungen irregeführt werden, hielt ich es für nöthig, den Sachverhalt einmal kurz darzulegen. Der Fall scheint mir überdies auch in methodischer Hinsicht lehrreich.

<sup>1</sup> Dies ist in der sonst richtigen Zeichnung von Vitruvs griechischem Theater bei Kawerau a. a. O. S. 1733 übersehen.

<sup>2</sup> Vgl. auch Kavadias in dem zu Dörpfelds Zeichnungen gehörigen Text, *Πρακτικά* 1883 S. 47.

Die Auffassung der Vitruvstelle nämlich, wie wir sie oben wiedergegeben haben, steht zum Theil mit den Thesen im Widerspruch, zu deren Aufstellung Oehmichen auf Grund sprachlicher Beobachtungen gelangt ist. Ich will nicht leugnen, dass die letzteren nothwendig sind und nützlich sein können. Allein zur Erklärung Vitruvs gehört denn doch mehr, als die äusserliche Beobachtung seines Sprachgebrauches mit Hilfe des Nohl'schen Index. Richtig ist nur die zweite der von Oehmichen aufgestellten Thesen (S. 100), dass der Zweck der Hilfskreise aus Vitruvs Worten allein nicht mit Sicherheit zu erkennen ist. Aber das Gleiche ist mit vielen Angaben des römischen Baumeisters der Fall. Und wie an so mancher anderen Stelle das Studium der Ruinen uns das Verständniss Vitruvs erschlossen hat, so ist es auch hier geschehen. Der Vergleich mit den erhaltenen Bauten lehrt, dass Vitruvs Hilfskreise keineswegs ohne Belang für die Gesamtkonstruktion des griechischen Theaters sind (These I), sondern dass sie, wie von vornherein anzunehmen war, die allergrösste Wichtigkeit für dieselbe haben. Der Vergleich mit den Grundrissen erhaltener griechischer Theater lehrt ferner, warum Vitruv *circino conlocato in dextro (centro a. comm. hemicyclii) ab intervallo sinistro circumagitur circinatis* und nicht *a cornu sinistro* gesagt hat, wiewohl letzterer Ausdruck, wie ich gern zugebe, einfacher und vielleicht verständlicher gewesen wäre: der tangirende Kreisbogen deckt selbst in der feinsten Zeichnung den Urkreis nicht bloss in dem einem mathematischen Berührungspunkt, sondern trennt sich dem Auge unmerklich eben in dem Bogenintervall zwischen den beiden Quadratecken allmählig vom Urkreise ab. Und daran hat Vitruv offenbar nicht gedacht, dass Jemand in Zweifel darüber gerathen könnte, welche beiden von den vorhandenen zwölf Intervallen zwischen den Quadratecken mit *intervallum dextrum* und *intervallum sinistrum* gemeint seien.

Endlich aber hat das fortschreitende Verständniss des Vitruv durch die genaue Erforschung der Ruinen uns noch ein Drittes gelehrt, nämlich dass seine Worte zwar recht oft klarer sein könnten, dass aber anderseits viele vermeintliche Unklarheiten nicht in den Worten des Autors, sondern in der ungenügenden Sachkenntniss der Interpreten ihren Grund hatten. Und so möchten wir den Autor auch hier gegen Oehmichen und Andere vor dem Vorwurfe schützen, dass er bei seiner Anleitung zur Planzeichnung eines griechischen Theaters das Zeichnen von Kreislinien vorgeschrieben habe, ohne Angabe des Radius, mit Begriffen operirt, welche durch die Zeichnung nicht gegeben waren, 'links' und 'rechts' für ihre beiden Hälften verschieden gebraucht und den Entwurf mit Kreisen habe verunzieren lassen, die gänzlich zwecklos gewesen wären.

Freiburg i. B.

Ernst Fabricius.

## Die Abfassungszeit der Schriften Quintilians.

---

Die Frage nach der Zeit der Abfassung von Quintilians *institutio oratoria* ist, soviel ich weiss, zuerst von Dodwell<sup>1</sup> ausführlich behandelt worden, der das bezügliche Material fast vollständig gesammelt hat. Auf ihn hauptsächlich gehen denn auch die Notizen zurück, welche sich in den Ausgaben von Gessner, Spalding u. a. über diesen Punkt finden. Später hat zuerst Hummel<sup>2</sup> die Frage noch einmal durchgesprochen. Dessen Ansicht hat mit Heftigkeit angegriffen und zum Theil mit Recht zurückgewiesen Driesen<sup>3</sup>, der seinerseits zu dem Ergebniss kommt, die *institutio oratoria* sei zwischen 92 und 94 n. Chr. verfasst und 95 herausgegeben worden. Freilich hat Driesen diese Zahlen mehr errathen als bewiesen; belegt hat er eigentlich nur, dass das Werk des römischen Professors der Beredsamkeit nach dem Jahre 91 verfasst sein muss, was für ihn, der Hummel mit seinen bedeutend früheren Ansätzen zurückweisen wollte, die Hauptsache war. Mit denselben Faktoren, wie die drei genannten Forscher, operirt auch Reuter<sup>4</sup>, der, ohne Driesens Arbeit gelesen zu haben, etwa zu demselben Resultate kommt wie dieser.

Ich glaube nun ein bisher nicht herangezogenes<sup>5</sup> Zeugniß gefunden zu haben, welches die Abfassungszeit der *institutio oratoria* unumstösslich festlegt.

Statius vertheidigt sich in dem Widmungsbriefe, welchen er dem 4. Buche seiner *silvae* vorausschickt, gegen Angriff und Tadel, die seine Gedichte getroffen haben. 'Er sagt: 'quare ergo

---

<sup>1</sup> *annales Quintiliani, Velleiani, Statiani Oxoniae* 1698.

<sup>2</sup> *Quintiliani vita*, Gottingae 1843.

<sup>3</sup> *de Quintiliani vita*, Clevae 1845.

<sup>4</sup> *de Quintiliani de causis corruptae eloquentiae libro diss.* Gotting. 1884.

<sup>5</sup> Die unten angeführte Quintilianstelle ist zwar schon mehrfach als Beleg für die von Statius beliebte Benennung seiner Gelegenheitsgedichte genannt, aber noch nicht zur Zeitbestimmung benutzt worden.

plura in quarto silvarum quam in prioribus? ne se putent aliqui egisse, qui reprehenderunt, ut audio, quod hoc stili genus edidisse<sup>1</sup>. Der Brief, in dem wir diese Worte lesen, ist gerichtet an Vitorius Marcellus, denselben Mann, für dessen Sohn C. Vitorius Hosidius Geta hauptsächlich Quintilian seine 'Anleitung ein tüchtiger Redner zu werden' geschrieben hat<sup>1</sup>. Nun finden wir in diesem Buche folgende Beurtheilung von litterarischen Produkten, denen der Name 'silvae' gegeben wird: X 3, 17 'diversum est huic (scil. vitio tardius scribendi scriptumque a sepe mutandi) eorum vitium, qui primo decurrere per materiam stile quam velocissimo volunt et sequentes calorem atque impetum ex tempore scribunt: hanc „silvam“ vocant. repetunt deinde et componunt quae effuderant: sed verba emendantur et numeri, magis in rebus temere congestis quae fuit levitas'<sup>2</sup>. Der Umstand, dass beide Aeusserungen an eine Person gerichtet sind, macht es wahrscheinlich, dass sie als Angriff und Abwehr zusammenzustellen sind, dass Statius mit den Worten 'qui reprehenderunt ut audio' auf Quintilian anspielt und sich gegen dessen Verurtheilung seiner Gedichte vertheidigt.

Dass der Tadel des strengen Professors diese schnell geborenen Kinder einer gefallsüchtigen Muse seinem ganzen Inhalte nach trifft, ist nicht zu verkennen. Nennt doch Statius selbst seine Bücher 'libellos', qui mihi subito calore et quadam festinandi voluptate fluxerunt' (silv. I praef.). Sagt er doch selbst, seine Gedichte hätten 'solam gratiam celeritatis' und rühmt sich 'nullum ex illis biduo longius tractum, quaedam in singulis diebus effusa' mit dem Zusatze, den er von dem Empfänger der Gedichte gerne verneint sähe: 'quamvis timeo<sup>3</sup> ne verum istius versus quoque ipsi de se probent' (ibidem). Aehnliche halb entschuldigende, halb selbstgefällige Geständnisse macht der Dichterclient fast in jeder Vorrede eines Silvaebuches.

Eine Stütze für meine Vermuthung, dass allein Quintilian

<sup>1</sup> cf. Quint. inst. or. I praef. 6 'quod opus, Marcelle Vitori, tibi dicamus . . . . quod erudiendo Getae tuo . . . non inutiles fore libri videbantur'.

<sup>2</sup> Dass sich dieser Tadel nicht bloss auf oratorische Schriftsteller sondern allgemein auf litterarische Produktion bezieht, zeigt der Umstand, dass der Rhetor vorher als Beispiele für langsames und sorgfältiges Arbeiten den Sallust und Vergil anführt X 3. 8.

<sup>3</sup> So ist zu lesen nach Politian's Collation des Sangallensis; Baehren's Angabe für A ist falsch vgl. Nohl, quaestiones Statianae p. 38.

ist, gegen dessen Verurtheilung Statius sich wendet, mag man ganz abgesehen von der Erwägung, dass solch leichte Waare, die Statius sie bei jeder Gelegenheit flink und gewandt darbot, am Zeitgeschmack entgegenkam und, wie uns Statius oft und wohl nicht mit Unrecht glauben macht, bei dem 'dominus ac magister' auf dem Albanum in hoher Gunst stand — darin finden, dass der angegriffene Dichter sich im weiteren Verlaufe der Rede des 4. Buches immer deutlicher gegen einen wendet (gl. 'inquit', 'consilio eius', 'taceat et gaudeat'). Man kann zwar einwenden, dass Statius mit dem Worte, welches er nach seiner eigenen Frage 'exercere autem iocos non licet?' seinem Gegner in den Mund legt: „'secreto' inquit“, denselben mehr gelassen habe, als Quintilian an der erwähnten Stelle ausgesprochen. Aber diese Schwierigkeit lässt sich auf zweierlei Weise beseitigen: Entweder hat Quintilian in einem durch die betreffende Stelle der 'institutio' hervorgerufenen Gespräch mit Marcellus, dessen Inhalt Statius von seinem Gönner erfahren, sein kurz geschriebenes Urtheil weiter ausgeführt, oder aber Statius spinnt selbst — wie Persius in der ersten Satire — die Einwürfe des Gegners weiter.

Ferner aber bedarf es wohl kaum eines Beweises, dass ein laies litterarisches Urtheil in dieser Zeit, wenn von jemandem, dem man von Quintilian zu erwarten war. Sehen wir ganz ab von dem persönlichen Umstande, dass Statius wie Quintilian dem Kreise des Marcellus angehörten, dass beide zum Kaiserhofe in engen Beziehungen standen, wem käme wohl die Beurtheilung litterarischer Produkte eher zu, als dem Manne, der in Rom 20 Jahre lang als öffentlicher Professor der Beredsamkeit gewirkt, in der Kaiser den Unterricht zweier Prinzen anvertraut, und vor allem, der mit dem Buche 'de causis corruptae eloquentiae' eine schonungslose Kritik an der ganzen oratorischen Richtung seiner Zeit geübt hat? <sup>1</sup>

Ist also die oben ausgeführte Beziehung der beiden Stellen auf einander richtig, so ergibt sich daraus für die Abfassung des Quintilians 'institutio' eine ziemlich genaue Zeitbestimmung. Der Widmungsbrief des 4. Buches der 'silvae' des Statius muss im Sommer <sup>2</sup> des Jahres verfasst worden sein, in dem die via

<sup>1</sup> Man vergleiche über dieses Buch die gründliche und ausführliche Darlegung bei Reuter, der mit Geschick alle die nach Quintilians Urtheil 'corrupti' *Revue* passiren lässt.

<sup>2</sup> cf. IV 4. 12 'iam terras volucremque polum fuga veris aquosi iuvat' et q. s.

Domitiana vollendet wurde<sup>1</sup>. Die *via Domitiana* ist nun nach Dio LXVII 13 in demselben Jahre fertig gestellt worden, in dem Flavius Clemens dem Zorne des Kaisers verfiel und hingerichtet wurde (Dez. 95.). Also ist der Widmungsbrief von Statius im Sommer des Jahres 95 geschrieben oder, was dasselbe sagt, das 4. Buch ist Sommer 95 herausgegeben worden<sup>2</sup>. Nun liegt es aber in der Natur der Sache und wird auch durch Statius' Ausdruck, 'ut audio' bestätigt, dass das Urtheil Quintilians nicht lange vor der Abwehr des Statius dem Marcellus und durch diesen dem 'Dichter' bekannt geworden war. Sonst würde wohl Statius schon in einer früheren Vorrede, in deren jeder er seine Besorgniss vor zu scharfer Beurtheilung seiner Produkte ausspricht, sich auf den wirklich geschehenen Angriff bezogen haben. Quintilian hat also den letzten Theil seines Werkes kurz vorher dem Marcellus zukommen lassen.

Betrachten wir nun die Nachrichten, die wir über die Art der Abfassung und endlichen Publikation der 'institutio oratoria' haben. Sie stammen alle aus dem Werke selbst. Es wurde geschrieben für den Unterricht des kleinen Geta, Marcellus' Sohn, und war auch zur Ausbildung von Quintilian's eigenem Sohn verwendet worden<sup>3</sup>. Quintilian hat es stückweise verfasst und in einzelnen Theilen an Marcellus gesandt, wie die verschiedenen prooemia (zu Buch I<sup>4</sup>. III. IV. VI. VIII. XII.) beweisen. Das Urtheil über die 'silvae' steht nun im vorletzten Stücke (Buch VIII—XI), ist also kurz vor Beendigung des Ganzen geschrieben. So kommen wir zu dem Ergebniss, dass die Vollendung der 'institutio' etwa bis zum Herbst 95 erfolgt ist. Quintilian giebt ferner selbst an, dass er 'paulo plus quam biennium'<sup>5</sup> auf das

<sup>1</sup> cf. IV praef. l. 13 (*via Domitiana*) 'cuius beneficio tu quoque maturius epistolam eam accipies, quam tibi in hoc libro a Neapoli scribo' d. h. das 4. Gedicht dieses Buches.

<sup>2</sup> Die sichere Datirung stammt von Friedländer (*Sittengesch.* III<sup>1</sup> p. 478).

<sup>3</sup> cf. prooem. VI 2.

<sup>4</sup> Reuter a. a. O. p. 52 meint, wegen der genauen Dispositionsangabe (§ 21 ff.) müsse dies prooemium nach Vollendung des ganzen Werkes geschrieben sein. Ich zweifle daran hauptsächlich wegen § 6. Vielleicht ist der erste Brief an Marcellus nachträglich erweitert worden.

<sup>5</sup> epist. ad Tryph. 1 'Efflagitasti cotidiano convicio ut libros, quos ad Marcellum de institutione oratoria scripseram, iam emittere inciperem: nam ipse eos nondum opinabar satis maturuisse, quibus compo-

Werk verwendet habe, also erstreckt sich die Abfassung über die Jahre Ende 93—Ende 95. Bringen wir nun in Anschlag, dass der Rhetor mehr Zeit auf die vorbereitende Lektüre als auf die schriftliche Fixirung verwendet hat, wie er selbst in den oben angeführten Worten bezeugt, so werden wir nicht fehlgehen, wenn wir sagen, dass die Niederschrift im Laufe des Jahres 95 geschehen sei.

Fragen wir nun nach der buchhändlerischen Herausgabe oder 'institutio', so kommt uns dafür der Brief zu statten, den Quintilian an den Buchhändler Trypho geschrieben. Er antwortet diesem, der 'cotidiano convicio' die Publication des vollendeten Werkes verlangt hatte, er habe ursprünglich dem Rathe des Horaz 'nonumque prematur in annum' folgen wollen, gebe aber nunmehr doch dem allgemeinen Drängen nach. Eine ganz feste Bestimmung gewinnen wir daraus nicht. Aber schon Odwell hat<sup>1</sup> darauf hingewiesen, dass es nicht wahrscheinlich sei anzunehmen, Quintilian habe das Buch nach Domitians Tode (18. Sept. 96) veröffentlicht, weil er sonst eben so wie Martial und Plinius seiner Freude über den Umschlag der Verhältnisse Ausdruck gegeben oder — füge ich vorsichtiger hinzu — wenigstens die starken Schmeicheleien im prooemium des 4. Buches enthalten haben würde. Aller Wahrscheinlichkeit nach fällt also die Sendung des Buches an Tryphon zur weiteren Vervielfältigung in die erste Hälfte des Jahres 96. Quintilian kürzte also die ursprünglich beabsichtigte Lager- und Revisionsfrist von 1 Jahren, die wohl überhaupt nie ernst genommen war, auf etwas weniger als ein Jahr ab.

Es erübrigt nun noch die sonstigen relativen Daten über Quintilians Leben und Werke, die sich unmittelbar aus seiner 'institutio oratoria' ergeben, auf den oben gewonnenen festen Zeitpunkt zu beziehen. Nach Abfassung der Bücher I—III wurde er Erzieher der von Domitian adoptirten Prinzen Vespasianus und Domitianus, Kinder des bald darauf getöteten Flavius Clemens<sup>2</sup>. Die Berufung fällt also wohl Anfang 95. — Im Prooemium B. VI beklagt er den Tod seines ältesten Sohnes, der ihm

---

pendia, ut scis, paulo plus quam biennium tot alioqui negotiis districtus impendi: quod tempus non tam stilo quam inquisitioni instituti operis prope infiniti et legendis auctoribus, qui sunt innumerabiles, datum est'.

<sup>1</sup> a. a. O. p. 115.

<sup>2</sup> cf. prooem. IV 2.

im Alter von stark 9 Jahren entrissen wurde<sup>1</sup>. Schon vorher war der jüngere Sohn im Alter von mehr als 5 Jahren<sup>2</sup> gestorben, wenige Monate nach dem Tode der Mutter<sup>3</sup>, und damals hatte Quintilian sein Buch 'de causis corruptae eloquentiae' verfasst. Zwischen dem Tode beider Söhne liegt nun eine Zeit von ungefähr 3 Jahren, wie im grossen und ganzen schon Dowell<sup>4</sup> richtig berechnet hat. Der Tod des jüngeren Bruders und die Abfassung des Buches 'de causis corruptae eloquentiae' fällt also ins Jahr 92.

Zum Schluss stelle ich die nun für Quintilians Leben und Schriften ermittelten Daten mit den aus Hieronymus bekannten übersichtlich zusammen:

- 68 p. Chr. 'M. Fabius Quintilianus Romam a Galba perducitur'.  
 88 'Quintilianus ex Hispania Calagurritanus, (qui) primus Romae publicam scholam et salarium e fisco accepit, claruit'<sup>5</sup>.  
 92 Abfassung des Buches 'de causis corruptae eloquentiae'.  
 95 Niederschrift der 'institutio oratoria'.  
 96 vor dem 18. Sept. Publication durch Trypho.  
 Bonn. Friedrich Vollmer.

<sup>1</sup> 'decimum iam ingressus annum'.

<sup>2</sup> cf. prooem. VI 6 'quintum egressus annum'.

<sup>3</sup> cf. prooem. VI 9.

<sup>4</sup> a. a. O. p. 116. Vgl. Reuter a. a. O. p. 51. Die Mutter starb im Alter von 19 Jahren. Damals war der jüngere Sohn 5 Jahre alt, also im 14. Lebensjahr der Mutter geboren; der ältere kann also schlechterdings nur 1 Jahr früher geboren sein, hat mithin, da er im Alter von 9 Jahren starb, seinen Bruder um 3 Jahre überlebt.

<sup>5</sup> So lese ich die vielbesprochene Notiz; die Abschreiber haben das 'qui' vor 'primus' aus Versehen ausgelassen und darum vor 'claruit' 'et' eingefügt. Das 'claruit' nach Apollodoreischem Muster ist doch wohl der Entstehungsgrund und Hauptinhalt der Angabe. Ich halte die 'viginti anni' seiner Lehrzeit, die Quintilian selbst (prooem. I 1) zählt, natürlich auch für die Jahre 68–88.

## **Joh. Tzetzes und das Plautusscholion über die alexandrinischen Bibliotheken.**

---

C. Haebelin hat im Centr. f. Bibl. VI (1889) S. 498 Anm. 3 nebenbei eine von mir in einer Vorlesung vorgebrachte Vermuthung zum Texte von Tzetzes Prol. in Aristoph. ἐτέρα ἀρχή (H. Keil im Rh. Mus. N. F. VI [1848] S. 117 = Ritschl Op. I S. 206 Z. 15) mitgetheilt, welche, was aus dem dortigen Zusammenhang nicht hervorgeht, das Verhältniss der griechischen und lateinischen Ueberlieferung der Hauptquelle unserer Kenntniss von den alexandrinischen Bibliotheken in einem von der bisherigen Auffassung wesentlich verschiedenen Lichte zeigt. Die wohl unzweifelhaft richtige Emendation jener einen Stelle beweist nämlich deutlich, dass die uns vorliegende griechische Fassung der Prolegomena (Tzetzes II) nicht ungetrübt ist, der Verfasser des lateinischen Scholions einen wenigstens zum Theil reineren Text benutzt hat und daher, im Hinblick auf die verschiedenen interessanten, in jener Schrift des Tzetzes enthaltenen Nachrichten, das Auffinden einer besseren Handschrift von ihr erwünscht wäre. Keinesfalls darf, was Haebelin wiederholt gethan hat (C. f. Bibl. II S. 12. 14), unser griechischer Text einfach als das Original des Plautusscholions bezeichnet werden<sup>1</sup>. Die in beiden Fassungen genau übereinstimmende Nachricht über den Umfang der beiden alexandrinischen Bibliotheken wird gleichfalls in beiden auf Kallimachos zurückgeführt mit folgenden Worten, die im griechischen Text nach der handschriftlichen Lesart sehr wunderlich lauten:

---

<sup>1</sup> Ebenso früher z. B. Keil a. O. S. 129 (Ritschl Op. I S. 218) und Bergk, Gr. Lit. I S. 503 Anm. 58.

Plaut. Schol.<sup>1</sup>

... sicuti refert Callimachus aulicus Regius bibliothecarius qui etiam singulis voluminibus titulos inscripsit.

Tzetz. Prol. zu Arist II<sup>1</sup>

ὡς ὁ Καλλίμαχος νεανίσκος ὢν τῆς αὐλῆς ὑστέρως [lies ἱστορεῖ δς] μετὰ τὴν ἀνόρθωσιν τοὺς πίνακας αὐτῶν ἀπεγράψατο.

Bereits O. Schneider, Callim. II (Lips. 1873) S. 298 f. hat an dem griechischen Texte Anstoss genommen (s. Haeblerlin a. O.), jedoch mehr an seinem Inhalt, und hat ihn mit Ergänzung mehrerer vermeintlicher längerer Lücken in engen Zusammenhang gebracht mit dem Nächstfolgenden<sup>2</sup>. Wenn die Worte 'μετὰ τὴν ἀνόρθωσιν' im lat. Scholion keine Berücksichtigung gefunden haben, so stimmt dies zu seiner im ganzen gedrängteren Haltung, bei welcher Selbstverständliches häufig wegfiel. Um so weniger haben wir Grund mit Haeblerlin ὑστέρως nach ἱστορεῖ δς stehen zu lassen und also nicht einen Lese- oder Hörfehler, sondern eine Auslassung anzunehmen. Die Zeitbestimmung ist in den Worten μετὰ τ. ἀν. ausreichend enthalten, und zunächst erweckt ὑστέρως

<sup>1</sup> Das Scholion steht in einer Plautushandschrift des 15. Jahrh. (Perg. in 4 to), die sich früher im Collegio Romano zu Rom befand und die Signatur 4. C. 39 trug, auf der Seite, welche den Schluss des *Penulus* und den Anfang der *Mostellaria* enthält. Ritschl hat zuerst (Alex. Bibl. S. 3 f. = Op. I S. 5 f.) seinen vollen Wortlaut veröffentlicht. Dieser ist aber von Aug. Wilmanns in einer für Ritschl ausgeführten Nachcollation sehr wesentlich berichtigt worden (s. Ritschl Op. I S. 171 ff.) so dass man das Scholion nicht ohne die neugewonnenen Lesarten benutzen darf. Gegenwärtig soll die Handschrift verschollen sein.

<sup>2</sup> Die Prolegomena stehen in einem Mailänder Miscellancodex (im Folgenden = A), Ambros. C. 222 *Inf.* (nicht *Sup.*) 4 *mai. bomb. saec. XIII* fol. 43 f. Nach Keil hat ihn noch verglichen Em. Miller im *Journ. d. sav.* 1870 S. 169—173 und vor allem Studemund, der *Anecd. var.* I (1886) S. 251 ff. die Ergebnisse einer sorgfältigen Nachcollation verzeichnet.

Mit St. a bezeichne ich im Folgenden die Studemund'schen Mittheilungen aus den *Anecdota varia*. Bruchstücke derselben Prolegomena finden sich auch in einer Pariser Handschrift (P), die vom Berge Athos stammt, aus dem 14.—15. Jahrh. (frühere Sign. *suppl. n.* 508, jetzt *num.* 655); s. Ritschl *Vorr. zu Op.* I S. XI f. Neuerdings gab Studemund (*Philol.* Bd. 46 S. 4 Anm. 12) nach einer von Leop. Cohn gefertigten Vergleichung alle Varianten dieser Handschrift (T aus dem Anfang des 15. Jahrh.). Ich werde sie, soweit sie überhaupt erwähnenswerth sind, als St. ph. citiren.

<sup>3</sup> Ihm stimmt Fr. Susemihl, *Anal. Alex. chron.* (*Ind. sch. h.* 1885/86) S. 12 bei.

die falsche Vorstellung, als ob die Zeit des Berichtes (ἱστορεῖ) als vorausliegend gemeint sei. Dass uns meine Vermuthung von dem temporalen ὑστέρως befreit<sup>1</sup>, möchte ich überdies für einen Gewinn halten. — Den Worten νεανίσκος ὢν τ. αὐλ. entsprechen im wesentlichen die lat. Worte *aulicus regius* ('königlicher Hofjunker')<sup>2</sup>, während *bibliothecarius* ein aus dem Zusammenhang entnommener und leicht zu entnehmender Zusatz des lat. Textes ist. Die Häufung der Nomina und der Umstand, dass bei Eratosthenes gleich darauf der Ausdruck *custos bibl.*, nicht *bibliothecarius* gewählt ist, legen es nahe, dass jenes Wort an unserer Stelle ein späteres Glossem ist und nicht der ursprünglichen lat. Fassung angehört. Denn dass nicht diese selbst in der Plautushandschrift des Collegio Romano uns bewahrt ist, ist auch nach Anderem zu vermuthen (vgl. bei Ritschl Z. 3. 9. 16. 33).

Unbedenklich dürfen wir nun auch Z. 9 R. mit W. Dindorf (Aristoph. t. IV [Schol.] p. III S. 394) durch eine ganz leichte Aenderung volle Uebereinstimmung der beiden Texte schaffen und (*philosophis*) *affectissimus* statt *affertissimus* schreiben. Es entspricht dem griech. τελῶν ἐπιθυμητῆς und ist in seiner Bedeutung durch Cic. ad Att. XII 41, 2 (*avide sum adfectus de fano*) sowie durch die Substantiva *affectus* und *affectio* hinlänglich gesichert<sup>3</sup>. Auch hat die von St. a gebotene richtigere Lesung der Mailänder Handschrift die schon feststehende Uebereinstimmung der beiden Texte als noch enger erwiesen; so S. 117, 3 συνεθεθέντες (= *impulsu Regis* Z. 3), 117, 6 πτολεμαῖος ἐκείνος (= *Rex ille* Z. 8 f.), 117, 16 ἐρατοσθένης δὲ (= *Fuit praetor* etc. Z. 18), 118, 4 συνεθείσας σπουδῇ πεισιστράτου (vgl. St. a). Indess war die Uebertragung bei aller Genauigkeit keine streng buchstäbliche. Auch sieht man, wenn z. B. dem einzelnen βιβλους διώρθωσαν (S. 117, 4) die lateinischen Worte *libros in unum collegerunt et in ordinem redegerunt* entsprechen, dass der Verfasser des Scholions nicht vorwiegend auf knappe

<sup>1</sup> S. 121 Z. 15 bei Keil (= Ritschl a. O. S. 210) steht ὑστέρως nach ὑστέρως in einer Aufzählung, sonst wiederholt ὑστερον. In den Briefen von Io. Tz. (ed. Pressel 1851) fand ich nur ὑστερον und ἐςὑστερον (= *postea*).

<sup>2</sup> Die Annahme liegt nahe, dass νεανίσκος (τ. αὐλ.) der offizielle Name einer Hofcharge war (vgl. Haeblerlin C. f. B. VII S. 7).

auch Ducange u. *affectare*. Ritschl (Op. I S. 165) vertritt *affectissimus*, äusserlich wenig wahrscheinlich und dem Sinne ungenügend.

Kürze, sondern vor allem auf Verständlichkeit Bedacht nimmt. Man darf daher aus dem Umstand, dass der Satz *qui...favet lat...hominum* (Z. 4 f.) ohne Vorlage im Griechischen ist, nicht auf eine Lücke in unserm Tzetzestexte schliessen; vielmehr wird dort der Schilderung des Ptolemaeus Philadelphus, welche bei Tz. 117, 6 f. folgt, nur etwas vorgegriffen. — Besondere Erwägung verlangen mehrere im lat. Schol. von 1. Hand an verschiedenen Stellen über der Zeile geschriebene Zusätze. Ritschl hatte sie ohne weitere Mittheilung in den Text gesetzt und legt wenig Gewicht darauf, dass sie ursprünglich im Text fehlten (Op. I S. 171); erst Aug. Wilmanns verdanken wir die Kenntnisse davon. Auffallend ist nämlich, dass jene Zusätze mit einer Ausnahme alle ausschmückender Art sind, leicht entbehrt werden können, und bei Tz. ihnen nur in dem einen Falle ein besonderes griechisches Wort zu entsprechen scheint: Z. 5 *graecorum* (od. *gracos*), Z. 8 *illustrum*, Z. 9 *omnibus*<sup>1</sup>, Z. 10 f. (*ubique*) *terrarum quantum valuit* (Tz. ἀπάνταχόθεν), Z. 11 *praeterea*<sup>2</sup>, Z. 35 *omnibus praelatam*. Es lässt sich daher wohl die Frage aufwerfen, ob wir da nicht zumeist eigene, weder einer lateinischen noch gar einer griechischen Vorlage entnommene Zuthaten des Schreibers vor uns haben, welche zur weiteren Verdeutlichung des Textes dienen sollten. Freilich müsste man, da nach Aug. Wilmanns von Z. 23 an eine andere Hand oder wenigstens andere Dinte beginnt, in Bezug auf die Zusätze aber nicht berichtet wird, dass sie von der Schrift des fortlaufenden Textes irgend wie abweichen, annehmen, dass die Zusätze nicht nachträglich, sondern sogleich beim Niederschreiben des Textes gemacht wurden. Gegen die Annahme einer unmittelbaren Uebertragung aus dem Griechischen spricht, wenn man auch Z. 3 *ephestius*, Z. 9 *affectissimus*, Z. 16 *nonagita* als leichte Schreibfehler des Uebersetzers gelten lassen wollte, durchaus Z. 33 der Fehler *a LXXII duobus doctis viris* (vergl. S. 351).

Beachtenswerth ist, wenn wir unsere Vergleichung fortsetzen, a. O. (s. oben S. 350) der für Tz. sicher feststehende Ausdruck

<sup>1</sup> Hier giebt das Scholion den schwülstigen Wortlaut des Tz. (ἡ φιλοσοφία τῇ τῷ ὄντι καὶ θεῖα ψυχῇ, καλοῦ παντός καὶ θαύματος καὶ ἔργου καὶ λόγου τελῶν ἐπιθυμητῆς) mit nüchterner Kürze sehr frei wieder: *philosophis affectissimus et cacteris (omnibus) auctoribus claris*.

<sup>2</sup> Tz. καὶ γενομένων ἑτέρων ἀνδρῶν, Schol. *et nonnullorum (praeterea) senum*. Hier wird erst mit Hülfe von *praeterea* das griech. ἐτέρων voll übersetzt.

ἀπεγράψατο (τ. πίνακας αὐτῶν, näml. τῶν βιβλίων)<sup>1</sup>, den man lateinisch richtiger mit *descripsit* wiedergeben würde, während im Scholion *inscripsit* (*singulis voluminibus titulos*) steht. Letztere Worte zeigen klar, wie der Uebersetzer sich mit naheliegendem Missverständniss die bibliothekarische Thätigkeit des Kallimachus lechte. Das πίνακας ἀπογράφεσθαι geschah natürlich gar nicht auf den Rollen selbst; ἀπογράφεσθαι war gewiss ein technischer Ausdruck und entspricht etwa unserer 'Titelaufnahme'. — Eine wesentliche Abweichung der beiden Texte treffen wir im nächsten Satze insofern, als bei Tz. nicht auch, wie im lat. Scholion, Eratosthenes als zweiter Gewährsmann für den Umfang der Bibliotheken angeführt wird<sup>2</sup>. Mit einer leichten Aenderung eines der beiden Texte Uebereinstimmung zu erzielen, dürfte kaum gelingen. Entweder hat also, was ich für wahrscheinlicher halte, der Uebersetzer den Tzetzes missverstanden, indem er die Worte Ἐρατ. ἢ usw. als zweites Glied einer Aufzählung von Zeugen ansah (vgl. lat. *praeterea*), oder der griechische Text leidet an einer Lücke, die etwa hinter αὐτοῦ mit den Worten φάσκει ταυτό, δς auszufüllen ist. — Räthselhaft sind die vor βιβλ. in A befindlichen, allerdings bereits von A<sup>1</sup> unterpungirten Buchstaben σκυ. Da kein Wort in der Nähe mit den gleichen oder auch nur ähnlichen Buchstaben anfängt, so ist ein einfaches Schreiberversehen schwer anzunehmen<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Derselbe Ausdruck steht bei Tz. I (S. 110 Z. 7 f.) und im Cram. Trakt. (St. ph. S. 11 Z. 7 f.).

<sup>2</sup> Bei Tzetzes (a. O. S. 117 Z. 16 f.): Ἐρατοσθένης δὲ ὁ ἡλικιώτης αὐτοῦ παρὰ τοῦ βασιλέως τὸ τοιοῦτον (A<sup>2</sup> τοσοῦτον) ἐνεπιστεύθη βιβλιοποιεῖν; im Scholion: *Fuit praeterea qui idem asseveret, Eratosthenes non ita multo post eiusdem custos bibliothecae.*

<sup>3</sup> Als entfernte Möglichkeit wenigstens möchte ich bemerken, dass in der Vorlage des Tz. (τὸ κείμενον τῆς παλαιᾶς βιβλίου, wie es S. 118 Z. 20 heisst) die Quelle einer Angabe mit σκυ. (= Σκύλαξ?) bezeichnet war und diese sich unvermittelt in das Excerpt verirrt. Aehnlich ist bei Tzetzes I (erste Einleitung; a. O. S. 110 Z. 7) im Cod. A τῷ οὐδιστοῦ über καλλίμαχος geschrieben, offenbar aus einem Citat; und ebenso verhält es sich vielleicht (?) im Traktat π. κυμ. (St. ph. S. 12 Z. 1), wo im Cod. P am Rande ἀθηνοδωρῳ | ἐπικλην κορυδαλῶνι beige geschrieben ist (vergl. auch Ritschl a. O. und Lenn. Kjellberg, *De cycl. ep. quæst. sel. I.* Upsalæ 1890 S. 12). Hier kann man freilich auch an den Versuch eines Schreibers denken, aus den unverständlichen Silben des Textes einen buchstabenähnlichen Namen zu gewinnen, wie bereits C. Ben. Hase vermuthet hat bei Cramer An. Par. I S. 16 f. — Als Zahl-

Der folgende Satz des griechischen Textes (Z. 17—20), der nur eine schon aus dem Vorhergehenden sich ergebende Bemerkung zur Chronologie des Kallimachus und Eratosthenes enthält — Z. 19 heisst es daher 'ὥς ἔφην' —, ist im Scholion als überflüssig ganz weggelassen worden. Auch von der bei Tz. darnach folgenden, theils schwülstigen (Z. 22 f.) theils sich wiederholenden (S. 117 Z. 28—S. 118 Z. 2) und deshalb entbehrlichen Erörterung über die Uebersetzung der in fremden Sprachen verfassten Bücher und die Ordnung der griechischen bringt das Scholion nur eine kurze Notiz über das was jene Neues enthält. Das besondere Interesse für die Uebersetzung der Septuaginta theilt der Verfasser nicht mit Tzetzes<sup>1</sup>. Beim Zusammenziehen der Nachrichten ist aber in den lat. Bericht (Z. 20 ff.) der Irrthum gerathen, dass die vom König veranlasste Uebersetzung auf alle gesammelten Bücher, statt nur auf die nicht-griechischen bezogen wird; der griech. Text stellt die beiden Kategorien deutlich einander gegenüber. Ehe ich indess der Behandlung der darnach folgenden wichtigen Partie über die Ordnung der homerischen Epen mich zuwende, muss ich auf die Frage des Verhältnisses eingehen, in dem die beiden Stücke aus Tzetzes (I und II), insbesondere das zweite, zu dem (zweiten) Traktat περὶ κωμῶν stehen, welchen I. A. Cramer in den *Anecd. Paris. I* (1839) S. 3— (bes. S. 6 f.) zuerst aus dem Cod. reg. 2677 (= P), der dem 16. Jahrh. angehört, veröffentlicht hat. Seitdem ist er mehrfach abgedruckt und besprochen worden (vgl. St. a. S. 255); vor allem hat ihn W. Studemund, der schon in den *Anecd. gr.* S. 255 f. die Varianten einer Handschrift des 15. Jahrh. (Ente aus Modena (III C 14) mitgetheilt hatte, im *Philologus* Bd. (1888) S. 1 ff. (Text S. 10 ff.) nach einer neuen Collation des Irsinus, nach dem Mutinensis und einem Vaticanus (graec. 13 in 8<sup>o</sup>; s. XV) auf das sorgfältigste herausgegeben. Keine der Handschriften noch auch der Cantabrigiensis Dd XI 70, den Studemund a. O. gleichfalls anführt, ist älter als das 15. Jahrhundert; im Paris. 2821 aus dem 14./15. Jahrh. ist nach St. a. S. 2 nur der vorausgehende I. Traktat (= § 1—18 des ganzen

---

zeichen passen die Buchstaben σκυ gar nicht, weder in Bezug auf Chronologie der Ereignisse noch auf die Rollenzahlen.

<sup>1</sup> Hier sind beidemal (Z. 22 u. 26 f.) die Notizen über die hebräische Litteratur offenbar zusätzlich angefügt und standen also wohl nicht in der Hauptquelle des Tzetzes.

Textes) enthalten und im Mutinensis beginnt mit § 19, also mit dem II. Abschnitt, eine andere Hand. Ritschl hatte alsbald nach dem Bekanntwerden des Cramer'schen Textes im *Corollarium disp. de bibl. Alex.* (Bonn 1840 = *Op. philol.* I S. 123 ff.) S. 2 f. diesen mit dem Plaut. Scholion vergleichend zusammengestellt und S. 5 f. kurz nachzuweisen gesucht, dass beide Texte, wie Cramer bereits behauptet hatte, auf dieselbe, verschieden benutzte Quelle zurückgehen, dass das Scholion aber jenen griech. Text inhaltlich entschieden übertreffe. Dagegen hatte kurz zuvor Schneidewin in den *Gött. gel. Anz.* 1840 S. 954 ff. sich dahin ausgesprochen, dass der lat. Scholiast einfach jenen Traktat, nur in einer älteren Handschrift, vor sich gehabt habe; eine Ansicht, die auch, nachdem der griechische Tzetzes-Text durch H. Keil aufgefunden und veröffentlicht worden (im J. 1848), von Vielen getheilt wurde und zur Zeit noch wird<sup>1</sup>. Keil selbst vertrat a. O. S. 125 ff. sehr entschieden die Ansicht, dass das Pariser Anekdoton ein unmittelbar aus Tzetzes I und II gearbeiteter Auszug sei<sup>2</sup>, während Bergk, *Griech. Lit.* I (1872) S. 503 Anm. 58 in längerer Ausführung 'Tzetzes und den Anonymus für völlig unabhängig von einander' erklärt; nur hätten beide aus gemeinsamer Quelle geschöpft<sup>3</sup>. Studemund, dem wir für die Feststellung des Textes so viel verdanken, hat sich eines Urtheils in dieser Controverse enthalten.

Meines Erachtens ist die Meinung, dass Tzetzes II, im Original die Quelle für das Plaut. Scholion, aus dem Cramer'schen Traktat — natürlich in einer älteren Handschrift — geschöpft sei, unbedingt zu verwerfen. Denn ganz unglaublich ist es, dass Tz. aus dem Cram. Traktat, wo (§ 22) Zenodot und Aristarch ausdrücklich der Zeit des Pisistratus zugewiesen werden, gerade das Gegentheil herausgelesen und seinen früheren gleich-

<sup>1</sup> In älterer Zeit z. B. von Bernhardt, *Gr. Litt.* II<sup>2</sup> (1856) S. 90, wo er von dem Cramer'schen Traktat als dem 'Griechischen Original' spricht, 'das im Plaut. Schol. vielfach und nirgend zum besseren gemodelt ist'. Auf den gleichen Standpunkt stellt sich aber auch Haeberlin C. f. B. VII S. 8, wenn er das Fehlen der Worte *καὶ τῶν ἐν τῇ ἐκδότῃ* in Cramer's Traktat als entscheidend ansieht dafür, dass sie 'uns weiter nichts angehen'.

<sup>2</sup> Ihm stimmt Heinr. Giske, *De Io. Tzetzae scriptis ac vita* (Diss. inaug. Rostoch. 1881) S. 60 bei.

<sup>3</sup> Ebenso bereits C. Dilthey in *Sent. contr.* II zu seiner Dissertation *Analecta Callim.* (Bonn 1865).

lautenden Irrthum daraus erkannt haben soll. Die besondere Uebereinstimmung in einzelnen Ausdrücken, die Tz. I fast noch mehr als Tz. II mit Cram. Tr. bietet<sup>1</sup>, ist also entweder aus der Benutzung einer gemeinsamen Quelle oder aus derjenigen von Tzetzes I und II durch den Anonymus in Cram. Tr. zu erklären. Für letzteres spricht einigermassen m. Er. die auffällig ungeschickte Wendung des Cram. Tr. (S. 11 Z. 15 f.)  $\delta\tau\epsilon\ \delta\eta\ \kappa\alpha\iota\ \tau\acute{\alpha}\varsigma\ \tau\omega\upsilon\upsilon\varsigma\ \text{'Εβραίων}\ \dots\ \epsilon\rho\mu\eta\nu\epsilon\upsilon\theta\eta\nu\alpha\iota\ \pi\epsilon\pi\omicron\iota\eta\kappa\epsilon\nu$ , wo das beständige  $\omega\varsigma\ \kappa\alpha\iota\ \tau\acute{\alpha}\varsigma\ \text{'Εβραίων}\ \text{usw.}$ , wie Tz. II S. 117 Z. 26 richtig hat, missverstanden zu sein scheint. Ebenso möchte ich über das Wort  $\upsilon\sigma\tau\epsilon\rho\omicron\nu$  urtheilen des Satzes, welcher im Cram. Tr. parallel geht der Stelle, von der ich oben ausgegangen bin ( $\omega\upsilon\upsilon\ \tau\omicron\upsilon\varsigma\ \pi\acute{\iota}\nu\alpha\kappa\alpha\varsigma\ \upsilon\sigma\tau\epsilon\rho\omicron\nu\ \text{Καλλίμαχος ἀπεγράψατο}$ ). In Tz. I fehlt ein entsprechendes Wort, und es liegt nahe darin die Wiedergabe des selteneren  $\upsilon\sigma\tau\acute{\epsilon}\rho\omega\varsigma$  zu erblicken, welches bei Tz. II, wie wir sahen, aus  $\iota\sigma\tau\omicron\rho\epsilon\acute{\iota}\ \delta\varsigma$  entstanden war. Der Anonymus Paris. würde dadurch als Excerptor des Tzetzes völlig überführt sein, wenn nicht bei diesem auch noch  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}\ \tau\eta\upsilon\eta\ \alpha\acute{\nu}\theta\rho\omega\pi\omega\upsilon\varsigma$  stände, eine Wendung, die für sich allein jenes  $\upsilon\sigma\tau\epsilon\rho\omicron\nu$  veranlassen kann. Aber jedenfalls muss betont werden, dass in der Bergk'schen Annahme, nach welcher der Cram. An. und Tzetzes unabhängig von einander aus der gleichen Quelle geschöpft haben, kein zwingender Grund vorliegt: nichts steht in jenem, was nicht Tz. I oder II ausführlicher, aber auch besser und klarer böte. Die wenigen Abweichungen, aus denen man auf eine andere Vorlage des Cram. Tr. schliessen könnte, die Bezeichnung des Ptol. Philadelphus als  $\phi\iota\lambda\omicron\lambda\omicron\gamma\omega\gamma\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$ , während er bei Tz. II das Prädikat einer  $\phi\iota\lambda\omicron\sigma\phi\omega\tau\acute{\alpha}\tau\eta\ \dots\ \psi\upsilon\chi\acute{\eta}$  erhält, der verschiedene Sinn, in dem  $\epsilon\pi\kappa\rho\iota\theta\eta\nu\alpha\iota$  in Bezug auf die Homerrezension des Zen. und Arist. in beiden Quellen steht, sind doch nicht mehr, als man einem Schreiber des 15. Jahrh. zur Noth zutrauen kann.

<sup>1</sup> Vergl. besonders  $\pi\rho\omicron\tau\rho\alpha\pi\acute{\epsilon}\nu\tau\epsilon\varsigma$  im Eingang (Tz. II  $\sigma\upsilon\nu\omega\theta\eta\theta\epsilon\iota\varsigma$ ); die Erwähnung der Satyrdramen neben den Tragödien, die überdies in beiden Quellen eine zusätzliche ist (Tz. I  $\kappa\alpha\iota\ \tau\acute{\alpha}\varsigma\ \tau.\ \sigma\alpha\tau.\ \phi\upsilon\lambda\lambda\alpha\varsigma$ ; Cram. Tr.  $\delta\lambda\lambda\acute{\alpha}\ \delta\eta\ \kappa\alpha\iota\ \tau\acute{\alpha}\varsigma\ \sigma\alpha\tau\upsilon\rho\iota\kappa\acute{\alpha}\varsigma$ ); die Aehnlichkeit der Sätze, welche von der katalogisirenden Thätigkeit des Kallimachus berichten;  $\kappa\alpha\iota\tau\omicron\iota$  bei Tz. I (S. 116 Z. 10) und Cram. Tr. bei Stud. S. 11 Z. 21; die Anordnung der Namen Aristarch und Zenodot bei Tz. I (S. 114 Z. 11) und Cram. Tr. S. 11 Z. 24 f. —  $\theta\epsilon\phi\ \sigma\upsilon\nu\omega\theta\eta\theta\epsilon\iota\varsigma$  sagt Io. Th. übrigens auch in einem Briefe (Ausg. v. Pressel S. 56).

Man wird also bei Beurtheilung der Nachrichten über die alexandrinischen Bibliotheken sehr wohl den Tzetzes und seinen lateinischen Uebersetzer als die zunächst beste Quelle benutzen und nicht einfach dasjenige zurückweisen dürfen, was nicht durch Cramer'schen Traktat sanctionirt ist. Auch der Umstand, dass Tz. nach irgend einem Gewährsmann über die Thätigkeit Pisistratus für Homers Gedichte Angaben macht, welche vor einer höheren Kritik nicht bestehen können, und dass er selbst innerhalb der alexandrinischen Zeit das was unter verschiedenen Umständen geschehen ist, unterschiedslos zusammenwirft und in die Regierungszeit des einen von ihm mit Namen angeführten Ptolemaios verlegt, jedenfalls über die Chronologie der alexandrinischen Gelehrten sich nicht völlig klar geworden ist, beugt uns keineswegs ganz abzuwenden von dem Inhalt seiner Werke. Er hat eben gute und schlechte Quellen mit geringem Urtheilsvermögen benutzt, und um der ersteren willen verlohnt sich ihm eine eingehendere Vergleichung des griechischen Textes — um Tzetzes II handelt es sich hierbei — mit dem Plautusscholien, dem unzweifelhaft ein reinerer Text des Tzetzes vorzuziehen hat als uns.

In beiden Texten folgt nach dem oben S. 354 Behandelten vielbesprochene Partie über die Fürsorge des Pisistratus für homerischen Gesänge. Bei Tz. ist sie grammatisch eng, äußerlich lose durch eine Partizipialconstruction mit dem Vorhergehenden verbunden; im Lateinischen musste, da das bei Tz. Nächststehende fehlt, ein Hauptsatz folgen, und dieser ist, der Verknüpfung entsprechend, durch *ceterum* angereiht. Die Uebersetzung ist frei, aber es fehlt keine wesentliche Angabe des Griechischen, und der Gedankengang hat an Durchsichtigkeit im Lateinischen mehrfach gewonnen. Studemund gebührt das Verdienst S. 118 Z. 2 ff. zuerst genau nach der handschriftlichen Uebersetzung unzweifelhaft richtig construiert zu haben<sup>1</sup>. Die Worte *sparsam prius* (Z. 23) haben zunächst im griech. Texte kein Analogon und man wird geneigt sein anzunehmen, dass der lat. Verfasser bereits vorgehend den griech. Text von S. 118 Z. 8 berücksichtigt hat; doch konnte auch schon der Ausdruck *σπασμένης* (Z. 4) die Vorstellung von früher zerstreuten ho-

<sup>1</sup> Mit den Genetiven Πτολεμαίου τοῦ Φιλ. καὶ τῆς διορθώσεως ἡρωδίου, die von πρὸ διακοσίων... ἐνιαυτῶν abhängen, vergl. S. 117 Z. 18 f. μετὰ βραχὺν τινα χρόνον... τῆς συναγωγῆς τῶν βιβλίων.

merischen Gedichten erwecken. — Unzweifelhaft ist, dass Tz selbst aus seiner Quelle vier Namen von Ordnern der Gedichte Homers herauszulesen glaubte, dass also an dem Worte τεσσάρων (V. 4) nicht gerüttelt werden darf. Dieselbe Zahl wiederholt sich nicht nur Z. 7 S. 116 Z. 10 und im Cram. Tr. S. 11 Z. 28, sondern auch im lat. Scholion Z. 26, dessen Tzetsestext über den unserer Handschriften herausragt. Darum ist aber gar nicht nöthig, dass jener oberflächliche Byzantiner wirklich vier Namen und überhaupt ihre Zählung vorfand; ein Fehler der Handschrift kann ihm den einen räthselhaften Namen vorgespiegelt haben. Meinerseits zähle ich nämlich zu denen, welche mit Cramer, K. L. Roth und Anderen aus den Worten ἐπὶ Κογκύλου: ἐπὶ κύκλου oder ἐπὶ κύκλον κύκλον herauslesen. Man hat diesen Wörtern bisher keinen passenden syntaktischen Zusammenhang zu geben vermocht; ich finde diesen in ihrer Abhängigkeit (als Genetiv oder in älterer Weise als Accusativ) von dem bei Tz. II unmittelbar vorausgehenden σοφῶν. In der Quelle des Tz. stand vor ihnen vermuthlich noch der bestimmte Artikel; ihn liess Tz. weg, weil auch die folgenden Eigennamen keinen Artikel haben. Natürlich muss die falsche Worttrennung (ἐπὶ κ-) und vielleicht auch schon eine Buchstabenänderung vorausgegangen sein. Bei dieser Vermuthung wird freilich vorausgesetzt, dass der fragliche Name die erste Stelle unter den vier Namen einnimmt, wie wir bei Tz. II und I sowie im Plant. Schol. lesen, und nicht die vierte, wie beim Cram. Anonymus. Von der Lesart des Letzteren im Cod. Paris. 2677 (... καὶ κατ' ἐπὶ κογκύλω) geht man zwar in neuerer Zeit regelmässig aus bei Behandlung jenes Wortes<sup>1</sup>; doch erweist man damit dieser Handschrift des 16. Jahrh., welche an Güte dem Cod. M weit nachsteht (s. Studemund a. O. S. 1), wohl zu viele Ehre. Will man aber selbst, was gar nicht meine Ansicht ist (vgl. S. 353), in κατ' mehr sehen als die erste Silbe des unverständlichen und vielleicht undeutlich geschriebenen κογκύλω, nach welcher der Schreiber sich unterbrach, weil er das übergeschriebene ἐπὶ entdeckte (vgl. M), so muss man annehmen, dass gerade in Cod. P. sich jene Buchstaben aus einer besseren Tzetsehandschrift — auch hier übrigens vor den drei bekannten Namen — gerettet haben, als wir sie besitzen. Darum

<sup>1</sup> Vergl. z. B. D. Comparetti in Rivista di filol. a. 9 (1881) S. 539; Ben. Niese, D. Entwick. d. hom. Poesie (1882) S. 5 und L. Kjellberg a. O. S. 12.

ist aber unsere Ueberzeugung von dem Verhältnisse zwischen und dem Cram. Tr. (s. oben) noch nicht erschüttert zu werden; nur auf die Lesart vom ἐπικὸς κύκλος wird man dann verzichten müssen. Unser Tzetzestext lässt jedenfalls ἐπὶ und Κοινοῦ als getrennte Wörter erscheinen, und ebenso das lat. Scholion, wo der Zusammenhang eine Präposition entbehrlich machte *industria... videlicet Concyli* usw.). — Auch im Folgenden gibt der lat. Scholiast alles Wesentliche aus Tzetzes II getreu wieder. Nur die Polemik gegen Heliodor lässt ihn kalt, so dass er allein das Tatsächliche aus derselben berichtet, die Angabe Heliodors über die Art wie Pisiistratus die Ordnung der homerischen Gehefte ins Werk gesetzt, und die Gründe, weshalb nicht mit ihm die Zenodoteische und Aristarcheische Homerrezension unter Pisiistratus anzusetzen sei. Hierbei greift er sogar auf die frühere Einteilung der Zeiten des Pisiistratus und Zenodot, bez. Ptol. Philadelphus (Z. 23 f.) selbständig zurück (Z. 36 f.) und verlegt auch hier eine Angabe über die Lebenszeit Aristarchs (Z. 37 f.), welche bei Tzetzes früher (S. 118 Z. 10 f.), noch vor dem Ausgange gegen Heliodor, sich findet. Gerade um diese Angabe dreht sich wesentlich unser Interesse an der Stelle, in ihrer Ueberlieferung liegt aber auch die Hauptschwierigkeit. Die Worte προτάρχῃ... τετάρτῃ ἢ ἑ ἀπὸ Ζηνοδότου τελοῦντι (Z. 10 f.) sieht man allgemein auf Aristarchs Leitung der alexandrinischen Bibliothek, so dass in ihnen der Niederschlag einer doppelten Ueberlieferung vorliegt, die Aristarch als vierten oder als fünften der Reihe der berühmten Leiter jener Bibliothek zählte. Man bringt diesen Zweifel mit Recht in Verbindung mit der ausdrücklichen Nachricht bei Suidas (u. Ἀπολλώνιος und u. Ἀριστοφάνης κτ.), dass Apollonios von Rhodos Nachfolger des Eratosthenes und Vorgänger des Aristophanes von Byzanz im Bibliothekariate gewesen sei<sup>1</sup>; eine Nachricht, deren Richtigkeit in neuerer Zeit mehrfach mit guten Gründen angezweifelt worden ist. Bei Tzetzes kann auf keinen Fall τελοῦντι allein die Bedeutung haben: 'der im Amte', oder gar 'der Vorsteher war'; τελεῖν heisst 'abgeschlossen sein' und steht so z. B. S. 117 Z. 7 und S. 118 Z. 17 mit einem Prädikatsnomen. Die Ordinalzahl vervollständigt also

<sup>1</sup> Dann wäre die Reihe der Bibliothekare: Zenodot, Eratosthenes, Apollonios, Aristophanes und Aristarch, Letzterer also der fünfte ἀπὸ Ζηνοδότου. Abweichende Ueberlieferung bezeugt bereits Anon. βίος ἢ Ἀπολλωνίου. (Biogr. gr. ed. Westerm. S. 51 Z. 9 ff. τινὲς δὲ φασιν...).

hier das Prädikat, und der Zusammenhang muss in der Quelle des Tz. ergeben haben, worauf die Zählung sich bezog. Aus dem Plautusscholion (Z. 37 f. . . . *Aristarchus autem quattuor anni minor fuerit ipso et Zenodoto atque ptolemaeo*) lässt sich, da Ritschl's Vorschlag (Op. I S. 34 u. 168 Anm. 2), etwa *regnorum* hinter *quattuor* einzuschieben, kaum auf Beifall rechnen darf und jedenfalls zu weit vom griechischen Text sich entfernt, mit Sicherheit schliessen, dass sein Verfasser entweder aus den auf τετάρτῃ folgenden Buchstaben ἔτει herauslas oder, weil er τετάρτῃ ohne Substantiv vorfand und nicht zu beziehen wusste, eine Substantivellipse von ἔτει (bez. ἐνιαυτῷ) annahm. Mit den Buchstaben ἡ<sup>π</sup> ἔ (oder ε) wusste er im letzteren Falle nichts anzufangen oder er sah wohl darin eine zweite Zahl, hielt aber für den von ihm angenommenen Sinn der Worte einen Zusatz wie *vel quinque* für ganz unwesentlich. Tz. selbst kann natürlich das τετάρτῃ . . . ἀπὸ Ζην. τελοῦντι so nicht gemeint haben. Im Ganzen ergibt sich, dass wir an dieser Stelle für den lat. Scholiasten keinen besseren, aber auch nicht nothwendig einen schlechteren griechischen Text von Tz. II annehmen dürfen, als uns vorliegt. Hätten wir es bei Tz. allein mit den obigen Worten der II. Einleitung zu thun, so würde ich die Vermuthung wagen, dass ἡ<sup>π</sup> ε, um von dieser Lesart auszugehen (vgl. Stud. a S. 254), Reste der falsch verstandenen Abkürzung des Wortes ἐπιστάτης seien, so dass die übergeschriebene Endung η aus Versehen an unrichtiger Stelle in den Text gerathen wäre. Aber Tz. hat bereits in der I. Einleitung, die wesentlich früher als die zweite entstanden<sup>1</sup>, zwar im allgemeinen die gleichen, mehrfach nur kürzeren, Nachrichten gibt, im Wortlaut aber von Tz. II unabhängig ist, im gleichen Zusammenhang die beiden mit ἡ verbundenen Zahlen, nur in umgekehrter und daher um so unverdächtigere Reihenfolge (S. 110, 14 f.): Πρώτερος δὲ ἦν Ζηνόδοτος Ἐφέσιος, ἔ δὲ ἡ δ' μετ' αὐτὸν Ἀρίσταρχος usw. Ein bestimmter Begriff ist auch hier für die Zählung nicht zu ergänzen: von Homererklärern ist im allgemeinen die Rede, ohne dass es doch die Absicht des Tzetzes sein konnte, chronologisch eine Reihe von Homerrezensenten aufzuzählen und dabei Aristarch den 5. oder 4. Platz anzuweisen. Ohne Zweifel hat Tz. beide

<sup>1</sup> Vergl. Heinr. Giske a. O. S. 60—63.

mal, um das chronologische Verhältniss von Zenodot und Aristarch festzustellen, das gleiche Excerpt benutzt, welches in einer bestimmten Reihe Letzterem die 4. oder 5. Stelle nach Zenodot einwie. Als was sie gezählt wurden, hat Tz. in seiner flüchtigen Art des Excerptirens und Zusammenschreibens zuzusetzen unterlassen; wir können nicht im Zweifel sein, dass die Reihenfolge in der Leitung der alexandrinischen Bibliothek gemeint ist, obschon bei Tz. nicht davon, sondern von der Diorthose Homers an beiden Stellen die Rede ist. Nur das müssen wir einräumen, dass der Wortlaut des griech. Textes den wesentlichen Begriff des Vorsteheramtes nicht enthält, dieser auch nicht durch Konjekturen in den Tzetzes-Text gesetzt werden darf<sup>1</sup>.

Die vorausgehende Erörterung der den Aristarch betreffenden Stelle hat zwar aus ihr kein neues Ergebniss zu Tage gefördert, wohl aber das Verhältniss der verschiedenen Versionen der gleichen Nachricht klar gestellt. — Im Folgenden gibt das lat. Schol. die Nachricht, dass man der Arbeit<sup>2</sup> des Zenodot und Aristarch den Vorzug gegeben habe, etwas frei, aber im wesentlichen mit gewohnter Genauigkeit wieder; daraus dass im Lat. die Auswahl den '72' zugeschrieben wird, während bei Tz. diese Frage offen bleibt, wird man nicht auf eine verschiedene Vorlage schliessen dürfen. Die Worte (Z. 32 ff.) *Nam a LXXII. duobus doctis viris . . . dicit homerum ita fuisse compositum* zeigen einen Fehler, insofern die Einerzahl doppelt wiedergegeben ist. Wir haben dies lediglich als einen Mangel der Handschrift anzusehen und vermuthlich so zu erklären, dass die Zahl im Lat. zunächst LXXII. *bis* geschrieben war, in der nächsten Abschrift aber die Endung irrig zu *duobus* ergänzt wurde ohne Streichung der entsprechenden Ziffer.

Als Ergebniss der vorausgehenden Untersuchung dürfte, wie ich schon im Eingange andeutete, eine weitergehende Uebereinstimmung zwischen dem Plautinischen Scholion und dem Tzetzes-texte (II. Einleit.) gesichert sein, als man bisher annahm; ebenso die Thatsache, dass jenes zwar selbst uns in nicht ganz reiner,

<sup>1</sup> In dem über  $\epsilon$  ursprünglich gesetzten  $\pi$  (s. oben) sehe ich nach dem früher Gesagten nicht einen Rest des Wortes  $\epsilon\pi\iota\sigma\tau\acute{\alpha}\tau\eta\varsigma$ , sondern den Anfang des Wortes  $\pi\acute{\epsilon}\mu\pi\tau\omicron\varsigma$ , welches der Schreiber zunächst noch über  $\epsilon$  setzen wollte.

<sup>2</sup> *industriam* ist von der konkreten Arbeit der beiden Männer ebenso gesagt wie Z. 29 f. *post pisistrati curam et ptolomaei diligentiam*.

sondern etwas verderbter Gestalt vorliegt, andererseits aber d Scholiast einen bessern Text des Tzetzes benutzen konnte u wir. Von dem Cramer'schen Traktate περί κωμωδίας endl zeigte sich, soweit wenigstens der Abschnitt über die alexand nischen Bibliotheken und die Homerrezensionen in Betracht komm dass er nur ein Auszug aus den z. Th. missverstandenen Ei leitungen des Tzetzes, keinesfalls ihre Quelle ist und dass demnach die bevorzugte Stellung, die ihm in jüngster Zeit meh fach eingeräumt wurde, nicht verdient <sup>1</sup>.

### Anhang.

#### Die βίβλοι συμμιγείς und ἀμιγείς der alexandrinischen Bibliothek.

Die Nachricht des Tzetzes von dem Umfang der beide alexandrinischen Bibliotheken <sup>2</sup> erregt unser hohes Interesse nicht nur durch die Angabe über die Zahlen ihres Rollenbestande und den berühmten Gewährsmann, auf welchen sie zurückgehen sondern besonders auch durch die hier allein gebotene Unterscheidung von συμμιγείς und ἀμιγείς oder ἀπλὰί βίβλοι. Jer Zahlen bestätigen im Grunde nur, was von verschiedenen andern Schriftstellern über die Grösse der im Bruchium gelegenen Bibliothek und ihren Umfang berichtet wird. So verschieden auch die bei Anderen erhaltenen Zahlenangaben lauten, lässt sich do

<sup>1</sup> Noch weniger Beachtenswerthes steht in des Georgius Valla *We De expetendis et fugiendis rebus* (Venet. 1501) lib. 38 c. 2, auf welcher Stelle Studemund a. O. S. 17 ff. zuerst aufmerksam gemacht und die S. 19 ff. zum Abdruck gebracht hat. Valla übersetzt theilweise d Tractat περί κωμ. (nach Stud. aus dem Cod. Mutin.) und giebt einige eigene Zusätze. Wir lesen bei ihm: *tabulas Calimachus exscripsit u nachher ... et Epitonymo.*

<sup>2</sup> H. Keil a. O. S. 117 Z. 9 ff.: 'Ο γάρ ρηθείς βασιλεὺς Πτολεμαῖος ἐκεῖνος ..., ἐπεὶ διὰ Δημητρίου τοῦ Φαληρέως καὶ γερουσίων ἑτέρων ἀνδρῶν δαπάναις βασιλικαῖς ἀπανταχόθεν τὰς βίβλους εἰς Ἀλεξάνδρην ἤθροισεν, δυοὶ βιβλιοθήκαις ταύτας ἀπέθετο, ὧν τῆς ἐκτὸς μὲν ἦν ἀριθμὸς τετρακισμύρια δις χίλια ὀκτακόσια, τῆς δ' ἑσῶ τῶν ἀνακτόρων καὶ | σιλείου βιβλίων μὲν συμμιγῶν ἀριθμὸς τεσσαράκοντα μυριάδες, ἀπλῶν καὶ ἀμιγῶν βιβλίων μυριάδες ἑννέα, ὡς ὁ Καλλιμάχος νεανίσκος ὢν αὐτῆς ἱστορεῖ, δεῦτε μετὰ τὴν ἀνόρθωσιν τοὺς πίνακας αὐτῶν ἀπεγράψα

mit Hilfe der Annahme, dass theils spätere Zeiten berücksichtigt sind, theils nur von den einfachen oder nur von den gemischten Rollen die Rede ist, jede Abweichung erklären<sup>1</sup>. Die Unterscheidung der gemischten und einfachen Rollen dagegen verspricht einen uns bisher versagten Einblick in die litterarhistorische und bibliothekstechnische Thätigkeit der alexandrinischen Gelehrten, denen die Sammlung und Ordnung jener im grossartigsten Maasstabe angelegten Bibliothek verdankt wurde. Freilich muss, da wir es eben nicht mit feststehenden technischen Ausdrücken zu thun haben, ihre richtige Erklärung mit Hilfe litterarhistorischer und technischer Erwägungen erst gesucht werden, so dass wir, so lange nicht ein neuer Fund unerwartete Hilfe bringt, über ein gewisses Maas innerer Wahrheit schwerlich hinauskommen. An einer Stelle nur (Plut. vit. Anton. c. 58 [Sintenis IV S. 399] ... χαρίσασθαι μὲν (Ἀντώνιον) αὐτῇ τὰς ἐκ Περγάμου βιβλιοθήκας, ἐν αἷς εἴκοσι μυριάδες βιβλίων ἀπλῶν ἦσαν) kommt in ähnlichem Zusammenhange der eine jener zwei Ausdrücke nochmals vor, so dass mit Sicherheit demselben eine gewisse technische Bedeutung beigelegt werden darf. Zur Aufhellung derselben trägt die Stelle nur insofern bei, als das völlige Fehlen von βιβλία συμμιγῇ in der von Antonius an Kleopatra verschenkten pergamenischen Bibliothek, was wiederholt unbeachtet geblieben ist, durch die anzusetzende Bedeutung jener Worte seine auszeichnende Erklärung finden muss.

Die Summe aller Möglichkeiten, nach welchen die συμμιγεῖς und ἀμιγεῖς βιβλοί als spezifisch von einander verschiedene Arten von Rollen aufgefasst werden können, glaubt Ritschl (Alex. Bibl. S. 22 ff. = Op. I S. 20 ff.) erschöpft zu haben, indem er deren sechs aufzählt und mit eingehender Erörterung zurückweist. Er zieht somit (Al. Bibl. S. 28 ff.) den einzigen Ausweg in der Annahme, dass die beiden Arten von Büchern einander nicht anschliessen, sondern die *'simplicia volumina'* einen besonderen

<sup>1</sup> Vergl. nach G. Parthey, D. alexandr. Museum (Berlin 1838) S. 76 ff. besonders Ritschl a. O. S. 31 ff. Nach Pseudo-Aristeas bei Ant. von Dale sup. Arist. (Amstelod. 1705) S. 233 f. und Iosephus Ant. iud. XII c. 2 § 1 gab schon Demetrius Phal. die Zahl der von ihm zusammengebrachten Rollen auf mehr als 200 000 an — dies auch bei Zonaras Ann. IV c. 16 (Dind. I S. 307) — und hoffte zugleich sie in Kurzem auf 500 000 zu bringen. — Jedenfalls muss diese im grossen und ganzen geltende Uebereinstimmung vorsichtig machen gegen wesentliche Änderungen an den Zahlen.

Theil der Gesamtzahl ausmachen, die 'commixta' dagegen 'all' Bücher ohne Unterschied begreifen'. Mit folgenden Worten umschreibt er den Sinn der Kallimacheischen Angabe über den Umfang der grossen alexandrinischen Bibliothek (S. 28): 'die Museumsbibliothek enthielt, Alles in Eins, Alles durcheinander gerechnet, 400 000 Rollen, die sich aber nach Ausscheidung der Doubletten auf 90 000 reducirten. *Digesta* heissen diese, weil sie als *simplicia* aus der Gesamtmasse ausgeschieden, für sich verzeichnet und gezählt waren'. Dass diese Erklärung, welche den Bedürfnissen der bibliothekarischen Praxis in angemessener Weise Rechnung trägt, vielfachen Beifall gefunden hat, ist um so weniger zu verwundern, als die übrigen Möglichkeiten von Ritschl in treffender Weise widerlegt waren und wirklich erschöpft schienen. Gleichwohl wurden bald und auch sehr entschieden Zweifel gegen die Ritschl'sche Deutung erhoben und die schwachen Punkte derselben aufgedeckt. So vor Allem von Hein. Keil in seiner Ausgabe der Tzetzesprolegomena (a. O. S. 246 ff. = Ritschl Op. I S. 226 ff.) und nach Anderen von Birt, D. ant. Buchw. S. 487 f., der sogleich auf die sonstige Litteratur über diesen Gegenstand Bezug nimmt. Diese Gegner haben unzweifelhaft richtig bereits hervorgehoben, dass die Bücher selbst nicht dadurch zu *συνμυγῆς* werden, wenn ihre gesammte Masse als ein *συνμυγῆς* ohne Unterscheidung irgend welcher Gruppen gezählt wird; und ebenso dass die Rollen selbst nicht *ἁπλᾶι* genannt werden können, wenn sie nur in je einem Exemplare vorhanden sind. Daher ist dem, der zuletzt über diesen Gegenstand geschrieben, C. Haebelin im Centr. f. Bibl. VII S. 1 ff., Recht zu geben, wenn er Ritschl's Auffassung von den beiden Arten der Bücher zurückweist (S. 7). Auch darin ist ihm beizupflichten (S. 10. 14), dass wir bei der Erklärung jener technischen Ausdrücke von ihrer griechischen Bezeichnung, nicht von der des lateinischen Scholions (*commixta* — *simplicia et digesta volumina*) ausgehen müssen; denn ob und wie weit der Uebersetzer des Tzetzes ein lebendiges Bewusstsein von der Bedeutung jener Wörter hatte, ist doch sehr fraglich. Haebelin selbst schliesst sich S. 8 ff. der schon von Bernhardt, Schneidewin und Keil<sup>1</sup> mit geringen Abweichungen aufgestellten Ansicht

<sup>1</sup> Auch Birt a. O. sieht sich auf den gleichen Weg der Erklärung gezwungen; seiner Vertheidigung derselben merkt man aber an, dass er ihre grossen Schwierigkeiten und Schwächen nicht unterschätzt.

(der dritten bei Ritschl S. 23) an, dass die  $\beta\acute{\iota}\beta\lambda\omicron\iota$   $\sigma\upsilon\mu\mu\iota\gamma\epsilon\acute{\iota}\varsigma$  und  $\acute{\alpha}\mu\iota\gamma\epsilon\acute{\iota}\varsigma$  als Miscellanrollen und einfache Rollen aufzufassen sind; er hält erstere für Bücher, 'welche etwa den mittelalterlichen Miscellancodices und den modernen Sammelbänden entsprechen'. Dem Gewicht des bereits von Ritschl (S. 26) erhobenen Einwurfes, es sei unglaublich, dass die Miscellanrollen mehr als das Vierfache der entgegengesetzten Art betragen haben sollten, kann Haebelin, so fest er auch von der Richtigkeit der angenommenen Deutung der beiden Ausdrücke überzeugt ist, sich nicht verschliessen (S. 16 f.). Er hält es daher für eine 'unabweisbare Folgerung, dass die angegebene Zahl falle und von 400 000 Rollen nicht mehr die Rede sein könne'. Eine bestimmte kleinere Zahl für diese einzusetzen hält er freilich für eine zu gewaltsame Lösung der Schwierigkeit, vielmehr begnügt er sich schliesslich mit dem negativen Resultate, 'die Richtigkeit der Zahl 400 000 erschüttert zu haben', womit 'auch die 90 000 einfachen Rollen unrettbar verloren seien'. Das Zwingende dieses Schlusses wird man in Abrede stellen können und müssen, selbst wenn man geneigt ist den Vordersatz vom Standpunkte Haebelin's aus als richtig anzuerkennen. Auffällig bliebe indess unter allen Umständen bei der Erklärung der  $\sigma\upsilon\mu\mu\iota\gamma\epsilon\acute{\iota}\varsigma$   $\beta\acute{\iota}\beta\lambda\omicron\iota$  als Miscellanrollen, dass diese bei der Zählung überhaupt den  $\acute{\alpha}\mu\iota\gamma\epsilon\acute{\iota}\varsigma$  vorangestellt sein sollen, während ihre Zahl doch, wie Haebelin S. 17 unumwunden zugesteht, weit geringer sein müsste als die der  $\pi\lambda\alpha\acute{\iota}$ . Ganz unerklärlich ist ferner, was Haebelin zu einer künstlichen Interpretation der Plutarchischen Stelle von den 200 000 einfachen Rollen der pergamenischen Bibliothek nöthigt (S. 15), dass Miscrollen aus dieser gar nicht an Kleopatra vererbt worden zu sein scheinen, obwohl die von Haebelin S. 9 jenen Miscellanbänden zugeschriebene Litteratur, die Anlage von Sammlungen, gewiss gerade in der hellenistischen Zeit mit besonderem Eifer gepflegt wurde. Kurz, die von Haebelin vertheidigte Erklärung der fraglichen Ausdrücke führt nicht etwa loss zu einem ganz unbefriedigenden negativen Ergebniss, sondern wird auch durch manche schwerwiegende Gründe widerlegt.

Ein anderer, bisher meines Wissens noch nicht vorgebrachter Erklärungsversuch hat sich mir aus längerer Beschäftigung mit dem antiken Buchwesen ergeben und scheint mir wenigstens gegen wesentliche Einwürfe gesichert zu sein. Ich vermuthe nämlich, dass die Unterscheidung der  $\sigma\upsilon\mu\mu\iota\gamma\epsilon\acute{\iota}\varsigma$  und  $\acute{\alpha}\mu\iota\gamma\epsilon\acute{\iota}\varsigma$  oder  $\pi\lambda\alpha\acute{\iota}$   $\beta\acute{\iota}\beta\lambda\omicron\iota$  mit der Eintheilung der antiken Litteraturwerke in

Bücher und dergl. und mit der Durchführung dieser Eintheilung in einem Theile der Rollen zusammenhängt, welche in der grossen alexandrinischen Bibliothek zur Aufstellung oder vielmehr Einreihung kamen. Es ist bekannt, dass die voralexandrinische Schriftwerke der Griechen, wenigstens bis auf Aristoteles hin keine oder so gut wie keine feste Gliederung in Haupt- oder grossen Unterabschnitte hatten<sup>1</sup>. Als Ganzes waren sie entstanden oder wenigstens gedacht, als Ganzes wurden sie gelesen und genossen als Ganzes auch, was indess *cum grano salis* zu verstehen ist abgeschrieben und verbreitet. Freilich bin ich weit entfernt davon, an Th. Birt's Grossrollensystem zu glauben, und lehne ausdrücklich die Vorstellung ab, dass man in der klassischen Zeit des Griechenthums den ganzen Herodot oder Xenophons Anabasis, Platons Gesetze und dergl. regelmässig in einer Rolle besass. So unförmliche, lästig dicke Rollen dürfen wir den alten Griechen um so weniger zutrauen, als die Schrift, je höher sie in die ältere Zeit hinaufreicht, desto weniger von cursivem Charakter an sich hatte und also um so mehr Platz in Anspruch nahm, die Gebrechlichkeit des Schreibmaterials aber mit dem Umfang der Rolle und der Schwere der eigenen Last zunahm. Der später innerhalb der einzelnen Arten von Schriftwerken übliche Umfang wird vorher bereits im Gebrauch gewesen sein nur weit ungleichmässiger und vor allem ohne bewusste und streng durchgeführte Bezugnahme auf die Inhaltsabschnitte eines Werkes. Das Ganze hatte man beim Abschreiben im Auge, d. h. man hörte beim Ende einer Rolle im Texte auf, wo nothdürftig ein Sinnesabschnitt vorlag, und fuhr in einer zweiten Rolle nachschreiben fort usw. Die Rollen selbst haben gewiss auch in der Regel nicht das gleichmässige Aussehen gehabt, welches der erst später höher entwickelte Handel mit Charta zulies. Die Reihenfolge der Rollen liess sich durch Zählung auf der Aussenseite neben einem kurzen Titel leicht feststellen. Der Privatmann für dessen eigenen Gebrauch damals diese Abschriften noch fast allein bestimmt waren, fand sich auch in seinen Exemplaren, in denen er es ja zunächst ausschliesslich zu thun hatte, dauernd

---

<sup>1</sup> Vergl. u. A. Birt, Ant. Buchw. S. 438 ff. Sehr geringfügig ist was Bergk, Gr. Litt. I S. 226 ff. an positiven Thatsachen beibringt, um die gegentheilige Ansicht zu vertreten. Jedenfalls giebt auch er S. 5 zu, dass geraume Zeit vergangen sein wird, ehe diese Praxis (die Eintheilung in grössere Abschnitte) zu allgemeiner Geltung gelangte.

nicht oder doch nothdürftig zurecht. Uebereinstimmung in der Rollenabtheilung umfangreicher Schriften konnte es nicht geben, da man das Bedürfniss nach ihrer festen Bucheintheilung ja erst gegen das Ende jener Periode zu fühlen anfang. Auch für den Buchhandel jener Zeit ist die Nothwendigkeit fester Buch- und Rollenabschnitte nicht nachweisbar. Anders wurde es, als über das Bedürfniss des Einzelnen hinaus die Bibliotheken wuchsen und sie nicht mehr bloss genussreichem Lesen, sondern auch gelehrten Studien, der Unterstützung polyhistorischer und polygraphischer Zwecke dienten. In den Büchersammlungen der Philosophenschulen sind vielleicht die ersten Versuche einer Gliederung der einzelnen Litteraturwerke gemacht, ist wenigstens wohl zuerst die Nothwendigkeit einer solchen erkannt worden. Nicht ohne Grund bezeichnet die Tradition Aristoteles als den geistigen Urheber der Anlage der grossen alexandrinischen Bibliothek.

Wie dem aber auch sei, wenn in voralexandrinischer Zeit die Bucheintheilung umfangreicher Schriften etwas ungewöhnliches und jedenfalls, wie wohl allgemein zugestanden wird, nicht gleichmässig durchgeführt war, so war sicher Ende und Anfang ihrer Rollen in den verschiedenen Exemplaren derselben Schrift ganz verschieden. Gewiss nur selten fielen sie mit den später aufgesuchten und festgesetzten Abschnitten derselben zusammen. Mit solchem Material konnte aber eine auf die dauernde und eindringende Benutzung weiter Kreise berechnete Bibliothek, wie es die grosse Schöpfung der ersten Ptolemäer war, sich nicht begnügen. Man denke sich heutzutage eine öffentliche Bibliothek, deren Bücher, soweit es nicht schwächliche Monographien sind, in Bändchen von beliebiger, stets wechselnder Bogenzahl ohne Theil-Titel auseinander gebunden wären und die ausserdem der Vers- und Zeilen-, Buch- und Kapitelzählung entbehrten. Wie überaus schwierig müsste da ihr Gebrauch, das vergleichende Nachschlagen verschiedener Ausgaben derselben Schrift, die Uebersicht über den Bestand, ja selbst nur eine Verzeichnung desselben sein, wie sie für jede Revision und jede weitere Katalogisirungsarbeit unumgänglich erforderlich ist! Den Männern, welche den grossartigen Plan einer Sammlung der Litteraturen aller Völker und Zungen fassten und die umfassendsten Massregeln zu seiner Durchführung trafen, dürfen wir auch die Erkenntniss des dargelegten Uebelstandes und Bedürfnisses zutrauen und die Thatkraft durchgreifender Abhülfe. Ihre dringendste Aufgabe war es alsbald nach der ersten Sichtung des massenhaft zusammen-

strömenden Materials an die Herstellung einer Rollensammlung zu gehen, in welcher Buch- und Rollenabtheilung streng zusammenfiel. Zu diesem Zwecke wurden — so glaube ich annehmen zu müssen — zunächst die *μονόβιβλα*, gewiss ein geringer Theil der ganzen Masse, sofern sie sonst den bibliothekarischen Ansprüchen genügten, ausgeschieden; und ebenso diejenigen Exemplare von Werken, die zwar je auf mehreren Rollen geschrieben waren, indess bereits eine den wissenschaftlichen und praktischen Bedürfnissen entsprechende Inhaltseintheilung boten und bei denen diese mit der Raumeintheilung zusammenfiel. Bei allen übrigen nicht auf je eine Rolle beschränkten Schriften wurde eine Eintheilung erst vorgenommen und ihr entsprechende Exemplare entweder durch Umkleben der vorhandenen Rollen — moderner Bibliothekare würden auf ein Umbinden bedacht sein — oder durch Umschreiben hergestellt. Bei den Uebertragungen auf fremden Sprachen konnte natürlich von Anfang an der bibliothekarischen Forderung des Zusammenfallens von Buch- und Rollende Rechnung getragen werden; nicht minder nach Möglichkeit bei dem Erwerb moderner Litteraturwerke, für welche ohnedies gewiss bald von der grossen Bibliothek ausgehend eine gleiche Praxis sich einzubürgern begann. Diese Rollen, welche zusammen das Ganze der damals bekannten Litteratur, zum Theil in mehreren Exemplaren, vertraten, ergaben zur Zeit des Kallimachos die 90 000 *ἀμυεῖς καὶ ἀπλαῖ βιβλοὶ*, die übrigen aber, eine natürlich sehr viel umfangreichere Masse, die 400 000 *συμμυεῖς βιβλοὶ*. Den Hinweis auf die Grösse jener Arbeit, auf die gewaltige Menge der ab- und umzuschreibenden Rollen dürfen wir nicht als Einwand gelten lassen. Wir müssen bedenken, dass eine ähnliche Arbeit dem Privatverleger des Alterthums bei Herstellung einer grösseren Auflage umfänglicher Schriften oblag und dass die antiken öffentlichen Bibliotheken überhaupt mit einer beständigen Erneuerung ihres Rollenbestandes schon wegen der leichten Vergänglichkeit des Schreibmaterials rechnen mussten. Die menschlichen Arbeitskräfte, die erforderlich waren, standen den Leitern der alexandrinischen Bibliothek gewiss zu Gebote.

Ob mit dem Umschreiben der Litteraturwerke in einzelne vorherbestimmte Abschnitte und ihrer damit zusammenhängenden wissenschaftlichen Behandlung auch bereits eine Diorthose des Textes verbunden war oder diese späteren Generationen vorbehalten blieb, ist eine Frage, die mein Thema nicht nothwendig berührt. Meinerseits halte ich das Letztere für wahrscheinlicher.

Dagegen muss ich noch hervorheben, dass erst auf Grund eines so beschaffenen Rollenbestandes und an einem solchen die Thätigkeit des πίνακας ἀπογράφειν, d. h. der Titelaufnahme und Herstellung von Litteraturverzeichnissen, wie sie Kallimachos zugeschrieben wird, fruchtbar und allgemein verständlich sein konnte. Nicht minder wurde dadurch eine Verzeichnung und Beschreibung der grossen Menge von Exemplaren, die nicht in regelrecht abgetheilten Rollen vorlagen, wesentlich erleichtert, da auf die einmal durchgeführte Eintheilung nunmehr Bezug genommen werden konnte.

Die beiden Massen der συμμιγεῖς und ἀμιγεῖς βιβλοί der alexandrinischen Bibliothek sind ohne Zweifel wenigstens einmal, höchstwahrscheinlich zur Zeit des Kallimachos und im Anschluss an seine pinakographischen Arbeiten, gezählt worden. Die Zählung so umfangreicher Bestände setzt eine gewisse mechanische Leichtigkeit und Bequemlichkeit dieser Arbeit voraus. So wenig wie heutzutage die Verwaltung einer grossen Bibliothek sich zu einer Zählung ihres Bestandes nach verschiedenen Kategorien dann entschliessen würde, wenn dabei Buch für Buch oder auch nur Titel für Titel im Katalog nachgesehen werden müsste wegen ihrer Zuweisung zu der einen oder anderen Kategorie, ebensowenig dürfen wir dies von vornherein den Bibliothekaren Alexandriens zutrauen. Entweder waren also die συμμιγεῖς und ἀμιγεῖς βιβλοί gesondert aufbewahrt, oder ihre Unterscheidung und Zählung war in Verbindung mit einer andern nothwendigen bibliothekalischen Arbeit, bei welcher der ganze Bestand durch die Hände der Beamten ging, etwa bei Aufstellung der πίνακες erfolgt. Diese, die unserm Real-, unter Umständen auch einem Standortskatalog entsprachen, enthielten vielleicht gar schon am Ende jeder Tafel die beiden Theilzahlen. Bei getrennter Aufbewahrung der zwei Rollenarten lässt sich sehr wohl denken, dass die συμμιγεῖς βιβλοί in parallelen Reihen über und unter den ἀμιγεῖς β. diese inhaltlich begleiteten. Zum mindesten müssten die Exemplare der ἀμιγῆ βιβλία in der Gesamtmassse äusserlich leicht kennbar gewesen sein.

Inhaltlich bildete die Masse der 'einfachen' Rollen den zum steten raschen und sicheren Gebrauch für alle Zwecke bereit stehenden Theil der Bibliothek, die συμμιγεῖς βιβλοί dagegen die schwerfällige, aber für gelehrte Einzelforschungen unentbehrliche Grundlage der quellenmässigen Ueberlieferung. Im Laufe der Zeit schwand ihre Zahl, wenn die von mir aufgestellte

Definition richtig ist, natürlich zusammen: die defect geworden alten Ausgaben, die kritisch von Werth schienen, ersetzte man wohl durch genaue Abschriften, aber im Anschluss an die nunmehr gültige Bucheintheilung, also durch ἀμειγῆς βιβλίοι. Die Zahl dieser wuchs in entsprechendem Masse. Zum Theil trug gewiss auch, sobald man glaubte kritisch genügend sichere Texte der Schriftsteller zu haben, die Bedeutung der voralexandrinischen Rollen, die zum grössten Theile 'gemischt' waren, immer mehr in den Hintergrund. Selbst ihre Unterscheidung wurde mit der Zeit, namentlich für Bibliotheken und den Buchhandel, gegenstandslos, und so mag es gekommen sein, dass jene technische Ausdrücke uns sonst nicht mehr begegnen. Statt des negativen Begriffes ἀμειγῆς β., dem sein positives Correlat fehlte, wählt man später wieder das positive ἀπλή βιβλος (so Plutarch).

Die Abnahme und das Zurücktreten der συμμειγῆς β. allein genügt zur Erklärung der Nachricht, dass aus den pergamenischen Bibliotheken nur einfache Rollen von Antonius an Kleopatra verschenkt wurden. Entweder gab es in Pergamum nur einen geringen Bestand an gemischten Rollen, die ihrem Wesen nach, zumeist der voralexandrinischen Zeit angehörten, oder sie schienen minderwerthig, oder Antonius liess sie dort gewissermassen als Material für die Anlage einer neuen Bibliothek zurück.

Unter ἀμειγῆς καὶ ἀπλᾶ βιβλίοι haben wir demnach solche Rollen zu verstehen, welche räumlich mit Anfang und Ende einer Schrift oder eines Haupttheiles einer solchen zusammenfielen. συμμειγῆς βιβλίοι aber waren solche Rollen, welche beliebig endende Theile einer Schrift enthielten. Eben weil so in den meisten Fällen Schluss- und Anfangstheile verschiedener aneinander folgender Bücher oder Schriften je in einer Rolle vereinigt waren, ist der Ausdruck συμμειγῆς für sie durchaus bezeichnend. Diese Unterscheidung, die aufs engste mit der Bucheintheilung der gesammten älteren Litteratur zusammenhängt, auf diese Weise auch mit der bibliothekarischen und litterarhistorischen Thätigkeit der alexandrinischen Gelehrten aufs engste verknüpft gewesen.

Göttingen.

Karl Dziatzko

## Zur Ueberlieferung des Pelagonius.

Der codex Riccardianus 1179 enthält f. 1—28 die *ars medicina seu veterinaria* des Pelagonius. Abgesehen von einigen Blättern des codex rescriptus Vindob. 16 ist dies die einzige bis jetzt bekannte Quelle des lateinischen Originaltextes, von dem der grösste Theil in nicht besonders gelungener Uebersetzung in die Sammlung der Hippiatrica übergegangen und der für die Kritik jenes Sammelwerkes von nicht geringer Wichtigkeit ist. Die Erhaltung verdanken wir dem Humanisten Angelo Poliziano, welcher im J. 1485 in Florenz das *commentum artis medicinae seu veterinae Pelagoniorum Saloniniorum* — so die Handschrift — aus einem *codex sanequam vetustus* abschreiben liess, *dein ipse cum exemplari contulit et certa fide emendavit; ita tamen, ut ab illo mutaret nihil, sed et quae depravata inveniret, relinqueret intacta, neque suum ausus est unquam iudicium interponere*, wie es in der eigenhändigen Subscriptio heisst. Und so viel sich erlauben lässt, ist er bei der Correctur mit der grössten Sorgfalt vorgefahren. Die einzige Ausgabe, die wir von Pelagonius besitzen (von Sarchiani und Cioni, Florenz 1826), ist weit davon entfernt, den Text der Handschrift treu wiederzugeben, und eine Neuvergleichung war geboten. Die Abkürzungen im Riccardianus sind z. Th. die in jenem Jahrhundert geläufigen, sie sind schwerlich alle aus der Vorlage übernommen, da diese, wie sich mit Sicherheit nachweisen lässt, in Uncialen oder Halbuncialen geschrieben war, keine Wortabtheilung aufwies, so dass Politianus mit seiner Bezeichnung des Codex als eines *sanequam vetustus* Recht hat. Es erklären sich so falsche Wortabtheilungen wie p. 28 *dolore limetur* für *dolor elimetur*, p. 90 *appellante cum* für *appellant eum*, p. 91 *diligentiae limetur* für *diligentia elimetur* u. a. m. Die griechischen Worte cap. XII p. 54 sind geschrieben *apoei tin YTPANEHPANACY-KHNADEADINANQVae latinae*, und auch sonst finden sich zuweilen unvermuthet unciale Buchstaben vor. Den Ausschlag giebt die in der Ausgabe p. 25. 26 durch besonderen Druck hervorgehobene Stelle, welche der Schreiber vergessen hatte und die Po-

litianus am unteren Rande fast durchweg in Uncialen nachgetragen hat. Die Vorlage des Politianus kann also im 7. oder 8. Jahrhundert geschrieben sein, welchen Ansatz auch orthographische Eigenthümlichkeiten zu bestätigen scheinen. Wo mag sie hingekommen sein? Schade, dass Politianus kein Wort darüber verliert, woher er seinen Codex hatte.

Aber noch einiges andere lässt sich aus dem Text, wie er uns jetzt vorliegt, für die Ueberlieferung erschliessen. Der, welcher jenes *commentum* geschrieben hat — es ist nicht der Schreiber der Handschrift, welche die Vorlage des Politianus bildete — hatte zwei Handschriften des Pelagonius zu seiner Verfügung und an einigen Stellen, wo er nennenswerthe Varianten fand, notirte er dieselben im Text oder am Rande des von ihm geschriebenen Exemplars<sup>1</sup>. Einige dieser Anmerkungen sind durch die Urkenntniss der Schreiber in unseren Text gerathen und stören den Zusammenhang in auffälliger Weise, lassen sich aber leicht ausmerzen.

P. 31: *tu diligens, ne quid diligentiam subterfugiat, etiam hoc curare de [resinae terebentinae dragmas XXVI mellis dragmas galbani dragmas IV. Et pondus autem mellis nō feni quantum mittendum sit] bes cretam cum aceto acerrimo misceto c. q. s.* Nach Beseitigung des in Klammern geschlossenen Theiles ist der Zusammenhang hergestellt: *etiam hoc curare debes*. Was sich in den Text eingeschlichen hat, gehört zu dem Recept *ad strumam & parotidas* auf der vorangehenden Seite und ergänzt es in wünschenswerther Weise: *cerae dragmas XXVIII, resinae terebentinae dragmas XXVI, (mellis dragmam I), galbani dragmas IIII (d) hammoniacci dragmas XIII*. Das Gewicht des Honigs, welches der Schreiber nicht vorfand (*pondus autem mellis non inveni quantum mittendum sit*), entnehme ich der griechischen Uebersetzung Hippiatr. p. 62 (edit. Gryn.) μέλιτος δραχμὴν μίαν.

P. 39: *si equus peduculos in intestinis habuerit, intelligitur cum frequenter torquetur: coriandri sucum, sinopidem, opoponacis*

<sup>1</sup> Beiläufig bemerke ich, dass die Capiteleintheilung des Riccardi keinen Anspruch erheben darf, die ursprüngliche zu sein. So gehören z. B. die Capp. XV und XVI eng zusammen; das erstere ist auffallend kurz, das letztere sehr ausgedehnt. Die Capiteleintheilung im Vindobonensis war eine andere. Zwei Stücken, die im Riccardi im Cap. XII stehen, sind dort die Zahlen CXLVIII und CXLVIII beigeschrieben (Wiener Jahrbücher der Litteratur XXVI 1824 Anzeigeblatt p. 30).

<sup>2</sup> *ypoponacis* die Handschrift.

*paululum Cum [in alio inveni singularum specierum pondera quaternaria dena esse, non quaterna, sicut supra scriptum est] mulsa et oleo modico dabis.* Das in Klammern Eingeschlossene geht auf das am Ende des vorangehenden Capitels mitgetheilte Recept ad tussem: *schoënuanthus*<sup>1</sup> p<sup>o</sup>. *XIIII*, *opopanacis*<sup>2</sup> p<sup>o</sup>. *XIIII*<sup>3</sup>, *spicae nardi* p<sup>o</sup>. *XIIII*, *murrae*<sup>4</sup> p<sup>o</sup>. *XIIII*, *opii* p<sup>o</sup>. *XIIII*, *croci Siculi* p<sup>o</sup>. *XIIII*, *folii nardini*<sup>5</sup> p<sup>o</sup>. *XIIII*, *costi* p<sup>o</sup>. *XIIII*, *mellis Attici* p<sup>o</sup>. *XII*. Wie aber das Zeichen X zu verstehen ist, lehrt der griechische Text Hippiatr. p. 79: ἀνὰ ὀνυαρίων δ'.

P. 41: *aliud apopiras fysicum: si stercus [in alio sic et mali granati corticem in licio suspendes et hos caractheres facies in charta pura et combures et bibere dabis et residuos caractheres tunc si in venis scriptos in codice hii erunt requirendi] gallinacium comederit*<sup>6</sup>, *pullum vel gallinam occidi facies et ventrem ipsius vel gallinae crudum cum stercore equo vel mulae devorandum dabis.* Weiter oben steht das Mittel, welches in den beiden Handschriften verschieden überliefert war, einmal so: *setam verrinam et pilum (pinum Riccard.) lupinum et mali granati corticem in licio*<sup>7</sup> *suspendes, et si hoc parvum est, chartam (cartham Riccard.) puram combures et bibere dabis cum vino veteri;* das andere Mal so: *setam verrinam et pilum lupinum et mali granati corticem in licio suspendes et hos characteres facies in charta pura et combures et bibere dabis cum vino veteri.* Dazu bemerkt der Schreiber: *characteres sane non inveni scriptos in codice, ii erunt requirendi.* Für *et residuos* ist wohl zu lesen *et residua* oder *et reliqua*.

P. 54 steht am Ende des Cap. XI das Mittel *ad flemina pollenda: sinapis Alexandrini selib., feclae Afrae II, azungiae veteris selib., aceti scrp. II.* Eine andere Fassung hat sich in den Anfang des folgenden Capitels eingeschlichen *in alio et sic: ad flemina tollenda: nasturci Alexandrini selib., fci Afrae —II, azungiae veteris selib., aceti scrp. II.* Die letztere Ueberlieferung scheint die bessere zu sein, und danach wäre das Recept so herzustellen: *ad flemina tollenda: sinapis Alexandrini selib., nasturcii Alexandrini selib., fci Afrae unc. II, azungiae veteris selib., aceti scrp. II.* Damit deckt sich die im Parisinus 2322 saec. XI<sup>8</sup> er-

<sup>1</sup> *schoenuanthos*      <sup>2</sup> *ypopanacis*      <sup>3</sup> *XIII*      <sup>4</sup> *myrrae*

<sup>5</sup> *filinardinio* die Handschrift.

<sup>6</sup> *comederet* die Handschrift.

<sup>7</sup> So an beiden Stellen die Handschrift, nicht *lino*.

<sup>8</sup> Miller, Notices et extraits XXI 2 (1865) p. 31.

haltene Uebersetzung: Πρὸς τὸ ἐπάραι φλεγμῖναν· σινήπειος Ἀλεξανδρηνῆς γδ ς', καρδάμου Ἀλεξανδρηνοῦ γδ ς', σίκων Ἀφρών γδ β', ἄξουγγίου παλαιοῦ γδ β'<sup>1</sup>, ὄξους τὸ ἄρκοῦν. Von afrikanischer *fecula* wird nichts gemeldet, die afrikanische Feige dagegen spielt ja schon durch den alten Cato eine politische Rolle<sup>2</sup>, wird zudem von Pelagonius einige Zeilen weiter oben gegen dasselbe Uebel verwendet. Das Beiwort des *nasturcium* beruht vielleicht auf fehlerhafter Wiederholung<sup>3</sup>.

Die weiteren Fälle sind einfacherer Art. In dem Receipt *ad equi suspirium* p. 56 bietet der Riccardianus *tracanthi* — *non passe in alio sic uvae* V. Die griechische Uebersetzung Hippiatr. p. 96 hat σταφίδων τὸ ἄρκοῦν, Vegetius mulomed. I 11, 6 dagegen *ova cruda quinque*. Die letztere Lesart möchte ich für Pelagonius vorziehen, also *ova* V. — Die eingeklammerten Worte der folgenden Stelle p. 44: *errant tamen multi dicendo prodesse, ut meum per anum mittant, quoniam [in utroque contrarium est] et vesicam laedunt et meatum ipsum unguibus vulnerant* möchte ich gleichfalls ausscheiden und darin eine Notiz des Schreibers erblicken, dass er in beiden Handschriften die ihm auffällige Lesart *contrarium est* gefunden habe. Dieselbe würde dann zu den Worten p. 43 gehören *huic sanguinem de temporibus aut de facie detrahendum esse necessarium, in opithotonis contrarium est*. Der Gewährsmann des Pelagonius ist hier Apsyrtus Hippiatr. p. 111 οὐκ ἀληθεύουσι δέ τινες ἐν τοῖς τοιοῦτοις λέγοντες κτλ. (aus Apsyrtus schöpft Hierocles Hippiatr. p. 115 οὐκ ἐπαινεί δὲ Ἀψυρτος κτλ.). Ausserdem findet sich die Stelle aus Pelagonius ins Griechische zurückübersetzt Hipp. p. 117 πλανῶνται δέ τινες λέγοντες ὅτι περ χρὴ ἐμβάλλειν τῷ ἐντέρῳ τὴν χεῖρα καὶ τὴν φύσαν αὐτοῦ διαστρέφειν, βλάπτουσι γὰρ μάλιστα ταύτην τοῖς ὄνυξι κατακνίζοντες. — Ein p. 88 verzeichnetes Mittel *ad scabiem* schliesst im Riccardianus mit *omnia supradicta commisceas et cum calet inlinas vel perungis*. Eines der beiden letzten Verba genügt vollkommen. Die Wiener Handschrift bietet nur *perungues*; Apsyrtus Hipp. p. 187 θερμὸν ἐνάλειψε, Hierocles p. 188 θερμὸν ἄλειψε. Aehnlich liegt die Sache p. 90, wo wir zu entscheiden haben zwischen *pinsas* und *conteres* (die Handschrift *pinsas vel conteres cribroque tenui cernes*, Hipp. p. 189

<sup>1</sup> Nach dem Riccard. müssten es sein γδ ς'.

<sup>2</sup> Plin. nat. hist. XV 74 sq.; vgl. Cato de rust. c. 8 (Plin. XV 72).

<sup>3</sup> Eine Species von besonderer Grösse wuchs nach Plin. XIX 155 in Arabien; vgl. XX 127—130.

καὶ κόψας καὶ σήσας κοσκίνῳ λεπτῷ), und p. 104 *ad suffusio-*  
*em oculi vel oculorum*, während das Lemma im Parisinus 2322  
 vollkommen ausreichend lautet πρὸς ὑπόχυσιν ὀφθαλμῶν. — In  
 π *compositio pulveris quadrigarii* p. 96 heisst es *piperis albi in*  
*calami siriaci asari pontici gentianae et camistri laseris pontici*  
*gentianae petroselini aridi* e. q. s. d. h. in der einen Vorlage stand  
 die Gruppe *calami Syriaci, asari Pontici, gentianae*, in der andern  
*camistri laseris Pontici, gentianae*. Das erstere las Vegetius  
 [13, 3: *calami Syriaci* (so der Corbeiensis), *asari Pontici* . . .  
*gentianae*, das letztere der griechische Uebersetzer Hippiatr. p. 305  
 λαμίνθης, λασάρου Ποντικού, γεντιανῆς, πετροσελίνου ξηροῦ  
 λ. Danach wäre für *et camistri* zu schreiben *calaminthi* (καλά-  
 νθος neben καλαμίνθη) oder *mentastri*<sup>1</sup>. Das erhaltene Stück im  
 Adobonensis beginnt leider erst mit *gentianae petroselini* e. q. s. —  
 Schwieriger ist die Entscheidung p. 102 *in alio sic: turis masculi*  
*—II, os sepieae —II, attici —II, piperis albi —II. haec omnia con-*  
*res et utere*. Vorangeht ein *oculare ad cicatrices: balsami —II,*  
*piperis longi —II, myrrae —II, turis masculi —II, cummi —II,*  
*adullae de pedibus berbecinis, ari Gallici, feniculi, mellis acapni*  
*in cyathos quod ceperit*. Es folgt ein *oculare ad recentem per-*  
*cussum*, welches dem eben genannten fast ganz gleicht, nur dass  
 er statt der beiden an erster Stelle genannten Substanzen (*bals-*  
*ami* und *piperis longi*) *croci —I* verordnet wird, womit überein-  
 stimmt Vegetius VI 28, 10. Das *oculare ad cicatrices* giebt der  
 griechische Uebersetzer Hipp. p. 49 unvollständig wieder. Ich  
 habe, dass die Worte *cummi* bis *quod ceperit* nicht zu diesem  
 Mittel gehören, sondern irrthümlich aus dem weiter unten mit-  
 theilten *oculare ad recentem percussum* ihren Weg hierher ge-  
 nommen haben, und dass an die Stelle zu setzen sind die Worte,  
 wie der Schreiber in seiner zweiten Vorlage fand *os(sis) sepieae*  
*—II, <mellis> Attici —II, piperis albi —II* u. s. w.

Der Text der Handschrift, aus welcher der Riccardianus  
 abgeschrieben ist, wies bereits alle diese Unregelmässigkeiten im  
 Zusammenhange auf, und wer weiss, wie viele Hände sie weiter  
 verbreitet haben. Die handschriftliche Ueberlieferung des Pela-  
 gonius-textes ist jedenfalls von unverächtlichem Alter. Die Wie-  
 ner Palimpsestblätter werden in das 5. bzw. 6. Jahrhundert gesetzt.  
 Das praktische Bedürfniss nach erprobten Rathschlägen und Re-

<sup>1</sup> Ps. Apul. herb. 90 *Graeci calaminthen . . . Latini mentastrum*  
 vocant.

cepten auf dem Gebiete der Thierheilkunde wird bei einem Volke das von jeher einen sehr regen Sinn für die Landwirthschaft zeigte, stets vorhanden gewesen sein und mit den Jahrhunderten hat dieses Bedürfniss eher zu- als abgenommen. Noch das Mittelalter hat vielfach seine Weisheit von den *mulomedici* der Römer geborgt und besonders bei Vegetius Anleihen gemacht, dessen *Compilation* — er hat den Pelagonius in umfassender Weise benutzt — grosses Ansehen gehabt zu haben scheint. In den Bibliotheken Italiens, die ich im vorigen Jahre zu besuch Gelegenheit hatte, fand ich fast immer einen oder mehrere handschriftliche Tractate über *curae eorum* und verwandtes von vieles mittelalterlichen Ursprungs, manches wohl der Beachtung werth. Der Bischof Theodoricus von Cervia (bei Ravenna) schrieb ein Buch über Thierheilkunde, das er selbst als eine *Compilation* bezeichnet. Die Einleitung deckt sich wörtlich mit der *praefatio* des Vegetius, wie ich aus dem *cod. Vat. Regius* 1010 ersah<sup>2</sup>. Andere Handschriften desselben Werkes sind in der Marcusbibliothek in Venedig<sup>3</sup> und in der Hofbibliothek Wien<sup>4</sup>.

Anhangsweise noch eine kurze Notiz. Die Schriften griechischen Thierärzte sind jedenfalls bald ins Lateinische übersetzt worden und solcher Uebersetzungen mögen noch manche in den Bibliotheken schlummern. Wilhelm Meyer giebt in den Sitzungsberichten der bayerischen Akademie der Wissenschaften 1885 p. 395 eine vorläufige Mittheilung über den *Monacensis* s. XV, der medizinische Tractate enthält, u. a. '*Chironis centum Absyrti, Hemerii artis veterinariae libri X*'. Vegetius habe die lateinische Uebersetzung gekannt, sie rechtfertige sein Urtheil.

<sup>1</sup> Nach Gams, *Series episc.* p. 680: Theodoricus Borgognoni O. S. B. † 1298.

<sup>2</sup> f. 247 '*Incipit mulomedicina ex dictis medicorum et mulomedicorum sapientum compilata per fratrem Theodericum ordinis fratrum praedicatorum episcopum Cerviensem. Mulomedicinae apud graecos latine auctores non fugit cura postrema*' u. s. w. Auch der übrige Inhalt der Handschrift bezieht sich auf dieses Gebiet.

<sup>3</sup> Vgl. den Catalog von Valentinelli V p. 141: '*Practica equorum composita a fratre Theodorico de ordine fratrum praedicatorum presbitero et episcopo Cerviensi*'. Auch in der Barberina soll eine Handschrift sein.

<sup>4</sup> Vindob. 2414 saec. XIV (vgl. Eichenfeld, *Wiener Jahrbücher der Litteratur* XLIV 1828. Anzeigeblatt p. 52).

über die Sprache und den Stil des Chiron und Apsyrtus: *eloquentiae inopia ac sermonis ipsius vilitate sordescunt* (praef. § 3)<sup>1</sup>. In Bologna machte ich mir eine kurze Notiz über den cod. 2634 chart. s. XV. Er beginnt: *Incipit liber Eraclei ad Bassum de curatione equorum in ordine perfecto habens capitula diferencialia translatus de greco in latinum a magistro Bartholomeo de Messina in curia ill<sup>mi</sup> Manfredi serenissimi regis siciliae amatoris et mandato suo*. Nach einer Vorrede (*Multis quidem meriti sarcina et mihi laboranti labor dicit* u. s. w.) folgt zunächst der Abschnitt über das Fieber: *Cum febris supervenerit equo et his signis cognoscatur caput et declinat in terram et non potest* u. s. w. Die Schlussworte sind: *ego quidem quanta cogitavi esse necessaria equis in hoc libro scripsi, sed advenientibus hunc librum sufficiat*<sup>2</sup>. Nächst Apsyrtus ist Hierocles, der seine beiden Bücher περί ἵππων θηρατείας einem Bassus widmete, in der Sammlung der Hippiatrica am meisten vertreten. Durch seine Vorliebe für Citate kennzeichnet er sich als einen der gebildetsten unter der Schaar derer, welche über Thierheilkunde schrieben, sonst folgt er treu den Spuren des Apsyrtus.

Halle a. S.

Max Ihm.

---

<sup>1</sup> Der Hemerius ist wohl identisch mit dem von Pelagonius öfters citirten Emeritus mulomedicus. Eine Handschrift, die ausser den 10 Büchern der drei oben Genannten (*Chironis Centauri, Apsyrti et Cl. Hemeroti*) die mulomedicina des Vegetius und *Olivcrii Neapolitani librum de equis* enthielt, soll zu Nürnberg im Besitz des Thomasius gewesen sein (Eichenfeld a. a. O. p. 47 aus Fabric. bibl. Lat. III p. 178 ed. Ernesti).

<sup>2</sup> Hinweise auf ähnliche Handschriften in J. G. Schneiders praetio zum Comment. in Vegetii mulomed. p. 17 f.

## Die Sabbaitischen Apollodorfragmente.

---

Ein besonders glücklicher Stern hat in unserer auch an philologischen Ueberraschungen so reichen Zeit über der unter Apollodors Namen gehenden Bibliothek gewaltet. Wer hätte auch vor zehn Jahren ahnen können, dass dieses für die mythologische Forschung unentbehrliche Werk, welches man seit Jahrhunderten nur in heillos verstümmelter Gestalt kannte, jetzt fast vollständig vor uns liegen würde! Denn dies ist thatsächlich der Fall, seitdem die von mir im März 1885 auf der Vatikanischen Bibliothek entdeckten Excerpte<sup>1</sup> eine unerwartete Ergänzung erfahren haben durch die von Prof. Papadopoulos Kerameus in diesem Bande des Rheinischen Museums herausgegebenen Jerusalemer Fragmente<sup>2</sup>. Beide Auszüge, die unabhängig von einander nach verschiedenen Gesichtspunkten zusammengestellt sind, ergänzen sich gegenseitig in der glücklichsten Weise. Denn wir verdanken den Sabbaitischen Fragmenten nicht nur die Erhaltung des im Vaticanus ausgeschnittenen Schlusses der Bibliothek, der sich eingehend mit den Schicksalen des Odysseus beschäftigte; sondern auch in den Abschnitten, die von beiden Excerptoren ausgeschrieben worden sind, hat gar häufig der eine weggelassen, was den andern gerade interessirte. So eröffnet sich uns die Möglichkeit, das 'vierte Buch' der Bibliothek ziemlich lückenlos und wortgetreu wiederherzustellen, wie ich dies in meiner Apollodorausgabe demnächst zu thun gedenke.

Da der Herausgeber sich auf einfache Wiedergabe des Textes mit kurzem Apparat (der von Bücheler durch eine Reihe werthvoller Bemerkungen bereichert worden ist) beschränkt hat,

---

<sup>1</sup> Vorläufiger Bericht *Rhein. Mus.* XLI p. 134—150; weitere Mittheilungen in den *Commentationes Ribbeckianae* (De Apollodori bibliothecae interpolationibus, p. 132—151). Die Ausgabe des Ganzen erschien Anfang März dieses Jahres: *Epitoma Vaticana ex Apollodori bibliotheca. Accedunt Curae mythographae de Apollodori fontibus.* Lips. 1891.

<sup>2</sup> p. 161—192 = p. 1—32 des Sonderabdrucks.

so soll im Folgenden zunächst die Bedeutung des neuen Fundes für die Apollodorkritik erörtert, sodann aber sein Sagengehalt im Anschluss an die in meinen *Curae mythographae* niedergelegten Untersuchungen durchmustert werden.

## I.

Von grundlegender Bedeutung für die Würdigung einer Excerptenhandschrift ist die Frage, in wie weit ihr Verfasser überhaupt beabsichtigt hat, den ihm vorliegenden Urtext wortgetreu wiederzugeben. Die Entscheidung wird uns hier zwar stellenweise dadurch erschwert, dass uns beide Auszüge nicht im Original, sondern in Abschriften vorliegen<sup>1</sup>, im allgemeinen aber durch das Zusammenwirken mehrerer günstiger Umstände wesentlich erleichtert. Zunächst sind uns in beiden Handschriften grössere Partien der erhaltenen Bibliothek aufbewahrt, deren Vergleichung uns von vornherein einen sichern Massstab an die Hand giebt, welche Genauigkeit wir in der Wiedergabe des verlorenen Textes erwarten dürfen, und welchen kritischen Werth dieser Text gegenüber unsern Handschriften hatte. Sodann kontrolliren die in den Sabbaitischen und Vatikanischen Fragmenten zugleich erhaltenen Stücke einander gegenseitig. Endlich bietet auch die Heranziehung der gerade aus Apollodor reichlich über unsere Scholiensammlungen verstreuten ἱστορίαι ein werthvolles Kriterium, welches sich freilich nicht immer gleich zuverlässig zeigt, da wir es ja hier ebenfalls nur mit Auszügen zu thun haben, ganz abgesehen von der nicht überall ohne weiteres zu entscheidenden Frage, ob nicht vielmehr der Verfasser der Bibliothek und der Scholiast eine gemeinsame Quelle ausgeschrieben haben. Durch das höchst mannigfaltige Ineinandergreifen dieser verschiedenen Entscheidungsgründe wird es gelingen, im Allgemeinen ein treues Bild der Ueberlieferung zu zeichnen, auch wenn nicht jeder einzelne Fall ein abschliessendes Urtheil gestattet.

Vergleichen wir die erhaltene Bibliothek (= A.) mit den

<sup>1</sup> Für den Vaticanus verweise ich auf meine Anmerkung zu I 9. 1, 1 (Ep. Vat. p. 91 f.). Dass auch die Sabbaitischen Excerpte durch vieler Abschreiber Hände gegangen sind, beweisen die zahlreichen Verderbnisse, besonders aus dem Bereiche des Itacismus, von dem der erhaltene Apollodortext nur wenig angekränkt ist, vor Allem aber eine Reihe sinnstörender Lücken, die erst nachträglich hineingekommen sein können: p. 166, 9. 170, 4. 171, 7. 177, 1. 183, 16. 190, 19. 191, 12. Lehrreich ist der Freierkatalog der Helena (vgl. p. 382 Anm. 2).

Sabbaitischen Fragmenten (= S.)<sup>1</sup> und der Epitoma Vaticana (= E.), so stellt sich zunächst heraus, dass an irgend welche Abhängigkeit beider Auszüge von einander nicht zu denken ist, dass also beide für uns den Werth selbständiger Quellen haben. Bestünde ein solcher Zusammenhang, so müsste sich derselbe in gemeinsamen Auslassungen äussern. Diese finden sich aber nur ganz vereinzelt und bekunden dann nur, dass beide Excerptoren das Bedürfniss empfanden, lose eingefügte Episoden oder minder bedeutende Nebenumstände wegzulassen. Bei beiden geht es natürlich nicht ohne starke Verkürzungen und Veränderungen ab, besonders am Anfang und am Schluss der einzelnen Kapitel, wo es sich entweder darum handelte, mitten in einer zusammenhängenden Erzählung einen festen Punkt zum Einsetzen zu gewinnen, oder noch aus dem Folgenden das und jene Wissenswerthe anzufügen. Selbstverständlich nehmen hier die neuen Fragmente mit im Ganzen nur 9 Kapiteln<sup>2</sup>, die freilich bisweilen aus ganz

<sup>1</sup> Vielleicht ist eine Aufnahme des Bestandes Manchem nicht unerwünscht. S. enthält folgende Abschnitte aus dem dritten Buche der Bibliothek: c. 1. 3, 1—4, 4 = p. 181, 24—182, 11; c. 4. 1, 1—4, 4 (mit einzelnen Lücken und Auslassungen) = p. 190, 2—191, 28; c. 5. 5, 5—6, 1 = p. 191, 30—192, 18; c. 10. 3, 5—4, 2 = p. 189, 2—27; 7, 1—9, 2 (am Anfang verändert), c. 11. 1 (die ersten Worte) = p. 165, 3—166, 10; c. 12. 1, 1—3, 7 (mit einigen Auslassungen), 5, 1—7 und 6, 1—3 = p. 186, 15—188, 31; 6, 6—10 (es fehlen 7, 8 und theilweise 9) = p. 184, 32—185, 11; c. 13. 1 (verkürzt), 5, 1—6, 3 (Anfang und Ende verkürzt), 8, 1—3 = p. 185, 11—186, 12; c. 15. 6, 1 (γαμεῖ δὲ πρῶτον . . .)—7, 3 (. . . ὅφ' οὐ διεφθάρη) = 182, 25—183, 13; 8, 6—9, 2 = p. 182, 11—24; c. 16. 1 = p. 183, 14—18. — Davon finden sich auch in E.: c. 1. 3, 1—4, 4 = Ep. Vat. p. 39, 5—26; c. 4. 1, 2—4, 4 (mit grösseren Auslassungen) = p. 41, 4—42, 27; c. 5. 5, 4—6, 1 Anfang (mit einer Auslassung) = p. 42, 28—43, 22; c. 10. 3, 7—4, 2 = p. 47, 9—24; c. 12. 2, 1 f. und 3, 2 f. = p. 48, 6—18; c. 12. 6, 6—10 (ausgelassen 7 f.) = p. 48, 19—31; c. 13. 5, 1—6, 3 und 8, 1—3 = p. 48, 32—50, 7; c. 15. 6, 1—7, 3 (ἦεν εἰς Ἀθήνας) = p. 52, 24—53, 11; 8, 6—9, 2 = p. 52, 1—12; c. 16. 1 = p. 53, 12—19. — Von den durch E. neu hinzukommenden Fragmenten (Ep. Vat. p. 54—76) kehren folgende in S. wieder: I 5—10 = p. 183, 20—184, 5. III = p. 184, 11—32. XI = p. 166, 19—167, 3. XII = p. 167, 10—15. XVI = p. 168, 2—9. XVII 1, 7, 8, 14—16 = p. 168, 9—169, 3. XVIII (Schluss) = p. 169, 32—170, 3. XIX 1 (Schluss) = p. 171, 7; 2 f. = p. 184, 15—21. XX = p. 171, 8—17. XXI = p. 171, 18—174, 20. XXII 1, 2 = p. 174, 25—33. XXIII 1, 10—15 = p. 174, 33—176, 2.

<sup>2</sup> Mit Ueberschriften bezeichnet sind nur acht, doch beginnt auch

verschiedenen Stellen zusammengesucht sind, eine günstigere Stellung ein, als die Vatikanischen Excerpte, in denen allein der aus der erhaltenen Bibliothek vorgetragene Stoff in 46 einzelne Abschnitte zerrissen ist, die bisweilen nur den Charakter kurzer Notizen an sich tragen. Auch in den Auszügen aus dem verlorenen Theile beruht der Hauptwerth von S. darauf, dass die gesammte Geschichte des trojanischen Kriegs in einer fortlaufenden, freilich sehr lückenhaften Erzählung doch den Zusammenhang des Ganzen wahrt, den ich für E. aus 13 keineswegs immer an einander anschliessenden Abschnitten oft erst mühsam herstellen musste.

Bei der Verkürzung längerer Partien können sich leicht, ohne dass der Verfasser es merkt, thatsächlich falsche Angaben einschleichen, wie z. B. in E. p. 32, 5 durch Auslassung von II 5. 11, 9 der Kaukasos Rhodos gegenüber zu liegen kommt, was doch selbst für mythische Geographie zu stark ist, oder wie p. 12, 2 (vgl. I 8. 2, 6) Meleager irrthümlich als der zweite bezeichnet wird, der den kalydonischen Eber verwundete. Auch in S. laufen bei ähnlicher Gelegenheit einige schlimme Gedankenlosigkeiten mit unter, die, wenn sie nicht durch den anderwärts erhaltenen Text sofort ihre Berichtigung fänden, unsern Mythologen viel zu denken geben würden. So verwandelt sich p. 185, 9 nicht die Nereide Psamathe, um sich dem Aiakos zu entziehen, in eine Robbe, sondern Glauke, die Tochter des Kychreus; so kommt p. 186, 29 Kapys statt des Anchises unverdient zu der Ehre, Geliebter der Aphrodite und Vater der Aineias zu werden; so werden endlich p. 168 dadurch, dass der mysische Krieg (E. XVII 1–5) völlig übergangen ist, beide Heeresversammlungen in Aulis zusammengeworfen, und Iphigeniens Opferung folgt unmittelbar auf das Wunderzeichen in Aulis.

Ueberhaupt stossen wir innerhalb der einzelnen scheinbar zusammenhängenden Erzählungen besonders in S. auf eine Menge von längeren und kürzeren Auslassungen, ja bisweilen sind weit auseinanderliegende Stücke, die durch ihren Inhalt zusammengehören, ohne weiteres zusammengeschweisst. Gleich im ersten Kapitel z. B. ist an die Jugend und Hochzeit der Helena (III 10. 7 ff.) p. 166, 10 ohne weiteres aus dem zwischen Ep. Vat. c. X und XI ausgefallenen Verbindungsstück die Vermählung Agamemnons

---

p. 184, 32 eine mit der vorangehenden in keinem Zusammenhang stehende Erzählung.

angefügt. Ebenso schliesst sich im zweiten Kapitel an die III 1. 3 und 15. 9 ff. zusammengestellte Minotaurossage die Jugendgeschichte des Theseus an, welche ihrerseits wieder zusammengestückt ist. Der Grund dieses Verfahrens ist schon in den Ueberschriften deutlich ausgesprochen: der Verfasser von S. wollte die einzelnen Sagen in ihrem Verlaufe verfolgen und versuchte deshalb die räumlich getrennten, aber inhaltlich zusammengehörigen Stücke zu einem Ganzen zu vereinigen<sup>1</sup>. Gelegentlich empfand auch der Verfasser von E. dasselbe Bedürfnis, so dass sich bei beiden die gleichen Umstellungen finden, wie p. 52, 24 ff. (vgl. S. p. 182, 25 ff.) der Aufenthalt des Aigeus in Troizen (III 15. 6, 1—7, 3) der Geburt des Theseus (III 16. 1 ff.) unmittelbar vorangestellt ist, während das bei Apollodor darzwischen Eingeschobene schon vorher (p. 51, 22—52, 23) Erwähnung gefunden hat.

Im Allgemeinen scheint aber der Verfasser der Vatikanischen Excerpte nach keinem bestimmten Grundsatzes verfahren zu sein, sondern er hat, den Apollodor durchblätternnd, Alles, was ihn besonders interessirte, ausgezogen, um ein Collectaneenheft zu eigenen Gebrauche zu gewinnen. Im Einzelnen jedoch treten bei beiden Excerptoren verschiedene Neigungen deutlich zu Tage. Der Verfasser von S. während der Verfasser von E. in sichtlichem Widerwillen gegen den *Ἡσιόδειος χαρακτήρ* die langen Namenlisten Apollodors ausschloss, hat der andere zwar die Freier der Helena kurz zusammengefasst<sup>2</sup>, auch mehrere Söhne des Priamos weggelassen (p. 188, 14 ff.), sodann aber mit rühmlicher Ausdauer nicht nur den Schiffskatalog (p. 167, 16—168, 2) und die Bundesgenossen der Trojaner (p. 169, 21—32) abgeschrieben, sondern auch die schier unendliche Reihe der Freier der Penelope gewissenhaft wiederholt (p. 179, 18—180, 9).

Dagegen macht sich in S. eine bedenkliche Neigung zu ebenmächtigen Zusätzen geltend, die in E. fehlt. Natürlich muss man hier scharf unterscheiden zwischen nothwendigen Bemerkungen

<sup>1</sup> Vielleicht wurde ihm diese Arbeit durch kurze Inhaltsangabe die in bekannter Weise von später Hand am Rande beigelegt war (z. B. in S. p. 187, 8) erleichtert. Doch haben sich in den Apollodorhandschriften keine Reste solcher Beischriften erhalten.

<sup>2</sup> p. 165, 18 ff. werden sieben namentlich angeführt καὶ ἕτεροι δὲ δέκα, Apollodor aber zählt noch 24 Namen auf (III 10, 8). Vermuthlich waren ursprünglich in S. noch 12 Namen ausgeschrieben, die ein späterer Abschreiber kurz zusammengefasst hat (vgl. S. 379 Anm. 1).

an über Familienverhältnisse und Aehnliches, die aus weggelassenen Stellen eingeschaltet werden mussten<sup>1</sup>, und willkürlicher Veräbhrung des Textes. Oft wird die Ungeschicktheit des Ausdrucks am Interpolator zum Verräther, und überall, wo E. ertreten ist, wird uns die Richtigkeit der überlieferten Fassung verbürgt. Ich hebe folgende Fälle, die sich besonders gegen das Bede hin häufen, hervor: p. 182, 27 ὁ δὲ θεὸς ἔχρησεν αὐτῷ ἰόνδε τὸν χρησμόν). 184, 35 τούτῳ Ζεὺς ὄντι μόνῳ ἐν τῇ ἰσῳ τοὺς μύρμηκας ἀνθρώπους ἐποίησε (συνεῖναι μετὰ Αἰακοῦ). 185, 16 δίδωσι . . . Ποσειδῶν ἵππους Βάλιον<sup>2</sup> καὶ Ξάνθον· ἀθάπτοι δὲ ἦσαν οὗτοι (οἱ ἵπποι). 185, 26 Κάλχαντος (τοῦ μάντιος) λέγοντος. 186, 24 τὴν μὲν χώραν ἀφ' ἑαυτοῦ Τροίαν κάλεσεν (εἰς ὄνομα αὐτοῦ). 188, 3 καὶ τὸ βρέφος ἐκθεῖναι ἀλλαχόθεν) ἐκέλευσε. 188, 8 ὁ δὲ σωζόμενον εὐρὼν ἀναιρεῖται (τοῦ ὄρους). 191, 21 ὅτι τὴν Ἄρτεμιν λουομένην εἶδε (τρυφήν). Besonders auffällig 182, 20: συνήτησεν (ὡς ἄνθρωπον εἶρηται,) τεχνησάμενος Ξυλίνην βοῦν (καὶ τῷ ταύρῳ συνεμήτη τέξασα τὸν Μινώταυρον<sup>3</sup>) καὶ τὸν λαβύρινθον κατεσκεύασε (κέλεύσει Μίνως κάκεισε Μίνως ἐνέκλεισε τὸν Μινώταυρον) εἰς ὃν κτλ., und 188, 15 πόδας γὰρ ἔχων βριαροὺς<sup>4</sup> οὗτος φέρει κορύνην σιδηρᾶν (ἣν ἀπὸ τὸν Ἡφαίστου Περιφήτην λαβὼν<sup>5</sup>). — Die Feststellung dieser Thatsache ist in mehr als einer Hinsicht nicht unwichtig. Denn man könnte sich sonst bei oberflächlicher Betrachtung dieser Zusätze leicht zu ganz verkehrten Folgerungen über den kritischen Werth des in den Handschriften erhaltenen Apollodortextes verleiten lassen. Vor allem aber

<sup>1</sup> z. B. Ep. Vat. p. 39, 14 (III 1. 4, 1 und 1. 2, 4): Πασιφάνη ἐ (τὴν αὐτοῦ γυναῖκα, θυγατέρα δὲ Ἥλιου καὶ Περσηίδος) εἰς ἐπιθυμίαν τοῦ ταύρου ἐλθεῖν παρεσκεύασε. Seltener in S., z. B. p. 181, 24 Μίνως (ὁ Διὸς υἱός).

<sup>2</sup> τε nach Βάλιον (die falsche Betonung in SEA) habe ich auf Grund der Uebereinstimmung von E. mit den italischen Handschriften bereits gestrichen.

<sup>3</sup> schon vom Herausgeber als scholium interlineare (aber gewiss nicht der Bibliothek selbst!) getilgt.

<sup>4</sup> ἀσθενεῖς A, worauf wir am Anfang des zweiten Abschnitts (p. 394) zurückkommen.

<sup>5</sup> Dieser schöne Satz, dessen structura novicia Bücheler mit Recht auffiel, ist aus Apollodors Worten Περιφήτην τὸν Ἡφαίστου abgeleitet und legt, wie viele dieser Zusätze, kein sonderliches Zeugniß für die griechischen Kenntnisse seines Verfassers ab.

werden wir in dem nur in den Auszügen erhaltenen Theile jeder derartigen Vermehrung des Textes durch S., welche in E. fehlt, ein berechtigtem Misstrauen entgegentreten. Diese Vorsicht erweist sich sogleich in den folgenden Abenteuern des jungen Theseus als nöthig. p. 183, 20 ff.: Μήδεια δὲ [δὲ aus E. eingefügt] Αἰγεί τότε συνοικοῦσα <᾿Αθήναις> ἐπεβούλευσεν αὐτῷ, καὶ πείθει τὸν Αἰγέα φυλάττεσθαι ὡς ἐπίβουλον αὐτοῦ. Αἰγεὺς δὲ τὸν ἴδιον ἀγνοῶν παῖδα δέισας <αὐτὸν ὡς βριαρὸν ὄντα> ἐπὶ τὸν Μαραθῶνιον ἔπεμψε ταῦρον <ἀναλωθῆναι ὑπ' αὐτοῦ>. ὡς δ' <ὁ Θεσεύς> ἀνείλεν αὐτόν. . . ., und wenige Zeilen weiter: ἐξέπλει εἰς Κρήτην καὶ ἦκεν. Ἀριάδνη γοῦν<sup>1</sup>, ἡ Μίνωος θυγάτηρ, ἐρωτικῶς τῷ Θεσεί διατεθεῖσα συμπράσσειν<sup>2</sup> ἐπαγγέλλεται <πρὸς τὴν Μινωταύρου εἰσέλευσιν λαβυρίνθου>, ἐὰν ὁμολογήσῃ κτλ. Ferner p. 174, 30 ἐπὶ τοῦ Καφηρέως ὄρους <τῆς Εὐβοίας>; 175, 9 εἰ τοὺς <αὐτοὺς> αὐτόχειρας τοῦ πατρὸς μετέλθοι (von Bücheler verbessert), und wohl auch p. 175, 24 ἐπιγνωσθεὶς δὲ ὑπὸ τῆς ἀδελφῆς <ἱερὰ ποιούσης ἐν Ταύροις>.

Dagegen lehrt die Vergleichung beider Auszüge mit dem erhaltenen Texte, dass sonst der Verfasser von S. sich in vielen Einzelheiten, besonders in der Auswahl und Stellung der Worte, genauer an seine Vorlage anschliesst als E., wo mancherlei Willkürlichkeiten mit unterlaufen<sup>3</sup>, von denen freilich auch S. nicht immer frei ist<sup>4</sup>. Man wird daher in derartigen Fällen

<sup>1</sup> Diese von Bücheler beanstandete Partikel kommt durch die in E. erhaltene richtige Fassung in Wegfall: ὡς δὲ ἦκεν εἰς Κρήτην, Ἀριάδνη κτλ.; ebenso zu p. 174, 19 ὡν γενομένων für τούτων γοῦν γενομένων.

<sup>2</sup> ἐρωτικῶς διατεθεῖσα πρὸς αὐτὸν συμπεράσειν E, letzteres aus συμπράσειν verderbt, ersteres jedoch als richtig erwiesen durch die Uebereinstimmung mit der erhaltenen Quelle Pherekyd. fr. 106: ἐρωτικῶς πρὸς αὐτὸν διατεθεῖσα (Ep. Vat. p. 128 f.)

<sup>3</sup> z. B. III 4. 3, 6, p. 191, 10 πεπυρωμένον SA: πεπυρακτωμένον E; 5. 5, 5, p. 191, 32 τούτῳ γαμεῖται SA: γαμεῖται τούτῳ E; 5. 5, 6 p. 192, 2 ὁ δὲ SA: λύκος οὖν E; 5. 5, 7 δύο γεννᾷ παῖδας SA: τοὺς δύο παῖδας γεννᾷ E; 10. 3, 8, p. 189, 12 ἀνήγειρε καὶ τοὺς ἀποθανόντας SA: ἀνίστα καὶ τοὺς θανόντας E; 10. 6, 6, p. 184, 33 νῦν δὲ Αἰγίναν ἀπ' ἐκείνης κληθεῖσαν SA: τὴν νῦν ἀπὸ ταύτης Αἰγίναν καλουμένην E; 13. 5, 4 p. 185, 15 καὶ δίδωσι Χείρων SA: καὶ Χείρων μὲν δίδωσι E; 13. 6, p. 185, 19 ἐγκρύβουσα SA: ἐγκρύπτουσα E; 13. 8, 1, p. 185, 26 ὡς δὲ ἐπ' νετο ἐνναετῆς SA: ὡς δὲ ἐνναετῆς γέγονεν E; 15. 7, 1, p. 183, 3 ἀπερῶν δὲ τὸν χρησμόν SA: τὸν δὲ χρησμόν ἀπορῶν E.

<sup>4</sup> z. B. III 1. 3, 1 εἴ τι ἂν εὖξεται, γενέσθαι EA: εἴ τι ἂν εἴρηται, γένηται S p. 181, 26 (auch III 12. 5, 3, p. 188, 2 direkte Rede stat

liberal, wo eine Kontrolle durch A. nicht möglich ist, die Lesart von S. zu bevorzugen haben. —

Erst nach thunlichster Ausscheidung aller willkürlichen Zuthaten und Veränderungen sind wir in der Lage, den kritischen Werth der von beiden Verfassern benützten Apollodorhandschriften gegeneinander abzuwägen zu können. Leider bestätigt sich die Hoffnung, dass die um ein volles Jahrhundert ältere Ueberlieferung in S. auch eine erheblich bessere sein würde, nicht. Zwar lässt sich eine kleine Reihe von Verbesserungen, welche der Vaticanus in S. findet, zusammenstellen: p. 166, 25, E. XI 2 ναὺς für νῆας<sup>1</sup>; p. 168, 18, XVII 8 πέμψας Ἀγαμέμνων . . . Ἰφιδέειαν ἤτει für ἄτει, wobei freilich in E. inhaltlich eine Zusammenziehung stattgefunden hat; p. 174, 1, XXI 24 εὐπλοοῦσιν (vgl. p. 177, 14) für ἀποπλοοῦσιν; p. 174, 6, XXI 25 ἐὰν ἐαυτοῦ σοφωτέρῳ περιτύχῃ μάντει für αὐτοῦ; p. 174, 27, XXII 1 παρὰ τὴν θεοῦ ἐπὶ πρόνοιαν σεσῶσθαι von mir bereits hergestellt für οὐ παρὰ . . .; 183, 31, I 8 συμπράσσειν für συμπεράσειν; 184, 25, III 2 κατασχίσασα τὰς τοῦ θαλάμου θύρας für κατασχοῦσα. — Diesen stehen jedoch zahlreiche Stellen gegenüber, an denen E. die bessere Lesart bewahrt hat. Bezeichnend ist III 15. 9, 2, p. 182, 20, wo S. eine Mittelstellung einnimmt: Πασιφάη . . . συνήρπασε A, συνήρτησε S, συνήρησε E, wie schon Commelinus herstellte. Ferner III 10. 3, 7, p. 189, 9 παρ' ὧ . . . ἐδιδάχθη SA, wo das von Hercher eingesetzte παρ' οὐ dem Verfasser von E. noch vorgelegen hat, weil dieser παρὰ Χείρωνος schreibt; 10. 3, 9, p. 189, 13 Γοργόνης SA Zenob. I 18: Γοργόνος E; gleich darauf τὸ . . . ῥυὲν ἐχρήτο SA: τῷ . . . ῥυέντι ἐχρήτο E Zenob. I 18; 4. 1, 3, p. 190, 8 πέμπει τινὰ . . . ληψόμενον SA: πέμπει τινὰς ληπομένους E Schol. Hom. B 494; 4. 3, 2 βρέφος SA: τὸ βρέφος E Schol. Hom. B 494. An den letzten drei Stellen könnte man leicht an absichtliche Verbesserung denken, wenn nicht der Vaticanus mit den älteren Zeugen übereinstimmte. Hierzu kommen aus den neuen Fragmenten: p. 166, 26 ξενίζεται παρὰ Μενελάου S: ξενισθεὶς παρὰ Μενελάῳ E XI 2; p. 166, 36 κατὰ πείσαν S: κλαπέισαν E XI 4 (beides richtig von Bücheler ver-

der indirekten); 1. 4, 3 αὐτὸν EA: Μινώταυρον S p. 182, 9; 4. 4, 2 τοῦ Διὸς EA: Διὸς S p. 191, 21; 10. 7, 2 ἔνιοι δὲ λέγουσι A: λέγουσι δὲ ἔνιοι S p. 165, 5.

<sup>1</sup> Dagegen steht p. 168, 35 in E. richtig νεὺς für νηός, welche Form auch p. 178, 25 wiederkehrt (vgl. Ep. Vat. p. 84).

Rhet. Mus. f. Philol. N. F. XLVI.

bessert); p. 167, 12 προσποιησαμένου μεμνημένοι παρηκολούθα S: προσποιησαμένω μ. π. E XII; p. 168, 26 καὶ πέμπουσιν Ὀδυσσεὰ καὶ Μενέλαον τὴν Ἑλένην . . . αἰτοῦντες S, ἀπαιτοῦντες Bücheler: ἀπαιτοῦντας E XVII 14; gleich darauf ἀχθόμενοι τῶν βαρβάρων τὴν καταφρόνησιν S: ἀχθ. ἐπὶ τῇ τῶν βαρβάρων καταφρονήσει E; p. 172, 26 ἐπὶ τῶν Ἰδης S: ἀπὸ τῆς Ἰδης E XXI 11; 172, 36 σίμωνα S: Σίνωνα E XXI 13; p. 173, 3 στράτευμα S: στρατόπεδον E XXI 14; p. 173, 14 ἐφαλλόμενος ἀπέθανεν S: ἀφαλλόμενος ἀπ. E XXI 18; p. 174, 6 ὑποδεχθέντος S: ὑποδεχθέντων E XXI 26; p. 183, 29 εἰς τὸν τρίτον δασμὸν τῷ Μινωταύρῳ συγκαταλέγει βορὰν S: συγκαταλέγεται E I 7. Einige Fälle bleiben zweifelhaft, z. B. unmittelbar darauf κατέχθη τὸ ἄρμα S: κατηρράχθη τὸ ἄρμα E, sowie die später zu besprechende Inschrift des hölzernen Pferdes (p. 172, 24; vgl. p. 405).

Berechtigen uns nun diese immerhin zahlreichen Abweichungen zu der Annahme, dass beiden Verfassern Exemplare verschiedener Handschriftenklassen vorgelegen haben, deren bessere für K in Anspruch zu nehmen wäre? Gewiss nicht! Denn wir müssen stets im Auge behalten, dass beide Auszüge ihrerseits wieder mehrfach abgeschrieben worden sind und so ihre eigenen Verderbnisse erhalten haben (s. p. 379 Anm. 1), und es stellt sich somit nur heraus, dass S., dessen Verfasser wir schon nicht allzuviel zutrauen konnten, durch ungeschicktere Hände gegangen ist, als E. Eine wesentliche Verschiedenheit der zu Grunde liegenden Urhandschriften liesse sich nur dann sicher feststellen, wenn beide Auszüge in einer grösseren Reihe gemeinsamer Korruptelen von dem erhaltenen Apollodortexte abwichen. Solcher Stellen aber habe ich nur zwei finden können: III 10. 4, 1, p. 189, 15 διὰ τοῦτο τοὺς τεθνηκότας ἀνήγειρε, für διὰ τοῦτου (gleich darauf folgt im Texte διὰ τοῦτο), und III 4. 3, 1, p. 190, 27, wo für κατανεύσαντος sich in ES κατευνάσαντος findet, was die Schreiber beider Excerpte infolge des unmittelbar vorhergehenden συνευνάζεται unwillkürlich eingesetzt haben. — Dagegen lassen sich nunmehr auch für den Text der Bibliothek, der stellenweise als eine wüste Anhäufung von Korruptelen erschien, die zwei üblichen Perioden der Textgeschichte deutlich unterscheiden. Die immerhin noch recht ansehnliche Zahl gemeinsamer Fehler in SEA fällt der eifrigen Benutzung des Werks im Alterthume zur Last. Als aber im 11.—12. Jahrhundert Apollodor bei den Byzantinern wieder zu Ehren gekommen war, muss das praktische

Landbuch abermals häufig abgeschrieben worden sein, denn es bildete sich nach und nach eine zweite ebenfalls sehr umfangreiche Gruppe von Fehlern heraus (mehr als 250 lassen sich allein für die in E. und in S. erhaltenen Abschnitte anführen). Am Anfang dieser Periode, also ehe die neuen Veränderungen eindringten, sind die Vatikanischen und Sabbaitischen Excerpte aus guten Texten, die kaum wesentlich von einander verschieden waren, abgeleitet worden; gegen das Ende derselben, wohl erst im 14. Jahrhundert, kam ein Exemplar des vielgeprüften Textes, welches nur um wenig besser als die Hauptmasse der erhaltenen Handschriften und überdies am Schlusse verstümmelt war, ins Land. Aus ihm sind alle vorhandenen Handschriften der Bibliothek abgeleitet, unter denen nur der von C. Müller hervorgezogene vierte Parisinus merklich hervorragt.

In welchem Grade aber der Apollodortext verderbt ist, hat sich überhaupt erst aus den Excerpten ergeben; denn ihre Lesarten zeigen plötzlich die Aenderung zahlreicher Stellen, an denen vorher Niemand Anstoss genommen hatte. Natürlich ist es oft nicht leicht, die Grenze zwischen wirklicher Verbesserung des Grundtextes und willkürlicher Aenderung im Auszug richtig zu ziehen. Ich hatte in meiner Ausgabe, freilich auf die Gefahr hin häufig zu irren, das, was sich mit einiger Sicherheit zur Herstellung eines besseren Textes verwenden lässt, herausgehoben, ohne mich aber dabei, abgesehen von Beobachtungen über den Sprachgebrauch, nur auf die indirekten Zeugnisse der Scholien zu stützen. Jetzt tritt in den Sabbaitischen Fragmenten ein neues werthvolles Hilfsmittel hinzu, so dass nunmehr an vielen Stellen durch zweier Zeugen Mund die Wahrheit kund wird.

Und zwar erweisen sich zunächst, wie zu erwarten war, mehrere der von mir zur Aufnahme in die Bibliothek empfohlenen Lesarten als willkürliche Aenderungen des Verfassers von III 15. 9, 1, p. 182, 13 wird οὗτος ἦν ἀρχιτέκτων ἀριστος gegen ἦν γὰρ ἀρχ. in E. geschützt, ebenso gleich darauf Πασίτης ἐρασθείσης... συνήρησε gegen den in E. eingesetzten αὐτῷ, wodurch auch I 6. 3, 12 die Aufnahme von φεύγειν δὲ μνησθέντι αὐτῷ... Ζεὺς ἐπέρωψε an Stelle des Genetiva zweifelhaft wird (Ep. Vat. p. 88). — Die Hunde des Aktaion bleiben gegen den üblichen Gebrauch männlichen Geschlechts III 4. 4, . 191, 23 ff. (Ep. Vat. p. 104 f.). — 5. 5, 6, p. 192, 2 δὲ κρατευσάμενος Σικυῶνα χειροῦται καὶ τὸν μὲν Ἑπωπέα κτείνει, τὴν δὲ Ἀντιόπην ἤγαγεν αἰχμάλωτον, lag es gewiss nahe

ἄγει aus E. aufzunehmen, um den gleichmässigen Gebrauch d. Präsens herzustellen. Dass aber S. an ἤγαγεν festhält, beweist aufs neue, wie wenig bei Apollodor auf derartige Erwägungen zu bauen ist. — 12. 3, 2, p. 187, 5 μεθ' ἡμέραν τὸ διμετέξ παλλάδιον πρὸ τῆς σκηνῆς κείμενον ἐθεάσατο, glaubte ich die Umstellung von μεθ' ἡμέραν nach παλλάδιον bevorzugen zu dürfen, wie sich jetzt herausstellt, mit Unrecht; doch wird davon der Comm. Ribb. p. 142 geführte Nachweis, dass μεθ' ἡμέραν keineswegs mit Hercher zu streichen ist, nicht berührt. Schwierigkeiten bereiten dagegen zwei Stellen in der Gründungssage von Theben, welche ich Comm. Ribb. p. 139 ff. behandelt habe. III 4. 1, 2 steht in A: ἥ δὲ διεξιούσα Βοιωτίαν ἐκλίθη, πόλις ἔνθα νῦν εἰσι Θῆβαι. Hier lag es nahe πόλις mit Hercher nach Schol. Hom. B 494 zu tilgen. Nach der Fassung in E. jedoch ἥ δὲ διεξ. Βοι. ἐκλ., ἔνθα <κτίζει πόλιν ὅπου> νῦν εἰσιν αἱ Θῆβαι (freilich am Anfang eines neuen Abschnitts) konnte πόλις als ein Ueberrest des ganzen Satzes aufgefasst werden. Dieser aber schien mir eine willkommene Ergänzung der Apollodorischen Erzählung zu bieten, in welcher die Hauptsache, nämlich dass Kadmos dort eine Stadt gegründet, die anfangs den Namen Kadmeia trug (vgl. III 5. 6, 1), gänzlich fehlt. Dieser Zusatz findet sich nun zwar nicht in S., doch scheinen die Worte <ἐν ᾗ ἡ πόλις> ἔνθα νῦν εἰσι Θῆβαι (p. 190, 7) noch mehr als das einfache πόλις darauf hinzudeuten, dass ein Satz ausgefallen ist. In dem folgenden Kampfe der erdentsprossenen Männer versuchte ich für die schwierige Scheidung der Kämpfenden in zwei Gruppen, welche Hercher kurzerhand verworfen hat<sup>1</sup>, auf Grund der Vatikanischen Lesart ἐκούσιον eine Erklärung zu geben, doch steht ἀκούσιον auch in S. — Zweifelhaft bleibt auch, ob III 16. 1, 1 die Aufnahme der Worte ὡς ἐγένετο τέλειος aus E. für ὡς ἐγε[ν]νήθη τέλειος durch die Uebereinstimmung von SA widerlegt wird. Gegen den Aorist ἐγενήθην wäre an sich kein Bedenken zu erheben (Ep. Vat. p. 83), doch liegt die Annahme sehr nahe, dass die passive Form aus den vorhergehenden Worten Θησεύς δὲ γεννηθείς ἐξ Αἰθρας Αἰγεί παῖς entnommen ist, zumal in S. p. 183, 14 beide Verba zusammengezogen sind: ὡς δὲ ὁ Θησεύς ἐξ Αἰθρας ἐγεννήθη τέλειος. — Jedenfalls würden

<sup>1</sup> οὔτοι ἀπέκτειναν ἀλλήλους, οἱ μὲν εἰς ἔριν ἀκούσιον ἐλθόντες οἱ δὲ ἀλλήλους ἀγνοοῦντες SA, was Hercher folgendermassen zurecht gestutzt hat: οὔτοι ἀπέκτειναν ἀλλήλους εἰς ἔριν ἀκούσιον ἐλθόντες.

sch noch zahlreiche derartige Fälle finden, wären uns grössere Stücke von A. zugleich in S. erhalten; denn nirgends werden wir ernster an die Unzulänglichkeit alles philologischen Scharfsinns erinnert, als wenn sich ungeahnt eine neue Quelle der Erkenntnis öffnet, wofür der weltbewegende Aristotelesfund das lauteste Zeugnis ablegt.

Doch werden wir für diesen Ausfall durch eine Fülle neuer Aufschlüsse reichlich entschädigt. Um vom geringfügigsten anzuhängen, so bestätigt sich mehrfach durch Uebereinstimmung von S. mit den von mir verglichenen italischen Apollodorhandschriften, dass in diesen enthaltene Lesarten allen Hss. zuzuschreiben sind und nur durch Versehen der Herausgeber in unsere Ausgaben kamen, aus denen sie dann bisweilen wieder durch Änderung entfernt worden sind (vgl. Ep. Vat. p. XVI und 79 ff.); z. B. III 15. 8, 6, p. 182, 13 Heynes Μητίονος für angebliches Μητίωνος und 5. 5, 8, p. 192, 10 Bekkers τὴν τῶν für angebliches τῶν (vgl. auch p. 391 Anm. 1). Schon hierbei ergeben sich einzelne neue Verbesserungen: 10. 9, 1, p. 166, 3 Ὀδυσσέως für das bis jetzt aufgenommene τοῦ Ὀδυσσέως; 12. 5, 4, p. 188, 5 κομίσαντι für κομίσοντι (κομοῦντι Hercher); 12. 6, 1, p. 188, 23 προέλεγεν für προύλεγεν (vgl. Ep. Vat. p. 92). Auch 10. 3, 6, p. 189, 7 ist für das von Hercher schweigend eingesetzte Ἀπόλλω wieder die stets von Apollodor angewendete Form Ἀπόλλωνα herzustellen, worauf die Lesart Ἀπόλλων in den italischen Hss. hinweist. — Hierzu stellt sich der Feldzug der Dioskuren III 10. 1, 4, p. 165, 14, der nicht, wie in unseren Hss. steht, εἰς Ἀθήνας gerichtet war, sondern εἰς Ἀφίδνας, wie wenigstens der vierte Parisinus von erster Hand hatte. Daraus ergibt sich, dass Apollodor hier einer etwas andern Sagenwendung folgte als in seiner Theseis, wo die Einnahme Athens ausdrücklich bezeugt wird (Ep. Vat. VI 2 p. 152 ff., wo die Sage ausführlich behandelt ist). — Auch an einigen andern Stellen, an denen E. versagt, werden Konjekturen bestätigt, so III 12. 2, 1 p. 186, 22 ἦλος μὲν (Hercher) für ἦλος μὲν οὖν; 12. 6, 3, p. 188, 28 θεραπεύσειν οὐκ ἔφη (Hercher) für θεραπεύσαι, was hier leicht aus dem Vorbergehenden eindringen konnte (vgl. über diese Konstruktion Ep. Vat. p. 96 f.); 12. 6, 8 p. 185, 9 φώκην (Heyne) für φύλην; 15. 7, 3, p. 183, 12 Αἰγέυς (Pierson) für ὁ Ζεὺς. Mehrere Verderbnisse werden auch in der interpolirten Erzählung vom Palladion gebessert III 12. 3, 4 ff., p. 187, 8 ff.: τὸν Δία φοβηθέντα τὴν αἰγίδα προτείνει (so schon Faber für προσθήναι).

In den folgenden Worten dagegen ἔθανον ἐκείνης ὁμοιον κατασκευάσαντες καὶ περιθεῖναι τοῖς στέρνοις ist nicht mit Faber καὶ zu tilgen, sondern aus S. der Infinitiv κατασκευάσαι einzusetzen, ebenso weiterhin ἴλον δὲ τοῦτου (sc. τοῦ παλλαδίου) ναὸν κατασκευάσαντα τιμᾶν nicht mit Heyne τοῦτα, sondern mit S. τοῦτω zu schreiben. Der am Schluss von Hercher eingefügte Artikel καὶ περὶ μὲν <τοῦ> παλλαδίου ταῦτα λέγεται steht ausser in S. schon im Laurentianus.

Als höchst fruchtbringend aber erweist sich für viele Stellen die Uebereinstimmung der Vatikanischen und Sabbaitischen Auszüge. Zunächst wird auch hierdurch eine Reihe von Verbesserungen bestätigt, die theils von anderen längst gefunden, theils von mir eben erst für Apollodor in Anspruch genommen waren: III 1. 3, 2, p. 181, 31 ἐπήρξεν (Bekker) für ὑπήρξεν; 1. 4, 2, p. 182, 4 βαλὼν (auch ital. Hss.) für βαλὼν καὶ; 15. 9, 2, p. 182, 18 καὶ καταδικασθεὶς für καταδικασθείς; 15. 6, 2, p. 183, 1 im Aigeusorakel ποδάνα für πόδα μέγα (vgl. Ep. Vat. p. 107f.); 13. 5, 4 Βάλιον (l. Βαλίον) καὶ Ξάνθον, vgl. p. 383 Anm. 2; 13. 8, 1, p. 186, 3 Λυκομήδει παρέθετο für παρέθετο; 12. 5, 6, p. 188, 17 αὐτῆς S. Hercher (αὐτῇ E.) für αὐτοῦ; 10. 4, 1 p. 189, 21 παρ' αὐτοῦ (Heyne) für παρ' αὐτῶν; 10. 4, 2, p. 189, 27 διδυμοτόκους (so auch Zenob. I 18) für διδυματόκους; 4. 2, 2, p. 190, 19 βασιλείαν S., τὴν βασιλείαν E. für βασιλεῖ (vgl. Comm. Ribb. p. 141); 4. 4, 4, p. 191, 25 ἀπολλομένου, (in E. von erster Hand in das von Hercher vorgeschlagene ἀπολομένου verbessert) für ἀπολλυμένου; 5. 5, 6, p. 192, 1 δοῦς ἐντολὰς, von mir unter Hinweis auf III 6. 2, 6 aufgenommen für δοῦς ἐντολήν.

Vor allem aber wird eine Anzahl von Abweichungen, die ich, so lange sie nur in E. vorlagen, für willkürliche Aenderungen des Verfassers ansehen musste, durch das Zusammenwirken beider Excerpte als echt apollodorisch gesichert. Die Wortstellung wird an folgenden Stellen eine andere: III 1. 3, 1, p. 181, 25 τοῦ πιστευθῆναι χάριν für χάριν τοῦ πιστευθῆναι; 1. 3, 2, p. 181, 27 καταθύσειν ὑποσχόμενος τὸν φάνεντα für ὑποσχόμενος καταθύσειν τ. φ.; 4. 3, 7, p. 191, 14 ἐν Νύση (Νύσση EA) κατοικούσας τῆς Ἀσίας für ἐν Νύση τῆς Ἀσίας κατοικούσας; 5. 5, 9, p. 192, 13 ῥίπτουσι θανούσαν εἰς κρήνην für θανούσαν ῥίπτουσιν ε. κρ. Andere Worte oder Wortformen erscheinen: III 1. 4, 2, p. 182, 4 κοιλάνας ἐνδοθεν für κοιλ. ἔσωθεν (vgl. p. 172, 27 κοῖλον ἐνδοθεν); 13. 8, 3, p. 186, 10 παλλακῆς für

πυλακίδος; 15. 9, 2, p. 182, 24 κόρους für κούρους, ebenso 15. 8, 5 aus E. und 12. 3, 1 aus S. herzustellen. Weitergehende Veränderungen werden an zwei Stellen ebenfalls durch Uebereinstimmung von SE bestätigt: 4. 4, 1, p. 191, 18 καὶ ἔπειτα ὕστερον ἐν τῷ Κιθαιρῶνι κατεβρώθη für καὶ ὕστερον κατέβρώθη ἐν τῷ Κιθαιρῶνι, und 15. 7, 2, p. 183, 6 Αἰγεὺς δὲ ἐντειλόμενος Αἶθρα, ἔαν ἄρρενα γεννήσῃ τρέφειν τίνος ἐστὶ μὴ λέγουσαν, ἀπέλιπεν ὑπό τινα πέτραν<sup>1</sup> μάχαιραν καὶ πέδιλα, für τρέφειν καὶ τίνος ἔσται (von Faber verbessert), μὴ λέγειν. Derartige Fälle würde man, wenn sie zahlreicher wären, für Feststellung eines engeren Zusammenhangs zwischen beiden Auszügen zu verwerthen haben; da aber, wie wir oben (p. 385 f.) sahen, eine solche Annahme keine weiteren Stützpunkte findet, so trage ich kein Bedenken, auch hier Verderbnisse unserer Handschriften anzunehmen.

## II.

Weit wichtiger und von allgemeinerem Interesse als die kritische Ausbeute der Sabbaitischen Fragmente ist der Gewinn für die griechische Heldensage und ihre Ueberlieferung. War in der Epitoma Vaticana die richtige Reihenfolge der Sagen eingehalten, so klappten doch zwischen den zusammenhanglosen Abschnitten grössere und kleinere Lücken, und auch innerhalb der fortlaufenden Darstellung lag es klar zu Tage, dass vieles Einzelne mit Absicht ausgelassen war. Wäre dagegen S. allein erhalten, so würde sich erst recht aus der veränderten Aufeinanderfolge der Sagen und aus den grossen nirgends angezeigten Auslassungen ein ganz falsches Bild von dem verlorenen Theile der Bibliothek ergeben. Jetzt aber, wo beide Auszüge neben einander vor uns liegen, fügt sich fast von selbst Stein zum Stein, um den Bau in seiner ursprünglichen Gestalt wieder vor uns aufsteigen zu lassen. Selbstverständlich haben wir uns der in E. gegebenen Anordnung der Sagen gegenüber den vielfach zusammengestückelten Erzählungen in S. anzuschliessen.

Vom Minotaurus kam der Excerptor auf dessen Ueberwindung der Theseus p. 182, 25 Θησεὺς δὲ γεννηθεὶς ἐξ Αἶθρας Αἰγείπῳ, besann sich aber noch rechtzeitig darauf, dass zum Ver-

<sup>1</sup> ὑπό τινα πέτραν, wie schon Westermann für das angebliche ὑπό τινι πέτρῃ vermuthet, ist als allgemeine Lesart gesichert durch SE und die italischen Handschriften.

ständniss des Folgenden die Vorgeschichte, Aigens' und Aithras Begegnung, unentbehrlich sei. So ist der ganze nächste Abschnitt als ein grosser Zwischensatz anzusehen, bis p. 183, 14 der unvollendet gebliebene Satz in etwas veränderter Form wieder aufgenommen wird: ὡς δ' ὁ Θησεύς ἐξ Αἰθρας ἐγεννήθη τέλειος κτλ. Von den ersten Thaten des jungen Helden war nur die Besiegung des Periphetes behandelt, woraus sich eine Notiz erhalten hat (vgl. p. 383 Anm. 5). In dieser fällt die auffällige Abweichung πόδας γὰρ ἔχων βριαρούς statt ἀσθενεῖς wohl dem Verfasser zur Last, der durch Einsetzen seines gleich darauf wiederkehrenden Lieblingswortes βριαρός den Sinn zu bessern glaubte, während Apollodor offenbar hervorheben wollte, dass der dicht am Wege den Wanderern auflauernde Bösewicht trotz seiner körperlichen Schwäche durch seine furchtbare Waffe ein gefährlicher Gegner war; andernfalls hätte der sich nur auf seine Füsse beziehende Zusatz keinen Sinn. Die übrigen fünf Arbeiten sind in wenige Worte zusammengefasst, so dass E. (I 1—4) ergänzend eintreten muss. Dass die Zuthaten im nächsten Theile keine Bereicherung des Apollodortextes bedeuten, habe ich oben ausgeführt (p. 384); im übrigen aber stimmt die Ankunft des Theseus in Athen, aus der ich die Handlung des Euripideischen Aigens abweichend von Michaelis (Arch. Ztg. 43 p. 291) wieder herstellen versuchte (Ep. Vat. p. 124 ff.), völlig zu E., ebenso die grossentheils auf Pherekydes zurückgehende Erzählung von der Erlegung des Minotauros und der Flucht nach Naxos. Die Hochzeit des Dionysos und der Ariadne auf Lemnos gab, wie wir jetzt erfahren, auch Veranlassung, deren Kinder Thoas, Staphylos, Oinopion und Parethos zu nennen (p. 184, 5). Die drei ersten erscheinen neben Latramys, Euanthes und Tauropolis auch Schol. Apoll. Rhod. III 997<sup>1</sup>, Parethos finde ich anderwärts nicht erwähnt; Bücheler schlägt vor Πενάρηθον zu lesen.

Die Heimkehr des Theseus nach Athen ist ebenso wie vorher der verhängnisvolle Auftrag des Aigens übergegangen. Dagegen entnehmen wir dem Anfange des anschliessenden Abschnitts über Phaidra ein werthvolles Füllstück, die Uebernahme und Befestigung der Herrschaft über Athen durch Theseus. Der entscheidende Kampf mit den Pallantiden<sup>2</sup>, der bei Diodor fehlt, wird von Plutarch, der in seiner ausführlichen Schilderung der

<sup>1</sup> Weitere Angaben bei Stoll: Roscher, Myth. Lex. I p. 542.

<sup>2</sup> Die Zahl derselben giebt auch Plutarch Thes. 3, 11.

Schlacht offenbar dem Philochoros folgte (fr. 36 M.: Plut. Thes. 13), bereits in die Zeit verlegt, wo die Erklärung des Theseus zum Nachfolger seines Vaters sie der Hoffnung auf die Herrschaft beraubt hatte. Bei Euripides dagegen hat Theseus erst nach seiner Vermählung mit Phaidra (χρόνῳ ὕστερον Paus. I 22, 2) μίαισμα φεύγων αἵματος Παλλαντιδῶν (v. 35) sich auf ein Jahr selbst nach Troizen verbannt. Von Apollodor hingegen werden diese und andere nicht näher geschilderte Kämpfe in den Regierungsantritt des Theseus verlegt. Ihr Ergebniss ist seine unangefochtene Alleinherrschaft (καὶ τὴν ἀρχὴν ἀπασαν ἔσχε μόνος p. 184, 10). Die vielgepriesene Regierungsthat des Theseus, die Durchführung des Synoikismos, hat Apollodor vielleicht mit richtigem Takte als geschichtliches Ereigniss übergangen; dagegen musste hier die Theilnahme an dem Amazonenzuge des Herakles eingeschaltet werden. Als Namen der von Theseus heimgeführten Amazone nannte Apollodor, wie ich vermuthete, in erster Linie die allbekannte Antiope, beide Auszüge fügen Melanippe hinzu, während Glauke nur in E. erwähnt wird. Hippolyte, welche in E. erst c. XIX 3 hinzukommt, konnte ich als Gattin des Theseus nur bis auf Kleidemos zurückführen (Plut. 27, 10, Ep. Vat. p. 138), in S. wird p. 184, 12 kein geringerer Gewährsmann als Simonides genannt, der ihrer wahrscheinlich in demselben Gedichte gedacht hat, aus welchem uns einige ganz specielle Angaben über des Theseus Fahrt nach Kreta erhalten sind (fr. 54—56 B.).

Eine erfreuliche Bereicherung der Bibliothek enthält die Schilderung des attischen Amazonenkrieges. Dass dieser keineswegs gefehlt haben kann, hatte ich schon aus dem lückenhaften Zustande des Textes in E. gefolgert (p. 137); ebenso bestätigt sich meine Vermuthung, dass die in die Posthomericum eingeschaltete Bemerkung über den Tod der Theseusamazone erst aus unserer Stelle dorthin versetzt worden sei, um die gewiss der Aithiopis entstammende Angabe zu erläutern, dass Penthesileia, ἄκουσίως Ἰππολύτην κτείνασα, Entsöhnung heischend<sup>1</sup> zu Pri-  
am

<sup>1</sup> So gesellt sich zu einem der ältesten von Rohde (Psyche p. 248) angeführten Beispiele für Mordreinigung sogleich ein zweites aus demselben Gedichte (vgl. auch Diod. II 46, 5). Ich weise bei dieser Gelegenheit noch auf einen andern in der Heldensage typisch gewordenen Vorgang hin, die Entrückung durch Versinken in die Erde (Rohde p. 109), für welche die Apollodorexcerpte ebenfalls eines der ältesten Zeugnisse aufbewahrt haben, falls es mir gelungen ist, durch Heranziehung der

mos gekommen sei (Ep. Vat. c. XIX, p. 207 f.). Die grosse Amazonenschlacht wird περὶ τὸν Ἄρειον πάγον entschieden (p. 184, 14). Dies stimmt vortrefflich zu der strategischen Schlachtbeschreibung des Kleidemos (Plut. 27): Die Athener drangen vom Museion her gegen die zwischen Amazoneion und Pnyx aufgestellten Amazonen vor (Amazonengräber an den πύλαι Πειραιῶν), wurden aber dann bis zum Areopag (μέχρι τῶν Εὐμενίδων) zurückgeworfen, bis sie, durch Zuzug vom Palladion, Ardettos und Lykeion verstärkt, schliesslich die Gegnerinnen zum Weichen brachten. — Eine völlig andere Sagenwendung erzählte den Aufstand der bereits mit Antiope nach Athen gekommenen Amazonen bei der Hochzeit des Theseus mit Phaidra, der in S. nunmehr an richtiger Stelle eingeordnet erscheint. Die Vermuthung, dass hier ein Zusammenhang mit der Theseis vorliegt (Plut. 28, Ep. Vat. p. 139 f.), gewinnt dadurch, dass der Namensunterschied jetzt wegfällt, an Wahrscheinlichkeit. Dass uns für diese Sage, die bereits zu Plutarchs Zeit ganz verschollen war (περιφανῶς ἔοικε μύθῳ καὶ πλάσματι) jetzt abgesehen von der Theseis zwei, bez. drei<sup>1</sup> verschiedene Versionen vorliegen, habe ich bereits a. a. O. betont.

Die folgende Darstellung der Phaidrasage habe ich auf den ersten Hippolyt des Euripides zurückgeführt (Ep. Vat. p. 140 ff.); doch ergibt sich aus der überraschenden Verbesserung κατασχ-

Polygnotischen Gemälde zu beweisen, dass die Entrückung der Laodike E. XXI 23, S. p. 173, 29) aus der Ἰλίου πέποις des Arktinos herübergenommen ist. Zu den späteren von Rohde angeführten Beispielen kommt das Versinken der von Achill verfolgten Hemitheä, der Schwester des Tenes, hinzu (Tzetz. zu Lycophr. v. 232).

<sup>1</sup> Da die erste in E. erwähnte Darstellung (ἀπέθανεν εἰς τὸν συμμάχου Πενθεσιλείας ἀκούσης) in S. vermisst wird, so ist sie vielleicht an jener Stelle aus den vorhergehenden Worten ἀκουσίως ἡνωλὺτην κτείνασα eigenmächtig eingesetzt und somit völlig zu streichen, denn in die Aithiopis war natürlich der attische Amazonenkampf nicht eingemischt (vgl. Quint. Smyrn. I 21 ff. Ep. Vat. p. 207 f.). — Die dritte Angabe, dass die Amazone durch schnelles Schliessen der Thore von ihren Genossinnen abgeschnitten und drinnen von den Begleitern des Theseus getödtet wurde (ἐντὸς) ἀπέκτειναν E.), könnte man, vorausgesetzt dass es sich um ein Stadthor handelte, wohl mit dem Amazonendenkmal in Verbindung bringen, welches man, nachdem man durch das Itonische Thor die Stadt betreten hatte, erblickte (ἐσελθόντες δὲ ἐς τὴν πόλιν ἐστὶν Ἀντιόπης μνῆμα Paus. I 2, 1; vgl. auch die Lage des Hauses des Axiochos πρὸς τῇ Ἀμαζονίδι στήλῃ Plat. Axioch. p. 361).

ααα τὰς τοῦ θαλάμου θύρας statt κατασχοῦσα in der von mir versuchten Schilderung der Hauptszene eine Aenderung, welche zugleich ein von mir im Stillen gehegtes Bedenken gegen die scenische Darstellbarkeit beseitigt. Phaidra liess, als Hippolyt sie verlassen hatte, nicht die Thüren schliessen in scheinbarer Furcht, dass jener zurückkehren könnte, sondern im Gegentheil aufreissen, damit jeder sie in ihrem zerstörten Gewande sehen sollte. Dass solches Zurschautragen wilder Leidenschaft die damals noch an die herkömmliche Würde tragischer Darstellung gewöhnten Athener verletzte, lässt sich leicht denken. — Mit Phaidras Selbstmord brechen die Sabbaitischen Fragmente ab, und wir müssen uns der Hoffnung getrösten, dass vielleicht ein neuer glücklicher Fund die in E. IV—VI erhaltenen kurzen Notizen über Ixion und Kaineus und die Hadesfahrt des Theseus mit der aus Zenobius V 33 hinzukommenden Kentauiromachie zu einem Ganzen abrundet (vgl. Ep. Vat. p. 147).

Wir kommen zu dem an Umfang und Bedeutung hervorragenden Kapitel, der Geschichte der Helena, in welche der ganze trojanische Krieg verflochten ist (p. 165, 1—181, 22). Es wird zunächst die Jugendgeschichte der Helena nach Apollod. III 10, 7 ff. wiedergegeben. Von den ersten Worten des 11. Kapitels jedoch: Μενέλαος μὲν οὖν ἐξ Ἑλένης Ἑρμιόνην ἐγέννησε (p. 166, 9) springt der Verfasser mitten in die verlorene Geschichte der Pelopiden über: Ἀγαμέμνων δὲ βασιλεύει Μυκηναίων, so dass die Bemerkungen über Tantalos und Broteas und die ausführliche Erzählung über Pelops und die Greuelthaten seiner Söhne (E. VII—X) nach wie vor zusammenhanglos bleiben. Während dagegen E. nunmehr sofort zum Streit der Göttinnen übergeht, ist uns in S. von dem zwischen E. X und XI ausgefallenen Stück gerade genug erhalten, um darzuthun, dass ich die Jugendgeschichte Agamemnons aus Tzetzes Chil. I 454—465 mit Recht zur Ergänzung herangezogen habe (Ep. Vat. p. 167 f.). Dadurch kommt eine (auch für unsere Handbücher und Lexica) völlig verschollene Sage wieder zu Ehren: Nachdem Aigisthos den Atreus erschlagen und seinen Vater wieder in die Herrschaft eingesetzt hat, werden die beiden Atriden zuerst von ihrer Amme zu Polypheides, dem Herrscher von Sikyon geflüchtet, später aber, ermuthlich weil sie dort vor den Nachstellungen ihres Oheims nicht mehr sicher waren, hinüber zu Oineus geschickt. Bald darauf führt sie Tyndareos zurück, und Thyestes, der sich an den Altar geflüchtet, wird nach Kythera verbannt (ὀρκώσαντες διώ-

κουσιν οικεῖν τὴν Κυθηρίαν). Letzteres entstammt vielleicht einer missverständlichen Deutung der homerischen Verse δ 514 ff., wonach Menelaos vom Vorgebirge Malea weg wieder aufs Meer hinaus verschlagen wird<sup>1</sup>:

ἀγροῦ ἐπ' ἐσχατιήν, θοὶ δώματα ναῖε Θυέστης  
τὸ πρῖν, ἀτὰρ τότε ἔναε Θυεστιάδης Αἰγισθος.

Die Jugendschicksale Agamemnons mögen wohl in Anlehnung an die Jugendgeschichte seines eigenen Sohnes später erfunden worden sein, denn sonstige Beziehungen des Polyphides<sup>2</sup> oder Oineus<sup>3</sup> zu den Atriden sind unbekannt. — Darauf vermählen sich Agamemnon und Menelaos, welchem Tyndareos die Herrschaft über Sparta übergibt. Die gewaltsam getrennte erste Ehe der Klytāimnestra mit Tantalos, dem Sohne des Thyestes, kannte schon Euripides Iphig. Aul. 1149 ff., sein Grab zeigte man in Argos (Paus. II 22, 2 f.). Als Kinder des Agamemnon und der Klytāimnestra werden nach der später üblichen Sage Orestes, Chrysothemis und Iphigeneia genannt, Laodike und Iphianassa fehlen.

Der zweite Raub der Helena entflammt den trojanischen Krieg, über dessen tiefer liegende Ursachen zwei sehr verschiedene Auffassungen mitgeteilt werden: Zeus beschliesst durch einen gewaltigen Krieg zwischen Asien und Europa seine Tochter berühmt zu machen, oder er will das Geschlecht der Halbgötter verherrlichen. Denn so ist wohl der Ausdruck: ὅπως τὸ τῶν ἡμῶν γένος ἀρθῇ zu verstehen. Unverkennbar ist hier die Beziehung auf das der Heldensage zu Ehren eingeschobene vierte Weltalter Hesiods, Op. 159 f.:

ἀνδρῶν ἡρώων θεῶν γένος, οἱ καλέονται  
ἡμίθεοι προτέρῃ γενεῇ κατ' ἀπείρονα γαῖαν.

Denkbar bleibt es freilich, dass die seltene und (abgesehen von

<sup>1</sup> So wenigstens nach der überlieferten Reihenfolge der Verse, die freilich mit Recht angefochten wird (vgl. Ameis im Anhang z. Hom. Od. I<sup>4</sup> p. 114).

<sup>2</sup> Polyphides, den ich bei Pape, Pauly, Jacoby usw. vergeblich suche, finde ich wenigstens bei Eusebios als König von Sikyon bezeichnet. Die Zeitangabe lässt sich allenfalls mit der Erzählung des Tzetzes vereinigen p. 175 (Schoene): εἰκοστὸς τέταρτος Πολυφείδης ἔτη λα'. κατὰ τοῦτον ἴλιον ἦλκω. — Nach einer andern Sage hat Agamemnon nach dem Tode des Zeuxippos, der bei Eusebios erst als übernächster König erscheint, Sikyon erobert (Paus. II 6, 7).

<sup>3</sup> Nach Hom. B 638 ff. herrschen seine Söhne zur Zeit des trojanischen Krieges nicht mehr in Kalydon.

Aristoph. Ach. 565) späte Bedeutung von αἶρεῖν 'aus dem Wege schaffen, töten' einzusetzen ist. Denn es wird nicht nur bei Hesiod hervorgehoben, dass dies Geschlecht in den Kämpfen um die siebenthorige Thebe und Troia zu Grunde ging, sondern wir gewannen damit zugleich einen Hinweis auf den Rathschluss des Zeus, mit dem das Kyprische Epos anhub: Zeus will die von der grossen Menschenlast beschwerte Erde erleichtern und erregt deshalb den Krieg um Ilion,

ὄφρα κενώσειεν θανάτῳ βάρος· οἱ δ' ἐνὶ Τροίῃ  
ἥρωες κτείνοντο, Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή.

Denn die Gottlosigkeit der Menschen als Grund ihres Verderbens, die natürlich zu jenem göttlichen Heldengeschlechte wenig passen würde, fügt erst Euripides hinzu (Or. 1639 ff.). An derselben Stelle wird auch die Schönheit der Helena als Veranlassung zum Kriege angegeben, doch bleibt diese hier wie anderwärts nur Mittel zum Zweck<sup>1</sup>.

In der Erzählung vom Schönheitsstreite und vom Raube der Helena stimmen beide Excerpte bis auf unwesentliche Abweichungen<sup>2</sup> mit einander überein. Es folgen die in E. ausgelassenen ersten Vorbereitungen zum Kriege (p. 167, 3 ff.); doch fehlen, abgesehen von der Berathung mit Agamemnon, die charakteristischen Einzelzüge der Kyprien (Botschaft der Iris und Besuch bei Nestor), ja es ist mit der Erinnerung an den Eid der Freier (III 10, 8 f.), ebenso wie vorher mit dem Erisapfel (Ep. Vat. p. 172 f.), etwas dem Epos Fremdes hineingetragen. Beides durfte natürlich in einem mythologischen Handbuche der Kaiserzeit nicht fehlen. Zu den einzelnen Königen werden Herolde gesandt, und auch die bereits gewonnenen Helden werben in eigener Person neue Theilnehmer. Leider wird in S. nur über die erste dieser Gesandtschaften, die des Palamedes zu Odysseus, berichtet, während in E. ausser der sogleich angeschlossenen Rache des Odysseus an Palamedes (Ep. Vat. c. XIV, p. 177 ff.)

<sup>1</sup> Ebenso in der ἱστορία zu A 5, wo Momos dem Zeus rāth τὴν ὀνείδος θνητογαμίαν καὶ θυγατέρος καλῆς γένναν. Ob in den Kyprien die Berathung des Zeus mit Themis den gleichen Inhalt hatte, lässt sich nicht bestimmt feststellen.

<sup>2</sup> Beachtenswerth ist es, dass hier (εἰς Σπάρτην ἐκπλέει E XI 2), wie an zahlreichen andern Stellen (vgl. z. B. p. 384 Anm. 1), auffällige Wortformen und Konstruktionen des einen Auszugs sich durch Erhaltung des richtigen Wortlauts in dem andern als Zuthaten des Verfassers erweisen.

noch die Sendung des Menelaos, Odysseus und Talthybios in Kinyras mit ihrem seltsamen Erfolge und eine kurze Notiz über die Oinotropen folgen (XIII und XV). Dass die letzteren in den Kyprien eine Rolle gespielt haben, wussten wir längst (Schol. Marc. u. Tzetz. zu Lycophr. v. 570). Ich hatte nun, indem ich die eigenthümliche kyprische Sage ebenfalls für die Kyprien in Anspruch nahm<sup>1</sup>, versucht, den Zusammenhang bei Apollodor und im Epos so herzustellen, dass die Helden auf ihrer Rückfahrt von Kypros in Delos landeten, um auch die unversiegbaren Hülsquellen der Aniostöchter für die Heerfahrt nach Troja zu gewinnen, und glaubte eine Bestätigung dieser Kombination in der altbezeugten Ueberlieferung zu erblicken, dass Odysseus und Menelaos zusammen zu den Töchtern des Anios gekommen seien<sup>2</sup>. Leider erhalten wir darüber, ob ich hiermit das Richtige getroffen habe, durch S., welches uns hier im Stiche lässt, keinen Aufschluss.

Dass durch die vollständige Uebergang des ersten Zuges mit der Landung in Mysien das Wunderzeichen in Aulis unmittelbar mit der Opferung der Iphigenia zusammengerathen ist, habe ich oben bereits hervorgehoben; zum Glück ist die ganze Partie, und zwar, wie ich nachgewiesen habe, aus den Kyprien, in E. erhalten (XVII 1—6, p. 188 ff.). Die kurze Darstellung des Opfers in Aulis wird durch S. in zwei Punkten ergänzt. Denn abgesehen davon, dass die Opferhandlung selbst in E. gar nicht erwähnt ist, wird der Grund, weshalb Artemis dem Agamemnon zürnt, nur mit den Worten angegeben: ὅτι βαλὺν ἔλαφον εἶπεν· οὐδὲ ἡ Ἄρτεμις (XVII 7)<sup>3</sup>. Zur Ergänzung zog ich natürlich schol. Hom. A 108 heran: οὐδὲ ἡ Ἄρτεμις οὕτως ἄν ἐτόξευε, zumal Proklos aus den Kyprien dasselbe berichtet. Nach den neuen Apollodorfragmenten dagegen rief Agamemnon im Jagdeifer aus, auch Artemis könne die Hirschkuh nicht retten; was mit der Angabe zusammentrifft, dass es ein der Göttin heiliges Thier war. Jedenfalls hat bei Apollodor ursprünglich beides

<sup>1</sup> Es würde sich somit herausstellen, dass in der von Welcker (Ep. Cycl. II p. 165) lebhaft bestrittenen Aufnahme der Fabeleien des Alkidamas über Kinyras und Palamedes in die Kyprien (Engel, Kypros I p. 609 ff.) doch ein Körnchen Wahrheit lag.

<sup>2</sup> Simonides (fr. 24) im Scholion zu der von Immisch (Rhein. Mus. XLIV p. 304) herangezogenen Homerstelle ζ 162 ff. (Ep. Vat. p. 183 ff.).

<sup>3</sup> Auf die Uebereinstimmung mit Tzetzes zu Lycophr. v. 183 kommen wir bei Kalchas Tode zurück (p. 408).

agestanden, ebenso wie in dem erwähnten Scholion: διὰ τὸ ρονεῦσαι αὐτὸν τὴν ἱερὰν αἶγα τὴν τρεφομένην ἐν τῷ ἄλσει αὐτῆς, καὶ πρὸς τοῦτο καυχησάμενον εἰπεῖν, ὅτι οὐδὲ ἡ Ἄρτεμις οὕτως ἂν ἐτόξευσε. Neu kommt die Ortsangabe hinzu: das Ikariongebirge ist jedenfalls das attische, wohin Agamemnon während der Heeresversammlung in Aulis eine Jagdparthie unternahm, vgl. Proklos: καὶ τὸ δεύτερον ἡθροισμένου τοῦ στόλου ἐν Αὐλίδι Ἀγαμέμνων ἐπὶ θήρας βαλὼν ἔλαφον ὑπερβάλλειν ἔφησε καὶ τὴν Ἄρτεμιν, und die ausführliche Schilderung bei Thetzes a. a. O. Ist dies richtig, so gewinnen wir ganz unvermuthet einen Anhalt für die Bestimmung dieses Gebirges und damit des attischen Demos Ikaria, über dessen Lage bis jetzt nichts Sicheres bekannt war<sup>1</sup>). Das Gebirge würde dann im Nordosten Attikas zu suchen sein, wozu Hanriots Ansetzung desselben zwischen Rhamnus und Kalamo am besten passt, während die allgemein bevorzugte Ansicht von Ross, der es in die südlichen Ausläufer des Kithairon versetzt, nicht mehr in Betracht kommen könnte. — Darin, dass zu der Sagenwendung, welche zur Taurischen Iphigenie des Euripides überleiten sollte, fast wörtlich nach Proklos hinzugefügt wird: ὡς δὲ ἔνιοι λέγουσιν, ἀθάνατον αὐτὴν ἐποίησεν, dürfen wir einen neuen Beweis dafür erblicken, dass Apollodor einen Auszug aus den Kyprien vor sich hatte.

Ebenso wie der Teuthrantische Krieg bleibt auch die Landung der Griechen in Tenedos unerwähnt, in welche bei Apollodor die Tragikersage von der Jugend des Tenes verarbeitet war (Ep. Vat. XVII 9—13, p. 193 ff.). Die Erzählung setzt erst wieder ein bei der Ankunft auf trojanischem Boden, welcher die Gesandtschaft des Menelaos und Odysseus nach Troja vorausging (S. p. 168, 25 ff.). Diese von den Kyprien abweichende Anordnung der Ereignisse stimmt nach Schol. Hom. Γ 206 zu Sophokles Rückforderung der Helena (Ep. Vat. p. 197). Dass sie aber erst nachträglich in die Inhaltsangabe des epischen Gedichtes eingeführt ist, ergibt sich (worauf ich hätte hinweisen sollen) daraus, dass in E. XVII 14 die vorhergehenden Worte: ἀναχθέντες δὲ ἀπὸ τῆς Τενέδου προσέπλεον Τροίᾳ (welche nachher erst wieder aufgenommen werden müssen: ἀναλαβόντες τὴν πανοπλίαν ἔπλεον ἐπ' αὐτούς), ihre naturgemässe Fortsetzung finden in der

<sup>1</sup> Bursian, Geogr. v. Griechenl. I p. 251 und 342. Kastromenos, Die Deme von Attika (Lpz. 1886) p. 86.

Warnung der Thetis: Ἀχιλλεῖ δὲ ἐπιστέλλει Θέτις κτλ. Ueberhaupt scheint mir aus der von mir wiederholt hervorgehobenen Thatsache, dass gerade die Sagen, in denen wir Tragikerargumente vermuthen dürfen, sich nicht selten deutlich aus dem Zusammenhange der Darstellung loslösen (vgl. über Tenes p. 193 und Nauplios p. 263, und den etwas ungeschickten Uebergang bei Protesilaos: τοῦτου γυνὴ Λαοδάμεια καὶ μετὰ θάνατον ἦρα), mit Sicherheit hervorzugehen, dass wirklich Apollodor, nicht der Verfasser eines von ihm ausgeschriebenen Handbuchs, es war, der diese Stücke aus den Tragodumena des Asklepiades seinem Werke einverleibte. — Die Schilderung der Landungsschlacht wird in E. nur bis zum Tode des Protesilaos geführt, während in S. zwar der für den Euripideischen Protesilaos wichtige Schlusssatz der Laodameiaepisode fehlt (Ep. Vat. p. 199 ff.), dafür aber die Schlachtbeschreibung zu Ende geführt wird. Diese Schilderung aber ist so lebendig und bei aller Kürze mit mehreren bezeichnenden Einzelzügen (Kampft der Barbaren, Tod des Kyklos durch einen Steinwurf an den Kopf, Schrecken beim Anblick des todtten Führers) ausgestattet, dass ich bestimmt glaube, hier dem von mir als Hauptquelle Apollodors in den Troica erwiesenen ausführlichen Auszug aus den Gedichten des epischen Cyklus wiederzuerkennen<sup>1</sup>, der uns in den Proklosexcerpten der Iliadhandschriften nur in später und stark verkürzter Form vorliegt<sup>2</sup>.

Den nur in S. erhaltenen Schluss der Antehomerica (p. 169, 8 ff.) haben wir ebenfalls mit Proklos zu vergleichen: ἐνταῦθα<sup>3</sup> δὴ τειχομαχοῦσι. ἔπειτα τὴν χώραν ἐπεξελθόντες πορθοῦσι καὶ τὰς περιόικους πόλεις. καὶ μετὰ ταῦτα Ἀχιλλεὺς Ἑλένην ἐπιθυμεῖ θεάσασθαι, καὶ συνήγαγεν αὐτοὺς εἰς τὸ αὐτὸ Ἀφροδίτη καὶ Θέτις. εἶτα ἀπονοστεῖν ὠρμημένους τοὺς Ἀχαιοὺς Ἀχιλλεὺς κατέχει· κάπειτα ἀπελαύνει τὰς Αἰνείου βόας, καὶ Λυρνησὸν καὶ Πήδασον πορθεῖ καὶ συχνὰς τῶν περιοικίδων πολέων· καὶ Τρωῖον φονεύει. Λυκάονά τε Πάτροκλος εἰς Αἴημ

<sup>1</sup> Ep. Vat. p. 169, 209 ff., 214, 234 f.

<sup>2</sup> Die Schlacht wird von Proklos folgendermassen wiedergegeben: ἔπειτα ἀποβαίνοντας αὐτοὺς εἰς Ἴλιον εἰργουσιν οἱ Τρῶες, καὶ θνήσκῃ Πρωτεσίλαος ὑφ' Ἑκτορος. ἔπειτα Ἀχιλλεὺς αὐτοὺς τρέπεται ἀνελθὼν Κύκνον τὸν Ποσειδῶνος, καὶ τοὺς νεκροὺς ἀναιροῦνται. Die friedliche Aufnahme der Leichen war bei Apollodor nach der Treulosigkeit der Troer gegen die griechischen Gesandten wohl ausgeschlossen.

<sup>3</sup> d. h. nach dem Misserfolge der Gesandtschaft.

των ἀγαγῶν ἀπεμπολᾷ. καὶ ἐκ τῶν λαφύρων Ἀχιλλεὺς μὲν  
 Βρσηίδα γέρας λαμβάνει, Χρυσηίδα Ἀγαμέμνων. ἔπειτ' ἔστι  
 Παλαμήδους θάνατος καὶ Διὸς βουλή, ὅπως ἐπικουφίσει τοὺς  
 Τρῶας Ἀχιλλέα τῆς συμμαχίας τῆς Ἑλληνικῆς ἀποστήσας. καὶ  
 κατάλογος τῶν τοῖς Τρωσὶ συμμαχησάντων (συμμαχησόντων  
 Welcker).

Dass Apollodor die wunderbare Zusammenkunft der Helena mit Achilleus kaum erwähnt haben wird, hatte ich schon vernuthet (Ep. Vat. p. 203). Die später ziemlich verschollene Version der Kyprien vom Tode des Palamedes (fr. 18 K.) konnte um so eher übergangen werden, als dieses Ereigniss bereits früher (E. IV) behandelt war. Die übrigen Thaten jedoch werden sämmtlich geschildert, wenn auch in anderer Reihenfolge. Und zwar scheint es, dass Apollodor einige Einzelthaten des Achilleus (Troilos, Lykaon, Aineias) vorausgeschickt hat, um sodann die von demselben Helden eroberten Städte, die in den Kyprien auf zwei Stellen vertheilt waren, im Zusammenhange vorführen zu können. — Dass Achilleus bei Nacht gegen die Stadt vordringend den Lykaon gefangen nahm, stimmt zu der ausführlichen homerischen Beschreibung  $\Phi$  53 ff. Troilos Tod durch Achilleus wird nur einmal in der Ilias erwähnt ( $\Omega$  257); aber die kahle Notiz des Proklos erweitert sich, dank den zahlreichen Vasenbildern, zur lebensvollen Schilderung des ganzen Vorgangs, wie er sich im Epos abgespielt hat. Aus den neuen Apollodorfragmenten kommt die Angabe des Ortes hinzu, die für Sophokles bereits benutzt ist durch Schol. T zu  $\Omega$  257: Σοφοκλῆς ἐν Τρωίῳ φησὶν αὐτὸν λοχηθῆναι ὑπὸ Ἀχιλλέως ἵππους γυμνάζοντα παρὰ τὸ θυμβραῖον καὶ ἀποθανεῖν. Doch kann es wohl keinem Zweifel unterliegen, dass dieses nahe beim Skäischen Thore gelegene Apolloheiligthum auch schon im Epos der Schauplatz der Handlung war. Nicht weit davon fand später Achill durch die Hand desselben Gottes, dessen Heiligthum er entweiht hatte, den Tod. Auf dem ältesten Denkmal, der Françoisvase, war für dasselbe kein Platz, da nicht der Tod, sondern die Verfolgung des Troilos dargestellt war. Auf der Mehrzahl der Vasenbilder aber, welche die Ermordung selbst schildern, geht sie an einem Altare vor sich, der z. B. auf der schönen Euphroniosschale (Baumeister III p. 1901) durch einen Dreifuss als dem Apollo geheiligt bezeichnet ist, ebenso schon auf schwarzfigurigen Vasen, vgl. Luckenbach, Suppl. d. Jahrb. XI p. 607. — Das Abentener mit Aineias hatte sich beim Zuge gegen Lyrnessos und Pedasos zugetragen ( $\Upsilon$  90 ff.

191 f.), ist aber aus dem oben angedeuteten Grunde in 8. aus diesem Zusammenhange herausgerückt. Von grossem Interesse aber ist der Zusatz, dass dabei auch Mestor seinen Tod fand. Von diesem Sohne des Priamos (Apollod. III 12. 5, 8) wussten wir bis jetzt nur, dass er ebenso wie Troilos von Achilleus Hand gefallen war<sup>1</sup>, bei welcher Gelegenheit, blieb unbekannt. Jetzt ordnet sich sein Tod in den Zusammenhang der Kyprien ein, und wir haben die Genugthuung, an einem neuen Beispiele zeigen zu können, wie sehr wir uns hüten müssen, Erzählungen, die in der abgekürzten Fassung bei Proklos mit homerischen Episoden scheinbar völlig übereinstimmen, ohne weiteres als Interpolationen aus Homer zu betrachten<sup>2</sup>.

Manches Räthsel giebt der Katalog der von Achilleus eroberten Städte auf, von denen im Auszug der Kyprien nur Lyrnesos und Pedasos (vgl. fr. 15) genannt werden. Achilleus darf sich den Gesandten Agamemnons gegenüber rühmen, zwölf Städte auf seinen Seezügen und elf zu Lande erobert zu haben (I 328 f.), doch kommen an bekannten Stellen der Ilias nur die Namen Thebe, Lyrnesos, Pedasos, Tenedos, Lesbos und Skyros vor. Dagegen lässt sich annehmen, dass die Schilderung dieser Züge in den Kyprien einen breiten Raum einnahm, mussten doch durch sie die langen Jahre der Belagerung ausgefüllt werden. Eine Aufzählung dieser Städte hat somit im Epos gewiss nicht gefehlt, fraglich bleibt nur, ob wir sie bei Apollodor wiedererkennen dürfen. Nun erregt dieser Katalog unsere Aufmerksamkeit durch die unverkennbare Zusammenfassung der Städte zu einzelnen Gruppen, die wir nicht als eine rein äusserliche betrachten dürfen, da Apollodor sonst nirgends die einfache Aufzählung selbst der längsten Namenreihen vermeidet. Man könnte zunächst an eine geographische Anordnung denken, dagegen aber spricht die Art der Verbindung, welche vielmehr auf eine zeitliche Folge hinweist<sup>3</sup>. Dies führt auf den Gedanken, dass diese Gliederung sich an die Beschreibung der einzelnen Züge anschliesst, und es ist zu untersuchen, ob diese Vermuthung sich mit der Lage der einzelnen Orte im Einklange befindet. Danach

<sup>1</sup> Ω 257 klagt Priamos vor den Seinen (wonach ich mein Versehen Ep. Vat. p. 301 zu berichtigen bitte), dass Achilleus ihm beide getödtet.

<sup>2</sup> vgl. Ep. Vat. p. 186 f. (Wunderzeichen in Aulis), 234 (Antiklos und Echion), 255 (Anfang der Nosten).

<sup>3</sup> p. 169, 15: αἰρεῖ δὲ καὶ Λέσβον καὶ Φώκαιαν, εἶτα Κολοφῶνα καὶ Σμύρναν καὶ Κλαζομένας καὶ Κύμην, μεθ' ἃς Αἰγίαιον καὶ Τήνον κτλ.

würde ein Zug (freilich wohl kaum der erste) sich nach Lesbos und dem südöstlich gegenüberliegenden Festlande erstreckt haben, ein zweiter zu Lande weiter nach Süden. Für die abweichende Richtung des dritten giebt Aigialos in Paphlagonien, von wo nachher den Troern Bundesgenossen kamen (B 855), einen Anhalt. Dann dürfte freilich das verderbte Τήνον nicht in Τήμνον geändert werden, da dies eine Stadt der Aiolis zwischen Kyme und Smyrna war<sup>1</sup>. Die nächsten Expeditionen wären wieder nach Süden gegangen, wie die Erwähnung von Adramyttion zeigt. Für die folgenden entweder verderbten oder nicht nachweisbaren Namen macht Kerameus Orte der Troas herzustellen, von denen freilich mehrere als Städtenamen nicht vorkommen. In die nähere Umgebung Trojas weisen die letzten Namen, das hypoplakische Theben, Lyrnessos und Antandros (für Andros nach Kerameus). So lässt sich volle Gewissheit weder über den Verlauf der einzelnen Züge, noch über die Zugehörigkeit zu den Kyprien erzielen.

Die Wahrscheinlichkeit der letzteren wird nicht erhöht durch die Betrachtung der folgenden Aufzählung der trojanischen Bundesgenossen. Ein Katalog derselben bildete auch den Beschluss der Kyprien; der aber, welchen wir an der entsprechenden Stelle bei Apollodor finden, ist unverkennbar aus dem zweiten Buche der Ilias herübergenommen. Dennoch wird auch hier die Erkenntnis des Verlaufs der Kyrien nicht unwesentlich gefördert. Denn aus der trockenen Notiz bei Proklos war mit nichts zu ersehen, was den Dichter veranlasste, am Schlusse die Bundesgenossen aufzuzählen; jetzt aber liegt der Gang der Handlung deutlich vor uns: durch die vielfachen Züge der Achaier beunruhigt, haben sich die benachbarten Völker im weiten Umkreise erhoben, um den Troern, in denen sie sich selbst bedroht sahen, zu Hilfe zu eilen. Möglicherweise spielte auch die Διὸς βουλή ὅπως ἐπικουρίσει τοὺς Τρῶας mit hinein. Damit war zugleich ein geeigneter Hintergrund für die Ereignisse der Ilias selbst gewonnen; denn gerade jetzt, wo die Troer, durch den Zuzug der Bundesgenossen verstärkt, sich zum entscheidenden Kampfe rüsteten, war Achilleus, der glänzende Held der ersten Kriegseriode, den Achaïern unentbehrlicher als je, und sie mussten in Fernbleiben vom Kampfe doppelt schmerzlich empfinden.

<sup>1</sup> Man könnte allenfalls an das nicht weit von Aigialos an der bynischen Küste gelegene Τίειον denken, über welches wir sonst nicht viel wissen (Strab. XII p. 543, Scyl. 90). Den Zusatz τὰς πτόν καλουμένας πόλεις hat Kerameus als Interpolation nachgewiesen.

Da sich bei Homer keine Andeutung dieses Zusammenhangs findet, so dürfen wir darin eine glückliche Erfindung des Kyprischen Dichters erblicken, welcher damit sein Werk wirkungsvoll abschloss und zugleich den entscheidungsschweren Augenblick, in dem die Ilias einsetzt, hervorhob.

Da die gesammte Nacherzählung der homerischen Gedichte in der Bibliothek am Schlusse kurz erörtert werden soll, so wenden wir uns sogleich der *Aithiopis* zu, deren in S. verstümmelter Anfang (p. 171, 7) durch E. XIX ergänzt wird. Die erste werthvolle Bereicherung bieten, abgesehen von dem kurzen Verbindungssatze zwischen c. XX und XXI (p. 171, 17), die Leichenspiele des Achilleus, bei denen Eumelos<sup>1</sup> zu Wagen, Diomedes im Stadion, Aias im Diskoswurf und Teukros mit dem Bogen siegt. Wir dürfen sie unbedenklich als ausführlichere Fassung der kurzen Angabe des Proklos betrachten: οἱ δὲ Ἀχαιοὶ τὸν τάπον χύσαντες ἄρῳνα τιθέασιν. Die nach berühmten Mustern breit ausgeführte Schilderung dieser Wettkämpfe bei Quintus Smyrnaeus<sup>2</sup> beruht auf anderer Grundlage. Denn, abgesehen von der grösseren Mannigfaltigkeit und abweichenden Anordnung der Spiele sind auch die Namen der Sieger zum Theil andere. Zwar bleibt auch hier Teukros im Bogenschuss und der Telamonier im Wurfe mit dem σόλος Sieger, im Wagenrennen aber übernimmt zwar Eumelos anfangs die Führung, bleibt jedoch schliesslich an einem bei der Lückenhaftigkeit der Stelle nicht ersichtlichen Grunde hinter Menelaos zurück<sup>3</sup>. Diomedes dagegen ringt mit dem grossen Aias, während im Wettlauf der lokrische Aias über Teukros siegt.

Im engsten Zusammenhange mit diesen Wettkämpfen steht wie auch Proklos und Quintus (V 1) hervorheben, der Streit um das köstlichste Besitzthum des Achilleus, seine Rüstung. Entschieden wird derselbe, wie wir p. 171, 24 erfahren, 'durch die Troer, nach einigen durch die Bundesgenossen'. Und zwar be weist der Ausdruck κρινάμεν (vgl. λ 547 mit den Scholien) dass es sich nicht um ein mehr scherzhaftes Behorchen der Ge-

<sup>1</sup> Er war nächst Achilleus Besitzer der schnellsten Rosse, die Apollo selbst geweiht hatte, B 763.

<sup>2</sup> IV 109–595 (Wettlauf 185 ff., Bogenschuss 405 ff., Diskoswurf 436 ff., Wagenrennen 500 ff.)

<sup>3</sup> Aehnlich bei den Leichenspielen des Patroklos, wo Athene dem Eumelos, welchem Apollo den Sieg verschaffen will, vom Wagen stösst (Ψ 382 ff.).

reiche trojanischer Frauen (Kl. Il. fr. 2), sondern um eine feierliche Gerichtssitzung handelte, wie sie Quintus umständlich beschreibt und wohl auch Parrhasios malte, und wie sie gewiss ähnlich auch in der Aithiopis dargestellt war. Nichts rechtes las ich mit dem Zusatz: ἤ, ὥς τινες, τῶν συμμάχων anzunehmen. Welche Bundesgenossen sind gemeint? Eine Scheidung der Trojaner und ihrer Bundesgenossen, die z. B. Achilleus gegenüber wohl angebracht sein würde, hat hier wenig Sinn; vielleicht gab es doch eine ganz abweichende Wendung der Sage, nach welcher die eigenen Mitkämpfer beider Helden den verhängnisvollen Spruch thaten. — Der Tod des Aias wird bereits schon in der Kleinen Ilias erzählt, wie das bei Apollodor (S. p. 171, 29, XXI 3) wiederkehrende Fragment über die Bestattung des Aias enthält (fr. 3 K., Ep. Vat. p. 214). Meine Vermuthung, dass einige Einzelzüge aus Zenob. I 43 in die Erzählung Apollodors aufgenommen sind, wird zwar durch die neuen Fragmente nicht bestätigt, aber auch nicht widerlegt, da der Sabbaitische Excerptor sie für den Gang der Handlung belanglosen Nebenumstände, die eher als der Vatikanische weggelassen haben kann.

Dass der ganze folgende Abschnitt des Apollodorischen Berichtes (S. p. 171, 31 ff., E. XXI 4 ff.), der sich um Helenos gruppiert, mit den kyklischen Gedichten nichts zu thun hat, habe ich Ep. Vat. p. 217 ff. nachgewiesen und zugleich wahrscheinlich zu machen versucht, dass uns hier ein Ueberrest aus des Stesichoros Ἰλίου πρσις erhalten ist, freilich ohne mich dabei auf etwas anderes, als auf eingehende Analyse des Inhalts berufen zu können. Gerade die Anfangsworte, aus denen deutlich hervorgeht, dass es ein neuer Bericht anhebt, finden sich nur im Vaticanus (I 4: <ἤδη δὲ ὄντος τοῦ πολέμου δεκαετοῦς ἀθυμοῦσι τοῖς Ἀχαιοῖς> Κάλχας θεοπίζει κτλ. Im übrigen aber stimmen weiter beide Berichte fast wörtlich überein und geben mir deshalb neuen Bemerkungen keinen Anlass. Ich hebe nur die verlorene Inschrift am hölzernen Pferde hervor, p. 172, 34: γράμμα ἔγχαράξαντες τὰ δηλοῦντα: ἑλπίς εἰς οἶκον ἀνακομιδῆς Ἀχαιῶν Ἀθηνᾶ χαριστήριον, gegenüber E. XXI 13: γρ. ἔγχα δηλοῦντα τὴν εἰς οἶκον κομιδὴν: Ἑλληνες Ἀθηνᾶ χαριστήριον; doch zweifle ich, ob die längere Fassung die richtige ist, sowohl wegen der auffälligen Wortstellung, als auch weil οὔντα zunächst einen direkt abhängigen Accusativ verlangt.

In der eigentlichen Ἰλίου πέρσις ist die Darstellung Apollodors in S. stark verkürzt; es fehlt die Aufstellung des

Rosses bei der Burg des Priamos, der Untergang der Laokoonsöhne, die Rettung des Antenoriden Glaukos durch Menelaos und Odysseus und der Frevel des Aias an Kassandra (E. XXI 14, 16, 19, 20). Hingegen erhält einen wichtigen Zusatz das Achaiergericht über Aias, welches in E. nur kurz angegeben wird c. XXI 23: τὸν μέντοι Αἴαντα διὰ τὴν ἀσέβειαν κτείνειν ἔμελλον, φεύγοντα δὲ ἐπὶ βωμὸν εἶασαν. Ich hatte schon aus der Stellung dieser abgerissenen Notiz gefolgert, dass auch in der Ἰλίου πέρις des Arktinos das Achaiergericht kaum an der Stelle gestanden haben kann, an welcher wir es bei Proklos lesen. Denn es ist kaum glaublich, dass die Achaier unmittelbar nach dem endlichen Erfolge zehnjähriger Mühen nicht eiliger zu thun hatten, als über einen der bedeutendsten Führer wegen eines Vergehens, welches in den Greueln der Mordnacht anfangs wohl kaum bemerkt worden war, zu Gericht zu sitzen. Sie haben vielmehr erst unmittelbar vor der Abfahrt<sup>1</sup> nur widerwillig sich dazu entschlossen, aus Furcht, der Zorn Athenes könnte sie auf der Heimfahrt verfolgen (Ep. Vat. p. 250 ff.). Jetzt findet meine Ansicht eine erfreuliche Bestätigung durch S., wo das, was ich angedeutet hatte, thatsächlich ausgeführt wird (p. 173, 31): 'Als sie aber nach der Zerstörung von Troja im Begriffe waren abzufahren, wurden sie von Kalchas zurückgehalten, der ihnen verkündigte, dass Athene ihnen wegen der Gottlosigkeit des Aias zürne'<sup>2</sup>. Somit darf ich mich auch der Hoffnung hingeben, den Anstoss in dem berüchtigten 'Fragment' des epischen Cyklus durch die Annahme beseitigt zu haben, dass in den Auszügen aus Proklos mit dem Frevel des Aias absichtlich sogleich dessen Bestrafung verbunden ist sammt dem in engsten Zusammenhange mit ihr stehenden Schlusssatz, den man bei allen bisherigen Behandlungen der Frage allein ins Auge ge-

<sup>1</sup> Hierauf ist zu beziehen Hom. ε 108:

ἀτὰρ ἐν νόστῳ Ἀθηναίην ἀλίοντο,  
ἥ σφιν ἐπὶ πόρ' ἀνεμόν τε κακὸν καὶ κύματα μακρά.

<sup>2</sup> Dadurch, dass dieser Verlauf der Sage für das Gedicht des Arktinos festgestellt wird, ergibt sich zugleich die Möglichkeit, die Version zu bestimmen, welcher Lesches in seiner Persis folgte. Dem Polygnot, für welchen Lesches als Quelle von Pausanias (X 25, 6) geradezu vorausgesetzt wird, stellte auf seinem Unterweltsbilde mit den andern Feinden des Odysseus auch den lokrischen Aias dar; als Veranlassung ihres Zerwürfnisses aber giebt er an: ὅτι τοῖς Ἑλλήσιν Ὀδυσσεὺς παρήναι καταλιθῶσαι τὸν Αἴαντα ἐπὶ τῷ ἐς Κασσάνδραν τολμήματι (X 31, 2).

fasst hat. Ich setze die ganze Stelle in der von mir vorgeschlagenen Fassung her: Κασσάνδραν δὲ Αἴας ὁ Ἰλέως πρὸς βίαν ἀποσπῶν συνεφέλκεται τὸ τῆς Ἀθηνᾶς ἑόανον. — καὶ Ὀδυσσεὺς Ἀστυάνακτα ἀνελόντος Νεοπτόλεμος Ἀνδρομάχην τέρας λαμβάνει, καὶ τὰ λοιπὰ λάφυρα διανέμονται. Δημωφῶν δὲ καὶ Ἀκάμας Αἴθραν εὐρόντες ἄγουσι μεθ' ἑαυτῶν. ἔπειτα ἐμπρήσαντες τὴν πόλιν Πολυξένην σφαγιάζουσιν ἐπὶ τὸν τοῦ Ἀχιλλέως τάφον. (καὶ ἐπὶ τῷ Αἴαντος ἀδικήματι) παροξυνθέντες οἱ Ἕλληνες καταλεῦσαι βουλευόνται τὸν Αἴαντα ὃ δὲ ἐπὶ τὸν τῆς Ἀθηνᾶς βωμὸν καταφεύγει καὶ διασωίζεται ἐκ τοῦ ἐπικειμένου κινδύνου. ἔπειτα ἀποπλέουσιν οἱ Ἕλληνες καὶ Ἀθηνᾶ φθορὰν αὐτοῖς κατὰ τὸ πέλαγος μηχανᾶται (vgl. auch zu den letzten Worten Ep. Vat. p. 253 Anm. 2).

Damit ist der Uebergang zu den Nosten gegeben, die uns durch den neuen Fund abermals um ein gutes Stück näher gerückt werden. Es bestätigt sich, dass Apollodor, ebenso wie der kyklische Dichter, vom Streite der Atriden um die Abfahrt ausging. Der eine Theil des Heeres unter Menelaos, Diomedes und Nestor bricht auf, der andere bleibt unter Agamemnon zurück um der Athene zu opfern. Einige aber, theils selbst Seher, theils durch Sehersprüche gewarnt, schlagen den Landweg ein, um so dem zur See (κατὰ τὸ πέλαγος) durch Athenes Zorn drohenden Verderben zu entgehen, unter ihnen Kalchas, der mit Amphilocheus und Leonteus südwärts wandert (p. 174, 3 ff., vgl. auch p. 163 f.). Dass Podaleirios unter seinen Begleitern fehlt, könnte man sich wohl gefallen lassen (Ep. Vat. p. 259 und 290), Polypoites aber, der andere Führer der Lapithen, ist von Apollodor (E. XXI 25) ebensowenig übergangen worden wie in den Nosten. Von grösstem Interesse ist es jedoch, dass sich im weiteren Verlaufe des alten Seherstreites zwischen Kalchas und Mopsos nicht unbedeutende Verschiedenheiten zwischen beiden Berichten herausstellen. Denn als Mopsos seine Frage gethan hat, heisst es in E. nur: τοῦ δὲ μηδὲν εἰπόντος αὐτὸς ἔφη δέκα χοίρους ἔχειν, καὶ τὸν ἕνα τούτων ἄρρενα, τέξεσθαι δὲ αὐρίον. In S. dagegen versucht Kalchas zu antworten, wird aber von Mopsos unter mitleidigem Lächeln eines besseren belehrt, und zwar wiederum in anderer Weise als in E. Es überrascht zunächst, dass hier abermals eine neue Wendung dieser vielbehandelten Sage auftaucht, obwohl uns bereits eine ganze Anzahl derselben aus Strabo XIV p. 642 f. bekannt war. Allen diesen gegenüber aber erweisen sich die in S. und E., welche in ihrer Anlage durch-

aus zusammenstimmen, nur als zwei Varianten derselben Sagenform. Und zwar möchte ich nunmehr (vgl. Ep. Vat. p. 258) die mit epischer Breite ausgeführte Erzählung in S., in welcher Mopsos so nachdrücklich seine Seherkunst und seine Abstammung von Apollo und Manto hervorhebt, für die Fortsetzung der bei Strabo nur in ihrem ersten Theile erhaltenen Darstellung der Melampodie in Anspruch nehmen. An sie hat Apollodor eine andere, nur in Einzelheiten abweichende Fassung (vielleicht aus den Nosten?) angeschlossen, und der Verfasser von E. zog es vor, diesen kurzen Schlusssatz statt der vorhergehenden langen Antwort des Mopsos in sein Excerpt aufzunehmen.

Auf diesen unbekannten Verfasser aber fällt, wie ich schon Ep. Vat. p. XVI angedeutet habe, aus dem doppelten Berichte über das Ende des Kalchas ein unerwartetes Licht. Denn die auffallende Uebereinstimmung der von S. abweichenden Erzählung in E. mit den Anmerkungen des Tzetzes zu Lycophr. v. 427 und 980 (ausgeschrieben von Kerameus p. 163 f.), scheint mir ein beredtes Zeugniß dafür abzulegen, dass kein anderer als Tzetzes selbst der Verfasser der Vatikanischen Epitoma gewesen ist. Ich komme damit auf die Vermuthung zurück, die sich mir in Rom Angesichts der Handschrift sofort aufdrängte. Denn der Vaticanus 950 enthält ausser dem Apollodorauszug nur Excerpte aus den Tzetzescholien zu Lycophron und den Chiliaden; was lag also näher als anzunehmen, dass die ganze Handschrift aus einem Sammelbände Tzetzesischer Schriften abgeschrieben ist? Auch an sich ist es wahrscheinlich genug, dass Tzetzes aus dem beliebten Handbuche eine Anzahl von Geschichten auszog, die er in seinen Kommentaren zu verwenden gedachte und grossentheils auch verwendet hat. Es erklärt sich zugleich daraus der von mir mehrfach betonte Umstand, dass mit Vorliebe seltenere und absonderliche Sagen ausgehoben sind, während der Zusammenhang mehr oder minder vernachlässigt ist.

So folgen in E. auf den Tod des Kalchas sogleich der Untergang des Aias und die Fackeln des Nauplios; die Verbindung mit dem Vorhergehenden aber wird erst durch S. für Apollodor wie für die Nosten hergestellt (p. 174, 20 ff.): Nachdem Agamemnon der Athene geopfert hat, segelt auch die Hauptmacht ab und zwar zunächst nach Tenedos, wo Neoptolemos auf Rath der Thetis zurückbleibt. Ich musste nach Ep. Vat. XXII 7 (vgl. p. 270) annehmen, dass Neoptolemos mit Diomedes und Nestor nach Tenedos hinübergefahren sei. Jetzt aber, wo wir erfahren,

dass auch Agamemnon dort gelandet, schliesst sich ihm Neoptolemos um so passender an, als nunmehr die Warnung der Thetis durch das Unheil, welches über die ohne Neoptolemos weiterfahrende Flotte hereinbricht, erst ihre eigentliche Bedeutung erhält. Die weiteren Schicksale des Neoptolemos werden uns nur in E. (XXII 7—10), und zwar an derselben Stelle, die sie nach Proklos in den Nosten einnahmen, mitgetheilt. — Auch über das grosse Strafgericht der Athene empfangen wir durch die ausführliche Darstellung in S. (p. 174, 23 ff.) neue Aufschlüsse. Der gewaltige Sturm, welcher die Griechenflotte zerstreute, fand danach nicht unmittelbar beim Kapherischen Vorgebirge, sondern schon bei Tenos statt. Athene selbst schleudert den zu diesem Zwecke von Zeus erbetenen Blitzstrahl<sup>1</sup> in das Schiff des Aias, dessen Leiche Thetis auf Mykonos begräbt. Erst von da werden die zerstreuten Schiffe zum Kapherischen Vorgebirge getrieben, wo ihnen die verderbenbringenden Fackeln des Nauplios entgegenleuchten. Es muss dahingestellt bleiben, ob wir hier eine Abänderung der ursprünglichen Sage, veranlasst durch die Lokaltadt von einem Aiasgrabe auf Mykonos, vor uns haben, oder ob nicht vielleicht Proklos die ganzen eben geschilderten Vorgänge ungenau in die Worte zusammenfasste: εἶθ' ὁ περὶ τὰς Κηφρίδας πέτρας δηλοῦται χειμῶν καὶ ἡ Αἴαντος φθορὰ τοῦ Λοκροῦ; denn auch Nauplios kam in den kyklischen Nosten vor (Apollod. II 1. 5, 14, Ep. Vat. p. 262).

Von hervorragendem Interesse ist die Betrachtung der im Folgenden kurz aneinander gereihten Irrfahrten (p. 174, 33 ff.). Zunächst erfahren wir, was aus der allgemeinen Fassung der abgerissenen Bemerkung in E.<sup>2</sup> nicht zur Genüge hervorging, dass es sich nur um die aus dem Kapherischen Sturme Geretteten handelt. Die Hoffnung aber, dass uns in den ausführlicheren Nachrichten bei S. der vollständige Bericht Apollodors vorliegt, erweist sich sofort als trügerisch, da schon von den in E. aufgezählten Ländern mehrere fehlen: wir erfahren nicht, wer nach

<sup>1</sup> Eurip. Troad. 80 f., vgl. Ep. Vat. p. 252 und 262. Auch der auf einer lokrischen Münze neben dem Kopfe der Pallas abgebildete Blitzstrahl weist auf diese Ueberlieferung hin (Fleischer bei Roscher, Myth. Lex. I p. 138).

<sup>2</sup> XXIII 1: οἱ πλανηθέντες Ἕλληνες ἄλλοι ἀλλαχοῦ κατάραντες ποταμοῦσιν, οἱ μὲν εἰς Λιβύην, οἱ δὲ εἰς Ἰταλίαν, εἰς Σικελίαν ἕτεροι, πλεῖς δὲ πρὸς τὰς πλησίον Ἰβηρίας νήσους, ἄλλοι παρὰ τὸν Σαγγάριον ποταμὸν· εἰσὶ δὲ, οἱ καὶ Κύπρον ψηκσαν.

den Iberischen Inseln, nach Sicilien und an den Sangarios<sup>1</sup> gekommen ist. Nimmt man vollends die Tzetzescholien zu Lycophron hinzu, so liegt der Sachverhalt klar vor Augen: Der Verfasser von E. hat einen längeren Abschnitt in wenige Worte zusammengefasst, S. ist etwas ausführlicher, indem es die Namen der Helden hinzufügt, liefert aber gerade dadurch den Beweis, dass Theile der vollständigen Erzählung Apollodors sich bei Tzetzes nicht nur zu v. 902, sondern auch, wie ich voraussetzte, zu v. 911 erhalten haben (Ep. Vat. p. 279 f. und 286 f.). Denn neben Guneus (v. 902) werden Antiphos, Philoktetes und Pheidippos (v. 911) in S. genannt, so dass es keinem Zweifel unterliegt, dass auch die Führer der Magneten, deren Führer beim Sturme umgekommen waren (v. 902), sowie des Menestheus und der Leute des Elephenor, Tlepolemos und Protesilaos (v. 911) bei Apollodor verzeichnet waren. Eine Schwierigkeit entsteht nur bei Pheidippos, der nach S. sich in Andros ansiedelt, während bei Tzetzes Φειδιππος μετὰ Κίμων ἐξωσθείς περὶ τὸν Ἀδρίαν, εἶτα περὶ Κύπρον ἐκεῖ κατώκησαν<sup>2</sup>. Bei der Seltsamkeit dieser geographischen Angabe leuchtet ohne weiteres ein, dass Apollodor περὶ τὴν Ἀνδρον statt περὶ τὸν Ἀδρίαν geschrieben hat, sowie dass in S. die Worte εἶτα περὶ Κύπρον absichtlich oder durch ein Versehen ausgelassen sind. Nach Kypros kam auch Agapenor, über den Tzetzes leider nichts Näheres zu v. 479 ff. berichtet. Er soll sich dort als geschickter Erzarbeiter hervorgethan und Paphos gegründet haben (vgl. Stiehle, Philol. X 163 und Roscher, Myth. Lex. I p. 98). Ob dagegen auch Teukros (Tzet. zu v. 450) und Diomedes (v. 603), vielleicht auch Schedios und Epistrophos (v. 1067) bei Apollodor vorkamen, und ob Tzetzes in der Erzählung von den Laomedonstöchern, die in Italien die Schiffe ihrer Herren in Brand steckten (v. 921), die Bibliothek oder die Schrift des echten Apollodor über den Schiffskatalog ausgeschrieben hat, muss auch ferner dahingestellt bleiben (Ep. Vat. 280 f.), denn S. wendet sich sofort der Heimkehr der Atriden zu. Soviel steht jedoch durch die in E. (XXIII 2—9) ausführlich erzählten Abenteuer des Demophon, Podaleirios, Amphilochos und der Lokrer fest, dass hier der trojanische Krieg in eine lange Reihe mit besonderer Vorliebe behandelter Städtegründungen auslief,

<sup>1</sup> um dessen Mündungsgebiet es sich nunmehr allein handeln kann.

<sup>2</sup> Eine andere Sage liess ihn nach dem Thesprotischen Ephyra gelangen (Velleius I 1).

was bei dem Ernste, mit dem man noch in späterer Zeit überall diese angeblich uralten Traditionen pflegte, wohl begreiflich erscheint.

Die Ermordung Agamemnons wird in S. und E. gleich erzählt; dass dagegen der lückenhafte Bericht über die Enttönnung des Orestes und seine Fahrt ins taurische Land (Ep. Vat. XXIII 12—14, p. 111) aus Tzetzes zu Lycophr. v. 1374 zu ergänzen ist, wird fast Zug für Zug bestätigt. Denn wir finden in S. (p. 175, 11) sowohl am Anfange die näheren Angaben über das Areopaggericht wieder (und zwar ohne das von mir beanstandete genaue Datum), als auch am Schlusse die Einsetzung des Dienstes der Tauropolos in Attika nach Euripides, die auch bei Tzetzes in der von mir angemarkten Lücke ursprünglich zu lesen war. Ebenso wird Tisamenos angeführt, die in E. erwähnte Eri-gone dagegen übergangen, so dass hier wohl Tzetzes den richtigen Wortlaut bewahrt hat: ἔτημεν Ἑρμιόνην, ἐξ ἧς γεννᾷ Τισαμενόν, ἢ κατὰ τινος Ἑριγόνην γήμας τὴν Αἰγίσθου Πένθιλον γεννᾷ. In beiden Auszügen fehlt der nothwendige Zusatz εἰ τὸ ἐν Ταύροις ἔθανον (τῆς Ἀρτέμιδος) μετακομίσειεν, ebenso wird auch φωρθεῖς (παρὰ βουκόλων) ἐάλω (a pastoribus comprehensi Hyg. f. CXX) aufzunehmen sein. Statt der von Tzetzes berührten Irrfahrten des Orestes bis nach Kilikien erfahren wir eine andere entlegene Sage, nach welcher er in Rhodos landete und dort nach einem Orakelspruch 'auf einer Mauer' entschützt wurde<sup>1</sup>. Ebenso wie die Landung in Kilikien mag auch die in Sminthe, welche die Grundlage des Sophokleischen Chryses bildete (Hyg. f. CXX f.), zum Zwecke der Reinigung von der Blutschuld erfolgt sein. Mythologisch höchst interessant ist endlich die Bemerkung, dass das Bild der Artemis nicht, wie üblich (und für das Taurische ausdrücklich bezeugt bei Euripides Iph. Taur. 87 f.), vom Himmel gefallen, sondern 'durch einen Felsen hindurch aus dem Hades ans Licht heraufgebracht worden sei'. Der finstere Kultus der Göttin, in deren Heiligthum die Leichen der Geopferten geworfen wurden, steht mit der chthonischen Herkunft ihres Xoanon ebenso im Einklang, wie ihre (bereits homerische) Auffassung als Todesgöttin. — Endlich sei noch darauf hingewiesen, dass aus der Gewissheit über die apollodorische Herkunft der Tzetzeserzählung auf eine scheinbar weitabliegende Hypothese ein Licht fällt. Ich

<sup>1</sup> wenn, was zu bezweifeln, die Stelle heil ist (vgl. die von Büche-  
er vorgeschlagene Ergänzung).

hatte schon zu Tzetzes an die verwandten Angaben der Parischen Chronik über das Areopaggericht erinnert M. P. 40: ἀφ' οὗ Ὁρέστη[ς] προ[σ]αῖτων αὐτὸ[ς] δίκην ὑπέσχετο Ἀ[τ]τίσθου θυγατρὶ [Ἡριγ]όν[η] ὑπὲρ Ἀ[τ]τίσθου, καὶ αὐ[τοῖς] ἡ δίκη ἐδικά[σθη] ἐν Ἀρεί[ῳ] πάγῳ, ἣν Ὁρέστης ἐνίκησεν [ἰσθμεισὼν τῶν] [ψήφων] . . . βασιλεύοντος Ἀθηνῶν Δημοφώντος. Jetzt erwächst aus dieser Uebereinstimmung meiner Vermuthung, dass beträchtliche Theile der Apollodorischen Atthis aus derselben Quelle geflossen sind wie die entsprechenden Abschnitte des Marmor Parium (Ep. Vat. p. 118) eine neue Stütze.

Den Beschluss der Nosten bildet Menelaos (p. 175, 30 ff.), von dem wir aus E. (XXIII 15) nur erfahren, dass er nach vielen Irrfahrten mit fünf Schiffen nach Aegypten gekommen war. Der Sturm, welcher ihn fast aller seiner Schiffe beraubte, war es jedenfalls auch, der ihn von Nestor und Diomedes trennte. Allein kommt er bis nach Sunion, wird aber von da nach Kreta und durch neue Stürme weiter nach Libyen, Phönikien und Aegypten verschlagen. Anders bei Homer (γ 276 ff., δ 83 ff.), wo er mit Nestor und Diomedes bis nach Sunion zusammenfährt, dort aber zurückbleibt, um seinen Steuermann Phrontis zu begraben. Von dem Sturmkap Malea südwärts verschlagen, verliert er erst bei Phaistos auf Kreta seine Schiffe bis auf fünf, mit denen er noch lange in Kypros, Phoinike und Aegypten, bei den Aethiopen Sidoniern, Erembern und Libyern<sup>1</sup> umherirrt, bis er endlich im achten Jahre die Heimath erreicht. Wir werden kaum irren, wenn wir den Bericht Apollodors, der so offenkundig auf homerischer Grundlage aufgebaut ist und doch in Einzelheiten nicht unwesentlich davon abweicht, den Nosten zuweisen. Den Schluss derselben bildete jedenfalls auch die Versetzung des Menelaos in die Elysischen Gefilde, in welche, wie ich erwartet hatte (Ep. Vat. p. 295 und 112), die Erzählung Apollodors ausläuft<sup>2</sup>. Dass dieselbe durch Hera vollzogen wird, war noch nicht bekannt.

Der eingehenden Inhaltsangabe der Odyssee sind einige an-

<sup>1</sup> Dass in Kyrene die Antenoriden sich von ihm trennten, berichtete schon Pindar (Pyth. V. 81 ff.).

<sup>2</sup> Vielleicht lauteten die ersten in E. weggefallenen Worte doch μετὰ θάνατον oder μετὰ τελευτήν, statt des unapollodorischen ἀποθανισθεῖς; jedenfalls kann der in E. am innern Rande des ausgeschnittenen Blattes erhaltene Buchstabenrest, so viel ich mich entsinne, zu keinem α gehört haben.

dere Versionen über die Irrfahrten des Odysseus vorausgeschickt, welche ihn nach Libyen oder nach Sicilien, nach dem Okeanos oder in das Tyrrhenische Meer kommen lassen. Dass uns die Odyssee keineswegs alle Abenteuer des Odysseus aufbewahrt hat, geht schon aus den Nosten hervor, welche von einem Zusammentreffen des Neoptolemos mit Odysseus in Maroneia, der Stadt der Kikonen, zu berichten wussten. Natürlich handelt es sich auch an unserer Stelle nicht um ganz neue Irrfahrten des Odysseus, sondern nur um die Lokalisierung der allbekannten; in Sicilien suchte man die Kyklopen, an der libyschen Küste die Lotophagen, den Okeanos erreichte Odysseus bei der Hadesfahrt. Dass aber die Bemühungen, die Fabelländer der Odyssee geographisch zu bestimmen, bis in sehr alte Zeiten zurückgehen, beweist die Nachricht, dass Hesiod in den Katalogen<sup>1</sup> der erste war, welcher den Wohnsitz der Kirke in das Tyrrhenische Meer verlegte und behauptete, Odysseus müsse nach Italien und Sicilien gekommen sein. Ich zweifle nicht, dass eine derartige Notiz den Verfasser der Bibliothek veranlasste, diese Fahrten selbständig einzuführen.

Die letzten Schicksale des Odysseus (εἰς ὃν αὐτῷ καὶ ἡ ἀρχαιολογία καταλήγει) schilderte Apollodor nach der *Telegonia* (S. p. 180, 28 ff.), doch nicht ohne Abweichungen und Zusätze. Die eingreifendste Veränderung tritt uns gleich am Anfang entgegen: Während bei Proklos Odysseus zunächst (wie *tr* v 356 ff. versprochen) den Nymphen opfert, dann aber sich zur Besichtigung der Herden des Polyxenos nach Elis begiebt, und erst nach seiner Rückkehr auf Ithaka die von Teiresias aufgetragenen Opfer darbringt, worauf er zu den Thesprotern kommt, ist in S. die erste in ihren eigentlichen Beweggründen unklare Reise nach Elis ausgelassen. Odysseus bringt vielmehr nach der Wiedervereinigung mit den Seinen zuerst dem Hades, der Persephone und dem Teiresias das *λ* 29 ff. gelobte Opfer dar, dann aber wandert er durch Epirus zu den Thesprotern<sup>2</sup>, wo er in der von Teiresias anbefohlenen Weise den Zorn des Poseidon versöhnt. Diese Fassung zeichnet sich ohne Zweifel durch grös-

<sup>1</sup> Schol. Apoll. Rhod. III 311 (fr. 86 K.) und Strabo I p. 23 in den Betrachtungen des Eratosthenes über homerische Geographie (J. O. Schmidt, *Ulixes Posthomericus* I p. 34).

<sup>2</sup> Der Zug zu den Thesprotern war vielleicht im Anschluss an die erdichtete Erzählung des Odysseus bei Eumaios (*E* 314 ff.) erfunden.

sere Folgerichtigkeit aus und steht mit dem Spruche des Teiresias bei Homer im vollen Einklange, während Odysseus auf Ithaka unmöglich die vom Seher λ 121 vorgeschriebene Wanderung ausführen konnte. Wir müssen daher, vorausgesetzt dass in dem Proklosexcerpt aus der Telegonie wirklich alles in Ordnung ist, annehmen, dass Apollodor entweder seine Erzählung absichtlich nach den Andeutungen der Odyssee eingerichtet, oder ein anderes Gedicht, welches sich enger an Homer anschloss (etwa die Theoprotis), bevorzugt hat. Der weitere Verlauf der Handlung ist bei Proklos und Apollodor der gleiche; doch hat der letztere hier wie anderwärts mit richtigem Takte die Einmischung der Götter in den Kampf übergangen, fügt dagegen die genaue Angabe über den Tod des Odysseus durch den Rochenstachel<sup>1</sup> hinzu, die gewiss schon in der Telegonie stand (Welcker, Griech. Trag. I p. 241), und nicht erst von Aeschylos oder Sophokles erfunden ist. Sehr auffällig ist aber Ptoliporthes als nachgeborener Sohn des Odysseus und der Penelope<sup>2</sup>; denn fast das einzige, was uns, ausser bei Proklos, über die Telegonie überliefert wird, ist, dass dieser Sohn Arkesilaos hiess, eine schon beinahe Alexandrinische Schmeichelei des Kyrenäers Eugammon für das in seiner Vaterstadt herrschende Geschlecht (vgl. Bergk, Griech. Litt. II p. 53). Dagegen heisst er in der That Ptoliporthes in der dem Musaios zugeschriebenen Theoprotis nach Paus. VIII 12, 5: ἐν ταύτῃ μὲν γέ ἐστι τῇ ποιήσει ἐπανήκοντι ἐκ Τροίας Ὀδυσσεὶ τεκεῖν τὴν Πηνελόπην Πτολιπόρθην παῖδα. Aus diesem Werke aber hatte nach dem Zeugnisse des Clemens Alexandrinus Eugammon fast den ganzen entsprechenden Theil seines Gedichtes (τὸ περὶ Θεοπρωτῶν βιβλίον ὁλόκληρον) entnommen.

Anhangsweise folgen (p. 181, 10 ff.) noch drei entlegener Weiterbildungen der Odysseussage, die zum Theile den Stempel später Erfindung deutlich an der Stirn tragen. Zwei derselben fassen auf der von der Klatschsucht späterer Zeit mit Vorliebe angenommenen Untreue der Penelope. Zuerst begegnet uns die Sage von der Abkunft des Pan von Hermes und Penelope (vgl. Herodot II 145): Penelope wird, weil sie den Antinoos begünstigt

<sup>1</sup> nach der richtigen Verbesserung von Bücheler, vgl. τρυτόνος κέντρω Schol. λ 134, κέντρω τρυτόνος in der Pfälzer Inhaltsangabe der Odyssee (p. 6 Dind.), die übrigens in ihrer ganzen Anlage eine gewisse Aehnlichkeit mit der Borbonischen Iliashypothese (Ep. Vat. p. 297 f.) zeigt.

<sup>2</sup> p. 181, 1 ist γεγεννημένον für γεγεννημένην zu schreiben.

hat, ihrem Vater Ikarios (dem Bruder der Tyndareos) zurückgesandt, infolge eines Orakels begiebt sie sich nach Mantinea in Arkadien und bringt dort den Pan zur Welt. Von selbst ergiebt sich hier die Verbindung mit einer Lokalsage der Mantineer, nach welcher Penelope, wegen ihrer Treulosigkeit von Odysseus verstossen, zuerst nach Sparta, dann aber nach Mantinea kam, wo ihr Grab am Wege nach Orchomenos gezeigt wurde (Paus. VIII 12, 6). Tragisch verläuft ihr angebliches Verhältniss zu Amphinomos, um dessentwillen sie von Odysseus selbst getödtet worden sein soll. — Dagegen hängt die letzte eigenthümliche Sage mit dem Freiermord zusammen. Der Streit mit deren Angehörigen wird bei Homer durch das Dazwischentreten Athenes für den Augenblick entschieden, seine endgültige Beilegung aber in den letzten Versen der Odyssee erst in Aussicht gestellt. Hieran knüpfte wohl eine spätere Sage an, welche berichtete, dass Neoptolemos von den epirotischen Inseln als Schiedsrichter herbeigerufen worden sei und in eigennütziger Absicht auf Verbannung des Odysseus erkannt habe. Dieser begiebt sich zu Thoas, dem Sohne des Andraimon und Enkel des Oineus, der die Schiffe der Aitolier nach Troja geführt und dort vielleicht schon in näheren Beziehungen zu Odysseus gestanden hatte. Denn nach Lycophron war er es, der den Odysseus auf sein eigenes Verlangen gezeisselt hatte, als er sich zur heimlichen Fahrt nach Troja unkenntlich machen wollte, und der Scholiast führt dies auf die Kleine Ilias zurück (zu Lycophr. v. 780, fr. 8 K.). Bei Thoas verbringt Odysseus den Rest seines Lebens und stirbt hochbetagt eines friedlichen Todes, wie es ihm Teiresias geweissagt hatte. Dass er dort mit der Tochter des Thoas einen Sohn, Leontophonos, gezeugt haben soll, lässt uns vermuthen, dass es sich hier, wie wohl auch bei den Thesprotern (Welcker, Ep. Cycl. II. p. 302), vor allem darum handelte, die Herkunft eines vornehmen aitolischen Geschlechts auf Odysseus zurückzuführen. Auch ein Grab des Odysseus in Aitolien wird nicht gefehlt haben.

Es erübrigt, noch kurz auf die Wiedergabe der homerischen Gedichte bei Apollodor einzugehen, für deren Beurtheilung uns jetzt ein unendlich reicheres Material zu Gebote steht, als die wenigen in E. zufällig erhaltenen Zeilen. In Betracht kommen ausser den Inhaltsangaben der Ilias (p. 169, 32–171, 7) und Odyssee (p. 176, 6–180, 28) auch die in die Antehomerica eingeschalteten Verzeichnisse der griechischen Schiffe (p. 167, 16–168, 2) und der trojanischen Bundesgenossen (p. 169, 22–32).

Der Schiffskatalog schliesst sich, auch in der Reihenfolge, eng an Homer an, nur Guneus, der dort an vorletzter Stelle steht (B 748), ist etwas heraufgerückt, und Meges (vor Odysseus B 625) fehlt ganz. Auch wenn wir ihn hinzunehmen, ergeben sich nur 29 statt 30 Führerschaften; dagegen ist die Gesamtzahl der Führer unmittelbar aus der Ilias übertragen, weshalb es um so mehr auffällt, dass Apollodor den Boiotern, Orchomniern und Phokiern die doppelte Zahl der bei Homer genannten Führer zuschreibt. Die beigefügten genealogischen Angaben waren, soweit sie nicht im Schiffskatalog vorkamen, leicht aus andern Homerstellen zu entnehmen, bis auf Aerope (Apollod. III 2. 2, 1) und Gorge, die Mutter des Thoas (Apollod. I 8. 1); neu ist Γουνεὺς Ὠκύπου, was vielleicht die richtige Verbesserung für die verderbte Form *Ociti* bei Hygin an die Hand giebt. Mehrfache Abweichungen fallen bei den Zahlen der einzelnen Abtheilungen auf; so haben die Boioter 40 Schiffe statt 50, die Pylier 40 statt 90, die Arkadier 7 statt 60, die Kreter 40 statt 80 und die Gyrtonier 30 statt 40. An Aenderung ist jedoch nicht zu denken, weil die am Schlusse angegebene Gesamtsumme 1003 (bei Homer 1186) sich thatsächlich aus der Zusammenzählung der einzelnen Posten ergibt. Hygin (f. XCVII) kann nicht herangezogen werden, weil er jedem Führer willkürlich ein bestimmtes Kontingent zutheilt<sup>1</sup>, und weil seine Zahlen in der überlieferten Fassung sich ebenfalls nicht mit Homer in Einklang bringen lassen. — Auch im Katalog der trojanischen Bundesgenossen, in welchem die Homerische Anordnung nicht überall eingehalten ist, erscheinen einige neue Namen. Der eine Antenorida heisst nicht Ἀρχιλόχος (B 823), sondern Ἀρχέλαος, doch wage ich nicht zu ändern, weil derselbe Name sich z. B. auch in der Iliasparaphrase (p. 666 Bekker) findet. Χρόμιος für die Kurzform Χρόμις (B 858) ist auch sonst durch Homer belegt, ebenso Eusoros und Theano; unbekannt war bisher Βιλόατης (vielleicht Βισάλης?), der Vater des Paphlagoniers Pylaimenes.

Die Inhaltsangabe der Ilias war in E. XVIII nur durch ein kleines Fragment vertreten, dessen auffällige Uebereinstimmung mit den bekannten Iliasargumenten mich zu dem Schlusse be-

<sup>1</sup> Die fünf boiotischen Abtheilungen ergeben bei ihm 41 Schiffe, auch Idomeneus führt nur 40, weil die andere Hälfte der Kreter dem Meriones zufällt; aber bei den Pyliern, Arkadiern und Gyrtoniern stimmen seine Zahlen gegen Apollodor zu Homer.

rechtigte, dass Apollodor diese ausgeschrieben habe, statt die Gedichte selbst zur Hand zu nehmen (Ep. Vat. p. 204 f.). In dieser Allgemeinheit kann ich meine Behauptung jetzt nicht mehr aufrecht erhalten; denn wir müssen zunächst von der ausführlich nacherzählten Odyssee ganz absehen, und auch in den Inhaltsangaben der Ilias finden sich weiterhin nur vereinzelte Anklänge an den Wortlaut der Bibliothek<sup>1</sup>. Daran jedoch haben wir festzuhalten, dass Apollodor, um den uns vorliegenden<sup>2</sup> dürftigen Auszug anzufertigen, den Homer ebensowenig aufgeschlagen hat, wie Proklos die Gedichte der Kykliker, sondern dass er eine den unseren verwandte Iliashypothese ausgeschrieben hat.

Anders bei der Odyssee! Hier liegt eine verständig angeordnete ziemlich ausführliche Schilderung der Irrfahrten des Odysseus<sup>3</sup> vor uns, die in ihrer Anschaulichkeit und in mehrfachem Eingehen auf minder bedeutende Einzelheiten deutlich bezeugt, dass sie aus frischer Lektüre der Dichtung selbst geschöpft ist<sup>4</sup>. Auch ist es mir nicht gelungen, irgend welche Anklänge an die anderweitig erhaltenen Nacherzählungen der Odyssee aufzufinden,

<sup>1</sup> z. B. arg. Γ ἡττηθέντα δὲ Ἀλέξανδρον Ἀφροδίτῃ ἀρπάζει: p. 170, 6 Ἀλέξανδρον δὲ ἡττώμενον ἀρπάζει Ἀφροδίτῃ; K. πέμπουσι κατασκόπους ἐκ τῶ τῶν Τρώων στρατόπεδον Ὀδυσσεῖα καὶ Διομήδην, οἱ Δόλωνα μὲν συναντήσαντες ἀναιροῦσι: p. 170, 13 κατασκόπους πέμπουσιν Ὀδυσσεῖα καὶ Διομήδην, οἱ δὲ ἀναιροῦσι Δόλωνα τὸν Εὐμήλου; Π. ἔπειτα δὲ Πάτροκλον ἔκτωρ ἀναιρεῖ πληγέστατον πρότερον ὑπὸ Εὐφόρβου: p. 170, 28 καὶ ὅτ' ἔκτορος ἀναιρεῖται τρωθεὶς πρότερον ὑπὸ Εὐφόρβου.

<sup>2</sup> Derselbe ist in mehrfacher Hinsicht verderbt. Gerade die auch in E. vorhandenen Bemerkungen aus dem siebenten Buch sind durch ein Versehen an den Anfang gerückt, wo die nothwendige Wiedergabe des ersten Buches ganz ausgelassen ist und durch die verkehrte Bemerkung: διὰ Βρισηίδα τῆς θυγατρὸς Χρύσου τοῦ ἱερέως nothdürftig ersetzt werden soll.

<sup>3</sup> Die ganze Telemachie ist ebenso wie die Götterversammlungen und anderes entbehrliches Beiwerk übergangen.

<sup>4</sup> Das Missverständniß p. 178, 1, Kirke habe die Gefährten des Odysseus in Wölfe, Schweine, Esel (!) und Löwen verwandelt, fällt dem Excerptor zur Last, der offenbar eine vorausgeschickte allgemeine Bemerkung hier fälschlich einsetzte. Ebenso die Lücke p. 176, 38 Ὀδυσσεὺς δὲ τρεῖς κριοὺς ὁμοῦ συνδέων .... καὶ αὐτὸς τῷ μείζονι ὑποδύς. [Nebenbei sei bemerkt, dass hier die Stellen, an denen Apollodor den Komparativ für den Superlativ setzt, um ein Beispiel vermehrt werden, bei dem an Vertauschung der Endungen nicht zu denken ist (Ep. Vat. p. 102).]

und das Ganze trägt auch im Stil deutlich Apollodorisches Gepräge. — Seine Selbständigkeit hat Apollodor der Vorlage gegenüber auch hier durch einzelne Zusätze gewahrt. Bemerkenswerth sind die Angaben über die Sirenen (p. 178, 15 ff.), wail der Verfasser bereits in den Genealogien am Anfang seines Werkes (I 3. 4) auf diese Stelle hingedeutet hat. Er hatte somit, was er in jener Quelle über Zahl, Abstammung und Wesen der Sirenen fand, sich für die Odysseuserzählung vorgemerkt. An den entsprechenden Stellen sind Telegonos und Latinos, der Sohn des Odysseus und der Kirke (schon bei Hesiod Theog. 1013), eingefügt.

Besonderes Interesse beansprucht schliesslich der Freierkatalog (p. 179, 18—180, 9). In der Odyssee bot sich beim Freiermord Gelegenheit, eine grössere Reihe von Namen zu nennen: Agelaos Amphimedon Amphinomos Antinoos Demoptolemos Elatos Euryades Eurydamas Eurymachos Eurynomos Ktesippos Leiodes Leiokritos Peisandros Polybos. Dazu aber kam die zusammenfassende Bemerkung, dass es 52 Edle von Dulichios, 24 von Same, 20 von Zakynthos und 12 von Ithaka, zusammen also 108<sup>1</sup> waren, welche die verlassene Penelope umwarben (π 247 ff.). Die allwissende Gelehrsamkeit späterer Mythologen liess es sich natürlich nicht nehmen, daraufhin eine vollständige Liste der Freier herzustellen. Höchst auffällig ist es aber, dass dieser Katalog, wenigstens in der uns vorliegenden Gestalt, sich nicht einmal genau an die homerischen Angaben bindet. Denn es waren angeblich 57 Dulichier<sup>2</sup>, 23 Samier, 44 Zakynthier und 12 Ithakesier; thatsächlich aber stehen nur 53, 23, 41 und 12 Namen da. Daraus ergiebt sich, dass die Zahl νζ<sup>2</sup> jedenfalls verderbt ist. Wenn wir dafür das naheliegende νβ<sup>2</sup> einsetzen und einen der 53 Namen zur folgenden Reihe ziehen, so bliebe als einzige Abweichung die mindestens doppelte Zahl der Zakynthier, an der freilich alle Kunst scheitert. Möglicherweise schien einem Grammatiker die geringe Zahl bei Homer der bedeutenden Grösse der Insel nicht recht angemessen. Nicht minder seltsam ist es, dass sogar einige der beim Freiermord genannten Namen, nämlich Euryades, Eurydamas und Eurymachos, in 8.

<sup>1</sup> Schol. H. zu π 246: τοὺς μνηστῆρας ρη' Ἀρίσταρχός φησιν.

<sup>2</sup> Wären es 58, so könnte man annehmen, dass die π 248 erwähnten ξξ ὁρηστῆρες mit aufgeführt sind.

fehlen<sup>1</sup>. — Während im Freierkatalog der Helena, der gewiss als Vorbild diente, alle berühmten Helden vereinigt waren, handelte es sich hier darum, lange Namenlisten ganz willkürlich (wie schon das Fehlen des Vatersnamens beweist) zusammenzustellen, und man muss gestehen, dass die hierfür aufgewendete Erfindungsgabe keine grosse gewesen ist. Der Verfasser scheint zunächst eine Auswahl eine ganze Reihe von Namen aus Homer zusammen gesucht zu haben, vgl. z. B. Antenor, Helenos, Eurypylos, Pylaimenes; Akamas, Schedios, Eumelos, Thoas; Stratios [Ἰρπτιος] und Thrasymedes (Söhne Nestors), Periklymenos (Bruder Nestors), Halios, Amphialos und Euryalos (Phaiaken), Perimedes und Eurylochos (Gefährten des Odysseus), Damastor (Vater des Agelaos), Euenorides (wie Leokritos genannt wird), vielleicht auch Nisos (für Νίσσας p. 180, 1, Vater des Freiers Amphinomos), Peisenor (Grossvater der Eurykleia), Ktesios (Vater des Eumaios), Eteoneus (Diener des Menelaos). Zur Aushilfe wurden, ausser anderen bekannten Namen, Ethnika herangezogen: Ithakos, Dulichieus, Kalydoneus, Akarnan, Argeios, Magnes, sogar Keltos und Indios<sup>2</sup>. Schliesslich hat man sich nicht gescheut, neun Namen, bei denen gewiss nicht überall an Verderbniss des Textes zu denken ist, ohne weiteres zu wiederholen: Agenor Amphimachos Euryalos Euenorides Indios Klytios (der sogar dreimal erscheint) Ktesippos Phrenios und Polybos.

So erweist sich dieser Freierkatalog als ein spätes bedeutungsloses Machwerk; im Uebrigen aber hoffe ich auch in dem engen Rahmen dieser Betrachtungen gezeigt zu haben, welche Bedeutung die Sabbaitischen Fragmente für die Entwicklungsgeschichte der griechischen Heldensage haben, wie viele neue Einblicke sie uns ins Leben der Sage thun lassen, und wie viele überraschende Ausblicke sie uns eröffnen.

Dresden.

Richard Wagner.

<sup>1</sup> p. 179, 33 ist selbstverständlich Λειώκπιτος (vgl. χ 294) für Λαόκπιτος zu schreiben.

<sup>2</sup> Auch Kerberos wird wohl nur selten (vgl. Anton. Lib. 19) ein Grieche seinen Sohn genannt haben.

## Zur Charakteristik des Verfassers der *rhetorica ad Herennium*.

---

Zu dem nothwendigen Material, das der römische Stilist sich zur schriftstellerischen Verwerthung aufspeicherte, scheint eine Sammlung von Synonyma gehört zu haben, auf deren geschickte Verwendung sich der Autor etwas zu gute that, deren ungeschickte Anwendung aber den unreifen Anfänger oder den ungelenken und geschmacklosen Wortkünstler verrathen musste. So sucht Fronto seinem kaiserlichen Schüler gerade die Sammlung solcher Synonyma als eine besonders anziehende Seite rhetorischer Studien darzustellen (p. 151) und es wird sich gewiss vieles derart aus der römischen wie griechischen Litteratur vorbringen lassen. Sehr wesentlich ist diese Erkenntniss für die Beurtheilung wohl der interessantesten römischen Schrift rhetorischen Inhalts, der *rhetorica ad Herennium*.

Der Schluss des Werkes gilt seit Gruter für unächt und ist in allen Ausgaben als späterer Zusatz eingeklammert, weil er albern und kindisch sei, des vortrefflichen Verfassers unwürdig. In dem letzten Kapitel setzt derselbe dem Freund und Verwandten auseinander, warum es ihnen beiden verhältnissmässig leicht wäre, rhetorische Studien zu treiben: als letzten Grund setzt er zu: *et viam quam sequamur, habemus, propterea quod in his libris nihil praeteritum est rhetoricae praeceptionis. Demonstratum est enim, quomodo res in omnibus generibus causarum invenire oporteat; dictum est, quo pacto eas disponere conveniat; traditum est, qua ratione esset pronuntiandum, praeceptum est, qua via meminisse possemus; demonstratum est, quibus modis perfecta elocutio comparatur. Quae si sequimur, acute et cito reperiemus, distincte et ordinate disponemus, graviter et venuste pronuntiabimus, firme et perpetue meminerimus, ornate et suaviter eloquemur. Ergo amplius in arte rhetorica nihil est. Haec omnia adipiscemur, si rationes praeceptionis diligentia consequemur exercitationis.*

Die von allen Herausgebern verworfenen Worte sind gewiss alle ächt: da mir ein genaues Wörterverzeichniss zu dem

ganzen Werke vorliegt, so würde es ein leichtes sein, jedes Wort als durchaus dem Sprachgebrauch des Autors entsprechend nachzuweisen: auch das Praesens *sequimur* statt des Futurum neben *reperimus* ist hier wie IV 11, 16 *reddunt* neben *conlocabuntur* aus den besten Handschriften herzustellen, weil sich öfters ein derartiger Wechsel der tempora vorfindet, wie IV 20, 28 *sunt* steht neben *erunt*, 26, 36 *est* neben *erit*, 34, 45. 37, 49 und sonst das Praesens mit dem Futurum abwechselt. Fruchtbringender wird der Nachweis sein, dass eine derartige, uns albern erscheinende Abwechselung in synonymen Ausdrücken bei dem Autor selbst in dem ganzen Werke sich vorfindet und er ähnliches schon bei den Vorbildern, an denen er lernte, vorgefunden hat. Wer dasselbe aufmerksam durchliest, dem muss auffallen, dass sehr oft ohne Grund in merkwürdig kindlicher Weise zwischen Simplex und Compositum gewechselt wird: so IV 32, 43 *desidiosam artem dicimus, quia desidiosos facit et frigus pigrum, quia pigros efficit*, so folgt III 2, 2 auf *faciet deliberationem* gleich *conficiet deliberationem*. Recht kleinlich klingt der Satz IV 19, 26 *illud tardius et rarius uenit, hoc crebrius et celerius peruenit* und ähnlich I 17, 27 *nec ratio quare fecerit quaeritur . . . nec armamentum exquiritur*, 15, 25 uel *in hominem transferimus*, uel *in rem quampiam conferimus*, II 8, 12 aut *fictam fabulam . . . adferemus . . . aut uerum rumorem proferemus*. III 22, 36 *Solis exortus cursus occasus nemo admiratur . . . at eclipsis solis miratur*<sup>1</sup>. Oefter noch bemerkt man ein Haschen nach synonymen Ausdrücken, wo einer der beiden wie in den bis jetzt gegebenen Beispielen genügt hätte, aber dieselben nicht dem Wortstamm nach zusammengehören: III 19, 31 *obambulatio hominum conturbat et infirmat imaginum notas, solitudo conseruat integras simulacrorum figuras*. 16, 30 *cuiusmodi locos inuenire et quo pacto reperire et in locis imagines constituere oporteat*. 5, 9 uel *dolorem si is metuatur* uel *mortem, si ea formidetur*. Stellvertretend für *res* setzt er *negotium*: so 20, 33, so 22, 36 *Docet ergo se natura uulgari et usitata re non exsuscitari, nouitate et insigni quodam negotio commoueri*. So wechselt breui und breuiter IV 26, 35 *quae cum ostendit breuiter quid dictum sit, proponit item breui quid consequatur, so uideatur und putetur* 25, 35, *licerentur und pronuntiarentur* II 7, 10, *infirmas und tenuis* 10, 15, *comparatio und contentio* 14, 21, *uideamus und intellegamus* 19, 29,

<sup>1</sup> So wechselt antepondere und praeponere II 14, 21. 22 u. a. m.

u. dgl. mehr<sup>1</sup>. An der Stelle von der wir ausgingen, wechselt der Autor u. a. mit quo modo, quo pacto, qua ratione und qua uia: quo modo und quo pacto bzw. hoc modo und hoc pacto braucht er überall als Synonyma: für die beiden andern ist zu vergleichen I 16, 25 Nunc quomodo eas et qua uia tractari conueniat, demonstrandum est und II 1, 1 qua ratione facillime consequi posset. Was die Häufung der Synonyma demonstratum est, dictum est u. s. f. betrifft, so ist hierbei zuvörderst in Erwägung zu ziehen, in welcher Weise der Verfasser mit dem Ausdruck für Benennen variirt, wofür er je nach Bedarf mit den Wörtern dicere appellare nominare uocare abwechselt: alle vier braucht er III 3, 6: Item, si quo pacto poterimus, quam is, qui contra dicet, iustitiam *vocabit*, nos demonstrabimus ignaviam esse et inertiam ac pravam liberalitatem; quam prudentiam *appellari*, ineptam et garrulam et odiosam scientiam esse dicemus; quam ille modestiam *dicet* esse, eam nos inertiam et dissolutam negligentiam esse dicemus; quam ille fortitudinem *nominari*, eam nos gladiatoriam et inconsideratam appellabimus temeritatem; in etwas verschiedener Reihenfolge IV 34, 46 . . . ut si quis Drusum Gracchum nitorem obsoletum *dicat*. Ex contrario ducitur sic: ut si quis, hominem prodigum et luxuriosum illudens parcum et diligentem *appellet*. . . Ex contrario, ut si quem impium, qui patrem verberarit, Aeneam *vocemus*; intemperantem et adulterum Hippolytum *nominemus*. Und so oft: IV 10, 15 quae recte uidebitur *appellari*, si sufflata *nominabitur*, 7, 10 primam *dicemus*, quibus in generibus semper omnis oratoria elocutio debeat esse, deinde *ostendemus*, quas res semper habere debeat. Sunt igitur tria genera, quae genera nos figuras *appellamus*, in quibus omnis oratio non vitiosa consumitur; unam gravem, alteram mediocrem, tertiam attenuatam *vocamus*. So wechselt dicitur und appellatur III 2, 3, appellatur und nominatur I 4, 6 u. a. m.

Ich glaube, dass das bis jetzt Gegebene zur Erklärung des Schlusses genügt. Nach der von dem Autor befolgten rhetorischen Theorie wird die Vollendung in der Beredsamkeit erreicht

<sup>1</sup> Hierher gehört auch II 4, 7 . . . si praeterea altera parte viros pecunia, consilium, scientia, apparatus *uidebitur fuisse*, altera parte imbecillitas, inopia, stultitia, imprudentia, inapparatus *demonstrabitur fuisse*. Die beiden letzten Worte wird man wohl nach dem oben Ermittelten nicht mehr einklammern dürfen. Das *app. et p. inapparatus* ist lehrreich: wir verstehen dadurch das allgemein verworfene *incontinentia* I 5, 8 und selbst *inreligio*, wie II 21, 34 nach der besten Ueberlieferung zu lesen ist.

durch drei Dinge: arte imitatione exercitatione (I 2, 3). Die ars empfiehlt aber eine derartige Variirung, wenn die interpretatio griechisch συνωνυμία unter den σχήματα λέξεως folgendermassen definirt wird IV 28, 38: Interpretatio est, quae non iterans idem redintegrat verbum, sed id commutat, quod positum est, alio verbo, quod idem valeat, hoc modo: Rempublicam radicatus evertisti, civitatem funditus deiecisti. Item: Patrem nefarie verberasti, parenti manus scelerate adtulisti. Necesse est eius qui audit animum commoveri, cum gravitas prioris dicti renovatur interpretatione verborum. Umgekehrt wird bei den vier ersten Figuren (IV 14, 21), bei welchen dasselbe Wort öfters zu wiederholen geboten wird, ausdrücklich bemerkt, es geschehe dies nicht infolge der inopia verborum, ut ad idem verbum redeatur nequius, sondern gerade in dieser Wiederholung läge ein schwer mit Worten zu bestimmender Reiz. Auch die Figur des disiunctum, welche IV 27, 37 besprochen wird, gehört in den Kreis dieser Betrachtung, wie die dort angeführten Beispiele beweisen: Disiunctum est, cum eorum, de quibus dicimus, aut utrumque aut unum quodque certo concluditur verbo, sic: Populus Romanus Numantiam *delevit*, Karthaginem *sustulit*, Corinthum *disiecit*, Fregellas *evertit*. Nihil Numantinis vires corporis *auxiliatae sunt*; nihil Karthaginensibus scientia rei militaris *adiumento fuit*; nihil Corinthiis erudita calliditas *praesidii tulit*; nihil Fregellanis morum et sermonis societas *opitulata est*. Item: Formae dignitas aut morbo *deflorescit* aut vetustate *exstinguitur*. Hic utrumque, et in superiore exemplo unam quamque rem certo verbo concludi videmus. Also in den praecepta der ars lag der Ursprung dieser auffallenden stilistischen Gewohnheit, die, wie wir sahen, der Autor etwas zu reichlich übt: er wollte offenbar sein Werk mit einem Prunkstück und Kunststück der Rhetorik beschliessen. Aber auch imitatione, durch die Nachahmung der Vorbilder wurde dieselbe, wie wir sehen werden, veranlasst.

Seine Vorbilder hat der Autor nur in der lateinischen Litteratur, die griechische Litteratur existirt für ihn nicht, kein einziger griechischer Schriftsteller wird genannt, er citirt von Dichtern den Plautus, Ennius und Pacuv — noch nicht den Accius oder Lucilius, unter den Prosaikern tadelt er einmal den Coelius Antipater, steht ihm am höchsten C. Gracchus und L. Crassus<sup>1</sup> (IV 12, 18. 2, 2).

<sup>1</sup> Der Verfasser, wie gewiss sein Lehrer, gehört politisch zum

Und es wird nicht schwer sein, unter diesen seinen Vorbildern dieselbe auffallende Häufung von synonymen Ausdrücken in derselben Weise angewandt nachzuweisen. Man vergleiche nur die Verse des Pacuvius II 23, 36

Fortunam insanam esse et caecam et brutam *perhibent* philosophi  
Saxoque instare in globoso *praedicant* uolubili,  
Id quo saxum impulerit fors, eo cadere Fortunam *autumant*  
Caecam ob eam rem esse *iterant*, quia nil cernat quo ~~esse~~  
adplicet

Insanam autem *aiunt*, quia atrox, incerta, instabilisque sit ....

Sunt autem alii philosophi, qui contra Fortunam *negant* c. q. 4.

Man sieht hieraus, diese stilistische Gewohnheit ist verhältnissmässig alt in der römischen Litteratur: Pacuvius hat das prosaische *dicunt* gemieden, der Autor ad Her. umgekehrt das zu gewählte *aiebat* gesetzt II 28, 45: idem posterius immutata voluntate ... aliam se ferre *dicebat*, ... nam non exules, sed ui eiectos se reducere *aiebat*. Für unächt wird aber wohl niemand die Verse des Pacuv erklären wollen.

Und doch ist der Schluss des Werkes, von dem wir ausgingen, pueril, unreif und geschmacklos, aber ächt und gerade darum geeignet, uns den Character des ganzen Werkes klar vor

Kreise des Marius und Sulpicius. Mit Marius und dessen Familie (Cic. epist. VII 1, 3 Plut. Mar. 2) hat er die Unkenntniss griechischer Litteratur, bezw. die Abneigung gegen die Griechen und alles Griechische gemeinsam: es ist sehr charakteristisch, dass unter des Marius Protection jener Rhetor Latinus L. Plotius Gallus stand (Cic. pro Archia 20 mit schol. Bob.), von dem die Schulreform nach der national-lateinischen Seite hin ausgegangen war. Mit Sulpicius theilt er, abgesehen von der politischen Gesinnung, die Bewunderung des L. Crassus, den jener sich zum Vorbild nahm (Cic. Brut. 203 de or. II 89). — Die Texte die der Autor ad Her. benützt, sind weit schlechter als die uns vorliegenden und die von Cicero und Varro benützten: zudem citirt er flüchtig, so den Crassus IV 3, 5 *quod possumus et debemus* nach den Handschriften statt *quibus* p. e. d., was die Herausgeber glaubten herstellen zu müssen. Schlecht ist sein Exemplar des Plautus, der Tragoedien des Ennius, wie in dem index der Greifswalder Vorlesungen für diesen Sommer ausgeführt ist; auch bezüglich des Verses der Annales (IV 12, 18), der das homoeoptoton erläutern soll: *flentes plorantes lacrimantes obtestantes* ist es durchaus wahrscheinlich, dass derselbe Vers aus besseren Enniusexemplaren zur Erklärung derselben Figur bei Diomedes p. 447 und sonst richtiger citirt wird: *maerentes flentes lacrimantes ac miserantes*. Ebenso sind die Citate aus dem Zwölftafelgesetz zu beurtheilen.

Augen zu führen. Wer freilich das Buch betrachtet wie Ciceros Werk *de oratore*, der muss derartige Stellen verdammen: wer aber begreift, dass es nur das ausgearbeitete Schulheft eines puer oder *adulescentulus* ist, ein *σχολικὸν ὑπόμνημα*, enthaltend die da und dort etwas veränderten und nicht immer vortheilhaft erweiterten *dictata magistri*, der wird diese Stellen als mit die für unser Urtheil wichtigsten zu schätzen wissen<sup>1</sup>. Stufenweise dringen wir dann weiter vor zur Erkenntniss des lateinischen Lehrers, seiner Lehre und Schule: dieselbe war gewiss mit der des L. Plotius in der politischen Gesinnung wie in der litterarischen Anschauung aufs engste verwandt, wenn nicht identisch: dann zu der Kenntniss der griechischen τέχνη, die jener Lehrer seinen Vorträgen zu Grunde legte. Auch die rhetorische Jugendschrift des Cicero ist ein derartiges *σχολικὸν ὑπόμνημα*. Im Gegensatz zu der von uns besprochenen Schrift strotzt sie von Namen griechischer Autoren und lässt uns den ächt römischen und lateinischen Geist, der in den *rhetorica ad Herennium* athmet, vermessen. Sie verhält sich zu dieser wie eine *palliata* des Terenz zu einer *togata* des Afranius. Auch die griechische τέχνη, welche jener Rhetorik zu Grunde liegt, ist grundverschieden von derjenigen, welche in der Rhetorik ad Herennium befolgt ist. Wer also die beiden Schriften miteinander vergleicht, der muss sie einerseits der Lehre nach wie Uebersetzungen behandeln, und die entwickeltere τέχνη des Cicero als jünger ansetzen, wie die des Autor ad Herennium<sup>2</sup>: daraus folgt nichts für die lateinischen Bearbeitungen. Andererseits muss bei der Erwägung der einander ähnlichen ächt römischen Stellen vor allem bedacht werden, dass die ausserordentliche Entwicklung der römischen Beredsamkeit von Cato bis Sulla, besonders in der Zeit der Gracchen, rhetorische Compendien in lateinischer Sprache nothwendig voraussetzt, auch wenn uns fast gar keine Kunde über derartige Schriften erhalten ist.

Greifswald.

Friedrich Marx.

<sup>1</sup> So werden in einer neuen Recension vor allem die vielen Klammern verschwinden müssen, die seit Schütz den Text entstellen, weil man den Autor nicht mit dem richtigen Maass zu messen gewohnt ist.

<sup>2</sup> Rh. Mus. 43, p. 397 Anm. 3.

## Ueber die von Mr. Kenyon veröffentlichte Schrift vom Staate der Athener.

---

Der Verfasser dieses Aufsatzes ist schwerlich der Einzige, welcher sich bitter enttäuscht sah, als er das viel gepriesene Werk, von dem alle Zeitungen und Zeitschriften voll waren endlich in die Hände bekam; seine Freude dauerte nicht einmal so lange, bis er es ganz durchgelesen hatte. Man hatte von einer Art Meisterwerk gesprochen, einem Typus der exotischen Schriften des Aristoteles, welche auch durch die Art der Darstellung den Leser gefesselt hätten, und was vorlag war die mehr als unbeholfene Auseinandersetzung eines Mannes, der nie gelernt hatte, seine Gedanken klar und deutlich vorzutragen, der von stilistischer Kunst keine Ahnung hatte. Man hatte von einer Verfassungsgeschichte Athens von der Hand eines Meisters geredet, und in Wirklichkeit handelte es sich um ein nicht immer leicht verständliches Durcheinander von Wichtigem und Unwichtigem, in dem man wesentliche Momente vergebens suchte; wir hatten von einer eingehenden Schilderung der glücklichen Verfassungszustände Athens 'unter der Herrschaft Alexanders' gehört und wir fanden eine trockene Aufzählung thatsächlicher Notizen ohne jedes geistige Band. 'Dilettantismus und Schülerhaftigkeit' konnte man dem Buche nachsagen, wenn man es mit demselben Massstabe mass, den man an so viele andere antike Autoren anzulegen gewohnt ist. Dagegen verdiente der Herausgeber, was den Text betrifft, alles Lob; die Angriffe, welche gegen ihn gerichtet worden sind, scheinen wenig begründet zu sein. Er hat — Fehler im Einzelnen vorbehalten — sehr gut gelesen und seine Ergänzungen sind meistens vortrefflich. Beides ist keine Kleinigkeit. Dass man noch Verbesserungsvorschläge — und auch gute und sichere — mit reicher Hand über die Schrift austreuen kann, ist richtig, aber auch in der Ordnung; es wäre eine Albernheit, dem Veranstalter einer editio princeps zuzumuthen, einen fehlerfreien Text herzustellen oder auch nur einen, den er selbst überall für richtig hielte. Der Commentar ist zwar kein

Muster von Gelehrsamkeit, aber er genügt für den ersten Anlauf und für das Wesentlichste; es ist nicht übermässig schwer, sich selbst weiter zu helfen. Manchen wohlberechtigten Wünschen nach verschiedener Rücksicht wird er freilich nicht gerecht, aber hätte er das werden sollen, so wäre ohne Zweifel die Herausgabe noch auf lange hinaus verzögert worden. Dagegen ist der Geist dieses Commentars allerdings sehr eigenthümlicher Art, und die Betrachtungsweise Kenyons scheint für einen Theil der Leser von Anfang an leider massgebend gewesen zu sein.

Für den Herausgeber ist nämlich sein Aristoteles ein so zu sagen inspirirter Autor. Was in dem neuen Buche steht, ist für ihn die Wahrheit; es mochte unser bisheriges Wissen, das auf guten Gewährsmännern beruhte, noch so sehr 'revolutioniren', das Neue war das Richtige. Diese Anschauung kam mit einer Naivetät zum Vorschein, die zur Bewunderung herausfordern konnte; dass sie bei draussen Stehenden so viele Anhänger gewonnen hat, dass die fabelhaftesten Interpretationen sofort begeisterte Vertreter fanden, muss billig ernste Verwunderung erregen. Ich bin zwar belehrt worden (Rh. Mus. XXXIV S. 233), dass man, um eine an sich weder verdorbene noch unklare Stelle eines Schriftstellers zu verwerthen, nicht nöthig habe, sich vorher über Wesen und Charakter dieses Schriftstellers im Ganzen ein Urtheil zu bilden, allein so wenig diese Belehrung bei mir angeschlagen hat, so wenig haben sie zu irgend einer Zeit die Meister des Fache für zutreffend gehalten und auch in jenem Falle hat sich meine Forderung als wohl begründet erwiesen. Ehe man den neuen Angaben eines bisher unbekannten Schriftstücks ohne Weiteres Glauben schenkt, muss man untersucht haben, ob es sich an den Punkten, wo es sich controliren lässt, als glaubwürdig bewährt und welches Geistes Kind sein Verfasser ist.

Ich bin bei einer solchen Untersuchung zu Ergebnissen gelangt, welche von den bisherigen weit abliegen und halte mich für verpflichtet, sie den Fachgenossen vorzulegen.

Um das Resultat vorweg zu nehmen, so bin ich zu der Ueberzeugung gekommen, dass diese Ἀθηναίων πολιτεία nicht von Aristoteles herrührt und dass sie nur ein sehr geringes Mass von historischer Glaubwürdigkeit in Anspruch nehmen darf. Wenn ich mich mit dieser Behauptung in schroffen Widerspruch mit Männern setze, die ich aufrichtig hochschätze und verehere, so ist mir das Gewicht dieses Widerspruchs nicht entgangen. Ich gebe mich indessen der Hoffnung hin, dass man die Gründe meiner Bedenken

wenigstens für ausreichend erachten wird, um sie vorzubringen; ich stütze mich auf den alten Satz, dass die Wahrheit nur durch den Zweifel ermittelt werden kann und beruhige mich mit dem Gedanken, dass wenn ein wohl begründeter Zweifel siegreich zurückgewiesen wird, der Sache durch den Zweifler kaum ein minderer Dienst erwiesen worden ist, als durch den, welcher ihn widerlegte. Die Wissenschaft sei ein Schlachtfeld, von dem Niemand hoffen könne, ohne Wunden davon zu kommen, hat Gottfried Hermann gemeint; aber die Kämpfer stehen sich, wie die Helden von Walhall, am andern Tage wieder in gleicher Ehre und gleicher Kampfesfreudigkeit gegenüber.

Was ich vorbringe ist nur eine Auswahl der Anstöße, welche sich mir ergeben haben; es gibt noch eine Anzahl anderer, welche indessen eine weitläufigere Prüfung verlangen würden und wieder andere, die man erst nachträglich heranziehen könnte, welche für das Endergebniss nicht entscheidend sein können.

Im Allgemeinen möchte ich Einiges voranschicken, das zur Charakteristik des Ganzen geeignet ist, wobei ich den antiquarischen Theil indessen übergehen will. Der Verfasser hat sehr schlecht disponirt. Er hatte über das kylonische Agos gehandelt und daran bereits vorweggreifend die Sühnung der Stadt durch Epimenides geschlossen. Er muss aber davor laut p. 104 f. bereits die Entstehung und die Grundzüge zweier Staatsverfassungen, der des Ion und der des Theseus, behandelt haben. Dann aber schildert er p. 3 ff. die Verfassung vor Drakon, welche doch nach seinen eigenen Worten mit der des Theseus identisch sein muss und von der er doch wohl vor Kylon bereits gehandelt haben muss, und bezeichnet sie einfach als ἡ ἀρχαία πολιτεία, so dass man meinen sollte, es habe vorher keine andere gegeben, ja er nennt sie p. 9 ausdrücklich ἡ πρώτη πολιτεία. Er überliefert uns ferner zahlreiche Verse des Solon und unbedeutende, auch anderswoher bekannte, Skolien für die Zeit der Tyrannen, aber für die folgenden Perioden fehlt es an derartigen interessanten Erläuterungen durchaus. Er ist merkwürdig ausführlich über einzelne Abschnitte der Geschichte, aber auffallend schweigsam über andere. Ueber die Zeit der blühenden Demokratie speist er uns mit ein paar Namen ab. Das ist leider grade die Zeit, über welche wir wenig wissen, während Aristoteles viel darüber wissen konnte; über die politische Thätigkeit des Thukydides von Alopeke erfahren wir hier weniger, als uns aus den mageren Notizen

bei Plutarch bereits bekannt war, eine Thatsache, welche um so auffallender ist, da Thukydides als einer der trefflichsten Staatsmänner gepriesen wird. Im peloponnesischen Kriege werden die Verfassung der Vierhundert und die Geschichte der Dreissig mit einer Ausführlichkeit behandelt, welche ausser allem Verhältniss zu der verfassungsgeschichtlichen und, was die Dreissig betrifft, auch zu der theoretischen Bedeutung dieser Dinge steht, während verfassungsgeschichtlich sehr wichtige Vorgänge, wie der Ostrakismos des Hyperbolos, mit Schweigen übergangen werden. Von der Entwicklung seit Eukleides sagt der angeblich so freimüthige Mann nur wenige Zeilen und übergeht Mancherlei, das zum vollen Verständniss des antiquarischen Theils von grossem Werthe gewesen wäre. Dazu sind viele Mittheilungen so unklar und so abrupt, dass sie einfach nicht zu verstehen wären, wenn wir nicht auch andere Nachrichten hätten. Einige scheinen sich durch Interpretation über diesen Sachverhalt hinweggetäuscht zu haben und dann Alles in Ordnung zu finden. Kiessling und Kaibel übersetzen z. B. *πρῶτον μὲν οὖν ἐνειμε πάντας εἰς δέκα φυλάς ἀντὶ τῶν τεττάρων* mit 'theilte er zunächst die ganze Bevölkerung in zehn Kreise (φυλαί), an Stelle der bisherigen vier Stämme' und wo plötzlich von den Lakiaden die Rede ist, welche Kimon unterstützte, schieben sie ein: 'so hiess seine Gemeinde'. Es mag dergleichen für die Zwecke der Popularisirung bis zu einem gewissen Grade angehen, aber man muss sich klar darüber sein, dass es sich dabei nicht um eine Uebersetzung handelt, sondern um eine erläuternde Paraphrase.

Mein erster Anstoss ist ausgegangen von demjenigen Stücke, welches in den politischen Zeitungen von Anfang an als ein wahres Prachtstück hervorgehoben worden war, von dem Berichte über den Sturz des Areopags durch Ephialtes (p. 69 ff.). Dass hier erhebliche Veranlassung zu Bedenken vorliegt, wird ein unbefangener Beurtheiler ohne Weiteres zugeben. Jenes Ereigniss wird nämlich in das Jahr des Archonten Konon (462/61 a. C.) gesetzt und Themistokles, der eine Anklage wegen Medismos fürchtete, wird eine Hauptrolle dabei zugetheilt. Das gewährt uns nicht, wie H. Droysen annimmt, ein sicheres Datum für ein Ereigniss der Pentekontaetie, sondern es entreisst uns ~~die~~jenige Datum, nach welchem wir bisher die Ereignisse anzusetzen gewohnt waren und das wir allen Grund hatten, als gesichert zu betrachten. Eine Anklage auf Medismos gegen Themistokles während seiner Wirksamkeit in Athen ist bekannt

(Diod. XI 54); er wurde freigesprochen und sein Ansehn wuchs infolge des verfehlten Angriffs. Später ward dann Themistokles ostrakisirt, siedelte nach Argos über, griff von dort aus in die Politik der peloponnesischen Staaten ein und ward darauf von den Spartanern in Athen wegen Medismos denunciirt. Er floh nach Kerkyra, von dort zu den Molossern, endlich nach Asien und wandte sich an Artaxerxes (Thuk. I 135 ff.; die Abweichungen der anderweitigen Ueberlieferung über die Flucht sind für unseren Zweck unerheblich). Man wird doch wohl annehmen müssen, dass er noch mindestens ein Jahr nach dem Sturze des Areopags in Athen blieb, namentlich wenn diesem sein Process und der neue Aufschwung seines Einflusses nach der Freisprechung folgte, und mindestens wohl  $1\frac{1}{2}$  Jahr kann man auf seinen Aufenthalt in Argos und seine Flucht rechnen. Er war also etwa 459 a.C. (Kenyon nimmt 460 an) nach Ephesos gekommen, wahrscheinlich aber noch später<sup>1</sup>. Nun sagt aber Thukydides ausdrücklich, damals sei Artaxerxes νεωστὶ König gewesen und, was immer Kenyon sagen möge, es ist unmöglich, einen Herrscher, der 466 zur Regierung kam, 459 oder 460 als νεωστὶ βασιλεύων zu bezeichnen, namentlich wenn man sich grade auf seine chronologische Genauigkeit Anderen gegenüber etwas zu Gute thun will. Die Angaben unserer Schrift und die des Thukydides sind unvereinbar; wir müssen wählen. Die Entscheidung ist von der weittragendsten Bedeutung: wer hier für die Ἀθηναίων πολιτεία eintritt, der muss für immer mit Thukydides brechen. Hat Thukydides hier Unrecht, so müssen wir seine ganze Darstellung der Pentekontaetie Preis geben und ihn für einen Aufschneider ersten Ranges erklären. Auch der Gedanke an die 'militärisch-didaktische Epopöe' könnte ihm nicht zur Entschuldigung gereichen. Allein glücklicherweise ist die Wahl nicht schwer. Zunächst spricht die ganze sonstige von Thukydides abweichende Ueber-

---

<sup>1</sup> Diodor trennt jene Anklage auf Medismos von dem Sturze des Areopags, welchen er dem Ephialtes allein zuschreibt, durch einen Zeitraum von 11 Jahren; es wäre also möglich, dass es sich in unsere Schrift um eine zweite Anklage handelte. Die chronologischen Schwierigkeiten, von denen wir reden, werden durch eine solche Annahme nicht vermindert. Dass Diodor die späteren Schicksale des Themistokles gleich bei Gelegenheit jener Anklage erzählt, lässt uns im Dunkeln, wie seine Quellen sich ihre chronologische Anordnung dachten; jedenfalls aber scheinen sie den Ostrakismos nicht so tief heruntergedrückt zu haben.

Lieferung für ihn und gegen das neue Datum. Wenn Xerxes damals wirklich schon fünf oder sechs Jahre todt gewesen wäre, so hätte die Ansicht nicht wohl aufkommen können, dass Themistokles noch zu ihm selbst gekommen wäre. Man könnte freilich einwenden, es handle sich dabei um eine Art novellistischer Ueberlieferung; aus sozusagen ästhetischen Gründen habe die gemeine Meinung Themistokles noch zu demselben Grosskönige als Schutzlehenden kommen lassen, gegen den er gekämpft und den er besiegt hatte, allein die Art von Historikern wie Ephoros und Deinon ist nichts weniger als novellistisch. Wollte man aber trotzdem der Ἀθηναίων πολιτεία folgen und etwa annehmen, Thukydides habe die Thatsache, dass Themistokles zu Artaxerxes kam und die gemeine Meinung, er habe noch Xerxes auf dem Throne getroffen, durch selbständige Combination dahin zu verneigen gesucht, dass er die Flucht des Themistokles kurz nach dem Regierungsantritt des Artaxerxes ansetzte, so würde man sich in noch grössere Schwierigkeiten stürzen, oder vielmehr man müsste Unmögliches annehmen. Man müsste dann nämlich, weil Themistokles an der athenischen Flotte vorbei schiffte, welche Laros belagerte, die Schlacht am Eurymedon in das Jahr 459 oder 458 setzen und es liegt auf der Hand, dass dann die späteren Ereignisse bis auf Kimons Tod im Jahre 449 chronologisch einfach nicht unterzubringen wären.

Es gibt auch noch andere Schwierigkeiten, in welche die neue Nachricht hineinführt. Ich darf nicht wohl Gewicht darauf legen, dass Plutarch im Kimon c. 10 ausdrücklich erzählt, dass Kimon Θεμιστοκλεῖ πέρα τοῦ δέοντος ἐπαίροντι τὴν δημοκρατίαν Widerstand geleistet habe καὶ πρὸς Ἐφιάλτην ὕστερον χάριτι τοῦ δήμου καταλύοντα τὴν ἐξ Ἀρείου πάγου βουλήν, also die demokratischen Bestrebungen des Themistokles und den Sturz des Areopags durch Ephialtes chronologisch trennt, denn man wird mir einwenden, auf derartige Angaben eines Schriftstellers wie Plutarch sei kein Verlass; ich bin anderer Ansicht, kann mir aber nicht schmeicheln, meine Meinung streng beweisen zu können. Wohl aber wird man allgemein Bedenken tragen, das Ende des Pausanias so weit herunterzurücken, und auch nur Wenige werden geneigt sein, das Archontat des Themistokles im Jahre 493 so leichten Herzens zu verwerfen, wie Kenyon p. 63 thut; kaum Einer wird seine inneren Gründe dafür ohne Befremden lesen.

Auf alle Fälle — daran lässt sich nicht wohl zweifeln — ist die Angabe der Ἀθηναίων πολιτεία falsch. Das spricht in-

dessen keineswegs ohne Weiteres gegen ihren aristotelischen Ursprung. Denn es fehlt ja auch sonst wohl nicht an Stellen, wo sich Aristoteles' historische oder antiquarische Angaben als irrtümlich herausstellen oder anderweitigen Berichten gegenüber nicht unbedingt den Vorzug verdienen. Wir dürfen uns — wie heute die Dinge liegen — auch nicht mit Zuversicht darauf berufen, dass in der Politik (II 9) Ephialtes und Perikles als diejenigen genannt werden, welchen der Sturz des Areopags verdankt wird, und die sonstige Ueberlieferung das Gleiche thut. Denn der einschlägige Abschnitt dieses Kapitels der Politik wird bekanntlich seit Götting von Vielen, wenn auch nicht von Allen, für ein späteres Einschießel gehalten. Aber wohl dürfen wir von einem Schriftsteller wie Aristoteles erwarten, dass er sich klar und verständlich ausdrückt, sich nicht im Folgenden auf Dinge bezieht, deren er vorher nicht Erwähnung gethan hat und dass er sich nicht in derselben Schrift selbst widerspricht. Es ist allerdings kein Widerspruch, wenn p. 75 erzählt wird, dass auch Perikles τῶν Ἀρεοπαγῶν ἐνια παρείλετο, denn es werden dem Areopag ausser der Blutgerichtsbarkeit noch allerlei andersartige kleine Befugnisse geblieben sein, von denen ihm Perikles einige abnahm, aber man hat Ursache, erstaunt zu sein, wenn man p. 94 plötzlich liest, die Dreissig hätten die Gesetze des Ephialtes und Arcestratos über die Areopagiten abgeschafft, während doch vorher von solchen Gesetzen des Arcestratos gar nicht die Rede gewesen ist<sup>1</sup>. Ganz und gar unerträglich aber ist der Widerspruch, wenn wir p. 105 lesen: ἐβδόμη δὲ (sc. πολιτείας τάξις) καὶ μετὰ ταύτην ἦν Ἀριστείδης μὲν ὑπέδειξε, Ἐφιάλτης δ' ἐπετέλεσεν καταλύσας τὴν Ἀρεοπαγίτιν βουλὴν. Hier ist es also nicht Themistokles, sondern Aristides, der mit Ephialtes im Einverständniss ist oder in seinem Sinne wirkt. Nun ist aber weiter vorher nirgends von einer πολιτείας τάξις die Rede, welche Aristides vorgezeichnet hätte, wir hätten vielmehr alle Veranlassung, aus der Darstellung des Verfassers zu schliessen, dass Aristides der massgebende Staatsmann zur Zeit der areopagischen Verfassung gewesen wäre, und dass etwa seine Thätigkeit, wie sie p. 67 f. unklar genug geschildert wird, auf den Sturz des Areopags abgezielt habe oder ihn zur nothwendigen Folge

<sup>1</sup> Man könnte etwa an den mit Aristides befreundeten Dichter (Plut. Arist. c. 1) oder an den Feldherrn im peloponnesischen Krieg denken, der vor der Schlacht bei den Arginusen starb.

hätte haben müssen, ist aus unserer Schrift jedenfalls auch nicht zu ersehen. Beide Erzählungen, die von Themistokles wie die von Aristeides, stimmen übrigens auch schlecht überein mit der Aufzählung der Generationen der Parteiführer p. 77, wo Themistokles und Aristeides eine Generation für sich bilden und dann als Antagonisten Ephialtes und Kimon aufgeführt werden, eine Angabe, die mit Plutarch übereinstimmt. Und da wir einmal bei diesen Dingen sind: ist es denn eigentlich wahr, dass die Athener, mit Rücksicht auf den Charakter beider Männer, wie p. 66 erzählt wird, Themistokles als στρατηγός, Aristeides als σύμβολος zu verwenden pflegten<sup>1</sup>? Wir glaubten bisher, die Dinge anders auffassen zu sollen und annehmen zu dürfen, die militärische Thätigkeit des Themistokles sei nach seiner Expedition nach den Kykladen zurückgetreten.

Wer nun weiter die Erzählung von der Veranlassung zu dem Vorgehen des Ephialtes gegen den Areopag an sich prüft, der wird auch nicht gerade erbaut davon sein. Es ist schwer, äusserst schwer, sich den Hergang in dieser Weise zu denken, und wenn diese Geschichte bei einem andern Autor, sagen wir einmal bei Diodor, stände, so würde es schwerlich viele Historiker geben, welche sie nicht als kindisch verwürfen. Wir vermüssen ausserdem aber die Hauptsache, das, worauf es in einer verfassungsgeschichtlichen Darstellung in erster Linie ankommt, nämlich die Angabe dessen, worum die Parteien stritten.

Als eine äusserst auffallende Thatsache constatiere ich zum Schluss, dass Plutarch weder im Leben des Themistokles, noch in dem des Aristeides, des Kimon oder Perikles der Theilnahme des Themistokles an dem Vorgehen des Ephialtes auch nur mit einem Worte gedenkt, obwohl er sonst kleine kritische Bemerkungen über abweichende Angaben liebt und obwohl er Aristoteles oft anführt und aus ihm den Namen des Mörders des Ephialtes entnimmt, also grade dieses Stück der Ἀθηναίων πολιτεία gelesen haben müsste, eine Erscheinung, welche dann kaum weniger wunderbar erscheinen würde, wenn er das Citat lediglich aus zweiter Hand hätte.

Diesem Allen gegenüber steht nun freilich die sonderbare Stelle in dem späten Argument zu Isokrates' Areopagitikos in den Scholien zu Aeschines und Isokrates ed. Dindorf

<sup>1</sup> So wird man doch die Stelle wohl wegen der δικαιοσύνη auslegen müssen.

(Oxon. 1852) p. 111. Rose hat in seiner neuesten Sammlung (fr. 404) nur den einen Satz daraus aufgenommen: ὁ γὰρ Ἀριστοτέλης λέγει ἐν τῇ πολιτείᾳ τῶν Ἀθηναίων ὅτι καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς αἴτιος ἦν μὴ πάντα δικάζειν τοὺς Ἀρεοπαγίτας. Das mag auch wirklich bei Aristoteles gestanden haben, dass nämlich Themistokles die Competenz des Areopags verringerte; es würde sehr gut mit der früher angeführten Stelle aus Plutarchs Kimon stimmen. Was aber in dem Scholion vorhersteht (abgedruckt bei Rose, Arist. pseud. p. 423 fr. 22 (359)) und mit dem hier vorliegenden Berichte in Parallele gestellt werden könnte, das kann Aristoteles nicht wohl erzählt haben. Ἐπιόλης τις, heisst es nämlich dort, καὶ Θεμιστοκλῆς χρεωστοῦντες τῇ πόλει χρήματα καὶ εἰδότες ὅτι ἐὰν δικασθῶσιν οἱ Ἀρεοπαγῖται πάντως ἀποδώσουσι, καταλύσαι αὐτοὺς ἔπεισαν τὴν πόλιν. Denn die Ueberlieferung ist über die Ehrenhaftigkeit des Ephialtes in Geldsachen einig und es liegt auch nicht der mindeste Grund vor, mit Rose, der wie Mystoxides glaubte, dass der Name des Themistokles aus Versehen statt desjenigen des Perikles von dem Scholiasten gesetzt worden sei, hier eine Verleumdung des Ephialtes durch Theopompos anzunehmen. Dass der anonyme Grammatiker übrigens mit unserer Schrift in einem wesentlichen Punkte differirt, brauche ich nicht weiter hervorzuheben.

Neugierig wird man nun vor Allem sein, endlich einmal bei einem Autor wie Aristoteles etwas Näheres über die Stellung des Areopags vor Ephialtes zu erfahren; man wird seine Erwartung um so höher spannen, da es sich, wie wir hier erfahren, um eine neue, wenn auch nicht gesetzlich begründete, so doch faktisch bestehende Verfassung handelte, um Zustände, die erst nach 480 eintraten. Bisher hatten wir, etwa nach Isokrates' Areiopagitikos, uns vorgestellt, dass es sich um alte, überkommene Rechte handelte, die Solon fixirt habe und Kleisthenes habe bestehen lassen. Die Ἀθηναίων πολιτεία aber setzt uns auseinander, dass im Gegensatz zu der Periode nach Kleisthenes μετὰ τὸ Μηδικὸν πάλιν ἰσχυρεν ἡ ἐν Ἀρειωπάτῳ βουλή. Unsere Erwartung wird aber getäuscht; in dem 'διῴκει τὴν πόλιν' p. 65 ist ein staatsrechtlich fassbarer Begriff nicht enthalten, wir bekommen nur einen dunkelen Begriff, der uns gestattet, die Stellung des Areopags etwa mit der des römischen Senates vom hannibalischen Kriege bis zu den Gracchen zu vergleichen. Wir werden auch nicht wesentlich weiter geführt, wenn wir um des πάλιν halber auf den Bericht über die Solonische Verfassung

zurückgehen. Irgend etwas brauchbares Neues liegt hier nicht vor. Die Ursache für die Steigerung der Macht der Areopagiten, welche hier angeführt wird, ist zudem in ihrer Isolirtheit nicht grade überzeugend. Freilich ist auch bei Plutarch (Them. 10) aus Aristoteles überliefert, dass der Areopag 8 Drachmen für Jeden, der ins Feld zog, aufgetrieben habe, und da Themistokles zu dieser Körperschaft gehörte, so kann der dort weiter angeführte Bericht des Kleidemos sehr wohl daneben bestehen, allein diese acht Drachmen als Ursache der Machtsteigerung des Areopags sind doch für einen politischen Theoretiker vom Schlage des Aristoteles etwas dürftig und am Wenigsten berechtigen sie dazu, den Areopag als τῆς περὶ Σαλαμίνα ναυμαχίας αἰτίαν zu bezeichnen. Und mit Staunen bemerken wir, wie so viel besser die Verhältnisse in der Politik (V 3, 5) aufgefasst werden. Εὐδομήσασα ἐν τοῖς Μηδικοῖς, heisst es da, habe der Areopag die Politik συντονωτέραν gemacht, καὶ πάλιν ὁ ναυτικός ὄχλος γινόμενος αἴτιος τῆς περὶ Σαλαμίνα νίκης καὶ διὰ ταύτης τῆς ἡγεμονίας διὰ τὴν κατὰ θάλατταν δύναμιν τὴν δημοκρατίαν ἰσχυροτέραν ἐποίησεν. Von dieser gleichzeitig eintretenden Gegenwirkung ist in unserer Schrift nicht die Rede, und das gehobene Selbstgefühl des Demos wird auch nachher nicht als ein Moment für die Steigerung der Demokratie angeführt<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Wenn es mir gestattet ist, meine eigene Auffassung dieser Dinge hier vorzutragen, so ist sie die. Themistokles bediente sich zur Ausführung und Durchsetzung seiner alles Hergebrachte bei Seite setzenden Kriegspolitik, die in der ganzen Weltgeschichte kaum ihres Gleichen hat, in erster Linie des Areopags, namentlich auch, um die religiösen Gefühle der Bevölkerung zu beruhigen (und man darf nie vergessen, dass die Athener das abergläubischste und gottesfürchtigste Volk unter den Griechen waren); er wird Alles gethan haben, um dieser Körperschaft, die er sich beherrschen zu können schmeichelte, wieder politisches Ansehen zu verschaffen. Der über alles Erwarten glänzende Erfolg wird mit dem 'Wiedererwachen des religiösen Lebens', wie es schwere Kriegszeit hervorzurufen pflegen, dazu beigetragen haben, den Areopagiten faktisch eine Art oberster Leitung der Staatsgeschäfte in die Hände zu spielen. Der Demos, stolz auf seine Siege, folgte dem Areopag willig, da er sich mit ihm identificirte. Die natürliche Folge waren Uebergriffe des Areopags und infolge dessen eine allmählich wachsende Opposition, welche dem Demos zum Bewusstsein brachte, dass er bei Salamis siegt habe, nicht der Areopag. Themistokles aber, als er sah, dass ihm der Areopag nicht mehr folgte, dass vielmehr Männer wie Aristides, Xanthippos und nachher Kimon das Uebergewicht erlangten,

Prüfen wir einen andern Abschnitt, die Erzählung von den Söhnen des Peisistratos und ihrem Sturz. Es wird Niemand grosses Gewicht darauf legen, dass die Ermordung des Hipparchos ganz anders erzählt wird, als bei Herodot und Thukydides; es kann sehr wohl über die Hergänge im Einzelnen noch andere Versionen gegeben haben; an Spuren davon fehlt es nicht, und die absichtliche Polemik gegen Thukydides ist deutlich. Aber ebenso neu als auffallend ist was wir von den Söhnen des Peisistratos erfahren. Er soll ihrer vier gehabt haben, Hippias und Hipparchos ἐκ τῆς γαμετῆς und Iophon und Hegesistratos, ὁ παρωνύμιον ἦν Θεσσαλός, von einer Argiverin Timonassa. Das Iophon und Thessalos Söhne der Argiverin waren, sagt auch Plutarch (Cat. mai. 24), vier Söhne des Peisistratos führt ohne ihre Namen zu nennen der Scholiast zu Aristophanes' Wespen 502 an, der Eine mit λέγεται, der Andere mit κατ' ἐνίου. Das Θεσσαλός nur ein Beiname des Hegesistratos gewesen sei, sagt Niemand. Es ist nun zunächst auffallend, dass der Name der γαμετῆ des Peisistratos, der uns nicht aufbehalten ist, auch hier nicht erwähnt wird; es kann für Aristoteles kaum sehr schwer gewesen sein, ihn festzustellen<sup>1</sup> und man wundert sich sehr, gerade den Namen der rechtmässigen Gattin nicht genannt zu sehen. Ein Schriftsteller ferner, der auf denkende Leser rechnete, hätte auch über Iophon eine weitere Bemerkung gemacht, da er doch von den übrigen drei Söhnen etwas sagt; starb Iophon früh, wie seit Meursius angenommen wird, so war das auch der Mäthwerth, gesagt zu werden. Wichtiger aber und zu ernstern Be-

trat auch seinerseits zur Opposition über. Diese erlangte dann zwar hie und da einige Vortheile, war aber auch manchen Rückschlägen ausgesetzt, und erst Ephialtes führte sie, begünstigt durch einen schweren Fehler Kimons in der auswärtigen Politik, zum Siege.

<sup>1</sup> Wenn man annehmen darf, dass Thuk. VI 55 den Namen der Μυρρίνη ἢ Καλλίου τοῦ Ὑπερχίδου von der Inschrift copirte, so muss dort auch der Name der Mutter des Hippias gestanden haben. Und diese Annahme scheint mir wahrscheinlicher zu sein als die von Müller-Ströbing, Aristophanes S. 543 gegebene Erklärung der Stelle. Es fehlt aber auch sonst, wie die Menge der auf uns gekommenen Namen und bedeutender, bloss ihrer Verwandtschaft wegen genannter Personen lehrt, nicht an Hilfsmitteln, die Genealogie alter attischer Geschlechter festzustellen. Die Angabe in den Scholien zu Aristoph. Eq. 449, die Frau des Peisistratos habe Myrrhine geheissen, beruht auf einer Verwechselung mit der Frau des Hippias; es lässt sich sogar noch zeigen, wie diese Verwechselung entstanden ist.

denken Anlass gebend ist der erneute Widerspruch, in welchen sich die Ἀθηναίων πολιτεία zu Herodot und zu Thukydides setzt. Thukydides hat die Geschichte der Peisistratiden mit ungewöhnlicher kritischer Sorgfalt behandelt, man möchte sagen wie ein Epigraphiker die des Augustischen Hauses; wir haben den Grund zu der Annahme, dass er ausgezeichnet unterrichtet sein konnte und eine seiner Angaben hat in unseren Tagen eine ebenso unerwartete als glänzende Bestätigung erhalten. Ob seine Schlussfolgerungen über das Verhältniss der Söhne des Hegesistratos zu einander richtig sind, ist schwer zu beurtheilen, ob der Ἀθηναίων πολιτεία stimmen sie überein; an den Thaten, welche er mittheilt, können wir nicht zweifeln. Wer wird nun ohne Weiteres glauben wollen, dass Thukydides den Hegesistratos bloss mit seinem παρωνύμιον genannt habe oder gar, wie man doch eigentlich auch annehmen müsste, dass die Athener auf der Denksäule, welche sie zum ewigen Gedächtniss der ἀδικία der Tyrannen errichteten, dasselbe gethan hätten? Indessen sei man, wie ihm wolle, nach Thuk. VI 55 waren Hippias, Hipparchos und Thessalos γνήσιοι ἀδελφοί, also von einer γαμετή geboren, während Thukydides auch Geschwister des Hippias gekannt haben muss, die nicht γνήσιοι waren (παῖδες γὰρ αὐτῷ (sc. Ἰππία) μόνων εἰνόνται τῶν γνησίων ἀδελφῶν γενόμενοι, ὥς . . . σημαίνει ἢ ἡ στήλη . . . ἐν ἡ Θεσσαλοῦ μὲν οὐδ' Ἰππάρχου οὐδεὶς παῖς γραπταί). Nun war aber Hegesistratos nach Hdt. V 94 zwar ein Sohn der Argiverin, aber ein νόθος, und auch unsere Schrift setzt ihn als νόθος an. Einmal setzt sie nämlich Iophon und Hegesistratos-Thessalos den Söhnen der γαμετή entgegen und dann lässt sie Hippias und Hipparchos auch τῷ ἀξιώματι über stehen, als ihren Bruder. War also Hegesistratos wirklich identisch mit Thessalos, so müssen wir wieder zwischen der Ἀθηναίων πολιτεία und Thukydides wählen und die Entscheidung lassen, Alles wohl erwogen, wieder für Thukydides ausfallen. Vom Standpunkt des Aristoteles aus wäre aber über Hegesistratos-Thessalos noch etwas mehr zu sagen gewesen; es hätte statt oder neben der Charakterschilderung berichtet werden müssen, dass er in Sigeion herrschte und warum er trotzdem in Athen war. In Thukydides lag bei dem episodischen Charakter seiner Erzählung von den Peisistratiden dazu keine Veranlassung vor; Thessalos spielt in seiner Erzählung keine aktive Rolle.

Nun aber weiter. Im Gegensatz zu der gesammten übrigen Überlieferung verliert sich nicht Hipparchos, sondern Thessalos

in Harmodios und führt dadurch die Ermordung des Hipparchos herbei. Die Differenz ist so gewaltig, die Nachricht so sehr von der gemeinen Meinung abweichend, dass hier, wenn irgendwo, Veranlassung war, der andersartigen Ueberlieferung zu gedenken. Aber der Schriftsteller, welcher es für der Mühe werth gehalten hat, abweichende Angaben über den Geburtsort der Phye zusammenzustellen (p. 41), der in demselben Abschnitt ein paar untergeordnete Kleinigkeiten in fremden Darstellungen und grade bei Thukydides berichtet, stellt hier, wo es wirklich von Interesse gewesen wäre, seine eigene singuläre Meinung hin, wie wenn die Sache zweifellos feststände. Der Ausweg, welchen Kenyon ergriffen hat, ist grammatisch unmöglich. Ausserordentlich sonderbar ist es, dass unser Autor selbst seinen Hegesistratos im weiteren Verlauf seiner Erzählung bloss mit seinem Beinamen nennt und dass an der einzigen Stelle, wo ausser an den angeführten meines Wissens Thessalos oder Hegesistratos genannt werden, auch bloss der Name Thessalos erscheint. Es ist das Diodor in dem sonderbaren Berichte X 16. Das Verhalten, welches Thessalos hier zugeschrieben wird, möge man nun ἀπειπετο τὴν τυραννίδα auf die eine oder die andere der beiden möglichen Weisen auslegen, würde erklären, warum er überall nur nebenbei behandelt wird; auf alle Fälle steht es in schroffem Gegensatz zu dem, was unsere Schrift erzählt. Mit dieser stimmt dagegen allerdings eine Stelle eines antiken Autors überein, mit der bei ihrem haltlosen Charakter und ihrer offenbar lückenhaften Gestalt bisher Niemand etwas anzufangen gewagt hat, nämlich der von Kenyon angeführte sogenannte Herakleides (Aristotelis qui ferebantur librorum fragmenta ed. Rose [1886] p. 371 c. 4): Πεισίστρατος λγ' ἔτη τυραννήσας γηράσας ἀπέθανεν. Ἴππαρχος δ' υἱὸς Πεισιστράτου παιδιῶδης ἦν καὶ ἐρωτικὸς καὶ φιλόμουσος. Θεσσαλὸς δὲ νεώτερος καὶ θρασύς. Τοῦτον τυραννοῦντα μὴ δυνηθέντα ἀνελεῖν Ἴππαρχον ἀπέκτεινε τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ. Ἴππίας δὲ πικρότατα ἐτυράννει. Doch ist immerhin hervorzuheben, dass Thessalos hier als Tyrann erscheint, was er nach unserer Ἀθηναίων πολιτεία nicht war. Allenfalls könnte man auch daran denken, in der Wendung p. 47 τὸ τελευταῖον μάλουσαν αὐτοῦ τὴν ἀδελφὴν κανηφορεῖν Παναθηναίοις ἐκάλυσεν λοιδωρήσας τι τὸν Ἀρμόδιον ὡς μαλακὸν ὄντα eine Erläuterung der Stelle der Politik V 8, 9 zu finden, wo es heisst: δὲ τὸ προπηλακίσαι μὲν τὴν Ἀρμοδίου ἀδελφὴν, ἐπηρεάσαι δ' Ἀρμόδιον, wenn nur nicht gleich darauf folgte: ὁ μὲν γὰρ Ἀρ-

μόδιος διὰ τὴν ἀδελφὴν, ὃ δ' Ἀριστογείτων διὰ τὸν Ἀρμόδιον.

Für die Bewunderer aristotelischer exoterischer Darstellungskunst muss das 18. Kapitel übrigens ein wahrer Hochgenuss sein. Es ist in der That unvergleichlich, wie hier Aristogeiton eingeführt wird, wie die beiden Freunde sofort viele Bürger als Genossen ihrer Verschwörung zur Hand haben und wie sie dann daran gehn, πράττειν τὴν πράξιν. Welche That? Wen wollen sie tödten? Von Thessalos ist gar nicht mehr die Rede; dass sie aber die Tyrannis stürzen wollen und beide Tyrannen tödten und nebenbei auch Thessalos, an dem sie sich rächen wollen, das muss der Leser errathen; erzählt wird es ihm nicht. Und woher kommt es, dass gleich so viele Bürger zum Tyrannenmord bereit sind? Thukydides sagt (VI 56), die Zahl der Verschworenen sei nicht gross gewesen und das ist naturgemäss, wenn man bedenkt, dass Aristogeiton ein μέσος πολίτης war (Thuk. VI 54). Die grosse Zahl der Verschworenen wäre aber völlig unbegreiflich, wenn in Athen damals wirklich der idyllische Zustand geherrscht hätte, wie ihn die Ἀθηναίων πολιτεία p. 43 f. ausmalt. Diese Lobpreisung der guten alten Zeit mit ihren überallher zusammengebettelten Anekdoten im Stile des pseudo-platonischen Hipparchos, aus dem ja auch ein paar Stückchen stammen, macht überhaupt einen widerwärtigen Eindruck. Wie die Dinge in Wirklichkeit lagen sieht man auch aus der verschönernden Darstellung des Thukydides; die Tyrannen behielten das wohlverdiente Gefühl der Angst und duldeten nicht, dass die Bürger bewaffnet gingen<sup>1</sup>. Aristoteles selber hat aber auch nicht so von der Peisistratidenherrschaft gedacht, wie unsere Schrift. Er scheint zwar Peisistratos und die Seinen (Pol. V 921) gleich den Orthagoriden zu den Tyrannen zu rechnen, welche τοῖς

<sup>1</sup> Uebermässig logisch ist die Schlussfolgerung in der Polemik gegen Thukydides p. 48 nicht: Οὐ γὰρ ἐδύναντο παραχρῆμα λαβεῖν οὐδὲν ἕνος τῆς πράξεως, ἀλλ' ὁ λεγόμενος λόγος ὡς ὁ ἱππίας ἀποστήσας ἐπὶ τῶν ὄπλων τοὺς πομπεύοντας ἐφώρσε τοὺς τὰ ἐχειρίδια ἔχοντας οὐκ ἀληθὴς ἐστίν. Denn auch wenn die Bürger keine Waffen beim Festsitze trugen, konnte man sie körperlich untersuchen lassen und die, welche Dolche bei sich hatten, verhaften. Die Geschichte, wie sie bei Thukydides VI 59 erzählt wird, gemahnt übrigens zum Theil sehr an das Strategem des Peisistratos bei Polyän I 21, 1 (etwas abweichend Ἀθηναίων πολιτεία p. 42); es handelt sich hier möglicherweise um eine sogenannte Novelle.

ἀρχομένοις μετρίως ἐχρῶντο καὶ πολλὰ τοῖς νόμοις ἐδούλευον und erwähnt das Erscheinen des Peisistratos vor dem Areopag, allein er macht keinen irgendwie wesentlichen Unterschied zwischen ihnen und andern Tyrannen, ja er führt die Peisistratiden gradezu als eines der typischen Beispiele für den Regierungsgrundsatz der Tyrannen auf, ihre Unterthanen arm zu machen (Politik V 9, 4). Davon und von der zum Beleg angeführten Erbauung des Olympieions steht aber in unserer Schrift keine Silbe; hier werden dem Peisistratos vielmehr Massregeln im Stile der Medici zugeschrieben. Die δεκάτη läuft nur so ganz nebenher, während freilich die Angabe des Thukydides, zur Zeit des Hippias sei nur der Zwanzigste erhoben worden, unerwähnt bleibt.

Die Chronologie der Peisistratiden, wie wir sie auf dem Papyrus lesen, ist selbst Kenyon bedenklich erschienen. Ich wage nicht in eine Erörterung über die Berechnung des Anfangsjahrs der ersten Tyrannis des Peisistratos auf Grund dieser Schrift einzutreten, da ich daran verzweifle, die heillose Confusion in der Erzählung über die Zeiten nach Solons Abreise nach Aegypten (p. 33 ff.) in den Rahmen einer chronologischen Rechnung einzureihen<sup>1</sup>, allein auch was klar und verständlich erscheint

<sup>1</sup> S. 33 Z. 5 wäre natürlich διαρχίαν statt ἀρχαίαν zu schreiben. Was soll man aber von einem Schriftsteller halten, welcher uns zuerst hübsch chronologisch berichtet, wie viel Jahre Ruhe war, wann sie durch στάσεις unterbrochen ward, endlich eine ganz unerhörte Besetzung der Aemter erzählt, die ein Jahr gedauert habe und dann mit jeder Detailnachricht aufhört, nicht einmal für nöthig hält, zu sagen, was nach dem Jahre der 10 ständischen Archonten eintrat? Die Berliner Fragmente führen übrigens auch in dem Jahre nach Damasias auf 9 Archonten, darunter 4 (hier 5) eupatridische, und die einfachste Erklärung der Vorgänge wäre die folgende. Die Archontenstellen waren zwar gesetzlich den Pentakosiomedimnen aus allen Ständen zugänglich, faktisch aber wurden fast nur Eupatriden gewählt, und um dem ein Ende zu machen, wurde jedem Stande eine bestimmte Zahl von Stellen ein für allemal zugewiesen. Wenn wir nur erführen, was nachher aus der Sache geworden ist! Und wenn nur nicht der Autor eine, in dem Zusammenhange, in dem sie steht, so unsinnige Bemerkung über die damalige politische Stellung des Archons daran knüpfte! Es wird ja gar nicht um das Amt des Archons, sondern um die Aemter der Archonten gestritten. Und wie verhielt sich denn eigentlich Damasias zu seinen Mitarchonten? Fürwahr, Blass, der glaubte, es mit einem verständigen Schriftsteller zu thun zu haben, der für verständige Leser schrieb, hatte alle Veranlassung, auf Grund der Berliner Fragmente an die erste Einsetzung einjähriger Archonten zu denken.

ist in sich selbst widerspruchsvoll und unaristotelisch. Nach Aristoteles (Politik V 9, 23) lebt Peisistratos nach dem Antritt der ersten Tyrannis 33 Jahre, regiert er im Ganzen 17 Jahre, seine Söhne herrschen 18 Jahre, die ganze Dauer der Tyrannis beträgt, wie ausdrücklich angegeben wird, 35 Jahre, der Zeitraum von dem Anfang der ersten Tyrannis des Peisistratos bis zur Vertreibung des Hippias also 51 Jahre. Wenn in den Scholien zu Aristophanes Wespen V. 502 (fr. 396 Rose), im Gegensatz zu Eratosthenes, der 50 Jahre auf die Tyrannis rechnete, angegeben wird, Aristoteles (so Bentley, die Hss. lesen Ἀριστοφάνους) gebe τοῦ ἀκριβοῦς διαμαρτάνων 41 Jahre, so geht das natürlich auf einen Fehler in der von dem Scholiasten benutzten Handschrift (μα' statt να') zurück. Nach der Ἀθηναίων πολιτεία p. 52 dagegen dauert die Tyrannenherrschaft mit Einrechnung der Unterbrechungen bloss 49 Jahre und die Einzelangaben weichen ebenfalls von der Politik ab. Die Kinder des Peisistratos regieren nämlich höchstens 17 Jahre (p. 25), Peisistratos selbst 19 Jahre, während der Zeitraum von seiner ersten Erhebung bis zu seinem Tode auf 33 Jahre angegeben wird. Dass die Addition der einzelnen Posten im Ganzen 50 Jahre Tyrannenherrschaft ergeben würde, ist ohne Belang, da die Söhne eben nicht volle 17 Jahre regieren. Die Einzelangaben zur Chronologie des Peisistratos führen dann in die reinsten Unmöglichkeiten. Im 6. Jahre seiner Herrschaft wird er vertrieben, im 12. Jahre kehrt er zurück, ἐπεὶ μάλιστα ἐβδόμῳ geht er auf's Neue in die Verbannung, um dann im 11. Jahre zum zweiten Male zurückzukehren. Das gibt mindestens 32 Jahre und es bleibt dann nur noch ein einziges Jahr für die letzte und dauerndste Tyrannis. Nun soll aber Peisistratos im Ganzen 19 Jahre wirklich regiert haben (die ganze Dauer der wirklichen Tyrannis beträgt also 36 Jahre, wie bei Herodot, nicht 35, wie in der Politik ausdrücklich gesagt wird), folglich müsste die letzte Tyrannis 8 Jahre gedauert haben. So wie der Text dasteht ist er also unmöglich, die Annahme von Rechenfehlern, wie sie Herodot so oft unterlaufen, ist ausgeschlossen; entweder haben wir es mit einem Confusionär zu thun oder wir müssen durch Conjectur helfen. Kenyon will nun die erste Verbannung auf 4 Jahre verkürzen, damit bekäme er allerdings die nöthigen 19 Jahre heraus. Man muss sich aber hüten, anzunehmen, dass man durch eine solche Conjectur, welche den Schriftsteller von dem Widerspruch mit sich selbst erlöst, ein historisches Datum gewönne; was man erhält ist ein Spiel-

zeug für philologische Kinder. Denn es bleibt der Widerspruch mit der Politik und es bleibt ein sachliches Bedenken. ~~Man~~ wenigstens kommt es wenig wahrscheinlich vor, dass es ~~sechs~~ Jahre gebraucht habe, bis Megakles die Beleidigung seiner Tochter durch ihren sogenannten Gatten erfahren und gerächt habe, obwohl nach dem Berichte des Herodot einige Zeit darüber vergangen sein muss. Es macht beinahe den Eindruck, als ob  $\mu\lambda\iota\sigma\tau\alpha\ \epsilon\beta\delta\acute{o}\mu\omega\ \xi\tau\epsilon\iota$  auf irgend eine Weise errechnet worden wäre, und es ist im höchsten Grade auffallend, dass unser Schriftsteller hier gar nicht, wie sonst, nach Archonten rechnet, obwohl es damals Archonten gab, ihm Archontenlisten vorgelegen haben müssen und kaum anzunehmen ist, dass Peisistratos bei seiner Rückkehr jedesmal die fungirenden Archonten im Amte liess, so dass in den Listen nichts darüber zu bemerken gewesen wäre. Weniger auffallend ist es, dass über die Regierungsform und die politischen Vorgänge in Attika während der langen Zwischenpausen der Tyrannei gar nichts gesagt wird. So natürlich das für Herodot, so wenig angezeigt es für Aristoteles erscheinen mag, ~~es~~ ist immerhin möglich, dass darüber Aufzeichnungen nicht existierten.

Sonst ist Einiges von dem Neuen, was die Ἀθηναίων πολιτεία über Peisistratos berichtet, an sich unverfänglich und in den Rahmen unseres bisherigen Wissens vortrefflich passend. Dahin rechne ich namentlich die Notiz p. 41 συνώκισε περί τὸν Θέρμαιον κόλπον χωρίον ὃ καλεῖται Ῥαίηλος. Das heisst natürlich nicht, wie Kenyon meint, dass er dort wohnte, sondern dass er den συνοικισμός dieses Ortes bewirkte; dadurch werden alle Bedingungen erfüllt, welche Grote IV p. 35 f. für die Gültigkeit der gewöhnlichen Auslegung von Hdt. I 64 fordert. Rhäkelos oder Rhakelos<sup>1</sup> muss dieselbe Stadt sein wie Aeneia. In der Paraphrase zu Lykophron 1236 steht zwar zu

ὃς πρῶτα μὲν Ῥάκηλον οἰκῆσει μολὼν  
Κισσοῦ παρ' αἰπὺν πρῶνα καὶ Λαφυστίας  
κεραφόρους γυναῖκας

bemerkt: ὅστις πρῶτον μὲν τὴν νῦν Αἶνον πόλιν Μακεδονίας καλουμένην οἰκῆσει παραγενόμενος, ὁ Αἰνείας, allein die Erwähnung des Kissos lehrt, dass hier Aeneia mit Aenos verwechselt worden ist<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> So Stephanos und Lykophron.

<sup>2</sup> Das kommt auch sonst vor; vgl. Forbiger, *Alte Geographie von Europa* S. 739.

Aeusserst seltsam ist dagegen wieder die Art und Weise, wie des megarischen Krieges gedacht wird. Es heisst nämlich p. 37 von Peisistratos ziemlich wörtlich wie bei Herodot σφόδρα εὐδοκιμηκῶς ἐν τῷ πρὸς Μεγαρέας πολέμῳ. Von diesem Kriege ist vorher absolut nicht die Rede gewesen. Dann heisst es aber p. 45 φανερώς ληροῦσι φάσκοντες ἐρώμενον εἶναι Πεισίστρατον Σόλωνος καὶ στρατηγεῖν ἐν τῷ πρὸς Μεγαρέας πολέμῳ περὶ Σαλαμίνος. οὐ γὰρ ἐνδέχεται ταῖς ἡλικίαις ἑάν τις ἀναλογίζηται τὸν ἑκατέρου βίον καὶ ἐφ' οὗ ἀπέθανεν ἄρχοντος. Das geht gegen die ἔνιοι, deren Plutarch Solon c. 1 gedenkt und gegen eine sehr verbreitete Meinung, die sich auf Herodot zu stützen geneigt sein konnte. Die Argumentation ist aber nur hinsichtlich des zweiten Theils richtig, denn wenn Peisistratos zu jung war, um an dem Kriege um Salamis Theil zu nehmen, so gaben jedenfalls die Zeitverhältnisse kein Hinderniss ab, ihn zu παιδικὰ des Solon zu machen. Die Ausführung ist also unhaltbar, wenn man nicht annehmen wollte, Peisistratos sei bei der Rückkehr Solons von Aegypten bereits zu alt dazu gewesen. Wann aber Solon zurückkehrte, wird uns nicht gesagt. Aber mehr als das! Kann sich Jemand unverständlicher ausdrücken, als unser Autor? Der megarische Krieg war für jeden Athener der um Salamis; wer die erste Stelle gelesen hatte, musste sich höchst verwundert die Augen reiben, wenn er zur zweiten kam. An einer von beiden Stellen musste jedenfalls ausdrücklich gesagt werden, dass der Krieg gegen Megara, an welchem sich Peisistratos betheiligte, ein späterer war, als der um Salamis, was ja auch Herodot nichts weniger als ausschliesst.

Ueber die Erzählung von der Vertreibung der Peisistratiden ist nicht viel zu sagen. Dass sich das Aristotelische Fragment über die λυκόποδες (fr. 394 Rose) hier nicht wiederfindet, kann wirklich Zufall sein und das Citat aus einer andern Schrift herrühren, obwohl man wegen der engen Verbindung, in die es mit dem Kampf bei Leipsydrion gebracht wird, sich ungern zu solchem Glauben entschliesst. Garstig aber und eines verständigen Schriftstellers wenig würdig ist die Art, wie p. 53 Kedon nachgehinkt kommt. Dieser Bekämpfer der Tyrannen durfte doch gewiss nicht bloss im Vorbeigehen bei Gelegenheit der Verdienste der Alkmäoniden erwähnt werden; er gehörte auf p. 49 c. 19 zur Erläuterung der Worte ἐπεὶ κακῶς εἶχεν τὰ ἐν τῷ ἄστει und musste vor den Kämpfen von Leipsydrion erwähnt werden. Wer will kann den bekannten Ausspruch des Epimenidas Plut. Sol.

c. 12 Diog. Laërt. I 114 auf den Plan des Hippias, diesen Platz zu befestigen, beziehen; dass die Worte später anders gedeutet wurden schliesst nicht aus, dass sie schon im 5. Jahrhundert umliefen.

Prüfen wir einen andern Abschnitt, diesmal einen, welchem blinde Begeisterung die glänzendsten Aufschlüsse zu verdanken glaubt, die Gesetzgebung des Drakon. Freilich heisst es in der Politik (II 9, 9) Δράκοντος δὲ νόμοι μὲν εἰσι, πολιτεία δ' ὑπαρχούσῃ τοὺς νόμους ἔθηκεν· ἴδιον δ' ἐν τοῖς νόμοις οὐδέν ἐστιν ὃ τι καὶ μνείας ἄξιον, πλὴν ἡ χαλεπότης διὰ τὸ τῆς ζημίας μέγεθος, und damit hätte Aristoteles den Gedanken an eine πολιτείας τάξις durch Drakon weit von sich gewiesen. Aber dieses Stück der Politik soll ja unecht sein und so sachkundig auch der Verfasser sein, so sehr er mit der übrigen Ueberslieferung übereinstimmen mag, wir dürfen uns nicht auf ihn berufen, wenn es sich darum handelt, festzustellen, was Aristoteles gesagt haben kann und was nicht. Aber Aristoteles hatte die Verpflichtung, wo er von der Verfassungsgeschichte von Athen handeln wollte, von den ersten geschriebenen Gesetzen, von der ersten Codification des Strafrechts nicht zu schweigen, zumal ein Theil des Letzteren über 200 Jahre lang in Geltung blieb und wahrscheinlich zu seiner eigenen Zeit noch in Geltung war. Die Ἀθηναίων πολιτεία aber weiss davon gar Nichts; sie erwähnt allerdings die Gesetze des Drakon über Tödtung (p. 17), aber nicht da, wo sie eingeführt werden, sondern viel später, um zu sagen, dass sie nicht abgeschafft seien, und die erste Abfassung geschriebener Gesetze noch später, bei der Recapitulation der Verfassungsformen. Und während sie wiederholt die Milde des Demos und die Milde der athenischen Gesetze überhaupt hervorhebt, spricht sie nirgends von der Härte der Gesetze des Drakon. Diese Härte erscheint aber nicht bloss uns als charakteristisch für dieselben, sondern sie war auch das eigentlich Bezeichnende derselben für Aristoteles. Er führt als Beispiel an in der Rhetorik (II 23) καὶ Δράκοντα τὸν νομοθέτην, ὅτι οὐκ ἂν ἀνθρώπου οἱ νόμοι, ἀλλὰ δράκοντος· χαλεποὶ γάρ. Und davon steht hier keine Silbe; im Gegentheil, wer unser Buch liest, muss glauben, dass Drakon ein ernsthaft zu nehmender Reformator gewesen sei, und dass er überhaupt ein Strafrecht eingeführt habe, muss man errathen.

Bedenklich gegen den aristotelischen Ursprung muss solche Versäumniß in hohem Masse machen; untersuchen wir also ge-

nauer das, was wirklich dasteht. Man muss aber hier, wie in zahlreichen andern Fällen, sich zuerst die nöthige Unbefangenheit sichern; wenn Aristoteles dieses Buch geschrieben hat, so geschah es nicht, um die Lücken in der gelehrten Bildung der Philologen des 19. Jahrhunderts unserer Zeitrechnung auszufüllen, sondern um seinen Zeitgenossen ein Bild von dem Staate der Athener zu liefern.

Erzählt wird nun dieses. Drakon übertrug die Souveränität (πολιτεία) allen denen, welche eine volle Waffenrüstung stellen könnten (τοῖς ὄπλα παρεχομένοις; aus der Reform des Kleisthenes ergibt sich, dass darunter doch nur Angehörige der vier ionischen Phylen verstanden werden können); diese wählen sich die Beamten und aus ihnen wird ein Rath von 401 Mitgliedern erloost (λαχόντας ἐκ τῆς πολιτείας, äusserst sonderbar gesagt); für die Archonten und die ταμίαι wird der Nachweis eines freien Vermögens von 10 Minen, für die Strategen und Hipparchen der Nachweis eines freien Vermögens von 100 Minen erfordert und ausserdem müssen die beiden Letzteren eheliche Kinder im Alter von mehr als 10 Jahren haben (diese Bestimmung muthet sehr alterthümlich an<sup>1</sup>. Dann folgen Anweisungen für die Loosung zum Rath und den anderen Aemtern (κληροῦσθαι δὲ καὶ ταύτην καὶ [τὰς] ἄλ[λας] ἀρχὰς τοὺς ὑπὲρ τριάκοντα [τριάκονθ' ἔξ Byer] ἔτη γεγονότας κ. τ. λ.). Das ist schwer zu verstehen. Kenyon bemerkt: 'This cannot mean that all the magistrates were henceforth elected by lot, as we know that the archons were not so elected till a later period (cf. infra, ch. 22), and the same must certainly have been the case with the other more important offices. The passage merely means that the Council and those magistrates who were chosen by lot were chosen from persons of the stated age, i. e. over thirty'. 'The Council' soll heissen 'der Rath'. Aber wer sind denn die Beamten, die durch das Loos ernannt werden? Und wer sind die Beamten, die jünger als 30 Jahre sein dürfen? Die Strategen und Hipparchen mit ihren zehnjährigen Kindern, d. h. Beamtenkategorien, die auch in der vorgeschrittensten Demokratie nicht durch's Loos ernannt wurden? Kenyon meint (p. XXIII), es seien some of the less important magistrates, aber damit kommt man auch nicht weiter. Nein, diese Behauptung unseres Autors ist rettungslos falsch,

<sup>1</sup> Den Satz p. 11 Z. 5 ff. τοὺτους δὲ δεῖ[ν εἶναι] τοὺς πρῶταίους κ. τ. λ. verstehe ich nicht; er ist übrigens lückenhaft überliefert.

wenn nicht in dem [τὰς ἄλλας] ἀρχάς etwas Anderes stecken sollte. Denn gewählt werden, wie vorher ausdrücklich gesagt ist, Archonten, Tamiai, αἱ ἄλλαι ἀρχαὶ ἐλάττονες, Strategen und Hipparchen. Es bleibt gar nichts mehr übrig für die Wahl durch das Loos: erwähnt werden neben der βουλή noch eine ἐκκλησία, die natürlich aus den τὰ ὄπλα παρεχόμενοι bestand, und ausserdem die Prytanen und der Areopag; von den Epheten geschieht keine Meldung. Das kann seltsam erscheinen, da wir aus Plutarchs Solon c. 19 wissen, dass Drakon nirgends des Areopagi, oft (ἀεὶ) der Epheten gedachte; es liesse sich das aber auf mancherlei Art erklären. Neu wäre also in der Verfassung die Zusammensetzung der Ekklesia und wahrscheinlich die Bule der 401; bisher hatte man vielfach angenommen, dass die Bule zuerst von Solon eingerichtet worden sei und sich daraus erklärt, dass Drakon den Areopag nicht namentlich aufgeführt hatte, weil es nämlich zu seiner Zeit keinen andern Rath gegeben hätte.

Aber nun kommt etwas wahrhaft Phänomenales. Mitten in diesen Verfassungsbestimmungen steht der folgende Paragraph: 'Wenn aber einer von den Buleuten eine Sitzung des Rathes oder der Volksversammlung versäumte, ward er, wenn er ein Pentakosiomedimne war, um drei Drachmen gestraft, wenn ein Hippeus um zwei, wenn ein Zeugit um eine'. Daraus haben begeisterte Thyrsoträger geschlossen, Drakon habe die timokratische Klasseneintheilung eingeführt, Solon habe ihn nur copirt. Wer so schliesst, hat zwar die einzelnen Kapitel der Ἀθηναίων πολιτεία, aber nicht das Buch gelesen. Für ohne Weiteres richtig hätte man das überhaupt nicht halten dürfen. Man hätte erwägen müssen, dass die Ueberlieferung des Alterthums in diesem Punkte wirklich einstimmig ist, man hätte sich vor allen Dingen erinnern sollen, dass für die Einführung der Klasseneintheilung durch Solon ausdrücklich auch Aristoteles als Autorität citirt wird und man hätte schliesslich doch auch erwägen sollen, dass es mehr als auffallend wäre, wenn Plutarch, der in seiner Biographie des Solon, wenn unsere Schrift zu seiner Zeit existirte, sie in ausgedehntem Maasse benutzt haben muss (die Sache bleibt dieselbe, wenn wir statt Plutarch Didymos setzen), nothwendig der Thatsache der vorsolonischen Existenz der Vermögensklassen hätte gedenken müssen, um so mehr, da nachher (p. 18) nochmals hervorgehoben wird, dass die Klasseneintheilung des Solon mit der früheren übereinstimmte. Es entsteht danach sogar der ernstliche Zweifel, ob die aristotelische Ἀθηναίων πολιτεία,

die Plutarch und Didymos kannten, dieselbe gewesen sei, welche Mr. Kenyon herausgegeben hat.

Indessen sei dem, wie ihm wolle: keine Spur in unserer Schrift deutet darauf hin, dass Drakon die Klasseneintheilung eingeführt habe, und Kenyon selbst hat sich wohl gehütet, das zu behaupten. Sie wird vielmehr als selbstverständlich und bekannt vorausgesetzt, muss also bereits vor Drakon bestanden haben, ja, wenn wir scharf interpretiren wollten, müssten wir sie für uralt halten, da sie in der Darlegung der τάξις τῆς ἀρχαίας πολιτείας τῆς πρὸ Δράκοντος nicht vorkommt; Aristoteles müsste von ihr etwa da gehandelt haben, wo er die ionischen Phylen besprach. An eine so alte Censuseinrichtung in einem Geschlechterstaat wird schwerlich Jemand glauben, der nicht muss, und wir dürfen auch wohl die Frage aufwerfen, ob ein solcher Census eingeführt werden konnte, ehe es geschriebene Gesetze gab. Wenn aber, wie auch geschlossen worden ist, Drakon die Timemata eingeführt hat, so hat Aristoteles dieses Buch fraglos nicht geschrieben; seine erhaltenen Schriften lassen ihn freilich nicht als grossen Stilisten erscheinen, aber sich so unklar wie hier auszudrücken, war der grosse Mann ausser Stande.

Die Sache wird aber noch toller. Nachdem von dem Aufreten Solons die Rede gewesen, heisst es p. 16 ff.: Πολιτείαν ἔκατέστησε καὶ νόμους ἔθηκεν ἄλλους, τοῖς δὲ Δράκοντος ἔσμοις ἐπαύσαντο χρώμενοι πλὴν τῶν φονικῶν. Ein paar eilen weiter (p. 17 f.) lesen wir dann: τιμήματα διείλεν εἰς ἑτάρα τέλη καθάπερ διήρητο καὶ πρότερον, εἰς πεντακοσιο-ἑδμνον καὶ ἵππεία καὶ ζευγίτην καὶ θῆτα. Daraus folgt mit Nothwendigkeit, dass die τιμήματα nicht auf den θεσμοὶ Drakons beruhen; es wäre eines Historikers unwürdig, so zu erzählen, und auch ein Jurist wird nicht in dieser Weise berichten; es würde eine erstaunliche Unbeholfenheit dazu gehören, sich so auszudrücken. Wir müssen also wohl Kenyons Erklärung folgen, welche die einzige sein dürfte, die hier allenfalls Platz greifen könnte. Nehmen wir also einmal an, jene Klasseneintheilung habe seit unvordenklicher Zeit bestanden, Solon aber habe sie zuerst in Zusammenhang mit den politischen Rechten gebracht. Würde es dann nicht geradezu der Gipfel der Abgeschmacktheit sein, wenn erst jetzt, bei Gelegenheit der Solonischen Verfassung, auseinandergesetzt würde, was denn eigentlich die Klasseneintheilung und diese Namen, von denen im Vorhergehenden wiederholt die Rede war, zu bedeuten hatten? Und so soll Aristoteles ver-

fahren sein? Wie tief müsste er in unserer Meinung sinken, wenn wir ihm dergleichen zutrauen dürften! Die τιμήματα geben noch zu einem andern Bedenken Anlass. Dass Aristoteles nicht vollkommen sicher darüber war, dass zu seiner Zeit überhaupt darüber gestritten werden konnte, was ἵππας sei, darf nicht Wunder nehmen, da die Solonische Klasseneintheilung damals keine praktische Bedeutung mehr hatte. Wer aber etwa geglaubt haben sollte, jener Abschnitt des Pollux VIII 130 f., den Boeckh so scharfsinnig erläutert hat, gehe auf Aristoteles zurück, wird sich durch unser Buch unangenehm enttäuscht sehen. Dagegen stimmen beide in der Mittheilung einer Thatsache überein, nur dass in der Ἀθηναίων πολιτεία ein Unsinn steht, wie er einem antiken Menschen überhaupt kaum zugetraut werden kann (p. 20): ἀνάκειται γὰρ ἐν ἀκροπόλει εἰκὼν Διφίλου, ἐφ' ἣ ἐπιγράφεται τάδε:

Διφίλου Ἀνθεμίων τήνδ' ἀνέθηκε θεοῖς  
θητικοῦ ἀντὶ τέλους ἵππάδ' ἀμειψάμενος.

Ueberlassen wir die beiden Pentameter ihrem Schicksal; für ein εἰκὼν Διφίλου konnte die dort beschriebene Gruppe Niemand halten, Diphilos muss der Name des Vaters des Anthemion sein, und Jemand, der aus einem Theten ein Hippeus wird, kann nicht wohl die Statue seines Vaters mit einem Ross daneben aufstellen. Dieses Zeug kann Aristoteles nicht geschrieben haben. Vollkommen verständig, wenn auch in dem Hexameter gleichfalls nicht ganz correct, steht die Sache bei Pollux: Ἀνθεμίων δὲ ὁ Διφίλου καλλωπίζεται δι' ἐπιγράμματος, ὅτι ἀπὸ τοῦ θητικοῦ τέλους εἰς τὴν ἵππάδα μετέστη, καὶ εἰκὼν ἐστὶν ἐν ἀκροπόλει ἵππος ἀνδρὶ παρεστηκώς· καὶ τὸ ἐπίγραμμα

Διφίλου Ἀνθεμίων τόνδ' ἵππον θεοῖς ἀνέθηκεν  
θητικοῦ ἀντὶ τέλους ἵππάδ' ἀμειψάμενος.

Ebenso bedenklich ist der Bericht über Solon überhaupt. Es verdient bemerkt zu werden, dass von den Thaten, durch welche Solon jenes Ansehen erlangte, das ihn zur Durchführung seiner Gesetzgebung befähigte, Nichts gesagt wird, obwohl sie als bekannt vorausgesetzt werden (S. 14. 45) und unser Autor sonst auch relativ unbedeutende historische Dinge erzählt, wie die Kämpfe von Leipsydria. Eigentlichen Anstoss aber kann das nicht erregen und auch wohl das kaum, dass er nicht erzählt, dass Solons Asche über Salamis ausgestreut ward, wofür sich Plutarch (Sol. 32) doch auf Aristoteles beruft. Davon kann Aristoteles in der That anderswo gehandelt haben, um so mehr,

Plutarch im Solon nicht bloss die Politien, sondern auch die *ythioniken* benutzt hat (c. 11). Aber wieder sind es Unklarheiten, die uns stutzig machen müssen. Was uns nämlich über die *grarverhältnisse* des vorsolonischen Athens und die *Seisachtheia* lehrt wird, wirkt in hohem Masse verwirrend. Es heisst nämlich p. 3, dass die Armen mit Weib und Kind den Reichen dienen mussten καὶ ἐκαλοῦντο πελάται καὶ ἐκτημόροι· [ἐπὶ] ταύτης ἡ τῆς μισθώσεως [εἰ]ργάζοντο τῶν πλουσίων τοὺς ἀγρούς. ἡ πᾶσα γῆ δι' ὀλίγων ἦν καὶ [εἰ μὴ] τὰς μισθώσεις [ἀπ]οδιδοίεν, ὡγίμοι καὶ αὐτοὶ καὶ οἱ παῖδες ἐγίνοντο καὶ δεδεμένοι τοῖς πλούσιον ἐπὶ τοῖς σώμασιν ἦσαν μέχρι Σόλωνος. Das zu verstehen ist ausserordentlich schwierig. Schön ist ἐπὶ ταύτης τῆς μισθώσεως nicht gesagt und nicht ohne Weiteres für den Leser ausgehenden vierten Jahrhunderts verständlich, für welchen sich hier um Antiquitäten handelte, die ihm im Durchschnitt wohl noch unklarer waren, als der heutigen Generation die Zustände zur Zeit der Erbunterthänigkeit, aber es sei. Soviel ist jedenfalls klar, dass die *πένητες* fremdes Land bearbeiteten und für eine *μισθωσις* von einem Sechstel des Ertrags erhielten, und das hat Aristoteles in der That gesagt (fr. 389 Rose). Nun lässt es aber weiter, wenn sie die *μισθωσις* nicht bezahlten, liess sie *ἀγώγιοι* geworden. Das ist entweder ein absoluter Widerspruch zu dem Vorhergehenden oder muss sich auf eine andere Klasse von Landbewohnern beziehen, die nicht Arbeiter, sondern Pächter waren. Eine solche andere Klasse von Bauern wird aber nicht genannt oder wenigstens nicht beschrieben<sup>1</sup>. Die *ἐκτημόροι* hatten jedenfalls Nichts abzugeben, sondern sie erhielten Etwas.

<sup>1</sup> Es ist heute nicht mehr nöthig, auseinanderzusetzen, dass nicht in einem Pachtverhältniss die Rede sein kann, wobei ein Sechstel des Ertrags an den Grundherrn abzugeben war. Plutarch, der im Solon verschiedene Klassen des *δῆμος* viel besser auseinander hält, als unsere *Ἀθηναίων πολιτεία*, und zwischen landwirthschaftlichen und anderen Gewerbtreibenden scharf unterscheidet, kann unmöglich geschrieben haben *ἐκτὰ τῶν γινομένων τελούντες*; das letzte Wort muss verstanden sein. Meine Ansicht über die altattischen Agrarverhältnisse, welche durch die neue Schrift, wenn ich mich ihrer zu bedienen wagte, eine willkommene Stütze finden würde, auseinander zu setzen scheint mir hier nicht der Ort zu sein. Kiessling und Kaibel bringen freilich immer in die Stelle, aber sie übersetzen Etwas, das nicht dasteht und zum jemals dagestanden haben kann.

Wie man sich nun die *χρεῶν ἀποκοπή* an sich zu denken habe und wie nach unserem Autor, mag für heute dahin gestellt bleiben, aber nicht unbeachtet lassen dürfen wir die Auseinandersetzung im 10. Kapitel (p. 27 f.). Hier werden nämlich als *δημοτικά* in den Solonischen Gesetzen aufgeführt *πρὸ τῆς νομοθεσίας* die *χρεῶν ἀποκοπή*, καὶ μετὰ ταῦτα die τῶν μέτρων καὶ σταθμῶν καὶ τοῦ νομίσματος αὔξεις. Was kann an einer Veränderung von Maass, Gewicht und Münze an sich Volksthümliches sein? Politischen Werth konnte eine solche Maassregel nur haben, wenn sie irgendwie mit der *χρεῶν ἀποκοπή* in Verbindung stand, etwa in der Weise, wie das Androtion bei Plut. Sol. c. 15 ausführt und Grote näher dargelegt hat. Eine solche Verbindung existirt aber für den Verfasser der *Ἀθηναίων πολιτεία* nicht; was er vorbringt ist rein antiquarisch, so dass man sieht, er hat das *δημοτικόν τι*, welches die Neuordnung enthalten sollte, einfach von irgend Jemandem auf Treu und Glauben herübergenommen, ohne sich Gedanken darüber zu machen, worin es bestand. Er begeht sogar noch die Lächerlichkeit, uns in dieser verfassungsgeschichtlichen Darstellung die werthvolle Notiz mitzuthellen, dass das Ganzstück der attischen Münze vor Solon das Didrachmon war. Kenyon, der einsieht, dass hier von jedem Zusammenhange mit der Seisachtheia abgesehen werden muss, sucht das *δημοτικόν* in dem 'simplifying Athenian trade with Asia Minor, and giving rise to that increase of prosperity from commerce which was the best security against the repetition of such drastic measures as the *σεισάχθεια*' (p. XXV). Dabei verkennt er nicht nur die thatsächlichen Münzverhältnisse der griechisch-asiatischen Welt von damals und überschätzt die Wirkung der Münzeinheit, namentlich für die alte Welt, bedeutend, sondern er schreibt auch Solon eine ganz einzigartige Voraussicht zu, und dabei erklärt er seinen Autor doch nicht. Denn wenn der an dergleichen gedacht hätte, so hätte er alle Veranlassung gehabt, es zu sagen. Was ein Bankier von Lombard Street an den Schuhsohlen abgelaufen hat, wäre selbst den grössten Staatsmännern von Athen als neu und überraschend erschienen.

Aber freilich, unser Autor ist als Darsteller überhaupt ein Muster dessen, was nicht sein soll. In seinem Text steht kein Wort von der Heimführung so vieler in die Fremde verkaufter Athener; wir ersehen die Thatsache bloss aus den Versen Solons welche behufs Erläuterung der früheren Zustände eingelegt sind und der grosse Realist Aristoteles scheint sich keine Gedanken

über die Frage gemacht zu haben, woher Solon die Mittel nahm, jene Unglücklichen aus dem Elend in die Heimath zurückzubringen. Er hat aber auch etwas Anderes vergessen, zu sagen nämlich, wie es kam, dass seit Solon das Land nicht mehr δι' ὀλίγων war, was er doch früher zwei Mal als einen Hauptbeschwerdepunkt hervorgehoben hatte (p. 3. 13; vgl. Kenyon p. XXIV). Und in diesem Zusammenhange möchten wir weiter fragen: Wie kommt es, dass Aristoteles in der Ἀθηναίων πολιτεία eines für diesen Zweck so äusserst wichtigen Solonischen Gesetzes nicht Erwähnung thut, das er in der Politik (II 4, 4) erwähnt, jenes Gesetzes, ὃς κωλύει κτᾶσθαι γῆν ὀπόσῃ ἂν βούληται τις?

Gehen wir über zu der Verfassung des Kleisthenes, lassen wir aber auch hier wieder zu Hause, was wir anderswoher wissen. Da treffen wir wieder auf lauter Unklarheiten und auf elendeste Disposition. Πρῶτον μὲν οὖν, heisst es (p. 53 f.), ἐνείμε πάντας εἰς δέκα φυλάς ἀντὶ τῶν τεττάρων, ἀναμίξαι βουλόμενος ὅπως μετὰσχῶσι πλείους τῆς πολιτείας· ὅθεν ἐλέχθη καὶ τὸ μὴ φυλοκρίνειν πρὸς τοὺς ἐξετάζειν τὰ γένη βουλόμενος. Diese Eintheilung der Menschen wird der Eintheilung des Landes, welche nachher (p. 55) erwähnt wird, entgegengesetzt; dass die Kleisthenische Phyle der Art nach etwas ganz anderes ist, als die alte ionische, wird nicht gesagt. Nachher kommt es freilich zum Vorschein, wo von den Trittyen die Rede ist; aber aus sich selbst heraus kann Niemand die Sache richtig interpretiren. Ferner: wer versteht ἀναμίξαι βουλόμενος ὅπως μετὰσχῶσιν πλείους τῆς πολιτείας? Wie wird das dadurch bewirkt? Nachher kommen nämlich νεοπολῖται vor, aber wie sie entstanden sieht man nicht; dass Leute, die ausserhalb der Phylen standen, eingekörpert werden sollten, muss man auf das Allermühseligste herausrathen. Man kann freilich πάντας urgiren, aber welcher Fehler wird auf diesen Gedanken kommen, ehe er sich überzeugt hat, nach mehrmaligem Durchlesen des ganzen Abschnitts, dass es absolut kein Sinn in die Sache zu bringen ist? Weiter: was soll durcheinander gemischt werden, die Phylen oder die Menschen? Man muss doch annehmen die Menschen, aber wir erfahren nachher, dass es die Phylen sein sollen. An sich kann Niemand annehmen, dass alle neuen Phylen aus Theilen verschiedener alter Phylen bestehen sollten. Und wie geistreich ist die Lösung des Zetema, warum Kleisthenes nicht 12 statt 10 Phylen eingerichtet habe! So fragen kann doch nur Jemand, der weder im Zeitalter der zwölf Phylen lebte oder der an den

Vergleich der Eintheilung des Volks mit der Eintheilung des Jahres dachte (Aristot. fr. 385 Rose). Sonst hätte ebenso gut gefragt werden können, warum Kleisthenes nicht 8 oder 9 oder 15 Phylen einrichtete. Kurzum, der Grundfehler, dass der generische Unterschied der solonischen und kleisthenischen Phylen nicht bemerkt worden ist, rächt sich überall auf das Bitterste durch Unklarheiten über Unklarheiten. Und so soll sich Aristoteles ausgedrückt haben? In der Politik ist er wenigstens sehr viel klarer: πολλοὺς γάρ, sagt er III 1, 10 von Kleisthenes, ἐφυλέτευσε ξένους καὶ δούλους μετοίκους.

Weniger unklar, aber nicht schön ist die Auseinandersetzung über die Einrichtung der Demen. Nach Ortschaften (denn das heisst doch wohl κατὰ δήμους p. 55, 4) theilt er das Land ein, zu Gemeindebürgern macht er die, welche in demselben Demos wohnten. Er führt auch Gemeindevorsteher ein mit den Befugnissen der früheren Naukraren, καὶ γὰρ τοὺς δήμους ἀντὶ τῶν ναυκραριῶν ἐποίησεν. Ob das richtig sei, darüber ward bekanntlich schon im Alterthum gestritten, ausgedrückt ist es so grässlich als möglich. Wenn wir es nicht in einem zusammenhängenden Buche läsen, müssten wir annehmen, die Worte καὶ γὰρ κ. τ. λ. seien ein erklärender Zusatz, stammten nicht wörtlich von Aristoteles. Das hat denn auch Rose (Aristotelis fragmenta 1886 p. 270) dazu geführt, die Berliner Fragmente für Stücke eines Lexikons oder eines Auszugs aus Pseudoaristoteles zu erklären.

Höchst merkwürdig ist der Satz, welcher aufzählt, was von der alten Verfassung in der Kleisthenischen geblieben ist: τὰ δὲ γένη καὶ τὰς φρατρίας καὶ ἱερωσύνας εἶασεν ἔχειν ἐκάστους κατὰ τὰ πάτρια. Es heisst nämlich in der Politik (VI 2, 11): τὰ τοιαῦτα κατασκευάσματα χρήσιμα . . . οἷς Κλεισθένης τε Ἀθηήνων ἐχρήσατο βουλόμενος αὐξήσαι τὴν δημοκρατίαν καὶ περὶ Κυρήνην οἱ τὸν δῆμον καθιστάντες. φυλαί τε γὰρ ἕτεραι ποιηταὶ πλείους καὶ φρατρίαι, καὶ τὰ τῶν ἰδίων ἱερῶν συνακτέον εἰς ὀλίγα καὶ κοινά, καὶ πάντα σοφιστέων ὅπως ἂν ὅτι μάλιστα ἀναμιχθῶσι πάντες ἀλλήλοις, αἱ δὲ συνήθειαι διαzeugθῶσιν αἱ πρότερον. Es wäre höchst sonderbar, wenn Aristoteles hier Kleisthenes angeführt hätte, und dieser doch bloss, wie aus unserer Stelle hervorgehen würde, die Phylen geändert hätte. So hat freilich bereits Hermann (StA<sup>5</sup>. § 111 N. 3) geurtheilt; die neuere Forschung hat ihm zwar nicht beistimmen zu sollen geglaubt (siehe die Literatur bei Gilbert, StA. I S. 142 ff. 199 ff.), er könnte aber doch Recht haben. Dagegen bleibt eine

schonst verwunderliche Lücke in der Ἀθηναίων πολιτεία, die Kenyon vollständig entgangen zu sein scheint. Die Kleisthenischen Phylen setzen an die Stelle der alten, die letzteren hören, wie man annehmen muss, auf, trotzdem fungiren im antiquarischen Theil 145 οἱ φυλοβασίλεις, und φυλοβασίλεις hat es in der That im Jahrhundert mit der von der Ἀθηναίων πολιτεία angegebenen Funktion gegeben (Pollux VIII 120 combinirt mit VIII 90), sie hatten, wie es scheint, sogar eine Kasse (Bull. de corr. hell. III 69)<sup>1</sup>. Wer sind nun diese φυλοβασίλεις? Davon hätte uns wohl etwas gesagt werden müssen, um so mehr, da bei Gelegenheit der Solonischen Verfassung der Fortdauer nicht nur der Phylen, sondern ausdrücklich auch der φυλοβασίλεις gedacht wird<sup>2</sup>.

Der schwächste Theil des ganzen Buchs ist der Abschnitt über die Pentekontaetie, von dem wir bereits ein Stück besprochen haben. Ich übergehe die Chronologie des Abschlusses des delischen Bundes (p. 66), obwohl sie trotz A. Baner sehr streitbar erscheint; was aber p. 67 f. steht, ist so ziemlich das Bernste, was überhaupt gesagt werden konnte. Selbst Kenyon ist zu, dass es nur unter der Voraussetzung erträglich erscheint, wenn man hier an die Vorwegnahme einer ganzen Entwicklung nach den Schriftsteller denkt. Wollte man das aber wirklich annehmen, so war es unsinnig, diese Dinge als Begründung für den Rathschlag des Aristides vorzubringen, vom Lande in die Stadt zu ziehen. Es ist ferner geradezu absurd, den Richtersold nach den Quellen der τροφή des Demos aufzuführen, der doch viel später eingeführt ward. Und jeder Leser muss doch annehmen, wenn er es nicht anderswoher besser weiss, dass alle angeführten Dinge für die areopagitische Verfassung gelten sollen.

Weniger eigentlich unsinnig, aber dafür um so kläglicher der Abriss über die Zeiten nach dem Tode des Ephialtes. Also mon soll damals ein junger Mann gewesen sein und die Feld-

<sup>1</sup> Ich wage nicht, mit Wachsmuth, Stadt Athen I S. 471 u. A. aus Pollux VIII 111 zu schliessen, dass die Phylobasileis des 4. Jahrhunderts Eupatriden sein mussten, obwohl ich die Möglichkeit nicht leugnen will.

<sup>2</sup> Vgl. Meier und Schömann, Attischer Process S. 129 f. ed. Lipsa. Auf Landwehr's Lesungen des Berliner Papyrus wird doch wohl nichts zu geben sein.

herrn dieser Zeit sollen ἄνθρωποι gewesen sein, so dass bei 2–3000 von den Ausgezogenen gefallen seien. Das ist erstens hinsichtlich der Feldherrn nicht richtig; auch Kimon gehörte ja zu ihnen, und die Späteren, wenn sie der Demokratie etwas am Zeuge flicken wollten, priesen ja gern die Feldherrn dieser Epoche. Das ist zweitens hinsichtlich der Verluste eine lächerliche Uebertreibung. Es ist wahr, Ennea Hodoi und Aegypten haben viele Menschen gekostet, allein wenn unser Autor Recht hätte, so hätte in 10 Jahren die Bürgerschaft als solche so ziemlich aufgehört zu existiren. Solche Phrasen sind des Aristoteles unwürdig. Wunderlich ist dann auch, dass nach dem Tode des Ephialtes der Demos eine Menge namenloser Führer hat, während die Gegenpartei eigentlich keinen einzigen brauchbaren Führer aufzuweisen hat und sich mit Kimon begnügen muss. Wenn uns nicht etwa zugemuthet werden soll, an den Ostrakismos des Themistokles auf Grund des Schweigens dieses von den Todten auferstandenen Meisterwerks überhaupt nicht mehr zu glauben, so müsste er in der Periode erfolgt sein, wo Ephialtes todt war und Perikles noch nicht an der Spitze der demokratischen Partei stand. Dann bedeutete er aber einen ungeheuren Erfolg der Aristokraten, und die Erfolge des Demos wären einfach unbegreiflich. Ueber diesen Gewäsch versäumt der Schriftsteller, uns das zu erzählen, worauf es ankommt, nämlich die Kämpfe der Parteien, den Ostrakismos und die Rückkehr des Kimon, sowie das Aufkommen einer staatsfeindlichen oligarchischen Partei. Er lässt Perikles erst seit 451/50 als Demagog auftreten und ihn nachher den Richtersold einführen ἀντιδημαγωγῶν πρὸς τὴν Κίμωνος εὐπορίαν, während Kimon schon 449 starb. Er lässt das den Perikles, ganz wie Aristoteles bei Plutarch, auf den Rath des Damonides von Oesthun, fügen aber hinzu, Damonides sei später ostrakisirt worden. Dadurch gewönne Onckens Vermuthung<sup>1</sup>, dieser Damonides sei identisch mit Damon, eine erwünschte Bestätigung, aber was hinzugefügt wird, ist — wenn die sonstigen Angaben unseres Buche richtig sind, äusserst wenig wahrscheinlich: ἐδόκει τῶν πολέμων εἰσηγητὴς εἶναι τῷ Περικλεῖ. Welche Kriege sollen das sein? Man könnte nur an den samischen und den peloponnesischen den

<sup>1</sup> Zuerst vorgebracht in 'Athen und Hellas' II S. 12; vgl. Saupp 'Die Quellen des Plutarch im Leben des Perikles' S. 17 f. Nachh wiederholt von Cobet, zum dritten Mal ohne Nennung der Vorgänger von Wilamowitz in die Welt gesetzt, den Rose als Urheber nennt.

ken, beides kaum glaublich. Daran schliesst sich dann eine Betrachtung über die Verschlechterung der Gerichte durch die perikleische Maassregel und die Bemerkung, dass μετὰ ταῦτα auch die Bestechung aufkam; als erstes Beispiel aber wird Anytos aufgeführt, d. h. ein Vorgang, der 40 Jahre später spielte: sollte Aristoteles solches Zeug geschrieben haben?

Oder glaubt man, er könne geschrieben haben, was hier von Thukydides von Alopeke gesagt wird? Glaubte man, dass er in einer Schrift von der Anlage der vorliegenden, während er diesen Thukydides als einen der drei besten Volksführer vorführt und sich dabei auf das allgemeine Urtheil beruft, wirklich Nichts von ihm gesagt haben sollte, als dass er ein Gegner des Perikles war? Warum verschweigt er uns, dass er ostrakisirt wurde? Und überhaupt: wie schwach ist Alles, auch vom Standpunkte des Nichtdemokraten, was wir hier über Perikles lesen! Ueber das Urbild des φρόνιμος in der Nikomachischen Ethik hatte Aristoteles weiter nichts zu sagen? Auch über seine Politik weiter Nichts? Wir haben nach unsern andern Quellen Grund, die Politik des Perikles vor der Schlacht von Koroneia als eine doch sehr stark auch dem Continent zugewandte zu betrachten; nach der Chronologie unseres Autors zu urtheilen hielt er vielleicht für Oenophyta und seine Folgen Perikles nicht für verantwortlich und liess den Demos nach dem Tode des Ephialtes ohne eigentlichen Führer jene grossartige Politik durchführen, die bei Koroneia zum Unheil von Hellas scheiterte. Gut, aber dann fehlen doch ein Paar Hauptmomente der Perikleischen Politik, die grade social von der äussersten Bedeutung waren und von denen eines fraglos auch in eine noch so kurze Verfassungsgeschichte gehörte, die Kleruchien und die Bauten. Wer von der τροφή τοῦ δήμου redete, durfte auch davon nicht schweigen.

Einen Anstoss, den Kenyon in diesem Abschnitt nimmt, halte ich für meine Person nicht für sehr bedeutend. Auf p. 73 nämlich heisst es: ἔκτιψ' ἔπει μετὰ τὸν Ἐφιάλτου θάνατον ἔγνωσαν καὶ ἐκ ζευγίτων προκρίνεσθαι τοὺς κληρωσαμένους τῶν ἐνέα ἀρχόντων, καὶ πρῶτος ἦρξεν ἐξ αὐτῶν Μνησιθείδης· οἱ δὲ πρὸ τούτου πάντες ἐξ ἱππέων καὶ πεντακοσιομεδίμων ἦσαν, οἱ (δέ) ζευγίται τὰς ἐγκυκλίους ἤρχον, εἰ μὴ τι παρεωρᾶτο τῶν ἐν τοῖς νόμοις. Hier liegt, soviel ich sehe, kein unbedingter Widerspruch gegen die Angabe des Plutarch (Arist. c. 22) vor, dass Aristoteles gleich nach der Besiegung der Perser ein Psephisma durchgebracht habe, κοινὴν εἶναι τὴν πολιτείαν καὶ τοὺς

ἄρχοντας ἐξ Ἀθηναίων πάντων αἰρεῖσθαι. Beide Angabes können unter Umständen sehr wohl neben einander bestehen; wenn Aristoteles das Archontat allen Klassen der Bürger zugänglich machte, so folgt daraus noch nicht, dass auch sofort Bürger aus allen Klassen gewählt wurden, und Mnesitheides könnte einfach der erste Archon sein, der aus der Klasse der Zeugiten vorgeschlagen und erloost wurde. Dass er gleich ἀρχων ἐπώνυμος wurde, kann Zufall sein. Schwierigkeiten könnte bloss der Zusatz εἰ μὴ τι παρεωρᾶτο τῶν ἐν τοῖς νόμοις machen; er liesse sich indessen auf mehrfache Weise erklären, je nach der Auffassung, welche man von der ganzen Schrift hegt<sup>1</sup>. Zu einem schweren Vorwurfe gegen den Autor gibt aber dieser ganze Bericht wieder Veranlassung; er, der uns von so relativ unbedeutenden Dingen zu unterhalten liebt, hat ganz und gar vergessen, uns mitzuthellen, wann das Monopol der Pentakosiomedimnen für das Archontat aufhörte.

Was sollen wir nun noch von dem Abschnitte über den peloponnesischen Krieg sagen? Man kann die grosse Ausführlichkeit der Erzählungen von den Vierhundert und den Dreissig aus theoretischem Interesse erklären, man wird geneigt sein, die Auswahl der paar einzelnen Facta, welche ausserdem erwähnt werden, der symptomatischen Bedeutung zuzuschreiben, welche sie für den damaligen Zustand des Staates hatten. Man vermisst dann freilich mit Befremden den Hermokopidenprocess und einen verfassungsgeschichtlich so wichtigen Vorgang wie den Ostrakismos des Hyperbolos, weniger vielleicht jede sonstige Erwähnung des Alkibiades und jede des Kritias. Wenn nur nicht jene einzelnen Facta so sonderbar erzählt würden! Die Athener sollen, so heisst es p. 71, später das Todesurtheil über Kleophon gesprochen haben, der die Diobolie einführte; εἰωθεν γάρ, κἂν ἐξαπατηθῇ τὸ πλῆθος, ὕστερον μισεῖν τοὺς τι προσαγαγόντας ποιεῖν αὐτοὺς τῶν μὴ καλῶς ἐχόντων. Wenn das ein Mensch wie Theramenes geschrieben hätte, so wäre kein Anstoss an dieser Phrase zu nehmen; bei Aristoteles, der doch wissen musste, unter welchen Umständen Kleophon umkam, darf sie billig verwundern. Oder doch nicht, da er ja Theramenes für einen ausgezeichneten Staatsmann hielt, wie nicht nur in dieser Schrift steht, sondern auch bei Plutarch (Nic. c. 2)? Dann um so schlimmer. Hat das Aristoteles ge-

<sup>1</sup> Die Uebersetzung von Kiessling und Kaibel, die sich an Kenyon anschliesst, halte ich für unmöglich.

schrieben, so haben wir in Zukunft alle Veranlassung, nicht nur einem politischen Urtheil als parteiisch zu misstrauen, sondern uns auch vorzusehen, ob er nicht Thatfachen, die ihm unbequem sind, arglistig verschleiert. Mit dem Vertrauen, das wir bisher einem Berichten entgegenbrachten, müsste es zu Ende sein. Es wäre hart, aber wir müssten das tragen. Was man aber Aristoteles doch wohl auf keinen Fall zutrauen kann ist das, was hier über den Prozess der Feldherrn bei den Arginusen gesagt wird (p. 91). Also alle zehn Feldherrn verurtheilten die Athener und zwar τοὺς μὲν οὐδὲ συνναυμαχῆσαντας, τοὺς δ' ἐπ' ἄλλοις πρὸς τὴν σωθέντων, ἔξαπατηθέντος τοῦ δήμου διὰ τοὺς παρορῶντας? Processirt wurden bekanntlich sechs Feldherrn, die nach Athen kamen, und zwei, welche es vorzogen, dem Befehl zur Heimkehr nicht Folge zu leisten. Wir hören von keinem dieser acht, dass er an der Schlacht nicht Theil genommen hätte und bei der Ausführlichkeit, mit der uns über den betreffenden Process berichtet wird, ist diesmal Gewicht auf das Schweigen der Quellen zu legen; der Eine, der wirklich nicht an der Schlacht Theil genommen hatte, Konon, wurde überhaupt nicht processirt. Nur von Lysias wird erwähnt, dass er selbst nöthigt gewesen sei, auf einem fremden Schiff eine Zuflucht zu suchen, aber möglich ist es, dass auch noch einer oder der andere seiner Collegien in dem gleichen Fall war<sup>1</sup>. Dass unser Autor die Sache so darstellt, als seien sämmtliche Feldherrn entweder bei der Action gar nicht dabei gewesen oder selbst schiffbrüchig geworden, werden wir ja wohl seinem stilistischen Ungeschick zu Gute halten dürfen. Nebenbei bemerkt: wie schön nimmt sich diese Darstellung im Munde eines Lobredigers des Theramenes aus, für den es charakteristisch war, τῶς πολιτείας προάγειν ἕως μηδὲν παρανομοῖεν! Die Gesetzwidrigkeit des Verfahrens wird ja freilich hervorgehoben, aber mehr betont wird doch die Ungerechtigkeit der Anklage, und Ankläger war Theramenes.

Die Geschichte der Vierhundert und der Dreissig durchzugehen darf ich unterlassen; es fehlt auch hier nicht an Anstössen, allein sie sind kaum derartig, dass sie für die Frage nach dem Ursprung der Ἀθηναίων πολιτεία von erheblicher Bedeutung sein könnten; eine Untersuchung des neuen Berichts würde zudem

<sup>1</sup> Ich weiss natürlich, welche Schwierigkeiten hinsichtlich der Namen der Feldherrn bestehen.

eine eingehende Prüfung der gesamten sonstigen Ueberlieferung erfordern. Wenden wir uns daher lieber sofort zu dem antiquarischen Theile. Er ist fraglos viel besser, als der historische, trotz seiner unsystematischen Anordnung, er lehrt aber auch viel weniger Neues; wir sind eben über den athenischen Staat im vierten Jahrhundert durch die Redner und die Grammatiker, auch abgesehen von den Inschriften, im Grossen und Ganzen recht gut unterrichtet. Ich will die Sachen nicht im Einzelnen durchgehen, um so mehr, da ich Historiker und nicht Antiquar bin, aber ein paar bedenkliche Dinge kann ich doch auch in diesem Theile nicht unbesprochen lassen.

Betrachten wir zunächst die Soldzahlungen. Was ist die διωβολία, die Kleophon eingeführt, Kallikrates auf drei Obolen erhöht haben soll (p. 78 f.)? Ohne allen Zweifel kann nur das Theorikon gemeint sein. Man hat seine Einführung bisher der Zeit des Perikles zugeschrieben (Boeckh, Staatshaushaltung I<sup>2</sup> p. 307) das kann irrig sein. Zenobios VI 29 und Andere sagen, nach des Aristoteles Bericht in der Ἀθηναίων πολιτεία habe Kallikrates zuerst den Richtersold ins Uebermass erhöht. Da könnte möglicherweise eine Verwechslung von Richtersold und Theorikon vorliegen. Die Diobolie war Aristoteles geläufig, sie war ein Spende, welche von den Demagogen im Laufe der Zeit mehr und mehr zu einem geradezu staatsgefährlichen Uebermass gesteigert wurde (Pol. II 4, 11, vgl. Boeckh I<sup>2</sup> p. 312) und es ist klar, dass sich das nur auf das Theorikon beziehen kann. Richtersold und Volksversammlungsdiäten sind hier ausgeschlossen. Es muss sich also an unserer Stelle um das Theorikon handeln. Wie soll man es nun erklären, dass Aristoteles Kleophon und Kallikrates wegen Einführung eines Theorikons von 2 und 3 Obolen so angreift und sich über ihre Hinrichtung freut, während zu seiner eigenen Zeit das Theorikon eine Drachme betrug? Ein seltsamer Schriftsteller muss er dann fürwahr gewesen sein oder er muss Angst gehabt haben vor den Demagogen seiner Zeit, und die hätte er nachweislich nicht, wie die Aussprüche in der Politik II 4, 11 und VI 3, 4 lehren.

Hinsichtlich des Richtersoldes hat er sich aber, wenn unsere Schrift verfasst hat, einer Fahrlässigkeit schuldig gemacht. Er gibt nämlich den Betrag nur für seine eigene Zeit an und spricht keine Silbe von der allmählichen Erhöhung desselben seit seiner Einführung durch Perikles, was er doch hätte thun müssen und was zur politischen Charakteristik des Kle

bezeichnender gewesen wäre, als die Art, wie er zu sprechen pflegte.

Auch das, was wir hier über die Diäten der Ekklesiasten erfahren, ist nicht ganz unbedenklich. Zunächst verläuft freilich Alles correct. Den Ekklesiastensold von einem Obol soll Agyrrhios eingeführt haben, Herakleides von Klazomenae soll ihn auf 2 Obolen gebracht, endlich wieder Agyrrhios auf 3 Obolen erhöht haben (p. 107). Wir vermissen Kallistratos Παρνύτης, aber die Daten über ihn sind allerdings so wenig genügend, dass der Irrthum nicht auf Seiten der Ἀθηναίων πολιτεία zu liegen braucht (vgl. Boeckh I<sup>2</sup> p. 320 f.).

Wir haben auch nicht nöthig, an dem Klazomenier Anstoss zu nehmen, denn er kann in Athen eingebürgert gewesen sein, obwohl es Sokrates in Platons Ion p. 541<sup>d</sup> verschweigt. Das wäre eben die Bosheit Platons, von welcher Athenaios XI p. 507<sup>a, b</sup> spricht und die Stelle der Ἀθηναίων πολιτεία würde eine vortreffliche Erläuterung zu den Worten des Athenaios p. 506<sup>a</sup> gewähren, dass Herakleides ὑπὸ τοῦ δήμου προαγόμενος gewesen sei. Aber für Aristoteles spricht das doch nicht. Es ist nämlich aus dem Zusammenhange klar, dass die Einführung des Ekklesiastensoldes und seine Erhöhung bis auf drei Obolen in die Zeit zwischen Eukleides und die Aufführung von Aristophanes' Ekklesiazusen (392 oder 389) fallen muss. Es ergibt sich aber weiter, dass vor der Anarchie bereits ein Ekklesiastensold bestanden hat, wie man ja auch bisher meist annahm; denn es heisst p. 106 Zeile 14 ff.: μισθοφόρον δ' ἐκκλησίαν τὸ μὲν πρῶτον ἀπέγνωσαν ποιεῖν. War das aber der Fall: was sollen wir von einem staatswissenschaftlichen Schriftsteller denken, der die Geschichte der δικασταὶ κατὰ δήμους verfolgt, aber die Einführung der Diätenzahlung für die Volksversammlung übergeht?

Was dann aber von Kenyon (p. 154 f.) weiter conjiectirt und von Anderen ohne alles Bedenken angenommen worden ist, das geht, so wie es dasteht, über jeden Kallikrates. Μισθοφοροῦσι δὲ πρῶτον [μὲν ὁ δῆμος] ταῖς μὲν ἄλλαις ἐκκλησίαις δραχμὴν, τῇ δὲ κυρίᾳ ἐννέα. Danach hätten die Mitglieder der Ekklesia für jede gewöhnliche oder ausserordentliche Sitzung eine Drachme und für eine κυρία 9 Drachmen erhalten<sup>1</sup>. Das ist einfach un-

<sup>1</sup> Denn das steht da; wer 1½ Drachme übersetzen will, muss ὀβολός einschieben. Sehr bedenklich braucht man vor einem solchen Einschieb nicht zu sein, die Summe bleibt aber immer gleich unmöglich.

möglich, was immer Kenyon, der die Griechen als Politiker grü-  
lich verachtet, über den 'great increase of national corruption' sa-  
möge. Es widerspricht nicht nur unserer gesammten Ueberlie-  
rung, es widerspricht diesem Buche, es steht in keinem Verhält-  
nisse zu den unmittelbar folgenden Ansätzen für Gerichte und  
Rath. Man könnte beinahe meinen, es habe Jemand probiren  
wollen, was er Alles dem Publikum als aristotelisch verkaufen  
könne. Und doch scheint, wenn man Kenyons Bemerkungen über  
den Raum erwägt, schwer zu sagen, was sonst da gestanden  
haben könnte, um so mehr, da von Rechts wegen in diesem Zu-  
sammenhange auch von dem Ekklesiastensolde die Rede sein  
musste. Zwingend wäre das letzte Argument bei der ganzen  
Art dieses Schriftstellers allerdings nicht; er hatte schon früher  
davon geredet und konnte vielleicht glauben, dass eine Wieder-  
holung überflüssig sei. Wahrscheinlich ist aber πρῶτον ver-  
lesen. Das Facsimile, so wenig es das Original ersetzen kann,  
unterstützt doch diese Vermuthung. Das N am Schlusse ist sicher,  
aber vorher steht meines Erachtens kein O, sondern irgend etwas  
Anderes, das möglicherweise ein schlecht ausgeführtes Y sein  
könnte. Eine genane erneute Untersuchung des Originals scheint  
mir unumgänglich nöthig zu sein. An die Synegoroi zu denken  
wäre allerdings möglich, obwohl auch nicht ohne Bedenken. Denn  
einmal wäre es kaum angemessen, diese Beamten an die Spitze  
aller Soldträger zu stellen und dann ist es nach den Scholien zu  
Aristoph. Vesp. 691 zweifelhaft, ob Aristoteles überhaupt ihrer  
Besoldung gedacht hatte.

Die 5 Obolen für den Rath bilden keinen eigentlichen An-  
stoss, wir wussten über die Diäten für die Buleuten eben bisher  
weiter Nichts, als was Hesychios sagt und das kann, da es ander-  
weitig nicht unterstützt wird, irrig sein.

Hatten wir es hier, wie sonst so vielfach, mit innern Schwierig-  
keiten zu thun, welche der neuen Schrift anhaften, so handelt  
es sich bei den Logisten um ein äusseres Zeugniß, das unter  
Umständen gegen den aristotelischen Ursprung dieser 'Ἀθηναίων  
πολιτεία sprechen könnte. Κληρούσι, heisst es p. 133, λογιστὰς  
δέκα καὶ συνηγόρους τούτοις δέκα, πρὸς οὓς ἅπαντας ἀνάγκη  
τοὺς τὰς ἀρχὰς [ἄρξαντι]ας λόγον ἀπενεγκεῖν. οὗτοι γὰρ εἰς  
μόνοι τοῖς ὑπευθύνοις λογιζόμενοι καὶ τὰς εὐθύνας εἰς τὸ δει-  
καστήριον εἰσάγοντες. Nun spricht Harpokration s. v. λογιστὰς  
flüchtig von den Logisten und bemerkt, Aristoteles habe in der  
'Ἀθηναίων πολιτεία darüber gehandelt, macht dabei aber ein

Angabe, welche in unserer Schrift fehlt, dass nämlich die Logisten der Rechenschaft der Verwaltungsbeamten binnen 30 Tagen nach dem Abgange hätten abnehmen müssen. Das beweist indessen wenig, denn die letztere Notiz kann Harpokration auch anderswoher haben. Nicht in derselben Weise dagegen kann man sich vielleicht mit dem *Lexicon rhetoricum Cantabrigiense* p. 672, 21 finden (fr. 447 Rose), wo es heisst: Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθηναίων πολιτείᾳ οὕτως λέγει· λογιστὰὶ δὲ αἰροῦνται δέκα, παρ' ἃ διαλογίζονται πᾶσαι αἱ ἀρχαὶ τὰ τε λήμματα καὶ τὰς γεγενηνάς δαπάνας. καὶ ἄλλοι δέκα συνήγοροι, οἳ τινες συναναίουσι τούτοις. καὶ οἱ τὰς εὐθύνας διδόντες παρὰ τούτοις ακρίνονται πρῶτον, εἴτα ἐφίενται εἰς τὸ δικαστήριον, εἰς ἕνα ἢ ᾤ. Es scheint allerdings nicht, dass das Citat genau wörtlich sei, denn aus den Scholien zu Aristophanes' *Wespen* 691 erheben wir, dass Aristoteles wie unsere Schrift die Synegoroi für looste Beamte erklärte. Aber im Uebrigen sieht die Stelle nicht so aus, als sei sie willkürlich erweitert, so dass es doch umgehen angeht, sie so ohne Weiteres als incorrect bei Seite zu legen. Und das um so weniger, als an einer anderen Stelle dasselbe Lexikon ganz unzweifelhaft gegenüber unserer Schrift die Richtige bewahrt hat. Auf p. 147 steht: εἰσὶ δὲ καὶ γραφαὶ πρὸς αὐτοὺς ὧν παράστασις τίθεται ξενίας καὶ δωροξενίας, ἐν τις δῶρα δοὺς ἀποφύγῃ τὴν ξενίαν. Das Lexikon dagegen schreibt (p. 674, 7; fr. 418 Rose): ξενίας γραφὴ καὶ δωροξενίας διαφέρει· Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθηναίων πολιτείᾳ ἡσὶ περὶ τῶν θεσμοθετῶν διαλεγόμενος· εἰσὶ δὲ καὶ γραφαὶ πρὸς αὐτοὺς ὧν παράστασις τίθεται ξενίας καὶ δωροξενίας. ξενίας μὲν ἕάν τις καταγορήται ξένος εἶναι, δωροξενίας δὲ ἕάν τις δῶρα δοὺς ἀποφεύγῃ τὴν ξενίαν. Auffallenderweise schreibt Harpokration an zwei Stellen (s. v. παράστασις und δωροξενία) gerade so wie unsere Ἀθηναίων πολιτεία<sup>1</sup>, es fehlen also die Worte ξενίας μὲν ἕάν τις κατηγορήται ξένος εἶναι. Ihm folgen Photios und Suidas und sonderbarer Weise das *Lexicon rhetoricum* selbst p. 676 in der von den Herausgebern herausgeworfenen Glosse πρόστασις. Kenyon behauptet nun, dass der Text des Lexikons interpolirt sei, obwohl er die entfernte Möglichkeit zugibt, dass die Handschrift des Harpokration ebenso

<sup>1</sup> Nur dass an der letzteren Stelle τὴν συκοφαντίαν statt τὴν ξενίαν steht. Vgl. Stojentin, *De Julii Pollucis auctoritate* p. 10.

lückenhaft war, wie die seinige<sup>1</sup>. Dass jene Worte nothwendig sind, sieht er also nicht ein und er beachtet ebenso wenig, dass sie von der Quelle des Lexikons, wie aus den Worten *ἐνιαυτοῦ γραφὴ καὶ δωροξενίας διαφέρει* hervorgeht, wirklich in ihrer Vorlage gefunden wurden.

Endlich will ich noch eine Stelle vorbringen, von der ich hoffe, dass Niemand glaubt, dass sie Aristoteles geschrieben haben könne, die auf eine viel spätere Zeit weist. Kenyon hat keine Note dazu. Sie steht S. 110 f. und lautet: *πρυτανεύει δ' ἐν μέρει τῶν φυλῶν καθ' ὃ τι ἂν λάχωσιν, αἱ μὲν πρῶται τέτταρες ἕξ καὶ ἡμέρας ἐκάστη, αἱ δὲ 5 αἱ ὕστεραι πέντε καὶ ἡμέρας ἐκάστη· κατὰ σελήνην γὰρ ἄγουσιν τὸν ἐνιαυτόν*. Die Angabe über die Dauer der einzelnen Prytanien zur Zeit des Aristoteles ist nicht streng richtig (vgl. Schmidt, Griechische Chronologie S. 235 ff.), aber im Wesentlichen trifft sie zu. Aber was heisst *κατὰ σελήνην ἄγουσιν τὸν ἐνιαυτόν*? Welche griechische Stadt that das damals nicht? Sollte es eine gegeben haben, welche sich eines Kalenders mit freiem Sonnenjahre erfreute, so musste dies als Ausnahme hingestellt werden. Nur eine Möglichkeit gäbe es, den Satz zu erklären und man könnte darauf geführt werden weil der Vertheilung der Prytanien im Schaltjahre nicht gedacht wird. Hatten die Athener damals ein freies Mondjahr, so ist Alles in Ordnung. Aber das hatten sie nachweislich nicht<sup>2</sup>. Also kann dieser Satz nicht von Aristoteles herrühren, er kann nur von Jemandem geschrieben sein, der in einem Lande oder zu einer Zeit lebte, wo ein freies Sonnenjahr gebräuchlich war

<sup>1</sup> Theoretisch ist natürlich noch eine dritte Möglichkeit denkbar

<sup>2</sup> Man könnte freilich auf die Vermuthung kommen, die Angabe beziehe sich bloss auf die Bule, während im gewöhnlichen Leben der metonische Sonnenkalender angewandt worden sei, den Aristoteles allerdings gekannt und benutzt zu haben scheint (Schmidt a. a. O. S. 658 f.) Dann wäre aber nicht nur die Ausdrucksweise so ungeschickt und unverständlich wie möglich, sondern dann würde auch erst recht eine Bemerkung über die Vertheilung der Prytanien in den Schaltjahren erforderlich. Denn da das gebundene Mondjahr damals die normale Form des politischen Jahres der Griechen war, so musste jeder Leser ausserhalb Athens, da er an sich an den 354 Tagen keinen Anstoss nehmen konnte, sonst eben durch jene ganz abrupt angebrachte Erklärung auf die Idee kommen, in Athen bediene sich die Bule eines freien Mondjahres. Man vgl. z. B. die Wendung in der bekannten Stelle des Geminus Isag. c. 6: *Πρόθεσις ἦν τοῖς ἀρχαίοις τοὺς μὲν μῆνας ἄγειν κατὰ σελήνην, τοὺς δὲ ἐνιαυτοὺς καθ' ἥλιον*.

das Buch vor dem Ausgang des Lamischen Krieges geschrieben — und für so alt gibt es sich doch aus —, so liegt eine Interpolation vor. Diese Interpolation aber muss Glück gemacht haben, denn sie findet sich bei Schriftstellern, welche aus diesem Zeitalter — wenn es so alt ist — geschöpft haben müssen. Bei Harpokration s. v. πρυτανείας zwar findet sich diese Wendung nicht, der Artikel ist auch nur ganz kurz und ob Harpokration Vertheilung der Prytanien im Schaltjahre gedacht hat, lässt nicht sagen, da allerdings der Codex Angelicanus Prytanien 35 und 38 Tagen aufführt, die übrigen aber solche von 35 und 36 Tagen. Dagegen steht κατὰ γὰρ σελήνην ἄρουσι τοῦτον τὸν ἑνιαυτόν) in den Schölien zu Platon de legibus p. 459 (vgl. Rose, Aristoteles pseudepigraphus p. 435 f.) und sollte sagen, nur im Präteritum, Photios und Suidas s. v. ἀνεία, sehr angemessen für ihre Zeit.

Zum Schluss habe ich noch zu bemerken, dass ich die Berichtigungen so wenig herangezogen habe, als möglich, ein- weil ich es nicht für über jeden Zweifel erhaben halte, dass wirklich Bruchstücke des Aristoteles sind und dann wegen des Zustandes, in welchem sie sich befinden. Die verschiedenen Urtheile kundiger Gelehrter lehren von vornherein, was durch eingehenden Darlegungen von Diels nur bestätigt worden ist, dass hier tausend Zweifel hinsichtlich dessen, was wirklich gegeben steht, bleiben, und wir müssen annehmen, dass diejenigen, welchen die Papyrusfetzen zur Untersuchung anvertraut waren, jetzt selbst nicht mehr an die Richtigkeit ihrer Lesungen zweifeln; sonst hätten sie sich dem Londoner Papyrus gegenüber anders verhalten müssen.

Fassen wir die Ergebnisse der Untersuchung zusammen. Vor uns liegt ein Papyrus unbekannter Provenienz von ziemlich unregelmäßiger Beschaffenheit. Auf seiner Rückseite steht eine anonyme Schrift vom Staate der Athener, vorn und hinten unvollständig. Ihr Anfang lag dem Schreiber nicht vor, ob ihr Schluss, unbekannt. Diese Schrift stimmt in hohem Grade mit den Fragmenten überein, welche im Alterthum aus der unter dem Namen des Aristoteles gehenden Ἀθηναίων πολιτεία citirt werden und will vor dem Ende des Lamischen Krieges geschrieben sein. Sie ist aber ihrer Anordnung, ihrer Behandlungsweise und ihres Inhaltes nach des Aristoteles unwürdig, sie würde uns, wenn sie von diesem herrührte, zwingen, unsere Meinung von ihm gänzlich herabzustimmen. Während sie in ihrem antiquarischen

Theile im Grossen und Ganzen zu der sonstigen Ueberlieferung wohl stimmt, enthält sie in dem historischen, der des Neuen als Meisten bietet, vielfach Unwahres und Unmögliches. Sie stimmt ausserdem an den wenigen Stellen, wo wir sie mit den erhaltenen Schriften des grossen politischen Theoretikers vergleichen können mit diesen fast nirgends überein oder steht an Auffassung und Klarheit der Darstellung hinter ihnen zurück. Sie ist also de Aristoteles abzuspochen. Sie könnte nun trotzdem mit der von den Alten unter des Aristoteles Namen citirten Ἀθηναίων πολιτεία identisch sein, indessen auch diese Annahme ist bedenklich, da sonst die Art, wie sie benutzt und citirt worden wäre, als durchaus räthselhaft erscheinen müsste. Die Schrift enthält endlich einige Stellen, welche nicht wohl zu der Zeit, wo sie verfasst worden sein will, geschrieben sein können und daher bei milder Beurtheilung die Annahme einer starken Interpolation oder Uebersetzung nahelegen. Denn es ist nicht zu hoffen, dass wir alle derartigen Stellen so ohne Weiteres sollten erkennen können. Wie das vorliegende Problem zu lösen sei wage ich zu Zeit nicht zu entscheiden. Nach den Proben aber, die ich vorgeführt habe, wird man mir, wie ich hoffe, beistimmen, wenn ich behaupte, dass alle historischen Angaben der Schrift, soweit sie nicht durch die anderweitige Ueberlieferung unterstützt werden, die Vermuthung der Unglaubwürdigkeit gegen sich haben.

Königsberg, Mitte April 1891.

Franz Rühl.

---

## Timagenes und Trogus.

Das schwierige und interessante Problem, das die höchst eigenartige Composition der Universalgeschichte des Trogus stellt, hat bekanntlich v. Gutschmid<sup>1</sup> durch die Hypothese zu lösen versucht, dass der Römer nur die Bearbeitung eines griechischen Originalwerkes geliefert habe, dessen Verfasser Timagenes war. Trotz der eminenten Gelehrsamkeit und des glänzenden Scharfsinns, die Gutschmid zu Gebote standen und die er gerade auch hier in besonderem Grade entwickelt hat, ist diese Hypothese jedoch noch weit entfernt so bewiesen zu sein, dass mit ihr als mit einem zuverlässigen Faktor gerechnet werden könnte. Zu voller Sicherheit wird sich ja auch bei der Spärlichkeit der Ueberlieferung über Timagenes als Historiker die Untersuchung kaum je erheben lassen, aber einen Schritt glaube ich sie doch fördern zu können.

Zuvörderst bedarf es jedoch einer Modifikation oder Richtigstellung der Grundlage des Gesamtbaus. Als Aufschrift des Werkes nahm Gutschmid an βασιλέων τῶν ἐκ Μακεδόνων γεγονότων ἱστορίαι: das ist nicht bloss ganz willkürlich, sondern verstösst direkt gegen das einzige Citat, das einen Titel nennt, bei Stephanus Byz. u. d. W. Μιθύαι, οἱ πρότερον Σόλυμοι, ὡς Τιμαγένης πρῶτον βασιλέων. Was hindert diesen überlieferten Titel beizubehalten?

Es begreift sich doch leicht, dass seit Alexander d. Gr. das historische Interesse sich dem Königthum zuwandte, das in der gesamten hellenistischen Welt so kräftig in die Erscheinung getreten war und das nun in seiner geschichtlichen Entwicklung bei den verschiedenen Völkern zu verfolgen nicht minder anziehend sein musste, als es für die Philosophen war, über das Wesen dieser Regierungsform zu speculiren, wie die zahlreichen Ionographien περὶ βασιλείας bezeugen. In der That erfahren wir von einer Schrift des Herakleoten Dionysios (Laert. Diog.

<sup>1</sup> Litt. Centr.bl. 1872 Sp. 659 und diese Zeitschr. XXXVII S. 548 ff.

VII 167), welche περὶ ἀρχαίων βασιλέων handelte, und in diese Periode wird auch das Werk des Naukratiten Charon (s. Suid u. d. W.) βασιλεῖς οἱ ἐκ παλαιοῦ γεγονότες ἐν ἐκάστῳ ἔθνε fallen.

So lagen Cornelius Nepos bereits eine Reihe von Monographien zur Verwendung vor, als er es unternahm, sein grosses biographisches Werk *de viris illustribus* zusammenzuschreiben und als dessen ersten Abschnitt die beiden Gruppen *de regibus exterarum gentium* und *de regibus Romanorum* zu bilden hatte. Und gleich in der ersten Weltchronik, die wir kennen, ich meine die welche Diodorus Siculus seiner Darstellung zu Grunde gelegt hat, mag sie nun von dem Rhodier Kastor stammen oder von wem immer sonst, spielen die Dynastienreihen eine grosse Rolle: nicht bloss die längst verwandten des alten Orients, der Argiver und Spartaner, sowie Roms, sondern auch die des Bosporus und Pontus, Karien's, Kappadokien's, der Molosser (Epirus), selbst der continuirlichen Tyrannis von Heraklea und zum ersten Male auch die Liste der Albanischen Könige. Das letztere weist auf das neue Interesse hin, das jetzt in Rom für diese Dinge aufkommen musste, wo eben auch ein Machthaber als Princeps an die Spitze des Weltreiches getreten war, der das Wesen der königlichen Gewalt inne hatte, wenn auch zunächst der Königstitel zur Bezeichnung seiner Stellung vermieden wurde. Also liegt gewiss kein Grund vor, an der überlieferten Thatsache zu zweifeln, dass Timagenes, der lange Zeit am Hofe des Augustus verkehrte, ein Werk περὶ βασιλέων schrieb.

Eben diese Schrift ist es nun aber, auf die sich ohne Zwang alle uns erhaltenen Bruchstücke des Timagenes zurückführen lassen<sup>1</sup>. Denn darin stimme ich Gutschmid ganz bei, dass es ein Missgriff von C. Müller (FHG III p. 320) war, wenn er neben einem biographischen Werk περὶ βασιλέων (in dem auch Leben und Thaten Alexanders erzählt gewesen sein möchten) ein anderes Buch des Timagenes annahm, das die Geschichte seiner

<sup>1</sup> Von der vermeintlichen Specialschrift über Gallien ist gleich die Rede: die mannigfachen Versuche, aus den verschiedenen Artikeln des Suidas über Timagenes für unseren Historiker noch einen Büchertitel herauszuschlagen, (zuletzt die von Mommsen im Hermes XVI S. 6: und Daub, *Studien zu den Biographika des Suidas* [1882] S. 21) scheitern alle an der uncontrolierbaren Verwirrung, die hier eingerissen ist. Auch mit dem Τιμαγένης ὁ Σύρος (fr. 8), der lediglich auf der Autorität des Schwindlers *de fluviis* c. 6 beruht, darf nicht gerechnet werden.

zeit beschrieb, und aus diesem die meisten Fragmente herleitete, obwohl doch in diesen fast allein von syrischen und ägyptischen Mädochenherrschern und von jüdischen Königen die Rede ist. Es sagt sich nur, ob wir im Stande sind, uns von der Anlage der Bücher der Könige, die damals entstanden, und speciell derer Timagenes eine annähernde Vorstellung zu bilden <sup>1</sup>.

Eins wenigstens scheint mir hier sich sofort zu ergeben, die ethnographische Anordnung des Ganzen: das bringt ja die Schaffenheit des Gegenstandes, wenn man ihn zusammenfassend handeln wollte, von selbst mit sich, und es wird durch die Lesung des Titels bei Charon ausdrücklich bestätigt.

Noch ein Zweites scheint bei solchen Königsbüchern üblich gewesen zu sein: das Heranziehen von allen möglichen Stämmen, auch solchen, die in der bisherigen Geschichte nicht als Träger höherer Cultur aufgetreten waren. Denn als der grosse Encyclopedist der Römer, C. Suetonius Tranquillus, daran ging, in seinen drei Büchern 'de regibus' die griechische Litteratur über diese Materie aufzuarbeiten, so disponirte er den Stoff dergestalt, dass jedem der drei Erdtheile (Europa, Asien, Afrika) je ein Buch räumte, und musste eine Fülle barbarischer, in der lateinischen Sprache unerhörter Namen aufnehmen <sup>2</sup>.

Zu diesem allgemeinen Grundcharakter, der auch bei Timagenes vorauszusetzen ist, treten nun einzelne Züge, wie sie sich aus den erhaltenen Bruchstücken des Letzteren ergeben. Ausgegangen ist dabei von dem grossen Fragment über die Ursprünge der Gallier, das aus Ammianus Marcellinus XV 9, 2—8 zu entnehmen ist (fr. 7), dessen Bedeutung schon Gutschmid (S. 554 um. 2) betont. Freilich hat man namentlich aus den Ausführungen dieses Stückes eine Specialschrift des Timagenes über Gal-

---

<sup>1</sup> Die Geschichte des Augustus, die Timagenes jedenfalls schon mit geführt hatte (*historias rerum ab illo* [Augusto] *gestarum* nennt sie Seneca, *Controv.* X 5, 22, *libros acta Caesaris Augusti continentis* Seneca *ira* III 23, 6), aber nachdem der Kaiser ihm sein Haus verboten, die Rache verbrannte, könnte ja freilich auch als beabsichtigter Abbruch des Königsbuches aufgefasst werden; aber einfacher wird man es ein selbständiges, ausführlicheres Werk denken.

<sup>2</sup> Vgl. Suetonii reliquiae ed. Reifferscheid p. 315 ff. und 458 ff. man könnte selbst einen unmittelbaren Zusammenhang zwischen Sueton's Buch und Timagenes vermuthen, nämlich wenn sich die Hypothese des Trogus Werk in dem unten bezeichneten Umfang bewährt: denn auf Sueton zurückgeführten Notizen über die Albaner- und Römer-

lien erschliessen wollen<sup>1</sup>. Und selbst Mommsen<sup>2</sup>, ohne sich sonst zu entscheiden, constatirt doch, dass die lediglich in mythologisch-geographischen Nachrichten bestehenden Auszüge auf sein Geschichtswerk nicht passen. Ich kann nicht beistimmen. Die mythologischen Nachrichten beziehen sich ja gerade auf die Könige der Sagenzeit Keltos und seine Mutter Galateia, nach denen das Gallische Volk genannt wurde, sowie auf die ältesten grausamen Herrscher über Hispanien und Gallien, Geryones und Tauriscus, zu deren Züchtigung Herakles erscheint, und endlich auf dessen Söhne, die er mit einheimischen Frauen erzeugt und die dann als Könige den betreffenden Landestheilen den Namen gaben (Iberos, Keltos u. s. w.). Das sind alles Angaben, die recht eigentlich in solche Königsbücher hineingehören, wie sie auch Timagenes nicht bloss gegeben haben kann, sondern sogar nachweislich gegeben hat: denn laut fr. 1 muss er von Solyms und Milye gesprochen haben, nach denen die Solymer und Milyer hiessen. Und die innige Verbindung von Geographie und Geschichte, ganz vornehmlich bei 'Barbarenvölkern', ist ja eigentlich zu allen Zeiten ein besonders bezeichnendes Merkmal der griechischen Geschichtschreibung, nicht bloss der älteren, auch der späteren rhetorischen (es genügt an Ephoros und Timaios zu erinnern), und hatte in der letzten Zeit durch Polybios und insbesondere durch Poseidonios einen neuen Aufschwung genommen und eine neue Vertiefung zu umfassender Schilderung der Eigenart der einzelnen Stämme in Sitten und Gebräuchen, Lebensweise und Charakter, ja zu einer allgemeinen Länder- und Völkerkunde

---

Könige (fr. 178) zeigen zu den knappen Excerpten bei Justin. XLII 1 6. 9. 12; 3, 2 nirgends einen Widerspruch, wiederholt bemerkenswerth Uebereinstimmung. Doch ist natürlich für eine solche Vermuthung das Material nicht ausreichend.

<sup>1</sup> Nach vielen Anderen Wilkens, de Strabonis aliorumque rerum Gallicarum auctorum fontibus (Marburg 1886) p. 29 ff.

<sup>2</sup> Hermes XVI S. 621. Uebrigens ist es ja sehr möglich, dass d bei Ammian etwas weiter unten (XV 10, 9) folgende Ausführung über den Ursprung des Namens der (poeninischen) Alpen und die Gründung des Μοβολικού λιμῆν auch aus Timagenes stammt, wie Mommsen a. a. p. 620 Anm. 2 vermuthet; aber beweisen lässt es sich kaum: der Ausdruck *ut relatum est*, der sich auf die eben (9, 6) von Ammian erwähnte Sage bezieht, dass Herakles zur Züchtigung von Geryones und Tauriscus herbeigeeilt sei, besteht auch zu Recht, wenn jetzt eine Notiz aus einer anderen Quelle gegeben wird; ich wage also dieses Stück nicht zu . . . Folgerungen zu benutzen.

Wir entnehmen vielmehr aus diesem gallischen Fragment die Ueberzeugung, dass Timagenes sich in der bezeichneten Beziehung seinem jüngsten grossen Vorgänger angeschlossen hatte; er denn auch gleich diesem auf das Vorkommen besonders erkwürdiger Naturprodukte in den einzelnen Ländern achtete (11a und 11). Noch mehr: einer der hervorstechendsten Züge des Poseidonios' ἱστορίαι ist die culturgeschichtliche Richtung; auch dieser Richtung ist Timagenes nicht fern geblieben, wie 12 beweist. Endlich lehrt uns die beste Quelle (die Biographie, die der Berytier Hermippos in seiner Schrift 'über litterarisch berühmte gewordene Sklaven' von unserem Alexandriner verfasst hat, der 55 v. Chr. von A. Gabinus als Kriegsgefangener nach Rom gebracht, dann von Faustus Sulla freigelassen wurde, und von der ein Auszug in dem Suidasartikel steckt<sup>1</sup>), dass unser Timagenes in Rom als rhetorischer Lehrer und zwar demselben atticistischen Sinne, wie Caecilius von Calacte und Dionysius von Halikarnass thätig war<sup>2</sup>. Gleich diesen Koryphäen der neuen Rhetorenschule legte er also Werth darauf, seine stilistischen Grundsätze praktisch in der Geschichtsschreibung zu bethätigen. Man wird mithin auch — was sich bei einem Geschichtsschreiber der späteren Zeit ohnehin fast von selbst versteht — seiner Geschichtsschreibung ein stark rhetorisches Element annehmen müssen. Doch muss zugleich bemerkt werden, dass auch diese rhetorisirende Tendenz bei Timagenes eben so wenig, etwa bei Dionysius von Halikarnass ein fleissiges Studium der Quellen ausgeschlossen war: vielmehr bezeugt Ammianus Marcellinus (XV 9, 2) ihm ausdrücklich, dass er mit Sorgfalt aus der verschiedenartigsten und entlegenen Litteratur seine Notizen zusammengetragen habe. Nur eine sachlich nüchterne oder gar nicht einschneidende Kritik ist bei einem rhetorisch gerichteten Schriftsteller undenkbar.

Das sind etwa die allgemeinen Züge, welche sich für das Geschichtswerk des Timagenes als charakteristisch feststellen lassen, wenn wir zunächst von seiner Römerfeindlichkeit und römischerfreundlichkeit absehen, die nur dann beweisbar ist<sup>3</sup>, wenn

<sup>1</sup> S. meine Ausführungen in der Symbola philol. Bonn. p. 142.

<sup>2</sup> Pollio aus Tralles übernahm dann seine Lehrthätigkeit als Nachfolger (vgl. Suid. u. d. W. Πωλίων).

<sup>3</sup> Denn die bei Müller FHG III p. 318 f. angeführten Stellen der Seneca und Plutarchs beweisen nur, dass Tim. im persönlichen

wir die freilich allgemein angenommene und kaum zu umgehende Vermuthung Schwab's billigen, dass die Polemik des Livius IX 17—19 gegen keinen Andern als Timagenes sich richtet. Dagegen ist es nicht wohl möglich, von dem Gesamtplan des Werkes sich ein genaueres Bild zu machen. Nur entbehrt die Voraussetzung Gutschmids, dass eine mit vielen Excursen versetzte fortlaufende Darstellung der Weltgeschichte, die dem Trogus als unmittelbares Vorbild hätte dienen können, bei Timagenes sich gefunden habe, von vorne herein der Wahrscheinlichkeit, zumal bei der Beschränkung, die dieser Gelehrte dem Werke auf die makedonischen Könige gegeben: sie ist aber auch von unserm Standpunkt aus nicht annehmbar. Denn für Herstellung eines Ueberblicks über die Gesamtheit der weltgeschichtlichen Entwicklungen genügte der Faden der Dynastien der verschiedenen Völker mit Nichten, auch wenn wir — wie billig, da es sich um ein Vorbild des Trogus handelt — von der römisch-italischen Geschichte absehen. Würde so doch die selbständige Geschichte von Hellas mit Ausnahme etwa der ältesten Zeit, der Perserkriege und hie und da der späteren Geschieke Spartas, die durch die Könige oder einen von ihnen bestimmt wurden, ganz ausserhalb der Betrachtung bleiben müssen: auch die Kämpfe der Griechen mit den Römern und die mannigfaltigen Handel der Hellenen unter einander im 3. und 2. Jahrh. v. Chr.<sup>1</sup> hätten zu einer zusammenhängenden Behandlung nicht gelangen können, ebensowenig die Kriege der Sicilier mit den Karthagern und die Geschichte der unteritalischen Hellenen. Vielmehr bleibt für Timagenes Werk durchaus das Wahrscheinlichste<sup>2</sup> eine gesonderte

---

Verkehr der *Médisance*, durch die sich zu allen Zeiten die Alexandriner hervorthaten, auch gegen Rom und den Kaiser freien Lauf liess, aber keineswegs an sich schon, dass er sich in seinen Schriften mit Freimuth über die Römer und ihre geschichtliche Stellung geäußert hatte.

<sup>1</sup> Und wenn man Trogus unmittelbar vergleicht, so würde z. B. eine so auserlesene (offenbar aus Poseidonios entlehnte) Partie, wie d. in Buch XXXV laut Prolog behandelte: *bellum piraticum inter Cretas Rhodios; seditio Cnidiorum adversus Ceramenses* in den Rahmen ein Königswerkes ebensowenig eingespannt werden können.

<sup>2</sup> Es stimmt damit auch der Umstand, dass diejenigen Partie des 7ten Buches des Polyæn, welche auf dieselbe Quelle mit Trog zurückgehen müssen, zu einem Theil auf einen Autor hinweisen, dessen Erzählung nach Völkern geordnet war: vgl. Melber, Quellen Polyæns S. 452.

Durchführung der Geschichte der Dynastien der einzelnen Stämme und Länder; was natürlich nicht ausschliesst, dass die Geschichte der Diadochen, bei der sich die Beziehungen der verschiedenen aus dem einen Reiche Alexanders hervorgegangenen Sonderreiche und ihrer Dynastien so mannigfach verflechten, im Zusammenhang erzählt wurde.

Dabei ist noch bemerkenswerth, dass nothwendig für verschiedene Stämme und Staaten die Darstellung sich auf die *Origines* und überhaupt die älteste Zeit beschränken musste, da ausschliesslich in dieser Könige herrschten, mochte auch nur die Sage von ihnen Kunde geben, während im weiteren Verlauf die Monarchie anderen Regierungsformen Platz machte.

Sehen wir nun zu, inwiefern die so festgestellte Eigenart des Timagenischen Werkes in der Weltgeschichte des Trogus wiederkehrt, soweit wir aus der knappen Fassung der Prologe und aus dem unglaublich willkürlichen Excerpt des Justin uns von ihrer wirklichen Physiognomie überhaupt noch eine annähernd zutreffende Anschauung zu verschaffen im Stande sind.

Da tritt uns denn sogleich als eine viele Theile beherrschende Eigenthümlichkeit, um mich kurz auszudrücken, ein stark monarchischer Zug entgegen.

Trogus hebt an mit einer allgemeinen Betrachtung über das Königthum, das in den Anfängen der Geschichte bei allen Völkern bestanden, aber innerhalb seines Gebietes sich gehalten habe. Zuerst wich von dieser Sitte Ninus ab, der seine Herrschaft über einen grossen Theil der Erde ausdehnen wollte, während der ägyptische König Vezovis und der skythische Tanaus nur grosse Eroberer waren. Dann wird die Geschichte des assyrischen Weltreiches, darauf die des medischen verfolgt, beide Mal am Schluss genau die Dauer ihres Bestehens angegeben. Hier auf beginnt die Geschichte des persischen Königthums. Das Alles in den ersten Büchern, die eine Art Vorbau bilden und nur eine Skizze bieten, aber doch z. B. von Xerxes eine genaue Charakteristik (II 10, 23. 24) geben. Die Anlage des Gesamtwerkes bringt es nun mit sich, dass das makedonische Königthum (makedonisch im weitesten Sinne des Wortes gefasst) die breite Mitte des Ganzen einnimmt: einleitungsweise aber doch bereits durch ein ganzes Buch (das 7.) hindurch wird der älteren Herrscher von Karanos bis Philipp gedacht; dann treten auf lange Zeit die auch eingehend in ihrer Eigenart geschilderten Persönlichkeiten Philipps und Alexanders in den Vordergrund. Von den an der Leiche

Alexanders versammelten Feldherrn heisst es aber (XIII 1, 10): 'nec amici Alexandri frustra regnum spectabant. nam eius virtutis ac venerationis erant ut singulos reges putares; quippe ea formae pulchritudo et proceritas corporis et virium ac sapientiae magnitudo in omnibus fuit, ut qui eos ignoraret non ex una gente sed ex toto terrarum orbe electos iudicaret'. Damit sind die Diadochen als die weitere Entwicklung bestimmend kräftig hervorgehoben und auch bei der ausführlichen Erzählung der Geschichte der hellenistischen Reiche ist auf die Herrscher und ihren Charakter ein noch stärkerer Accent gelegt, als wie es das Wesen der Sache von selbst schon mit sich brachte<sup>1</sup>. Daneben finden sich Pyrrhos' Thaten sehr eingehend geschildert und zum Schluss wird der Epirote mit einem glänzenden Elogium (XXV 5, 3—6) bedacht, das ihn als den grössten der bisherigen Könige feiert; auch ist die Geschichte des Epirotischen Königshauses noch über Pyrrhos' Tod hinausgeführt (B. XXV Schluss [laut dem Prolog] und B. XXVIII) bis zu der Katastrophe, die den letzten weiblichen Spross der königlichen Familie vernichtet und eine schreckliche göttliche Rache hervorruft. Sehr bezeichnend ist auch z. B. der Ueberblick, der am Ende des makedonischen Königthums (XXXII 2, 6) angeknüpft wird: 80 Könige hätten auf dem makedonischen Throne gesessen, 924 Jahre lang hätten sie regiert, 152 eine Grossmacht gehabt. In den letzten Büchern treten endlich die Pontischen, Parthischen und Baktrischen Könige sehr bedeutsam in den Vordergrund; und merkwürdig genug wird dann noch die Erzählung der Sagen über die ältesten italischen, lateinischen und römischen Könige<sup>2</sup> sowie über einige gallische und spanische angehängt. Mit doppelter Huldigung an Augustus (XLII 5, 12 und XLIV 5, 8) schliesst das Ganze ab.

Die grosse Rolle, die das Königthum und alles monarchische Wesen bei-Trogus spielt, zeigt sich ferner — für uns freilich meist nur noch in den Andeutungen der Prologe zu erkennen — in geradezu überraschendem Grade, wenn wir die Excuse durchmustern.

<sup>1</sup> Vgl. z. B. XXIX 1, 1 'isdem fere temporibus prope universi orbis imperii nova regum successione mutata sunt.' 8 'his regibus pueri tametsi nulli senioris aetatis rectores erant, tamen in suorum quisque maiorum vestigia intentis magna indoles virtutis enituit'.

<sup>2</sup> 'breviter initia Romani imperii perstringit ut nec modum propositi operis excedat nec utique originem urbis, quae est caput totius orbis, silentio praetermittat' sagt Justin XLIII 1, 2.

Lassen wir alles Zweifelhafte bei Seite, so kommt immer noch noch folgende stattliche Liste zu Stande:

1) Buch I *in excessu dicti... origines Lydorum* (Prol. und Just. 7, 14 'fuere Lydis multi ante Croesum reges' etc.).

2) Buch I *repetitae Aegypti origines* (Prol.).

3) Buch II *origines Scythiae* (Prol. und Just. 3, 1—5, 9 mit Erwähnung zahlreicher Königinnen und Könige).

4) Buch II *hic origines Athenarum repetitae et reges usque Pisistrati tyrannidem* (Prol. und Justin. 6, 1 ff.).

5) Buch III *repetitae Peloponnesi origines* (Prol.).

6) Buch IV *res Siculae ab ultima origine* (Prol.; vgl. Justin. 2 über König Cocalus).

7) Buch VII *additae in excessu Illyriorum et Paeonum origines* (Prol.; bei beiden Völkern bestand heimisches Königthum).

8) Buch IX *repetitae Scythicae res ab his temporibus, in quibus illa prius finierant* (s. oben N. 3) *usque ad Philippi bellum ad cum Athea Scythiae rege gessit* (Prol.).

9) Buch IX *repetitae res Persicae ab Dario Notho, cui successit filius Artaxerxes cognomine Memnon* (Prol.).

10) Buch X *originesque Cypri repetit* [nämlich Trogus bei Gelegenheit des Kampfes des Artaxerxes mit dem Kyprischen König Euagoras] (Prol.; es war also über die neun Kyprischen Königreiche gehandelt).

11) Buch XI *dictae in excessu origines et reges Cariae* (Prol.).

12) Buch XIII *additae in excessu origines regesque Cyrenae* (Prol. und Just. 7, 1—11, wo die Gründung von Kyrene durch Battos, den Sohn des Theräischen Königs Grinus, sowie die Sage von der Kyrene, der Tochter des Thessalischen Königs Kypsaenus erzählt wird, die weitere Geschichte der Battiaten fehlt).

13) Buch XV *repetita* (gelegentlich der Belagerung von Rhodion durch Demetrios Poliorketes) *in excessu origo Rhodiorum* (Prol., wo die Erzählung vom König Althaemenes enth.).

14) Buch XV *repetitae Seleuci res et regis Indiae Sandrocottae* (Prol. und Just. c. 4).

15) Buch XVI *repetitae inde Bithyniae* (mit einheimischen Königen) *et Heracleoticae origines, tyrannique Heracleae* (Prol. und Just. 3, 3—5, 8, wo mit den Worten geschlossen wird *multis annis per gradus successionis Heracleenses regnum tyrannum tulere*<sup>1)</sup>).

<sup>1)</sup> Denn *tulere* ist wohl für das überlieferte *fuere* zu schreiben:

16) Buch XVII *repetitae origines regum Epiroticorum usque ad Pyrrhum* (Prol. und Just. 3, 1—17).

17) Buch XVIII *inde origines Phoenicum et Sidonos et Uti-cae*<sup>1</sup>, *Carthaginisque res gestae in excessu dictae* (Prol. und Just. 3, 1—6, 9 mit der bezeichnenden Geschichte von König Straton und seinen Nachfolgern und der Wiederherstellung ihres Königthums, sowie mit den Sagen von König Mutto und seinem Geschlecht, insbesondere von Elissa und ihrem Verhältniss zu dem König der Maxitaner Hiarbas).

18) Buch XXIII c. 4 wird nach Abzug des Pyrrhus aus Sicilien das Aufkommen des Hiero und seine Wahl zum König erzählt, wobei das Elogium auf den jungen Hiero mit den Worten schliesst *prorsus ut nihil ei regium deesse praeter regnum i-deretur*.

19) Buch XXVIII *dictum in excessu bellum Illyricum, quod Romani gessere cum Teuta* (Prol.).

20) Buch XXIX *repetitae inde Creticae origines* [bei denen der König Minos die Hauptrolle gespielt haben muss] (Prol.).

21) Buch XXXII *origines Pannoniorum* [deren einzelne Stämme unter heimischen Fürsten standen] *et incrementa Dacorum per Burobusten regem* (Prol. und Just. 3, 16).

22) Buch XXXIV *repetitae inde origines regum Cappadocum* (Prol.).

23) Buch XXXV *repetit* (sc. Trogus) *inde superioris Asiae motus factos per Araetheum et Arsacen Parthum* (Prol.).

24) Buch XXXVI *repetita inde in excessu origo Iudaeorum* (Prol. und Just. 2, 1—16, wo die Könige von Damascus bis Irahel mit seinen zehn Söhnen besprochen werden, dann weiter Moses und Arruas, an den die Bemerkung geknüpft wird, dass bei den Juden von da ab immer dieselben Personen Priester und Könige waren).

25) Buch XXXVII *repetitis regum Ponticorum originibus et ad ultimum Mithridaten Eupatora series imperii deducta sit* (Prol.).

26) Buch XXXVII *dictae in excessu regum Bosporanorum et Colchorum origines et res gestae* (Prol.).

27) Buch XLI *quo regnante Scythicae gentes Saraucae et Asiani Bactra occupavere et Sogdianos* (Prol.).

vgl. 4, 1 *passi sunt . . . etiam tyrannidem*. Ueber die Herakleotischen Tyrannenreihen bei Diodor s. oben.

<sup>1</sup> So emendirt Bongars für *Veliae*.

28) Buch XLI *Indicae quoque res additae, gestae per Apollodorum et Menandrum reges eorum* (Prol.).

29) Buch XLII *inde repetitae origines Armeniorum* [die von ihnen beherrscht wurden] (Prol. und Just. 2, 7—12).

30) Buch XLII *reges Thocarorum Asiani interitusque Samacorum*.

Dass ein Werk, wie des Timagenes Bücher 'der Könige', umfassendem Grade bei Trogus ausgenutzt sein muss, liegt mit klar zu Tage: und unter allen derartigen Werken war das eine sicher weitaus das berühmteste; denn die hervorragende Stellung unter den Historikern, die ihm Quintilian (X 1, 75) beimisst, um sich nur auf sein Königsbuch gründen. Es finden sich aber ausserdem geradezu alle die oben als charakteristisch zusammenstellten Züge des Timagenischen Werkes bei Trogus mit voller Bestimmtheit wieder.

Es bedarf zunächst keiner besonderen Beweisführung, denn tritt auch bei Justin noch klar zu Tage, dass der geschichtliche Stoff insbesondere in den Partien, die aus einem Königsbuch kommen können, nach rhetorischen Gesichtspunkten ausgewählt und mit rhetorischen Betrachtungen versetzt ist. Die Hand eines Rhetors erkennen wir auch in der rationalisierenden Erklärung von Sagen, wie sie sich öfters, z. B. II 6, 7; IV 1, 8—13. 17; XIV 3, 1 und 4, 16 zeigt.

Bezeichnender schon als dieser rhetorisirende Zug, der sich auch bei zahlreichen anderen Historikern findet, ist die häufige, der ursprünglichen Gestalt des Trogischen Werkes wohl regelässige Verbindung der ältesten Königsgeschichte eines Volkes mit geographischer Grundlage und ethnographischer Schilderung. Besonders tritt diese geographische Grundlage für Skythien (Just. 1 und 2, 1), Sicilien (IV 1), Makedonien (VII 1, 2), Parthien (II 1, 11. 12), Spanien (XLIV 1. 9. 10) selbst bei Justin hervor, zu noch aus den Prologen Notizen hinzukommen wie *origines Armeniorum et situs* (XLII), *Arabiae situs* (XLII), *situs urbis Romae* (XLIII), während ethnographische Schilderungen namentlich bei Skythen (II 2), Parthern (XLI 2. 3), Spaniern (XLIV 2) eingeflochten sind.

Wie wir hier im Allgemeinen an Timagenes direkt erinnert werden, so gilt dasselbe im Besonderen bei dem Hervorheben merkwürdiger Naturprodukte in verschiedenen Ländern; z. B. *minium* in Spanien (XLIV 1, 6 und 3, 4; vgl. Timagenes fr. 11), *opobalsum* in Palästina (XXXVI 3, 1 ff.), *bitumen* bei Babylon (I 1, 7).

Dazu tritt als weiterer Berührungspunkt die kulturgeschichtliche Richtung, die sich gerade in den fraglichen Partien bei Justin findet. Die Ursachen der Verweichlichung der Lyder werden blossgelegt (I 7, 18) und die schlimmen Folgen, die das Eindringen des asiatischen Luxus in Rom hervorrief, betont (XXXVI 4, 12). Vor Allem aber zeigt sich das kulturgeschichtliche Interesse in der Form, die bei den Hellenen schlechthin kanonisch und, wie wir wissen<sup>1</sup>, gerade auch von dem Vorbild des Timagenes, Poseidonios, gepflegt war, indem dem Aufkommen der einzelnen Künste, Fertigkeiten und sonstigen Kulturerzeugnisse nachgegangen wird und gemäss der Anschauung, dass Alles durch einzelne bedeutende Männer erfunden sei, nun eine grosse Zahl von εὐρήματα an bestimmte Einzelnamen angeknüpft wird. So heisst es bei Justin I 1, 9 vom baktrischen König Zoroaster: 'primum dicitur artes magicas invenisse et mundi principia siderumque motus diligentissime spectasse', vom arkadischen König Aristaeus (XIII 7, 10): 'primum et apium et mellis usum et lactis ad coagula hominibus tradidisse solstitialisque ortus sideris primum invenisse', vom uralten spanischen König Gargoris ähnlich (XLIV 4, 1): 'mellis colligendi usum primus invenit', vom jüdischen Josephus (XXXVI 2, 8): 'somniorum primus intelligentiam condidit'.

Zu dieser Richtung gehört auch das Hervorheben einzelner eigenthümlicher Sitten oder auffallender Gebräuche, oft verbunden mit aitiologischer Erklärung derselben durch einen bestimmten historischen Vorgang. So wird die Sitte, die den persönlichen Verkehr der Unterthanen mit den assyrischen Königen für unzulässig erachtete (I 1, 12), auf Ninus zurückgeführt, die Absonderung der Juden von anderen Nationalitäten aus der Aussatzkrankheit hergeleitet, die die Ursache ihrer Vertreibung aus Aegypten wurde und sie scheu machte (XXXVI 2, 15), das Fasten derselben am Sabbath als Erinnerung an die glückliche Beendigung ihres unfreiwilligen Fastens in der Wüste gedeutet (ebd. 2, 14), oder das bei den hellenistischen Truppen übliche Schliessen von Soldatenehen in seinem Aufkommen besprochen (XII 4, 7).

Aus diesen Ausführungen erhellt nun zugleich mit hinlänglicher Deutlichkeit, in wie weit ich glaube, die Gutschmid'sche Hypothese vertreten zu können. Eine Abhängigkeit des Trogu von Timagenes in den hervorgehobenen Partien halte auch ich

<sup>1</sup> Vgl. Hartlich in Leipz. Stud. XI p. 284.

ir sehr wahrscheinlich. Daneben hat er aber Ephoros, Theopomp, Timaios, Phylarchos, Polybios, Poseidonios für grosse Strecken selbständig, d. h. unabhängig von Timagenes benutzt. Ebensowenig halte ich mich für berechtigt daran zu zweifeln, dass der Gesamtplan seiner Universalgeschichte von ihm selbst rührt. Eben das bezeugt ja Justin recht ausdrücklich als in Verdienst mit den Worten der Praefatio (§ 3): *quae historici saeculorum prout commodum cuique inter se segregata* (so zu schreiben räth doch der Gegensatz zu *omnia composuit*) *occupaverunt* (vielmehr *occupaverant*) . . . , *ea omnia Pompeius divisa temporibus et serie rerum digesta composuit*. Und sicher findet sich die geschickte Einflechtung von Excursen auch in solchen Abschnitten, welche aus Timagenes' Königsbüchern nicht stammen können. Auch glaube ich nicht, dass die von Gutschmid hervor gehobene Concordanz mit Polybios etwas Anderes beweist. Denn diese Concordanz erstreckt sich in beweiskräftiger Gestalt lediglich auf das siebente Buch des Polybios und genauer auf bestimmte abzugrenzende Partien desselben<sup>1</sup>; und zwar betrifft nur solche Partien, die nachweislich dem Königsbuche angehören oder mindestens ihm angehören konnten. Ferner ist die Ansicht, dass jeder einzelne Abschnitt des Justin einem sauber ausgeführten Mosaik gleiche, m. E. in diesem Umfange nicht bloss unbeweisbar, sondern geradezu irrig. Wo immer eine solche sorgfältige Zusammenarbeitung verschiedener Ueberlieferungen sich findet, wie sie Gutschmid an der Amazonengeschichte probeweise vorgelegt hat, da handelt es sich um Partien, bei denen Herkunft aus dem Timagenes Werk wahrscheinlich oder wenigstens möglich ist; in denjenigen Abschnitten dagegen, von denen dies nicht ist, ist das Ausschreiben einer Hauptquelle zum Theil noch nachweisbar, vielfach spricht für diese Annahme mindestens die Wahrscheinlichkeit; Manches lässt sich mit unserem Material überhaupt nicht ausmachen, kann also nach keiner Seite beweisen.

Uebrigens dürfte man Unrecht thun, die schriftstellerische Individualität des Trogus ganz zu verwischen: manche Züge, die durch das ganze Buch gehen, wie das Interesse für naturwissenschaftliche Probleme (z. B. II 1, 6—18; IV 1, 14. 15; XXX 4, 1) und die überall hervortretende, ganz unverhältnissmässige Berücksichtigung der Gallier in ihrem geschichtlichen Auftreten dürfte

<sup>1</sup> Vgl. Melber, Quellen Polybiens (XIV Spptbd. d. Jahrb.) S. 452 ff., insbesondere auch S. 455. 457. 458. 461. 476 und 483.

denn doch auf den Uebersetzer naturwissenschaftlicher Schrift der Griechen und den Gallier selbst hinweisen.

Das Alles wie es sich gebührt auszuführen bedürfte es freilich eines Buches, das ich jetzt weder geben kann noch will stehe denn einstweilen Behauptung gegen Behauptung.

Gegenüber so vielfacher Abweichung muss ich aber zu Schluss wieder meine vollste Uebereinstimmung mit Gutschmid Ansichten betonen in Betreff derjenigen Punkte, die dem Werl des Trogus einen so ganz eigenartigen, in der lateinischen Literatur schlechthin unerhörten Charakter verleihen, ich mein seine Römerfeindlichkeit und seine Partherfreundlichkeit. Das Beides aus Timagenes stammt, bezweifle auch ich nicht. Einerseits wird man nicht umhin können, mit allen neueren Forschern die Beziehung des entrüsteten Ausfalls gegen die *levissimi a Graecis* bei Livius IX 18, 6 auf Timagenes als zutreffend anzuerkennen<sup>1</sup>. Andererseits finden sich die diesen Standpunkt kennzeichnenden Aeusserungen immer in solchen Stücken des Justin

---

<sup>1</sup> Vollständig dem bei Trogus zu Tage tretenden Standpunkt entspricht auch, was Dionys. Hal. *Arch.* I 4 über die bei den Griechen verbreiteten Anschauungen von dem Volke der Römer sagt: namentlich vgl. Dion. I 4, 2 ὡς ἀνεστίους μὲν τινὰς καὶ πλάνητας καὶ βαρβάρους καὶ οὐδὲ τούτους ἐλευθέρους οἰκιστὰς εὐρομένης (scil. τῆς Ῥωμαίων πόλεως mit Justin. XXVIII 2, 8. Sehr beachtenswerth sind aber insbesondere die folgenden Worte bei Dionys (4, 2 und 3) καὶ οἳ γε κακοηθέστερον (scil. τῶν Ἑλλήνων) κατηγορεῖν εἰώθασι τῆς τύχης κατὰ τὸ φανερόν ὡς βαρβάρων τοῖς πονηροτάτοις τὰ τῶν Ἑλλήνων ποριζομένης ἀγαθὰ καὶ τί δεῖ περὶ τῶν ἄλλων λέγειν, ὅπου γε καὶ τῶν συγγραφέων τινὲς ἐτόλμησαν ἐν ταῖς ἱστορίαις ταῦτα γράψαντες καταλιπεῖν, βασιλεῖσι βαρβάροις μισοῦσι τὴν Ῥωμαϊκὴν (fügt Ritschl hinzu) ἡγεμονίαν οἷς δουλεύοντες αὐτοὶ καὶ τὰ καθ' ἡδονὰς ὁμιλοῦντες διετέλεσαν, οὐτ' ἀδικαίαις οὔτε ἀληθεῖς ἱστορίας χαρίζονται; Wer sind diese βασιλεῖς βαρβαροί, denen zu Liebe griechische Historiker die Römer gegen Wahrheit und Recht verlästern? Doch ebensowenig die makedonischen als die syrischen oder ägyptischen Herrscher, die ja eben Hellenen waren. Offenbar kann nur an die Partherkönige gedacht werden; und ebenso zeigt die Lebhaftigkeit der Aeusserung des Dionysios, dass sich bei diesen συγγραφεῖς um einen zeitgenössischen und angesehenen Schriftsteller handelt. Wer kann das anders sein, als eben wieder Timagenes? — (Die Aenderung von βαρβάροις in βαρβάρων, Bernays in der Dionysstelle vorschlug, ist auch an sich unannehmbar. Dionys kann unmöglich selbst die Römerherrschaft als βαρβάρων ἡγεμονίαν bezeichnen.)

welche wir auch sonst Timagenes zuschreiben würden<sup>1</sup>. Wie sehr aber beides Trogus' Werk beeinflusst hat, lässt sich noch mit vielen weiteren Zügen belegen<sup>2</sup>. Nur auf einen möchte ich zum Schluss hinweisen, der höchst bedeutsam ist.

Auf die Parther wird das Augenmerk an allen Hauptstellen des Werkes, nicht erst am Schluss gerichtet. Insbesondere wird gleich am Anfang (Buch II) bei Erwähnung der Skythen hervorgehoben, dass diese grössten Ruhm sich erwarben durch die Gründung der Parther- und Baktrerreiche (I, 1); und das durch das ganze Werk sich hindurchziehende sichtliche Interesse für alles, was Skythe (oder weiblich Amazone) heisst, ist in erster Linie eben durch diese Theilnahme für die Parther zu erklären, deren Skythenthum auch zum Schluss XLI 1, 10 noch ausdrücklich betont wird. Sehr markirt erscheinen die Parther ferner beim Ende des letzten Trägers der Perserkrone (XI 15, 2): dieser wird ja in einem parthischen Flecken Thara (Thaba?) von den Meuterern gefangen und gefesselt; dazu fügt Justin die Bemerkung: *credo ita diis immortalibus iudicantibus ut in terra eorum qui succedere imperio erant Persarum regnum finiretur*. Und als Alexander ihnen zum Präfecten den Perser Andragoras giebt (XII 4, 12), wird gleich darauf hingewiesen: *inde postea originem Parthorum reges habuere*. So ist die Erwartung von Anfang an gespannt und immer gesteigert; sie wird dann im höchsten Grade befriedigt, als die Parther selbst auf dem geschichtlichen Schauplatz erscheinen, die (*Romanis*) *non pares solum, verum etiam victores fere* (XLI 1, 7).

Leipzig.

C. Wachsmuth.

<sup>1</sup> Z. B. ist die leidenschaftliche Rede der Aetoler gegen die Römer (XXVIII 2, 1—13) ganz eng verflochten mit der Epirotischen Königsgeschichte.

<sup>2</sup> Sehr scharf kommt der Römerhass z. B. noch in der Rede des illyrischen Königs Demetrios (XXIX 2 und 3) zum Vorschein; sehr hässlich klingen auch ganz gelegentliche Bemerkungen, wie XXXVI 3, 9 *facile tunc Romanis de alieno largientibus* oder XL 2, 5 *paulatim Oriens Romanorum discordia consanguineorum regum factus est*.

## Miscellen.

### Zu Appian.

de bell. civ. II 11. Nachdem Caesar im Jahre 59 mit Hülfe von Crassus und Pompeius die Consulwürde erlangt hat, sucht er durch Länderanweisungen die Gunst des Volkes für seine ferneren Pläne zu gewinnen und legt, als der Senat sich seinen Anträgen widersetzt, dieselben der Volksversammlung zum Beschluss vor. ἡ βουλὴ δὲ, berichtet App. weiter p. 696, 19 ed. Mendelssohn, ἐς τὴν οἰκίαν τοῦ Βύβλου συνελθόντες οὐδὲν μὲν ἀντάξιον τῆς Καίσαρος ἰσχύος τε καὶ παρασκευῆς ἐποιοῦν, ἐπενόουν δ' ὅμως Βύβλον ἐνίστασθαι τοῖς νόμοις καὶ μὴ δόξαν ἀμελείας ἀλλ' ἥσσης ἐνέγκασθαι. Hier verlangt der Zusammenhang zunächst für ἐπενόουν ein Verbum des Aufforderns. M. schreibt daher, indem er ἐποιοῦν als Dittographie von ἐπενόουν betrachtet, παρασκευῆς ἐπενόουν, παρεκάλουν δ' ὅμ'. Einfacher scheint es mir, den Fehler in ἐπενόουν zu suchen, wofür ich ἐκέντρουν lesen möchte. Eine schlimmere, bisher nicht beachtete Entstellung enthalten die Schlussworte. Ist denn die Schande einer Niederlage geringer als der Vorwurf eines Versäumnisses? Ja, wenn die Niederlage eine ehrenvolle ist; aber davon ist im Texte nichts angedeutet. Und stand denn Bibulus im Falle der ἀμελείας nicht erst recht eine Niederlage bevor? Schweighäuser's Uebersetzung: quo aliena potius improbitate victi viderentur quam sua negligentia ergänzt die Ueberlieferung in willkürlicher Weise. Appian kann nichts anderes gesagt haben als: der Senat reizte Bibulus zum Widerstande, damit er nicht ausser der unvermeidlichen Niederlage sich noch den Vorwurf der Nachlässigkeit anziehe. Wir erhalten diesen Sinn, indem wir AAA ἥσσης in AM also ἄμ' ἥσση ändern.

II 50. Vor dem Kampfe mit Caesar hält Pompeius eine Rede an die Senatoren und Ritter seines Heeres und erinnert sie an die Athener, welche wie sie im Kampfe für die Freiheit ihr Vaterland verliessen, οὐ τὰ οἰκήματα πόλιν ἀλλὰ τοὺς ἀνδρας εἶναι νομίζοντες p. 736, 5. Ihre eigenen Vorfahren hätten im Celenkriege die Vaterstadt preisgegeben. πάντες τε οἱ εὖ φρονούντες τὴν ἐλευθερίαν, ὅπη ποτ' ἂν ὦσιν, ἡγούνται πατρίδα. Aber welcher Vernünftige wird denn die Freiheit Vaterland nennen? Das ist nicht allein, wie H. Stephanus bemerkt, eine harte, sondern geradezu unerträgliche Ausdrucksweise. Ich schlage vor, das Komma vor τὴν ἐλευθερίαν zu setzen und zu lesen: πάντες τε οἱ εὖ φρονούντες, τὴν ἐλευθερίαν ὅπη ποτ' ἂν (ἐχ)ῶσιν, ἡγούνται πατρίδα.

Strassburg i. E.

L. Enthoven.

# Nachträgliches über athenische Amnestiebeschlüsse.

Meine Abhandlung über athenische Amnestiebeschlüsse (S. 250 ff.) war geschrieben, ehe die Auffindung der Ἀθηναίων πολιτεία des Aristoteles bekannt geworden war, und bereits gedruckt, ehe sie in meine Hände gelangte. Es erhob sich nun selbstverständlich für mich sofort die Frage, ob und in wie weit meine Aufstellungen nach den neuen und unerwarteten Aufschlüssen, die uns dieser Fund über die Entwicklung und die Einrichtungen des athenischen Staatswesens bringt, sich aufrecht erhalten liessen. Eine genaue Prüfung der einschlägigen Stellen der Schrift hat ergeben, dass alle Hauptergebnisse meiner Untersuchung unerschüttert bleiben, dagegen für einige Nebenpunkte, wie nicht anders zu erwarten war, theils eine Aenderung meiner Auffassung, theils eine Ergänzung der Beweisführung herbeigeführt.

Zunächst bedarf es einer Modification, dass ich die Aburtheilung der ἐπὶ τυραννίδι Verurtheilten, wie sie im solonischen Amnestiegesetz und daraus wiederholt im Psephisma des Patrokleides erscheint, dem Archontengericht zugeschrieben habe. Wir ersehen nunmehr, dass den Archonten vor der solonischen Verfassung nur die Urtheilssprechung in Civilprocessen zustand, dem Areopag aber die in Criminalprocessen. Denn in der Darstellung des Verfassungszustandes vor Drakon Cap. 3 lesen wir Folgendes: κύριοι δ' ἦσαν (οἱ ἄρχοντες) καὶ τὰς δίκας αὐτοτελεῖς κρίνειν, καὶ οὐχ ὥσπερ νῦν προανακρίνειν... ἡ δὲ τῶν Ἀρεοπαγιδῶν βουλὴ τὴν μὲν τάξιν εἶχε τοῦ διατηρεῖν τοὺς νόμους, δοῦκει δὲ τὰ πλείστα καὶ τὰ μέγιστα τῶν ἐν τῇ πόλει, καὶ κολάζουσα καὶ ζημιοῦσα πάντας τοὺς ἀκοσμοῦντας κυρίως. Diese richterliche Competenz der Archonten wird noch über Solons Gesetzgebung hinaus bis zur Einsetzung der Gauichter, die unter Peisistratos stattfand (C. 16), und zur Einführung der öffentlichen Schiedsrichter uneingeschränkt weiter bestanden haben. Ebenso ist aber auch die Machtvollkommenheit des Areopag in der solonischen Verfassung im Wesentlichen dieselbe geblieben. Denn bezüglich dieser heisst es C. 8: τὴν δὲ (βουλὴν) τῶν Ἀρεοπαγιδῶν ἔταξεν ἔτι νομοφυλακεῖν, ὥσπερ ὑπῆρχεν καὶ πρότερον ἐπίσκοπος οὖσα τῆς πολιτείας ἐς τὰ τε ἄλλα καὶ τὰ πλείστα καὶ τὰ μέγιστα τῶν πολιτῶν διατῆραι καὶ τοὺς ἀμαρτάνοντας ἡῶθουνεν κυρία οὖσα τοῦ ζημιοῦν καὶ κολάζειν καὶ τὰς ἐκτίσεις ἀνέφερον εἰς πόλιν οὐκ ἐπιγράφουσα τὴν πρόφασιν τοῦ κολάζεσθαι, καὶ τοὺς ἐπὶ καταλύσει τοῦ δήμου συνισταμένους ἔκρινεν Σόλωνος θέντος. Hier stimmt τοὺς ἀμαρτάνοντας ἡῶθουνεν κυρία οὖσα τοῦ ζημιοῦν καὶ κολάζειν ganz überein mit καὶ κολάζουσα καὶ ζημιοῦσα πάντας τοὺς ἀκοσμοῦντας κυρίως; ebenso τὰ πλείστα καὶ τὰ μέγιστα τῶν πολιτῶν (wofür τῶν πολιτικῶν zu lesen sein wird) mit δοῦκει τὰ πλείστα καὶ τὰ μέγιστα τῶν ἐν τῇ πόλει und νομοφυλακεῖν mit διατηρεῖν τοὺς νόμους. Es steht also ἔτι = auch ferner noch in Bezug auf die früher dem Areopag zustehende

gleiche Befugniss. Da aber in der oben ausgeschriebenen Form der zuletzt angeführten Stelle das Satzgefüge geleckert erscheint und ausserdem Σόλωνος θέντος ganz matt nachhinkt und nicht in der gegensätzlichen Beziehung zu καὶ πρότερον steht, durch die es erst seine rechte Bedeutung erlangt, so glaube ich, dass nach νομοφυλακεῖν eine stärkere Interpunction zu setzen und dann fortzufahren ist ὥσπερ (γὰρ) ὑπῆρχεν καὶ πρότερον . . τοῦ κολάζεσθαι, καὶ τοὺς ἐπὶ καταλύσει τοῦ δήμου συνιστάμενους ἔκρινεν Σόλωνος θέντος, so dass mit καὶ τοὺς ἐπὶ καταλύσει der Nachsatz beginnt. Es wird dann bezeichnet, dass entsprechend der dem Areopag schon früher zustehenden politischen und richterlichen Machtbefugniss, ihm durch Solon auch die Rechtsprechung über diejenigen zufiel, die sich gegen die neuerrichtete demokratische Verfassung verbinden würden; früher nämlich hatte ihm offenbar dieselbe Befugniss zugestanden gegen diejenigen, welche die bestehende aristokratische Regierung angriffen. Denn dass bezüglich hochverrätherischer Anschläge der Areopag früher keine geringere Machtvollkommenheit besessen haben kann versteht sich von selbst<sup>1</sup> und ergibt sich auch daraus, dass sie nach Aristoteles' Darstellung hinsichtlich der Wahrung und Erhaltung der bestehenden Ordnung im Wesentlichen dieselbe geblieben ist. Da nun nach dem solonischen Amnestiegesetze die Verurtheilungen ἐπὶ τυραννίδι im Prytaneion stattfanden, so hat der Areopag sowohl vor Solon als, da hinsichtlich seiner richterlichen Competenz keine Aenderung eingetreten ist, auch nach Solon noch ebenso bei Hochverrathsprocessen im Prytaneion zu Gericht gesessen wie bei Mordprocessen auf dem Areshügel, und zwar unter Vorsitz des ἀρχων βασιλεύς. Denn man darf an der Unterscheidung ἐξ Ἀρείου πάγου ἢ ἐκ πρυτανείου, wie sie in jenem Gesetze gemacht wird, nicht deshalb Anstoss nehmen, weil hier zweimal dasselbe Richtercollegium bezeichnet werde; denn die Bezeichnung ist rein local und bezieht sich auf die Verschiedenheit der abzuurtheilenden Gegenstände, der das verschiedene Local entspricht; es waren ja auch die Epheten, die in gleicher Weise vom Gericht auf dem Areshügel unterschieden werden wahrscheinlich ebenfalls Mitglieder des Areopag<sup>2</sup>, und ähnlich werden ja auch anderswo in localer Bezeichnung die verschiedenen Ephetengerichte unterschieden, obgleich auch bei ihnen die richtenden Personen dieselben waren. Im Prytaneion ist also nicht vom Archontengericht, sondern vom Areopag das Urtheil gesprochen worden sowohl gegen die an Kylons Anschlag

<sup>1</sup> So wird es also auch nach Drakons Verfassung gewesen sein in der der Areopag ebenfalls als φύλαξ τῶν νόμων und als Richter über Gesetzesverletzungen erscheint (C. 4). Indessen brauchen wir darauf nicht näher einzugehen, da, wie wir jetzt durch Aristoteles erfahren, Kylons Anschlag und also auch die darauf bezügliche Verurtheilung nach Drakons Verfassung stattfand.

<sup>2</sup> Vgl. G. Gilbert Handh. der griech. Staatsaltth. I S. 120. Es soll Griech. Gesch. I S. 418.

theiligten, als auch gegen die vertriebenen Peisistratiden. Denn auch die solonische Verfassung kannte das Volksgericht nur als Appellationsinstanz, wie aus C. 9 zu ersehen ist<sup>1</sup>. Dass aber auch die Peisistratiden verurtheilt wurden, entsprach sowohl der dem Areopag auch von Solon zugewiesenen richterlichen Competenz als auch dem von Aristoteles C. 16 angeführten damals gültigen Gesetz: θέσμια τάδε Ἀθηναίων ἐστὶ πάτρια, ἐάν τινες τυραννεῖν ἐπανιστῶνται ἢ ἐπὶ τυραννίδι τις συγκαθιστῇ τὴν τυραννίδα, ἄτιμον εἶναι αὐτὸν καὶ γένος, woraus sich sowohl ihre als auch ihrer Nachkommen Verbannung erklärt. Denn ἄτιμος geht hier wie im solonischen Amnestiegesetz offenbar auf die Atimie im weiteren Sinne, welche die Verbannung einschliesst, und Aristoteles bezeichnet das angeführte Gesetz als ein mildes mit Rücksicht darauf, dass später auf der κατάλυσις τοῦ δήμου die Todesstrafe stand. Uebrigens scheint der Areopag die Befugniss über Hochverräther zu Gericht zu sitzen bis zum Gesetz des Ephialtes behalten zu haben. Denn als ein Theil der den Ephialtes unterstützenden Intrigue des Themistokles wird es C. 25 erwähnt, dass er den Areopagiten die Mittheilung machte ὅτι δείξει τινὰς συνιστάμενους ἐπὶ καταλύσει τῆς πολιτείας, und mit dieser Annahme stimmt es, dass Ephialtes, wie wir ebendasselbe lesen, einen Theil der dem Areopag entzogenen Rechte τοῖς δικαστηρίοις ἀπέδωκεν. Es wird also wohl ausser den Mordprocessen dem Areopag die Criminalgerichtsbarkeit überhaupt entzogen worden sein; jedenfalls wird sie in der systematischen Darstellung der späteren Verfassung, die Aristoteles im zweiten Theile der πολιτεία τῶν Ἀθηναίων gibt, nicht mehr erwähnt.

Was nun die Amnestieerlasse selber betrifft, so werden ihrer zwei von Aristoteles nur kurz berührt, der zur Zeit des Perserkriegs erfolgte und der im Lysandrischen Frieden ausbedungene; eingehender dagegen wird berichtet über den nach Vertreibung der Dreissig geschlossenen Versöhnungsvertrag.

Hinsichtlich des ersten heisst es C. 22: ἀπεδέξαντο πάντας τοὺς ὠστρακισμένους ἄρχοντος Ὑψιχίδου διὰ τὴν Ξέρου στρατιάν. Das ist aber kein Beweis dafür, dass diese Amnestie sich auf die durch Ostrakismos Verbannten beschränkt habe. Denn es steht lediglich in Beziehung zu den vorangegangenen Mittheilungen über die Anwendung desselben. Aristoteles will nicht den Inhalt des gesammten Amnestiebeschlusses mittheilen, den

<sup>1</sup> Wie sich dies mit der an mehreren Stellen der Politik (vgl. R. Schoell de synegoris Att. S. 10, 2) erhaltenen Angabe vereinigen lässt, dass Solon dem Volke die Aemterwahl und die εὐθυνα verliehen habe, darauf kann hier um so weniger eingegangen werden, als das Verhältniss der in der Politik über die athenische Verfassung gegebenen Nachrichten zu den in der πολιτεία überlieferten überhaupt einer näheren Untersuchung bedarf. Vielleicht ist nach Solons Anordnung die ἐρεσις, die sich ja ebenfalls gegen die Ausübung der Amtsgewalt der Behörden richtete, in irgend einer Form mit der εὐθυνα zusammengefallen.

er als solchen ja auch gar nicht bezeichnet, sondern nur angegeben bei welcher Gelegenheit die vorher berichteten Verbannungen durch das Scherbengericht aufgehoben worden sind, und die ganze Angabe hält sich durchaus innerhalb des Rahmens seiner früheren Mittheilungen über die Verfassungsentwicklung. Denn dass die damalige Amnestie sich auf die ἄτιμοι im weiteren Sinne überhaupt erstreckte, ergibt sich ja mit unzweifelhafter Gewissheit aus dem Psephisma des Patrokleides.

Eine Bezugnahme auf die im Lysandrischen Frieden ausbedungene Amnestie findet sich bloss C. 34 in den Worten τῶν ἐγνωρίμων οἱ μὲν ἐν ταῖς ἐταιρείαις ὄντες καὶ τῶν φυγάδων οἱ μετὰ τὴν εἰρήνην κατελθόντες ὀλιγαρχίας ἐπεθύμουν. Hier ist der partitive Genetiv τῶν φυγάδων nicht dahin zu deuten, dass nur einem Theile der Verbannten die Rückkehr ~~gewährt~~ worden sei, sondern dass zu der Zeit, wo Lysander mit der Einsetzung der Dreissig umging, nur ein Theil der Verbannten von der Erlaubniss zurückzukehren thatsächlich Gebrauch gemacht hatte oder hatte Gebrauch machen können. Ein Theil derselben war sicherlich in der Verbannung gestorben; andere mochten abwarten, bis sich die politischen Verhältnisse in Athen consolidirt hatten oder durch anderweitige Umstände zurückgehalten werden, und zu diesen mochte auch Thukydides gehören.

Genaue Mittheilung gibt Aristoteles C. 39 über den zwischen den Demokraten im Peiraieus und den Oligarchen in der Stadt geschlossenen Versöhnungsvertrag. Zunächst erfahren wir Näheres über die den letzteren gewährte Erlaubniss, sich in Eleusis niederzulassen. Die Hauptbestimmungen darüber lauteten nach Aristoteles folgendermassen: τοὺς βουλομένους τῶν Ἀθηναίων ἐν ἄστει μεινάντων ἔξοικεῖν ἔχειν Ἐλευσίνα ἐπιτίμους ὄντας καὶ κυρίους καὶ αὐτοκράτορας ἐπὶ πᾶσιν καὶ τὰ αὐτῶν καρπούμενους . . . μὴ ἐξεῖναι δὲ μήτε τοῖς Ἐλευσινίοθεν εἰς τὸ ἄστυ μήτε τοῖς ἐκ τοῦ ἄστεως Ἐλευσινιάδε ἰέναι πλὴν μυστηρίοις ἐκατέρους . . . τὴν δ' ἀπογραφὴν εἶναι τοῖς βουλομένοις ἔξοικεῖν τοῖς μὲν ἐπιδημοῦσιν ἀφ' ἧς ἂν ὁμόσωσιν τοὺς ὄρκους δι' ἑπτὰ ἡμερῶν, τὴν δ' ἔξοικησιν εἴκοσι, τοῖς δ' ἀποδημοῦσιν ἐπειδὴν ἐπιδημήσωσιν κατὰ ταῦτά. μὴ ἐξεῖναι δὲ ἀρchein μηδεμίαν ἀρχὴν τῶν ἐν τῷ ἄστει τὸν Ἐλευσῖνι κατοικοῦντα πρὶν ἀπογραφῆται πάλιν ἐν τῷ ἄστει κατοικεῖν. Wir sehen hieraus, dass die nach Eleusis abgehenden Bürger, obwohl sie in ihrem Recht und Besitzstande erhalten blieben, doch thatsächlich so lange von der Ausübung der politischen Rechte ausgeschlossen waren, bis sie nach Athen zurückkehrten, indem sie vorher weder zu einer Staatsamte zugelassen wurden noch, von der Betheiligung an den Mysterienfeier abgesehen, in Athen verkehren durften<sup>1</sup>. Sodass wir erfahren wir, dass sowohl für die Anmeldung des Abganges

<sup>1</sup> Hier liegt ein directes Zeugniss gegen Grossers Meinung, dass diese Erlaubniss gehöre nicht zum Vertrage.

auch für die Auswanderung selbst ein bestimmter Termin festgesetzt war und eine officiële Liste der dazu Angemeldeten angelegt wurde<sup>1</sup>. Es schliesst sich an nachstehende Bestimmung über die δίκαι φονικαί: τὰς δὲ δίκας τοῦ φόνου εἶναι κατὰ τὰ πάτρια, εἴ τις τινα αὐτοχειρὶ <ἀποκτείναντα> ἐκτίσει ἱερώσας, durch die offenbar die dem Areopag von den Dreissig entzogene peinliche Gerichtsbarkeit<sup>2</sup> wiederhergestellt wird. Die Amnestie selber wird darauf mit folgenden Worten erwähnt: τῶν δὲ παρεληλυθότων μηδενὶ πρὸς μηδένα μνησικακεῖν ἐξεῖναι πλὴν πρὸς τοὺς τριάκοντα καὶ τοὺς δέκα καὶ τοὺς ἑνδεκα καὶ τοὺς τοῦ Πειραιέως ἀρξάντας, μηδὲ πρὸς τοὺτους ἐὰν διδώσιν εὐθύνας, woran sich die Bestimmung schliesst, dass die gewesenen Machthaber des Peiraeus vor den dortigen, die übrigen vor den städtischen Behörden die Rechenschaft ablegen sollen. Unter den Zehn sind offenbar diejenigen zu verstehen, welche nach Absetzung der Dreissig zur Regierung berufen wurden; denn mit den Zehn, die, wie wir jetzt aus C. 38 erfahren, nach ihrer Absetzung die Regierung übernahmen, wurde der Versöhnungsvertrag geschlossen. Xenophon freilich erwähnt die Einsetzung der zweiten Zehn nicht und ebenso bezeichnet auch Isokr. XVIII 5—7 nur eine Regierung der Zehn. Da aber die Angabe des Aristoteles durch die bezügliche Stelle des von ihm allein genauer überlieferten Versöhnungsvertrages gestützt wird, so werden wir ihr kaum den Glauben versagen können. Vermuthlich beruht der Umstand, dass bei Xenophon und Isokrates zwischen den ersten und zweiten Zehn nicht unterschieden wird, darauf, dass das Regierungskollegium dasselbe blieb und nur ein Wechsel in den Personen eintrat. Dadurch nun, dass die Absetzung der ersten Zehn in der Erzählung Xenophons fehlt, kann es veranlasst sein, dass bei ihm in der Ausnahme des Versöhnungsvertrages (Hell. II 4, 38) diese Zehn nicht mit angeführt werden; sonst müsste man eine durch gleichen Wortausgang veranlasste Lücke des Textes annehmen, die so auszufüllen wäre: ἀπιέναι δὲ ἐπὶ τὰ ἑαυτῶν ἐκάστους πλὴν τῶν τριάκοντα <καὶ τῶν δέκα> καὶ τῶν ἑνδεκα καὶ τῶν ἐν τῷ Πειραιεὶ ἀρξάντων δέκα. Darnach wäre denn auch in dem

<sup>1</sup> Der Wortlaut der hierauf bezüglichen Stelle enthält ein authentisches Zeugniß für die durch Grosser bestrittene Erklärung Frohbergens von Lys. XXV 9 τῶν Ἐλευσινιάδων ἀπογραφωμένων.

<sup>2</sup> Diese Thatsache ist aus Lys. I 30 τῷ δικαστηρίῳ τῷ ἐξ Ἀρείου πάγου, ὃ καὶ πάτριόν ἐστι καὶ ἐφ' ἡμῶν ἀποδίδεται τοῦ φόνου τὰς δίκας δικάζειν zu erschliessen, und darauf und nicht auf die Herstellung der früheren Machtvollkommenheit des Areopag wird sich auch C. 38 καὶ τοὺς τ' Ἐφιδάλτου καὶ Ἀρχεστράτου νόμους τοὺς περὶ τῶν Ἀρεοπαγιδῶν καθέILON (οἱ τριάκοντα) ἐξ Ἀρείου πάγου beziehen. Es ist also diese Bestimmung über die δίκαι φονικαί nicht als eine Einschränkung der folgenden Amnestiebestimmung zu fassen in dem Sinne, dass diese sich nicht auf die Mordprocesse erstreckt hätte; das verbietet sowohl der Ausdruck der Amnestiebestimmung (man würde dann τῶν δὲ ἄλλων παρεληλυθότων erwarten) als auch das Beispiel des Meletos bei Andok. I 94.

Bürgereide bei Andok. I 90, wenn er nicht unvollständig citiren soll, zu ergänzen: καὶ οὐ μνησικακήσω τῶν πολιτῶν οὐδενὶ πλὴν τῶν τριάκοντα <καὶ τῶν δέκα> καὶ τῶν ἑνδεκα <καὶ τῶν ἐν Πειραιεὶ ἀρξάντων δέκα> κ. τ. λ. Ausser dieser Ergänzung meiner Darstellung bedarf hier nur noch meine Aeusserung, dass diejenigen, welche sich nach Eleusis begaben, auf die Wohlthat des Versöhnungsvertrages verzichtet hätten, einer Berichtigung. Das war, wie wir aus Aristoteles ersehen, nicht der Fall; die Bestimmungen desselben, namentlich die Amnestie, blieben in ihrem vollen Umfange auch für sie bestehen; aber in Eleusis selber konnten sie sich in eine compromittirende Verbindung mit den Dreissig einlassen und sich an den Rüstungen derselben (Xen. Hell. II 4, 43) betheiligen, und auch von ihnen mochten dann, als die Athener mit ihrem ganzen Aufgebot heranrückten, solche, welche dem Ausgange des bevorstehenden Kampfes nicht trauten, ihr Heil in der Flucht suchen. Des eigentlichen nach dem Zuge nach Eleusis von Staatswegen erlassenen Amnestiebeschlusses gedenkt Aristoteles ebenso wenig wie des Zuges selber, sondern erwähnt nur den Friedensschluss C. 40 in folgender Weise: διελύθησαν δὲ καὶ πρὸς τοὺς ἐν Ἐλευσίνι ἐξοικήσαντας ἔτει τρίτῳ μετὰ τὴν ἐξοικησιν ἐπὶ Ξεναιέτου ἀρχοντος. Offenbar hat er sich deshalb hierauf beschränkt, weil jener Beschluss im Wesentlichen nur den Versöhnungsvertrag bestätigte, und es darf hieraus ebenso wenig eine weitere Folgerung gezogen werden als daraus, dass er auch den Gesammtinhalt der zur Zeit des Perserkrieges erlassenen Amnestie anzuführen unterlässt und sich bezüglich der im Lysandrischen Frieden ausbedungenen damit begnügt, die Thatsache anzuführen, dass zur Zeit, wo Lysander die Einsetzung der Dreissig betrieb, ein Theil der Verbannten zurückgekehrt war. Eine werthvolle Vermehrung unserer bisherigen Kenntniss gewährt uns aber Aristoteles an dieser Stelle durch die Angabe, dass der eleusinische Friedensvertrag erst 2 Jahre nach dem Versöhnungsvertrage unter dem Archon Xenänetos (401/0) stattfand, während man bisher nur eine Zwischenzeit von einigen Monaten annahm<sup>1</sup>. In dem bei Andok. I 91 erhaltenen Eide, den der Rath auf Grund des Amnestiebeschlusses zu leisten hatte, habe ich ἑνδείξις und ἀπαγωγὴ als verschiedene Arten die εἰσαγγελία einzubringen betrachtet und glaube jetzt dafür bei Aristoteles eine Bestätigung zu finden. C. 40 ist nämlich von einem Schritte die Rede, den Archinos that, um Uebertretungen der Amnestie zu hindern. Wir lesen daselbst Folgendes: καὶ τρίτον (δοκεῖ πολιτεύσασθαι καλῶς), ἐπεὶ τις ἤρξατο τῶν κατὰ ληλυθότων μνησικακεῖν, ἀπαγαγὼν τοῦτον ἐπὶ τὴν βουλὴν πείσας ἄκριτον ἀποκτείνει. Ich erkenne hier eine beim Rath in der Form der ἀπαγωγὴ eingebrachte εἰσαγγελία. Dagegen spricht nicht ἄκριτον ἀποκτείνει; denn dies heisst so viel

<sup>1</sup> Nun hat es erst recht keine Schwierigkeit, die 25. Rede des Lysias in diese Zwischenzeit zu verlegen.

1 Anfang von C. 45 ἀνευ δικαστηρίου γνώσεως, wie es denn demselben Sinne auch in dem Volksbeschluss über die Chaldier (CIA IV 27a Z. 9. Dittenb. Syll. 10 Z. 10) und bei Pseudoat. Axioch. 368e gebraucht ist<sup>1</sup>. Dass es sich aber hier um eine εισαγγελία handelt, folgt aus C. 45. Hier wird nämlich mittheilt, dass aus Anlass eines bestimmten Falles, wo der Rath ein Todesurtheil gefällt hatte, ὁ δῆμος ἀφείλετο τῆς βουλῆς τὸ κατατοῦν καὶ δεῖν καὶ χρήμασι ζημιοῦν, καὶ νόμον ἔθετο, ἀνὸς ἀδικεῖν ἢ βουλὴ καταγνῶ ἢ ζημιώσῃ, τὰς καταγνώσεις ἢ τὰς ἐπιζημιώσεις εἰσάγειν τοὺς θεσμοθέτας εἰς τὸ δικαστήριον καὶ ὃ τι ἂν οἱ δικασταὶ ψηφίσωνται τοῦτο κύριον εἶναι. Es wird dann hinzugefügt, dass die meisten Klagen gegen Beamte auf dieser Weise an den Rath gebracht würden und dass es auch Privatpersonen zustehe, eine Meldeklage beim Rathe gegen einen Beamten einzubringen (εἰσαγγέλλειν). Der Rath hat also früher Todesurtheile ausgesprochen in Folge einer bei ihm angebrachten εισαγγελία, und so wird also auch die von Archinos ausgeübte καταγνῶ, die ein Todesurtheil des Rathes zur Folge hatte, zum Zweck der εισαγγελία stattgefunden haben<sup>2</sup>. Auf anderweitige Aufschlüsse, die wir aus C. 45 über die εισαγγελία gewinnen, einzugehen ist nicht dieses Ortes.

Bezüglich der Rechenschaftsablage ergibt sich aus den in C. 48 und 54 darüber vorfindlichen Angaben, obwohl sie in einigen Punkten die bisherigen Anschauungen berichtigen, doch nichts, wodurch ich veranlasst werden könnte, meine Auffassung der προστάξεις<sup>3</sup> und ἐγγύαι im Psephisma des Patrokleides zu ändern. Aristoteles bespricht hier nur die auf die ordentliche Amtsthätigkeit der Behörden bezügliche εὐθυνα und berücksichtigt nicht die ἀπὸ ψήφισμα übertragenen oder übernommenen προστάξεις, deren Controle ja auch nicht unter die ordentliche Amtsthätigkeit des Logistencollegiums fiel, sondern für jeden Fall besonders bestimmt und angeordnet wurde.

Münster.

J. M. Stahl.

<sup>1</sup> Vgl. hierüber meine Abhandlung de sociorum Ath. iudiciis (Vorlesungsverz. von Münster 1881) S. 21 f.

<sup>2</sup> Wenn dem so ist, dann ist natürlich dem Rath die Befugniß Todesurtheile zu fällen, erst nach jenem Vorgehen des Archinos entgegen worden. Dazu stimmt es, wenn Eumelides, der C. 45 für den vom Rath zum Tod verurtheilten Lysimachos eintritt, der von Pseudo-Plutarch. XLIX 11 genannte ist, dessen Lebenszeit vor den Archon Sokrates (374/3) fällt (vgl. § 6), und Lysimachos der bei Xen. Hell. I 4,8 erwähnte Hipparch. Vielleicht hängt die Beschränkung der Strafbefugniß des Rathes mit der Einführung des νόμος εισαγγελτικός zusammen.

<sup>3</sup> Wenn ich S. 258, 2 gegen Blass' Aenderungsvorschlag προσκαταβλήματα bemerkt habe, mit Zolpächtern hätten die Euthynen nichts zu thun gehabt, so bin ich von der Voraussetzung ausgegangen, dass nur die προσκαταβλήματα im Sinne Böckhs aufgefasst hat, dessen Meinung ich übrigens selbst nicht theile.

**Ἀπολλόδωρος Πασίωνος Ἀχαρνεύς.**

In den in die erste Demosthen. Rede wider Stephanos eingelegten Actenstücken (XLV 28. 46) werden der Wechsler Pasion und dessen Sohn Apollodoros als Acharner bezeichnet. Diese Angabe erhielt eine Bestätigung durch die Seeurkunde CIA II 794 b 63 aus dem J. 356/5, wo Ἀπολλόδωρος Ἀχαρνεύς als Trierarch erwähnt wird (vgl. Rh. Mus. XXXIX 309). Derselbe Name ist hergestellt worden CIA II 1238 in einer Weibinschrift des J. 352/1; hier ist nach Keils und Ross' Vorgang von Kühler der fragmentarisch überlieferte Name des Choregen ergänzt worden zu Ἀπολλόδωρος Πασί[ωνος Ἀχαρνεύς]. Dass diese Ergänzung einem Zweifel nicht unterliegt, geht hervor aus einer neuerdings im Δελτίον ἀρχαιολογικόν 1890 p. 60 von Lolling veröffentlichten Inschrift aus dem Ende des 4. Jhdts, gleichen Inhalts wie CIA II 768 ff. Hier heisst es B 10:

Ἰππόλοχος ἐν Σαλαμῖνι οἰκῶν ἀποφυ-  
γῶν Πασίωνα Πασικλέους Ἀχαρ(νέα)  
φιᾶλη, σταθμόν Η.

Der hier genannte Pasion ist mit Lolling zu halten für einen Sohn des Pasikles, des jüngeren Sohnes des Wechslers Pasion. Vgl. Dem. 37, 10. 22 und 45, 37. 83. 84.

Berlin.

Joh. E. Kirchner.

**De Carcino Pompeiano.**

In aedibus Cuspīi (strada dei Diadumeni) in parietibus inscriptus est tam latina quam graeca scriptura graeceque vel iterrari coeptus versiculus, quem ediderunt Kekulé (Bull. 1867, 164), Zangemeister (CIL IV 2400 ab), Kaibel in epigrammatum lapideorum collectione No. 1124 (desse titulum miror in eiusdem viri doctissimi Inscr. Graec. Italiae et Siciliae):

Ἦδη μοι Διὸς ἄρ' ἀπάτα παρά σοι, Διομήδη.

Carcinus hic est retrogradus, ex illo genere, qui sunt στίχοι κατ' ἀναποδισμόν. Legitur idem versus in Planudeis (Anth. Pal. I p. 608 Duebn.), laeso ille quidem metro, sed salva ratione retrograda, sic:

Ἦδη μοι Διὸς ἄρα πηγὴ παρά σοι, Διομήδη.

Varietatem lectionis ita explico, ut priorem corruptelae gradum fuisse censeam hunc:

Ἦδη μοι Διὸς ἄρα πάγα παρά σοι, Διομήδη.

Nam et ordinem videbatur servare πᾶγᾱ (= πᾶγη sive πᾶγίς) praebebat sensum haud ita multum ab ἀπάτα diversum. Deir aliquis illud πᾶγᾱ perperam interpretatus tamquam πᾶγᾱ indu πηγῇ litterarum ordinem retinens et ipse, sensum numerosque turbans funditus.

Iam ut titulo Pompeiano lux adfertur versui Planudeo, ex Planude discimus verba illa, quae animi causa sibi depinge

li auctor, ab hoc non inventa esse, sed, ut saepe fit in his  
ietibus, subesse aliquid notum, usu tritum, decantatum. Cuius  
en sensus, ut Duebneri Sanctum Diomedem missum faciam,  
a Kaibelio quidem satis perspicitur, cum dicit: *Sententiae si  
l inest verbis, grammaticus mihi videtur Iliadis librum* Ε (Διο-  
ρους ἀπιστεῖαν) *et* Ξ (Διὸς ἀπάτην) *continuos se legisse vel  
icisse profiteri*. In quibus de Iove decepto recte observavit vir  
tus, de Diomedis virtute non idem. Loquitur enim poeta non  
heroe *Diomede*, sed de *Diomeda* quadam ni fallor muliercula  
rtina. Verba habes non grammatici, sed cuiusvis amantis a  
ella sua Diomeda eodem modo decepti, quo Iovem apud Ho-  
rum decepit Iuno.

Lipsiae.

O. Immisch.

### Lucretius und Solinus.

Zur Bestimmung der Lebenszeit von Lucretius und Solinus  
erden die chronologischen Glossen mit herangezogen, die Usener  
dem aus St. Emmeram in Regensburg stammenden codex Mo-  
censis lat. 14429 aufgefunden und im Rhein. Mus. 22 (1867)  
12 ff. veröffentlicht hat. Diese gegen Ende des 9. Jahrhunderts  
schriebene Handschrift enthält fol. 222<sup>r</sup>—226<sup>v</sup> ein kleines  
phabetisch geordnetes lateinisches Glossar, in dem sehr ver-  
hiedenartiges Gut zusammengefloßen ist: Auszüge aus den  
ignes des Isidor, aus der expositio sermonum antiquorum des  
lgentius, aus Hieronymus Bibel-Commentaren u. a., auch jene  
merkungen zur römischen Litteraturgeschichte, deren Auswahl  
zeichnend ist für die Studien des Glossators und seines Schüler-  
isses, zu dessen Gebrauche das Glossar zusammengestellt  
rde. Möglicherweise entstand es am Bodensee: die in der-  
ben Handschrift 14429 enthaltene, in irischer Schrift geschrie-  
te Epitome des Liber Glossarum ist, wie sich unwiderleglich  
weisen läßt, das Redaktions-Exemplar für das Glossarium Sa-  
onis gewesen. In andern Handschriften hat sich das ganze  
ssar bisher ebensowenig gefunden, wie die einzelnen chrono-  
ischen Glossen, die zur Uebersicht hier noch einmal folgen  
gen:

fol. 223<sup>r</sup>: *Donatus sub constantino iuniore uixit.*

fol. 223<sup>v</sup>: *Iulius solinus sub octiuiano fuit.*

fol. 224<sup>v</sup>: *Ouidius secundo anno octauī nascitur moritur  
.III. tiberii.*

fol. 225<sup>v</sup>: *Titus lucretius poeta nascitur sub consulibus.  
añ XX U.II añ uirgilium<sup>1</sup>.*

<sup>1</sup> Die kleine Lücke hinter XX, höchstens für eine I ausreichend,  
t offenbar ohne Absicht frei gelassen und hat keine Bedeutung. Mit  
en Formen U oder V folgt der Schreiber keiner festen Regel, wie er  
uch den Punkt vor den Einern nicht immer setzt.

fol. 226<sup>r</sup>: *Virgilius natus est ante incarnationem dñi. an  
LXX. moritur. anno. XVII.*

Wenn man von Julius Solinus zunächst absieht, so finde sich diese Angaben sämtlich bei Hieronymus. Aus ihm lasse sich, wie Usener Rh. Mus. 22, 443 gleich angemerkt hat, d. Glossen über Donat (Hier. zu 2370 Abr. = 17 Const.) an Ovid (Hier. zu 1975 Abr., und 2032 Abr. = 3 Tiberii nach A, 2033 Abr. = 4 Tib. nach den übrigen Hss. ausser B, wo der Tod Ovids zu 2034 Abr. = 5 Tib. gesetzt ist) ohne weiteres herleiten und zwar, wie das Todesjahr Ovids beweist, aus einer dem Amandinus verwandten Handschrift. Wenn Donat *sub constantino iuniore* statt unter Constantius gesetzt wird, so sieht man, wie der Glossator aus dem Titel der 35. Kaiser-Regierung (2354 Abr.) *Constantinus et Constantius et Constans* einfach den ersten Namen abgelesen hat. Nach derselben Handschrift A fällt auch wie im Glossare die Geburt des Lucret (1922 Abr.) in das 27. Jahr vor der Geburt Vergils (1948 Abr.), das Anfangs- und Endjahr eingerechnet. Dagegen ist nach der gleichen Rechnung in A die Geburt Vergils im 69. Jahre, der Tod Vergils (1999 Abr.) aber im 18. Jahre vor Christi Geburt (2016 Abr.) angesetzt. Es ergibt sich also bei dem Geburtsjahre eine um 1 niedrigere, beim Todesjahre eine um 1 höhere Differenz als im Glossare. Ob diese Abweichung aus einem Schreibfehler oder aus einem Rechenfehler des Glossators oder aus der benutzten Hieronymus-Handschrift zu erklären ist, bleibt dahingestellt<sup>1</sup>. Jedenfalls giebt sie, wie man Polle im Philologus 26 (1867) 563 und Usener im Rh. Mus. 23 (1868) 680 einräumen wird, kein Recht, hier eine von Hieronymus unabhängige Ueberlieferung zu suchen.

Weiter hat Polle a. a. O. hervorgehoben, dass der Wortlaut jener chronologischen Glossen trotz der Verkürzung sich ziemlich genau an Hieronymus hält. Lediglich der Zusatz *sub consulibus* in der Angabe über Lucret scheint Hieronymus auszuschliessen und eine mit Consulfasten ausgestattete Chronik als direkte Quelle zu fordern. Sonderbar ist es freilich, dass bei Lucret die Consuln angegeben werden, während bei Vergil nichts dergleichen bemerkt wird, obwohl die Consuln sowohl für sein Geburtsjahr wie für sein Todesjahr schon bei Hieronymus stehen. Aber gerade die Namen der Consuln fehlen! Sie fehlen aber nicht durch Schuld des Schreibers, sie sollten oder konnten überhaupt nicht genannt werden: vielmehr ist dieser Zusatz *sub con-*

<sup>1</sup> Eine von den möglichen Erklärungen wäre die, dass der Glossator beim Abzählen in der Jahrestafel irgend ein Jahr zwei Mal zählte oder auch wirklich geschrieben fand, wie in B zu 1975 Abr., somit Vergils Todesjahr als das 53. zählte und mit den nachfolgenden Jahren bis zu Christi Geburt (2000–2016 Abr.) eine neue Zählung begann, so dass er hier 17 und durch Addition mit der vorigen Zahl 53 die Summe 70 erhielt.

us vom Glossator ebenfalls aus seiner Hieronymus-Handschrift kommen und zwar aus der Rubrik *Romanorum consulum* (Hieronymus zu 1504 Abr.) als allgemeine Zeitangabe für Lucius Geburt, *sub consulibus* 'unter der Republik' im Gegensatz zu der vorher bei Donat und Ovid angewendeten Rechnung nach Kaiserjahren. Genauer bestimmte er das Geburtsjahr für ihn bequemsten Weise durch den Abstand von der Zeit Vergils. Diese selbst setzte er dann ebenso wie das Geburtsjahr durch einfaches Abzählen in Hieronymus Jahrestafel der ihm geläufigen christlichen Aera fest, denn eine einfache Datirung nach Kaiserjahren bot sich für Vergil nicht nur wie für Ovid. Die Worte *sub consulibus* bei Lucrez sind ebensowenig wie das Zusammenbringen mit Vergils Geburts- und die Berechnung des Abstandes auf 27 Jahre Rest einer sonst nicht erhaltenen Ueberlieferung über Lucrez: beide Angaben lassen sich als eine erst vom Glossator und zwar nach den frühesten Anhaltspunkten angestellte Berechnung aus einer Hieronymus-Handschrift erklären. Als unabhängiges Zeugniß für Lucius darf die Glosse demnach nicht mehr gelten: wir sind lediglich die Angaben des Hieronymus und Donat angewiesen. Nach dem Ergebnis wird die Ausführung von Marx, de aetate Lucii im Rh. Mus. 43 (1888) 140 f., dass die Nachricht bei Hieronymus, Lucrez sei *anno aetatis XLIIII* gestorben, mit den eigenen Angaben sich in Einklang bringen lasse, nur bestehen bleiben, wenn man zugeben will, dass Hieronymus selbst gleich der Glossator den Abstand der Geburtsjahre von Vergil und Lucius auf 27 berechnet habe und dass er durch Addition dieser 27 mit der fehlerhaften Zahl 17, dem Abstände zwischen Lucius Geburt und Lucretius Tode, das Alter von 44 Jahren für Lucrez gewonnen habe.

Für die direkte Benutzung des Hieronymus lässt sich über ein bestimmtes Zeugniß vorbringen. Auf jenes Glossar in der Münchener Handschrift folgen, vom selben Schreiber, allerlei literarische Excerpte, darunter fol. 227<sup>r</sup> auch diese: *Incipit entia sancti hieronimi de utilitate grammaticae. Inter philosophos et grammaticos et rethores pene ab inutilis nutritus sum et sicut tela non habens licium ad nullum bonum sine ipso proficitur. ita et cetera scriptura absque grammatica inordinata esse videtur. Item qui amat uina. non et cratheras. et qui nucleos non crinos. qui oleum non amur. qui lac non uaccas. qui segetes non boues. qui fidem non. qui deum non proximum. qui filios non coniugium et qui vitam desiderat. non horreat artem grammaticam. sine qua eruditus et sapiens potest esse. sine qua et lector in ecclesia publica ordinari non sinitur. nisi qui legere et scire potest syllabarum et accentuum rationem species uel naturas dictionum et definitiones sententiarum.*

*Donatus philosophus constantini eiusque filiorum scriptoribus fertur exstitisse. et grammaticae artis sub isdem*

*principibus arcem in roma obtinuit ut omnes illius discipline rationes donati regulae nominentur. Vnde et beatę memorię sancti gregorius urbis rome episcopus ait. Rediculum esso existimo et sub regulis donati grammatici uerba caelestis oraculi constringam. Sanctus uero hieronimus cronica ab eusepio cęsariensis composita rescribens eiusdem donati meminit ita dicens. Victorinus rethor. et donatus grammaticus pęceptor meus rome insignes habentur.* Der Inhalt dieser zum Theil schon von Usener a. a. O. mitgetheilten Notizen und ihre Zusammenstellung mit dem Glossare legen die Annahme desselben für Donat interessirten Verfassers für beide Theile zu nahe, als dass man sie abweisen könnte. Wie die Donatglosse, so flossen auch die übrigen aus Hieronymus: denn bei dem gleichartigen Charakter der chronologischen Glossen muss man von vornherein auf eine gemeinschaftliche Quelle für alle schliessen. Da nun in der That Inhalt und Sprache durchaus mit Hieronymus übereinstimmen, so haben die chronologischen Glossen der Münchener Handschrift nur den Werth von Lesarten einer vielleicht nicht mehr erhaltenen Handschrift von Hieronymus Chronik.

Diesem Satze widerspricht, wie es scheint, die Glosse *Iulius solinus sub octuiiano fuit*, da Solinus von Hieronymus nicht erwähnt wird. Usener im Rh. Mus. 22, 446 weist den Gedanken an Iulius Hyginus zurück und schreibt *sub Oclatinio*, indem er den Consul des Jahres 218 p. C. Oclatinus Aduentus mit dem Aduentus zusammenbringt, dem Solinus sein Werk gewidmet hat. Allein die allgemeine Festsetzung der Lebenszeit in dieser Weise mit *fuit* durch ein einziges Consulat erregt schwere Bedenken: sonst werden nur Geburt oder Tod oder überhaupt einzelne Ereignisse in einem Leben nach den Consuln angegeben. Ausserdem durfte der Zusatz *consule* wohl nicht fehlen. Diese Schwierigkeiten fallen weg, sobald man das auch äusserlich näher liegende *sub octauiano* herstellt: damit wird die Datirung nach der Regierungszeit eines Kaisers gewonnen wie in der ersten Glosse *Donatus sub constantino iuniore uixit*. Der Name *solinus* aber ist doch nur aus *hyginus* entstellt und die ganze Glosse ebenfalls aus Hieronymus genommen. Sollte das Missverständniss des Hieronymus in seiner Angabe zu 2008 Abr. = 35 Octauiani: *C. Iulius Hyginus cognomento Polyhistor grammaticus habetur inlustris* den Glossator zu einem weiteren Missverständnisse verleitet haben, dass er bei dem Worte *Polyhistor* an das ebenso betitelte Werk des Solinus dachte und mit dem Namen Hyginus einen scheinbaren Fehler wegkorrigirte? In der voranzusetzenden Fassung *Iulius Hyginus sub Octauiano fuit* entspricht der allgemeine Ausdruck *fuit* dem unbestimmten *habetur inlustris* des Hieronymus (2008 Abr. = 35 Oct.) genau so wie in der Donatglosse das allgemeine *uixit* dem unbestimmten *insignes habentur* des Hieronymus (2370 Abr. = 17 Const.), während in den drei übrigen Glossen die bestimmten Ausdrücke 'nasci' und 'mori' mit unwesentlichen Aenderungen aus Hieronymus herübergenom-

en sind. Nach dem Gesagten kann über die Bedeutung dieser  
 lose kein Zweifel mehr sein: es kommt für die Zeit des Soli-  
 us der Ansatz Mommsen's allein in Betracht.

Jena.

G. Gundermann.

### Zu Dracontius' Carmina minora.

Unsere Kenntniss der kleinen Gedichte des Dracontius be-  
 steht bekanntlich nur auf einer einzigen Handschrift, dem Neapol.  
 bl. nation. IV E 48 s. XV, vgl. ed. F. de Duhn p. III, Baehrens  
 L. M. V 126. Ein weiteres Vorhandensein dieser Gedichte im  
 Mittelalter ist kürzlich von W. Meyer auf Grund des Florilegiums  
 Cod. Veron. 168 (s. XIV) entdeckt worden, vgl. Berliner S.-B.  
 90 S. 267. Sonst ist über dies Verhältniss nichts weiter ver-  
 stet. In den folgenden Bemerkungen werde ich jedoch den  
 schweis antreten, dass jene Gedichte nicht ganz so unbekannt  
 geblieben sind, wie es wohl scheinen möchte.

Dass sie von Fortunatus benutzt wurden, ergibt sich sehr  
 deutlich aus einer Stelle der poetischen Vorrede zur Vita Martini.  
 Bekanntlich vergleicht sich hier Fortunatus einem Seefahrer, der  
 im Sturme ereilt wird und in seiner Angst sich nicht zu retten  
 kann. Die Schilderung des Sturmes hat er nun dem Dracontius  
 entnommen. Bei letzterem heisst es im Raptus Helenae 384 ff.:  
*prospera flamina crescunt | ... | .. mox sparsit in aequore clas-*  
*sa. | Gurgite curvato rapiuntur ad astra liburnae | Et suspensus*  
*vis per nubila nauta cucurrit | Navigium rectante salo; dum*  
*ama ceruchis | Sidera tacta putant ... 393 pelago veniente rui-*  
*mus.* Die Stelle bei Fortunatus Vita Mart. praef. 11 ff. lautet:  
*fera crescat hiems ut spumis verberet aures | Et mare ceru-*  
*um tollat ad astra caput, | Fluctibus excussus per nubila navita-*  
*rit | Intrat et aerias pendula prora vias .. 17 pelagi furibunda*  
*na.* Dies Gleichniss wird von Fortunatus in den Eingangss-  
 ten von Lib. II—IV noch weiter verwerthet, allerdings ohne  
 mittelbare Anlehnung an Dracontius<sup>1</sup>.

Eine andere Stelle hat Veranlassung zur Bildung eines im  
 Mittelalter oft citirten Verses gegeben. V 306 heisst es: *'si*  
*ote cruenta | Humana pietate cares, imitare leones | Quos fe-*  
*s generosa iuvat .. | ... | Nobilis ira solet subiectis parcere*

<sup>1</sup> Auch sonst hat Fortunatus die Gedichte benutzt; z. B. VI 8  
*lia mixta rosis* = Fort. Carm. VI 1, 108. Orest. trag. 183 *'Sors pa-*  
*r nos una manet'* Fort. carm. IV 12, 1 *'Omnes una manet sors in-*  
*arabilis horae'*. Auch diese Benutzung dürfte dafür sprechen, dass  
 Orestis tragoedia von Dracontius verfasst ist. Ausserdem ist der  
 Ausdruck *'amoriferae sagittae'* Drac. VI 110 und Fortunati Carm. VI 1, 37  
 vergleichen. Von ähnlichen Stellen erwähne ich III 15 *'doctrina po-*  
*s'* = Priscian. laud. Anast. 249. IV 39 *'succurre periculis* = Coripp.  
 t. I 175.

gaudet'. Der mittelalterliche Vers ist: 'Parcere prostratis scit nobilis ira leonis'; er findet sich angeführt bei Hildebert von Le Mans Sermon. (Migne Patrol. 171) p. 649, in der Append. ad opera Hugonis de S. Victore (Migne 177) p. 57, bei Ordericus Vitalis hist. eccl. VIII (Du Chesne, Normannorum SS. antiqui) p. 668, in Rolandini Patavini chron. (Mon. Germ. hist. SS. XIX 36) X 14 in Verbindung mit Ov. Trist. III 5, 34, und in den Annales Ceccanenses 1192 vs. 176 (M. G. h. SS. XIX 292) benutzt (quae sit natura leonis | Indulgere quia cuius scit nobilis ira | Parcere prostratis). — Zweifelhaft ist die Priorität bei VIII 201 f., da nämlich das Alter der dem Ausonius beigelegten Septem sapientum sententiae nicht bekannt ist. Dort heisst es (Auson. ed. Peiper XXII, 17 p. 406): 'Quid stulti proprium? Non posse et velle nocere'. Diese Worte decken sich fast genau mit Drac. VIII 201 pudor est voluisse nocere | Et non posse tamen'.

Noch bemerke ich, dass in Carm. X Sedulius benutzt wird, was für die eigentlich christliche Dichtung des Dracontius schon bekannt ist; mit X 20 f. vgl. Sedul. C. Pasch. I 18, mit X 203 vgl. I 12. — Uebrigens hat man Unrecht, wenn man diese kleineren Gedichte des Dracontius mit dem Gesamtnamen Jugendgedichte bezeichnet. Vielleicht entstammen sie nämlich alle der Zeit, in welcher der Dichter die Gefangenschaft erduldet. Das siebente Gedicht wenigstens ist damals entstanden, vgl. 25 'sed quia captivo fas non est dicere carmen' und 69 'Ast ego qui nequeo captus mea plectra movere | Carmine legitimo, dederant quia carmina clades', mit dem letzteren Verse ist zu vergleichen Satisfact. 93 f.

Oberlössnitz b. Dresden.

M. Manilius.

#### Vegetius mulomed. III 60, 1.

Quod si dorsum sedentis iniuria tumere iam coeperit, in recenti statim mallonem ceparum, id est calamos siccos unde fascem dependent, in aquam ferventissimam mittis et aliquamdiu maceratum calidum super tumorem impones, fascia constringes vel cordiscum superimpones, una quoque nocte manere patieris. absque suppuratione palpabitur tumor. So lautet die Stelle in der Schneider'schen Ausgabe der Script. rei rusticae. Für cordiscum ist natürlich zu schreiben scordiscum, scordiscus eine Art Leder-sattel Edict. Dioclet. 10, 2, Corp. gloss. II p. 180 scordiscus ἐφίππιον, p. 321 ἐφίππιον scordiscule (IV p. 168 scordiscum: corium crudum, p. 389 scordiscum: corium pessimum vel crudum). Der, welcher das angegebene Mittel erprobt hat, heisst Arcadius, wie wir aus Pelagon. ars veterin. c. IX p. 47 (Sarchiani) ersehen: Arcadi apopiras . . . . . et postea calidum supra tumorem impones, aut fascia constringes (constringis cod. Riccard.) aut scor-

*dicum superimpones et una nocte et die sic maneat. certissima mēda est.* Vegetius beschreibt dasselbe Mittel II 35 mit andern Worten: *recens tumor hac ratione curatur: mallonem ceparum vel ipas cepas in ferventi aqua decoques et calentes quantum corium valet sustinere tumori superimpones et fascia ligabis. una nocte nimis aufertur tumor.* Also auch hier genügt für ihn *una nocte*, während die griechische Uebersetzung Hippiatr. p. 93 Gryn. die Worte des Pelagonius richtig wiedergiebt καὶ ἐπίδησον μετὰ πασκίας ἢ εἰ βούλει καὶ αὐτὴν τὴν σέλλαν τῷ ἵππῳ ἐπιθεῖς ὥστε ἡμέραν καὶ νύκτα οὕτω μείναι. Für *una quoque nocte* ist offenbar zu lesen *unaque nocte*, für das sinnlose *palpabitur*, an dem schon Schneider Anstoss genommen hat, schreibe ich mit leichter Aenderung *curabitur*, besser vielleicht *percurabitur*.

Halle a. S.

Max I h m.

#### Altitalisches Pfund.

Das alte römische Pfund, welches wir aus Assstücken so gut kennen, hat auch in Gewichten Spuren zurückgelassen. Freilich sind es nur wenige Stücke, die den Beweis liefern müssen, dass man sich im Geschäftsverkehr dieses Pfundes bedient hat und der Gebrauch desselben für feste Gegenstände scheint ein sehr beschränkter gewesen zu sein. Die meisten Stücke dieser Art stammen, soweit sich bis jetzt urtheilen lässt, aus Pompei. Das erste, von mir im tempio di Mercurio unter allerlei anderen Bruchstücken aufgefunden, hat die Form von zwei abgestumpften, mit den Grundflächen aufeinandergesetzten Kegeln. Es ist aus Travertin und vortrefflich erhalten. Es wiegt genau 548,70 gr. oder 20 Unzen. Zehn solcher Unzen zu 27,3 gr. aber enthielt das alte römische Pfund. Also wird kaum zu bezweifeln sein, dass wir in dem Gewichte zwei altrömische oder italische Pfunde zu erkennen haben. In derselben Weise werden wir das Gewicht im Museo nazionale von Neapel Nr. 74210 erklären. Es hat die übliche Form der oben und unten abgeplatteten Kugel, ist von weissem Marmor, weniger gut erhalten, wiegt 552,32 gr., was für zwei Pfunde von je 273 gr. nur um 6 gr. zu schwer wäre. Ein drittes Gewicht derselben Norm aus Kalkstein ist im Museo civico von Triest aufbewahrt und stammt aus Aquileja. Es hat die gleiche Form wie das vorige. Der Stein ist sehr gut erhalten, zwar durch Wasser an der Oberfläche ein wenig corrodirt, kann jedoch nicht viel von seinem Gewichte verloren haben. Er wiegt 525,08 gr. Nehmen wir den Verlust zu 20 gr. an, was am ehesten der Wirklichkeit entsprechen dürfte, so kommen wir wieder auf 546 gr. und damit auf zwei alte Pfunde.

Wenn wir bei diesen drei Stücken nur auf Vermuthung angewiesen sind, so gehen wir sicher bei einem weiteren Gewicht, welches sich in Pompei in tempio di Mercurio befindet. Es hat

die bekannte rohe Form der pompeianischen Bleigewichte von dem Henkel ist noch ein guter Theil erhalten; im übrigen ist es wie die anderen desselben Materials mit einer dünnen Kalkschicht überzogen, die in allen Fällen eine Erhöhung des Normalgewichts hervorgerufen hat<sup>1</sup>. An der Seite befinden sich fünf runde dicht nebeneinander in einer Linie klein, aber ziemlich tief eingegrabene Löcher. Das kann nach Analogie anderer Stücke nur die Gewichtsbezeichnung sein. Die Schwere beträgt 152,21 gr. und wir würden als Einheit 30 gr. erhalten. Das ist aber nichts anderes, als die übliche römische Unze von 27,3 gr. und das Gewicht wäre somit im Laufe der Zeiten um 15,77% schwerer geworden, was nicht übermäßig ist. Fünf römische Unzen sind einem halben alten Pfunde gleich und bei der so nicht wieder nachgewiesenen Bezeichnung wird man die Absicht einer Ausgleichung zwischen altem und üblichem System nicht ableugnen können. Das Stück ist auch aus anderen Gründen wichtig. Denn es lehrt, dass wir es in den drei erstbesprochenen Stücken nicht etwa mit der alexandrinischen Mine von 546 gr. zu thun haben, sondern mit 2 alten Pfunden. Ein Gewicht dieser Form der abgeplatteten Kugel in Aquileja stellt vielleicht ein ganzes altes Pfund dar. Es fehlt freilich der Henkel, aber der war klein und wog nicht viel. Die Schwere beträgt 257,34 gr. und oben steht die Bezeichnung  $\lambda$ . Eine sichere Entscheidung ist hier nicht zu treffen, aber die Wahrscheinlichkeit spricht für das alte Pfund.

Athen.

E. Pernice

---

<sup>1</sup> Weniger als 327 gr. für das Pfund ergeben einige wenige Stücken, denen der Henkel fehlt. Andere sind trotz des fehlenden Henkels merklich zu schwer.

## Zu den Urkunden von Pergamon.

Die mannigfache Fülle von Belehrung, welche die Pergamenischen Inschriften darbieten und die sich auf die verschiedensten Gebiete unseres Wissens erstreckt, lässt sich erst jetzt recht überblicken, da deren ausgezeichnete Ausgabe in dem achten Bande der *Alterthümer von Pergamon* vorliegt. Man hat es schon früher versucht, den Inhalt dieser Denkmäler für die politische Geschichte und die Geschichte der Kunst nutzbar zu machen und in dem erschöpfenden Commentar zu ihnen ist jetzt davon die Summe gezogen; diesen Erörterungen dürfte kaum mehr etwas Wesentliches und Entscheidendes hinzuzufügen sein. Wenn ich daher die erwähnte Publication im Folgenden einer Betrachtung unterwerfe, so geschieht es um auf eine bisher weniger beachtete Seite hinzuweisen; sie soll sich mit der formellen Fassung der Urkunden, im Besonderen der Psephismen und einigen Folgerungen beschäftigen, die daraus für die staatlichen Einrichtungen in Pergamon während der Königszeit abzuleiten sind. Ich knüpfe damit an eine Reihe von Untersuchungen an, welche ich unlängst veröffentlichte und für die ich die obige Edition noch nicht benützen konnte<sup>1</sup>.

Auch für die Scheidung der Volksbeschlüsse von Pergamon in bestimmte Typen ist die Art, wie der Antragsteller im Präscripte eingeführt wird, das massgebende Moment. Darnach zerfallen sie in zwei Gattungen, von denen die eine, welche in den erhaltenen Inschriften bei Weitem häufiger vertreten ist, das Collegium der Strategen als Antragsteller nennt (γνώμη στρατηγῶν). Dazu gehören<sup>2</sup>:

[Ἐγὼ βολῆ καὶ δῆμος — γνώμη στρατηγῶν (ἔπει) — δεδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ], n. 5. Unter Lysimachos oder Philetairos;

<sup>1</sup> Die griechischen Volksbeschlüsse (Leipzig 1890), in diesem Aufsatz mit VB. bezeichnet.

<sup>2</sup> Ich citire die Ausgabe von Fränkel einfach durch Anführung der Nummern.

Ἔδοξεν τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ — γνώμη στρατηγῶν — (ἐπεὶ) — δεδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ, n. 167. Aus der Zeit Eumenes II<sup>1</sup>;

[Ἐπὶ πρυτάνεως ...]οδώρου — γνώμη σ[τρατηγῶν — ἐγνω δῆμος· ἐπεὶ κτλ., die restirenden Formeln verloren, n. 224. Unter Attalos II;

Ἐπὶ ἱερέως Μενεστρά[του τοῦ] Ἀπολλοδώρου — μηνὸς Εὐμενείου ἐννε[ακαιδε]κάτῃ — ἔδοξεν τῷ[ι] δήμῳ — γνώμη στρατηγῶν· ἐπεὶ κτλ. — [δεδόχθαι τῷ δήμῳ; ferner z. 31 ff. Τετράδι ἀπιόντος — [ἐδοξεν τῷ δήμῳ — γνώμη στρατηγῶν· ἐπ]εὶ κτλ., n. 249. Unmittelbar nach Attalos' III Tod.

Dagegen erscheint in einem anderen Decrete, welches Auszeichnungen für die Strategen verfügt, ein einzelner Antragsteller, der nicht Mitglied der bezeichneten Behörde ist, n. 18 z. 21 ff. =

Ἐγνω δῆμος — Ἀρχέστρατος Ἑρμίππου εἶπεν· (ἐπειδὴ) — δεδόχθαι τῷ δήμῳ. Unter Eumenes I.

Endlich sind noch diejenigen Psephismen zu erwähnen, bei welchen das Präscript nur zum Theil, nämlich nicht mehr als die Sanctionsformel oder deren Wiederholung erhalten ist: n. 162 [Ἔδοξεν τῇ] βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ...; in n. 156 fehlt der Anfang, z. 9 [δε]δόχ[θ]αι τῷ δήμῳ, ebenso Letzteres ergänzt n. 8, z. 2, 3. Reste von Volksbeschlüssen, die keine weitere Bedeutung für uns haben, sind: n. 6 (?), 228, 245, fgm. B z. 27 ff., 248 zu Anfang.

Im Allgemeinen hat die Fassung der pergamenischen Volksbeschlüsse nicht viel Abweichendes von derjenigen in den anderen griechischen Städten; die an erster Stelle angeführte Formulierung ist zunächst nur ein Zeugniß dafür, dass, wie auch anderwärts die Magistrate<sup>2</sup>, hier die Strategen das Recht besaßen, auf die Beschlussfassung der Gemeinde durch die Stellung von Anträgen einzuwirken und dass dies in dem Präscripte in einer von Athen verschiedenen, sonst sich aber öfter findenden Weise angemerkt wird. Allerdings möchte ich noch weiter gehen und aus der Analogie, welche ebenfalls die Decrete einiger Städte liefern<sup>3</sup>, den Schluss ziehen, dass wir in der Fassung mit γνώμη

<sup>1</sup> Die Wendung ibid. z. 8 ff. ἐπεὶ . . . καθήκοντ' ἐστίν, πρὸς τὴν κοινὴν τιμὴν τοῦ πράγματος ἀνήκοντος, πρόνοιαν ἡμᾶς ποιήσασθαι τῶν τοιούτων τὴν μεγίστην gehört zu den von mir VB. 8 ff. zusammengestellten Formeln.

<sup>2</sup> VB. 116 ff.

<sup>3</sup> VB. 128 ff., 154 ff.

στρατηγῶν probuleumatische Decrete, in n. 18 ein Volks-Decret zu sehen haben; dass also die Strategen auch hier die ständige Berichterstattung im Namen des Rathes an das Volk besaßen und damit verknüpft den Vorsitz in dieser Körperschaft und in der Ekklesie, während n. 18 von einem der Bule nicht angehörenden Bürger (ἰδιώτης) beantragt wurde. Es ist zuzugeben, dass diese Ansicht aus der Ausdrucksweise der Präscripte selbst nicht strenge zu beweisen ist; speciell was die Sanctionsformel anlangt, so scheinen in Pergamon sowohl die einfache Art (ἔδοξε τῷ δήμῳ), als auch deren Erweiterung (ἔδοξε τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ) unterschiedlos nebeneinander verwendet worden zu sein, ohne dass aus der Setzung der einen oder der anderen Form eine Folgerung für die Herkunft der Decrete abgeleitet werden darf<sup>1</sup>. Ich verzichte daher darauf, ἐγὼν δήμος (δεδοχθαι τῷ δήμῳ) in n. 18 für meine Annahme zu verwerthen. Allein auch abgesehen von den Analogien, auf welche ich verwies, spricht für meine Vermuthung das häufige Vorkommen der ersten Formulirung, das bei der geringen Zahl der erhaltenen Psephismen ins Gewicht fällt und nicht auf eine zufällige oder seltene Function der Strategen, sondern auf eine Berechtigung hinweist, welche in der überwiegenden Mehrzahl der Fälle ausgeübt wurde, wenn es sich darum handelte einen Volksbeschluss zu provociren; und anderseits dass das Decret n. 18 eine Ausnahme von dem gewöhnlich eingehaltenen Geschäftsgang darstellen wird, die freilich in dem öffentlichen Rechte vollkommen begründet war: Eumenes forderte die Ekklesie durch ein Schreiben auf, die besonderen Verdienste der damaligen Strategen zu ehren und selbstverständlich hat das Collegium es unterlassen, in eigener Angelegenheit concrete Vorschläge zu machen, vielmehr sich begnügt, den Brief des Herrschers dem Rathe vorzulegen, der die Anregung weiter an die Volksversammlung verwies.

Mit diesen Bemerkungen sind die Volksbeschlüsse von Pergamon in den allgemeinen Zusammenhang der griechischen Decrete, welchen ich an einer anderen Stelle darlegte, eingeordnet. Auch auf das eigenthümliche Verhältniss, welches die attalidischen Herrscher dem Volke gegenüber einnahmen, dessen politische Institutionen, wenigstens äusserlich, unter ihnen fortlebten, werfen die Denkmäler ein Licht; und gerade die eben berührte Stellung der Strategen bietet die Handhabe dazu, wie bereits

<sup>1</sup> Ueber die Differenzirung der Sanctionsformel VB. 58.

Max Fränkel erkannt hat. Er äussert sich bei Erläuterung der Inschrift n. 18 an zwei Stellen darüber; das erstemal<sup>1</sup>: 'Wir erkennen, dass die Strategen vom Herrscher bestellt wurden und die oberste Staatsbehörde bildeten, der nicht blos die profane sondern auch die heilige Verwaltung unterstand. Da nun in den Präscripten der Volksbeschlüsse aus der Königszeit die Form  $\gamma\nu\omega\mu\eta \sigma\tau\rho\alpha\tau\eta\gamma\omega\nu$  nicht zu fehlen pflegt, so dass ohne vorherige Genehmigung der Strategen kein Votum der Ekklesie gültig gewesen zu sein scheint, so gewinnen wir einen wichtigen Aufschluss über das Staatssystem dieser klugen hellenistischen Herrscher, welche den Schein demokratischer Volksfreiheit mit vollständiger Sicherung ihrer eigenen Vorrechte zu verbinden wussten: sie liessen den Bürgern das Vergnügen der Volksversammlung, machten aber durch die Kontrolle von fünf aus ihrem Vertrauen bestellten Männern jeden ihnen missliebigen Beschluss von vornherein unmöglich', und später<sup>2</sup>: 'Wir erhalten den Einblick in ein Regierungssystem, welches die unumschränkte Gewalt des Herrschers mit dem unschädlichen Scheine demokratischer Freiheit klug zu vereinigen wusste: es giebt eine beschliessende Ekklesie, doch ist dem Herrscher jeder Einfluss auf dieselbe gesichert durch 5 von ihm unter dem Namen von Strategen ernannte Beamte, welche das Recht haben, Beschlüsse der Ekklesie herbeizuführen und daher dem Volke vorstehen'. Ich glaube mich nicht zu täuschen, wenn ich meine, dass die von Fränkel an zweiter Stelle entwickelte Anschauung sich mit der früheren nicht völlig deckt und er durch sie seine ursprüngliche Annahme corrigiren wollte; während er zuerst der Ansicht war, dass ohne vorherige Genehmigung der Strategen kein Votum der Ekklesie gültig gewesen zu sein scheint', schränkt er dies vorsichtiger Weise später dahin ein, dass die Strategen 'das Recht haben, Beschlüsse der Ekklesie herbeizuführen'. Das sind aber zwei wesentlich verschiedene Dinge. Während das Zweite sagt, dass die Strategen einfach das Antragsrecht im Rathe sassen, kann das Andere nur bedeuten, dass ihnen das Recht Vorschlägen ausschliesslich zugekommen sei, den übrigen Bürgern aber entzogen war — also eine Ordnung, wie sie später die Römer in den griechischen Städten einführten und welche in der Kaiserzeit allgemein verbreitet ist<sup>3</sup>. Dass aber eine solche

<sup>1</sup> Jahrbuch der königlich preussischen Kunstsammlungen 9, 83.

<sup>2</sup> Inschriften S. 20, 21.

<sup>3</sup> VB. 179 ff.

zahme unrichtig ist, wird am Besten durch n. 18 bewiesen, wo ein Privatmann als Antragsteller auftritt; ich habe daher oben meine Ansicht formulirt, wie man sich das Verhältniss der Strategen zu dem Rath und der Volksversammlung vorzustellen habe. Dann darf man — und dies ist für das Urtheil wichtig — nicht vergessen, dass die Strategen jene Rechte nicht erst unter den Attaliden erlangten, sondern schon vorher in deren Besitz gewesen sind. Dies geht aus n. 5 hervor, einer Urkunde, die vor die Zeit der Könige fällt; und auch nach dem Ableben des dritten Attalos und der Herstellung der angestammten Demokratie (n. 250) haben die Strategen, wie n. 249 zeigt, dem Volke nicht anders gegenüber gestanden als früher. Wir haben es daher mit continuirlich festgehaltenen Einrichtungen zu thun; und dafür ist heranzuziehen, dass auch in anderen aeolischen Städten, so in Kyme und in Mytilene<sup>1</sup>, den Strategen die gleichen Befugnisse zugetheilt waren wie in Pergamon.

Ich kann demnach in der Handhabung des Antragsrechtes durch die Strategen durchaus nicht etwas Neues erblicken, das erst in der Zeit der Könige aufgekommen wäre. Wohl aber ist eine andere Veränderung an dieser Institution von einschneidender Bedeutung und weittragender Wichtigkeit gewesen; auch auf diese Thatsache hat Fränkel aufmerksam gemacht. Die Strategen wurden nicht mehr von dem Volke gewählt, sondern von dem Herrscher ernannt (n. 18, z. 21 ff. οἱ κατασταθέντες ὑπ' Εὐμένους Στρατηγοί)<sup>2</sup>. Dies ist meiner Ansicht nach das bedeutsamste Moment, von dem aus wir die Umgestaltung der Verfassung unter den Königen zu beurtheilen haben. Dadurch bekamen die Attaliden nicht bloß die Aufsicht über die Stadtverwaltung in die Hand, sondern sie konnten auch die parlamentarische Maschine nach Belieben lenken, da die von ihnen bestellten Strategen das Verhandlungsrecht mit dem Volke selbstverständlich im Sinne und nach den Aufträgen der Herrscher ausgeübt haben werden; erst damit erhielt das schon bestehende Antragsrecht der Strategen einen den neuen Verhältnissen entsprechenden Inhalt. Man kann mir einwenden, dass der geschichtlichen Betrachtung gegenüber die Differenz zwischen Fränkels Anschauung und der meinigen nicht gerade gross sei und für das Resultat, die Charakte-

<sup>1</sup> VB. 159 ff.

<sup>2</sup> Ob dies auch bei den übrigen städtischen Beamten der Fall war, dafür haben wir keine Beweise.

risierung des Regierungssystems der Attaliden, so ziemlich dasselbe hinauslaufe; das mag sein, aber mir kommt es darauf an, in der Entwicklung des Strategen-Amtes genau die verschiedenen Phasen auseinanderzuhalten und festzustellen, was in ihr das primäre und was das posterius gewesen ist.

Die Strategen waren, wie schon aus diesen historischen Erwägungen hervorgeht, die leitende Behörde in Pergamon, ungefähr wie in Athen; mit dieser Erkenntnis müssen wir es begnügen lassen, denn von ihren speciellen Competenzen hat die Ueberlieferung nur einen geringen Niederschlag hinterlassen. Da sie trotz ihres Namens mit militärischen Dingen kaum mehr etwas zu thun hatten, darf man wohl ohne Weiteres vermuthen, dass darauf führt die allgemeine Entwicklung der Strategie in griechischen Städten und dann wissen wir, dass die Pergamenischen Könige die Kriege mit ihren Söldnern und durch die Commandanten führten; daneben können die Strategen höchstens den Befehl über die Stadtmiliz besessen haben. Aber ihr Hauptgebiet war jedesfalls die allgemeine Stadtverwaltung; an das haben wir ein Zeugnis nach dieser Richtung hin, welches ich noch besprechen werde und das sich wenigstens auf einen wichtigen Zweig des öffentlichen Lebens, die Aufsicht über die heiligen und die profanen Finanzen, bezieht. Sonst liegt allerdings nicht viel vor: n. 156 z. 14 ff. werden sie zu der Verkündigung eines der Stadt Tegea zuerkannten Kranzes und ibid. z. 24 ff. der Aufstellung der Urkunde und der Aufschreibung des Beschlusses beauftragt. Es ist nun interessant zu beobachten, dass nicht bloss in der Hauptstadt, sondern auch in den übrigen dem Pergamenischen Reiche gehörigen Städten die Strategen Genossen einer ähnlichen Stellung waren. Wir begegnen ihr wieder in Pitane, in Hierapolis und in Nakrassa (CIG. 3521, z. 1 in Temnos (n. 157, fgm. D z. 24 ff.) und in Elaia (n. 246, z. 59 sonst noch erwähnt z. 34, 49) haben sie ebenfalls die decretirten Auszeichnungen aufzuschreiben und sogar in dem jenseits des Meeres befindlichen Besitze der Pergamenischen Könige, in Carthago, treffen wir auf sie, wo ihnen ganz die gleichen Obliegenheiten zufallen (CIG. 2139 b = Lebas, Iles n. 1688, z. 42, 48, 52 die Uebersendung des Beschlusses an den König). Das was die Hauptsache ist, auch gegenüber den repräsentativen Organen des Volkes in diesen Städten, Rath und Ekklesie, scheinen die Strategen dieselben Rechte gehabt zu haben wie in Pergamon selbst. Wir können nur ein äusserst geringes Material dafür

bringen, aber die Uebereinstimmung der Präscripte in den Decreten zweier Städte mit denjenigen in den Beschlüssen der Hauptstadt lässt wenigstens einen Wahrscheinlichkeits-Schluss in dieser Richtung zu:

Pitane. n. 245, fgm. A z. 2 ff. (wohl unter Attalos II) Στρατηγοὶ εἶπαν· (ἐπειδὴ) — δεδόχ[θαι τῷ δήμῳ] κτλ.

Hierapolis<sup>1</sup> (Phrygien). Archäol. Anzeiger 1889, S. 86 n. 3 [Γ]νώμη στρατηγῶν Ἀπολλωνίου τοῦ Μάτρωνος, Ἀπολλωνίου τοῦ Ἑρμογένου, Ἀπολλωνίδου τοῦ Φαλαγγίτου· ἐπεὶ κτλ., nicht mehr erhalten. Zu Ehren der verstorbenen Königin Apollonis († zwischen den Jahren 166—159 v. Chr.).

Von dem wichtigen Decrete von Elaia n. 246 ist der Anfang verloren (z. 6 δεδόχθαι τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ); die Präscripte der Beschlüsse von Nakrasa<sup>2</sup> (CIG. 3521) und von Aigina (CIG. 2139 b) zeigen keine Uebereinstimmung mit denjenigen von Pergamon, sondern eine viel einfachere Form, in welcher der Antragsteller überhaupt nicht vorkommt. Doch haben auch hier, wie eben hervorgehoben, Strategen existirt. Wenn nun diese Behörde an der Spitze der pergamenischen Städte wiederkehrt, wenn sie auch wahrscheinlich überall mit denselben Competenzen und politischen Rechten ausgestattet war, so liegt es nahe zu vermuthen, dass sie ihre Stellung einer einheitlichen Regelung nach gleichen Principien verdankte und dass die Verfassungen der Städte, welche unter die Herrschaft der Attaliden kamen, nach dem Muster der Hauptstadt umgestaltet wurden. Dann wird man wohl eine von Fränkel aufgeworfene Frage in demselben Sinne, wie er es that<sup>3</sup>, beantworten und annehmen dürfen, dass auch ausserhalb Pergamons die Strategen nicht gewählt, sondern von dem Könige ernannt worden sind<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Ich habe VB. 158, 293 dieses Psephisma irrthümlich nach Pergamon gesetzt.

<sup>2</sup> Nach dem Vorgang von Koepf (in dieser Zeitschrift 40, 118) und Thrämer (Pergamos S. 194, 198) und im Gegensatz zu Schuchhardt (Ath. Mittheil. XIII 14) glaube ich, dass Nakrasa spätestens seit Attalos I zu dem pergamenischen Reiche gehörte. Allerdings der von Koepf angenommene Grund Boeckhs, Attalos müsse in CIG. 3521 der erste des Namens sein, weil jeder Beinamen fehlt, ist hinfällig, denn auch der zweite Attalos führt auf seinen Inschriften meist keinen Beinamen, dagegen ist Thrämers auf die Lage von Nakrasa gestützte Argumentation (S. 409) durchschlagend.

<sup>3</sup> Inschriften S. 158.

<sup>4</sup> Es mag hier noch angemerkt werden, dass die Eponymie des

Im Voraufgehenden wurde versucht, wenigstens in allgemeinen Umrissen ein Bild zu entwerfen, wie man sich das scheinbar kaum mögliche Nebeneinanderbestehen von freien Städteverfassungen und einer starken königlichen Gewalt vorzustellen habe und wie ein Zusammenwirken beider Factoren in einheitlicher Richtung erreicht wurde. Aber schon die Mittel, durch welche dies ermöglicht ward, zeigen dass von einem wirklichen Gleichgewichte der Gewalten in diesem Falle keine Rede sein kann und dass in dem unausgleichbaren inneren Gegensatze derselben nothwendiger Weise die schwächere Partei, hier der Demos, unterliegen musste. Am Besten ist dies daraus zu erkennen, dass die Pergamenischen Herrscher nicht blos mittelbar, durch die von ihnen ernannten Strategen, auf Rath und Volksversammlung Einfluss nahmen, sondern auch direct, durch das System der königlichen Erlässe, auf die Beschlussfassung der Gemeinde einwirkten oder ohne weitere Befragung der letzteren die selbständige Regelung einer Angelegenheit durchführten. Die Erlässe des Königs werden n. 163, fgm. B, col. III z. 6 ff. (in dem Richtereide) nicht nur den Beschlüssen des Volkes gleichgesetzt, sondern gehen ihnen vor (δικάσ[ειν κατὰ τε τοὺς] νόμους καὶ τὰς ἐπιστολάς τῶν βασιλέων καὶ] τὰ ψηφίσματα τοῦ δήμου); neben ἐπιστολαί (auch n. 18, z. 36) wurde für sie, wie es scheint, auch die Bezeichnung δόγματα angewendet (n. 163, fgm. C z. 7, n. 157, fgm. D z. 25). Soweit das Material reicht, können wir eine doppelte Art der königlichen Rescripte unterscheiden: entweder fordert der Herrscher die Organe des Demos auf, sei es Ehrenbezeugungen (so n. 18), sei es andere Massregeln zu decretiren oder von ihm getroffene Bestimmungen unter die Volksbeschlüsse aufzunehmen<sup>1</sup> (n. 248, z. 57 ff. verglichen mit z. 2 ff.) und als solche aufzeichnen zu lassen; oder er bringt die von ihm, manchmal auf Bitte des Volkes, aber stets aus eigener Machtvollkommenheit verfügten Massnahmen zur Kenntniss der Gemeinde, ohne dass sie darüber

Königs sich nie in den Inschriften der Hauptstadt, sondern nur in denjenigen der zugehörigen Orte findet: in Nakrasa CIG. 3521, Teos CIG. 3070, Apollonis Bull. de corr. hell. XI 86 n. 5, ibid. 447 (aus dem heutigen Mermereh). Darnach ist Meiers Aeusserung (bei Ersch und Gruber XVI 411) zu berichtigen. In der Stadt Pergamon wird dagegen stets entweder nach dem Prytanen (n. 5, 157, 224?, 247?) oder nach einem Priester (n. 18, 249) datirt vgl. Inschriften S. 5.

<sup>1</sup> Darum hat es sich wohl auch in dem der Erklärung viele Schwierigkeiten bietenden Passus von n. 163, fgm. C z. 13 ff. gehandelt.

r zu verhandeln hat. In letzterem Falle wird auch die Auf-  
 übung des Erlasses von dem Herrscher selbst angeordnet  
 18, z. 31 ff., n. 157, fgm. D z. 24 ff.). Es ist klar, dass durch  
 önlighen Erlässe, besonders durch diejenigen der zweiten  
 ng, die Bedeutung der volksthümlichen Verfassung illusor-  
 gemacht und, wenn auch ihre Einrichtungen und Beamten-  
 bestehen blieben, auf ein Minimum eingeschränkt wurde.  
 die guten Bürger von Pergamon sich beeilten, das was  
 Herrscher wünschten gehorsamst zu beschliessen, dafür  
 gerade das Decret n. 18 ein gutes Beispiel. Ich kenne  
 treffendere Analogie dazu, als die bekannten Psephismen  
 Larissa (Ath. Mitth. VII 64 ff. = Cauer<sup>2</sup> n. 409 = Collitz  
 5), die ja auch durch die Briefe des Königs Philipp V  
 lasst worden sind; und wenn Polybios IV 76 von den  
 salern sagt, dass sie zwar dem Scheine nach in dem  
 ze ihrer Verfassung waren (ἐδόκουν κατὰ νόμους πολι-  
 v), in Wahrheit aber allen Verordnungen der Könige Folge  
 n mussten, so wird man dasselbe auch von Pergamon und  
 'ergamenischen Städten behaupten dürfen. Wir sehen sogar,  
 für einen Beschluss der Gemeinde, allerdings nicht von Per-  
 n, aber von Aigina, zu seiner Gültigkeit die Bestätigung  
 den König angesucht wird (CIG. 2139 b, z. 51 ff.). Kann  
 nach nicht zweifelhaft sein, dass die Verfassung der Stadt  
 der Form als dem Wesen nach fortbestand, so ist die un-  
 brochene Erhaltung der demokratischen Einrichtungen wäh-  
 der ganzen Königszeit immerhin eine bemerkenswerthe Er-  
 nung, besonders wenn wir in Betracht ziehen, wie es nur  
 ch möglich ward, dass mit dem Aussterben des Attaliden-  
 s die Demokratie eine wenn auch nur ephemere Aufer-  
 ng feierte (n. 249).

Ich wies bereits auf einen Passus von n. 248 hin, welcher  
 hnt, dass man ihn noch näher in das Auge fasst. In dem  
 eiben Attalos III an Rath und Volk von Pergamon, in dem  
 sine Verordnungen über den Cultus des Zeus Sabazios und  
 Bestellung des Athenaios zu dessen Priester mittheilt, heisst  
 57 ff. κρίνομεν διὰ ταῦτα, ὅπως ἂν εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον  
 ητα καὶ ἀμετάθετα μένη τὰ τε πρὸς τὸν θεὸν τίμια καὶ τὰ  
 ; τὸν Ἀθηναίῳ φιλόανθρωπα, τὰ γραφέντα ὑφ' ἡμῶν προς-  
 ατα ἐν τοῖς ἱεροῖς νόμοις φέρεσθαι παρ' ὑμῖν, und dem ent-  
 ehend in dem Bruchstücke des Psephisma *ibid.* z. 2 ff. ἐγγρά-  
 u δὲ καὶ εἰς [το]ῦ[ς] ἱεροῦς νόμους [τοὺς τῇ]ς [πόλ]εως

[τ]όδε τὸ ψήφισμα καὶ χρῆσθαι αὐτῷ νόμῳ κυρίῳ εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον. Zum Verständniss ist heranzuziehen die ähnlich lautende Schluss-Clausel in dem Decrete von Elaia n. 246, z. 61 ff. τὸ δὲ ψήφισμα τόδε [κ]ύριον εἶναι εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον καὶ κατ[α]τε[θῆν]αι αὐτὸ ἐν νόμο[ις] ἱ[ε]ροῖς]. Darnach könnte man für den ersten Anblick vermuthen, dass es in Pergamon ein besonderes nomothetisches Verfahren für den Erlass von Gesetzen gegeben habe. Allein die Ausdrucksweise der angeführten Stellen lässt, genauer betrachtet, eher auf das Gegentheil schliessen, denn von besonderen Organen zur Revision der Gesetze ist keine Rede; mit den νόμοι ἱεροὶ wird nur eine besondere Classe der Volksbeschlüsse bezeichnet, diejenigen, welche sich auf das sacrale Gebiet und den Cultus beziehen<sup>1</sup>, wie ja n. 248 die Verehrung des Zeus Sabazios, n. 246 diejenige Attalos' III, dem schon bei Lebzeiten göttliche Ehren gewidmet wurden, betrifft. Einen Unterschied zwischen νόμος und ψήφισμα in Pergamon hinsichtlich ihrer Entstehung wird man aus der citirten Wendung nicht folgern dürfen, wie ja auch die Formulirung der herangezogenen Psephismen ganz mit jener der übrigen Decrete zusammenfällt; wir haben für dieses Verhältniss eine Anzahl von Beispielen aus den griechischen Städten<sup>2</sup>. Möglich ist es immerhin, dass einem Psephisma durch die Bezeichnung als νόμος ἱερός oder κύριος der Charakter der Stabilität ertheilt und es mit gewissen Schutzmassregeln gegen seine Abänderung und Aufhebung umgeben wurde.

Die schon wiederholt angeführte Urkunde n. 18 ist nicht blos für die Charakterisirung des Regierungssystems wichtig, sondern auch für einen speciellen Zweig der städtischen Administration werthvoll, für die Schatzverwaltung. Im Allgemeinen darf man wie Fränkel behaupten, gestützt auf den Eingang von Emenes' Brief (z. 4 ff.), dass die Strategen die Finanzverwaltung, sowohl die heilige als die profane, geführt haben (οὐ μόνον δὲ τὰς τε τῆς πόλεως καὶ τὰς ἱερὰς προσόδους [τὰς οὐσας ἐ]φ' αὐτῶν ψκονομήκασι συμφερόντως τῷ δήμῳ καὶ [τοῖς θεοῖς κτλ.). Dennoch erheischt diese Ansicht eine Einschränkung. Als die eigentlichen Organe der Finanzverwaltung finden wir eigens dafür eingesetzte Behörden; und auch in Pergamon hat der Grundsatz

<sup>1</sup> So wird von [ἱ]εροὶ νόμοι καὶ εἰθίσμ[ατα] auch gesprochen n. 163, fgm. B, col. III z. 1 ff.

<sup>2</sup> VB. 238 ff.

gegolten, der nicht blos in Athen, sondern fast allenthalben in den griechischen Gemeinden anzutreffen ist, dass Staatsschatz und Tempelschatz strenge von einander getrennt waren<sup>1</sup>. Die Verwaltung der öffentlichen Einkünfte besorgte ein jähriges Collegium von ταμίαι, n. 18 z. 33 sq.; es hat neben Anderem auch die Aufschreibung der Decrete zu bestreiten (ibid. z. 38 ff. und n. 156, z. 25 ff.), wie an letzterer Stelle hinzugesetzt wird [ἐκ τῶν πολιτικῶν π]ρος[όδων. Dagegen ist die Verwaltung der heiligen Finanzen nicht wie in Athen und anderwärts, so in Paros, centralisirt, sondern die einzelnen Götter hatten ihre gesonderten Schätze, deren Handhabung ihren Priestern oder den priesterlichen Hülfsbeamten anvertraut war. Die ansehnlichsten Mittel wird das Haupt-Heiligthum der Stadt, der Tempel der Athena Polias, besessen haben; sie waren den ἱερονόμοι des Tempels unterstellt, auf welche in einem Falle die Auslagen für die Aufzeichnung eines Beschlusses und die Anfertigung der Stele angewiesen werden, n. 161, fgm. B z. 11 ff. τὸ δὲ [ἀνάλωμ]α τὸ εἰς τὴν στήλην καὶ τὴν ἀν[αγραφ]ήν τοῦ ψηφ[ίσ]ματος καὶ τὴν στήσιν [δ]οῦναι τοὺς ἱε[ρο]νόμους τῆς Ἀθηνᾶς ἀπὸ τῶν πρόσ-δ[ων], ὧν χειρίζουσιν. Warum dies geschah, ist nicht ganz klar; entweder handelte es sich um eine Verordnung zu Gunsten der Göttin, die demgemäss auch auf deren Kosten aufgeschrieben wurde oder die Tempelbeamten leisteten dem Staate einen Vor- schuss, wie dies bei solchen Gelegenheiten öfter vorkommt. Beamte mit dem Titel ἱερονόμοι sind, soviel ich weiss, noch in Elaia (n. 246, z. 21) und in Ilion (CIG. 3595 = SIG. 156, z. 20, 29 und CIG. 3597 = Fröhner, *Inscriptions du Louvre* n. 38/9, B z. 7) nachzuweisen; von ähnlichen Functionen ist da nicht die Rede<sup>2</sup>, sondern sie haben Gebete und Opfer zu verrichten. In einer noch nicht publicirten pergamenischen Urkunde<sup>3</sup> geben sie Vorschriften über den Eintritt in das Athenaheligthum. Wir werden am ehesten berechtigt sein, sie als Tempelvorsteher aufzufassen, denen neben anderen Pflichten auch die Aufsicht über die Finanzen der

<sup>1</sup> Cf. Wiener Studien XI 79 ff.

<sup>2</sup> In dieser Hinsicht werden ihnen wohl die in Patmos vorkommenden χρυσονόμοι (Ἐφημερίς ἀρχαιολογική, περίοδος β', ἔτος α' [1862], sp. 260, n. 229 z. 8 ff. τὸ δὲ εἰς ταῦτα ἐσόμενον ἀνάλωμα δοῦναι τοὺς χρυσονόμους καὶ ἐγγράψασθαι εἰς τὸν κοινὸν λόγον) entsprechen, die als Schatzmeister der Parthenos anzusehen sind.

<sup>3</sup> Jahrbuch der königl. preussischen Kunstsammlungen 9, 85.

Göttin oblag: ich möchte sie mit den Neopoien von Priene und Iasos<sup>1</sup> vergleichen. Natürlich verwalteten sie nicht nur den gemünzten Schatz, sondern auch die Weihgeschenke und die Pompgeräthe, welche der Göttin gewidmet waren. Daneben aber sehen wir, dass der Priester eines anderen Gottes, wahrscheinlich des Zeus, dessen Kostbarkeiten unter seiner Obhut hat (n. 40, z. 18 ff. τὰ δὲ ἀργυρώματα τοῦ θεοῦ καὶ τὰ ἄλλα ἀναθήματα τηρήσας τῷ εἰσιόντι παραδίδωτω). Es ist interessant, dass man dieselbe Trennung zwischen heiligen und profanen Finanzen auch in Elaia antrifft (n. 246, z. 41 [ἐξ ἱερῶν καὶ] πολιτικῶν προσόδων). In der Verwaltung der ersteren ist jedoch eine Abweichung von den in der Hauptstadt geltenden Grundsätzen festzustellen; nach z. 18 ff. δίδοσθαι δὲ εἰς τε τὴν θυσίαν καὶ τὴν σύνοδον αὐτῶν ὑπὸ τοῦ ταμίου τῶν ἀμετοίστων προσόδων ἀπὸ τοῦ πόρου τοῦ Ἀσκληπιείου ἀργυρίου δραχμὰς πεντήκοντα muss es einen einzigen Schatzmeister gegeben haben, dem die Einkünfte sämmtlicher Götter unterstellt waren — anders wie in Pergamon herrschte daher in Elaia auf diesem Gebiete eine Centralisirung. Wie diese Dinge in den übrigen pergamenischen Städten geordnet waren, darüber mangeln uns die Nachrichten<sup>2</sup>.

An eine unmittelbare Finanzverwaltung durch die Strategen wird man also trotz der Ausdrucksweise von n. 18 nicht denken dürfen; es war ihnen wohl nur die allgemeine Aufsicht über diese Seite der staatlichen Thätigkeit anvertraut, was in Athen, Samos, Delos bekanntlich dem Rathe zustand. Unter den Strategen fungirten dann die öffentlichen Schatzmeister und die Beamten der Tempelverwaltung. Uebrigens scheint sich ihr Eingreifen, auf welches in dem Briefe Eumenes I angespielt wird, auf einen nicht gewöhnlichen Act zu beziehen; nach dem, was der Herrscher in dem Lobe ihrer Wirksamkeit anführt, z. 8—14 ἀλλὰ καὶ τὰ παρελείμμενα ὑπὸ τῶν πρότερον ἀρχείων ἀναζητήσαντες καὶ οὐθενὸς τῶν κατεσχηκότων τι φεισάμενοι ἀποκατέστησαν τῇ πόλει, ἐπεμελήθησαν δὲ καὶ περὶ τῆς ἐπισκευῆς τῶν ἱερῶν ἀναθημάτων, ὥστε τούτων εἰς ἀποκατάστασιν ἀγνητοχότων τὰ προγεγραμμένα καὶ τοὺς ἐπιγινόμενους στρατηγούς ἐπακολουθοῦντας τῇ ὑφηγήσει[ι] εὐχερῶς δύνασθαι διοικεῖν τὰ κοινὰ hatte wahrscheinlich eine ausserordentliche Revision stattgefunden, die sich

<sup>1</sup> Wiener Studien X 306 ff.

<sup>2</sup> In Nakrasa (CIG. 3521, z. 20) und in Aigina (CIG. 2139 b, z. 47) gab es einen städtischen Schatzmeister.

auf die Bestände sowohl des Besitzthums der Götter als der Stadt erstreckte und eine genaue Aufnahme der in der letzten Zeit in Vergessenheit gerathenen Schuldverpflichtungen an beide einschloss, wobei auch fraudulose Entziehungen aufgedeckt worden sein mögen. Damit ging Hand in Hand eine Reparatur der heiligen Heräthe. Wir haben auch sonst Beispiele für solche Revisionen, so in Athen und in Oropos; und es ist ein Vergleichspunkt zu Pergamon, dass in Oropos der den Strategen entsprechende Magistrat der Polemarchen bei dieser Gelegenheit intervenirte (CIG. 1570 = *Ancient Greek Inscriptions in the British Museum* n. CLX, a. 21, 26, 33), also auch da an der Aufsicht über den Schatz des Amphiaraios mitbetheiligt war<sup>1</sup>.

Mit den vorstehenden Bemerkungen ist der Hauptsache nach erschöpft, was ich zu den Urkunden von Pergamon in der ange deuteten Richtung zu sagen hatte. Ich will noch auf eine Inschrift aufmerksam machen, die historisch von Wichtigkeit, auch in Bezug auf den Urkundenstil von hervorragender Bedeutung ist, da sie ein Novum bietet. Ich meine n. 160, ein Psephisma der Stadt Antiochia am Orontes — von welcher bisher kein Volksbeschluss bekannt war — zu Ehren Eumenes II und seiner Brüder. Die geschichtlichen Umstände, die den Beschluss veranlassten, sind in dem Commentar dazu ausführlich auseinandergesetzt; was uns interessirt, ist dass hier zum erstenmale die probuleumatische Formel ausserhalb von Athen und dessen Kleruchien auftritt. Das Präscript lautet:

[? 'Επὶ πρυτάνεως Μελέτε[ωνος — ἔδοξεν τῷ δήμῳ· ἐπεὶ βασιλεὺς Εὐμέ[νης] κτλ. — δεδόχθαι τῇ βουλῇ τοὺς λαχόντας προέδρους εἰς τὴν ἐπιούσαν ἐκκλησίαν χρηματίσαι περὶ τούτων, γνώμην δὲ συμβάλλεσθαι τῆς βουλῆς εἰς τὸν δῆμον, ὅτι δοκεῖ τῇ βουλῇ, ἐπαινέσαι τὸν βασιλέα Εὐμένην κτλ.

<sup>1</sup> F. Dürrbach, *De Oropo et Amphiarai sacro* S. 81. Uebrigens wird auch in Athen bei der Einschmelzung der dem Heros Iatros gewidmeten Weihgeschenke der στρατηγὸς ἐπὶ τὴν παρασκευὴν in die damit beauftragte Commission delegirt (CIA. II 403, 404, 405). Ebenso leitet er die Untersuchung über die den Göttern und Heroen widerrechtlich entzogenen Gebäude und Grundstücke nach der Inschrift 'Εφημ. ἀρ. μολ. 1884, Sp. 167 ff.

Es ist die probuleumatische Formel, wie sie in den attischen Psephismen des vierten Jahrhunderts zu voller Entfaltung gelangt ist<sup>1</sup>. Bis jetzt konnten wir ihr Vorkommen, wie es nur in Athen selbst und in Orten konstatiren, die dem M. berge Athens unmittelbar unterworfen waren<sup>2</sup>. Zu irgend weiteren Schlüssen berechtigt diese singuläre Erscheinung; denn die Inschrift fällt in das Jahr 175 v. Chr.; aber immer ist eine so getreue Nachahmung des attischen Urkundenstiles der attischen Raths-Ordnung<sup>3</sup> merkwürdig genug, besonders sie aus einer Stadt stammt, welche an den Grenzen griechischer Cultur lag.

Prag.

Heinrich Swoboda

---

<sup>1</sup> Hartel, Studien über attisches Staatsrecht und Urkunden, S. 166 ff.

<sup>2</sup> VB. 43.

<sup>3</sup> Die Proedren von Antiochia werden ganz nach dem M. Athens organisirt gewesen sein.

---

## Vergilstudien.

---

### I. Die Laokoonepisode.

Die Veröffentlichung der von Wagner und Papadopulos-Kerameus glücklich aufgefundenen Excerpte aus dem verloren geglaubten letzten Theile der Bibliothek Apollodors veranlasst mich, eine durch dieselben als richtig bestätigte Beobachtung mittheilen, welche ich bereits im Sommer 1884 an Vergils Laokoonepisode gemacht habe, noch aus den Schulstunden meines verehrten Lehrers H. Prof. Jonas gerade für diese interessirt und durch Roberts Abhandlung in Bild und Lied lebhaft angeregt.

Versuchen wir des Aeneas Erzählung von der Aufnahme des hölzernen Pferdes in Troia im Zusammenhange und in der Entwicklung zu begreifen ohne das Vorurtheil, einem vollendeten Kunstwerke gegenüber zu stehen, das die Aeneis schon ihres unartigen Zustandes wegen nicht ist.

Die Griechen haben ihr Lager verlassen und sind westwärts abgesegelt. Troias Thore öffnen sich: fröhlich strömt das so lange eingeschlossene Volk heraus, beschaut die Kampfplätze, die Stätte des feindlichen Lagers und sammelt sich um das riesige, der Pallas geweihte hölzerne Pferd, das die Griechen zurückgelassen haben.

Sehr verschieden sind die Meinungen der Troer, was von demselben zu halten und was mit ihm zu beginnen sei: Thymoetas räth, es auf der Burg aufzustellen, Capys und viele Gutgesinnte erwöhnen in ihm eine Hinterlist der Griechen und schlagen vor, es zu vernichten oder wenigstens erst sein Inneres zu untersuchen. Die Menge theilt sich. Da rennt, fährt der Dichter fort, weit allen voran unter Begleitung eines grossen Haufens Laokoon glühend von der Spitze der Burg herab, schilt die Zweifeln und bekräftigt seine leidenschaftlich hervorgestossene Rede durch die That: er schleudert die Lanze gegen das dröhnende Pferd.

Schon diese Einführung des Laokoon giebt einigen Anstoss. Eben ist geschildert, wie die Troer fröhlich über die Beendigung ihrer langen Haft sich aus den Thoren über das Blachfeld ergiessen. Wer seine Phantasie gewähren lässt, dem zeigt sie, durch die Schilderung des Dichters geleitet, das Ufer von Troianern wimmelnd, die Stadt leer. Höchstens dazu versteht sie sich noch, vom Verstande angehalten, mit einigen Wachposten, Kranken, Alten und Kindern die verlassene Stadt zu bevölkern. Aber dass mit Laokoon ein grosser Haufen — doch gewiss nicht Alter und Kranker — auf der Burg geblieben war, und erst, als schon ihre Volksgenossen behaglich das Schlachtfeld und das Griechencamp betrachten und sich um das hölzerne Pferd zweifelnd und streitend geschaart haben, plötzlich in wilder Bewegung hinstürzt, das setzt in Erstaunen und verwirrt. Denn wir können uns weder recht klar machen, warum sie so lange in der Stadt geblieben waren, noch warum sie in glühender Leidenschaft, von Laokoon geführt, zum hölzernen Pferde rennen. Hat Laokoon etwa auf der Burg geopfert? Aber auffallend bliebe, dass er dabei so viele Theilnehmer gehabt hat, die doch die Neugier hinaustreiben musste. Und hat ihm beim Opfer eine Gottheit die verderbliche Hinterlist der Griechen offenbart? Aber kein Wort davon sagt der Dichter; er widerlegt sogar diese Vermuthung, denn Laokoons Angriff auf das hölzerne Pferd führt ja die Aufnahme desselben in die Stadt und somit den Untergang Troias herbei. Auch erwähnt er hier nicht, dass Laokoon Priester war, rüstet ihn vielmehr mit gewaltiger Lanze aus, so dass wir gezwungen werden, ihn uns nicht anders als die übrigen Troer vorzustellen.

Nun sollte man doch erwarten, dass die vorher schon stark vertretene Meinung, das hölzerne Pferd müsse vernichtet werden, durch Laokoons energisches Auftreten den Sieg davon tragen, und dass die ihm aufgeregte gefolgte Menge, durch sein Beispiel entzündet, Hand an das sonderbare Gebilde legen werde. Aber nein! Laokoon hat gar keinen Erfolg. Die Erzählung bricht mit einem bedauernden Ausrufe darüber ab. Ein gefangener Grieche wird herbeigeschleppt und zieht Aller Aufmerksamkeit auf sich. Es ist Sinon, der in sehr kunstvoll ausgeführten Reden sich einschmeichelt und schliesslich mit schlaun ersonnener List die Weisung des riesengrossen hölzernen Pferdes an Pallas so darzustellen weiss, dass die Troer glauben müssen, sie handelten zum Besten der Feinde und eigenem Schaden, wenn sie dies Weisge-

schenk nicht in ihre Burg aufnehmen. Und wirklich erreicht Sinon völlig seinen Zweck. Das sagt wenigstens Aeneas, welcher nach dem Berichte jener Rede in die Worte ausbricht:

(195) 'Talibus insidiis periurique arte Sinonis  
credita res; *captique* dolis lacrimisque coactis,  
quos neque Tydides nec Larisaeus Achilles,  
non anni domuere decem non mille carinae'.

Aber wie merkwürdig! Die Troer thun noch gar nichts, was zu ihrem Verderben führen könnte, sie schicken sich nicht an, das hölzerne Pferd in die Stadt zu ziehen — denn ein anderes schreckliches Schauspiel zeigt sich ihnen. Laokoon, zum Neptunpriester erwählt, schlachtet an feierlichen Altären einen Stier: da kommen von Tenedos her über's Meer zwei furchtbare Schlangen, tödten seine Söhne und dann ihn selbst, und verschwinden auf der Burg unter den Füßen und dem Schilde des Athenabildes. Da erschauert das Volk: es ist klar, wegen seines Frevels am heiligen Pferde ist Laokoon der göttlichen Rache verfallen. Alles schreit, das Weihgeschenk der Griechen müsse in das Heiligthum Athenas auf der Burg geschafft werden.

Wer sich dem fortreisenden Strome der packenden Schilderung entzieht und sich die Situation in jeder Einzelheit anschaulich zu machen versucht, wird auch hier von einer Schwierigkeit in die andere fallen.

Zunächst: wo spielt eigentlich diese zweite Laokoonszene? Natürlich am Meeresstrande, wie diese ganze Geschichte. Hier opfert er dem Neptun. Aber stehen denn da 'sollemnes arae', durch jährlich wiederkehrende Opfer geheiligte Altäre? Wenn überhaupt noch Altäre hier vorhanden waren, die dann alle zehnjährigen Kriegsstürme überdauert haben müssten, so konnte ihnen jetzt sicherlich nicht mehr das Prädikat 'sollemnes' beigelegt werden: denn der Krieg hatte doch die Opfer ausserhalb der Stadt, zumal am Meere unmöglich gemacht, und die Greuel der Schlachten, die Feinde, die Vernachlässigung hatten diese Altäre entweiht. — Und ist es nicht auffallend, dass die Schlangen vom Strande 'summa ad delubra' (225) und unter den Schild des heiligen Athenabildes auf der Burg entschlüpfen? Ein solches Zeichen hat doch nur dann Sinn, wenn es unmittelbar auf die erschrockene Menge wirkt; aber wer hat in der verlassenen Stadt die Schlangen beobachtet? Das ganze Volk steht draussen am Strande und kann nicht sehen, wohin sich die Ungethüme

verkiechen, hat also keine Sicherheit, dass Athena die strafen-  
Gottheit ist.

Ebenso wenig kann eine befriedigende Antwort auf die Frage  
gegeben werden: wann findet das Wunderzeichen statt? Nach  
Vergils Worten müssen wir annehmen, dass unmittelbar nach  
Sinons letzter Rede die Schlangen sichtbar werden.

*'Hic aliud maius miseris multoque tremendum*

*200 obicitur magis atque improvida pectora turbat.'*

Und dazu passt vollkommen das Folgende:

*'Laocoon . . . taurum mactabat. Ecce autem . . .*

*angues . . . ad litora tendunt'.*

Also opferte Laokoon schon während der Rede des Sinon.

Weshalb opfert Laokoon? Vermuthlich — denn der Dichter  
sagt es weder ausdrücklich, noch deutet er es klar an — den  
Göttern zu danken für den Abzug der Griechen, für die Befreiung  
Troias. Aber Laokoon und Viele mit ihm waren doch von dem Gegen-  
theile überzeugt: dass die Feinde irgend seine List angesponnen,  
um sie zu verderben. Können wir mit irgend welcher Wahrschein-  
lichkeit annehmen, Laokoon, der eben noch eine Lanze gegen das  
hölzerne Pferd geschleudert und Misstrauen gegen die Danaer,  
auch wenn sie sich freundlich zeigten, als Pflicht erklärt hatte,  
dieser selbe Laokoon sei von der Wahrheit der Aussagen des Si-  
non überzeugt worden und habe auch nicht einen leisen Versuch  
gemacht, König und Volk zur Vorsicht gegen ihn zu ermahnen?  
Nun, mochte der Dichter dies als unwesentlich übergehen und  
der mitschaffenden Phantasie seiner Zuhörer es auszumalen über-  
lassen. Aber auch diesen kaum denkbaren Fall angenommen, der  
Glaube, jede Gefahr sei vorüber, ist auch der leichtsinnigen Mehr-  
heit der Troer erst durch die Reden des Sinon eingeflösst, erst  
nach diesen kann der Entschluss gefasst sein, die endliche Be-  
freiung von Krieg und Belagerung festlich zu feiern. Also ist  
es unmöglich, anzunehmen, schon während Sinons Reden seien  
die doch weitläufigen Vorbereitungen zum Opfer getroffen wor-  
den (denn Opferthiere mussten aus der Stadt weit hergeholt und  
Altäre errichtet werden), unmöglich, sich zu denken, Laokoon  
habe schon die Opfer begonnen, als Sinon seinen Zweck endlich  
erreicht, so dass er unmittelbar darauf, priesterlich geschmückt  
und am Altare beschäftigt, von den Schlangen überfallen werden  
konnte. Diese Vermuthung hebt also nicht die Schwierigkeiten;  
aber auch die andere, welche eine beträchtliche Zeit zwischen  
den Reden des Sinon und dem Neptunopfer verstreichen lässt,

stößt auf Hindernisse. Denn abgesehen davon, dass sie mit dem einfachen Sinne der Worte des Dichters, welche diese Scene einführen, im Widerspruche steht, verbietet der weitere Bericht die Annahme, dass nach Sinons Rede die leichtgläubige Menge Erlösungsfeste dekretirt und die Aufstellung des hölzernen Pferdes auf ihrer Burg beschlossen habe. Denn ausdrücklich wird gesagt, dass erst durch den grässlichen Tod Laokoons erschreckt das Volk geschrien habe, in's Heiligthum Athenas müsse das ihr geweihte Pferd geführt werden; erst da wird geschildert, wie im wilden Taumel Alt und Jung sich bemüht den Koloss auf die Burg zu ziehen unter dem Klange feierlicher Hymnen, erst da feiern sie Feste und bekränzen die Tempel der Götter.

Und in der That kann darüber kein Zweifel bestehen, dass auch des Dichters Absicht die Troer erst durch den wunderbaren Tod Laokoons zu jenem verhängnissvollen Schritte bewogen scheinen sollten. Er wollte und musste sie von jedem Vorwurfe, jedem Verdachte befreien; deshalb griff er zu Götterzeichen: einem so offenbaren Wunder mussten die frommen Troer natürlich gehorsamen, und wenn sie dieser Gehorsam in's Verderben führte, nun so hatten es die Götter gewollt, — was vermag gegen sie Menschenwitz und Menschenkraft? Aber was hat dann in aller Welt Sinon erreicht? So wären ja doch auch ohne ihn durch Götterzeichen die Troer bethört worden. Wie kann da Aeneas nach der Rede des Sinon ausrufen: (195) 'durch solche Listen Sinons wurde Troja erobert'?

Andrerseits aber, wenn man die Sinonscene betrachtet, so erkennt man an ihrer sehr kunstvollen und breiten Ausarbeitung, bei der Vergil alle Mittel der Rührung und der Uebersetzung glänzend anwendet, dass der Dichter mit diesem Prachtstücke seiner Kunst einen Erfolg erringen wollte, der nicht leicht zu haben war. Es kann kein andrer gewesen sein, als der in Wahrheit schwere: die Hörer so zu bewegen und zu blenden, dass sie den Troern keinen Vorwurf machen können, dem Sinon Mitleid und Glauben geschenkt zu haben. Wie wunderbarlich nun, dass dieser ganze Aufwand von Kunst als überflüssig erscheint, da thatsächlich die Troer nach Sinons Rede nicht das thun, weshalb er sich in diese Gefahr begeben und diese List erdacht hatte, sondern erst durch das göttliche Wunderzeichen an Laokoon dazu bewogen werden!

Der verhängnissvolle Entschluss der Troer ist doppelt mo-

tivirt. Das wäre kein Fehler. Aber ein Motiv hebt die Wirkung des andern auf: und das ist allerdings bedenklich. Dem kommt nun, dass beide Male Laokoons Auftreten unvermittelt und überraschend ist, dass es beide Male Schwierigkeiten macht, die auch durch ergänzende Phantasie nicht gehoben werden können, sondern zu neuen Unklarheiten und Widersprüchen führen, während die übrige Erzählung klar und eben fortschreitet, in der des Laokoon gar nicht Erwähnung geschieht.

Diese Verwirrung widerspricht dem Begriffe eines Kunstwerkes. Die Aeneis ist nicht vollendet. Wir können zu Vergils Ehren annehmen, dass er vor der Herausgabe dieses Gedichtes manche oder alle Unklarheiten dieser Stellen getilgt, die ganze Partie vielleicht gründlich umgearbeitet haben würde. Das Verdecken und Verschleiern entschuldigt den Dichter nicht und fördert nicht sein Verständniss. Es ist Pflicht, solche Widersprüche scharf zu erfassen. Nur so lernen wir den Dichter kennen, wie er ist. Und da solche Unklarheiten oft Spuren von Unfertigkeit sind, gewissermaassen unverwischte Fugen der Composition, so ist zu hoffen, dass wir durch aufmerksame Beobachtung derselben einen Einblick in die Arbeit des Künstlers erhalten.

Betrachten wir nun die mythographische Ueberlieferung. Denn auf diese kommt es für Vergil mehr an als auf die ursprünglichen alten Epen. Die Apollodorexcerpte erzählen den Vorgang so <sup>1</sup>:

Die Griechen verbrennen ihr Lager, segeln nach Tenedos ab und lassen nur das waffenschwangere hölzerne Pferd mit einer Weihinschrift an Athena zurück und den Sinon, der ihnen bei Nacht ein Feuerzeichen geben soll. Am nächsten Morgen glauben die Troer, da das Griechenlager und die Flotte verschwunden sind, die Feinde seien geflohen, kommen fröhlich aus der Stadt und ziehen das durch die Inschrift geheiligte hölzerne Pferd ohne Weiteres hinauf in ihre Mauern und stellen es vor den Palast des Königs. Hier erst berathen sie, was zu thun sei. Cassandra und Laokoon sehen durch die hölzernen Wände die bewaffneten Helden im Bauche des Rosses, und man rath, es zu verbrennen oder von der Höhe hinabzustürzen; doch die Meinung der Frommen behält die Oberhand:

<sup>1</sup> Vgl. dazu Wagner: Epitoma Vaticana S. 230 in jener sorgfältigen Fortsetzung des Heyneschen Commentars zu dem von ihm entdeckten neuen Stücke.

ler Koloss bleibt ein heiliges Weihgeschenk. So ist jede Furcht geschwächt, die endliche Befreiung der Stadt anerkannt: durch Jubel, Opfer und Schmäuse wird dies Glück gefeiert. Da, inmitten des Festes, bei dem Opfer giebt Apollon noch selbst die letzte Warnung, nachdem die Stimmen seiner Seher ungehört verhallt sind<sup>1</sup>, durch ein Zeichen: er sendet zwei Schlangen durch das Meer von den nahen Inseln, welche des Laokoon Söhne fressen. Dann sinkt die Nacht, Schlummer umfängt die Troer: inon giebt der Griechenflotte das Feuerzeichen vom Grabhügel des Achill. Inzwischen haben die Helden den Bauch des hölzernen Pferdes selbst geöffnet und sich heruntergelassen: das Verwüstungswerk beginnt.

Die Entwicklung der Vorgänge ist hier eine wesentlich andere, als bei Vergil. Die Berathung über das hölzerne Pferd findet erst vor dem königlichen Palaste auf der Burg statt; erst nach dem Beschlusse, es heilig zu halten, beim Befreiungsfeste, werden Laokoons Söhne Opfer der durch's Meer herbeigeeilten Schlangen. Sinon spielt nur eine nebensächliche Rolle. Kein Wort deutet darauf hin, dass er die Troer zur Aufnahme des verderblichen Weihgeschenks in die Stadt bewogen habe, kein Wort dass er selbst in die Mauern Troias eingedrungen sei, oder auch nur mit den Troern verhandelt habe. Und mag auch das in dem vollständigen mythologischen Handbuche erzählt gewesen sein — dass es eine Version ohne Sinons Verrätherei gegeben hat, beweist die Erzählung Apollodors, dass die Troer erst nach Aufnahme des Pferdes in die Burg über das Schicksal desselben berathen, nachdem sie es aus eigenem Antriebe, nur weil es als Weihgeschenk sich darstellte, ohne Weiteres vom Strande in die Stadt gezogen haben. Das ist die älteste uns bekannte Version der Sage: denn so erzählt die Odyssee θ 500 ohne jeden Hinweis

---

<sup>1</sup> Anders fasst diese Stelle Wagner auf: Epitoma Vaticana s. 223, in der Meinung, diese Stelle widerspreche dem Zusammenhange der Erzählung. Wenn ich auch durchaus nicht behaupten will, dass dieser ganzen Partie nur eine Quelle zu Grunde liege — auf die Sonderung der einzelnen Quellen kommt es hier nicht an — so muss ich doch betonen, dass dies der Fall sein könnte, da der Zusammenhang nicht unterbrochen ist. Der Tod der Laokoontiden ist auch hier ein Zeichen für die drohende Vernichtung des troischen Volkes, wie sie Ophokles aufgefasst hatte: Dionys. Archaeol. I 48. Vgl. schol. Lykobr. 347. Es ist zu interpretiren Ἀπόλλων δὲ αὐτοῖς σημεῖον ἐπιπέμει, sc. τῆς ἱλίου ἀλώσεως, also als Freund der Troer.

auf Sinons Listen und Künste, so singen auch die Troerinnen **A**, Euripides 511 ff.<sup>1</sup> Sinon hat in dieser Version keine andere **Au**gabe als die, seinen Landsleuten durch ein Feuerzeichen zu **ver**künden: die List ist gelungen, das hölzerne Pferd befindet **sich** in Troia. Und dies Signal giebt er vom Grabhügel des **Achill** — nicht von der Stadt aus, in die er nicht gekommen ist<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Auch Eurip. Tro. V. 10 heisst es einfach: Epeios baut das Pferd und πύργων ἐπεμψεν ἐντὸς δαέθριον βρέτας — nichts von Sinon! — Auch Polygnot hat offenbar diese Version befolgt, da er sonst den Sinon doch unzweifelhaft irgendwie ausgezeichnet hätte; aber er hat ihn in ganz untergeordneter Stellung gemalt: den Leichnam des Laomedon mit Anchialos fortschleppend (Pausanias X 27, 3). Dass Sinon 'Gefährte des Odysseus' war, konnte aus Polygnots Gemälde nicht entnommen werden, ist also ein Zusatz sei es des Pausanias, sei es seines Autors, und darf bei der Untersuchung über die poetische Quelle Polygnots nicht benutzt werden. Aber auch in anderm Falle folgte aus jener Notiz doch noch nicht, dass 'Sinon die List des Odysseus ausgeführt, also eine ähnliche Rolle, wie bei Arktinos' und Vergil gespielt habe, wie das Noack: Iliupersis (diss. inaug. Giessen 1890) S. 71 meint. — Seine Behauptung S. 58, der Iliupersis Vergils liege das Gedicht des Lesches zu Grunde, wird durch obige bescheidene Erörterung einigermaassen eingeschränkt. Der einzige Punkt, den er zum Beweise vorläufig anführt, beweist übrigens gerade das Gegentheil. Denn bei Vergil heisst des Aeneas Gattin Creusa und wird von der Göttermutter entführt. Aus Lesches wissen wir sicher nur, dass dieselbe nicht Creusa, sondern Eurydike hiess. Wenn nun Pausanias unmittelbar vor dieser Notiz bemerkt, nach der Sage habe die Göttermutter und Aphrodite des Aeneas Weib Creusa vor hellenischer Knechtschaft gerettet, so kann, sollte ich meinen, nur geschlossen werden, diese anonyme 'Sage' hat auch Vergil befolgt — aber sicher nicht die Version des Lesches.

<sup>2</sup> Ganz deutlich und direkt ist die untergeordnete Rolle Sinons in dieser Version im Marcianusscholion zu Lykophron 344 ausgesprochen: οἱ οὖν Ἕλληνες προσποιούμενοι ἀφικνεῖσθαι εἰς τὰ οἰκεία ἔκαυσαν τὰς ἑαυτῶν σκηνὰς καὶ ἐπεμψαν Σίνωνα σημαίνει αὐτοῖς, ὅταν καὶ αἰρὸς γέννηται τοῦ ὑποστρέψαι... ὁ δὲ Σίνων ἐσήμανεν αὐτοῖς τὸν καιρὸν, ἥνικα ἦν, ἄσπας πυράν. Dieselbe Rolle spielt Sinon bei Lykophron selbst, wo ebenfalls nur dies Signal seine Aufgabe ist. Da v. 340—343 Antenor das hölzerne Pferd öffnet und ein Flammenzeichen giebt und gleich darauf das Fanal des Sinon erwähnt wird, darf man wohl annehmen, dass auch hier Sinon ausserhalb Troias gedacht war — am Grabe des Achill — und dass er nur das Zeichen des Antenor weitergab. (Anders Robert: Hom. Becher S. 70.) Dann würde diese Version, in der Sinon eine ganz untergeordnete Stellung einnimmt, mit der kaum bekannten Sage vom rathe des Antenor zu combiniren sein. Vgl. Dictys IV 22—V 12.

Daneben aber hat eine zweite Version bestanden. In dem angeblichen Excerpte aus der Iliupersis bei Proklos steht: καὶ Σίνων τοὺς πυρσούς ἀνίσχει τοῖς Ἀχαιοῖς, πρότερον εἰς ἐληλυθὼς προσποιήτορ. Wie Sinon nach dieser Sagenform in die Stadt gekommen sei, welcher Art seine List gewesen und welchen Zweck er damit verfolgt habe, darüber ist nichts überliefert und nur Vermuthungen sind möglich. Offenbar dieselbe Version ist auf der tabula Iliaca dargestellt (n. 65, S. 31/2 Jahn-Michaelis). Sie zeigt nämlich und beglaubigt durch Inschriften Πρίαμος und Σίνων, dem Zuge der troischen Männer und Weiber vorausschreitend, welche an langem Seile den δούρηος ἵππος auf das Skaiische Thor zu schleppen, unter dem ihnen Κασσάνδρα entgegen tritt. Also vor dem Thore hat sich Sinon zu den Troern gesellt und wird mit dem Pferde in die Stadt geführt. Da nun bei Vergil und den späteren Epikern: Quintus Smyrnaeus<sup>1</sup> (XII 375), Tryphiodor (250 ff.), Tzetzes (Posthomeric 685 ff.), auch bei Palaephatus (17) und Eustathius (Odys. δ 244 p. 1494 c. 39) Sinons Aufgabe darin besteht, alles Misstrauen der Troer gegen das riesige Weihgeschenk zu zerstreuen und sie zur Aufnahme desselben in ihre Stadt zu bereden, und da auch schon Sophokles eine Tragödie Sinon geschrieben<sup>2</sup>, also jedenfalls schon zu seiner Zeit Sinon eine hervorragende Stellung in der Sage eingenommen haben muss, so ist dem Schlusse nicht wohl auszuweichen, dass Sinon in dieser zweiten Version bereits etwa die Rolle gespielt habe, welche für uns durch Vergil und jene anderen angeführten Zeugnisse die gewöhnliche geworden ist. Mag auch dies oder jenes, z. B. die Selbstverstümmelung des Sinon, welche Tryphiodor 260, Tzetzes 687 und Eustathius kennen, erst von Sophokles<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Seine Quellen sind 'Hypothesen der Posthomeric' wie die des Proklos: s. v. Wilamowitz, Homer. Unters. S. 336 A. 5, d. h. ein mythographisches Handbuch wie Apollodor. Doch ist Quintus Smyrnaeus wohl nicht unbeeinflusst von Vergil geblieben. Das zeigt sich darin, dass auch bei ihm Laokoon XII 395 für seinen Rath, das Pferd zu zerstören, augenblicklich gestraft wird, und auch der Tod seiner Söhne als Strafe der Athena für denselben aufgefasst wird (XII 447). — In des Joh. Tzetzes Posthomeric sind die Einflüsse Vergils handgreiflich; Malala citirt direkt Vergil. — Ebenso urtheilt über Sinons Rolle in dieser Version Wagner: Epitoma Vaticana S. 230 ff.

<sup>2</sup> Vielleicht diesen sophokleischen Sinon meint Aristoteles Poetik c. 23.

<sup>3</sup> Diese Sage erinnert lebhaft an die Geschichte des Zopyros bei Herodot III 154, wie die Jugendgeschichte des Kyros bei demselben

hinzugehan sein, der Kern der Sage: nämlich die listige Berathung aller Zweifel an der Aufrichtigkeit des griechischen Weibgeschenkes durch Sinon, und seine Aufnahme in Troja geht sicherlich auf eine alte Quelle zurück. Auch über den Ort, wo Sinon nach dieser Sagenform seine List ausgespielt hat, kann kein Zweifel sein: er muss es am Meeresstande gethan haben, da wo die Griechen das Pferd aufgestellt hatten. Denn gerade hier, als die aus der Stadt geströmten Troer das Wunderbild staunend und zweifelnd umstanden, bot sich ihm die passendste Gelegenheit, sich zu ihnen zu gesellen. Zu dieser Annahme zwingt auch die tabula Iliaca und aus ihr erklärt sich die Uebereinstimmung der späteren Dichter in diesem Punkte. War dies aber der Fall, so folgt, dass an demselben Orte auch schon jeder Verdacht der Troer beschwichtigt und der Beschluss gefasst wurde, das der Athena geheiligte Pferd in ihrem Tempelbezirke auf der Burg Trojas aufzustellen. Denn dies herbeizuführen war Sinons Aufgabe: seine Aussage musste die Discussion über das hölzerne Pferd herbeiführen, wenn sie nicht schon vorher entstanden war, und sie konnte zum endgültigen Abschlusse geführt werden, da Priamos selbst mit hinausgegangen war, wie ausser den späteren Epikern die tabula Iliaca bezeugt. Aus derselben darf abgenommen werden, dass Kassandra auch in dieser Version gegen die Aufnahme des Griechengeschenkes in die Stadt ihre warnende Stimme erhob, aber erst nachdem der verhängnissvolle Beschluss schon gefasst war. In dieser Reihenfolge erzählen auch Tryphiodor und Tzetzes *Posthomericum* die Ereignisse. Ersterer thut des Laokoon überhaupt nicht Erwähnung, letzterer führt ihn ein mit Kassandra zusammen sich bemügend, den Beschluss der Troer nachträglich umzustossen: doch ist er klarlich in dieser Laokoonscene von Vergil abhängig, beweist also nichts. Ob Laokoon in dieser Sagenform überhaupt eine Rolle gespielt habe bei der Berathung über das Schicksal des Pferdes, ist nicht überliefert und keine Spur weist darauf hin. Auch kann nicht der Tod Laokoons und des einen seiner Söhne, wie ihn Proklos unter der Ueberschrift 'Iliupersis des Arktinos'

---

I 112 an die des Paris. Doch ist die letztere nicht nach diesem Muster von Sophokles erfunden, wie Robert Bild u. Lied S. 238 vermuthete: s. Wentzel: 'Epithalamion, Wolfgang Passow und Helene Passow geb. Mitthoff am 11. Mai 1890 dargebracht. Als Manuscript gedruckt'. S. XXV. Da dies Schriftchen, wie ich höre, in sehr zahlreichen Exemplaren verschickt ist, darf man es wohl trotz jener Clausel citiren.

theilt, mit Sicherheit zu dieser Version gestellt werden; doch möglich ist dieser Zusammenhang.

Ich meine, diese Scheidung zweier einander ausschliessender Sagenformen ist trotz der dürftigen Ueberlieferung klar. Sie bestimmten Gedichten, z. B. der Iliupersis 'des Lesches' und der des Arktinos' zuzusprechen, wäre leicht, aber ohne Gewähr. Wenn auf des Proklos ὑποθέσεις dürfen wir nicht bauen. Nur er, welcher den ganzen Sagenkreis durchgearbeitet und die verschiedenen Zusammenhänge erkannt hat, darf urtheilen. Hier kommt es nicht auf die Reconstruktionen alter Epen an, sondern auf die Constatacion dieser zwei Versionen der mythographischen Ueberlieferung.

In der einen ist das Schicksal des hölzernen Pferdes ganz auf die Weihinschrift gegründet; die Troer ziehen ohne Weiteres dasselbe auf die Burg in das Heiligthum Athenes: hier erst entsteht einiger Verdacht durch die Mahnworte der Seher Cassandra und Laokoon; Sinon hat nur die Aufgabe, der Griechenflotte bei Tenedos durch ein Fanal anzuzeigen: 'jetzt befindet sich das hölzerne Pferd in Troja', damit beide Theile des Heeres gleichzeitig in Aktion treten. — In der andern ist es allein Sinons Verdienst, die Aufnahme des Pferdes in Troja bewirkt zu haben: er setzt das durch am Strande vor den Thoren, wo sich die Troer mit Priamos versammelt hatten. In keiner älteren Version überhaupt ist ein causaler Zusammenhang zwischen dem Rathe Laokoons, das hölzerne Pferd zu vernichten und seinem Tode zu constatacion. Immer und durchaus ist sein oder seiner Söhne Tod vielmehr ein σημεῖον, das den Untergang Troias verkündet, ob derselbe nun noch auf besondere Weise, wie bei Sophokles, motivirt war oder nicht.

Mit dieser unabhängig von Vergil aus der übrigen mythographischen Ueberlieferung gewonnenen Erkenntniss treten wir jetzt wieder an seine Schilderung heran und sehen durch sie die Schwierigkeiten und Räthsel gelöst, welche die Laokoonscenen der Interpretation entgegen gestellt haben: beide Versionen sind hier verbunden oder vielmehr gehen unverbunden nebeneinander und urchinander und haben so die Verwirrung angerichtet, aus welcher keine Erklärung des Gedichtes selbst retten kann.

Vergil hat die zweite Sagenform zu Grunde gelegt: am Strande sammeln sich die Troer mit Priamos um das Pferd im erlassenen Griechenlager; schon entspinnt sich ein Streit der Meinungen über das Weihgeschenk. Da gesellt sich Sinon zu-

der Menge, gewinnt sich ihr Vertrauen und bringt ihr die Ueberzeugung bei, dass nicht nur keine Hinterlist in dem Kolosse stecke, sondern sogar dass die Troer ihr eigenes Verderben heraufbeschwören würden, wenn sie denselben nicht in ihre Mauern aufnehmen würden. 'Es wurde ihm geglaubt. Seine Thränen und Listen eroberten Troja, das nicht der Tydide, noch Achill, nicht zehn Jahre, nicht tausend Schiffe bezwungen hatten!' (v. 196—198). Ein Theil der Mauer wird niedergelegt, Jung und Alt, Mann und Weib legt Hand an's Werk und unter Jubelhymnen wird das Pferd auf die Burg gezogen.

Diese Erzählung stimmt durchaus mit der erschlossenen zweiten Version der Sage überein und streng in sich geschlossen, völlig und in jedem Zuge verständlich schreitet sie Schritt für Schritt vor, ohne zu viel und zu wenig zu geben, klar und ohne leiseste Trübung oder Verwirrung. Sie steht so im Virgil: die Eliminirung der beiden Laokoonszenen v. 40—56 und v. 199—233 (welcher ein Halbvers ist) ergibt sie. Kein Wort, keine Andeutung in den übrigen Versen weist auf diese beiden Partien hin: Niemand würde sie vermissen. Es sind dieselben aber zum Verständnisse der ganzen Erzählung nicht nur entbehrlich, sondern sie zerstören sogar die Einheit derselben und verwirren ihre Klarheit, wie oben weitläufig gezeigt ist. Jetzt hat sich ergeben, dass die Streichung der beiden Laokoonszenen Vergils Darstellung mit einer geläufigen Sagenform durchaus in Einklang setzt. Jeder dieser Gründe wiegt schwer; zusammen haben sie ein erdrückendes Gewicht: die Laokoonszenen sind später eingelegt. Sie können ganz und glatt ausgehoben werden, ohne dass der Rest verletzt, dass auch nur ein Faden zerrissen wird.

Betrachten wir nun diese selbst ohne Rücksicht auf den Zusammenhang, den sie zerreißen, in den sie nicht gehören. V. 40 stürzt Laokoon an der Spitze eines grossen Haufens 'summa ab arce' herab. Wohin? 'in arcem' doch wohl, oder 'in imam arcem', aber nicht 'ad litus' durch die ganze Stadt und das weite Brachfeld. Ihn begleitet ein grosser Haufe. Als die Troer, hocheifrig über die Flucht der Griechen, aus der Stadt hinausgeströmt die Seligkeit der Freiheit wieder genossen, da hätte Laokoon schwerlich solchen Haufen gefunden. Nein, die Troer mussten in ihrer Stadt, auf der Burg selbst sein, wenn Laokoons leidenschaftliche Erregung eine grosse Masse in aufgeregter Bewegung versetzen sollte. — Diese Vermuthungen bestätigen die mythographische Ueberlieferung der ersten Version:

sch ihr haben die Troer das hölzerne Pferd schon in die Stadt vor den Palast des Priamos gezogen und haben hier die Beratung desselben begonnen, als Cassandra und Laokoon mahnend ihre Seherstimmen erheben. Lokal und Gelegenheit sind dieselben wie bei Vergil: denn der königliche Palast liegt natürlich auf der Burg, auf deren höchster Spitze die heiligsten Tempel errichtet worden haben<sup>1</sup>; und die Burg ist angefüllt zu denken von den aufgeregten und lebhaft streitenden Troern.

In der zweiten Scene schlachtet Laokoon im Priesterschmucke einen Stier an altheiligen Altären (sollemnes ad aras 202); da kommen zwei Schlangen von Tenedos über's Meer geschwommen, tödten ihn mit seinen beiden Söhnen und verschwinden auf der Burg unter dem Standbilde der Athena. Wie oben ausgeführt, kann der Schauplatz des Opfers nicht am Strande gedacht werden. 'Sollemnes arae' giebt es nur noch in Troia selbst, und das Verschwinden der Schlangen auf der Burg macht die unmittelbare Nähe derselben wahrscheinlich. Und wirklich findet das Schlangenwunder bei Apollodor und Proklos in der Stadt oder auf der Burg statt; das alte Scholion zu Lykophron 347 nennt ausdrücklich das Heiligthum des thymbräischen Apollon, wo auch bei Sophokles die Laokoontiden den Ungethümen erliegen zu sein scheinen (Robert, Bild u. Lied S. 200). Dazu kommt, dass das pompeianische Wandgemälde dritten Stils (Reg. VI 14. 20, Annali dell' Ist. 1875 tav. O), das ebenso sicher die Gruppe des Agesandros, wie Vergils Schilderung voraussetzt<sup>2</sup>, die Scenerie eines Heiligthumes darstellt, also mit der mythographischen Ueberlieferung und nicht mit Vergil übereinstimmt<sup>3</sup>. Auch zeigt es die Mauer des heiligen Haines bekränzt: also fin-

<sup>1</sup> Vgl. Aen. II 225: die Schlangen fliehen 'delubra ad summa'. Ebenso, wie hier gefordert wird, stellt die tabula Iliaca den Palast des Priamos in der Mitte der Stadt dar, über ihm — also auf der Spitze der Burg — das Heiligthum Athenes mit dem hölzernen Pferde. Vgl. Zahn-Michaelis S. 33.

<sup>2</sup> Vgl. Mau: Annali dell' Ist. 1875, Kekulé: Zur Deutung und Zeitbestimmung des Laokoon. 1883.

<sup>3</sup> Vgl. Robert: Hermes XXII S. 458 f. Diese Thatsache beweist, dass, wenn auch die Laokoonsage durch Vergil populär geworden ist, dennoch Vergil keineswegs allein für sie Quelle war, sondern ebenso sehr die berühmte Gruppe und die mythographische Vulgartradition. Aus ihr kannte der Stubenmaler als Lokal der Sage das Heiligthum, und mit ihm alle seine Zeitgenossen, denn sie hatten so in der Schule gelernt.

det auch hier das Opfer wie das Wunder während der Freuden-feste für die Befreiung Troias statt, wie bei Apollodor und Proklos: nur unter der Voraussetzung derselben Gelegenheit ist die Schilderung Vergils verständlich. Auch kommen bei ihm, wie in den auf die ältere Sage zurückgehenden Handbüchern, die Drachen von Tenedos. Es ist klar, dass dieser Zug eine Bedeutung hat und nur die Bedeutung des Vorzeichens haben kann: von Tenedos, wo die Griechen im Hinterhalte liegen, wird Unheil nahen und Väter wie Söhne verderben.

Beide Laokoonszenen bei Vergil, allein für sich betrachtet und scharf interpretirt, entsprechen also in Ort, Zeit, Bedeutung genau der an erster Stelle besprochenen Version der älteren Sage, wie sie uns das mythographische Handbuch lehrt, während sie sich in den Zusammenhang, in welchem wir sie lesen, nicht fügen wollen. Es ist also evident, dass der römische Dichter sie der Ueberlieferung in allen Stücken getreu, wie er das als 'doctus poeta' musste, entworfen hat. Seine Neuerung besteht allein darin, dass er sie anders verwandte als seine Vorgänger — aber erst nachträglich, nachdem er sie schon ausgearbeitet hatte für denjenigen Zusammenhang, in dem sie noch heute Apollodor und Proklos geben. Wir können demnach die Entstehungsgeschichte dieses Theiles der Aeneis mit Sicherheit feststellen.

Vergil hatte den Anfang seiner Iliupersis ganz nach der zweiten Sagenform geplant und ausgeführt, in welcher Sinon die Hauptrolle spielt, um die Troer zur Aufnahme des hölzernen Pferdes zu bewegen, während Laokoon dabei gar nicht in Betracht kommt. Die Wahl dieser Version war natürlich: denn in den Reden Sinons konnte er die höchste Kunst der Ueberredung entfalten und so am sichersten auf seine rhetorisch gebildeten Zeitgenossen zu wirken hoffen. So ist die klare, einfache Erzählung entstanden, die wir noch ganz rein durch Entfernung der beiden Laokoonepisoden herstellen können.

Neben diesem Entwurfe aber und ganz ohne Rücksicht auf ihn hatte er einen zweiten gemacht, der anderen Sagenversion folgend, nach welcher erst vor dem Palaste des Priamos Verdacht gegen das ohne Weiteres, allein auf seine Weihinschrift hin in die Stadt geschleppte Pferd durch Kassandras und Laokoons Mahnungen entsteht und ohne Sinons Zuthun überwunden wird. — Von dieser zweiten Skizze ist uns wenigstens ein Stück — wenn auch nicht ganz rein — erhalten: die erste Laokoonepisode und vorhergehenden Verse: 35—56. Denn die Vorschläge,

die hier Capys und seine Partei macht, das hölzerne Pferd hinabzustürzen oder zu verbrennen oder zu öffnen, sind genau diejenigen, welche nach Apollodor und Proklos in der Versammlung der Troer vor dem Palaste des Priamos gemacht werden, verbunden mit denen, welche die Odyssee  $\theta$  507 ff., derselben Version folgend aufzählt, wie das schon Robert (Bild u. Lied S. 203) gezeigt hat. Nur in einer Kleinigkeit weicht Vergil ab: er sagt v. 36 'pelago praecipitare' für κατὰ πετράων βαλέειν. Aber gerade diese Abweichung ist verrätherisch. Unmöglich konnte ein frei aus der Phantasie schaffender Dichter, nachdem er eben v. 30 angegeben hatte, dass etwa an demselben Platze, wo das hölzerne Pferd stand, die Griechenschiffe gelegen hatten, die Küste also als einen flachen Strand charakterisirt hatte, auf den Gedanken kommen, das riesige Pferd, um es zu vernichten, 'köpflings in's Meer stürzen' zu lassen, und noch weniger ist das bei der troischen Küste, die Jeder aus Homer als eine flache kannte, möglich, zumal bei einem gelehrten Dichter, wie Vergil. Offenbar ist 'pelago' erst nachträglich hereincorrigirt, als diese Verse, die ursprünglich die Burg als Lokal voraussetzten, in diese Umgebung gerückt wurden. Auf dasselbe Lokal führt, wie schon ausgeführt, in der ersten Laokoonszene der Ausdruck 'summa ab arce'.

Im Weiteren hatte Vergil der alten Sage gemäss den wunderbaren Tod Laokoons bei den Freudenopfern als ein gottgesandtes warnendes Vorzeichen dargestellt. In jener hatte dies den Zweck, einige Troer, vor allen Aeneas aus Troia rechtzeitig zu entfernen und zu retten. Für Vergil war dieser Zweck nicht vorhanden. Denn er musste seinem Plane gemäss, nach dem Aeneas selbst den Untergang Troias berichtet, den Helden in der Stadt halten und an der Nyktomachie Theil nehmen lassen. Somit wurde Laokoons Tod bedeutungslos. Vergil schob deshalb diese schon für die ihm überkommene Situation ausgearbeitete Episode als unbrauchbar wieder bei Seite. Aber die 'Schilderung dieser Katastrophe war für die Eigenart seines Talent es ganz besonders verlockend' und er mochte sie nicht aufgeben — wie überhaupt sein Kunstsinn nicht gross genug war, ihn Einzelheiten, die er mit Liebe ausgeführt hatte, aus Rücksicht auf die Wirkung des Ganzen unbarmherzig aufopfern zu lassen. Dazu trat entscheidend eine andere Ueberlegung. Die Motivirung des verhängnissvollen Entschlusses der Troer allein durch Sinons Listen konnte Vergilen nicht genügen. Die griechischen Dichter hatten nur die Aufgabe gehabt, ihre eigenen Helden zu verherr-

lichen und deren Thaten und klugen Rath auch auf Kosten der Troer zu erheben; der Römer hatte das umgekehrte Interesse, die Troer vor jedem Vorwurfe der Feigheit und Thorheit zu bewahren, und trotz aller auf Sinons Reden verwandter Kunst erschien ihm die Leichtgläubigkeit der Troer doch zu unbedacht und kindlich. Er wollte den verhängnissvollen Entschluss so motiviren, dass jede Kritik verstummen musste. Diesen Wunsch wie auch den, die ausgearbeitete Laokoonkatastrophe zu conserviren, erfüllte der glückliche Gedanke, dieselbe zu stärkerer Motivirung zu verwenden. Nicht mehr ein Vorzeichen, das in letzter Stunde die Troer warnte, durfte sie jetzt sein, sondern eine feindliche Gottheit musste sie herbeigeführt haben zum Verderben für Ilium. Für diese Rolle bot sich Athena: ihrem Schutze war das hölzerne Pferd von den Griechen durch die Weihung anvertraut; sie, die alte Troerfeindin, rächte jede diesem zugefügte Unbill. Da nun die Ueberlieferung erzählte, Laokoon habe seine Landleute vor dem Kolosse, als einer Griechenlist, gewarnt, lag der Gedanke dem Dichter sehr nahe, Laokoons Rath, das hölzerne Pferd zu vernichten, als den Grund für seinen Untergang, diesen als die von Athena gesandte Strafe für den Angriff auf ihr Weihgeschenk darzustellen.

Beide Scenen hatte Vergil schon, freilich in anderem Zusammenhange, ausgearbeitet; er schnitt sie aus und setzte sie probeweise zunächst in seine fertige Erzählung ein, in der Sinon am Strande die Troer zur Aufnahme des Rosses bewegt. Bei dieser vorläufigen, versuchsweisen Verwendung der Laokoonepisode genügte es, sie ungefähr mit den Voraussetzungen an Lokal und Zeit der umgebenden Partien in Uebereinstimmung zu setzen, und den Zweck, dem er sie nun dienstbar machte, kenntlich anzudeuten. Deshalb liess er den Laokoon sich thätlich an dem hölzernen Pferde vergreifen (v. 51—56) und die Schlangen unter dem Bilde Athenas verschwinden (v. 227) und, um gar keinen Zweifel über die neue Bedeutung des Wunders zu lassen, fügte er die Verse 228—232 hinzu:

'tum vero tremefacta novus per pectora cunctis  
insinuat pavor, et scelus expendisse merentem  
Laocoonta ferunt, sacrum qui cuspidē robor  
laeserit et tergo sceleratam intorserit hastam'.

Ferner hat er, um die Identität des Lokales herzustellen, v. 36 'pelago praecipitare' geschrieben für den ursprünglichen Ausdruck, der das κατὰ πετράων βαλεῖν wiedergab, und v. 201 eingefügt:

*Laocoon ductus Neptuno sorte sacerdos*'. Aber eine durchgreifende Umgestaltung, ein wirkliches Einarbeiten dieser beiden Stücke in die übrige Erzählung nahm er nicht vor. Um ihre Wirkung zu messen, genügte ja auch diese vorläufige lose Einstellung völlig. Er setzt der Maler in eine schon durchgearbeitete Composition noch eine Figur aus einem älteren Entwurfe ein, sie ungefähr an dieser neuen Stelle anpassend, aber ohne sie in jeder Einzelheit genau mit der neuen Umgebung zu verbinden und in Uebereinstimmung zu bringen: so kann er prüfen, wie sie sich da ausnimmt, ob sie die gehoffte grössere Wirkung ausübt, oder ob sie entfernt und wieder entfernt werden muss; und erst wenn er sich überzeugt hat, dass sie das Bild verbessere, arbeitet er sie völlig ein.

Wäre es Vergilen vergönnt gewesen, seine Aeneis zu vollenden, so dürfen wir wohl annehmen, dass er an diesen Stellen noch wesentlich geändert, zugesetzt oder vielleicht gar gestrichen hätte, obgleich er sich freilich nicht gescheut hat, auch in seinen durchaus vollendeten Eclogen einige Fugen der Composition unbedeckt stehen zu lassen.

Das Bedürfniss, die Laokoonepisoden Vergils zu erklären, hat auf die Entstehungsgeschichte dieses Theiles der Aeneis geführt: die Erkenntniss derselben giebt die Erklärung. Andere Resultate hat diese Untersuchung nicht. Denn dass zuerst Vergil den Tod Laokoons als Motiv für die Aufnahme des hölzernen Pferdes benutzt habe, hatte schon Robert wahrscheinlich gemacht. Für die Frage aber, ob schon vor dem Römer ein anderer den Laokoon mit seinen beiden Söhnen habe umkommen lassen, ergibt diese Analyse nichts: sie ist auch, wie ich meine, schon mit Sicherheit bejaht. — Nur das möchte noch von Interesse sein, dass sich an diesem Beispiele die Uebereinstimmung Vergils mit den in dem mythologischen Compendium niedergelegten Traditionen in weiterem Umfange zeigt, als Robert aufgedeckt hat. Daraus ergibt sich, dass es unnöthig ist, die Quelle Vergils zu suchen, die schon vor ihm die Laokoon-Ge auf römischem Boden eingebürgert hätte, wie das Robert (ermes XXII 459) versuchte, und ferner, dass dieselbe keineswegs eine verschollene Sage vor Vergil war, sondern in den mythographischen Handbüchern stand, und aus diesen den Schulkindern, allen Gebildeten, pompeianischen Stubenmalern bekannt war.

Bonn.

E. Bethe.

## Poseidon-Brasilas von Kos in Athen.

(Pausanias 1, 2, 4 und Theokritos 7, 11.)

Zu dem geringen Reste athenischer Sehenswürdigkeiten, welchen selbst Kalkmann's<sup>1</sup> scharfe Kritik die Autopsie des Pausanias nicht zu bezweifeln wagt, gehört eine merkwürdige statuarische Reitergruppe beim Demetertempel am athenischen Peiraieusthore, welche einen Speerschleuderer zu Pferde im Kampf gegen einen gigantischen Fusskämpfer darstellte. Die Benennung der Personen ist streitig: Pausanias, der einzige Zeuge für die Gruppe und deren Aufschrift, sagt: 'Ἐσελθόντων δ' εἰς τὴν πόλιν (vom Peiraieus aus) ... πλησίον ... ναὸς ἐστὶ Διήμητρος ... τοῦ ναοῦ δὲ οὐ πόρρω Ποσειδῶν ἐστὶν ἐφ' ἵππου δόρυ ἀνέστη εἰς εἰς γίγαντα Πολυβώτην, ἐς δὲ Κόιοις ὁ μῦθος περὶ τῆς Ἀκρόπολεως ἔχει τῆς Χελώνης. τὸ δὲ ἐπίγραμμα τὸ ἐφ' ἡμῶν τὴν εἰκόνα ἀλλῶι δίδωσι καὶ οὐ Ποσειδῶνι.

Das Problem ist dadurch gegeben, dass der Augenzeuge Pausanias hier den Poseidon als Sieger über den koischen Giganten Polybotes erkannte, während die Aufschrift, welche er an der Gruppe las, nach des Pausanias Aussage, diese 'einem anderen' zusprach, und nicht dem Poseidon. Während aber Pausanias die von ihm gebilligte Deutung durch Anführung des einschlägigen Mythos: von Poseidon, seinem Ross und Speer, von Polybotes, dem koischen Giganten, und von Chelone, dem koischen Vorgebirge, stützt, verschweigt er nicht bloss jenen 'anderen' auf dem Epigramm gelesenen Namen, sondern zugleich alles, was dieses Epigramm im Zusammenhang mit diesem Namen vorgebracht hatte. Wir kennen also nur die eine Hälfte der Kontroverse, und auch nur für diese das Beweismaterial: alles andere ist durch Pausanias unterdrückt. Nur soviel lässt sich feststellen, dass das eigentliche verlorene Epigramm sich nicht selbst befasste mit der von Pausanias formulierten Kontroverse. Denn Pausanias berichtet nicht etwa: τὸ δὲ ἐπὶ

<sup>1</sup> Pausanias der Perieget. 1886. S. 65.

γραμμα ἀποδοκιμάζει ταύτην τὴν προσηγορίαν (als Poseidon), sondern nur einfach: τ. δ. ἐ. δίδωσι τὴν εἰκόνα ἄλλῳ κτλ.<sup>1</sup> Der Zusatz καὶ οὐ Ποσειδῶνι kommt also lediglich auf Rechnung des Periegeten, der damit auf seine eigene vorausgeschickte Deutung zurückverweist und einem möglichen Missverständniss des ἄλλῳ vorbeugen wollte: denn wie leicht konnte ein Leser einen Gegensatz zum ebenfalls vorhergenannten Polybotes wittern und sich das ἄλλῳ mit καὶ οὐ Πολυβώτῃ erklären! Auch das ἄλλῳ selbst stand natürlich nicht im Epigramm; dieses gab vielmehr einen ganz bestimmten Namen, und nur Pausanias hat diesen — leider — durch das farblose ἄλλος ersetzt, das er nur negativ, und für unser Bedürfniss viel zu dürftig, durch sein 'καὶ οὐ Ποσειδῶν' bestimmt. Pausanias allein ist also als Urheber verantwortlich für das Problem, das er aufstellt, und ebenso auch dafür, dass wir nicht einmal die Mittel zur Kontrolle seiner Entscheidung in Händen haben. Er ist der Doppelrolle, die ihm hier zufällt, nicht gleichermassen gerecht geworden: einerseits als Zeuge für eine 'andere' Benennung der Gruppe im Epigramm, anderseits als Richter über die Ansprüche dieses Epigramms wie jenes Mythos auf die Gruppe.

Zunächst nun scheint es ja allerdings eine Wohlthat zu sein, dass wir es ausschliesslich mit Pausanias allein zu thun haben: mit seiner Autopsie hinsichtlich der thatsächlichen Angaben, mit seinem Wissenskreis und seiner Urtheilsfähigkeit hinsichtlich des Problems und dessen eigener Entscheidung. Denn nun ist die Beurtheilung des Falles abhängig von dem messbaren Grade des Vertrauens, welches man dem Periegeten-Sophisten schenkt. Anderseits wird aber gerade dadurch die Sachlage verwickelt. Denn die objektive Wahrheit über den schriftstellerischen Charakter, der sich Pausanias nennt, ist heute noch ebenso wenig widerspruchsfrei ermittelt, wie damals Pausanias selbst sein Urtheil über die athenische Gruppe etwa frei von subjektiver Färbung abgab.

Robert, voll Achtung vor der Autorität der nicht bekannten Inschrift<sup>2</sup>, misstraut der kunstmythologischen Deutung des

<sup>1</sup> D. h. 'die jetzige Inschrift aber legt das Bild einem anderen, nicht dem Poseidon, bei' (Uebs. von Baiter und Sauppe in der 2. Ausgabe von Leake's Topographie von Athen 1844, S. 76).

<sup>2</sup> Quid omnino ex iudicio hominis expectabis, qui Athenis contra tituli auctoritatem periegetae de Neptuni et Polybotis statuis fidem habest: Commentat. philol. i. h. Th. Mommsen., 1877, p. 146.

belesenen Augenzeugen Pausanias und meint: 'die Statuengruppe ist von Pausanias wohl mit Unrecht auf diesen Mythos bezogen. Kalkmann umgekehrt (a. O.) erzeugt dem sonst so scharf genommenen Sophisten Pausanias hier ein so uneingeschränktes Zutrauen, dass er ihm nicht nur (gleich Overbeck)<sup>2</sup> die Einteilung der Gruppe auf 'Poseidon und Polybotes', sondern auch auf seinen unsicheren Wortlaut hin, die Abweichung des Epigramms von der Statuengruppe (gleich Wachsmuth)<sup>3</sup> glaubt und dem Pausanias sogar die versäumten Analogiebeweise für die Hypothese einer 'späteren Fälschung dieses Epigramms' nachliefert. Er beruft sich auf Wachsmuths Sammlung von Beispielen für die Unsitte der römischen Kaiserzeit, ältere Statuen auf moderne Personen umzutaufen<sup>4</sup>; findet also in dem *δέ*, welches von Pausanias' eigener Deutung auf die 'andere' Benennung im Epigramm gegensätzlich überleitet, einen chronologischen Gegensatz ausgesprochen zwischen dem auf Pausanias' Gegenwartsbezuglichen *ἐφ' ἡμῶν* der Aufschrift und dem 'höheren Alter der eigentlichen Gruppe. Nach dieser sinnreichen Hypothese, hinsichtlich der zwischen Kalkmann und seinem Kritiker W. Gullitt<sup>7</sup> ausnahmsweise Uebereinstimmung herrscht, ist es nicht mehr erlaubt, Epigramm und Namensverschiedenheit einfach zu ignorieren, wie noch Welcker that<sup>8</sup>. Das *ἐφ' ἡμῶν*, das eine Datirung der Inschrift enthält, ist vielmehr gerade zum Angelpunkt der Frage, und die Frage somit eine textkritische geworden.

Um zu beweisen, dass Pausanias im Stande sei, eine solche nachträgliche Metonomasie einer griechischen Statuengruppe mittels einer gefälschten Aufschrift zu durchschauen, berufen Wachsmuth und Kalkmann sich auf eine angebliche Analogie bei E

<sup>1</sup> Preller Griech. Myth. I<sup>4</sup> 70<sup>4</sup>); 1884.

<sup>2</sup> Griech. Kunstmythol. III Poseidon, 1872, S. 333 (Gigantomachie).

<sup>3</sup> Stadt Athen im Alterthum I, 1874, S. 679<sup>1</sup>), vgl. S. 668<sup>3</sup>).

<sup>4</sup> Stadt Athen im Alterthum S. 668<sup>3</sup>), 679<sup>1</sup>).

<sup>5</sup> 'Vielleicht darf man eine Reisereminiscenz erkennen ... in beiden Fällen, wo Pausanias Umschreibungen von Statuen älterer auf andere Namen andeutet, ohne jedoch diese zu nennen, und eben durch den oberflächlichen Beurtheiler verräth' S. 64 f.

<sup>6</sup> So auch schon Siebelis ed. I Adnotat. p. 10; dieser vermutet Neptuni ... simulacrum seriori tempore *antiqua inscriptione de* (wovon in Pausanias nichts steht!) alii inscriptum esse.

<sup>7</sup> Ueber Pausanias. Untersuchungen, 1890, S. 153. 183. 262.

<sup>8</sup> 'Die bildliche Symbolik ... setzte den gegen einen Giganten kämpfenden Poseidon auf ein Pferd' (Griech. Götterlehre I, 673).

sanias selbst; sie haben sich aber verleiten lassen, dieser Analogie zu Liebe — der einzigen erreichbaren — in Pausanias' Worte an unserer Stelle einen Sinn hineinzutragen, der nicht darin zu liegen braucht, ja nicht darin liegen kann!

Diese Analogie steht 1, 18, 3: τὰς γὰρ Μιλτιάδου καὶ Θέμιστοκλέους εἰκόνας εἰς Ῥωμαίων τε καὶ Θρᾷκα μετέγραψαν. Diese Umdeutung von Ehrenstatuen des Miltiades und Themistokles auf römisch-thrakische obscuro ist nun wirklich ein Beispiel jener aus litterarischen Zeugnissen wie monumentalen Beispielen genugsam bekannten Unsitte römischer Kaiserzeit<sup>1</sup>. Auf dieses Zeitalter soll nun angeblich auch der Ausdruck des Pausanias: ἐπίγραμμα τὸ ἐφ' ἡμῶν sich beziehen. Die Urheber dieser Hypothese haben hier also offenbar sc. γεγόμενον (= ἐψευσμένον) supplirt und eine 'zu Pausanias' Zeit entstandene (gefälschte) Aufschrift' herausgelesen. Diese Wachsmuth'sche Auffassung des ἐφ' ἡμῶν hätte aber Kalkmann sich nicht so bedingungslos aneignen sollen, nachdem er so eifrig auch für Pausanias jene Periegetengewohnheit nachgewiesen hatte, welche die Autopsie durch begleitende Zusätze wie καθ' ἡμᾶς = ἔτι καὶ νῦν, ἔτι καὶ ἔς ἐμὲ<sup>2</sup> zu bekräftigen liebt. Kalkmann hat selbst gezeigt, dass diese 'besonders bei merkwürdigen Monumenten üblichen abgedroschenen Periegetenphrasen' (S. 7 mit<sup>3</sup>, vgl. 21) nur eine Verkürzung der emphatischen Versicherungen αὐτὸς ἑώραν, αὐτὸς εἶδον, θεασάμενος οἶδα, ἰδὼν οἶδα sind; gerade ihm lag also die Interpretation von τὸ ἐπίγραμμα τὸ ἐφ' ἡμῶν sc. ὃν oder ἐπιφανές = τὸ ἔτι καὶ νῦν ὑπ' ἑαυτοῦ ἐπιλεχθὲν ganz besonders nahe. Dann hat aber Pausanias für eine 'Entstehung der Aufschrift in der römischen Kaiserzeit' weder Zeugniß abgelegt, an seinem Theile wenigstens, noch ablegen wollen; er hat vielmehr lediglich seine Autopsie bekräftigen wollen hinsichtlich der Aufschrift. Diese selbst konnte aus einer beliebigen früheren, vorrömischen Zeit stammen: dann wird es Willkür, sie mit einer bloss der Kaiserzeit (frühestens der des Antonius) angehörigen Unsitte in Verbindung zu bringen.

<sup>1</sup> Auch schon der des Bürgerkriegs: Cass. Dio 5, 15: εἰκόνας (auf Antonius umgeschrieben) τῶν θεῶν σχῆμα ἔχουσας; Plut. Anton. 60: Εὐμένους καὶ Ἀττάλου κολωσσοῦς ἐπιγεγραμμένους Ἀντωνέους; Ps.-Plut. v. X orat. (p. 839 d) ἡ τῆς μητρὸς (Ἰσοκράτους εἰκὼν) νῦν μετεπιγεγραμμένη; vgl. Wachsmuth a. O. S. 668<sup>3</sup>), 679<sup>1</sup>) und Gurlitt S. 338<sup>38</sup>) auch über die monumentalen Belege.

<sup>2</sup> So schon Herodotos I, 66; vgl. Kalkmann S. 7<sup>3</sup>).

Aber in noch weit höherem Grade wird Kalkmann seiner sonst so konsequent und harmonisch durchgeführten Lehre vom 'Stubengelehrten Pausanias' untreu. Eben erst hat er gezeigt, wie jene Periegetenformeln mit grösster Unverfrorenheit aus den benutzten Vorlagen herübergenommen zu werden pflegen (S. 27, 33 u. a.); wie also die Autopsie, gleich einem beliebigen litterarischen Stoffe, als gute Prise gilt und stillschweigend mit entlehnt wird; wie sogar, in weniger harmloser Weise belehrende Fremdenführer als Zeugen erfunden werden (S. 519, 45 ff.); ja, eben hat er selbst verkündet, dass nunmehr 'von Pausanias' Reisen nicht viel mehr übrig bleibe', und Pausanias 'der Perieget uns fortan als Reisender nur noch wenig beschäftigen werde' (S. 49): da lässt er S. 64 f., allerdings zweifelhaft genug, gerade hier die Ausnahme einer wirklichen 'Reise-Reisenis' bestehen! Konsequenter Weise hätte er nun, da er es mit Athen zu thun haben, aus dem ἐφ' ἡμῶν ausschliessen müssen, dass Pausanias hier, wie oft, 'schwindelt', dass eigentlich nicht Pausanias selbst, sondern vielmehr der von ihm ausgeschriebene ('modernisirte'? S. 102 z. B. Polemon es war, der in einer seiner attischen Exegesen seine (thatsächliche!) Autopsie mit dieser Formel bezeugt hatte. An unsere Inschrift angewandt, bedeutete dieser Satz abermals: dass sie annähernd gleiches Ursprungsdatum mit der Statuengruppe haben konnte, der sie aufgeschrieben war, und dass erst Pausanias durch eine gedankenlose Wortlichkeit im Kopiren den Zeitunterschied geschaffen oder doch unnötig vergrössert hätte.

Diese Annahme läge noch aus einem anderen Grunde gar im Rahmen von Kalkmanns Untersuchungen und ihrer Resultate: nach ihm hat Pausanias, wo er einen kritischen Zweifel an einer Ueberlieferung zur Schau trägt (wie 9, 21, 4 f. über die Ktesias'sche Erzählung vom Martichora-Ungeheuer), meist schon Vorgänger (nach Kalkmann S. 31 in jenem Falle: Aristoteles); und wo er einen originellen neuen Gedanken gefunden zu haben sich anscheinend giebt (wie 5, 12, 3: Die Elefantenzähne seien vielmehr Hörner), schreibt er einen Aelteren aus (nach Kalkmann daselbst S. 31: Juba). So hätte er also möglicherweise auch das ganze Problem der athenischen Gruppe mit ihrer hoch-kritischen Entscheidung schon in dem attischen Exegeten, nach dem er arbeitet, und nach Kalkmanns eigener Ansicht: Polemon, vorgefunden und auch aus ihm zugleich mit dem autoptischen ἐφ' ἡμῶν abgeschrieben

Kalkmann hat diese am Wege seiner Forschung direkt wachsende Frucht nicht selbst gepflückt, ist vielleicht auch jetzt geneigt, sie von der Hand zu weisen. Für diesen Fall bleibt mir die Verpflichtung, von anderer Seite her, ohne die Hilfe seiner ihm eigenthümlichen Beweismittel, zum Ziele zu gelangen. Deswegen sei im folgenden direkt an die schon vor seinem Eingreifen zu Gebote stehende Erkenntniss angeknüpft.

Schon Kalkmanns Vorgänger waren z. T. von der Benutzung Polemons durch Pausanias überzeugt<sup>1</sup>, zugleich aber mit den Alten darüber einig, dass Polemons singuläre und ganz hervorragende Bedeutung auf dem Gebiete der Ἑπιγράμματα (im weitesten wie im engeren Sinne) liege, die er auf eigens zu diesem Zwecke unternommenen Reisen allenthalben aufsuchte und abschrieb. Diese Riesenarbeit hatte ihm nicht nur den Beinamen στηλοκόπας oder στηλόσκοπας<sup>2</sup> eingetragen, sondern gerade von Seiten Athens, das er nicht nur in vier Specialschriften, sondern auch jedenfalls in der Abhandlung περὶ τῆς Ἀθήνησιν Ἐρατοσθένους ἐπιδημίας besonders behandelte, das Ehrenbürgerrecht eingetragen. Gerade diese Vorliebe für das epigraphische und epigrammatische Material veranlasste ihn auch beispielsweise zur Abfassung jener Streitschrift gegen den mytilenäischen Verfasser der Schrift περὶ ἀγαλματοποιῶν, Adaios<sup>3</sup>. Thatsächlich beherrschte Polemon durch seine beispielelose Inschriftensammlung die spätere kunst- und lokalhistorische Litteratur derartig, dass die Berufung eines Späteren auf inschriftliche Quellen und Zeugnisse, ganz besonders aber auf Künstlerinschriften und Statuenepigramme, an sich schon als ein ziemlich sicheres Indicium für Benutzung Polemons gelten konnte. Wenn aber gar bei Pausanias und für Athen ein Statuen-Epigramm citirt wird, so hätte man schon vor

<sup>1</sup> Preller, Polemonis Il. frag. 1838, 'z. B. zu frg. 24 (p. 50, 181): eadem videlicet res Polemo illis viris (Didymo etc.) suppeditabat, de quibus nos adhibere solemus Pausaniam; Bergk Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1845, S. 964, 6, und namentlich v. Wilamowitz Hermes 12, 1877, S. 344 ff. über I 13, 9 u. a. St.; Hirt de fontibus Pausaniae in Eliacis Diss. Greifsw. 1878, S. 38 pass., Treu Arch. Zeit. 1882, S. 73, Fleckeis. Jahrb. 1883, S. 632, vgl. über diese Kalkmanns (S. 60 f. 76) und Gurlitts Aufzählung (S. 153 f.).

<sup>2</sup> So Schubarts Vorschlag: Fleckeisen JB. 30, 1884, S. 100.

<sup>3</sup> Preller und Müller FHG. III 132 sqq.

8 Jahren, vor Kalkmanns erstem Eingreifen in die Pausaniasfrage auf den περιηγητῆς στηλο(σ)κόπας κατ' ἐξοχήν, Polemon, schließen dürfen. Wir gelangen so an denselben Punkt, an welchem in Verfolgung der Kalkmann'schen Forschung von anderer Seite her schon angelangt waren: die ganze Pausaniasstelle ist nämlich in ähnlicher Weise ein wörtliches Polemonfragment<sup>2</sup>. Dann wäre es aber erst recht unmöglich, in den Gegensatz τὸ δὲ ἐπίγραμμα τὸ ἐφ' ἡμῶν den Sinn hineinzulesen: 'die in römischer Kaiserzeit gefälschte Aufschrift jedoch' usw.

Auf gute griechische Zeit wird man aber auch ohne Bestätigung der Polemonhypothese<sup>3</sup> schon durch eine besonnene Abwägung der Textesworte bei Pausanias geführt.

Es lässt sich nämlich leicht zeigen, dass durch Wachsmuths Kalkmann-Gurlitts Parallele der römisch-thrakisch umgedeuteten Miltiades- und Themistoklesstatuen — übrigens die einzige bei Pausanias überhaupt erreichbare 'Analogie' — unserer Stelle geradezu Gewalt angethan worden ist. Abgesehen davon, dass das διδόναι ἄλλω noch lange kein μετέγραψεν ἐς ἄλλον ist, so ist offenbar Willkür, in diesem ἄλλος, nachdem ein griechischer Gott wie Poseidon eben voraus erwähnt war, etwas anderes zu sehen, als zunächst wiederum einen Griechen, wahrscheinlich eben einen griechischen Gott oder Heros. Hätte auch hier an unserer Stelle Pausanias eine nachträgliche Umdeutung eines beliebigen 'Römer oder Thraker' behaupten oder andeuten wollen, wie in dem Falle 1, 18, 3, so würde er schwerlich verfehlt haben, hier sein Πωμαίων ἀνδρῶν oder dergl. ebenso deutlich hinzuschreiben, wie er dies ja doch 1, 18, 3 that. Ueberhaupt ist die Parallelsirung der beiden Pausaniasstellen schon deswegen eine gezwungene, weil es wahrlich zweierlei ist, ob man annimmt eine einzelne Ehrenstatue eines griechischen Staatsmanns

<sup>1</sup> Rhein. Mus. 37, 1882, S. 411 (über Philostratos' Ekphraseis).

<sup>2</sup> Man halte mit dem Wortlaut bei Pausanias z. B. auch zusammen was Preller (bei Müller FHG. III 115 b) über den trockenen Lakonier Polemons sagt, mit dem er den Gegenstand der beschriebenen Kunstwerke skizzirt und sein etwaiges eigenes Urtheil anhängt.

<sup>3</sup> Sie ist begreiflicher Weise vielen nicht plausibel; diesen sei folgende Interpretation empfohlen, die aus dem im Texte Dargelegten nur die allerbescheidensten Folgerungen zieht: <ὁ μὲν παλαιὸς τῆς εἰκόνης ἐπιηγητῆς δίδωσι τὴν εἰκόνα τῷ Ποσειδῶνι, > ἐς δὲ Κίβους ὁ μῦθος τὸ ἐπίγραμμα τὸ ἐφ' ἡμῶν <ἐτι δὲ oder ἐπιφανές> τὴν εἰκόνα δίδωμι ἄλλω καὶ οὐ Ποσειδῶνι. Der 'eben erst kürzlich selbst' gewonnenen eigene Augenschein dünkt dem Periegeten weit vertrauenswürdiger

oder Feldherrn historischer Zeit<sup>1</sup> sei auf einen ebenso realen, modernen Staatsmann oder Feldherrn römischer Zeit umgedeutet worden; oder ob man die Umdeutung einer dramatisch bewegten Statuen-Gruppe mythologischen Inhalts auf eine beliebige öffentliche oder private Persönlichkeit römischer Kaiserzeit für möglich hält!

Die Kritik der jüngsten Hypothese über Pausanias 1, 2, 4 ergab also zweierlei: 1. Das Epigramm stammt, ebenso wie doch wohl die ganze Gruppe, aus gut griechischer Zeit; sie sind beide, möglicher Weise, schon um 170 v. Ch. von Polemon an derselben Stätte gesehen und ziemlich mit denselben Worten beschrieben worden, die wir jetzt noch bei Pausanias lesen. 2. Es wird im Text weiter nichts konstatirt, als dass 'der im Epigramm genannte Name abweiche von dem, welchen der Perieget selbst auf Grund seiner mythographischen Ueberlieferung oder Kenntniss des köischen Mythos dem Reiter gab: Ποσειδῶν'. Es ist möglich, aber durchaus nicht nöthig, dass der Exeget diesen Zwiespalt durch eine Hypothese zu überbrücken versucht habe. Eine solche hätte eine doppelte Form annehmen können. Entweder nahm er an, die Gruppe sei nachträglich auf einen fremden Inschriftsockel gesetzt, in absichtlicher oder fahrlässiger Täuschung des Publikums; oder aber: er argwöhnte vielleicht, der Gruppe sei zu ähnlichem Zweck oder mit ähnlichem Erfolge eine unrichtige Aufschrift später aufgeheftet oder eingemeiselt worden. Für eine von beiden Hypothesen müssten sich alle diejenigen entscheiden, welche den Widerspruch zwischen beiden Benennungen des Sujets der Gruppe aufrecht halten und vertheidigen wollten, bloss um nicht Pausanias' (Polemons) Urtheil (ἄλλῳ καὶ οὐ Ποσειδῶνι) anfechten zu müssen.\* Sie mögen aber bedenken, dass unsere Ueberlieferung von solchen Hypothesen des Exegeten nichts weiss, und dass man, um an ihr einstiges Vorhandensein glauben zu können, vorher doch wenigstens eine zutreffende Analogie unter den zahlreichen Resten seiner exegetischen Gelehrsamkeit aufgewiesen verlangen müsste.

Und selbst, wenn man, was einstweilen noch keineswegs

erwähnenswerther als die (doch mindestens so vertrauenswürdige und erwähnenswerthe) litterarische Quelle, die er nach antiker Gewohnheit verschweigt. Ueber eine hier anknüpfende Hypothese Gurlitts s. u. Nachtrag 1.

<sup>1</sup> Des Miltiades, Themistokles, Eumenes, Attalos oder eines ruhigen gehaltenen θεοῦ σχῆμα: vgl. o. S. 531 mit <sup>1</sup>.

sicher ist, eine solche Hypothese durch Polemons Autorität stützen könnte: wäre man dann etwa verpflichtet, mit einer dankenswerth kopirten Inschrift zugleich auch Polemons Lesung und Urtheil über dieselbe mit in den Kauf zu nehmen? Das denkt niemand: und zudem ist unsere Aufschrift uns nicht einmal überliefert, sondern statt des Namens nur ein farbloses ἄλλω. Durch solche Unterlassungssünde, sei es nun des Polemon oder des Pausanias, ist die Zerfahrenheit des modernen Urtheils verschuldet.

Bedenkt man nun, dass heutzutage, mit Ausnahme Roberts, alle Welt sich unausgesprochener Massen darüber einig ist: jener Widerspruch zwischen Aufschrift und Kunstwerk sei eine sichere Thatsache, so liegt doch die Vermuthung nahe genug, dass diese stillschweigende Voraussetzung vielleicht gerade das πρῶτον ψεύδος ist. So hatte denn Robert, nicht befriedigt durch Wachmuths (damals 3 Jahre alte) Erklärung unserer Stelle, neun Jahre bevor dieser Rettungsversuch durch Kalkmann wieder aufgenommen ward, kurzerhand gegen den Wortlaut des Pausanias-textes jenen angeblichen Widerspruch zwischen Epigramm und Kunstwerk einfach geleugnet und die äussere Zusammengehörigkeit und inhaltliche Uebereinstimmung beider zu behaupten gewagt. Weil der im Epigramm ausgesprochenen Benennung der Gruppe die von Pausanias empfohlene Deutung (auf Poseidon) widerstreite, so verwirft er die letztere und giebt dem Epigramm zu Liebe die Gruppe wirklich ἄλλω καὶ οὐ Ποσειδῶνι<sup>1</sup>. Zwar hat er nicht gesagt: wem; auch keine Argumente angeführt, um Pausanias' (Polemons) Deutung zu entkräften und ihre Entstehung zu erklären; aber immerhin hat er das Verdienst, mit dem blinden Glauben an die Unantastbarkeit jenes Urtheils gebrochen zu haben. Freilich muss zugleich darauf aufmerksam gemacht werden, dass er eine andere, viel weniger gewaltsame Lösung des Dilemmas übersehen hat, auf die allerdings auch nach ihm niemand verfallen ist. Auch das Umgekehrte war nämlich möglich. Die Deutung auf Poseidon konnte wirklich treffend, die Aufschrift aber trotzdem der Gruppe zugehörig und echt sein: sie nannte wirklich den Poseidon, nur freilich nicht gerade mit diesem populären Eigennamen der griechischen Nationalmythologie, sondern mit einem anderen, obskuren, dem köischen Lokalmythos angehörigen, der nur in athenischen und Gelehrtenkreisen leider unbekannt geblieben war. Ja, dieser sonderbare Name war vielleicht durch seine eigenthüm-

<sup>1</sup> S. o. S. 529 f. mit 2.

Form der Gefahr einer Verlesung und Verwechslung mit einem fannamen (ἄλλος) ausgesetzt, so dass dem Exegeten die richtige Erkenntniss seiner poseidonischen Natur verbaut ward.

Doch ehe wir diesen Weg gehen, sei der von Robert vorgeschlagene wenigstens versucht. Es lassen sich mehrere Gründe anführen, die ihn zu seiner Behauptung gedrängt haben können; sie beruhen auf doppelter Natur. Mit der kunstmythologischen Vorstellung Poseidon überhaupt will sich das Reitpferd statt des Kampfs und das δόρυ statt der τρίαινα, mit dem citirten kölfischen Mythos das Fehlen des Felsblocks nicht vergewissern, der dort eine Hauptrolle spielt.

Das Reitpferd betreffend, hat Overbeck (1872) das Urtheil ausgesprochen: 'Kein anderer Gott ausser Poseidon kann als vom Pferde ab einen Giganten bekämpfend gedacht werden'. Er stützt sich auf die Untersuchung zweier ähnlicher Reliefs, die zwar der Inschrift entbehren, aber doch das eine Mal den Reiter durch einen dreizackigen Dreizack als Poseidon charakterisiren<sup>1</sup>. Das andere zeigt den Gegner durch seine Schlangenbeine so sicher als Poseidon charakterisirt, dass schon die Vergleichung mit den anderen Gigantomachieen die Deutung des Siegers als Poseidon sichert: Kein anderer ἵππιος<sup>2</sup> ausser Poseidon ist an den Gigantenkämpfen theilnehmend.

In dem δόρυ des Pausanias wollte einst Siebelis<sup>3</sup> einfach eine poetische Umschreibung der τρίαινα (wie bei Euripides und das Ποσειδάωνιον ἔγχος der Anthologie) erkennen. Seitdem aber gefunden hat, dass, der zweifelhafteren Fälle zu gedenken, zwei ältere schwarzfigurige Vasendarstellungen gerade die Gigantomachie dem Poseidon einen unzweideutigen Speer in die Rechte geben<sup>4</sup>, hat man keinen Grund, daran zu zweifeln, dass Poseidon auch in der Gruppe des Pausanias den Giganten leicht wohl mit einem δόρυ besiegen kann.

<sup>1</sup> Kunstmythologie III (Poseidon) Gemmentafel III 1; Text S. 333, 27 (Stosch'sche Gemme) und Atlas T. V 5, Text no. 28 (Petersberger Phalerae: mit Dreizack).

<sup>2</sup> Auch die Münzen des chalkidischen Potidaia haben, z. Th. in der rüthmlicher Darstellung, den Poseidon ἵππιος nicht fahrend, sondern stehend, freilich friedlich und ohne Gegner (Overbeck KM. III S. 317, 1. 2, Münztafel VI 23 b).

<sup>3</sup> Adnotationes I p. 9, im I. Bd. seiner Ausgabe 1822.

<sup>4</sup> Gesammelt zuerst von Overbeck G. KM. III 319 und 330: no. 10 (München) und 8 (Petersburg) auf S. 329.

Auffälliger ist, dass Pausanias von einem Felsblock nichts erwähnt; und doch macht diesen gerade der bei ihm citirte Mythos in allen den Formen, in denen er uns überliefert ist, zum Angelpunkt des Kampfberichtes: Poseidon sprengt mit dem Dreizack einen Felsblock von der Insel Kos los, und unter diesem Block, der die später so genannte Insel Nisyros bildet, wird der wilde Gigant begraben. Die Ueberlieferung zerfällt deutlich in zwei verschiedene Versionen<sup>1</sup>, die nur bei Suidas in einem von M. Schmidt aus dem Text gestossenen Artikel zusammengeschweisst sind: die eine (b) bei Strabon und in der apollodorischen Bibliothek erhalten, die andere (c) bei Stephanos v. Byz. und Eustathios.

Strabon 10 p. 489 C: φα- σι δὲ τὴν Νί- συρον ἀπό- θραυσμα εἶναι τῆς Κῷ, προσ- θέντες καὶ μύ- θον, ὅτι Πο- σειδῶν διώ- κων ἓνα τῶν γιγάντων Πο- λυβώτην ἀπο- θραύσας τῇ τρίαίνῃ τρύ- φος τῆς Κῷ	Apollod. Bibl. 1, 6, 2:          Πολυβώτης διὰ τῆς θαλάσ- σης ἤκεν εἰς Κῷ. Ποσειδῶν δὲ τῆς νήσου	Steph. Byz. Νίσυρος· νή- σος μία τῶν Κυκλάδων· οἱ δ' ἄρα Νίσυ- ρόν τ' εἶχον· (= Π. B 676). Πολυβώτης γὰρ εἰς τῶν γιγάντων, ὑπὸ Διὸς βληθεὶς(!) ἐνήχετο, Πο- σειδῶν δὲ ἐπ' αὐτὸν ἀφείξ τὴν τρίαίαν,	Eustath. Dion. Perieg. v. 625: ἢ Νίσυρος, ἧς καὶ Ὅμηρος μέμνηται, οὕτω καλουμένη ἀπὸ τοῦ νέω καὶ τοῦ σύρω, διότι ἀποκο- πέισα τῆς νή- σου τῆς Κῷ τῇ τοῦ Ποσει- δῶνος τριαίνῃ ἐπεσύρη τῷ γίγαντι Πολυ-	Suidas: Ν ρος νήσος τῶν Κυκλάδ ἢ καὶ Πορ ρις ἀπὸ ἐν αὐτῇ φυρῶν σύγ ται παρὰ νῷ τὸ νήχο καὶ τὸ σι ἐπεσύρη φασί, Πολι τῇ τῷ γίγ μέγιστον μα τῆς Κῷ
--	---	--	---	--

<sup>1</sup> Strabon hat noch nicht, dass Polybotes ὑπὸ Διὸς βληθεὶς ἐνήχετο (Steph.) διὰ τῆς θαλάσσης (apd. Bibl.); die Etymologie von νέω (= νήχω) und ἐπι-σύρω (= ἐπιβάλλω!) haben nur Eustathios und Suidas. Aber auch die Entstehung der Insel Nisyros über dem Leib des getroffenen Giganten im Meere südlich von Kos, wie sie bei Strabon gelesen wird, ist ohne ein Schwimmen (oder wenigstens Waten) des Giganten im Wasser nicht denkbar. Darin liegt die Einheitlichkeit der obigen Referate, der Unterschied darin, dass in der Strabonisch-apollodorischen Form (b) des köischen Mythos Poseidon 1. die τρίαίαν zum Abstossen des Felsblockes Nisyros braucht, 2. diesen Felsblock auf Polybotes schleudert; während in der anderen, auf Etymologisirung von Νίσυρος hinauslaufenden, Form (c) 1. Poseidon die τρίαίαν wirft und den Polybotes verfehlt, 2. der infolge des Fehlwurfs a springende Theil von Kos als 'Insel Nisyros' selbstthätig auf d Giganten fällt (ἐπεσύρη). Vergl. S. 544<sup>1</sup>.

ὅτον βά- αὶ γένοι- ῆσος τὸ ν ἢ Νι- ὑποκεί- ἔχουσα ὑτῇ τὸν τα. τινὲς τὸν ὑπο- αὶ τῇ Κῶ ν.	μέρος ἀπορρή- ξας ἐπέριψεν αὐτῷ, τὸ λεγό- μενον Νίσυρον.	τὸν μὲν ἡμαρ- τε· γέγονε γὰρ νῆσος τὸ βλη- θέν Νίσυρος. ἐκαλεῖτο καὶ Πορφυρίς ἀπὸ τῶν ἐν αὐτῇ πορφυρέων.	βώτῃ νέοντι, ὃ ἔστιν νηχο- μένῳ.	σου, χόλῳ Δι- ὸς πλήξαντος Ποσειδῶνος τριαίνῃ, ἣν Πο- σειδῶν ἐπ' αὐ- τὸν ἀφείξ τοῦ μὲν ἡμαρτε, τῆς δὲ Κῶ πο- λύτι ἀποτεμῶν τῇ βολῇ τῆς τριαίνης ἐπι- κατέστρεψε τῷ γίγαντι τὸ τμηθέν καὶ εἰς νῆσον ἀπετέ- λεσε. δοκεῖ δὲ πεπλάσθαι ὁ μῦθος παρὰ τὴν ἐγγύτητα τῆς Νισύρου πρὸς τὴν Κῶ καὶ τὴν πρὸς ἐκείνην σμι- κρότητα· φέρει δὲ ἀγαθὸν οἶ- νον ἢ Νίσυρος.
--	---	---	--	---

Wo zwei Versionen (b, c) von einander abweichen, ist auch eine abweichende dritte (a) denkbar, in welcher der Felsblock und sein Schicksal vielleicht eine nebensächliche Rolle spielte. Nicht als ob ich jene Zuspitzung des Mythos auf eine zu erklärende topographische Eigenthümlichkeit der Lage von Kos und Nisyros etwa als einen selbständigen rationalistischen Zusatz vom Mythos ganz abtrennen möchte! Damit würde man vielleicht dem Mythos gerade seinen treibenden Keim extirpieren, abgesehen davon, dass zu solch' tödlicher Operation die sichere Handhabe und der zwingende Anlass fehlt. Aber bemerkenswerth bleibt doch, dass die bei Pausanias zu lesende Relation (= a) des Mythos ohnehin Symptome recht selbständigen Charakters enthält: vom köischen Vorgebirge Chelone als Schauplatz des Kampfes weiss keiner der übrigen Berichte; sie sind obendrein

jünger, als Pausanias' Gewährsmann Polemon sein würde. Und mindestens so werthvoll wie die Chelone betreffende singuläre Angabe des Berichtes a ist die Thatsache, dass er, ganz jenen alten schwarzfigurigen Gigantomachieen entsprechend, keinen Anstoss nimmt, den Poseidon als einen Speerkämpfer zu denken. Was man so an Fühlung mit den uns erhaltenen anderen Mythenreferaten etwa verliert, gewinnt man also anderseits an Fühlung mit den übrigen Darstellungen bildender Kunst. Es sei nur noch an den reitenden Poseidon der beiden Reliefs<sup>1</sup> erinnert, die auffälliger Weise — und das ist für den selbständigen Charakter der bei Pausanias erhaltenen älteren köischen Auffassung (a) charakteristisch — dem Poseidon ebenfalls den Felsblock nicht in die Hand geben, der doch sonst dem Gigantensieger der Vasenbilder niemals fehlt (in der Linken). Freilich ein Reiter hat seine linke Hand auch nicht so frei zu beliebigem Zwecke, wie ein Fusskämpfer, und sei es auch nur zum Halten eines Felsblocks. Die Linke ist obendrein bei den Reliefs verdeckt und kann es auch bei der statuarischen Gruppe für den Beschauer gewesen sein, schon durch die blosse Art der Aufstellung am Demetertempel des peiraischen Thors. Ein Argumentum ex silentio *Pausaniae* inbetreff dieses Felsblockes bedeutet überhaupt dem Mythos gegenüber eine Ungerechtigkeit. So gestaltet sich eine Musterung der Kunstdenkmäler zu einer Bestätigung der überlieferten Deutung des Reiters auf Poseidon; und auch den besiegten Gegner hat P. ganz im Einklang mit den uns zugänglichen litterarischen und künstlerischen Zeugnissen benannt. Als Πολυβώτης bezeichnet ihn einstimmig die litterarische Ueberlieferung, die doch sonst mehrfach variirt, Polybotes auch nennen ihn von den überhaupt Namen beischreibenden Vasenbildern zwei: und zwar gerade das älteste

<sup>1</sup> Sie konnten recht wohl ein statuarisches Vorbild gehabt haben. Der 'Seedrache', eine richtige köische ἔχελυς, wie sie im Krisamiosmythos erscheint und vom Lucanuscholion 3, 189 mit dracon übersetzt wird, ringelt sich auf der Phalera derartig zwischen den Vorderfüssen des sich hoch aufbäumenden Rosses hervor, dass er an einen geschickt maskirten statuarischen Träger erinnert (vgl. Overbeck a. a. O. S. 333, und zur ἔχελυς Crusius Allg. Encyclop. 2. Sect. XXXII 'Kadmos' S. 41<sup>26</sup>). Auch die riesigen Schlangenbeine des Giganten auf der Stoschischen Paste sind ursprünglich schwerlich zur Raumerfüllung allein erfunden; sie ringeln sich bis unter den Leib des springenden Pferdes herauf und berühren ihn.

und das reifste<sup>1</sup>. Nur eine einzige Vaseninschrift rothfigurig-strengen Stils bringt die auffällige Benennung als Εφιαλτες<sup>2</sup>, von dem die Mythographie hier schweigt<sup>3</sup>.

Roberts Auffassung ist somit so gut wie unhaltbar; nicht das 'ἄλλον' ὄνομα des Epigramms ist massgebend, sondern der Ποσειδῶν der von Pausanias gedeuteten Gruppe. Nicht diese ist vom Exegeten missdeutet, sondern der Name im Epigramm. Aber darin hat Robert Recht, dass beide, Gruppe und Aufschrift jedenfalls ursprünglich und echt zusammengehörten. Auch das Epigramm meinte den Poseidon, nannte aber einen ganz speciell koisch-lokalen Poseidon-Beinamen daktylisch-anapästischer Messung, den Pausanias (?) als solchen nur nicht erkannte oder anerkannte, — einen Beinamen, so seltsam und eigenthümlich, dass der Nichtunterrichtete ihn für den Eigennamen eines beliebigen im Grabe verherrlichten griechischen Heros oder heroisirten Kriegshelden halten konnte, — kurz einen Poseidonbeinamen, der irgend einem bekannten ἄλλος der griechischen Mythologie oder Geschichte zum Verwechseln ähnlich sah und wirklich eine Verwechslung mit ihm erfuhr, die der Exeget perhorrescirte. Dieses Epitheton ausfindig zu machen, ist nun die nächste Aufgabe.

Zu seiner Ermittlung gibt es zwei Handhaben: 1. die Beziehung auf Kos und seinen Poseidonkult, 2. die Tatsache, dass nicht bloss die athenische Gruppe bei einem Demetertempel stand, sondern auch die eine muthmassliche Replik derselben, die Petersburger Phalera, in dem Grabe einer Demeterpriesterin gefunden ward (in der grösseren Blisniza). Dieser Wink weist auf einen gleichen, dritten, Kult der Poseidon-Insel Kos hin: bei der koischen Demeter muss man Nachsuehung halten. Das Ergebniss dieser Nachforschung ist ein überraschendes.

Das koische Thalysienfest der Demeter wollte einst Theokritos besuchen, der seine Jugendzeit auf Kos zubrachte. Er wanderte also, wie er in der VII. Idylle erzählt, ἐκ πόλιος aufs

<sup>1</sup> Das schwarzfigurige: Overbeck a. a. O. III S. 329 no. 4, Atlas T. IV 8 (Πολυβοτες) und die Gigantomachie des Aristophanes und Erginos, S. 330 no. 23, T. V 3 (Πολυβοτης).

<sup>2</sup> Overbeck S. 330 f. no. 17, Atlas T. XIII 1.

<sup>3</sup> Nur die abseits liegende Insel Karpathos hat ein Vorgebirge Ephialteion und eine Stadt Nisyros, gleichnamig der koischen Nachbarinsel, welche dem Mythos zufolge durch Poseidons Steinwurf entstanden sein sollte: also kein greifbares Band.

Land (nach Hypothesis I εἰς ἄγρόν; nach v. 1 ἐς Ἄδῃμον: Schol.). Unterwegs musste er sich nach der S kundigen, da das Merkmal, an dem er den Festort erkennen sich nicht einstellen wollte; v. 10: οὐδὲ τὸ σῶμα | Βρασίδα κατεφαίνετο.

Was das für ein Denkmal war, darüber schweigen die Scholien ebenso hartnäckig, wie Pausanias über den matischen Namen des reitenden Gigantensiegers in Attika. Scholiast bemüht sich nur, in ziemlich banausischer Variante Βρασίδα zu bekämpfen: οἱ γράφοντες δὲ ἁμαρτάνουσιν. ἐγένετο γὰρ Βρασίδης Λάκων τὸ δὲ Βρασίλας Κῶος. ὁ Λακεδαιμόνιος δὲ Βρασίδης οὐ ἐν Κῶ, ἀλλ' ἐν Ἀμφιπόλει. Also nur mit der trivialsten vom weltbekannten lakonischen Feldherrn operirt er und telt dadurch seine Unkenntniss des köischen Brasilas als dass er sie verräth. Wie viel Gewicht wir also auf liasten Auffassung des σῶμα als eines τάφος, und de benen' als eines beliebigen verstorbenen Menschen gelegt liegt ganz in unserer Hand. Es kommt hier alles d was der Name selbst an Aufklärung bietet durch sein logie; denn er ist ein ἀπαξ λεγόμενον ohne auch nur ringste begleitende Zeugnisse. Er muss frühzeitig in V heit gerathen sein oder überhaupt nur geringe Berühm lang haben über seinen heimischen Geltungsbereich hinaus hätte er sich nicht so frühzeitig durch den populäreren des in seiner rechtmässigen Stellung bedrängen zu lassen. Ja, hätte nicht Theokritos den glücklichen Einfall jener Wanderung und ihrer dichterischen Verarbeitung gehabt er für uns, wie schon für das Alterthum zumeist, verschwesen. Denn er wiederholt sich nicht ein einziges Mal uns erhaltenen Litteraturrest des klassischen Alterthums einmal in einem Citat. Wurde die Verlesung des Λ in durch verlöschende Lettern auf einer Inschrift des köischen nahe gelegt? Die Frage ist eigentlich müssig, denn die bung mit Λ ist durch das Metrum gesichert. Βρασίδης (Vesp. 475 u. a.) würde den Hexameter zersprengen. Man freilich auf den Gedanken kommen, für diese Variante eine nete Messung mit ᾱ zu gewinnen durch eine Herleitung Βραῖσιαι (Πραῖσιαι), dem Eleutherolakonenort in der der bei Aristophanes (Pax 242) und in einer epichorismologie mit ᾱ gemessen wird: nach Paus. 3, 24, 3 soll

nämlich genannt sein vom ἐκβεβράσθαι der Dionysoslarnax durch die Meeresbrandung, also ἐπὶ τῇ ἐκβολῇ τῇ ἐς τὴν γῆν, ὡσαύτως δὲ καὶ ἐφ' ἡμῶν τὰ ὑπὸ τοῦ κλύδωνος ἀπωθοῦμενα ἐς τὴν γῆν ἐκβεβράσθαι καλοῦσιν οἱ πολλοί<sup>1</sup>. Aber solche Kombination würde doch — unbeschadet der Etymologie — gegen die aristophanische Messung Βρασίδας noch so lange nicht verfangen, so lange nicht dessen Herleitung und Ableitung von Βραῖσαι unwiderleglich festgestellt wäre: und damit hat es einstweilen gute Wege. Βρασίδας bleibt ebenso stamm-lang, wie Β ρ ᾱ σ ῖ λ α ς kurz: nur dieser hat echtes Besitzrecht im Theokritischen Vers.

Er hat aber zugleich auch die allerbesten Ansprüche auf Herleitung von  $\sqrt{\text{Brä}}$  im ersten Theile seines Namens, bessere als das Βρα- in Βρασίδας. Wie βεβράσθαι = ὠθεῖσθαι, βάλλεσθαι (s. o.), so ist bei Aristoteles βρασμός γῆς<sup>2</sup> und βράσσης γῆς, = σεισμός γῆς, ebenso wie βρασμός χθόνιος bei Josephos<sup>3</sup>. Das bald beigesezte, bald auch zu ergänzende Sachobjekt ist demnach γῆ, χθών, πέτρα: es steckt eben so leicht kenntlich in des Wortes Βρασί-λας zweitem Theile: -λάς = λᾶς, λᾶς. Ein Βραῖ-λᾶς (lautlich gebildet aus Verbal- und Substantivstamm wie Ἐχέ-λας, Μενέ-λας) bedeutet also σεισί-χθων, ἐνοσί-χθων, ἐννοσί-γαιος (Il. Y 54), ἐννοσί-δας<sup>4</sup>, einen Felserschütterer, Erderschütterer, ist also mit einem Worte: ein Poseidonbeiname. Damit ist wirklich auf Kos und in Zusammenhang mit Demeterkult (den Thalysien) jener durch das athenische Statuenepigramm indicirte Poseidonname gefunden, und zwar mit allen den Eigenthümlichkeiten, welche eine alle Symptome in Rechnung ziehende Diagnose fordern musste: der daktylisch-anapästischen Messung, dem seltenen, ungewohnten Klang, der lokalen Verborgenheit, die ihn der breiten mythographischen Fachliteratur entrückte, und endlich, was besonders werthvoll ist: mit der Variante Brasilas, also genau der ge-

<sup>1</sup> Vgl. Suidas s. ἐκβρασθῇ und Hesychios s. ἐκβρασθείη.

<sup>2</sup> Bei Stobaios ecl. phys. 1, p. 628, vgl. Hym. Orph. 26, 3: κρατεροῦς βρασμοῦς γαίης.

<sup>3</sup> Il p. 102; vgl. Hesych: βρασμοῖσι τοῖς σεισμοῖς, und Gregor. Naz. Carm. p. 80 M. βράσις = βρασμός im Sinne von Pausanias' ἐκβολὴ ἐς τὴν γῆν (ἐκ πόντου); Aristoteles de mundo p. 396, 3: βρασσαι = σεισμοί. S. übh. Stephanus Thes. linguae gr.

<sup>4</sup> Lobeck ed. Soph. Aiac. fur.<sup>2</sup> p. 389; Paralipomena p. 135.

forderten thatsächlichen Verwechslung mit einem heroisirten Helden der griechischen Geschichte. So sind durch den köischen Theokritosvers nebst Scholion mit einem Schlag die beiden Unbekannten des vom Pausanias gestellten Problems gegeben, und zwar mit einer Evidenz, die hoffentlich durch kein Für und Wider der Polemon-Polemik sich trüben zu lassen braucht: denn sie ist glücklicher Weise von ihr unabhängig.

Zunächst sind die unabweisbaren Folgerungen für Kos selbst zu ziehen. Nisyros machte den Eindruck, als sei es durch eine gewaltige Empörung der Meerfluth oder ihres Gottes von der Insel Kos losgebrochen: ein ὑπὸ τοῦ Ποσειδῶνος ἀποβεβρασμένος λᾶς, oder, unmythisch ausgedrückt im Wortlaut der obigen Etymologie des Pausanias: ein ὑπὸ τοῦ κλύδωνος ἀπωθούμενον, was οἱ πολλοὶ καλοῦσιν ἐκβεβρασμένον! Es gab also eine überwiegende Mehrzahl von Leuten im griechischen Alterthum (die meisten), welchen, gegebenen Falles, die poseidonische Bedeutung des Βρασί-λας als eines göttlichen κλύδων πόντιος ἀπωθὸν πέτρας völlig durchsichtig und selbstverständlich sein musste; freilich gehörte zu diesen weder der Theokritos-Scholias, noch Pausanias selbst<sup>1</sup>. Aber jeder mit köischen Verhältnissen genauer Vertraute hätte längst schon um der Etymologie willen das σῆμα Βρασίλα auf den köischen 'felsenzerschmettern den' Gigantensieger Poseidon beziehen sollen, auch ohne erst eine Kombination mit der athenischen Reitergruppe des Gigantenkämpfers abzuwarten, eine Kombination, welche freilich auch den letzten Zweifel zerstören muss, weil sie die antike, wohlbezeugte Deutung auf eben diesen köischen Poseidon für sich hat.

So köincidiren beide Erwägungen in der Forderung, dass der köische Poseidonbeiname Βρασίλας in der von Pausanias mit Verachtung gestraften Aufschrift der athenischen Gruppe stand, man könnte etwa denken, im Anfang; beispielsweise:

Σῆμα τόδε Βρασίλα, τοῦ δαιμονίῳ Πολυβώτης  
Δουρί δαμείς ἀγρίην τίνει ὑπερβασίην (s. u. S. 550<sup>1</sup>).

<sup>1</sup> Erst als die etymologische Zuspitzung des Mythos auf den Βρασί-λας in Vergessenheit gekommen war, ist die zum ersten Male bei Stephanos von Byzanz fern anklingende, bei Eustathios und Suidas erhaltene grausame Etymologie von Νί-συρος (s. o. S. 538 f. mit <sup>1</sup>) zum Angelpunkt des ursprünglich köischen Mythos gemacht worden.

Pausanias oder seine Quelle hielt das Wort für den Namen eines beliebigen 'ἄλλος' als Poseidon, d. h., wegen des mythologischen Beiwerks, für den einer 'anderen' griechischen Sagenpersönlichkeit oder heroisirten geschichtlichen Grösse: des Brasidas. Hatte der Betrachter einmal von dem fremdartigen Wortbild Βρασίλα, für das er Ποσειδῶν oder einen landläufigen Poseidonbeinamen erwartet hatte, kopfschüttelnd Notiz genommen, so war die Versuchung gross, einen passenden Sinn hinein zu konjiciren, zumal wenn ein undeutlich gewordenes Λ einer Verlesung in Δ entgegenkam. Dass dem Pausanias Brasidas bekannt war, zeigt die Erwähnung des τάφος κενὸς Βρασίδα τοῦ Τέλλιδος in den Λακωνικά (3, 14, 1). Einem Atthidographen wie Polemon konnte noch viel weniger der gefährliche Gegner Kleons unbekannt geblieben sein. Wahrscheinlich ist aber weder der eine, noch der andere der Urheber jener Umnennung gewesen, die mindestens so verhängnissvoll und folgenschwer war wie die recht triviale Verlesung der Theokritosstelle. Hatte doch auch diese, dank ihrer Fühlung mit dem volksthümlichen Heldenamen, sich so breit gemacht, dass der Scholiast, um sich mit ihr auseinanderzusetzen, die viel wichtigeren Nachforschungen über den echten Βρασίλας<sup>1</sup> verabsäumte: genau wie Pausanias oder sein Gewährsmann.

So konnte auch hier volksthümliche Gassenweisheit den ersten Anstoss zur 'Umdeutung' gegeben haben. Man bedenke: Brasidas besiegt den Kleon als oberster Anführer der 300 hel-lenischen Reiter und Befehlshaber des ganzen χαλκιδικὸς ἵππος (Thuk. 5, 6 und 10); und in Verbindung mit der Besiegung und Tötung des Kleon war das stürmische Hervorbrechen des Brasidas aus Amphipolis und seine tollkühne hitzige Verfolgung hochberühmt geworden. Die Reiterei hatte seinen Sieg vollendet. Wie nahe lag es da für eine volksthümliche Auffassung<sup>2</sup>, die

<sup>1</sup> Etwa in den Ἐπικλήσεις θεῶν des eingeborenen Koers Sokrates, Müller FHG. 4, 499.

<sup>2</sup> Und nur um solche kann es sich hier handeln. Thatsächlich war ja Brasidas zu Fuss kämpfend gefallen, war Kleon von einem myrkinischen Peltasten erschlagen worden, und hatte die chalkidische Reiterei diesen myrkinischen Peltasten des Unterbefehlshabers Klearidas sekundirt, nicht den 150 Ausfallhoplitzen des Brasidas selbst. Dieser hatte nur die τροπή des Kleon, jener seinen Tod herbeigeführt. Beider Angriffe setzten zu gleicher Zeit ein, aber geschahen aus verschiedenen Thoren (Thuk. 5, 9 ff.).

Einzelzüge dramatisch in der populären Hauptperson zu konzentrieren und die berühmte Katastrophe dargestellt zu finden in einer statuarischen Gruppe, welche den Sieg eines speerwerfenden Kriegers über einen zu Boden geworfenen Streiter darstellte! Forderte doch dieser Besiegte vielleicht durch solch aufgerissenen Mund, wie ihn die Repliken zeigen, jedenfalls aber durch seine Namen, Πολυβώτης, zu einer Vergleichung mit Kleon dem unglücklichen Gegner des Brasidas, geradezu heraus. Noch Robert<sup>1</sup> hat ganz ernstlich in Πολυβώτης den 'Brüller' = βοήτης (Hippokrates) = βόης (Lukian) finden wollen; so hat athenische Volksetymologie schwerlich Anstand genommen, den Πολυβώτην wenn er im Epigramm etwa genannt war, auf den bestraften 'Schreihals' Kleon zu deuten, der durch eine wahrhafte 'Riesstimme'<sup>2</sup> sich von dem athenischen Volke den Oberbefehl für den chalkidischen Kriegsschauplatz 'erschrien' hatte, zum eigenen Verhängnis. Ein Seedrache unter dem Rosse des angeblich Brasidas würde einer solchen scherzhaften Umdeutung kein ernstes

<sup>1</sup> Griech. Myth. von Preller 1<sup>4</sup>, 70. Die tatsächliche Wortbedeutung ist damit jedoch ebensowenig gefunden wie von Meineke, der (Frg. conl. Gr. 1. p. 137) Πολυβώτης = πολυβόητος 'der Vielgepriesene' setzt. Richtig ist vielmehr die Erklärung des Theokritos-Scholions 10, 1 welches den Namen umschreibt ὁ πολλοὺς βόας ἔχων (eine gelegentliche Verschreibung, wie das Πολυβότης einiger Hs. der apollodorischen Bibliothek 1, 6 kann dem nichts anhaben; sie kann aus Verlesung entstanden sein, z. B. jenes voreuklidischen Πολυβοτες einer schwebeförmigen Vase). Polybotes, der riesige autochthone Gegner Poseidons Chalkidiens (s. u. S. 548 mit <sup>2</sup>), ist ursprünglich identisch mit Ἀνταῖα dem riesigen autochthonen Gegner des dorischen Herakles bei Landung auf Kos. Dieser gigantische Schafhirt hat seinen Namen von seiner muthigen, schlagfertigen Antwort (ἀντ-αγόρευει), die diesem historischen Mythos dem dreisten Ansinnen des Herakles gegenwarf: 'Lasst uns um den geforderten Widder ringen!' Er treibt er den Dorier in die Enge, und zwar, wie ausdrücklich gesagt an der Spitze der Meroper (Plut. Quaest. graec. 38). Die Meroper personificirt im Πολυβώτης, waren schon vor der dorischen Wende in der gleichen Lage den Chalkidiern des Poseidon gegenüber (s. u. S. 548 f.), bis die Ehe der Meropstochter Klytia mit Poseidonsprössling Chalkon den Streit mythisch endigte (vgl. ebenda).

<sup>2</sup> 'Du hast durch dein Geschrei unser Athen ganz taub (ἐκκεκώφηκας βοῶν) wirft Aristophanes ihm vor (Eq. 309); Philokleon: νῦν θαρρῶν πᾶσαν γλώσσαν βασάνιζε; von den großen Pax. 750 (Chor); vgl. V. 757: φωνὴν δ' εἶχεν γὰρ θρονό τετοκυίας, u. a. St.

liches Hinderniss gewesen sein. Wenn aber die athenische Gruppe, statt der Petersburger Phalera zu gleichen, dem Giganten Polybotes-Kleon die Schlangenbeine des Stosch'schen Gemmenbildes gab, so konnte man darin den aristophanischen Witz von der 'brüllenden φάλαινα' Kleon verkörpert sehen: Vesp. 36 κοῦδό-  
 και | δημηγορεῖν φάλαινα πανδοκεύτρια | ἔχουσα φώνην  
 ἔμπεπρημένην ὕος. Der Gedanke an eine statuarische Verewigung des Brasidas war durch die Analogieen des amphipolitanisch-lakonischen Heroskultus<sup>1</sup> nahegelegt, der gerade wegen der todesmuthigen Besiegung des Kleon ihm gestiftet ward. Wenn solch lustiges attisches Autoschediasma sich an Polemons oder Pausanias' gelehrtes und ehrbares Ohr herandrängte, so würde es sich ganz gut erklären, wie der Hörer dazu kam, das arme Epigramm, auf dessen Buchstaben man sich zu berufen wagte, so wegwerfend zu behandeln zu Gunsten des ehrwürdigen kolischen Mythos. Eine solche boshaft<sup>2</sup>-scherzhafte Umdeutung der mythologischen Gruppe in witzigem attischem Munde dünkt mich jedenfalls weit wahrscheinlicher als jene von anderer Seite angenommene ernsthafte kaiserlich-römische.

Ob die Gruppe vor ihrer Aufstellung am peiraischen Thor zu Athen neben dem dortigen Demeterempel schon früher in Kos selbst aufgestellt gewesen war, und das σῆμα Βρασίλα geschmückt oder gar selbst ausgemacht hatte? Solche Frage lässt sich sicher weder bejahen noch verneinen. Immerhin war das σῆμα trotz dem unkundigen Scholiasten nicht ein τάφος, sondern einfach ein Denkmal, gesetzt zur Erinnerung an die berühmteste That des göttlichen 'Felszertrümmerers' und 'Felsenschleuderers'<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Thuk. 5, 11: τὸν Βρασίδαν . . . οἱ Ἀμφιπολίται δημοσίᾳ ἔθαψαν ἐν τῇ πόλει πρὸ τῆς νῦν ἀγορᾶς οὐσης· καὶ τὸ λοιπὸν οἱ Ἀμφιπολίται περιέριπτον αὐτοῦ τὸ μνημεῖον ὡς ἡρώϊ τε ἐντέμνουσι καὶ τιμὰς δεδώκασι δῶνας καὶ ἐτησίους θυσίας, καὶ τὴν ἀποικίαν ὡς οἰκιστὴ προσέθεσαν . . . νομίσαντες τὸν μὲν Βρασίδαν σωτήρᾳ τε σφῶν γεγενῆσθαι κ. τ. λ.; vergl. Aristot. Eth. 5, 70. In Sparta erwähnt λόγους καθ' ἕκαστον ἔτος und ἀγῶνα am Kenotaphion ihm zu Ehren Pausanias selbst 3, 14, 1; vergl. CIG. 1417.

<sup>2</sup> Gemurrt hatten seine eigenen Hopliten schon vor der Katastrophe gegen ihn, voll Verachtung seiner Kriegserfahrung: Thuk. 5, 7: οἰκοῦντες ὡς ἄκοντες αὐτῷ ἐυνήλθον u. a.

<sup>3</sup> Ich denke, durch das Ausgeführte ist Meinekes ohnehin verwegene Konjekture zu Theokritos \*Φρασίλα (statt des überlieferten Βρασίλα und Βρασίδα) erledigt. Er wollte wohl nur um jeden Preis einen Sinn

der Koer. Ein zwingender Grund liegt freilich keineswegs vor zu einer Identificirung des Theokritischen σῶμα mit der εἰκὼν und dem ἐπίγραμμα des Pausanias, oder auch nur mit dem Sockel, der die Aufschrift trug. Nur bleibt es allerdings ein auffälliger Umstand, dass — die Richtigkeit der vorgetragenen Kombination vorausgesetzt — hier wie dort ein einziger undeutlicher Buchstabe gleichermassen zur gleichen Verlesung der ähnlichen Lettern und zu demselben Irrthum Anlass gegeben hat. Ferner würde sich bei dieser Annahme der Identität von σῆμα und εἰκὼν ein bequemer Anlass und Zeitpunkt für die Entstehung dieser kostbaren statuarischen Reitergruppe finden lassen. Achtzig Jahre etwa vor Theokritos hatte (im Bundesgenossenkriege) der koische Adel seine alte Obergewalt über die Gemeinde wieder an sich gerissen und seitdem behauptet. Dieser Adel aber führte väterlicherseits seinen Ursprung direkt auf Poseidon zurück: Εὐρύπουλος, ὁ Ποσειδῶνος υἱός, Κῶων βασιλεύων, γήμας Κλυτίαν τὴν Μέροπος, Χάλκωνα καὶ Ἀνταγόραν ἔτεκεν, ἀπ' ὧν οἱ ἐν Κῷ εὐγενεῖς<sup>1</sup>. Dieser koische Poseidon-Adel zerfällt also in zwei Gruppen: die eine knüpft an den Antagoras an, der nach dem oben (S. 546<sup>1</sup>) gegebenen Nachweis nichts anderes ist als der für die jüngere dorische Eroberungssage vom Herakles umgemodelte alte Meroper Polybotes, der riesige Hirten-Autochthone von Kos. Die andere knüpft an den Namen des Chalkon an, der von der neueren Wissenschaft allgemein als Repräsentant des fremden chalkidisch-euboiischen Volkselements auf der Insel angesehen wird<sup>2</sup>. Beide heissen gleichermassen 'Söhne des Poseidon

in den ungewöhnlichen Eigennamen bringen, dessen einfache Bedeutung er nicht durchschaut hatte. \*Φρασίλας soll nach ihm einen 'Volksredner' bedeuten. Etymologie und Konjektur sind beide gleich gezwungen und unnöthig. Da Meinecke eine Begründung gar nicht versucht, so liegt der Verdacht nahe, er habe sich, mangels eines Besseren, von einem im 3. Vers genannten, an Βρασίλας allerdings kaum entfernt anklingenden Namen: Φρασίδαμος, zu beiden Willkürhandlungen bestimmen lassen (etwa -δαμος = -λα(ο)ς; Φρασι- = Βρασι-). Aber was haben die beiden mit einander zu thun? Das anlautende B ist in beiden Varianten Βρασίδα und Βρασίλα auch zu sicher verbürgt! Vergl. S. 551 (2.).

<sup>1</sup> Schol. Theokrit. 7, 5, das ich in Roschers Myth. Lex. I, Sp. 2863, 57 ff. nachzutragen bitte.

<sup>2</sup> Χάλκων Kurzname für Χαλκῶδων: Maass Hermes 23, 1888 S. 618; Toepffer Att. Geneal. 1889, S. 163. Sowohl der koische als

von der Meropstochter Klytia', eines Elternpaares, in welchem der alte Gegensatz von einheimischen Meropern und zuwandernden Chalkidiern durch *conubium* aufgehoben erscheint. Aber in der Zwiespaltigkeit der Nachkommen klingt der alte Gegensatz noch nach: Antagoras-Polybotes gehört mehr zur Mutter Klytia, der Meropin, Chalkon nebst Abkömmlingen mehr zum Vater Poseidon dem Chalkidier. Denn schon früher<sup>1</sup> konnte ich, unbeeinflusst von dem gegenwärtigen Gedankengang, die poseidonische ἔχελυς, die im köischen Mythos von Krisamis als herdenraubender 'Seedrache', also als Gegnerin der alten meropischen Hirtenbevölkerung auftritt, auf den berühmten ἔχελυς-Kult von Chalkis zurückführen. Ein 'Seedrache' erscheint als Mitkämpfer des reitenden Poseidon auch unter dessen Rosse auf der Peteraburger Phalera, die man als eine mehr oder minder freie Nachbildung der athenisch-köischen Reiterkampfgruppe betrachten darf (vgl. o. S. 540 mit <sup>1</sup>), und fehlte also auch wohl an diesem σῆμα oder der εἰκὼν Ποσειδῶνος-Βρασίλα-Ἰππίου nicht. Hatte dieses Reiterstandbild vielleicht jenem *ager* generosus, cui nomen est Ἰππός, seinen Namen verschafft, nach welchem das berühmte Hippocoum vinum hiess<sup>2</sup>? Sei dem nun auch, wie ihm wolle, jedenfalls führte der euboische Adel den Namen der Ἴπποβόται und ist auf Kos durch seinen ἀρχαγέτης, den reitenden Gigantensieger Poseidon, vortrefflich repräsentirt. Wenn dieser ritterliche Poseidon-Adel nun seit dem Bundesgenossenkriege durch Rückführung der oligarchischen Verfassung seinen lange unterdrückten Ständesstolz wieder zur schönsten Geltung brachte: wäre es da nicht ein angemessener Ausdruck dieses Triumphes über freie Demokratie gewesen, wenn diese Ritterschaft die Niederlage der Demagogen schon vorgebildet zu sehen glaubte in dem Beinamen

auch der chalkidische Chalkon führt auch den Vollnamen Chalkodon (Kos: z. B. Schol. Theokr. 7, 131, Plutarch. Quaest. graec. 58). Chalkon scheint übrigens von seinem göttlichen Vater die Kunst, Felsen zu spalten, geerbt zu haben; wenigstens heisst es von ihm Theokr. 7, 3: X. Βουρίαν δὲ ἐκ ποδὸς ἀνυσε κρᾶναν, εὐ ἐνερείσάμενος πέτρῃ γόνυ. Auch die chalkidische Chalkiope erscheint in Kos wieder als Schwester der beiden Adels-Abnherrn, Antagoras des Meropers und Chalkons des Chalkidiern, zugleich als Gattin des letzten Eindringlings, des dorischen Herakles: s. d. Lexika.

<sup>1</sup> Bemerkungen zur griech. Religionsgeschichte, Progr. Neustettin 1887, S. 22.

<sup>2</sup> Festus. s. v. p. 101 ed. C. O. Müller.

ihres ritterlichen Ahnherrn Βρᾶσί-λας, der, anklingend an Ἐχ-  
 λας, Μενέ-λας, Ἀρχέ-λας, einer Deutung auf einen 'Volkszer-  
 schmetterer' (= Βρασίδαμος) entgegenkam? Wenn sie diesem  
 feudalen Ahnherrn ein Standbild setzte, welches ihn gerade in  
 seiner vorbildlichen Rolle als Bewieger der rohen Autochthonen  
 hoch zu Ross, begleitet von der heimischen ἔγχελυς (ὄρκαων)  
 darstellte? vielleicht gerade Angesichts jenes gewaltigen Zeug-  
 nisses seines ritterlichen Heldenthums: der abgesprengten Insel  
 Nisyros, gerade auf oder bei jenem Vorgebirge Chelone (= La-  
 keter?), wo der Kampf sich abspielte, und inmitten des 'Ross-  
 Weinberges'?

Dort sah diese symbolische Verkörperung des Sieges köi-  
 scher Adels Herrschaft über rohe Demokratie etwa um 270 v. Chr.  
 Theokritos als das σῶμα τοῦ Βρασίλα. Um 170 fand und be-  
 schrieb es zu Athen vielleicht Polemon und ärgerte sich schon,  
 wie später Pausanias, über das Epigramm, auf dessen leicht  
 misszuverstehenden Wortlaut<sup>1</sup> der an Geschichtsreden und vater-  
 ländischer Komödie gebildete Volkswitz des attischen Residenz-  
 lers seine Deutung auf 'Βρασίδας' stützte, — um die Wette mit  
 jenem geschichtsfrohen und bildungsstolzen Theokritos-Abachreiber,  
 der Βρασίλας in Βρασίδας änderte. — Die einzige Voraussetzung  
 für die thatsächliche Gleichsetzung der athenischen εἰκὼν mit dem  
 köischen σῆμα wäre, dass in der Zwischenzeit zwischen Theo-  
 kritos und etwa Polemon, d. h. zwischen den Ptolemaiern Phila-  
 delphos und Epiphanes, die Gruppe nach Athen aus Kos übertragen  
 ward, also um die 2. Hälfte des dritten Jahrhunderts. Das wäre  
 aber gerade die Zeit, wo die Herrscher der Diadochenreihe von  
 Ptolemaios Philadelphos an über Attalos I bis auf Eumenes II  
 und Polemons Zeitgenossen Ptolemaios Epiphanes herab es als  
 königliche Pflicht betrachteten oder als noble Passion übten, die  
 'geistige Kapitale der kultivierten Welt', Athen, mit Denkmälern

<sup>1</sup> Bei der Rekonstruktion des köischen Statuenepigramms, die  
 oben (S. 544) versucht ward, schien es unthunlich, die dorische Form,  
 in welcher der einheimische Kultname des Gottes überliefert ist, zu än-  
 dern; im übrigen ist der epische Dialekt gewählt wegen der chalkidi-  
 schen Abstammung der muthmasslichen Stifter und des alterthümlichen  
 mythischen Hintergrundes der Darstellung. Auch die köischen Aakle-  
 piaden schrieben ionisch, und an dem Zeitpunkt der oligarchischen  
 Reaktion, der die Statuengruppe ihre Entstehung zu verdanken scheint  
 (355), war Hippokrates, der in die heimische medizinische Litteratur  
 diesen Dialekt einführte, erst 17 Jahre todt.

zu schmücken, zum Zeugniß ihrer hohen Gönnerschaft und ihrer 'Bildung' (vgl. Wachsmuths Gesch. der Stadt Athen im Alterthum S. 636, überhaupt 626—634). So ist es bis zu einem gewissen Grade allerdings wahrscheinlich, dass Pausanias (Polemon) mit eigenen Augen gerade Theokrits köisches σᾶμα Βρασιλα am peiraischen Thor zu Athen noch gesehen hat.

Neustettin.

Karl Tümpel.

Nachtrag (1.) zu S. 534 f.<sup>3</sup>

W. Gurlitt hat S. 134. 183, um einer Beziehung auf Polemon vorzubeugen, die Behauptung aufgestellt: die Pausaniasstelle über die Poseidon-Polybotes-Gruppe enthalte eine versteckte Polemik gegen eine Aeusserung des wenig älteren Dion Chrysostomos (Or. 31, I p. 565 ff. R.). Dieser hatte in seinem 'Ροδιακός behauptet, dass die Athener von der Unsitte der μεταγραφὴ εἰκόνων sich freigehalten hätten. Nun habe Pausanias durch ein thatsächliches Beispiel ihn widerlegen wollen. Dann wäre allerdings diese Stelle 1, 2, 4 sein eigenstes Eigenthum. Diese These Gurlitts hat zwar, wie überhaupt die Polemonfrage, auf die oben vorgetragene Kombination mit der Theokritosstelle keinen direkten Einfluss; aber es sei doch hervorgehoben, dass sie nur solange möglich ist, als man eine μεταγραφὴ aus den Textworten des Pausanias herauslesen mag. Ob das aber künftig angängig sein wird? Zudem steht Gurlitts Annahme das Bedenken entgegen: warum hat Pausanias, wenn er polemisieren wollte, weder den Namen des Gegners, noch dessen Behauptung, noch auch seine eigene polemische Absicht auch nur entfernt angedeutet, ja den entscheidenden Terminus des μεταγράφειν künstlich vermieden? — Es ist kein zuverlässiger Anker, mit dem Gurlitt diese Pausaniasstelle in der Antoninenzeit festlegen will.

(2.) zu S. 550, Zeile 3 und S. 547<sup>3</sup>.

Auch G. Curtius (Grundzüge<sup>5</sup> 1879, S. 587) deutete Βρασιλας als 'Wendevolk' = Τρόπαιος, von derselben, aus Βρα- erweiterten, Wurzel Βρατ- (= lat. vert-), von welcher er die 'für Meeresbrandung und Erderschütterung gebrauchten βράσμα, βρασμός, βράστης, βράσσω' herleitete, und bestätigt somit sowohl die oben angenommene mythische Urbedeutung (= ἐνοσί-γαιος), wie die spätere politische Umdeutung (= \*ἐνοσί-δαμος). Freilich hält er irrtümlich B. für einen kretischen (!) Heros und quantitätsgleich mit Βρασιδας!

K. T.

## Neue Bruchstücke aus den Schriften des Grammatikers Krates.

---

In den eben publicirten <sup>1</sup>, leider nur wenig zahlreichen Scholien des Codex Genevensis 44 zum 21. Buch der Ilias, die durch die Reichhaltigkeit und Genauigkeit ihrer Excerpte sich weit von denen zu den andern Büchern abheben und aus vortrefflichster Quelle geflossen sein müssen, verdienen einige Proben erlesenster Grammatiker-Erudition, mit denen sogar ein paar Dichterfragmente (Alkaios, Sophokles, Xenophanes, Euphorion) neu ans Tageslicht gebracht sind, besondere Aufmerksamkeit <sup>2</sup>. Unter ihnen haben mein Interesse begreiflicher Weise zunächst zwei neue Bruchstücke aus den Homerika des Krates von Mallos gefesselt.

Indem ich das sonstige Interessante, was hier geboten wird, Andern zur Würdigung überlasse <sup>3</sup>, möge es mir gestattet sein hier zu allgemeiner Kunde diese Kratetea zu bringen, die zum ersten Mal ein etwas grösseres Stück jener Schrift in der Originalfassung geben und damit zugleich ein sehr achtbares Zeugnis von der umfassenden Belesenheit des Pergameners ablegen.

Das erste Stück ist aus dem zweiten Buch der 'Homerika' entnommen. Zufällig ist dasselbe Buch auch angeführt an der bisher einzigen Stelle, an der überhaupt ein bestimmtes Buch citirt wurde (Schol. O 193). Da es sich dort um die vier Elemente handelt, hier um den Okeanos, so darf man wohl schliessen, dass Krates in dem zweiten der neun Bücher, die er der Kritik und

---

<sup>1</sup> 'Les Scholies Genevoises de l'Iliade publiées par Iules Nicole'. Tome I. II. Genève 1891.

<sup>2</sup> Bereits hat Diels in einem Aufsatz der Ber. der Berlin. Akad. 1891 S. 575 ff. (der mir im letzten Augenblick zugeht) die eben hier bekannt gewordenen philosophischen Fragmente von Xenophanes und Hippon (s. unten) eingehend gewürdigt: er benutzt dabei eine neue Revision einiger Stellen der Scholien durch Herrn Micheli; sie hat auch mir durch die Freundschaft von Diels zu Gebote gestanden.

<sup>3</sup> Beiläufig irrt der Herausgeber, wenn er behauptet, der Grammatiker Aridikes, der hier ein paar Mal citirt wird, sei bisher ganz unbekannt gewesen: der Mann war auch schon im Etym. Gudian. p. 87, 52 = Etym. cod. Sorbon. (Bekker's An. Gr. III p. 1438 aus cod. Paris. 2630) erwähnt.

Exegese Homers widmete, die kosmogonischen Lehren Homers darlegte.

Hier handelt es sich um die Auslegung der Homerverse  
Φ 193 ff.: ἄλλ' οὐκ ἔστι Διὶ Κρονίῳνι μάχεσθαι,

τῷ οὐδὲ κρείων Ἀχελώϊος ἰσοφαρίζει,  
οὐδὲ βαθυρρεῖται μέγα σθένος Ὀκεανοῖο, 195  
ἐξ οὐπὲρ πάντες ποταμοὶ καὶ πᾶσα θάλασσα  
καὶ πᾶσαι κρῆναι καὶ φρεῖατα μακρὰ νάουσιν.

Zu V. 195 steht die Bemerkung, dass auch Megakleides ihn ausliess (wie ihn Zenodotos athetirte) und das belegende Citat aus dessen erstem Buche; dann wird fortgefahren:

Κράτης δ' ἐν β' Ὀμηρικῶν δεικνύει (so wohl zu schreiben statt δεικνύς), ὅτι Ὀκεανὸς 'Μεγάλη θάλασσα' <ἐστίν; kaum nöthig>. "ταῦτα γὰρ ἂν μόνως [ἂν] ἀρμόττοι ῥηθῆναι περὶ τῆς ἐκτὸς θαλάσσης, ἣν ἔτι καὶ νῦν οἱ μὲν 'Μεγάλην θάλατταν', οἱ δὲ 'Ἀτλαντικὸν' προσαγορεύουσιν. ποταμὸς δὲ ποῖος ἂν δύναιτο ταύτην ἔχειν δύναμιν; καίτοι γ' ἐνιοὶ (eben Zenodotos und Megakleides) ἐξαιροῦντες τὸν περὶ τοῦ Ὀκεανοῦ στίχον τῷ Ἀχελῷ περιτιθέασιν ταῦτα, ὅς οὐχ ὅτι τῆς θαλάσσης μείων (μείζων Cod.) ἐστίν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐν αὐτῇ κόλπων, λέγω (λέγει Cod.) δὴ Τυρρηνικοῦ καὶ Ἰονίου. εἶπε δ' (Homer) <ἐν> τῷ τρίτῳ (γ' Cod.; gemeint ist der drittnächste Vers 197), φησὶ (nämlich Krates a. a. O.<sup>1</sup>), ὅ τι καὶ οἱ μετὰ ταῦτα φυσικοὶ συνεφώνησαν, τὸ περιέχον τὴν γῆν κατὰ τὸ πλεῖστον μέρος Ὀκεανὸν εἶναι, ἐξ οὐπὲρ <καὶ> τὸ πότιμον. 'Ἰππων' „τὰ γὰρ ὕδατα πινόμενα πάντα ἐκ τῆς θαλάσσης ἐστίν· οὐ γὰρ δὴ πῶς (πῶ, nicht πως Cod.; verb. von Micheli), <εἰ> (εἰ fñgt Diels hinzu) τὰ φρέατα βαθύτερα ἦν, θάλασσά ἐστιν ἐξ ἧς πίνομεν. οὕτω γὰρ οὐκ <ἂν> ἐκ τῆς θαλάσσης τὸ ὕδωρ εἶη, ἀλλ' ἄλλοθεν ποθεν. νῦν δὲ ἡ θάλασσα βαθύτερα ἐστὶ τῶν ὑδάτων. ὅσα οὖν καθύπερθεν τῆς θαλάσσης ἐστί, πάντα ἀπ' αὐτῆς ἐστίν.“ οὕτως τὰ αὐτὰ εἴρηκεν Ὀμήρῳ" (so Cod.).

Auch das weiter unten (zu V. 196) angeführte, nicht unwichtige und (bis auf die Anfangsworte = Frg. 11 Karst.) neue Bruchstück des Xenophanes dürfte aus Krates' Ausführungen entnommen sein. Es wird zu diesem Vers angeschrieben:

<sup>1</sup> Diels a. a. O. S. 579 interpungirt: εἶπε δ', ἐν τῷ γ φησὶ, bezieht also γ' auf das dritte Buch des Krates; das stimmt, soviel ich sehe, mit der üblichen Citirweise der Scholien nicht überein. Vielleicht könnte man auch an <ἐν> τοῖς τρισι (nämlich. στίχοις, V. 195—197) denken.

Ξενοφάνης ἐν τῷ περὶ φύσεως·

‘πηγὴ δ’ ἐστὶ θάλασση’ (θαλάσση Cod.) ὕδατος, πηγὴ δ’ ἀνέμοιο  
οὔτε γὰρ ἐν νέφεσιν <πνοιαί κ’ ἀνέμοιο φύοιντο  
ἐκπνεύοντος> ἔσθωθεν<sup>1</sup> ἄνευ (ἄνα Cod.) πόντου (πόντοιο Cod.)  
μεγάλιο

οὔτε ῥοαὶ ποταμῶν οὔτ’ αἰθέρος> δμβριον ὕδωρ,  
ἀλλὰ μέγας πόντος γενέτωρ νεφῶν ἀνέμων τε  
ὡς Ὅμηρος· ‘ἔξ οὗ περ πάντες ποταμοί’.

Wie hier in echt Krateteischer Weise die philosophische Litteratur zur Erklärung Homers herangezogen ist<sup>2</sup>, so sehen wir an einer andern Stelle zu sprachlichen Untersuchungen einen Passus aus den Solonischen Axones und einen Vers aus Sophokles’ Daidalos — beide bisher unbekannt — benutzt.

In einem Scholion zu Φ 282 (ἐρχθέντ’ ἐν μεγάλῳ ποτάμῳ) heisst es:

Κράτης “εἰλθέντ’ ἐν ποτάμῳ”. ‘εἰλεῖν’ (ιαλεῖν Cod., ἴλλειν Nicole) γὰρ φησιν εἶναι τὸ εἶργειν, ὥστε τὴν τῆς κωλύσεως (so steht nach Herrn Micheli’s Zeugniß wirklich im Codex, wenn auch mit einer Abbreviatur) δίκην ‘ἐξούλης’ (ἔξ οὐλῆς Cod.)<sup>3</sup> καλεῖσθαι, καὶ παρατίθεται Σόλωνος <ἐν> ἐνάτῳ ἄξιον (so ist wohl für das überlieferte ἐννέαξιον zu schreiben<sup>4</sup> — ἐν νεάτῳ ἄξιον giebt Nicole). “ἐξούλης· ἐάν τις ἐξεῖλη, ὅτι (ἐξηλάτων Cod., ἐξίλλη ὦν Nicole) ἂν τις δίκη νικήσῃ (ἀντὶ δικανικῆς ἢ Cod., verb. von Nicole), ὁπόσου (der Codex hat nach Micheli ὅπη, nicht ὁ ποί, Nicole schreibt οὐ) ἂν ἄξιον (ἀνάξιον

<sup>1</sup> Die Erkenntniß und Ausfüllung der Lücke rührt von Diels her. Nicole hatte das Ueberlieferte in einen Vers zusammengefasst οὔτε γὰρ ἐν νέφε’ ἦεν ἄνευ πόντου μεγάλιο. Wenigstens hätte er mit grösserer Schonung der Ueberlieferung νέφε’ ἔσκεν schreiben müssen; doch wird die Auffassung von Diels durch sachliche Erwägungen geboten.

<sup>2</sup> Vergleichen mag man etwa die Weise, wie Krates die Schrift des Pytheas zur Reconstruction des Homerischen Erdbildes citirt: s. Borel. über Pytheas S. 35.

<sup>3</sup> In dem Folgenden ist — wie bereits Nicole erkannte — eine Verwirrung in der Handschrift eingetreten, indem des Schreibers Auge von dem ersten ἐξούλης zu dem zweiten abirrte, infolge dessen er gleich nach dem ersten die Worte ἐάν τις — ὁπόσου abschrieb, dann seinen Irrthum bemerkte und die Worte καλεῖσθαι bis zu dem zweiten ἐξούλης hinzufügte, hierauf aber, ohne die vorausgenommenen Worte zu wiederholen, mit dem was auf ὁπόσου folgte (ἂν ἄξιον κτλ.) fortfuhr.

<sup>4</sup> Dass die Antiquarier so citirten, beweist die bekannte Stelle aus Plut. Solon. 19 ὁ δὲ τρισκαίδεκατος ἄξιον τοῦ Σόλωνος κτλ.

Cod.) ἡ, καὶ τῷ δημοσίῳ ὀφλανεῖ (ὀφλανῇ Cod.) καὶ τῷ ἰδιώτῃ, ἑκατέροις (ἐκάτερος Cod., verb. von Nicole)". ὁ δὲ Σοφοκλῆς ἐν Δαϊδάλῳ· 'εἰλῶμεν εἴσω (ἐλλημενήσω Cod., verb. von Diels; εἰλῆσομέν σε verm. Nicole) τόνδ' ἀχαλκεύτῳ (τόνδ' ἕα χαλκευτῷ Cod., τῇδ' ἀχαλκεύτῳ verm. Nicole) πέδῃ'.

Erst jetzt gewinnt man eine deutlichere Vorstellung von den Schätzen, die uns mit Krates' Homer-Commentar verloren sind und von denen doch durch etwas fleissigeres Abschreiben der bereits vorliegenden Excerpte in unseren Homerscholien uns so leicht noch Manches hätte gerettet werden können. Insbesondere würden wir hier gewiss die Solonischen Axones auch sonst noch vielfach ausgebeutet finden und daraus sprachlich wie sachlich sehr viel lernen. Und auch das wäre ja ein Gewinn, wenn, wie es hier bei der δίκη ἐξούλης geschieht, was bisher nur (unter mannigfachem Widerspruch) vermuthet war, bestätigt und im Einzelnen präcisirt würde<sup>1</sup>.

Uebrigens möchte auch die in den Genfer Scholien zu Φ 260 gegebene Notiz ἔστιν Ἀττικὴ λέξει (ψηφίδες)· οὕτως γὰρ ἐν τοῖς ἄξουσιν (natürlich gleichfalls den Solonischen) unter diesen Umständen auf keinen Anderen mit grösserer Wahrscheinlichkeit zurückgeführt werden als eben wieder auf Krates. —

Da ich so einmal nach langen Jahren wieder in Sachen des Krates das Wort genommen habe, will ich die Gelegenheit nicht vorübergehen lassen, ohne zu meiner Fragmentsammlung ein paar Erwähnungen und Bruchstücke nachzutragen, die erst in neuerdings publicirten Litteratursetzen bekannt geworden sind, jedoch unter Verzicht auf die Einzelnachträge aus den neuen Publikationen von Homerscholien und Schrader's Porphyrios; die ganze Homerische Partie müsste jetzt neu gestaltet werden.

Zunächst jedoch noch eine Homerische Bemerkung aus einer entlegeneren Stelle, nämlich aus Aelius Promotus' Sammlung von Heilmitteln (s. Rohde in dieser Zeitschr. XXVIII S. 264 ff.) entnommen, über den Pramnischen Wein: τὸ δὲ Πράμνιον ἔστι κατὰ τὸν μὲν Ἀριστόνικον παράμονον, κατὰ δὲ τοὺς περὶ Κράτῃτα τῆς ἀμπέλου τῆς καλουμένης Πραμνίας (a. a. O. S. 286).

Zum Hesiodcommentar ist ein neuer die höhere Kritik befruchtender Beitrag zugewachsen aus dem γένος Διονυσίου τοῦ Περρηγητοῦ, welches Rühl in dieser Zeitschr. XXIX S. 81 ff. aus einem Codex Chisianus veröffentlicht hat. Dort wird Z. 55 ff. ausgeführt, dass ein gutes Prooimion den speciellsten Bezug auf

<sup>1</sup> Vgl. die Auseinandersetzungen bei Lipsius, att. Proc. S. 665 f., 965

Inhalt und Plan der betreffenden Dichtung haben müsse. So sei es bei Homer: τὸ δὲ τῶν ἔργων καὶ ἡμερῶν Ἡσιόδου καὶ τῆς θεογονίας πάσης ἐστὶ προτάξει ποιήσεως· διὸ καὶ ὁ Κράτης αὐτὰ κατὰ λόγον ἡθέτει.

Die bekannten Genossen Dionysios von Halikarnass, Krates und Eukleides, welche Tzetzes zusammen anzuführen und zusammen zu bekämpfen pflegt (über die zuletzt Consbruch in 'Comment. in honor. Studemundi' p. 211 ff. gesprochen hat), sind auch in dem von Herwerden<sup>1</sup> edirten Stück aus Tzetzes' Commentar zum Plutarch V. 253 getadelt (ἐντεῦθεν δὲ τετράμετροι, οὓς οἱ διδάξαντες περὶ κωμῳδίας ὁ ἔξ Ἀλικαρνασσοῦ τε Διονύσιος Εὐκλείδης τε καὶ ὁ Κράτης ἀναπαίστους φασίν); vgl. auch dens. zu Wolk. 563.

Endlich sind in Bd. XI der zweiten Serie der Volumina Herculanensia 147 die Worte ὡ[ς] καὶ τὰ περὶ τῆς σφαιροποιίας ὁ Κράτης zu erkennen. Usener bezieht in seinem inhaltreichen Index zu den Epicurea p. 410 u. d. W. Κράτης diese Worte auf des Krates Arat-Commentar. Vielmehr müssen sie wohl auf eine Anweisung gedeutet werden, die Krates zur Construction eines Erdglobus gab. Gerade diese seine Erfindung hat Epoche gemacht. Noch Strabo II 5, 10 p. 116 C. empfiehlt den Krateteischen Globus (δεῖ τὸν ἐγγυτάτω διὰ τῶν χειροκμήτων σχημάτων μιμούμενον τὴν ἀλήθειαν ποιήσαντα σφαῖραν τὴν γῆν, καθάπερ τὴν Κρατήτειον κτλ.).

Leider sind in meiner Fragmentsammlung s. Z. zwei längste bekannte Zeugnisse, die sich hierauf beziehen, ausgelassen, und wenigstens von dieser Unterlassungssünde, die nun schon dreissig Jahre auf mir lastet, will ich mich jetzt befreien. Es sind die beiden Stellen:

1) Schol. Dionys. Perieg. p. 317, 17 Bernhardt τίνες πρότερον ἐν πίνακι τὴν οἰκουμένην ἔγραψαν; . . . οἱ μὲν στρογγυλοειδῆ ἔγραψαν, . . . Κράτης ἡμικύκλιον.

2) Agathem. I 1 (Müller, geogr. Gr. min. II p. 471, 17) Κράτης δὲ ὡς ἡμικύκλιον (nämlich τὴν οἰκουμένην ἔγραφε).

Ueber die Bedeutung der Sache, die auch mit der ganzen Construction des Homerischen Weltbildes durch Krates eng zusammenhängt, begnüge ich mich dagegen jetzt auf Müllenhoff, deutsche Alterth.-Kunde I S. 248 und im Hermes IX S. 185 sowie Berger, geogr. Frgm. des Eratosthenes S. 8 f.; 87 [und Gesch. der Erdk. d. Gr., 3te Abth. S. 126 ff.] zu verweisen.

Leipzig.

C. Wachsmuth.

<sup>1</sup> In seiner Ausgabe des Oedipus Rex S. 214.

## Die Metrik des Bacchius.

Aristides Quintilianus unterbricht bekanntlich in seinem ersten Buche die Darstellung der Rhythmik durch einen Abschnitt von metrischem Inhalt (pag. 36—40 Meib., cap. 15—17 Jahn) und sagt am Schlusse dieser Partie, so laute die Lehre derer, welche die Rhythmik mit der Metrik verbänden (συμπλέκοντες). Von ähnlichen Anschauungen über das Verhältniss der beiden Wissenschaften geht der Schlussabschnitt derjenigen Schrift aus, die uns unter dem Titel Εἰσαγωγή τέχνης μουσικῆς Βακχείου ὁ γέγοντος überliefert ist. Es sind in dieser Schrift zwei wertvolle Darstellungen der Harmonik vereinigt<sup>1</sup>, die vielleicht beide von einem Bacchius zur Zeit des Kaiser Constantin<sup>2</sup> entworfen, dann von lernbegierigen Schülern und leichtfertigen Abschreibern excerpirt, zum Theil auch mit Zusätzen versehen zu sein scheinen<sup>3</sup>.

Der Schlussabschnitt nun, von dem wir hier sprechen, wird eingeführt mit den Worten p. 22 (§ 89) Μέτρων δὲ καὶ ῥυθμῶν μίκτων πάντα μετρεῖται τὰ εἶδη κτλ. und wenn der Verfasser mit auch nicht gerade sagen wollte, er beabsichtige Metrik und

---

<sup>1</sup> Dass das Büchlein des Bacchius zwei Darstellungen der Harmonik enthält, habe ich im Philologus XXX S. 400 gezeigt. Die erste Darstellung reicht von p. 1—14 Meib., in meiner Ausgabe (Programm des Strassburger Lyceums 1890) von § 1 bis 58, die zweite von 16—25, § 67—101. Die dazwischen liegende Partie enthält Nachrichten zur ersten Harmonik.

<sup>2</sup> Darüber belehren uns die Trimeter, welche bei Meibom vor dem Text, bei mir S. 24 A. 7 stehen.

<sup>3</sup> Auf gewaltsame Kürzung lässt neben dem dürftigen Aussehen das sprunghafte Verfahren des Büchleins die Angabe im § 35 schliessen: Stehend hiessen manche Klänge darum, weil sie das Tetrachord begrenzen. Vgl. § 2. 37 u. a. Zusätze verrathen sich durch Widersprüche z. B. § 25 gegen 20, § 63 gegen 74. Welch gewaltige Unordnung in dem Büchlein herrscht, beweist § 37 verglichen mit 41, § 97 mit 67 und Meiboms Fortsetzung von 71 (πᾶς δὲ φθόγγος ἔχει).

Rhythmik mit einander zu verbinden, nimmt dieser Abschnitt thatsächlich doch wie Aristides p. 36 eine Mittelstellung ein zwischen der Rhythmik wie sie Aristoxenus lehrt, und der Metrik, wie wir sie aus Hephästion kennen. In § 93 wird sogar Aristoxenus citirt und mehrere Definitionen des Rhythmus gegeben, mit denen jenes Schulhaupt sich hätte einverstanden erklären können. Auch die zunächst anschliessenden Fragen werden in demselben Sinn beantwortet, Arsis und Thesis wird § 98 dem entsprechend behandelt, endlich werden die zehn Grundrhythmen § 100 nicht nach der Zahl der Silben, sondern wie mir scheint nach der Zahl der Moren geordnet.

Wenn dagegen unser Auszug seine Metren und Rhythmen § 89 nach Silben und Katalexen messen will, wenn er unter seinen Definitionen des Rhythmus § 93 auch zwei (nach Phädrus und Didymus) anführt, die nur das Sprachmaterial im Auge haben, dann haben wir wiederum einen Metriker, keinen Rhythmiker vor uns. Denselben Eindruck bekommen wir, wenn unsere Schrift § 94 (p. 23 M.) von der dreizeitigen oder noch mehr gedehnten Länge nichts weiss, und wenn sie die längeren Versfüsse in zweisilbige Bestandtheile zerlegt.

Sonach liegt es auf der Hand, dass dieser Auszug der Metrik denselben Standpunkt vertritt wie die Symplektes des Aristides. Beiden ist die Einreihung des Daktylus unter die Anapäste, die Erwähnung des Orthius und des irrationalen Iambus, sowie die Zerlegung der längeren Masse in zweisilbige Füsse gemein, beide erwähnen unter den längeren Rhythmen den Enoplius oder Prosodiacus; die Annahme sechszeitiger Bacchien und namentlich die eines zwölfzeitigen Dochmius<sup>1</sup> verbindet sie auf das Innigste.

Betrachten wir dagegen die völlig abweichende Ordnung der Grundrhythmen, die bei Bacchius durchgeführte Beschränkung auf zehn solche Masse, so werden wir wieder an dieser Verwandtschaft irre. Wo Bacchius von συμπεπλεγμένοι, ἡγεμών, χορείος, ἐνόπιος spricht, hat Aristides σύνθετοι, προκελευσματικός, τροχαῖος und προσοδιακός, den Päon rechnet Bacchius unter die zusammengesetzten, Aristides unter die einfachen Rhythmen, βακ-

<sup>1</sup> Alle Bedenken, welche ich gegen den sechszeitigen Bacchius und zwölfzeitigen Dochmius § 101 bei Abschluss meines Programms empfand und in einem Stern und mehreren Klammern andeutete, müssen schwinden angesichts Aristides p. 37–39.

(εἶος ist bei ersterem ein Ioniker, bei letzterem ein Choriamb oder Antispast, die Art, in welcher sie die einzelnen Rhythmen beschreiben, weicht durchweg ab (z. B. vom ἡγεμῶν sagt B. σύγεται ἐκ δύο χρόνων ἐλαχίστων. ἀρχεται κτλ. Dagegen AQ. ἡπλοῦς προκελευσμ. ἐκ βραχείας θέσεως κτλ.). Unter diesen Umständen ist es vollkommen unmöglich anzunehmen, beide Schriftsteller hätten hier die gleiche Quelle benutzt<sup>1</sup>. Wenn sie verwandten Inhalt unter verwandtem Gesichtspunkt betrachten, jedoch mit verschiedener Anordnung und verschiedenem Ausdruck, dann müssen sie vielmehr verschiedene Lehrbücher benutzt haben, welche nur der gleichen Schule angehörten. Der Plural συμπλέκοντες bei Aristides deutet ja ohnehin schon an, dass es nicht ein alleinstehender Metriker war, der diesen Weg einschlug.

Auch betreffs der rhythmischen Metabolai, welche am Ende der ersten Harmonik im Bacchius p. 14 aufgezählt werden, ist an eine innige Verwandtschaft mit Aristides nicht zu denken; der von Westphal, Metrik I<sup>2</sup> p. 700 gemachte Versuch einer Einigung darf wohl als gescheitert betrachtet werden<sup>2</sup>.

Betrachten wir nun die einzelnen Sätze der Metrik in unserem Büchlein etwas näher, so finden wir gleich an den ersten Worten mancherlei Befremdliches.

Metra und Rhythmen sollen gemessen werden nach Silben, Füßen und Katallexen. Der Satz gäbe keinen Sinn, wollten wir bei 'Rhythmen' an Aristoxenus und seine Rhythmengeschlechter denken. Die Takte der Rhythmik müssen nach Chronoi, nach Takteinheiten gemessen werden. Aber mit ρυθμοί werden unten § 99 die Versfüsse bezeichnet; in diesem Sinne, gleichbedeutend mit μέτρα muss das Wort auch hier genommen werden. Die Zusammenstellung: Silben, Füße und Katallexen aber behält etwas Verwunderliches, da diese Bestandtheile wirklich sehr ungleicher Art sind. Man durfte wenigstens erwarten

<sup>1</sup> Susemihl kommt im Greifswalder Lectionskatalog vom Winter 1856 (de fontibus rhythmicæ etc.) zu demselben Resultat, indem er S. 14 betont, in der Quelle des Aristides sei bereits die Lehre der Symplektones mit derjenigen der Chozizontes verbunden gewesen.

<sup>2</sup> Susemihl a. a. O. S. 13 giebt noch zuviel zu, wenn er die Vertauschung von p. 14, 19 (Antwort § 56) und p. 14, 23 (Antwort § 57) gut heisst. Der Unterschied κατὰ ρυθμοποιίας θέσιν (oder χρῆσιν Aristox. Rh. p. 282) besteht nicht bloss in verändertem Anfang. Uebri- gens verwirft auch Susemihl die Gemeinsamkeit der Quelle.

die Füße zuerst genannt zu sehen, da Metren und Rhythmen zunächst in Füße zerlegt werden, dann weiterhin in Silben. Die Katalexe, eine Unvollkommenheit, welche sich bei Ausfüllung des rhythmischen Schemas mitunter einstellt, hätte später Erwähnung finden können, wie das bei Hephästion cap. 4 der Fall. Man bekommt hier den Eindruck, als wären die ersten Sätze eines metrischen Lehrbuchs gewaltsam in eine Zeile zusammengezwängt. Leider aber gehen die nun folgenden Fragen auf den für den Rhythmiker wichtigsten Punkt, auf den Versfuss gar nicht näher ein. Was eine Silbe sei, wird — abweichend zwar von Dionysius Thrax, welchem sonst die Metriker in diesem Punkte zu folgen pflegen<sup>1</sup> — aber doch im Allgemeinen richtig angegeben. Die Katalexe wird in § 92 ebenfalls abweichend von den übrigen Metrikern (vgl. Hephästion und seine Erklärer cap. 4) etwas kühn als die letzte Silbe einer jeden unvollständigen Reihe erklärt. Eingeschoben zwischen diese beiden Fragen finden sich nun aber in § 90 und 91 zwei andere, von denen nicht recht abzusehen ist, wie sie hierher kommen. Es scheint, dass früher die Antwort über den Begriff einer Silbe weiter ausgeführt war, so dass wie bei Hephästion z. B. der Fall, das Wort λέξις im Sinne von *Wort* darin vorkam. Die Basis wird, wie wir gleich sehen werden, von den Metrikern im Verein mit dem Begriff ποὺς behandelt; es muss also in dem Original, vielleicht noch in der Schrift des Bacchius selbst, hier in § 91 ποὺς und βάσις behandelt gewesen sein, wie in Kapitel 3 bei den Auslegern Hephästions, dann kam (§ 92) die κατάληξις wie dort in Kapitel 4. Unser Bacchius aber in seiner jetzigen Gestalt ist an dieser Stelle ein dürftiger, gedankenlos verfertigter Auszug.

Unter Basis versteht offenbar unser Lehrbüchlein nicht etwa den guten Takttheil wie Aristoxenus Rh. p. 292, sondern es folgt derselben Anschauung, welche Chörobosk in der Exegese zu Hephästio p. 57 H = 124 W vertritt: Βάσις δέ ἐστι τὸ ἐκ δύο ποδῶν συνεστηκὸς τοῦ μὲν ἐν ἄρσει, τοῦ δὲ ἐν θέσει παραλαμβανομένου<sup>2</sup>. ἢ οὕτως· βάσις ἐστὶν <ἢ ἐκ δύο ποδῶν> ἢ ἐκ

<sup>1</sup> Chöroboscus ed. Hörschelmann in Schöll-Studemund *Anecdota varia* (Berlin 1881) p. 37 (= 91 Westph. Heph.). Diese Definition σύλληψις συμφώνων μετὰ φωνήεντος ἢ φωνηέντων ist schärfer als die bei Bacchius, weil letzterer nicht deutlich sagt, dass mehr als ein Vocal zulässig ist.

<sup>2</sup> Demgemäss muss es auch vorher in der Definition des ποὺς

ποδὸς καὶ καταλήξεως, τούτέστι μιᾶς συλλαβῆς ποδὶ ἰσουμένης. Diese Definition, welche sich völlig mit der bei Bacchius gegebenen deckt, versteht also unter einer Basis zwei Fü s s e, welche sich zu einander wie Arsis und Thesis verhalten. Es ist offenbar dasselbe gemeint, was bei Aristides p. 36 eine συζυγία heisst, ein aus zwei kleineren Fü s s e n bestehender ποὺς σύνθετος wie die Ioniker und der Choriamb. Beide Ausdrücke βάσις und συζυγία wird man bei Hephästion in den ersten Kapiteln vergebens suchen, weil er da von zwei- und dreisilbigen Versfüssen andelt. Sobald aber Kap. 9 der Choriamb an die Reihe kommt, sen sich wohl auch Hephästion in zwei kleinere Fü s s e zerlegt acht, taucht auch bei ihm für den ganzen Fuss die Benennung συζυγία auf p. 31 W., und im Kapitel vom Ioniker a maiori wechselt dieselbe mit dem Ausdruck βάσις ab. Auch bei Hephästion muss also βάσις der grosse, aus zwei kleinen zusammengesetzte Fuss gewesen sein, und in derselben Bedeutung hat schon Heliodor diesen Ausdruck gebraucht, indem er den auf sechs Moren verlängerten Päon eine Basis nannte, bei Chörobosk 82 H = 197 W. In diesem Sinne sagt Chörobosk (z. A. = 2 W. unter Longin's Namen) das Metrum bestehe aus Fü s s e n und Basen, beide Dinge seien ἐκ παραλλήλου dasselbe. Einfache Strophen bestehen nämlich aus einfachen πόδες, künstlichere aus Strophen von vier bis sechs oder mehr Silben, und solche Fü s s e heissen βάσεις. Da ein Ioniker nach Heliodor als eine Basis galt, sah man die trochäische Dipodie, welche den gleichen Umfang hat, ebenfalls als eine Basis an (vgl. Hephästion p. 36 ἐκ δύο ἰωνικῶν καὶ τροχαϊκῆς βάσεως), und demgemäss wird in den metrischen Scholien namentlich zu Aristophanes Basis ganz gewöhnlich gesagt für eine Dipodie<sup>1</sup>. Finden wir dasselbe Wort

weisen σύνθεσις συλλαβῶν ἄρσιν ἢ (nicht κατ) θέσιν περιέχουσα. So schreibt auch Hörschelmann, ein griech. Lehrbuch der Metrik S. 26. n Allgemeinen vgl. Westphal Rhythmik<sup>3</sup> (1885) S. 252. Westphal-Editsch Allg. Metrik S. 316. 333.

<sup>1</sup> Scholien zu Aristophanes Wolken 456. 510. Frösche 214. Friede 5. Auch Schol. zu Euripides Hek. 59. Basis häufig bei Marius Victorinus z. B. p. 47. 111 u. a. Gressio bei Censorin fragm. zu c. 14. glaube nicht, dass Westphal Metrik I<sup>3</sup> S. 674 recht hat mit der Gabe, „Aeltere“ hätten mit Basis auch die Monopodie bezeichnet. Ionen können (vgl. unseren Bacchius g. E.) als zusammengesetzte Fü s s e gelten, mithin auch allein schon eine Basis bilden. Auch der Daktylus des heroischen Hexameters bildet dadurch, dass er im Gegensatz zu

einmal in anderem Sinne für kleinere Werthe gebraucht, so ist das jedenfalls nicht massgebend, eher Verdacht erregend<sup>1</sup>.

Das Wort δύο, welches ich (§ 91 oder p. 22, 23) in den Text gesetzt habe, ist unter diesen Umständen, wenn Basis den Doppelfuss bedeutet, nicht zu entbehren. Diese Definition der Basis aber, eines Begriffes, der schwerlich einem Schüler geläufig gewesen wäre und den man nicht zu den gewöhnlichsten zählt, kann nicht wohl interpolirt sein. Ich halte sie für etwas zum ältesten und besten Bestand dieser Isagoge gehöriges und wage sogar aus ihrem Dasein den Schluss zu ziehen, dass ursprünglich wie bei Chörobosk, so auch hier vor der Basis der Πούς definirt war. Der nächste Paragraph 'Ρυθμός δὲ τί ἐστι; ein Conglomerat verschiedenartiger Bestandtheile, enthält gegen Ende, wo zu Erklärung des Rhythmus die φωνή herangezogen wird, noch eine letzte Reminiscenz aus Chörobosk p. 33 H = 83 W beziehungsweise Longin; sodann wird die bisher bemerkbare Quelle verlassen.

Vom Rhythmus werden sieben Definitionen gegeben, darunter fünf mit Nennung des Urhebers. Die erste Erklärung klingt etwas an Plato an, der in den Gesetzen 2, 9 den Rhythmus als Ordnung der Bewegung definirt. Die unter Aristoxenus' Namen gegebene Erklärung findet sich in unsern Fragmenten nicht genau ebenso; dort lesen wir vielmehr p. 272 (ὁ ρυθμός γίνεται) ὅταν ἡ τῶν χρόνων διαίρεσις τάξιν τινὰ λάβῃ ἀπωρισμένην. Unter den mitgetheilten Definitionen fassen vier ganz richtig den Rhythmus als etwas, das auch ohne Sprache und Textsilben denkbar ist, zwei dagegen, die von Phaedrus und die von Didymus stammende, so wie die letzte Erklärung unseres Verfassers selbst stehen auf metrischem Standpunkt und vergessen, dass ein Tanz und ein Musikstück auch ohne gesungenen Text Rhythmus haben kann<sup>2</sup>. Leider ist aber auch hier der Zustand unsers Bachius-

Iamben und Anapästien nicht zu Dipodien verbunden wird, von wegen eine Basis für sich. — Ueber eine feinere Unterscheidung bei Diomedes und Atilius s. dagegen Christ Metrik § 86.

<sup>1</sup> Bei Planudes (Walz, Rhetores V S. 454), der aus Heben und Niedersetzen des Fusses eine Basis entstehen lässt, wird nicht klar, wie gross er sich den Umfang des Ganzen und seiner Theile denkt. Unbegreiflich aber bleibt mir, wesshalb Chörobosk p. 41 H = 104 W die Kürzen eines Ionikers a minori die zweite Basis, und bald darauf den fünften Halbfuss desselben Metrums die fünfte Basis nennt.

<sup>2</sup> Das Wort φωνή in Didymus' Erklärung ist zwar durch keine gute Hdsch. beglaubigt, aber durch die folgende Zeile sicher gestützt.

xtes kein erfreulicher. Wenn des Verfassers eigene Ansicht den ersten Zeilen ausgedrückt ist: χρόνου καταμέτρησις κτλ., so soll dann am Schlusse der Satz ἡ μὲν οὖν φωνὴ ποίωσις ἡματισθεῖσα ῥυθμὸν ἀποτελεῖ —? Wenn er oben richtig erkennt, Rhythmus sei ganz allgemein das Messen irgend einer Bewegung in der Zeit, warum sinkt er dann am Ende seiner Zusammenstellung auf den falschen Standpunkt herab, dass er errirt, zum Rhythmus sei eine Lautäusserung nöthig? Und wie nun er dann in demselben Athem mit dem richtigen aus Aristoxenus p. 278 stammenden Satz fortfahren, Rhythmus finde statt Text oder Melodie oder Körperbewegung? Hier fehlt offenbar eine zielbewusste Redaction. Es sind allerlei Definitionen sammengetragen, wahrscheinlich von verschiedenen Händen; nun ist nothdürftig ein Uebergang zum nächsten Satz hergestellt. Unter diesen Umständen ist auch eine Betrachtung des Zeitalters, welchem die Urheber der einzelnen Definitionen angehören, nicht in so entscheidender Wichtigkeit, als dies der Fall wäre, wenn Bacchius selbst sie zusammengestellt. Indess mag doch erwähnt werden, dass unter den angeführten Autoritäten, so viel ich sehe, keine unter das 2. Jhdt. nach Chr. herabgeht. Wenn der hier genannte Didymus mit dem bei Suidas an letzter Stelle genannten Musiker unter Nero zusammenfällt, und wenn mit Nikomachos der unter Antonin lebende gemeint ist, kann keines dieser Citate uns hindern, Bacchius in die Zeit Constantins zu setzen.

Auch die beiden Paragraphen von der dreifach verschiedenen Grösse der rhythmischen Chronoi zeigen keine Anlehnung an die Metriker, deren Lehre mit § 93 verlassen wurde. Dem entsprechend wird in § 94 (p. 23, 11) nicht nach den möglichen Uebeln, sondern nach der Zahl der denkbaren Chronoi gefragt und die dritte Gattung jener Chronoi nicht als mittelzeitig (κοι-κός), sondern als irrational bezeichnet (ἄλογος, Arist. p. 292) und diese Bezeichnung in richtiger Weise begründet. Der kürzeste Chronos wird ganz im Sinne des Aristoxenus (p. 280) bestimmt, und von ihm aus werden die andern Zeiten gemessen; sichtlich zeigt sich darin der Symplekon, dass er über die zweitige Länge nicht hinausgeht. Auch die Angaben über ἀρσις und θέσις in § 98 (p. 24, 7) — um das gleich mit zu erledigen — stehen auf aristoxenischem Standpunkt, im Ausdruck θέσις allerdings an Aristides (p. 31) erinnernd (Aristoxenus scheint wohl dafür gesagt zu haben nach Psellus Prolamb. 8). Und

was schliesslich über die zwischen beiden Takttheilen verstreichende Zeit gesagt wird, hat Westphal ebenfalls als Eigenthum des Tarentiners in Anspruch genommen <sup>1</sup>.

Die wiederholt gebrauchten Ausdrücke συμπλέkein und συμπλοκή <sup>2</sup>, mit denen natürlich weiter nichts als Verbindung von Gliedern zu einem Ganzen gemeint ist <sup>3</sup>, scheinen bei unserm Verfasser besonders beliebt; doch will es leider nicht gelingen, einen Schluss auf irgend eine Verwandtschaft darauf zu gründen.

In der Antwort von den vier möglichen Verbindungen jener drei Silbengattungen muss der Text geändert werden; denn die Verbindung der Kürze mit der Länge ist unentbehrlich <sup>4</sup>. Da gilt es denn entweder die Verbindung der irrationalen mit der kurzen Silbe zu opfern, wie Cäsar vorgeschlagen <sup>5</sup>, oder die als eigener Versfuss doch kaum vorkommende Vereinigung von zwei Kürzen wegzulassen, wie ich in meinem Text gethan.

Wir übergehen den zur Harmonik gehörigen § 97 und wenden uns sogleich zu dem Schlusssatz in § 98, p. 24, 16. Von diesem stehen freilich nur wenige Worte auf sicherer Unterlage. Da Codex M daraus nur die ersten Worte πόδα δὲ καὶ σύνθεσιν enthält, dann den Rest der Zeile leer lässt, während V noch einige unverständliche Worte anfügt, vermute ich, dass dieser Satz mit Kürzungen an den Rand des Archetypus geschrieben war. Ein Leser, der die Definition des Begriffes ποὺς vermisste, wie sie in andern Lehrbüchern <sup>6</sup> der Aufzählung der Grundrhythmen vorauszugehen pflegt, mag dieselbe hier eingeschaltet haben ohne zu

<sup>1</sup> Westphal, Fragmente und Lehrsätze der Rhythmiker (1861) S. 26. Westph.-Gleditsch, Allgemeine Theorie der gr. Metrik (1887) S. 20.

<sup>2</sup> Das Simplex πλέkein braucht Plato Rep. 3, 11 εἶδη, ἐξ ὧν αἱ βάσεις πέκονται. Auch Dionys de comp. verb. 3 διὰ . . . ὀνομάτων πέλεκται πᾶσα ἡ λέξις. Das Compositum συμπλέkein findet sich in der bekannten Quellen-Angabe des Aristides. Ueber die ἐπιπλοκή der Versfüsse, von der schon Heliodor gesprochen, vgl. Scholien B zu Hephästion Buch II ed. Hirsch. p. 5 = 136 W. und Westphal gr. Rhythmik <sup>1</sup> S. 212.

<sup>3</sup> Darüber Cäsar, Grundzüge der Rhythmik S. 165 gegen Rosbach Rhythmik (1854) S. 184.

<sup>4</sup> Anderer Meinung ist freilich Westphal-Gleditsch Allg. Metrik S. 20.

<sup>5</sup> Cäsar Grundzüge S. 165. Seine Berufung auf § 101 scheint mir ganz unerheblich, da auf irrationale Silben dort nur in einem ganz verdächtigen Satz Bezug genommen wird.

<sup>6</sup> Chörobosk p. 56 und die übrigen Scholien zu Hephästion c. 1

bedenken, dass bei Bacchius nicht πόδες, sondern ῥυθμοί aufgezählt werden. Vergleicht man die Definitionen des Begriffes ποὺς, welche Hörschermann in seiner Gratulationsschrift an die Universität Bologna<sup>1</sup> so gründlich behandelt hat, so wird man mir zugeben, dass die in V erhaltenen Schriftzüge noch am ersten aus der Erklärung Longins stammen können: Πούς ἐστὶ ποσῶν ἢ ποιῶν σύνθεσις συλλαβῶν εἰς εὐπρέπειαν. Da nämlich die zweite venetianische Hds. (V) hat: πόδα δὲ καὶ σύνθεσιν στοιχεῖν ὦν ἐλαχίστην δεικνύων, könnte vielleicht στοιχεῖν für ποσῶν geschrieben und ὦν ein Rest von ποιῶν sein. Doch es lohnt sich nicht, auf diese ganz verdorbenen Worte weiter einzugehen<sup>2</sup>.

Die drei Schlussparagraphen (von p. 24, 19 an bei M) sind als eine ganz eigenartige Darstellung der wichtigsten Metra von besonderem Werth. Dabei kann die vorausgeschickte Ankündigung der zehn Glieder uns manchen Zweifel beseitigen helfen, der sich sonst angesichts jener Ausführung unten aufdrängen möchte. Zu gemeinsamer Beziehung seiner Versfüsse wählt Bacchius nicht die Ausdrücke πόδες oder μέτρα, sondern den aus Aristides<sup>3</sup>, Dionys von Halikarnass<sup>4</sup> und dem Rhetor Quintilian<sup>5</sup> bekannten Namen ῥυθμοί.

Die unsrer Isagoge eigenthümliche Beschränkung auf zehn Grundmetra ist nicht ungeschickt ersonnen. Anapäst und Daktylus sind im Grunde genommen dasselbe, bei dem Orthius war wohl sein Gegenbild, der Trochäus semantus mit einbegriffen gedacht, der Name Päon soll hier offenbar alle fünfzeitigen Füße, auch die von andern Metrikern Bacchius und Antibacchius genannten mit umfassen, ebenso muss die Bezeichnung Bacchius

<sup>1</sup> Ein griech. Lehrbuch der Metrik (= Schol. Heph. B, Buch V). Dorpat 1888. S. 25.

<sup>2</sup> Geht man von den Worten στοιχεῖων und ἐλαχίστην aus, dann muss man wohl als den, der im Fuss die kleinste Verbindung der Elemente findet, einen Rhythmiker sich denken. Denn für den Metriker ist die kleinste Verbindung der Elemente (στοιχεῖα = Buchstaben) die Silbe.

<sup>3</sup> Aristides p. 35 fin. aber auch p. 41. 97 (und dazu Susemihl im Winter-Katalog Greifswald 1866 S. 11).

<sup>4</sup> De compos. verb. c. 17. Auch den Ausdruck ἡγεμῶν haben beide gemein als erste oder einzige Bezeichnung des Pyrrichius (Dion. ebda). Vgl. πένλεκται c. 3 und unten A. 24.

<sup>5</sup> Instit. or. 9, 4, 46.

hier ausser den Ionikern den Choriamb und Antispast einbegreifen<sup>1</sup>, und bei der Bezeichnung Dochmius dachte sich der Metriker, der die Auswahl traf, jedenfalls den bekannten achtzeitigen mit eingeschlossen. Dass Iambus und Trochäus getrennt aufgeführt werden<sup>2</sup>, hat jedenfalls seinen Grund darin, dass diese Füsse bei der Zerlegung längerer Reihen die Hauptrolle spielen. Die in § 100 getroffene Auswahl ist also wohl berechtigt; die Ausführung in § 101 aber kann, so treu sie sich auch an das Verzeichniss zu halten scheint, doch unmöglich von dem Gelehrten stammen, welcher die Auswahl in § 100 getroffen. Diese Ausführung enthält durchaus keine erschöpfende Beschreibung der zehn Rhythmen, wie man sie doch billig erwarten sollte, sondern kennt überall von den denkbaren Fällen nur einen einzigen. Bei Pyrichius und Spondeus wird von den beiden möglichen Betonungen nur eine angegeben; nur der erste Päon wird beschrieben, während ihrer doch fünf sind; nur einer von den viersilbigen Füssen, welche hier unter dem Namen Bacchius einbegriffen sind, wird behandelt; von den Dochmien bleibt gerade die bekannteste und häufigste Form unberücksichtigt. Und sollte der Anapäst hier den Versfuss mit umfassen, der bei andern Leuten Daktylus heisst — was ja angesichts Aristides p. 36 und der folgenden Worte hier unten § 101, 9 unbedenklich zugegeben ist, — dann musste das doch in der Beschreibung unter Nr. 4 gesagt werden!

Man sieht deutlich, dem Verfasser unsres § 101 muss ein viel umfangreicherer Text vorgelegen haben, aus welchem er unverständlich immer nur ein Eidos herausgriff. Bei Darstellung des Orthius versah er sich und fasste die Beschreibung des irrationalen Iambus. Entweder also stammt von Bacchius die Beschränkung auf zehn Grundmetra, dann muss aber die ganze Ausführung § 101 wo anders hergeholt sein. Oder Bacchius hatte statt unsrer mangelhaften Ausführung eine breitere und vollständigere, dann ist die Beschränkung auf zehn Hauptformen von einem Excerptor ausgedacht.

<sup>1</sup> Den Ioniker nennt allerdings kein anderer Metriker βαρυξός als unsere Isagoge. Aber die viersilbigen Choriamben und Antispasten führen diesen Namen bei Aristides p. 37, Chörobosk p. 62 (173 G) und Gramm. Ambros. § 18 (p. 262 N). Westphal-Gleditsch, Allg. Metrik (1887) S. 146. Der von mir § 101, 8 gesetzte Stern ist zu beseitigen.

<sup>2</sup> Dionys von Halikarnass zeigt sich mit der Quelle unseres Bacchius in der Anschauung verwandt, dass er o. 17 Iambus und Trochäus zuerst gemeinsam einführt. Vgl. S. 565 Anm. 4.

Bei Anordnung der zehn Rhythmen muss, da der zweisilbige Spondeus hinter dem dreisilbigen Anapäst steht, die Zahl der Moren massgebend gewesen sein<sup>1</sup>. Freilich steht der Orthius nicht ganz an seiner richtigen Stelle; aber er ist ein ganz eigenartiger Fuss, der mit seinen zwei Silben unmöglich nach der Morenzahl eingereiht werden konnte. Den Päon aber hat unser Verfasser trotz seiner geringen Silbenzahl wegen der Anzahl seiner Chronoi unter die zusammengesetzten Rhythmen gezählt.

Wenn uns der Name Hegemon an Dionys, der Name Bacchius, wie er hier gebraucht ist, an Aristides und andere Metriker einnerte, trifft dagegen unser Lehrbuch in dem Gebrauch der Bezeichnung Choreus mit Aristoxenus zusammen. Dieser scheint p. 294 mit  $\chi\omicron\rho\epsilon\iota\omicron\varsigma \acute{\alpha}\lambda\omicron\gamma\omicron\varsigma$  den irrationalen Trochäus zu bezeichnen, während spätere Metriker wie Hephästion und seine Erklärer c. 3 nur den Tribrachys so nennen. Mit gebührender Anerkennung verdient übrigens hervorgehoben zu werden, dass sich unser Auszug in Beibehaltung der von ihm einmal gewählten Namen durchaus consequent bleibt<sup>2</sup>.

Da jeder Fuss Arsis und Thesis haben soll, lässt sich unsere Isagoge verleiten, diese Eigenschaft auch dem Pyrrichius zuzuschreiben. Sie stimmt darin, wie überhaupt in allen sachlichen Angaben mit dem Symplekon-Abschnitt des Aristides überein (p. 36, 13), während sich betreffs der Form weitgreifende Unterschiede ergeben nicht nur durch die Terminologie, sondern mehr noch durch die nach ganz verschiedenen Grundsätzen bewirkte Anordnung<sup>3</sup>. Weil aber in sachlicher Beziehung sich kein greifbarer Unterschied zwischen beiden Verzeichnissen und Erklärungen herausstellt, vielmehr der 12zeitige Dochmius und — freilich abgesehen vom Namen — der 11zeitige Enoplius beiden Listen gemeinsam ist, müssen wir bezüglich des Orthius bei Bacchius ein Abirren des Abschreibers annehmen. Er copirte, wie schon gesagt, aus einem weit vollständigeren Verzeichniss und ist dabei vom Orthius in den irrationalen Iambus abgeirrt<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Ueber die in anderen Lehrbüchern beobachtete Reihenfolge der Versfüsse vgl. Hörschelmann, e. griech. Lehrbuch S. 29 ff.

<sup>2</sup> Die Bezeichnung  $\beta\acute{\alpha}\nu\omicron\varsigma$  für den Doppelfuss kehrt wieder § 101, 9 und war wohl schon § 57 so gemeint. Vgl. Choreus § 55 und 101, 7. 10. Hegemon 101, 7. 10. Anapäst 101, 9.

<sup>3</sup> Man sehe doch, wie gewaltsam Westphal in seiner zweiten Metrik I (1867) S. 99 die Sätze des Bacchius auseinanderreissen musste!

<sup>4</sup> Westphal 2. Metrik (1867) I S. 96.

Der sechszeitige Bacchius ist richtig beschrieben; schwer zu beantworten aber ist die Frage, welches Beispiel hier ursprünglich gestanden habe. 'Ο νοήμων, was Codex M hat, ist offenbar aus dem byzantinischen Lehrbuch der Metrik<sup>1</sup> herübergenommen und für unsern Zweck durch Zusatz des Artikels zurecht gemacht; es war dort Beispiel für den fünfzeitigen Bacchius. Θεοδώρ in dem jungen und werthlosen Parisinus 2456 scheint aus der Appendix Hephæstionea<sup>2</sup> herübergeholt. Von der ursprünglichen Lesart hat sich ein Rest in dem unverständlichen τεθρήκω des Codex V erhalten. Diesem Worte muss sein fehlender vierter Vokal wiedergegeben werden, dann gelingt es vielleicht, eine evidente Verbesserung zu finden (νεοργήτω oder so etwas).

Der grosse Dochmius, an dessen Beschreibung ich alle Klammern meiner Ausgabe zu beseitigen bitte, ist durch die Beschreibung bei Aristides sichergestellt. Blass glaubt das Beispiel in der Helena des Euripides 651 unter dochmischen Versen aufgefunden zu haben; doch ist die Sache nicht unbedenklich, indem der Vers dort eigentlich lautet: ἔμενον ἐκ Τροίας πολυετῇ μολεῖν. Der Zusatz τοῦ κατὰ βάσιν steht bei παιάνος, weil dieses Element eigentlich der weiteren Zerlegung in zwei kleinere Füße bedarf, wie kurz zuvor (unter Nr. 7) bemerkt. An einen sechszeitigen Päon mit verlängerter Schlussilbe zu denken<sup>3</sup>, wird nicht angehen<sup>4</sup>, da die letzte Silbe von eine Kürze ist und diese Symplekantes überhaupt keine dreizeitige Länge kennen.

Das letzte Glied der Reihe bildet der Enoplius ὁ τὸν πίτυος στέφανον. Es ist das der Takt, nach welchem die Arkadier aus Xenophons Heer vor den Gesandten des Korylas tanzten unter Flötenspiel und Päansruf. Der Gesang hatte also sicherlich ähnlichen Rhythmus wie der Päon auf Lysander:

Τὸν Ἑλλάδος ἀγαθέας  
στραταγὸν ἀπ' εὐρυχόρου  
Σπάρτας ὑμνήσομεν, ᾧ  
ἰὴ Παιάν<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Scholien zu Hephästion, B, Buch V, ed. Hörschelmann, Dorpat 1882. S. 45.

<sup>2</sup> Hörschelmann, ein byz. Lehrbuch d. Metrik S. 42.

<sup>3</sup> Diese Auffassung hat zuerst Cäsar vertreten, Grundzüge S. 206, dann v. Christ, Jahrb. für Philol. 1869 S. 379.

<sup>4</sup> So meint im wesentlichen auch Blass, Jahrb. f. Ph. 1886 S. 456.

<sup>5</sup> Plut. Lys. 18. Das feststehende Epirrema ἰὴ Παιάν (Athen

Sonst ist unter den spartanischen Embaterien, welche wohl **s**ämmtlich ἐνόπλια genannt wurden<sup>1</sup>, keines bekannt, welches **g**enau dem hier vorgeschriebenen Rhythmus entspräche; denn **w**ollten wir die reinen Anapästen Ἄγετ' ὦ Σπάρτας ἐνοπλοὶ κοῦροι hierher ziehen, würden wir mit Hephästion c. 15 in misslichen Conflict gerathen.

Der Enoplius aber, der in unserem Bacchius unter den zehn **w**ichtigsten Metren aufgeführt wird, muss ein recht häufiges **V**ersmass und durch irgend einen Umstand von gewöhnlichen **A**napästen verschieden gewesen sein. Bestärken kann uns in **d**ieser Annahme einerseits Plato, der in der Politik 3, 11 als **U**nterarten des γένος ἴσον nennt ἐνόπλιόν τινα ζύνθετον ῥυθμὸν καὶ δάκτυλον καὶ ἡρῶν, andererseits Aristophanes, der in **d**en Wolken 651 auf die Frage, wozu die Kenntniss der Rhythmik nützlich sei, antworten lässt: dass du dich als ein gebildeter **M**ensch zeigst, der sofort heraus hört, ob der Rhythmus κατ' ἐνόπλιον oder der κατὰ δάκτυλον erklingt. Es gab mithin, abgesehen vom epischen Hexameter, noch einen ῥυθμὸς κατὰ δάκτυλον, der wohl mit dem bei Pseudo-Plutarch erwähnten κατὰ δάκτυλον εἶδος identisch war, und einen ῥυθμὸς κατ' ἐνόπλιον. Der Unterschied fiel leicht ins Ohr und war jedermann bekannt. Worin mag er bestanden haben?

Ueber das eigenthümliche Wesen des Enoplius wissen wir nur einen Umstand genau, nämlich dass er auf das innigste mit dem **P**rosodiacus verwandt, wahrscheinlich mit demselben identisch war. Der Scholiast zu Aristophanes' Wolken 651 sagt uns: ὁ δὲ ἐνόπλιος, καὶ προσοδιακὸς καλούμενος ὑπὸ τινων, οὕκκειται ἐκ σπονδείου καὶ πυρριχίου καὶ τροχαίου καὶ ἰάμβου. Er giebt, abgesehen von der irrationalen Anfangssilbe, das **M**etrum genau so an wie Bacchius und versichert uns bestimmt, **E**noplius und Prosodiacus seien nicht verschieden. Ich glaube, **w**ir dürfen mit dieser Thatsache rechnen und würden nicht wohl **d**aran thun, wollten wir mit Reimann<sup>2</sup> den Unterschied zwischen **d**em Enoplius als lustigem Tanzrhythmus und dem Prosodiacus

15, 52) zu ändern scheint mir bedenklich (Bergk Lyr., carm. pop. 45: ἴηε).

<sup>1</sup> Athen. 14, 29.

<sup>2</sup> Reimann, Studien zur gr. Musikgeschichte. Programm Glatz 1886. Der Nomos des Olympus auf Ares (Plut. mus. 29) vereinigte **g**ewiss die beiden Formen.

als feierlichem Processionsgesang unnöthig verschärfen. Die Akadier in Xenophons Heer tanzten bei ihrer Festvorstellung genau in demselben Rhythmus, in welcher eine Procession nach dem Tempel zu ziehen pflegte, τὸν ἐνόπλιον ῥυθμὸν αὐλούμενοι.. ὠρχήσαντο ὥσπερ ἐν ταῖς πρὸς τοὺς θεοὺς προσόδοις (Anal 6, 1, 11).

Ueber den Takt des Prosodiacus aber sind wir ebenfalls gut unterrichtet. Es kommt da zunächst eine Stelle Hephästion in Betracht, auf die wir näher eingehen müssen. Asynartetes hat laut Hephästion c. 15 zuerst Archilochus angewendet. Er hat Verse gebaut aus einem anapästischen Hephthemimeres und dem sogenannten Ithyphallicus:

Ἐρασμονίδη Χαρίλαε, || χρήμά τοι γελοῖον.

Seine Nachfolger aber haben den Vers nicht genau nachgeahmt. Jener hat betreffs der Cäsur am Hephthemimeres festgehalten, hat sich in der anapästischen Reihe auch Spondeen erlaubt; sein Nachfolger aber haben es mit der Cäsur nicht so genau genommen, wie z. B. Kratinus dichtet:

χαῖρ' ὦ μέγ' ἀχρεϊόγελως || ὄμιλε, ταῖς ἐπίβδαις

.... Kratinus setzt die Cäsur um eine Silbe früher. Spondeen aber haben die Nachfolger des Archilochus im Innern der Reihe vermieden, οὐχ ὡς ἀναπαιστικὸν ἡγούμενοι, ἀλλὰ προσοδικόν, τὸ ἐξ ἰωνικῆς καὶ χοριαμβικῆς (τῆς ἰωνικῆς καὶ βραχέϊαν τὴν πρώτην δεχομένης). Diese Jüngeren haben also darum keine Spondeen in dem asynartetischen Vers zugelassen, weil sie die erste Reihe desselben nicht als eine rein anapästische, sondern als eine prosodische ansahen, welche man mass: — — — oder — — — oder — — —. Demnach wird also ein Prosodiacus in zwei viersilbige, nicht in drei dreisilbige Füsse zerlegt. In dieser uns so wenig zusagenden, ja eigentlich ungreiflichen Auffassung sind aber die alten Metriker vollkommen einig. Bei Hephästion und seinen Erklärern (c. 15), bei den Scholiasten zu Aristophanes und Euripides<sup>1</sup> finden wir über diese Anschauung vertreten. Die Scholien zu Pindar, welche uns mittheilen, in der zu den Theoxenien in Akragas gedichteten olympischen Ode stelle sich der Prosodiacus (der Processionsvers) von selbst ein<sup>2</sup>, nehmen nicht nur prosodische Dimeter an, the

<sup>1</sup> Schol. Aristoph. Frösche 443, Ritter 1119, Friede 775. Schol. Eurip. Hek. 469.

<sup>2</sup> Vgl. ausser Schol. 3 Ol. auch zu Ol. 7. 8. 10. 12, überhaupt daktylo-epitritischen Strophen.

in einfacher Form  $\text{—} \text{—} \text{—} \text{—} \text{—}$ , theils in umgebrochener  $\text{—} \text{—} \text{—} | \text{—} \text{—} \text{—}$ , sie zeigen häufig auch Trimeter dieser Gattung<sup>2</sup> und versichern auf Hephästions Autorität hin, dieses Mass lasse sich bis zum Pentameter von 30 Moren ausdehnen<sup>3</sup>. Aristides p. 39 spricht von drei verschiedenen Prosodiaci, unter denen der zuletzt genannte dem Pindarischen Anaklomenos gleich kommt, eine Umstellung also nicht nöthig macht. Was die beiden ersten Arten betrifft, so scheint die von Rossbach<sup>4</sup> vorgeschlagene Umstellung vor der von Ritschl<sup>5</sup> vorgeschlagenen den Vorzug zu verdienen; sie ergiebt als erste Art ἐξ ἰάμβου καὶ πυρρίχου καὶ τροχαίου einen Vers wie ὕμν' ὕμναι' ὦ<sup>6</sup>, als zweite Art ἰάμβου τῇ προειρημένῃ τριποδίᾳ προτιθεμένου den Enoplius unserer Isagoge. Die bei Bacchius und in zwei Arten des Aristides beliebte Zerfällung in zweisilbige Füße ist von der Zerlegung in viersilbige Basen nicht grundsätzlich verschieden<sup>7</sup>; beide Auffassungen stehen aber in gleich scharfem Gegensatz zu einer Zerlegung des Masses in drei Anapästen. Diese von Hephästion

<sup>1</sup> Anaklomenos ἀπὸ χοριάμβου Böckh Schol. Ol. 3 Epode Kolon 5 und Schol. cod. Mosc. B zu Ol. 7 Ep. K. 4, Ol. 8 K. 5 und 8. Ueber eine andere Art des Anaklomenos s. d. fgd. Anm.

<sup>2</sup> Prosodische Trimeter einfacher Form Ol. 3 Kolon 3, Ol. 7 Ep. 2, auch Schol. Frösche 210. Ein Trimeter Anaklomenos beginnend mit trochäischer Dipodie Ol. 3 K. 5, ein Dimeter dieser Art ebd. Ep. 3.

<sup>3</sup> Zweites Scholion zu Ol. 3 Kolon 3.

<sup>4</sup> Rhythmik<sup>1</sup> (1854) S. 112. So auch Westphal Metrik I<sup>2</sup> S. 103.

<sup>5</sup> Betreffs des ersten Prosodiacus hat Ritschl im Rhein. Mus. N. F. I (1841) S. 291 die Umstellung vorgeschlagen ἐκ πυρρίχου καὶ τροχαίου καὶ ἰάμβου, Jahn's Text veranlasst mich, auf diese Lesart zurückzukommen. Er hat nämlich bei der zweiten Art geschrieben ἰάμβου τῇ προειρημένῃ τριποδίᾳ προτιθεμένου. Diese Lesart ergiebt aber nur dann einen erträglichen Vers, wenn wir den ersten Prosodiacus mit Ritschl ansetzen:  $\text{—} \text{—} \text{—} \text{—}$ . Für die von Jahn aufgenommene Lesart spricht meines Wissens kein einziger Codex des Aristides, wohl aber die Uebersetzung des Martianus Capella p. 197 *ut iambus primus aptatur*. Bei dem diplomatisch kaum wahrnehmbaren Unterschied zwischen den Präpositionen πρὸ und πρὸς fällt das allerdings ins Gewicht. Aber kann die von Ritschl statuirte Form ein Prosodiacus sein?

<sup>6</sup> Aristophanes Friede 1332 und dazu Reimann im Glatzer Programm 1885 S. 19.

<sup>7</sup> Beide Theilungen in viersilbige und zweisilbige Füße finden sich in einigen Hdsch. der Schol. Hephästion A p. 202 W. Vgl. die folgende Anm.

ausdrücklich verurtheilte Zerlegung findet sich im Alterthum so gut wie gar nicht vor<sup>1</sup>.

Wenn wir nun einen Unterschied, der im Alterthum zwischen Anapäst<sup>en</sup> und Prosodiacus bestanden hat, heute kennen lernen möchten, warum sollten wir den Unterschied nicht dankbar hinnehmen, welchen uns die technischen Schriftsteller einmüthig mittheilen? In der That ist Rossbach in seiner sonst vortrefflichen Abhandlung *de versu prosodiaco* wohl der einzige, der jene Lehre des Alterthums noch in Zweifel zu ziehen wagt<sup>2</sup>. Dagegen hat Blass in seinen 'kleinen Beiträgen zur griechischen Metrik' sich mit aller Entschiedenheit zu Gunsten der von den alten Metrikern vertretenen Eintheilung ausgesprochen<sup>3</sup>.

Wollten wir sonst einen Unterschied zwischen gewöhnlichen Anapäst<sup>en</sup> und den Füßen des Prosodiacus suchen, so bliebe als einzige Möglichkeit, dass wir den Anapäst<sup>en</sup> im Prosodiacus *kyklische Messung* zusprächen. Aber was soll uns in Liedern, welche aus Versen wie  $\acute{o} \tau\acute{o}v \pi\acute{\iota}\tau\upsilon\omicron\varsigma \sigma\tau\acute{\epsilon}\phi\alpha\nu\omicron\nu$  bestehen, kyklische Messung nützen? Wenn in einem Metrum trochäischer Rhythmus oder  $\frac{3}{8}$  takt herrscht, dann ist für einzelne dazwischen gestreute Daktylen oder  $\frac{4}{8}$  takte die Vorschrift: 'Beschleunige sie so, dass sie den vorbergehenden  $\frac{3}{8}$  takten gleich kommen' allerdings vom Standpunkte der heutigen Musik der am nächsten liegende Ausweg<sup>4</sup>. Wie soll ich aber in Versen, welche vorherrschend aus Anapäst<sup>en</sup> bestehen, nur im Auftakt manchmal eine Länge, manchmal auch eine Kürze haben, den Iambus zum Massstab nehmen und alle Silben so beschleunigen, dass der Anapäst des Textes einem mir vorschwebenden Iambus gleichkommt?

<sup>1</sup> Nur Schol. Aristoph. Wolken 651 erwähnt am Schlusse, ~~und~~ alle Möglichkeiten zu erschöpfen, neben der Zerlegung in viersilbige und zweisilbige Füße auch noch diese.

<sup>2</sup> Breslauer Sommerkatalog 1857 S. 7. Die Stellung, welche Rossbach noch jetzt in der speciellen Metrik (1889) S. 87. 131 zu den kyklischen Füßen einnimmt, veranlasst mich zu glauben, dass er auch über den Prosodiacus eine analoge Auffassung noch heute vertritt.

<sup>3</sup> Fleckeisen, Jahrbücher 1886 S. 455.

<sup>4</sup> Eine andere Messung, als die von Cäsar Grundzüge S. 161 vertretene, welche die Beschleunigung auf die drei Silben des Daktylus vertheilt, habe ich nie für annehmbar gehalten. Ihr redet auch Westphal das Wort, wenn er bei der Darstellung dieser Lehre in seiner Metrik und Rhythmik des Aristoxenus (1883 Abel) das Bach'sche Präludium in D-dur zu Hülfe nimmt. S. 120.

Diese ideelle Beschleunigung wird ja, sobald ich mich an sie gewöhnt habe, gar nicht mehr als Beschleunigung empfunden. Wie sollte also — — — — — sich in kyklischen Anapästsen vortragen lassen?

Ueberhaupt ist's mit den kyklischen Füßen eine üble Sache. Als in den fünfziger Jahren die Metrik von Rossbach und Westphal zum erstenmale erschien, da glaubte jedermann, der etwas musikalisches Gefühl im Leibe hatte, nun liessen sich alle antiken Metra in Viertel- und Achtelnoten mit dem modernen Taktstrich darstellen und ergäben uns lauter rhythmische, leicht ins Ohr fallende Sätze, mit den Choriamben aber und dem übrigen Rüstzeug unmusikalischer Metrik sei es auf immer vorbei. Et was schüchtern wagte 1862 Weil einen Strahl kalten Wassers in das Feuer der allgemeinen Begeisterung zu giessen, indem er in Fleckeisens Jahrbüchern aussprach, die Tradition der Alten sei am Ende doch nicht zu verachten. Im Jahre 1865 vertrat er an demselben Orte diese Ansicht schon mit grösserer Entschiedenheit, indem er nachwies, der Abschnitt von den Symplekantes sei keineswegs zusammenhanglos in des Aristides Harmonik eingefügt, er berühre sich mit p. 34 und 98 und werde überdies durch die übrigen Metriker gestützt. Diese Forschung setzte Susemihl in Greifswalder Winterkatalog 1866/67 fort und erklärte (Jahrb.) 1873, die Symplekantes hätten die besten rhythmischen Kenntnisse, und ihre Messung der Glykoneen und übrigen Reihen sei in den meisten Fällen die wahrscheinlichste. W. v. Christ räumte darauf in seiner Metrik § 86 ff. der Messung unserer Symplekantes einen ehrenvollen Platz ein. Auf der Dessauer Philologenversammlung 1884 äusserte sich Hanssen sehr absprechend über die angeblich kyklisch zu messenden Daktylen; Reimann in der Berliner Philologischen Wochenschrift 1889 S. 59 stimmt ihm bei. Ja neuerdings giebt sogar Westphal selbst, der in rhythmischen Fragen immer ebenso bereit war seine Auffassung zu ändern, als er in harmonischen zäh an seiner ersten Darstellung festhält, die von ihm früher verkündete Lehre über den kyklischen Daktylus in der melischen Poesie vollständig auf. Sagt er doch S. 26 der von ihm 1887 im Verein mit H. Gleditsch herausgegebenen Allgemeinen Theorie der griechischen Metrik: 'die vorliegende 3. Auflage kehrt zur alten Auffassung der G. Hermannschen Metrik zurück, dass Dionysius von Halikarnass [nur] vom kyklischen Daktylus des heroischen Verses im Vortrage der Rhapsoden spricht. Sie entsagt der Annahme des Fusses in den

gesungenen daktylischen und daktylisch-trochäischen Versen als einer Irrlehre<sup>1</sup>, an deren Verbreitung die früheren Auflagen des Buches sich die grösste Schuld beizumessen haben<sup>2</sup>.

Wie die Declamatoren sprachen, das vermag uns nicht sonderlich zu interessiren gegenüber der wichtigen Principienfrage, ob Sänger und Tänzer bei logaödischen und daktylo-epitritischen Massen Takte von gleicher oder von verschiedener Grösse darzustellen hatten. Man beruft sich jetzt gerne auf die Volkspoesie, welche es mit der Zahl der unbetonten Kürzen niemals genau nehme. Das soll nun wohl heissen, man muss, wo mehr Silben stehen, etwas schneller, wo ihrer weniger sind, etwas langsamer sprechen; mit dieser Regel kämen wir aber doch wieder auf den beschleunigten Daktylus auch für die lyrische Poesie heraus. Das umgekehrte Verfahren ist indess nicht weniger leicht denkbar. Wenn ich keine Beschleunigung bei gehäuften Kürzen zulasse, verzichte ich auf Taktgleichheit, ich halte vier Achtel aus, wenn ein Daktylus steht, halte deren nur drei, wenn ein Trochäus gesetzt ist. Versuchen wir uns einen derartigen Takt vorzustellen, so finden wir ihn steif und pedantisch; wie die Griechen ihn gefunden, können wir nicht wissen. Nur das muss vom Stande des Musikers aus betont werden, dass Taktgleichheit, wie wir sie im 19. Jahrhundert lieben und fordern, keineswegs allen Zeiten und Menschen nöthig erschien. In alten Choralbüchern wechselt ein Lied wie 'Ein feste Burg' jeden Augenblick seinen Takt.

Die mit dem Ausdruck kyklisch bezeichnete Beschleunigung einzelner Takte wird also selbst für die logaödischen Masse heute ernstlich bezweifelt. Für die Daktylo-Epitriten, in welchen der Takt nur von Reihe zu Reihe zu wechseln braucht, liegt eine solche Annahme viel weniger nahe, für den Prosodiacus vollends ist gar keine Veranlassung zu einer solchen Annahme. Auch dass in diesem Metrum die Anapästen äolischer Natur gewesen, wie man früher wohl auf Tricha's Autorität hin annahm<sup>3</sup>, wird man heutzutage nicht mehr glauben. Nach Lehre der alten Techniker zerfiel Prosodiacus oder Enoplios in die zwei Theile  $\acute{o} \tau\acute{o}v \pi\acute{\iota}\tau\upsilon$  — und —  $\omicron\varsigma \sigma\tau\acute{\epsilon}\phi\alpha\nu\omicron\nu$ , welche sich als Arsis und Thesis gegenüber standen.

Alle Bemerkungen, welche sich an den erweiterten, hypor-

<sup>1</sup> Auch Rhythmik (1885) S. 50 spricht nur von 'gesagten' Daktylen.

<sup>2</sup> Rossbach de metro prosodiaco S. 6.

chematischen Prosodiacus knüpfen<sup>1</sup>, können hier, wo es sich um Bacchius und sein Beispiel handelt, aus dem Spiele bleiben; dagegen muss uns zum Schluss noch die Frage beschäftigen, ob es auch einen neunsilbigen Enoplius oder Prosodiacus gegeben, wie ἐγείνατο μὲν μόρον αὐτῷ<sup>2</sup>. Obgleich nun Hephästion in seinem mehrerwähnten 15. Kapitel nur das achtsilbige Kolon als Prosodiacus gelten lässt und betont, jene neunsilbige Reihe, welche die Komiker an seine Stelle gesetzt, sei eine anapästische Tripodie, glaube ich doch nicht, dass wir so engherzig sein und dem neunsilbigen Kolon die Aufnahme unter die Prosodiaci versagen dürfen. Man nimmt allgemein an, der Prosodiacus sei in der alten Volkspoesie recht häufig gewesen<sup>3</sup>; das Volk aber band sich gewiss nicht so streng an die Form, dass nicht der Tonsilbe noch eine Kürze am Schluss hätte folgen dürfen. Wenn ferner Pseudo-Plutarch de musica 28 augenscheinlich auf Aristoxenus' Autorität hin berichtet, Archilochus habe den Prosodiacus erfunden, so werden wir das doch auf die Reihe Ἐρασμονίδη χαρίλαε beziehen müssen, indem andere Prosodien dieses Dichters durchaus nicht bekannt sind<sup>4</sup>. Ferner erfahren wir<sup>5</sup>, dass der Vers ὡς φάτο δακρυχέων, τοῦ δ' ἔκλυε πότνια μήτηρ das κατ' ἐνόπλιον (εἶδος) hiess; wovon sollte dies anders gekommen sein, als weil die zweite (neunsilbige) Hälfte diesen Rhythmus darstellte? Endlich darf unser Bacchius durchaus nicht als entscheidend für die kurze Reihe angesehen werden, nachdem wir gefunden, dass dieses Excerpt unter jeder Rubrik nur einen aus den möglichen Fällen beschreibt.

Die Resultate der hier angestellten Betrachtungen lassen sich in folgende Sätze zusammenfassen. Der rhythmisch-metrische Anhang an der zweiten Harmonik (§ 67—101) des Bacchius zerfällt in drei Abschnitte. Die erste, stark verstümmelte Partie § 89—92 ist aus einem metrischen Lehrbuch entnommen und

<sup>1</sup> Nur das charakteristische Beispiel, welches Blass (Jahrb. 1886) aus Kaibel Epigramme 874 a dazu anführt, sei auch hier erwähnt: Ἐνυαλίῳ κατ' ἐνοπλίον σχῆμα Μητρόδωρος.

<sup>2</sup> Rossbach de v. pros. S. 5 will nur die achtsilbige Form gelten lassen, v. Christ Metrik § 253 lässt auch die längere Form zu.

<sup>3</sup> Bergk, gr. Litteratur I 383. Reimann im Glatzer Programm S. 17 f., auch Rossbach de pros. 19. Specielle Metrik S. 129.

<sup>4</sup> Das giebt auch Rossbach zu a. a. O. 21.

<sup>5</sup> Schol. B Hephästion ed. Hörsch. p. 25, W. p. 167. Helias Mon. in Studemund anecd. p. 173.

berührt sich mit der Exegese des Chöroboskus; der zweite, in seinem ersten Paragraphen ungeschickt compilirte Abschnitt (§ 93—98) ist rhythmischen Inhalts und stammt aus der Schule des Aristoxenus; der Schlussabschnitt, an welchem zwei Leute thätig waren, indem einer die Beschränkung auf zehn Grundrhythmen erfunden, ein anderer die Beschreibung § 101 hinzugefügt hat, stammt aus der Schule der von Aristides her bekannten Symplekones. Obgleich aber an dieser Metrik verschiedene Hände thätig gewesen, ist sie doch soweit einheitlich redigirt, dass die einmal gebrauchten Ausdrücke (ρυθμός, βάσις, ἄρσις ἡγεμῶν) durch alle drei Abtheilungen consequent in der gleichen Bedeutung gebraucht werden.

Strassburg i. E.

C. v. Jan.

---

## Die Handschriften des Properz.

Die handschriftliche Ueberlieferung des Properz theilt sich in drei Klassen, die beste ist nur vertreten durch den jetzt in Wolfenbüttel befindlichen Neapolitanus N; ihm nahe steht die zweite Recension, bei Bährens repräsentirt durch die Codices A und F; der dritten gehören an D und V. Alle, wohl auch der von dem Herausgeber zu günstig geschätzte V, sind in das XV. Jahrh. zu setzen; nur über das Alter von N schwanken die Annahmen zwischen saec. XII (Keil), XIII (Lachmann, Hertzberg), XIV (L. Müller) und XV (Bährens); Plessis<sup>1</sup>, der zuletzt seine Stimme in diesem Streit abgab, rückt ihn wieder in das Ende des XII. Jahrh. zurück. Bährens, der seine Textkritik auf AFDV basirte, fand mit dieser Geringschätzung von N nur Gegner und wurde durch eine ganze Reihe von Schriften widerlegt. Damit verlor aber sein von falschem Standpunkt aus gefälltes Urtheil, dass alle andern Handschriften keinen Werth besäßen, seine Grundlage, und es erschien keine nutzlose Arbeit, nochmals die italiänischen Codices durchzuprüfen. Das Resultat lege ich hiermit vor. Die Untersuchung stützt sich auf 21 römische Manuscripte, darunter 15 im Vatican<sup>2</sup>, 4 Neapolitaner, 11 Florentiner, 1 Bologner, 3 Venetianer. Da ich einige derselben mehrmals zu erwähnen nöthig haben werde, gebrauche ich ausser den bei Bährens üblichen Abkürzungen noch die folgenden: B = Vaticanus 1611, G = cod. bibl. Barberinae VIII 58, H = Urbinas 641, K = cod. bibl. Vallicellanae F 93, 3, M = Neapolitanus 268, P = Laurentianus XXXIII 11, Q = Laurent. XXXIII 14, R = Laurent. XXXIII 15, Y = Riccardianus 633, Z = Venetus 243. Alle stammen aus der Blüthezeit des Humanismus, und

<sup>1</sup> Études critiques sur Properce et ses élégies.

<sup>2</sup> Dazu rechne ich auch ein Fragment im Vatic. 1671, das nur die Verse II 34, 61—93 und III 1—14 enthält. Es ist die Hdschr., aus der Binetius das Anth. lat. 890 R. stehende Gedicht nahm. Die Ueberschrift fol. 38 v lautet *Epygramma Iulii p (so) ad eundem. (Petronium). V. 3* beginnt *Quare ille prosa gaudet 4 Atque delitias 5 Nam s'ber (= subter).*

manchen bekannten Namen treffen wir unter den Schreibern, unter denen besonders die klare, elegante Hand des Panormitanus sich auszeichnet, so im Vat. 3273.

Zunächst einiges über Namen des Autors und Titel seines Werkes. Die bei weitem grösste Anzahl der Codices nennen den Dichter *Propertius Aurelius Nauta*; den Vornamen *Sextus* trägt er selten; dann fehlt in der Regel *Aurelius*, nicht aber *Nauta*, so im Vatic. 3188, 5174, 5177; den nackten Namen *Propertius* geben ihm, doch nicht constant bei allen Büchern, B Vatic. 3272, 3274 Palat. 1652 Magliabecch. VII 1162. Die Verschiedenheit mehrt noch Y mit seinem *P. Propertius Aurelius Nauta*. Die Herkunft und Vaterstadt bezeichnet gemeiniglich noch der Zusatz (*Properti* . .) *Umbri Mevanii*; doch im jungen K heisst er *Spoletanus*; der heute noch nicht geschlichtete Streit spiegelt sich also schon in den Handschriften ab. Den Gesamttitel vervollständigt *Monobiblos ad Cynthiam*, selten *ad Tullum*; ähnlich so am Ende, wo auch wohl *ad Cynthiam aliosue liber*, wie im Vatic. 1612. Zu beachten ist, dass die Codices, welche den Vornamen geben, das Werk *elegiarum liber*, nicht *monobiblos* nennen. Daraus stellt sich dann der Doppeltitel zusammen, wie er am Ende des ersten Buches im Ottobon. 1550 steht *Propertii Aurelii nautae Monobiblos feliciter explicit vel Liber elegiarum Propertii finit*; ähnlich im Vatic. 3273, zusammengezogen in H und Laurent. XCI sup. 24 in *monobiblos elegiarum*. Endlich Ottobon. 1370 *Monob. Prop. Aur. Naut. . . vel elegiarum secundum Nonium Marcellum*<sup>1</sup>.

Da in der Trennung der einzelnen Elegien der Scharfsinn eines jeden Herausgebers sich verschieden zu üben pflegt und das Nachschlagen immer mehr erschwert<sup>2</sup>, so suchte ich auch hierfür die hdschr. Grundlage zu fixiren. Durch Zwischenraum, grössere Initiale oder sonst zeigen alle Codices den Anfang einer neuen Elegie an vor I 1, 2, 3 ausser Y und Laurent. XXXVIII 36; 4, 5, 6, 7, 8, 9 ausser Laurent. XXXVIII 37; 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, ausser N; II 1, 2, 3 ausser Magl. VII 1164 Venetus Cl. XII cod. 101; 4 v. 11, 5 ausser NFBM; 6, 7, 7 v. 13 ausser R; 8, 9, 12 und 13 ausser Palatin. 910; 14,

<sup>1</sup> S. u. S. 588.

<sup>2</sup> Ich folge Baehrens. Auf die nachträgliche Eintheilung der Correctoren habe ich im Folgenden nur selten Rücksicht genommen, ebenso wenig unten S. 580 ff. auf Verbesserungen von zweiter Hand.

15, 16, 17, 18, 19, 20 ausser FK Neapol. 267; 21, 22, 23, 24 ausser RY; 25, 26, 28, 29 ausser O (= AFDV) MZ Laurent. XXXIII 14; 30 ausser OMRYZ; 31 ausser ONKMYZ; 33 ausser N; III 1 v. 39, 3, 4, 5, 6 ausser M; 7 ausser FK; 8 ausser OMZ; 9, 10, 11, 12, 13 ausser R; 14 ausser N; 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 24 v. 21 ausser OMZ Laurent. XXXIII 14; IV 1, 2, 3, 4, 5, 6 v. 11 ausser R; 7, 8, 9, 10 und 11 ausser N. Dagegen findet sich keine Trennung vor I 8, v. 25<sup>1</sup>, 12 v. 1<sup>1</sup>, 21 v. 1 ausser in NH<sup>1</sup>; II 4 v. 1, 13 v. 17, 18 v. 23, 20 v. 21 ausser im Vat. 3188; 22 v. 43 ausser im Casanatensis A III 41; 24 v. 17<sup>1</sup>, 26 v. 21, 26 v. 29 ausser in NH Casanat. A III, 41; 28 v. 35 ausser in NH; 32 v. 1<sup>1</sup>, 34 v. 1 ausser in Vat. 3188, 5174 Laurent. XXXVIII 37 Casanat. A. III 41<sup>1</sup>; III 2. Der Vollständigkeit halber füge ich noch hinzu, dass Palatin. 1652 nach III 21, 14 und 22, 16 einen Vers unbeschrieben lässt, ebenso Venet. Cl. XII cod. 101 vor IV 5, 47 und Laur. XXXVIII 37 vor II 29, 23. Abgesehen von III 11 v. 17, 21, 39 und 15, 11, wo 6 bis 7 Bücher *De Omphale*, *de Semirami*, *De Cleopatra*, *Fabula Antiopae* im Text als Ueberschrift haben, was die übrigen meist am Rand, so theilen 6 Hdschr. II 27 nicht von dem vorhergehenden Gedicht, und mit F lassen II 10 und 11 zusammenhängen M Vatic. 3274 Neap. 267 Magl. VII 1162; dieselben sowie 4 andere auch II 9 und 10. Mit IV 6, 1 beginnen eine neue Elegie alle röm. Mss. ausser K, sowie die Hälfte der übrigen. Vor I 21 und II 28 v. 35 folgt N nur noch H, und ebenso II 26 v. 29, wo im Casanatensis zwar Zwischenraum, aber nicht die übliche bunte Initiale. I 22 v. 1, II 33 v. 1, III 14 v. 1, IV 10 und 11 v. 1 pflichtet, wie zu erwarten, keiner demselben bei. Dagegen stützt die hdschr. Ueberlieferung jetzt besser die Theilung vor II 29 v. 1, 30 v. 1, 31 v. 1, III 8 v. 1, 24 v. 21, IV 6 v. 1.

Bei dem regen Interesse, das die Humanisten gerade an einem Schriftsteller, wie Properz, nehmen mussten und der Betätigung desselben durch Tausch und Vergleichung verschiedener Handschriften ist es nur zu erklärlich, dass der grösste Theil der Codices einen aus den drei Familien ziemlich bunt zusammengesetzten Text überliefert, und man kann Baehrens die Anerkennung nicht versagen, dass er die Repräsentanten der einzelnen Klassen mit vielem Geschick ausgesucht hat. Einige Beispiele mögen das beweisen. Gleich im ersten Verse haben *fecit* mit AF nur BMR,

<sup>1</sup> Doch scheiden hier einige Correctoren.

ebenso in v. 13 *arbore* BM Vat. 3188 Neap. 270. Ebenso wenig Unterstützung finden aber auch DV I 3, 43 mit ihrem *grauiter loquebar*, nur GZ Palat. 910 Ottob. 2003 Laurent. LXXXI 24 Venet. Cl. XII cod. 82 treten auf ihre Seite; dieselben, mit Ausnahme des Palat. 910, und Vatic. 1612, 3188 Venet. Cl. XII cod. 101 haben I 2, 29 *dictis*; II 18, 11 *illa* stützt nur Z, IV 6, 75 *Ingenium potis* nur Vatic. 5174. An allen diesen Stellen geht die grosse Mehrzahl mit N, und die Ansicht, dass dieser die Quelle derselben wäre, liesse sich noch weiter stärken; so stimmen fast alle<sup>1</sup> mit ihm überein in II 7, 3 *Ni nos* 8, 4 *lenior* oder *leuior* 28, 21 *deuota* 34, 4 *Formosam* 34, 25 *seros* 34, 43 *angusto-includere* 34, 47 *Sed* III 20, 4 *Tantisne* in IV 6, 79 *Hic referat sero* 6, 85 *noctem* 7, 15 *furta* 7, 20 *pallia* 7, 41 *rependit* 8, 38 *graeca*. Aber doch wäre das Urtheil übereilt. Denn ohne Ausnahme überliefern alle mit O II 13, 49 *Non ille antilochi* 23, 22 *Me capiam* 32, 33 *Venus quamvis* 34, 21 *qua* III 6, 9 *Sicut eam* 6, 41 (*Quod mihi si* 16, 9 *sum pulsus* (einige *passus*) 21, 3 *spectando* IV 3, 51 *tibi* 3, 52 *tuas*. Den Werth von N erreicht also keine der durchgesehenen Mss., wie denn auch nirgends ausser dort II 33, 37 das durch das Zeugniß des Charisius sichergestellte *demissae-sertae* sich findet; ebensowenig auch III 8, 37 *nezisti*. Mischcodices könnte man die grosse Mehrzahl der Handschriften nennen; am weitesten von N stehen ab GMQZ Magl. VII 1164, und zwar kann Z als nächster Verwandter von DV gelten, während besonders M an die Seite von AF tritt. Die treneste Wiedergabe von N ist H, aus dem dann wieder Vatic. 3273 geflossen zu sein scheint. Zum Beweise gebe ich hier die wichtigsten Stellen der 3 ersten Elegien des letzten Buches, indem ich zugleich die Lesarten aller andern Mss., so weit sie mir bekannt sind, hinzusetze, um so ein Urtheil über meine Behauptungen zu ermöglichen.

H stimmt also mit NF: I 6 *obpr.* 45 *decii* 89 *arria*<sup>2</sup> 125 *asis*<sup>3</sup> 129 *cum*<sup>4</sup> 130 *pertica* 145 *mille* 150 *Octipedis* II 5 *mea*<sup>5</sup>

<sup>1</sup> An O schliessen sich in diesen Stellen an mit je drei Ausnahmen M und Z, meistens auch Q und Magliabecch. VII 1164; sonst widersprechen N nur einzelne in einem oder andern Beispiel.

<sup>2</sup> *accia* nur KMQ Magl. VII 1164.

<sup>3</sup> So die meisten; einige *Scandentis ex asis*; am Rand setzt K hinzu *assio*, *asisium* corrigirt die 2. Hand in G aus *axis*.

<sup>4</sup> *cum* oder *quom* alle ausser Vat. 5174.

<sup>5</sup> So noch MQ Laur. XXXVIII 37 Magl. VII 1164.

21 *Oportuna* 52 *tacii* 59 *Stipis*<sup>1</sup> 61 *mamurri* 63 *Qui*<sup>2</sup> III 1 *Haec*  
om. 8 *hericus*<sup>3</sup> 61 *ornis* — mit NDV I 1 *est* 26 *licens* 37 *nomen*  
65 *cernit* 83 *rapacis* 131 *dimissa* 142 *premat* II 2 *uertunni* 4  
*uolsanios* 11 *precepimus* — mit N(F<sub>2</sub>V<sub>2</sub>) I 6 *Nec* (7 *Tarpeiius-*  
*que*) 8 *bubus*<sup>4</sup> 13 *Bucina* 15 *cauo*<sup>5</sup> 28 *nuda*<sup>6</sup> (31 *seloni*<sup>7</sup>) 36  
*isse* 68 *inceptis*<sup>8</sup> 73 (*Accersis lachrimis cantas*) *auersus* 81 *Nunc*<sup>9</sup>  
104 *Aut* 106 *Umbra neque* 133 *Tum* 135 *At* 141 *cum fixum*  
*mento*<sup>10</sup> 142 *erit*<sup>11</sup> 144 *quoque*<sup>12</sup> 149 *diducat* II 2 *paterna* 19 *no-*  
*ces*<sup>13</sup> 22 *quancunque* 26 *secta*<sup>14</sup> 44 *notat*<sup>15</sup> *et uinco* 49 *Et* 62 *ne*  
64 *opus*<sup>16</sup> III 5 *Aut* 53 *rarisque* 55 *Graucidos* 59 *finitimo*<sup>17</sup> 62  
*Succinctaeque* 67 *sic* 71 *capine*. An diesen mehr wie 60 Stellen  
also ist dieselbe Lesart H und N gemeinsam; wenig vermögen  
dagegen die folgenden Abweichungen, zumal da H dann meist  
das Richtige bietet: I 2 *phrygem* 9 *Quo* 19 *palilia* 21 *Vesta* 30  
*tacio* 41 *omnia* 79 *dii* 85 *moneant* 86 *Letus* 142 *suo* 144 *non*  
146 *limina* II 5 *Nec* 28 *Corbis imp.*<sup>18</sup> 29 *ac* 52 *contulit* III 11  
*et pacate*<sup>19</sup> *mihi noctes* 13 *omne* 36 *Quot* 51 *tibi*<sup>20</sup> 52 *tuas*<sup>21</sup>. Aus  
den Uebereinstimmungen der beiden Handschriften sei mir noch  
erlaubt, einige andere Beispiele hervorzuheben: I 2, 18 *Et venit*  
8, 17 *moreris* II 3, 17 *iacheo*<sup>22</sup> 18 *adriagna*<sup>23</sup> 9, 44 *sic*<sup>22</sup> 13, 1

<sup>1</sup> So noch etwa die Hälfte.

<sup>2</sup> Alle so ausser Z.

<sup>3</sup> Alle so ausser Palat. 1652 (*hericus*) und K (*heritus*).

<sup>4</sup> *tutus* nur MQZ Vat. 5174 Magl. VII 1164.

<sup>5</sup> *cano* oder *cauo* fast alle.

<sup>6</sup> *facta* nur MQZ Vat. 5174.

<sup>7</sup> *soloni* etwa die Hälfte.

<sup>8</sup> *in tectis* GMZ Vat. 5174, 1612, *incertis* Q Laur. XXXIII 14 Magl. VII 1164.

<sup>9</sup> Alle so ausser MQZ Vat. 5174.

<sup>10</sup> So ungefähr ein Drittel.

<sup>11</sup> So alle ausser 7, worunter KMQZ Magl. VII 1164.

<sup>12</sup> So alle ausser MQZ Vat. 5174 Magl. VII 1164.

<sup>13</sup> Die Hdschr. schwanken zwischen *noces* und *uoces*.

<sup>14</sup> So alle ausser MQZ Vat. 5174, 5177 Magl. VII 1164.

<sup>15</sup> So alle ausser MZ.

<sup>16</sup> So alle ausser MQZ Magl. VII 1164.

<sup>17</sup> So alle ausser MPQ Magl. VII 1164 Vat. 3274 Barb. VIII 34.

<sup>18</sup> *ab imp.* kein Codex.

<sup>19</sup> So fast alle Hss.

<sup>20</sup> So alle.

<sup>21</sup> So alle.

<sup>22</sup> So auch im Vaticanus 3273; s. S. 580.

<sup>23</sup> *ariagna* Vat. 3273 von erster Hand, dann in *adriagna* corrigirt.

*armatur* 18, 29 *Deme mihi* 19, 25 *clituntus*<sup>1</sup> 27, 7 *fletus*<sup>1</sup> 32, 6 *dicit anum* 32, 8 *uocat* 12 *attaicis*<sup>1</sup> 51 *noluit* III 1, 11 *currum*<sup>1</sup> 3, 30 *pategeę* 5, 24 *Sparserit et integras* 11, 61 *Curius*<sup>1</sup> 15, 1 *Hic* IV 6, 85 *noctem-carmina*<sup>1</sup> 8, 24 *malosa* 10, 21 *piroto*<sup>1</sup>. Die sehr nahe Verwandtschaft ist wohl hinlänglich bewiesen. Zugleich ergab sich aus der Vergleichung der andern Handschriften, dass die meisten derselben einen Text haben, der von N nicht so weit absteht; nur wenige nehmen eine Sonderstellung ein. Im Allgemeinen kann ein zukünftiger Editor sich an den Codices, die Baehrens benutzt hat, genügen lassen; nur dürfte für A, das mit II 1, 63 abbricht, M einzusetzen sein.

Es ist noch ein Punkt kurz zu berühren. In den Wiener Studien III 1, 160 ff. giebt H. Schenkl von einem Codex Corsinianus Nachricht und fasst das Endresultat zusammen mit den Worten: 'Somit ist die Existenz eines Codex nachgewiesen, der .. deutlich zeigt, dass die Verbesserungen der zweiten Hand in V merklich auf handschriftliche Tradition zurückgehen'. Dies Urtheil kann ich nur vollständig unterschreiben. Der Vaticanus 3188 hat mehr wie hundert Mal die Lesart von V<sub>2</sub>, so im vierten Buch I 65, 96, 146, II 22, 40, III 21, 23, 28, IV 6, 12, 34, 55, 76, V 60, 74, VI 1, 26, 34, 49, 74, VII 5, 25, 37, 46, VIII 57, 58, 61, 63, 69, IX 3, 22, 31, 70, X 8, 18, 21, XI 18, 30, 39, 43, 46, 48, 50, 52, 53, 97. Diese Handschrift hat überhaupt eine Reihe von Varianten, die ihr einen eigenartigen Werth verleihen, da sie sich mit Coniecturen oft decken, einigemal auch wohl unstreitig die echten Worte des Dichters überliefern, so II 28, 45 *operata* (Heinsius) 31, 9 *clarior* (Scaliger) 32, 2 *lumina crimen*<sup>2</sup>, nach dem Vorgange von Heinsius in fast alle Ausgaben aufgenommen 32, 13 *surgentibus*<sup>3</sup> ohne Zweifel richtig, ebenso wie III 11, 61 *Curcius* (F<sub>2</sub>V<sub>2</sub>) 13, 59 *uanus aruspex* (V<sub>2</sub>)<sup>4</sup>; dann I 8, 43 *sidera palma* III 5, 9 *in arce* (Passeratius) 13, 6 *conca eritheia* (*erythraea* Beroaldus) 16, 11 *laedat amores* 17, 17 *sperment* IV 2, 39 *sed idem* (Baehrens) u. a.

Zwar keine Handschrift im gewöhnlichen Sinne des Wortes,

<sup>1</sup> So auch im Vaticanus 3273.

<sup>2</sup> So auch in Z.

<sup>3</sup> So auch in Vat. 5174, 5177 Ottob. 2003 Casanat. A III 41 Barberin. VIII 23.

<sup>4</sup> *falsus aruspex* Barberin. VIII 23; zu IV 8 41 *Magnus* steht im Vat. 3273 am Rand *mimus*, gewöhnlich *Nanus*.

aber doch der Beachtung werth sind endlich noch die auf handschriftlichen Collationen beruhenden Notizen des bekannten Humanisten Politianus in dessen Handexemplar, das den Catull, Tibull, Propertius, sowie Statius' silvae enthält und heute in der Corsinianischen Bibliothek zu Rom aufbewahrt wird. Dass sich in dem Werke des letztgenannten Autors die Kritik hauptsächlich auf jene Randbemerkungen, die aus dem verlorenen Sangallensis stammen, zu stützen hat, ist bekannt. Dagegen sind, so viel ich weiss, die Varianten zu den 3 andern Schriftstellern noch nicht untersucht. Und doch hätte die Verbesserung von Prop. I 1, 13 *psilli* in das richtige *Hylæ* die Aufmerksamkeit wachrufen können. Aber zunächst müssen wir einen Blick auf die den Elegien folgende Schlussnotiz werfen, welche Bandini im Katalog der Laurentiana II S. 96 veröffentlicht hat, aber an einer nicht unwichtigen Stelle falsch. Ich setze sie nochmals ganz hierhin: *Catulli Tibulli Propertique libellos coepi ego Angelus Politianus iam inde a pueritia tractare et pro aetatis eius iudicio vel corrigere vel interpretari. Quo fit ut multa ex eis ne ipse quidem satis ut nunc est probem. Qui leges ne quaeso vel ingeni vel doctrinae vel diligentie nostrae hinc tibi coniecturam aut iudicium facito. Permulta enim infuerint (ut Plautino utar verbo) Me quoque qui scripsi iudice digna Lini. Anno MCCCCLXXXV*<sup>1</sup>. Dann folgt mit neuem Absatz *Propertium cum vetusto codice contulimus sed quae de illo nobis sumptissimus haut ascripsimus huic codici, sed in libello (o ex um) retulimus, qui est inscriptus: Antiquarum emendationum.* - (so). In der mir zu Gebote stehenden Gesamtausgabe der Werke Politians finde ich einen solchen Titel nicht; an die Miscellanea zu denken, die 1489 erschienen, verbietet die Zeit. Umgekehrt können diese uns etwas weiter helfen. Im Cap. 81 lesen wir: *Apud Propertium eundem quarto elegiarum libello <3, 21> ita duo versiculi leguntur: Dignior obliquo funem qui torqueat orno Aeternusque tuam pascit, aselle, famem. Diu fateor animum meum stimulaverat ac pupugerat quidam quasi scrupulus, donec eum codex vetustus evellit, quem mihi Bernardinus Valla celebris iureconsultus et primae homo nobilitatis Romae abhinc ferme quinquennium commodavit, ubi non orno, sed ocno legi usw.* Das Jahr 1484/85, in dem Politian jenen Codex bekam, stimmt zu genau mit dem Datum obiger Subscription, als dass der Schluss, die beiden hier und dort genannten Handschriften seien dieselbe, irgendwie ge-

<sup>1</sup> So; Bandini: MCCCCLXXXV.

wagt erscheinen könnte. Dass der Text derselben ein guter war, zeigt schon diese eine Lesart, die ausser in N<sup>1</sup> nur noch im Neapolitanus 267 und den Laurentiani XXXVIII 36 und 37<sup>2</sup> sich findet; der Rest des Mss. hat *oeno*, *orno* oder *aeno*. Das gleiche Urtheil ergiebt sich aus jenen Randnoten. Theilen wir sie, abgesehen von den zahlreichen Verbesserungen des äusserst nachlässig gedruckten Textes, sofort nach den Klassen, so stimmen mit NAF I 2, 3 *oronthea* 5, 4 *nosse* (9, 11 *minermi*) 11, 17 *es* (15, 5 *hesternos*) 19, 10 *thessalus* III 6, 29 *strygis* — mit N (F<sub>2</sub>V<sub>2</sub>) I 6, 3 *coripeos* 4 *memnonias* II 3, 33 *hac* — mit V<sub>2</sub> I 1, 24 *cythēinis* 2, 18 *Eueni* 8, 18 *galatea* 9, 4 *quouis* 17, 2 *halcyonas* II 12, 18 *Si pudor est alio traice tela puer* III 11, 61 *Curtius* — mit F I 9, 5 *puelle* 13, 9 *ilaris* 20, 17 *pagasae* II 32, 59 *danae* — mit DV I 11, 15 *amoto* 13, 21 *salmonida* III 22, 5 *iuvant helles* — mit AF I 9, 28 *cedit* 11, 11 *tudantis*; ausserdem I 8, 17 *quocumque* 21 *tedae* 22 *tuta* 14, 22 *releuant* II 7, 15 *Quod* 10, 15 *quin* III 19, 12 *bouis*. Das sind alles Lesarten, die auch aus Handschriften bekannt sind. Sie lehren einmal eine enge Verwandtschaft mit N, der sogar nicht selten übertroffen wird; daneben ist allerdings eine Corruption aus einem Codex der AF-Klasse nicht abzuweisen, so I 9. 5; 28; 11, 11; 13, 9. Das Hauptinteresse aber dreht sich um die Stellen, die bisher als Coniecturen galten; es sind, wenn ich I 1, 10 *iasidos* 20, 6 *Theodamanteo* II 4, 17 *cytaeis* 28, 20 *leucotheam* III 2, 5 *galatea* übergehe, nur noch I 1, 13 *Hylaei* aus *psili* und 21, 6 *haec* aus *Nec* corrigirt. Es muss zugegeben werden, Politian konnte diese Verbesserungen der ihm befreundeten Gelehrten kennen; aber dann ist er von seiner Gewohnheit abgewichen; stets pflegt er sonst sowohl seine eigenen Vermuthungen, wie die anderer Zeitgenossen durch ein besonderes Zeichen<sup>3</sup> kenntlich zu machen, so steht I 1, 8 am Rande: *Quem t. adversis-deis* mit vorgesetztem *c*<sup>e</sup> (= *conieci*), ebenso 18 *c*<sup>e</sup> *memini* 7, 16 *c*<sup>e</sup> *Quo*, und die Aenderungen seines Nebenbuhlers Domitius Calderinus kennzeichnet ein darübergeschriebenes *Do*, wie III 7, 49 bei *Thye*

<sup>1</sup> Dass es auch in F stehe, ist ein Irrthum von Baehrens; es steht dort *oeno*, wie ich selbst sah und Herr Dr. Rostagno mit grosser Liebenswürdigkeit mir nochmals brieflich bestätigte.

<sup>2</sup> Dann corrigirt von 2. Hand in H Laurent. LXXXI 24. Val. 1612, 3273 Barb. VIII 34.

<sup>3</sup> Gerade so in Statius' *silvae*; vgl. Baehrens *praef.* p. VII.

für *chio*, IV 5, 59 *annis* für *annus* u. s. Aber sagen nicht die Worte der Schlussbemerkung ausdrücklich, dass er seinen *codex vetustus* nicht hier verwerthet habe? Gewiss; gleichwohl glaube ich den Humanisten hier einer ungenauen Ausdrucksweise zeihen zu dürfen. Im Ganzen habe ich nämlich fast 100 Verbesserungen von seiner Hand gezählt, davon fallen c. 60 auf das erste Buch, c. 20 auf das folgende, wenig mehr wie 10 auf das dritte, 1 oder 2 auf das letzte, bei denen ich noch schwanke, ob sie nicht von einer andern Hand herrühren, welche gleichfalls Varianten hinzugeschrieben hat und oft kaum von der Politians zu unterscheiden ist. Diese schnelle Abnahme erklärt sich am einfachsten dadurch, dass Politian im Laufe der Zeit den Entschluss fasste, die Resultate seiner Collation nicht in jenem Exemplar, sondern in einem Werke, wohl ähnlichen Inhalts, wie die *Miscellanea*, zu verwerthen. Um daher zu verhüten, dass Jemand diese Randnoten als eine vollständige und genaue Collation ansähe, vielleicht auch, um andere von der Benutzung derselben abzuhalten, erlaubte er sich jene der Wahrheit nicht ganz entsprechende Redeweise. Dass der Haupttheil der Lesarten aus einem Codex stammt, ist doch unleugbar, und auch für jene streitigen Stellen glaube ich eine handschriftliche Grundlage annehmen zu dürfen, die allerdings dann das Schicksal des Sangallensis des Statius getheilt hat.

Vielleicht lässt sich die Geschichte dieser Handschrift noch weiter verfolgen. In der Nationalbibliothek zu Florenz befindet sich unter der Bezeichnung VII 124 (A 3, 39) ein a. 1481 zu Vincenza gedrucktes Exemplar des Catull, Tibull, Properz und Statius' *silvae* mit zahlreichen Bemerkungen eines Bernardus Pisanus, der sich unter den drei ersten Schriftstellern nennt, am ausführlichsten unter Properz: *Bernar. Pisan\* haec annotabat brumalibus Vigiliis collatis aliis exemplaribus secutus fidem probatissimi qui fuit Francisci Puccii Viri litteraturae laude insignis anno MDXXII*. Franciscus Puccius ist wohlbekannt als Professor der schönen Wissenschaften zu Neapel und Florenz, er ist Schüler des Politianus und steht mit ihm in Briefwechsel; vgl. des letztern *epistulae* VI 3 und 4. Es finden sich in jenem Exemplare mehr wie 400 Bemerkungen zu Properz, zum Theil Coniecturen hervorragender Humanisten mit Bezeichnung des Autors, so des Pontanus, Beroaldus, Puccius; die Mehrzahl sind handschriftliche Varianten; zuweilen spielt auch hier ein *codex vetus* seine Rolle, so II 13, 1 *Susa, ita repositum a commentatoribus*. *Codex tamen vetus hetrusca habet. Pontanus legebat Itura et ar-*

*matur* oder 14, 5 *electra suum salv.* (so) *nil est in antiquo.* Mit ähnlichen Worten wird dieser Codex noch herbeigezogen für I 8, 25 *autraciis* II 3, 24 *Ardidus* 33 *Hanc ego nūc mirer* (so) 22, 25 *alchmenee*, 26 und 27 als eine Elegie<sup>1</sup>, III 22, 15 *orygae* IV 1, 26 *Un licens fabius, petulās* 3, 8 *naricus hostis* 3, 47 *cum pr atlas*<sup>2</sup> 5, 70 *percula curta*, die drei letzten Stellen nicht unwichtig, weil sie entweder das Richtige geben oder ihm doch näher kommen, als unsere Handschriften. Dieselben Correcturen, wie im Exemplar der Corsiniana, finden sich oft; einige Abweichungen erklären sich leicht aus den eigenen Worten des Bernardus Pisanus, dass er viele Exemplare verglichen habe. IV 3, 21 ist *orno* in *ocno* verbessert, I 21, 6 *Nec* in *Haec*; I 1, 13 steht im Text *psili*, am Rand *psilla u. c.* (= *vetus codex*?) *sed hyllei*; es scheint, als sei da der Name des Volscus vergessen worden. In den andern Lesarten steckt wenig Werth: I 20, 12 ist *indryasin* Variante zu *hadriacis*, ausserdem erwähne ich noch I 20, 47 *texere* II 24, 19 *vixdum* 32, 58 *Corripuit* IV 2, 58 *cera* 3, 34 *texta*.

Aus einem Codex der Barberina zog vor einigen Jahren Duerr eine Vita Juvenalis hervor, deren Angaben bei Weidner<sup>3</sup> viel Anklang fanden. Auch eine Vita Propertii findet sich in dem Codex VIII 34 derselben Bibliothek, diesmal sogar mit dem Namen des Verfassers. Um den Werth solcher Humanistenmacherwerke an mehr wie einem Beispiel prüfen zu können, halte ich es nicht für unzweckmässig, auch diese bekannt zu machen. Sie beginnt auf fol. 37 v und trägt die Aufschrift *Antonius Volscus in propertii vitam*. Hier der Text: *Sex. Aurelius Propertius Nautae Mevaniae, quod est umbriae oppidum, M. Antonio et pub. Dolorbella cons. nascitur. Nautae cognomen in familiam transiit, quoniam et maiores mercaturam fecisse traduntur. In praelecta patrem amisit nec gente clarus nec multis auctus opibus superstes: ex quo duos illos versus dixit Aspice me cui parva domus fortuna relicta est. Nullus ex antiquo Marte triumphus avi. Bello perusino, qui sub L. Antonio militavit, duos consortes Anime filios Gallum et Luperum amisit, qui eo bello cecidere. Ipse post paulo pacatis rebus in urbem profectus sub Verrio Flacco et Crassitio, qui tunc proficisciebatur, Rome eruditus est. Tulli viri patricii et Cor. Galli amici*

<sup>1</sup> S. o. S. 579.

<sup>2</sup> Als eigene Vermuthung wird hinzugefügt *lego dum piger atlas*.

<sup>3</sup> Vgl. die Vorrede zu seiner 2. Ausgabe des Juvenal.

tiam sibi comparavit, ex poetis Ovidium maxime frequentavit, cui suos ignes recitare saepius consuevit. Cum Mecaenatem ante omnes observaret et coleret, illius opera in gratiam Augusti Caesaris, qui tunc rem tenebat, adscitus est. In Lycinnam puellam primum lascivire coepit editis elegiis, quas non probavit: mox primos furores vertit in Hostia, quam mutato nomine Cynthiam nuncupat imitatus poetas alios, qui idem ante se fecerant: nam Catullus, ut in *magica* defensione scribit Apuleius, pro Clodia Lesbiam, thieida (so) pro Metella perillam: Tibullus pro plania Deliam, Ovidius pro Caesarea puella ut ait Sidonius, quam Iuliam Augustam volunt, Corynnam appellavit. Elegiarum volumina quattuor cura editi summa imitatus inter praecipuos Callimachum et Philetam et *Dimnermum*, quodcunque sola Cynthia opus fuerit, ut Ovi (so) *Aisit*, monobyblos (so) inscribitur: est et Byblos iuncus seu (so) *Papyrus* egyptia, unde conficiebantur libri. Mortuus est annum *agens* alterum et XL. In Elegia Gallus quia Duriusculus non placuit, Ovidius lascivire nimium visus est. Tersum in ea et elegantem maxime auctorem Tibullum putavit Fabius, Alii Propertium maluerunt. Ich glaube, das Urtheil über diese Vita wird nicht lange schwanken. Was richtig ist, nahm Volscus aus Quellen, die auch heute noch fliessen: Apuleius apol. 10 Sidon. XXIII 192 Quintilian. X 1, 93 Ovid. trist. IV 10, 45 und bes. Properz selbst, so II 24, 37; III 1 und 15; IV 1 u. s. Dagegen der falsche Namen, der Verlust der duo consortes animae filii im Perusinischen Krieg aus IV 1, 89 ff. geschlossen, die angebliche Freundschaft mit Cornelius Gallus, doch wohl dem Elegiker, den er mit dem in ersten Buch oft genannten Gallus verwechselt hat, u. a. rauben auch den beiden neuen Thatsachen jeden Anspruch auf Glaubwürdigkeit. Verrius und Crassicius als Lehrer des Dichters nahm der Humanist wohl aus der Nebeneinanderstellung derselben bei Sueton. gramm. 17 und 18, und die Bestimmung des Geburtsjahres auf 44 mag das Resultat einer nicht ungeschickten Combination sein. Dadurch dass diese Angaben unter richtige gesteckt sind, werden sie nicht wahrer. Ein ähnliches Urtheil ist auch über die vita Juvenalis zu fällen.

Vielleicht steckt eine Nachricht von mehr Werth in einem anderen Codex derselben Bibliothek. In dem cod. Barber. VIII 58 fanden sich, dann später noch im Vatic. 1612 und Neapolit. 270 diese Worte: *Propertii aurelii nautae monobyblos ad Cynthiam aliosue liber quartus et postremus finit. Qui quidem dicitur monobyblos a monos unus et byblos iuncus marinus, sed hic ponitur pro libro,*

*quia in iuncis scribebant prisci. Inde autem monobyblos id est liber de una persona compositus, quia de Cynthia fere ubique legitur. De quo . . es folgen die Stellen Ov. rem. am. 763 f., trist. V 1, 17, Mart. XIV 189, 1 VIII 73, 5. Darauf . . Nonius autem Marcellus aliter hunc appellat librum. Dicit enim Propertius quarto libro elegiarum. Fuit autem familiaris Ovidio Nasoni nostro, uti patet apud eundem in Tristibus in hunc modum Saepe suos — iunctus erat [IV 10, 45 f.]. Dies Citat des Nonius erweckt Interesse: es kann nur gemeint sein die einzige Stelle, wo Propertius bei ihm genannt wird, p. 170, 32 M: *Propertius Elegiarum lib. III* (so alle Codd.) *iam liquidum nautis aura secundat iter*. Es ist der Vers III 21, 14. Der Autor unserer Notiz behauptet Nonius citire aus dem 4. Buche. Das giebt den Anhängern des Lachmannschen Büchereintheilung eine handschriftliche Waffe in die Hand, macht sicher wenigstens das Zeugniß des Nonius für die Gegner bedenklich. Freilich können die letzteren etwas Aehnliches einwenden, wie Martial am Ende des zweiten Buches:*

*Tu tamen hunc fieri si mavis, Regule, primum,  
Unum de titulo tollere iota potes.*

Von Properzflorilegien ist im ganzen Mittelalter nichts bekannt; auch die wiedererwachende Liebe zum Alterthum in Humanistenzeit scheint nicht viele der Art hervorgerufen zu haben; ich kenne nur das im Codex der bibliotheca Casanatensis V 23, der ausser zahlreichen andern Schriftstellern auch Catull, Tibull und Propertius excerptirt enthält. Es stehen dort von letzterem etwa 160 Verse; kritischen Werth haben sie nicht.

Duisburg.

Carl Hosius.

---

<sup>1</sup> Von Catull sind es diese wenigen Verse: V 4—6 XXII 18—22 (*neque est quisquam*) LI 15 f. (*Otium reges*) LXIV 143—148 (143 *Tu iam nulla* 144 *uiri speret* 145 *pregestit apisci* 148 *nil metuere*).

## Zur Geschichte des zweiten Athenischen Bundes.

---

In dem Verzeichniss der Mitglieder des sogenannten zweiten Attischen Seebundes, welches wir in der berühmten Inschrift aus dem Jahre des Archonten Nausinikos C. I. Att. II 17 besitzen, ist ein Name bereits im Alterthum sorgfältig wieder ausge-meisselt worden. Derselbe stand in der fünfzehnten Zeile des im Ganzen wohl erhaltenen zweiten Theiles der Liste, welcher die linke Schmalseite der Stele einnimmt. Man hat, soweit ich sehe, niemals die Frage aufgeworfen, wie die offenbar absichtliche Tilgung dieses Namens zu erklären sei, noch auch den Versuch gemacht festzustellen, wie der Name gelautet haben könnte, obwohl Anhaltspunkte genug vorhanden sind, um das Gelingen eines solchen Versuches von vornherein als möglich erscheinen zu lassen.

Die Annahme eines Versehens, welches der Steinmetz durch Ausmeisselung der falschen Buchstaben gleich wieder beseitigt hätte, ist hier in hohem Grade unwahrscheinlich. Wir wissen aus dem auf derselben Stele befindlichen Volksbeschluss, dass die Namen der Bundesgenossen einzeln in der Reihenfolge, in welcher sie sich im Lauf der Zeit der Symmachie angeschlossen hatten, eingemeisselt worden sind, und es müsste merkwürdig zugegangen sein, wenn dabei ein falscher Name dazwischen gekommen wäre. Auch ersieht man aus dem Umstand, dass in dem Volksbeschluss ein ganzer Satz nachträglich getilgt ist, dass Veränderungen an der Urkunde vorgenommen worden sind. Es wird also von der Voraussetzung auszugehen sein, dass an jener Stelle der Liste der Name eines Mitgliedes gestanden hat, welches später wieder aus dem Bunde ausgetreten und deshalb im Verzeichniss gelöscht worden ist. Unter dieser Voraussetzung ergeben sich aber folgende Anhaltspunkte zur Bestimmung des betreffenden Bundesmitgliedes.

Zuerst lässt sich aus der Stellung des Namens in dem Verzeichniss die Zeit feststellen, in welcher das betreffende Mitglied in die Bundesgenossenschaft eingetreten war. Gerade in dem auf der Schmalseite der Stele befindlichen Theil der Liste unter-

liegt die Reihenfolge keinem Zweifel. Man hat zwar geglaubt, dass die Korkyräer, welche an der Spitze der Columnne auf der Schmalseite stehen, diesen hervorragenden Platz erhalten hätten, weil Korkyra an Bedeutung das Durchschnittsmass der Bundesstädte weit übertraf<sup>1</sup>. Diese Ansicht gründete sich auf die Thatsache, dass nach dem Volksbeschluss C. I. Att. II 49 die Korkyräer, Akarnanen und Kephallenen zur gleichen Zeit, August bis September 375, in das Verzeichniss der Bundesgenossen eingetragen wurden, dass aber trotzdem die Namen der beiden letzteren von dem der Korkyräer durch die Namen mehrerer Gemeinden von Anwohnern des Thrakischen Meeres getrennt sind. Mit Recht hat indessen Dittenberger dagegen bemerkt, dass die Volksbeschlüsse über die Aufnahme aller dieser Gemeinden etwa zur gleichen Zeit gefasst, bei der Eintragung in die Liste jedoch die Reihenfolge beobachtet sein könnte, in welcher die betreffenden Gemeinden sich den Athinischen Flottenführern gegenüber zum Anschluss an Athen bereit erklärt hätten<sup>2</sup>. Der ausgelöschte Name stand nun, wie

AKARNANES	aus nebenstehender Wiedergabe
ΚΕΦΑΛΛΗΝΩΝ	der betreffenden Stelle des Textes
ΠΡΩΝΝΟΙ	zu ersehen ist, zwischen den Akar-
ΑΛΚΕΤΑΣ	nanen, der Kephallenischen Stadt
ΝΕΟΠΤΟΛΕΜΟΣ	Pronnos, dem Molosserfürsten
15 ///////////////	Alketas und seinem Sohne Neo-
ΑΝΔΡΙΟΙ	ptolemos einerseits (Z. 10—14),
· ΗΝΙΟΙ	und den Andriern, Teniern, He-
· ΤΙΑΙΗΣ	stiäern von Euböa, Mykonien
ΜΥ·ΟΝΙΟΙ	und anderen Inselgemeinden von

Aegäischen Meere anderseits (Z. 16 ff.). Die voranstehenden Bundesmitglieder wurden durch Timotheos im Sommer 375 auf seinem Zug in das Jonische Meer gewonnen, die Eintragung der Namen bis einschliesslich Zeile 14 muss also im Spätsommer oder Herbst 375 erfolgt sein<sup>3</sup>. Die Einmeisselung der auf Zeile 15 folgenden Bundesgenossen dagegen muss in dem Zeitraum von

<sup>1</sup> Busolt, der zweite athenische Bund, 7. Supplementband d. Jhrbb. f. class. Philologie (1874) S. 741.

<sup>2</sup> Dittenberger, Sylloge Inscr. Gr. N. 63, S. 114 Anm. 34. Die citirte Inschrift ist neuerdings vervollständigt worden. S. Ἀρχαιολογικὸν Δελτίον 1888 S. 174.

<sup>3</sup> Diodor XV 36. — Vgl. A. Schaefer, de sociis Atheniensium, Græmæ 1856 S. 15, Demosthenes u. seine Zeit I<sup>2</sup> S. 46 f.

Herbst 375 bis Herbst 374 stattgefunden haben, da Z. 35 ff. am Schluss der ganzen Reihe Ζακυνθίων ὁ δῆμος ὁ ἐν τῷ Νηλλῶ verzeichnet ist, die Demokraten von Zakynthos, welche Timotheos im Sommer 374 auf der Heimfahrt aus dem jonischen Meere auf ihre Insel zurückgeführt und in einem Kastell untergebracht hatte<sup>1</sup>. Auch haben nach dem Marmor Sandwicense die hier in Frage kommenden Gemeinden, wie Tenos Mykonos und die im Verzeichnisse weiterhin genannten Keier und Siphnier bereits zwischen Sommer 377 und Sommer 374 an die Athenischen Amphiktyonen in Delos Zinsen bezahlt, was gewiss nicht geschehen wäre, wenn sie damals noch dem Spartanischen Einfluss unterstanden hätten<sup>2</sup>. Die Z. 16 ff. aufgeführten Gemeinden von den Inseln des Aegäischen Meeres und der Thrakischen Küste sind folglich alle noch im Jahre 375, wahrscheinlich durch Chabrias, zum Anschluss an die Symmachie veranlasst worden<sup>3</sup>. Die Aufnahme des Bundesmitgliedes, dessen Name Zeile 15 einnahm, muss also im Herbst 375 erfolgt sein.

Einen weiteren Anhalt bietet der Umstand, dass, wie die bereits erwähnten Beispiele lehren, die Aufnahme neuer Bundesgenossen in der Regel gruppenweise stattgefunden hat. Man wird sich daher für die Bestimmung des ausgeeisselten Namens danach umzusehen haben, ob das betreffende Mitglied etwa zu der Gruppe der vorhergehenden, von Timotheos gewonnenen nord- und westgriechischen Bundesgenossen, oder zu den folgenden Seestädten des Archipels gehört haben kann. Als dritter Anhaltspunkt kommt endlich hinzu, dass der Austritt des betreffenden Bundesgenossen und die Tilgung des Namens früher erfolgt sein muss, wie der grosse Abfall von Rhodos, Chios und Byzanz im Jahre 357, da die Namen dieser Staaten auf der Vorderseite der Stele nicht ausgeeisselt worden sind, offenbar weil die Urkunde damals keine Bedeutung mehr hatte. Ja, man muss noch beträcht-

<sup>1</sup> Xenophon Hell. VI 2, 2, Diodor XV 45.

<sup>2</sup> C. I. Att. II 814, Dittenberger Sylloge Inscr. Gr. No. 70. Vgl. Schäfer de sociis S. 19, Demosthenes I<sup>2</sup> S. 58 Anm. 3.

<sup>3</sup> Die Ansicht Schäfers de sociis S. 15, Demosthenes I S. 52 (I<sup>2</sup> S. 58), dass die betreffenden Gemeinden erst im Sommer 373 durch Timotheos gewonnen seien, halte ich aus den im Text angegebenen sachlichen Gründen für irrthümlich. Vergl. auch Busolt S. 761—67, E. v. Stern, Geschichte d. spart. u. theb. Hegemonie Dorpat 1884 S. 107 ff. und den Schluss dieses Artikels.

lich weiter zurück gehen. Auch die Namen der Thebaner und der Euböischen Städte sind niemals getilgt worden, wiewohl Theben bereits im Jahre 371 in Folge des Friedens zwischen Athen und Sparta sich vom Bunde getrennt hatte, und die Städte Euböas ihm bald nach der Schlacht bei Leuktra gefolgt waren<sup>1</sup>. Es ist hiernach ausgeschlossen, dass das fragliche Bundesmitglied in der Reihe der Inselstädte zu finden wäre. Denn Athen würde es in der Zeit zwischen 375 und 371 keinesfalls geduldet haben, dass eine Seestadt, die dem Bund einmal beigetreten war, sich von diesem wieder losmachte, zumal wenn es richtig ist, dass bei dem 374 zwischen Sparta und Athen abgeschlossenen vorübergehenden Frieden die Seehegemonie der Athener ausdrücklich anerkannt war<sup>2</sup>.

Wenn also der ausgelöschte Name nicht ganz für sich allein stand, so kann er nur zu der Reihe der vor ihm stehenden Bundesgenossen, die mit den Molosserfürsten Alketas und Neoptolemos schliesst, gehört haben. Die Angaben Diodors (XV 35) über die Gewinnung des Alketas durch Timotheos gewähren keinen weiteren Anhalt, dagegen findet sich bei Xenophon eine Notiz über Alketas, die, wie ich glaube, weiter hilft. Xenophon berichtet nämlich Hellen. VI 1 von einer Gesandtschaft der Pharsalier, die vielleicht noch im Herbst 375, spätestens im folgenden Frühjahr in Sparta erschien, um die Lacedämonier zur Uebernahme des Schutzes der Thessalischen Städte gegen den immer mächtiger um sich greifenden Jason von Pherae zu bestimmen. Der Sprecher dieser Gesandtschaft Polydamas berichtet in Sparta über seine vorausgegangenen Unterhandlungen mit dem Tyrannen, und Xenophon lässt ihn dabei von Jason sagen (§ 7): *ὅτι καὶ ὑπήκοοι ἤδη αὐτῷ εἶεν Μαρακοὶ καὶ Δόλοπες καὶ Ἀλκέτας ὁ ἐν τῇ Ἠπείρῳ ὑπαρχός*. Alketas war also im Herbst 375 in die Abhängigkeit Jasons gekommen, ungefähr um dieselbe Zeit, in welcher er mit seinem Sohne Neoptolemos den Bundesvertrag mit Athen ratificirt hat. Er kann daher diesen Schritt kaum ohne vorherige oder nachträgliche Billigung Jasons gethan haben, und keinesfalls ist die Auffassung richtig, dass Alketas in der Anlehnung an Athen eine Stütze gegen Jason gesucht

<sup>1</sup> Xenophon Hell. VI 3, 20 und 5, 23. Vgl. Busolt S. 787 und 796.

<sup>2</sup> Diodor XV 38, Nepos Timotheus 2. Vgl. Schäfer Demotheneas I<sup>2</sup> S. 52, Busolt S. 780 ff., von Stern S. 100.

habe<sup>1</sup>. Bei Xenophon wiederholt nämlich Polydamas aus Jasons Reden weiter (§ 10): καὶ μὴν Βοιωτοὶ γε καὶ οἱ ἄλλοι πάντες ὅσοι Λακεδαιμονίοις πολεμοῦντες ὑπάρχουσί μοι σύμμαχοι. — καὶ Ἀθηναῖοι δὲ εὖ οἶδ' ὅτι πάντα ποιήσαιεν ἂν ὥστε σύμμαχοι ἡμῖν γενέσθαι· ἀλλ' ἐγὼ οὐκ ἂν μοι δοκῶ πρὸς αὐτοὺς φιλίαν ποιήσασθαι. Man ersieht daraus, dass Jason selbst bereits im Herbst 375 aufgefordert worden war, ein Bündniss mit Athen einzugehen, dass jedoch entweder die Verhandlungen noch nicht abgeschlossen waren, oder dass Jason das Ergebniss derselben in der Unterredung mit Polydamas zu verschleiern gesucht hat. Ganz richtig sind seine Behauptungen auf keinen Fall. Die Zurückhaltung, welche er Athen gegenüber zu beobachten vorgiebt, steht in entschiedenem Widerspruch mit seiner Angabe, die Böoter und alle anderen, welche mit Lacedämon Krieg führten, seien seine Bundesgenossen. Denn wenn auch der Annahme eines Separatbündnisses zwischen Jason und Theben nichts im Wege steht, so lassen sich lauter einzelne Bündnisse zwischen ihm und allen übrigen Gegnern Spartas nicht in gleicher Weise annehmen. Οἱ ἄλλοι πάντες ὅσοι Λακεδαιμονίοις πολεμοῦντες sind doch eben die Mitglieder des Seebundes, und wir hätten den ganz undenkbaren Fall, dass ein fremder Machthaber mit Uebergang des Vorortes Bündnisse mit allen denjenigen eingegangen wäre, die der Attischen Hegemonie unterstanden. Also ist entweder der erste Theil der Behauptungen Jasons un- wahr oder der zweite, und auf keinen Fall hat er seine angebliche Absicht, sich auf ein Bündniss mit Athen nicht einzulassen, ausgeführt. Denn im November 373 kamen Jason und Alketas als 'σύμμαχοι' der Athener zu dem Prozesse des Timotheos nach Athen, um für ihren angeklagten Freund persönlich Fürbitte einzulegen<sup>2</sup>. Man nimmt nun gewöhnlich an, das Bündniss Jasons mit Athen habe mit dem allgemeinen Bund nichts zu thun gehabt und sei erst im Sommer 373 durch Timotheos abgeschlossen worden<sup>3</sup>. Nach dem Verhalten Jasons in den Unterhandlungen

<sup>1</sup> Schäfer, Demosthenes II S. 9.

<sup>2</sup> Vgl. die pseudodemosthenische Rede des Apollodoros gegen Timotheos § 10 und § 22.

<sup>3</sup> Vgl. Grote History of Greece IX S. 363, Schäfer Demosthenes I<sup>2</sup> S. 58, von Stern S. 105. Ein weiteres Zeugniß, wie das negative bei Xenophon VI 1, 10 und dasjenige der Rede Apollodors liegt nicht vor, wenn man von dem sehr verstümmelten Bruchstück eines Vertrags

mit Polydamas von Parsalos ist es jedoch in hohem Grade wahrscheinlich, dass der Tyrann von Pherae bereits im Herbst 375 entweder wie Alketas dem allgemeinen Attischen Bund bereits beigetreten war und dies nur zu verheimlichen wünschte, oder dass er damals gerade im Begriff stand, den Anschluss an den Bund zu vollziehen.

Ist diese Auffassung richtig, so kann der ausge-meisselte Name in Z. 15 des Verzeichnisses, der wie oben festgestellt wurde, genau um diese Zeit eingetragen war, nur ΙΑΣΩΝ gelautes haben. Und dass dies wirklich der Fall ist, unterliegt mir, seitdem ich bei einem kurzen Aufenthalt in Athen im Jahre 1888 den Stein daraufhin untersucht habe, keinem Zweifel. Die Vertiefung, welche durch die Ausmeisselung des Namens entstanden ist, hat nämlich, wie Köhler im Attischen Corpus richtig angiebt, nur die Länge von 5 bis 6 Buchstaben, und der letzte Buchstabe muss ein Ny gewesen sein, da am Ende der Ausmeisselung noch eine senkrechte, wie regelmässig bei diesem Buchstaben, nicht ganz bis auf die Zeile herabreichende Hasta sichtbar ist.

Wir können es somit als feststehend betrachten, dass Jason von Pherae bald nach den Molosserfürsten Alketas und Neoptolemos im Herbst oder Winter 375 in den Athenischen Bund eingetreten ist. Da Jason im Jahre 373 zur Unterstützung des Timotheos zusammen mit Alketas nach Athen gereist ist<sup>1</sup>, so liegt die Annahme nahe, dass Timotheos im Herbst 375 durch Vermittelung des Alketas mit Jason zusammengekommen, nahe persönliche Beziehungen mit ihm angeknüpft und den mächtigen Fürsten für den Bund gewonnen hat. Jason ist mindestens bis zum Herbst 373 Mitglied des Bundes gewesen, war aber bereits vor dem Abschluss des Friedens von 371 wieder ausgetreten.

Gerade bei dem Herrscher Thessaliens begreift sich leicht, was für ein schwächeres Mitglied des Bundes in dieser Zeit kaum denkbar ist, dass er sich ungeahndet der Athenischen Hegemonie wieder entziehen konnte. So wenig wie Theben wird Jason sich in der untergeordneten Stellung, welche die Bundesverfassung

---

zwischen Athen und Thessalien C. I. Att. II 88 absieht, welches zuerst Köhler Hermes V (1871) S. 8—10 auf das Bündniss mit Jason bezogen hat.

<sup>1</sup> Nach der Rede des Apollodoros § 22 kamen Jason und Alketas zusammen an demselben Tag nach dem Piraeus als Gäste in das Haus des Timotheos.

den einzelnen Mitgliedern dem Bundeshaupte Athen gegenüber zwies, auf die Dauer wohlgeföhlt haben. Bei Xenophon erzählt Polydamas in der oben angeführten Rede des Weiteren von Jasons Plänen, die der schlaue Diplomat<sup>1</sup> dem Pharsalier gegenüber freilich als Grund gegen seinen Anschluss an Athen angeführt hatte, dass Jason beabsichtige, eine eigene Seemacht zu gründen und den Athenern die Seeherrschaft zu entreissen. Dass Jason sich mit solchen Plänen getragen hat, ist nicht zu bezweifeln. Aber zu ihrer Verwirklichung bedurfte er Zeit. Ebenso wie die Thebaner nur deshalb in dem Bunde aushielten, weil die Bekämpfung der Lacedämonier durch Athen und die übrigen Bundesgenossen ihnen die Möglichkeit bot, ihre Herrschaft in Böotien wieder aufzurichten und gegen die Phokier vorzugehen, wird auch Jason bei dem Eintritt in den Bund vornehmlich darauf gerechnet haben, bei der Unterwerfung der Städte Thessaliens und der bereits begonnenen Ausdehnung seiner Macht über Epirus und Macedonien einer Einmischung Spartas durch Unterstützung des Attischen Bundes am besten vorbeugen und als Bundesgenosse Athens die Flotte bauen zu können, mit welcher er später Athen entgegen zu treten gedachte. Endlich entspricht es vollkommen dieser Gleichartigkeit der Politik, welche die Thebaner und Jason verfolgten, dass beide nach ihrem Ausscheiden aus der Athenischen Symmachie unter sich das Bundesverhältniss aufrecht erhielten<sup>2</sup>.

Ich benutze diese Gelegenheit, um auch die weiteren Ergebnisse der Untersuchung des Steins hier mitzuthellen, da hinsichtlich einzelner Punkte die bisher veröffentlichten Angaben nicht ganz richtig sind, und von berufener Seite deren Unvollständigkeit bedauert worden ist<sup>3</sup>. Der erste Theil des Verzeichnisses der Bundesgenossen auf der Vorderseite der Stele lässt durch die augenfällige Verschiedenheit der Schrift das allmähliche Entstehen der Liste besonders deutlich erkennen. Die in der Columne links stehenden Namen der Chier, Mytilenäer, Methymnäer, Rhodier und Byzantier sind zwar beträchtlich grösser und

<sup>1</sup> Vgl. über Jason als Meister der Verstellungskunst Cicero de officiis I § 108.

<sup>2</sup> Nach der Schlacht bei Leuktra sandten die Thebaner um Hilfe an Jason, σύμμαχον ὄντα, der sofort seine Trieren bemannte und mit seinen Söldnern und Reitern eiligst nach Böotien marschirte (Xenophon VI 4, 20).

<sup>3</sup> Dittenberger, Sylloge S. 113 Anm. 22.

auch nicht στοιχηδόν, wie das vorhergehende Psephisma und die Ueberschrift der Liste, sonst aber ganz gleichartig mit diesen eingehauen, so dass man, wie Köhler bereits im Corpus hervorgehoben hat, diese Namen als von derselben Hand wie der Volksbeschluss herrührend ansehen kann. Bekanntlich sind es τῶν οὐσῶν πόλεων συμμαχίδων τὰ ὀνόματα, die nach Z. 70 des Psephismas sogleich mit diesem aufgezeichnet werden sollten. Aber auch der Name der Thebaner an der Spitze der zweiten Columnne unterscheidet sich weder in der Grösse, noch in der Form der Buchstaben, noch in der Art der Meisselführung im geringsten von der erstgenannten Gruppe; er muss von demselben Steinmetzen eingetragen worden sein. Von einer anderen Hand rühren dagegen die Namen der Chalkidier, Eretrier, Arethusier, Karystier und Ikier her, die auf die Thebaner in der zweiten Columnne folgen. Die Buchstaben sind hier kleiner und namentlich feiner, wie bei der ersten Gruppe, stehen στοιχηδόν und haben zum Theil abweichende Form.

Der Name der Thebaner gehört also zur ersten und nicht, wie man bisher annehmen musste, zur zweiten Gruppe. Damit fällt die Grundlage der Ansicht fort, dass Theben zur Zeit der Abfassung des Volksbeschlusses (Februar-März 378) zwar mit Athen verbündet, aber nicht zugleich Mitglied des allgemeinen Bundes gewesen wäre, sondern in diesen erst in Folge der Gesandtschaft eingetreten sei, deren sofortige Absendung nach Theben am Ende des Volksbeschlusses angeordnet wird<sup>1</sup>. Im ersten Theil des Psephismas wird der bereits bestehende Vertrag mit Theben in einer Weise erwähnt, dass ein wesentlicher Unterschied zwischen den Bestimmungen desselben und dem Inhalt der Verträge mit Chios und den übrigen Bundesgenossen nicht bestanden haben kann. Es heisst dort Z. 15 ff.: ἐάν τις βούληται . . . Ἀθηναίων σύμμαχος εἶναι καὶ τῶν συμμάχων, ἐξεῖναι αὐτῷ . . . ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς, ἐφ' οἷς περ Χίοι καὶ Θηβαῖοι καὶ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι. Man wird also die Reihenfolge festhalten müssen, in welcher Diodor die Ereignisse berichtet, der XV 28 als erste Mitglieder des Bundes Chier, Byzantier, Rhodier, Mytilenäer 'und einige andere Inselgriechen' nennt, c. 29 nach dem Zug des Spheodrias die Aufnahme der Thebaner in den allgemeinen Bund erwähnt und erst dann von den Beschlüssen der Athener über auswärtigen Grundbesitz spricht, die in unserem Psephisma enthalten

<sup>1</sup> Dittenberger S. 112 Anm. 8.

sind. Jene Gesandtschaft nach Theben wird also einen anderen Zweck gehabt haben, der schwerlich zu errathen ist. Vermuthlich gingen in jener Zeit Gesandte zwischen Athen und Theben fortwährend hin und her, denn nichts ist für die damalige Politik Athens von grösserer Bedeutung gewesen, wie die Beziehungen zu den Thebanern.

Während also die Namen der ersten Gruppe einschliesslich desjenigen der Thebaner zusammen mit dem Psephisma Februar oder März 377 eingegraben sind, erfolgte die Aufzeichnung der zweiten Gruppe jedenfalls später. Chalkis trat nach der erhaltenen Vertragsurkunde C. I. Att. II 17 b (Dittenberger Nr. 64) noch unter dem Archonten Nausinikos, also vor Juli 377 in den Bund ein, unter dessen Nachfolger Kallias wurde der Vertrag mit den Ikiern geschlossen, wenn das Bruchstück C. I. Att. II 22 mit Recht darauf bezogen wird, wie ich glaube.

Eine dritte Gruppe bilden die in der linken Columne auf die Byzantier folgenden Perinthier, Peparethier, Skiathier, Maroniten und Dier. Diese Namen sind alle von ungeübter Hand wenig exakt, wie mit stumpfem Meissel, eingegraben; zwischen dem ersten und den beiden folgenden, sowie zwischen diesen und den beiden letzten Namen sind geringe Unterschiede bemerkbar, so dass man an diesen Stellen, wenn man will, Unterabtheilungen machen kann. Ausdrücklich sei hervorgehoben, dass die Ikier nicht zu Peparethiern und Skiathiern, sondern zu den Euböischen Städten zu stellen sind.

Zu keiner der vorerwähnten drei Gruppen gehören die übrigen vollständig oder theilweise erhaltenen Namen, die obendrein unter sich so sehr verschieden sind, dass man nach der Schrift auch nicht zwei mit Sicherheit zusammenordnen kann. Dies gilt also von den Pariern, die erheblich grösser, und von den Atheniten, die kleiner wie alle übrigen geschrieben sind, am Ende der ersten, von den Παλ[λῆς], oder wie der Name lautete, am Schluss der zweiten, unvollständigen Columne, ferner von den Tenediern, die in die erste Columne neben den Namen der Chier in sorgfältiger, sonst nicht vertretener Schrift geschrieben sind, sowie endlich von dem zwischen beiden Columnen stehenden, eng zusammengedrückten Namen der Poiessier, der jedenfalls erst eingehauen wurde, als in beiden Columnen kein Platz mehr war, während dies hinsichtlich der Tenedier zweifelhaft bleiben muss.

Durch das Ergebniss der Untersuchung des auf der Vorderseite stehenden Theiles der Liste wird von den verschiedenen

Ansichten über die Zeitfolge des Eintrittes der hier verzeichneten Gemeinden in den Bund meines Erachtens am meisten diejenige von Arnold Schäfer bestätigt. Die zweite und dritte Gruppe sind noch im Jahre 377 hinzugekommen, alle übrigen Namen dürften der Zeit nach der Schlacht bei Naxos am 9. September 376 angehören.

Der Verschiedenheit der Schriftzüge auf der Vorderseite gegenüber ist die grosse Gleichmässigkeit, mit welcher, von dem letzten abgesehen, die Namen auf der Schmalseite geschrieben sind, höchst auffällig. Sie stehen keineswegs, wie es nach dem Text C. I. Att. II S. 9 scheint, in ungleichen Abständen von einander, sondern in regelmässigen ca. 25 mm hohen Zeilen und sind sämmtlich (ausser dem letzten) von einer auf der Vorderseite nicht vertretenen Hand sorgfältig und sauber eingemeisselt. Auf griechischen Steinen ist nach meiner Erfahrung die Schrift nicht weniger individuell, wie auf Papier oder Pergament. Gerade unser Denkmal ist in dieser Hinsicht besonders lehrreich. Wäre uns aber nur die Schmalseite der Stele bis Zeile 34 erhalten, so würde Niemand auf den Gedanken kommen, dass das Verzeichniss nicht zu einer und derselben Zeit von einem und demselben Steinmetzen eingehauen wäre. Erst bei genauem Zusehen glaubte ich zu bemerken, dass an einigen Stellen abgesetzt worden ist, so nach Zeile 2, wo die Schrift etwas schärfer, und nach Zeile 9 wo sie wieder etwas dicker wird. Ein zweiter Arbeiter, der das Handwerk minder gut verstand, hat dann schliesslich die vier letzten Zeilen 35—38 Ζακυνθίων | ὁ δῆμος | ὁ ἐν τῷ Νηλλίῳ hinzugefügt.

Dieser Sachverhalt ist nicht unwichtig, denn er entscheidet, wie ich glaube, die Frage, ob die in der zweiten Hälfte von Z. 16 ab aufgeführten Gemeinden von den Inseln des Aegäischen Meeres und der Küste Thrakiens in derselben Zeit, wie die Zeile 1—15 voranstehenden Bundesgenossen, das heisst noch im Jahre 375 durch Chabrias, oder erst zwei Jahre später durch Timotheos für den Bund gewonnen wurden, zu Gunsten des ersteren, wie wir es aus sachlichen Gründen oben bereits angenommen hatten. Die auf der Schmalseite verzeichneten Bundesgenossen sind alle unter dem Archonten Hippodamas, die Zakynthier 374, die übrigen in der zweiten Hälfte des Jahres 375 aufgenommen worden.

Freiburg i. B.

Ernst Fabricius.

## Zur Geschichte der römischen Provinzialverwaltung.

### III.

#### Der iuridicus Britanniae und der Garnisonwechsel der legio II adiutrix.

Die Autorität Borghesis war die Ursache, dass man bisher eine der ältesten Erwähnungen eines iuridicus Britanniae übersah. Er ist genannt in der Inschrift:

C. IX 5533 = Wilm 1151: [C(aio) Salv]io C(ai) f(ilio) Vel(ina) Liberali || [Nonio] Basso co(n)s(uli), proco(n)s(uli) provin[ciae Ma]cedoniae, legato Augustorum || [provin]c(iae) Britann(iae), legato leg(ionis) V Maced(onicae), || [fratri A]rvali, allecto ab divo Vespasiano || [et divo Ti]to inter tribunicios, ab isdem || [allecto] inter praetorios, quinqu(ennali) (Urbis Salviae quater), p(atrono) coloniae, hic sorte || [proco(n)s(ul) fac]tus provinciae Asiae se excusavit.

So zweifellos sicher die Ergänzungen sind, welche Borghesi gegeben<sup>1</sup>, so ist doch die Erklärung der Inschrift, welche er versucht hat, unhaltbar und mit Recht von Mommsen<sup>2</sup> und Henzen<sup>3</sup> angezweifelt worden. Denn seine Auffassung des Amtes *legatus Augustorum provinciae Britanniae* als der consularischen Statthalterschaft der Provinz lässt sich weder mit der gesetzlichen Aemterfolge noch mit den bekannten Lebensumständen des Mannes vereinigen. Sowohl das Legionscommando als das Proconsulat von Macedonien sind praetorische Aemter, so dass Liberalis auch die britannische Legation als Praetorier verwaltet haben muss<sup>4</sup>. Auch ist es wenig wahrscheinlich, dass ein Legionslegat

<sup>1</sup> Oeuvres III p. 178.

<sup>2</sup> Index Plinianus p. 424.

<sup>3</sup> Acta fratrum Arvalium p. 196.

<sup>4</sup> Die Annahme Borghesis, dass Liberalis erst nach dem Consulate Macedonien verwaltet hat, wird durch die von ihm später beigebrachten Zeugnisse Oeuvres IV p. 146, dass auch Consulare um praetorische Provinzen lysten, nicht erwiesen. In der Inschrift Wilm. 1164

unmittelbar zum Statthalter Britanniens vorgerückt ist, weil das Commando über das britannische Heer als eines der höchsten in der senatorischen Laufbahn galt und in flavischer Zeit mit den Commanden der beiden germanischen und des syrischen Heeres auf gleicher Stufe steht<sup>1</sup>. Besonders schwierig ist es für Borghesi, die Unterdrückung der Kaisernamen im Titel der britannischen Legation zu erklären. Denn die bei einem Zeitgenossen Domitians so einfache Annahme, dass einer dieser Kaiser Domitian gewesen und deshalb auch die Nennung des zweiten unterblieb, ist bei seiner Auffassung der Laufbahn des Liberalis nicht zulässig. Da die Reihe der britannischen Statthalter bis zum Jahre 85 geschlossen ist<sup>2</sup>, Liberalis aber nach Ausweis der Arvalacten 86 und 87 in Rom weilte, später aber nach der gewöhnlichen Annahme in die Verbannung ging<sup>3</sup>, so musste Borghesi nothwendig mit seinem Ansatz für die Statthalterschaft des Liberalis über die Zeit Domitians hinuntergehen. Andererseits muss die britannische Legation in die Zeit eines Regierungswechsels fallen, weil sich Liberalis als Legat zweier Augusti bezeichnet, also das Amt kraft des Mandates zweier Herrscher bekleidete<sup>4</sup>. So ist Borghesi auf das Jahr 97, den Regierungswechsel zwischen Nerva und Traian gekommen. Eben diese Verbannung des Liberalis ist nicht hinreichend begründet; denn Plinius sagt nur, dass er angeklagt wurde<sup>5</sup>, und selbst wenn er verurtheilt in die

---

des Cornutus Tertullus sind, wie Waddington fastes p. 719 richtig gesehen, die Proconsulate am Anfange zusammengefasst. Die Inschrift C. I. L. XII 3170 ist nicht beweisend; vgl. Hirschfeld a. O. Die capadocische Legation des Antius Quadratus C. I. Gr. 3548 und 3532 ist nicht die Statthalterschaft dieser Provinz, sondern ein ganz anderes Amt, wie ich demnächst nachweisen werde. Andere Belege giebt Borghesi nicht und habe ich auch nicht gefunden.

<sup>1</sup> Der Grund dieser Rangordnung liegt darin, dass diese Heere von annähernd gleicher Stärke sind, wie sich überhaupt der Rang der kaiserlichen Statthalter nach der Stärke der Heere, die sie befehligen, bemisst.

<sup>2</sup> Marquardt St. V. I<sup>3</sup> S. 286.

<sup>3</sup> Nur Mommsen hat an der Verbannung gezweifelt. Ind. Plin. p. 424.

<sup>4</sup> Mommsen St. R. II S. 1125.

<sup>5</sup> Plin. ep. 3, 9, 33: *tamquam apud iudicem sub Domitiano Salvi Liberalis accusatoribus adfuisse*. Das Schweigen der zertrümmerten Arvalacten aus der letzten Regierungszeit Domitians beweist gar nichts.

Verbannung ging, ist es doch nicht ausgeschlossen, dass er wieder begnadigt wurde<sup>1</sup>. Danach wird vielmehr anzunehmen sein, worauf die Inschrift selbst führt, dass Liberalis sein Amt in Britannien bei Domitians Tod verwaltete. Dem fügt sich, was über seine Lebensumstände bekannt ist, ohne Schwierigkeit. Frater Arvalis wurde er nach den Arvalacten am 1. März 78: da er in den vollständigen Acten zwischen dem 29. Mai 80 und 30. September 81 nicht genannt wird, so dürfte er zwischen 78 und 81 das Legionscommando in Moesien geführt haben. Domitian hat ihn dann in seinen Diensten nicht verwendet bis zum Ende seiner Regierung, vielleicht aus guten Gründen, wenn jene Anklage, deren Plinius gedenkt, mit Recht gegen ihn erhoben worden.

Die britannische Legation selbst lässt sich mit Hülfe von Denkmälern, die Borghesi noch unbekannt waren, ohne Schwierigkeit richtig deuten. Wir wissen jetzt, dass Iavolenus Priscus bereits unter Domitian und zwar vor dem Jahre 90 iuridicus Britanniae war<sup>2</sup>. Dieses Amt ist stets und nothwendig ein praetorisches<sup>3</sup> und die Bezeichnung desselben durch legatus Augusti, ohne den Zusatz iuridicus, findet sich in gleicher Weise bei dem iuridicus von Hispania citerior Glitius Agricola, der dieses Amt ebenfalls unter Domitian bekleidete<sup>4</sup>.

Die Einsetzung eines besonderen Beamten für die Rechtspflege setzt eine weitgehende Romanisirung der Inselcelten voraus. Da die erste Blüthe der römischen Cultur in dem Brigantenaufstand des Jahres 61 vernichtet<sup>5</sup> wurde, so wird man diese Einrichtung kaum vor dem ersten Jahrzehnt der Herrschaft der Flavii getroffen haben. Dass damals diese Voraussetzung sich bereits erfüllt hatte, zeigt die Schilderung, welche Tacitus von der Amtsthätigkeit des Agricola im zweiten Jahre seiner Statthalterschaft entwirft. Agr. 21 *Sequens hiems saluberrimis consiliis absumpta. Namque ut homines dispersi ac rudes eoque in bella faciles quieti et otio per voluptates adsuescerent, hortari privatim,*

<sup>1</sup> Niemand wird die ungerechte Beurtheilung Domitians so weit treiben wollen, zu behaupten, dass er nie einen Verbannten begnadigt hätte. Uebrigens sind Beispiele des Gegentheiles bekannt genug.

<sup>2</sup> C. I. L. III 2864 und Eph. ep. V p. 655.

<sup>3</sup> Mommsen St. R. I S. 232.

<sup>4</sup> C. I. L. V 6794 und die Erläuterungen Mommsens.

<sup>5</sup> Mommsen Röm. Gesch. V S. 164.

*adiuvare publice, ut templa fora domos extruerent, laudando promptos et castigando segnes; ita honoris aemulatio pro necessitate erat. Iam vero principum filios liberalibus artibus erudire et ingenia Britannorum studiis Gallorum anteferre, ut qui modo linguam Romanam abnuebant, eloquentiam concupiscerent. Inde etiam habitus nostri honor et frequens toga; paulatimque discessum ad delinamenta vitiorum, porticus balinea et conviviorum elegantiam; idque apud imperitos humanitas vocabatur, cum pars servitutis esset.* Aber diese beredten Worte gewinnen sehr an Inhalt, wenn Agricola in jenem Friedensjahre mit der Einrichtung der neuen Gerichtsverfassung beschäftigt war, welche in der Einsetzung des iuridicus für die romanisirten Landestheile gipfelte<sup>1</sup>.

Es scheint, dass um jene Zeit auch eine Reduction des britannischen Heeres erfolgte. Noch bei seiner Thronbesteigung hatte es Vespasian für nothwendig erachtet, die neugebildete legio II adiutrix nach Britannien zu verlegen, um so dem Heere der Insel jene Stärke wiederzugeben, welche es unter Claudius und Nero besessen. Wann sie aus Britannien abberufen wurde, ist nicht bekannt; sicher erscheint sie an der Donau in Domitians Dacer- und Suebenkriegen<sup>2</sup>. Die geringen Spuren ihres Daseins, die sie in Britannien zurückgelassen hat, sind im Süden der Insel und vor Allem im Lager von Lindum zum Vorschein gekommen<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Die Analogie von Hispania citerior spricht dafür, dass seine Thätigkeit auf eine bestimmte Diöcese, wahrscheinlich den Südosten der Insel, beschränkt war. Vgl. meinen Aufsatz Rhein. Mus. 1890 S. 9.

<sup>2</sup> Vgl. unten.

<sup>3</sup> Dass das Lager von Lindum unter Vespasian noch besetzt war, beweisen eben die Steine der legio II Adiutrix. C. I. L. VII 185 *T. Valerius T. Cl(udia) Pudens Sav(aria) mil. leg. II a(diutricis) p. f. 7 Dossenni Proculi a(nnorum) XXX aer(um) X . . . h(eres) d(e) s(tuo) p(losuit) h(ic) s(itus) e(st)*. Die Stipendienzahl war nach Hübner Hermes XVI p. 540, X, XI oder XII. Selbst wenn sie höher gewesen ist, kann das nichts für die Dauer des britannischen Aufenthaltes der Legion beweisen, da es ohne Zweifel ein ehemaliger Flottensoldat ist mit fictiver Origo und die im Flottendienst geleisteten Stipendia gewiss irgendwie mitgezählt sind, wie dies beim Uebertritt in eine andere Truppe gewöhnlich ist (vgl. z. B. C. I. L. VI n. 2725). C. I. L. VII n. 186 ist zu sehr verstümmelt, um mit Bestimmtheit behaupten zu können, dass der zuletzt erwähnte ein Soldat der legio II Adiutrix war. Der auf einem Steine in Aquae Sulis genannte Soldat scheint ebenfalls aus der Flotte übergetreten zu sein C. I. L. VII 48: *C. Murcius C. f. Arniensis Fori Iuli Modestus mil(es) leg(ionis) II ad(iutricis) p(iae) f(idelis) 7 Iul*

Aber eben dieses Lager hat durch die neue Grenzvertheidigung, welche Agricola im Norden der Insel geschaffen, seine militärische Bedeutung verloren und ist, wie das Fehlen von Denkmälern aus späterer Zeit beweist, ohne Zweifel geräumt worden. Es ist deshalb sehr wohl möglich, dass nach dem Abzug der legio II adiutrix, der vierten des britannischen Heeres, dem Statthalter von Britannien statt des 4. militärischen Legaten, der diese Legion befehligte hatte, nun der legatus iuridicus an die Seite gegeben wurde<sup>1</sup>.

An welchem Orte die legio II adiutrix in Pannonien ihr Standlager aufschlug, ist mit Sicherheit nicht zu erkennen. Ptolemaeus setzt in Acumincum (Slankamen), welcher Ort der Mündung der Theiss in die Donau unmittelbar gegenüberliegt, ein Legionenlager an<sup>2</sup>. Mit Recht ist Mommsen für Ptolemaeus eingetreten und hat die Möglichkeit einer Verwechslung mit Aquincum, dem späteren Standlager der legio II adiutrix, abgelehnt<sup>3</sup>. Die Richtigkeit von Ptolemaeus Angabe wird meines Erachtens besonders erwiesen durch die eminente strategische Bedeutung des Punktes. Solange die Römer Dacien noch nicht besetzt hatten, war die Theiss und ihre Nebenflüsse in dieser noch heute sumpfreichen Niederung die natürliche Annäherungslinie für die Barbaren jenseits der Donau und die Sperrung dieser Ausfallspforte

---

*Secundi ann(orum) XXV stip(endiorum)...* Denn in Forum Iulii war, in jener Zeit eine Flottenstation C. I. L. XII p. 38. Er kann nach seinem Lebensalter höchstens 8 Jahre gedient haben. In gleicher Weise stammen die auf den Steinen in Mainz genannten Soldaten der legio I adiutrix fast alle aus dalmatinischen und pannonischen Städten (3 aus Aequum, 1 aus Jader, 4 aus Savaria vgl. Mommsen Eph. ep. V p. 200). Da bekanntlich (Tac. Hist. 3, 12) die Soldaten der ravenatischen Flotte in Dalmatien und Pannonien ausgehoben wurden, so hat Vespasian wahrscheinlich bei der Bürgerrechtsverleihung die Zugehörigkeit zu einer dalmatischen oder pannonischen Stadtgemeinde mitverliehen und, wie die Uebereinstimmung der Steine der legio I und II adiutrix zeigt, allen Pannoniern als Origo, Claudia Savaria gegeben, der einzigen Stadt römischen Rechtes in Pannonien beim Regierungsantritt Vespasians. Keinesfalls darf man, wie dies wohl geschehen ist, behaupten, dass die legio I Adiutrix sich in flavischer Zeit in Dalmatien und Pannonien rekrutirte.

<sup>1</sup> Dafür spricht auch die Analogie von Hispania citerior, vgl. meinen Aufsatz im Rhein. Museum 1890 S. 9.

<sup>2</sup> II 15, 3.

<sup>3</sup> C. I. L. III p. 416.

durch ein Legionslager dringend geboten<sup>1</sup>. Es ist derselbe Gesichtspunkt, der, wie Mommsen nachgewiesen, für die Anlage von Vetera und Mogontiacum bestimmend war<sup>2</sup>. Neugefundene Denkmäler dienen der Ansicht, dass Aquincum das älteste Lager der legio II adiutrix war, zur Stütze. In Aquincum selbst sind keine Denkmäler der legio II adiutrix gefunden worden, die älter wären als die Mitte des zweiten Jahrhunderts. Wohl aber scheint es wahrscheinlich, dass ihr die legio X gemina in der Besetzung dieses Punktes voranging. Denn der ersten Periode ihres Aufenthaltes in Pannonien gehört der in Aquincum gefundene Stein an<sup>3</sup>: *M. Valerius Ani(ensi) Fidus, F(oro) Iul(io), mil(es) leg(ionis) X g(eminæ) (centuria) Vibiani stip(endiorum) VIII h(eres) fecit*<sup>4</sup>. Dagegen hat sich an der Südgrenze Niederpannoniens in Sirmium der Grabstein eines Centurio der legio II adiutrix gefunden, welcher in den Dakerkriegen Domitians bereits mitgefochten<sup>5</sup>. *T. Cominius T. filius Voll(inia) Severus Vienna (centurio) leg(ionis) II adiutric(is) donis donatus ab imp(eratore) Caesare Au(gusto) bello Dacico torquibus armill(is) phaleris corona*

<sup>1</sup> Ich habe in Slankamen vergeblich nach römischen Ueberresten geforscht. Aber die starke Einwanderung deutscher Bauern aus dem Banat, welche die träge slavische Bevölkerung zum grossen Theil bereits verdrängt hat, lässt hoffen, dass unsere Landsleute durch ihre Feldarbeit die Frage lösen werden.

<sup>2</sup> Röm. Geschichte V S. 29.

<sup>3</sup> Es ist nicht möglich, das Vorkommen der Legion in Aquincum aus der vorübergehenden Anwesenheit einer Vexillation während der Dakerkriege Domitians zu erklären, weil auch der Votivaltar eines Tribunen dieser Legion in Aquincum gefunden wurde. Beide Steine publicirt in dem XIV. Bande der arch. epigr. Mitth. p. 68 und 75. Dass die Legion bereits unter Traian in Pannonien stand, beweist auch der Grabstein aus Carnuntum C. I. L. III 4463a *Q. Cersonius Q. filius Scap(tia) Celer Flo(rentia) mi(les) leg(ionis) X G(eminæ) (centuria) Aili(so) Saturnini ann(orum) XLVII æ(rum) [XXX]* — so ist zu ergänzen —. Wegen der italischen Herkunft des Mannes kann der Stein kaum später angesetzt werden als das erste Jahrzehnt des 2. Jahrhunderts.

<sup>4</sup> Die Datirung des Steines auf den Anfang des zweiten Jahrhunderts beruht auf der gallischen Heimath des Mannes und der Einfachheit des Stils, wonach der Name des Erben nicht genannt ist.

<sup>5</sup> Publicirt von Ljubić Viestnik XI (1889) p. 1, der die richtige Datirung gegeben hat, welche die Ansicht Mommsens, dass die legio II adiutrix bereits unter Domitian in Pannonien stand (Hermes III p. 116), bestätigt.

*vallari vixit anno (nos) XXXXV T. Caesernius Macedo proc(u-  
rator) Aug(usti) her(es) ex test(amento) p(osuit)*. Da der Mann  
im Dienste gestorben ist, so spricht der Ort seiner Bestattung  
wohl dafür, dass die Legion damals noch nicht an der Nordgrenze  
der Provinz stationirt war, sondern in dem unweit von Sirmium  
gelegenen Acumincum. Es ist gewiss bemerkenswerth, dass Pto-  
lemaeus in Aquincum kein Legionslager kennt. Wahrscheinlich  
ist das kein Versehen des Schriftstellers und auch kein Fehler  
der Abschreiber, sondern ein Beweis mehr, dass die Angaben  
des Ptolemaeus über die Donauprovinzen die Verhältnisse der  
traianischen Zeit schildern <sup>1</sup>.

Heidelberg.

A. v. Domaszewski.

---

<sup>1</sup> Vgl meine Bemerkungen in C. I. L. III Suppl. p. 1349 und arch.  
epigr. Mitth. XIII p. 144, wonach Ptolemaeus die wahrscheinlich von  
Hadrian getroffenen Einrichtungen in Moesien und Dacien noch nicht  
kannte.

---

## Zur Rhetorik ad Herennium.

Seit Lambin geht man vielfach damit um in Verkennung der Eigenart des Verfassers der Schrift ad Herennium das Ueberlieferte zu zerstören, wenn es unverständlich erscheint, oder für unächt zu erklären, wenn bei Cicero oder Caesar Aehnliches sich nicht nachweisen lässt. An einigen Beispielen, die zu weiteren Erörterungen Anlass geben, mag dies kurz mit Vermeidung unnützer Polemik erläutert werden.

Zu mit den wichtigsten Kennzeichen der gebildeten und urbanen Sprechweise gehört der richtige Gebrauch der activen und passiven oder deponentialen Formen, wie aus Petron hinreichend bekannt ist. Grammatiker alter und neuer Zeit haben zahlreiche Stellen, an denen Deponentien in passivem Gebrauche vorkommen, gesammelt: das gelehrteste Material giebt Priscian I p. 379 ff. Wir lesen dort, dass Orbilius geschrieben habe: quae uix ab hominibus consequi possunt und ähnlich Varro: consecuta negleguntur (p. 384). Auch der Autor ad Her. schrieb so IV 2, 2: spes iniecta est posse imitando Gracchi aut Crassi consequi facultatem. Dass jede Coniectur, hier wie III 5, 9: At non immortalitatem, neque aeternam incolumitatem consequi — vom Uebel und die gegebene Erklärung des consequi als Passivum allein richtig, beweisen zwei weitere Stellen: III 3, 5 lesen wir: res magnas et celsas sequi et appeti oportere (hier ist et appeti für unächt erklärt worden), und II 2, 2 werden wir mit der ältesten und an dieser Stelle besten Ueberlieferung lesen: quales argumentationes... sequi, quales uitari oporteret: die Vulgata ist das schlecht beglaubigte uitare. Dass IV 55, 69: in amplificanda et commiseranda re und 8, 12: miserandum cinerem hierher gehört, ist einleuchtend: anderes übergehe ich, um nicht zu weitläufigen Auseinandersetzungen über die handschriftliche Ueberlieferung hier genöthigt zu sein. Der passive Gebrauch von Deponentien ist nicht nur von modernen Kritikern, sondern auch von den mittelalterlichen

Abschreibern verkannt worden. Bei der Behandlung der schwierigen Stelle IV 5, 7 erleichtert diese Erkenntniss die Kritik: die ältesten Handschriften haben: *utrum omnium omnia an omnia a nemine aliud alium putet consequi posse*. Erst nachdem man erkannt, dass *consequi* hier offenbar passivisch aufzufassen ist, hat man ein Recht, *aliud alium* für verdorben, oder für interpolirt zu erklären. Vortrefflich und klar sind die übrigen Worte, wenn sie auch so in keiner Ausgabe zu finden sind: was *omnium omnia* bedeutet, erhellt aus den folgenden Worten § 8: *Quare unius alicuius esse se similem satis habebit, omnia quae omnes habuerint solum habere se posse diffidet*. Darauf folgt nach den Spuren der ältesten Ueberlieferung: *Ergo inutile est ei qui discere uult putare a nemine omnia posse*: so hat die Petersburger Handschrift, die andern, interpolirte und aus dieser Lesung verdorbene Lesarten; vermuthlich ist hier das dem Abschreiber unverständliche *consequi* ausgefallen, das, wie aus den gegebenen Beispielen erhellt, besonders in der Verbindung mit *posse* in passivischer Bedeutung vorkommt.

Wesentlich unterscheidet sich der Sprachgebrauch der besprochenen Schrift von dem Sprachgebrauch des Cicero und Caesar durch die sehr freie Anwendung des Ablativs, besonders des sog. *ablativus causae* ohne Zusatz eines stützenden Participium. Zwar hat man für unächt erklärt den albernen Zusatz des Schülers II 22, 34: *Ergo hac quoque ab ultimo repetitione in expositionibus magnopere supersedendum est*. Non enim reprehensione, sicut aliae complures, sed sua sponte uitiosa est: weil man nicht erkannte, dass das Buch ein ausgearbeitetes Schulheft ist. Und doch steht absolut und recht kühn *cupiditate* = aus Leidenschaft 19, 29, ähnlich *opinio* 23, 36. IV 7, 10 *fiet rei, non nostra difficultate*: der Plebeier schreibt *necessitudine* = aus Nothwendigkeit wie Plautus und *studio* = mit Absicht, wie Horaz, *uoluntate* = freiwillig IV 9, 13, u. dgl. mehr. Aber IV 1, 1 *atque hoc nos necessitudine facere non studio, satis erit signi*, ist trotzdem ebenfalls angetastet worden: es ist auffallend, dass man sich nicht an III 6, 11 erinnerte: *aut merito facere, quod ita tractati simus, aut studio, quod utile putemus esse* und ähnliches liest man dort kurz vorher und selbst Cic. pro Rosc. Am. 32, 91.

Vielleicht das beste Beispiel, um die in der lateinischen Syntax noch herrschende Scheidung zwischen dem Begriff des Dualis und Pluralis zu belegen, ist der Satz IV 29, 40: *Dubitatio est cum quaerere uidetur orator utrum de duobus potius*

aut quid de pluribus potissimum dicat, genau entsprechend III 2, 2: *Deliberationes partim sunt eiusmodi ut quaeratur utrum potius faciendum sit, partim eiusmodi ut quid potissimum faciendum sit, consideretur*: wobei die oben p. 421 erörterte, etwas ungeschickt erscheinende Abwechselung von *quaerere* und *considerare*, die streng grammatische Anwendung von *potius* bzw. *potissimum* zu beachten ist. Was ist richtiger und zweckentsprechender, als wenn auch in der Construction der indirecten Fragesätze, welche als Beispiele folgen, derselbe Unterschied gemacht wird? Auch hierfür könnten die folgenden Sätze Musterbeispiele für unsere Lehrbücher werden. Es heisst: *utrum potius, hoc modo: Kartago tollenda an relinquenda uideatur*: eine richtige Doppelfrage. *Quid potissimum hoc pacto* (so hier statt *hoc modo* um zu wechseln): *ut si Hannibal consultet, cum ex Italia Kartaginem accessatur, an in Italia remaneat, an domum redeat, an in Aegyptum profectus occupet Alexandriam*. So die Ueberlieferung, richtig, das an ist dreimal anaphorisch gesetzt (Draeger *Histor. Syntax* II p. 489) und hierdurch die wirkliche Doppelfrage von der mehrgliedrigen Frage geschieden. Die neueren Herausgeber streichen hier das erste an, so wie es Lambin und andere gestrichen haben in der ersten einer Reihe von directen Fragen derselben Art IV 24, 34: *Quid me facere conuenit, cum — circumsederer? An dimicarem? At e. q. s. Sederem in castris?* u. s. w.

Characteristisch ist ferner für den Verfasser der Schrift ad Her. der häufige Gebrauch der Verbalsubstantiva auf -io, oft noch mit Beibehaltung ihrer verbalen Kraft. So sagt er II 9, 13 *utemur percontatione scirentne — collatione quid scriptum sit, quid aduersarii se fecisse dicant* I 6, 10 *dubitatione cui loco respondeamus* u. dgl. mehr: öfters noch mit Praepositionen verbunden, wie *uerborum ad inuentionem accommodatio, formae cum forma collatio* II 22, 34 *hac ab ultimo repetitione supersedendum est*. III 14, 25 haben die ältesten Handschriften: *in distributione uocis ab imis faucibus exclamationem quam clarissimam adhibere oportet*: so die Petersburger und mit unwesentlichen Abweichungen die Würzburger Handschrift: andere Handschriften lassen das ihnen unverständliche *uocis* aus, ebenso die neuesten Herausgeber, die jüngeren Handschriften ändern *uocis* in *nocem* und zugleich nothwendigerweise den *Accusativ exclamationem* etc. in den *Ablativ*: so schon der Corrector der Petersburger Handschrift. Der Ausdruck *uocis ab imis faucibus exclamatio* be-

darf wohl nach dem oben Erörterten keiner Erklärung, man lese nur 12, 21: *Et acutas uocis exclamationes uitare debemus: ictus enim fit et uulnus arteriae acuta atque attenuata nimis acclamatione et si quis splendor est uocis consumitur uno clamore uniuersus. Et uno spiritu e. q. s.*

Auch diese zunächst zum Beleg citirte Stelle ist neuerdings falsch behandelt und verdorben worden. Die älteste Ueberlieferung hat zum Theil hier die wie oft irre führende Satzabtheilung und Lesung: *consumitur. Uno clamore uniuerso et e. q. s.*, die jüngere Recension schreibt statt *uniuerso uniuersus*. Fraglos richtig. Früher ist nachgewiesen, dass dem Schreiber des Archetypus der ältesten lückenhaften Handschriften der Buchstabe *s* seiner Vorlage Schwierigkeiten machte: vgl. *Index schol. univ. Gryphisw. per sem. aest. anni 1891 hab. p. V*. Er setzt sehr oft statt *s*, insofern dies die späteren Exemplare, die nach einem verlorenen, vortrefflichen und vollständigen Exemplare theilweise ausgefüllt und durchcorrigirt sind, richtig bieten, ein *u*, öfters noch liess er den Buchstaben aus. So haben die älteren Handschriften II 8, 12 *illi*, die jüngeren richtig *illis*, so steht sich IV 47, 60 *uarii* und *uariis* gegenüber, IV 1, 2 wo uns in der neuesten Ausgabe nach dem Vorgang andrer ein ganzes Stück des besten Textes vorenthalten wird, war dies der Grund der Corruptel von *domesticis* zu *domestico*, und so oft. Dass der Satz *consumitur uno clamore uniuersus* so richtig abgeschlossen ist und mit *Et* der folgende Satz anfangen muss, beweisen die drei andern Sätze, welche vorangehen und ebenfalls mit *Et* anfangen, wie sich solche Sätze überhaupt in Menge in dem Buch vorfinden. Wie man aber an dem Ausdruck *consumitur uno clamore uniuersus* Anstoss nehmen kann, ist mir unerfindlich, IV 8, 12 liest man ebenso: *uno consilio uniuersis ciuibus atrocissimas calamitates machinantur: 33, 44 Nam hic omnis sanctimonia nuptiarum uno signo tibiarum intellegitur 39, 51 uno iudicio simul multos iugulaueritis u. dgl. m.*

Zweimal also haben wir dieselbe charakteristische Redeweise in der Lehre, zweimal in den Beispielen, die der Verfasser bzw. sein Lehrer selbst geschaffen zu haben in breiter und redseliger Erörterung im Prolog zu Buch IV sich rühmt. Gewiss von seinem Standpunkt aus mit Recht. Griechische Litteratur, Namen griechischer Autoren brauchten seine Schüler nicht zu kennen: auf die schöne Vorrede von Buch IV folgen als Erläuterung Beispiele oft ganz wörtlich aus Demosthenes übersetzt, besonders aus der Kranzrede und aus andern Reden und Schriftstellern ohne Be-

denken wörtlich entlehnt. Ich habe auf diese Thatsache grosses Gewicht gelegt, weil es mir einleuchtend schien, dass der lateinische Rhetor, der so dreist vielbehandelte Stellen aus Meisterwerken griechischer Litteratur als sein eigenes Werk verkauft, der keinen griechischen Autor citirt und für den die Graeci nur da sind, um ausgeplündert zu werden, niemals in der Theorie der Rhetorik etwas selbständig erfunden haben kann<sup>1</sup>. Der Ausgangspunkt aller Quellenuntersuchungen über die Rhetorik ad Herennium bildet die vielcitirte Stelle I 9, 16: *Adhuc quae dicta sunt, arbitror mihi constare cum ceteris artis scriptoribus, nisi quae de insinuationibus noua excogitauimus, quod eam soli praeter ceteros in tria tempora diuisimus, ut plane certam uiam et perspicuam rationem exordiorum haberemus*. Ich komme hier auf die Stelle deshalb zurück, weil dieselbe von Lambin und Oudendorp bis heute falsch citirt wird: die maassgebende Ueberlieferung hat nicht nisi quae, sondern ohne Variante *nisi quia*. Gewiss richtig: nisi quod in der Bedeutung 'nur dass' ist genugsam bekannt und in verwandter Bedeutung braucht Plautus und Terenz nisi quia (Brix zum Trin. 938 Lorenz zum Pseud. 106). Der die Abwechslung liebende Verfasser hat wohl quia wegen des darauffolgenden quod gewählt, so wie er III 22, 36 zwischen propterea quia und propterea quod abwechselt<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Aber schwerlich war es diese Unverschämtheit, mit der diese Latini rhetores die Griechen ausplünderten, die Cicero im Jahre 690/55 zu der langen Strafpredigt gegen dieselben in de or. III § 93 bewogen hat. Das Haupt derselben, L. Plotius Gallus, der Freund des Marius, lebte gewiss damals noch: gegen ihn richten sich die Worte des Cicero vornehmlich, der dort den Crassus im Jahre 663/91 zwar gegen viele Latini rhetores, aber nur gegen einen ludus impudentiae — wofür Tuscus dialog. 35 einen unbestimmteren Ausdruck wählt — eifern lässt. Cicero nennt nicht den Namen des Plotius: so wie er ihn das Jahr vorher ignorirt in der erhaltenen Rede für den M. Caelius. Und doch wusste er gewiss damals so gut wie dieser, dass dem siebzehnjährigen Ankläger L. Sempronius Atratinus jener Plotius die Anklagerede geschrieben hatte: einen hordearius rhetor hatte damals Caelius in seiner Vertheidigungsrede den Plotius genannt, ebenfalls ohne ihn beim Namen zu nennen, so wie griechische Kritiker den Deinarchos einen κριτικός Δημοσθένης genannt haben: Sueton de rhet. 2.

<sup>2</sup> Ihren inneren Grund hatte die a. a. O. erörterte Abwechslung synonymen Ausdrücke in der Lehre von der περίσσωσις der Kola: Vorbild war hierfür späteren und wohl auch gleichzeitigen Rhetoren die vielcitirte Stelle aus Isocr. Helena p. 211 C: τοῦ μὲν ἐπίπονον καὶ ἁλοκίνδυνον τὸν βίον κατέστησε, τῆς δὲ περίβλεπτον καὶ περιμάχητον τῇ

So ist in sehr vielen Fällen die Ueberlieferung nur richtig zu deuten und nichts verfehlter als voreilige Aenderungen oder Athetesen: nichts auch verkehrter, als einer Handschrift oder Handschriftenklasse blindlings zu folgen. Es gilt, das lückenhafte Exemplar herzustellen, aus dem unsere Handschriften des 9. oder 10. Jahrhunderts abgeschrieben sind und ebenso das verlorene, vollständige Exemplar, aus dem einige derselben im 11. oder 12. Jahrhundert durchcorrigirt und ausgefüllt sind: zwischen beiden Lesarten ist nach dem inneren Werth derselben zu wählen. Viele gute Lesarten der letzteren Recension müssen noch in ihr Recht eingesetzt werden. Ich weiss nicht, was man der Fassung des Bruchstücks aus Ennius vorzuwerfen hat, das in den Handschriften der letzteren Recension einstimmig citirt wird (IV 12, 18): quicquam quisquam, quemque quisque conueniat, neget: wo quemque wie bei Plautus und Terenz öfters mit quemquomque gleichbedeutend ist: vgl. Neue, Formenlehre II<sup>3</sup> p. 493. Die ältere Recension ist hier verdorben oder interpolirt: die Petersburger Handschrift hat in erweiterter Form dieselbe Lesart: quicquam quisquam quemquam quemque quisque conueniat neget: hier ist, wie mir scheint, quemquam Interpolation aus einer andern Handschrift nach Art der Würzburger, die in corrupter Form dieselbe Lesung hat wie die jüngere Recension: quicquam quicquam quemquam quisque conueniat neget. Alle andern von den Herausgebern aufgeführten Lesarten sind unnützer Wust. Ebenso stimmen die beiden Recensionen vortrefflich überein in einer Stelle, die, weil sie weder von mittelalterlichen Abschreibern noch von modernen Herausgebern verstanden worden ist, entweder verdorben, oder für unächt erklärt worden ist. IV 3, 5 lesen wir nach der besten Ueberlieferung: Non ausim dicere, sed tamen uereor, ne, qua in re laudem modestiae uenientur, in ea ipsa re sint impudentes. 'Quid enim tibi uis?' aliquis inquit. 'Artem tuam scribis; gignis nouas nobis praeceptiones; eas ipse confirmare non potes: ab aliis exempla sumis. Vide ne facias impudenter,

---

φύσιν ἐποίησεν: conf. Dem. de eloc. 23. Die Ungeschicklichkeit des Schülers zeigt sich u. a. darin, dass er sich nicht scheut, das Compositum neben das Simplex zu setzen: III 11, 20 schreibt er altera natura paratur, altera cura comparatur, 8, 15 wechselt er so mit dicamus und praedicemus und in den oben p. 421 angeführten Stellen mit facit efficit, uenit pruenit u. dgl. mehr.

qui tuo nomini uelis ex aliorum laboribus libare laudem'. Nam si eorum uolumina prenderint antiqui oratores et poëtae et suum quisque de libris suis tulerit, nihil istis, quod suum uelint, relinquetur. So hat den letzten allgemein missverstandenen Satz u. a. die Petersburger Handschrift und sämtliche Vertreter der jüngeren Recension: unzweifelhaft richtig. Andere Abschreiber konnten sich mit dem aus Plautus und sonst bekannten Wechsel der Pronomina eorum und suus nicht zurechtfinden: sie corrigiren für eorum: tua, für suis: tuis und viele Herausgeber sind ihnen gefolgt oder haben die richtig überlieferte Stelle für heillos verdorben oder gar interpolirt erklärt. Das zweite suis steht für eorum, zumal da quod suum uelint darauf folgt, so wie Naevius in den bekannten Versen sagt: eum suus pater cum pallio uno ab amica abduxit; wie Plautus sagt Cist. I 1, 97 ei nunc alia ducenda est domum Sua cognata: vgl. Draeger Hist. Synt. I § 28. Umgekehrt lesen wir IV 24, 33: Nam utrum ad patris eius uirtutem confugiet? At eum uos iurati capite dam-nastis. An ad suam reuertetur — uitam? Die Herausgeber seit Lambin zerstören das eius, wofür Halm sui einsetzen wollte. Ich halte es für richtiger, diese Stelle bei Ruddiman (Lipsiae 1823) II p. 54 nachzutragen: auch Nepos schrieb Themist. 8, 2: Hic cum propter multas eius uirtutes magna cum dignitate uiueret e. q. s.

Anderes wird der Unsicherheit der Ueberlieferung entsprechend unentschieden bleiben müssen. So ist IV 10, 15 die Vulgata: ... grauis oratio saepe imperitis uidetur ea, quae turget et inflata est, cum aut nouis aut priscis uerbis, aut duriter aliunde translatis aut grauioribus, quam res postulat, aliquid dicitur, hoc modo: Nam qui perduellionibus uendit patriam, non satis supplicii dederit, si praeceps in Neptunias *depulsus erit lacunas*. So bietet die älteste Tradition und ein Zweig der jüngeren Recension: ein anderer Zweig der letzteren, der besonders durch mehrere Leidener Handschriften vertreten ist und theilweise vor-treffliches erhalten hat, bietet einstimmig für depulsus: depul-tus. An einen einfachen Schreibfehler, Verwechselung von s und t, zu glauben, fällt schwer: wahrscheinlicher scheint es, dass hier ein 'priscum uerbum' uns erhalten ist, eine Participialform von pellere, die wir sonst nur aus dem pultare der alten Komödie erschliessen konnten.

Greifswald.

Friedrich Marx.

## Miscellen.

### Ad Melampodiam.

Apollodori bibliothecam nescio quis legens adscripsit ad III 6, 7, 7 Melampodiae ut fertur Hesiodi versus duos, quibus Tiresias iudicium suum de lasciva illa Iovis Iunonisque lite pronuntiat:

Οἷν μὲν μοίρην δέκα μοιρῶν τέρπεται ἀνὴρ,  
τὰς δὲ δέκ' ἐμπύπλησι γυνὴ τέρπουσα νόημα.

Non aliter scholiographi HQ ad κ 494 et Tzetzes ad Lycophr. 683 (coll. Phleg. Trall. 4 et Eust. ad Od. 1665, 45). Differt scholiographus Lycophronis Marcianus:

Ἐννέα μὲν μοίρας, δεκάτην δέ τε <μοῖραν> τέρπεται ἀνὴρ,  
τὰς δέκα δ' ἐμπύπλησι γυνὴ τέρπουσα νόημα.

Hic in versu priore diversam quandam recensitionem statuit Rzachius (ad Hesiodi fr. 190): idem alterum versum tamquam postea ex priore illa et vulgari recensitione adsutum prorsus abicit. Admittit nimirum vir doctus cum Kinkelio post μοίρας (sicuti supra exhibui) pausam, ita ut in deperdito aliquo versu, qui praecessisset, fuerit et δέκα μοιρῶν mentio et inducta γυνὴ τέρπουσα νόημα. De resecando versu secundo adsentior: de priore non item. Scholiographum enim, cum dicit δέκα οὐσῶν τῶν πασῶν ἡδονῶν μίαν μὲν ἔχειν τοὺς ἄρρενας, τὰς δὲ λοιπὰς ἐννέα τὰς γυναικάς, versus apparet ex vulgari illa recensitione legisse, in qua prior locus maribus, posterior feminis fuit. Rem igitur ita expedio, ut secluso versu secundo in priorem nulla post μοίρας posita distinctione inducam vocularum δέ τε vim additivam, qualis exstat apud Homerum E 117: νῦν αὖτ' ἐμὲ φίλαι Ἀθήνη Δὸς δέ τε μ' ἄνδρα ἐλεῖν (cf. καὶ δέ τε, e. g. Υ 28). Iuno igitur Tiresiani iudicii improba malignitate exacerbata (ὀργισθεῖσα schol.) Falsum hoc est, inquit, non feminae, sed mares novem illis gaudent portionibus et insuper etiam decima: nam ne hanc quidem quae restat nobis relinquunt:

Ἐννέα μὲν μοίρας δεκάτην δέ τε τέρπεται ἀνὴρ.

Relictus igitur est versus ex ampliore quadam Melampodiae citatione et addendus fragmentis.

Sed vide num inde vel plusculum lucis lucremur. Iuno enim sicuti dicens τέρπεται ἀνὴρ ipsius Tiresiae verba non sine fervore quodam irae sibi arripit, ita debent etiam verba deae ἐννέα μὲν μοίρας in prioribus habere quo spectent. Apparet igitur verum vidisse Heynium, cum legeret in Tiresiae iudicio non τὰς δὲ δέκ' (vel τὰς δέκα δ'), sed ἐννέα δ' ἐμπύπλησι γυνή

τέρπουσα νόημα. At unde tandem natae sunt turbae istae tenebraeque, quibus adhuc totus locus obscurabatur? Equidem sic statuo (paullo, non nego, artificiosius, sed gaudebo, si quis rationem prorsus simplicem invenerit). Commisit nimirum primo aliquis, ut ex tribus illis versibus, qui ex integra citatione aetatem soli tulerant, versum tertium i. e. Iunonis verba iam non intellexeret. Incidit in eundem ac Rzachius errorem: ratus subesse alteram responsi Tiresiani recensionem ex vulgari addidit et quidem opinor praefixit versum, sic:

τὰς δέκα δ' ἐμπύμπλησι γυνὴ τέρπουσα νόημα,  
ἐννέα μὲν μοίρας, δεκάτην δέ τε τέρπεται ἀνήρ.

Quod cum fecerit, aperta est causa, cur genuinum illud ἐννέα δ' immutaverit in τὰς δέκα δ' (sive τὰς δὲ δέκ'). Deinde alius quivis ordinem invertit: scribit ut exstat in Marciano. Hinc autem profectum necesse est tertium aliquem ratione prorsus diversa ita maluisse rem instituere:

ἐννέα μὲν μοίρας, δεκάτην δ' οὐ, τέρπεται ἀνήρ,  
τὰς δὲ δέκ' ἐμπύμπλησι γυνὴ τέρπουσα νόημα.

Quod quomodo intellexerit bibliothecae auctor, vides ex eis, quae praebent libri manuscripti: δεκαεννέα μοιρῶν περὶ τὰς συνουσίας οὐσῶν τὰς μὲν ἐννέα ἀνδρας ἤδεσθαι, τὰς δὲ δέκα γυναῖκας. Quae verba qui ad vulgarem fabulae memoriam emendando adcommodavit, Barthius, licet is adsensum tulerit fere omnium, tamen vereor, ne ipsum auctorem pro librario castigaverit. Legit enim aperte commentum hoc in bibliotheca iam is, qui ad refellendas istas nugas docte adpinxit margini: τὸ ὑπὸ Τειρεσίου λεχθὲν πρὸς Δία καὶ Ἥραν et quidem ea versuum forma, quae est genuina trita reliquis quoque testibus probata.

Lipsiae.

O. Immisch.

### Zum Psephisma des Demophantos.

In den Besprechungen, denen das in der Mysterienrede des Andokides § 96 — 99 überlieferte Psephisma des Demophantos bis jetzt unterzogen worden ist, insbesondere in den Erörterungen von J. Droysen (de Demophanti Patroclidis Tisameni populiscitis S. 1 ff.) und G. Gilbert (Beiträge zur innern Gesch. Athens S. 341 ff.), hat eine auffällige Erscheinung keine nähere Berücksichtigung gefunden, nämlich die, dass der dort vorgeschriebene Bürgereid in seinem ersten Theile: κτενῶ καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ καὶ ψήφῳ καὶ τῇ ἑμαυτοῦ χειρὶ, ἂν δύνατος ὦ, ὃς ἂν καταλύσῃ τὴν δημοκρατίαν τὴν Ἀθήνησι καὶ ἑάν τις ἄρξῃ τιν' ἀρχὴν καταλελυμένης τῆς δημοκρατίας τὸ λοιπὸν καὶ ἑάν τις <ἐπὶ τῷ> τυραννεῖν ἐπαναστῇ ἢ τὸν τύραννον συγκαταστήσῃ. καὶ ἑάν τις ἄλλος ἀποκτείνῃ <ἢ συμβουλευσῇ ἀποκτείνειν><sup>1</sup>, ὅσιον αὐτὸν

<sup>1</sup> Zugesetzt wegen der vorangegangenen Bestimmung ὁ δὲ ἀποκτείνας . . . καὶ ὁ συμβουλευσας ὁσιος ἔστω καὶ εὐαγής; im Uebrigen folge ich der Textausgabe von Lipsius.

νομιῶ εἶναι καὶ πρὸς θεῶν καὶ δαιμόνων ὡς πολέμιον κτείναντα τὸν Ἀθηναίων, καὶ τὰ κτήματα τοῦ ἀποθανόντος πάντα ἀποδόμενος ἀποδώσω τὰ ἡμίσεα τῷ ἀποκτείναντι καὶ οὐκ ἀποστερήσω οὐδέν insofern nicht mit den vorhergehenden Bestimmungen des Volksbeschlusses, auf die er sich bezieht, übereinstimmt, als hier von dem besonderen Falle der Tyrannenherrschaft keine Rede ist und der Bereich, in welchem der Beschluss Anwendung finden soll, lediglich durch ἐάν τις δημοκρατίαν καταλύῃ τὴν Ἀθήνησιν ἢ ἀρχὴν τινα ἀρχὴ καταλελυμένης τῆς δημοκρατίας bezeichnet wird. In der That begriff das damalige attische Criminalrecht unter κατάλυσις τοῦ δήμου alle hochverrätherischen Angriffe auf die bestehende Verfassung und kannte daher auch keine γραφὴ τυραννίδος neben der γραφὴ καταλύσεως τοῦ δήμου. Warum wird denn nun gerade in dem Bürgereide der Fall der Tyrannenherrschaft noch besonders und, wie es scheint, ganz überflüssiger Weise erwähnt? Denn die Verhältnisse, welche gleich nach dem Sturze der Vierhundert eintraten, aus denen das Psephisma des Demophantos hervorgegangen ist, boten dazu, so viel wir sehen können, nicht den mindesten Anlass, da sie nur Massregeln gegen die oligarchische Herrschaft begründeten. Meines Erachtens kann jener Mangel an Uebereinstimmung nur darin seine Erklärung finden, dass die Eidesformel sich in ihrem Wortlaut, zum Theil wenigstens, an eine ältere anschliesst, die durch einen Volksbeschluss vorgeschrieben war, der alle diejenigen, welche entweder selbst einen Anschlag auf die Tyrannis machen oder sich an einem solchen betheiligen würden, für vogelfrei erklärte. Ein solcher Volksbeschluss aber konnte nur durch eine vorhergegangene Tyrannenherrschaft veranlasst sein, und die einzige, an die wir hier füglich denken können, ist die der Peisistratiden. Dazu nöthigt schon die Erwähnung des Harmodios und Aristogeiton in dem folgenden Abschnitt des Bürgereides: ἐάν δέ τις κτείνῃ τινὰ τούτων ἀποθάνῃ ἢ ἐπιχειρῶν, εὖ ποιήσω αὐτόν τε καὶ τοὺς παῖδας τοὺς ἐκείνου καθάπερ Ἀρμόδιόν τε καὶ Ἀριστογείτονα καὶ τοὺς ἀπογόνους αὐτῶν. Freilich wird in der bezüglichen Argumentation des Redners: § 95 ὁ δὲ νόμος τί κελεύει ὃς ἐν τῇ στήλῃ ἔμπροσθέν ἐστι τοῦ βουλευτηρίου; ὃς ἂν ἀρξῇ ἐν τῇ πόλει τῆς δημοκρατίας καταλυθείσης, νηποινεῖ τεθνάναι καὶ τὸν ἀποκτείναντα ὅσιον εἶναι καὶ τὰ χρήματα ἔχειν τοῦ ἀποθανόντος. ἄλλο τι οὖν, ὦ Ἐπίχραρες, ἢ νῦν ὁ ἀποκτείνας σε καθαρὸς τὰς χεῖρας ἔσται, κατὰ γὰρ τὸν Σόλωνος νόμον; καὶ μοι ἀνάγνωθι τὸν νόμον τὸν ἐκ τῆς στήλης das Gesetz, worauf er sich beruft, als ein solonisches bezeichnet; allein die betreffenden Worte müssen unecht sein. Denn dass das angeführte Psephisma kein Gesetz des Solon ist, zeigt sein Inhalt. Mit Droysen (a. a. O. S. 10) aber anzunehmen, Andokides habe sich wirklich auf ein solonisches Gesetz bezogen und\* anstatt dessen sei das über dieselbe Sache handelnde Psephisma des Demophantos in seine Rede eingefügt worden, ist nicht gestattet. Denn Andokides konnte sich nicht auf ein Ge-

setz des Solon berufen, wenn über denselben Gegenstand ein rechtskräftiger späterer Beschluss vorhanden und an dessen Stelle getreten war<sup>1</sup>. Der Widerspruch zwischen τὰ κτήματα τοῦ ἀποθανόντος πάντα ἀποδόμενος ἀποδώσω τὰ ἡμίσεα τῷ ἀποκτείναντι und der bezüglichlichen Angabe des Redners selbst: τὸν ἀποκτείναντα . . . τὰ χρήματα ἔχειν τοῦ ἀποθανόντος kann eine Verschiedenheit des von ihm gemeinten und des ausgeschriebenen Gesetzes nicht beweisen; er ist einfach dadurch zu beseitigen, dass man in jener Angabe <ἡμίσεα> τὰ χρήματα ἔχειν τοῦ ἀποθανόντος liest. Auch die Meinung Gilberts (a. a. O. S. 344 Anm. 11), Andokides habe das Psephisma des Demophantos mit einer rein typisch gewordenen Bezeichnung ein solonisches genannt, ist unhaltbar. Denn ein Psephisma, das erst vor 11 Jahren erlassen war, konnte der Redner unmöglich als ein solonisches Gesetz bezeichnen, zumal da sich sicherlich unter seinen Zuhörern noch solche befanden, die selbst bei dem Beschlusse theilhaftig gewesen waren. Dass κατὰ γε τὸν Σόλωνος νόμον nicht ursprünglich ist, zeigt auch seine Stellung. Denn hätte der Redner den Solon als Urheber des Gesetzes angeben wollen, so war es einfacher und angemessener, das gleich zu Anfang zu thun und statt ὁ δὲ νόμος τί κελεύει zu sagen ὁ δὲ Σόλωνος νόμος τί κελεύει. Auch der auf jene Worte unmittelbar folgende Satz zeigt, dass sie ein fremdartiges Einschlebsel sind; denn hier wird ohne alle Rücksicht auf das unmittelbar vorhergehende κατὰ γε τὸν Σόλωνος νόμον lediglich auf die frühere Bezeichnung δεῖ ἐν τῇ στήλῃ ἔμπροσθεν ἔστι τοῦ βουλευτηρίου Bezug genommen; wäre κατὰ γε τὸν Σόλωνος νόμον echt, so würde man einfach καί μοι ἀνάγνωθι αὐτόν erwarten. Uebrigens scheint es, dass das Einschlebsel ursprünglich als Antwort gedacht ist auf die Frage ἄλλο τι οὖν . . . ἔσται; und daher zu übersetzen ist: 'nach dem Gesetz des Solon allerdings', wenigstens passt γε viel weniger, wenn man es mit in die Frage hineinzieht. Wahrscheinlich schwebte dem Urheber desselben eine unbestimmte Erinnerung daran vor, dass damals die ἄξονες, auf welchen die Gesetze Solons standen, auf den Markt nach dem βουλευτήριον gebracht worden waren (vgl. Wachsmuth Die Stadt Athen I S. 535 f.), und so mochte er an ein solonisches Gesetz denken. Beseitigen wir nun den fremdartigen Zusatz, so hindert uns nichts anzunehmen, dass nach dem Sturz der Peisistratiden die Athener nicht nur ihr ganzes Geschlecht für ewige Zeiten geächtet (vgl. S. 265 ff. dieses Bandes), sondern auch ausserdem gegen die Wiederkehr der Tyrannenherrschaft sich in derselben Weise gesichert haben, wie später nach dem Sturz der Vierhundert durch das Psephisma des

<sup>1</sup> Das in den Worten Plutarchs comp. Sol. et Popl. 2 εἰ γάρ τις ἐπιχειροίη τυραννεῖν, ὁ μὲν (Σόλων) ἀλόντι τὴν δίκην ἐπιτίθησιν, ὁ δὲ (Ποπλίκολας) καὶ πρὸ τῆς κρίσεως ἀνελεῖν δίδωσι bezeichnete solonische Gesetz stimmt, wenn es existirt hat, gar nicht zu dem Psephisma des Demophantos, viel eher das des Poplicola.

Demophantos gegen die Wiederkehr einer oligarchischen Regierung, dadurch nämlich, dass sie jeden für vogelfrei erklärten, der sich in Zukunft zum Tyrannen erheben oder ein solches Unternehmen unterstützen würde, und dies durch einen feierlichen Eidschwur der Bürgerschaft bekräftigen liessen. Dieser Eidschwur ist dann in derselben Weise in den späteren Bürgereid aufgenommen worden, wie die Ausnahmebestimmung des solonischen Amnestiegesetzes (Plut. Sol. 19) in das Psephisma des Patrokleides (Andok. I 78). Schliesslich will ich noch bemerken, dass ein Mangel an Uebereinstimmung zwischen dem Bürgereide und den vorhergehenden Bestimmungen darin nicht zu erkennen ist, dass in diesen die Belohnung des Mörders nicht erwähnt wird, sondern es nur heisst τὰ χρήματα αὐτοῦ δημόσια ἔστω καὶ τῆς θεοῦ τὸ ἐπιδέκατον; denn die Belohnung des Mörders wird eben gewährt aus den durch Confiscation zu δημόσια gewordenen χρήματα des Ermordeten.

Münster.

J. M. Stahl.

#### Apollodori fragmentorum Sabbaiticorum supplementum.

Exemplum Papadopuli, quo Apollodori fragmenta Sabbaitica descripta continentur (Mus. Rhen. XLVI 161 sqq.), cum nonnullis locis lacunis et mendis laborare suspicatus essem, petenti mihi H. Achelis, quem per hanc aestatem Hierosolymis commorari audiveram, officiosissima voluntate hoc negotium subiit, ut si quid in describendo Apollodori codice Hierosolymitano (est autem CCCLXVI numero <sup>1</sup>) minus recte administratum erat, diligentissime adnotaret. quae quidem omnia, resectis tamen minutis, nunc quam citissime cum viris doctis communicare visum est, ut qui egregiis illis fragmentis operam dant ne diutius fallantur.

Musei p. 166, 9 καὶ μενέλαον μὲν αὐτὸν αἰρεῖται νυμφίον ὀδυσσεῖ δὲ παρὰ ἱκαρίου μνηστεύεται πηνελόπην. Μενέλαος μὲν οὖν κτλ. verba μὲν αὐτὸν — Μενέλαος homoeoteleuto in Papadopuli exemplo omissa. 166, 20 ἐμβάλει 167, 12 παρηκολού 24 λακεδεδαίμωνίων 27 κεφαληνῶν compendiose 35 ὠκύτου 168, 1 πρόθοος an πρόθους incertum 14 ἀρτέμιδι 169, 16 κλουζομενάς 170, 17 αὐτῶν primo scriptum in αὐτὸν correxit librarius 33 ἐπὶ τὸν iteratum pallidior atramento deletum est 34 τηλεγόνου 171, 16 ἐπιφερομένους sic codex 172, 10 νεοπτόλεμος sic codex 13 εἰς κύρον 36 σίνωνα sic codex supra ἐμελλε prima manus supplēvit v αὐτοῖς 173, 4 post ἵππον in Papadopuli exemplo omissa: καὶ παρὰ τοῖς πριάμου βασιλείοις στήσαντες ἐβουλευόντο τί χρῆ ποιεῖν. 7 post εὐωχοῦντο item omissa: ἀπόλλων δὲ αὐτοῖς σημεῖον ἐπιπέμπει· δύο γὰρ δράκοντες διανηξάμενοι διὰ

<sup>1</sup> Apollodorea incipiunt a f. 114 verso, non recto, et numerus arabicorum et turcicorum codicum est CLXXVII, non CLXXXVII, ut illic exaratum est.

τῆς θαλάσσης ἐκ τῶν πλησίων (sic) νήσων τοὺς Λαοκόωντος  
 υἱοὺς κατεσθίουσιν. 9 ἀχιλλέως 28 χερώνησον, v prima  
 manu super v additum 174, 14 μειδιάσας in rasura 16 ὀξυ-  
 δορκίαν 34 καφηρέα] κηφέα 175, 3 κλυταιμνήστρας sic co-  
 dex 31 προσσχωὼν sic codex 176, 11 λωτοφάγων sic codex  
 17 κυκλώπω 19 ἑταίρων, αιρ in rasura 30 αὐτῷ sic codex  
 177. 9 αἰολος] in rasura primum αἰολον, tum v correctum 11  
 κατέδησε, η in rasura 15 ἑταῖροι, diphthongus in rasura ut  
 v. 33. 178, 35 23 ἐβασίλευεν, εν in rasura 178, 5 τὸ μῶλυ  
 sic codex 179, 13 τὴν αἰσθήτα 14 αὐτὸν sine spirita  
 180, 12 ὅτε τὸ in rasura 25 ἔλαβε compendiose 30 Τειρεσίω]  
 τοῦ εἰρεσίου 181, 23 μηνотаύρου, sed pr. m. correctum 26  
 εἴρηται] εὐξεται sic codex ἡ(ἔα)το] lacuna 3 fere litterarum  
 30 θαλασσοκρατήσας 182, 16 Τάλω] ἀτάλω 26 Μῆτα τὴν]  
 μηταυτὴν 183, 33 post ἔξιν in Papadopuli exemplo omisum:  
 ἀπαγαγὼν εἰς ἀθήνας. 184, 5 οἶνωπίωνα 28 ὀχούμενος  
 30 συρόμενος sic codex 32 αἰγίνας 35 post αἰακόν. prae-  
 ceptum illud ἦν δὲ εὐσε deleuit librarius 185, 9 ἡλαγμένην  
 26 post Ἀχιλλέα omisit Papadopolos: πρότερον δὲ (sic) ἦν  
 ὄνομα αὐτῷ λιγύρων· ὅτι τὰ χεῖλη μασθοῖς (sic) οὐ προσή-  
 νεγκεν 186, 1 αὐτῷ 15 ἀντλαντος 29 ἱερομένη sic co-  
 dex κάπυς, supra π compendio ς scripto, ut esset κάπης  
 187, 8 φασὶ 12 προσθεῖναι (sic) 24 ὕρκακῷ 188, 4 ἐκέ-  
 λευε 27 οἰνώνην, v in rasura 189, 1 marg. αὐτοῦ] αὐτῶν.  
 2 θυγατέρας 3 ταύταις 13 γοργόνος sic codex 23 κατα-  
 σκευάσαντας sic codex 190, 7 ἐν et ἡ in rasura 10 ἄρεος,  
 ος in rasura 19 in marg. περὶ γάμου κάδμου καὶ ἀρμονίας  
 καὶ τῶν παίδων αὐτῶν καὶ ἔτι τοῦ διδς πρὸς σεμέλην ἔρωτος  
 καὶ τῆς ἐξ αὐτῆς διονύσου γενέσεως. 191, 19 κιθαιρῶνι sic  
 codex 22 τὴν θεὸν sic codex 192, 2 λαβεῖν sic codex 10  
 ἦκεν, ε in rasura 18 in marg. ὅτι ἀπὸ θήβας ἐκλήθη (ήθη sub-  
 obscurum) ἡ πόλις θήβαι.

Berolini.

H. Diels.

**Ikarion.**

(Zu S. 399.)

Von mehreren Seiten werde ich darauf aufmerksam gemacht,  
 dass die Lage des attischen Demos Ikaria bereits vor einigen  
 Jahren durch eine glückliche Entdeckung Milchhöfers, welche  
 bald darauf durch die von der Amerikanischen Schule in Athen  
 veranstalteten Ausgrabungen ihre volle Bestätigung fand, bestimmt  
 worden ist (vgl. Berl. Philol. Wochenschr. 1887 S. 770 f., 1888  
 S. 228 und 354). Ikaria lag darnach in einer kleinen von wal-  
 digen Höhen eingeschlossenen Ebene am Nordostabhange des  
 Pentelikon (vgl. Karten von Attika XII [Nordrand] und XIX  
 [Südrand], Erläuternder Text, Heft III S. 33 und 56). Der Name  
 Dionysos haftet bis zum heutigen Tage an der Stelle selbst, wie  
 auch an dem nördlich davon sich bis zu einer Höhe von 649 m

erhebenden Berge. In diesem würde man somit das Ikariongebirge wiederzuerkennen haben. Betrachtet man dagegen die neu hinzukommende Erwähnung desselben bei Apollodor, welche ich auf die Kyprien zurückgeführt habe, so wird es wahrscheinlich, dass in jenen alten Zeiten die Grenzen dieses Gebirges nicht so eng gezogen waren. Wie sollte die Sage von der Jagd Agamemnons gerade an diesem einzelnen durch nichts vor den umliegenden Höhen ausgezeichneten Berge haften, der zudem von Athen aus nur dann bequem zu erreichen war, wenn man in Marathon landete und über das heutige Vrana ins Innere vordrang? Alles dies führt auf die Vermuthung, dass ursprünglich ein grösseres Gebiet der im Nordosten Attikas nach der böotischen Grenze sich hinziehenden Höhen den Namen des Ikariongebirges führte. Dass übrigens in diesen Gegenden auch noch in späterer Zeit die Jagdgründe Attikas lagen, beweist die bekannte Stelle des Pausanias (I 32, 1), in welcher er neben dem Marmor des Pentelikon und dem Honig des Hymettos den Wildreichthum des Parnes (παρεχομένη θήραν συνὺν ἀγρίων καὶ ἄρκτων) rühmt.

Dresden.

R. Wagner.

#### Griechische Inschrift von Ilium.

In seinem 'Bericht über die Ausgrabungen in Troja im J. 1890' (Leipzig 1891) hat H. Schliemann S. 25 ff. eine Reihe von neugefundenen Inschriften bekannt gemacht, darunter eine, die er auf den Kaiser Tiberius bezieht, S. 27—28.

Auf einem Marmorblock von 0,86 m Länge, 0,76 m Tiefe und 0,32 m Höhe:

Αὐτοκράτορα Καίσα[ρα Σεβαστοῦ] υἱόν  
 Σεβαστὸν ἀρχιερέα κ[αὶ] δ[ημαρ]χικῆ[ς]  
 ἐξουσίας τὸ δωδέκ[ατον]  
 Μελαμππίδης Εὐθυδίκου Ἰλ[ιέων] πρό-  
 ξενον καὶ εὐεργέτη[ν].

Er bemerkt dazu S. 28: Obgleich . . Tiberius nicht mit Namen genannt ist, so kann es doch den Fundumständen nach, als auch wegen der sicheren Ergänzung von [Σεβαστοῦ] υἱόν, auch wegen des zwölften Tribunats, keinem Zweifel unterliegen, dass dieser Kaiser gemeint ist.

Bei aller Anerkennung von Schliemanns unsterblichen Verdiensten wird man doch einräumen, dass Erklärung und Ergänzung der von ihm gefundenen griechischen Inschriften seine starke Seite nicht war. Was er eine sichere Ergänzung nennt, ist sicher falsch. Wenn Tiberius gemeint wäre, müsste er genannt sein; ausserdem heisst er nie Imperator Ti. Caesar, sondern nur Ti. Caesar imperator. Das vorangestellte αὐτοκράτορα weist mit Sicherheit auf den Augustus, der seit 714/40 das praenomen imperatoris geführt hat (s. Mommsen, Röm. Staatsrecht 2<sup>3</sup> S. 768. 769 A. 1), das dem Tiberius und seinen nächsten Nachfolgern gefehlt hat. Dann aber versteht es sich von selbst, dass die Lücke in der ersten Zeile, über deren Umfang keine Angabe ge-

macht wird, auszufüllen ist: Καίσα[ρα θεοῦ] υἱόν. Dazu stimmen die anderen Angaben. Das in der zweiten Zeile erwähnte Amt eines pontifex maximus hat Augustus erst am 6. März des J. 742/12 nach dem Tode des Lepidus übernommen (s. C. I. L. I p. 387 u. 472. Monum. Ancy. ed. M. <sup>2</sup> p. 45. v. Sallets Ztschr. f. Numism. 1874 S. 238—44).

Die tribunicia potestas hatte Augustus allerdings schon im J. 718/36 erhalten, aber die einzelnen Jahre wurden noch nicht gezählt; die Iterationszahlen beginnen erst mit dem J. 721/23 (s. Monum. Ancy. ed. M. <sup>2</sup> p. 44) und für unsere Frage ist es gleichgültig, ob dieses Amtsjahr mit dem 1. Juli oder einige Tage früher begann (s. O. Hirschfeld, Das Neujahr des tribunicischen Kaiserjahres in den Wiener Studien 3. 1881 S. 96 ff.). Das 12. Amtsjahr begann also in der Mitte des J. 742/12 und endete in der Mitte 743/11. Vgl. z. B. C. I. L. V 3325 (Verona) a. 742—3

IMP · CAESAR  
DIVI · F  
AVGVSTVS · COS · XI  
TRIBVN · POTES · XII  
IMP XIII ·

Ueber die Beziehungen des Augustus zu Ilium s. P. Haubold, De rebus Iliensium p. 44.

Die letzten beiden Zeilen unserer Inschrift sind natürlich ebenso aufzufassen, wie der Schluss einer anderen Inschrift, die dem Augustus ebenfalls in Ilium geweiht wurde: C. I. G. 3604 — — Ἰππαρχος Ἡγησιδῆμου Ἰλιεύς συνέδ[ρος τοῦ]τον τὸν ἀνδριάντα ἀνέθηκε ἐκ τῶν ἰδι[ων].

Melanippides nennt den Augustus Ἰ[λιέων πρό]ξενον καὶ εὐεργέτη[v]; dieser Ausdruck ist für die eigentliche Kaiserzeit auffallend, weil πρόξενος in der Zeit nach Christi Geburt meistens durch das lateinische Wort patronus wiedergegeben wird, selbst in griechischen Inschriften z. B. Bull. de corr. hellén. 8 (1884) p. 28. In der früheren Zeit ist die Verbindung beider Titel dagegen ganz gewöhnlich (s. C. I. G. 1565 πρόξενον... καὶ εὐεργέταν, Bull. d. inst. arch. 1878 S. 125 Z. 4 πρόξενον καὶ εὐεργέταν, Sauppe de titulis Tegeaticis Goetting. 1876 S. 4 Z. 5 πρόξενον εἶναι καὶ εὐεργέτην, Sauppe Nachr. der Götting. Gesellsch. d. W. 1865 S. 461 ff. Z. 2 οἱ πρόξενοι καὶ εὐεργέται, ebenso Z. 46, Athenaeon 1 S. 235 Z. 13 προξένους — — καὶ εὐεργέτας τοῦ κοινοῦ, ebenso Z. 23, Bull. de corr. hellén. 5 (1881) S. 398 Z. 9 προξένους καὶ εὐεργέταις).

Dem griechischen Proxenos entsprach ungefähr der römische Patronus; über den Unterschied beider s. Lebas-Waddington 2 No. 339 p. 194 und Wescher, Inscr. recueill. à Delphes p. 20 No. 18.

Schon in der Zeit des Augustus fing die römische Ausdrucksweise an zu überwiegen, in einer andern Inschrift von Ilium wird dieser Kaiser bereits Patron der Stadt genannt.

Lebas-Waddington, Voyage arch. 3 n. 1743 f (Ilium):

Ἰλιεῖς] καὶ αἱ πόλεις αἱ κοινωνοῦσαι τῆς θυσίας καὶ

τοῦ] ἀ[γῶ]νος καὶ τῆς πανηγύρεως Αὐτοκράτορα Καίσαρα, θεοῦ  
 υἱόν, Σεβαστόν, τὸν συνγενῆ καὶ πάτρωνα καὶ σωτῆρα τῶ[ν  
 π]όλεων καὶ εὐε[ργέ]την πάντων. Vgl. Mouseion t. evang. schol.  
 3 p. 142 No. αα.

Unsere Inschrift, die etwas älter zu sein scheint, stammt  
 also aus dem J. 742/12—743/11 und die erste Zeile ist also zu  
 ergänzen:

Αὐτοκράτορα Καίσα[ρα θεοῦ] υἱόν.

Leipzig.

V. Gardthausen.

#### Zu Priscian.

Die langathmige Periode, welche die Widmung der Institutionen Priscians an Julianus eröffnet, lautet in der Ausgabe von Martin Hertz p. 1: *Cum omnis eloquentiae doctrinam et omne studiorum genus sapientiae luce praefulgens a Graecorum fontibus derivatum Latinos proprio sermone invenio celebrasse et in omnibus illorum vestigia liberalibus consecutos artibus video, nec solum ea quae emendate ab illis sunt prolata, sed etiam quosdam errores eorum amore doctorum deceptos imitari, in quibus maxime vetustissima grammatica ars arguitur peccasse, cuius auctores, quanto sunt iuniores, tanto perspicaciores, et ingeniis floruisse et diligentia valuisse omnium iudicio confirmantur eruditissimorum — quid enim Herodiani artibus certius, quid Apollonii scrupulosis quaestionibus enucleatius possit inveniri? — u. s. w.*, sie schliesst mit den Worten *quia nec vituperandum me esse credo, si eos imitor, qui principatum inter scriptores Graecos artis grammaticae possident, cum veteres nostri in erroribus etiam, ut dictum est, Graecos aequiperantes maximam tamen laudem sunt consecuti.* Es wird also hierin u. a. gesagt, dass die ars grammatica der ältesten Zeit nicht frei von Irrthümern gewesen, dass sie erst von den jüngeren Vertretern dieser Wissenschaft, besonders Apollonius und Herodian, richtig behandelt und von den ihr aus der älteren Periode anhaftenden Mängeln befreit worden sei (*cum igitur eos omnia fere vitia quaecumque antiquorum Graecorum commentariis sunt relicta artis grammaticae expurgasse comperio certisque rationis legibus emendasse*). An der Fassung des Relativsatzes *in quibus maxime vetustissima grammatica ars arguitur peccasse* nahm bereits Hertz Anstoss, hauptsächlich wohl deshalb, weil drei der besten Handschriften, darunter der Parisinus R, nicht *ars* sondern *arte* bieten, und er schlug daher zweifelnd vor *arte arguitur peccatum esse*. Die richtige Lesart der Handschriftenklasse, welche *arte* hat, fand ich im cod. Angelicanus T 6, 8 (membr. saec. XII/XIII 4<sup>o</sup>) *in quibus maxime vetustissima aetas grammatica arte arguitur peccasse*, und dies ist, meine ich, eine beachtenswerthe Variante, der Ausdruck *vetustissima grammatica ars* zwar haltbar, aber doch wenig präcis. Das Wort *aetas* fand ich auch noch in einer anderen, irre ich nicht, Florentiner Handschrift, von zweiter Hand übergeschrieben; die betreffende Notiz ist mir verloren gegangen. Aus dem cod. Angelicanus, der Buch I—XVI der Institutionen

enthält (f. 235' *magnum volumen Prisciani explicit*), habe ich mir die Abweichungen zum Vorwort notirt und lasse dieselben hier folgen.

P. 1, 4 *ea* fehlt. — *scripta* (mit der Mehrzahl der Hdschr.) — 1, 6 *uetustissima* (m 1 *uetussima*) *etas gramatica arte* — p. 2, 11 *sunt laudem* (ebenso *ADH*) — 2, 12 *etiam me* — 2, 14 *credo esse inuentionibus posse* (mit *ADH*) — 2, 18 *scripta ab aliis surripientes* — 2, 29 *artem possederat* — p. 3, 2 *cooperante* (für *comite*) — 3, 4 *queratur ex his* — 3, 6 *que et in quas* — 3, 11 *proprietate et ordinatione* (ebenso *DL*) — 3, 13 *patronomicis* — 3, 14 *diuersis primitiuorum positionibus uel possessiuorum* — 3, 18 *et quomodo* — 3, 20 *et quomodo* — 3, 21 *dinoscendis et formandis* (über et von zweiter Hand *uel*) — 3, 22 *et de figuris* — 3, 25 *genitiuorum tam in ultimis quam in penultimis* — p. 4, 1 *octauus et nonus et decimus de uerbo sed octauus de eius accentibus* — 4, 2 *generalibus praeteriti perfecti omnium coniugationum et de praeterito perfecto prime et secunde coniugationis* — 4, 3 *perfecto tercie coniugationis et quarte* — 4, 10 *inter se in contextu orationis eiusdem*.

Halle a. d. Saale.

Max Ihm.

#### Ueber Hexameterausgänge in der lateinischen Poesie.

Vielfach hat man schon die ein- und vielsilbigen Hexameterausgänge in der römischen und späteren Poesie notirt. Es fehlt aber noch eine das ganze Gebiet umfassende Statistik der Einzelerscheinungen, welche das Verhältniss der letzteren zur Gesamtzahl der Verse zum Ausdruck bringt. Diese sei hier unten gegeben<sup>1</sup>. Berücksichtigt sind die Ausgänge in monosyllabum sowie diejenigen von vier und mehr Silben. Da sehr viele Tetrasyllabi mit den Versus Spondiaci zusammenfallen, so war die Statistik der letzteren nicht hiervon zu trennen und ist also mit aufgenommen worden. Untersucht sind nur diejenigen Dichter, von denen wir eine zusammenhängende und grössere Reihe von Versen besitzen, die Fragmente bleiben also ausgeschlossen<sup>2</sup>. Als zeitliche Grenze dürfte die lateinische Dichtung der Angelsachsen im 7. Jahrhundert zu gelten haben, doch sind Aldhelm und Baeda noch berücksichtigt worden.

In der folgenden Zusammenstellung ist gesetzt M für monosyllabi, T = tetrasyllabi, P = pentasyllabi, H = hexasyllabi, S = spondiaci. Die Zahlen, welche sich hinter M in Klammern befinden, bedeuten die uneigentlichen monosyllabi, also diejenigen, deren monosyllabischer Endung ein einsilbiges Wort vorhergeht. Da sie von der Gesamtzahl abzuziehen waren, sind sie bei der

<sup>1</sup> Da ich die Zählungen bei allen Dichtern vorgenommen habe, so sind die früheren hierauf bezüglichen Angaben nicht angemerk worden.

<sup>2</sup> So sind die meisten Gedichte der Anthologie nicht berücksichtigt worden.

Berechnung der Verhältnisszahlen unberücksichtigt geblieben. Dagegen wurden die tetrasyllabi<sup>1</sup>, die zugleich spondiaci sind — ihre Zahl ist hinter den tetrasyllabi in Klammern angemerkt — an beiden Stellen gezählt und in die Verhältnisszahl aufgenommen. Etwaige besondere Fälle finden sich in den Anmerkungen.

*Lucretius* (Bernays) 7392 Verse. 278 M (113) = 1 : 45.  
188 T (35) = 1 : 39. 296 P = 1 : 25 [2]. 3 H (I 830. 834. II 932).  
36 S = 1 : 205.

*Ciceronis Aratea* (Baehrens) 480 Verse. 7 M (2) = 1 : 96.  
4 T (1) [4] = 1 : 120. 4 P [3] = 1 : 120. 1 S = 1 : 480.

*Catullus*<sup>2</sup> (L. Müller) 732 Verse. 12 M (6) = 1 : 122. 36 T (32) [9] = 1 : 20. 3 P = 1 : 244. 38 S = 1 : 19.

*Vergilius*<sup>3</sup> (Ribbeck) 14072 Verse. 94 M (46) = 1 : 293.  
76 T (25) [30] = 1 : 185. 23 P [20] = 1 : 611. 32 S = 1 : 439.

*Horatius* 4206 Verse. 356 M (196) = 1 : 26. 39 T (5) [11] = 1 : 108. 29 P [11] = 1 : 145. 5 S = 1 : 841.

*Tibullus* (L. Müller) 1066 Verse. 3 M (3). 1 P.

*Propertius* (L. Müller) 2010 Verse. 30 M (30). 9 T (6) [3] = 1 : 223. 3 P [2] = 1 : 670. 6 S = 1 : 335.

*Ovidius* (Merkel) 22724 Verse. 146 M (133) = 1 : 1748. 52 T (40) [39] = 1 : 437. 4 P [4] = 1 : 5681. 59 S = 1 : 464.

*Gratius* (Baehrens) 541 Verse. 6 M (5) = 1 : 541.

*Manilius* (Iacob) 4258 Verse. 18 M (18). 12 T (6) [2] = 1 : 355. 4 P [3] = 1 : 1064. 6 S = 1 : 710.

*Germanici Aratea* (Breysig) 973 Verse. 10 M (4) = 1 : 162.  
23 T (7) [13] = 1 : 42. 7 P [4] = 1 : 139. 7 S = 1 : 139.

*Columellae lib. X* (Gesner) 436 Verse. 6 T (1) [3] = 1 : 72. 1 S.

*Persius* (Hermann) 650 Verse. 27 M (20) = 1 : 93. 3 T (1) [2] = 1 : 217. 5 P [3] = 1 : 130. 1 S.

*Lucanus* (Burmann) 8060 Verse. 12 M (12). 13 T (12) [8] = 1 : 620. 14 S = 1 : 575. Es fehlen die wirklichen Monosyllabi und die Pentasyllabi.

*Petronii bellum civile* (Bücheler) 295 Verse. 1 T (1) [1]. 1 S.

*Calpurnius* (Baehrens) 758 Verse. 4 M (4). 1 P [1].

*Laus Pisonis* (Baehrens) 261 Verse. 1 M (1).

*Aetna* (Baehrens) 646 Verse. 7 M (7). 1 P. 1 S.

*Valerius Flaccus* (Baehrens) 5592 Verse. 34 M (29) = 1 : 1118. 7 T (1) [2] = 1 : 799. 3 P [1] = 1 : 1864. 1 S.

*Silius Italicus* (Ernesti) 12213 Verse. 38 M (36) = 1 : 6106. 10 T (3) [7] = 1 : 1221. 1 P. 5 S = 1 : 2443.

*Ilias Latina* (Baehrens) 1070 Verse. 3 M (3). 1 T [1].

*Statius* (Kohlmann et Baehrens) 14160 Verse. 44 M (41) = 1 : 4720. 11 T (4) [9] = 1 : 1287. 5 P [5] = 1 : 2832. 5 S = 1 : 2832.

<sup>1</sup> Zahlen in eckigen Klammern hinter den tetrasyllabi und pentasyllabi bedeuten Eigennamen.

<sup>2</sup> Carm. 62 bleibt wegen der schlechten Ueberlieferung und wegen des wiederkehrenden Verses unberücksichtigt.

<sup>3</sup> Mitgerechnet sind *Culex*, *Ciris*, *Copa*, *Moretum* und *Catalecta*.

*Martialis* (Schneidewin) 3378 Verse. 52 M (47) = 1 : 675.  
17 T (13) [11] = 1 : 199. 20 P [8] = 1 : 169. 13 S = 1 : 259.

*Iuvenalis* (Hermann) 4487 Verse. 289 M (150) = 1 : 32. 62 T (17) [34] = 1 : 72. 29 P [7] = 1 : 154. 1 H (VII 218). 25 S = 1 : 179.

*Disticha Catonis* (Baehrens) 400 Verse. 11 M (11). 3 T = 1 : 133. 1 P.

*Terentianus Maurus* (Keil) 300 Verse<sup>1</sup>. 16 M (6) = 1 : 30.  
5 T (1) = 1 : 60. 3 P = 1 : 100. 1 S.

*Serenus Sammonicus* (Baehrens) 1107 Verse. 5 M (3) = 1 : 553. 7 T (2) [1] = 1 : 158. 9 P = 1 : 123. 2 S = 1 : 553.

*Commodianus* (Dombart) 2308 Verse. 8 M (8). 3 T = 1 : 769.  
9 P = 1 : 256.

*Nemesian* (Baehrens) 672 Verse. 2 M (1). 4 T (1) [1] = 1 : 168. 1 S.

*Lactantius de phoenice* (Baehrens) 85 Verse. 1 T.

*Reposianus de concub. Martis et Veneris* (Baehrens). 182 Verse. 1 T.

*Optatianus Porfirius* (L. Müller) 758 Verse. 8 M (7) = 1 : 758. 5 T (1) [2] = 1 : 152. 5 P [1] = 1 : 152. 1 S.

*Iuvenecus* (Huemer) 3200 Verse. 7 M (4) = 1 : 1066. 9 T (1) = 1 : 355. 47 P [2] = 1 : 68. 4 S = 1 : 800.

*Carmen de laudibus Domini* (Brandes) 148 Verse. 2 T (1) = 1 : 74.

*Victorinus* (Rivinus) 599 Verse. 2 M (2). 1 P.

*Avienus* (Breysig et Bernhardt) 3271 Verse. 28 M (10) = 1 : 182. 127 T (50) [55] = 1 : 25. 21 P [15] = 1 : 156. 55 S = 1 : 59.

*Ausonius* (Peiper) 3538 Verse. 236 M<sup>2</sup> [65] = 1 : 21. 49 T (22) [21] = 1 : 72. 70 P<sup>3</sup> [14] = 1 : 50. 23 S = 1 : 154.

*Damasus* (Merenda) 312 Verse. 2 M (2). 1 T [1]. 1 P.

*Proba. Centones* (Schenkl<sup>4</sup>) 1052 Verse. 2 M (2). 1 T.

*Prudentius* (Dressel) 5138 Verse. 118 M (102) = 1 : 321.  
110 T (24) [12] = 1 : 46. 66 P [4] = 1 : 77. 29 S = 1 : 177.

*Paulinus Nolanus* (Muratori) 6739 Verse. 158 M (105) = 1 : 127. 94 T (27) [7] = 1 : 72. 26 P = 1 : 259. 33 S = 1 : 204.

*Claudianus* (Gesner) 9354 Verse. 16 M (12) = 1 : 2338. 11 T (5) [9] = 1 : 805. 5 S = 1 : 1871.

*Licentius* (Baehrens) 154 Verse. 3 M (2) = 1 : 154.

*Symphosius* (Riese) 317 Verse. 6 M (6). 2 T = 1 : 158.

*Avianus* (Baehrens). 319 Verse. 3 M (3).

*Carmen de figuris* (Baehrens) 186 Verse. 23 M (11) = 1 : 15.  
2 T = 1 : 92. 9 P = 1 : 20. 1 H (Vs. 129).

*Carmen de ponderibus* (Baehrens) 208 Verse. 7 M (6) = 1 : 208.

<sup>1</sup> Ich habe nur die zusammenhängenden Hexameter von Vs. 999—1299 untersucht.

<sup>2</sup> Die 164 M im Technopaegnon sind mitgerechnet.

<sup>3</sup> Einschliesslich der 42 P in der Domestica.

<sup>4</sup> Corp. SS. eccl. lat. XVI 563—627.

- Martianus Capella* (Eyssenhardt) 254 Verse. 2 M (1) = 1 : 254. 2 T [1] = 1 : 127. 1 P.  
*Rutilius Namatianus* (Baehrens) 356 Verse. 2 T (2) [1]. 2 P [1].  
*S. Paulini Epigramma* (Schenkl). 110 Verse. 3 M (3).  
*Hilarii Genesis* (Fabricius) 200 Verse. 3 M (1) = 1 : 100. 1 T.  
*Prosper* (Migne) 1535 Verse. 35 M (31) = 1 : 384. 39 T (5) [2] = 1 : 39. 62 P = 1 : 25. 5 S = 1 : 307.  
*Carmen de providentia divina* (Migne) 972 Verse. 30 M (17) = 1 : 75. 18 T (1) = 1 : 54. 20 P = 1 : 48. 2 S = 1 : 471.  
*Carmen adversus Marcionitas* (Oehler) 1302 Verse. 4 M (3) = 1 : 1302. 3 T (1) [1] = 1 : 434. 1 P. 1 S.  
*Marius Victor* (Schenkl) 2020 Verse. 22 M (16) = 1 : 337. 11 T (3) [1] = 1 : 183. 1 P. 3 S = 1 : 673.  
*Orientius* (R. Ellis) 709 Verse. 22 M (15) = 1 : 101. 8 T = 1 : 88. 7 P = 1 : 101.  
*Apollinaris Sidonius* (Luetjohann) 2372 Verse. 26 M (25) = 1 : 2372. 39 T (9) [14] = 1 : 61. 5 P [3] = 1 : 474. 10 S = 1 : 237.  
*Sedulius* (Huemer) 1816 Verse. 14 M (14). 4 T (1) [1] = 1 : 454. 4 P [1] = 1 : 454. 1 S.  
*Paulinus Petricordiae* (Petschenig) 3727 Verse. 8 M (7) = 1 : 3727. 6 T (4) = 1 : 621. 7 P [5] = 1 : 532. 4 S = 1 : 932.  
*Alcimus Avitus* (Peiper) 3218 Verse<sup>1</sup>. 15 M (14) = 1 : 3218. 12 T (5) = 1 : 268. 2 P = 1 : 1609. 4 S = 1 : 804.  
*Paulinus Pellaeus* (Brandes) 616 Verse. 6 M (6). 17 T (3) = 1 : 36. 30 P [1] = 1 : 20. 3 S = 1 : 205. 1 H (Vs. 67).  
*Dracontius* (Arevalo. Baehrens) 5751 Verse<sup>2</sup>. 39 M (32) = 1 : 822. 11 T [2] = 1 : 523. 5 P [4] = 1 : 1150.  
*Carmen de Sodoma. De Iona.* (Hartel) 271 Verse. 6 M (1) = 1 : 54. 1 P.  
*Carm. ad Flav. Felicem de resurrect. mort.* (Hartel) 406 Verse. Bietet nichts.  
*Ennodius* (Hartel) 1005 Verse. 4 M (4). 2 T (2) [2] = 1 : 502. 2 S = 1 : 502.  
*Priscianus* (Baehrens) 1399 Verse. 1 M (1). 12 T (1) [11] = 1 : 116. 11 P [11] = 1 : 127. 1 S.  
*Mazimianus* (Baehrens) 342 Verse. 1 M (1).  
*Cyprianus Gallus* (Migne. Pitra) 4460 Verse. 30 M (30). 4 T 4 T (1) = 1 : 1115. 1 P [1]. 1 H (Gen. 427).  
*Arator* (Migne) 2482 Verse. 17 M (17).  
*Corippus* (Petschenig) 6351 Verse. 10 M (10). 1 P.  
*Venantius Fortunatus* (Leo) 6195 Verse. 25 M (23) = 1 : 3097. 10 T (1) [5] = 1 : 619. 54 P [24] = 1 : 115. 2 H (V. Mart. II 118. III 209). 1 S.

<sup>1</sup> Hierbei ist der Liber titulorum Gallicanorum nicht mitgerechnet worden (Peiper p. 183 ff.), da diese Gedichte nicht von Avitus verfasst sind.

<sup>2</sup> Hinzugerechnet ist die Orestis tragoedia.

- Isidorus Hispalensis* (Arevalo) 59 Verse. 1 M (1).  
*Exhortatio poenitendi* (W. Meyer) 177 Verse. 2 T = 1:88.  
*Eugenius Toletanus* (Migne) 641 Verse. 3 M (3). 3 P [1] = 1:214.  
*Verecundi de satisfact. poenit.* (Pitra) 202 Verse. Bietet nichts.  
*Versus cuiusdem Scoti de alphabeto* (Baehrens) 69 Verse. 3 T = 1:23.  
*Aldhelm* (Giles) 3872 Verse. 7 M (7). 8 T [1] = 1:484. 2 P = 1:1936.  
*Baeda* (Migne) 2075 Verse. 31 M (22) = 1:231. 52 T (2) [4] = 1:40. 29 P [3] = 1:71. 2 H. 3 S = 1:691.  
*Tatwini aenigmata* (Ebert) 213 Verse. 4 M (3) = 1:213. 12 T = 1:18.  
*Eusebii aenigmata* (Ebert) 285 Verse. 1 M (1). 1 T. 3 P = 1:95.

Man ersieht aus obiger Zusammenstellung, dass die monosyllabischen Ausgänge mit der Zeit immer mehr abnehmen, jedoch mit Ausnahme der satirischen Dichtung. Erst als die christliche Poesie stärker einsetzt, nimmt ihre Zahl wieder zu. Es scheint, dass die christlichen Dichter durch ein gewisses archaisirendes Moment, welches sich bei ihnen auch sonst erkennen lässt, dazu bewogen wurden, jene der früheren Epik geläufigen Ausgänge wieder zahlreicher anzuwenden.

Bezüglich der Tetrasyllabi erkennt man, dass ihre Anwendung in der früheren Zeit grossentheils an Eigennamen gebunden ist. Häufig ist hier ausserdem die Verbindung von Tetrasyllabus, Eigennamen und Spondiacus. Im Allgemeinen treten die Tetrasyllabi in der christlichen Poesie nicht stärker in den Vordergrund als früher, nur sind sie nicht mehr so häufig an Eigennamen gebunden.

Fast das gleiche Verhältniss zeigt sich bei den Pentasyllabi, die allerdings in der christlichen Poesie zuweilen überhand nehmen und dann meistens in den eigentlich dogmatischen Gedichten, wo der abstracte Ausdruck überwiegt.

Aus der den Tetrasyllabi beigefügten Zahl der Spondiaci kann man erkennen, wie gross die Anzahl der Spondiaci mit dreisilbigem Ausgang ist, denn monosyllabischer Ausgang findet sich hier nur ganz vereinzelt.

Oberlössnitz b. Dresden.

M. Manitiüs.

#### Italische Mine.

In seinen reichhaltigen Prolegomena hat Hultsch Metr. scr. rel. I p. 103 den Versuch angestellt, die  $\mu\upsilon\alpha$  ἰταλική monumental nachzuweisen. Dieselbe wird erwähnt:

Metr. scr. rel. I 228. 25: ἡ ἰταλικὴ  $\mu\upsilon\alpha$  λίτραν μίαν ἤμισυ.  
 ib. I 232. 4: ἡ  $\mu\upsilon\alpha$  πρὸς τὸ ἰταλικὸν ἔχει δραχμὰς ρμδ'

πρὸς δὲ τὸ Ἀττικὸν ρκη<sup>1</sup> ὥστε τὴν Ἰταλικὴν μνᾶν εἶναι λίτραν α' ἡμίσειαν.

ib. I 240. 11: ἡ μνᾶ κατὰ μὲν τὴν ἱατρικὴν χρῆσιν ἄγει οὐγγίας ις', τουτέσπυ ὀλκάς ρκη' κατὰ δὲ τὴν Ἰταλικὴν μνᾶν οὐγγίας η',<sup>2</sup> τουτέστι λίτραν μίαν ἡμίσειαν.

ib. I 230. 25: ἡ μνᾶ ἔχει λίτραν α' ἡμισυ.

Zu diesen bekannten Stellen kommen zwei noch unedirte hinzu. Die eine steht in einem metrologischen Tractat des cod. Vat. 299 des XIV. Jahrh., der den Namen des Dioscorides an der Spitze trägt: ἡ Ἀλεξανδρινὴ μνᾶ ἔχει λίτραν καὶ οὐγγίας η'. ἡ δὲ Ἰταλικὴ λίτραν καὶ οὐγγίας δ'. ἄλλοι δὲ τὴν μὲν Ἀττικὴν μνᾶν φασιν οὐγγίας εἶναι ις', τὴν δὲ Ἰταλικὴν οὐγγίας ιη'. καὶ πρὸς μὲν τὸ Ἰταλικὸν ἄγει δραχμὰς ρμδ', πρὸς δὲ Ἀττικὸν δραχμὰς ρκη'. Die andere in einem metrologischen Abschnitt des cod. Vat. reg. 172, der auch die Galenische σύνθεσις φαρμάκων τῶν κατὰ τόπους enthält und gleichfalls ins XIV. Jahrhundert gehört<sup>2</sup>: ἡ μνᾶ ἔχει οὐγγίας ιη' λίτρας α' σ'. Ich habe absichtlich diese beiden Stellen hergesetzt, um auf die Wichtigkeit der erwähnten Handschriften aufmerksam zu machen. Beide stehen nämlich der tabula vetustissima sehr nahe: die erste Tafel ergänzt sie an mehreren Stellen erheblich und scheint sogar geradezu auf einzelne Bestimmungen derselben Bezug zu nehmen, die andere ist dadurch besonders werthvoll, dass wir aus ihr noch den vorneronischen Denar von 3,9 gr. nachweisen können; im Grundstock also muss sie spätestens in den Anfang des ersten Jahrhunderts n. Chr. fallen. Was speciell unsere Mine betrifft, ist sogleich die Sorgfältigkeit auffallend, mit welcher der erste Vaticanische Tractat die Frage nach ihrer Grösse behandelt. Der Verfasser hat, wie sich auch sonst überall feststellen lässt, aus einem vorzüglich reichen Material zusammengearbeitet.

Die von Hultsch herangezogenen Gewichtsstücke sind folgende:

1) ein Steingewicht, welches bereits Montfaucon beschrieb<sup>3</sup>, in der Abtei St. Germain des Prés und wahrscheinlich aus Rom stammend<sup>4</sup>. Es wiegt 28900 gr. und entbehrt einer inschriftlichen Bezeichnung. Hultsch erkannte in diesem Stein das Talent zu der Mine von 491 gr., welches normal 29,460 gr. betrage. Das fehlende wird aus dem heutigen Zustand des Gewichtes erklärt, welches 'non prorsum integrum' sei. Böckh giebt indessen an, dass es unten bedeutend verloren habe und deshalb sieht er von

<sup>1</sup> So muss doch hier gelesen werden statt ρκβ', wie ja auch die übrigen Stellen erweisen; denn 128 Drachmen zu 3,41 gr. ergeben die μνᾶ πρὸς τὸ Ἀττικὸν, 144 die μνᾶ πρὸς τὸ Ἰταλικὸν: 122 Drachmen würden nur 416 gr. sein. Die Corruptel ist durch die überaus häufige Verwechslung von η und β entstanden.

<sup>2</sup> Ueber den Codex und seine Stellung vgl. Galeni de ponderibus et mensuris testimonia ed. Pernice p. 9 sq.

<sup>3</sup> Ant. expl. supp. III 114.

<sup>4</sup> Böckh, Metrolog. Untersuchungen p. 174.

der Erklärung als eines Talenten zu der Mine von 491 gr., woran auch er schon gedacht hatte, ab. Da eine Inschrift fehlt und der Verlust sich nicht genau berechnen lässt, muss das Gewicht als ungeeignet bei Seite gelassen werden.

2) ein Gewicht des British Museum<sup>1</sup> mit der Aichunginschrift des A. Iunius Rusticus (345 n. Chr.). Es hat die für diese Gewichte übliche Form einer oben und unten abgeplatteten Kugel und eine Schwere von 1823,6 gr. Hultsch hielt das Stück für ein Gewicht von 6 römischen Pfunden und da die  $\mu\nu\delta$   $\tau\alpha\lambda\iota\kappa\eta$   $1\frac{1}{2}$  Pfund wiegt, für ein Vierminenstück. Das Gewicht scheint unversehrt zu sein; es fehlen ihm demnach zum normalen Sechspfundstück 142 gr., was bei einem Total von 1965 gr. recht bedeutend ist. Noch grössere Vorsicht empfiehlt der Mangel einer Bezeichnung. Einem Nephriten kann man nicht ohne weiteres ansehen, ob er 5 oder 6 Pfund wiegt; das Stück war also zum praktischen Gebrauch durchaus ungeeignet, um so mehr wenn man annimmt, dass man es hier mit einer Verbindung von  $\mu\nu\delta$   $\tau\alpha\lambda\iota\kappa\eta$  und römischen Pfund zu thun hat; zu solcher Verwendung durfte eine Bezeichnung nicht fehlen<sup>2</sup>.

3, 4) zwei Gewichte aus Herculeum<sup>3</sup> mit einem Gewichte von je 3731 gr. Nach Hultsch's Erklärung haben wir hierin zwölf römische Pfund gleich acht italischen Minen zu erkennen. Abgesehen davon, dass diese beiden Stücke für die Mine nur 466,5 gr. ergeben würden, ist nach Böckh das erste mit einem aus 14, das andere mit einem aus 13 Punkten gebildeten Kreuz bezeichnet, d. h. beide enthalten auf der Oberfläche die Gewichtsbezeichnung X in punctirter Schreibweise, wie sie abgesehen von Marmor- und Travertingewichten die gewöhnliche ist. Wie es kommt, dass beide Stücke das Normal von 3275 gr. so erheblich übersteigen, muss Gegenstand einer besonderen Untersuchung sein; jedenfalls kann man mit ihnen eine Mine von 491 gr. nicht erweisen.

5) Gewicht des Kgl. Museums zu Berlin<sup>4</sup>: wiegt 936,62 gr. (nach Böckh 17627 par. gran = 935,9 gr.), trägt wie No. 2 die Aichunginschrift: Q · IVN · RVST · PR F · VRB. Das Stück ist mehrfach bestossen und wird daher wohl ein etwas minderwerthiges Dreipfundstück sein. Noch etwas geringer ausgebracht ist das letzte von Hultsch herangezogene Gewicht<sup>5</sup>, welches nur

<sup>1</sup> Böckh l. l. p. 183.

<sup>2</sup> Dass man sich officiell und von Staats wegen mit solchen Verkehrserleichterungen befasste, ist durchaus unwahrscheinlich. Die richtige Erklärung ist wohl, dass das Gewicht ein ungenaues Fünfpfundstück sei. Aehnliches kommt bei den Rusticengewichten öfters vor: 89 gr. zu leicht ist ein Zehnpfundgewicht des museo nazionale zu Palermo mit 3186 gr.; zwei Gewichte des Berliner Museums ergeben für das Pfund 311 und 312 gr. u. s. w.

<sup>3</sup> Böckh l. l. p. 183.

<sup>4</sup> Böckh l. l. p. 172. Friederichs p. 210 n. 934.

<sup>5</sup> Böckh l. l. p. 174.

904,29 gr. beträgt und kann für unsere Frage überhaupt nicht in Betracht kommen.

Richtig behauptet Hultsch 'plurima I, II<sup>1</sup>, V, X librarum pondera, at nulla VI librarum inveniri solent' d. h. bei denjenigen Gewichtsstücken, welche von der herkömmlichen Form abweichen, muss man annehmen, dass sie zu einem besonderen Zweck in diese Form gebracht worden sind; aber, muss man hinzufügen, es ist nöthig, dass diese Stücke eine genaue Gewichtsbezeichnung trugen, so dass sich Niemand über ihren Werth und ihre Verwendung täuschen konnte.

In dem neu eingerichteten Museum der Dioklotionsthermen liegt unter einem Haufen von Marmorbruchstücken im Hofe eine Anzahl Gewichte, von welchen eines von besonderer Wichtigkeit ist. Es ist ein Stück in der Form von zwei abgestumpften mit der grösseren Fläche aufeinandergesetzten Kegeln aus grauem Marmor. Die Provenienz ist nicht ganz sicher, aber so viel ist sicher, dass es aus der provincia di Roma stammt; vielleicht ist es im Tiber gefunden worden. Die Erhaltung ist tadellos, abgesehen von einer kleinsten Bestossung, die indessen das ursprüngliche Gewicht durchaus nicht alterirt. Es wiegt 506,7 gr. und trägt auf der einen Fläche die Bezeichnung:

IS d. h. 1½.

Gemeint sind natürlich römische Pfund = 491 gr. Das Gewicht ist also etwas zu schwer, aber derartige geringere Unregelmässigkeiten sind schon bei den gewöhnlichen Gewichten durchaus keine Seltenheiten. Die Bezeichnung ist, so viel ich sehe, unter den römischen Gewichten einzigartig und schon dieser Grund genügt, um in dem Stück eine Besonderheit zu vermuthen; wir haben eben hier nichts anderes vor uns, als die μνδ Ἰταλική.

Im Saale des Taubenmosaiks im Museo Capitolino befindet sich das Fragment eines Gewichtes aus weissem Marmor in Form einer oben und unten abgeplatteten Kugel mit der Inschrift:

Ι'ΙΙΙ

S

Das Gewicht stammt vom Quirinal, wo es 1879 gefunden wurde<sup>2</sup>. Die Aufschrift lässt verschiedene Deutungen zu; entweder sind gemeint 4½ römische Pfund: dann betrug das Gewicht des Ganzen ursprünglich 1474 gr., oder es sind gemeint 4½ altattische Minen: dann betrug das ursprüngliche Gewicht 1962 gr. und man hätte alsdann zu constatiren, dass hier einer jener Fälle vorliegt, wo attisches und römisches Gewicht zu einander in Beziehung

<sup>1</sup> Hultsch musste allerdings sagen I, II, III, V, X librarum pondera, denn die Gewichte von drei Pfund sind eben so häufig wie die von zwei, und das ist auch ein Grund, warum die beiden von ihm an letzter Stelle zum Beweise angeführten Stücke ohne Weiteres fortfallen.

<sup>2</sup> Kurz erwähnt von Gatti, bull. comm. 1884 p. 69. Der kleine schräge Strich links von der zweiten Hasta ist ein Versehen des Steinmetzen, der wohl zuerst IV einhauen wollte.

gesetzt wären<sup>1</sup>. Denn  $4\frac{1}{2}$  Minen zu 436,6 gr. sind 6 römische Pfunde. Nun aber ist ein Gewicht von 6 römischen Pfunden an und für sich etwas seltenes, andererseits ist es bei der seltsamen Bezeichnung gerathen, zunächst an die üblichen Pfunde zu denken, und schliesslich giebt auch der Erhaltungszustand des Steines, der jetzt 958,5 gr. wiegt, recht deutlich zu erkennen, dass das ursprüngliche Gewicht nicht höher als etwa 1500 gr. gewesen sein kann. Danach haben wir zu erklären, dass hier drei  $\mu\nu\alpha\iota$  ἰταλικάι zu verstehen sind, das dreifache des zuerst angeführten Stückes.

Nachdem wir an diesen beiden Gewichten den Gebrauch der Mine von 491 gr. nachgewiesen haben, wird es darauf ankommen festzustellen, welche Stücke sonst als in diese Reihe gehörig zu betrachten sind. Es folgt auf das Dreiminestück von  $4\frac{1}{2}$  römischen Pfunden das Vierminestück, welches 6 römische Pfunde beträgt. Solche Gewichte, wie sie Hultsch suchte, sind wirklich erhalten, aber doch nur in so beschränkter Anzahl, dass ihre Sonderstellung sofort klar ist. Das erste, welches in seinem grauen Stein und der selteneren Form von zwei abgestumpften mit den Grundflächen aufeinander gesetzten Kegeln dem  $1\frac{1}{2}$  Pfundstück ungemein ähnelt, befindet sich im Museum der Diokletiansthermen zu Rom und wiegt 1823,3 gr., ist also um 141 gr. zu leicht, ein Fehler, der durch eine grössere Beschädigung am Rande hinreichend erklärt wird. Ganz genau dagegen entspricht dem vorschriftsmässigen Betrag von 1965 gr. ein in dem kleinen Magazin am Forum zu Pompeji befindliches Gewicht aus weissem Marmor, welches 1947,57 gr. wiegt<sup>2</sup>. Dazu kommen noch drei Bleigewichte: 1) im Museo nazionale von Neapel no. 74523 in Form eines quadratischen Blockes, in dessen Oberfläche am Rande nebeneinander sechs kleine aber tiefe Löcher eingegraben sind. Das Gewicht beträgt 1951,93 gr. 2) im Magazin des tempio di Mercurio zu Pompeji in der für die pompejanischen Bleigewichte charakteristischen Form eines länglich-ovalen, nach unten sich verjüngenden Klotzes, mit einem Gewicht von 1999,43 gr. 3) gleicher Form und ebenfalls in Pompeji, 2037 gr. wiegend<sup>3</sup>.

Mit der Bezeichnung VII S versehene Gewichte, d. h. 5 Italische Minen =  $7\frac{1}{2}$  römischen Pfunden fehlen bis jetzt. Dagegen

<sup>1</sup> Darüber vgl. Mommsen im Hermes XVI p. 317.

<sup>2</sup> Die Bezeichnung des ersten ist VI, die des zweiten IIIII, eine Form, die sehr selten ist. Auch unter den zahlreichen Fünfpfundgewichten in Pompeji und Neapel findet sich fast nie eine Zahlenangabe in Strichen.

<sup>3</sup> Die Bezeichnung des zweiten habe ich mir so notirt: V oberhalb, IA unterhalb des noch erhaltenen Henkels. Das Gewicht ist aber wohl sicher ein Sechspfundstück. Das dritte habe ich in Pompeji nicht wieder auffinden können. Die Notiz ist aus CIL. X 8067. 59 entlehnt. Der Henkel ist verloren, aber trotzdem ist das Gewicht schwerer, als normal.  
betragen (vgl. bull. dell' ist. arch. 1889. V. p. 43). Die

befindet sich ein Gewicht aus weissem Travertin mit der Bezeichnung VIII in dem Magazin des tempio di Mercurio in Pompeji<sup>1</sup>. Merkwürdiger Weise wiegt das Stück 3408,16 gr., wäre also um beinahe 500 gr. zu schwer und übersteigt sogar das Normalgewicht von 10 römischen Pfunden erheblich. Nehmen wir aber an, dass die Einheit nicht das römische Pfund, sondern etwas anderes ist, so würden wir für dieselbe 378 gr. erhalten, womit ich keinen Begriff verbinden kann; eher sollte man glauben, dass die Schwierigkeit der Herstellung eines so seltenen Stückes Veranlassung zu dem groben Fehler gegeben hat. Sicherer sind wir bei einem anderen Bleigewicht aus Pompeji, welches mit der Zahl VIII zweimal versehen ist und 3060 gr. wiegt, also 117 gr. zu schwer ist, was für ein Bleigewicht nichts Auffallendes hat<sup>2</sup>.

Das zu dieser Mine gehörige Talent betrug 29460 gr. Auch dieses ist uns in einem unzweifelhaften Stücke erhalten. Im Museo nazionale von Neapel<sup>3</sup> befindet sich ein mit Blei gefülltes Bronzegewicht in der üblichen Form der Steingewichte, nur nicht ganz rund, sondern mehr oval. Der Bügel des Henkels besteht aus zwei mit den Wurzeln aneinander gesetzten Daumen. Neben dem Henkel befindet sich ein kleines Loch, welches dazu diente, um das flüssige Blei in den Hohlraum hineinzugießen, bis das Gewicht die gewünschte Schwere erreicht hatte<sup>4</sup>. Das Gewicht ist vorzüglich erhalten und völlig intact; es wiegt 29560 gr. Dass man ein Gewicht genau 90 römische Pfund schwer machte, ohne dabei sich bewusst zu sein, dass dies eben das Talent der *μνᾶ ἰταλικῇ* sei, ist gar nicht denkbar. Im Gegentheil liegt die Annahme nahe, dass man gar nicht an die Gleichung mit den 90 römischen Pfunden dachte, sondern ein Talent zu der üblichen Mine von 491 gr. herstellen wollte. Ein zweites Talent zu unserer Mine befindet sich gleichfalls in Neapel im Museo nazionale<sup>5</sup>. Es ist ein Stück in der Form eines grossen Astragals aus Bronze und mit Blei gefüllt, der Henkel daran erhalten. In der Bronze sind mehrere grosse Löcher, das Blei scheint indessen

<sup>1</sup> CIL. X 8067. 92.

<sup>2</sup> CIL. X 8067. 62, von mir nicht mehr gefunden.

<sup>3</sup> No. 74393 der neuen Numerirung.

<sup>4</sup> Auf solche Weise pflegte man vielfach das richtige Gewicht herzustellen. Beispielsweise erwähne ich noch ein Gewicht des museo nazionale in Form einer Eichel, no. 74295, welches oben geöffnet ist, damit man das Blei hineingiessen konnte. Als das Stück die Schwere von 5 Pfund, die es nach der Inschrift V haben sollte, erreicht hatte, war es erst halbvoll und wurde so benutzt. Es wiegt 1668,69 gr. Ein anderes Gewicht derselben Form n. 74294 mit der Inschrift V versehen, wiegt 1698 gr. und ist gleichfalls nur zur Hälfte mit Blei gefüllt. Auch unser Talent ist nicht ganz voll. Es wiegt etwa 100 gr. mehr, als es eigentlich wiegen sollte. Das könnte uns schon bei der Grösse nicht wundern, und da es nicht ganz gefüllt ist, kann Erde u. dgl. genug in das Loch eingedrungen sein, welche, nachdem sie sich festgesetzt hatte, diese unbedeutende Unregelmässigkeit bewirkte.

<sup>5</sup> No. 74392.

vollständig darin erhalten zu sein. Das Gewicht beträgt 28600 gr., der Verlust beträgt also etwa 800 gr., was mit dem Erhaltungszustand recht gut übereinstimmt.

Wenn man in den bisher besprochenen Stücken das Bestreben erkennen musste, das übliche Gewicht mit dem nebenher gangbaren auszugleichen, so haben wir doch in einem Falle ein wirkliches Zweiminestück vor uns. Dasselbe befindet sich im Museum von Aquileja, ist von Kalkstein und abgesehen von einer kleinen Abschürfung auf der Oberfläche tadellos erhalten. Es trägt die Bezeichnung II, wiegt aber 993,05 gr., d. h. 2 μν. <sup>1</sup>/<sub>lt.</sub> oder 3 römische Pfund. Da diese Bezeichnung nicht mit allzugrosser Sorgfältigkeit ausgeführt ist, wird man sich denken müssen, dass ein vielfach nach Italischen Minen rechnender Kaufmann zur Erleichterung des Geschäftes sich ein unbezeichnetes Dreipfundstück in dieser Weise kennzeichnete.

Wir haben somit eine genügende Anzahl von Gewichtsstücken aus Pompeji, Rom und Aquileja aufgeführt, welche den Gebrauch einer Mine von 491 gr. für Italien erweisen. Es ist die Frage, wie man dazu gekommen ist, diese Mine neben dem üblichen Pfunde gelten zu lassen. Dargestellt ist in diesem Gewichte die uralte babylonische Mine 'gemeiner Norm' <sup>1</sup>. Das Wahrscheinlichste ist, dass diese Gewichtsstücke dem gleichen Zweck gedient haben, wie die weiter unten zu besprechenden attisch-römischen Gewichte, nämlich dem der Ausgleichung des üblichen römischen Gewichtes mit anderen damals gangbaren Normen. Denn von einer μνᾶ Πτολεμαϊκῇ zu 491 gr. berichten die alten Metrologen häufig <sup>2</sup> und auch sonst sind Gewichtssysteme, die sich auf der Einheit von 491 gr. aufbauen, für die späteren Zeiten nachgewiesen worden <sup>3</sup>. Wie gebräuchlich diese Norm in Italien gewesen ist, zeigt schon der Umstand, dass man sie schlechthin μνᾶ Ἰταλικῇ nannte.

Athen.

E. Pernice.

#### Herodas' Mimiamben.

Classical texts from papyri in the British museum, edited by F. G. Kenyon, London 1891 p. 1 ff. Wieder ein herrlicher Fund, diese dramatischen Szenen von einem Nachfolger und Nach-

<sup>1</sup> Ueber diese Mine und ihr Verhältniss zu anderen Gewichtssystemen vgl. Lehmann, Verhandlungen der Berliner Ges. f. Anthropologie 1889 p. 245.

<sup>2</sup> Vgl. Metrol. scr. rel. I p. 228. 26 ἡ Πτολεμαϊκῇ [μνᾶ] λίτραν μίαν καὶ ἡμίσειαν u. ebd. I 234. 1; 236. 23.

<sup>3</sup> Vgl. Lehmann a. a. O. S. 262. Dieselbe Mine von 491 gr. erkannte E. Bormann in einigen Gewichtsstücken, welche sich im Museum zu Bukarest befinden und nach Heraklea gehören (Arch.-Ep. Mitth. aus Oesterreich 1890. Drittes Heft).

ahmer Theokrits, anziehend und fesselnd an sich als Sittenbilder und Caricaturen von derbster, zum Theil erschreckender Wahrheit, sieben Zeichnungen einer Kupplerin, eines Hurenwirths, des Schulmeisters, welcher auf Befehl der Mutter einen Taugenichts durchwalkt, der das Asklepieion anstaunenden und opfernden Weiber, der Eifersüchtigen, welche ihren Sklaven bestraft und begnadigt nach Belieben, der über die Bezugsquelle von δλισβοι insgeheim plaudernden, endlich der beim Schuster vorsprechenden und handelnden Weiber, besonders wichtig. weil sie uns in eine Litteraturgattung einführen, von welcher so viel Späteres abhängt, nicht bloss Einzelnes (das Sprichwort *ubi mures ferrum rodunt* aus Seneca's apoc. 7 hier III 75 ὅκου, *Battarus* der Rohrpfiefer der *dirae* hier II der attische Beredsamkeit vor dem koischen Gerichtshof entfaltende Lump usw.), sondern Ganzes und Grosses wie die Meisterschaft eines Petron. Der Herausgeber hat trefflich gelesen. VI 47 wird im Papyrus τί statt η stehen, nur einige-male die fortlaufende Schrift falsch zertheilt; davon wird das Meiste jeder Leser selbst finden, II 28 ὃν χρῆν ἑαυτὸν ὅστις ἐστὶ κάκ ποίου πηλοῦ πεφύρητ' εἰδότ' ὡς ἐγὼ ζῶειν, 80 ἐγὼ δὲ πυρῶν, 98 τεῦ χάριν, III 57 αἶδε, 62 δειξόντες, 67 κάρφος εἰ, 96 σύμποδ' ὦδε, IV 61 σάρκες οἷα θερμ' ἄθερμα, nicht jeder augenblicks VI 10 ὅτ' ἐστὶ χρ[εῖν]· ληστρί, θυέ μοι ταύτη, ἐπεὶ σ' ἔγε[υσ'] ἂν τῶν ἐμῶν ἐγὼ χειρέων. Nämlich hier und II 72 findet sich die für mich neue, eigenthümlich bigotte Phrase, θυέ mit Dativ eines Menschen, einer Sache und folgendem ἐπεὶ .. ἂν, im Sinne von 'bedanke dich bei dieser, dass ich dich nicht prügele'. Der Papyrus ist, abgesehen von der aegyptischen Orthographie und dialektischen Schwankungen, correct genug geschrieben; doch wie er oft Aenderungen der Schrift, hier und da einen Scholienrest hat, so sind auch Fehler genug vorhanden, Verschreibungen aller Art (z. B. III 11 lies λέξειε, 19 δ' ἔτι λιπαρώτεραι, 71 μή με, 82 οὐκέτι πρήξω, 87 οὐ δέει λῆξαι, IV 49 καίετ', V 55 αὐτούς, VI 1 γυναικὶ δὸς und daneben θές, 73 εὐρίσκοις, VII 19 σαμβαλ-, 58 ψιττάκα, VIII 1 ἀνστηθι), Versetzungen (V 73 μή με λυπεῖτε, aber II 83 genügt ἡ αὐτός), Auslassungen (V 6 χρῶ ὅτι βούλει μοι, VII 126 δουλὶδ' ὦδε δεῖ πέμπειν). Am übelsten aber sind die Lücken; bei den kleineren haben vielfach schon der Herausgeber und seine englischen Freunde für Ausfüllung gesorgt, wir danken dafür und begreifen, dass in der ersten Ausgabe unergänzt blieb, was dem Text einer zweiten nicht fehlen würde (IV 92 ψαιστά, V 30 ἀπόψηστρον, VI 34 πρήξω wie IV 69, denn Herodas wiederholt Phrasen mehrmals, einmal einen ganzen Vers, VI 67 ἐμοὶ μέν, 68 δ' αὐτούς, 70 ἐστῶς, 72 ἔρι' οὐχ ἱμάντες); bei den grösseren Lücken aber, von denen III IV V und bis auf den Schluss VI frei sind, glaube ich, mache ich wenigstens beim ersten Anlauf die Erfahrung, dass auch nicht der Sinn überall wieder gewonnen werden kann, geschweige denn der Wortlaut. Jedesfalls wird die Herstellung viel Arbeit kosten und erst nach manchem Fehlversuch gelingen.

Hier der erste Mimiamb. welcher die Aufschrift trägt Προκυκλις (Hesych erklärt ἡ προμνήστρια, vgl. VI 90) ἡ μαστροπός.

- Θ[ρέισσ]α, ἀράσσει τὴν θύρην τις· οὐκ ὄφει,  
 εἴ τις] παρ' ἡμέων ἐξ ἀγροικίης ἦκει; —  
 Τίς τὴν] θύρην; ἔσω δέ· τίς σύ; δειμαίνεις  
 ἄσσον προσελθεῖν; — Ἦν ἰδοῦ, πάρειμ' ἄσσον. —  
 5 Τίς δ' εἴ σύ; — Γυλλίς ἡ Φιλαιν[ί]ου μήτηρ.  
 ἄγγειλον ἔνδον Μητρίχη παροῦσάν με·  
 κάλει. — Τίς ἐστιν; — Γυλλίς. — Ἀμμία Γυλλίς.  
 στρέψων τι, δούλη. τίς σε μοῖρ' ἔπεισ' ἐλθεῖν,  
 Γυλλίς. πρὸς ἡμέας; τί σύ θε[ός] πρὸς ἀνθρώπους;  
 10 ἦδη γάρ εἰσι πέντε κου, δοκέ[ω, μῆνες,  
 ἐξ οὗ σε, Γυλλίς, οὐδ' ὄναρ μὰ τὰ[ς] Μοίρας  
 πρὸς τὴν θύρην ἐλθοῦσαν εἶδέ τις ταύτην. —  
 Μακρὴν ἀποικέω, τέκνον· ἐν δὲ ταῖς λαύραις  
 ὁ πηλὸς ἀχρὶς ἰγνύων προσέστηκεν·  
 15 ἐγὼ δὲ δραίνω μ[υῖ'] ὅσον, τὸ γὰρ γῆρας  
 ἡμέα]ς καθέλκει χῆ σκιῇ παρέστηκεν. —  
 Σίγη τ]ε καὶ μὴ τοῦ χρόνου καταψεύδεο,  
 δυνήσεται] γάρ, Γυλλί, χήτερους ἄγχειν. —  
 Σίλ[λ]αι[ν]ε ταῦτα, τῆς νεωτέρης ὑμῖν  
 20 πρόσκειται, ἀλλ' οὐ τοῦτο μὴ σε θερμήνῃ.  
 ἀλλ' ὦ τέκνον, κόσον τιν' ἦδη χηραίνεις  
 χρόνον μόνῃ τρύχουσα τὴν μίαν κοίτην;  
 ἐξ οὗ γὰρ εἰς Αἴγυπτον ἐστάλη Μάνδρις,  
 25 δέκ' εἰσὶ μῆνες, κούδὲ γράμμα σοι πέμπει,  
 ἀλλ' ἐκλέλησται καὶ πέπωκεν ἐκ καινῆς.  
 κεῖ δ' ἐστὶν οἶκος τῆς θεοῦ, τὰ γὰρ πάντα  
 ὅσ' ἐστὶ κου καὶ γίνετ' ἔστ' ἐν Αἰγύπτῳ,  
 πλούτος παλαιστρη δύναμις εὐδ[ί]η δ]όξα  
 30 θεῶν ἀδελφῶν τέμενος, ὁ βασιλεὺς χρηστός,  
 μουσηῖον, οἶνος, ἀγαθὰ πάνθ' ὅσ' ἂν χρήζη,  
 γυναῖκες ὁ[κ]όσους οὐ μὰ τὴν [Ἄ]ιδεω κούρην  
 ἄστέ]ρας ἐνεγκεῖν οὐραν[ό]ς κεκαύχεται,  
 τὴν] δ' ὄψιν οἶαι πρὸς Πάριν κοθ' ὤρμησαν  
 35 θεαὶ κριθῇ]ναι καλλονήν, λάθοιμ' αὐτὰς  
 ἰδοῦσα.] κοῖνῃ οὖν τάλαινα] σύ ψυχὴν  
 ἔχουσα] θάλπεις τὸν δίφρον; κατ' οὖν λήσεις  
 τακέισα] καὶ σευ τὸ ὤριμον τέφρῃ κάψει;

3 τ oder π zu Anfang *P(aphrus)*: πρὸς ist verwerflich 7 Frage der Herrin, welche dann den Gast begrüßt und die Sklavin abtreten heisst 9 *quid di ad homines* Seneca apoc. 13 15 μῦτ' Stobaeus: μῦς *P* am Rand. *minoris quam muscae sumus* Petron 42 25 Rand-scholion κύσης (auf stadtröm. Inschrift eines 16-jährigen Mädchens *cusa dulcis*) und darüber [γυν]αῖκος. Natürlich ein Gleichniss (beim Komiker *si amoris poculum accepit meri ua.*). 31 besser χρήζης, weil die auf Mandris zu schwer fällt

- σύντει]νον ἄλλη γή·έρ[α]ς·μετάλλαξον  
 40 τὸν ν]οῦν δὴ ἢ τρεῖς νίλα·ή κατάστηθι  
 φίλον τ·ρὸ]ς ἄλλον· νηὺς μῆς ἐπ' ἀγκύρης  
 οὐκ ἀσφ]αλῆς ὁρμου[σα]· κείνος, ἦν ἔλθῃ  
 χειμῶν, σ' ἂν ἴσχοι] μὴδὲ εἰς ἀναστήσει  
 με[θορμ]ί[σας]· τὸ δ[ῶμα] δ' ἄγριος χειμῶν  
 45 κάτεισι σείσων αὐτί]κ' οὐδὲ εἰς οἶδεν  
 τὸ μέλλον] ἡμέ[ων]· ἄστατος γὰρ ἀνθρώποις  
 βίος καθ' ὥρην.] ἀλλὰ μή τις ἔστηκε  
 σύνε[γ]γυ[ς] ἡμῖν; — Οὐδὲ εἰς. — \*Ἀκουσον δὴ  
 ἃ σοι χρ[εῖ]ζουσ' ὦδ' ἔβην ἀπαγγεῖλαι.  
 50 ὁ Ματαχ[ί]νης τῆς Παταικίου Γρύλλος,  
 ὁ πέντε νικέων ἄθλα, παῖς μὲν ἐν Πυθοῖ,  
 δις δ' ἐν Κορίνθῳ τοὺς ἴουλον ἀνθεύοντας,  
 ἄνδρας δ' ἐπ' ἴσον δις καθεῖλε πυκτεύσας,  
 πλουτέων τὸ κ[αλ]όν, οὐδὲ κάρφος ἐκ τῆς γῆς  
 55 κινέων ἄθικτ[ον], ἢ] Κυθηρίῃ σφρηγίς,  
 ἰδὼν σε καθόδῳ τῆς Μίσσης ἐκύμνη  
 τὰ σπλάγχν' ἔρω[τι] καρδίην ἀνοιστρηθείς,  
 καὶ μευ οὔτε νυκτὸς οὐτ' ἐφ' ἡμέρην λείπει  
 τὸ δῶμ[α], τέ]κνον, ἀλλὰ μευ κατακλαίει.  
 60 καίτ' ἀγκαλίζει καὶ ποθέων ἀποθνήσκει.  
 ἀλλ' ὦ τέκνον μοι Μητρίχῃ μίαν ταύτην  
 ἁμαρτίην δός. τῇ θεῷ κατάρτησον  
 σαυτήν, τὸ [γ]ῆρας μὴ λάθῃ σε προσβλέψαν.  
 καὶ οἷα πρήξεις ἡ|δέως, πάλιν πείσῃ·  
 65 δοθήσεται τι μέζον ἢ δοκεῖς· σκέψαι,  
 πείσθητί μοι, φιλέω σε, να[ί] μὰ τὰς Μοίρας. —  
 Γυλλί(ς), τὰ λευκὰ τῶν τριχῶν ἀπαμβλύνει  
 τὸν νοῦν· μάτην γὰρ Μάνδριος κατακλαίεις,  
 ναὶ τὴν φίλην Δήμητρα· ταῦτ' ἔγω[γ]· ἄλλης  
 70 γυναικὸς οὐκ ἂν ἡδέως ἐ[π]ήκου[σ]α·  
 χωλὴν δ' αἰεὶ δεῖν χωλὸν ἐξεπαίδευσα  
 καὶ τῆς θύρης τὸν οὐδὸν ἐχθρὸν ἡγεῖσθαι·

44 με . . . . . αι . . . P 45 wohl koudé verbunden von Dichters Hand  
 47 . . . . . η. (2 Buchst. weniger) in der Lücke P 48 συνεστ υφ ημων  
 der Editor, letzteres corr. in ημιν P 49 χρειζεις (χρηζεις) an der-  
 selben Versstelle VII 64 50 Παταικίσκος Juwelier IV 63 54 καλόν  
 Trochäus wie III 18 IV 58. 88 VII 24, Wechsel der Quantität bei Wieder-  
 holung VII 114 55 κυθηριν P: *gemma Veneris* 56 Orph. hy. 42  
 57 τας γρα . . χιερας . . Ed. aber nach dessen Mittheilung an Hrn. Diels  
 P wie oben 64 metrisch besser όκοία 66 μευ P 67 γύναι zu An-  
 fang Stobaeus 68 καταπλαίεις P 69 και P 71 χωλον εξεπαίδευσα,  
 ein α über ο, P: ich hatte εξεπαιδεύθην, χωλά μ' εξεπαίδευσαν ua. ver-  
 sucht, halte aber jetzt was dasteht, für richtig, wenn auch im Aus-  
 druck recht gekünstelt: 'auch meine Thürschwelle weiss durch mich,  
 dass eine Lahme einen Lahmen immer fern zu halten hat, ward danach  
 gezogen'. χωλή die Frau ohne Mann, χωλός der schleichende Werber,  
 die Thür nach dem Spruch βαβερὸν τὸ θύρηφι, der so gelehrte Stein  
 für Stumpfsinnigstes

- σὺ δ' αὖτις ἔς με μὴδὲ ἔν, φ[ί]λη, τοῖον  
 φέρουσα χώρει· μῦθον δὲ μιτρηΐαισι  
 75 πρέπει γυναιξί, ταῖς νέαις ἀπάγγ[ε]λλε,  
 τὴν Πυθῆα δὲ Μητρίχην ἕα θάλπειν  
 τὸν δίφρον, οὐ γὰρ ἐνγελᾷ τις εἰς Μάνδριν.  
 ἀλλ' οὐχὶ τούτων, φασί, τῶν λόγων Γυλλίς  
 δεῖται· Θρείσσαι, τὴν μελαινίδ' ἔκτ[ρ]ιπον  
 80 χήκτ[ημό]ρους [τ]ρεῖς [κα]τα[μέτρησον ἀ]κρήτου  
 καὶ ὕδωρ ἐπιστάξασα δὸς πιεῖν ἀδ[ρ]ῶ[ς].  
 τῇ, Γυλλί, πίθι, δεῖξον οὐ[ν] φίλοινόν σε. —  
 Πείσουσά σ' ἦλθον — Ἀλλὰ . . . ὦν . . ὦν  
 ὦν οὐνεκέν μοι, Γυλλί(ς), ὤνα[ο] ζωροῦ —  
 85 Ὅς σοῦ γένοιτο, μᾶ τέκνον, π[ο]λύς βίκους.  
 ἡδύς γε ναὶ Δήμητρά [μοι] ῥοφεῖν οὗτος·  
 ἡδίων' οἶνον Γυλλίς οὐ πέ[πωκ'] οὐκω.  
 σὺ δ' εὐτύχει μοι, τέκνον, αἰνέοις δ' αἰεὶ  
 ταύτην, ἐμοὶ δὲ Μυρτάλη τε καὶ Σ[ί]μη  
 90 νέαι μένοιν, ἔστ' ἂν ἐνπνέ[η] Γυλλίς.

Ein paar Verbesserungen und Ergänzungen sind so sicher, als ob die Worte im Papyrus erhalten wären, andere treffen wenigstens den Gedanken, andere aber und gerade gegen den Schluss hin sind schlecht, indessen zum Zweck, bessere herauszulocken, mitgetheilt. Das Gedicht wird von Alters her die erste Stelle gehabt haben als Huldigung und gleichsam Widmung für König Euergetes. F. B.

73 besser ἔς μεν 74 μετρηαῖς P: *multa lectio mitras proprie meretricum esse docet* Servius Aen. 4, 216 78 φουσιτων (als ob der Schreiber φουσιτών gewollt) aber α über υ P; etwas anders VII 49  
 79 schwarze Trinkschale 80 versuchsweise ergänzt, ἔκτημ. für *sex-tarios* genommen 81 Schluss . δ . ωι P 83 etwa μὴ πλέω· νύσων  
 88 nur 7 Buchst. fehlen P 89 Μυρτάλη Hure II 65, ähnlich bei Horaz und Martial.

### Nachtrag und Berichtigung.

Zu S. 528. Als Einleitung und Ergänzung zu diesem Aufsatz bittet Verf. die archäologische Studie über 'Die Enchelys von Kos' im Philologus Band L, N. F. IV 1892, Heft 4 zu vergleichen. T.

S. 424 Anm. muss es heissen: 'so den Crassus: quibus possumus et debemus statt quibus et possumus et debemus'. M.

Verantwortlicher Redacteur: Hermann Rau in Bonn.

(1. Oktober 1891.)

## Register.

- ab, aps, af* 235 A. 1  
 ablativus causae, absolut 607  
*acieres, acceres* 233  
*acisculus, asciculus* 234  
*Acumincum* 603  
*ἀδεῖα* 272  
*Aegina*, Kämpfe mit Athen 3  
*Aeschylus Eumen.* (130 f.) 139  
*Aethiopia* 404  
 Afrikanische Provinzen, Geogr. 334  
*ἀγγραφεύω* 219  
 Akte 329  
 Alexanderschriftsteller 54  
 Alexandrinische Bibliotheken 349.  
 362, Dialekt 202. 209  
*Alketas* 592  
 Amazonenkrieg, attischer 393  
*ἀμυγεῖς βῆλοι* 362  
 Amnestiebeschlüsse, athen. 250 f. 483  
 -av 3. Plur. Imperf. 224. 3. Plur.  
 Perf. 203. 225  
*Andocides de myst.* (73. 77—80) 255  
 (80) 267 (90) 486 (91) 278. 486  
 (96—99) 614 (106) 265 A. 1 (107)  
 253  
*Antagoras* 546 A. 1. 548  
*Anthologia Pal.* (2 p. 608 D.) 488  
*ἀντίγραφα* 266  
*Antiochia am Orontes*, Psephisma  
 509  
 Aoristbildung, alexandrinische 194.  
 225 spätgriechische 194  
*ἀπαγωγή* 280. 282 A. 1. 486  
 ἀπό vulgär für ὅπο 221  
*ἀπογράφεσθαι πίνακας* 353. 369  
 Apokalypse, Graecität 207  
*Apollodor*, fragm. Sabbaitica 161.  
 617 epitom. Vatic. 378  
*Ἀπολλόδωρος Πασίωνος Ἀχαρνεύς*  
 488  
*ἀπορεῖν, ἀπορία* 302  
*Appian* (de bello civ. 2, 11. 2, 50)  
 480  
*Apsyrtus, ars veterin.* 376  
*Apulejus* (metam. 2, 2. 7, 18) 315  
*Aquincum* 603  
 Archontengericht 481  
*Areopag* 481. 485  
*Aridikes*, Gramm. 552 A. 3  
*Aristides Quintil.*, συμπλέκοντες 557  
*Aristoteles Ἀθην. πολιτεία* 7 A. 1.  
 328. 323. 423. 481  
*Aristoxenus* 558  
 Artikel in der Tragödie 307  
 -ας, -ες 2. Sing. des schw. Aor. und  
 Perf. Act. 219  
 Athen, Amnestiebeschlüsse 481  
 Kämpfe mit Aegina 3 Topo-  
 graphie 327 Zeitrechnung 462  
*atsimilis* 153  
 Attaliden, Regierungssystem 500.  
 504  
 Attraction im alexandr. Dialect 221  
 Augustus: Inschrift von Ilium 619  
  
*Babrius*, Emendationen 318  
*Bacchius*, Metriker 557  
*βάσις, συζυγία* 560  
*Batrachom.* 179 ἑοργαν 226  
*Battarus* 633  
*Bernardus Pisanus* 585  
*βῆλοι συμμυγεῖς, ἀμυγεῖς* 362  
 Boeotischer Dialect 197  
*Boethos*, Stoiker 326  
*Bontadosi*, Annibale 112 A. 2  
*Brasilas*, Brasidas 542. 550  
*βρασμός, βεβράσθαι* 543. 551  
  
 C, centum 238  
*carcinus Pompejanus* 488  
*Catonis Disticha*, Entstehungszeit  
 151 Verhältn. zu Commodian 150  
 Chalkidischer Dialect 197  
 Chalkon 548  
*Charon Naucratis*. 466  
*Chaucer Canterb. Tales* (10361) 89  
*Chironis ars veterin.* 376  
*χλιαρός, χλιερός* 219  
*χρυσονόμοι* 507 A. 2  
*Cicero de inv.* 425  
 Circus des Nero 131  
*Claudianus*, cod. Monac. 296  
*Claudius Caesar*, Quelle des Pli-  
 nius 69  
 Commodian Instr.: Dist. Cat. 150  
*compos, compes* 241 *compedes* 242  
*Cornutus*, Scholien zu Juvenal 289  
*Crates Mall.*, neue Bruchstücke 552.  
 555 alte Bruchst. 556  
  
*Dactylus*, kyklischer 573  
*Damonides* 454  
*δέ τε* 613  
 Delphi, Halle der Athener 1  
*Demeter*, koische 541  
*Demophantos Psephisma* 614

- Deponentia, passivisch 606  
*depultus, depulsus* 612  
 διαύλιον 71  
*digna dignis* 243  
 δίκη ἐξούλης 554  
 Dio Cassius, Emendat. 324  
 διαβολία 458  
 Dionysius Halic. 4, 2. 3 Polemik  
 gegen Timagenes 478 A. 1  
 Dionysius Heracleot. 465  
 Dionysos-Theater in Athen 337  
 Dioscorides, Quelle des Plinius 58  
 domicilium solis 89  
 Dracon's Gesetzgebung 444  
 Dracontius, Benutzung durch Spä-  
 tere 493  
 ἐρχεαι-Cult 549  
 εἶπασαν 198 εἰχοσαν 196  
 Ekklesiastensold 459  
 ἤλθοσαν 194  
 ἐναντι 199 A. 1  
 ἐνδειξις 280. 486  
 Enoplius 568. 575  
 Ephialtes, Sturz des Areopags 429  
 Epidaurus, Theater 338  
 Eraclius de curatione equorum 377  
 ἐρευνῶ, ἐραυνῶ 213  
 es bei Plautus 237  
 ἐσχόσαν 194  
*etenim* fehlt bei Quintil. 19  
 Euripides Hercul.: Soph. Trach. 25.  
 37 Schlafscene 26 Aufführungs-  
 zeit 42 Polit. Anspielungen 41  
 Orest (136 f.) Schlafscene 34  
 fragm. 953 (N<sup>2</sup>) 299  
 εὐθυνα 259 A. 1. 260 A. 1. 261. 487  
 Fasten der Statthalter von Africa  
 procons. 92  
 Finsternissdaten zur röm. Chrono-  
 logie 154  
 Frontin strateg. Emendat. 312,  
 comment. de re militari 314  
 γέγοναν 193. 206 γέγονα = sum  
 207 A. 1. 230  
 Gellius (12, 6) 159  
 γένος Διονυσίου τ. Περιηγ. 555  
 glossarium Salomonis 489  
 Gluck, Iphig. in Tauris 36  
 Goethe, griech. Lecture 36 A. 1 Iphig.  
 genie 35  
 γραφή καταλύσεως τ. δήμου 615  
 τυραννίδος 264  
 Gyges 245  
 ἀρμόζειν intransitiv 303  
 ἑαυτοῦ, αὐτοῦ bei den Tragikern 301  
 Hemerius, ars veterin. 376. 377 A. 1  
 Herculan. volum. (Ser. II Vol. XI 147)  
 556  
 Hercules, Omphale 244  
 Herodas, Mimiamben 632  
 Herodas Atticus, Inschr. 232  
 Herodot (1, 64) 442  
 Hesiodus (fragm. 190 Rz.) 613  
 Hexameterausgänge, latein. 622  
 Hierocles de curat. equorum 377  
 ἱερονόμοι 507  
 Hippocrates π. ιερ. νόσου 31 A. 1  
 Historia Apollonii regis, Emend. 316  
 Homer: Apollodor 415 Scholien  
 zur Ilias des cod. Genev. 552  
 Horatius carm. (1, 20) 112. 120 A. 1  
 (1, 33, 14) 242  
 Hyginus, Lebenszeit 492. Quelle  
 des Plinius 67  
 Hyperides' Psephisma 285  
 hypsoma solis 89  
 Janiculum 113. 136  
 Jason von Pherae 592  
 Jerusalem, Patriarchatsbibl. 161  
 Ignatius Diaconus, acrost. alphab. 320  
 Icaria 399. 618  
 Ἰλίου πέρις 406. 518 A. 1. 519  
 Imperfect, alexandr. 195  
 Inschriften, griechische 488. 589.  
 595, böotische 197. 199, aus  
 Alexandria 221, aus Ilium 619,  
 aus Pompeji 488, lateinische 599.  
 604, aus Africa 95. 334, des Cae-  
 lius in Bonn 239  
 interregna 401—427 Varr. 156  
 Johannes apocal. (21, 6) 206  
 Josephus bell. Iud. (4, 10, 5) 323  
 Juba, Quellen 63; Quelle des Pli-  
 nius 55. 62  
 iuridicus Britanniae 599  
 Juvenal, Emendat. 124. 288 Hand-  
 schr. in Italien 287 Scholien 289  
 καίτοι γε 304  
 Kleisthenes, Verfassung 451  
 Kleon: Brasidas. Polybotes 545  
 κολοκύνθιος 152  
 Kos, Poseidonkult. Demeterkult 541,  
 Adel 548  
 Kyprien 397  
 Laertius Diog. (7, 54) 326  
 Laokoon bei Vergil 511, bei Apol-  
 lodor 516  
 Lapsidius, Lafcidius 235 A. 1  
 Larisculus 236  
 legio II adiutrix 602, legio X ge-  
 mina 604  
 lexicon rhetor. Cantabr. (672, 21.  
 674, 7) 461  
 λάλω, λειαίνω 201 A. 4

**Liberalis**, Legat in Britannien 599  
**C. Licinius Mucianus** 68  
**Lindum**, Lager der legio II 602  
**Livius** (7, 28, 6) 155 (9, 18, 6) 478  
**Logisten** 460  
**Lucanus**, cod. Monac. (6292) 294  
**Lucretius**, Lebenszeit 489  
**Lycophron** Alex. (252) 203 (1236) 442  
**Lydien** 244

**Marcellinus**, vita Thucyd. (32) 273  
**Vitorius Marcellus** 344  
**Marius**, Hassg. Griechenthum 424 A. 1  
**Martialis**, cod. Monac. (6292) 297  
**Mavilus**, Martyrium 82  
**μέχρι** bei den Tragikern 308  
**Melampodiae** fragm. 613  
**Menelaos** sage bei Apollodor 412  
**Methymna**, Bündnis mit Rom 160  
**Metriker**, griech. 557  
**metrologische Tractate**, unedirte 627  
**Mine**, babyl. 632 ital. 626  
**μιτρηῖαισι γυναιέ** 636  
**Monte Cavi** 119 **Mario** 114  
**Municipium Numulitanum** 334  
**Thimbure** 335  
**Mutterrecht** 245. 248

**Nakrasa** 503  
**Nausinikos**, Archon. Inschrift 589  
**νεανίσκος** τῆς ἀλῆς 351 A. 2  
**Cornelius Nepos** 466  
**Neutestamentliche Textkritik** 210  
**neutrum plur. + verbum plur.** 231  
**nisi quod, nisi quia** 610  
**Nisyros** 538. 544  
**νόμοι** ἱεροί 506  
**Nonius Marcellus** (170, 32 M.) 588  
**Nosten** bei Apollodor 407

**O**, centurio 239  
**Odysseussage** bei Apollodor 413. 415  
**Oenobius**, Pseph. 268. 270 A. 1. 272  
**Omphale** 244  
**Onomacles** 268  
**ὄνον ἐν ῥάμνῳ** 320  
**P. Opstorius** 96  
**Orestsage** bei Apollodor 411  
**Orosius** handschriften 106  
**οὐσία**, Habe 300  
**Ovidius Metam.**, cod. Vatic.-Urb. (342) 291

**Pacuvius** (2, 23, 36) 424  
**Pan**, Sohn der Penelope 414  
**Papirius Fabianus**, Quelle des **Plinius** 62  
**παρῳωσις** der Kola 610 A. 2  
**Patrokleides** Amnestie 255

**patronus**, πρόξενος 620  
**Paulus** Römerbrief (16, 7) 206  
**Pausanias** Glaubwürdigkeit 530.  
 (1, 2, 4) 528. 551 (1, 17) 328  
**Pelagonius**, cod. Riccard. 371 **Wiener Palimpsest** 375 **Emendat.** 372  
**Pelopidensage** bei Apollodor 395  
**Penelope**, Untreue 414  
**Pentadenbände** 329  
**Pergamon**, Inschriften 497 **Schatzverwaltung** 506 **Strategen** 499  
**Petronius** (c. 25. 62) 311  
**Pfund**, altitalisches 495  
**Phaëdrasage** bei Apollodor 394  
**Photius** (176 p. 120 a 6) 330  
**Phrynichus**, Antaeus 40 A. 4  
**φυλοβασίλεις** 453  
**Pisistratiden** 265. 273. 440. 443. 616  
**Plautus** **Bacch.** 1127 **tër** 238 **Poen.** 390 **cör** 238  
**Plautusscholion** über die alex. Bibliotheken 349  
**Plinius** h. n. 12. 13. **Buch**, **Quellen** 54  
**L. Plotius Gallus** 610 A. 1  
**Polemo** **Perieg.** 532  
**Politianus**: **Pelagonius** 371 **Properz** 583 **Terenz** 48  
**Pollux** (8, 130) 448  
**Polybotes**, Koischer Gigant 528. 538.  
**Etymologie** 546 A. 1 **Kleon** 546  
**Polypheides** 396  
**Poseidon-Polybotesgruppe** am **Peiraieus** 528. **P. Kunstmythologie** 537  
**Priscianus**, cod. Angelicanus 621  
**probuleumatische Formel** 509  
**Flavius Proculius**, Quelle des **Plinius** 69  
**Aelius Promotus** 555  
**Propertius**, ital. Handschriften 577.  
**Collationen** von **Politianus** 583  
**Florilegien** 588 **Name**, **Titel** in den Hds. 578 **Büchereintheilung** 588 **vita Propertii**, cod. **Barberin.** 586. **Emendationen** 331. 332  
**Prosodiacus** 569. 575  
**προσῳδῆεις** 258. 259 A. 1. 487  
**Prytanen** 251 A. 2  
**Pseudo-Callisthenes**, **Graecität** 194 A. 2. 204  
**Franc. Puccius** 585  
**Valerius Pudens** 95

**Quintilianus**, **Biographie** 347 **Abfassungszeit** der inst. **orat.** 343 (1, 9, 5) 311 (lib. X) **Emend.** 9

**Räthsel**, latein. (**Terminus**) 159  
**Rhaekelos**, **Aeneia** 442  
**Rhetorica ad Herennium** 420. hds.

- Uebertieferung 611 Quellen 610  
 Sprachgebr. 606 Interpret. 420, 606  
 Rhythmik, griech. 562  
 Rhythmus κατ' ἐνόησον, κατὰ δό-  
 κτολον 569  
 Rosbach-Westphal, Metrik 573  
 Rutilius Nam., Hs. des Duca di  
 Sermonata 112 A. 2  
 Salyattes 246  
 Sallust, Reden 333  
 Scapula, Proconsul 92. 98  
 Schandsäulen in Athen 263  
 Schlafscenen auf der attischen  
 Bühne 25  
 scordiscus 494  
 Scriptores artis veterin. Hs. 376  
 Statius Sebonus 56  
 Seebund, 2. attischer 589. 596  
 Seneca, apocoloc. und apotheosis  
 152, apotheosis 5 vox implicita 153  
 Septuaginta, Graecität 194. 196 A. 1  
 Sextius Niger, Quelle des Plinius 60  
 Sibyllinische Orakel, Graecität 225  
 Silius Italicus (8, 385) 311  
 Simonides bei Apollodor 393  
 Sinon 512. 517. 519  
 Soldzahlungen in Athen 458  
 Solinus, Lebenszeit 489  
 Solon, Axones 554 Amnestie 250  
 bei Aristoteles π. 'Αθ. πολ. 448  
 Sonnenfinsterniss bei Tertullian ad  
 Scap. 86  
 Sophocles, Metrik 43 A. 3 Ajax  
 (571) 308 Antig. (839) 144 Dae-  
 dalus 555 Philoctet 822f. Schlaf-  
 scene 33 Sinon 519 Trachin. Auf-  
 führungszeit 42 Verhältniss zu  
 Eurip. Herc. 25. 37. (947f.) Schlaf-  
 scene 28  
 Statius Silv., 4 praef. 343  
 Stesichorus, Ἰσίου πέποις 405  
 Strategen in Pergamon 499. 502  
 Sueton de regibus 467  
 «aus: eius 612  
 συζυγία, βάσις 560  
 Symmachus orat. (1, 16. 2, 24) 316  
 συμμιγείς βῆλοι 362  
 συμπλέκιν, συμπλοκή, ἐπιπλοκή 564  
 συμπλέκοντες 557. 573  
 tabula Iliaca 519. 523 A. 1  
 Tacitus histor. (2, 100) 153 Agric.  
 (6, 11. 25) 154  
 Taktgleichheit 574  
 Telegonie 413  
 Terentius, Calliop. Ren. 52. 53 A. 2.  
 Bembo-Hds. 47. cod. Laur. 3\*, 24  
 (Vet.) 147 cod. Guelf. 51. Eun.  
 (2, 3, 40) 52  
 terruncius 296  
 Tertullian, Chronologie der Schrif-  
 ten 77  
 τέσσαρα, τέσσαρες 217  
 Thalysienfest d. kaisch. Demeter 541  
 Theater des Pompejus 112  
 Theatergebäude, griech. 337  
 Theben, Mitglied des 2. attischen  
 Seebundes 592. 596  
 Themistocles, Amnestieantrag 254  
 Flucht nach Asien 430  
 Theocritus (7, 10) 541  
 Theodoricus von Cervia, mulo-  
 medicina 376  
 Theopompus, Pentaden 330  
 Thescion 327  
 Theta, Form 1. 0 φ x 100. 1000. 50. 239  
 Thimida regia 336  
 Thucydides Verbannung 271. Rück-  
 kehr 268. Verhältniss zu Aristot.  
 'Αθην. πολ. 430. 437 (6, 55, 1) 265  
 806 c. dativ. — ἐπει... ὅν 633  
 Timagenes, Trogus 465  
 τίς cuius 231  
 Tischendorf, Textkritik des N. T. 208  
 Tractat περί κομωδίας 354  
 Trogus, Quelle des Plinius 57 Ver-  
 hältniss zu Timagenes 465. 471  
 Trojanischer Krieg bei Apollodor 395.  
 τυχόν ἴσως 306  
 Tzetzes Autor der epit. Vatic. des  
 Apollodor 408 Comm. z. Platon  
 (253) 556 Prol. in Aristoph. ἐπ.  
 ἀρχή 349 schol. in Lycophr. 163  
 Vaticanum 112. 127 Vaticanus ager  
 117 mons, montes 119 vinum 118  
 Vegetius, Benutzung des Pelagius  
 376 (3, 60, 1) 494  
 Vergilius Aeneis (2, 40 ff.) 511  
 Vespronius Candidus 93  
 via Domitiana 346  
 Vitruvius, Sprachgebrauch 101  
 Theatergrundriss 99. 337  
 Ant. Volscus, vita Propertii 586  
 Weltchronik vom J. 452 106  
 Xenophanes 554  
 Zahlzeichen, röm. 239  
 Zosimus, Chronologie 146



1





Stanford University Libraries



3 6105 007 289 361

**Stanford University Libraries**  
**Stanford, California**

**Return this book on or before date due.**

LUO JUL 31 1987

LUO JUL 1 - 1985

LUO SEP 5 - 1986

